Nkomine Fal Ritɛlɛ́

Sola New Testament

Nkomine Fal Ritɛlɛ́
Sola New Testament

copyright © 2010 UEEB/SIM au Benin

Language: Sola (Miyobe)

Translation by: SIM International

Sola, Nkomine Fal Ritɛlɛ́

This translation, published by the UEEB/SIM au Benin, was published in 2010.
If you are interested in obtaining a printed copy, please contact the SIM, BP 15, Parakou, Benin.
This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.
You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:
You must give Attribution to the work.
You do not sell this work for a profit.
You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.
Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.
This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.
You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:
You include the above copyright and source information.
You do not sell this work for a profit.
You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.
Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-10-02

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022
1bac8ff9-a7c9-52ef-bb5e-7155dd6ba1a1

Contents

Mɑtiyee . . . 1
Mɑriki . . . 46
Luki . . . 72
Yohɑni . . . 117
Uléécɑɑ Pitumɛ Mɛwɑi . . . 149
Rɔm . . . 190
1 Korɛnti . . . 210
2 Korɛnti . . . 228
Kɑlɑɑti . . . 240
Efɛɛsi . . . 247
Filipu . . . 254
Kolɔɔsi . . . 259
1 Tɛsɑloniki . . . 264
2 Tɛsɑloniki . . . 268
1 Timotee . . . 271
2 Timotee . . . 277
Tiiti . . . 281
Filemɔɔ . . . 284
Epireeyɛ . . . 286
Yɑkupu . . . 301
1 Piyɛɛ . . . 306
2 Piyɛɛ . . . 312
1 Yohɑni . . . 316
2 Yohɑni . . . 321
3 Yohɑni . . . 322
Yuuti . . . 323
Yohɑni Mɛyɛnɛ . . . 325

Nsímɛ́ Kɛcirɛ ritɛlɛ́ kɛ Matiyee uu n wɔ́i

Lɛlɛɛ ritɛlɛ́ nti kɛ́mɛɛ ń we

Matiyee yɛɛ rítɛlɛ́ ntí wɔ́i. Uricuruu yɛ Usuifi lɛ. Pisuifi kuu kɔ ri wɔi. U pɛɛ ulampooyɔɔ́ lɛ un kɔ Yeesu pipirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ pɛ̃ kɛcɔpɛ usɛ. U rítɛlɛ́ ntí wɔ́ilɛ un nfasimɛ́ má rɛ ukɛ́ Pisuifi cereisɛ rɛ Yeesu yɛɛ yɛ́ anɔ́ɔ nyɛ̃ kɛ Nkɔ́mɛinɛ Kpurɛ ritɛlɛ́ ari n yikikɛɛ wapisi. U nyísɛlɛ rɛ Uléécaa iyɔɔpi yɛɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ riyíkí. Sinyárũ kuú nɛ pi símisi.

Ifaaci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Icélaa kuu rikúú kɛcáá ḿ pa. I nyísɛlɛ lɛ̃ kai m pisɛ rɛ Yeesu pipirɛtiki pikɛ́ n sɔ́nɛ (5-7).
2. Isé kuu upipirɛtiki ḿ pa uú nɛ pi tum tɛ pikɛ́ ha nsímɛ́ kɛcirɛ riyɔ́ɔ́ (10).
3. Sinyárũ sɛɛ Uléécaa iyɔɔpi mɛwee rɔ́ ń céreisɛ (13).
4. Kirisi pikɔ́ mɛfinɛ Uléécaa icápinɛ kɛ́mɛɛ (18).
5. Ituŋɛ tɔrɔɔ kɛcáá icélaa Yeesu ukɛ́ kɛlenɛ m pɛɛmɛ (24-25).

Pikɛ́ kɛlenɛ Yeesu m mári, pi pɛɛ u sélei rɛ Emanuyɛɛli. Liasei rɛ Uléécaa yɛ kɛrɔ́mɛɛ́ welɛ (1:23). Tinɔ́ɔ ntí kɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ kɛ Matiyee uu n wɔ́i nń nɛ tɛnɛsɛ rɛ: Ani n nyu rɛ siyáa nnɛ́i kam nɔ́kɛnɛ́kúrí we kɛtẽ kɛkɛ́ ha nɛ tɛnɛ (28:20). Lɛlɛɛ nyísɛ rɛ Yeesu kɛ Uléécaa u yɛ nɛ ritiki uú nɛ sisoipipi kɛcɔpɛ n we.

Yeesu Kirisi pikpurɛ anyiri
(Luki 3:23-38)

1 Yeesu Kirisi yɛ Tafiti kɛyasɛ lɛ, Tafiti pɔ́ɔn kɔ Apiraham kɛyasɛ. Upikpurɛ
anyiri yɛ nnyɛ́: 2 Apiraham yɛɛ Isaaki mari, Isaaki pɔ́ɔ Yakupu maru, Yakupu
pɔ́ɔ Yuta nɛ upimarɛcɔ márɛi, 3 Yuta pɔ́ɔ Peresi nɛ Sera maru. Piuni yɛɛ Tamaa.
Perɛsi pɔ́ɔ Hɛsirɔɔ maru, Hɛsirɔɔ pɔ́ɔ Aram maru, 4 Aram pɔ́ɔ Aminatapi maru,
Aminatapi pɔ́ɔ Nasɔɔ maru, Nasɔɔ pɔ́ɔ Salimani maru, 5 Salimani pɔ́ɔ Poosi
maru. Pi yɛ Poosi uni sée rɛ Rahapi. Poosi pɔ́ɔ Opɛti maru. Uyɛ̃ uni yɛɛ Ruuti.
Opɛti pɔ́ɔ Yesee maru, 6 Yesee pɔ́ɔ uyɔ́ɔpi Tafiti maru,
Tafiti pɔ́ɔ Salomɔɔ maru. Salomɔɔ uni yɛ mɛkɛɛ-mɛ Urii sɔ́ɔnlɛnlɛ. 7 Salomɔɔ
pɔ́ɔ Ropowam maru, Ropowam pɔ́ɔ Apiya maru, Apiya pɔ́ɔ Asaa maru, 8 Asaa
pɔ́ɔ Yosafati maru. Yosafati pɔ́ɔ Yoram maru. Yoram pɔ́ɔ Osiyasi maru,
9 Osiyasi pɔ́ɔ Yotam maru, Yotam pɔ́ɔ Akaasi maru, Akaasi pɔ́ɔ Esekiyasi maru,
10 Esekiyasi pɔ́ɔ Manasee máru, Manasee pɔ́ɔ Amɔɔ maru, Amɔɔ pɔ́ɔ Yosiyasi
maru, 11 Yosiyasi pɔ́ɔ Yekoniya nɛ upimarɛcɔ márɛi. Likumúŋɛ́ kpɛ-i kapi
Isirayɛɛli pikɔ́ cɔ́pii apí nɛ Papilɔɔni kuyu sɪ̃.
12 Kapi Isirayɛɛli pikɔ́ n cɔ́pii apí nɛ Papilɔɔni kuyu sɪ̃ mɛmáá kɛ Yekoniya
pɔ́ɔ pɛɛ Sealitiyɛli mari, Sealitiyɛli pɔ́ɔ Soropapɛɛli maru, 13 Soropapɛɛli pɔ́ɔ
Apihuuti maru, Apihuuti pɔ́ɔ Eliyakim maru, Eliyakim pɔ́ɔ Asɔɔ maru, 14 Asɔɔ
pɔ́ɔ Satɔki maru, Satɔki pɔ́ɔ Akim maru, Akim pɔ́ɔ Eliwuuti maru, 15 Eliwuuti
pɔ́ɔ Eleyasaa maru, Eleyasaa pɔ́ɔ Matani maru, Matani pɔ́ɔ Yakupu maru,
16 Yakupu pɔ́ɔ Maari ula Yosɛfi maru. Maari kɛ́mɛɛ́ kɛ Yeesu kapi yɛ kɔ n sée
rɛ Kirisi uu léemɛ.
17 Lɛ̃ nnya, kaí nɛ Apiraham-i n kpísi aí nɛ Tafiti-i pá, li walɛ ncɔpuri anai kɛfi
nɛ ana. Kai Tafiti-i n kpísi aí nɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kapi Isirayɛɛli pikɔ́ n cɔ́pii apí nɛ
Papilɔɔni kuyu sɪ̃ pá, li walɛ ncɔpuri anai kɛfi nɛ ana. Kai kɔ kei n kpísi aí nɛ
Kirisi imarɛtuŋɛ pá, li walɛ ncɔpuri anai kɛfi nɛ ana acɔ.

Lɛ̃ kapi Yeesu Kirisi m mári
(Luki 2:1-7)

[18] Lɛ̃ kapi Yeesu Kirisi m mári yɛ nní: Uuni Maari kapí pɛɛ Yosɛfi feleilɛ̃, amá
Nfáasɔnɛ nn tíyɛsɛ uu fapisi u nɛ Yosɛfi ápi kɔ kahanɛ kulee rimpɛ́nɛ. [19] Uula
Yosɛfi yɛ asei ute lɛ, úu pɛɛ́ la ukɛ́ unɔ́si isɛi lukɛisɛ kuyu kukɛ́ kɔ̃, uu pɛɛ́ n la ukɛ́
risɛ́ɛ́ nɛ u lakasɛ. [20] Kuu ń we un likɛcáá músu, Upíima uleecaatumɛ unyinɛ uu
kɛlárɛ́-i u kpáfúmɛ uu u maa rɛ: Tafiti kɛpirɛ̃ Yosɛfi, Maari pikpíkɛ́ ápi kapɛ pɔ́ n
cɔ́ŋlɛ̃. Nfáasɔnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kuu fapisi. [21] U kɛwántisi marunɛ aa kɛ séi rɛ Yeesu.
Kɛkɛɛ sɔ́nti kɛkɛ́ kɛmpuri pikɔ́ akópɛ kémɛɛ lesɛ.
[22] Lɛ̃ nnɛ́í ai wai, Upíima rinɔɔ kuu mɛkɛɛ antepu Esayi m máasɛ rikɛ́ nɛ n li
nnya. Lɛlɛɛ rɛ: [23] Ukpére yɛɛ úu utisi n nyu yɛ́ kɛfa wa, uu kɛwántisi maru api
kɛ
séi rɛ Emanuyɛɛli, liasei rɛ Ulɛ́écaa yɛ kɛrɔ́mɛɛ́ we.
[24] Kɛ Yosɛfi uu n yisi, uu lɛ̃ kɛ Upíima uleecaatumɛ uu u n símisi wai, uu Maari
kunɔ́si kpísi. [25] Amá u nɛ uyɛ̃ ápi kulee ripɛ́nɛ uú ha nɛ kɛwántisi maru. Kuu
kɛ m mári, Yosɛfi uu kɛ séi rɛ Yeesu.

2

Pinyuwɛ píima pinyinɛ yɛ Yeesu piyɛ́nɛ ha

[1] Yutee kɛtɛ̃ kémɛɛ kapi Pɛtɛlɛhɛm-pɔ Yeesu mari. Erooti yɛɛ pɛɛ kei kumúŋɛ́
kpɛ-i uyɔ́ɔpi píima. Pinyuwɛ píima pinyinɛ api kɛtuŋɛleemɛ-mɛmpɔ yisi api
Yerusalɛm tulu. [2] Apí ha pisɛ rɛ: Yei yɛ kɛwã́ kɛ̃ kapi m mári pin tee rɛ kɛkɛɛ
sɔ́nti kɛkɛ́ Pisuifi iyɔɔpi tonɛ? Hái kɛtuŋɛleemɛ-pɔ kari riwárɛpi tɛɛ n nyísɛlɛ̃
tɛ pi kɛwã́ kɛ̃ mari yɛ̃. Lɛ̃ nnya karí ka rɛ tɔkɛ́ kɛ yáási ari wúla. [3] Kɛ uyɔ́ɔpi
píima Erooti uu lɛ̃ n kɔ̃, ai u nɛ Yerusalɛm pikɔ́ nnɛ́í mpɔ́ɔcaai tani. [4] Uu pɛpɛɛ
yɛ Ulɛ́écaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nnɛ́í nɛ isé picélaa cápinɛ uu pi pisɛ rɛ kɛlɔ̃
kɛ́ye-i kapí uyɛ̃ kɛ Ulɛ́écaa uu n wɛ́ɛ marunɛ. [5] Api u pɛsɛ rɛ: Yutee kɛteni-i,
Pɛtɛlɛhɛm-pɔ le. Antepu Misee yɛ mɛkɛɛ-mɛ wɔi rɛ:
[6] Pɔ̃́ Pɛtɛlɛhɛm kuyu!
Ái pɔ́ɔ Yutee kɛtɛ̃ kɛcáá ayu kɛcɔpɛ ríyu paalɛ̃.
Li we rɛ kɛpɔ́mɛɛ́ kɛ uyɔ́ɔpi píima uu léerinɛ,
uyɛɛ yɛ́ pinɛ́soi Isirayɛɛli pikɔ́ n séni.
[7] Kei kɛ Erooti uu pɛɛ pinyuwɛ píima pɛ̃ mɛyaa sée uu pi pisɛ rɛ pikɛ́ u símisi
ńsɔnɛ ukɛ́ céri kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ riwárɛpi tɛ̃ ari n léemɛ. [8] Uu pɛɛ limɛmáá
Pɛtɛlɛhɛm-pɔ pi tum uu pi maa rɛ: ani n ŋme ani ha kɛwã́ kɛ̃ kɛcáá ńsɔnɛ písɛi
ani kóm. Nɔn kɛ n yɛ̃, ani pɛɛri ani nɛ́ símisi nɛ́ɛkɛ́ ha kɔ kɛ yáási kɛ́ riwula.
[9] Kɛ Erooti uu lɛ̃ pisímɛ́ pi ḿ masí, api yisi api ncée pɔlɔ. Kei kapi pɛɛ ripaí,
api yɛ́nu riwárɛpi tɛ̃ kapí pɛɛ kɛtuŋɛleemɛ-pɔ n yɛ̃́ tin pikɛyu sɔ́nɛ pin ti tikilɛ̃.
Ari kɛlɔ̃ kɛ-i kɛ kɛwã́ kɛ̃ akɛ ń we tulu, ari nyɛrɛ. [10] Kapi kei ri n yɛ̃́, ai mɛyíkíyiki
pi larisi. [11] Api kéyɔ loni api kɛwã́ nɛ kɛuni Maari yɛnu, api kɛ yáási apí nɛ wula.
Api pɛɛ pimɛmá fénnɛ api wura nɛ tulaali ŋmaa-ŋmaa nɛ mékpɔ kapi yɛ n sée
rɛ miiri lesɛ api kɛ hɛkɛsi. [12] Ulɛ́écaa uu pɛɛ́ masí kɛlárɛ́ kémɛɛ pi símisi rɛ ápi
kapɛ Erooti kémɛɛ pɛlɛ. Kei kapi pɛɛ ncée féé kpísi apí nɛ pikuyu pɛlɛ.

Pi Yeesu nɛ Esipiti kɛtɛ̃ ha

[13] Kɛ pinyuwɛ pɛ̃ api n tɔ́mpɔ, Upíima uleecaatumɛ unyinɛ uu kɛlárɛ́-i Yosɛfi
kpáfúmɛ uu rɛ: A yisi, a kɛwã́ nɛ kɛuni kpísi aa wuru aa Esipiti kɛtɛ̃ loni. Erooti
yɛ lalɛ ukɛ́ kɛ kpu. Lɛ̃ nnya, ani ha kei-pɔ n tũ likɛ́ ha nɛ tu kumúŋɛ́ kpɛ-i kam yɛ́
nɔ́ n símisi rɛ ani pɛɛmɛ. [14] Yosɛfi uu yisi uu kɛwã́ nɛ kɛuni kpísi uú nɛ kɛsinɛcɔ
wuru uú ha Esipiti-pɔ pésu. [15] Uu kei n we Erooti uú ha nɛ kpi. Lɛ̃ kɛ Upíima
uú pɛɛ uantepu m máasɛ likɛ́ nɛ n wa nnya kai lɛ̃ wa. U pɛɛ rɛ:
Nɛ unɛ́ŋmánɛ sée rɛ ukɛ́ Esipiti kɛteni-i le.

Pi Pɛtɛlɛhɛm kɛtẽ-pɔ siwɑ̃ síńsápi kɔ̃́

16 Kɛ Erooti uu ń kɑ uu céru rɛ pinyuwɛ pɛɛ u kirɑɑsɛlɛ, kuwɔ́i píimɑ kunyinɛ
ɑku u wɑi. Uu pɛɛ kumúŋɛ́ kpɛ̃ kɛ pinyuwɛ pɛ̃ ɑpi u n símisi nɛ pámɛ uu tíyɛsɛ
ɑpi siwántisi nnɛ́i sɛɛ ɑŋmɛ̃ ɑté n tu nɛ sɛ̃ sisíńsá Pɛtɛlɛhɛm nɛ ɑyu nyɛɛ nɛ kei
n kɔ́lɛ̃ kémɛɛ kóni. 17 Lɛ̃ kɛ ɑntepu Yeremii uú pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ ḿ mɑ kɑi lɛ̃ wɑ. U
pɛɛ rɛ:
18 Rɑmɑ-pɔ kɑri nní nnɛ̃́ kómɛiri.
Sicááilɑ nɛ ikpɔtu kɛ unyinɛ uu wɔ́rii
Rɑsɛɛli yɛɛ lɛ̃ usiwɑ̃ kɛcáá téni.
Uu nkpáni lɑ pikɛ́ u kpurɛi.
Nɛ kɛsɛ, ái nkpáni u tisɛ.

Pi nɛ Yeesu Isirɑyɛɛli kɛteni-i pɛɛmɛ

19 Upíimɑ uleecɑɑtumɛ unyinɛ uu Esipiti-pɔ Erooti mɛkpɔ-mɑá kɛlárɛ́-i Yosɛfi
kpáfúmɛ, 20 uu rɛ: A yisi, ɑ kɛwɑ̃́ nɛ kɛuni kpísi ɑá nɛ Isirɑyɛɛli kɛtẽ pɛlɛ. Pɛpɛɛ
pɛɛ ń lɑ pikɛ́ kɛwɑ̃́ kɛ̃ kpu yɛ kpínlɛ. 21 Kei kɛ Yosɛfi uu yisi uu kɛwɑ̃́ nɛ kɛuni
kpísi uú nɛ Isirɑyɛɛli pɛlɛ. 22 Amá kɛ Yosɛfi uu n kɔ̃́ tɛ Aricelɑyuusi yɛɛ usáɑ
Erooti iyɔɔpi Yutee kɛtẽ kɛcáá tónɛ, iwɑmɛ ii u wɑi uu pɛ́ɛ n yulu rɛ úu kei
tonɛnɛ. Uléécɑɑ uu kɔ kɛlárɛ́-i u símisi uu yisi uu Kɑlilee kɛtẽ-mɛ̃ tómpɔ, 23 uú
hɑ kuyu kpɛ̃ kɑpi yɛ n sée rɛ Nɑsɑrɛti-i tonɛ. Lɛ̃ kɛ ɑntepuyɛ ɑpí pɛɛ ḿ mɑ kɑi lɛ̃
tikilɛ̃. Pi pɛɛ rɛ: Pi yɛ́ kɑm ɑpi kɛwɑ̃́ kɛ̃ séi rɛ Nɑsɑrɛti ukɔ́.

3

Yohɑni Uniwolɛ yɛ Uléécɑɑ Nsímɛ́ yɔ́ɔ́lɛ̃
(Mɑriki 1:1-8; Luki 3:1-18; Yohɑni 1:19-28)

1 Aí weri kumúŋɛ́ kunyinɛ-i, Yohɑni Uniwolɛ uu léeri un Yutee kucɛsi kóimɑ-
i yɔ́ɔ́lɛ̃ tɛ: 2 Ani mɛfinɛ consɛ, Uléécɑɑ iyɔɔpi yɛ nyɑhɑimɛlɛ! 3 Yohɑni nsímɛ́ kɛ
ɑntepu Esɑyi uú pɛɛ mɑɑ rɛ:
Usoi rinɔɔ yɛ ri tɛɛ kucɛsi kóimɑ-i n yɔ́ɔ́lɛ̃ tɛ:
Ani Upíimɑ ncee nyɔ́ɔnsɛ,
ɑni usiceepi tɛ̃iisɛ.
4 Kuyooyoo nkpíí kɛtukɑnkɑ kɛ Yohɑni uú pɛɛ tɑnɑɑlɛ̃ un kɛkónɛpɑmpi
kɛhɑlɛ-i télɛ̃. Apááni nɛ mɛtɛ̃́ kuú pɛɛ le. 5 Yerusɑlɛm pikɔ́ nɛ Yutee kɛtẽ nnɛ́i
pikɔ́ nɛ Yuritɛɛ nkoi kɛtẽ pikɔ́ nnɛ́i yɛ pɛɛ ukɛmɛɛ sɔ́nɑɑpɔlɛ, 6 ɑpi yɛ piɑkópɛ
yámnɛ ɑpi tíyɛsɛ uu Yuritɛɛ nkoi kémɛɛ míni pi wolɛ.
7 Yohɑni uu yénu rɛ Pifɑrisi nɛ Pisɑtusee pɛɛ ukɛmɛɛ n sɔ́nɑɑpɔ rɛ ukɛ́ míni
pi wolɛ ápi kusɑ kulúi we. Uu pɛɛ pi mɑɑ rɛ: Nɔ́ ɑkpurii nnyɛ́! Wóo nɔ́ céesi
rɛ ɑni Uléécɑɑ kuwɔi kpɛɛ n nyɑhɑimɛ kɑɑsɛ? 8 Ani nɔ́mɛnɛ́wɑi nɛ nyísɛ rɛ nɔ
mɛsei mɛfinɛ consɛlɛ. 9 Ani kɑpɛ n nyu rɛ kɑni nní ḿ máikɛɛ rɛ Apirɑhɑm yɛɛ
nɔ́unɛ́sáɑyɑhɑ nnyɑ, lɛɛ nɛ nɔ́ piyɛ. Amá nɛ kɑlɛ kɛ́ nɔ́ símisi rɛ Uléécɑɑ yɛ́ fe
uu ɑpɑrɛ nnyɛ́ pɑnsɛsɛ Apirɑhɑm siyɑsɛ. 10 Isɔ yɛ pinɑŋɑɑ máálɛnlɛ pikɛ́ nɛ ɑlɛ́é
iníŋí sémni. Lɛ̃ nnyɑ, kulɛ́é kúye kunsá ɑpipi sɔnɛ m mɑru, pi yɛ́ ku rikɛ́ ɑpi
nnɑ-i sápɔ. 11 Míni ŋmɑnɛ kɛ nɛ́ɛ nɔ́ wolɛ likɛ́ nyísɛ rɛ nɔ mɛfinɛ consɛlɛ. Amá
uyɛɛ nɛ̃́ mɛmáá n sɔ́nti yɛ nɛ́ fɛlɛ. Am tu ricuruu kɛ́ uɑnɛ́ɛ́ri u mɑhɑ̃. Uyɛɛ sɔ́nti
ukɛ́ Nfáɑsɔnɛ nɛ nnɑ nɔ́ wolɛ. 12 U nkpáni yɑrɛ usoi nkó yɛɛ kulũ kɑpí nɛ n cácɑi
m múílɛ̃. U yɛ́ kukpépi péέi uu mɛlukɛpipi risímɛ-i súúni, uu kɔ ɑcɔ́lɛ́ ilúkɛ́ té
ukɛ́ wɑ ukɛ́ nnɑ tɛnɛcirɛ́ kémɛɛ ɑ risɛ́.

Yohɑni yɛ Yeesu míni wolɛ
(Mɑriki 1:9-11; Luki 3:21-22)

13 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Yohɑni uu kei ń we un pisoi míni wolɛ kɛ Yeesu uu
Kɑlilee-pɔ yisi uu Yuritɛɛ nkoi mmɛ-i u lɛɛpɔ rɛ ukɛ́ kɔ uyɛ̃ míni wolɛ. 14 Amá

Yohani uu yúlu uu rɛ: Nɛ̃́ kaí nɛ sá rɛ kɛ́ kɛpɔ́mɛɛ́ hapɔ pɔkɛ́ nɛ́ wolɛ, ái pɔ́ɔ yɛ́
mɛníŋɛ kɛnɛ́mɛɛ́ kam. 15 Yeesu uu pɛɛ u pɛsɛ rɛ: A riyá likɛ́ pɛɛ lɛ̃ n we kɛlenɛ. Lɛ̃
kari yɛ́ fe arí nɛ lɛ̃ nnɛ́i kɛ Uléécaa uu ń la ńsɔnɛ wai. Kuu lɛ̃ ḿ ma, Yohani uu pɛɛ
kóm uu míni u wolɛ. 16 Kɛ Yohani uu lɛ̃ Yeesu piwɔ́lɛ ḿ masí, Yeesu uu míni-i
léepɔ. Kɛyómɛ akɛ kei nní wúkulɛ uu Uléécaa Nfaasɔnɛ yɛnu nn kɛyómɛcaa-pɔ
súiri yarɛ rilɔ́ɔlã, nn ukɛcáá tonɛ. 17 Tinɔ́ɔ rinyinɛ ari pɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ leeri rɛ:
Nkó yɛɛ Kɛnɛ́pipi lala kɛcirɛ, ám yɛ ukɛcáá kɔ̃́.

4

Setani yɛ Yeesu peikɛɛ
(Mariki 1:12-13; Luki 4:1-13)

1 Lɛ̃ mɛmáá, Uléécaa Nfaasɔnɛ nn pɛɛ Yeesu kpísi nń nɛ kucɛsi kóima loni rɛ
Setani ukɛ́ ha u peikɛɛ. 2 Kɛ Yeesu uu sitúŋɛ́ afɛɛna nɛ sisinɛ afɛɛna anɔ́ɔ m paasi,
nkṹ nn u wai. 3 Setani yɛɛ m peikɛɛ uú nɛ u kɔ uu u maa rɛ: Pɔn mɛsei Uléécaa
Kɛpipi, a aparɛ nnyɛ́ rinɔ́ɔ maa akɛ́ pansɛ akpɔ́nɔ́, aa le. 4 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Li
Nléécaasimɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:

Ái ilukɛ ŋmanɛ yɛɛ yɛ usoi nfáa hɛ, amá ḿpá nsímɛ́ ń-ye mɛɛ
Uléécaa nnɔɔ-i n léemɛ yɛɛ kɔ usoi nfáa hɛlɛ.

5 Setani uu kɔ Yeesu kpísi uú nɛ Uléécaa kuyu Yerusalɛm sɪ̃, uú ha kei Uléécaa
kɛyɔ kɛhórɛ́-pɔ u tɔsi 6 uu rɛ: Pɔn mɛsei Uléécaa Kɛpipi, a mɛpɔ́círɛ kɛteni-i
risápɔ. Li we rɛ li Nléécaasimɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:

Uléécaa yɛ́ pɔ̃́ nnya upileecaatumɛ rinɔ́ɔ hɛ
api pɔ́ yéu
kupɔ́na áku kapɛ nɛ riparɛ rinyinɛ rinkpɔ́u nnya.

7 Yeesu uu kɔ u pɛsɛ rɛ: Li kɔ kɛmɛ́ɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:

Kapɛ Upíima Upɔ́léécaa peikɛɛ pɔkɛ́ ukɛtɔ yɛ̃.

8 Setani uu kɔ pikpíkɛ́ u kpá uú ha riyɔ́pɛ maamaa píima rinyinɛ kɛhórɛ́-pɔ
tɔsi uu kɛtẽ nkɛ́ kɛcáá ayɔɔpiyu nɛ ammulɛ nnɛ́i u nyísɛntɛ 9 uu pɛɛ kɔ u maa rɛ:
Pɔn n ŋmurɛi aa wúla aa nɛ́ yáási, am nní nnɛ́i pɔ́ hɛ. 10 Yeesu uu u maa rɛ: A
kɛnɛ́kúrí yisi, Setani. Li Nléécaasimɛ́ ritɛlɛ́-i wɔ́laalɛ̃ tɛ:

Upíima Upɔ́léécaa mɛcirɛ kóló kaí pisɛ rɛ usoi ukɛ́ riwula ukɛ́ yáási.

11 Kei kɛ Setani uu pɛɛ Yeesu riyá, piléécaatumɛ api ukɛkúrí hapɔ api pɛɛ
ukɛcáá m pailɛ̃.

Yeesu yɛ upikɛi Kalilee kɛteni-i kɔ́raanɛ
(Mariki 1:14-15; Luki 4:14-15)

12 Kɛ Yeesu uu n kɔ̃́ tɛ Yohani yɛ kukpaniilee-i we, uu yisi uu Kalilee kɛtẽ-mɛ̃
pɛlɛ. 13 Kuu n hápɔ, úu Nasarɛti-i tónɛ, amá Kapɛrinawum-mɛ̃ kuu tómpɔ. Kei
yɛ kupiyɛ ritimɛ welɛ, Sapilɔɔ nɛ Nɛfitalii kɛtẽ-pɔ. 14 Lɛ̃ kɛ antepu Esayi uú pɛɛ
ḿ ma likɛ́ nɛ n wa nnya kai lɛ̃ wa. U pɛɛ rɛ:

15 Nɔ̃́ Sapilɔɔ nɛ Nɛfitalii sitẽ pikɔ́,
nɔ́ɔ mínimaa ritimɛ ń we
nɛ nɔ́ɔ Yuritɛɛ nkoi mɛtɛ́ŋ ń we,
nɔ̃́ mpuri sanɛ pikɔ́, nɔ́ɔ Kalilee kɛteni-i ń we,
16 nɔ́ɔ pɛɛ kuŋmaha-i ń we, ani kɔ̃ tɛ
nɔ nkpéni mɛtɛ́i píima yɛnlɛ.
Nkpɔ kuhorɛ-i kaní pɛ́ɛ we,
mɛtɛ́i yɛ nkpéni nɔ́ lɛɛpɔlɛ.

17 Kaí nɛ kei n kpísi kɛ Yeesu uu pɛɛ piyóó lɔ̃ tɛ: Ani mɛfinɛ consɛ, Uléécaa
iyɔɔpi yɛ nyahaimɛlɛ.

Yeesu yɛ pikpíntomɛ́cɔ́pii pina sée
(Mariki 1:16-20; Luki 5:1-11)

18 Yeesu yɛ pɛɛ Kalilee kupiyɛ ritimɛ sɔ́nɛlɛ uu Simɔɔ kapi rinyíri n hɛ rɛ Piyɛɛ
nɛ uuwã Antiree yɛnu. Pikɛtɛ́ yɛ pikpíntomɛ́cɔ́pii lɛ. Anyɛŋ́ kapí pɛɛ fóm pin nɛ
ikpíntomɛ́ cɔ́pii. 19 Uu pɛɛ pi maa rɛ: Ani nɛ́ ritiki kɛ́ tíyɛsɛ ani yɛ pisoi pɛɛ yɛ́ nɛ́
rintíki wɛ́ɛ́si. 20 Api mɛsɛ nɛ mɛsɛ anyɛŋ́ sá api u tiki. 21 Kuu kei n yisi, uu kɛ́yu-
mɛ̃ sɨ̃ uu kɔ Sepetee piŋmánɛ pitɛ́ Yakupu nɛ uuwã Yohani yɛnu pi nɛ piusaa
Sepetee pin pikuninɔi-i we pin pianyɛŋ́ nyɔ́ɔnsɛntɛ. Uu pi séi 22 api mɛsɛ nɛ
mɛsɛ kúninɔi nɛ piusaa yá api u tiki.

Yeesu yɛ céésilɛ un kɔ itói pɔisɛ

23 Yeesu yɛ pɛɛ Kalilee kɛtɛ̃ nnɛ́í kɔ́ɔ́núlɛnlɛ un Pisuifi ayomɛyáhaalee kɛ́mɛɛ
céési un kɔ Uléécaa iyɔɔpi Nsímɛ́ Kɛcirɛ yóólɛ̃ un kɔ itói ncɔpuri nɛ ncɔ́ŋ
ncɔpuri mɛɛ pisoi m pɛkɛsi pɔisɛntɛ. 24 Kei kɛ urinyiri ari pɛɛ Sirii kɛtɛ̃ nnɛ́í
kɛcáá rikɔ́ɔ́nú. Api pɛɛ́ nɛ pitóikɔ́ nnɛ́í ncɔpuri nɛ pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ piipiŋɛ-i ncɔ́ŋ
nnyinɛ n kómɛi u n sɔ́naapɔ un pi pɔisɛntɛ. Lɛlɛɛ nní yarɛ pinírihélaa nɛ
rikpínkpɨ̃ pikɔ́ nɛ síkankáláká. 25 Asoiwuí píima nyɛɛ Kalilee-pɔ nɛ Ayu Kɛfi
kɛtɛ̃-pɔ nɛ Yerusalɛm-pɔ nɛ Yutee-pɔ nɛ Yuritɛɛ nkoi mɛtɛ́ŋ́-pɔ n léemɛ aa pɛɛ u
n tikilɛ̃.

5

Isímɛ́ kɛ Yeesu uu upipirɛtiki riyɔ́pɛ kɛcáá n símisi
(Luki 6:20-23)

1 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ tisoiwuí n yɛ́, uu yisi uu riyɔ́pɛ yopoi uú ha tonɛ. Upipirɛtiki
api pɛɛ kei u lɛɛpɔ, 2 uu pɛɛ picélaa pi loni. Icélaa iyɛɛ nnyí:

Nkiŋniŋɛ yikiyiki

3 Pɛpɛɛ n nyu rɛ ápi Uléécaa inipɛɛ-i líka tulaalɛ̃ pɛɛ pínarɛkomɛ.
Pɛpɛɛ Uléécaa iyɔɔpi te.
4 Pɛpɛɛ n téni pɛɛ pínarɛkomɛ.
Uléécaa yɛ sɔ́ntilɛ ukɛ́ pi kpurɛi.
5 Pɛpɛɛ ḿ purú pɛɛ pínarɛkomɛ.
Uléécaa yɛ́ kɛtɛ̃ kuú nɛ upisoi m mɛ̃́ pi pa.
6 Pɛpɛɛ n náási pikɛ́ mɛwai wa mɛkɛ́ asei n tikilɛ̃ pɛɛ pínarɛkomɛ.
Uléécaa yɛ́ kam uu pimɛla pi wai.
7 Pɛpɛɛ yɛ picɔ íwɛ n tɛ̃́ pɛɛ pínarɛkomɛ.
Uléécaa yɛ́ kam uu kɔ pɛ̃ íwɛ téni.
8 Pɛpɛɛ kɛfa n kpããilɛ̃ pɛɛ pínarɛkomɛ.
Pi yɛ́ kam api Uléécaa yɛ́nu.
9 Pɛpɛɛ n wɛ́ɛ́si rɛ pin yei n we,
likɛ́ kei n niŋú pɛɛ pínarɛkomɛ.
Uléécaa yɛ́ kam uu pi séi rɛ usipipi.
10 Pɛpɛɛ asei n tíkilɛ̃, pisoi pin lɛ̃ nnya pi wéékusɛlɛ̃
pɛɛ pínarɛkomɛ.
Pɛpɛɛ Uléécaa iyɔɔpi pikɔ́.

11 Nɔ́ mpí kapi n lámisi pin nɔ́ wéékusɛlɛ̃ pin nɛ̃́ nnya nɔ́kɛnɛ́cáá nnɔ́ɔmɛ
símaankɛɛ, nɔ́ɔ pínarɛkomɛ. 12 Likɛ́ nɔ́ n láárú nɔn nɛ mpɔ́ɔnarɛ cuunkɛɛ.
Nɔ́inɛ́hɛɛ yɛ kɛyómɛcaa-pɔ piyɛlɛ ái kumúŋɛ́ má. Limɛcɔ kapí pɛɛ antepuyɛ pɛɛ
pɛɛ́ ń we ani kɛlenɛ weri wéékusɛlɛ̃.

Nnyási nɛ mɛtɛ́í kɛcáá icélaa
(Mariki 9:50; Luki 14:34-35)

13 Nɔ́ɔ kɛtẽ kɛcáá nnyási. Nnyási mɛlõ mɛn nkpéni n kpu, yo kapi yɛ́ pɛɛ́ nɛ
mɛlõ n pɛsɛ? Li tisɛ pikɛ́ kɛtahai-mɛ̃ n fómpɔ pisoi pikɛ́ tɛ́lɛisɛ.
14 Nɔ́ɔ kɔ kɛtẽ mɛtɛ́í. Kuyu kpɛɛ riyɔ́pɛ kɛcáá m mɔ́maalɛ̃ áku yɛ́ fe kukɛ́ m
pékaalɛ̃. 15 Ʊka úu yɛ kɛ́firáa risɛ́ uu kucári kɛ kipi. Kɛcácá kuu yɛ kɛ ritɔsi akɛ
ḿpá úye kɛ́yɔ-i n kpã́iilɛ̃. 16 Limɛcɔ kai pisɛ rɛ nɔ́mɛnɛ́tɛ́í mɛkɛ́ n kpã́iilɛ̃ pisoi
nnɛ́í pin mɛ nyáni. Pisoi pikɛ́ nɔ́mɛnɛ́wai sɔnɛ n nyáni pin nɛ Nɔ́unɛ́sáa Uléécaa
yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we ríyu waisɛ.

Isé kɛcáá icélaa

17 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Áni kapɛ m músu rɛ Moisi isé nɛ antepuyɛ
icélaa kam pikópɛ ka. Ám ka rɛ kɛ́ i kpu, amá nɛ kalɛ rɛ likɛ́ lɛ̃ li. 18 Asei kam nní
nɔ́ símisi, kɛtẽ nɛ kɛyómɛ yɛ kpére we, kɛwɔ́ipi cíú-cíú kɛ́ka nɛ́ɛ kɛsímɛ́pi kɛ́ka
ákɛ isé kɛ́mɛɛ mɛ́lelɛ má, likɛ́ ha nɛ ḿpá yo kɛtɔ tu. 19 Lɛ̃ nnya, úye un isé rinɔɔ
rinyinɛ n kɛsi uu kɔ picɔ céési rɛ pikɛ́ ri kɛsi, ḿpá rinɔ́ɔ tɛ̃ tinsá pitíki m páápú,
uyɛɛ yɛ́ masí Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ usíńsá. Amá úye un ti m pakarɛ un kɔ picɔ
n céési rɛ pikɛ́ limɛcɔ wa, uyɛɛ yɛ́ masí Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ úyukɔɔ́. 20 Asei yɛ
nyɛ rɛ nɔnsá Uléécaa mɛla n tikilɛ̃ likɛ́ isé picélaa nɛ Pifarisi n fe, áni yɛ́ Uléécaa
iyɔɔpi kɛ́mɛɛ lõ.

Kuwɔ́i kɛcáá icélaa

21 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Nɔ kõ tɛ Uléécaa yɛ pirɔ́kpurɛ maa rɛ: Kapɛ
usoi kpu. Ʊye un usoi n kpu, pikɛ́ liute nɛ túhaanɛ. 22 Amá nɛ̃́ nɛ nɔ́ maa rɛ:
Ʊye un nɛ uucɔ n wɔ́ɔsi, pikɛ́ nɛ liute túhaanɛ. Ʊye un uucɔ m maa rɛ: Pɔ́ uníri
nkó, pikɛ́ liute nɛ pɛpɛɛ yɛ kɛtúhaanɛ píima-i n túhaanɛ kɛ́mɛɛ ha. Ʊye un uucɔ
m maa rɛ: Pɔ́ uníri nkó, li tu rɛ pikɛ́ liute nna tɛnɛcirɛ́ iwɛ kɛ́mɛɛ risápɔ. 23 Lɛ̃
nnya, pɔn Uléécaa kɛyɔ-i kɛnyɔ́ɔnsɛ-i linyinɛ nɛ Uléécaa pihɛɛ n ha, pɔn n léisɛ
rɛ upɔ́cɔ yɛ nɛ pɔ́ wɔ́laalɛ̃, 24 li pisɛ rɛ pɔkɛ́ kei ipɔ́hɛɛ iyɛ̃ tiyá pɔkɛ́ liute lɛɛpɔ nɔkɛ́
nsímɛ́ nyɔ́ɔnsɛ kɛlenɛ, aa pɛɛ inyɔ́ɔnsɛ piwai pɛlɛ.
25 Pitele pin nɔ́ nɛ unyinɛ kɛcɔpɛ n we, nɔn kɛtahai pitúhaanɛ n sɨ̃, a tíyɛsɛ
nɔ́ nɛ uyɛ̃ ani ncée kómɛinɛ. Insá lɛ̃, u yɛ́ nɛ utúhaanɛ-i pɔ́ ha, uyɛ̃ uu pɔ́ kpísi
uu pisɔ́ɔ́ca pa, pɛ̃ api kukpaniilee pɔ́ tani. 26 Asei kam nní pɔ́ símisi, pɔnsá
ripɔ́wómɛ nnɛ́í n hɛ́ɛlɛ tikɛ́ tɛnɛ cáká-cáká nɛ kɛtanká tɔrɔɔ-pɔ, áa kei mɛ́lelɛ má.

Iwásá kɛcáá icélaa

27 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Nɔ kõ tɛ Uléécaa yɛ maa rɛ: Kapɛ iwásá wa.
28 Amá nɛ̃́ nɛ nɔ́ maa rɛ: Utisi úye un ucɔ unɔsi n yɛ̃ uu káipi, u ukɛmúŋɛ́ kɛ́mɛɛ
iwásá nɛ unɔ́si uyɛ̃ piwai masilɛ lɛ̃. 29 In tɛ mɛpɔ́nípɛɛ lukɛ-lukɛ mɛɛ akópɛ pɔ́
waisɛ, a mɛ lesɛ aa kɛtaa-pɔ fómpɔ. Li kutɔsi we usoi ukɛ́ uipiŋɛ likɔ́ linyinɛ
paa uú nɛ nfáa yɛnu nɛ kuu yɛ́ uipiŋɛ nnɛ́í ḿ má apí nɛ nna tɛnɛcirɛ́ kɛ́mɛɛ u
sápɔ. 30 In tɛ kupɔ́nípɛ lukɛ-lukɛ kpɛɛ yɛ akópɛ pɔ́ waisɛ, a ku rikɛ́ aa kɛtaa-pɔ
ku fómpɔ. Li kutɔsi we pɔkɛ́ kupɔ́nípɛ lukɛ-lukɛ paa aá nɛ nfáa yɛnu nɛ kaa yɛ́
ipɔ́piŋɛ nnɛ́í ḿ má apí nɛ nna tɛnɛcirɛ́ kɛ́mɛɛ pɔ́ sápɔ.

Utisi nɛ unɔ́si pitúunnɛ kɛcáá icélaa
(Matiyee 19:1-12; Mariki 10:1-12; Luki 16:18)

31 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Nɔ kõ tɛ pi pɛɛ pirɔ́kpurɛ maa rɛ: Ʊye un unɔ́si
n lakasɛ, ukɛ́ rítɛlɛ́ wa ukɛ́ unɔ́si rimúísɛ rɛ u u yɛlɛ. 32 Amá nɛ̃́ nɛ nɔ́ maa rɛ: Ʊye
un unɔ́si n lakasɛ linsá iwásá nnya, iwásá kuu lɛ̃ u tani. Ʊye un kɔ unɔ́si kɛ ucɔ
uu n lákasɛ n kpísi, iwásá kɛ liute uu lɛ̃ wa.

Tinɔ́ɔ piyekei kɛcáá icélaa

33 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Nɔ kõ tɛ pi pɛɛ pirɔ́kpurɛ maa rɛ: Pɔn tinɔ́ɔ
n yekei, a ti ritiki. Pɔn tinɔ́ɔ n yekei rɛ pɔ́ Upíima linyinɛ wa, kapɛ piwai li
riyá. 34 Amá nɛ̃́ nɛ nɔ́ maa rɛ: Áni kapɛ yɛ rinɔ́ɔ yekei rɛ nɔ́ Uléécaa linyinɛ wa.

Ani kapɛ yɛ wéeri aní nɛ kɛyómɛcaa séi. Kai nní kei yɛ Uléécaa riyɔɔpitũ nnya.
35 Ani kapɛ yɛ kɔ wéeri aní nɛ kɛtẽ séi, kai nní kei yɛ Uléécaa ritũ nnya. Ani kapɛ
yɛ kɔ wéeri aní nɛ Yerusalɛm séi, kai nní kei yɛ uyɔ́ɔpi wɛ́ɛ́sɛ kuyu nnya. 36 Ani
kapɛ yɛ kɔ wéeri aní nɛ nɔ́rinɛ́yu séi, káni yɛ́ nní n fe nɔkɛ́ ḿpá nnyúpi cirɛníŋɛ
riwárarasɛ nɛ́ɛ nɔkɛ́ risɔmaasɛ nnya. 37 Nɔn yɛ m maa rɛ "ɛɛɛ", likɛ́ "ɛɛɛ"! Nɔn yɛ
m maa rɛ "eehei", likɛ́ "eehei"! Nɔn lɛ̃ mɛmáá nnyinɛ ncɔ rinkpásɛ, Setani nkɔ́
yɛ mmɛ̃.

Mɛwai picɛɛi kɛcáá icɛ́laa
(Luki 6:29-30)

38 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Nɔ kõ tɛ pi maa rɛ: Uye un ucɔ mɛnípɛɛ n fori,
pikɛ́ liute mɛnípɛɛ piforɛ cɛɛi. Uye un ucɔ kuní n wɛhɛ, pikɛ́ liute kuní piwɛ́hɛ
cɛɛi. 39 Amá nɛ̃́ nɛ nɔ́ maa rɛ: Ani kapɛ yɛ usoi mɛwai kópɛ cɛɛi. Usoi un kulukɛ-
lukɛ-mɛ̃ kɛpɛsɛ pɔ́ n tɔ, a kumíi-mɛ̃ pansɛ ukɛ́ kɔ kei kɛpɛsɛ pɔ́ tɔ. 40 Usoi un n
la ukɛ́ kɛtahai pɔ́ sée ukɛ́ kɛpɔ́túkanka tene yɔsí, aa mɛsɛ kupɔ́kpélɛnku mahani
aa u múísɛ. 41 Usoi un pɔ́ n tí un ilũ pɔ́ n cɔnsɛ rɛ a nɛ rinã tisɛ u sarumpɔ, aa
mɛsɛ i cɔni aá nɛ tinã tɛ̃ mɛtɛ́ u sarumpɔ. 42 Uye un linyinɛ pɔ́ n we, a u hɛ, úye
un kɔ rɛ u yɛ́ linyinɛ pɔ́ lõ, a u lonsɛ.

Ani nɔ́pinɛ́láarɔ n la
(Luki 6:27-28, 32-36)

43 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Nɔ kõ tɛ pi maa rɛ: A upɔ́sánɛ n la aa upɔ́láarɔ
ipuri n yulu. 44 Amá nɛ̃́ nɛ nɔ́ maa rɛ: Ani nɔ́pinɛ́láarɔ n la, ani yɛ pɛpɛɛ nɔ́ n
wéékusɛlɛ̃ kɛcáá kɛyómɛ yáási. 45 Nɔn lɛ̃ n wai, nɔ pɛɛ mɛsei Nɔ́unɛ́sáa Uléécaa
yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we sipipi lɛ. U yɛ tíyɛsɛlɛ ituŋɛ ii pisoi sɔnɛ nɛ pikɔ́pɛ leeri,
uu kɔ tíyɛsɛ ikónɛ ii cuuni ai pɛpɛɛ u m pakarɛlɛ̃ nɛ pɛpɛɛ ápi u m pakarɛlɛ̃
yoriyɛ. 46 Asei kɛcáá, in tɛ pɛpɛɛ nɔ́ ń la ŋmanɛ kaní la, ihɛ́ɛ́ íye kani pɛɛ mɛ̃́ tɛ
Uléécaa ukɛ́ nɔ́ pa? Pilampooyɔɔ́ ŋmaa ricuruu pɔ̃́ nɛ yɛ kɔ limɛcɔ walɛ. 47 In tɛ
nɔ́pinɛ́márɛcɔ ŋmanɛ kaní yɛ yáasi, yo kani pɛɛ wa lisáŋa? Pɛpɛɛ ápi Uléécaa m
pakarɛlɛ̃ ticuruu yɛɛ kɔ limɛcɔ walɛ. 48 Ani n nyaḿ nɛ kɛ́tɔ-pɔ yarɛ kɛ Nɔ́unɛ́sáa
yɛɛ kɛléécaa-pɔ ń we uu ń nyaḿ nɛ kɛ́tɔ-pɔ mɛcɔ.

6

Lɛ̃ kapi yɛ piwɛkɔɔ́ linyinɛ n hɛ kɛcáá icɛ́laa

1 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tí, áni kapɛ yɛ lɛ̃ kaí nɛ n sá
rɛ nɔkɛ́ Uléécaa nnya wa pisoi inipɛɛ-i wa rɛ pikɛ́ nɔ́ yɛ̃́ pikɛ́ pakarɛ nnya. Insá
lɛ̃, Nɔ́unɛ́sáa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we úu ihɛ́ɛ́ íka nɔ́ panɛ. 2 Lɛ̃ nnya pɔn úwɛkɔɔ́
linyinɛ n hɛ, kapɛ kuloo pi pɔkɛ́ riyóó yarɛ kɛ kɛcáá kɛcáá mɛwai pikɔ́ api yɛ
ayómɛyáhaalee-i nɛ icée kɛcáá n wai rɛ pisoi pikɛ́ pi pakarɛ mɛcɔ. Asei kɛcáá,
pi piihɛ́ɛ́ piyɔ́ɔ masilɛ lɛ̃! 3 Amá pɔ́ɔn yɛ linyinɛ úwɛkɔɔ́ n hɛ, kupɔ́nípɛ mii áku
kapɛ lɛ̃ kɛ kulukɛ-lukɛ aku n wa ceri. 4 A yɛ risɛ́ɛ́ nɛ hɛ. Upɔ́sáa Uléécaa yɛɛ
mɛpɔ́wai kaá nɛ risɛ́ɛ́ n wai n nyáni yɛ́ pɛɛ pɔ́ hɛ́ɛ́lɛ.

Piyɔ́mɛyáhaa kɛcáá icɛ́laa
(Luki 11:2-4)

5 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Nɔn yɛ kɛyómɛ n yáási, áni kapɛ yɛ kɛcáá kɛcáá
mɛwai pikɔ́ mɛcɔ n wai. Pi yɛ n lalɛ pikɛ́ ayómɛyáhaalee-i nɛ sicéepɛnɛ-i n nyɛnu
pin nɛ kɛyómɛ yáási rɛ pisoi pikɛ́ pi yɛ̃ nnya. Asei yɛ nyɛ kam nní nɔ́ símisi rɛ
pi piihɛ́ɛ́ piyɔ́ɔ masilɛ. 6 Amá pɔ́ɔn yɛ n la pɔkɛ́ kɛyómɛ yáási, a yɛ kupɔ́lee lõ
aa hánɛsi aa pɛɛ Upɔ́sáa Uléécaa kɛ úka úu n nyáni yáási. Upɔ́sáa Uléécaa yɛɛ n
nyáni lɛ̃ kaá nɛ risɛ́ɛ́ n wai yɛ́ ipɔ́hɛ́ɛ́ pɔ́ pa.

[7] Nɔn yɛ kɛyómɛ n yáási, áni kapɛ yɛ mɛ́woo kusímɛ́naapí n wai yarɛ pɛpɛɛ
ápi Uléécaa n nyu mɛcɔ. Pi yɛ m músu rɛ pin lɛ̃ mɛyã́ n símaankɛɛ, Uléécaa yɛ́
nɛ pi kõ. [8] Áni kapɛ pimɛcɔ n wai. Nɔ́unɛ́sáa Uléécaa yɛ lɛ̃ kai nɔ́ m pisɛ nyulɛ
ani yɛ kɛlenɛ li u welu. [9] Lɛ̃ kai m pisɛ rɛ nɔké yɛ kɛyómɛ n yáási yɛ nní:
Urɔ́sáa, pɔ́ɔ kɛyómɛcaa-pɔ ń we,
[10] Pisoi pikɛ́ céri rɛ tipɔ́nyíri yɛ kóólɛlɛnlɛ,
Ipɔ́yɔ́ɔpi ikɛ́ kam,
Mɛpɔ́la mɛkɛ́ kɛtẽ kɛcáá wa yarɛ kɛyómɛcaa-pɔ.
[11] A yɛ ḿpá kɛweesi kɛ́ye ilukɛ rɔ́ hɛ,
[12] A arɔ́kópɛ rɔ́ sárɛi yarɛ kɛ tɔ́ɔ yɛ kɔ picɔ n sárɛi
pin akópɛ rɔ́ n wa mɛcɔ.
[13] Kapɛ tíyɛsɛ tɔké pipeikɛɛ kémɛɛ loó.
Amá a kuníri anipɛ-i rɔ́ lesɛ.
Li we rɛ pɔ́ɔ iyɔ́ɔpi nɛ ńnaŋɛ nɛ
ḿmulɛ te ḿpá píyei-pɔ.
Amí.
[14] Nɔn yɛ picɔ akópɛ kapi nɔ́ n wa pi n sárɛi, Nɔ́unɛ́sáa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we
yɛ́ kɔ nɔ́anɛ́kɔ́ nɔ́ sárɛi. [15] Amá nɔnsá yɛ picɔ akópɛ pi n sárɛi, Nɔ́unɛ́sáa páa yɛ́
kɔ nɔ́anɛ́kɔ́ nɔ́ sárɛi.

Anɔ́ɔpahaa kɛcáá icélaa

[16] Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Nɔn yɛ anɔ́ɔ m pahaalɛ̃, áni kapɛ yɛ kɛcáá kɛcáá
mɛwai pikɔ́ mɛcɔ kɛ́yu n caailɛ̃. Pi yɛ kɛ́yu n cɔ́hɔnɛlɛnlɛ rɛ pisoi pikɛ́ céri rɛ anɔ́ɔ
kapi pahaalɛ̃. Asei kam nní nɔ́ símisi rɛ pi piihɛ́ɛ́ lɛ̃ piyɔ́ɔ́ masilɛ. [17] Amá pɔ́ɔn yɛ
anɔ́ɔ m pahaalɛ̃, a yɛ lihí aa ríyu tulaali fóm. [18] Pisoi ápi kapɛ nɛ n céri rɛ anɔ́ɔ
kaa pahaalɛ̃ nnya. Upɔ́sáa Uléécaa kɛ úka úu n nyáni ŋmanɛ yɛɛ nyáni lɛ̃ kaá nɛ
risɛ́ɛ́ n wai. Uyɛɛ yɛ́ pɛɛ ipɔ́hɛ́ɛ́ pɔ́ pa.

Kɛyómɛcaa mɛmá
(Luki 12:33-34)

[19] Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Áni kapɛ n wɛ́ɛ́si nɔké kɛtẽ nté mɛmá yɛ̃́ nɔké
curii. Apapi nɛ ncámɛ́ yɛ̀ɛ̀ nté mɛ caailɛ, piyaa pɔ́ɔ ihánaa foru api mɛ yáái.
[20] Amá kɛyómɛcaa-pɔ kaí nɛ sá rɛ nɔké mɛmá yɛ̃́ nɔké curii. Apapi nɛ ncámɛ́
nn yɛ kei fe nké mɛ caai, piyaa ápi yɛ́ kɔ fe pikɛ́ ihánaa fori pikɛ́ mɛ yáái. [21] Li
we rɛ kei kɛ mɛpɔ́má amɛ ń we kɛ kɛpɔ́múŋɛ́ akɛ́ wepɔ.

Mɛtɛ́i kɛnyárũ
(Luki 11:33-36)

[22] Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Inípɛɛ yɛɛ ipiŋɛ kɛfiráa. Ipɔ́nípɛɛ in n nyaḿ,
i yɛ ipiŋɛ nnɛ́i n kpã́iilɛnlɛ. [23] Amá ipɔ́nípɛɛ in m pɔ́ɔlú, ipɔ́piŋɛ nnɛ́i yɛɛ yɛ
kuŋmaha-i n we. Lɛ̃ nnya, in tɛ mɛtɛ́í mɛ̃ kaa m má yɛ pansɛlɛ kuŋmaha, a yɛ̃
tɛ kuŋmaha píima-i kaá we.

Uléécaa nɛ siwɔ́ɔ́ kɛcáá icélaa
(Luki 16:13)

[24] Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Úka úu yɛ́ fe ukɛ́ kumúŋɛ́ kusɛ kémɛɛ píyɔsaa
pitɛ́ n tikilɛ̃. Mpá likɛ́ íye wa, u yɛ́ usɛ ipuri yɛ̀ uu ucɔ ikɔ́ n la, nɛ́ɛ u yɛ́ usɛ nɛ
kutu n cɔlɛ̃ úu yɛ pɛɛ ucɔ n waisɛlɛ̃. Áni yɛ́ fe nɔké kumúŋɛ́ kusɛ kémɛɛ Uléécaa
nɛ siwɔ́ɔ́ n tikilɛ̃.

Ani nɛ Uléécaa n tálɛ̃
(Luki 12:22-31)

[25] Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Lɛ̃ nnya kam nɔ́ maa rɛ áni kapɛ lɛ̃ kani yɛ́ n
li nɛ lɛ̃ kani yɛ́ ń ntí nɔké nɛ nfáa m má nɛ ilũ kani yɛ́ nɔ́inɛ́piŋɛ n yárii nfasimɛ́
wa. Nfáa nn ilukɛ fee, nɛ́ɛ ipiŋɛ yɛɛ ilũ fe? [26] Ani sinúipi ripaí nkɛ̃́. Ásí yɛ lukɛsi,

ási yɛ kpasi, ási yɛ líka risímɛ súũ. Amá Nɔ́unɛ́sáa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we yɛ si
kpíniilɛ! Yarɛ nɔ̃́ ŋmaa áni pɛɛ ríyu má lin sinúipi sɛ̃ fee? 27 Nɔ́ úye yɛɛ yɛ́ fe uu
nfasimɛ́ wai uú ha nɛ unfaa aŋmɛ̃ ḿpá nkáripi kpásɛ?

28 Yo nnya kani pɛɛ nkpáni ilũ kani yɛ́ nɔ́inɛ́piŋɛ n yárii nfasimɛ́ wai? Ani
mɛyúi mɛɛ yɛ sicarɛ-i n fɛlɛsi ripaí nkɛ̃́! Ámɛ pikɛi píka wai, ámɛ kɔ ilũ íka
nyɛlaankɛɛ. 29 Amá ké nɔ́ símisi rɛ ḿpá nɛ lɛ̃, Uyɔ́ɔpi píima Salomɔɔ ricuruu
nɛ ummulɛ mmú nnɛ́í, úu pɛɛ ilũ inyinɛ má yɛɛ ń nyaḿ ai mɛfɛlɛ mɛnyinɛ tulu.
30 Nɔ́ pisoi mpí nfatɛnɛ ńn piyɛ. In tɛ Uléécaa yɛ mɛyúi mɛɛ nɛni kɛcarɛ-i ń we
pin kɔ kóso nna mɛ ŋmaasinɛ lɛ̃ sɔnukusɛ, nɔ̃́ kɛcáá kúu yɛ́ pɛɛ mɛníŋɛ ripaíí?
31 Lɛ̃ nnya, áni kapɛ yɛ nfasimɛ́ wa nɔké maa rɛ: Yo kari yɛ́ li nɛ́ɛ yo kari yɛ́ ń
ntí nɛ́ɛ yo kari yɛ́ tã. 32 Pɛpɛɛ ápi Uléécaa n nyu pɛɛ lɛ̃ likɔ́ mɛsɛ́rɛ wɛ́ɛ́si. Amá
Nɔ́unɛ́sáa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we yɛ nyulɛ lɛ̃ kai nɔ́ m pisɛ. 33 Uléécaa iyɔɔpi
kani yɛ́ mɛfoí wɛ́ɛ́si, ani kɔ lɛ̃ kuu m pisɛ n wai, u yɛ́ kɔ litɔ́rɔɔ nní nnɛ́í mpuri
pihɛɛ nɔ́ rikpá. 34 Lɛ̃ nnya, áni kapɛ yɛ nfasimɛ́ wa rɛ íye kai yɛ́ kóso n we. Li we
rɛ ḿpá kɛyáa kɛ́ye nɛ kɛnkɔ́ yɛ mu.

7

Ái we rɛ tɔkɛ́ yɛ picɔ akɔ́pɛ m palɛ̃
(Luki 6:37-38, 41-42)

1 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Áni kapɛ yɛ picɔ nɛ túhaanɛ, Uléécaa úu kapɛ
nɛ nɔ̃́ n túhaanɛ nnya. 2 Lɛ̃ kani yɛ picɔ akópɛ ḿ pa mɛcɔ kɛ Uléécaa uu akópɛ
nɔ́ panɛ. Kɛmúŋɛ́ kɛ̃ kani yɛ nɛ picɔ ḿ musí kapi kɔ nɛ nɔ̃́ músunɛ. 3 Yo nnya
kaa kɛyúipi kɛɛ upɔ́cɔ mɛnipɛɛ-i ń we nyáni, áa pɛɛ kɛnawɛlɛ́pi kɛɛ mɛpɔ́kɔ́-i ń
we nyáni? 4 Iye kaa yɛ́ fe aa ucɔ maa rɛ: A nyɛrɛ kɛ́ kɛyúipi mɛpɔ́nípɛɛ-i lesɛ,
kɛnawɛlɛ́pi kɛn kɔ pɛ́ɛ́ nɛ mɛpɔ́kɔ́ kɛ́mɛɛ́ we? 5 A tíyɛ pɔ kɛcáá kɛcáá mɛwai má
kpa! Kɛnawɛlɛ́pi kɛɛ mɛpɔ́nípɛɛ-i ń we kaa yɛ́ mɛfoí lesɛ aa pɛɛ ńsɔnɛ n nyáni aá
nɛ kɛyúipi kɛɛ ucɔ mɛnipɛɛ-i ń we lesɛ.

6 Áni kapɛ yɛ Uléécaa likɔ́ sipɔpi pa rɛ siké li. Insá lɛ̃, si yɛ́ nɛ nɔ́ pansɛ asi nɔ́
kɛ́hɛni. Áni kapɛ yɛ kɔ nɔ́inɛ́kɔ́lɛ́ kɛcirɛ áfɔŋ kɛyu-i risá. Insá lɛ̃, a yɛ́ i tɛlɛisɛ ii
caai.

Piwei nɛ piyɔ́ɔ́
(Luki 11:9-13)

7 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Ani yɛ Uléécaa we, u yɛ́ nɔ́ hɛ. Ani yɛ ukɛmɛɛ
piwɛ́laa ha, u yɛ́ tíyɛsɛ ani yɛ́nu. Ani yɛ ihánaa u rikómḱóḿ, u yɛ́ nɔ́ hánnɛ.
8 Úye un u n we, u yɛ u hɛlɛ. Úye un ukɛmɛɛ linyinɛ n wɛ́ɛ́si, u yɛ li yɛnlɛ. Úye
un kɔ ihánaa u rinkómḱóḿ, u yɛ u hánnɛlɛ. 9 Nɔ́ úye kɛpipi kɛɛ yɛ́ ilukɛ u we,
uu pɛɛ riparɛ kpísi uu kɛ hɛ? 10 Nɛ́ɛ nɔ́ úye kɛpipi kɛɛ yɛ́ nkpíntomɛ́ u we, uu
pɛɛ iwáa kpísi uu kɛ hɛ? 11 Mpá nɔ́ pikpááree mpí nní, nɔ yɛ felɛ ani nɔ́sinɛ́pipi
lisɔnɛ hɛ. Nɔ́unɛ́sáa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we yɛɛ yɛ́ pɛɛ mɛníŋɛ pɛpɛɛ lisɔnɛ u m
pisɛ pihɛɛ riyáá?

12 Lɛ̃ nnɛ́í kani ń la rɛ pisoi pikɛ́ yɛ nɔ́ wa, ani yɛ limɛcɔ pi wa. Lɛ̃ kɛ isé nɛ
antepuyɛ api pisɛ rɛ nɔkɛ́ yɛ wa.

Tinɔnɔɔ tɛɛ m mɔ́kú-mɔ́kúlɛ̃
(Luki 13:24)

13 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Ani nɛ rinɔnɔɔ tɛɛ m mɔ́kú-mɔ́kúlɛ̃ lompɔ.
Tinɔnɔɔ pɛ́rɛ́-pɛ́rɛ́ nɛ ncée mɛɛ n laanu pelele yɛ nkpɔ-mɛ̃ simpɔlɛ. Pisoi kulúi
pɛɛ yɛ nɛ kei lompɔ. 14 Amá rinɔnɔɔ tɛɛ yɛ nɛ nfáa-mɛ̃ ń ha yɛ mɔ́kú-mɔ́kúlɛnlɛ.
Lincee pɔ̃́ nɛ kɔ nkpáni mɛsɛ wɛ́kɛ́-wɛ́kɛ́. Pisoi pɛɛ yɛ n n yɛ̃́ ápi kulúi we.

Antepuyɛ nɔɔmɛ kɛcáá icélaa
(Luki 6:43-44)

15 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Ani nómɛnécírɛ tĩ nɛ antepuyɛ nɔɔmɛ. Pi yɛ
rikpárálɛ apí n nyísɛlɛ̃ tɛ pi asáŋpipi lɛ, némpákanɛ pi pisifa-i ákpɛ kpááree lɛ.
16 Pimɛwai kani yɛ́ɛ́ nɛ pi ceri yarɛ kapi yɛ aléépipi nɛ akuléé ń céri mɛcɔ. Ápi yɛ
arɛɛsɛɛ sinípɛleépi kɛcáá tɔ. Ápi yɛ kɔ afiiki ahííhíí kɛcáá tɔ. 17 Kuléé sɔnɛ kpɛɛ
yɛ apipi sɔnɛ mari, kuléé kópɛ pɔ́ɔ apipi kópɛ maru. 18 Limɛcɔ kɛ kuléé sɔnɛ áku
yɛ fe kuké apipi kópɛ mari, kukópɛ páa yɛ kɔ fe kuké apipi sɔnɛ mari. 19 Pi yɛ
kuléé kpɛɛ áku apipi sɔnɛ m máru rikélɛ api nna-i ku sápɔ. 20 Limɛcɔ kani yɛ́ɛ́
antepuyɛ nɔɔmɛ mɛwai nɛ pi ceri.

Pipirɛtiki yikiyiki kɛcáá icélaa
(Luki 13:25-27)

21 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Ái pɛ̃ nnéí pɛɛ né n sélei rɛ Upíima, Upíima
pɛɛ Uléécaa iyɔɔpi kémɛɛ loninɛ, amá pɛpɛɛ Unésáa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we
mɛla n wai ŋmanɛ pɛɛ Uléécaa iyɔɔpi kémɛɛ loninɛ. 22 Mɛyɛ̃́ né ha kɛyáa kɛ̃ kɛ
Uléécaa uu pisoi n túhaanɛnɛ né maa rɛ: Upíima, Upíima, ái tóɔ ripónyíri nɛ
Uléécaa nsímé pisoi símisi ari aníri lakasɛntɛ ari kɔ tipónyíri nɛ mɛwaisaŋa
kulúi wapisii? 23 Kei kam yé pɛɛ pi símisi ńsɔnɛ rɛ: Ám píkai nó nyu! Nó
pikópɛkɔ́ɔ mpí. Ani kɛnékúrí nté rinyɔsó!

Siyɔ sité sinyinɛ kɛcáá nsímé
(Luki 6:47-49)

24 Yeesu uu pɛɛ ntórɔɔ pi maa rɛ: Úye un nsímé mmú nnéí kutu rincɔ un kɔ n
tintiki, u we yarɛ usɔhɔɔ yɛɛ kɛparɛ kɛcáá ukɛyɔ m mɔ̃́. 25 Ikónɛ ii cuuni, ikói ii
yipu, kuyɔ píima kunyinɛ aku kéyɔ kɛ-i pépu, ái nkpáni líka kɛ wa, kakɛ kɛparɛ
kɛcáá m mómaalɛ̃ nnya. 26 Nkó yɛɛ nsímé mmú nnéí kutu rińcɔ, úu yɛ pɛɛ n
titiki yɛ we yarɛ uníri yɛɛ nnyɛnɛ kɛcáá ukɛyɔ méwoo m mɔ̃́. 27 Ikónɛ ii cuuni
ikói ii yipu, kuyɔ píima kunyinɛ aku kéyɔ kɛ-i pépu, akɛ lólu akɛ foru téké-téké.

Yeesu nnaŋɛ kuú nɛ n céési

28 Kɛ Yeesu uu anóɔ nyɛ̃ nnéí pimáa ḿ masí, umɛcélaa amɛ pɛɛ pisoi riwúí
mɛyɛ̃́ nnóɔ n yipaalɛ̃. 29 Uyɛ̃ úu céési yarɛ isé picélaa mɛcɔ. Amá Uléécaa nnaŋɛ
kɛ uyɛ̃ uú pɛ́ɛ nɛ céési.

8

Yeesu yɛ uyɔ̃́ unyinɛ pɔisɛ
(Mariki 1:40-45; Luki 5:12-16)

1 Kɛ Yeesu uu riyópɛ rincépimɛ mɛmáá, asoiwuí píima anyinɛ aa pɛɛ u n tikilɛ̃.
2 Kei kɛ uyɔ̃́ unyinɛ uu ukɛkúrí hápɔ uu wúla uu rɛ: Upíima, pɔn n la, pó né wolɛ
am funi. 3 Yeesu uu kunípɛ saapɔ uu u ca uu rɛ: Nɛ lalɛ a peí. Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, kɛyɔ̃́
akɛ ukɛcáá lelu uu funi. 4 Yeesu uu pɛɛ rinóɔ u hɛ rɛ: Kapɛ wa unyinɛ uké kɔ̃́.
Amá a uyɛɛ Uléécaa inyóɔnsɛ n wai lɛɛpɔ uké pó musí uké yɛ̃́ tɛ pɔ peí, aa pɛɛ
limɛmáá inyóɔnsɛ kɛ Moisi uú nɛ nó n tíyɛ wai liké ḿpá úye nyísɛ rɛ pɔ peilɛ.

Yeesu yɛ Rɔm usóɔca kpéɛ̃ unyinɛ ukɛikó pɔisɛ
(Luki 7:1-10; Yohani 4:43-54)

5 Yeesu uu pɛɛ limɛmáá ncée kpísi uu Kapɛrinawum kuyu lompɔ. Rɔm
usóɔca kpéɛ̃ unyinɛ uu ukɛkúrí nyɔsópɔ uú nɛ u téni rɛ uké u comɛ. 6 U Yeesu
maa rɛ: Upíima, unékɛikó yɛ kéyɔ-pɔ nɛ kufóŋ finupɔlɛ lin ána u pahaalɛ̃, úu
nkéhɛ̃ nɛ kéyu mápɔ. 7 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Nɛ kɔ̃, né ha u pɔisɛ. 8 Kei kɛ usóɔca
kpéɛ̃ uyɛ̃ uu pɛɛ kɔ rɛ: Ám tu rɛ pɔké kɛnéyɔ-i lompɔ, Upíima. Amá pɔ kpére

rinɔ́ɔ hɛ, unɛ́kɛikɔ́ yɛ lɛ̃ peilɛ. 9 Li we rɛ nɛ̃́ ticuruu yɛ pinɛ́wɛ́ɛ́sɛ málɛ nɛn pi
pakarɛlɛ̃. Nɛn kɔ pisɔ́ɔ́ca má pɛɛ nɛ̃́ m pakarɛlɛ̃. Nɛn piunyinɛ m maa rɛ uké
mɛ́ye ha, u yɛ halɛ. Nɛn kɔ ucɔ m maa rɛ uké kam, u yɛ kalɛ. Nɛn kɔ unɛ́kɛikɔ́
m maa rɛ uké linyinɛ wa, u yɛ li walɛ. 10 Kɛ Yeesu uu anɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃́, ai nnɔ́ɔ u
yipu, uu pɛpɛɛ u n tíkilɛ̃ maa rɛ: Asei kam nní nɔ́ símisi, ám Isirayɛɛli kɛteni-i
ricuruu úka kɛ́mɛɛ nfatɛnɛ píima mmú ncɔ yɛnaalɛ̃. 11 Nɛ la ké nɔ́ símisi rɛ pisoi
mɛyã yɛ́ kɛtuŋɛleemɛ nɛ kɛtuŋɛlolɛ́-mɛ̃ leemɛ, pi nɛ pirɔ́sáayaha Apiraham nɛ
Isaaki nɛ Yakupu api Uléécaa iyɔɔpi-i tonɛ api kɛsɛ̃́ ilukɛ le. 12 Amá pi yɛ́ pɛ̃ kaí
pɛ́ɛ́ nɛ n sá rɛ piké Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ lɔ̃ kɛtahai kuŋmaha-mɛ̃ fɔ́mpɔ api pɛɛ
kei m pupukɛɛ pin iní̃ takai.
13 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ usɔ́ɔ́ca kpɛ́ɛ̃́ uyɛ̃ maa rɛ: A n ŋme a kui. Mpɔ́fatɛnɛ nnya,
lɛ̃ kaa m pisɛ yɛ́ wa. Ukɛikɔ́ uu mɛsei ituŋɛ isɛ iyɛ-i pélu.

Yeesu yɛ pitɔ́ikɔ́ kulúi pɔisɛ
(Mariki 1:29-34; Luki 4:38-41)

14 Yeesu uu pɛɛ limɛmáá yisi uu Piyɛɛ kɛyɔ sí̃, uu kei uyɛ̃ ulɔ́hɔ́ni lɛɛpɔ un
finu uipiŋɛ in tolú. 15 Yeesu uu kunípɛ u ca, kupiŋɛtoi aku tɛnɛ, unɔ́si uu yisi
uu ukɛcáá paí.
16 Kai nnyɔ́ɔ́ n wa, apí nɛ pinírihélaa kulúi Yeesu lɛɛpɔ, uu rinɔ́ɔ aníri malɛ,
aa wuru aa pikɛmɛɛ́ lelu, uu kɔ pitóikɔ́ nnɛ́í pɔisɛntɛ. 17 Lɛ̃ kɛ antepu Esayi uú
pɛɛ ḿ ma kɛ mɛwai mɛ̃ amɛ ritiki rɛ: Tirɔ́nárɛi kuú yɔsí uu irɔ́tói kpísi uu cɔni.

Yeesu pitiki kɛcáá icélaa
(Luki 9:57-62)

18 Kɛyáa kɛnyinɛ kɛ Yeesu uu Kalilee kupiyɛ ritimɛ we, risoiwuí ari u kálaapɔ.
Kei kuu pɛɛ upipirɛtiki maa rɛ u nɛ pɛ̃ piké ritímɛ ricɔ-mɛ̃ ha. 19 Kei kɛ isé ucélaa
usɛ uú nɛ u rikɔ uu u maa rɛ: Ucélaa, ḿpá yei kaa sí̃ né pɔ́ ritiki. 20 Yeesu uu u
pɛsɛ rɛ: Sisáŋá yɛ sialééri málɛ, sinúipi sin siayámé má. Amá nɛ̃́ Usoi Kɛpipi,
ám tíka má kam yɛ́ ríyu n tampɔ ké wéntɛ. 21 Kei kɛ uupirɛtiki usɛ pɔ́ɔ pɛɛ kɔ u
maa rɛ: Upíima, a ncée né hɛ ké ha unɛ́sáa kulɛsi ké pɛɛ kɛlenɛ pɔ́ ritiki. 22 Yeesu
uu u pɛsɛ rɛ: A né ritiki aa pikpɔkpɔ yá piké pipikpɔkpɔ kulaankɛɛ.

Yeesu yɛ mɛyɔ píima mɛnyinɛ risɛ́ɛ́sɛ
(Mariki 4:35-41; Luki 8:22-25)

23 Yeesu uu kúninɔi kɛ́mɛɛ lompɔ, upipirɛtiki api yisi api u lɛɛpɔ. 24 Kapi n
tɔ́su, mɛyɔ píima mɛnyinɛ amɛ pipépɛ kápáá, míni amɛ kúninɔi yarii. Amá
Yeesu pɔ́ɔn pɛɛ lɔni. 25 Upipirɛtiki api ukɛkúrí nyɔsɔ́pɔ api u yɔ́ŋsɛ api rɛ:
Upíima a rɔ́ comɛ, tɔ kpíninɛ. 26 Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: Yo nnya kani iwamɛ
wai? Nɔ́ pisoi mpí, nɔ́nnɛ́fatɛnɛ ńn piyɛ. Kei kuu pɛɛ yisi uú nɛ kuyɔ nɛ míni
césí, ai pɛɛ sɛ́ɛ́ lɛ́kɛ́-lɛ́kɛ́ keu. 27 Ai ḿpá úye nnɔ́ɔ yipu api pɛɛ pimɛcɔpɛcirɛ n tee
rɛ: Usoi úye kɛcirɛ yɛ nkó kaí nɛ kuyɔ nɛ míni ripénɛ lin u pakarɛlɛ̃?

Yeesu yɛ pinírihélaa pitɛ́ pinyinɛ pɔisɛ
(Mariki 5:1-20; Luki 8:26-39)

28 Kɛ Yeesu uu kupiyɛ ritimɛ tɛ-i n yisi uu Kataraa kɛtɛ̃-pɔ ritimɛ ricɔ tulu,
pinírihélaa pitɛ́ pinyinɛ api akpíí kɛcɔpɛ leeri api u lɛɛpɔ. Pisoi pɛ̃ tikpákárá
kapi n wai nnya, úka úu yɛ pɛɛ kaha uké ncée mmɛ̃ titiki. 29 Kapí nɛ Yeesu
rinsánɛ, api pɛ́ɛ́ n cáái rɛ: Uléécaa Kɛpipi, tɔ́ nɛ mpɔ̃́ nɛ ń-ye? Pɔ ka rɛ pɔkɛ́ íwɛ
rɔ́ wa Uléécaa ituŋɛ iyɛ-i kuú nɛ rɔ́ n túhaanɛnɛ iké kɛlenɛ tuu?
30 Áfɔŋ anyinɛ yɛ pɛɛ kei kulúi welɛ an túkuri, ái mɛyã́ nɛ kɛtaa pi we. 31 Aníri
aa Yeesu suúlusɛ rɛ: Pɔn n la pɔkɛ́ pisoi mpí-i rɔ́ lákasɛ, a tíyɛ tɔkɛ́ ha áfɔŋ nnyɛ́
nyɛɛ nté-pɔ nní kulúi ń we kɛ́mɛɛ lompɔ. 32 Yeesu uu a maa rɛ: Ani n tɔ́su! Aa
pɛɛ pisoi pitɛ́ pɛ-i yisi aá ha áfɔŋ nyɛ-i loni. Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, áfɔŋ nyɛ̃ aa wuru aá

nɛ rikúú cépi aá ha nɛ kupiyɛ-i kpúupɔ aa kpíni. 33 Pɛpɛɛ pɛɛ áfɔŋ nyɛ̃ m mɛ̃́ api
itóó karii api kuyu sĩ́ apí ha lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ n wa nɛ lɛlɛɛ piníriheélaa pɛ̃ n wa kɛɛni.
34 Kei kɛ kuyu pisoi nnɛ́í api ripehépɔ api Yeesu lɛɛpɔ. Kapi u n yɛ̃́, api u suúlusɛ
rɛ ukɛ́ pikɛteni-i le ukɛ́ tɔ́mpɔ.

9

Yeesu yɛ kɛ́kankáláká kɛnyinɛ pɔisɛ
(Mariki 2:1-12; Luki 5:17-26)

1 Yeesu uu pɛɛ kúninɔi loni uu kupiyɛ pitɛ́ŋ kpá, uu ukuyu pɛlɛ. 2 Api pɛɛ
kɛ́kankáláká kɛnyinɛ risáŋááɔrɛ́ wai apí nɛ u lɛɛpɔ. Kuu pinfatɛnɛ n yɛ̃́, uu
kɛ́kankáláká kɛ̃ maa rɛ: A n kahari unɛ́pipi, nɛ apɔ́kópɛ pɔ́ sárɛilɛ. 3 Kei kɛ isé
picélaa pinyinɛ api pɛɛ pimɛcɔpɛcirɛ tee rɛ: Utisi nkó yɛ Uléécaa riyu kopulɛ!
4 Yeesu uu pikɛmúŋɛ́ céru uu rɛ: Yo nnya kani lɛ̃ nɔ́sinɛ́fa-i simúŋɛ́ kópɛ wai?
5 Anɔ́ɔ nnyɛ́ kɛté kɛcɔpɛ, ríye tɛɛ fákú nɛ ricɔ: Kɛ usoi uu yɛ́ kɛ́kankáláká ḿ maa
rɛ: Nɛ apɔ́kópɛ pɔ́ sárɛi nɛ́ɛ kuu yɛ́ kɛ ḿ maa rɛ: A yisi a sɔ́nɛ? 6 Nɛ la nɔkɛ́ céri
rɛ nɛ̃́, Usoi Kɛpipi yɛ kɛtẽ kɛcáá ńnaŋɛ málɛ kɛ́ nɛ pisoi akópɛ pi sárɛi. Kei kuu
pɛɛ kɛ́kankáláká kɛ̃ maa rɛ: A yisi a nyɛrɛ, a ripɔ́sáŋááɔrɛ́ pílɛsi aá kulu. 7 Utisi
uu yisi uú kulu. 8 Kɛ pisoi kulúi pɛɛ kei ń we api lɛ̃ n yɛ̃́, ai pírí pi wai api pɛɛ
Uléécaa m pakarɛntɛ rɛ u sisoipipi ńnaŋɛ píima mmɛ̃ hɛ nnya.

Yeesu yɛ Matiyee sée rɛ ukɛ́ u ritiki
(Mariki 2:13-17; Luki 5:27-32)

9 Yeesu uu kɛ́yu-mɛ̃ n tɔ́su uu utisi unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Matiyee yɛnu un
pilampooyɔɔ́ kɛkɛi-i tṹ. Uu u maa rɛ: A yisi a nɛ́ ritiki. Matiyee uu yisi uu u tiki.
10 Yeesu uu pɛɛ lɛ̃ mɛmáá sĩ́ uú ha Matiyee kɛyɔ-i n tũ un ilukɛ le. Pilampooyɔɔ́
nɛ pikópɛkɔɔ́ picɔ apí hapɔ api kei u nɛ upipirɛtiki kɛkúrí tonɛ. 11 Kɛ Pifarisi api
lɛ̃ n yɛ̃́, api Yeesu pipirɛtiki maa rɛ: Yo nnya kɛ nɔ́unɛ́célaa nɛ pilampooyɔɔ́ nɛ
pikópɛkɔɔ́ picɔ api kɛlõ kɛsɛ tũ pin le? 12 Yeesu uu kóm pin lɛ̃ símisi uu rɛ: Ai
pisoi pɛɛ isarɛ n láárú nnya kɛ upɔisɛ uú we, amá pitóikɔ́ nnya kuú we. 13 Ani
ha Uléécaa nsímɛ́ mmú kuu ḿ ma asei wɛ́ɛ́si ani kóm. U maa rɛ: Nɛ̃́, Uléécaa yɛ
nɔ́ písɛi rɛ ani íwɛ n ténaanɛ, ám nɔ́ písɛi rɛ ani yɛ isɛɛ nɛ nɛ́ nyɔ́ɔnsɛ. Yeesu uu
kɔ pimáa pi kpá rɛ: Ai pɛpɛɛ pimɛcirɛ n nyáni rɛ pi pisoi lɛ pɛɛ asei n tikilɛ̃ kam
piséi ka, amá pikópɛkɔɔ́ nnya kaḿ ka.

Yeesu yɛ anɔ́ɔpahaa nsímɛ́ wai
(Mariki 2:18-22; Luki 5:33-39)

14 Kei kɛ Yohani Uniwolɛ pipirɛtiki api Yeesu kɛkúrí hápɔ api u pisɛ rɛ: Yo
nnya kɛ tó nɛ Pifarisi ari anɔ́ɔ pahaankɛɛ mɛsɛ́rɛ, amá pɔ̃́ pipirɛtiki ápi yɛ pɛɛ
paasi? 15 Yeesu uu pɛɛ pi pɛsɛ rɛ: Nɔ músu rɛ usoi yɛ́ pisɔ́ɔnnɛ anyã́ n wai uu
upisanɛ séi api pɛ́ɛ hapɔ apí nɛ mpɔ́ɔcaai n tũ? Aai, mmɛ̃ ńn we. Li yɛ́ kam api
kumúŋɛ́ kunyinɛ-i unɔ́sikɔ́ uyɛ̃ pikɛcɔpɛ lesɛ apí nɛ tɔ́mpɔ. Pɛ́ɛ uyɛ-i kapi yɛ́ pɛɛ
anɔ́ɔ paasi.

16 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Api yɛ kusáŋáá falɛ kɛpampi kpísi apí nɛ
risípii kpurɛ taŋɛnɛ. Insá lɛ̃, kusáŋáá falɛ kɛpampi yɛ́ kusáŋáá kpurɛ nkú m
pasalɛ̃ aí cɛɛ́ri, kupólɛ aku pɛɛ kufoi feriyɛ. 17 Uu kɔ kpá rɛ: Úka úu yɛ píta pelẽ
akónɛnuŋ kpurɛ-i súũ. Insá lɛ̃, píta yɛ́ kam api pelu, anúŋ aa kpáfú api kɛteni-i
lúlu, anúŋ pɔ́ɔ kɔ mɛ́woo wai. Amá akónɛnuŋ falɛ kɛ́mɛɛ kapi yɛ píta falɛ súũ,
ai lɛ̃ n we apí ha nɛ pelu.

Yeesu yɛ Yairusi ukpére yukusɛ uu kɔ unɔ́si unyinɛ pɔisɛ
(Mariki 5:21-43; Luki 8:40-56)

18 Yeesu un lɛ̃ we un nɛ Yohani Uniwolɛ pipirɛtiki símisi, Pisuifi uyukɔɔ́
unyinɛ uú hapɔ uu ukɛyu-i wúla uu rɛ: Unɛ́kpére yɛɛ nfáani nní kpupɔ ái
kahanɛ n náŋai. Amá a kam a ha anípɛ ukɛcáá rilaa. U yɛ́ nfáa wa. 19 Yeesu
uu yisi u nɛ upipirɛtiki api u tiki.
20 Unɔ́si unyinɛ yɛɛ mɛ́nyɛ n foho hái iŋmɛ̃ kɛfi nɛ itɛ́, uú nɛ Yeesu kɔ, uu uilũ
titimɛ kɛpirɛ-mɛ̃ ca. 21 Ai mɛ́woo kuu lɛ̃ tica. U ukɛfa-i maa rɛ: Nɛn pɛɛ́ ŋmaa
uilũ kerí n fe ań ca, nɛ yɛɛ pɛɛ́ peí. 22 Yeesu uu pɛɛ kɛpirɛ-mɛ̃ pansɛpɔ uu u
yɛnu uu u maa rɛ: A n kahari unɛ́kpére, mpɔ́fatɛnɛ yɛ pɔ́ péisɛlɛ. Unɔ́si uyɛ̃ uu
kei nní pélu.
23 Kɛ Yeesu uú ha úyukɔɔ́ uyɛ̃ kɛyɔ n tuipɔ, pisunsímaa pɛɛ pimɛcirɛ n cápinɛ
pikɛ́ nkpɔ wa nɛ risoiwuí nɛ iwɔ́ɔ líki-líki kuu lɛɛpɔ kɛ́yɔ mɛyipɛ. 24 Uu pi maa
rɛ: Ani nté léepɔ. Kɛkpérepi nkɛ́ ákɛ kpu, kɛ lɔnilɛ. Kuu lɛ̃ ḿ ma, api u sɛ́nnyi.
25 Kapi pisoi kɛtahai-mɛ̃ n lésɛpɔ, Yeesu uu pɛɛ kulee lompɔ. Uu kɛkpérepi
kunípɛ tini, akɛ yisi akɛ nyɛrɛ. 26 Nsímɛ́ nn kei kɛtẽ kɛ̃ nnɛ́í kɔ́ɔ́nú nn táŋɛnɛ.

Yeesu yɛ pinyíyɛ pitɛ́ pɔisɛ

27 Kɛ Yeesu uu kei n yisi un tɔ́su, pinyíyɛ pitɛ́ pinyinɛ api u n tikilɛ̃ pin cáái
rɛ: A irɔ́wɛ yɛ̃, Tafiti Kɛpipi.
28 Kuu kɛ́yɔ n tu, pinyíyɛ pɛ̃ api ukɛkúrí hapɔ. Kei kuu pɛɛ pi pisɛ rɛ: Nɔ nɛ
kɛfa tɛnɛ rɛ nɛ́ fe am lɛ̃ kani ń la waii? Api u pɛsɛ rɛ: Ɛɛ Upíima, pɔ́ fe. 29 Kei
kɛ Yeesu uu pɛɛ piinipɛɛ rica uu rɛ: Uléécaa ukɛ́ lɛ̃ kaní nɛ nní kɛfa n tɛnɛ nɔ́
wa. 30 Kuu lɛ̃ ḿ ma, piinipɛɛ ii wúkulɛ apí n nyáni. Uu pɛɛ pi kúrúrúsɛ rɛ: Ani
nɔ́mɛnɛ́cirɛ tĩ ńsɔnɛ, áni kapɛ tíyɛ unyinɛ ukɛ́ lɛ̃ kõ. 31 Amá kapi yɛ́ kei nní n
léepɔ, api pikɛtẽ kɛ̃ nnɛ́í nɛ Yeesu nsímɛ́ kɔ́ɔ́nú api ríyu u waisɛ.

Yeesu yɛ usoi yɛɛ úu yɛ n simisi pɔisɛ

32 Pinyíyɛ pɛ̃ pɔ́ɔn nní fáaupɔlɛ̃, pinyinɛ apí nɛ unírihélaa unyinɛ yɛɛ úu yɛ
nsímɛ́ n fe Yeesu lɛɛpɔ. 33 Kɛ Yeesu uu yɛ́ kuníri kpɛ̃ n lákasɛpɔ, utisi uyɛ̃ uu
nsímɛ́ kápáá. Ai riwúí tɛ-i ḿpá úye nnɔ́ɔ yipu, api pɛɛ rɛ: Ari píkai Isirayɛɛli
kɛteni-i mɛwai mmɛ́ mɛcɔ yɛnaalɛ̃! 34 Amá Pifarisi pɔ́ɔ rɛ: Kunírilã wɛ́ɛ́sɛ kpɛɛ
ńnaŋɛ u hɛ un nɛ aníri lakasɛ!

Yeesu yɛ pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ íwɛ tɛ̃́

35 Yeesu yɛ pɛɛ ayu nɛ siyupi nnɛ́í kɔ́ɔ́núlɛnlɛ un kei Pisuifi ayomɛyáhaalee
kɛ́mɛɛ céési un kɔ Uléécaa iyɔɔpi Nsímɛ́ Kɛcirɛ pisoi yɔ́ɔ́lɛ̃ un kɔ itói ncɔpuri nɛ
ncɔ́ŋ ncɔpuri mɛɛ pisoi m pɛkɛsi pɔisɛntɛ. 36 Uu asoiwuí yɛ́nu an pɔɔnɛlɛ̃ lin a
feriyɛlɛ̃, an mɛ́woo tóórinkɛɛ yarɛ isáŋ yɛɛ íi usɛ̃́ m má, ai íwɛ u wai. 37 Uu pɛɛ
upipirɛtiki maa rɛ: Kɛcarɛ kɛɛ kúkpaa n tu yɛ laanulɛ pelele, amá pɛpɛɛ yɛ́ kɛ ń
kpasi ápi pɛɛ kulúi we. 38 Lɛ̃ nnya, ani Upíima pisɛ rɛ ukɛ́ pikɛikɔ́ pɛɛ yɛ́ ń kpasi
pamɛ.

10

Pitumɛ kɛfi nɛ pitɛ́ kɛ Yeesu uu n wɛ́ɛ
(Mariki 3:13-19; Luki 6:12-16)

1 Yeesu uu pɛɛ upirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ séi uu ńnaŋɛ pi hɛ pikɛ́ yɛ nɛ aníri lakasɛ
api yɛ kɔ nɛ itói ncɔpuri nɛ ncɔ́ŋ ncɔpuri mɛɛ pisoi m pɛkɛsi pɔisɛntɛ. 2 Pitumɛ
kɛfi nɛ pitɛ́ pɛ̃ anyiri yɛ nnyɛ́: Ufoí yɛɛ Simɔɔ kapi rinyíri n hɛ rɛ Piyɛɛ nɛ uuwã
Antiree, nɛ Yakupu nɛ uuwã Yohani. Pɛ̃ kɛtɛ́ yɛ Sepetee piŋmánɛ lɛ, 3 nɛ Filipu
nɛ Patelemii nɛ Tomaa nɛ ulampooyɔɔ́ Matiyee nɛ Alifee uŋmánɛ Yakupu nɛ
Tatee, 4 nɛ Simɔɔ yɛɛ pɛɛ ukuyu pimúlɛ́ kɛcáá n tɔpu nɛ Yutasi Isikariyɔɔti yɛɛ
Yeesu n tĩ uu piláarɔ anipɛ-i wai.

Pikɛi kɛ Yeesu uú nɛ pisoi pɛ̃ n tum
(Mariki 6:7-13; Luki 9:1-6)

5 Pisoi kɛfi nɛ pité pɛ̃ kɛ Yeesu uú nɛ pikɛi tũ uu pi céési rɛ: Ani silõ sɛ-i kɛ
mpuri sanɛ pikɔ́ api ń we n kaasɛ. Áni kapɛ Samarii pikɔ́ ayu kémɛɛ ha. 6 Amá
Isirayɛɛli pikɔ́ pɛɛ ń we yarɛ isáŋ yɛɛ m pɔ kémɛɛ kani yé ha. 7 Ani icée kémɛɛ pi
n símisi rɛ: Uléécaa iyɔɔpi yɛ nyahaimɛlɛ. 8 Ani pitóikɔ́ m pɔisɛntɛ, ani pikpɔkpɔ
yukusɛntɛ, ani tíyɛsɛ piyɔ̃́ piké pansɛ pisoi pɛɛ ápi mékpɛrinkpɛ m má, ani aníri
lakasɛ. Faalaa kani yɛ̃́, faalaa kɛ nɔ́ɔ yé kɔ picɔ hɛ. 9 Áni kapɛ nkpáni wura néɛ
nwɔ́ɔ́weni néɛ mɛwɔ́ɔ́pipi kpísi nɔké awɔ́ɔ́lɔɔ-i wa nɔké nɛ ripénɛ. 10 Áni kapɛ
kulɔ́ɔ kpísi nɔké nɛ ncée ritiki, áni kapɛ kɔ kɛtúkanka kɛsɛ kpísi. Áni kapɛ kɔ
anééri néɛ kuséle rimúlú. Li we rɛ ukɛikɔ́ yɛɛ yɛ upikɛi pilukɛ li.
11 Mpá kuyu maa-i néɛ kɛyupi-i kani lompɔ, ani yɛ uyɛɛ yé ń ŋmurɛi uu nɔ́ yɔ́su
wɛ́ɛ́si. Un n ŋmurɛi un nɔ́ n yɔsí, ani ukɛmɛɛ́ tonɛ aí ha nɛ nɔ́kɛnétɔ́ŋɛ́yaa tulu.
12 Nɔn yɛ kéyɔ kéye-i n lompo, ani yɛ kɛpikɔ́ yáási rɛ: Liké nɔ́ n niŋú! 13 Kéyɔ
kɛ̃ pikɔ́ pin nɔ́ n yɔsí, nkíŋniŋɛ kaní nɛ pi ń la nké pikɛcáá n we. Amá pinsá nɔ́
n yɔsí, nkíŋniŋɛ kaní nɛ pi ń la nké nɔ́kɛnémɛɛ pɛɛpɔ. 14 Pin kéyɔ kɛnyinɛ-i néɛ
kuyu kunyinɛ-i n yɛ̀ rɛ ápi nɔ́ yɔ́sunɛ néɛ ápi kɔ nɔ́nnésímé kutu cɔnɛ, ani kéyɔ
kɛ-i néɛ kuyu kpɛ-i léepɔ ani nɔ́anéna nkoŋo péi ani pikuwɛ́ɛ́-mɛ̃ yaapɔ. 15 Asei
kam nní nɔ́ símisi rɛ kɛyáa kɛ̃ kɛ Uléécaa uu n sɔ́nti uké nɛ pisoi n túhaanɛ,
Sotɔm nɛ Komɔɔri pikɔ́ kɛ Uléécaa uu nna n ŋmaasi iwɛ yé nɛ kuyu kpɛ̃ ikɔ́ kutɔsi
wa.

Lɛ̃ kapi masi kɛpirɛ pisoi n wéékusɛnɛ
(Mariki 13:9-13; Luki 21:12-17)

16 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Ani ńsɔnɛ kõ tɛ, kam nní nɔ́ n tum, ani isáŋ yɛɛ
ákpɛ kɛcɔpɛ ń we mɛcɔ n sɔ́nɛ. Lɛ̃ nnya, ani mɛsɔhɔ m má yarɛ iwáa, ani alɔ́ɔlã
mɛcɔ kéyu m purú. 17 Ani nɔ́mɛnécírɛ nɛ pisoi tĩ́. Li yé kam api yɛ nɔ́ tini apí
nɛ sitúhaanɛ-i sĩ́, api yɛ kɔ piayomɛyáhaalee-i iséi nɔ́ súúkɛɛ. 18 Pi yé kam api
yɛ nɛ̃́ nnya píyukɔɔ́ nɛ piyɔ́ɔpi kémɛɛ nɔ́ séi rɛ nɔké kɔ pɛ̃ kɛyu-i nɛ mpuri sanɛ
pikɔ́ kɛyu-i inétansei li nnya. 19 Pin yɛ kɛtahai nɔ́ n sée, iwamɛ íi kapɛ yɛ nɔ́ wa
rɛ ń-ye kani yé ha símisi néɛ íye kani yé ha n símisi. Liituŋɛ in n tu, Uléécaa yé
ḿmaa-maa nɔ́ hɛ aní malɛ. 20 Ái nɔ́kɛnémɛɛ knn léerinɛ. Amá Nɔ́unésáa Uléécaa
Nfaasɔnɛ yɛɛ nɔ́kɛnémɛɛ símisinɛ. 21 Usoi yé umárɛcɔ kpísi uú pa rɛ piké kpu.
Usoi uu kɔ ukɛpipi kpísi uú nɛ limɛcɔ wai. Siwã́ asi pisáa nɛ píni kɛcáá nyɛrɛ
asi pi kpísi así pa rɛ piké kpu. 22 Pisoi nnéi yé kam api nɛ̃́ nnya nɔ́inépuri yulu.
Amá nkó yɛɛ rinkáhá-káhá nɛ kétɔ-pɔ, Uléécaa yé uriyu lɔ. 23 In kuyu kúye-i
nɔ́ n wéékusɛlɛ̃, ani wuri ani kucɔ téŋ. Asei kam nɔ́ símisi rɛ áni Isirayɛɛli ayu
kɔ́ɔ́núnɛ nɔké táŋɛnɛ Usoi Kɛpipi kɛké kɛlenɛ kam.
24 Upeikɛɛ úka úu uucélaa fe. Limɛcɔ, ukɛikɔ́ úka úu ukɛisaa fe. 25 Li nyam
tɛ upeikɛɛ uké ucélaa kɛtulɛ tu. Li nyam tɛ ukɛikɔ́ uké ukɛisaa kɛtulɛ tu. Néɛ
nɔ́unéyɔsaa, nɛ̃́ kápi piséi tíyɛ rɛ Pɛlisepulɛ, wóo pɛɛ nɔ̃́ pinéyɔkɔ́?

Uyɛ̃ kai m pisɛ rɛ usoi uké n wuru
(Luki 12:2-7)

26 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Áni kapɛ pisoi n wuru. Lɛ̃ nnéi lɛɛ m pékaalɛ̃
nɛ lɛ̃ nnéi kɛ úka úu n nyu yé kam ai mɛtéi kémɛɛ léeri ḿpá úye uu li yɛnu uu kɔ
li ceru. 27 Mmɛ̃ kam nní kuŋmaha-i nɔ́ n símisi, ani ha mɛtéi kémɛɛ n tiyóó. Ani
ha kɔ mmɛ̃ kam nní kutu-i nɔ́ rinwéi-wéi, kɛcácá-i nyɛrɛ ani yóó ḿpá úye uké
kɔ̃́. 28 Áni kapɛ pɛpɛɛ yɛ usoi ń kpu ápi yɛ pɛɛ fe piké ukumíiri kpu n wuru. Amá
Uléécaa kani yé mɛníŋɛ n wuru rɛ u yɛ felɛ uu usoi kopu uu kɔ u nɛ ukumíiri
kpísi uu nna tɛnɛciré kémɛɛ waipɔ nnya. 29 Nté pi yɛ sinúipi yukɛ-yukɛ sité
yáa aí nɛ kétanká kumúŋé sá, néɛ yo? Mpá nɛ lɛ̃, kéka ákɛ yɛ méwoo kpu kái

Nɔ́unɛ́sáa Uléécaa mɛla. 30 Ticuruu Uléécaa yɛ nɔ́rinɛ́yu kɛcáá nnyúpi kɛɛnlɛ
un n-nnɛ́í nyu. 31 Lɛ̃ nnya, iwamɛ íi kapɛ yɛ nɔ́ wa. Nɔ Uléécaa inipɛɛ-i ríyu
málɛ lin sinúipi yukɛ-yukɛ kulúi fe.

Yeesu mɛyɔ́ɔ́ nɛ umɛyulɛ kɛcáá nsímɛ́
(Luki 12:8-9)

32 Yeesu uu kɔ kpá rɛ: Úye un pisoi kɛcɔpɛ n ŋmurɛi rɛ u unɛ́kɔ́ lɛ, nɛ̃́ nɛ́ kɔ
Unɛ́sáa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we kɛyu-i ŋmurɛi rɛ nɛ́ɛ u te. 33 Amá úye un kɔ pisoi
kɛcɔpɛ n kɛsi rɛ úu unɛ́kɔ́, nɛ̃́ nɛ́ kɔ Unɛ́sáa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we kɛyu-i kɛ́si rɛ
ám u nyu.

Yeesu úu nɛ nkiŋniŋɛ pisoi ka, amá atɔpi kuú nɛ pisoi ka
(Luki 12:51-53; 14:26-27)

34 Yeesu uu kɔ kpá rɛ: Áni kapɛ m músu rɛ ńniŋɛ kaḿ nɛ kɛtẽ kɛcáá ka. Ái
nkpáni ńniŋɛ, amá atɔpi kaḿ nɛ ka. 35 Nɛ kalɛ kɛ́ uŋmánɛ nɛ usáa cɛ́ŋsɛ, am kɔ
ukpére nɛ úni nɛ ufɔsi nɛ unyáani cɛ́ŋsɛ. 36 Usoi kɛyɔ cirɛ pikɔ́ ŋmaa pɛɛ iláarɔ
u wainɛ.
37 Usoi nkó yɛɛ usáa nɛ́ɛ úni ń la ai tɔ́su lɛ̃ kuu nɛ́ ń la úu nɛ sá rɛ ukɛ́
unɛ́pirɛtiki. Nkó yɛɛ kɔ uuŋmánɛ nɛ́ɛ uukpére ń la ai tɔ́su lɛ̃ kuu nɛ́ ń la úu nɛ
sá rɛ ukɛ́ unɛ́pirɛtiki. 38 Nkó yɛɛ úu n ŋmurɛi rɛ ukɛ́ mɛnɛ́cɔ ukunapɛ́ɛ́kɔɔ́ riya *
ukɛ́ pɛɛ nɛ́ ritiki, úu nɛ sá rɛ ukɛ́ unɛ́pirɛtiki. 39 Nkó yɛɛ ń la ukɛ́ unfaa m múilɛ̃,
yɛ́ kam uú nɛ n fómni. Amá nkó yɛɛ nɛ̃́ nnya unfaa n fóm, yɛ́ kam uu n yɛnu.

Ihɛ́ɛ́ kɛcáá icélaa
(Mariki 9:41)

40 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Nkó yɛɛ nɔ́ n yɔsí, yɛ kɔ nɛ̃́ yɔsilɛ. Nkó yɛɛ nɛ́
n yɔsí, yɛ kɔ uyɛɛ nɛ́ n tummɛ yɔsilɛ. 41 Úye un antepu unyinɛ n yɔsí rɛ antepu
lo nnya kuu u yɔsí, Uléécaa yɛ́ ihɛ́ɛ́ kuu yɛ́ antepu ḿ pa icɔ u hɛ́ɛlɛ. Nkó yɛɛ kɔ
uyɛɛ asei nɛ Uléécaa pikɛi n wai n yɔsí rɛ asei ute lo nnya kuu u yɔsí, Uléécaa yɛ́
ihɛ́ɛ́ kuu yɛ́ asei ute ḿ pa u hɛ́ɛlɛ. 42 Asei kam nɔ́ símisi rɛ nkó yɛɛ pisoi mpí kɛ
úka úu nní n waisɛlɛ̃ kɛcɔpɛ unyinɛ míni ríńwuhúsɛ rɛ pi pinɛ́pirɛtiki lɛ nnya,
Uléécaa yɛ́ liihɛ́ɛ́ u pa.

11

Yohani Uniwolɛ pitumɛ
(Luki 7:18-35)

1 Kɛ Yeesu uu upipirɛtiki kɛfi nɛ pité pɛ̃ uicélaa pípa ḿ masí, uu kei yisi uú
ha kɛtẽ kɛ̃ ayu kɛ́mɛɛ n céési un kɔ Nléécaasimɛ́ yóólɛ̃. 2 Yohani Uniwolɛ yɛ
pɛɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i kukpaniilee-i wepɔlɛ. Uu Kirisi pikɛi kuu n wai nkɔ́ kóm,
uu pɛɛ upipirɛtiki yukusɛ uu ukɛmɛɛ tum 3 tɛ piké ha u pisɛ rɛ uyɛɛ usoi uyɛ̃
kapi mɛkɛɛ-mɛ n tee rɛ u sɔ́nti nɛ́ɛ unyinɛ ucɔ yɛ kɛpirɛ wemɛlɛ? 4 Kei kɛ Yeesu
uu pɛɛ pi pɛsɛ rɛ: Ani ha lɛ̃ kani n kómɛi nɔn kɔ nyáni Yohani símisi, 5 lɛlɛɛ
rɛ pinyíyɛ yɛ nyánilɛ, síkankáláká sin sɔ́nɛ, piyɔ̃́ pin wolɛ pin funi, pitusuí pin
kómɛi, pikpɔkpɔ pin yisikɛɛ, píwɛkɔɔ́ pin kɔ Nsímɛ́ Kɛcirɛ kɛ pisoi api pi n yóólɛ̃
kómɛi. 6 Úye unsá nɛ̃́ nnya n loó, liute yɛ únarɛkomɛ lɛ.
7 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ pisímɛ́ pi ḿ masí api tómpɔ, uu pɛɛ Yohani kɛcáá nsímɛ́ pisoi
pɛɛ n cápinɛlɛ̃ n símisi, uu rɛ: Yo kani kucɛsi kóima-i piyɛ́nɛ ha? Kɛkpápi kɛ
kuyɔ aku n fikiisɛɛ? 8 Usoi yɛɛ mɛlapɛ kɛcirɛ n lapaalɛ̃ yɛɛ kei we, nɛ́ɛ yo? Amá
piyɔ́ɔpi akpáŋá-i kɛ pɛpɛɛ mɛlapɛ kɛcirɛ m má api we. 9 Yarɛ yo kɛcirɛ ŋmaa
kani mpíi piyɛ́nɛ ha? Antepu unyinɛ nɛ́ɛ yo? Amá asei kɛcáá uyɛ̃ kani nní ń
yɛ̃́ nɛ antepu felɛ. 10 Ukɛcáá kai wɔ́laalɛ̃ tɛ: Unɛ́tumɛ yɛ nkó kam n tummɛ ukɛ́

* **10:38** Kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ piya: asei rɛ íwɛ pilukɛ Yeesu mɛcɔ

nɛ kɛkpéẽ pɔ́ wa ukɛ́ mpɔ́cée nyɔ́ɔnsɛ. 11 Asei kam nní nɔ́ símisi rɛ kaí nɛ n
wemɛ, ápi unyinɛ maraalɛ̃ yɛɛ Yohani Uniwolɛ n fe. Mpá nɛ lɛ̃, pɛpɛɛ Uléécaa
iyɔɔpi kɛ́mɛɛ ń we kɛcɔpɛ, uyɛɛ n fiilɛ̃ yɛ u felɛ. 12 Kaí nɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Yohani
uu Uléécaa Nsímɛ́ n yóólɛ̃ n kpíimɛ aí nɛ kumúŋɛ́ nkú-i tuiri, pisoi yɛ Uléécaa
iyɔɔpi nnya tɔpulɛ pin náási pikɛ́ i yɛ̃, pináŋɛ-naŋɛ pɛɛ yɛ i yɛ̃. 13 Antepuyɛ nnɛ́i
nɛ isé yɛ Uléécaa iyɔɔpi nsímɛ́ símaarilɛ aí weri aí nɛ Yohani ikamɛtuŋɛ tulu.
14 In tɛ nɔ mɛsei la nɔkɛ́ nnésímɛ́ kɔ̃́, Yohani yɛɛ Elii uyɛ̃ kapí pɛɛ n tee rɛ u wemɛ.
15 Úye un ukómɛ uu kóm!
16 Uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Yo kam yɛ́ fe kɛ́ nɛ nfáani pisoi múŋɛisɛnɛ? Pi
nkpáni yarɛ siwã́ sɛɛ kɛ́yaála-i n tṹ si nɛ sisicɔ sin nɛ ipupɛi séleinɛ, asi yɛ rɛ:
17 Tɔ asũ nɔ́ símisilɛ rɛ ani yesi, ani yúlu, ari sikpɔyomɛ yom, áni tɛ̃́. 18 Mɛsei
kɛ Yohani uú ka, úu yɛ ilukɛ li, úu yɛ píta n ntí, ani rɛ aníri kuu héesi. 19 Usoi
Kɛpipi pɔ́ɔ weri kɛn le kɛn níru, ani kɔ rɛ: Pilukɛ nɛ píta nirɛ́ ŋmanɛ nkɔ́ mɛɛ
uyɛ̃ we. U kɔ pilampooyɔɔ́ nɛ pikópɛkɔɔ́ usanɛ lɛ. Amá li pɛɛ umɛwai kɛ́mɛɛ
nyísɛlɛnlɛ rɛ Uléécaa mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ yɛ mɛ.

Ayu nyɛɛ áa Yeesu nsímɛ́ ń ŋmurɛi
(Luki 10:13-15)

20 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu pɛɛ ayu nyɛ-i kuu mɛwaisaŋa mɛyã n wapisi pikɔ́ picɛ́
kápáá kápi nɛ mɛfinɛ n consɛ nnya. U nɛ pi cɛ́si rɛ: 21 Nɔ̃́ Korasin pikɔ́, íwɛ
kani topori. Nɔ̃́ Petisayita pikɔ́, íwɛ kani topori! Likumúŋɛ́ rɛ mɛwaisaŋa kapi
nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n wapisi mɛn pɛɛ Tiiri nɛ Sitɔɔ kɛ́mɛɛ n wa, ai nní ń we pin piakópɛ
kɛpirɛ ritɔ api áfɔrɔnti tani api pimɛcirɛ nfúrɔ̃ kɔikɛɛ likɛ́ nyísɛ rɛ pi consɛ. 22 Lɛ̃
nnya kam nɔ́ símisi rɛ Tiiri nɛ Sitɔɔ pikɔ́ iwɛ yɛ́ ha kɛtúhaanɛyaa kɛ̃ nɛ nɔ́inɛ́kɔ́
kutɔsi wa. 23 Nté nɔ̃́ Kapɛrinawum pikɔ́, nɔ músu rɛ kɛléécaa-mɛ̃ kaní taálɛ̃? Ai
nkpáni lɛ̃. Amá kukúlãyu-i kɛ Uléécaa uu kɛtẽ-mɛ̃ nɔ́ láupɔlɛ. Ai líka nnya, pin
pɛɛ mɛwaisaŋa mmɛ́ kapi nní nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n wapisi mɛcɔ Sotɔm kɛ́mɛɛ n wapisi,
li yɛ́ pɛɛ nní ń we kuyu kpɛ̃ kun nɛ we. 24 Lɛ̃ nnya kam nɔ́ símisi rɛ kɛyáa kɛ̃ kɛ
Uléécaa uú nɛ pisoi n túhaanɛnɛ, Sotɔm pikɔ́ iwɛ ii nɔ́inɛ́kɔ́ nɛ kutɔsi wa.

Yeesu yɛ rɛ pisoi pikɛ́ ukɛmɛɛ piwɛ́ntɛ hapɔ
(Luki 10:21-22)

25 Yeesu uu pɛɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i maa rɛ: Sáa, kɛtẽ nɛ kɛyómɛ Upiima, nɛ pɔ́
pakarɛ rɛ pɔ tíyɛsɛ siwã́ síńsápi asi nsímɛ́ mmɛ̃ kaa pisɔhɔɔ nɛ pinyuwɛ ḿ pesí
asei kom. 26 Pɔ́ɔ la rɛ likɛ́ lɛ̃ wa kai kɔ mɛsei lɛ̃ wa, Sáa.
27 Yeesu uu kɔ limɛmáá pi maa rɛ: Unɛ́sáa yɛ ḿpá yo nnɛ́i nɛ́ palɛ. Úka ucɔ úu
nɛ̃́, Ukɛpipi nyu Unɛ́sáa mɛmáá. Úka ucɔ úu kɔ Unɛ́sáa nyu insá nɛ̃́ Ukɛpipi nɛ pɛ̃
kam n tíyɛsɛ api u ceru. 28 Nɔ́ mpí nnɛ́i nɔ́ɔ nní ncɔni mulɛ-mulɛ nɛ n nákaankɛɛ
lin nɔ́ pelaalɛ̃, ani kɛnɛ́mɛɛ́ kam kɛ́ nɔ́ topilɛ ani wɛ́ntɛ. 29 Ám la kɛ́ nɔ́ n nyikilɛ̃
lin nɔ́ pelaalɛ̃. Ani ncɔni kaḿ nɛ nɔ́ ń la ŋmurɛi ani cɔni, ani tíyɛ kɛ́ nɔ́ n céési.
Nɔ́ pɛɛ yɛ̃́ kani yɛ́ ń wɛ́ntɛ. Nɛ kɛfa láárúlɛ. Mɛnɛ́kɔ́ ámɛ kɔ pɔ́ɔ́lú. 30 Ncɔni mmɛ̃
kam nní nɛ nɔ́ ń la rɛ ani cɔ̃ yɛ fákúlɛ, ńn nkpáni mulú.

12

Yeesu yɛɛ kɛwɛ́ntɛyaa ute
(Mariki 2:23-28; Luki 6:1-5)

1 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu pɛɛ kɛwɛ́ntɛyaa kɛtúŋɛ́ imúi inyinɛ kɛcarɛ kɛ́mɛɛ n
tikilɛ̃ un tɔ́su. Nkṹ nn upipirɛtiki wai, api pɛɛ iwɛ́he kpɛ́éni api mɛpipi takai.
2 Kɛ Pifarisi api lɛ̃ n yɛ̃́, api Yeesu maa rɛ: A ripaí kɛ pipɔ́pirɛtiki api n wai lɛ̃
kɛ isé ii ḿ maa rɛ pisoi ápi kapɛ yɛ kɛwɛ́ntɛyaa kɛtúŋɛ́ wa. 3 Kei kɛ Yeesu uu
pɛɛ pi pɛsɛ rɛ: Lɛ̃ nnya, áni lɛ̃ kɛ Tafiti uu kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ nkṹ nn u nɛ upikɔ́ n

wa kɛɛnlɛ̃, nɛ́ɛ yo? 4 Uléécaa kɛyɔ-i kuu lompɔ uu akpɔ́nɔ́ kapi Uléécaa n yekei
kpísi u nɛ upikɔ́ api le, ái kɔ pɛɛ rɛ piunyinɛ yɛ ncée má ukɛ́ a li. Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa
inyɔ́ɔnsɛ n wa ŋmanɛ pɛɛ ncée má pikɛ́ a li. 5 Nɛ́ɛ áni isé atɛlɛ́ kɛ́mɛɛ kɛ́ɛ̃ tɛ pɛpɛɛ
yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa yɛ Uléécaa kɛyɔ-i pikɛi wailɛ aí nɛ kɛwɛ́ntɛyaa pɛ́nɛ? Lɛ̃
nnya akópɛ kapi lɛ̃ waa? 6 Amá kɛ́ nɔ́ símisi rɛ uyɛɛ nté nní ń we yɛ Uléécaa kɛyɔ
felɛ. 7 Nɔn pɛɛ Uléécaa ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ iwɔ́i nnyi asei mɛyíkíyiki n kɔ̃ tɛ Uléécaa yɛ
maa rɛ: Nɛ̃́, Uléécaa yɛ nɔ́ písɛi rɛ ani íwɛ n tɛ́naanɛ, ám nɔ́ písɛi rɛ ani yɛ isɛɛ
nɛ nɛ́ nyɔ́ɔnsɛ, áni yɛ́ɛ́ pɛɛ nkó yɛɛ úu líka n caai akópɛ pa. 8 Lɛ̃ nnya kɛ nɛ̃́, Usoi
Kɛpipi am kɛwɛ́ntɛyaa ute.

Utisi uyɛɛ kunipɛ kɔ́pɛ m má
(Mariki 3:1-6; Luki 6:6-11)

9 Yeesu uu kei yisi uu tɔ́mpɔ uú ha pikuyomɛyáhaalee loni. 10 Utisi unyinɛ yɛ
pɛɛ kei welɛ un kunípɛ kópɛ má. Pɛpɛɛ kei ń we api pɛɛ kɛwááná n wɛ́ɛ́si pikɛ́ nɛ
Yeesu tɩ̃. Api Yeesu pisɛ rɛ: Ncée yɛ we rɛ pikɛ́ kɛwɛ́ntɛyaa kɛtúŋɛ́ usoi pɔisɛɛ?
11 Uu pi pɛsɛ rɛ: Nɔ́ úye un nkpéni isáŋ isɛ m má ii kɛwɛ́ntɛyaa kɛtúŋɛ́ kuhórɛ
címɛ́-cimɛ́ kunyinɛ-i lóipɔ, úu yɛ́ ha kei i lesɛɛ? 12 Kɛsoipipi yɛ kɔ pɛɛ isáŋ felɛ
ái nkáripi. Lɛ̃ nnya, irɔ́sé yɛ ncée hɛlɛ rɛ pikɛ́ yɛ kɛwɛ́ntɛyaa kɛtúŋɛ́ usoi lisɔnɛ
wa. 13 Yeesu uu pɛɛ utisi uyɛ̃ maa rɛ: A kupɔ́nípɛ rituŋámɛ. Uu ku tuŋápɔ aku
pélu aku kucɔ mɛcɔ sɔnɛsi. 14 Kai lɛ̃ n wa, Pifarisi api pɛɛ léepɔ apí ha símaanɛ
pikɛ́ yɛ̃́ tɛ íye kapi yɛ́ wa pikɛ́ nɛ Yeesu kpu.

Ukɛikɔ́ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ

15 Kɛ Yeesu uu n kɔ̃́ tɛ pi la pikɛ́ u kpu, uu kei yisi uú nyɔsɔ́. Pisoi kulúi api yisi
api u tiki, uu pitóikɔ́ nnɛ́í pɔisɛntɛ. 16 Amá uu pɛɛ pi símisi ńsɔnɛ uu kúrúrúsɛ rɛ
ápi kapɛ tíyɛ unyinɛ ukɛ́ kɔ̃́ tɛ lɛ̃ kuu wa. 17 Lɛ̃ kɛ antepu Esayi uu uritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ
ḿ ma likɛ́ nɛ n wa nnya. U pɛɛ rɛ:
18 Unɛ́kɛikɔ́ lala yɛ nkó. Uyɛ̃ kam wɛ́ɛ.
Ám kusa u la.
Nɛ́ Nnɛ́fáasɔnɛ ukɛmɛɛ wa
ukɛ́ nɛ sitɛ̃ nnɛ́í isoipuri asei kaḿ nɛ i n wemɛ riyóó.
19 U nɛ úka ápi líka kɛcáá kɛ́ŋɛnɛ, úu yɛ́ kɔ sɛnkɛɛ.
Ápi yɛ́ unnɛ̃́ icée-i n kómɛi.
20 Úu yɛ́ kɛkpápi kɛɛ pikɔ́nɔ́ɔ́ m máálɛ̃ sei.
Úu yɛ́ kɔ kɛ́firáa kɛɛ pinyúḿ-nyúḿ ḿ masí kpu.
Lɛ̃ kuu yɛ́ n wai aí weri aí nɛ tulu
kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ asei aa yɛ́ ḿpá yo n feriyɛ.
21 Sitɛ̃ nnɛ́í isoipuri ii pɛɛ́ nɛ u n tálɛ̃.

Yeesu yɛ pɛpɛɛ ukɛcáá nkɔ́pɛ n simisi rinɔ́ɔ pɛsɛ
(Mariki 3:22-30; Luki 11:14-23)

22 Kei kɛ pinyinɛ api pɛɛ́ nɛ unírihélaa unyinɛ kɛ aníri aa n nyíinsɛ úu kɔ
símisi Yeesu lɛɛpɔ rɛ ukɛ́ u pɔisɛ. Yeesu uu u pɔisɛ uu pɛɛ fe uu yɛ símisi uu
yɛ kɔ yɛnu. 23 Ai pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ nnɔ́ɔ yipu, pinnɛ́í api yɛ pɛɛ rɛ: Nɛ́ntɛ utisi
nkó yɛ Tafiti Kɛpipi lɛ? 24 Kɛ Pifarisi api lɛ̃ n kɔ̃́, api rɛ: Aníri uyɔɔpi Pɛlisepulɛ
yɛɛ utisi nkó ńnaŋɛ hɛ kuú nɛ aníri lakasɛntɛ. 25 Amá Yeesu yɛ pɛɛ pikɛmúŋɛ́
nyulɛ. Uu pɛɛ pi maa rɛ: Kuyɔ́ɔpiyu kunyinɛ pisoi pin pimɛcɔpɛcirɛ n tɔpu, ku
yɛ kpulɛ. Limɛcɔ, kuyu kunyinɛ nɛ́ɛ kɛ́yɔ kɛnyinɛ pikɔ́ pin pimɛcɔpɛcirɛ n tɔpu,
pi yɛ kpulɛ. 26 Setani un nkpéni aníri n lakasɛntɛ, umɛcirɛ kuu lɛ̃ nɛ tɔpu, íye kɛ
ukuyɔɔpiyu aku yɛ́ pɛɛ fe akú nɛ n we? 27 In tɛ Pɛlisepulɛ yɛɛ ńnaŋɛ nɛ́ hɛ kaḿ nɛ
aníri lakasɛntɛ, wóo pɛɛ nópinɛ́kɔ́ pɔ̃́ ńnaŋɛ hɛ kapí nɛ a lakasɛntɛ? Ani n nyu rɛ
nɔ́pinɛ́kɔ́ cirɛ pɛɛ nɔ́ nyísɛnɛ rɛ áni alari má. 28 Asei kɛcáá, Uléécaa Nfaasɔnɛ

nnaŋɛ kaḿ nɛ aníri lakasɛntɛ. Lɛlɛɛ nyísɛlɛ̃ tɛ Uléécaa iyɔɔpi yɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pituimɛ masilɛ.
29 Úka úu yɛ́ fe ukɛ́ unáŋɛ-naŋɛ kɛyɔ-i lompɔ uu ulikɔ́ yáái, kumúŋɛ́ kpɛ-i kúu kahanɛ u n tɨ́ ukɛ́ paasi. Amá un n fe un u n tɨ́ uu paasi, u yɛ́ pɛɛ fe uu kɛ́yɔ likɔ́ nnɛ́í yáái. 30 Nkó yɛɛ úu kɛnɛ́cáá n kpálɛ̃ yɛ iláarɔ nɛ́ wailɛ. Nkó yɛɛ úu kɔ picápinɛ nɛ́ n lɛ́ni yɛ harɛsilɛ. 31 Lɛ̃ nnya kam nɔ́ símisi rɛ Uléécaa yɛ́ akópɛ nɛ alɛ̃́ nnɛ́í mpuri kɛsoipipi sárɛi, amá úye un Uléécaa Nfaasɔnɛ n lámaankɛɛ, Uléécaa úu yɛ́ liute sárɛi. 32 Uléécaa yɛ́ nkó yɛɛ nɛ̃́ Usoi Kɛpipi kɛcáá nkópɛ n símisi, akópɛ u sárɛi, amá Uléécaa úu yɛ́ nkó yɛɛ Nfáasɔnɛ kɛcáá nkópɛ n símisi, akópɛ u sárɛi nɛ kɛweesi-pɔ.

Kuléé nɛ kuapipi kɛcáá icélaa (Luki 6:43-45)

33 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Kuléé kun isarɛ n láárú, kuapipi yɛ̀ɛ̀ n nyamlɛ. Kunsá isarɛ n láárú, kuapipi yɛ̀ɛ̀ n caailɛnlɛ. Mpá kuléé kúye apipi kapi yɛ nɛ ku ceri. 34 Nɔ́ akpurii nnyɛ́! Íye kɛ nɔ́ pisoi kpááree mpí ani yɛ́ fe ani nsímɛ́ sɔnɛ malɛ? Li we rɛ nsímɛ́ mɛɛ usoi kɛfa-i ń we mɛɛ yɛ nnɔ́ɔ-i lɛ́emɛ. 35 Usoi sɔnɛ yɛɛ yɛ nsímɛ́ sɔnɛ mɛɛ ukɛfa sɔnɛ-i ń we símisi, usoi kópɛ pɔ́ɔ nsímɛ́ kópɛ mɛɛ ukɛfa kópɛ-i ń we símisi. 36 Kɛ́ nɔ́ símisi rɛ kɛyáa kɛ̃ kɛ Uléécaa uú nɛ pisoi n túhaanɛnɛ, isímɛ́ kópɛ kɛ pisoi api n símaankɛɛ cirɛ nnya kapí nɛ pi túhaanɛnɛ.
37 Li we rɛ mpɔ́nɔ́ɔsimɛ́ mɛɛ tíyɛsɛnɛ pɔkɛ́ alari nɛ́ɛ akópɛ yɛ̃.

Pi Yeesu pisɛ rɛ ukɛ́ mɛwaisaŋa wa uu yúlu (Mariki 8:11-12; Luki 11:29-32)

38 Lɛ̃ mɛmáá, isé picélaa kɛcɔpɛ pinyinɛ nɛ Pifarisi pinyinɛ api Yeesu maa rɛ: Tɔ pɛɛ́ la rɛ a mɛwaisaŋa mɛnyinɛ wa tɔkɛ́ yɛ̃́. 39 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Nfáani kɛtɛ̃ nkɛ́ pisoi yɛ caailɛnlɛ hái. Ápi la pikɛ́ Uléécaa ŋmanɛ ritiki, amá mɛwaisaŋa kapi wɛ́ɛ́si pikɛ́ yɛ̃́. Mɛwaisaŋa mɛ̃ kɛ antepu Yonaasi uu n yɛ̃́ mɛnyinɛcɔ kapi yɛ́ kɔ yɛ̃. 40 Asei kɛcáá, lɛ̃ kɛ Yonaasi uu mɛkpíntomɛ́ maamaa kɛfa-i sitúŋɛ́ sitaani nɛ sisinɛ sitaani n wa mɛcɔ kɛ Usoi Kɛpipi pɔ́ɔ kɔ sɔ́nti kɛkɛ́ kɛtɛ̃ kɛ́mɛɛ wa sitúŋɛ́ sitaani nɛ sisinɛ sitaani. 41 Kɛyáa kɛ̃ kɛ Uléécaa uú nɛ pisoi n túhaanɛnɛ, Niniifi pikɔ́ yɛ́ ha yisi api nfáani kɛtɛ̃ nkɛ́ pisoi akópɛ pa. Li we rɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Yonaasi uú pɛɛ Nlɛ́écaasimɛ́ rin-yɔ́ɔ́ api kɔ́m, pi pɛɛ mɛfinɛ consɛlɛ. Uyɛɛ nté nní ń we yɛ kɔ pɛɛ Yonaasi felɛ. 42 Kɛyáa kɛ̃ kɛ Uléécaa uú nɛ pisoi n túhaanɛnɛ, unɔ́siyɔɔpi yɛɛ Saapa kɛtɛ̃ kɛcáá n tɨ̃́ yɛ́ ha yisi uu nfáani kɛtɛ̃ nkɛ́ pisoi akópɛ pa. Li we rɛ uyɛɛ pɛɛ hái kɛtɛ̃ kɛtɔ-pɔ leemɛlɛ uú weri rɛ ukɛ́ Salomɔɔ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ kɔ̃. Uyɛɛ nté nní ń we yɛ kɔ pɛɛ Salomɔɔ felɛ.

Kuníri yɛ kuripɔhɔ kpurɛ-i pɛlɛ (Luki 11:24-26)

43 Yeesu uu kɔ kpá rɛ: Kuníri kun usoi kɛ́mɛɛ n yisi, ku yɛ halɛ akú ha kɛlɔ̃ kóima kɛnyinɛ-i n keraai kun kɛwɛ́ntɛ wɛ́ɛ́si. Káku nní kɛ n yɛ̃́ nnya, 44 aku pɛɛ rɛ: Nɛ́ kɛnɛ́yɔ kɛ̃ kam n yisimɛ kɛ́mɛɛ pɛlɛ. Kun m pɛɛpɔ, aku kɛ́yɔ ŋmanɛ lɛɛpɔ kapi m péeinkɛɛ api nyɔ́ɔnsɛntɛ cáká-cáká. 45 Kei kaku yɛ pɛɛ́ ha kuacɔ asɛɛi nyɛɛ kuricuruu rikpákárá ń fe kpíipɔ aá nɛ kɛ́yɔ kɛ-i tonɛ. Lɛlɛɛ yɛ tíyɛsɛ kɛ liute uyɛ̃ mɛwee falɛ amɛ yɛ n caailɛ̃ amɛ mɛkpurɛ mɛ-i kuú pɛɛ mɛkɛɛ ń we tɔ́su. Lɛ̃ kɛ nfáani pisoi kópɛ mpí api sɔ́nti pikɛ́ nɛ kɛ́tɔ tɛnɛ.

Yeesu uni nɛ upiwã (Mariki 3:31-35; Luki 8:19-21)

46 Yeesu un kei lɛ̃ we un nɛ pisoi símisi, uuni nɛ upiwã pin tuipɔ, api kɛtahai-pɔ nyɛrɛ, pin la pikɛ́ rinɔ́ɔ u maa. 47 [Unyinɛ uu Yeesu maa rɛ: A ripaí, upɔ́ni nɛ
pipɔ́wã́ yɛ kɛtahai-pɔ nyɛnulɛ pin la pikɛ́ rinɔ́ɔ pɔ́ maa.] 48 Yeesu uu liute uyɛ̃

pɛsɛ rɛ: Wóo unɛ́ni, píye pɛɛ pinɛ́wɑ̃́? 49 Uu pɛɛ upipirɛtiki-mɛ̃ kunípɛ tuŋápɔ
uu rɛ: Unɛ́ni nɛ pinɛ́wɑ̃ yɛ mpí nté! 50 Asei kɛcáá, úye un Unɛ́sáɑ yɛɛ kɛyómɛcaa-
pɔ ń we mɛlɑ n wɑi, uyɛɛ unɛ́wɑ̃́ nɛ́ɛ unɛ́yɛ́i nɛ́ɛ unɛ́ni.

13

Ulukɑɑ kɛnyárũ
(Mɑriki 4:1-9; Luki 8:4-8)

1 Yeesu uu kɛyáɑ kɛ̃ kɛ́yɔ-i léeri uu sɩ̃ uú hɑ kupiyɛ ritimɛ tonɛ. 2 Pisoi kulúi
ɑpi ukɛkúrí cápinɛpɔ uu pɛɛ lɛ̃ nnyɑ kúninɔi loni uú tonɛ. Pisoi pɛ̃ pɔ́ɔ kupiyɛ
ritimɛ tonɛ. 3 Uu sinyárũ kpísi uú nɛ isímɛ́ isímɛ́ pi símɑɑnkɛɛ. Uu rɛ: Utisi
unyinɛ yɛɛ we, uu kɛyáɑ ukɛcɑrɛ-i ipuri pifómɛ leepɔ. 4 Kuu lɛ̃ n fóm, ipuri
inyinɛ ii ricéetimɛ lólɛsi, sinúipi ɑsí hɑpɔ ɑsi i kpóuli. 5 Icɔ ii kɛpɑrɛtɛ̃ kɛcáá kɛ
ntɑɑi ńn m piyɛ lólɛsi. Kɛ kɛtɛ̃ ákɛ n címú nnyɑ, ipuri iyɛ̃ ii mɛsɛ nɛ mɛsɛ lɛlu.
6 Amá kɛ ntuŋɛ nn n tɑ, mɛlɛi fɑlɛ mɛ̃ ɑmɛ iníŋí kuweecirɛ́ nnyɑ torɛ. 7 Ipuri icɔ
ii sinípɛleépi kɛpáápáá lólɛsi, sinípɛleépi ɑsi pelu ɑsi i hilɑ. 8 Amá ipuri icɔ ií hɑ
kɛtɛ̃ sɔnɛ kɛcáá lólɛsi ii lɛlu ii pelu ii fólu. Mpuri nsɛ nn fólu ipipi pílɛ, ncɔ ipipi
kuwóó nɛ kɛfi, ncɔ ipipi ɑfɛɛtɑɑni. 9 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ pimáɑ pi m mɑsí, uu kɔ pi
kpá rɛ: Úye un ukómɛ uu kóm.

Yo nnyɑ kɛ Yeesu uú nɛ sinyárũ céési?
(Mɑriki 4:10-12; Luki 8:9-10)

10 Kei kɛ upipirɛtiki ɑpi pɛɛ́ nɛ u rikɔ ɑpi u pisɛ rɛ: Yo nnyɑ kɑɑ sinyárũ kpísi
pɔn nɛ pisoi símisi? 11 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Nɔ̃́ kɛ Uléécɑɑ uu uiyɔɔpi nsímɛ́ mɛɛ
m pékɑɑlɛ̃ cereisɛ, úu pɛ̃ cereisɛ. Lɛ̃ nnyɑ kɑḿ nɛ lɛ̃ pi símisi. 12 Li we yɑrɛ kɑpi
yɛ ḿ mɑɑ rɛ: Nkó yɛɛ linyinɛ m má kɑpi yɛ licɔ rikpá ɑi mɛyɑ̃́ wɑi. Amá nkó yɛɛ
úu líkɑ m má kɑpi yɛ likáripikɔ́ɔ lɛ̃ kuu m má yɔsí. 13 Lɛ̃ nnyɑ kɑm sinyárũ kpísi
nɛn nɛ pi símisi. Li we rɛ pi yɛ n wiilɛnlɛ, ɑmá ápi pɛɛ nyáni, ɑpi yɛ kutu n cɔlɛ̃,
ɑmá ápi pɛɛ kɔ kómɛi. Ápi kɔ ɑsei ceri. 14 Lɛ̃ kɛ ɑntepu Esɑyi uú pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ
ḿ mɑ yɛɛ lɛ̃ wɑi rɛ:

Nɔ́ kɑm ɑni yɛ n kómɛi, áni yɛ́ɛ́ pɛɛ liɑsei ceri.
Nɔ́ kɑm ɑni yɛ n nyánɛi, áni yɛ́ɛ́ pɛɛ yɛ̃́.
15 Li we rɛ mpuri mmú pisoi ɑkiŋ yɛ tɑkɑsilɛ.
Pi pimɛcirɛ ɑtu tápisilɛ.
Api inípɛɛ wúkɛsi,
ɑpi yúlu rɛ piɑtu áɑ kɑpɛ yɛ kõ,
piinipɛɛ íi kɑpɛ yɛ yɛ̃
pimɛsɔhɔ ámɛ kɑpɛ yɛ kɔ líkɑ ceri.
Lɛ̃ kémɛɛ, ápi yɛ́ pɛɛ fe pikɛ́ pimɛfinɛ consɛ.
Nɛ̃́ Uléécɑɑ, kɛ́ nɛ pi m pɔisɛ.

16 Amá in nɔ́ɔ, nɔ pínɑrɛkomɛ lɛ rɛ nɔ́inɛ́nípɛɛ yɛ nyáni, nɔ́ɑnɛ́tu ɑn kómɛi.
17 Asei kɑm nní nɔ́ símisi rɛ ɑntepuyɛ nɛ ɑsei pite Uléécɑɑ inipɛɛ-i yɛ kulúi welɛ
pɛɛ pɛɛ́ ń lɑ pikɛ́ lɛ̃ kɑni nní ń nyáni yɛ̃, ɑmá ápi li yɛ̃. Pi pɛɛ kɔ lɑlɛ pikɛ́ lɛ̃ kɑni
nní nɛ nɔ́ɑnɛ́tu n kómɛi kõ, ɑmá ápi li kõ.

Yeesu yɛ ulukɑɑ kɛnyárũ ɑsei lesɛ uu símisi
(Mɑriki 4:13-20; Luki 8:11-15)

18 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ pi mɑɑ rɛ: Ani nkpéni ulukɑɑ kɛnyárũ kɛ̃ ɑsei kõ:
19 Pisoi pɛɛ yɛ Uléécɑɑ iyɔɔpi nsímɛ́ kutu rińcɔ ápi yɛ́ nkɛmɛɛ́ kɔ̃́ yɛ we yɑrɛ
ricéetimɛ tɛ-i kɛ ipuri ii n lólɛsi. Kuníri yɛ̀ɛ̀ kɑlɛ ɑku nsímɛ́ mmɛ̃ pikɛmɛɛ́ lesɛ.
20 Picɔ yɛ kɔ we yɑrɛ kɛpɑrɛtɛ̃ kɛ-i kɛ ipuri ii n lólɛsi. Lipite yɛ̀ɛ̀ nsímɛ́ kutu
ricɔlɛ ɑpi mɛsɛ nɛ mɛsɛ piɑkiŋ kémɛɛ n yɔ́su nɛ mpɔ́ɔnɑrɛ. 21 Amá ápi yɛ tíyɛ nké

pikɛmɛɛ iníŋí wa, ńn yɛ pikɛmɛɛ tónɛ likɛ́ náŋai. Ncóŋ nn nsímɛ́ mmɛ̃ nnya pi
n lɛɛmɛ nɛ́ɛ mɛ́wee kópɛ mɛnyinɛ mɛn pi m pɛkɛsi, api kei nɛ kɛwáání yɛ́nu apí
nɛ Uléécaa kɛpirɛ tɔ. 22 Picɔ yɛ kɔ we yarɛ ipuri yɛɛ sinípɛleépi kɛpáápáá ń loó.
Lipite yɛ̀ɛ̀ nsímɛ́ kutu ricɔlɛ, amá kɛtẽ kɛcáá pikɛi kɛ pisoi apí nɛ ń kparálɛ̃ nɛ
mɛmá nnáápi mɛɛ yɛ n kíraasɛ yɛ̀ɛ̀ nsímɛ́ mmɛ̃ tihilalɛ ńn yɛ pɛɛ líka pi yoriyɛ.
23 Picɔ yɛ kɔ welɛ yarɛ ipuri yɛɛ kɛfɛ́nɛtẽ kɛcáá ń loó. Lipite yɛ̀ɛ̀ nsímɛ́ mmɛ̃ kutu
ricɔlɛ api nkɛmɛɛ́ kóm nn pi lɛ́ni api pɛɛ́ n we yarɛ aléé nyɛɛ yɛ apipi m mári,
kunyinɛ pílɛ, kucɔ kuwóó nɛ kɛfi, kucɔ afɛɛtaani.

Mɛyúipuri kópɛ kɛnyárũ

24 Yeesu uu kɔ kɛnyárũ kɛcɔ pi kpá rɛ: Uléécaa iyɔɔpi yɛ we yarɛ usoi nkó
nsímɛ́ mmú: Utisi unyinɛ yɛɛ ukɛcarɛ-i mɛlukɛpipi lukɛsi. 25 Uláarɔ uu kɛsinɛ
kɛnyinɛ hapɔ, pisoi pin lɔni uu ilukɛ kɛpáápáá mɛyúipuri kópɛ uu yaa, uu
tómpɔ. 26 Kɛ ilukɛ ii n lɛ ii mɛpéi leeri ii fólu, mɛyúipuri pɔ́ɔ kɔ leeri. 27 Pikɛikó
apí weri api ucarɛte uyɛ̃ maa rɛ: Ái ilukɛpuri kaa kɛpócarɛ-i lukɛsii, Upíima?
Kai pɛɛ íye wa kɛ mɛyúipuri kópɛ amɛ́ nɛ n lɛ? 28 Uu pi pɛsɛ rɛ: Unɛ́láarɔ unyinɛ
yɛɛ lɛ̃ wa. Pikɛikó api rɛ: Pɔ la tɔkɛ́ ha mɛ wɛhɛɛ? 29 Uu rɛ: Eehei. Nɛ wuru rɛ nó
mɛyúipuri kópɛ pilésɛ n la aní nɛ ilukɛ pénɛ aní wɛhɛ. 30 Lɛ̃ nnya, ani likɛtɛ́ riyá
likɛ́ kɛsɛ̃́ m pelu aí nɛ kúkpaa tulu. Lin kúkpaa n tu, nɛ́ pɛpɛɛ ń kpasi maa rɛ:
Ani mɛyúipuri kópɛ mɛfoí lesɛ ani apehe mɛ pahaankɛɛ tɔkɛ́ mɛ risɛ́, ani pɛɛ kɔ
ilukɛ cápinɛ ani rinésímɛ-i súúni.

Mpuri yukɛ-yukɛ nnyinɛ kɛnyárũ
(Mariki 4:30-32; Luki 13:18-19)

31 Yeesu uu kɔ kɛnyárũ pi kpá rɛ: Uléécaa iyɔɔpi yɛ kɔ we yarɛ mpuri yukɛ-
yukɛ nnyinɛ kɛ usoi uu n kpísi uu ukɛcarɛ-i lukɛsi. 32 Ipuri kɛcɔpɛ mmɛ mɛɛ
ń-yukɛ icɔ fe. Amá nn n lɛ, nkuléé kpɛɛ yɛ kɛcarɛ-i ayɛ́hɛléé kɛcɔpɛ kumáa. Ai
pɛɛ wai kuléé maa kpɛ̃ ilesɛ kɛcáá kɛ sinúipi asi yɛ ayámɛ́ wa.

Nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ kɛnyárũ
(Luki 13:20-21)

33 Yeesu uu kɔ kɛnyárũ pi wai rɛ: Uléécaa iyɔɔpi yɛ kɔ we yarɛ nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ
kɛ unósi uu ntɔ píima kémɛɛ n cóhɔnɛpɔ uu pulu pikpɛ́ɛ api yisi.

Lɛ̃ kɛ Yeesu uu yɛ pɛɛ sinyárũ n kpísi uú nɛ pisoi céési
(Mariki 4:33-34)

34 Sinyárũ kɛ Yeesu uu yɛ pɛɛ kpísi uú nɛ pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ n céési. Sinyárũ
ŋmanɛ kuu yɛ pɛɛ kpísi uú nɛ pi céési. 35 Lɛ̃ kɛ antepu uú pɛɛ n wói likɛ́ nɛ n wa
nnya. U pɛɛ rɛ:

Sinyárũ kam kpísinɛ ké nɛ n símisi. Nɛ́ sinyárũ kpísi aḿ nɛ lɛ̃ nnéí lɛɛ ḿpá yo
kɛkoraanɛ-mɛ m pékaalɛ̃ yóó.

Yeesu yɛ mɛyúipuri kópɛ kɛnyárũ kɛ̃ asei simisi

36 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ yisi uu pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ yá uu kɛ́yɔ sĩ̀. Upipirɛtiki
api u lɛɛpɔ api u pisɛ rɛ: A mɛyúipuri kópɛ mɛɛ kɛcarɛ-i n lɛ kɛnyárũ kɛ̃ asei ró
símisi. 37 Uu pi pɛsɛ rɛ: Uyɛɛ ilukɛpuri n lukɛsi yɛɛ nní Usoi Kɛpipi. 38 Kɛcarɛ
kɛɛ nní kɛtẽ, nlukɛpuri sɔnɛ mɛɛ nní Uléécaa iyɔɔpi pikó, pɛpɛɛ Setani n tíkilɛ̃
pɛɛ nní mɛyúipuri kópɛ. 39 Uláarɔ uyɛɛ mɛyúipuri kópɛ n lukɛsi yɛɛ nní Setani.
Kɛtẽ nkɛ́ mɛtɛnɛ yɛɛ nní kúkpaa. Pɛpɛɛ ń kpasinɛ pɛɛ nní piléécaatumɛ. 40 Yarɛ
kapi yɛ nní mɛyúipuri kópɛ n wɛ́hɛ api nna sé mɛcɔ kai sónti likɛ́ kɛtẽ mɛtɛnɛ
kɛtúŋɛ́ wa. 41 Nɛ̃́, Usoi Kɛpipi yɛ́ pinɛ́léécaatumɛ tũ api pɛ̃ nnéí pɛɛ inɛ́yɔ́ɔpi
kémɛɛ picɔ akópɛ n waisɛ nɛ pɛ̃ nnéí pɛɛ mɛwai kópɛ n wai lesɛ. 42 Api nna píima
kémɛɛ pi sápɔ. Kei kɛ pisoi api yɛ́ mɛyã́ ténesi pin iní takai. 43 Pɛ́ uyɛ-i kɛ pɛpɛɛ

ɑsei n tíkilɛ̃ pɔ́ɔ yɛ́ pɛɛ piusɑɑ Uléécɑɑ iyɔɔpi kɛ́mɛɛ n we pin tɛ́lu yɑrɛ ituŋɛ. Úye
un ukómɛ uu kóm!

Mɛmá kɛnyárũ

44 Yeesu uu kɔ upipirɛtiki kɛnyárũ kɛcɔ kpá rɛ: Uléécɑɑ iyɔɔpi yɛ kɔ we yɑrɛ
nsímɛ́ mmú: Mɛmá píimɑ mɛnyinɛ mɛɛ kɛcɑrɛ kɛnyinɛ-i kúlɑɑlɛ̃. Utisi unyinɛ
uu kɛyáɑ mɛmá píimɑ mɛ̃ yɛnu, uu pikúlɑɑ mɛ pɛsɛ, uu kɔ mpɔ́ɔnɑrɛ nɛ ulikɔ́
nnɛ́í kpísi uu yái uú nɛ kɛcɑrɛ kɛ̃ lɔlu. 45 Yeesu uu kɔ kpá rɛ: Uléécɑɑ iyɔɔpi yɛ
kɔ we yɑrɛ ukpéénsɛ unyinɛ yɛɛ kɛyáɑ ikólɛ́ kɛcirɛ wɛ́ési. 46 Kuú hɑ nkólɛ́ mɛɛ
mɛyíkíyiki ń nyɑḿ n yɛ̃́, uu sĩ́ uú hɑ ulikɔ́ nnɛ́í yái uú nɛ n lɔlu.

Kunyɛŋ́ kɛnyárũ

47 Uu kɔ kpá rɛ: Uléécɑɑ iyɔɔpi yɛ kɔ we yɑrɛ kunyɛŋ́ kunyinɛ kɛ usoi
uu mínimɑɑ-i n fɔ̃́ ɑku ikpíntomɛ́ nnyí ncɔpuri pɑálɑ. 48 Kɑku n yi,
pikpíntomɛ́cɔ́pii ɑpi ku pɑsɑi ɑpi ritimɛ lesɛri ɑpi pɛ́ɛ n tũ pin ikpíntomɛ́ tɛ́si,
pin isɔnɛ ɑnɛ́rɛ-i wɑi pin ikópɛ fóŋɛɛ. 49 Lɛ̃ kɑi sɔ́nti likɛ́ kɛtẽ mɛtɛnɛ kumúŋɛ́-i
wɑ. Piléécɑɑtumɛ yɛ hɑ sɔ́ntilɛ pikɛ́ pɛpɛɛ Uléécɑɑ mɛlɑ n wɑ nɛ pɛpɛɛ ápi Umɛlɑ
n wɑ kɔ́ólɛnɛ, 50 ɑpi pɛpɛɛ ápi Umɛlɑ n wɑ nnɑ píimɑ kɛ́mɛɛ sápɔ. Kei kɛ pisoi
ɑpi yɛ́ mɛyɑ̃́ ténesi pin inĩ́ tɑkɑi.

Isɛ́ ucélɑɑ fɑlɛ nɛ ukpurɛ kɛcáá nsímɛ́

51 Yeesu uu upipirɛtiki pisɛ rɛ: Nɔ pɛɛ lɛ̃ nnɛ́í kɑm nní n símisi ɑsei konlɛ
nníí? Api rɛ: Ɛɛɛ, tɔ konlɛ. 52 Kei kuu pɛɛ pi mɑɑ rɛ: Lɛ̃ nnyɑ, isɛ́ ucélɑɑ úye un
Uléécɑɑ iyɔɔpi nkɔ́ n ŋmurɛi, u we yɑrɛ úyɔsɑɑ unyinɛ yɛɛ ulikɔ́ kɛ́mɛɛ lifálɛ nɛ
likpurɛ ń lesɛ.

Nɑsɑrɛti pikɔ́ ápi Yeesu nɛ kɛfɑ tɛnɛ
(Mɑriki 6:1-6; Luki 4:16-30)

53 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ nɛ sinyárũ sɛ̃ picélɑɑ pi m mɑsí, uu kei yisi uu tɔ́mpɔ, 54 uu
kuyu kpɛ-i kuu iwɑ̃́ n li kɛ́mɛɛ sĩ́ uú hɑ kei Pisuifi kuyomɛyáhɑɑlee-i n céési.
Ai pɛpɛɛ kei ń we nnɛ́í nnɔ́ɔ yipu, ɑpi yɛ pɛɛ rɛ: Yei kɛcirɛ kɛ nkó uu mpíí
mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ mmɛ́ tu? Iye kuu yɛ nɛ mɛwɑisɑŋɑ mmɛ́ wɑpisi? 55 Nɛ́ntɛ uyɛɛ
usɛ́rɛ́ uyɛ̃ uŋmánɛ? Ai úni yɛɛ Mɑɑri? Ai upiwɑ̃ pɛɛ nní Yɑkupu nɛ Yosɛfi nɛ
Simɔɔ nɛ Yuutii? 56 Ai tó nɛ upiyɛi nnɛ́í tɔ́ɔ nté kɛsɛ̃́ wee? Yei kɛcirɛ kuu pɛɛ
mpíí ńnɑŋɛ mmú yɛ̃́? 57 Nní nnɛ́í ɑi pi tɑpisi ápi nɛ Yeesu kɛfɑ tɛnɛ. Yeesu uu
pɛɛ pi mɑɑ rɛ: Ápi yɛ ɑntepu kuyu-i nɛ ukɛyɔ-i u n wɑisɛlɛ̃. 58 Pinfɑtɛnɛ kucírɛ́
nnyɑ, Yeesu úu kei mɛwɑisɑŋɑ mɛyɑ̃́ wɑpisi.

14

Yohɑni Uniwolɛ nkpɔ
(Mɑriki 6:14-29; Luki 9:7-9)

1 Uyɔ́ɔpi Erooti yɛɛ pɛɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i Kɑlilee kɛtẽ kɛcáá pɑílɛ̃. Uu pɛɛ kóm
pin Yeesu nsímɛ́ símisi. 2 Uu upikɛikɔ́ mɑɑ rɛ: Yohɑni Uniwolɛ yɛɛ n kpu
nsímɛ́ kɑpi símisi. U pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yisilɛ. Lɛ̃ nnyɑ kuu nní ńnɑŋɛ yɛ̃ un nɛ
mɛwɑisɑŋɑ wɑpisi.

3 Asei kɛcáá, Erooti yɛ pɛɛ tíyɛsɛlɛ ɑpi Yohɑni Uniwolɛ tini ɑpi pɑɑsi ɑpi
kukpɑniilee tɑni. Umáɑ Filipu unɔsi kɑpi yɛ n sée rɛ Erootiyɑti nnyɑ kuú pɛ́ɛ
lɛ̃ wɑ. 4 Yohɑni yɛ pɛɛ Erooti mɑɑ rɛ: Áɑ ncée má pɔkɛ́ upɔ́máɑ unɔsi kpísi.
5 Lɛ̃ nnyɑ kɛ Erooti uú pɛ́ɛ lɑ ukɛ́ Yohɑni kpu, ɑmá un pɛɛ pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃
wuru. Pɛ̃ nɛ pɛɛ nyánilɛ rɛ Yohɑni yɛ ɑntepu lɛ. 6 Api pɛɛ kɛyáɑ kɛnyinɛ Erooti
kɛmɑrɛyɑɑ ɑnyɑ̃́ n wɑi, Erootiyɑti ukpére uu léépɔ uu pisánɛ pɛɛ n cápinɛlɛ̃
kɛcɔpɛ yesu ɑi Erooti yúkúlú 7 uu pisoi inipɛɛ iyɛ-i símisi uu wɛ́éri rɛ ukpére
uyɛ̃ un yo mpuri n lɑ, un li u m pisɛ, u yɛ́ li u pɑ. 8 Kei kɛ Erootiyɑti uu ukpére

tálaankɛɛ, uyɛ̃ uu pɛɛ Erooti maa rɛ: A nté nní Yohani Uniwolɛ riyu kɛcáripi
tái-tái kɛ́mɛɛ wa aa nɛ́ pa. 9 Kɛ Erooti uu lɛ̃ n kɔ̋, uripɔɔ ari caai. Amá uawééri
nɛ pisanɛ isɛi nnya, uu rinɔ́ɔ hɛ rɛ pikɛ́ lɛ̃ kuu m pisɛ u pa. 10 Uu unyinɛ tum tɛ
pikɛ́ ha kukpaniilee-i Yohani riyu tɔ. 11 Apí ha ríyu tɔlu apí nɛ weri api ukpére
uyɛ̃ pa, uyɛ̃ uu ri kpísi uu úni pa. 12 Kei kɛ Yohani pipirɛtiki api pɛɛ́ ha api u
kpísi api kúlɛsi, api limɛmáá pɛɛ sɪ̃ apí ha lɛlɛɛ n wa nnɛ́i Yeesu kɛɛni.

Yeesu yɛ pisoi ákotokú anupũ (5.000) kpínii
(Mariki 6:30-44; Luki 9:10-17; Yohani 6:1-14)

13 Kɛ Yeesu uu nsímɛ́ mmɛ̃ n kɔ̋, uu yisi uu kúninɔi loni rɛ ukɛ́ tɔ́mpɔ ukɛ́
ha umɛcirɛ kei kɛ úka úu ń we n tũ. Pisoi api kóm api ayu nyɛɛ nɛ kei n kɔ́lɛ̃
kɛ́mɛɛ nɛ ána yisi api lɛ̃ kupiyɛ n kanɛi apí ha nɛ u lɛɛpɔ. 14 Kuu kúninɔi-i ń suí,
uu risoiwuí yɛ́nu, tiicɔ ii íwɛ u wai uu pitóikɔ́ pɛɛ n hápɔ pipɔisɛntɛ loni. 15 Kai
nnyɔ́ɔ́ n wa, upipirɛtiki api ukɛkúrí hapɔ api rɛ: Ituŋɛ yɛ nkpéni pitɛnɛ masilɛ,
ári kɔ nté nɛ kuyu kúka kɔlɛ̃. A pisoi kulúi mpí riyá pikɛ́ siyupi-i pilukɛlalɛ ha
pikɛ́ li. 16 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Ái tílasi rɛ pikɛ́ tɔ́mpɔ. Ani nɔ́rinɛ́cúruu ilukɛ pi hɛ
pikɛ́ li. 17 Api pɛɛ u maa rɛ: Akpɔ́nɔ́ anupũ nɛ ikpíntomɛ́ itɛ́ ŋmanɛ kari nté má.
18 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Ani nɛ nté nɛ́ kam. 19 Kapí nɛ n hápɔ, uu pɛɛ pisoi riwúí tɛ̃
maa rɛ pikɛ́ mɛyúi kɛcáá tonɛ. Uu akpɔ́nɔ́ anupũ nyɛ̃ nɛ ikpíntomɛ́ itɛ́ iyɛ̃ kpísi
uu kɛléécaa weríí uu Uléécaa pɔɔnɛsɛ, uu akpɔ́nɔ́ kpɔ́kɔrinɛ uu upipirɛtiki pa
api pisoi riwúí hɔ́ɔ́nɛ. 20 Pinnɛ́i api le api lɛpu. Upipirɛtiki api akéri nyɛɛ m
pɔɔnɛ cápinɛ ai anérɛ kɛfi nɛ atɛ́ yipu. 21 Pɛpɛɛ ilukɛ iyɛ̃ n li yɛ tu pitisi ŋmanɛ
ákotokú anupũ (5.000). Ápi pinɔ́si nɛ siwã́ kɛɛ̃.

Yeesu yɛ míni kɛcáá sɔ́nɛ
(Mariki 6:45-52; Yohani 6:15-21)

22 Kapi pilukɛ ḿ masí, Yeesu uu upipirɛtiki rinɔ́ɔ hɛ rɛ pikɛ́ kúninɔi lɔ̃ pikɛ́
ha kupiyɛ ritimɛ ricɔ-pɔ u fɔsí, uyɛ̃ ukɛ́ pɛɛ kei pisoi riwúí tɛ̃ n kpiisɛlɛ̃ kɛlenɛ.
23 Kɛ pisoi api pikúũ ḿ masí, uu yisi uu riyɔ́pɛ taá rɛ ukɛ́ kei umɛcirɛ n we un
kɛyómɛ yáási. Uu pɛɛ kei lɛ̃ umɛcirɛ n we aí nɛ nnyɔ́ɔ́ wai. 24 Kúninɔi yɛ pɛɛ
likumúŋɛ́ kpɛ-i míni ritimɛ nɛ kɛtaa piwai masilɛ. Kɛ kuyɔ aku nní kukɛyu-mɛ̃
m pépuri nnya, ániwalɛ́ aa pɛɛ ku n táŋaisɛ. 25 Yeesu uu riweeki kumúŋɛ́ míni
kɛcáá n sɔ́nɛ un nɛ upipirɛtiki kɛ́mɛɛ sɪ̃. 26 Kapi lɛ̃ u n yɛ̃́ un míni kɛcáá sɔ́nɛ,
piipiŋɛ ii kpi nɛ iwamɛ mɛpehɛ̃, api pɛɛ pimɛcɔpɛcirɛ n tee rɛ: Kunírilã yɛ ku.
Api pɛɛ iwamɛ nɛ m pupukɛɛ. 27 Yeesu uu pɛɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ pi maa rɛ: Áni kapɛ
pírí tónɛ. Nɛ́ɛ lo, iwamɛ íi kapɛ nɔ́ wa! 28 Piyɛɛ uu u maa rɛ: In tɛ mɛsei pɔ́ɔ lo, a
tíyɛsɛ kɛ́ míni kɛcáá sɔ́nɛ kɛ́ nɛ pɔ́ lɛɛpɔ, Upíima! 29 Uu rɛ: A kam!

Piyɛɛ uu kúninɔi-i léepɔ uu míni kɛcáá sɔ́nɛ rɛ ukɛ́ Yeesu lɛɛpɔ. 30 Amá kuu
n yɛ̃́ tɛ kuyɔ yɛ páápúlɛ, iwamɛ ii u loni, míni amɛ pɛɛ u m muuni. Uu cáái rɛ:
Upíima, a nɛ́ yóriyɛ! 31 Yeesu uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ kunípɛ saapɔ uu u tini uu u pisɛ
rɛ: Mpɔ́fatɛnɛ ńn piyɛ. Yo nnya kaá tirí? 32 Kei kɛ pikɛté api pɛɛ kúninɔi kɛ́mɛɛ
lompɔ, kuyɔ aku sɛ́ɛ́. 33 Yeesu pipirɛtiki picɔ pɛɛ kúninɔi kɛ́mɛɛ ń we api pɛɛ́ ha
Yeesu mɛtene wula api rɛ: Pɔ mɛsei Uléécaa Kɛpipi lɛ.

Yeesu yɛ Kenesarɛti kɛtɛ̃ kɛ́mɛɛ pitóikɔ́ pɔisɛ
(Mariki 6:53-56)

34 Kapi kupiyɛ pitɛ́ŋ ḿ masí api Kenesarɛti kɛtɛ̃ tulu, 35 kei pikɔ́ api Yeesu
ceru, api pitumɛ ḿpá yei yɛ́káásɛ rɛ pikɛ́ pisoi símisi rɛ u ka. Pisoi api pɛɛ
pitóikɔ́ nnɛ́i nɛ u sɔ́naapɔ. 36 Api u welu rɛ ukɛ́ ŋmurɛi pitóikɔ́ pɛ̃ pikɛ́ ḿpá
ukutukanka ritimɛ ŋmanɛ rica. Pɛ̃ nnɛ́i pɛɛ rińca api pélu cáká-cáká.

15

Pifarisi nɛ pikpurɛ inyɛkii kɛcáá nsímɛ́
(Mariki 7:1-13)
1 Kei kɛ Pifarisi nɛ isé picélaa pinyinɛ api Yerusalɛm-pɔ leemɛ api Yeesu lɛɛri
api u pisɛ rɛ: 2 Yo nnya kɛ pipɔ́pirɛtiki api yɛ inyɛ́kii kɛ pirɔ́kpurɛ api n yekei
rilɔ́ɔ́? Lɛlɛɛ rɛ ápi yɛ nalɛ pikɛ́ kɛlenɛ li yarɛ kai mɛkɛɛ-mɛ n wemɛ? 3 Yeesu
uu pi pɛsɛ rɛ: Nɔ̃́ ni, yo nnya kɛ nɔ́ɔ Uléécaa isé rilɔ́ɔ́ ani nɔ́pinɛ́kpurɛ inyɛkii n
tikilɛ̃? 4 Uléécaa yɛ maa rɛ: A upɔ́sáa nɛ upɔ́ni ríyu waisɛ. Uu kɔ rɛ úye un usáa
nɛ́ɛ úni anɔ́ɔ n wa, li pisɛ rɛ pikɛ́ liute kpu. 5 Amá nɔ̃́ nɛ yɛ rɛ: Úye un usáa nɛ́ɛ
úni m maa rɛ u lɛ̃ kuú pɛɛ́ ń la ukɛ́ nɛ u n lɛ̃́ Uléécaa hɛlɛ, 6 u yɛ́ fe uu lɛ̃ nnya
usáa nɛ́ɛ úni nkpéni pilɛ̃́ yá. Uléécaa nsímɛ́ kani lɛ̃ fómpɔ ani pɛɛ nɔ́pinɛ́kpurɛ
inyɛkii n tikilɛ̃. 7 Nɔ́ kɛcáá kɛcáá mɛwai pikɔ́ mpí! Antepu Esayi yɛ alari málɛ
ukɛ́ nɔ́kɛnɛ́cáá maa rɛ:
8 Nnɔ́ɔ-i ŋmanɛ kɛ pisoi mpí api ríyu nɛ́ waisɛlɛ̃,
amá ápi pɛɛ pisifa-i nɛ nɛ́ kɔ́lɛ̃.
9 Piiyáhaa yɛ likpárákɔɔ́ lɛ.
Pi rinyalɛ pin sisoipipi inyɛkii
kpísi pin céési yarɛ inɛ́kɔ́ yɛ nyi.

Lɛlɛɛ yɛ usoi mɛ́kpɛrinkpɛ n waisɛ
(Mariki 7:14-23)
10 Yeesu uu pɛɛ risoiwuí cápinɛ uu pi maa rɛ: Ani kutu nɛ́ ricɔ ani kóm ńsɔnɛ:
11 Ái lɛlɛɛ yɛ usoi nnɔɔ-i n lompɔ lɛɛ yɛ mɛ́kpɛrinkpɛ u waisɛ, amá lɛlɛɛ yɛ unnɔɔ-i
n léemɛ lɛɛ yɛ mɛ́kpɛrinkpɛ u waisɛ. 12 Kei kɛ upipirɛtiki api ukɛkúrí rinyɔsɔ́pɔ
api u maa rɛ: Pɔ nyu rɛ lɛ̃ kaa nní n símisi yɛ Pifarisi mɛyɑ̃́ ticɔ́ŋ? 13 Uu pi pɛsɛ
rɛ: Kuléé kúye kun n we, kái Unɛ́sáa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we yɛɛ ku tamɛsi, pi
ku wɛhɛnɛ. 14 Ani pi riyá kei. Pi nkpáni yarɛ pinyíyɛ pɛɛ pinyíyɛcɔ n tórikɛɛ?
Unyíyɛ un unyíyɛcɔ n tɔrɔi, pi sɔ́ntilɛ pikɛ́ ha nɛ pikɛtɛ́ kúcoŋhorɛ kunyinɛ-i
lóipɔ. 15 Piyɛɛ uu pɛɛ rinɔ́ɔ yɔ́su uu Yeesu maa rɛ: A kɛnyárũ nkɛ́ asei rɔ́ símisi.
16 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Aí nɛ nɔ̃́ pɛ́nɛ áni kahanɛ nkpáni líka n kõo? 17 Áni kõ tɛ lɛ̃
nnéí lɛɛ yɛ usoi nnɔɔ-i n lompɔ yɛ̀ɛ̀ kɛfa-i halɛ uu wai uu iyaa leepɔ uu li lesɛrii?
18 Kɛfa kɛ́mɛɛ kɛ nsímɛ́ nn yɛ n we, nn pɛɛ nnɔ́ɔ-i tíkimɛ nń nɛ leeri. Mmɛ mɛɛ
yɛ usoi mɛ́kpɛrinkpɛ waisɛ. 19 Lɛ̃ nnya, kɛfa-i kɛ simúŋɛ́ kópɛ asi léeri. Sɛsɛɛ yɛ
tíyɛsɛ kɛ usoi uu yɛ usoi kpu, uu ucɔ unɔsi nɛ́ɛ ucɔ ula kuwáncɔ wai, uu iwásá
wai, uu yáái, uu kɔ ucɔ nɛ nsímɛ́ kpárá, nɛ́ɛ uu ucɔ lámaankɛɛ. 20 Lɛlɛɛ yɛ usoi
mɛ́kpɛrinkpɛ n waisɛ yɛ lɛ̃. Amá usoi unsá n nalɛ yarɛ kɛ irɔ́nyɛ́kii ii ḿ ma ukɛ́
kɛlenɛ li, ái yɛ́ mɛ́kpɛrinkpɛ u waisɛ.

Kanaa kuyu unɔsi unyinɛ nfatɛnɛ
(Mariki 7:24-30)
21 Yeesu uu limɛmáá kei yisi uu Tiiri nɛ Sitɔɔ sitɛ̃-mɛ̃ tómpɔ. 22 Kanaa kɛtɛ̃
unɔsi unyinɛ yɛɛ kei n hápɔ uu yisi uu Yeesu lɛɛpɔ, uu pupɛi rɛ: Upíima, Tafiti
Kɛpipi, a inɛ́wɛ yɛ̃. Kuníri yɛ unɛ́kpére lémaapɔlenlɛ ái nyam̃! 23 Yeesu uu kɔ lɛ̃
n sɛ́ɛ́lɛ̃ lɛ́kɛ́-lɛ́kɛ́. Kei kɛ upipirɛtiki api ukɛkúrí rinyɔsɔ́pɔ api rɛ: A unɔ́si nkó nɛ
kutu ricɔ ukɛ́ tómpɔ. U welɛ un pupukɛɛ un nɛ rɔ́ tíkilɛ̃! 24 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ
Isirayɛɛli pikɔ́ pɛɛ ń we yarɛ isáŋ yɛɛ m pɔ íi nɛ usɛ̃́ ŋmanɛ kɛ́mɛɛ kɛ Uléécaa uu
nɛ́ tummɛ.
25 Kei kɛ unɔ́si uyɛ̃ uu pɛɛ yisipɔ uú ha ukɛnyalɛ-i wúla uu u maa rɛ: A risuúlu
a nɛ́ lɛ̃́, Upíima. 26 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Ái nyam̃ tɛ pikɛ́ siwɑ̃́ ilukɛ kpísi pikɛ́
sipɔpipi risá. 27 Unɔ́si uyɛ̃ uu kɔ kpá rɛ: Mɛsei yɛ mɛ, Upíima. Amá ḿpá nɛ lɛ̃,
sipɔpipi pite pin n le, si yɛ lɛlɛɛ kɛteni-i m póroi n hínilɛ sin le. 28 Yeesu uu pɛɛ

u pɛsɛ rɛ: A tíyɛ mpɔ́fatɛnɛ yɛ piyɛ kpa! Uléécaa yɛ́ tíyɛsɛ lɛ̃ kaa ń la ai wai. Kei
nní uukpére uyɛ̃ uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ pélu.

Yeesu yɛ pitóikɔ́ kulúi pɔisɛ

29 Yeesu uu kei yisi uu Kalilee kupiyɛ ritimɛ sɨ̃. Uu pɛɛ rikúú rinyinɛ taá
uú tonɛ. 30 Kei kɛ pisoi kulúi ɑpí nɛ pipáíkɔɔ́ nɛ pinyíyɛ nɛ síkɑnkálákáá nɛ
pisíméciré nɛ pitóikɔ́ picɔ picɔ u kálaapɔ ɑpi uɑnɑ-i pi laikɛɛ, uu pi pɔisɛntɛ. 31 Kɛ
pisoi ɑpi pisíméciré n yɛ̃́ pin símisi, síkɑnkálákáá sin pélaalɛ̃, pipáíkɔɔ́ pin sɔ́nɛ,
pinyíyɛ pin nyáni, ɑi nnɔ́ɔ pi yipu ɑpi pɛɛ Isirɑyɛeli pikɔ́ Uleecɑa ríyu n waisɛ.

Yeesu yɛ pisoi ákotokú ɑnɑ (4.000) kpínii
(Mɑriki 8:1-10)

32 Yeesu uu pɛɛ upipirɛtiki séi uu pi mɑa rɛ: Pisoi mpí icɔ yɛ íwɛ nɛ́ welɛ.
Siyáa sitaani yɛ nsí kɑpi kɛnɛ́kúrí we ápi kɔ nkpéni líkɑ má pikɛ́ li. Ám kɔ la kɛ́
nɛ nkṹ pi kuisɛ. Insá lɛ̃, li yɛ́ hɑ ncée pi feriyɛ. 33 Upipirɛtiki ɑpi pɛɛ u pisɛ rɛ: Yei
kɑri yɛ́ kuyúi nkú-i ilukɛ mɛyɑ̃́ tu pisoi píimɑ mpí pikɛ́ nɛ n lɛ? 34 Yeesu uu pɛɛ
pi pisɛ rɛ: Akpɔ́nɔ́ ɑlɛ́ kani má? Api rɛ: Asɛɛi nɛ sikpíntomɛ́pi nkáripi. 35 Kei
kuu pɛɛ pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ tinɔ́ɔ hɛ rɛ pikɛ́ kɛteni-i tonɛ. 36 Kapi n tónɛ, uu
ɑkpɔ́nɔ́ ɑsɛɛi nyɛ̃ nɛ ikpíntomɛ́ iyɛ̃ kpísi uu Uléécɑa pɔɔnɛsɛ uu pɛɛ ɑ kpɔ́kɔrinɛ
uu upipirɛtiki pɑ, ɑpi pisoi nnéí hɔ́ɔ́nɛ. 37 Mpá úye uu le uu lɛpu. Pipirɛtiki
ɑpi ɑkpɔ́nɔ́ keri nyɛɛ m pɔɔnɛ kɔ́ɔi ɑi ɑnɛ́rɛ ɑsɛɛi yipu. 38 Pɛpɛɛ pɛɛ n li yɛ lelɛ
pitisi ŋmɑnɛ ákotokú ɑnɑ (4.000), ápi pinɔ́si nɛ siwɑ̃́ kɛmɛ́ɛ kɛɛ̃. 39 Yeesu uu pɛɛ
lɛ̃ mɛmáá pi kuisɛ, uyɛ̃ uu pɛɛ kúninɔi loni uú nɛ Makatani kɛtɛ̃-mɛ̃ tómpɔ.

16

Pifarisi nɛ Pisɑtusee yɛ Yeesu pisɛ rɛ ukɛ́ mɛwaisɑŋɑ wɑ
(Mɑriki 8:11-13; Luki 12:54-56)

1 Kɛ Yeesu uu kei n tuipɔ, Pifarisi nɛ Pisɑtusee ɑpi ukɛkúrí hɑpɔ, pin wɛ́ɛ́si
pikɛ́ ripinɛ u wɑ. Api u pisɛ rɛ ukɛ́ mɛwaisɑŋɑ mɛnyinɛ wɑ mɛɛ yɛ́ n nyísɛ rɛ
Uléécɑɑ-i kuu léeri. 2 [Kei kuu pi pɛsɛ rɛ: Ituŋɛ in n lóipɔ kɛyómɛ kɛn n wɔŋnɛ,
nɔ yɛ maa rɛ kɛyáa yɛ nɛni nyamlɛ. 3 Kɛyómɛ kɛn mmarɛ n sannyɛ lin n hiihiilɛ̃,
nɔ yɛ kɔ maa rɛ kɛyáa yɛ nɛni cɑainɛ. Nɔ yɛ felɛ ɑni kɛyómɛ mɛwee yɛnu ɑni
mɛasei kom, ɑmá áni yɛ lɛ̃ kɛ Uléécɑa uu ituŋɛ nnyí-i nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ n wai ɑsei kõ!]
4 Nfáɑni kɛtɛ̃ nkɛ́ pisoi yɛ cɑailɛnlɛ hái, ápi lɑ pikɛ́ Uléécɑa ŋmɑnɛ ritiki. Amá
mɛwaisɑŋɑ kɑpi wɛ́ɛ́si pikɛ́ yɛ̃́. Mɛwaisɑŋɑ mɛ̃ kɛ Yonɑɑsi uu n yɛ̃́ mɛnyinɛcɔ
kɑpi yɛ́ kɔ yɛ̃. Yeesu uu pɛɛ pi yá uu tómpɔ.

Pifarisi nɛ Pisɑtusee nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ
(Mɑriki 8:14-21)

5 Kɛ Yeesu nɛ upipirɛtiki ɑpi ritimɛ ricɔ-mɛ̃ n sɨ̃, upipirɛtiki ɑpi pɑlɛi pikɛ́
ɑkpɔ́nɔ́ kpísi pikɛ́ nɛ ripɛ́nɛ. 6 Yeesu uu pɛɛ pi mɑa rɛ: Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tɨ̃ ńsɔnɛ
nɛ Pifarisi nɛ Pisɑtusee nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ. 7 Api pɛɛ pimɛcɔpɛcirɛ pipísɛinɛ kápáá
rɛ: Kári ɑkpɔ́nɔ́ nɛ rimpɛ́nɛmɛ nnyɑ kuu lɛ̃ cési. 8 Yeesu uu lɛ̃ ceru uu pi pisɛ rɛ:
Nɔ́ pisoi mpí nfɑtɛnɛ ńn piyɛ. Yo nnyɑ kani lɛ̃ símɑɑnɛ rɛ áni ɑkpɔ́nɔ́ kpísi? 9 Iye
nnyɑ káni kómɛi hái nɛ nkpéni-mɛ? Ani ɑkpɔ́nɔ́ ɑnupũ nyɛ̃ kɑpi pisoi ákotokú
ɑnupũ n hɔ́ɔnɛ nɛ ɑnɛ́rɛ tɔrɔɔ nyɛɛ m pɔɔnɛ ɑni kɔ́ɔi léisɛɛ? 10 Ani ɑkpɔ́nɔ́ nyɛ̃
kɑpi pisoi ákotokú ɑnɑ n hɔ́ɔnɛ nɛ ɑnɛ́rɛ tɔrɔɔ nyɛɛ m pɔɔnɛ ɑni kɔ́ɔi pɔ̃́ kɔ léisɛɛ?
11 Iye kai pɛɛ wɑ nɛ nkpéni-mɛ áni kahanɛ n kõ tɛ ái ɑkpɔ́nɔ́ kɑm tee kɑḿ pɛɛ́ nɛ
mɑa rɛ: Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tɨ̃ nɛ Pifarisi nɛ Pisɑtusee nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ?
12 Kei kɛ upipirɛtiki ɑpi pɛɛ kɔ̃́ tɛ ái nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ kɑpi yɛ nɛ ɑkpɔ́nɔ́ ń wɑ kuú
pɛɛ tee rɛ pikɛ́ nɛ pimɛcirɛ tɨ̃. Amá lɛ̃ kɛ Pifarisi nɛ Pisɑtusee ɑpi n céési kuu rɛ
pikɛ́ nɛ pimɛcirɛ tɨ̃.

Piyɛɛ yɛ yámnɛ rɛ Yeesu kɛ Uléécaa uu wɛ́ɛ
(Mariki 8:27-30; Luki 9:18-21)

13 Kɛ Yeesu uu Filipu kɛtẽ-mɛ̃ Sesaree kuyu-i n lompɔ, uu upipirɛtiki pisɛ rɛ:
Pisoi yɛ rɛ nɛ̃́, Usoi Kɛpipi nɛ́ɛ úye? 14 Api u pɛsɛ rɛ: Pinyinɛ yɛ símisi rɛ pɔ́ɔ
Yohani Uniwolɛ, picɔ rɛ pɔ́ɔ Elii, picɔ pɔ́ɔ kɔ rɛ Yeremii nɛ́ɛ antepuyɛ kɛcɔpɛ usɛ
unyinɛ. 15 Kei kuu pɛɛ pi pisɛ rɛ: Nɔ̃́ ní, nɔ̃́ nɛ mpíí rɛ nɛ́ɛ úye? 16 Simɔɔ Piyɛɛ
uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Pɔ́ɔ Kirisi kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ. Pɔ́ɔ Uléécaa, nfáa ute Kɛpipi.
17 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ rinɔ́ɔ rikpá uu rɛ: Pɔ únarɛkomɛ lɛ, pɔ̃́ Yonaasi uŋmánɛ
Simɔɔ! Li we rɛ ái kɛsoipipi kɛɛ mmú pɔ́ símisi, amá Unɛ́sáa yɛɛ kɛyɔ́mɛcaa-pɔ ń
we lo. 18 Lɛ̃ nnya, kɛ́ mmú pɔ́ símisi rɛ pɔ́ɔ Piyɛɛ, liasei rɛ riparɛ. Tiparɛ tɛ̃ kɛcáá
kam pinɛ́kɔ́ cápinɛnɛ, nkpɔ ŋmaa ricuruu ńn yɛ́ ńnaŋɛ ńka pikɛcáá m má. 19 Nɛ́
Uléécaa iyɔɔpi rinɔnɔɔ kɛhánnɛ pɔ́ rimúísɛ. Pɔn yɛ linyinɛ kɛtẽ nkɛ́ kɛcáá n yɛ̀,
Uléécaa yɛ́ kɔ kɛyɔ́mɛcaa-pɔ li yɛ̀. Pɔn yɛ kɔ kɛtẽ nkɛ́ kɛcáá yo n ŋmurɛi, Uléécaa
pɔ̃́ nɛ́ kɔ kɛyɔ́mɛcaa-pɔ li ŋmurɛi. 20 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ upipirɛtiki rinɔ́ɔ hɛ rɛ
ápi kapɛ úka símisi rɛ uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu wɛ́ɛ.

Yeesu yɛ unkpɔ nɛ umɛyisɛ nsimɛ́ riyɔ́ɔ́
(Mariki 8:31-9:1; Luki 9:22-27)

21 Kaí nɛ kei n kpísi kɛ Yeesu uu pɛɛ upipirɛtiki pisímɛ́ kɔ́raanɛ rɛ li pisɛ rɛ
ukɛ́ Yerusalɛm ha, ukɛ́ ha mɛyã́ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ nɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n
wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isɛ́ picélaa anipɛ-i íwɛ li, pikɛ́ u kpu ukɛ́ pɛɛ kɛyáa táánũ tuŋɛ́
nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi. 22 Piyɛɛ uu pɛɛ u kpísi uú nɛ iyaa leepɔ uú nɛ u cɛ́si rɛ: Uléécaa
úu yɛ́ ŋmurɛi, Upíima! Líka ái pɔ́ wainɛ! 23 Kei kɛ Yeesu uu pansɛpɔ uu Piyɛɛ
maa rɛ: Pɔ́ɔkɛ́ mɛ̃ pɛlɛ, Setani! Kapɛ nɛ nɛ́ rikɔ! Pɔ lalɛ pɔkɛ́ nɛ́ púnɛisɛntɛ kɛ́ loó!
Kɛpɔ́múŋɛ́ yɛ sisoipipi kɛmúŋɛ́ lɛ, ái Uléécaa kɛkɔ́.
24 Yeesu uu pɛɛ upipirɛtiki maa rɛ: Uye un n la ukɛ́ nɛ́ ritiki, ukɛ́ umɛcirɛ
pípaí riyá, uu ukunapɛ́ɛ́kɔ́ɔ ya * uu pɛɛ nɛ́ tíki. 25 Ai líka nnya, úye un n la ukɛ́
unfaa lɔ, u n fɔ́mnilɛ. Amá úye un nɛ̃́ nnya unfaa n fɔ́m, u yɛ kalɛ uu n yɛnu.
26 Usoi un nkpéni kɛtẽ nté likɔ́ nnɛ́i n yɛ̃ uu pɛɛ nfáa paa, kuláa kúye kuu pɛɛ
yɛ̃́? Nɛ́ɛ yo kɛcirɛ kɛ usoi uu yɛ́ fe uu hɛ́ɛ́lɛ uú nɛ unfaa yɛnu? 27 Usoi Kɛpipi yɛ
ha Kɛusaa mɛyɔɔpi kɛ́mɛɛ sɔ́ntilɛ nɛ piléécaatumɛ, akɛ pɛɛ ḿpá úye lɛ̃ kuu n wa
hɛ́ɛ́lɛ. 28 Asei kam nní nɔ́ símisi rɛ: Pisoi pɛɛ nté nní ń we kɛ́mɛɛ, pinyinɛ yɛ́ nɛ̃́
Usoi Kɛpipi yɛ̃ kumúŋɛ́ kpɛ-i kam inɛ́yɔ́ɔpi n lenɛ api kɛlenɛ kpíni.

17

Yeesu ipiŋɛ yɛ consɛ
(Mariki 9:2-13; Luki 9:28-36)

1 Siyáa sikpuulũ mɛmáá, Yeesu uu Piyɛɛ nɛ Yakupu nɛ uyɛ̃ uwã Yohani kpísi
apí nɛ riyɔ́pɛ cácá rinyinɛ taá apí ha kei pimɛcirɛ n we. 2 Kei kɛ uipiŋɛ ii piinipɛɛ
iyɛ-i consɛ. Ukɛyu akɛ́ n tɛ́lu yarɛ ituŋɛ. Uilũ ii wárara yarɛ mɛtɛ́i. 3 Moisi nɛ
Elii api pɛɛ kpáfúmɛ, pi nɛ Yeesu pin yɔ́i. 4 Kei kɛ Piyɛɛ uu pɛɛ Yeesu maa rɛ:
Upíima, li nyamlɛ rɛ tɔkɛ́ nté n we. Pɔn n la, nɛ́ sicáŋíípi sitaani nté karii, pɔ́ɔ
kɛsɛ kpísi, Moisi kɛsɛ, Elii kɛsɛ. 5 Un kei lɛ̃ símisi, kuhopɛ pei-pei kunyinɛ akú
weri aku pi hila. Tinɔ́ɔ rinyinɛ ari kuhopɛ kpɛ-i léeri rɛ: Nkó yɛɛ Kɛnɛ́pipi lala
kɛɛ nnɛ́pɔ́ɔnarɛ nnɛ́i ń te. Ani kutu kɛ ricɔ! 6 Kɛ Yeesu pipirɛtiki api rinɔ́ɔ tɛ̃ n
kɔ̃́, iwamɛ píima ii pi loni api lólu api kɛtẽ kɛ́yu tuhu. 7 Yeesu uu pɛ́ɛ nyɔsɔ́pɔ
uú nɛ pi kɔ uu rɛ: Ani yisi, iwamɛ íi kapɛ nɔ́ wa. 8 Kapi inípɛɛ rinsíka, Yeesu
mɛcirɛ kapi yɛ̃́. 9 Kapi riyɔ́pɛ n cɛ́pilɛ̃, Yeesu uu rinɔ́ɔ ntí pi hɛ: Ani n sɛ́ɛ́lɛ̃, áni

* **16:24** 10:38

kapɛ úka lɛ̃ kani n yɛ̃́ símisi likɛ́ ha nɛ kɛyáa kɛ̃ kɛ Usoi Kɛpipi akɛ yɛ́ nkpɔ kɛ́mɛɛ
n yisi tu.
10 Upipirɛtiki api pɛɛ u pisɛ rɛ: Yo nnya kɛ isé picélaa api rɛ Elii yɛɛ mɛfoí sɔ́nti
likɛ́ kɛlenɛ kɛtɛ̃ kɛtɔ tu? 11 Uu pi pɛsɛ rɛ: Li pisɛ asei kɛcáá rɛ Elii ukɛ́ mɛfoí pɛɛmɛ
ukɛ́ ḿpá yo ripɔhɔ-i li yekei. 12 Nɛ̃́ nɛ la kɛ́ nɔ́ símisi rɛ Elii yɛ pipɛɛmɛ masilɛ
pisoi ápi nkpáni u ceri, amá apí nɛ u wai yarɛ kapi ń la. Limɛcɔ kɛ Usoi Kɛpipi
akɛ kɔ pianipɛ-i íwɛ lenɛ. 13 Kei kɛ upipirɛtiki api pɛɛ kɔ̃́ tɛ Yohani Uniwolɛ
nsímɛ́ kuu pi símisi.

Yeesu yɛ kɛwɑ̃́ kɛ̃ kɛ kuníri aku m pɛkɛsi pɔisɛ
(Mariki 9:14-29; Luki 9:37-43a)

14 Kɛ Yeesu nɛ upipirɛtiki api risoiwuí nɛ riníkɔ, utisi unyinɛ uu ukɛkúrí
nyɔsɔ́pɔ uu uana-i wúla. 15 Uu rɛ: Upíima, a kɛnɛ́wɑ̃́ nkɛ́ íwɛ tɛ̃́! Kɛ rikpínkpí
pɔ́ɔ́lúlɛ akɛ yɛ mɛsɛ́rɛ lɔ́irɛntɛ akɛ́ nɛ míni-i nɛ́ɛ nna-i lɔ́ipɔ. 16 Nɛ nɛ pipɔ́pirɛtiki
kɛ lɛɛpɔlɛ ápi fe pikɛ́ kɛ pɔisɛ. 17 Yeesu uu pɛɛ rɛ: Nɔ́ nfatɛnɛcirɛ́ nɛ pikpááree
mpuri mmú! Ituŋɛ ilɛ́ kam nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pitɔ́nɛ kpánɛ? Ituŋɛ ilɛ́ kam yɛ́ lɛ̃ nɛ nɔ́
n kahari? Ani nɛ kɛwɑ̃́ kɛ̃ nté nɛ́ kam. 18 Yeesu uu kuníri sɛnkɛɛ aku kɛŋmánɛpi
kɛ-i lelu akɛ mɛyéne mɛsɛ kei nní pélu. 19 Kei kɛ upipirɛtiki api pɛɛ ukɛkúrí
hápɔ api iyaa u pisɛ rɛ: Yo nnya kári fe tɔkɛ́ kɛŋmánɛpi kɛ̃ aníri pɛsɛ? 20 Yeesu
uu pi pɛsɛ rɛ: Kɛ nɔ́nnɛ́fatɛnɛ nn n fiílɛ̃ nnya yɛ ni. Asei kam nɔ́ símisi rɛ
nɔ́nnɛ́fatɛnɛ nn pɛɛ mpuri yukɛ-yukɛ sei nnyinɛ n tulaalɛ̃, nɔ́ yɛ pɛɛ fe ani riyɔ́pɛ
ntí maa rɛ: A nté yisi a ha nté-pɔ nyɛrɛ, ari mɛsei lɛ̃ wai. Líka ái yɛ́ pɛɛ n we kani
yɛ́ piwai m pɔɔnɛ. 21 [Piyómɛyáhaa nɛ pinɔ́ɔpahaa kɛ usoi uu yɛ́ nɛ aníri nnyɛ́
mpuri pɛsɛ.]

Yeesu yɛ unkpɔ nɛ umɛyisɛ nsímɛ́ kpálɛ̃
(Mariki 9:30-32; Luki 9:22-27)

22 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kapi Kalilee kɛtɛ̃ n kɔ́ɔ́núlɛ̃, Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: Pi yɛ́
Usoi Kɛpipi tɛ̃ api pisoi anipɛ-i wai 23 api kɛ kopu, akɛ pɛɛ kɛyáa táánũ tuŋɛ́ nkpɔ
kɛ́mɛɛ yisi. Kuu lɛ̃ ḿ ma, upipirɛtiki apɔɔ aa caai hái.

Uléécaa kɛyɔ ulampoo pihɛ́ɛlɛ kɛcáá nsímɛ́

24 Kɛ Yeesu nɛ upipirɛtiki api Kapɛrinawum n tuipɔ, pɛpɛɛ Uléécaa kɛyɔ
kɛ́mɛɛ lampoo n yɔ́su api Piyɛɛ kɛkúrí sɛ̃ api ha u pisɛ rɛ: Nɔ́unɛ́wɛ́ɛ́sɛ úu yɛ
Uléécaa kɛyɔ ulampoo hɛ́ɛlɛ nɛ́ɛ? 25 Piyɛɛ uu pi pɛsɛ rɛ: U yɛ hɛ́ɛlɛlɛ. Kuu kɛ́yɔ-i
m pɛɛpɔ, Yeesu uu u pisɛ rɛ: Iye kaa músu Simɔɔ? Piyupipi nɛ́ɛ pisánɛ kai pisɛ
rɛ pikɛ́ kɛtɛ̃ nté piyɔɔpi lampoo nɛ ítɔhɔ m pasii? 26 Piyɛɛ uu u pɛsɛ rɛ: Pisánɛ
yɛ pi. Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ rɛ: In lɛɛ ni, ái pisɛ rɛ piyupipi pikɛ́ hɛ́ɛlɛ. 27 Amá ári
la mɛrɔ́wai mɛnyinɛ mɛkɛ́ pi ricɔ́ŋ. Lɛ̃ nnya, a ha kupiyɛ kɛ́mɛɛ kɛhímpi ripɔlɔ
aa nkpíntomɛ́ foí kaa ń tininɛ lesɛri aa nnɔ́ɔ n haasɛ. Pɔ́ kɛ́mɛɛ siwɔ́ɔ́ sɛ̃ kai rɔ́
m pisɛ lɛɛpɔ, aa si kpísi aá nɛ tɔ́ nɛ mpɔ̃́ ulampoo hɛ́ɛlɛ.

18

Wɔ́o Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ uwɛ́ɛ́sɛ?
(Mariki 9:33-37; Luki 9:46-48)

1 Likumúŋɛ́ kpɛ-i, Yeesu pipirɛtiki api ukɛkúrí hapɔ api u pisɛ rɛ: Wɔ́o
*Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ uwɛ́ɛ́sɛ? 2 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ kɛwɑ̃́ síńsápi kɛnyinɛ sée
uu pikɛcɔpɛ kɛ nyɛrɛsɛ 3 uu rɛ: Asei kam nní nɔ́ símisi rɛ nɔnsá mɛfinɛ n consɛ
nɔkɛ́ siwɑ̃́ síńsápi mɛcɔ n we, áni yɛ́ Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ lompɔ. 4 Lɛ̃ nnya, uyɛɛ
umɛcirɛ rincɛ́pisɛ uú n we yarɛ kɛwɑ̃́ síńsápi nkɛ́ mɛcɔ yɛɛ Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ
uwɛ́ɛ́sɛ. 5 Uye un nɛ̃́ nnya kɛwɑ̃́ nkɛ́ kɛcɔ kusánɛ n yɔsí, tinɛ́cúruu ŋmaa kuu lɛ̃
kusánɛ yɔsí.

Akópɛ pikaasɛ kɛcáá nsímɛ́
(Mariki 9:42-48; Luki 17:1-2)

6 Yeesu uu kɔ upipirɛtiki pimáa kpá rɛ: Amá úye un n tíyɛsɛ un siwã́ nsí
kɛnyinɛ kɛɛ nɛ kɛfa nɛ́ n tɛnɛlɛ̃ akópɛ n waisɛ, li kutɔsi we in tɛ pi rináiparɛ mulɛ-
mulɛ risáa-i u lɛsi apí nɛ mínimaa kɛ́mɛɛ u nyikipɔ. 7 Kɛ kɛtẽ nkɛ́ pikɔ́ api pipikɔ́
akópɛ n waisɛ nnya, íwɛ kapi topori. Likɛi lɛ̃ ái piwée yánɛ. Amá úye un lɛ̃ n wa,
íwɛ kɛ liute u topori. 8 In tɛ kupɔ́nípɛ nɛ́ɛ kupɔ́na kpɛɛ yɛ akópɛ pɔ́ waisɛ, a ku
rikɛ́ aa kɛtaa-pɔ fómni. Li kutɔsi we pɔkɛ́ unípɛ nɛ́ɛ únakerikɔ́ aá nɛ nfáa yɛnu
nɛ kaa yɛ́ ána nɛ́ɛ anípɛ até m má aá nɛ nna tɛnɛcirɛ́ kɛ́mɛɛ loni. 9 In tɛ mɛpɔ́nípɛɛ
mɛɛ yɛ akópɛ pɔ́ waisɛ, a mɛ lesɛ aa kɛtaa-pɔ fómni. Li kutɔsi we pɔkɛ́ mɛnípɛɛ
mɛsɛ m má aá nɛ nfáa yɛnu nɛ kaa yɛ́ inípɛɛ ité m má aá nɛ íwɛ píima kɛ́mɛɛ loni
nna tɛnɛcirɛ́ kɛlɔ̃-pɔ.

Isáŋ iyɛɛ m pɔ api i heei kɛnyárũ
(Luki 15:3-7)

10 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ nɛ siwã́ nsí kɛcɔpɛ kɛnyinɛ
pilómiisɛ. Asei yɛ nyɛ rɛ *pipileecaatumɛ yɛ mɛsɛ́rɛ Unɛ́sáa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ
ń we lɛɛkɛɛpɔlɛ. [11 Li we rɛ pisoi pɛɛ m pɔlaalɛ̃ piwɛ́laa kɛ Usoi Kɛpipi akɛ́ ka
kɛkɛ́ piayu lɔ.]

12 Iye kani yɛ̃́? Usoi un isáŋ pílɛ m má, ikɛmɛɛ isɛ in m pɔ, úu yɛ isɛ íi we pílɛ
nnyí riyɔ́pɛ kɛcáá tíyɛ uú ha isɛ nnyí yɛɛ nní m pɔ wɛ́ɛ́sii? 13 Un n fe un i n heei,
asei kam nɔ́ símisi rɛ isɛ iyɛ̃ piheei yɛɛ urikiŋ niŋukusɛlɛ ai tɔ́su isɛ íi we pílɛ
nnyí yɛɛ íi nní m pɔ. 14 Lɛ̃ nnya, Nɔ́unɛ́sáa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we úu la rɛ pɛpɛɛ
nní nɛ kɛfa u n tɛnɛlɛ̃, úka úu kɔ pɛɛ pi waisɛlɛ̃ kɛcɔpɛ unyinɛ ukɛ́ pɔ.

Ucɔ akópɛ pisárɛi

15 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Upɔ́cɔ un nɛ pɔ́ m púnnɛ, a mɛpɔ́círɛ u lɛɛpɔ
aa u nyísɛ lɛ̃ kuú nɛ pɔ́ m púnnɛ. Un n ŋmurɛi, upɔ́cɔ kaa lɛ̃ ncée sɔnɛ-i pɛsɛmɛ.
16 Amá unsá nɛ kutu pɔ́ rincɔ, aa usoi usɛ nɛ́ɛ pitɛ́ kpísi aá nɛ u lɛɛpɔ likɛ́ wa rɛ
pisoi pitɛ́ nɛ́ɛ pitaani yɛ itansei nɔ́ li aní nɛ nɔ́nnɛ́símɛ́ nyɔ́ɔnsɛ. 17 Amá un pɛ̃
kutu pícɔ n yɛ̀, aa Uléécaa icápinɛ pikɔ́ símisi. Un kɔ Uléécaa icápinɛ pikɔ́ kutu
pícɔ n yɛ̀, a u kpísi rɛ usoi yɛɛ úu Uléécaa n nyu nɛ́ɛ *ulampooyɔɔ́ lo.
18 Asei kam nní nɔ́ símisi rɛ nɔn yɛ linyinɛ kɛtẽ nkɛ́ kɛcáá n yɛ̀, Uléécaa
yɛ́ kɔ kɛyómɛcaa-pɔ li yɛ̀. Nɔn yɛ kɔ kɛtẽ nkɛ́ kɛcáá yo n ŋmurɛi, Uléécaa
pɔ̃́ nɛ́ kɔ kɛyómɛcaa-pɔ li ŋmurɛi. 19 Asei kam kɔ nní nɔ́ símisi rɛ pisoi pitɛ́
pin nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ n kómɛinɛ kɛtẽ nté apí nɛ ḿpá yo kapi ń la pisɛ, Unɛ́sáa yɛɛ
kɛyómɛcaa-pɔ ń we yɛ́ likɛi lɛ̃ pi pa. 20 Li we rɛ pisoi pitɛ́ nɛ́ɛ pitaani pin tinɛ́nyíri
yei n sée pin nɛ n tũ, nɛ pikɛcɔpɛ welɛ.

Ukɛikɔ́ yɛɛ ucɔ akópɛ pisárɛi ń yɛ̀ kɛnyárũ

21 Kei kɛ Piyɛɛ uu Yeesu kɛyúrí rinyɔsɔ́pɔ uu rɛ: Upíima! Unɛ́cɔ un nɛ nɛ́ m
púnnɛntɛ, mɛlɛ́ kam yɛ́ fe am u sárɛi? Mɛsɛɛi kɛsɛ̃, nɛ́ɛ íye? Yeesu uu u pɛsɛ
rɛ: 22 Ám pɔ́ maa rɛ mɛsɛɛi ŋmanɛ, amá mɛsɛɛi mɛsɛɛi mɛpehẽ kuwóó nɛ afɛɛrɛ́.
23 Lɛ̃ nnya kɛ *Uléécaa iyɔɔpi ií we yarɛ nsímɛ́ mmú: Uyɔ́ɔpi unyinɛ yɛɛ kɛyáa
upikɛikɔ́ pisɛ rɛ pikɛ́ awómɛ kapí nɛ u m má hɛ́ɛlɛntɛ. 24 Kuu yɛ́ pikɛ́ɛ̃ n kóraanɛ,
apí nɛ uukɛikɔ́ unyinɛ hapɔ yɛɛ riwómɛ píima nɛ u m má. 25 Kɛ ukɛikɔ́ uyɛ̃ úu
nní pihɛ́ɛlɛ n fenɛ, uukɛisaa uu rinɔ́ɔ hɛ rɛ pikɛ́ u nɛ unɔ́si nɛ siwã́ nɛ ulikɔ́ nnɛ́í
yáá pikɛ́ nɛ riwómɛ hɛ́ɛlɛ. 26 Ukɛikɔ́ uyɛ̃ uu kɛteni-i anui kɛcáá wúla uu ukɛisaa
kɛyu-i kpará uu rɛ: A ísuúlu li kɛlenɛ Upíima, nɛ́ linnɛ́í pɔ́ hɛ́ɛlɛ. 27 Ukɛisaa uu
íwɛ u téni uu u yá uu tɔ́mpɔ, uu kɔ riwómɛ tɛ̃ u hɛ. 28 Kɛ ukɛikɔ́ uyɛ̃ uu kei
n léepɔ, uú nɛ uukɛicɔ unyinɛ sánɛ yɛɛ riwómɛ u n lukaalɛ̃ yarɛ siwóó nkáripi
kumúŋɛ́. Uu uwómɛlukɛ uyɛ̃ kɛmuũ yéu uu rɛ: A lɛ̃ kaa nɛ́ n li nɛ́ hɛ́ɛlɛ. 29 Ukɛicɔ

uyɛ̃ uu ɑnui u finɛ uu u kpurukɛɛ rɛ: A ísuúlu li kɛlenɛ, nɛ́ pɔ́ hɛ́ɛ́lɛ. 30 Amá uu
yúlu, ticuruu uu tíyɛ ɑpi kukpɑniilee u tɑni rɛ ukɛ́ kei n we uú nɛ uriwomɛ
hɛ́ɛ́lɛ. 31 Kɛ pikɛikɔ́ picɔ ɑpi n yɛ̃́ lɛlɛɛ n wɑi, mpɔ́ɔcɑɑi nn pi loni ɑpi yisi ɑpí hɑ lɛ̃
nnɛ́í lɛɛ n wɑ piukɛisɑɑ kɛɛni. 32 Ukɛisɑɑ uu pɛɛ tum ɑpi ukɛikɔ́ uyɛ̃ u séipɔ uu
u mɑɑ rɛ: Pɔ́ ukɛikɔ́ kpáɑ́ree nkó! Tipɔ́wómɛ nnɛ́í kɑḿ pɛɛ pɔ́ hɛ rɛ pɔ rikɛcáɑ́
ísuúlu nɛ́ we nnyɑ. 33 Páɑ yɛ pɛɛ upɔ́kɛicɔ nkó íwɛ tɛ̃́ yɑrɛ kɛ nɛ́ɛ íwɛ pɔ́ n tɛ̃́
mɛcɔɔ? 34 Uukɛisɑɑ uu kuwɔ́i nɛ tíyɛ ɑpi kukpɑniilee u tɑni rɛ ukɛ́ íwɛ rilélé uú
nɛ uriwomɛ nnɛ́í hɛ́ɛ́lɛ.
35 Yeesu uu kɔ kpá rɛ: Nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ úye unsá yɛ uucɔ nɛ kɛfɑ kɛsɛ n sárɛi, limɛcɔ
kɛ Unɛ́sáɑ yɛɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ ń we uu u wɑinɛ.

19

Utisi nɛ unɔ́si pitúunnɛ kɛcáɑ́ icélɑɑ
(Mɑriki 10:1-12)

1 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ pisímɛ́ ḿ mɑsí, uu Kɑlilee kɛteni-i yisi uu Yutee kɛtɛ̃ kɛɛ
Yuritɛɛ nkoi kuwɛ́ɛ́-mɛ̃ ń we sɨ̃. 2 Pisoi kulúi ɑpi kei u tikipɔ uu pitóikɔ́ pɔisɛntɛ.
3 Pifɑrisi pinyinɛ ɑpí nɛ u kɔ rɛ pikɛ́ ripinɛ u wɑ nnyɑ. Api u pisɛ rɛ: Ncée
yɛ we rɛ utisi yɛ́ fe uu ḿpá yo mpuri nnyɑ unɔ́si yuluu? 4 Yeesu uu pi pɛsɛ
rɛ: Ani Uléécɑɑ Nsímɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ nsímɛ́ mmú kɑpi n wɔ́i kɛɛnlɛí? Pi wɔi rɛ:
Kɛ́korɑɑnɛ, utisi nɛ unɔ́si kɛ Uléécɑɑ uu wɑ 5 uu rɛ: Lɛ̃ nnyɑ kɛ utisi uu usáɑ nɛ
úni yisinɛ u nɛ unɔ́si ɑpí hɑ pénɛ ɑpi pɑnsɛ ipiŋɛ isɛ. 6 Lɛ̃ nnyɑ, ápi nkpéni pitɛ́,
ɑmá piipiŋɛ yɛ isɛ lɛ. Lɛ̃ nnyɑ usoi úu kɑpɛ lɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu rimpénɛ kóólɛnɛ.
7 Kei kɛ Pifɑrisi ɑpi pɛɛ u pisɛ rɛ: Yo nnyɑ kɛ Moisi uu pɛɛ́ mɑɑ rɛ utisi yɛ́ fe uu
pitúunnɛ ritɛlɛ́ unɔ́si wɔlu uu pɛɛ u yulu. 8 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Nɔ́ɑnɛ́kíŋ ntɑkɛ
nnyɑ kɛ Moisi uu ncée nɔ́ hɛ rɛ ɑni yɛ fe ɑni nɔ́pinɛ́nɔ́si lɑkɑsɛ. Ai pɛɛ kɛ́korɑɑnɛ-
mɛ lɛ̃ we. 9 Asei kɑm nní nɔ́ símisi: Uye un unɔ́si n lɑkɑsɛ, linsá iwásánkɑí nnyɑ,
kuu pɛɛ́ hɑ unɔ́si féé kpísi, iwásánkɑí kuu lɛ̃ wɑ. 10 Kei kɛ upipirɛtiki ɑpi pɛɛ u
mɑɑ rɛ: In lɛ̃ kɑi pisɛ rɛ utisi ukɛ́ nɛ unɔ́si n we, li kutɔsi we rɛ usoi úu kɑpɛ
unɔ́si kpísi. 11 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Ai pisoi nnɛ́í pɛɛ yɛ́ nsímɛ́ mmú ŋmurɛi. Pɛ̃
kɛ Uléécɑɑ uu n tíyɛsɛ rɛ pikɛ́ ŋmurɛi mɛcirɛ pɛɛ yɛ́ ŋmurɛi. 12 Li we rɛ pisoi yɛ
welɛ pɛɛ ápi yɛ pinɔ́si n kpísi rɛ ápi yɛ́ fe nnyɑ. Lɛ̃ kɑpí nɛ picɔ mɑri. Pisoicɔ
mɛwɑi mɛɛ lɛ̃ picɔ pɑnsɛsɛ. Picɔ pɔ́ɔ Uléécɑɑ iyɔɔpi nnyɑ pinɔ́sikpikɛ́ yá. Uye
un n lɑ ukɛ́ icélɑɑ nnyí kɔ̃́ uu kóm.

Yeesu yɛ siwɑ̃́ tinɔ́ɔ sɔnɛ ritikisɛ
(Mɑriki 10:13-16; Luki 18:15-17)

13 Lɛ̃ mɛmáɑ́ pisoi pinyinɛ ɑpí nɛ siwɑ̃́ síńsápi sinyinɛ Yeesu hɑpɔ rɛ ukɛ́ ɑnípɛ
sikɛcáɑ́ rilɑɑ ukɛ́ kɔ sikɛcáɑ́ kɛyómɛ yáɑ́si. Amá upipirɛtiki ɑpí nɛ pi cɛsi. 14 Kei
kuu pɛɛ pi mɑɑ rɛ: Ani siwɑ̃́ tiyá sikɛ́ kɛnɛ́mɛɛ kɑm. Ani kɑpɛ ncée si tápisi.
Likumúŋɛ́ rɛ mpí pɛɛ simɛcɔ ń we pɛɛ yɛ́ Uléécɑɑ iyɔɔpi kɛ́mɛɛ lɔ̃. 15 Kei kuu
ɑnípɛ sikɛcáɑ́ rilɑɑ uu pɛɛ limɛmáɑ́ kei yisi uu tɔ́mpɔ.

Uŋmánɛ mámá unyinɛ kɛcáɑ́ nsímɛ́
(Mɑriki 10:17-31; Luki 18:18-30)

16 Kɛyáɑ kɛ uŋmánɛ unyinɛ uú nɛ Yeesu rikɔ uu u pisɛ rɛ: Sáɑ, lisɔnɛ líye kɑi
pisɛ rɛ kɛ́ wɑ kɛ́ nɛ nfáɑ tɛnɛcirɛ́ n yɛ̃́? 17 Uu u pɛsɛ rɛ: Yo nnyɑ kɑɑ lisɔnɛ kɛcáɑ́
nkɔ́ nɛ́ písɛi? Usɛ kóló yɛɛ Usɔnɛ. Uyɛɛ Uléécɑɑ. Pɔn n lɑ pɔkɛ́ nfáɑ tɛnɛcirɛ́ yɛ̃́,
isé kuu m pásii kɑɑ yɛ́ n tikilɛ̃. 18 Uu rɛ: Iyɛɛ íye? Yeesu uu rɛ: Iyɛɛ rɛ: Kɑpɛ
usoi kpu, kɑpɛ iwásá wɑ, kɑpɛ nnɔ́ɔmɛ itɑnsei nyɛrɛ, kɑpɛ yáɑi. 19 A yɛ upɔ́sáɑ
nɛ upɔ́ni ríyu wɑisɛ, ɑɑ kɔ upɔ́cɔ n lɑ yɑrɛ kɑɑ ripɔ́cúruu ń lɑ. 20 Uŋmánɛ uyɛ̃ uu
u pɛsɛ rɛ: Nɛ lɛ̃ nnɛ́í wɑlɛ. Yo icɔ kɑi pisɛ rɛ kɛ́ wɑ? 21 Yeesu uu pɛɛ u mɑɑ rɛ:
Pɔn n lɑ pɔkɛ́ wɑ likɛ́ n nyɑḿ nɛ kɛ́tɔ-pɔ, ɑ n ŋme ɑ lɛ̃ kɑɑ m má yáɑ́, ɑɑ siwóó sɛ̃

píwɛkɔɔ́ hɔ́ɔnɛ, pɔ́ pɛɛ mɛmá yɛ̃́ kɛyómɛcaa-pɔ. Pɔn lɛ̃ piwai m masí, aa pɛɛ́ weri
aa nɛ́ tíki. 22 Kɛ uŋmánɛ uyɛ̃ uu lɛ̃ n kɔ̃́, uú nɛ mpɔ́ɔcaai tɔ́mpɔ, kɛ ukunipɛ aku
nní m mulú nnya.
23 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ upipirɛtiki maa rɛ: Asei kam nní nɔ́ símisi rɛ Uléécaa
iyɔɔpi kɛ́mɛɛ pilonɛ yɛ nɛ umámá páápúlɛ. 24 Kɛ́ kɔ nɔ́ rikpá rɛ: Kuyooyoo kun n
la kukɛ́ kɛhímpi kupolɛ-i lompɔ, li yɛ́ kutɔsi m purú nɛ kɛ umámá uu yɛ́ ń la ukɛ́
Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ n lompɔ. 25 Kɛ upipirɛtiki pɛ̃ api lɛ̃ n kɔ̃́, ai pi muuni síḿ
api pɛɛ rɛ: In lɛ̃, wóo yɛ́ pɛɛ fe uu píyulalɛ yɛnu? 26 Yeesu uu pi nyánɛi ńsɔnɛ uu
pɛɛ rɛ: Lɛlɛɛ ái sisoipipi kɛ́mɛɛ kuwai ń we yɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ kuwai welɛ. 27 Kei
kɛ Piyɛɛ uu pɛɛ rinɔ́ɔ yɔsí uu rɛ: A ripaí kari lirɔ́kɔ́ nnɛ́í n tíyɛ tɔn pɔ́ tíkilɛ̃. Yo
kari likɛmɛɛ yɛ́nunɛ? 28 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Asei kam nní nɔ́ símisi rɛ kumúŋɛ́
kpɛ-i kɛ nɛ̃́ Usoi Kɛpipi am n sɔ́nti kɛ́ mɛ́yukɔɔ́ kɛtẽ falɛ kɛ Uléécaa uu n consɛ
kɛ́mɛɛ rinɛ́yɔ́ɔpitũ kɛcáá ń tonɛ, nɔ́ kɛfi nɛ pitɛ́ mpí nɔ́ɔ nní nɛ́ rintíki, nɔ̃́ nɛ kɔ
atṹ kɛfi nɛ atɛ́ kɛcáá túntinɛ aní nɛ Isirayɛɛli ipuri kɛfi nɛ itɛ́ iyɛ̃ pisoi kɛtahai
túhaanɛ. 29 Pɛpɛɛ nɛ̃́ nnya síyɔ nɛ́ɛ pimáa nɛ piwã́ nɛ́ɛ piyɛ́i nɛ́ɛ pisáa nɛ́ɛ píni
nɛ́ɛ pinɔ́si nɛ sipipi nɛ́ɛ sicarɛ n tíyɛ, yɛ́ lɛ̃ kapi n tíyɛntɛ yɛ̃ mɛpehẽ pílɛ, api kɔ
nfáa tɛnɛcirɛ́ yɛ́nu ai likɛcáá kpá. 30 Pifoí mɛyã yɛ́ pitɔ́rɔɔ pansɛ, pitɔ́rɔɔ mɛyã
api pifoí.

20

Pikɛikɔ́ pɛɛ ituŋɛ ikɔ́ ikɔ́ kɛkɛi kɛ́mɛɛ n hápɔ kɛnyárũ

1 Yeesu uu kɔ kpá rɛ: Lɛ̃ nnya, Uléécaa iyɔɔpi yɛ kɔ we yarɛ nsímɛ́ mmú:
Ukɛisaa unyinɛ yɛɛ kɛmarɛsinɛ leepɔ rɛ ukɛ́ pikɛikɔ́ wɛ́ɛ́si pikɛ́ ualéé kapi yɛ n
sée rɛ fiinyi kɛcarɛ kɛ́mɛɛ u kɛisi. 2 U nɛ pɛ̃ api kómɛinɛ rɛ ukɛ́ pi hɛ́ɛ́lɛ nnɛ́í
mmɛ̃ kapi yɛ kɛyáa kɛsɛ ukɛikɔ́ n hɛ́ɛlɛ. Kei kuu pɛɛ kɛcarɛ-i pi tɔ́ŋsɛpɔ. 3 Kai ḿ
pi yarɛ ituŋɛ mɛsɛ ámɛ we kɛfi kumúŋɛ́, uu kɔ leepɔ uu pikɛikɔ́ picɔ yɛnu, pɛ̃
pin kɛ́yaála-i mɛ́woo nyɛnu. 4 Uu pi maa rɛ: Nɔ́ɔkɛ́ ha kɔ kɛnɛ́carɛ-i kɛisi kɛ́ nnɛ́í
mmɛ̃ kai m pisɛ nɔ́ hɛ́ɛ́lɛ. 5 Api yisi api sĩ́. Uu kɔ ituŋɛ kɛcírɛ kumúŋɛ́ nɛ nnyɔ́ɔ́
mɛtaani kumúŋɛ́ piléépɔ kpá, uu kɔ pikɛikɔ́ picɔ kpísi. 6 Kai nnyɔ́ɔ́ mɛnupũ ḿ
pi, uu kɔ piléépɔ kpá uu pinyinɛ yɛnu pin kei nyɛnu, uu pi maa rɛ: Yo nnya
kani nté mɛ́woo nyɛnu ituŋɛ nɛ imɛlólɛ́? 7 Api u pɛsɛ rɛ: Lɛlɛɛ rɛ úka úu pikɛi
rɔ́ kpísi. Uu pi maa rɛ: Nɔ́ɔkɛ́ kɔ n ŋme ani ha kɛnɛ́carɛ-i kɛisi.
8 Kai nnyɔ́ɔ́ n wa, ucarɛte uyɛ̃ uu uyɛɛ ulikɔ́ kɛcáá m paílɛ̃ maa rɛ: A pikɛikɔ́ pɛ̃
sée aa pɛpɛɛ mɛtɔ́rɔɔ ń ka nɛ pihɛ́ɛ́lɛ koraanɛ aá nɛ pifoí kɛ́tɔ páálá. 9 Pɛpɛɛ nnyɔ́ɔ́
mɛnupũ kumúŋɛ́ pikɛi n kóraanɛ apí weri, ḿpá úye uu nnɛ́í mmɛ̃ kapi yɛ kɛyáa
kɛsɛ ukɛikɔ́ n hɛ́ɛlɛ yɔ́su. 10 Kɛ pikɛikɔ́ foí pɛ̃ api ń ka, apí m músu rɛ piihɛ́ɛ́ yɛ́
picɔ ikɔ́ rifaau. Amá ḿpá úye uu nnɛ́í nsɛ mmɛ̃ kapi yɛ kɛyáa kɛsɛ ukɛikɔ́ n hɛ́ɛlɛ
yɔ́su. 11 Api kɛwɔ́ɔ́yɔɔ́ kɛ-i iŋmúlaa nɛ ukɛisaa uyɛ̃ iwɔ́hɔ́ loni. 12 Api rɛ: Mpí pɛɛ
nní pikɛi mɛtɔ́rɔɔ mmɛ́ ń ka yɛ walɛ ituŋɛ mɛkɔ́ɔ́nú mɛsɛ. Aa pɛɛ tɔ́ nɛ pɛ̃ nnɛ́í
nsɛ hɛ́ɛlɛ, in kɔ nɛ tɔ́ɔ mɛyã́ ntuŋɛ nɛ mpɔɔnɛ kɔ̃. 13 Ukɛisaa uyɛ̃ uu piusɛ rinɔ́ɔ
yɔ́su rɛ: Ám inípɛɛ pɔ́ li, unɛ́sánɛ! Ái rɔ kómɛinɛlɛ rɛ nnɛ́í mmɛ̃ kapi yɛ kɛyáa
kɛsɛ ukɛikɔ́ n hɛ́ɛlɛ kaa yɛ́ yɔsíi? 14 A lipɔ́kɔ́ kpísi aa tómpɔ! Nɛ lalɛ kɛ́ nɔ́ nɛ uyɛɛ
pikɛi mɛtɔ́rɔɔ mmɛ́ ń ka nnɛ́í nsɛ hɛ́ɛ́lɛ. 15 Yarɛ ám ncée má kɛ́ linɛ́kɔ́ nɛ mɛnɛ́la
wa, nɛ́ɛ íye? Nɛ́ɛ pɔ inípɛɛ wɔŋnɛ rɛ nɛ kɛfa láárú nnya? 16 Kei kɛ Yeesu uu rikpá
rɛ limɛcɔ kɛ pitɔ́rɔɔ api yɛ́ pansɛ pifoí, pifoí api pitɔ́rɔɔ.

Yeesu yɛ mɛtáánũ unkpɔ nɛ umɛyisɛ nsímɛ́ símisi
(Mariki 10:32-34; Luki 18:31-34)

17 Yeesu nɛ upipirɛtiki api kɛyáa kɛnyinɛ Yerusalɛm n tɔ́su, uu upipirɛtiki
kɛfi nɛ pitɛ́ pɛ̃ iyaa séi uu pi maa rɛ: 18 Nɔ nyánii, Yerusalɛm kari nní símpɔ
pikɛ́ ha kei Usoi Kɛpipi tĩ́ pikɛ́ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé

picélaa anipɛ-i wa, pɛ̃ piké nɛ u túhaanɛ api yekei rɛ piké u kpu. 19 Pi yɛ́ pɛpɛɛ
ápi Uléécaa m pakarɛlɛ̃ anipɛ-i u wa, api méwoo u nyánɛi api iséí u fopii api
kunapéékɔ́ɔ́ kɛcáá u karii, uu pɛɛ kɛyáa táánũ tuŋɛ́ nkpɔ kémɛɛ yisi.

Lɛ̃ kɛ Yakupu nɛ Yohani uni uu Yeesu m pisɛ
(Mariki 10:35-45)

20 Kei kɛ unɔsi uu upiŋmánɛ kɛtɛ́, Yakupu nɛ Yohani kpísi uú nɛ Yeesu lɛɛpɔ,
uu ukɛyu-i wúla uú nɛ u téni. 21 Yeesu uu pɛɛ u pisɛ rɛ: Yo kaá la ké pɔ́ wa?
Uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Nɛ la rɛ a ŋmurɛi rɛ pɔ́ tíyɛsɛ pinéŋmánɛ mpí kɛtɛ́ api masí
ipɔ́yɔ́ɔpi kémɛɛ tonɛ, ucɔ kupɔ́lukɛ-lukɛ, ucɔ kupɔ́míi-mɛ̃. 22 Yeesu uu pɛɛ pi
pɛsɛ rɛ: Ani nyu lɛ̃ kani kei nní n welu. Nɔ́ fe ani ntɔ́ɔ́si kɛporipi kam n nírunɛ
níruu? Api rɛ: Ɛɛɛ, tɔ́ fe. 23 Yeesu uu pi maa rɛ: Nɔ́ mɛsei ntɔ́ɔ́si kɛporipi mɛnécɔ
n ntí. Amá in kunélukɛ-lukɛ néɛ kunémíi mɛtonɛ nkɔ́ mmú, ái néɛ yɛ́ tíyɛsɛ liké
nɛ lɛ̃. Pɛ̃ nnya kɛ Unésáa uu sitɔ́nɛ sɛ̃ n nyɔ́ɔnsɛlɛ̃ kuu si panɛ.
24 Kɛ upipirɛtiki kɛfi tɔrɔɔ mpí pɔ́ɔ lɛ̃ n kɔ̃́, piripɔɔ arí nɛ pimárɛcɔ pitɛ́ mpí
caai. 25 Yeesu uu pinnéí séi uu pi maa rɛ: Nɔ nyulɛ rɛ pɛ̃ kapi n kpíilɛ̃ tɛ ayu
piwɛ́ɛ́sɛ yɛ pinnaŋɛ nɛ a wéékusɛlɛnlɛ, pisoi kɛcirɛ pin pinnaŋɛ a nyísɛlɛ̃. 26 Amá
ái limɛcɔ kai nɔ̃́ kémɛɛ we. Uye un n la uké nɔ́kɛnécɔpɛ uwɛ́ɛ́sɛ, uké pansɛ
nɔ́unékɛikɔ́. 27 Uye un kɔ nɔ́kɛnécɔpɛ ikpéẽ n la, liute uké nɔ́unélási. 28 Limɛcɔ
kɛ Usoi Kɛpipi ákɛ ka rɛ piké kɛ n kɛisi. Amá kɛ kalɛ rɛ kɛké picɔ kɛisi kɛké kɔ
kɛnfaa kpísi kɛké piakópɛ nnya hɛ liké nɛ pisoi mɛyã ayu lɔ.

Yeesu yɛ pinyíyɛ pitɛ́ pɔisɛ
(Mariki 10:46-52; Luki 18:35-43)

29 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu nɛ upipirɛtiki api Yeriko kuyu tulu. Kapi kei n yisi pin
tɔ́su, tisoiwuí píima rinyinɛ ari un n tikilɛ̃. 30 Kei kɛ pinyíyɛ pitɛ́ pinyinɛ pɛɛ
ricéetimɛ n tṹ api kɔ̃́ tɛ Yeesu yɛɛ tɔ́su. Api pɛɛ sicááila kápáá rɛ: Upíima, Tafiti
Kɛpipi, a irɔ́wɛ ripaí! 31 Pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ api pi césì rɛ piké riséɛ́, amá api pɛɛ
mɛyã́ n cáái ŋmaa nɛ ńnaŋɛ rɛ: Upíima, Tafiti Kɛpipi, a irɔ́wɛ ripaí! 32 Yeesu uu
pɛɛ nyɛrɛ, uu pi séi uu pi pisɛ rɛ: Yo kaní la ké nɔ́ wa? 33 Api u pɛsɛ rɛ: Upíima,
tɔ la rɛ a wa irɔ́nípɛɛ iké wúkulɛ. 34 Yeesu uu piiwɛ paí uu piinipɛɛ ca, mɛsɛ nɛ
mɛsɛ, inípɛɛ ii wúkulɛ, pikɛtɛ́ api pɛɛ u tiki.

21

Yeesu yɛ Yerusalɛm kuyu loni
(Mariki 11:1-11; Luki 19:28-40; Yohani 12:12-19)

1 Kɛ Yeesu nɛ upisencɔ api Yerusalɛm n nyahaipɔ, api Olifiyee rikúú mɛtene
Pɛtifasee kuyu-i lompɔ. Yeesu uu upipirɛtiki pitɛ́ tum 2 uu pi maa rɛ: Ani kuyu
nkú kpɛɛ nní nɔ́kɛnéyu-pɔ ń we kémɛɛ hapɔ. Nɔ́ mɛsɛ nɛ mɛsɛ kɛminaayaha
kɛnyinɛ lɛɛpɔ, kɛ nɛ kɛkɛpipi sin toraalɛ̃. Ani si fénnɛ aní nɛ né si weri. 3 Uye
un ń-ye nɔ́ m pisɛ, ani u pɛsɛ rɛ: Upíima yɛ si lalɛ. Liute yɛ́ kei nní nɔ́ riyá ani
tɔ́mpɔ.
4 Lɛ̃ kɛ antepu uú pɛɛ ḿ ma liké nɛ n wa nnya kai lɛ̃ wa. U pɛ́ɛ maa rɛ:
5 Ani Siyɔɔ kuyu pikɔ́ maa rɛ:
Ani ripaí, nɔ́unéyɔ́ɔpi yɛɛ nní nɔ́kɛnémɛɛ wemɛ.
Usoi niŋɛ-niŋɛ lo,
kɛminaa kɛpipi kɛcáá kuu túnti.
6 Upipirɛtiki api yisi api tɔ́mpɔ, apí ha wai yarɛ kuu pi n forii. 7 Apí nɛ
kɛminaa nɛ kɛkɛpipi weri api pimɛlapɛ sikɛcáá láai api mɛkɛcáá u tonsɛ. 8 Pisoi
kulúi api pisitukanka lesɛ api ncée-i táŋɛntɛ, picɔ api apéi hépiri api táŋɛntɛ rɛ
piké nɛ ríyu u waisɛ. 9 Pisoi pɛɛ ukɛyu n sɔ́nɛ nɛ pɛpɛɛ ukɛpirɛ n tíkilɛ̃ api pɛ́
n cáái rɛ: Tafiti Kɛpipi, ani uyɛɛ n sɔ́nti nɛ Upíima rinyiri ritaásɛ! Osanna, ani

urinyiri kɛyómɛcaa-pɔ ritaásɛ! 10 Kɛ Yeesu uu Yerusalɛm kuyu-i n lompɔ, ai
pisoi nnɛ́í lémesi api pɛɛ́ m písɛinɛ rɛ: Usoi úye kɛcirɛ yɛ nkó? 11 Pisoi pɛɛ u n
tíkilɛ̃ api rɛ: Uyɛɛ antepu Yeesu, Kalilee kɛtɛ̃-pɔ Nasarɛti ukɔ́ lo.

Yeesu yɛ Uléécaa kɛyɔ-i pikpéensɛ lakasɛ
(Mariki 11:15-19; Luki 19:45-48; Yohani 2:13-22)

12 Yeesu uu Uléécaa kɛyɔ kémɛɛ lompɔ uu pɛpɛɛ kei n yálisi nɛ pɛpɛɛ n lɛ́ɛ́ri
nnɛ́í lákasɛ. Uu pɛpɛɛ siwɔ́ɔ́ n cɔhɔnɛ ataapili nɛ pilɔ́ɔlãyái situmpi láuli. 13 Uu
pɛɛ pi maa rɛ: Li wɔlaalɛ̃ tɛ: Pi yé Kɛnɛ́yɔ sée rɛ kɛyómɛyáhaayɔ. Amá nɔ̃́ nɛ kɛ
ripɔ́lɔ́sɛlɛ piyaalukɛ kuhorɛ. 14 Kɛ Yeesu uu kei lɛ̃ ń we, pinyíyɛ nɛ síkankáláká
así hapɔ así nɛ Uléécaa kɛyɔ kémɛɛ u kɔ uu si pɔisɛntɛ. 15 Amá kɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa
inyɔ́ɔnsɛ n wa nɛ isé picélaa api mɛwai píima kɛ Yeesu uu n wapisi n yɛ̃́ nɛ siwɑ̃́
sɛɛ Uléécaa kɛyɔ kémɛɛ n cáái rɛ: Osanna, Tafiti Kɛpipi, ai pi tóósi. 16 Kei kapi
pɛɛ u pisɛ rɛ: Pɔ kómɛi lɛ̃ kapi nní n cáái i? Yeesu uu rɛ: Ɛɛɛ. Uu pɛɛ pi pisɛ rɛ: Lɛ̃
nnya, áni kahanɛ Uléécaa ritɛlé kémɛɛ nsímé mmú n kɛɛ̃ tɛ: Pɔ tíyɛsɛ aí nɛ siwɑ̃́
sínsápi nɛ siwɑ̃́ fɛnfɛ̃í pénɛ asi pó m pakarɛntɛɛ? 17 Yeesu uu pɛɛ limɛmáá kei pi
yá uu kuyu lelu uú ha Petanii-pɔ finɛ.

Yeesu yɛ kúfikiyee anɔ́ɔ wa
(Mariki 11:12-14, 20-24)

18 Kai n weesi, Yeesu uu yisi un Yerusalɛm tósu, nkṹ nn u wai. 19 Uu
kúfikiyee ricéetimɛ yɛnupɔ, uu sónɛpɔ uú nɛ ku kɔ, amá mɛpéi ŋmanɛ kuu lɛɛpɔ.
Uu pɛɛ kuléé kpɛ̃ maa rɛ: Páa nkpéni kɔ píkai márunɛ! Kei nní, kúfikiyee kpɛ̃
aku kóósi. 20 Kɛ upipirɛtiki api lɛ̃ n yɛ̃́, ai nnɔ́ɔ pi yipu api pɛɛ rɛ: Iye kɛ kúfikiyee
nkú aku nní mɛsɛ nɛ mɛsɛ kólaapɔ? 21 Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: Ké asei kɛcáá nɔ́
símisi rɛ nɔn Uléécaa nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ nɔnsá kɔ n tíru, nɔ́ fe ani lɛ̃ kam nní kuléé
nkú n wa mɛcɔ wai. Ai kɔ lɛ̃ ŋmanɛ, ticuruu, nɔ́ fe ani riyɔ́pɛ ntí maa rɛ: A kei
yisi a ha mínimaa-i ripɔlɔ, ai kɔ mɛsei lɛ̃ wai. 22 Nɔn Uléécaa nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃, nɔ́
yɛ lɛ̃ nnɛ́í kani yɛ kɛyómɛyáhaa-i m pisɛ yɛ̃.

Yei kɛ Yeesu nnaŋɛ nn léeri?
(Mariki 11:27-33; Luki 20:1-8)

23 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu pɛɛ Uléécaa kɛyɔ-i lompɔ un we un pisoi céési, pɛpɛɛ
yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ apí hapɔ apí nɛ u kɔ api u
pisɛ rɛ: Nnaŋɛ ń-ye kaá nɛ nní wai? Uye yɛɛ ńnaŋɛ pó hɛ pɔké nɛ nní n wai?
24 Yeesu uu pɛɛ pi pɛsɛ rɛ: Nɛ la ké nsɛ nɔ́ pisɛ. Nɔn tinɔ́ɔ né m pɛsɛ, né pɛɛ nɔ́
símisi ńnaŋɛ mmɛ̃ kam nɛ lɛ̃ n wai. 25 Nɛ la ké nɔ́ pisɛ rɛ wóo Yohani tummɛ rɛ
uké pisoi míni wolɛ? Uléécaa née pisoi pɛɛ u tummɛ? Api pɛɛ símaanɛ rɛ: Tɔn
nkpéni m maa rɛ Uléécaa yɛɛ u tummɛ, u yé rɔ́ pisɛ rɛ: Kai pɛɛ íye wa káni nɛ
Yohani nsímɛ́ ŋmurɛi? 26 Tɔn kɔ m maa rɛ pisoi pɛɛ u tummɛ, ái yé wa. Tɔ pɛɛ
risoiwuí wurulɛ. Li we rɛ pisoi nnɛ́í yɛ Yohani nyánilɛ rɛ antepu lo. 27 Api pɛɛ
mɛsɛ Yeesu rinɔ́ɔ pɛsɛ rɛ: Ari nyu. Uyɛ̃ uu kɔ pi pɛsɛ rɛ: Nɛ̃́ ám kɔ nɔ́ símisinɛ
ńnaŋɛ mmɛ̃ kam nɛ lɛ̃ n wai.

Utisi unyinɛ piŋmánɛ pité kɛnyárũ

28 Yeesu uu kɔ pipisɛ pi kpá rɛ: N-ye kani kɛnyárũ nké-i yɛ̃́? Pi rɛ utisi unyinɛ
yɛɛ pɛɛ piŋmánɛ pité má, uu kɛyáa uŋmánɛ wɛ́ɛ́sɛ maa rɛ: Unɛ́ŋmánɛ, a nɛni
waasi a ha anéléé nyɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ fiinyi kɛcarɛ kémɛɛ kɛisi. 29 Uŋmánɛ uu
u pɛsɛ rɛ: Ám sı̃́! Kai rinkpásɛ, uu kɛmúŋɛ́ consɛ, uu yisi uu waasi. 30 Utisi uyɛ̃
uu kɔ uŋmánɛ tɔrɔɔ limɛcɔ malɛ. Uyɛ̃ uu rɛ: Ɛɛɛ, nɛ kɔ̃, Sáa. Amá úu pɛɛ nkpáni
waasi. 31 Yeesu uu pɛɛ pi pisɛ rɛ: Nɔ músu rɛ wóo pikɛté kɛcɔpɛ usáa mɛla wa?
Api rɛ ufoí lo. Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: Asei kam nní nɔ́ símisi rɛ pilampooyɔɔ́
nɛ piwásánkaí yé nɛ kɛkpéɛ̃ nɔ́ wa api Uléécaa iyɔɔpi kémɛɛ lompɔ. 32 Li we rɛ

Yohani Uniwolɛ yɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ kalɛ uu ɑsei ncee nɔ́ nyísɛ, áni nɛ kutu u ricɔ.
Amá pilɑmpooyɔɔ́ nɛ piwásánkaí ɑpi unsímɛ́ ŋmurɛi. Ani kɔ lɛ̃ nnɛ́í yɛ́nu, ɑmá
áni mɛfinɛ consɛ nɔkɛ́ unsímɛ́ ŋmurɛi.

Pikɛikɔ́ pɛɛ rikpákárá m má kɛnyárũ (Mariki 12:1-12; Luki 20:9-19)

33 Yeesu uu pimáɑ pi kpá rɛ: Ani kɔ kɛnyárũ kɛcɔ kutu ricɔ: Ucɑrɛte unyinɛ
yɛɛ we, uu ɑléé nyɛ̃ kɑpi yɛ n sée rɛ fiinyi kɛcɑrɛ tɑmɛsi, uu mmɛlɛ wɑi uú nɛ kɛ
kɔ́ɔ́nú. Uu kɔ kɛcɑrɛ kɛ-i kuhórɛ túni uu kɛ́tɑcɛrii mɔm kei kɑpi yɛ́ pítɑ n cɛ́rii.
Uu kɔ limɛmáá kɛmɛ́rɛ́ cácá kɛnyinɛ mɔm uu pɛɛ pikɛikɔ́ wɛ́ɛ́si rɛ pikɛ́ kɛcɑrɛ kɛ̃
kɛcáá u m pɑílɛ̃ ukɛ́ ncée hɑ ukɛ́ kɑm. 34 Kai ɑléépipi nyɛ̃ kutúũ n tu, uu upilɑsi
yukusɛ rɛ pikɛ́ hɑ upikɛikɔ́ pɛ-i uɑléépipi u yɔ́ɔmɛ. 35 Pikɛikɔ́ pɛ̃ ɑpi pilási mpí
cɔ́pii. Api usɛ kaii ɑpi ucɔ kopu, ɑpi utáánũ ɑpɑrɛ tɑpisi uu kpi. 36 Ucɑrɛte uu kɔ
pilási picɔ piyukusɛ kpá, pɛ̃ pin kulúi we nɛ pifoí. Pikɛikɔ́ pɛ̃ ɑpi kɔ pɛ̃ wɑi yɑrɛ
lɛ̃ kɑpi pilási foí n wɑ mɛcɔ. 37 Uu picérei pɔɔnɛ uu uuŋmánɛ yukusɛ uu pikɛmɛɛ
tum, un músu rɛ: Mpá likɛ́ íye wɑ, pi yɛ́ unɛ́ŋmánɛ wuri. 38 Amá kɛ pikɛikɔ́ ɑpi
uuŋmánɛ uyɛ̃ n yɛ̃́, ɑpi pimɛcɔpɛcirɛ n tee rɛ: Nkó yɛɛ mɑsí usáɑ mɛmá nnɛ́í te.
Ani kɑm tɔkɛ́ u kpu tɔkɛ́ pɛɛ umɛmá n te. 39 Kuu n tuipɔ, ɑpi u tini ɑpi kɛcɑrɛ
ilúkɛ́ u sá ɑpi u kopu. 40 Kɛ Yeesu uu pinyárũ ḿ mɑsí, uu pi pisɛ rɛ: Ucɑrɛte uyɛ̃
un hɑ n kɑ, yo kuu yɛ́ pikɛikɔ́ pɛ̃ wɑ? 41 Api rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: U pikɛikɔ́ kpákárá
pɛ̃ mɛkópɛ kóninɛ. Pilicɔ ái yɛ́ nkpáni íwɛ u wɑ. Uu pɛɛ́ hɑ pikɛikɔ́ féé forii rɛ
pikɛ́ kɛcɑrɛ kɛcáá u m pɑílɛ̃, ɑpipi ɑn m pi, ɑpi yɛ u túúni. 42 Kei kɛ Yeesu uu pi
pisɛ rɛ: Áni nsímɛ́ mmú píkai Uléécɑɑ Nsímɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ kɛ́ɛ́nlɛ̃ tɛ:
Tipɑrɛ kɛ pimɔ́mɛ ɑpi n fóm tɛɛ pɑnsɛ ricírɛ-cirɛ tɛɛ kɛnui-i ń wee?
Upíimɑ yɛɛ lɛ̃ wɑ. Mɛwɑisɑŋɑ kuu rɔ́ n yɛ́nɛisɛ yɛ mɛ̃!
43 Yeesu uu kɔ pimáɑ pi kpá rɛ: Lɛ̃ nnyɑ, nɔ́ mpí, nɔ́ɔ nní Uléécɑɑ iyɔɔpi kɛ́mɛɛ
ń we, pi yɛ́ ikɛmɛɛ nɔ́ lesɛ ɑpi mpuri féé mɛɛ Uléécɑɑ mɛlɑ n wɑi tonsɛ. 44 [Lin
úye n fóm un tipɑrɛ tɛ̃ tinkpɔu, u yɛ́ selesi. Lin úye n fóm tin ukɛcáá n loó, ti yɛ́
u nɑ̃]. 45 Kɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Pifɑrisi ɑpi Yeesu sinyárũ
sɛ̃ n kɔ̃́, ɑpi céru rɛ pɛ̃ kuú nɛ mánɛ. 46 Api pɛɛ icée n wɛ́ɛ́si pikɛ́ nɛ u tĩ́, pin kɔ
pɛɛ risoiwuí wuru rɛ pisoi yɛ u nyáni rɛ u ɑntepu lɛ nnyɑ.

22

Pinɔ́sikpikɛ́ ɑnyɑ̃́ ilukɛ kɛnyárũ (Luki 14:15-24)

1 Yeesu uu kɔ kɛnyárũ kɛcɔ pi kpá rɛ: 2 Uléécɑɑ iyɔɔpi yɛ kɔ we yɑrɛ nsímɛ́
mmú: Uyɔ́ɔpi unyinɛ yɛɛ kɛyáɑ uuŋmánɛ yɛɛ unɔ́si n kpísi ɑnyɑ̃́ píimɑ wɑi. 3 Uu
upikɛikɔ́ tum tɛ pikɛ́ hɑ pisoi séleimɛ pikɛ́ ɑnyɑ̃́ ilukɛ li. Amá pisoi ɑpi isánɛséi
iyɛ̃ yulu ɑpi ɑnyɑ̃́ wɛ́ntɛ. 4 Uu kɔ pikɛikɔ́ picɔ pitumɛ kpá uu pi mɑɑ rɛ: Ani
pisánɛ sée ɑni pi símisi rɛ: Anyɑ̃́ ilukɛ yɛ pipele mɑsilɛ. Anɛ́náɑlɑ nɛ inɛ́sɛɛ
kpɔkɔɔ́ kɑm kɔ̃́. Mpá yo yɛ kɛ́yu wɑlɛ. Ani kɑm ɑni pinɔ́sikpikɛ́ ɑnyɑ̃́ ilukɛ li.
5 Ápi nkpáni isánɛséi iyɛ̃ kutu ricɔ. Mpá úye uu ulikɔ́-mɛ̃ tɔ́mpɔ. Picɔ ɑpi sicɑrɛ
wɑikɛɛ, picɔ ɑpi ɑyáɑ tɔ́ŋɑɑpɔ 6 pitɔ́rɔɔ pɔ́ɔ pikɛikɔ́ pɛ̃ cɔ́pii ɑpi isɛi pi wɑisɛ ɑpi
pɛɛ pi kóni. 7 Ai uyɔ́ɔpi kuwɔ́i wɑi, uu upisɔ́ɔcɑ tum ɑpí hɑ pisoi pɛ̃ kóni ɑpi
pikuyu nnɑ ŋmɑɑsi. 8 Uu pɛɛ upikɛikɔ́ picɔ mɑɑ rɛ: Anyɑ̃́ ilukɛ yɛ pipele mɑsilɛ,
ɑmá pisánɛ ápi pɛɛ ikulukɛ tulɑɑlɛ̃. 9 Lɛ̃ nnyɑ, ɑni sicéepɛnɛ-i léepɔ, nɔn píye n
yɛ̃, ɑni kusánɛ pi séiri. 10 Upikɛikɔ́ pɛ̃ ɑpi yisi ɑpi icée tóói ɑpi pisoi nnɛ́í kɑpi
n yɛ̃́ sélei, pisɔnɛ nɛ pikópɛ, pisánɛ ɑpi pɛɛ kɛnyɑ̃́yɔ yipu. 11 Kei kɛ uyɔ́ɔpi uu
pɛɛ lompɔ rɛ ukɛ́ pisánɛ pɛ̃ yáási, uu usoi unyinɛ yɛnu yɛɛ úu inyánlũ n tɑnɑɑlɛ̃.
12 Uu u pisɛ rɛ: Unɛ́sánɛ, íye kɑɑ wɑ ɑá nɛ nté lonti áɑ kɔ inyánlũ tɑnɑɑlɛ̃? Ai utisi

muuni uú n sɛ́ɛ́lɛ̃. 13 Uyɔ́ɔpi uu pɛɛ pikɛikɔ́ maa rɛ: Ani ána nɛ aníp ɛ u paasi ani
kɛtahai kuŋmaha-i u sápɔ. Kei kuu yɛ́ n téni un inĩ́ takai. 14 Yeesu uu pɛɛ rɛ: Li
we rɛ pisoi kulúi kapi sée, amá pɛ̃ kapi pikɛcɔpɛ n wɛ́ɛ ápi pɛɛ kulúi we.

Lampoo kapi yɛ Rɔm uyɔɔpi piima n hɛ́ɛlɛ
(Mariki 12:13-17; Luki 20:20-26)

15 Kei kɛ Pifarisi api pɛɛ símaanɛ rɛ íye kapi yɛ́ nɛ Yeesu ripinɛ wa pikɛ́ nɛ
unnɔɔsimɛ́ cirɛ u n tĩ́. 16 Api pipirɛtiki pinyinɛ nɛ Erooti pipirɛtiki pinyinɛ lesɛ
api tum tɛ pikɛ́ ha Yeesu maa rɛ: Upíima, tɔ nyulɛ rɛ asei ŋmanɛ kaa yɛ símisi.
Pɔ yɛ kɔ Uléécaa ncee pisoi céesilɛ nɛ asei. Mpá usoi ukɛ́ íye nsá ńnaŋɛ m má,
áa yɛ uinipɛɛ n wuru pɔn nɛ símisi. 17 Tɔ la rɛ a kɛpɔ́múŋɛ́ rɔ́ símisi tɔkɛ́ yɛ̃́ tɛ
ncée yɛ we rɛ tɔkɛ́ yɛ Rɔm uyɔɔpi lampoo hɛ́ɛlɛ nɛ́ɛ ári kapɛ yɛ hɛ́ɛlɛ? 18 Amá
Yeesu pɔ̃́ nɛ pimɛsɔhɔ kópɛ kapi n wai pinyuwɛ máálɛnlɛ. Uu pɛɛ pi maa rɛ: Nɔ́
kɛcáá kɛcáá mɛwai pikɔ́ mpí, yo nnya kani nɛ́ peikɛɛ? 19 Ani nɛ siwɔ́ɔ́ sɛ̃ kani yɛ
nɛ lampoo n hɛ́ɛlɛ kam nkɛ̃́! Api mɛwɔ́ɔ́pipi mɛsɛ nɛ u hapɔ. 20 Uu pɛɛ pi pisɛ
rɛ: Úye riyu nɛ úye rinyiri tɛɛ nní mɛkɛcáá we? 21 Api u pɛsɛ rɛ: Sesaa lo. Kei
kɛ Yeesu uu kɔ pi maa rɛ: In lɛ̃, ani Sesaa likɔ́ Sesaa pa, ani Uléécaa likɔ́ Uléécaa
pa. 22 Kuu lɛ̃ tinɔ́ɔ tɛ̃ pi m pɛsɛ, ai nnɔ́ɔ pi yipu api pɛɛ u yá api tómpɔ.

Pisatusee nɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ mɛyisɛ nsimɛ́
(Mariki 12:18-27; Luki 20:27-40)

23 Kɛyáa kɛ̃ cirɛ kɛ Pisatusee api Yeesu kɛ́mɛɛ ha. Pisatusee pɛɛ tee rɛ pikpɔkpɔ
ápi yɛ nkpɔ-i yisi. Api sĩ́ apí ha Yeesu lɛɛpɔ, api u pisɛ rɛ: Sáa, Moisi yɛ maa
rɛ: 24 Unɔ́sikɔ́ úye un n kpu unsá kɛwã́ m má, li pisɛ rɛ uuwã yɛɛ yɛ́ unɔ́si uyɛ̃
kukúmannɔsi kpísi uu umáa mpuri wai. 25 Too! Amá piŋmánɛ pinyinɛ pɛɛ pɛɛ
kɛrɔ́cɔpɛ nté we. Pi pimárɛcɔ pisɛɛi lɛ. Umáa uu unɔ́si kpísi, uu kpi úu kɛwã́ yɛ̃.
Uwã́ uu pɛɛ umáa ukúmannɔsi kpísi. 26 Uyɛ̃ uu kɔ limɛcɔ kpi, uu ukúmannɔsi
uyɛ̃ nɛ utáánũ yá. Ai lɛ̃ n wai hái nɛ usɛ́ɛi-sɛ́ɛi kɛ́mɛɛ-pɔ. 27 Pɛ̃ mɛmáá, unɔ́si
uyɛ̃ pɔ́ɔ kɔ kpi. 28 Tɔ la tɔkɛ́ nkpéni pɔ́ pisɛ rɛ kɛ pimárɛcɔ pisɛɛi pɛ̃ api nní
pinnɛ́i unɔ́si uyɛ̃ n kpísi, pi uye unɔsi yɛ ha lo, kɛyáa kɛ̃ kɛ pikpɔkpɔ apí ha
nkpɔ kɛ́mɛɛ n yisinɛ? 29 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ pi pɛsɛ rɛ: Lɛ̃ nnya kani nɔ́mɛnɛ́círɛ
kiraasɛntɛ. Áni Nléécaasimɛ́ asei kómɛi, áni kɔ Uléécaa nnaŋɛ nyu. 30 Kumúŋɛ́
kpɛ-i kɛ pikpɔkpɔ apí ha n yisinɛ, pitisi ápi pinɔ́si kpíkɛsinɛ, pinɔ́si páa kɔ pila
sɔ́ɔnkɛɛnɛ. Amá pimɛfinɛ yɛ́ ha n we yarɛ piléécaatumɛ kɛyómɛcaa-pɔ. 31 Áni
lɛ̃ kɛ Uléécaa uu pikpɔkpɔ mɛyisɛ kɛcáá nɔ́ ḿ ma api Unsímɛ́ Ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́lu
kɛ́ɛ̃, nɛ́ɛ yo? U maa rɛ: 32 Nɛ́ɛ Apiraham Uleecaa nɛ Isaaki Uleecaa nɛ Yakupu
Uleecaa. Uléécaa úu pikpɔkpɔ Uleecaa amá u pinyánnyã́ Uleecaa lɛ. 33 Kɛ pisoi
pɛ̃ nnɛ́i pɛɛ n cápinɛlɛ̃ pin kutu u cɔlɛ̃ api lɛ̃ n kɔ̃́, uicélaa iyɛ̃ ii pi loni ńsɔnɛ.

Isé iyɛɛ Uléécaa isé kɛcɔpɛ icɔ n fe
(Mariki 12:28-34; Luki 10:25-28)

34 Kɛ Pifarisi api n kɔ̃́ tɛ Yeesu yɛ Pisatusee feriyɛ uu sɛ́ɛ́sɛ, api cápinɛ.
35 Pikɛcɔpɛ isé ucélaa unyinɛ uu pɛɛ ripinɛ Yeesu wai uu u pisɛ rɛ: 36 Ucélaa,
Uléécaa iseé nnɛ́i kɛ́mɛɛ íye yɛɛ imáa?

37 Yeesu uu rɛ: A Upíima, Upɔ́léécaa n la nɛ kɛpɔ́fa nnɛ́i, nɛ ipɔ́soi nnɛ́i, nɛ
kɛpɔ́múŋɛ́ nnɛ́i. 38 Iyɛɛ isé foí, iyɛɛ kɔ innɛ́i kɛcɔpɛ imáa. 39 Ilírũ yɛɛ ifoí iyɛ̃
mɛcɔ n sá yɛ nnyí: A upɔ́cɔ n la yarɛ kaa ripɔ́cúruu ń la. 40 Isé nnyí kɛté yɛɛ isé
nɛ antepuyɛ icélaa riyíkí.

Uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ nɛ Tafiti kɛcáá nsimɛ́
(Mariki 12:35-37; Luki 20:41-44)

41 Kɛ Pifarisi api lɛ̃ n cápinɛ, Yeesu uu pɛɛ pi pisɛ rɛ: 42 Íye kani uyɛ̃ kɛ Uléécaa
uu n wɛ́ɛ kɛcáá músu? Úye kɛpipi yɛ kɛ? Api u pɛsɛ rɛ Tafiti Kɛpipi yɛ kɛ.

43 Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: In lɛ̃, íye kai wa kɛ Nfáasɔnɛ nn Tafiti mɛtɛ́í hɛ uú
nɛ u séi rɛ Upíima? Tafiti yɛ pɛ́ɛ maa rɛ: 44 Upíima yɛ Unɛ́píima maa rɛ:
A kunɛ́lukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔ́ɔ́tonɛ-i tonɛ
hái nɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kam yɛ́
pipɔ́láarɔ kɛpɔ́nyálɛ-i n cɔ.
45 In tɛ Tafiti yɛ mɛsei u sée rɛ Upíima, íye kɛ uyɛ̃ cirɛ uu yɛ́ kɔ pɛɛ Tafiti
Kɛpipi?
46 Pifarisi pɛ̃ ápi fe pikɛ́ ńka Yeesu pɛsɛ. Kaí nɛ kei n kpísi, úka úu yɛ pɛɛ kaha
ukɛ́ nnyinɛ u pisɛ.

23

Yeesu yɛ rɛ pisoi pikɛ́ pimɛcirɛ nɛ isé picélaa nɛ Pifarisi tɩ̃
(Mariki 12:38-39; Luki 11:43,46; 20:45-47)

1 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu pɛɛ pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ nɛ upipirɛtiki-mɛ̃ pansɛpɔ uu pi
maa rɛ: 2 Isé picélaa nɛ Pifarisi kaí pɛɛ́ we rɛ pikɛ́ isé kɛ Moisi uu nɔ́ ḿ pa asei nɔ́
símisi. 3 Li nɛ sá rɛ nɔkɛ́ piicélaa rimúlú ani kɔ i tiki. Amá áni kapɛ yɛ pimɛwai
nɛ yíraanɛ. Li we rɛ pɛ̃ nɛ yɛ picɔ céesi rɛ pikɛ́ piicélaa ritiki, amá piricuruu ápi
yɛ pɛɛ i ritiki. 4 Pi yɛ limúlɛ-mulɛ paasilɛ api picɔ yasɛ, piricuruu ápi yɛ pɛɛ líka
rica. 5 Pi ḿpá yo wai rɛ pisoi pikɛ́ yɛ pi yɛ̃ nnya. Lɛ̃ nnya kapi yɛ Nléécaasimɛ́
silɔɔpi kapi ritii kɛcáá riḿmɛɛlú mɛpɛ́rɛ́ rikpásɛ api kɔ pisitukanka atimɛ nwɛ́pí
mɛpɛ́rɛ́ kpásɛ ai picɔ sikɔ́ feriyɛ. 6 Sitónɛ foí kapi yɛ kɛlukɛ kɛ́mɛɛ nɛ Pisuifi
ayomɛyáhaalee-i n la. 7 Pi la rɛ pisoi pikɛ́ ipakarɛ nɛ pi n yáhaankɛɛ sicápinɛ
kɛ́mɛɛ, pikɛ́ yɛ kɔ pi sée rɛ picélaa. 8 Amá nɔ̃́ áni kapɛ yɛ tíyɛ pikɛ́ yɛ nɔ́ sée rɛ
picélaa. Nɔ nɔ́nnɛ́nɛ́í pimárɛcɔ lɛ. Usoi usɛ kóló yɛɛ kɔ nɔ́unɛ́célaa. 9 Ani kapɛ yɛ
kɛtɛ̃ kɛcáá úka sée rɛ nɔ́unɛ́sáa. Nɔ́unɛ́sáa cirɛníŋɛ kani m má yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ
we. 10 Ani kapɛ yɛ tíyɛ pikɛ́ yɛ nɔ́ sée rɛ úyukɔɔ́. Nɔ́unɛ́yukɔɔ́ yɛ usɛ lɛ. Uyɛɛ nní
uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ. 11 Nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ uwɛ́ɛ́sɛ ukɛ́ pansɛ nɔ́unɛ́kɛikɔ́. 12 Uye un
umɛcirɛ rintaásɛ, li yɛ u ricɛpisɛlɛ. Uye un umɛcirɛ rincɛpisɛ, li yɛ u ritaásɛlɛ.

Yeesu yɛ isé picélaa nɛ Pifarisi kɛcáá kɛcáá mɛwai kɛsi
(Mariki 12:40; Luki 11:39-52; 20:45-47)

13 Iwɛ kani topori, nɔ́ isé picélaa nɛ nɔ́ Pifarisi mpí. Nɔ kɛcáá kɛcáá
mɛwai pikɔ́ lɛ! Nɔ yɛ pisoi ncée tápisilɛ rɛ ápi kapɛ Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ lɔ̃.
Nɔ́rinɛ́cúruu áni yɛ lompɔ, áni kɔ pɛɛ pɛpɛɛ ń la yánɛ pikɛ́ lompɔ.
14 [Iwɛ kani topori, nɔ́ isé picélaa nɛ nɔ́ Pifarisi mpí. Nɔ kɛcáá kɛcáá mɛwai
pikɔ́ lɛ! Nɔ́ɔ pikúmannɔsi anipɛ-i lɛ̃ kapi m má yɔ́ɔi, ani yɛ kɔ pɛɛ kɛyómɛ yáási
ai náŋai pisoi pikɛ́ nɛ nɔ́ n yɛ̃́ nnya. Lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa uu íwɛ iyɛɛ ii icɔ m má
nɔ́ wainɛ.] 15 Iwɛ kani topori, nɔ́ isé picélaa nɛ nɔ́ Pifarisi mpí. Nɔ kɛcáá kɛcáá
mɛwai pikɔ́ lɛ! Kɛtɛ̃ nkɛ́ nnɛ́í nɛ mínimaa kani kálɛ̃ tɛ nɔkɛ́ usɛ unyinɛ yɛ̃ nɔkɛ́
u pansɛsɛ nɔ́unɛ́pirɛtiki. Nɔn liute piyɛ́nɛ m masí, ani tíyɛsɛ uu pansɛ usoi nkó
kaí nɛ n sá rɛ pikɛ́ íwɛ tɛnɛcirɛ́ kɛlɔ̃ kɛ́mɛɛ íwɛ lukɛisɛ ikɛ́ nɔ́inɛ́kɔ́ n fe mɛtɛ́.
16 Iwɛ kani topori, nɔ́ pinyíyɛ mpí, nɔ́ɔ nní pisoicɔ n séni! Nɔ yɛ maa rɛ: Uye un
Uléécaa kɛyɔ n sée uú nɛ wééri rɛ u yɛ́ linyinɛ wa, u yɛ́ fe uu lipiwai yá. Amá
úye un wura yɛɛ Uléécaa kɛyɔ-i ń we n sée uú nɛ wééri rɛ u yɛ́ linyinɛ wa, ncée
ńn we rɛ ukɛ́ lipiwai riyá. 17 Nɔ́ piníri nɛ pinyíyɛ mpí! Wura nɛ Uléécaa kɛyɔ
kɛɛ wura uyɛ̃ m pansɛsɛ Uléécaa likɔ́, yo yɛɛ likɛtɛ́ kɛcɔpɛ ríyu má nɛ licɔ? 18 Nɔ
yɛ kɔ maa rɛ: Uye un Uléécaa kɛyɔ kɛ́mɛɛ kɛnyɔ́ɔnsɛhúúpi n sée uú nɛ wééri
rɛ u yɛ́ linyinɛ wa, u yɛ́ fe uu lipiwai yá. Amá úye un inyɔ́ɔnsɛsɛɛ yɛɛ kɛhúúpi
kɛcáá ń láalɛ̃ n sée uú nɛ wééri rɛ u yɛ́ linyinɛ wa, úu ncée má ukɛ́ lipiwai riyá.
19 Nɔ́ pinyíyɛ mpí! Isɛɛ kapí nɛ n nyɔ́ɔnsɛ api kɛhúúpi kɛcáá láa nɛ kɛhúúpi kɛɛ i
m pansɛsɛ Uléécaa likɔ́, yo yɛɛ likɛtɛ́ kɛcɔpɛ ríyu má nɛ licɔ? 20 Lɛ̃ nnya, úye un

kɛnyɔ́ɔnsɛhúúpi n sée uú nɛ wééri, kɛlɔ̃ kɛ̃ nɛ lɛ̃ nnɛ́i lɛɛ kei ń we kuu sée uú nɛ
wééri. 21 Uye un Uléécaa kɛyɔ n sée uú nɛ wééri, Uléécaa kɛyɔ nɛ Uléécaa yɛɛ
kɛkɛmɛɛ ń we kuu sée uú nɛ wééri. 22 Uye un kɛyómɛcaa n sée uú nɛ wééri,
Uléécaa riyɔɔpitũ nɛ Uléécaa yɛɛ rikɛcáá ń tṹ kuu sée uú nɛ wééri.
23 Iwɛ kani topori, nɔ́ isé picélaa nɛ nɔ́ Pifarisi mpí. Nɔ kɛcáá kɛcáá mɛwai
pikɔ́ lɛ. Nɔ yɛ ḿpá yo hɔɔnɛlɛ, aní nɛ manti nɛ ayɛ́hɛpei ncɔpuri pɛ́nɛ ani hɔ́ɔ́nɛ
awɛ́lɛ́ kɛfi, ani Uléécaa kuwɛ́lɛ́ kusɛ pa. Amá áni yɛ pɛɛ isé nnɛ́i kɛcɔpɛ ipíima
yarɛ nní asei piwɛ́laa nɛ usoicɔ piwɛtu nɛ asei pitiki nkɔ́ nɛ pikɛi wa. Lɛ̃ kaí pɛɛ
pisɛ rɛ nɔkɛ́ n tikilɛ̃ nɔn pɛɛ kɔ nɛ litɔ́rɔɔ licɔ nní wai. 24 Nɔ́ pinyíyɛ mpí, nɔ́ɔ nní
pisoicɔ n séni. Nɔ yɛ kúcɛrii nɛ ńsɔ lesɛlɛ, ani pɛɛ ísu nɛ pɛ́nɛ ani muuni.
25 Iwɛ kani topori, nɔ́ isé picélaa nɛ nɔ́ Pifarisi mpí! Nɔ kɛcáá kɛcáá mɛwai
pikɔ́ lɛ. Nɔ we yarɛ mpí pɛɛ yɛ kɛhee nɛ kɛcáripi kɛpirɛ ŋmanɛ n hɛɛrɛ api
kɛmɛ́ɛ yá mɛcɔ. Lɛ̃ kapi yɛ sikɛmɛɛ n li nɛ kapi yɛ ń ntí yɛ pɛɛ liyaa-yaa lɛ kapi
n káipinkɛɛ. 26 Nɔ́ Pifarisi, pinyíyɛ mpí! Ani yɛ kɛhee nɛ kɛcáripi kɛ́mɛɛ mɛfoí
hɛɛrɛ, kɛpirɛ yɛ́ pɛɛ limɛcɔ sɔnɛsi.
27 Iwɛ kani topori, nɔ́ isé picélaa nɛ nɔ́ Pifarisi mpí! Nɔ kɛcáá kɛcáá mɛwai
pikɔ́ lɛ. Nɔ we yarɛ rikpíí mmɛlɛ kapi míni tomɛ́ n túkɛi ari pɛ́ɛ n wariyɛ pói-
pói ńsɔnɛ mɛcɔ, nɛ́ḿpákanɛ asoikɔhɔ nɛ líkpɛrinkpɛkɔɔ́ lɛɛ rikɛmɛɛ yipaalɛ̃.
28 Limɛcɔ kaní we. Nɔ pisoi kɛyu-i nyísɛlɛ̃ tɛ nɔ isé tíkilɛnlɛ, nɛ́ḿpákanɛ kɛcáá
kɛcáá mɛwai nɛ mɛwai kópɛ mɛɛ nɔ́sinɛ́fa-i yipaalɛ̃. 29 Iwɛ kani topori, nɔ́ isé
picélaa nɛ nɔ́ Pifarisi mpí! Nɔ kɛcáá kɛcáá mɛwai pikɔ́ lɛ. Nɔ yɛ antepuyɛ akpíí
mɔ́nlɛ ani pɛpɛɛ asei n tíkilɛ̃ akɔ́ sɔnukusɛ 30 ani pɛɛ rɛ: Tɔn pɛɛ pirɔ́kpurɛ isoi
kumúŋɛ́ kpɛ-i n we, ári yɛ́ pɛɛ ŋmurɛi tɔkɛ́ pi rikpá tɔkɛ́ nɛ antepuyɛ kɔ̃́. 31 Nɔ
pɛɛ lɛ̃ nyísɛlɛ ani nɔ́rinɛ́cúruu yámnɛ rɛ nɔ pɛpɛɛ antepuyɛ n kɔ̃́ sipirɛ̃ lɛ. 32 Lɛ̃
nnya, ani mɛsɛ nɔ́pinɛ́kpurɛ mɛwai kópɛ nɛ kɛ́yu mahã nɛ kɛ́tɔ-pɔ! 33 Nɔ́ iwáa
kpákárá nnyí! Iye kani yɛ́ wa áni yɛ́ nɛ nna tɛnɛcirɛ́ kɛ́mɛɛ n lompɔ. 34 Ani kɔ̃ tɛ
nɛ́ antepuyɛ nɛ pisoi pɛɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ m má nɛ isé picélaa kɛcirɛ nɔ́ pámɛ. Nɔ́
picɔ kɔ̃́, ani picɔ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá karii, ani kɔ nɔ́anɛ́yómɛyáhaalee-i picɔ isɛ́í
súúkɛɛ, ani kɔ picɔ ḿpá kuyu kúye-i n tikilɛ̃ nɔn wéékusɛlɛ̃. 35 Lɛ̃ nnya kɛ pɛ̃
nnɛ́i kani n kɔ̃́ ápi kɔ líka wa nkpɔ nń nɛ nɔ́ tɛnɛnɛ, kai n kpíimɛ usɔnɛ Apɛɛli
kɛ́mɛɛ aí nɛ sĩ́ Perekiya uŋmánɛ Sakarii kani Uléécaa kɛyɔ kɛ́mɛɛ kɛlɔ̃ sɔnɛ nɛ
kɛnyɔ́ɔnsɛhúúpi kɛpáápáá ń kpu kɛ́mɛɛ-pɔ. 36 Kɛ́ asei nɔ́ símisi rɛ nfáani pisoi
mpí pɛɛ mɛwai kópɛ mɛ̃ akpanii yɛnnɛ.

Yeesu ripɔɔ yɛ caai Yerusalɛm nnya
(Luki 13:34-35)

37 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu pɛɛ Yerusalɛm pikɔ́ maa rɛ: Nɔ̃́ Yerusalɛm pikɔ́, nɔ
yɛ antepuyɛ kónlɛ ani kɔ pɛ̃ kɛ Uléécaa uu nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n tummɛ aparɛ tapisi ani
kóni. Mɛlɛ́ kɛsɛ̃ kaḿ pɛ́ɛ la kɛ́ nɔ́ cápinɛ yarɛ kɛ kucã́yaha aku yɛ kuamɛ́ŋ mɛtene
kusipipi n tã líka ái yɛ si wa mɛcɔ ani yúlu? 38 Lɛ̃ nnya, Uléécaa kɛyɔ yɛ́ mɛŋmanɛ
n we úka úu yɛ́ n we. 39 Ani kɔ̃ tɛ áni nɛni piyɛ́nɛ nɛ́ kpánɛ likɛ́ ha nɛ tu kumúŋɛ́
kpɛ-i kani yɛ́ ha ḿ maa rɛ: Uléécaa ukɛ́ uyɛɛ Upíima rinyiri nɛ n wemɛ rikpá!

24

Yeesu rɛ Uléécaa kɛyɔ yɛ́ fori
(Mariki 13:1-2; Luki 21:5-6)

1 Yeesu uu pɛɛ Uléécaa kɛyɔ-i léeri un tɔ́su. Kei kɛ upipirɛtiki api pɛ́ɛ nɛ u
rikɔ rɛ pikɛ́ kɛmɛmɔmɛ u nyísɛ. 2 Amá Yeesu pɔ́ɔ pɛɛ pi pɛsɛ rɛ: Lɛ̃ nnɛ́i kani nní
n nyáni, asei kɛcáá, li sɔ́nti likɛ́ wa riparɛ ríka ári yɛ́ ricɔ kɛcáá n tɔsilɛ̃. Linnɛ́i
mmú yɛ sɔ́ntilɛ likɛ́ fori tɛ́kɛ́-tɛ́kɛ́.

Lɛlɛɛ n nyísɛ rɛ kɛtɛ̃ yɛ kɛtɛnɛ tu
(Mɑriki 13:3-13; Luki 21:7-19)

[3] Yeesu uu pɛɛ sɩ̃́ uú hɑ Olifiyee rikúú kɛcáá tonɛ. Upipirɛtiki ɑpi kei u kálɑɑpɔ
ɑpi u pisɛ rɛ: A rɔ́ símisi píyei kɑi lɛ̃ wɑinɛ, nɛ yo kɑri yɛ́ kɔ nɛ ceri rɛ mɛpɔ́pɛɛmɛ
mɛɛ lɛ̃ tu rɛ kɛtɛ̃ kɛtɔ yɛ kɛ̃. [4] Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tɩ̃́ ńsɔnɛ,
áni kɑpɛ tíyɛ unyinɛ ukɛ́ kuyúi nɔ́ tã. [5] Pisoi kulúi yɛ́ sɔ́nɑɑmɛ usɛ usɛ, ɑpi yɛ
rinɛ́nyíri nɛ pisoi mɛyã kirɑɑsɛntɛ ɑpi yɛ pi mɑɑ rɛ: Nɛ́ɛ uyɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ.
Lɛ̃ kɛ́mɛɛ kɑpi yɛ́ pisoi kulúi kuyúi tã. [6] Nɔ́ kɔ̃́ tɛ ɑtɔpi yɛ nɔ́kɛnɛ́kúrí nɛ́ɛ kɛtɑɑ-pɔ
wɑi, ɑmá áni kɑpɛ nfɑsimɛ́ tɔ́nɛ. Lɛ̃ kɑi m pisɛ rɛ likɛ́ wɑ kɑi lɛ̃ wɑi. Amá kɛ́tɔ ákɛ
kɑhɑnɛ n tu. [7] Nsoipuri nnyinɛ yɛ́ yisi nn nsoipuri ncɔ nɛ tɔpu, kɛyɔ́ɔpitɛ̃ ɑkɛ
kɛyɔ́ɔpitɛ̃ kɛcɔ nɛ tɔpu, nkṹ nn silɔ̃ sinyinɛ leeri, kɛtɛ̃ ɑkɛ silɔ̃ sinyinɛ yeŋesi.
[8] Lɛ̃ nnɛ́í yɛ we yɑrɛ kɛ mɛmárɛnlɔ̃ ɑmɛ yɛ unɔ́si pikɛ́hɛ̃ n kɔ́rɑɑnɛ. [9] Pɛɛ́ uyɛ-i
kɛ pisoi ɑpi yɛ́ nɔ́ kpísi ɑpi nɔ́pinɛ́lɑ́ɑrɔ ɑnipɛ-i wɑi, ɑpi íwɛ nɔ́ wɑi ɑpi nɔ́ kɔ́ni.
Isoipuri nnɛ́í ii kɔ nɛ̃́ nnyɑ nɔ́inɛ́puri yulu. [10] Kei kɑi yɛ́ pɛɛ pisoi mɛyã nɛ kɛlɔ́lɛ́-
mɛ̃ hɑ, ɑpi pɛɛ́ n yámnɛntɛnɛ, ɑpi pɛɛ ipuri n yúinnɛ. [11] Antepuyɛ nɔɔmɛ kulúi
yɛ́ léemɛ ɑpi pisoi mɛyã kirɑɑsɛntɛ. [12] Mɛwɑi kɔ́pɛ yɛ́ kɛ́yu mɑhã, pisoi mɛyã
nlɑ nn pɛɛ hásu. [13] Amá úye un tinkáhá-káhá nɛ kɛ́tɔ-pɔ Uléécɑɑ yɛ́ uriyu lɔ.
[14] Uléécɑɑ iyɔɔpi Nsímɛ́ Kɛcirɛ mɛɛ kɛtɛ̃ nnɛ́í kɛcáá kɔ́ɔ́núnɛ isoipuri nnɛ́í ikɛ́
kɔ̃́. Lɛ̃ mɛmáá, ḿpá yo kɛtɔ ɑkɛ pɛɛ tulu.

Iwɛ píimɑ mɛkɑmɛ
(Mɑriki 13:14-23; Luki 21:20-24)

[15] Yeesu uu kɔ pimɑ́ɑ pi kpá rɛ: Antepu Tɑniyɛɛli yɛ pɛɛ́ mɑɑ rɛ kumúŋɛ́
kunyinɛ yɛ́ kɑm ɑni ncɑɑi píimɑ mɛɛ yɛ n cɔ́kɔi yɛnu nn kɛlɔ̃ sɔnɛ riyíkí-i tṹ.
Úye un nsímɛ́ mmɛ̃ n kɛɛ̃, ukɛ́ musí ukɛ́ liɑsei kɔ̃. [16] Lin lɛ̃ n wɑ, pɛpɛɛ Yutee
kɛtɛ̃ kɛ́mɛɛ ń we pikɛ́ wuri ɑpi ɑyɔ́pɛ tɑá. [17] Uyɛɛ yɛ́ hɑ kulee ipirɑɑ kɛcáá ń we,
ukɛ́ wuri úu kɑpɛ rɛ ukɛ́ nkpáni kukɛmɛɛ lompɔ ukɛ́ linyinɛ kpísi ukɛ́ nɛ ripɛ́nɛ.
[18] Uyɛɛ kɛcɑrɛ-i ń we, úu kɑpɛ nkpáni rɛ ukɛ́ wurimɛ ukɛ́ kɛ́yɔ-i ukɛtukɑnkɑ
kpísi. [19] Iwɛ kɛ pifɑni nɛ pimárɛni ɑpí hɑ siyɑ́ɑ sɛ-i topori. [20] Ani nɛ Uléécɑɑ
tɛ̃́ tɛ úu kɑpɛ tíyɛ itɔ́ɔ́ iyɛ̃ ikɛ́ nnyiyɛ kumúŋɛ́ nɛ́ɛ kɛwɛ́ntɛyɑɑ kɛtúŋɛ́ rɔ́ lɛɛmɛ.
[21] Iwɛ píimɑ iyɛ̃ kɛ sisoipipi ɑsi kumúŋɛ́ kpɛ-i n lenɛ icɔ íi píkɑi léémɛlɛ̃ hái kɛtɛ̃
kɛkorɑɑnɛ-mɛ nɛ nɛni-mɛ, iicɔ íi kɔ píkɑi léeri. [22] Uléécɑɑ unsá pɛɛ síwɛyɑɑ sɛ̃
n hɑsi, úkɑ úu yɛ́ pɛɛ nfɑ́ɑ yɛ̃. Amá pɛ̃ kuu n wɛ́ɛ nnyɑ, u yɛ́ siyɑ́ɑ sɛ̃ hɑsi. [23] Lɛ̃
nnyɑ, úye un nɔ́ m mɑɑ rɛ: Ani ripɑí, nté kɛ Kirisi uú we nɛ́ɛ uyɛɛ nkó nté-pɔ
áni kɑpɛ ŋmurɛi. [24] Pikirisi nɔɔmɛ nɛ ɑntepuyɛ nɔɔmɛ yɛ leerinɛ pikɛ́ mɛ́mɑrɛ
píimɑ lesɛ pikɛ́ nyísɛ, pikɛ́ kɔ mɛwɑisɑŋɑ wɑpisi hái lin pɛɛ kufee n we, pin yɛ́ fe
ricuruu ɑpi pɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ kirɑɑsɛ. [25] Ani léisɛ rɛ nɛ pisímɛ́ nɔ́ li mɑsilɛ.
[26] Lɛ̃ nnyɑ, pin nɔ́ m mɑɑ rɛ: Ani ripɑí, uyɛɛ nkó kucɛsi kóimɑ-i, áni kɑpɛ
hɑ. Nɛ́ɛ pin nɔ́ m mɑɑ rɛ: Ani ripɑí, uyɛɛ nkó kulee-i pékɑɑlɛ̃, áni kɑpɛ ŋmurɛi.
[27] Yɑrɛ kɛ kɛkónɛtɛ́hɛ ɑkɛ yɛ nní kɛléécɑɑ-pɔ n léemɛ ɑkɛ mɛyéne mɛsɛ yɛɛ́ri
kɛtuŋɛleemɛ-pɔ ɑkɛ́ nɛ sɩ̃ kɛtuŋɛlolɛ́-pɔ, limɛcɔ kɛ Usoi Kɛpipi ɑkɛ sɔ́nti. [28] Li
we yɑrɛ kɑpi yɛ ḿ mɑɑ rɛ: Kei kɛ isɑrɛ kópɛ ii ń we, kɛ ɑ́yemeekú ɑɑ yɛ cɑ́pinɛ.

Usoi Kɛpipi mɛkɑmɛ
(Mɑriki 13:24-27; Luki 21:25-28)

[29] Yeesu uu kɔ pimɑ́ɑ pi kpá rɛ: Síwɛyɑɑ sɛ̃ mɛtɔ́mpɔ kɛ ituŋɛ ií sɔmɑɑnɛ, iwárɛ
ii mɛtɛ́í pɑɑ, ɑwárɛpi ɑɑ kɛyómɛcɑɑ-pɔ poroiri, linɑŋɛ-nɑŋɛ lɛɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ
ń we ɑi mɛyɑ̃́ yeŋesi. [30] Linyinɛ ɑi pɛɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ nyísɛ rɛ Usoi Kɛpipi yɛ
nyɑhɑimɛlɛ. Kei kɛ kɛtɛ̃ nnɛ́í kɛcáá isoipuri ii yɛ́ pɛɛ itu lɔ̃. Api pɛɛ Usoi Kɛpipi
yɛnu, kɛn ɑhopɛ kɛcáá wemɛ nɛ kɛnnɑŋɛ nɛ kɛmɛyɔɔpi. [31] Api pɛɛ rinɑ́ɑtɔ́ŋ mɑɑ
ténsɛ, uu pɛɛ upitumɛ kɛtɛ̃ ɑwɛ́lɛ́ nnɛ́í kɛ́mɛɛ túmɛi. Api pɛ̃ kuu n wɛ́ɛkɛɛ kɛtɛ̃
nkɛ́ nɛ kɛkɛtɔ-pɔ cɑ́pinɛ.

Kúfikiyee kɛcáá icélaa
(Mariki 13:28-31; Luki 21:29-33)

32 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Ani kúfikiyee kɛnyárũ icélaa kutu ricɔ. Ku
yɛ kun iléśɛ ŋmǘ n wairi, mɛpéi mɛn n leeri, nɔ yɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ ceri rɛ kupii yɛ
nyahaimɛlɛ. 33 Limɛcɔ kaí we. Nɔn píyei lɛ̃ nnéí mmɛ̃ n yɛ̃ lin n wai, ani ceri rɛ
Usoi Kɛpipi yɛ nyahaimɛlɛ, un tinɔnɔɔ nɛ kɔlɛ̃. 34 Asei kam símisi: Pisoi kunai
nkú áku tósunɛ kɛlenɛ, nní nnéí liké nɛ ń kam. 35 Kɛtẽ nɛ kɛyómɛ yé tɔsí, amá
anénóɔ áa mɛtóŋé má.

Uléécaa ŋmanɛ yɛɛ ḿpá yo kɛtɔ nyu
(Mariki 13:32-37; Luki 17:26-30; 34-36)

36 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Amá in kɛtẽ mɛtɛnɛ nkó, úka úu likɛyaa kɛ̃
néɛ liituŋɛ iyɛ̃ nyu, ḿpá piléécaatumɛ pɛɛ kɛyómɛcaa ń we néɛ Uléécaa Kɛpipi
ricuruu. Amá Usáa mɛcirɛ yɛɛ nyu. 37 Kumúŋé kpɛ-i kɛ Usoi Kɛpipi aké ha m
pɛɛri, li ha wainɛ yarɛ kai Nowee nfaa kémɛɛ n wa mɛcɔ. 38 Nní kaí pɛɛ Nowee
nfaa kémɛɛ wa: Kɛyáa kɛ̃ kɛ míni amé pɛɛ kɛtẽ nnéí ríńfɛ kɛké kɛlenɛ n tu, pisoi
yɛ pɛé welɛ pin le pin níru, pin sóɔnnɛ, pin pisipipi pila nɛ pinósi pasii hái nɛ
kɛyáa kɛ̃ kɛ Nowee uu kutákai kémɛɛ n lompɔ. 39 Ápi nkpáni ńka musí, míni
amé ha nɛ weri amɛ pinnéí muuni. Limɛcɔ kaí ha wainɛ pɛé uyɛ-i kɛ Usoi Kɛpipi
aké ha m pɛɛri. 40 Pitisi pité yé likumúŋé kpɛ-i kɛcarɛ-i n we, ai usɛ kpíípɔ ai ucɔ
yá. 41 Pinósi pité yé n we pin nam, ai usɛ kpíípɔ ai ucɔ yá. 42 Lɛ̃ nnya, áni kapɛ
lɔpilɛ, li we rɛ áni nyu kɛyáa kɛ̃ kɛ Nóunépíima uu m pɛɛrinɛ. 43 Ani ńsɔnɛ kɔ̃
tɛ úyɔsaa un yɛ pɛé n nyu ituŋɛ iyɛ-i kɛ uyaa uu kɛsinɛ n sónɛpɔ, u yéé pɛɛ n
nyánilɛ úu yé tíyɛ uyaa uké kéyɔ-i lompɔ. 44 Lɛ̃ nnya, nóɔké nómɛnécírɛ mɛsérɛ
n cápinɛlɛ̃ nɔn nɛ mɛ̃. Kumúŋé kpɛ-i káni nɛ m músu kɛ Usoi Kɛpipi akɛ pɛɛri.

Ukɛikó sɔnɛ nɛ ukɛikó kópɛ
(Luki 12:41-48)

45 Yeesu uu pɛɛ upipirɛtiki pisɛ rɛ: Wóo ukɛikó yɛɛ asei n tíkilɛ̃ un kɔ mɛsɔhɔ
má? Uyɛɛ ukɛikó uyɛ̃ kɛ úyɔsaa uu yɛ nɛ kéyɔ rin-yá rɛ uké kɛ m pailɛ̃, uu yɛ
upikɛicɔ ilukɛ ńsɔnɛ wai yarɛ kai m pisɛ. 46 In tɛ úyɔsaa yɛ ukɛikó uyɛ̃ lɛɛmɛ un
mɛsei upikɛi kɛcáá we, u únarɛkomɛ lɛ! 47 Ké asei nó símisi ani kóm tɛ úyɔsaa
uyɛɛ nɛ ulikó nnéí uukɛikó yánɛ rɛ uké likɛcáá m pailɛ̃. 48 Amá in tɛ ukɛikó kópɛ
lo, u yé ukɛfa-i maa rɛ: Unéyɔsaa úu mɛkɛɛ sónti. 49 Uu pɛɛ upikɛicɔ ipépi loni,
u nɛ pítapomɛ api pɛé n le pin níru. 50 Kɛyáa kɛ̃ nɛ ituŋɛ iyɛ̃ kɛ ukɛikó uyɛ̃ úu nɛ
m músu kémɛɛ kɛ uuyɔsaa uú ha sónti. 51 Kei kuu yé pɛɛ ukɛikó uyɛ̃ lakasɛ uu
íwɛ u wai yarɛ kapi yɛ kɛcáá kɛcáá mɛwai pikó n wa mɛcɔ. Kei kuu yé n téni un
inĩ takai.

25

Pikpére kɛfi pinyinɛ kɛnyárũ

1 Yeesu uu kɔ upipirɛtiki pimáa kpá rɛ: Lɛ̃ nnya, Uléécaa iyɔɔpi yé ha n we
yarɛ nsímé mmú: Pikpére kɛfi pinyinɛ pɛɛ kɛyáa yisi rɛ piké uŋmánɛ unyinɛ
yɛɛ pinósikpiké ń la merí. Api sífiráa kpíkɛsi apí nɛ pénɛ. 2 Pikɛcɔpɛ pinupũ pɛɛ
piníri, pinupũ picɔ pisɔhɔɔ. 3 Kɛ piníri mpí api pisifiráa n kpísinɛ, ápi simɛkpɔ
méka mɛcɔ iyaa wa piké nɛ ripénɛ, 4 amá pisɔhɔɔ póɔ pisifiráa mɛ súúkɛɛ api
kɔ mɛcɔ sinúḿpi-i wai apí nɛ pénɛ. 5 Kɛ uŋmánɛ uyɛ̃ uú nɛ pikámɛ n náŋaisɛ,
nnɔ̃ nn pi yáái api lɔpilɛntɛ. 6 Kɛ kɛsinɛ akɛ m pi, kɛcááila aké lelu rɛ: Uŋmánɛ
uyɛɛ nní wemɛ! Ani leepɔ ani u tépɛi! 7 Pikpére pɛ̃ nnéí api yisi api pisifiráa
pinyóɔnsɛntɛ loni. 8 Piníri mpí api pɛɛ pisɔhɔɔ pɛ̃ maa rɛ: Ani nómɛnékpɔ mɛ̃ tó
hɛ, sírófiráa yɛ lalɛ siké kpí. 9 Pisɔhɔɔ pɛ̃ póɔ rɛ: Eehei! Mɛ nɛ tó risálɛ, ámɛ tisɛ
tɔké nó hɛ. Li kutɔsi we nɔké piyái kémɛɛ ha ani kei nómɛnékó lɔlu. 10 Kumúŋé

kpɛ-i kapi pilalɛ n tósu, uŋmánɛ uyɛ̃ un tuiri, u nɛ pinupũ pɛpɛɛ pimɛcirɛ n cápinɛlɛ̃ pin nɛ u mɛ̃́ api kɛsɛ̃́ kulee kpɛ-i kapi pinɔ́sikpikɛ́ anyã́ n wai loni, ihánaa ii hánaapɔ.
11 Likɛpirɛ, pikpére niri mpí pɔ́ɔ tuiri api cáái rɛ: Upíima, a rɔ́ hánnɛ! Upíima, a rɔ́ hánnɛ!
12 Kei kɛ uŋmánɛ uyɛ̃ uu pi maa rɛ: Nɛ la kɛ́ asei nɔ́ símisi rɛ ám nɔ́ nyu!
13 Yeesu uu pɛɛ kpá rɛ: Lɛ̃ nnya, nnɔ̃ ńn we. Li we rɛ áni nyu kɛyáa kɛ́ye nɛ́ɛ ituŋɛ íye-i kam sɔ́nti.

Pikɛikɔ́ pitaani pinyinɛ kɛnyárũ (Luki 19:11-27)

14 Yeesu uu kɔ upipirɛtiki pimáa kpá rɛ: Uléécaa iyɔɔpi yɛ́ ha n we yarɛ nsímɛ́ mmú: Utisi unyinɛ yɛɛ pɛɛ ncée piháṕɛ la, uu upikɛikɔ́ sélei uu umɛmá pianipɛ-i wai.
15 Uu usɛ wura mɛwɔ́ɔ́pipi sipehepi sinupũ pa, uu ucɔ wura mɛwɔ́ɔ́pipi sipehepi sitɛ́ pa, uu utáánũ wura mɛwɔ́ɔ́pipi kɛpehepi kɛsɛ pa. U ḿpá úye nnaŋɛ nɛ musilɛ uú nɛ lɛ̃ kai m pisɛ u pa, uu pɛɛ yá uu tɔ́mpɔ.
16 Ukɛikɔ́ uyɛɛ wura mɛwɔ́ɔ́pipi sipehepi sinupũ ń yɔsí uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ siwɔ́ɔ́ sɛ̃ kpísi uú nɛ kpéénsɛ, uu wura mɛwɔ́ɔ́pipi sipehepi sinupũ sicɔ kuláa yɛnu.
17 Uyɛɛ wura mɛwɔ́ɔ́pipi sipehepi sitɛ́ ń yɔsí pɔ́ɔ kɔ limɛcɔ wai, uu wura mɛwɔ́ɔ́pipi sipehepi sitɛ́ sicɔ kuláa yɛnu.
18 Amá uyɛɛ wura mɛwɔ́ɔ́pipi kɛpehepi kɛsɛ ń yɔsí pɔ́ɔ ha kuhórɛ túni uu ukɛisaa siwɔ́ɔ́ sɛ̃ pésu.

19 Kai siyáa sitɛ́ n wa, piukɛisaa uu kúiri uu rɛ pikɛ́ ulikɔ́ kɛ́ɛ̃ ukɛ́ yɛ̃́.
20 Ukɛikɔ́ uyɛɛ wura mɛwɔ́ɔ́pipi sipehepi sinupũ ń yɔsí uu ukɛisaa kɛyúrí nyɔsɔ́pɔ nɛ wura mɛwɔ́ɔ́pipi sipehepi sinupũ féé sicɔ, uu rɛ: Wura mɛwɔ́ɔ́pipi sipehepi sinupũ kaá pɛɛ nɛ́ pa. Ãa yɛ̃ɛ, Upíima? Wura mɛwɔ́ɔ́pipi sipehepi sinupũ sicɔ yɛ nsí kam kuláa n yɛ̃́.
21 Uukɛisaa uu u maa rɛ: Nɛ pakarɛ! Pɔ ukɛikɔ́ sɔnɛ nɛ asei ute lɛ. Likáripikɔɔ́-i kaa nní wa lɛ̃ kai m pisɛ. Lɛ̃ nnya, nɛ́ limáa-maa pɔ́ rimúísɛ. A lommɛ tɔkɛ́ anyã́ li.
22 Ukɛikɔ́ uyɛɛ wura mɛwɔ́ɔ́pipi sipehepi sitɛ́ ń yɔsí pɔ́ɔ kɔ nyɔsɔ́pɔ uu rɛ: Wura mɛwɔ́ɔ́pipi sipehepi sitɛ́ kaá pɛɛ nɛ́ pa, Upíima! Ãa yɛ̃ɛ? Wura mɛwɔ́ɔ́pipi sipehepi sitɛ́ sicɔ yɛ nsí kam kuláa n yɛ̃́.
23 Uukɛisaa uu u maa rɛ: Nɛ pakarɛ! Pɔ ukɛikɔ́ sɔnɛ nɛ asei ute lɛ. Likáripikɔɔ́-i kaa nní wa lɛ̃ kai m pisɛ. Lɛ̃ nnya nɛ́ limáa-maa pɔ́ rimúísɛ. A lommɛ tɔkɛ́ anyã́ li.
24 Ai nkpéni yá uyɛɛ wura mɛwɔ́ɔ́pipi kɛpehepi kɛsɛ ń yɔsí. Uyɛ̃ pɔ́ɔ kɔ nyɔsɔ́pɔ uu rɛ: Nɛ nyulɛ Upíima rɛ mɛpɔ́kɔ́ ámɛ kusa pɔ́ɔ́lú. Kɛcarɛ kɛ-i káa n lukɛsi kaa yɛ kpasi. Kei káa n fɔ̃́ kaa yɛ kpéɛ̃.
25 Lɛ̃ nnya kɛ iwamɛ ii nɛ́ wa am kɛtẽ kɛ́mɛɛ sipɔ́wɔ́ɔ́ kúlɛsi. Ãa yɛ̃ɛ! Sipɔ́wɔ́ɔ́ sɛɛ nsí, a yɔsí!
26 Kei kɛ ukɛisaa uu rinɔ́ɔ u pɛsɛ rɛ: Pɔ ukɛikɔ́ kɔ́pɛ nɛ ukánsoi lɛ! Kaa lɛ̃ n nyu rɛ kɛcarɛ kɛ-i kám n lukɛsi kam yɛ kpasi. Nɛ́ɛ kei kám n fɔ̃́ kam yɛ kpéɛ̃.
27 Pɔ yɛɛ pɛɛ sinɛ́wɔ́ɔ́ nɛ kɛwɔ́ɔ́forɛ piyekei halɛ, ań pɛɛ́ ha pɛɛri am sinɛ́wɔ́ɔ́ sɛ̃ yɔ́su nɛ sikulaa.
28 Ukɛisaa uyɛ̃ uu pɛɛ pikɛikɔ́ picɔ maa rɛ: Ani mɛkɛɛ wura mɛwɔ́ɔ́pipi kɛpehepi kɛ̃ uanipɛ-i yɔsí ani nkó yɛɛ nní wura mɛwɔ́ɔ́pipi sipehepi kɛfi m má kpá.
29 Li we rɛ nkó yɛɛ mɛyã́ m má kapi yɛ pípa rikpá aí nɛ u fuu, amá nkó yɛɛ úu líka m má, pi yɛ lɛ̃ kuu m músu rɛ u má ricuruu u yɔsilɛ.
30 Amá ukɛikɔ́ nkó yɛɛ úu nní líka n yóriyɛ likɔ́ lɛɛ rɛ ani u tĩ ani kɛtahai-mɛ̃ kuŋmaha-i u sápɔ. Kei kuu yɛ́ n téni un inĩ takai.

Usoi Kɛpipi yɛ sɔ́ntilɛ kɛkɛ́ nɛ pisoi túhaanɛ

31 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Kɛyáa kɛ̃ kɛ Usoi Kɛpipi akɛ́ ha kɛmmulɛ kɛ́mɛɛ n sɔ́nti nɛ piléécaatumɛ nnɛ́i, kɛriyukɔɔ́tũ kɛcáá kakɛ́ ha tonɛnɛ.
32 Kɛtẽ nkɛ́ kɛcáá isoipuri nnɛ́i yɛ́ ha kɛkɛyu-i n cápinɛlɛnlɛ, akɛ pɛɛ pisoi nɛ pipicɔ kóólɛnɛ yarɛ kɛ usɛɛsɛ̃́ uu yɛ isáŋ nɛ ipoi n kóólɛnɛ.
33 Uu pɛɛ isáŋ ukulukɛ-lukɛ-mɛ̃ wai uu ipoi ukumii-mɛ̃ wai.
34 Kei kɛ uyɔ́ɔpi uu yɛ́ pɛɛ pɛpɛɛ ukulukɛ-lukɛ-mɛ̃ ń we maa rɛ: Nɔ́ mpí kɛ Unɛ́sáa Uléécaa uu nní rinkpá, ani kam ani iyɔ́ɔpi kuu hái kɛtẽ kɛkoraanɛ-mɛ̃ n yekeilɛ̃ un nɛ nɔ́ mɛ̃́ yɔsí.
35 Li we rɛ nkṹ yɛ nɛ́ walɛ, ani

nɛ́ hɛ am le, nnírɛ́ nn nɛ́ wai, ani nɛ́ hɛ am níru. Nɛ pɛɛ usánɛ lɛ, ani nɔ́sinɛ́yɔ-
i kusánɛ nɛ́ yɔ́su, 36 nɛ pɛɛ mɛŋmanɛ welɛ, ani ilũ nɛ́ tani, nɛ pɛɛ pɔ́ɔ́lúlɛ, ani
kɛnɛ́cáá paí. Nɛ pɛɛ kukpaniilee-i welɛ, aní hapɔ ani nɛ́ lóólú. 37 Kei kɛ pɛpɛɛ
nní asei n tíkilɛ̃ api yɛ́ pɛɛ rinɔ́ɔ yɔsí rɛ: Upíima, kɛyáa kɛ́ye kari pɔ́ yɛ̃́ nkṹ nn pɔ́
we, ari pɔ́ hɛ aa le, nɛ́ɛ nnírɛ́ nn pɔ́ we, ari pɔ́ hɛ aa níru? 38 Kɛyáa kɛ́ye kaa usánɛ,
ari sirɔ́yɔ-i kusánɛ pɔ́ yɔ́su? Kɛyáa kɛ́ye kari pɔ́ yɛ̃́ pɔn mɛŋmanɛ we, ari ilũ pɔ́
tani? 39 Kɛyáa kɛ́ye kari pɔ́ yɛ̃́ pɔn pɔ́ɔ́lú nɛ́ɛ pɔn kukpaniilee-i we, ari pɔ́ lóólú?
40 Uyɔ́ɔpi yɛ́ pɛɛ rinɔ́ɔ pi pɛsɛ rɛ: Asei kɛcáá, kɛ́ nɔ́ símisi rɛ lɛ̃ kani pinɛ́márɛcɔ
kɛcɔpɛ usíńsá unyinɛ n wa, nɛ̃́ kani lɛ̃ li wa.
41 Kei kɛ uyɔ́ɔpi uu yɛ́ pɛɛ pɛpɛɛ ukumii-mɛ̃ ń we maa rɛ: Ani kɛnɛ́kúrí yisi ani
kɛtaa-pɔ rinyɔsɔ́. Uléécaa yɛ anɔ́ɔ nɔ́ walɛ! Ani ha nna tɛnɛcirɛ́ kɛ́mɛɛ lompɔ. Kei
kɛ Uléécaa uu n nyɔ́ɔnsɛ un nɛ Setani nɛ upitumɛ mɛ̃́. 42 Nkṹ yɛ nɛ́ walɛ, áni nɛ́
hɛ kɛ́ li, nnírɛ́ nn nɛ́ wai, áni nɛ́ hɛ kɛ́ n ntí. 43 Nɛ pɛɛ usánɛ lɛ, áni nɔ́sinɛ́yɔ-i
kusánɛ nɛ́ yɔsí. Nɛ pɛɛ mɛŋmanɛ welɛ, áni ilũ nɛ́ tã. Nɛ pɛɛ pɔ́ɔ́lúlɛ nɛ́ɛ nɛ pɛɛ
kukpaniilee-i welɛ, áni hapɔ nɔkɛ́ nɛ́ rilóólú. 44 Kei kɛ pɛ̃ pɔ́ɔ kɔ rinɔ́ɔ yɔsí rɛ:
Upíima, kɛyáa kɛ́ye kari pɔ́ yɛ̃́ nkṹ nn pɔ́ we nɛ́ɛ nnírɛ́ nn pɔ́ we nɛ́ɛ pɔn usánɛ
nɛ́ɛ pɔn mɛŋmanɛ we nɛ́ɛ pɔn pɔ́ɔ́lú nɛ́ɛ pɔn kukpaniilee-i we, ári pɛɛ́ nɛ kutu pɔ́
ricɔ? 45 Kei kɛ uyɛ̃ uu yɛ́ kɔ pi pɛsɛ rɛ: Asei kɛcáá, kɛ́ nɔ́ símisi rɛ lɛ̃ káni pisíńsá
pɛ̃ kɛcɔpɛ unyinɛ n wa, nɛ̃́ káni lɛ̃ li wa. 46 Api pɛɛ́ nɛ íwɛ tɛnɛcirɛ́ kɛ́mɛɛ pi tɔ́mpɔ,
amá pɛpɛɛ nní asei n tíkilɛ̃ pɔ́ɔ pɛɛ nfáa tɛnɛcirɛ́ kɛ́mɛɛ lompɔ.

26

Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ yɛ kɔ́mɛinɛ rɛ pikɛ́ Yeesu tɩ̃
(Mariki 14:1-2; Luki 22:1-2; Yohani 11:45-53)

1 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ picélaa ḿ masí, uu pɛɛ upipirɛtiki maa rɛ: 2 Nɔ yɛ̃ tɛ li tisɛ
siyáa sité pikɛ́ nɛ nkpɔ mɛlɔ́ɔ anyɑ̃́ li. Kei kapi Usoi Kɛpipi piláarɔ anipɛ-i wainɛ,
pɛ̃ pikɛ́ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá kɛ karii.
3 Kei kɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ api Uléécaa
usina kapi yɛ n sée rɛ Kayifu kɛyɔcɔpɛ cápinɛ, 4 api rinɔ́ɔ risɛ wai rɛ pikɛ́ mɛyaa
Yeesu tɩ̃ pikɛ́ kpu. 5 Api pɛɛ rɛ: Amá ái kapɛ pɛɛ anyɑ̃́ kɛ́mɛɛ. Insá lɛ̃, pisoi pɛɛ n
cápinɛlɛ̃ yɛ́ yisi api nyɛrɛ.

Unɔ́si unyinɛ yɛ Yeesu riyu kɛcáá tulaali kɔɔnu
(Mariki 14:3-9; Yohani 12:1-8)

6 Yeesu uu Petanii kɛtẽ-mɛ̃ sɩ̃ uú ha uyɔ̃́ Simɔɔ kɛyɔ-i topilɛ. 7 Kapi n tṹ pin
ilukɛ le, unɔ́si unyinɛ uu kɛnúḿpi sɔnɛ kɛnyinɛ kɛ́mɛɛ tulaali nɛ́ikɔɔ́ píima
unyinɛ múípɔ uú nɛ sɔ́nɛpɔ uú nɛ Yeesu kɔ. Uu Yeesu riyu kɛcáá tulaali uyɛ̃
kɔɔni. 8 Kɛ upipirɛtiki api lɛ̃ n yɛ̃́, ái nɛ pi risá, api pɛɛ unɔ́si uyɛ̃ maa rɛ: Yo
picaainkɛɛ yɛ nkpéni mpí? 9 Pi yɛ́ pɛɛ fe api tulaali nkó yái nnɛ́i píima api
lisiwóó sɛ̃ píwɛkɔɔ́ hɔ́ɔnɛ.
10 Yeesu uu céru rɛ lɛ̃ kapi símisi, uu pɛɛ pi maa rɛ: Yo nnya kani lɛ̃ unɔ́si
uyɛ̃ cɔ́ŋlɛ̃? Mɛwai sɔnɛ kuu nɛ́ wa. 11 Likumúŋɛ́ rɛ ḿpá píyei kɛ nɔ́ nɛ píwɛkɔɔ́
aní we, ái ḿpá píyei kɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ arí we. 12 Inɛ́piŋɛ kuu mɛncirɛ tulaali fɔ̃́ pikɛ́
kɛlenɛ nhórɛ nɛ́ tã. 13 Asei kɛcáá, kɛ́ nɔ́ símisi rɛ ḿpá yei kapi kɛtẽ nnɛ́i kɛcáá
Nsímɛ́ Kɛcirɛ yóólɛ̃, pi yɛ́ɛ́ unɔ́si nkó mɛwai mmɛ́ símisi apí nɛ u n léisɛlɛ̃.

Yutasi yɛ lalɛ ukɛ́ Yeesu tɩ̃
(Mariki 14:10-11; Luki 22:3-6)

14 Kei kɛ Yeesu pipirɛtiki kɛfi nɛ pité pɛ̃ usɛ kapi yɛ n sée rɛ Yutasi Isikariyɔɔti
uu pɛɛ yisi uu pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ lɛɛpɔ 15 uu pi pisɛ rɛ:
Nɛn Yeesu nɔ́anɛ́nípɛ-i n wa, yo kani yɛ́ nɛ́ pa? Pɛ̃ api mɛsɛ nɛ mɛsɛ kei nní

nwóóweni mɛpipi afɛɛtaani kɛɛni api u múísɛ. [16] Kaí nɛ kei n kpísi, Yutasi uu
pɛɛ icée n wɛ́ɛ́si ukɛ́ nɛ Yeesu pianipɛ-i n wa.

Yeesu nɛ upipirɛtiki yɛ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyã́ ilukɛ le
(Mariki 14:12-21; Luki 22:7-14, 21-23; Yohani 13:21-30)

[17] Anyã́ nyɛ-i kapi yɛ akpɔ́nɔ́ nyɛɛ áa pitɛ m má n li kɛyaa foí kɛ Yeesu pipirɛtiki
api ukɛkúrí hápɔ, api u pisɛ rɛ: Yei kaá la tɔkɛ́ anyã́ nyɛ̃ ilukɛ pɔ́ wa? [18] Uu pi pɛsɛ
rɛ: Ani kuyu-i kɔɔ́ kɛyɔ-i hapɔ ani u maa rɛ: Ucélaa yɛ rɛ unkpɔ ituŋɛ yɛ tulɛ.
Kɛpɔ́yɔ-i kɛ u nɛ upipirɛtiki api sɔ́nti pikɛ́ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyã́ li! [19] Upipirɛtiki api
mɛsei lɛ̃ kuu pi ḿ ma wai, api nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyã́ ilukɛ wai. [20] Kai nnyɔ́ɔ́ ń wa, u
nɛ upipirɛtiki kɛfi nɛ pité pɛ̃ apí tonɛ api ilukɛ n le. [21] Kɛlukɛ kɛ-i kuu pi maa
rɛ: Asei kɛcáá, kɛ́ nɔ́ símisi rɛ nɔ́kɛnécɔpɛ unyinɛ yɛ́ né tĩ́ uu pinɛ́láarɔ anipɛ-i
wai. [22] Kuu lɛ̃ ḿ ma, upipirɛtiki apɔɔ aa mɛyíkíyiki caai api usɛ usɛ u m písɛi
rɛ: Upíima, yarɛ nɛ̃́ néɛ? Ucɔ uu kɔ rɛ: Upíima, yarɛ nɛ̃́ néɛ? [23] Kei kuu pɛɛ pi
pɛsɛ rɛ: Tɔ́ nɛ uyɛ̃ tɔ́ɔ nní ricáripi risɛ-i n le yɛɛ sɔ́nti ukɛ́ pinɛ́láarɔ anipɛ-i né wa.
[24] Usoi Kɛpipi yɛ kɛtẽ nkɛ́ kɛcáá tɔ́sulɛ yarɛ lɛ̃ kai Nléécaasimɛ́ kɛ́mɛɛ kɛkɛcáá ń
wɔ́laalɛ̃ mɛcɔ. Amá uyɛɛ piláarɔ anipɛ-i kɛ n wainɛ yɛ íwɛ toporilɛ. Li kutɔsi we
ápi kapɛ pɛɛ liute m mari. [25] Yutasi yɛɛ piláarɔ anipɛ-i u n wainɛ pɔ́ɔ pɛɛ u pisɛ
rɛ: Yarɛ néɛ pɛɛ lo néɛ, Upíima? Yeesu uu rɛ: Yarɛ kaa nní ḿ ma.

Yeesu nkpɔ nɛ umɛyisɛ piléisɛ inyɛkii
(Mariki 14:22-26; Luki 22:14-20; Kɔrɛnti Foi, 11:23-25)

[26] Kɛ Yeesu nɛ upipirɛtiki api lɛ̃ n tṹ pin ilukɛ le, uu kukpɔ́nɔ́ kpísi uu kukɛcáá
Uléécaa pɔɔnɛsɛ uu ku kpɔ́kɔrinɛ uu pi pa uu rɛ: Inɛ́piŋɛ yɛ nnyí, ani yɔsí ani
li. [27] Uu lɛ̃ mɛmáá kɛpóripi kpísi uu kɛkɛcáá Uléécaa pɔɔnɛsɛ uu pi pa uu rɛ:
Ani yɔsí ani nɔ́nnɛ́nɛ́í n ntí. [28] Mɛnɛ́nyɛ yɛ mmɛ́ mɛɛ n kɔɔnu pisoi mɛyã nnya
rɛ Uléécaa ukɛ́ piakɔ́pɛ pi sárɛi. Mɛ́nyɛ mɛ̃ kaí nɛ ritiki Uléécaa uú nɛ pisoi séi
rɛ u nɛ pɛ̃ pikɛ́ kɔ́mɛinɛ. [29] Kɛ́ nɔ́ símisi rɛ kaí nɛ nɛni rimpá, ám aléépipi pita
mpí pinírɛ́ kpánɛ likɛ́ ha nɛ tu kɛyáa kɛ̃ kɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ ari yɛ́ ha kɔ píta falɛ Unɛ́sáa
iyɔɔpi kɛ́mɛɛ ń ntí. [30] Kuu lɛ̃ pisímɛ́ pi ḿ masí api pɛɛ ipakarɛ siyomɛ n yom pin
pakarɛntɛ, api wai api yisi api Olifiyee rikúú taá.

Yeesu yɛ símisi rɛ Piyɛɛ yɛ́ kɛ́si rɛ úu u nyu
(Mariki 14:27-31; Luki 22:31-34; Yohani 13:36-38)

[31] Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ upipirɛtiki maa rɛ: Nɔ́ nɔ́nnɛ́nɛ́í kɛsinɛ nkɛ́ nɛ́ ŋmɛriyɛ
ani wúrunkɛɛ. Li Uléécaa ritɛlɛ́-i wɔ́laalɛ̃ tɛ: Nɛ́ usɛɛsɛ̃́ kpu, kusɛɛlee isɛɛ nnɛ́í
ii kpíi. [32] Yeesu uu kɔ kpá rɛ: Amá nɛn píyei nkpɔ kɛ́mɛɛ piyisɛ m masí, nɛ́ ha
Kalilee kɛtẽ-pɔ nɔ́ m mɛ̃́. [33] Piyɛɛ uu rinɔ́ɔ yɔ́su uu rɛ: Mpá pisoi nnɛ́í pin pɔ̃́ nnya
kɛlɔ́lɛ́ n yɛ̃, nɛ̃́ ám yɛ́ píkai loó. [34] Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Asei kɛcáá, kɛ́ pɔ́ símisi rɛ
pɔ́ kɛsinɛ nkɛ́ cirɛ kɛsi mɛtaani rɛ áa nɛ́ nyu, icã́ ii kɛlenɛ kooi. [35] Kei kɛ Piyɛɛ uu
pɛɛ u maa rɛ: Mpá lin nkpɔ yɛ mu, tɔ́ nɛ mpɔ̃́ tɔkɛ́ kɛsɛ̃́ kpu, ám kuŋmɛriyɛ pɔ́
we. Pipirɛtiki nnɛ́í api limɛcɔ malɛ.

Yeesu yɛ Kɛtisemanee-pɔ kɛyɔ́mɛ yáási
(Mariki 14:32-42; Luki 22:39-46)

[36] Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu nɛ upipirɛtiki api kɛlõ kɛnyinɛ kapi yɛ n sée rɛ
Kɛtisemanee kɛ́mɛɛ tuipɔ. Uu upipirɛtiki maa rɛ: Ani nté n tũ nɛ́ɛkɛ́ rinyɔsɔ́ kɛ́
ha kɛyómɛ yáási. [37] Uu Piyɛɛ nɛ Sepetee piŋmánɛ kɛtɛ́ kpísi uú nɛ pénɛ. Nfasimɛ́
píima nɛ mpɔ́ɔcaai nnyinɛ nn pɛɛ u tini. [38] Kei kuu pɛɛ pi maa rɛ: Tinɛ́pɔ́ɔ yɛ
caailɛnlɛ hái lin nɛ nkpɔ mɛnyínɛ we. Ani nté n tũ, áni kapɛ lɔpilɛ, tɔkɛ́ kɛsɛ̃́ n
nyáni. [39] Kei kuu nkáripi nɛ kɛtaa pi wa, uu wúla uu kɛ́yu kɛtẽ kipi uu Uléécaa
yáási rɛ: Unɛ́sáa, pɔ́ fe aa ḿpá yo wai, a nɛ ntóósi kɛporipi nkɛ́ kɛtaa né wa.

Mpá nɛ lɛ̃, kapɛ mɛnɛ́pɔ́ɔla wa, amá mɛpɔ́kɔ́ wa. 40 Kuu piyómɛyáhaa ḿ masí,
uu upipirɛtiki pɛ̃ kɛ́mɛɛ pɛɛpɔ, uu pi lɛɛpɔ pin lɔni. Uu pɛɛ Piyɛɛ pisɛ rɛ: Lɛ̃ nnya,
áni nkpáni fe tó nɛ nnɔ̃́ tɔkɛ́ kɛnampi kɛsɛ kɛsɛ̃́ n nyánii? 41 Ani n tũ nɔn nyáni
nɔn kɛyómɛ yáási áni kapɛ nɛ pipeikɛɛ kɛ́mɛɛ ń loó nnya. Li kɛsoipipi ripɔ́ɔ we
rɛ kɛkɛ́ yɛ lisɔnɛ wa, amá kɛ pɛɛ rinárɛi málɛ.
42 Uu kɔ mɛlírũ nkáripi nɛ kɛtaa pi wai, uu kɔ Ulééca a yáási rɛ: Unɛ́sáa, in
tɛ áa yɛ́ ŋmurɛi ntóósi kɛporipi nkɛ́ kɛkɛ́ nɛ kɛtaa nɛ́ wa rɛ nɛ mɛnírɛ́ kɛ málɛ,
mɛpɔ́la mɛkɛ́ wa. 43 Uu pɛɛri uu kɔ pi lɛɛri pin lɔni, likumúŋɛ́ rɛ piinipɛɛ yɛ
mulɛsilɛ. 44 Uu kɔ mɛtáánũ piyisɛ kpá uú nɛ kɛtaa pi wai, uú ha kɔ mɛsɛ mɛ̃ nɛ
Uléécaa téni 45 uu pɛɛ kɔ upipirɛtiki kɛ́mɛɛ pɛɛpɔ uu pi maa rɛ: Nɛ́ntɛ nɔ nkpéni
lɔnilɛ nɔn wɛ́ntɛlɛ̃? Ituŋɛ yɛ nkpéni tulɛ rɛ pikɛ́ Usoi Kɛpipi tĩ́ pikɛ́ pikópɛkɔɔ́
anipɛ-i wa. 46 Ani yisi tɔkɛ́ u tɛ́pɛi. Uyɛɛ nɛ́ n kpísinɛ ukɛ́ pikópɛkɔɔ́ anipɛ-i wa
yɛ nyahaimɛlɛ.

Yeesu mɛtinɛ
(Mariki 14:43-50; Luki 22:47-53; Yohani 18:3-12)

47 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ ń we un símisi, upipirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ pɛ̃ kɛcɔpɛ usɛ kapi
yɛ n sée rɛ Yutasi un tuipɔ nɛ risoiwuí, atɛ́hɛ nɛ apúnípi an mulɛilɛ̃. Pɛpɛɛ yɛ
Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ pɛɛ lɛ̃ pi tumpɔ. 48 Yutasi uyɛɛ
pɛɛ pianipɛ-i Yeesu n wainɛ yɛ pɛɛ risoiwuí céesilɛ lɛ̃ kapi yɛ́ nɛ Yeesu n céri
pikɛ́ tĩ́. Uu pɛɛ pi maa rɛ: Nɛn ha úye rimpira aḿ u yáási, uyɛɛ lo. Ani u tĩ́.
49 Kuu n tuipɔ, uú nɛ Yeesu kɛ́mɛɛ n sairilɛ̃ uú ha u maa rɛ: Nɛ pɔ́ yáasi, Sáa! Uu
pɛɛ u pira uu u yáási. 50 Yeesu uu pɛɛ u maa rɛ: Unɛ́sánɛ, a pikɛi pɛ̃ kaa piwai
ń ka mɛkɛɛ wa! Kei kɛ pɛ̃ api pɛɛ cápinɛpɔ, api Yeesu tini api múlú. 51 Kei kɛ
Yeesu upirɛtiki usɛ uu risaapɔ uu ritɛ́hɛ kpeéu uu Uléécaa usina ukɛikɔ́ kutu
semḿ. 52 Yeesu uu u maa rɛ: A ripɔ́tɛ́hɛ tɛ̃ tikukai-i pɛsɛpɔ. Li we rɛ pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ
nɛ ritɛ́hɛ n kóni, titɛ́hɛ kapi yɛ kɔ nɛ pɛ̃ kpu. 53 Áa nyu rɛ nɛn pɛɛ nté Unɛ́sáa m
pisɛ rɛ ukɛ́ nɛ́ lɛ́mmɛ, u yɛ́ pɛɛ nté nní piléécaatumɛ nɛ́ pamɛ ai inɔŋ kɛfi nɛ itɛ́
fáauu? 54 Nɛn nkpéni lɛ̃ n wa, li yɛ́ pɛɛ mmɛ̃ kapi nní Uléécaa ritɛlɛ́-i n wɔ́i rɛ
nní kai nní n wai kai pisɛ rɛ likɛ́ wa kɛcáá ritikii?
55 Yeesu uu pɛɛ pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ maa rɛ: Nɔ atɛ́hɛ nɛ apúnípi nɛ pitínɛ nɛ́
ka yarɛ usoi kpááree unyinɛ kani pitínɛ ka. Mpá kɛyáa kɛ́ye kɛ tó nɛ nnɔ̃́ arí pɛɛ
Uléécaa kɛyɔ-i we nɛn céési, áni nɛ́ tĩ́. 56 Amá lɛ̃ kɛ antepuyɛ api Nlééca asimɛ́
kɛ́mɛɛ n wɔ́i likɛ́ nɛ n wa nnya kai lɛ̃ wa. Kei kɛ upipirɛtiki nnɛ́í api pɛɛ u ŋmɛriyɛ
api wuru.

Pi nɛ Yeesu kɛtúhaanɛ piima-i ha
(Mariki 14:53-65; Luki 22:54-55, 63-71; Yohani 18:13-14, 19-24)

57 Pɛpɛɛ Yeesu n tĩ́ yɛ pɛɛ u kpísilɛ apí nɛ Uléécaa usina Kayifu kɛyɔ sĩ́. Kei kɛ
isé picélaa nɛ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ apí pɛɛ cápinɛlɛ̃. 58 Piyɛɛ uu kɛtaa-pɔ Yeesu n tikilɛ̃
uú nɛ Uléécaa usina kɛyɔcɔpɛ tulu, uu lompɔ uu pimɛ́rɛ́ kɛkúrí tonɛ un nɛ mɛ̃́
ukɛ́ yɛ̃́ lɛ̃ kai yɛ́ nɛ kɛ́tɔ ń kpu.
59 Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ pitúhaanɛ píima nnɛ́í api pisoi
wɛ́ɛ́si pɛɛ yɛ́ Yeesu nɛ nsímɛ́ rinkpárá pikɛ́ nɛ u ń kpu nnya. 60 Píseérakɔɔ́ nɔɔmɛ
api cápinɛpɔ. Mpá nɛ lɛ̃, ápi ńka yɛ̃ pikɛ́ nɛ u rikpárá. Kai yɛ́ rinkpásɛ, pitisi pitɛ́
pinyinɛ apí hapɔ 61 api rɛ: Usoi nkó yɛ maa rɛ u yɛ́ fe uu Uléécaa kɛyɔ foru uu
siyáa sitaani nɛ pimɔ́mɛ kɛ pɛsɛ. 62 Kei kɛ Uléécaa usina uu pɛɛ yisi uu u maa
rɛ: Nsímɛ́ mmú nnɛ́í kɛ pisoi mpí api nní kɛpɔ́cáá n símisi kɛ́mɛɛ, ń-ye kaa yɛ̃́
pɔkɛ́ pɛsɛ? 63 Yeesu uú n sɛ́ɛ́lɛ̃ lɛ́kɛ́-lɛ́kɛ́. Uléécaa usina uu pɛɛ u maa rɛ: Nɛ la rɛ
a Uléécaa yɛɛ n nyáni rinyiri sée aá nɛ wééri, in tɛ pɔ̃́ kɛ Uléécaa uu wɛ́ɛ. Nɛ́ɛ
pɔ́ɔ Uléécaa Kɛpipii? 64 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Lɛ̃ kaa nní ma. Limɛmáá, nɛ́ kɔ nɔ́
rikpásɛ rɛ kaí nɛ nɛni n kpísi, nɔ́ Usoi Kɛpipi yɛ̃ kɛn Uléécaa, ńnaŋɛ nnɛ́í ute

kulukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i tṹ. Nɔ́ kɔ u yɛ̃ un kɛyómɛcaa-pɔ ahopɛ kɛcáá tṹ
un nɛ wemɛ. 65 Kei kɛ Uléécaa usina uu pɛɛ uricuruu ilṹ kuu n tanaalɛ̃ cɛ́ɛ́rii ai
nyísɛ rɛ li u tóósilɛ hái. Uu pɛɛ rɛ: Uléécaa ŋmaa kuu nní lámaankɛɛ. Ái nkpáni
nkpéni pisɛ rɛ tɔké píseéraakɔɔ́ pinyinɛ wɛ́ɛ́si. Nɔ́rinɛ́cúruu yɛ alɛ̃́ kuu Uléécaa
n lámaankɛɛ konlɛ. 66 Lɛ̃ nnya, íye kani músu? Api u pɛsɛ rɛ: Li nɛ sá rɛ pikɛ́ u
kpu. 67 Api pɛɛ mɛta kɛ́yu-i pitúkɛntɛ u loni. Api akpini u tini, picɔ api sipɛsɛ u
kápáá 68 api yɛ pɛɛ rɛ: Pɔ̃́ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ, a ŋmɔinu aa rɔ́ símisi nkɛ̃́ tɛ wóo
pɔ́ pi?

Piyɛɛ yɛ kɛsi rɛ úu Yeesu nyu
(Mariki 14:66-72; Luki 22:56-62; Yohani 18:15-18, 25-27)

69 Kɛ Piyɛɛ uu kei lɛ̃ tipoo-i n tṹ, unɔ́si kɛikɔ́ unyinɛ uu léepɔ uu kei u lɛɛpɔ
uu u maa rɛ: Nɛ pɔ́ɔ lo! Pɔ̃́ nɛ kɔ pɛɛ Kalilee ukɔ́ Yeesu uyɛ̃ tikilɛnlɛ. 70 Uu
pinnéí inipɛɛ iyɛ-i kɛ́su uu rɛ: Nɛ̃́ ám nyu ń-ye kaa símisi. 71 Uu limɛmáá yisi uu
rinɔnɔɔ-mɛ̃ sĩ́. Unɔ́si kɛikɔ́ ucɔ pɔ́ɔ kɔ kei piyɛ́nɛ u kpá uu pɛpɛɛ kei n cápinɛlɛ̃
maa rɛ: Nkó pɔ̃́ nɛ kɔ pɛɛ Nasarɛti ukɔ́ Yeesu uyɛ̃ tikilɛnlɛ. 72 Piyɛɛ uu kɔ pikɛ́ŋɛ
kpá uu wééri rɛ: Ám usoi nkó nyu.
73 Likɛ́ nɛ rinsásɛ, pɛpɛɛ kei ń we apí nyɔsɔ́pɔ apí nɛ u kɔ api u maa rɛ: Asei
kɛcáá, pɔ pisoi pɛ̃ usɛ lɛ. Mɛpɔ́símɛ́ kɛ́mɛɛ kai lɛ̃ nyísɛlɛ̃. 74 Kei kɛ Piyɛɛ uu kɛ́si
ŋmaa uú nɛ kɛtẽ kpɛɛni uu wééri rɛ: Nɛ Uléécaa, ám usoi nkó nyu. Mɛsɛ nɛ
mɛsɛ, icɑ̃́ ii kooi. 75 Piyɛɛ uu rinɔ́ɔ tɛ̃ kɛ Yeesu uú pɛɛ u ḿ ma léisɛ rɛ: Icɑ̃́ ikɛ́
kɛlenɛ n kooi, pɔ́ kɛsi mɛtaani rɛ áa nɛ́ nyu. Kei kɛ Piyɛɛ uu léepɔ uú nɛ mpɔ́ɔcaai
téni.

27

Pi nɛ Yeesu Pilati kɛ́mɛɛ ha
(Mariki 15:1; Luki 23:1-2; Yohani 18:28-32)

1 Kai kóso n weesi mmarɛ marɛ, pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nnéí
nɛ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ api rinɔ́ɔ risɛ wai rɛ pikɛ́ Yeesu kpu. 2 Kei kapi pɛɛ u paasi apí
nɛ Rɔm uyɔɔpi Pilati lɛɛpɔ.

Yutasi nkpɔ kɛcáá nsímɛ́
(UPM 1:18-19)

3 Yutasi yɛɛ Yeesu n kpísi uu piláarɔ anipɛ-i wai uu yɛ́nu rɛ pi la pikɛ́ Yeesu
kpu. Ai u cɔ́ŋ, uu ukɛfa-i téni uu nwóóweni mɛpipi afɛɛtaani mɛ̃ kpísi uú nɛ
pɛlɛ uú ha pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ pɛ̃ pa. 4 Uu
pi maa rɛ: Nɛ akópɛ walɛ. Nɛ usoi yɛɛ úu líka n caai yáá aḿ pa api kópu. Pɛ̃ api
u pɛsɛ rɛ: Mpɔ́kɔ́ yɛ mmɛ̃! Ái nɛ tɔ̃́ yɛ̃! 5 Uu pɛɛ siwóó sɛ̃ kpísi uu Uléécaa kɛyɔ-i
sá, uu sĩ́ uú ha umɛcirɛ ńŋmɛ wai. 6 Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ api
siwóó sɛ̃ híni api rɛ: Kai nní mɛ́nyɛ kɛwóó nnya, ncée ńn irɔ́sé kɛ́mɛɛ we rɛ pikɛ́
Uléécaa kɛyɔ kuwóótakai kɛ́mɛɛ kɛ waipɔ. 7 Api kómɛinɛ api pɛɛ kɛ kpísi apí nɛ
utúhumɔmɛ kɛ́mɛɛ kɛtẽ lɔlu rɛ pikɛ́ yɛ kei pisánɛ kulɛsi. 8 Lɛ̃ nnya kaí nɛ kei n
kpíimɛ nɛ nɛni-mɛ̃, pi kɛtẽ kɛ̃ sélei rɛ: mɛ́nyɛ kɛcarɛ. 9 Lɛ̃ kɛ antepu Yeremii uú
pɛɛ Yeesu kɛcáá ḿ ma uu Uléécaa nsímɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́lu kai wa rɛ:
Pi nwóóweni mɛpipi afɛɛtaani mɛ̃ kpísilɛ. Mɛ̃ kɛ Isirayɛɛli pikɔ́
apí musí rɛ pi yɛ́ ukɛcáá hɛ́ɛ́lɛ.
10 Apí nɛ utúhumɔmɛ kɛ́mɛɛ kɛtẽ lɔlu. Lɛ̃ kɛ Upíima uu rɛ kɛ́ pi símisi.

Pilati yɛ Yeesu nsímɛ́ pisɛisɛ
(Mariki 15:2-5; Luki 23:3-5, Yohani 18:33-38)

11 Kapi uyɔɔpi Pilati kɛ́mɛɛ nɛ Yeesu pitúhaanɛ ń ha, uyɔ́ɔpi uyɛ̃ uu u pisɛ rɛ:
Pɔ́ɔ Pisuifi uyɔɔpii? Yeesu uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Mmɛ̃ kaa nní ma. 12 Amá kɛ pɛpɛɛ

yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ apí nɛ nsímɛ́ u rinkpárá,
úu ríka pi pɛsɛ. 13 Kei kɛ Pilati uu pɛɛ u pisɛ rɛ: Áa mmɛ̃ kapi nní nɛ pɔ́ n kparai
kómɛi, nɛ́ɛ? 14 Uu kɔ lɛ̃ n sɛ́ɛ́lɛ̃ úu ríka pɛsɛ. Ai pɛɛ Pilati pírí wai.

Pi túhaanɛ al tonɛ rɛ pikɛ́ Yeesu kpu
(Mariki 15:6-15; Luki 23:13-25; Yohani 18:39-19:16)

15 Mpá nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyɑ̃́ áye, Pilati yɛ̀ɛ̀ ukpaniikɔ́ uyɛ̃ kɛ risoiwuí ari ń la
ukɛ́ lesɛ akpanii kɛ́mɛɛ lɛ́sɛlɛ. 16 Utisi unyinɛ kapi ḿpá yei n nyu yɛ pɛɛ anyɑ̃́
kumúŋɛ́ kpɛ-i akpanii kɛ́mɛɛ welɛ. Pi yɛ u sée rɛ Yeesu Parapasi. 17 Pilati uu pɛɛ
pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ pisɛ rɛ: Yeesu Parapasi nɛ Yeesu kapi n sélei rɛ Kirisi kɛcɔpɛ,
úye kaní la kɛ́ akpanii kɛ́mɛɛ lesɛ? 18 U pɛɛ nyulɛ ŋmaa ńsɔnɛ rɛ nfapɔlɛ nnya
kapi Yeesu uanipɛ-i wa. 19 Pilati un kei lɛ̃ kɛtúhaanɛ kɛ-i we, likɛ́ nɛ rinsásɛ,
uunɔsi uu pisoi tumpɔ rɛ pikɛ́ u maa rɛ: Usoi nkó úu ncaai ńka wa. A unsímɛ́
kɛ́mɛɛ apɔ́nípɛ mahã. Nɛ kɛsinɛ nkɛ́ uyɛ̃ nnya kɛlárɛ́ kópɛ kɛnyinɛ kɛ́mɛɛ íwɛ lilɛ
hái.
20 Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ pin likumúŋɛ́
kpɛ-i pisoi pitálaankɛɛ masí rɛ pikɛ́ Pilati símisi rɛ ukɛ́ Parapasi akpanii kɛ́mɛɛ
lesɛ uu Yeesu pɔ̃́ kopu. 21 Uyɔ́ɔpi uu pipisɛ pi kpá rɛ: Pikɛtɛ́ kɛcɔpɛ, úye kaní la
kɛ́ lesɛ? Api u pɛsɛ rɛ Parapasi lo. 22 Kɛ́ íye Yeesu kapi n sélei rɛ Kirisi pɔ̃́ wa?
Api pinnɛ́í u pɛsɛ rɛ: A kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u karii! 23 Kei kuu kɔ pipisɛ pi rikpá
rɛ: Ncaai ń-ye kuu mpíí wa? Api pɛɛ sicááila nákíísɛ ŋmaa rɛ: A kunapɛ́ɛ́kɔɔ́
kɛcáá u karii! 24 Kɛ Pilati uu n yɛ̃́ tɛ ḿpá un nɛ n símisi, ái nkpáni líka yoriyɛnɛ,
iwɔ́ɔ in mɛníŋɛ mɛyɑ̃́ cálɛ̃, uu míni kpísi uu pisoi nnɛ́í inipɛɛ-i anípɛ nalɛ uu rɛ:
Ái nɛ́ɛ ncée hɛ rɛ pikɛ́ usoi nkó yɛɛ úu ncaai ńka n wa kpu. Nɔ́nnɛ́kɔ́ yɛ mmɛ̃!
25 Pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ nnɛ́í api u pɛsɛ rɛ: Ɛɛɛ! Tɔ́ nɛ sirɔ́wɑ̃́ tɔkɛ́ unkpɔ ncɔni n
te! 26 Kei kɛ Pilati uu pɛɛ akpanii kɛ́mɛɛ Parapasi pi lesɛ, uu tíyɛsɛ api Yeesu isɛ́í
súúkɛɛ, uu pi u pa rɛ pikɛ́ ha kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá karii.

Pisɔ́ɔ́ca yɛ Yeesu kɛcáá nyánɛi
(Mariki 15:16-20; Yohani 19:2-3)

27 Uyɔ́ɔpi pisɔ́ɔ́ca api Yeesu kpísi apí nɛ kei kapi yɛ n túhaanɛ lompɔ, pisɔ́ɔ́ca
nnɛ́í api kei u kálaapɔ. 28 Api ilũ u mahani api kukpɛ́lɛnku wɛɛ́ u tani. 29 Api
pɛɛ sinípɛleépi rikɔŋ parii api u kipisɛ, api kɔ kɛnaapi kunípɛ lukɛ-lukɛ-mɛ̃ u
múísɛ. Api pɛɛ ukɛyu-i wúla api sɛ́nnyi api rɛ: Tɔ pɔ́ yáasi, Pisuifi uyɔɔpi! 30 Api
pɛɛ mɛta u n túkɛntɛ. Api yɛ kɔ kɛnaapi kɛ̃ kpísi apí nɛ ríyu kɛcáá u pepu.
31 Kapi nnyei u m masí, api kukpɛ́lɛnku u mahani api uilũ pitanɛ u pɛsɛ apí
nɛ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá pikarii u tɔ́mpɔ.

Pi Yeesu kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá karii
(Mariki 15:21-32; Luki 23:26-43; Yohani 19:17-27)

32 Kapi kuyu-i n léeri pin nɛ Yeesu pikarii tɔ́su, apí nɛ Sirɛɛni kɛtɛ̃ utisi unyinɛ
sánɛ. Pi yɛ u sée rɛ Simɔɔ. Api ńnaŋɛ nɛ Yeesu kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ u cɔnsɛ. 33 Api
pɛɛ́ ha nɛ kɛlõ kɛnyinɛ tulu. Pi yɛ kei sée rɛ Kɔlikɔta. Liasei rɛ: Kúyu Koŋoo
kɛlõ. 34 Api píta nɛ pitɛ tulɛ-tulɛ pinyinɛ cɔ́hɔnɛ api u pa rɛ ukɛ́ n ntí. Uu lélé
uu yúlu rɛ úu nírunɛ. 35 Api u kpísi apí ha kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá karii, api paŋai
apí nɛ pimɛcɔpɛcirɛ uilũ hɔɔnɛntɛ. [...] 36 Api pɛɛ kei n tũ pin u mɛ̃́. 37 Api
kɛkpɛ́nkpɛ́lɛ́pi kɛnyinɛ kɛcáá wɔ́lu lɛ̃ nnya kapi u ń kpu api kunapɛ́ɛ́kɔɔ́-i uriyu
kɛcáá karii. Pi wɔi rɛ: Nkó yɛɛ Yeesu, Pisuifi uyɔɔpi. 38 Api pɛɛ kɔ limɛmáá pisoi
kpááree pitɛ́ pinyinɛ kɛsɛ̃ karii, ucɔ ukulukɛ-lukɛ-mɛ̃ ucɔ ukumii-mɛ̃ apí nɛ u
kɔ.
39 Picɛ́etɔŋɛ́ api u lámaankɛɛ api ríyu m pɔuli. 40 Api yɛ u maa rɛ: Pɔɔ́ yɛ
Uléécaa kɛyɔ n forii aa siyáa sitaani nɛ pimɔ́mɛ kɛ pɛsɛ, pɔn mɛsei Uléécaa

Kɛpipi, a nkpéni ripɔ́yu lɔ aa kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá súiri! 41 Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa
inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélaa nɛ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ pɔ́ɔ kɔ limɛcɔ kɛcáá u
nyánɛi api yɛ nɛ maa rɛ: 42 U picɔ yoriyɛntɛlɛ amá úu pɛɛ fe ukɛ́ uricuruu yoriyɛ!
Néntɛ Isirayɛɛli Uyɔɔpi lo! Ukɛ́ kɔ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá súimɛ tɔkɛ́ pɛ́ɛ nɛ kɛfa u
tɛnɛ. 43 Uléécaa kuú nɛ ritá uu yɛ nɛ maa rɛ: Nɛ Uléécaa Kɛpipi lɛ. Lɛ̃ nnya, in
tɛ Uléécaa yɛ ukɛcáá kpálɛ̃, ukɛ́ nkpéni u yoriyɛ tɔkɛ́ yɛ̃́ nkɛ̃́! 44 Hái aí nɛ pisoi
kpááree pɛ̃ kɛtɛ́ kapi kɛsɛ̃́ n karii pɛ́nɛ api kɔ lɛ̃ u lámisi.

Yeesu nkpɔ
(Mariki 15:33-41; Luki 23:44-49; Yohani 19:28-30)

45 Ituŋɛ kɛcírɛ kumúŋɛ́ hái nɛ kɛtúŋɛ́ mɛtaani kumúŋɛ́ kɛ kuŋmaha aku kɛtɛ̃
nnɛ́í kɛcáá cɔ̃. 46 Kai kɛtúŋɛ́ mɛtaani kumúŋɛ́ ń tu, Yeesu uu kɛcááila píima
kɛnyinɛ súúni rɛ Elii, Elii lama sapatani? Lɛlɛɛ rɛ: Unɛ́léécaa, Unɛ́léécaa, yo
nnya kaa nɛ́ ŋmɛriyɛ? 47 Pisoi pɛɛ kei n cápinɛlɛ̃ kɛcɔpɛ, pinyinɛ api lɛ̃ kom api
rɛ: Elii kuu nní sélei. 48 Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, pikɛcɔpɛ unyinɛ uu wuru uú ha sinɛ́ɛ̃
kpísi uu píta nyɛpɛ-nyɛpɛ pinyinɛ fɛ uú nɛ kɛnaapi kɛnyinɛ kɛcáá tuhu uu u pa
rɛ ukɛ́ n ntí. 49 Picɔ api pɛɛ rɛ: Ani riyá tɔkɛ́ yɛ̃́ tɛ Elii yɛ́ kam uu u yoriyɛ nɛ́ɛ.

50 Yeesu uu mɛyã́ pipupɛi kpá uu pɛɛ kpi. 51 Likumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ kusáŋáá kapí
nɛ Uléécaa kɛyɔ kémɛɛ n kénɛlɛ̃ aku ricɛ́ɛ́rinɛ mɛtɛ́ hái kɛcáá nɛ mɛtene-pɔ. Kɛtɛ̃
akɛ yɛ́ŋesi, aparɛcaŋaa aa forɛsi, 52 akpíí mɛyã aa wúkulɛntɛ, Uléécaa pisoi kulúi
pɛɛ n kpí api yisikɛɛ. 53 Api akpíí kɛ́mɛɛ léenti. Kɛ Yeesu uu ń ka uu nkpɔ kɛ́mɛɛ
yisi, api Uléécaa kuyu lompɔ, pisoi mɛyã api pi yɛnu. 54 Kɛ Rɔm usɔ́ɔ́ca kpɛ́ɛ̃ nɛ
pisɔ́ɔ́ca picɔ pɛɛ kei ń we pin kɛsɛ̃́ Yeesu mɛ̃́ api n yɛ̃́ lɛ̃ kɛ kɛtɛ̃ akɛ n yɛ́ŋesi nɛ licɔ
licɔ lɛɛ n wapisi, iwamɛ ii mɛyíkíyiki ŋmaa pi loni api rɛ: Usoi nkó yɛ pɛɛ mɛsei
Uléécaa Kɛpipi lɛ. 55 Pinósi yɛ pɛɛ kulúi welɛ, pin kɛtaa-pɔ nyɛnu pin nyánɛi.
Pimɛyã pɛɛ hái Kalilee-pɔ u ritikimɛ pin u lɛ́ni. 56 Pikɛcɔpɛ pinyinɛ pɛɛ nní
Makitala kuyu ukɔ́ Maari nɛ Yakupu nɛ Yosɛfi uni Maari nɛ Sepetee piŋmánɛ
uni.

Yeesu mɛkulaa
(Mariki 15:42-47; Luki 23:50-56; Yohani 19:38-42)

57 Kai nnyɔ́ɔ́ n wa, utisi mámá uyɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Yosɛfi un Arimatee kuyu
ukɔ́, uú hapɔ. Uyɛ̃ nɛ kɔ pɛɛ Yeesu upirɛtiki lɛ. 58 Uu Pilati kɛ́mɛɛ sɛ̃́ uú ha u pisɛ
rɛ ukɛ́ Yeesu u pa. Kei kɛ Pilati uu ŋmurɛi uu ncée hɛ rɛ pikɛ́ ha Yeesu u pa.
59 Yosɛfi uu Yeesu kpísi uu kɛsáŋáápi tomɛ́ kɛcirɛ-i wai 60 uú ha nɛ nhórɛ falɛ
kuu kuparɛpoo-i n wa kɛ́mɛɛ u finsɛ, uu pɛɛ mɛparɛ píima mɛnyinɛ pímiisɛ uu
rinɔnɔɔ fi, uu pɛɛ yá uu tɔ́mpɔ. 61 Likumúŋɛ́ kpɛ-i, Makitala kuyu ukɔ́ Maari nɛ
Maari ucɔ uyɛ̃ pɔ́ɔn kei rikpíí kɛyúrí tɛ̃́.

Tikpíí pimɛ́rɛ́

62 Kɛ kɛyáa kɛɛ yɛ nɛ kɛwɛ́ntɛyaa n tisɛ akɛ n tu, pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n
wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Pifarisi api yisi api Pilati kɛyɔ sɛ̃́, 63 api u maa rɛ: Urɔ́sáa, tɔ léisɛ rɛ
kɛ unɔ́ɔmɛ nkó uú pɛɛ nfáa m má, u pɛ́ɛ maa rɛ u yɛ́ unkpɔ mɛmáá kɛyáa táánũ
tuŋɛ́ yisi. 64 Lɛ̃ nnya, a ncée hɛ rɛ pisoi pikɛ́ ha siyáa sitaani urikpíí ńsɔnɛ m mɛ̃́,
upipirɛtiki ápi kapɛ nɛ u n yáai pikɛ́ lesɛ, pikɛ́ pɛ́ɛ nɛ pisoi n kiraasɛ rɛ: u nkpɔ
kɛ́mɛɛ yisilɛ nnya. Lin lɛ̃ n wa, nnɔ́ɔmɛ mmɛ̃ nɛ́ pɛɛ caai ai nfoi feriyɛ. 65 Pilati
uu pi pɛsɛ rɛ: Pimɛ́rɛ́ yɛ mpí! Ani nɛ pi ha pikɛ́ ha rikpíí m mɛ̃́ yarɛ kani ń la.
66 Kei kapi yisi apí ha músu, api yɛ́nu lɛ̃ kapi yɛ́ pimɛ́rɛ́kei pɛ̃ n wa. Api mɛparɛ
mɛɛ rinɔnɔɔ n filɛ̃ ńsɔnɛ karii api pɛɛ pimɛ́rɛ́ tɔ́nsɛntɛ rɛ pikɛ́ m mɛ̃́.

28

Yeesu yɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi
(Mariki 16:1-10; Luki 24:1-12; Yohani 20:1-10)

1 Kɛyáa kɛɛ nɛ kɛwéntɛyaa rintíki kɛtúŋɛ́, Maari Makitala ukɔ́ nɛ Maari ucɔ
api yisi rɛ pikɛ́ ha rikpíí rilóólú. 2 Kei nní, kɛtɛ̃ akɛ yéŋesi, Upíima uleecaatumɛ
unyinɛ uu kɛyómɛcaa-pɔ súiri uu mɛparɛ mɛɛ rikpíí rinɔnɔɔ n filɛ̃ pímiisɛ uu
rikɛcáá tonɛ. 3 U pɛɛ télulɛ yarɛ kɛkónɛtɛ́hɛ, uilũ in wariyɛ pói-pói. 4 Liiwamɛ
píima inyinɛ ii pimɛ́rɛ́ tini, api pɛɛ́ n tɛrii nfáa nń nɛ párí yarɛ pi kpulɛ.
5 Uléécaatumɛ uyɛ̃ uu pɛɛ pinɔ́si pɛ̃ maa rɛ: Iwamɛ íi kapɛ nɔ̃́ n we. Nɛ yɛ̃ tɛ
Yeesu uyɛ̃ kapi kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá n karii kani wɛ́ɛ́si. 6 Ʊu nté we. U nkpɔ kɛ́mɛɛ
yisilɛ yarɛ kuu ḿ ma. Ani kam ani kei kapí pɛɛ u n finsɛ yɛ̃, 7 ani mɛkɛɛ sɩ̃ aní ha
upipirɛtiki símisi rɛ u nkpɔ kɛ́mɛɛ yisilɛ. U yɛ́ Kalilee-pɔ pi m mɛ̃́. Kei kani yɛ́ ha
u yɛ̃. Mmɛ̃ kam m má kɛ́ nɔ́ n símisi yɛ mmɛ̃. 8 Api pɛɛ rikpíí kɛkúrí yisi, iwamɛ
nɛ mpɔ́ɔnarɛ píima nn pi we apí ha mɛkɛɛ nsímɛ́ mmɛ̃ upipirɛtiki símisi. 9 Likɛ́
nɛ rinsásɛ, Yeesu uú nɛ pinɔ́si pɛ̃ sánɛ uu pi maa rɛ: Nɛ nɔ́ yáasi. Api ukɛkúrí
hapɔ, api wúla api uana tini apí nɛ ríyu u waisɛ. 10 Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ.
Iwamɛ íi kapɛ nɔ́ n we. Ani ha pinɛ́márɛcɔ maa rɛ pikɛ́ Kalilee ha. Kei kapi yɛ́
ha nɛ́ yɛ̃́.

Pimɛ́rɛ́ yɛ lɛ̃ kapi n yɛ̃́ símisi

11 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ pinɔ́si pɛ̃ api ncée ń we pin tɔ́su, rikpíí pimɛ́rɛ́ pinyinɛ
api yisi api kuyu pɛlɛ, apí ha pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ
n wa kɛɛnkɛɛ. 12 Pɛ̃ nɛ piwɛ́ɛ́sɛ apí tonɛ api kómɛinɛ, api siwóó píima sinyinɛ
pimɛ́rɛ́ pɛ̃ hɛ 13 api kɔ pi tálaankɛɛ rɛ pikɛ́ maa rɛ: Tɔ kɛsinɛ lɔpilɛlɛ, upipirɛtiki
apí weri api u yáái apí nɛ tɔ́mpɔ. 14 Piwɛ́ɛ́sɛ pɛ̃ api kɔ pi kpá rɛ: Uyɔ́ɔpi píima un
lɛ̃ n kõ, tɔ́ u símisi uu kóm áni yɛ́ ncɔ́ŋ ńka yɛ̃. 15 Pimɛ́rɛ́ pɛ̃ api mɛsei siwóó sɛ̃
yɔ́su api lɛ̃ kapi pi n céesi wai. Lɛ̃ nnya kɛ nsímɛ́ mmɛ̃ nń we nɛ nɛni-mɛ nn nɛ
Pisuifi kɛ́mɛɛ kɔ́ɔ́núlɛ̃.

Yeesu yɛ umɛcirɛ upipirɛtiki nyisɛ
(Mariki 16:14-18; Luki 24:36-49; Yohani 20:19-23; UPM 1:6-8)

16 Yeesu pipirɛtiki kɛfi nɛ usɛ api yisi api Kalilee-pɔ riyɔ́pɛ tɛ-i kɛ Yeesu uú pɛɛ
ḿ maa rɛ pikɛ́ ha sɩ̃. 17 Kapi u n yɛ̃́, api u yáási api ukɛyu-i wúla. Amá picɔ pin nɛ
we pin céreisɛ. 18 Yeesu uú nɛ pi kɔ uu pi maa rɛ: Uléécaa yɛ kɛyómɛcaa-pɔ nɛ
kɛtɛ̃ nté ḿpá yo kɛcáá ńnaŋɛ nɛ́ hɛlɛ. 19 Lɛ̃ nnya, ani isoipuri nnɛ́í kɛ́mɛɛ ha, ani
tíyɛsɛ pisoi pikɛ́ kɛnɛ́pirɛ ritiki. Ani Sáa Uléécaa nɛ Kɛpipi nɛ Nfáasɔnɛ rinyiri
nɛ míni pi wolɛ. 20 Ani kɔ pi céési rɛ pikɛ́ isɛ́ iyɛ̃ nnɛ́í kam nɔ́ n karii ritiki. Ani
n nyu rɛ siyáa nnɛ́í kam nɔ́kɛnɛ́kúrí we kɛtɛ̃ kɛkɛ́ ha nɛ tɛnɛ.

Nsímɛ́ Kɛcirɛ ritɛlɛ́ kɛ Mariki uu n wɔ́i

Lɛlɛɛ ritɛlɛ́ nti kɛ́mɛɛ ń we

Pisoi mɛyã yɛ músu rɛ Mariki yɛɛ rítɛlɛ́ ntí wɔ́i. U kɔ pɛɛ Pɔɔli nɛ Piyɛɛ ukɛicɔ lɛ (UPM 12:25). Pɛ̃ kuu ńsɔnɛ písɛi uú nɛ Nsímɛ́ mmú wɔ́lu. Tɔ kɔ yɛ̃ tɛ u Yeesu rɔ́ nyísɛlɛ yarɛ Uléécaa Kɛpipi (1:1). Mɛ́wɔlɛ kɛtɔ-pɔ, Rɔm usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ pɔ́ɔ háa rɛ "Usoi nkó yɛ mɛsei Uléécaa Kɛpipi lɛ" (15:39). Ái rɛ ríyu kuú la ukɛ́ yɛ̃́ nnya kuu pírí pikɛi pɛ̃ wapisi, amá u kalɛ ukɛ́ kɛisi ukɛ́ kɔ unfaa kpísi ukɛ́ hɛ ukɛ́ pisoi ayu lɔ (10:45). Lɛ̃ nnya kɛ Mariki uu Yeesu isoi nɛ unsɛ̃ tó nyísɛ yarɛ unkpɔ isɔɔlú. Uayu mɛtɛŋni, kai n kpísi Kalilee kɛtɛ̃ hái nɛ Yutee-pɔ yɛ nyísɛlɛ̃ tɛ Yerusalɛm-pɔ kuú ha n kpinɛ kaí nɛ u sɪ̃.

Ifaaci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Yohani Uniwolɛ yɛ Yeesu nsímɛ́ riyóó uu kɔ míni u wolɛ (1:1-11).
2. Kunírilã yɛ kucɛsi kóima-i Yeesu peikɛɛ (1:12-13).
3. Yeesu yɛ sinyárũ nɛ símisi un kɔ Kalilee-pɔ mɛwaisaŋa wapisi (1:14-8:26).
4. Yeesu yɛ unkpɔ nɛ umɛyisɛ nsímɛ́ símisi, un kɔ upipirɛtiki símisi lɛ̃ kuu íwɛ n lenɛ. Uu kɔ pi maa rɛ piricuruu pikɛ́ pinfaa kpísi pikɛ́ Yeesu mɛcɔ hɛ (8:27-10:52).
5. Yeesu yɛ Yerusalɛm kuyu-i lompɔ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ api pitele u wai (11-13).
6. Yeesu yɛ íwɛ mɛyã́ lelɛ. Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ yɛ u tinlɛ rɛ pikɛ́ u kpu. Pi kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u kariilɛ api kɔ nhórɛ nnyinɛ kɛ́mɛɛ u wai (14-15). Yeesu uu nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi uu umɛcirɛ upipirɛtiki nyísɛ (16).

Yohani Uniwolɛ yɛ Uléécaa Nsímɛ́ yóólɛ̃
(Matiyee 3:1-12; Luki 3:1-18; Yohani 1:19-28)

1 Nté kai wɔ́laalɛ̃ lɛ̃ kɛ Yeesu Kirisi, Uléécaa Kɛpipi Nsímɛ́ Kɛcirɛ nn n kóri.
2 Li antepu Esayi ritɛlɛ́-i wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Nɛ́ unétumɛ kɛpɔ́kpéɛ̃ waisɛ
ukɛ́ ncée pɔ́ nyɔ́ɔnsɛ.
3 Usoi rinɔɔ yɛ ri tɛɛ kucɛsi kóima-i n yóólɛ̃ tɛ:
Ani Upíima ncee nyɔ́ɔnsɛ,
ani usiceepi tɛ̃iisɛ.
4 Lɛ̃ kai wa Yohani uu kucɛsi kóima-i pisoi míni wolɛ, un pi símisi rɛ:
Ani mɛfinɛ consɛ, ani tíyɛsɛ kɛ́ míni nɔ́ wolɛ, Uléécaa uu nɔ́anɛ́kópɛ nɔ́ sárɛi.
5 Yutee kɛtɛ̃ pikɔ́ nnéí nɛ Yerusalɛm pikɔ́ nnéí api ukɛmɛɛ́ n sɔ́naapɔ pin piakópɛ
yámnɛntɛ, Yohani uu Yuritɛɛ nkoi kɛ́mɛɛ míni pi wolɛ.
6 Kuyooyoo nkpíí kɛtukanka kɛ Yohani uú pɛɛ tanaalɛ̃ un kɛkónɛpampi
kɛhalɛ-i télɛ̃. Apááni nɛ mɛtɛ̃́ kuú pɛɛ le 7 un yóólɛ̃ tɛ: Uyɛɛ nɛ̃́ mɛmáá n sɔ́nti
yɛ ńnaŋɛ nɛ̃́ felɛ. Inɛ́soi íi tu rɛ kɛ́ ripɛ kɛ́ ukunɛ́ɛ́ri nŋmɛ fénnɛ. 8 Míni kɛ néɛ nɛ
nɔ́ wɔ́lɛ, amá Nfáasɔnɛ kɛ uyɛ̃ uu yɛ́ nɛ nɔ́ wolɛ.

Yohani yɛ Yeesu míni wolɛ
(Matiyee 3:13-17; Luki 3:21-22)

9 Yeesu uu pɛɛ Kalilee kuyu kunyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Nasarɛti leeri, Yohani
uu Yuritɛɛ nkoi kɛ́mɛɛ míni u wolɛ. 10 Kɛ Yeesu uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ míni-i n léemɛ,
uu kɛyómɛ yɛnu kɛn wúkulɛlɛ̃, Nfáasɔnɛ nn ukɛcáá súiri yarɛ tilɔ́ɔlã. 11 Uu rinɔ́ɔ
kɛyómɛcaa-pɔ komti rɛ: Pɔ́ɔ Kɛnɛ́pipi lala kɛcirɛ. Nɛ pɔ́ wɛ́ɛlɛ.

Setani yɛ Yeesu peikɛɛ

[12] Mɛsɛ nɛ mɛsɛ Nfáɑsɔnɛ nń nɛ kucɛsi kóimɑ-pɔ Yeesu sɩ̃. [13] Uu kei n we
hái nɛ siyáɑ ɑfɛɛnɑ. Kei kɛ Setɑni uu u peikɛɛ. Icɑrɛsɛɛ kɛpáápáá kuu yɛ n we,
piléécɑɑtumɛ pin ukɛcáá paílɛ̃.

Yeesu yɛ pikpíntomɛ́cɔ́pii pinɑ sée
(Mɑtiyee 4:18-22; Luki 5:1-11)

[14] Kɑpi Yohɑni kukpɑniilee n tã mɛmáá, Yeesu uu Kɑlilee sɩ̃ uu Uléécɑɑ Nsímɛ́
Kɛcirɛ n yóólɛ̃ [15] un símisi rɛ ituŋɛ yɛ tulɛ, Uléécɑɑ iyɔɔpi yɛ nyɑhaimɛlɛ, ɑni
mɛfinɛ consɛ ɑni Nsímɛ́ Kɛcirɛ ŋmurɛi.
[16] Kɛ Yeesu uu Kɑlilee kupiyɛ mɛcáɑ n tíkilɛ̃, uu Simɔɔ nɛ uuwã Antiree yɛnu
pin ɑnyɛŋ́ fóm pin nɛ ikpíntomɛ́ cɔ́pii. Pi pɛɛ pikpíntomɛ́cɔ́pii lɛ. [17] Yeesu uu
pɛɛ pi mɑɑ rɛ: Ani nɛ́ ritiki, nɛ́ tíyɛsɛ ɑni pisoi pɛɛ yɛ́ nɛ́ rintíki wɛ́ɛ́si. [18] Api mɛsɛ
nɛ mɛsɛ piɑnyɛŋ́ sá ɑpi u tiki. [19] Kɛ Yeesu uu nsɛ̃́ ń nɔŋ́lɛ̃, uú hɑ Sepetee sipipi
Yɑkupu nɛ uuwã Yohɑni yɛnu pin piɑnyɛŋ́ nyɔ́ɔnsɛ. [20] Yeesu uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ
pi séi, ɑpi piusɑɑ Sepetee nɛ pikɛikɔ́ kúninɔi-i tíyɛ ɑpi u tiki.

Unírihélɑɑ unyinɛ nsímɛ́
(Luki 4:31-37)

[21] Yeesu nɛ upipirɛtiki ɑpi Kɑpɛrinɑwum sɩ̃. Yeesu uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ
kɛwéntɛyɑɑ kɛtúŋɛ́ Pisuifi kuyomɛyáhɑɑlee loni uu pisoi picélɑɑ kápáá. [22] Pírí
kɛ umɛcélɑɑ ɑmɛ kɛyáɑ kɛ̃ pisoi pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ kutu u n cɔ́lɛ̃ we, likumúŋɛ́ rɛ
umɛcélɑɑ nɛ isé picélɑɑ mɛcélɑɑ ámɛ sá. Amá uyɛ̃ nɛ pɛɛ pisoi céésilɛ nɛ
n-yɔ́ɔpinɑŋɛ. [23] Kumúŋɛ́ kpɛ-i, usoi unyinɛ kɛ ɑníri ɑɑ m pɛkɛsi uu Pisuifi
kuyomɛyáhɑɑlee-i lompɔ, uu pupɛi rɛ: [24] N-ye kɑá nɛ rɔ́ wɛ́ɛ́si, Nɑsɑrɛti ukɔ́
Yeesu? Pɔ kɑlɛ rɛ pɔké rɔ́ nɑ̃́ɑ? Nɛ pɔ́ nyulɛ rɛ Uléécɑɑ yɛ pɔ́ wɛɛlɛ uu iyɑɑ yekei.
[25] Yeesu uu kuníri kpɛ̃ sɛmni uu rinɔ́ɔ ku hɛ rɛ: A kei risɛ́ɛ́, ɑɑ usoi uyɛ-i lelu.
[26] Kuníri kpɛ̃ ɑku usoi uyɛ̃ lémesi ɑku ukɛmɛɛ́ lelu kun pupukɛɛ. [27] Ai pinnɛ́í
nnɔ́ɔ yipu ɑpí m písɛinɛ rɛ: Yoo nní? Icélɑɑ fɑlɛ inyinɛ yɛ nyi nɛ innɑŋɛ! Mpá
ɑníri kuu rinɔ́ɔ hɛ, áɑ yɛ ti rilɔ́ɔ́. [28] Mɛsɛ nɛ mɛsɛ Yeesu nsímɛ́ nn Kɑlilee kɛtɛ̃
nnɛ́í kɔ́ɔnú.

Yeesu yɛ pitóikɔ́ kulúi pɔisɛ
(Mɑtiyee 8:14-17; Luki 4:38-41)

[29] Api Pisuifi kuyomɛyáhɑɑlee-i léeri ɑpí nɛ Simɔɔ nɛ Antiree kɛyɔ n tɔ́su,
Yɑkupu nɛ Yohɑni pin tikilɛ̃. [30] Api Simɔɔ ulɔ́hóni lɛɛpɔ un finu nɛ kupiŋɛtoi. Kɛ
Yeesu uu n tuipɔ, ɑpi unɔ́si uyɛ̃ nsímɛ́ u wai. [31] Yeesu uú nyɔsɔ́pɔ, uu ukunipɛ
tini uu u yukusɛ. Kupiŋɛtoi ɑku mɛsɛ nɛ mɛsɛ tɛnɛ, uu yisi uu pikɛcáá paí.
[32] Mɛtuŋɛlolɛ́-mɑá, pisoi ɑpí nɛ pitóikɔ́ ncɔpuri nɛ piníríhélɑɑ Yeesu lɛɛpɔ.
[33] Kuyu pikɔ́ nnɛ́í ɑpi kɛ́yɔ kɛ̃ tipoo yipu. [34] Yeesu uu pisoi mɛyɑ̃ itói ncɔpuri
pɔisɛntɛ, uu kɔ ɑníri mɛyɑ̃ lɑkɑsɛ. Úu tíyɛsɛ ɑníri ɑkɛ́ rinɔ́ɔ mɑlɛ, kɛ ɑricuruu ɑɑ
u nyu nnyɑ.

Yeesu yɛ Kɑlilee kuyu kɔ́ɔnúlɛ̃

[35] Kai n weesi, Yeesu uú nɛ kɛsinɛ tɔrɔɔ kɛ́yɔ lelu. Uu iyɑɑ sɩ̃ uú hɑ kei umɛcirɛ
kɛyómɛ n yáási. [36] Simɔɔ nɛ upicɔ ɑpi pɛɛ piwɛ́lɑɑ u loni. [37] Kɑpi u n yɛ̃́ ɑpi u mɑɑ
rɛ: Pisoi nnɛ́í pɛɛ pɔ́ wɛ́ɛ́si. [38] Amá Yeesu uu pi mɑɑ rɛ: Tɔkɛ́ kɛlɔ̃ féé hɑ, ɑyu
ɑcɔ-i, li pisɛ rɛ kɛ́ kɔ kei Nléécɑɑsimɛ́ símisi, likumúŋɛ́ rɛ lɛlɛɛ nɛ nɛ́ kɑ. [39] Lɛ̃ kai
wɑ Yeesu uu Kɑlilee kɛtɛ̃ nnɛ́í kɔ́ɔnú un Pisuifi ɑyomɛyáhɑɑlee-i Nléécɑɑsimɛ́
símisi un ɑníri lɑkɑsɛ.

Yeesu yɛ uyɔ̃́ unyinɛ pɔisɛ
(Mɑtiyee 8:1-4; Luki 5:12-16)

[40] Uyɔ̃́ unyinɛ uu Yeesu lɛɛpɔ uu ukɛyu-i wúlɑ uú nɛ u téni rɛ: Pɔn n lɑ, pɔ́ nɛ́
wolɛ ɑm funi. [41] Uicɔ ii Yeesu íwɛ wai hái, Yeesu uu pɛɛ kunípɛ sɑɑpɔ uu u cɑ,

uu lɛ̃ mɛmáá u maa rɛ: Nɛ la rɛ a peí. 42 Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, utisi uyɛ̃ kɛyɔ̃́ akɛ tɛnɛ
uu funi. 43 Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá u césɛ uu u lakasɛ 44 un u kúrúrúsɛlɛ̃ tɛ: A ńsɔnɛ
kutu ricɔ, kapɛ wa unyinɛ uké mɛwai mɛ̃ kɔ̃. Amá a ha uyɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ
n wa mɛpɔ́círɛ nyísɛ uké yɛ̃́ lɛ̃ kaa ń we. Lɛ̃ mɛmáá, aa inyɔ́ɔnsɛ kɛ Moisi isé ii m
pisɛ wai pɔké nɛ ḿpá úye nyísɛ rɛ pɔ peí. 45 Amá utisi uyɛ̃ uu sɩ̃́ uu lɛ̃ nnéí kai n
wa ḿpá yei kéénkɛɛ. Lɛ̃ nnya, Yeesu úu yɛ fe uké umɛcirɛ riwúí-i pinyísɛ rikpá,
amá iyaa kuú le, kei kɛ úka úu ń we. Pisoi pin ḿpá méye léenti pin ukɛmɛɛ
sɔ́naapɔ.

2

Yeesu yɛ kékankáláká kɛnyinɛ pɔisɛ
(Matiyee 9:1-8; Luki 5:17-26)

1 Kai siyáa rinkɔ́ɔnú, Yeesu uu Kapɛrinawum-i pɛɛri. Pisoi api kóm tɛ kéyɔ-i
kuú we. 2 Api cápinɛpɔ máḿ, kénacɔpɛ ákɛ nkpáni ripoo ricuruu-i we. Yeesu
un Nsímɛ́ Kɛcirɛ pi céési. 3 Pinyinɛ apí nɛ kékankáláká u weri kɛ pisoi pina api
n topori. 4 Amá api pɔɔnɛ piké Yeesu kɛ nyísɛ, kɛ pisoi api kulúi ń tɔsí nnya.
Api kulee kpɛ-i kɛ Yeesu uu ń we piriyɛ, api kupólɛ kpɛ̃ kumúŋɛ́ kɛ Yeesu uu
n nyɛnu kékankáláká kɛ̃ cɛpisɛpɔ nɛ kɛrisáŋáápɔrɛ́. 5 Kɛ Yeesu uu pinfatɛnɛ n
yɛ̃́, uu kékankáláká maa rɛ: Kɛnɛ́pipi, nɛ apɔ́kópɛ pɔ́ sárɛi. 6 Isé picélaa pinyinɛ
pɛɛ kei n tɯ̃́ api pisifa-i túhaanɛ rɛ: 7 Yo nnya ŋmaa kɛ usoi nkó uu nní lɛ̃ símisi?
Uléécaa kuu lámisi. Wóo yé mpíí fe uké akópɛ sárɛi, Uléécaa mɛmáá? 8 Yeesu
uu pinfasimɛ́ cérupɔ uu pi maa rɛ: Yo nnya kani nfasimɛ́ mmú mpuri má? 9 Ké
kékankáláká ḿ maa rɛ: Nɛ apɔ́kópɛ pɔ́ sárɛi yɛɛ pɔ́ɔlú néɛ ké kɛ ḿ maa rɛ: A
yisi aa ripɔ́sáŋáápɔrɛ́ pílɛsi, aa sɔ́nɛ yɛɛ yé m pɔ́ɔlú? 10 Nɛ la ké nɔ́ céreisɛ rɛ
Usoi Kɛpipi yɛ kɛtɛ̃́ kɛcáá ńnaŋɛ málɛ kɛké nɛ pisoi akópɛ pi sárɛi. 11 Uu pɛɛ
kékankáláká rinɔ́ɔ pimáa kpá rɛ: Néɛ pɔ́ ma, a yisi aa ripɔ́sáŋáápɔrɛ́ pílɛsi aá
kulu. 12 Utisi uyɛ̃ uu ḿpá úye inipɛɛ-i yisi uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ urisáŋáápɔrɛ́ sákaa
uú kulu. Ai pisoi maamááci wai api Uléécaa ríyu waisɛ pin máikɛɛ rɛ: Ári píkai
mɛwai mmɛ́ mɛcɔ yɛnaalɛ̃.

Yeesu yɛ Lefi sée rɛ uké u ritiki
(Matiyee 9:9-13; Luki 5:27-32)

13 Kɛ Yeesu uu Kalilee kupiyɛ ritimɛ-mɛ̃ m pɛlɛ, pisoi kulúi api ukɛmɛɛ́ n
sɔ́naapɔ un pi céési. 14 Kuu n tɔ́su, uu Alifee uŋmánɛ Lefi yɛnu un lampoo
kɛyɔ́ɔ-i tɯ̃́. Yeesu uu u maa rɛ: A nɛ́ ritiki. Lefi uu yisi uu u tiki. 15 Kɛ Yeesu
uu Lefi kɛyɔ-i ilukɛ n le, u nɛ pilampooyɔɔ́ mɛyã nɛ pikópɛkɔɔ́ nɛ upipirɛtiki pɛɛ
kɛsɛ̃́ li. Pisoi mɛyã pɛɛ yɛ u n tikilɛ̃. 16 Kɛ isé picélaa pɛɛ Pifarisi kulamaasinɛlee-
i ń we api Yeesu n yɛ̃́ un nɛ pisoi pɛ̃ mpuri ilukɛ le, api upipirɛtiki maa rɛ: Yo
nnya kɛ Yeesu nɛ pilampooyɔɔ́ nɛ pikópɛkɔɔ́ api kɛsɛ̃́ le? 17 Yeesu uu pinsímɛ́
kóm uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Ái pisoi pɛɛ isarɛ n láárú nnya kɛ upɔisɛ uú we, amá
pitóikɔ́ nnya kuú we. Ái pisoi pɛɛ asei n tíkilɛ̃ piséi kaḿ ka, amá pikópɛkɔɔ́ nnya
kaḿ ka.

Yeesu yɛ anɔ́ɔpahaa nsímɛ́ wai
(Matiyee 9:14-17; Luki 5:33-39)

18 Kɛyáa kɛnyinɛ kɛ Yohani Uniwolɛ pipirɛtiki nɛ Pifarisi api anɔ́ɔ pahaalɛ̃,
pisoi api pɛɛ́ ha Yeesu pisɛ rɛ: Yo nnya kɛ Yohani Uniwolɛ pipirɛtiki nɛ Pifarisi
api yɛ anɔ́ɔ paasi, pɔ̃́ pikɔ́ ápi yɛ pɛɛ a paasi? 19 Yeesu uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Nɔ
músu rɛ usoi yé pisɔ́ɔnnɛ anyã́ n wai upisanɛ api pɛɛ anɔ́ɔ m pahaalɛ̃ɛ? Aaí, mmɛ̃
ńn we. Kumúŋɛ́ kpɛ̃ nnéí kɛ unɔ́sikɔ́ uu anyã́ n wai, ápi anɔ́ɔ paasinɛ. 20 Amá
kɛyáa yɛ wemɛ kapi yé unɔ́sikɔ́ pikɛcɔpɛ ń lesɛ. Kɛyáa kɛ̃ kɛn n tu, pi yé anɔ́ɔ
paasi.

[21] Uka úu yɛ kusáŋáá falɛ kɛpampi nɛ kusáŋáá kpurɛ tápisi. Li yɛ kukpurɛ
iŋmɛ túúnlɛ ai kupólɛ pérésɛ. [22] Uka úu yɛ kɔ píta pelẽ kukónɛnuŋ́ kpurɛ-i súũ,
lin lɛ̃ n wa, píta pɛ̃ nɛ yɛ anúŋ́ tikpáfúsɛlɛ, ai wai píta nɛ lianúŋ́ yɛ mɛ́woo wa.
Amá kunúŋ́ falɛ-i kapi yɛ píta pelẽ súũ.

Yeesu yɛɛ kɛwéntɛyaa ute
(Matiyee 12:1-8; Luki 6:1-5)

[23] Kɛwéntɛyaa kɛtúŋɛ́ kɛnyinɛ kɛ Yeesu nɛ upipirɛtiki api imúí inyinɛ kɛcarɛ-
i sɔ́nɛ. Upipirɛtiki api pɛɛ ricéetimɛ mɛpipi n kpééni pin nɛ tɔ́su. [24] Pifarisi
api pɛɛ Yeesu maa rɛ: A ripaí mmɛ-i kɛ pipɔ́pirɛtiki api ń we. Yo nnya kɛ
pipɔ́pirɛtiki api lɛ̃ kɛ irɔ́sé ii kɛwéntɛyaa kɛtúŋɛ́ n yúlu wai? [25] Yeesu uu rinɔ́ɔ
pi yɔ́su rɛ: Ani lɛ̃ kɛ Tafiti uu n wa kɛyáa kɛ̃ kɛ nkṹ nn u nɛ upikɔ́ m pɛkɛsi
píkai kéénlɛɛ? [26] U Uléécaa kɛyɔ lonlɛ, uu akpɔ́nɔ́ kapi Uléécaa n yekei takai.
Apiyataa yɛɛ yɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i Uléécaa usina. Irɔ́sé kémɛɛ, pɛpɛɛ yɛ Uléécaa
inyɔ́ɔnsɛ n wa ŋmanɛ pɛɛ ncée má rɛ piké akpɔ́nɔ́ nyɛ̃ takai. Mpá nɛ lɛ̃, Tafiti
nɛ upikɔ́ yɛ a takailɛ. [27] Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Ai kɛwéntɛyaa nnya kapi
usoi wa, amá usoi nsɔnɛ nnya kapi kɛwéntɛyaa wa. [28] Lɛ̃ nnya kɛ nɛ́̃ Usoi Kɛpipi
am kɛwéntɛyaa ute.

3

Utisi uyɛɛ kunipɛ kɔ́pɛ m má
(Matiyee 12:9-14; Luki 6:6-11)

[1] Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu kuyómɛyáhaalee-i pɛɛri. Utisi unyinɛ yɛ pɛɛ kei welɛ
un kunípɛ kópɛ má. [2] Pɛpɛɛ kɛyáa kɛ̃ kei ń we, api kutu n cɔlɛ̃ tɛ Yeesu yé
kɛwéntɛyaa kɛtúŋɛ́ utisi uyɛ̃ pɔisɛɛ? Likumúŋɛ́ rɛ kɛwáání kapi yɛ n wɛ́ési piké
nɛ Yeesu n tĩ́. [3] Yeesu uu unípɛkópɛkɔɔ́ uyɛ̃ maa rɛ: A yisi, a nyɛrɛ ḿpá úye uké
pɔ́ yɛ̃́. [4] Yeesu uu pɛɛ pɛpɛɛ nní n nyánɛi pisɛ rɛ: Iye kai irɔ́sé kémɛɛ pisɛ? Li
pisɛ rɛ tɔké lisɔnɛ wa kɛwéntɛyaa nɛ́ɛ likópɛ kai pisɛ rɛ tɔké wa má? Li pisɛ rɛ
tɔké usoi nfaa lɔ nɛ́ɛ li pisɛ rɛ tɔké u kpu? Amá ápi ŋmurɛi piké Yeesu rinɔ́ɔ yɔsí.
[5] Yeesu uu pinnɛ́í nyánɛi, piicɔ ii kuwɔ́i u wai hái. Uripɔɔ ari caai, atu kapi m
má nnya. Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá u utisi uyɛ̃ maa rɛ: A kupɔ́nípɛ nɛ́ rituŋámɛ. Kuu
yé kunípɛ riń tuŋápɔ, kunípɛ aku pélu. [6] Pifarisi api kuyómɛyáhaalee-i léeri, pi
nɛ pɛpɛɛ Erooti kɛmúŋɛ́ ń tíkilɛ̃ api mɛsɛ nɛ mɛsɛ cápinɛ piké yɛ̃́ tɛ íye kapi yé
wa piké nɛ Yeesu kpu.

Pisoi kulúi yɛ Yeesu-i sɔ́naapɔ

[7] Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu kei pi yá, u nɛ upipirɛtiki api Kalilee kupiyɛ ritimɛ sĩ́.
Kalilee pikɔ́ mɛyã pɛɛ pɛɛ u tikilɛ̃. [8] Yutee nɛ Yerusalɛm nɛ Itumee nɛ Yuritɛɛ
mɛtɛ́ŋ́ nɛ Tiiri nɛ Sitɔɔ sitẽ pikɔ́ mɛyã pɛɛ pɛɛ kɔ ukɛmɛɛ sɔ́naapɔ. Uliwaiwai kapi
n kɔ̃́ yɛɛ nɛ pi sɔ́naapɔ. [9] Yeesu uu pɛɛ upipirɛtiki maa rɛ piké kúninɔi kunyinɛ
u nyɔ́ɔnsɛ, pisoi ápi kapɛ u nyikii nnya. [10] Ai líka, kuu pisoi m pɔisɛntɛ mɛyɑ̃́
nnya kɛ pitóikɔ́ tɔrɔɔ api yɔ́ɔnɛpɔ, ḿpá úye un náási uké u rica. [11] Mpá kumúŋɛ́
kúye-i kɛ aníri aa u yɛ̃, a yɛ u riwulalɛ, an pupukɛɛ rɛ: Pɔ Uléécaa Kɛpipi lɛ.
[12] Yeesu uu rinɔ́ɔ a hɛ nɛ ńnaŋɛ rɛ: Ani kapɛ tíyɛsɛ unyinɛ uké céri rɛ nɛ́ɛ úye.

Yeesu yɛ pitumɛ kɛfi nɛ pitɛ́ wɛ́ɛ
(Matiyee 10:1-4; Luki 6:12-16)

[13] Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá riyɔ́pɛ taá uu pisoi pɛ̃ kuu ń la séi api u tiki. [14] Uu
pisoi kɛfi nɛ pitɛ́ wɛ́ɛ. U pi wɛ́ɛlɛ rɛ u nɛ pɛ̃ piké n we uké yɛ kɔ pi tũ piké nɛ
Nlééćaasimɛ́ rikɔ́ɔ́nú. [15] Uu kɔ ńnaŋɛ pi hɛ piké yɛ nɛ aníri lakasɛ. [16] Pisoi kɛfi nɛ
pitɛ́ pɛ̃ kuu n lésɛ pɛɛ Simɔɔ kɛ Yeesu uu rinyíri n hɛ rɛ Piyɛɛ, [17] nɛ Sepetee sipipi
Yakupu nɛ uuwã Yohani kɛ Yeesu uu rinyíri n hɛ rɛ Pɔwanɛrɛkɛsɛ. Tinyíri

tɛ̃ ɑsei rɛ ikónɛ pisɛnkɛɛ. 18 Nɛ Antiree nɛ Filipu nɛ Patelemii nɛ Matiyee nɛ
Tomɑɑ, nɛ Alifee kɛpipi Yɑkupu, nɛ Tɑtee nɛ Simɔɔ yɛɛ pɛɛ ukuyu pimúlɛ́ kɛcáá
n tɔpu, 19 nɛ Yutɑsi Isikɑriyɔɔti yɛɛ Yeesu n tɩ̃́ uu piláɑrɔ ɑnipɛ-i wɑi.

Yeesu pikɔ́ yɛ piwɛ́lɑɑ u hɑ

20 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu kɛ́yɔ-i pɛɛri. Pisoi ɑpi kɔ pikálɑɑ u kpá, u nɛ upipirɛtiki
ápi pɛɛ kɛ́yu yɛ̃ pikɛ́ ilukɛ li. 21 Kɛ Yeesu pikɔ́ ɑpi lɛ̃ n kɔ̃́, ɑpi piwɛ́lɑɑ u sɩ̃́ pikɛ́ nɛ
u kui pin músu rɛ li yɛ́ u m pɑnsɛlɛ.

Yeesu yɛ pɛpɛɛ ukɛcáá nkɔ́pɛ n simisi rinɔ́ɔ pɛsɛ
(Mɑtiyee 12:22-32; Luki 11:14-23; 12:10)

22 Uléécɑɑ isé picélɑɑ pɛɛ Yerusɑlɛm n léeri ɑpí m máikɛɛ rɛ Pɛlisepulɛ kuu
héesi. Api kɔ rɛ ɑníri uyɔɔpi nnɑŋɛ kuu yɛ nɛ ɑníri lɑkɑsɛ. 23 Yeesu uu pɛɛ pi
séi uu kɛnyárũ pi mɑɑ rɛ: Ɩye kɛ Setɑni uu yɛ Setɑni lɑkɑsɛ má? 24 Kuyɔ́ɔpiyu
kusɛ pisoi pin n tɔpu, kuyɔ́ɔpiyu kpɛɛ kpinɛ. 25 Lɛ̃ cirɛ kɛ́yɔ kɛsɛ pisoi pin n
tɔpu, kɛ́yɔ kɛɛ kpinɛ. 26 In lɛɛ ni, Setɑni un nɛ uricuruu n tɔpu, pihɔ́ɔnɛnɛ pin
ukuyɔɔpiyu-i n we, unnɑŋɛ ńn nɔŋ́nɛ. Amá mɛ́woo knn wɑinɛ.
27 Ʋye un n lɑ ukɛ́ unáŋɛ-nɑŋɛ kɛyɔ-i lɔ̃ ukɛ́ ulikɔ́ yɔsí, u yɛ unáŋɛ-nɑŋɛ uyɛ̃
íŋmɛ pɑɑsilɛ. Umɛpɑhɑɑ mɑá kuu yɛ́ fe uu lɛlɛɛ ukɛyɔ-i ń we nnɛ́í yɔ́su. 28 Asei
kɑm nɔ́ símisi, ɑkópɛ nnɛ́í nɛ ɑlɛ̃́ yɛ kusárɛi welɛ. 29 Amá úye un Nfáɑsɔnɛ n
lámɑɑnkɛɛ, ɑkópɛ nyɛ̃ áɑ kusárɛi we, ɑtɛnɛcirɛ́ yɛ nyɛ. Mɛsɛ́rɛ kɑɑ yɛ́ u m pɔ́riilɛ̃.
30 Kɑpi Yeesu ḿ mɑɑ rɛ u ɑníri héesilɛ nnyɑ kuu mmú pi rihɑɑ.

Yeesu uni nɛ upiwɑ̃
(Mɑtiyee 12:46-50; Luki 8:19-21)

31 Yeesu uni nɛ upiwɑ̃ ɑpi pɛɛ́ hɑpɔ, ɑpi kɛtɑhɑi nyɛrɛ, ɑpi usoi tumpɔ rɛ pikɛ́ u
séemɛ. 32 Aí nɛ sá pisoi kulúi pin Yeesu kálɑɑlɛ̃. Api pɛɛ u mɑɑ rɛ: A nyɛrɛ nkɛ̃́,
upóni nɛ pipɔ́wɑ̃́ yɛ pɔ́ wɛ́ési. 33 Yeesu uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Wóo unɛ́ni? Píye
pɛɛ pinɛ́wɑ̃́? 34 Uu pɛɛ lɛ̃ mɛmáá pisoi pɛɛ nní u n kálɑɑlɛ̃ wérii uu rɛ: Unɛ́ni nɛ
pinɛ́wɑ̃́ yɛ mpí. 35 Ʋye un Uléécɑɑ mɛlɑ n wɑi, uyɛɛ unɛ́wɑ̃́ nɛ́ɛ unɛ́yɛ́i nɛ́ɛ unɛ́ni.

4

Ulukɑɑ kɛnyárũ
(Mɑtiyee 13:1-9; Luki 8:4-8)

1 Kɛ Yeesu uu icélɑɑ Kɑlilee kupiyɛ ritimɛ-i n kpálɛ̃, pisoi kulúi ɑpi u kálisi
ɑi tɔ́su uu mɛsɛ hɑ kúninɔi kɛcáá tonɛ. Míni kɛcáá kɛ kúninɔi kpɛ̃ ɑku tɔ́silɛ̃,
pisoi pin mɛritimɛ nyɛnu. 2 Sinyárũ kuú nɛ icélɑɑ mɛyɑ̃ pi céesi. Uu icélɑɑ iyɛ̃
kɛ́mɛɛ pi mɑɑ rɛ: 3 Ani kutu ricɔ ɑni kóm! Utisi unyinɛ yɛɛ ilukɛpuri pifómɛ
leemɛ. 4 Kuu n fóm, ilukɛpuri icɔ ii ricéetimɛ-i lólu, sinúipi ɑsi i le. 5 Icɔ ii
kɛpɑrɛ kɛcáá kei kɛ ntɑɑi ńn m piyɛ lólu. Kɛ kɛtɛ̃ ákɛ n címú nnyɑ, ipuri iyɛ̃ ii
mɛsɛ nɛ mɛsɛ lɛlu. 6 Ntuŋɛ nn tɑpu. Kɛ iníŋí íi m pɑpisi nnyɑ, mɛlɛi ɑmɛ kóósi.
7 Icɔ ii sinípɛleépi kɛpááрáá lóipɔ. Sinípɛleépi sɛ̃ ɑsi mɛlɛi hilɑ, ámɛ pɛɛ ɑpipi
torɛsi. 8 Amá ipuri icɔ ii kɛtɛ̃ sɔnɛ nɛ sá, ii lɛlu ii pɑpisi ii kɔ ɑpipi torɛsi, iwéhe
icɔ ɑfɛɛtɑɑni, icɔ kuwóó nɛ kɛfi, icɔ pílɛ. 9 Yeesu uu pi mɑɑ rɛ: Ʋye un ukómɛ
ukɛ́ kɔ̃́.

Yo nnyɑ kɛ Yeesu uú nɛ sinyárũ céési?
(Mɑtiyee 13:10-17; Luki 8:9-10)

10 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá iyɑɑ n léepɔ, pɛpɛɛ nɛ u n kɔ́lɛ̃ nɛ upipirɛtiki kɛfi nɛ
pitɛ́ ɑpi u pisɛ rɛ ukɛ́ sinyárũ sɛ̃ ɑsei pi símisi. 11 Yeesu uu rinɔ́ɔ pi pɛsɛ rɛ: Nɔ̃́ nɛ
Uléécɑɑ iyɔɔpi nsímɛ́ mɛɛ m pékɑɑlɛ̃ picére mɑsilɛ, ɑmá picɔ yɛ ḿpá yo kómɛilɛ
yɑrɛ sinyárũ.

12 Pi yɛ n wiilɛnlɛ, amá ápi kɔ pɛɛ nyáni.
Pi yɛ kutu n cɔlɛnlɛ, amá ápi kɔ pɛɛ kómɛi.
Lɛlɛɛ rɛ ápi yɛ ŋmurɛi piké piisoi consɛ,
Uléécaa uké piakópɛ pi sárɛi.

Yeesu yɛ ulukaa kɛnyárũ asei lesɛ uu símisi
(Matiyee 13:18-23; Luki 8:11-15)

13 Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: Ani kɛnyárũ kɛ̃ kõo? Nɔnsá kɛ n kõ, íye kani yé
pɛé nɛ sitɔ́rɔɔ nsí nnéí kő má? 14 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ kɛnyárũ kɛ̃ asei pi lesɛ rɛ:
Li nkpáni yarɛ nléécaasimɛ́ kɛ utisi uyɛ̃ uu fóm. 15 Pisoi picɔ isoi yɛ ricéetimɛ
tɛ̃ mɛcɔ welɛ. Pin nléécaasimɛ́ n kõ, Setani uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ nléécaasimɛ́ kapi
pikɛmɛɛ n fő kpóupɔ. 16 Kɛparɛtɛ̃ kɛɛ we yarɛ pɛpɛɛ nléécaasimɛ́ n kő api mɛsɛ
nɛ mɛsɛ piakiŋ kémɛɛ n yɔ́su nɛ mpɔ́ɔnarɛ. 17 Amá ápi yɛ tíyɛsɛ nké pikɛmɛɛ
iníŋí wa. Nn yɛ pikɛmɛɛ náŋai. Ncɔ́ŋ ń-ye néɛ íwɛ íye in n ka nléécaasimɛ́ nnya,
nfatɛnɛ nń nɛ pi kpi mɛsɛ nɛ mɛsɛ. 18 Pisoi picɔ yɛ we yarɛ kɛtɛ̃ kɛɛ sinípɛleépi
m má. Pi yɛ nléécaasimɛ́ kónlɛ, 19 amá kɛtɛ̃ kɛcáá likɔ́ nfasimɛ́ nɛ lílala lɛɛ rɔ́ n
kíraasɛntɛ nɛ mɛmá ai nléécaasimɛ́ híla, ńn yɛ pɛɛ kɛrɔ́mɛɛ líka yoriyɛ. 20 Pisoi
picɔ pin we yarɛ kɛtɛ̃ sɔnɛ. Pi yɛ nléécaasimɛ́ kónlɛ api n yɔ́su nn pikɛmɛɛ pelu
nn linyinɛ yoriyɛ. Nléécaasimɛ́ nn picɔ kémɛɛ nkáripi wai, nn picɔ kémɛɛ nɛ
kumúŋɛ́ wai, nn picɔ kémɛɛ mɛyɑ̃́ wai.

Kɛ́firáa kɛnyárũ
(Luki 8:16-18)

21 Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá pi pisɛ rɛ: Unyinɛ yɛɛ kɛ́firáa risɛ́lɛ uu kucári kɛ kipi
néɛ uu ukɛfinɛ mɛtene kɛ pésu má? Néntɛ kɛlõ cácá kapi yɛ kɛ ritɔsi akɛ pɛɛ
ḿpá úye n kpɑ̃́iilɛ̃? 22 Lɛ̃ nnéí lɛɛ pɛɛ m pékaalɛ̃ ai kúyɛnɛ wai, lɛ̃ kɛ ḿpá úye
úu pɛɛ kúyɛnɛ ń we ai mɛtɛ́í kémɛɛ léeri. 23 Ʊye un ukómɛ uké kő. 24 Yeesu uu
pimáa pi kpá rɛ: Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tɩ̃ nɛ lɛ̃ nnéí kani n kómɛi. Kulũ kpɛ̃ kani yɛ nɛ
ḿ musí kɛ Uléécaa uú nɛ nɔ́ músunɛ. Ticuruu u yé kusá nɔ́ rikpá. 25 Likumúŋɛ́
rɛ uyɛɛ m má kapi yɛ pípa rikpá amá úye unsá m má, ḿpá nkáripi ń-ye kuu má,
pi n yɔ́sunɛ.

Ilukɛpuri yɛɛ nɛ iricuruu n lɛ kɛnyárũ

26 Yeesu uu pimáa kpá rɛ: Uléécaa iyɔɔpi yɛ kɔ we yarɛ usoi unyinɛ yɛɛ
ilukɛpuri ukɛcarɛ-i n fő. 27 Lɛ̃ mɛmáá, ḿpá un kɛsinɛ néɛ kɛtúŋɛ́ n lɔni néɛ un
n nyáni, ilukɛpuri yɛ lɛlulɛ in pelu úu nyu lɛlɛɛ i m peisɛ. 28 Kɛtɛ̃ ticuruu kɛɛ
ilukɛ peisɛ. Kuhérɛ kpɛɛ yɛ mɛfoí pi, lɛ̃ mɛmáá ripipi ari tórɛsi, ari mɛtɔ́rɔɔ pelu.
29 Tin m pi, usoi uu ritɛ́hɛ múlú. Kúkpaa kpɛɛ lɛ̃ tu.

Mpuri yukɛ-yukɛ nnyinɛ kɛnyárũ
(Matiyee 13:31-32, 34; Luki 13:18-19)

30 Yo kari yé kɔ nɛ Uléécaa iyɔɔpi múŋɛisɛnɛ? Kɛnyárũ kéye kari yé nɛ linsímɛ́
wa má? 31 Uléécaa iyɔɔpi yɛ we yarɛ mpuri yukɛ-yukɛ nnyinɛ. Kɛlukaa-i, mmɛ
mɛɛ yɛ kɛtɛ̃ nnéí kɛcáá ipuri kɛcɔpɛ nsíńsá. 32 Amá mɛlukaa-maá, n yɛ lɛlɛ nn
papisi nn wai kuléé kpɛɛ kɛcarɛ-i acɔ mpiyɛ n fe. Nkuléé yɛɛ ilésɛ kɛcirɛ walɛ,
sinúipi asi ikɛcáá ayámɛ́ wapisi.

33 Sinyárũ nsí sicɔ kɛ Yeesu uu yɛ nɛ ḿpá úye céesi. Pɛpɛɛ kutu u n cɔ́lɛ̃
mɛkomɛ kuu yɛ ripaí uú nɛ céési. 34 Ʊu yɛ píkai símisi kúu kɛnyárũ n wa, amá
lin u nɛ upipirɛtiki ŋmanɛ rin-yá, ḿpá yo asei kuu yɛ pi lesɛ.

Yeesu yɛ mɛyɔ piima mɛnyinɛ risɛ́ɛ́sɛ
(Matiyee 8:23-27; Luki 8:22-25)

35 Kɛyáa kɛ̃ cirɛ nnyɔ́ɔ́, Yeesu uu upipirɛtiki maa rɛ: Tɔké míni kuwɛ́lɛ́ kucɔ-
mɛ̃ ha. 36 Api risoiwuí yá, upipirɛtiki api kúninɔi kpɛ-i kuú pɛɛ n tɩ̃́ nɛ n tɛ́ŋ́lɛ̃.

Ańinɔi acɔ an kɔ pikɛyúrí we. 37 Kei kɛ mɛyɔ píima mɛnyinɛ amɛ pipépɛ kori
ániwalɛ́ aa kúninɔi-i n lééripɔ míni amɛ pɛɛ ku n yipu. 38 Kumúŋɛ́ kpɛ-i, Yeesu
un kúninɔi kɛ́mɛɛ kɛpirɛ-pɔ we, un lɔni, tíyu tin tíyulaa kɛcáá láalɛ̃. Upipirɛtiki
api pɛɛ u yɔ́ŋsɛ api u maa rɛ: Sáa, pɔ sɛ́ɛ́lɛnlɛ tɔkɛ́ kpii? 39 Yeesu uu yáka-yaka
uu kuyɔ cɛ́si uu míni maa rɛ: Sɛ́ɛ́, a niŋɛsi. Kuyɔ aku kéu ai níŋɛsi. 40 Yeesu uu
lɛ̃ mɛmáá upipirɛtiki pisɛ rɛ: Yo nnya kɛ iwamɛ ii nɔ́ wa? Nɔn nɛ nfatɛnɛ máa?
41 Amá ai iwamɛ píima pi wai apí m máikɛɛnɛ rɛ: Usoi úye kɛcirɛ yɛ nkó kaí nɛ
kuyɔ nɛ míni ripɛ́nɛ lin u pakarɛlɛ̃?

5

Yeesu yɛ unirihélaa pɔisɛ
(Matiyee 8:28-34; Luki 8:26-39)

1 Lɛ̃ mɛmáá, api Kalilee kupiyɛ tɛ́ŋ api Kerasaa kɛtɛ̃ loni. 2 Kɛ Yeesu uu
kúninɔi-i rincúlamɛ, uú nɛ usoi unyinɛ yɛɛ akpíí-mɛ̃ n léeri sánɛ. Kunírilã
kunyinɛ kpɛɛ yɛ utisi uyɛ̃ m pɛkɛsi. 3 Akpíí-i kuu yɛ n sói. Usoi uyɛ̃ úu kupahaa
we. Mpá akpanii, ápi yɛ fe pikɛ́ u paasi. 4 Mɛpehɛ̃ kulúi kapi yɛ uana nɛ nweni
hɔpi api uanipɛ nɛ akpanii paasi, amá u yɛ ipehe iyɛ̃ nnɛ́í túúnlɛ. Úka nnaŋɛ ńn
pɛɛ tulaalɛ̃ nkɛ́ nɛ utisi uyɛ̃ tɨ̃. 5 Kɛtúŋɛ́ nɛ kɛsinɛ kuu yɛ akpíí-i nɛ akúú kɛcáá n
kɔɔnii un pupukɛɛ, un umɛcirɛ itói wai nɛ aparɛ. 6 Uu Yeesu kɛtaa-pɔ yɛnu uu
pɛɛ wurupɔ uú ha ukɛyu-i wúla 7 uu pupɛi rɛ: Uléécaa yɛɛ ḿpá yo kɛcáá n tɨ̃
Kɛpipi Yeesu, tó nɛ mpɔ̃́ nɛ ń-ye? Nɛ nɛ pó ténilɛ, nɛ Uléécaa rinyiri, kapɛ íwɛ
nɛ́ wa. 8 Yeesu yɛ kunírilã kpɛ̃ tinɔ́ɔ hɛ rɛ kukɛ́ utisi uyɛ̃ kɛ́mɛɛ le. Lɛ̃ nnya kaku
lɛ̃ máikɛɛ. 9 Yeesu uu kɔ ku pisɛ rɛ: Íye kapi yɛ pó sée? Aku rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Pi
yɛ nɛ́ sée rɛ kulúi, likumúŋɛ́ rɛ tɔ kulúi welɛ. 10 Akú nɛ Yeesu téni rɛ úu kapɛ a
lakasɛ akɛ́ kuyu kɛtɔ rilɔ́ɔ́.

11 Kúfɔŋlee píima kunyinɛ yɛ pɛɛ kei rikúuésaa-i túkurilɛ. 12 Aníri aa pɛɛ́ nɛ
Yeesu téni rɛ: A ncée rɔ́ hɛ tɔkɛ́ áfɔŋ nnyɛ́ lɔ̃. 13 Yeesu uu ncée hɛ. Aníri aa utisi
uyɛ-i léeri aa áfɔŋ loni. Kúfɔŋlee kpɛɛ tu yarɛ áfɔŋ ákotokú até (2.000). Áfɔŋ
nyɛ̃ nnɛ́í aa wuru aá nɛ rikúú cɛ́pi aá ha nɛ mínimaa-i kpúupɔ. 14 Pisoi pɛɛ pɛɛ
a n séni api wuru apí ha nɛ nsímɛ́ kuyu nɛ siyupi kɔ́ɔ́nú. Pisoi api sɨ̃ pikɛ́ lɛlɛɛ
n wa yɛ̃. 15 Api Yeesu-i sɨ̃ api utisi uyɛɛ pɛɛ aníri kulúi n héesi yɛnu un tũ nɛ
ukɛyu cáká-cáká un kɔ lapaalɛ̃ ńsɔnɛ, ai iwamɛ pi wai. 16 Pɛ̃ nnɛ́í inipɛɛ-i kai lɛ̃
n wapisi api lɛ̃ kɛ aníri aá nɛ utisi uyɛ-i ń le kɛɛnkɛɛ nɛ lɛ̃ kai áfɔŋ n wa. 17 Api
pɛɛ Yeesu suúlusɛ rɛ ukɛ́ pikɛteni-i le. 18 Kɛ Yeesu uu kúninɔi-i n loni, utisi uyɛ̃
uu u suúlusɛ rɛ u yɛ́ u ritiki. 19 Yeesu úu ncée u hɛ, amá u rinɔ́ɔ u hɛ rɛ: A kui
aa pipɔ́kɔ́ lɛɛpɔ. Aa lɛ̃ kɛ Upíima uu íwɛ pɔ́ n tɛ̃ uu pɔ́ wai pi kɛɛnkɛɛ. 20 Utisi uu
mɛsei pɛlɛ uú ha nɛ nsímɛ́ mmɛ̃ kɔ́ɔ́nú kuwɛ́lɛ́ kpɛ-mɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Ayu Kɛfi
kɛtɛ̃. Pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ yɛ n kɔ̃, nnɔ́ɔ kai yɛ pi yi.

Yeesu yɛ Yairusi ukpére yukusɛ uu kɔ unɔ́si unyinɛ pɔisɛ
(Matiyee 9:18-26; Luki 8:40-56)

21 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uú nɛ kúninɔi míni ritimɛ ricɔ tɛ́ŋ. Pisoi kulúi api kɔ kei
lɛ̃ u n kálaalɛ̃. 22 Kei kɛ Pisuifi kuyomɛyáhaalee uwɛ́ɛ́sɛ unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ
Yairusi uu Yeesu yɛ̃ uu uana mɛtene wula. 23 Uú nɛ Yeesu mɛyánsei téni, uu rɛ:
Kɛnɛ́kpérepi yɛ kɛkpɔ tulɛ, a kam, aa anípɛ kɛkɛcáá láa likɛ́ kɛ yoriyɛ ákɛ kapɛ
kpu. 24 Yeesu uú nɛ nsɛ̃́ u pɛ́nɛ. Pisoi kulúi pin u nyikii pin nɛ u tikilɛ̃.

25 Kumúŋɛ́ kpɛ-i, unɔ́si unyinɛ kɛ mɛ́nyɛ amɛ n foho hái iŋmɛ̃ kɛfi nɛ itɛ́-mɛ
un kei we. 26 Pipɔisɛ mɛyã kuu rika ai u pelu, usiwɔ́ɔ́ nnɛ́í asi kɔ itói iyɛ-i tɛnɛ,
úu kɔ pɛɛ peí. Amá itói in nákíisɛlɛ̃. 27 Kuu nní Yeesu nsímɛ́ n kómaalɛ̃, uu pɛɛ
riwúí tɛ-i lompɔ uu kɛpirɛ-mɛ̃ Yeesu ilũ ca. 28 Likumúŋɛ́ rɛ u ukɛfa-i pisímɛ́
masí rɛ: Mpá Yeesu ilũ ŋmanɛ kam fe aḿ ca, nɛ́ peí. 29 Kuu lɛ̃ tińca, mɛ́nyɛ mɛɛ

pɛɛ n foho amɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ nyɛrɛ, uu pélu. 30 Yeesu uu cérupɔ rɛ unnaŋɛ yɛ
pikɛi yisilɛ. Uu riwúí tɛ̃ kɛcɔpɛ pansɛ uu pisɛ rɛ: Wóo inélũ tica? 31 Upipirɛtiki
api rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Pɔ nyánilɛ rɛ pisoi yɛ pɔ́ nyíkiilɛ̃, aa kɔ pɛɛ́ m písɛi rɛ wóo pɔ́
ricaa? 32 Yeesu uu uilúké paí uké uyɛɛ u riǹca yɛ̃. 33 Unósi uyɛ̃ uu pitérii kápáá nɛ
iwamɛ mɛpehẽ. U lɛlɛɛ n wa nyulɛ. Uu lɛ̃ nnya Yeesu ana mɛtene wula uu asei
nnéí u símisi. 34 Amá Yeesu pɔ́ɔ u maa rɛ: Unékpére, mpɔ́fatɛnɛ yɛ pɔ́ yóriyɛlɛ.
A n ŋme nɛ nkíŋniŋɛ ipɔ́tói iké tɛnɛ.

35 Uu kahanɛ nkpáni nsímɛ́ n tɛnɛ kɛ pisoi pɛɛ Pisuifi kuyomɛyáhaalee
uwɛ́ɛ́sɛ uyɛ̃ kɛyɔ-i n léeri apí maa rɛ: Kɛpɔ́wã́ yɛ nkpɔ masilɛ. Yo nnya kaa
nkpáni Ucélaa méwoo cɔ́ŋlɛ̃? 36 Amá Yeesu úu nkpáni pianɔɔ nyɛ̃ kutu ricɔ,
uu kuyómɛyáhaalee uwɛ́ɛ́sɛ maa rɛ: Kɛpɔ́wuu ákɛ kapɛ tɔ, mpɔ́kɔ́ yɛɛ rɛ a nɛ
kɛfa tɛnɛ. 37 Lɛ̃ mɛmáá, úu úka ncée hɛ rɛ uké u sarũ, insá Piyɛɛ nɛ Yakupu nɛ
Yakupu uwã Yohani. 38 Kapi kuyómɛyáhaalee uwɛ́ɛ́sɛ uyɛ̃ kɛyɔ n tuipɔ, iwɔ́ɔ kɛ
Yeesu uu kɔ̃́. Pisoi yɛ pɛɛ ikpɔtu wɔ́riilɛ pin pupukɛɛ. 39 Uu lompɔ uu pi maa
rɛ: Yo nnya kani iwɔ́ɔ likirɛlɛ̃ nɔn kɔ téni? Kɛkpérepi kɛ̃ ákɛ kpu amá kɛ lɔnilɛ.
40 Api pɛɛ Yeesu n sɛ́nnyi. Yeesu uu pɛɛ lɛ̃ mɛmáá pi lesɛri. U nɛ kɛwã́ kɛ̃ usaa nɛ
kɛuni nɛ upipirɛtiki pitaani pɛ̃ kuú pɛɛ n tési api kei kɛ kɛwã́ kɛ̃ aké ń we lompɔ.
41 Uu kɛwã́ kunipɛ tini uu kɛ maa rɛ: Talita kum, li asei rɛ kɛkpérepi, a yisi, néɛ
rinɔ́ɔ pɔ́ hɛ.

42 Kɛkpérepi akɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ yisi akɛ nsɛ̃́ kápáá. Aŋmɛ̃ kɛfi nɛ até kakɛ yɛ
m má. Kapi mɛwai mɛ̃ lɛ̃ n yɛ̃́, ai ḿpá úye nnɔ́ɔ yipu. 43 Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá
pi kúrúrúsɛ rɛ ápi kapɛ tíyɛsɛ unyinɛ uké céri. Uu kɔ pimáa pi kpá rɛ piké
kɛkpérepi kɛ̃ ilukɛ hɛ.

6

Nasarɛti pikɔ́ ápi Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛ
(Matiyee 13:53-58; Luki 4:16-30)

1 Kɛ Yeesu uu kɛlɔ̃ kɛ-i n yisi uu kuyu kpɛ-i kuu iwã́ n li kémɛɛ sɪ̃́, upipirɛtiki
api u tiki. 2 Kɛ kɛwéntɛyaa kɛtúŋɛ́ akɛ n tu, uu Pisuifi kuyomɛyáhaalee-i lompɔ
uu pisoi n céési. Nsímɛ́ nn nnɔ́ɔ pisoi píima pɛ̃ nnéí pɛɛ kutu u n cɔ́lɛ̃ yipu. Apí
m písɛinɛ rɛ: Yei kɛ nní yɛ nnéí ai mpíí u léenti má? Mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ méye mpuri
kai nkó nní hɛ má? Iye kuú nɛ mɛwaisaŋa mmé mpuri wapisi má? 3 In nɛ Maari
kɛpipi usérɛ́ɛ? Nɛ́ntɛ upiwã pɛɛ Yakupu nɛ Yosee nɛ Yuuti nɛ Simɔɔ? Ai upiyɛi
pɛɛ nní kɛrɔ́cɔpɛ wee? Nní nnéí ai pi tapisi ápi nɛ Yeesu kɛfa tɛnɛ. 4 Yeesu uu pɛɛ
rinɔ́ɔ pi pɛsɛ rɛ: Antepu kuyu cirɛ-i kapi yɛ u lómiisɛ. Umpuri pikɔ́ nɛ upiyɔkɔ́
pɛɛ ápi yɛ u waisɛ. 5 Yeesu úu lɛ̃ mɛmáá fe uké mɛwaisaŋa piwai rikpá, insá
pitóikɔ́ pinyinɛ kɛcáá kuu aníṗɛ rinláa uu pi pɔisɛ. 6 Ai Yeesu píri wai kápi nɛ
kɛfa u n tɛnɛ.

Yeesu yɛ pitumɛ kɛfi nɛ pité túmɛi
(Matiyee 10:5-15; Luki 9:1-6)

Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu ayu acɔ nyɛɛ nɛ kei n kɔ́lɛ̃ kémɛɛ sɪ̃́ uu apisoi nléécaasimɛ́
céési. 7 Uu pɛɛ upipirɛtiki kɛfi nɛ pité séi uu pi tum pité pité, uu ńnaŋɛ pi hɛ rɛ
piké aníri n lakasɛ. 8 Uu rinɔ́ɔ pi hɛ rɛ: Ani kapɛ kunaapi mɛmáá líka rimúlú
yarɛ ilukɛ néɛ kulɔ́ɔ néɛ kɛwóó rɛ ncée kani nɛ sɪ̃́. 9 Amá uu rɛ: Ani anɛ́ɛ́ri mɛtanɛ
mɛsɛ mɛsɛ tánti, amá áni kapɛ sitúkanka sité sité tánti.

10 Uu pimáa pi kpá rɛ: Nɔn kéyɔ kéye-i n topilɛ, ani kei n tũ hái nɛ kumúŋɛ́
kpɛ-i kani kuyu kpɛ̃ n yisinɛ. 11 Pisoi pin yei kusánɛ piyɔ́ɔ́ nɔ́ n yɛ̀ néɛ kutu kápi
nɔ́ ricɔ, nɔn n tósu, ani nɔ́anéna nkoŋo péi. Liké pi nyísɛ rɛ pi Uléécaa nsímɛ́
pipakarɛ yɛ̀. 12 Pipirɛtiki pɛ̃ api ncée pɔlɔ api pisoi nléécaasimɛ́ n símisi pin tee

rɛ pikɛ́ pimɛfinɛ consɛ. 13 Aníri mɛyã kapi lákasɛ, api pitóikɔ́ mɛyã kɛcáá mɛ́kpɔ
kɔɔni itói ii tɛnɛntɛ.

Yohani Uniwolɛ nkpɔ
(Matiyee 14:1-12; Luki 9:7-9)

14 Lɛ̃ kai wa Yeesu rinyiri ari ḿpá yei kɔ́ɔ́nú, uyɔ́ɔpi Erooti uú nɛ Yeesu nnɛ̃́
kóm. Pisoi api pɛɛ́ n símaankɛɛ rɛ: Yohani Uniwolɛ yɛ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yisilɛ,
lɛ̃ nnya kuu nní ńnaŋɛ má un mɛwaisaŋa wapisi. 15 Picɔ pin máikɛɛ rɛ Elii lo.
Picɔ pɔ̃́ tɛ mɛkɛɛ antepuyɛ kɛcɔpɛ usɛ unyinɛ lo. 16 Amá kɛ Erooti uu lɛ̃ n kɔ̃́, uu
rɛ: Yohani uyɛ̃ tiyu kam n tíyɛsɛ api tólu yɛɛ yisi.
17 Likumúŋɛ́ rɛ Erooti ricuruu yɛɛ rinɔ́ɔ hɛ api Yohani paasi api kukpaniilee-
i sápɔ. Ái líka nnya kɛ Erooti uu lɛ̃ wa. Erooti yɛ pɛɛ uumaa Filipu unɔsi
Erootiyati yɔsilɛ. 18 Kai lɛ̃ n wa, Yohani uu pɛɛ u maa rɛ ái nɛ risá rɛ ukɛ́ uumaa
unɔsi yɔsí. 19 Erootiyati uu lɛ̃ nnya Yohani ukɛfa-i wai uu ncée wɛ́ɛ́si ukɛ́ nɛ
u kpu. Amá úu fe. 20 Kɛ Erooti uú pɛɛ Yohani m pakarɛlɛ̃ un kɔ nyu rɛ u
asei tikilɛnlɛ, uisoi in kɔ kɛcirɛ we nnya, Erooti úu yɛ pɛɛ Yohani kɛcáá kɔ̃́, un
unsímɛ́ kutu n cɔlɛ̃ n yɛ u ricɔ́ŋlɛ, ḿpá nɛ lɛ̃ u kɔ pɛɛ mpikomɛ lalɛ. 21 Amá
kɛyáa sɔnɛ akɛ Erootiyati leeri. Kɛ Erooti uu ukɛmarɛyaa anyɛ̃́ n wai, uu lɛ̃
nnya sɔ́ɔ́ni uu ukuyu pinaŋɛ-naŋɛ nɛ pisɔ́ɔ́ca piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Kalilee kɛtẽ pisoi kɛcirɛ
sélei. 22 Kei kɛ Erootiyati ukpére uu kɛnyánkalɛ-i lompɔ uu yésu ai Erooti nɛ
upisanɛ nnɛ́i larisi. Uyɔ́ɔpi Erooti uu ukpére uyɛ̃ maa rɛ: A lɛlɛɛ ripɔ́ɔ pɔ́ ń we
nɛ́ we, kɛ́ pɔ́ li hɛ. 23 Ai wai uú ha nɛ wɛ́éri rɛ: Pɔn yo nɛ́ n we, nɛ́ pɔ́ li hɛ, ḿpá
in kɛnɛ́yɔ́ɔpitẽ kuwɛ́lɛ́, nɛ́ pɔ́ hɛ. 24 Kɛ ukpére uyɛ̃ uu kɛkálɛ-i n léepɔ, uú ha úni
pisɛ rɛ: Yo kam yɛ́ pisɛ? Uyɛ̃ uu u pɛsɛ rɛ: A Yohani Uniwolɛ riyu pisɛ. 25 Uu
mɛkɛɛkɛɛ uyɔ́ɔpi-mɛ̃ pɛlɛ uu u maa rɛ: Nɛ la rɛ a nfáani Yohani Uniwolɛ riyu
kɛcáripi-i nɛ́ ritɔsi. 26 Uyɔ́ɔpi ripɔɔ ari caai, amá uawɛ́éri nɛ pisánɛ isɛi nnya,
ái kúyulɛ we. 27 Uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ uumɛ́rɛ́ usɛ yukusɛ rɛ ukɛ́ nɛ Yohani riyu u
kam. Umɛ́rɛ́ uú ha uriyu tɔlu kukpaniilee-i. 28 Uu ríyu kɛ́pɛlɛntɛ kɛcáá tɔ́si uú
ha ukpére uyɛ̃ ti múísɛ, ukpére pɔ́ɔ úni ri pa. 29 Kɛ Yohani pipirɛtiki api lɛ̃ n kɔ̃́,
apí weri api u kpísi apí ha kulɛsi.

Yeesu yɛ pisoi ákotokú anupũ (5.000) kpínii
(Matiyee 14:13-21; Luki 9:10-17; Yohani 6:1-14)

30 Yeesu pitumɛ api Yeesu kɛyúrí cápinɛ, api lɛ̃ nɛ lɛ̃ kapi n wapisi nɛ lɛ̃ kapi
pisoi n céesi u kɛɛnkɛɛ. 31 Pisoi pɛɛ Yeesu-i n sɔ́naapɔ nɛ pɛpɛɛ ukɛmɛɛ n léeri
yɛ kulúi tɔsilɛ. U nɛ upipirɛtiki ápi yɛ pɛɛ nkpáni kɛ́yu yɛ̃ pikɛ́ ilukɛ li. Lɛ̃
nnya kɛ Yeesu uu pipirɛtiki maa rɛ: Tɔkɛ́ iyaa le, kei kɛ pisoi ápi ń we aní ha
nkáripi wɛ́ntɛ. 32 Api kúninɔi loni pikɛ́ kei kɛ úka úu ń we ha. 33 Pisoi mɛyã api
pimɛtɔ́ŋɛ́ yɛ́nu api kɔ pi ceru. Ayu nyɛɛ nɛ pi n kɔ́lɛ̃ nnɛ́i pisoi api ntóó wai api
kei kapi n sĩ́ pi fɔ́su.
34 Kɛ Yeesu uu kúninɔi-i n léemɛ, uu pisoi kulúi yɛnu ai íwɛ u wai rɛ pi pɛɛ we
yarɛ isɛɛ yɛɛ íi usẽ́ m má nnya. Uu mɛsɛ picélaa pi loni ai náŋai hái. 35 Kɛ ituŋɛ
ii n tɛnɛ, upipirɛtiki apí nɛ u kɔ api uu maa rɛ: Líka ái kɛlɔ̃ nkɛ́-i we. Lɛ̃ mɛmáá,
ituŋɛ yɛ kɔ tɛnɛlɛ. 36 A pi maa rɛ pikɛ́ ha siyupi nɛ ayu nyɛɛ nɛ rɔ́ n kɔ́lɛ̃ kɛ́mɛɛ
lilukɛ-lukɛ lɛ́ɛ́ri. 37 Yeesu uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Ani nɔ́rinɛ́cúruu lilukɛ-lukɛ pi hɛ.
Api u pisɛ rɛ: Tɔ nkpéni sínlɛ tɔkɛ́ nwɔ́ɔ́weni mɛpipi pílɛ pílɛ mɛtɛ́ nɛ akpɔ́nɔ́ lɔ
ari pi pa pikɛ́ li nɛ́ɛ? 38 Yeesu uu pi pisɛ rɛ: Akpɔ́nɔ́ alɛ́ kani má? Ani ha ripaí.
Api písɛinɛ api limɛmáá Yeesu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Akpɔ́nɔ́ anupũ nɛ ikpíntomɛ́ itɛ́.
39 Uu pɛɛ rinɔ́ɔ pi hɛ rɛ pikɛ́ mɛyúi péni kɛcáá awúi awúi pi tonsɛ 40 api anái anái
túnti, acɔ pisoi pílɛ pílɛ, acɔ kuwɔ́ó kuwɔ́ó. 41 Uu akpɔ́nɔ́ anupũ nɛ ikpíntomɛ́
itɛ́ iyɛ̃ kpísi, uu kɛyómɛ werîí, uu ilukɛ iyɛ̃ kɛcáá Uléécaa pɔɔnɛsɛ. Uu lɛ̃ mɛmáá
akpɔ́nɔ́ kpɔ́kɔrinɛ uu upipirɛtiki pa rɛ pikɛ́ pisoi hɔɔnɛ. Uu kɔ ikpíntomɛ́ itɛ́ iyɛ̃

pinnɛ́í hɔ́ɔ́nɛ. 42 Api pinnɛ́í le api lɛpu. 43 Upipirɛtiki api akpɔ́nɔ́ nɛ ikpíntomɛ́
keri cápinɛntɛ ai anɛ́rɛ kɛfi nɛ até yipu. 44 Pɛpɛɛ ilukɛ iyɛ̃ n li kɛ́mɛɛ pitisi yɛ lelɛ
ákotokú anupũ (5.000).

Yeesu yɛ míni kɛcáá sɔ́nɛ
(Matiyee 14:22-33; Yohani 6:15-21)

45 Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá mɛsɛ nɛ mɛsɛ upipirɛtiki rinɔ́ɔ hɛ rɛ pikɛ́ kúninɔi lõ pikɛ́
ha rikóitimɛ ricɔ-pɔ u m mɛ̃́, Petisayita kuyu kuwɛ́ɛ́-mɛ̃, uyɛ̃ ukɛ́ pɛɛ kumúŋɛ́
kpɛ-i pisoi n kúúnsɛ. 46 Kuu pisoi rin-yá, uu riyɔ́pɛ taá ukɛ́ kɛyómɛ yáási. 47 Kai
nnyɔ́ɔ́ ń wa, kúninɔi kun mínimaa kɛcɔpɛ we. Yeesu pɔ́ɔn umɛcirɛ kɛtɛ̃ mmɛ́
we. 48 Uu yɛ́nu rɛ kúninɔi pitíkíí yɛ íwɛ pi wailɛ, likumúŋɛ́ rɛ mɛ̃ kapi n sɩ̃́ kɛ
kuyɔ píima kunyinɛ aku pépuri. Tiweeki kumúŋɛ́, uu pikuwɛ́lɛ́-mɛ̃ n sɔ́nɛpɔ
míni kɛcáá, un la ukɛ́ pi rifaau. 49 Kapi u n yɛ̃́ un míni kɛcáá sɔ́nɛ, api músu
rɛ kɛ́pirii-pirii kɛnyinɛ yɛ kɛ, api pipupukɛɛ loni. 50 Pinnɛ́í pɛɛ mɛyíkíyiki u yɛ̃
ai pi túítúísɛ. Yeesu uu pɛɛ rinɔ́ɔ pi maa rɛ: Iwamɛ íi kapɛ nɔ́ wa, nɛ̃́ ŋmaa lo.
51 Uu limɛmáá kúninɔi-i pi lɛɛpɔ, kuyɔ aku kéu. Ai pírí pi wai hái 52 likumúŋɛ́
rɛ piakiŋ ntakɛ nnya, ápi pɛɛ akpɔ́nɔ́ mɛwaisaŋa mɛ̃ kõ.

Yeesu yɛ Kenesarɛti kɛtɛ̃ kɛ́mɛɛ pitɔ́ikɔ́ pɔisɛ
(Matiyee 14:34-36)

53 Mɛtɛ́ŋ́-maá api Kenesarɛti kɛtɛ̃ tulu, api rikóitimɛ pikuninɔi karii. 54 Kapi
kúninɔi-i n léemɛ, pisoi api mɛsɛ nɛ mɛsɛ Yeesu ceru. 55 Api kɛtɛ̃ kɛ̃ nnɛ́í kɔ́ɔ́nú,
apí yɛ pin n kõ tɛ u yei we, api kei nnɛ́í nɛ asáŋáápɔrɛ́ kɛ́mɛɛ pitóikɔ́ u n sɔ́naapɔ.
56 Pi yɛ kɛ́yaála-i pitóikɔ́ náŋaisɛlɛ siyupi nɛ ayu nɛ awosoo nyɛ-i kuu n sɔ́nɛ apí
nɛ u n téni rɛ ukɛ́ tíyɛsɛ pitóikɔ́ pikɛ́ ḿpá ukɛtukanka nnɔɔ rica. U yɛ pɛ̃ nnɛ́í
pɛɛ u rińca pɔisɛntɛlɛ.

7

Pifarisi nɛ pikpurɛ inyɛkii kɛcáá nsímɛ́
(Matiyee 15:1-9)

1 *Pifarisi nɛ *isé picélaa pinyinɛ pɛɛ *Yerusalɛm n léeri api Yeesu kɛwúípi
wai. 2 Api upipirɛtiki pinyinɛ yɛnu pin ilukɛ le nɛ aníꝑɛ kpɛrinkpɛkɔ́ɔ́, ápi
pianipɛ nalɛ yarɛ kai piinyɛkii kɛ́mɛɛ m pisɛ. 3 Kɛ Pifarisi nɛ *Pisuifi picɔ
nnɛ́í api mɛyánsei pikpurɛ inyɛkii m múílɛ̃ nnya, pinsá ńsɔnɛ n nalɛ, ápi yɛ li.
4 Pin kɔ kuyáa n leemɛ, pi yɛ piinyɛkii mɛnalɛ mɛ̃ nalɛlɛ api kɛlenɛ le. Pi nɛ
pimɛkpurɛwai mɛyã yarɛ nní piheehɛɛrɛ nɛ sicáripi nɛ apɔ́ri pihɛɛrɛ múílɛnlɛ.
5 Pifarisi nɛ isé picélaa api pɛɛ u pisɛ rɛ: Yo nnya kɛ pipɔ́pirɛtiki ápi pirɔ́kpurɛ
inyɛkii tikilɛ̃ pin nɛ aníꝑɛ kpɛrinkpɛkɔ́ɔ́ ilukɛ le? 6 Yeesu uu rinɔ́ɔ pi pɛsɛ rɛ:
Asei kɛ *antepu *Esayi uu mɛkɛɛ-mɛ nɔ́nnɛ́símɛ́ yɛ́mmɛ. Nɔ kɛcáá kɛcáá mɛwai
pikɔ́ lɛ yarɛ kɛ Esayi uu n wɔ́i rɛ Uléécaa yɛ maa rɛ:
Nnɔ́ɔ-i ŋmanɛ kɛ pisoi mpí api ríyu nɛ́ waisɛlɛ̃, amá ápi pɛɛ pisifa-i nɛ nɛ́ kɔ́lɛ̃.
7 Piiyáhaa yɛ likpárákɔɔ́ lɛ.
Pi rinyalɛ pin sisoipipi inyɛkii kpísi
pin céési yarɛ inɛ́kɔ́ yɛ nyi.
8 Uléécaa isé kani kɛpirɛ ritɔ ani sisoipipi inyɛkii m múílɛ̃.
9 Uú nɔŋ́ tɛ: Ani riŋmɔ́ɔ́pú ani Uléécaa isé kɛpirɛ tɔ aní nɛ nɔ́inɛ́nyɛ́kii picélaa
kɛ́yu mahani. 10 Ticuruu *Moisi yɛ mɛkɛɛ-mɛ maa rɛ: A upɔ́sáa nɛ upɔ́ni ríyu
waisɛ. Uu kɔ rɛ úye un usáa nɛ́ɛ úni anɔ́ɔ n wa, li pisɛ rɛ pikɛ́ liute kpu. 11 Amá
nɔ̃́ nɛ yɛ rɛ: Usoi un usáa nɛ́ɛ úni m maa rɛ: Lɛ̃ kuú pɛɛ́ ń la ukɛ́ nɛ u lɛ̃́ Uléécaa
hɛlɛ, 12 áni yɛ liute riyá ukɛ́ linyinɛ licɔ piwai usáa nɛ́ɛ úni rikpá. 13 Mɛ́wee mɛ̃
yɛɛ tíyɛsɛlɛ ani Uléécaa Nsímɛ́ cɔ́kɔi nɛ nɔ́inɛ́nyɛ́kii isé kani n yekeilɛ̃. Mɛwai
mɛ̃ mɛcɔ kani n wapisi yɛ kɔ piyɛlɛ.

Lɛlɛɛ yɛ usoi mɛ́kpɛrinkpɛ n waisɛ
(Matiyee 15:10-20)

14 Yeesu uu limɛmáá pisoi picápinɛ kpá uu rɛ: Ani nɔ́nnɛ́nɛ́í kutu nɛ́ ricɔ
ani kóm. 15 Litahaikɔ́ líka ái we lɛɛ yɛ́ lin usoi kɛ́mɛɛ n lõ, ai Uléécaa inipɛɛ-
i mɛ́kpɛrinkpɛ u waisɛ, amá lɛlɛɛ usoi kɛ́mɛɛ n léenti lɛɛ yɛ Uléécaa inipɛɛ-i
mɛ́kpɛrinkpɛ u waisɛ. [16 Uye un ukómɛ ukɛ́ kɔ̃.]
17 Kɛ Yeesu uu pisoi pɛ̃ kɛcɔpɛ n yisi, u nɛ upirɛtiki api kɛ́yɔ loni api kɛnyárũ
kɛ̃ asei u pisɛ. 18 Uu rinɔ́ɔ pi pɛsɛ rɛ: Nɔ̃́ ticuruu áni kɔ mɛsɔhɔ máa? Lɛ̃ nnya, áni
nyu rɛ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ usoi kɛ́mɛɛ n léeripɔ ái yɛ́ fe likɛ́ Uléécaa inipɛɛ-i mɛ́kpɛrinkpɛ
u waisɛɛ? 19 Likumúŋɛ́ rɛ ái urikiŋ kɛ́mɛɛ kai léeripɔ, amá kuloi-i le, uu kɔ pɛɛ́
cukú. Yeesu mɛmaa mɛɛ nyísɛlɛ̃ tɛ ilukɛ nnɛ́í yɛ kulukɛ welɛ. 20 Uu pimáa pi
kpá rɛ lɛlɛɛ usoi kɛ́mɛɛ n léenti lɛɛ yɛ mɛ́kpɛrinkpɛ u waisɛ. 21 Liriyíkí rɛ usoi
kɛfa-i kɛ simúŋɛ́ kópɛ nfasimɛ́ nɛ iwásá nɛ piyaa nɛ pisoikɔ̃ 22 nɛ ucɔ unɔsi nɛ́ɛ
ucɔ ula kuwáncɔ piwai nɛ mɛmá nnáápí nɛ rikpákárá nɛ piyaalukɛ nɛ nturi nɛ
inípɛɛ caa-caa nɛ picɔ alɛ̃ nɛ rikɔ́kɔri nɛ píyuwɛ́laa ai léenti. 23 Nní nnɛ́í, usoi
kɛfa-i kɛ nní nnɛ́í ai léenti, lɛlɛɛ yɛ kɔ mɛ́kpɛrinkpɛ u waisɛ.

Kanaa kuyu unɔsi unyinɛ nfatɛnɛ
(Matiyee 15:21-28)

24 Kɛ Yeesu uu kei n yisi, uu Tiiri kuyu kuwɛ́lɛ́-mɛ̃ sɩ̃. Uu kɛ́yɔ kɛnyinɛ-i tonɛ.
Uu la unyinɛ ukɛ́ u yɛ̃. Amá ḿpá nɛ lɛ̃, úu fe ukɛ́ umɛcirɛ pesí. 25 Unɔ́si unyinɛ
kɛwã kɛɛ kuníri n héesi uu kóm pin Yeesu nsímɛ́ wai. Uu pɛɛ́ ha Yeesu kɛyu-i
wúla. 26 Unɔ́si uyɛɛ usánɛ lɛ, úu *Usuifi. Sirii kɛteni-i kapi u mari. U Fenisii
ukɔ́ lɛ. Uú nɛ Yeesu téni rɛ ukɛ́ uukpére kuníri lakasɛ. 27 Yeesu uu pɛɛ u maa
rɛ: Ái nyam̃ tɛ pikɛ́ siwã́ ilukɛ kpísi pikɛ́ sipɔpipi risá. 28 Unɔ́si uu rinɔ́ɔ u pɛsɛ
rɛ: Mɛsei yɛ mɛ Sáa, amá siwã́ sin pilukɛ m masí, sipɔpipi yɛɛ lɛ̃ kɛ siwã́ asi
kɛteni-i m póroisɛ hínɛilɛ asi le. 29 Yeesu uu pɛɛ u maa rɛ: Tipɔ́nɔ́ɔ ntí nnya, a
n ŋme, kuníri yɛ upɔ́kpére kɛ́mɛɛ léepɔlɛ. 30 Kuu kɛ́yɔ n kúi, uu kɛwã́ lɛɛpɔ kɛn
nɛ kɛripɔɔ finu, kuníri kun tɔ́mpɔ.

Yeesu yɛ utusui yɛɛ úu ńsɔnɛ n simisi pɔisɛ

31 Yeesu uu limɛmáá Tiiri kɛtẽ yisi uu Sitɔɔ kuyu cɔpu, uu kuwɛ́lɛ́ kpɛ̃ kapi yɛ
n sée rɛ Ayu Kɛfi kɛtẽ-mɛ̃ walá uu Kalilee kupiyɛ-mɛ̃ pɛlɛ. 32 Api pɛɛ́ nɛ utusuí
yɛɛ úu nsímɛ́ n fe ńsɔnɛ Yeesu weri. Apí nɛ u téni rɛ ukɛ́ anípɛ ukɛcáá rilaa.
33 Yeesu uú nɛ iyaa u lelu, uú nɛ pisoi kɛtaa wai uu usinipɛpi atu-i u tampɔ uu
rilémpi kɛcáá mɛta u tɛŋ́. 34 Uu lɛ̃ mɛmáá nfáa tɔ́ɔri uu rɛ: Efaata, liasei rɛ: A
tápilɛ. 35 Mɛsɛ nɛ mɛsɛ uatu aa tápilɛ, tilémpi ari fénnɛ, uu nsímɛ́ loni ńsɔnɛ.
36 Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá rinɔ́ɔ pi hɛ rɛ ápi kapɛ tíyɛsɛ unyinɛ ukɛ́ kɔ̃. Amá ḿpá
Yeesu mɛmalɛ mɛ́ye kɛ pɛ̃ api nsímɛ́ piyóó ŋmɔ́ɔpúlɛ̃. 37 Pírí píima kai mɛyánsei
pi wa apí m máikɛɛ rɛ: Lɛ̃ nnɛ́í kuu n wa, asaa lo, ḿpá pitusuí, u yɛ pi komɛisɛlɛ,
uu pɛ̃ alempi nyɛɛ m pahaalɛ̃ símaasɛ.

8

Yeesu yɛ pisoi ákotokuí ana (4.000) kpinii
(Matiyee 15:32-39)

1 Pisoi kulúi api kɔ kumúŋɛ́ kpɛ-i picápinɛ kpá ńsɔnɛ ápi kɔ líka má pikɛ́ li.
Yeesu uu upipirɛtiki séi uu pi maa rɛ: 2 Pisoi mpí icɔ yɛ íwɛ nɛ́ welɛ. Siyáa
sitaani yɛ nsí kapi nɛ́ tíkilɛ̃ ápi kɔ líka má pikɛ́ li. 3 Pimɛyã yɛ kɛtaa leerilɛ. Lɛ̃
nnya, nɛn nkpéni nɛ nkṹ mmú pi m maa rɛ pikɛ́ kúi, pi yɛ́ ha nsɛ̃́ pɔɔnɛ. 4 Kei
kɛ upipirɛtiki api rinɔ́ɔ u yɔsí rɛ: Yei kari yɛ́ pisoi píima mpí nnɛ́í ilukɛ yɛ̃ kɛlɔ̃
kóima nkɛ́-i? 5 Yeesu uu pi pisɛ rɛ: Akpɔ́nɔ́ alɛ́ kani má? Api rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Asɛɛi.

6 Uu limɛmáá pisoi pɛ̃ tinɔ́ɔ hɛ rɛ pikɛ́ kɛteni-i tonɛ, uu ɑkpɔ́nɔ́ ɑsɛɛi nyɛ̃ yɔ́su, uu
ɑkɛcáá Uléécɑɑ pɔɔnɛsɛ uu pɛɛ ɑ kpɔ́kɔrinɛ uu upipirɛtiki ɑ pɑ pikɛ́ hɔ́ɔ́nɛntɛ, ɑpi
pisoi ɑ hɔɔnɛ. 7 Pi kɔ pɛɛ ikpíntomɛ́ inyinɛ málɛ. Yeesu uu kɔ iyɛ̃ kɛcáá Uléécɑɑ
pɔɔnɛsɛ uu rɛ pikɛ́ kɔ iyɛ̃ hɔɔnɛ. 8 Api le ɑpi lɛpu, ɑpi ilukɛ pɔɔnɛ-pɔɔnɛ kɔ́ɔ́i ɑnɛ́rɛ
ɑsɛɛi. 9 Pisoi pɛɛ tu yɑrɛ ákotokú ɑnɑ (4.000). Kɑpi ḿ mɑsí, Yeesu uu pɛɛ rɛ pikɛ́
kúi. 10 U nɛ upipirɛtiki ɑpi mɛsɛ nɛ mɛsɛ kúninɔi loni ɑpi Tɑlimɑnutɑ kɛtɛ̃ sɩ̃.

Pifɑrisi yɛ Yeesu pisɛ rɛ ukɛ́ mɛwɑisɑŋɑ wɑ
(Mɑtiyee 16:1-4)

11 Pifɑrisi ɑpi Yeesu lɛɛpɔ ɑpí nɛ íkɛŋɛnɛ u kápáá ɑpi pɛɛ ripinɛ u wɑi rɛ ukɛ́
nyísɛ rɛ Uléécɑɑ kɛ́mɛɛ kɛ unnɑŋɛ nn léeri. 12 Yeesu uu mɛyɑ̃́ nfáɑ tɔ́ɔ́ri, uu
ukɛfɑ-i mɑɑ rɛ yo nnyɑ kɛ nfáɑni pisoi mpí ɑpi mɛwɑisɑŋɑ piyɛ́nɛ lɑ? Asei kɑm
nɔ́ símisi, nfáɑni pisoi mpí ápi mɛwɑisɑŋɑ mɛ́kɑ yɛnunɛ. 13 Uu lɛ̃ mɛmáá kei pi
yá uu kúninɔi loni uu rikóitimɛ ricɔ sɩ̃.

Pifɑrisi nɛ Erooti nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ
(Mɑtiyee 16:5-12)

14 Upipirɛtiki yɛ pɛɛ ɑkpɔ́nɔ́ kɛcáá pɑlɛilɛ. Kusɛ ŋmɑnɛ kɑpi múílɛ̃ kúninɔi-i.
15 Yeesu uu rinɔ́ɔ pi hɛ rɛ: Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tɩ̃ ńsɔnɛ nɛ Pifɑrisi nɛ Erooti nkpɔ́nɔ́tɔ
pitɛ. 16 Pipirɛtiki yɛ pimɛcɔpɛcirɛ símisi rɛ ápi ɑkpɔ́nɔ́ má. 17 Kɛ Yeesu uu lɛ̃
n céri, uu pi pisɛ rɛ: Yo nnyɑ kɑni máikɛɛ rɛ áni ɑkpɔ́nɔ́ má? Ɑ́i kɑhɑnɛ nɔ́
rikpɑ̃́ii nɛ́ɛ áni kɑhɑnɛ n ceri? Nɔ́ɑnétu yɛ tɑkɑsilɛɛ? 18 Nɔ inípɛɛ málɛ, áni kɔ pɛɛ
nyáni, nɔ ɑtu málɛ áni kɔ pɛɛ kómɛi. Ɑ́ni léisɛɛ? 19 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɑm ɑkpɔ́nɔ́
n kpɔ́kɔrinɛ ɑm pisoi ákotokú ɑnupũ (5.000) hɔɔnɛ, ɑnɛ́rɛ ɑlɛ́ kɑni ilukɛ tɔrɔɔ
yípũ ɑní nɛ tómpɔ? Api u mɑɑ rɛ ɑnɛ́rɛ kɛfi nɛ ɑtɛ́. 20 Yeesu uu kɔ pi pisɛ rɛ: Kɑm
ɑkpɔ́nɔ́ ɑsɛɛi pisoi ákotokú ɑnɑ (4.000) n kpɔ́kɔrinɛ ní, ɑnɛ́rɛ ɑlɛ́ kɑni ilukɛ tɔrɔɔ
yi? Api rɛ: Asɛɛi. 21 Uu pɛɛ pi mɑɑ rɛ: Ɑ́i kɑhɑnɛ nɔ́ n hemnɛɛ?

Yeesu yɛ Petisɑyitɑ-pɔ unyíyɛ pɔisɛ

22 Kɛ Yeesu nɛ upipirɛtiki ɑpi Petisɑyitɑ n tu, pisoi ɑpí nɛ unyíyɛ unyinɛ u
lɛɛpɔ ɑpí nɛ u téni rɛ ukɛ́ u ricɑ. 23 Yeesu uu unyíyɛ kunípɛ tini uu u tɔrɔi uú
nɛ kuyu ilúkɛ́ sɩ̃ uu pɛɛ mɛtɑ inípɛɛ-i u wɑi, uu ɑnípɛ ukɛcáá láɑ uu u pisɛ rɛ: Pɔ
linyinɛ nyánii? 24 Unyíyɛ uú weríí uu rɛ: Nɛ pisoi nyánilɛ, ɑmá pi pɛɛ́ welɛ yɑrɛ
ɑléé, pin sɔ́nɛ. 25 Yeesu uu uinipɛɛ pícɑ kpá, kɛ unyíyɛ uu n nyánɛi tíkí-tíkí, uu
pélu uu ḿpá yo n nyáni cáí-cáí. 26 Yeesu uu pɛɛ u mɑɑ rɛ ukɛ́ kúi, ɑmá úu kɑpɛ
kuyu lɔ̃.

Piyɛɛ yɛ yámnɛ rɛ Yeesu kɛ Uléécɑɑ uu wɛ́ɛ
(Mɑtiyee 16:13-20; Luki 9:18-21)

27 Yeesu nɛ upipirɛtiki ɑpi Sesɑree Filipu siyupi kɛ́mɛɛ sɩ̃. Uu ncée kɛ́mɛɛ pi
pisɛ rɛ: Pisoi yɛ máikɛɛ rɛ nɛ́ɛ úye? 28 Pi máikɛɛ rɛ pɔ́ɔ Yohɑni yɛɛ míni pisoi ń
wolɛ, picɔ rɛ pɔ́ɔ Elii, picɔ rɛ pɔ ɑntepuyɛ kɛcɔpɛ unyinɛ lɛ. 29 Yeesu uu pi pisɛ
rɛ: Nɔ̃́ ni? Nɔ mpíí máikɛɛ rɛ nɛ́ɛ wóo? Piyɛɛ uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ pɔ̃́ kɛ Uléécɑɑ uu
mɛkɛɛ-mɛ wɛ́ɛ. 30 Yeesu uu pi nyi rɛ ápi kɑpɛ linkɑ úkɑ símisi.

Yeesu yɛ unkpɔ nɛ umɛyisɛ nsímɛ́ riyɔ́ɔ́
(Mɑtiyee 16:21-28; Luki 9:22-27)

31 Uu mɛncirɛ picélɑɑ pi koru rɛ li pisɛ rɛ Usoi Kɛpipi kɛkɛ́ mɛyánsei íwɛ li.
Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ nɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélɑɑ pikɛ́
kɛ ŋmɛriyɛ. Li kɔ pisɛ rɛ pikɛ́ kɛ kpu ɑkɛ kɔ kɛyáɑ táánũ tuŋɛ́ yisi. 32 U símisilɛ
ńsɔnɛ kpɑ̃́ii. Kei kɛ Piyɛɛ uu iyɑɑ u sée uu rɛ ái lɛ̃ kuu yɛ́ pɛɛ wɑ. 33 Yeesu uú
ŋmɛɛlú uu upipirɛtiki pɑí uú nɛ Piyɛɛ cési rɛ: Setɑni, ɑ nɛ kɛtɑɑ nɛ́ wɑ, likumúŋɛ́
rɛ sipómúŋɛ́ ási Uléécɑɑ sikɔ́, ɑmá sisoipipi sikɔ́ yɛ si.

34 Yeesu uu pɛɛ lɛ̃ mɛmáá pisoi nɛ upipirɛtiki séi uu pi maa rɛ: Uaye un n la
ukɛ́ nɛ́ ritiki, ukɛ́ umɛcirɛ pípaí riyá, uu ukunapɛ́ɛ́kɔɔ́ ya * uu pɛɛ nɛ̃́ tiki. 35 Ai
líka nnya, úye un n la ukɛ́ unfaa lɔ, u n fómnilɛ, amá úye un unfaa n fóm nɛ̃́
nɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ nnya, liute yɛɛ yɛ́ unfaa lɔ. 36 Usoi kulaa yɛ kúye in tɛ u kɛtẽ
nté mɛmá nnɛ́í yɛ̃́ uu pɛɛ kpi. 37 Linyinɛ yɛ we kɛ usoi uu yɛ́ n hɛ́ɛ́lɛ ukɛ́ nɛ
unfaa n lɔɔ? 38 Uye un nɛni inɛ́sɛi nɛ nnɛ́símɛ́ isɛi n wa, piwásánkaí nɛ pikópɛkɔɔ́
mpí kɛcɔpɛ, Usoi Kɛpipi yɛ́ kɔ uisɛi wa, kɛn píyei m pɛɛri nɛ kɛusaa mɛyɔɔpi nɛ
piléécaatumɛ.

9

1 Uu pimáa pi kpá rɛ: Asei kam nɔ́ símisi, pinyinɛ yɛ nté welɛ pɛɛ yɛ́ Uléécaa
iyɔɔpi n yɛ̃́ in nɛ innaŋɛ wemɛ api kɛlenɛ kpíni.

Yeesu ipiŋɛ yɛ consɛ
(Matiyee 17:1-13; Luki 9:28-36)

2 Siyáa sikpuulũ mɛmáá, Yeesu uu Piyɛɛ nɛ Yakupu nɛ Yohani kpísi apí nɛ
riyɔ́pɛ cácá rinyinɛ taá apí ha kei pimɛcirɛ n we. Uipiŋɛ ii consɛ piinipɛɛ-i. 3 Uilũ
ií n tɛ́lu, ii wárara pói-pói, ntómɛ́ mmɛ̃ ńn ncɔ má kɛtẽ nkɛ́ nɛ kɛnkinii. 4 Kei kɛ
Elii nɛ Moisi api pɛɛ rikpáfúmɛ, pi nɛ Yeesu pin yɔ́i. 5 Piyɛɛ uu pɛɛ Yeesu maa rɛ:
Sáa, li nyamlɛ rɛ tɔkɛ́ pɛɛ nté n we. Tɔ la rɛ tɔkɛ́ sicáŋíípi sitaani karii, pɔ̃́ kɛsɛ,
Moisi kɛsɛ, Elii kɛsɛ. 6 Piyɛɛ úu nkpáni nyu mmɛ̃ kuu yɛ́ pɛɛ ḿ malɛ, likumúŋɛ́
rɛ iwamɛ yɛ u nɛ Yeesu pipirɛtiki tɔrɔɔ walɛ hái. 7 Kuhopɛ kunyinɛ akú weri
aku pi hila. Tinɔ́ɔ rinyinɛ ari kuhopɛ kpɛ-i léeri rɛ: Nkó yɛɛ Kɛnɛ́pipi lala, ani
kutu kɛ ricɔ. 8 Mɛsɛ nɛ mɛsɛ api piilúkɛ́ nnɛ́í páii, amá ápi úka yɛ̃, Yeesu yɛɛ
pikɛkúrí ń we mɛmáá. 9 Kapi riyɔ́pɛ n cépilɛ̃, Yeesu uu rinɔ́ɔ pi hɛ rɛ ápi kapɛ
tíyɛsɛ unyinɛ ukɛ́ lɛ̃ kapi n yɛ̃́ kõ hái nɛ kɛyáa kɛ̃ kɛ Usoi Kɛpipi akɛ yɛ́ pikpɔkpɔ-i
n yisi. 10 Api nsímɛ́ mmɛ̃ nyi, amá api pimɛcɔpɛcirɛ m písɛinɛ rɛ yoo pikpɔkpɔ
kɛ́mɛɛ mɛyisɛ?
11 Lɛ̃ mɛmáá, upipirɛtiki api u pisɛ rɛ: Yo nnya kɛ isé picélaa api máikɛɛ rɛ
Elii yɛɛ pɛɛrinɛ likɛ́ kɛlenɛ kɛtẽ kɛtɔ tu? 12 Uu pi pɛsɛ rɛ: Mɛsei yɛ mɛ rɛ Elii yɛ
pɛɛrinɛ kɛlenɛ ukɛ́ ḿpá yo nyɔ́ɔnsɛ. Yo nnya kai mpíí wɔ́laalɛ̃ tɛ Usoi Kɛpipi yɛ
íwɛ lenɛ mɛyã́ api kɛipuri yulu? 13 Amá nɛ la kɛ́ nɔ́ símisi rɛ Elii yɛ pipɛɛmɛ
masilɛ pisoi apí nɛ u wai lɛ̃ kapi ń la yarɛ kai ukɛcáá n wɔ́laamɛlɛ̃.

Yeesu yɛ kɛwã́ kɛ̃ kɛ kuníri aku m pɛkɛsi pɔisɛ
(Matiyee 17:14-21; Luki 9:37-43a)

14 Kapi pipirɛtiki tɔrɔɔ n nyahaipɔ, api pisoi kulúi yɛnu pin kɛwúípi pi wailɛ̃,
isé picélaa pin nɛ pi kɛŋɛnɛ. 15 Kɛ pisoi api mɛsɛ nɛ mɛsɛ Yeesu n yɛ̃́, ai pi kaikai,
api pɛɛ n wúrunkɛɛpɔ pikɛ́ u yáási. 16 Yeesu uu upipirɛtiki pisɛ rɛ: Yoo mpíí nɔ́
nɛ pɛ̃ kɛŋɛnɛsɛ? 17 Utisi unyinɛ uu pɛɛ riwúí tɛ-i rinɔ́ɔ yɔ́ɔri rɛ: Sáa, kɛpɔ́mɛɛ́
karí nɛ kɛnɛ́pipi ka. Kuníri kpɛɛ kɛ n lõ yɛ nsímɛ́ kɛ pɔɔnɛsɛlɛnlɛ. 18 Mpá yei kai
kɛ yisi, ku yɛ kɛtẽ kɛ talɛ akɛ atalalaá léeri, kɛn aní takai, ipiŋɛ ii nánu. Aḿ nɛ
pipɔ́pirɛtiki téni rɛ pikɛ́ kuníri kpɛ̃ lakasɛ, amá ápi fe. 19 Yeesu uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su
rɛ: Nɔ́ nfatɛnɛcirɛ́ pikɔ́ mpuri mmú, ituŋɛ ilɛ́ kam nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pitónɛ kpánɛ?
Ituŋɛ ilɛ́ kam yɛ́ lɛ̃ nɛ nɔ́ n kahari? Ani nɛ kɛwã́ nɛ́ kam. 20 Apí nɛ kɛ u hapɔ.
Kɛ kɛwã́ akɛ Yeesu n yɛ̃́, kuníri aku kei nní kɛ lémesi, akɛ kɛteni-i lólu akɛ́ m
pímiisɛ kɛn atalalaá léeri. 21 Yeesu uu kɛusaa pisɛ rɛ: Píyei-mɛ kai yɛ nní kɛ
wa? Uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Hái uiwã-mɛ le. 22 Mɛpehẽ kulúi kɛ kuníri kpɛ̃ aku yɛ
nna nɛ míni-i kɛ risápɔ kɛkɛ́ nɛ n kpu nnya. Amá in tɛ pɔ́ fe aa linyinɛ wai, a
kam aa rɔ́ comɛ. A irɔ́wɛ ripaí. 23 Yeesu uu rinɔ́ɔ u pɛsɛ rɛ: In tɛ pɔ́ fe nɛ́ɛ? Uye

* 8:34 Mat. 10:38

un nɛ ukɛfa Uléécaa n tɛnɛ, úu líka pɔɔnɛnɛ. 24 Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, kɛwɑ̃́ kɛ̃ usaa u
pupɛi rɛ: Nɛ̃́ nɛ kɛfa tɛnɛlɛ! Amá a kam a né comɛ, nnéfatɛnɛ ńn piyɛ.

25 Kɛ Yeesu uu risoiwuí n yɛ̃́ tin u kálaari, uu kuníri semni rɛ: Pɔ̃́ kuníri kpɛ̃,
pɔ́ɔ yɛ atusuí usoi n waisɛ aa nsímɛ́ u pɔɔnɛsɛ, a kɛwɑ̃́ kɛ-i le, kapɛ píkai kɛkɛmɛɛ
pɛɛpɔ, nɛ́ɛ rinɔ́ɔ pɔ́ hɛ. 26 Akú lelu kun pupukɛɛ, kun kɔ kɛwɑ̃́ nanɛisɛlɛ̃. Kɛwɑ̃́
akɛ́ n we yarɛ kɛ kpulɛ, pisoi mɛyɑ̃ api waisɛ rɛ kɛ kpulɛ. 27 Amá Yeesu uu
kɛkunipɛ múlú uu kɛ yukusɛ, akɛ yisi akɛ nyɛrɛ. 28 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá kéyɔ
n lõ, upipirɛtiki api pimpehencirɛ u pisɛ rɛ: Yo nnya kári fe tɔkɛ́ kuníri nkú
lákasɛ? 29 Uu pi maa rɛ: Kɛyómɛ mɛcirɛ kɛ usoi uu yɛ́ yáási uú nɛ kuníri nkú
mpuri lakasɛ.

Yeesu yɛ unkpɔ nɛ umɛyisɛ nsímɛ́ kpálɛ̃
(Matiyee 17:22-23; Luki 9:43b-45)

30 Api kei yisi api Kalilee kɛtẽ téŋ. Yeesu úu pɛɛ́ la pikɛ́ kei kuu ń we ceri.
31 Likumúŋɛ́ rɛ u yɛ pɛɛ upipirɛtiki céésilɛ uu yɛ pi maa rɛ: Pi Usoi Kɛpipi tininɛ
api pisoi anipɛ-i kɛ wai pikɛ́ kɛ kpu. Kɛmɛkpɔ-maá, kɛ yɛ́ kɛyáa táánũ tuŋɛ́ nkpɔ
kɛ́mɛɛ yisi. 32 Amá Yeesu pipirɛtiki ápi mɛyu mɛ̃ kõ. Iwamɛ íi kɔ ŋmurɛi pikɛ́
pisɛ.

Wɔ́o pipirɛtiki kɛcɔpɛ uwɛ́ɛ́sɛ?
(Matiyee 18:1-5; Luki 9:46-48)

33 Api Kaperinawum tulu. Kapi kéyɔ n tu, Yeesu uu pi pisɛ rɛ: Yoo pɛɛ ncée
kɛ́mɛɛ nɔ́ kéŋɛnɛsɛ? 34 Amá api sɛ́ɛ́ keu. Ái líka nnya, pi pɛɛ ncée kɛ́mɛɛ kéŋɛnɛ
rɛ úye yɛɛ pikɛcɔpɛ uwɛ́ɛ́sɛ? 35 Yeesu uu pɛɛ́ tonɛ, uu upipirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ séi
uu pi maa rɛ: Uye un n la ukɛ́ ufoí, li pisɛ rɛ ukɛ́ nɔ́nnɛ́néí utɔrɔɔ uu nɔ́nnɛ́néí
ukɛikɔ́. 36 Uu kɛwɑ̃́ kɛnyinɛ kpísi uu pikɛcɔpɛ nyɛrɛsɛ, uu kɛ kpísi uu pɛ́kɛ́rí uu
pɛɛ pi maa rɛ: 37 Úye un siwɑ̃́ nsí kɛcɔpɛ kéye kusánɛ n yɔsí nɛ̃́ nnya, tinécúruu
kuu kusánɛ yɔsí, úye un kɔ kusánɛ nɛ́ n yɔsí, ái rinécúruu kuú yɔsí, amá uyɛɛ
nɛ́ n tummɛ kuú yɔsí.

Uye un kɛrɔ́cáá n kpálɛ̃, uyɛ̃ úu urɔ́láarɔ
(Luki 9:49-50)

38 Yohani uu u maa rɛ: Sáa, tɔ unyinɛ yɛnlɛ un aníri lakasɛ nɛ ripɔ́nyíri nnaŋɛ
úu kɔ pɛɛ rɔ́ tíkilɛ̃. Kúu rɔ́ n tíkilɛ̃ nnya, arí nɛ u yulu. 39 Amá Yeesu uu rinɔ́ɔ
yɔ́su rɛ: Áni kapɛ nɛ u yɛ̀, likumúŋɛ́ rɛ úka úu we yɛɛ yɛ rinényíri nɛ mɛwaisaŋa
n wa uu kei nní cirɛ nnékópɛ símisi. 40 Uye un kɛrɔ́pirɛ n we uyɛ̃ úu urɔ́láarɔ.
41 Kani nɛ̃́ Kirisi pikɔ́ nnya, úye un kɔ rinényíri nnya míni nírɛ́-nírɛ́ nɔ́ n hɛ, asei
kam nɔ́ símisi, liute úu uihɛ́ɛ́ paanɛ.

Akɔ́pɛ pikaasɛ kɛcáá nsímɛ́
(Matiyee 18:6-9; Luki 17:1-2)

42 Amá úye un siwɑ̃́ sɛɛ nɛ nní kɛfa nɛ́ n tɛnɛ kɛnyinɛ akópɛ n waisɛ, li kutɔsi
we pikɛ́ rináiparɛ mulɛ-mulɛ ńŋmɛ wa api ripɔ́ɔ u lɛsi api mínimaa-i u sápɔ.
43 In tɛ kupɔ́nípɛ kpɛɛ akópɛ pɔ́ waisɛ, a ku rikɛ́. Li kutɔsi we a nfáa yɛ̃ nɛ kunípɛ
keri nɛ kaa yɛ́ anípɛ kɛtɛ́ m má aá nɛ nna kpɔcirɛ́ kɛlõ loni, kei kɛ nna ńn yɛ píkai
n kpu. 44 [Kei kɛ apapi nyɛɛ yɛ ipiŋɛ n li áa yɛ n kpí, kei kɛ nna ńn yɛ kɔ n kpu.]
45 In tɛ kupɔ́na kpɛɛ akópɛ pɔ́ waisɛ, a ku rikɛ́, li kutɔsi we a kúna kusɛ m má aá
nɛ nfáa yɛnu nɛ kaa yɛ́ ána kɛtɛ́ m má apí nɛ nna kpɔcirɛ́ kɛlõ kɛ́mɛɛ pɔ́ sápɔ, kei
kɛ nna ńn yɛ píkai n kpu. 46 [Kei kɛ apapi nyɛɛ yɛ ipiŋɛ n li áa yɛ n kpí, kei kɛ
nna ńn yɛ kɔ n kpu.] 47 In tɛ mɛpɔ́nípɛɛ mɛɛ akópɛ pɔ́ waisɛ, a mɛ lesɛ aa kɛtaa-
pɔ fómni. Li kutɔsi we pɔkɛ́ Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ lõ nɛ mɛnípɛɛ mɛsɛ nɛ kaa yɛ́
inípɛɛ itɛ́ m má api pɛɛ nna kpɔcirɛ́ kɛlõ kɛ́mɛɛ pɔ́ sápɔ, kei kɛ nna ńn yɛ píkai

n kpu. 48 Kei kɛ apapi nyɛɛ yɛ ipiŋɛ n li áa yɛ n kpí, kei kɛ nna ńn yɛ kɔ n kpu.
49 Likumúŋɛ́ rɛ: Pisoi nnɛ́í kɛcáá kapi nna kɔɔnunɛ yarɛ kapi yɛ nní ilukɛ kɛcáá
nnyási n fulɛi.
50 Nnyási yɛ linyinɛ kɛcirɛ lɛ, amá mmɛlɔ̃ mɛn n kpu, yo kapi yɛ nɛ n larukusɛ?
Ani nnyási mɛcɔ n láárú, nkíŋniŋɛ nkɛ́ kɔ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ n we.

10

Utisi nɛ unɔ́si pitúunnɛ kɛcáá icélaa
(Matiyee 19:1-12; Luki 16:18)

1 Yeesu uu ncée pɔlɔ uu Yutee kɛtẽ loni uu kɔ Yuritɛɛ rikoitimɛ ricɔ kuwɛ́lɛ́-
mɛ̃ sĩ. Pisoi kulúi api kɔ pikálaa u kpá uu kɔ pɛ̃ picélaa loni yarɛ kuu yɛ n céesi.
2 Pifarisi pinyinɛ apí nɛ u kɔ pikɛ́ nɛ ripinɛ u n wa nnya, api u pisɛ rɛ in tɛ ncée
yɛ we rɛ utisi ukɛ́ uunɔsi yɛ. 3 Uu rinɔ́ɔ pi pɛsɛ rɛ: Iye kɛ Moisi uu nɔ́ pisɛ rɛ ani
wa? 4 Api rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Moisi yɛ utisi ncée hɛlɛ rɛ u yɛ́ fe uu pitúunnɛ ritɛlɛ́
unɔ́si wɔlu uu pɛɛ u yulu. 5 Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: Nɔ́anɛ́kíŋ ntakɛ nnya kɛ
Moisi uu isé nnyí nɔ́ wɔ́i. 6 Amá ḿpá yo mɛwai kɛkoraanɛ, Uléécaa yɛ utisi nɛ
unɔ́si walɛ. 7 Lɛ̃ nnya kɛ utisi uu usáa nɛ úni yisinɛ uu unɔ́si kpísi api pénɛ, 8 u
nɛ uyɛ̃ api pansɛ ipiŋɛ isɛ. Kai nní lɛ̃ n wa, ápi nkpéni pité, amá piipiŋɛ yɛ isɛ
lɛ. 9 Lɛ̃ nnya usoi úu kapɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu rimpénɛ kóólɛnɛ. 10 Kapi kɛ́yɔ ń ha,
Yeesu pipirɛtiki api kɔ nsímɛ́ mmɛ̃ kɛcáá pipisɛ u kpá. 11 Uu pɛɛ pi maa rɛ: Úye
un uunɔsi n yɛ̀ un uféé n kpísi, u nɛ unɔ́si foí púnnɛlɛ, iwásánkaí kuu lɛ̃ wa.
12 Unɔ́si un uula n yɛ̀ un uféé n sɔ́ɔ̃, iwásánkaí kuu lɛ̃ wa.

Yeesu yɛ siwɑ̃́ tinɔ́ɔ sɔnɛ ritikisɛ
(Matiyee 19:13-15; Luki 18:15-17)

13 Pisoi apí nɛ Yeesu siwɑ̃́ lɛɛpɔ rɛ ukɛ́ si rica. Amá upipirɛtiki apí nɛ pi cɛ́si.
14 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ n yɛ̃́, ái nɛ u risá, uu pi maa rɛ: Ani riyá siwɑ̃́ sikɛ́ kɛnɛ́mɛɛ́ kam,
áni kapɛ si tápisi, likumúŋɛ́ rɛ mpí pɛɛ simɛcɔ ń we pɛɛ yɛ́ Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ
lɔ̃. 15 Asei kam nɔ́ símisi, úye unsá Uléécaa iyɔɔpi n ŋmurɛi yarɛ kɛ kɛwɑ̃́ akɛ yɛ
n ŋmurɛi, úu uiyɔɔpi kɛ́mɛɛ loninɛ. 16 Uu pɛɛ lɛ̃ mɛmáá si sakaa uu anípɛ si laa
uú nɛ rinɔ́ɔ sɔnɛ si tikisɛ.

Uŋmánɛ mámá unyinɛ kɛcáá nsímɛ́
(Matiyee 19:16-30; Luki 18:18-30)

17 Kɛ Yeesu uu ncée m pɔ́lɔlɛ̃, utisi unyinɛ uu u tulu nɛ ntɔ́ɔ́, uú ha ukɛyu-i
wúla uu pɛɛ u pisɛ rɛ: Sáa sɔnɛ, íye kam wainɛ kɛ́ nɛ nfáa tɛnɛcirɛ́ yɛ̃́? 18 Yeesu
uu u maa rɛ: Yo nnya kaa nɛ́ sée rɛ Usɔnɛ? Úka úu usɔnɛ, insá Uléécaa mɛcirɛ.
19 Mpá likɛ́ íye wa, pɔ Uléécaa isé nyulɛ rɛ: Kapɛ usoi kpu, kapɛ iwásá wa, kapɛ
yáai, kapɛ nnɔ́ɔmɛ itansei nyɛrɛ, kapɛ unyinɛ ncaai ńka wa, a upɔ́sáa nɛ upɔ́ni
ríyu waisɛ. 20 Uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Sáa, hái inɛ́wɑ̃́-mɛ kam lɛ̃ múílɛ̃. 21 Yeesu uu
u nyánɛi nɛ ńla, uu pɛɛ u maa rɛ: Likɛi lisɛ lɛɛ pɔ́ páŕílɛ̃, a n ŋme a lɛ̃ nnɛ́í kaa m
má yáá, aa siwɔ́ɔ́ sɛ̃ píwɛkɔ́ɔ́ hɔ́ɔ́nɛ, pɔ́ pɛɛ mɛmá yɛ̃́ kɛyómɛcaa-pɔ. Pɔn lɛ̃ piwai
m masí, aa pɛɛ́ weri aa nɛ́ tíki. 22 Kɛ utisi uyɛ̃ uu anɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃, kɛ ukunipɛ aku
nní ḿ mulú nnya, ukɛyu akɛ cɔ́hɔnɛ uú nɛ mpɔ́ɔcaai tɔ́mpɔ.
23 Yeesu uu upipirɛtiki pɛɛ u n kálaalɛ̃ nyánɛi, uu pi maa rɛ: Uléécaa iyɔɔpi
kɛ́mɛɛ pilonɛ yɛ nɛ pimámá páápú kpa! 24 Anɔ́ɔ nnyɛ́ aa Yeesu pipirɛtiki píŕí
wai. Amá Yeesu uu pimáa pi kpá rɛ: Sinɛ́pipi, a tíyɛ Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ pilonɛ
yɛ pɔ́ɔ́lú kpa! 25 Kuyooyoo kun n la kukɛ́ kɛhímpi kupolɛ-i lompɔ, li yɛ́ kutɔsi
m purú nɛ kɛ umámá uu yɛ́ ń la ukɛ́ Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ n lompɔ. 26 Ai kɔ
mɛyánsei píŕí Yeesu pipirɛtiki kpá, api pɛɛ́ m píseinɛ rɛ: In lɛɛ ni, wɔ́o yɛ pɛɛ
píyulalɛ yɛ̃? 27 Yeesu uu pi nyánɛi uu rɛ: Usoi kɛ́mɛɛ, lɛ̃ ái kuwai we, amá ái

Uléécaa kέmεε. Likumúŋέ rε ḿpá yo yε kuwai welε Uléécaa kέmεε. [28] Piyεε
uu pεε u maa rε: A ripaí kari lirɔ́kɔ́ nnέí n tíyε tɔn pɔ́ tikilε̃. [29] Yeesu uu rinɔ́ɔ
yɔ́su rε: Asei kam nɔ́ símisi, úka úu we yεε yέ nε̃́ nε Nsímέ kεcirε nnya, kέyɔ nε
pimáa nε piwã́, nε piyέi nε píni nε pisáa nε siwã́ nε sicarε n tíyε [30] úu yέ pεε nεni
mεwee mmέ-i síyɔ nε pimáa nε piwã́ nε piyέi nε píni nε siwã́ nε sicarε mεpehẽ
pílε n yε̃́. Uu yέ kɔ Yeesu pitiki iwε paa. U yέ kɔ aŋmε̃ nyεε n wémε kέmεε nfáa
tεnεcirέ yε̃́. [31] Pifoí mεyã yέ pitɔ́rɔɔ pansε, pitɔ́rɔɔ mεyã api pifoí.

Yeesu yε mεtáánũ unkpɔ nε umεyisε nsímέ símisi
(Matiyee 20:17-19; Luki 18:31-34)

[32] Ncée kέmεε kapí pεέ we pin Yerusalεm-mε̃ sĩ. Yeesu un pikεkpeẽ sɔ́nε,
upipirεtiki pin kεwuu piralε̃, iwamε in pεpεε pi n tíkilε̃ we. Yeesu uu kɔ
upipirεtiki kεfi nε pitέ kpísi uu lεlεε u n lεεrinε pi símisi [33] uu rε: Nɔ nyánii,
Yerusalεm kari nní símpɔ pikέ ha kei Usoi Kεpipi tĩ pikέ pεpεε yε Uléécaa
inyɔ́ɔnsε n wa piwέέsε nε isé picélaa anipε-i wa, pε̃ pikέ nε u túhaanε api yekei
rε pikέ u kpu. Pi yέ pεpεε ápi Uléécaa m pakarεlε̃ anipε-i u wa. [34] Pi yέ mέwoo
u nyánεi api ukεcáá mεta tukε, api isέí u fopii api pεε u kopu. Amá siyáa sitaani
mεmáá, u yέ nkpɔ kέmεε yisi.

Lε̃ kε Yakupu nε Yohani api Yeesu m pisε
(Matiyee 20:20-28)

[35] Sepetee sipipi kεtέ, Yakupu nε Yohani apí nε Yeesu kɔ api u maa rε: Sáa,
tɔ la rε a lε̃ kari pɔ́ n welunε rɔ́ wa. [36] Uu pi maa rε: Yo kani mpíí la rε kέ nɔ́
wa? [37] Api u maa rε: Pɔn píyei ipɔ́yɔ́ɔpi kέmεε n tonε, tɔ la rε a tíyεsε usε ukέ
kupɔ́lukε-lukε-mε̃ n tũ, ucɔ kupɔ́míi-mε̃. [38] Yeesu uu pi maa rε: Ani nyu lε̃ kani
nní n welu. Nɔ́ fe ani ntɔ́ɔ́si kεporipi kam n nírunε níruu? Nέε nɔ́ fe ani íwε
takai yarε kam i n takainε? [39] Api rinɔ́ɔ yɔ́su rε: Tɔ́ li fe. Yeesu uu rinɔ́ɔ pi pεsε
rε: Mεsei yε mε rε nɔ́ ntɔ́ɔ́si kεporipi kam n nírunε n ntí, tε íwε kam n takainε
kani takainε. [40] Amá in kunέlukε-lukε nέε kunέmíi-mε̃ mεtonε nkɔ́ mmú ái nέε
yέ tíyεsε likέ nε lε̃. Pε̃ nnya kε sitɔ́nε sε̃ asi n nyɔ́ɔnsεlε̃ kuu si panε.

[41] Kε Yeesu pipirεtiki kεfi tɔrɔɔ api lε̃ n kɔ̃́, piapɔɔ aá nε Yakupu nε Yohani caai.
[42] Yeesu uu pεε pi séi uu pi maa rε: Nɔ nyulε rε pε̃ kapi n kpíilε̃ tε ayu piwέέsε yε
pinnaŋε nε a wéékusεlεnlε, pisoi kεcirε pin pinnaŋε a nyísεlε̃. [43] Amá ái li mεcɔ
kai nɔ̃́ kέmεε we. Uaye un n la ukέ nɔ́kεnécɔpε uwέέsε, ukέ pansε nɔ́unέkεikɔ́.
[44] Uye un kɔ nɔ́kεnécɔpε ikpéẽ n la, ukέ nɔ́nnέnέí ulasi. [45] Limεcɔ kε Usoi Kεpipi
ákε ka rε pikέ kε kεisi, amá kε kalε rε kεkέ picɔ kεisi, akε kɔ kεnfaa nε riwɔ́mε
héélε mεyã́ mεkέ nε píyulalε ń yε̃́ nnya.

Yeesu yε unyíyε kapi yε n sée rε Patimee pɔisε
(Matiyee 20:29-34; Luki 18:35-43)

[46] Api Yeriko tuipɔ. Kumúŋέ kpε-i kε Yeesu nε upipirεtiki nε risoiwuí api
kuyu ń lelu, unyíyε unyinε yεε n wélei kapi yε n sée rε Patimee, Timee uŋmánε
un ticéetimε tũ. [47] Uu kɔ́m tε Nasarεti ukɔ́ Yeesu yεε tɔ́su, uu sicááila kápáá rε:
Tafiti kεpipi, Yeesu, a inέwε ripaí! [48] Mεyã́ amε nε u cési rε ukέ risέέ, amá uu
mεyã́ cásε rε: Tafiti kεpipi, a inέwε ripaí! [49] Yeesu uu nyεrε uu rε: Ani u séemε.
Api unyíyε séipɔ, pin u máikεε rε: A n kahari, a yisi, u pɔ́ séilε. [50] Unyíyε uu
ukεtukanka sá uu wákasi uu Yeesu-mε̃ sĩ, [51] Yeesu uu u pisε rε: Yo kaá la kέ pɔ́
wa? Unyíyε uu rε: Unέsáa, nε la rε inέnípεε ikέ yε yε̃. [52] Yeesu uu u maa rε: A n
ŋme, mpɔ́fatεnε yε pɔ́ yɔ́riyε. Mεsε nε mεsε inípεε ii wúkulε uu Yeesu tiki.

11

Yeesu yɛ Yerusalɛm kuyu loni
(Matiyee 21:1-11; Luki 19:28-40; Yohani 12:12-19)

1 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kapi Yerusalɛm n nyahaipɔ pin Pɛtifasee nɛ Petanii ayu
kɛyúrí we, aléé nyɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Olifiyee rikúú kuwɛ́lɛ́-mɛ̃, Yeesu uu
upipirɛtiki pitɛ́ tum 2 un pi tee rɛ: Ani kuyu kpɛɛ nní nɔ́kɛnɛ́yu ń wepɔ kɛ́mɛɛ
ha. Nɔn píyei n tuipɔ, nɔ́ kɛminaapipi kɛnyinɛ lɛɛpɔ kɛn toraalɛ̃. Usoi úka úu kɛ
tonɛlɛ̃. Ani kɛ fénnɛ aní nɛ nɛ́ kɛ weri. 3 Úye un nɔ́ m maa rɛ: Yo nnya kani lɛ̃
wai? Ani rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Upíima yɛɛ kɛ la. U yɛ́ mɛsɛ nɛ mɛsɛ nɔ́ riyá aní nɛ nté
kɛ weri.
4 Api sɨ̃ api kɛminaapipi lɛɛpɔ ncée-i kɛn kɛtahai toraalɛ̃ tinɔnɔɔ rinyinɛ
kɛyúrí, api kɛ toriyɛ. 5 Pɛpɛɛ kei ń we pinyinɛ api pi maa rɛ: Yo kani kei wai?
Yo nnya kani kɛminaapipi kɛ̃ toriyɛ? 6 Api rinɔ́ɔ yɔ́su yarɛ kɛ Yeesu uú pɛɛ ḿ
ma. Api pi tíyɛ api tɔ́su. 7 Apí nɛ kɛminaapipi kɛ̃ Yeesu sɨ̃ api kɛkɛcáá piilũ laai,
Yeesu uu kɛ tonɛ. 8 Pisoi mɛyã api piilũ táŋɛntɛ ncée kɛcáá, picɔ api apéi kapi
sicarɛ-i n kpási táŋɛntɛ. 9 Pisoi pɛɛ Yeesu kɛyu n sɔ́nɛ nɛ pɛpɛɛ ukɛpirɛ n tíkilɛ̃
pin pupukɛɛ rɛ:
Osanna! Ani Uléécaa uyɛɛ n sɔ́nti nɛ Upíima rinyiri ritaásɛ. 10 Uléécaa ukɛ́ rinɔ́ɔ
sɔnɛ uyɛɛ n sɔ́nti ukɛ́ urɔ́sáa Tafiti mɛcɔ
iyɔ́ɔpi ń tonɛ ritikisɛ, Osanna! Ani urinyiri kɛyómɛcaa-pɔ ritaásɛ.
11 Yeesu uu Yerusalɛm kuyu tulu, uu Uléécaa kɛyɔ sɨ̃. Kɛ ituŋɛ ii n tɛnɛ nnya,
uu ḿpá yo pinyánɛi másu, u nɛ upipirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ api Petanii tɔ́mpɔ.

Yeesu yɛ kúfikiyee anɔ́ɔ wa
(Matiyee 21:18-19)

12 Kai n weesi, Yeesu nɛ upipirɛtiki api Petanii kuyu n leeri nkṹ nn Yeesu
wai. 13 Uu kɛtaa-pɔ kúfikiyee yɛnu nɛ mɛpéi. Uu rɛ u yɛ́ ha apipi wɛ́ɛ́si. Amá
kuu n tuipɔ, mɛpéi ŋmanɛ kuu lɛɛpɔ, likumúŋɛ́ rɛ ituŋɛ iyɛ-i kɛ aléé nyɛ̃ aa yɛ m
pi íi kahanɛ n tu. 14 Yeesu uu pɛɛ ku maa rɛ: Úka úu kapɛ píkai ripɔ́pipi pilukɛ
rikpá. Upipirɛtiki api anɔ́ɔ nyɛ̃ kom.

Yeesu yɛ Uléécaa kɛyɔ-i pikpéensɛ lakasɛ
(Matiyee 21:12-17; Luki 19:45-48; Yohani 2:13-22)

15 Api lɛ̃ mɛmáá Yerusalɛm tulu, Yeesu uu Uléécaa kɛyɔ loni. Uu pɛpɛɛ
Uléécaa kɛyɔ-i n yálisi nɛ pɛpɛɛ n lɛ́ɛ́ri pilákasɛ kápáá, uu pɛpɛɛ siwɔ́ɔ́ n cɔhɔnɛ
ataapili nɛ pilɔ́ɔlãyái situmpi láuli. 16 Uu tíyɛsɛ unyinɛ ukɛ́ nɛ ilũ inyinɛ Uléécaa
kɛyɔ-mɛ̃ titiki. 17 Uu pi céési rɛ: Li wɔlaalɛ̃ tɛ: Pi yɛ́ kɛnɛ́yɔ sée rɛ sitẽ nnɛ́i pisoi
kɛyomɛyáhaayɔ. Amá nɔ̃́ nɛ kɛ ripɔ́lɔ́sɛlɛ piyaalukɛ kuhorɛ. 18 Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa
inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélaa api uanɔɔ nyɛ̃ kom, api ncée wɛ́ɛ́si pikɛ́ nɛ
u kpu. Amá pin u wuru rɛ uicélaa yɛ pɛɛ pisoi nnɛ́i pírí wa nnya. 19 Kai nnyɔ́ɔ́
n wa, Yeesu nɛ upipirɛtiki api kuyu lelu.

Yeesu nɛ kúfikiyee kɔ́ima
(Matiyee 21:20-22)

20 Kai n weesi pin tɔ́su, Yeesu pipirɛtiki api kúfikiyee kpɛ̃ yɛnu kaku n kóosi
nɛ iníŋí-pɔ. 21 Piyɛɛ uu lɛlɛɛ n wa léisɛ, uu Yeesu maa rɛ: Sáa, a ripaí, kuléé
kaa anɔ́ɔ n wa yɛ kóosilɛ. 22 Yeesu uu upipirɛtiki rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Ani nɛ Uléécaa
kɛfa tɛnɛ. 23 Asei kam nɔ́ símisi: Úye un tikúú ntí m maa rɛ: A kei yisi a ha
mínimaa-i ripɔlɔ, unsá ukɛfa-i n tíru, amá un n waisɛ rɛ lɛ̃ kuu nní ḿ ma yɛ
wainɛ, li yɛ́ mɛsei wa. 24 Lɛ̃ nnya kam nɔ́ tee rɛ: Ani yɛ waisɛ rɛ nɔ lɛ̃ nnɛ́i kani
kɛyómɛyáhaa-i n welu piyɛ́nɛ masilɛ, Uléécaa yɛ́ kɔ nɔ́ li yɛnɛisɛ. 25 Nɔn kɔ píyei
n nyɛnu nɔn kɛyómɛ n yáási, nɔn nɛ unyinɛ nnyinɛ m má, ani u sárɛi, Nɔ́unɛ́sáa

yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we uké kɔ nɛ nɔ́rinɛ́cúruu akópɛ nɔ́ n sárɛi nnya. 26 [Amá
nɔnsá yɛ akópɛ n sárɛi, Nɔ́unɛ́sáa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we úu kɔ nɔ́rinɛ́cúruu
akópɛ nɔ́ sárɛinɛ.]

Yei kɛ Yeesu nnaŋɛ nn léeri?
(Matiyee 21:23-27; Luki 20:1-8)

27 Api kɔ Yerusalɛm piháрɛ kpá, kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Yeesu uu Uléécaa kɛyɔ-
i n kɔɔnii, pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélaa nɛ Pisuifi
piwɛ́ɛ́sɛ api u lɛɛpɔ. 28 Api u maa rɛ: Nnaŋɛ ń-ye kaá nɛ nní wai? Úye yɛɛ ńnaŋɛ
pɔ́ hɛ pɔké nɛ nní n wai? 29 Yeesu uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Ké nsɛ nɔ́ pisɛ. Nɔn
tinɔ́ɔ né m pɛsɛ, né pɛɛ nɔ́ símisi ńnaŋɛ mmɛ̃ kaḿ nɛ lɛ̃ n wai. 30 Uléécaa néɛ
pisoi pɛɛ Yohani tummɛ rɛ uké pisoi míni wolɛ? Ani rinɔ́ɔ né pɛsɛ. 31 Api pɛɛ
pimɛcɔpɛcirɛ n kɛŋɛnɛ rɛ: Tɔn m maa rɛ: Uléécaa, u yé maa rɛ: Kai pɛɛ íye wa
káni nɛ Yohani nsímɛ́ ŋmurɛi? 32 Tɔn m maa rɛ: Pisoi, ái yé wa. Pi pɛɛ kuyu pikɔ́
wurulɛ, likumúŋɛ́ rɛ pinnéi yɛ pɛɛ Yohani kpíilɛnlɛ yarɛ antepu kɛcirɛ. 33 Api
Yeesu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Ári nyu, Yeesu pɔ́ɔ pi maa rɛ: Nɛ̃́ ám kɔ nɔ́ símisinɛ ńnaŋɛ
mmɛ̃ kaḿ nɛ lɛ̃ n wai.

12

Pikɛikɔ́ pɛɛ rikpákárá m má kɛnyárũ
(Matiyee 21:33-46; Luki 20:9-19)

1 Yeesu uu pɛɛ lɛ̃ mɛmáá sinyárũ pi loni, uu rɛ: Utisi unyinɛ yɛɛ we, uu aléé
nyɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ fiinyi kɛcarɛ tamɛsi. Uu mmɛlɛ wai uú nɛ kɛ kɔ́ɔ́nú. Uu kɔ
kɛcarɛ kɛ-i kuhórɛ túni uu kétacɛrii mɔm kei kapi yé píta n cérii. Uu kɔ limɛmáá
rikúsi cácá rinyinɛ mɔm uu pɛɛ pikɛikɔ́ wɛ́ɛ́si rɛ piké kɛcarɛ kɛ̃ kɛcáá u m paílɛ̃
uké ncée ha uké kam. 2 Kai aléépipi nyɛ̃ kutúũ n tu, uu ulási unyinɛ upikɛikɔ́ pɛ̃
kémɛɛ tumpɔ rɛ piké aléépipi anyinɛ u yɔ́ɔmɛ. 3 Api u tini api káii, api mɛnípɛ
ŋmanɛ u lakasɛ. 4 Uu kɔ ulási ucɔ pikɛmɛɛ tumpɔ, api uyɛ̃ tíyu kɛcáá káii api
u lámisi. 5 Uu utumɛ táánũ tum, api uyɛ̃ kopu. Uu lɛ̃ mɛmáá pitumɛ mɛyã
túmɛipɔ, api picɔ kaiinkɛɛ api kɔ picɔ kóni. 6 Ucarɛte uyɛ̃ uŋmánɛ lala mɛcirɛ
kaí pɛɛ u pɔɔnɛ. Uu pɛɛ mɛtɔ́rɔɔ uyɛ̃ tumpɔ un tee rɛ: Pi yé unéŋmánɛ wuri.
7 Amá pikɛikɔ́ pɛ̃ api símaanɛ rɛ: Nkó yɛɛ masí usáa ikulanlũ nnéi te. Ani kam
tɔké u kpu ari pɛɛ uikulanlũ iyɛ̃ n te. 8 Kuu n tuipɔ api u tini, api kópu api kɛcarɛ
ilúké u sá.
9 Íye kɛ ucarɛte uu wainɛ? U werinɛ uké pikɛikɔ́ pɛ̃ kɔ̃́ uu aléé nyɛ̃ picɔ pa.
10 Áni Uléécaa Nsímɛ́ ritɛlé kémɛɛ kéénlɛ̃ tɛ:
Tiparɛ kɛ pimɔ́mɛ api n fóm tɛɛ pansɛ ticírɛ-cirɛ
tɛɛ kɛnui-i ń wee?
11 Upíima yɛɛ lɛ̃ wa. Mɛwaisaŋa kuu rɔ́ n yénɛisɛ yɛ mɛ̃.
12 Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ api céru rɛ pɛ̃ kɛ Yeesu kɛnyárũ aké nɛ mánɛ. Api pɛɛ lɛ̃ kapi
yé nɛ u n tĩ́ wɛ́ɛ́si, amá risoiwuí ari iwamɛ pi wai. Api u tíyɛ api tɔ́su.

Lampoo kapi yɛ Rɔm uyɔɔpi piima n hɛ́ɛlɛ
(Matiyee 22:15-22; Luki 20:20-26)

13 Api Yeesu kémɛɛ Pifarisi pinyinɛ nɛ pɛpɛɛ Erooti kɛpirɛ ń we tumpɔ rɛ piké
ripinɛ u wa apí nɛ uanɔɔlempi cirɛ u tini. 14 Apí weri api Yeesu pisɛ rɛ: Sáa, tɔ yɛ̃
tɛ pɔ́ɔ asei ute áa kɔ úka kɛwuu túúni. Likumúŋɛ́ rɛ ái pisoi mɛwee kaá nɛ músu
pɔn nɛ símisi. Pɔ yɛ kɔ Uléécaa ncee pisoi céesilɛ nɛ asei. Ncée yɛ we rɛ tɔké yɛ
Sesaa lampoo hɛ́ɛlɛɛ? Li pisɛ rɛ tɔké yɛ hɛ́ɛlɛ néɛ ári kapɛ yɛ hɛ́ɛlɛ? 15 Yeesu yɛɛ
pikɛcáá kɛcáá mɛwai n nyu uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Yo nnya kani ripinɛ né wai? Ani
nɛ mɛwóópipi mɛnyinɛ né kam ké mɛ yɛ̃. 16 Apí nɛ mɛnyinɛ u hapɔ. Yeesu uu
pɛɛ pi pisɛ rɛ: Úye riyu nɛ úye rinyiri yɛɛ kɛwóó nké kɛcáá we? Api rinɔ́ɔ yɔ́su

rɛ Sesaa lo. 17 Uu pɛɛ pi maa rɛ: Ani Sesaa likɔ́ Sesaa pa, ani Uléécaa likɔ́ Uléécaa
pa. Urinɔɔ mɛyɔ́ɔ́ amɛ mɛyã́ nnɔ́ɔ pi yipu.

Pisatusee nɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ mɛyisɛ nsimɛ́
(Matiyee 22:23-33; Luki 20:27-40)

18 Pisatusee pɛɛ n tee rɛ pikpɔkpɔ ápi yɛ nkpɔ-i yisi, api Yeesu kɛ́mɛɛ sĩ́ api
u pisɛ rɛ: 19 Sáa, lɛ̃ kɛ Moisi uu isé ń wɔ́i yɛ nní: Uye umaa un n kpu uu unɔ́si
tíyɛ úu nɛ kɛwã́, uuwã yɛɛ yɛ́ unɔ́si uyɛ̃ kukúmannɔsi kpísi uu umáa mpuri
wai. 20 Pimárɛcɔ pisɛɛi pinyinɛ pɛɛ pɛɛ́ we. Ufoi uu unɔ́si kpísi uu kpi úu
nɛ kɛwã́. 21 Ulírũ uu ukúmannɔsi kpísi, uu kpi úu nɛ kɛwã́. Lɛ̃ mɛcɔ kai kɔ
utáánũ titiki. 22 Pikɛsɛɛi kɛ̃, úka úu kɛwã́ nɛ u mari. Pɛ̃ mɛmáá unɔ́si uyɛ̃ pɔ́ɔ kɔ
kpi. 23 Pikpɔkpɔ kɛyisɛyaa kɛtúŋɛ́, pikɛcɔpɛ úye yɛɛ yɛ́ unɔ́si n te, likumúŋɛ́ rɛ
pikɛsɛɛi kapi kunɔ́si u kpíkɛsi. 24 Yeesu uu pi maa rɛ: Lɛ̃ nnya kani nɔ́mɛnɛ́círɛ
kíraasɛntɛ: Ani Nlééćaasimɛ́ asei kómɛi, áni kɔ Uléécaa nnaŋɛ nyu. 25 Mɛseisei
kɛ̃ kɛ pisoi api pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ n yisinɛ, pitisi ápi pinɔ́si kpíkɛsinɛ, pinɔ́si pɔ̃́ ápi
kɔ pila sɔ́ɔnkɛɛnɛ, amá pimɛfinɛ yɛ́ n we yarɛ piléécaatumɛ kɛyómɛcaa-pɔ. 26 Yo
nnya kani tee rɛ pikpɔkpɔ ápi yɛ́ yisi? Áni kɛlõ kɛ-i kai Moisi ritɛlɛ́-i n wɔ́laalɛ̃
tɛ Uléécaa yɛ kuhííhíí kpɛɛ ń torɛ kɛ́mɛɛ we un nɛ Moisi símisi kɛɛnlɛ̃ɛ? Li kei
wɔ́laalɛ̃ tɛ, Uléécaa yɛ Moisi maa rɛ: Nɛ́ɛ Apiraham Uleecaa nɛ Isaaki Uleecaa nɛ
Yakupu Uleecaa. 27 Uléécaa úu pikpɔkpɔ Uleecaa, amá u pinyánnyã́ Uleecaa lɛ.
Nɔ́nnɛ́púnnɛ yɛ piyɛlɛ.

Isé iyɛɛ Uléécaa isé kɛcɔpɛ icɔ n fe
(Matiyee 22:34-40; Luki 10:25-28)

28 Uléécaa isé ucélaa unyinɛ yɛɛ pɛɛ Pisatusee nɛ Yeesu ikɛŋɛnɛ n kɔ̃́, uu yɛ́nu
rɛ Yeesu yɛ rinɔ́ɔ pi yɔsilɛ ńsɔnɛ, uú nɛ u kɔ, uu u pisɛ rɛ: Isé nnɛ́í kɛ́mɛɛ íye yɛɛ
imáa? 29 Yeesu uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Isé maa yɛ nnyí: Isirayɛɛli, a kutu ricɔ, Upíima,
Urɔ́léécaa, Upíima yɛ ucírɛníŋɛ lɛ. 30 A Upíima, Upɔ́léécaa n la nɛ kɛpɔ́fa nnɛ́í,
nɛ ipɔ́soi nnɛ́í nɛ kɛpɔ́múŋɛ́ nnɛ́í nɛ mpɔ́naŋɛ nnɛ́í kɔ. 31 Ilírũ yɛ nnyí: A upɔ́cɔ
n la yarɛ kaa ripɔ́cúruu ń la mɛcɔ. Isé íka íi we yɛɛ nnyí n fe. 32 Isé ucélaa uyɛ̃
uu u maa rɛ: Li nyamlɛ, sáa. Asei yɛ nyɛ kaá maa rɛ Uléécaa yɛ ucírɛníŋɛ lɛ úu
kɔ ucɔ má. 33 Mpá úye uké u n la nɛ kɛfa nnɛ́í, nɛ mɛsɔhɔ nnɛ́í nɛ ńnaŋɛ nnɛ́í kɔ.
Mpá úye uké kɔ uucɔ n la yarɛ kuu uricuruu ń la. Lɛ̃ nɛ isɛɛ kapi yɛ nɛ Uléécaa
n nyɔ́ɔnsɛ api tɔ́roisɛ múkú-múkú nɛ inyɔ́ɔnsɛ icɔ nnɛ́í tɔsilɛ. 34 Kɛ Yeesu uu n
yɛ̃́ tɛ mɛsɔhɔ kuú nɛ rinɔ́ɔ yɔsí, uu u maa rɛ: Pɔ mɛpɔ́círɛ ńsɔnɛ cápinɛlɛ. Áa nɛ
Uléécaa kuyɔɔpiyu kɛtaa we. Úka úu pɛɛ ikari piwai rikpá uké nnyinɛ u pisɛ.

Uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ nɛ Tafiti kɛcáá nsimɛ́
(Matiyee 22:41-46; Luki 20:41-44)

35 Yeesu yɛ Uléécaa kɛyɔ-i céésilɛ uu pi pisɛ rɛ: Íye kɛ isé picélaa api yɛ́ fe apí
maa rɛ uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ yɛ Tafiti kɛpipi lɛ. 36 Nfáasɔnɛ yɛ Tafiti ricuruu
maasɛ rɛ:
Upíima yɛ Unɛ́píima maa rɛ:
A kunɛ́lukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔ́ɔtonɛ-i tonɛ,
hái nɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kam yɛ́ pipɔ́láarɔ kɛpɔ́nyálɛ-i n cɔ. 37 Tafiti ricuruu yɛɛ u
sée rɛ "Upíima". Íye kuu yɛ́ pɛɛ́ nɛ Tafiti kɛpipi?

Yeesu yɛ rɛ pisoi pikɛ́ pimɛcirɛ nɛ isé picélaa tĩ́
(Matiyee 23:1-36; Luki 20:45-47)

Pisoi kulúi yɛ pɛɛ kutu u cɔlɛnlɛ lin pi láárú. 38 Uicélaa kɛ́mɛɛ kuu pi símisi rɛ:
Ani nɛ isé picélaa nɛ nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ́. Pikɛ́ nɛ atúkanka caa-caa n kɔɔnii nɛ pisoi
pikɛ́ pi n yáhaankɛɛ ayáa kɛ́mɛɛ yɛɛ ripɔ́ɔ pi we. 39 Ayómɛyáhaalee sitonɛ foí nɛ
kɛlukɛ kɛ́mɛɛ sitonɛ foí yɛɛ pilikáipi-káipi. 40 Pi yɛ lɛ̃ kɛ pikúmannɔsi api m má

nnéí yɔ́ɔilɛ api yɛ pɛɛ kɛyómɛ yáási mɛcáa yarɛ pi pisoi sɔnɛ lɛ. Uléécaa yɛ́ nɛ pi
túhaanɛ uu íwɛ pi wai ái kumúŋɛ́ má.

Ukúmannɔsi ihɛɛ
(Luki 21:1-4)

41 Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá Uléécaa kɛyɔ-i, kei kapi yɛ ihɛɛ n sariipɔ kɛyúrí tonɛ.
Uu lɛ̃ kɛ pisoi api siwɔ́ɔ́ n sariipɔ m paílɛ̃. Pimámá mɛyã api mɛyã́ hɛkɛsi.
42 Ukúmannɔsi unyinɛ pɔ́ɔ kɔ weri uu sitanká sitɛ́ sápɔ. 43 Yeesu uu pɛɛ
upipirɛtiki séi uu pi maa rɛ: Asei kam nó símisi, ukúmannɔsi wɛkɔɔ́ nkó yɛ
hɛlɛ ai ḿpá úye tɔ́su. 44 Likumúŋɛ́ rɛ mpí nnéí, lɛ̃ kápi nɛ líka n wai kapi hɛ,
amá uyɛ̃ pɔ̃́, ulikɔ́ kɛcirɛ, lɛ̃ kuu m má nnéí uké nɛ ilukɛ n lɔ kuu hɛ.

13

Yeesu rɛ Uléécaa kɛyɔ yɛ́ fori
(Matiyee 24:1-2; Luki 21:5-6)

1 Kɛ Yeesu uu Uléécaa kɛyɔ-i n léeri, upirɛtiki usɛ uu u maa rɛ: Sáa, a ripaí,
kɛ́yɔ kɛcirɛ nɛ aparɛ sɔnɛ-sɔnɛ, nɛ́ɛ yo? 2 Yeesu uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Pɔ kɛ́yɔ píima
nké nyánii? Li sɔ́nti likɛ́ wa riparɛ ríka ári yɛ́ ricɔ kɛcáá n tɔsilɛ̃. Linnéí mmú yɛ
sɔ́ntilɛ likɛ́ fori tɛ́kɛ́-tɛ́kɛ́.

Lɛlɛɛ n nyísɛ rɛ kɛtɛ̃ yɛ kɛtɛnɛ tu
(Matiyee 24:3-14; Luki 21:7-19)

3 Uu Olifiyee rikúú kɛcáá tonɛ Uléécaa kɛyɔ kɛyu-mɛ̃. Piyɛɛ nɛ Yakupu nɛ
Yohani nɛ Antiree mɛcirɛ nɛ uyɛ̃ pin we, api u pisɛ rɛ: 4 A rɔ́ símisi kumúŋɛ́
kpɛ-i kɛ lɛ̃ ai ń werinɛ. Yo yɛɛ rɔ́ nyísɛnɛ rɛ lɛ̃ nnéí yɛ́ tɛnɛ?
5 Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tɪ̃ ńsɔnɛ, áni kapɛ tíyɛ unyinɛ ukɛ́
kuyúi nɔ́ tã. 6 Pisoi mɛyã́ yɛ́ sɔ́naamɛ usɛ usɛ nɛ rinɛ́nyíri, ḿpá úye uu yɛ maa
rɛ nɛ̃́ kɛ Uléécaa uu wɛ́ɛ. Lɛ̃ kɛ́mɛɛ kapi yɛ́ pisoi kulúi kuyúi tã. 7 Nɔn píyei n
kɔ̃ tɛ atɔpi yɛ nnyáã nɛ kɛtaa-pɔ wemɛ, áni kapɛ nfasimɛ́ tɔ́nɛ, likumúŋɛ́ rɛ lɛlɛɛ
sɔ́nti. Amá kɛ́tɔ ákɛ kahanɛ n tu. 8 Nsoipuri nnyinɛ yɛ́ yisi nn nsoipuri ncɔ nɛ
tɔpu, kɛyɔ́ɔpitɛ̃ akɛ kɛyɔ́ɔpitɛ̃ kɛcɔ nɛ tɔpu, kɛtɛ̃ yɛ́ɛ́ silɔ̃ silɔ̃ yeŋesi, nkṹ yɛ́ kɔ
wa. Limpɔlɛ yɛ́ n we yarɛ kɛ mɛmárɛnlɔ̃ amɛ yɛ unɔ́si pikɛ́hɛ̃ n kɔ́raanɛ. 9 Ani
nɔ́mɛnɛ́círɛ tɪ̃. Pi yɛ́ nɛ sitúhaanɛ nɔ́ ha, apí nɛ sipɔ́pí nɔ́ káii ayómɛyáhaalee-i.
Pi yɛ́ nɛ̃́ nnya kuyu piwɛ́ɛ́sɛ kɛ́mɛɛ nɛ pitúhaanɛ kɛ́mɛɛ nɔ́ sɔ́nɛ. Nɔ́ kɔ pikɛyu-i
inɛ́tansei li. 10 Li pisɛ rɛ pikɛ́ Nsímɛ́ Kɛcirɛ isoipuri nnéí riyɔ́ɔ́ kɛlenɛ. 11 Pin
nɔ́ n tɪ̃ apí nɛ kɛtúhaanɛ nɔ́ sɪ̃, áni kapɛ pírí tɔ́nɛ kɛlenɛ nɛ mmɛ̃ kani yɛ́ m maa,
amá ani mmɛ mɛɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i nɔ́ n ka maa, likumúŋɛ́ rɛ ái nɔ́ɔ símisi, amá
Nfáasɔnɛ yɛ mu. 12 Usoi yɛ́ umáa nɛ́ɛ uwã́ tɪ̃ uu tíyɛsɛ api u kopu. Pisáa yɛ́
kɔ limɛcɔ pisipipi wa. Siwã́ yɛ́ pisáa nɛ píni kɛcáá nyɛrɛ asi tíyɛsɛ api pi kɔ́ni.
13 Tinɛ́nyíri nnya, ḿpá úye yɛ nɔ́inɛ́puri yulunɛ, amá úye un tinkáhá-káhá hái
nɛ kɛ́tɔ-pɔ, Uléécaa yɛ́ u yoriyɛ.

Iwɛ píima mɛkamɛ
(Matiyee 24:15-28; Luki 21:20-24)

14 Kumúŋɛ́ kunyinɛ yɛ́ kam ani ncaai píima mɛɛ yɛ n cɔ́kɔi yɛnu, kei kái nɛ n sá
rɛ nkɛ́ n we. Uye un nsímɛ́ mmɛ̃ n kɛɛ̃, ukɛ́ musí ukɛ́ liasei kɔ̃. Lin lɛ̃ n wa, pɛpɛɛ
Yutee kɛtɛ̃ kɛ́mɛɛ ń we pikɛ́ wuri api ayɔ́pɛ taá. 15 Uye un kɛ́yɔ ipiraa kɛcáá n
we, úu kapɛ kɛ́yɔ-i ricɛpimɛ rɛ ukɛ́ linyinɛ kpísi. 16 Uye un kɔ kɛcarɛ-i n we, úu
kapɛ kɛpirɛ pɛlɛ rɛ ukɛ́ ha ukɛtukanka kpísi. 17 Iwɛ kɛ pifani nɛ pimárɛni apí ha
siyáa sɛ-i topori. 18 Ani kɛyómɛ yáási, ái kapɛ nnyiyɛ kumúŋɛ́ ka. 19 Likumúŋɛ́
rɛ siyáa sɛɛ íwɛ píima sikɔ́ lɛ. Kɛ Uléécaa uú nɛ kɛtɛ̃ n wa, ápi íwɛ iyɛ̃ icɔ yɛnaalɛ̃,
iicɔ ii kɔ píkai léeri. 20 Uléécaa unsá pɛɛ siyáa sɛ̃ n hasi, úka úu yɛ́ pɛɛ nfáa yɛ̃. Pɛ̃

kuu n tɛ́si uú n te nnya kuu si hasi. 21 Úye un pɛɛ nɔ́ m maa rɛ: Ukirisi kɛ Uléécaa
uu n wɛ́ɛ yɛ nté nɛ́ɛ nté-pɔ welɛ, áni kapɛ waisɛ. 22 Likumúŋɛ́ rɛ pikirisi nɔɔmɛ
nɛ antepuyɛ nɔɔmɛ yɛ leerinɛ. Pi yɛ́ɛ́ mɛwaisaŋa nɛ mɛwai píima wapisi pikɛ́
nɛ ḿpá pɛ̃ kɛ Uléécaa uú n te pɔisɛ. 23 Áni kapɛ lɔpilɛ, ḿpá yo kam nní mɛncirɛ
nɔ́ símisi.

Usoi Kɛpipi mɛkamɛ
(Matiyee 24:29-31; Luki 21:25-28)

24 Amá siyáa sɛ̃ kémɛɛ, íwɛ píima iyɛ̃ mɛmáá kɛ
ituŋɛ ií sɔmaanɛ, iwárɛ ii mɛtɛ́í paa.
25 Awárɛpi aa kɛyómɛcaa-pɔ poroiri,
linúŋɛ-naŋɛ lɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we
ai mɛyɑ̃́ yeŋesi.
26 Pi yɛ́ pɛɛ Usoi Kɛpipi yɛ̃
kɛn ahopɛ kɛcáá wemɛ nɛ kɛnnaŋɛ nɛ kɛmɛyɔɔpi. 27 U yɛ́ pɛɛ upitumɛ pɛɛ kɛtẽ
nɛ kɛyómɛ-pɔ ń we awɛ́lɛ́ nnɛ́í túmɛi api pɛ̃ kuu n wɛ́ɛkɛɛ kɛtẽ nkɛ́ nɛ
kɛkɛtɔ-pɔ cápinɛ.

Kúfikiyee kɛcáá icélaa
(Matiyee 24:32-35; Luki 21:29-33)

28 Ani kúfikiyee kɛnyárũ icélaa kutu ricɔ. Ku yɛ kun ilésɛ ŋmɯ̃́ n wairi, mɛpéi
mɛn n leeri, nɔ yɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ ceri rɛ kupii yɛ nyahaimɛlɛ. 29 Limɛcɔ kaí we,
nɔn píyei likɛi nní mɛwai n yɛ̃, ani ceri rɛ Usoi Kɛpipi yɛ nyahaimɛlɛ un tinɔnɔɔ
nɛ kɔlɛ̃. 30 Asei kam nɔ́ símisi: Pisoi kunai nkú áku tɔ́sunɛ kɛlenɛ nní nnɛ́í likɛ́
nɛ ń kam. 31 Kɛtẽ nɛ kɛyómɛ yɛ́ tɔsí, amá anɛ́nɔ́ɔ áa mɛtɔ́ŋɛ́ má.

Uléécaa mɛcirɛ yɛɛ kɛtẽ kɛtɛnɛ ituŋɛ nyu
(Matiyee 24:36-44)

32 Amá in kɛtẽ mɛtɛnɛ nkɔ́, úka úu likɛyaa kɛ̃ nɛ́ɛ liituŋɛ iyɛ̃ nyu, ḿpá
piléécaatumɛ pɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we nɛ́ɛ Uléécaa Kɛpipi ricuruu. Amá Usáa
mɛcirɛ yɛɛ nyu. 33 Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ́, áni kapɛ ripɔ́ɔ fóm, (ani yɛ kɛyómɛ yáási),
likumúŋɛ́ rɛ áni nyu píyei kɛ liituŋɛ ii yɛ́ kam. 34 Li yɛ́ n we yarɛ usoi yɛɛ ncée ń
ha uu ukɛyɔ tíyɛ, uu upikɛikɔ́ ńnaŋɛ hɛ, uu ḿpá úye pikɛi u múísɛ, uu rinɔnɔɔ
umɛ́rɛ́ rinɔ́ɔ hɛ rɛ úu kapɛ ripɔ́ɔ fóm. 35 Lɛ̃ nnya, áni kapɛ ripɔ́ɔ fóm, likumúŋɛ́
rɛ áni nyu píyei kɛ úyɔsaa uu pɛɛri, nnyɔ́ɔ́ nɛ́ɛ kɛsinɛ pele nɛ́ɛ mɛcánkooi nɛ́ɛ
mmarɛ. 36 Ái kapɛ wa rɛ u mɛkáikai ka uu nɔ́ lɛɛri nnɔ̃ kémɛɛ. 37 Lɛ̃ kam nní nɔ́
n símisi, ḿpá úye kaḿ nɛ mánɛ, áni kapɛ ripɔ́ɔ fóm.

14

Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ yɛ kɔ́mɛinɛ rɛ pikɛ́ Yeesu tĩ́
(Matiyee 26:1-5; Luki 22:1-2; Yohani 11:45-53)

1 Li riyálɛ siyáa sité Isirayɛɛli pikɔ́ pikɛ́ nɛ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ nɛ akpɔ́nɔ́ nyɛɛ áa pitɛ
m má anyɑ̃́ li. Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélaa api ncée n
wɛ́ɛ́si kapi yɛ́ nɛ Yeesu n tĩ́ nɛ mɛsɔhɔ pikɛ́ u kpu. 2 Api símaanɛ rɛ: Ái kapɛ anyɑ̃́
kumúŋɛ́-i rɛ pisoi yɛ́ yisi api pitele wai nnya.

Unɔ́si unyinɛ yɛ Yeesu riyu kɛcáá tulaali kɔɔnu
(Matiyee 26:6-13; Yohani 12:1-8)

3 Kɛ Yeesu uu Petanii kuyu-i uyɔ̃́ Simɔɔ kɛyɔ kémɛɛ ń we un ilukɛ le, unɔ́si
unyinɛ uu lompɔ. Unɔ́si uyɛ̃ un kɛnúḿpi sɔnɛ kɛɛ tulaali papɛ-papɛ yɛɛ nnɛ́í
píima m má múílɛ̃. Uu kɛnúḿpi kɛ̃ foru uu tulaali Yeesu riyu kɛcáá kɔɔni.
4 Mɛwai mɛ̃ ámɛ nɛ picɔ risá, api pɛɛ pimɛcɔpecirɛ m máikɛɛ rɛ: Linsɔnɛ yɛ ń-
ye kuu nní tulaali nkɔ́ n caai? 5 Tɔ́ pɛɛ fe ari u yái nɛ nnɛ́í píima ari siwɔ́ɔ́ sɛ̃

píwɛkɔ́ɔ́ hɛ. Apí nɛ unɔ́si uyɛ̃ wɔ́ɔ́si. 6 Amá Yeesu uu pi maa rɛ: Ani u riyá. Yo
nnya kani u cɔ́ŋlɛ̃? Mɛwai sɔnɛ kuu nɛ́ wa. 7 Likumúŋɛ́ rɛ ḿpá píyei kɛ nɔ́ nɛ
píwɛkɔ́ɔ́ aní we, nɔ́ fe ani lisɔnɛ pi wai pɛɛ́ uyɛ-i kani ń la, amá nɛ̃́, ái ḿpá píyei
kam yɛ́ nɛ nɔ́ n we. 8 Lɛ̃ kɛ unɔ́si nkó uu n fenɛ kuu wa. Inɛ́piŋɛ kuu mɛncirɛ
tulaali fɔ̃ pikɛ́ kɛlenɛ nhórɛ i tã. 9 Asei kɛcáá, kɛ́ nɔ́ símisi rɛ ḿpá yei kapi kɛtɛ̃
nnɛ́í kɛcáá Nsímɛ́ Kɛcirɛ yóólɛ̃, pi yɛ́ɛ́ unɔ́si nkó mɛwai mmɛ́ símisi apí nɛ u n
léisɛlɛ̃.

Yutasi yɛ wɛ́ɛ́silɛ pikɛ́ Yeesu tɩ̃
(Matiyee 26:14-16; Luki 22:3-6)

10 Yeesu pipirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ kɛcɔpɛ usɛ kapi yɛ n sée rɛ Yutasi Isikariyɔɔti uú
ha pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ lɛɛpɔ rɛ ukɛ́ Yeesu tɩ̃ ukɛ́ pi rimúísɛ.
11 Nkíŋniŋɛ kapí nɛ kutu u ricɔ api rinɔ́ɔ yekei rɛ pi yɛ́ siwóó u hɛ. Yutasi uu
icée sɔnɛ wɛ́ɛ́si ukɛ́ nɛ Yeesu pianipɛ-i n wa.

Yeesu nɛ upipirɛtiki yɛ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyɑ̃́ ilukɛ le
(Matiyee 26:17-25; Luki 22:7-14; 21-33; Yohani 13:21-30)

12 Kɛnyɑ̃́yaa foi kɛ̃ kapi yɛ akpɔ́nɔ́ nyɛɛ áa pitɛ m má n li, kɛyáa kɛ̃ kapi yɛ kɔ
nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyɑ̃́ isaŋ n kɔ̃, Yeesu pipirɛtiki api u pisɛ rɛ: Yei kaá la tɔkɛ́ ha anyɑ̃́
ilukɛ pɔ́ wa? 13 Uu upipirɛtiki pitɛ́ tum uu pi maa rɛ: Ani kuyu-i ha, utisi unyinɛ
yɛɛ kɛcɔ́rípi nɛ míni n topori yɛ́ nɛ nɔ́ risánɛ, ani u ritiki. 14 Un yei n lɔ̃ ani úyɔte
maa rɛ: Urɔ́sáa yɛ pisɛ rɛ yei yɛ kulee kpɛ-i kɛ u nɛ upipirɛtiki api nkpɔ mɛlɔ́ɔ́
anyɑ̃́ ilukɛ n lenɛ? 15 U yɛ́ kéyɔ kɛcáá kulee maa kunyinɛ kapi ńsɔnɛ n nyɔ́ɔnsɛ nɔ́
nyísɛ. Ilũ kapi yɛ nɛ anyɑ̃́ n li nnɛ́í yɛ kukɛmɛɛ́ welɛ. Kei kani yɛ́ anyɑ̃́ ilukɛ wa.
16 Yeesu pipirɛtiki api tɔ́su api kuyu tulu, api ḿpá yo lɛɛpɔ yarɛ kɛ Yeesu uú pɛɛ
pi ḿ ma, api nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyɑ̃́ ilukɛ wai. 17 Kai nnyɔ́ɔ́ n wa, Yeesu nɛ upipirɛtiki
kɛfi nɛ pitɛ́ apí weri. 18 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kapi ilukɛ n le, Yeesu uú maa rɛ: Asei
kam nɔ́ símisi, nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ unyinɛ yɛɛ nɛ ilukɛ nɛ́ n le yɛ́ nɛ́ yáá. 19 Piapɔɔ aa caai
api pɛɛ usɛ usɛ u m písɛi rɛ: Yarɛ nɛ̃́ nɛ́ɛ? 20 Uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Nɔ́ kɛfi nɛ pitɛ́ pɛ̃
usɛ lo, tɔ́ nɛ uyɛ̃ tɔɔ ricáripi risɛ-i n le. 21 Usoi Kɛpipi yɛ tɔ́sulɛ yarɛ lɛ̃ kai kɛkɛcáá
n wɔ́laamɛlɛ̃. Amá usoi nkó yɛɛ yɛ́ Usoi Kɛpipi n yáá, íwɛ kɛ liute uu topori. Li
kutɔsi we ápi kapɛ pɛɛ liute m mari.

Yeesu nkpɔ nɛ umɛyisɛ piléisɛ inyɛkii
(Matiyee 26:26-30; Luki 22:14-20; Kɔrɛnti Foi, 11:23-25)

22 Kapi n le, Yeesu uu kukpɔ́nɔ́ kpísi, uu kukɛcáá Uléécaa pɔɔnɛsɛ uu limɛmáá
ku kpɔkɔ́ri uu pi ku pa uu rɛ: Ani yɔsí, inɛ́piŋɛ yɛ nnyí. 23 Uu lɛ̃ mɛmáá kɛpóripi
kpísi uu kɛkɛcáá Uléécaa pɔɔnɛsɛ. Uu pi kɛ pa api pinnɛ́í níru. 24 Uu pi maa rɛ:
Mɛnɛ́nyɛ yɛ mmɛ́, mɛ́nyɛ mɛmɛɛ pisoi mɛyã nnya kɔɔnu, Uléécaa uú nɛ pi séi rɛ
u nɛ pɛ̃ pikɛ́ kómɛinɛ. 25 Asei kam nɔ́ símisi, ám píkai aléépipi pita mpí piníré
kpánɛ hái nɛ kɛyáa kɛ̃ kam yɛ́ pifálɛ ń ntí Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ. 26 Kuu lɛ̃ pisímɛ́
pi ḿ masí, api pɛɛ ipakarɛ siyomɛ n yom pin pakarɛntɛ api wai api Olifiyee
rikúú sɩ̃.

Yeesu yɛ símisi rɛ Piyɛɛ yɛ́ kɛ́si rɛ úu u nyu
(Matiyee 26:31-35; Luki 22:31-34; Yohani 13:36-38)

27 Yeesu uu pi maa rɛ: Nɔ́ nɔ́nnɛ́nɛ́í kɛpirɛ nɛ́ ritɔ, likumúŋɛ́ rɛ li Nlɛ́écaasimɛ́
ritɛlɛ́-i wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Nɛ́ usɛɛsɛ̃́ kpu,
isáŋ pɔ́ɔ kpíi. 28 Amá nɛn píyei nkpɔ kɛ́mɛɛ piyisɛ m masí, nɛ́ ha Kalilee kɛtɛ̃-
pɔ nɔ́ m mɛ̃́. 29 Piyɛɛ uu u maa rɛ: Mpá pinnɛ́í pin kɛpirɛ pɔ́ rintɔ, ái nɛ
nɛ̃́. 30 Yeesu uu u maa rɛ: Asei kam pɔ́ símisi, nɛni kɛsinɛ nkɛ́ cirɛ icɑ̃́ ikɛ́

kɛlenɛ mɛtɛ́ n kooi, pɔ́ kɛ́si nnɔ́ɔ mɛtaani rɛ áa nɛ́ nyu. 31 Amá Piyɛɛ uú n
kɛŋaalɛ̃ tɛ: Mpá lin nkpɔ yɛ mu, tó nɛ mpɔ̃́ tɔkɛ́ kɛsɛ̃́ kpu, ám kuŋmɛriyɛ
pɔ́ we. Pinnɛ́í api kɔ nsɛ mmɛ̃ m máikɛɛ.

Yeesu yɛ Kɛtisemanee-pɔ kɛyómɛ yáási
(Matiyee 26:36-46; Luki 22:39-46)

32 Yeesu nɛ upipirɛtiki api lɛ̃ mɛmáá kɛlõ kɛnyinɛ kapi yɛ n sée rɛ
Kɛtisemanee sɪ̃́. Uu upipirɛtiki maa rɛ: Ani nté n tũ, nɛ́ɛkɛ́ ha kɛyómɛ n
yáhaapɔ. 33 Uú nɛ Piyɛɛ nɛ Yakupu nɛ Yohani pɛ́nɛ. Kei kɛ iwamɛ nɛ mpɔ́ɔcaai
yíkíyiki nn u tɪ̃́. 34 Uu pi maa rɛ: Tinɛ́pɔ́ɔ yɛ caailɛnlɛ hái lin nɛ nkpɔ mɛnyínɛ we.
Ani nté tonɛ áni kapɛ lɔpilɛ. 35 Uu lɛ̃ mɛmáá kɛyu-mɛ̃ nyɔsɔ́pɔ nkáripi, uu wúla
uu Uléécaa yáási rɛ lin íye n we, a tíyɛsɛ ḿpɔlɛ ituŋɛ iyɛ̃ íi kapɛ ka. 36 Uu kɛyómɛ
yáási rɛ: Unɛ́sáa, pɔ́ fe aa ḿpá yo wai, a nɛ ntɔ́ósi kɛporipi nkɛ́ kɛtaa nɛ́ wa.
Mpá nɛ lɛ̃, kapɛ mɛnɛ́pɔ́ɔla wa, amá a mɛpɔ́kɔ́ wa. 37 Uu lɛ̃ mɛmáá upipirɛtiki-
mɛ̃ pɛlɛ, uu pi lɛɛpɔ pin lɔni. Uu Piyɛɛ maa rɛ: Simɔɔ, pɔ lɔnilɛɛ? Áa nkpáni fe
pɔkɛ́ n nyáni kɛnampi kɛsɛɛ? 38 Ani n tũ nɔn nyáni nɔn kɛyómɛ yáási, áni kapɛ
nɛ pipeikɛɛ kɛ́mɛɛ ń loó nnya. Li kɛsoipipi ripɔ́ɔ we rɛ kɛkɛ́ yɛ lisɔnɛ wa, amá kɛ
pɛɛ rinárɛi málɛ.
39 Uú nɛ kɛtaa piwai pi kpá, uú ha kɛyómɛ yáási, uu umɛwelɛ foí mɛ̃ mɛcɔ
welu. 40 Uu pɛɛri uu kɔ pi lɛɛri pin lɔni, likumúŋɛ́ rɛ piinipɛɛ yɛ mulɛsilɛ. Ápi
ceri mmɛ̃ kapi yɛ́ rinɔ́ɔ u n yɔsí. 41 Uu mɛtáánũ pɛɛri uu pi maa rɛ: Nɛ́ntɛ
nɔ nkpéni lɔnilɛ nɔn wɛ́ntɛlɛ̃? Li lɛ̃ tulɛ, ituŋɛ yɛ tulɛ, lɛɛ nní, pi Usoi Kɛpipi
pikópɛkɔɔ́ anipɛ-i walɛ. 42 Ani yisi tɔkɛ́ tɔsí, uyɛɛ nɛ́ n yáinɛ yɛ nyahaimɛlɛ.

Yeesu mɛtinɛ
(Matiyee 26:47-56; Luki 22:47-53; Yohani 18:3-12)

43 Yeesu úu kahanɛ nsímɛ́ n tɛnɛ kɛ upipirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ pɛ̃ usɛ kapi yɛ n sée
rɛ Yutasi nɛ risoiwuí api mɛsɛ nɛ mɛsɛ rikpáfúmɛ, pin atɛ́hɛ nɛ apúnípi mulɛilɛ̃.
Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélaa nɛ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ yɛɛ pi
tumpɔ. 44 Yutasi yɛɛ pɛɛ pianipɛ-i Yeesu n wainɛ, yɛ pɛɛ risoiwuí mɛsɔhɔ mɛ̃
kuú nɛ u ń tininɛ céesilɛ. U pɛɛ pi céesi rɛ: Nɛn ha úye rimpira am u yáási,
uyɛɛ lo, ani u tɪ̃́, ani u múlú ńsɔnɛ aní nɛ tɔ́su. 45 Kuu n tuipɔ uú nɛ mɛsɛ nɛ
mɛsɛ Yeesu kɔ, uu rɛ: Sáa! Uu pɛɛ u pira uu u yáási. 46 Pisoi pɛ̃ api Yeesu kɛcáá
kunípɛ wai api u tini. 47 Kei kɛ Yeesu upirɛtiki usɛ uu risaapɔ uu uritɛ́hɛ kpeéu,
uu Uléécaa usina ukɛikɔ́ kutu seḿ. 48 Yeesu uu rinɔ́ɔ yɔ́su uu pi maa rɛ: Yo nnya
kani pitínɛ nɛ́ ka nɛ atɛ́hɛ nɛ apúnípi yarɛ usoi kpááree? 49 Mpá kɛyáa kɛ́ye kam
yɛ nɔ́kɛnécɔpɛ n we, nɛn Uléécaa kɛyɔ-i céési, áni nɛ́ tɪ̃́. Amá lɛ̃ kai Nléécaasimɛ́
ritɛlɛ́-i n wɔ́laamɛlɛ̃ likɛ́ nɛ n wa nnya kai lɛ̃ wai. 50 Yeesu pipirɛtiki nnɛ́í api
u ŋmɛriyɛ api wuru. 51 Uŋmánɛ unyinɛ yɛ̀ɛ̀ pɛɛ Yeesu n tikilɛnlɛ un kusáŋáá
ŋmanɛ yariilɛ̃. Api rɛ pikɛ́ u tɪ̃́, 52 uu kusáŋáá tɔpíri uu mɛŋmanɛ wuru.

Pi nɛ Yeesu kɛtúhaanɛ piima-i ha
(Matiyee 26:57-68; Luki 22:54-55, 63-71; Yohani 18:13-14, 19-24)

53 Apí nɛ Yeesu Uléécaa usina kɛ́mɛɛ sɪ̃́. Kei kɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa
piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélaa api pinnɛ́í cápinɛlɛ̃. 54 Piyɛɛ uu kɛtaa-
pɔ Yeesu n tikilɛ̃ hái nɛ Uléécaa usina kɛyɔcɔpɛ-pɔ. U nɛ pimɛ́rɛ́ api kei kɛsɛ̃́ n
tũ un nna wéni.
55 Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ pitúhaanɛ piima nnɛ́í api pisoi
wɛ́ɛ́si pɛɛ yɛ́ Yeesu nɛ nsímɛ́ rinkpárá. Pitúhaanɛ pɛ̃ ápi nkópɛ ńka yɛ̃ kapi yɛ́ nɛ
u n kpu. 56 Likumúŋɛ́ rɛ mɛyɛ̃́ mɛɛ nɛ nsímɛ́ u kparai, amá mmɛ̃ kapi n símisi
ńn ncée nsɛ ritiki. 57 Picɔ api yɛ yisi apí nɛ u wáánárɛ: 58 Tɔ kõ un tee rɛ: Nɛ̃́
nɛ́ Uléécaa kɛyɔ nkɛ́ kɛ usoi kunipɛ aku n wa fori, am siyáa sitaani kɛcɔpɛ kɛféé
mɔm kɛ usoi kunipɛ áku yɛ́ n wa. 59 Mpá nɛ kei ricuruu, pinsímɛ́ ńn ncée nsɛ

ritiki. 60 Uléécɑɑ usinɑ uu icápinɛ iyɛ̃ kɛcɔpɛ yisi uu Yeesu pisɛ rɛ: Ɑ́ɑ rinɔ́ɔ
ríkɑ yɔ́sunɛɛ? Mpɔ́kópɛ ń-ye kɛ pisoi mpí ɑpi nní símisi? 61 Yeesu uu sɛ́ɛ́, úu
rinɔ́ɔ ríkɑ yɔsí. Uléécɑɑ usinɑ uu pipisɛ u kpá rɛ: Pɔ́ɔ uyɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ?
Uléécɑɑ yɛɛ ipɑkɑrɛ n te Kɛpipii? 62 Yeesu uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Nɛ́ɛ lo. Nɔ́ Usoi
Kɛpipi yɛ̃ kɛn Uléécɑɑ, ńnɑŋɛ nnɛ́í ute kulukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i tṹ. Nɔ́ kɔ
kɛyómɛcɑɑ-pɔ ɑhopɛ kémɛɛ u yɛ̃ un nɛ wemɛ. 63 Kei kɛ Uléécɑɑ usinɑ uu pɛɛ
uricuruu ilũ kuu n tɑnɑɑlɛ̃ cɛ́ɛ́rii ɑi nyísɛ rɛ li u tóósilɛ hái uu rɛ: Píseérɑkɔɔ́
píye picɔ kɑri nkpéni wɛ́ɛ́si? 64 Nɔ konlɛ kuu Uléécɑɑ kɛcáá ɑnɔ́ɔ kópɛ n símisi.
Ɩye kɑni músu? Pinnɛ́í ɑpí mɑɑ rɛ li nɛ sá rɛ pikɛ́ u kpu. 65 Picɔ ɑpi ukɛcáá mɛtɑ
pitúkɛntɛ loni, ɑpi ukɛyu pɑɑsi ɑpi ɑkpini pinɛ́i u kápáá pin u tee rɛ: A uyɛɛ lɛ̃
pɔ́ n wɑi ŋmɔinu! Piméré ɑpi u tini ɑpí nɛ sipɛsɛ u tépei.

Piyɛɛ yɛ kɛsi rɛ úu Yeesu nyu
(Mɑtiyee 26:69-75; Luki 22:56-62; Yohɑni 18:15-18, 25-27)

66 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Piyɛɛ uu mɛtene ripoo-i ń we, unɔ́si unyinɛ yɛɛ Uléécɑɑ
usinɑ n kɛisi uú weri. 67 Uu Piyɛɛ yɛnu un nnɑ wéni, uu ukɛyu-i nyánɛi uu u
mɑɑ rɛ: Pɔ̃́ nɛ kɔ pɛɛ Nɑsɑrɛti ukɔ́ Yeesu uyɛ̃ tikilɛnlɛ. 68 Uu kɛ́su rɛ: Ɑ́m nyu, ám
mmɛ̃ kɑɑ ń lɑ pɔkɛ́ símisi kómɛi. Uu pɛɛ kei yisi uu kupookpɑŋá-i sɩ̃́. 69 Unɔ́si
uyɛ̃ uu piyénɛ u kpá uu pɛpɛɛ kei ń we mɑɑ rɛ: U pisoi pɛ̃ usɛ lɛ. 70 Piyɛɛ uu kɔ
pikɛ́ŋɛ kpá. Kɑi nkáripi rinkpásɛ, pɛpɛɛ kei ń we ɑpi pimáɑ u kpá rɛ: Mɛsei yɛ
mɛ, pɔ pisoi pɛ̃ usɛ lɛ. Likumúŋɛ́ rɛ pɔ Kɑlilee ukɔ́ lɛ. 71 Uu kɛ́su ŋmɑɑ uú nɛ
kɛtɛ̃ kpɛɛni uu wééri rɛ: Nɛ Uléécɑɑ, ám usoi nkó nyu. 72 Icɑ̃́ ii mɛsɛ nɛ mɛsɛ
mɛlírũ kooi, Piyɛɛ uu léisɛ rɛ Yeesu yɛ u mɑɑ rɛ: Icɑ̃́ ikɛ́ kɛlenɛ mɛtɛ́ n kooi, pɔ́
kɛ́si mɛtɑɑni rɛ ɑ́ɑ nɛ́ nyu. Kei kuu pɛɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ itu ripɛ.

15

Pi nɛ Yeesu Pilɑti kɛ́mɛɛ hɑ
(Mɑtiyee 27:1-2, 11-14; Luki 23:1-5; Yohɑni 18:28-38)

1 Piwɛ́ɛ́sɛ nnɛ́í ɑpi mmɑrɛ mɑrɛ cápinɛ: pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ
piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélɑɑ nɛ pitúhɑɑnɛ píimɑ nnɛ́í. Kei kɑpi pɛɛ
Yeesu pɑɑsi ɑpí nɛ u tósu ɑpi Pilɑti ɑnipɛ-i u wɑi. 2 Pilɑti uu u pisɛ rɛ: Pɔ́ɔ Pisuifi
uyɔɔpii? Yeesu uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Mmɛ̃ kɑɑ nní mɑ. 3 Pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ
n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ ɑpí nɛ nsímé mɛyɑ̃ u kpɑrɑi. 4 Pilɑti uu kɔ pipisɛ u kpá rɛ: Ɑ́ɑ rinɔ́ɔ
yɔ́sunɛɛ? A ripɑí mmɛ̃ nɛ mmɛ̃ kɑpi kɛpɔ́cáá n símisi. 5 Yeesu úu rinɔ́ɔ ríkɑ piyɔ́ɔ́
rikpá. Ai Pilɑti pírí wɑi.

Pi túhɑɑnɛ ɑi tonɛ rɛ pikɛ́ Yeesu kpu
(Mɑtiyee 27:1-2, 11-14; Luki 23:1-5; Yohɑni 18:28-38)

6 Mpá nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ ɑnyɑ̃́ áye, Pilɑti yɛɛ pɛɛ ukpɑniikɔ́ uyɛ̃ kɛ pisoi ɑpi n wɛ́ɛ
ɑkpɑnii tɔlɛ. 7 Utisi unyinɛ kɑpi yɛ n sée rɛ Pɑrɑpɑsi yɛ kukpɑniilee-i welɛ nɛ
pinyinɛ pɛɛ ápi pɛɛ uyɔ́ɔpi kɛcáá n kpálɛ̃. Pitele pinyinɛ-i kɑpi pɛɛ usoi kpu.
8 Tisoiwuí ɑri Pilɑti-mɛ̃ tómpɔ, ɑpi lɛ̃ kuu yɛ ḿpá ɑnyɑ̃́ áye pi n wɑ pisɛ. 9 Pilɑti
uu pi pisɛ rɛ: Nɔ́ lɑ kɛ́ Pisuifi uyɔɔpi ɑkpɑnii nɔ́ tɔɔ? 10 Likumúŋɛ́ rɛ Pilɑti yɛ ceri
rɛ nfɑpɔlɛ nnyɑ kɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ ɑpi uɑnipɛ-i Yeesu
wɑ. 11 Ɑmá pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ ɑpi pisoi Pilɑti-i teriipɔ pikɛ́
u ricɔ́ŋ ukɛ́ nɛ Pɑrɑpɑsi ɑkpɑnii tɔ. 12 Pilɑti uu pipisɛ pi kpá rɛ: Ɩye kɑni mpíí
lɑ ŋmɑɑ kɛ́ uyɛ̃ kɑni nní n sélei rɛ Pisuifi uyɔɔpi wɑ? 13 Api pipupɛi kpá rɛ: A
kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u kɑrii. 14 Pilɑti uu pi mɑɑ rɛ: Ncɑɑi ń-ye kuu mpíí wɑ? Api
mɛyɑ̃́ pipupɛi kpá rɛ: A kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u kɑrii. 15 Pilɑti uu risoiwuí mɛpɔɔlɑ
tiki uu Pɑrɑpɑsi ɑkpɑnii tɔlu. Kɑpi Yeesu nɛ isɛ́í pikáii ḿ mɑsí, ɑpi pisoi ɑnipɛ-i
u wɑi rɛ pikɛ́ hɑ kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u kɑrii.

Pisɔ́ɔ́ca yɛ Yeesu kɛcáá nyánɛi
(Matiyee 27:27-31; Yohani 19:2-3)

16 Pisɔ́ɔ́ca apí nɛ kɛ́yɔcɔpɛ, kei kapi yɛ n túhaanɛ u sĩ̀ api pisɔ́ɔ́ca tɔrɔɔ nnɛ́í
séi. 17 Api kuyɔ́ɔpikpɛlɛnku wɛɛ́ u tani api sinípɛleépi nɛ riyɔ́ɔpikɔŋ parii api
u kipisɛ. 18 Api pɛɛ lɛ̃ mɛmáá u yáhaankɛɛ rɛ: Tɔ pɔ́ yáasi, Pisuifi uyɔɔpi. 19 Api
ríyu kɛcáá nɛ kɛnaapi u pepu api mɛta ukɛcáá tukɛ, api ukɛyu-i ńsɔnɛ wula api
u yáási. 20 Kapi kɛcáá pinyánɛi u ḿ masí, api kuyɔ́ɔpikpɛlɛnku wɛɛ́ kpɛ̃ u lapilɛ
api uilũ pitanɛ u pɛsɛ apí nɛ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá pikarii u tɔ́mpɔ.

Pi Yeesu kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá karii
(Matiyee 27:32-44; Luki 23:26-43; Yohani 19:17-27)

21 Api ucéetɔŋɛ́ unyinɛ yɛɛ sicarɛ-mɛ̃ n lééri ńnaŋɛ Yeesu kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ cɔnsɛ.
Pi yɛ utisi uyɛ̃ sée rɛ Simɔɔ, Sirɛɛni kuyu ukɔ́ lo. Uyɛɛ Alɛkisantiri nɛ Rufuusi
usaa. 22 Apí nɛ kɛlõ kɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Kɔlikɔta Yeesu sĩ̀. Kɔlikɔta asei rɛ Kúyu
Koŋoo kɛlõ. 23 Api píta kapí nɛ pitɛ kapi yɛ n sée rɛ miiri n cɔ́hɔnɛ u pa rɛ uké
n ntí, amá úu n ntí. 24 Api kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u karii api uilũ hɔɔnɛ. Pi paŋailɛ
ḿpá úye uú nɛ uikpíkɛ́kpikɛ́ céru. 25 Ituŋɛ in mɛsɛ ámɛ we kɛfi kumúŋɛ́ pepu
kapi u karii kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá. 26 Api lɛ̃ nnya kapi Yeesu ń kpu wɔlu rɛ: Pisuifi
uyɔɔpi. 27 U nɛ pisoi kpáárɛe pitɛ́ pinyinɛ kapi kɛsɛ̃́ karii, ucɔ ukulukɛ-lukɛ-
mɛ̃, ucɔ ukumii-mɛ̃. 28 [Lɛ̃ kai Nlɛ́écaasimɛ́ kɛ́mɛɛ rintíki yɛ lɛ̃: Piwaikópɛkɔɔ́
kunai-i kapi u wa.]
29 Picéetɔŋɛ́ api u lámaankɛɛ pin tíyu pɔuli pin máikɛɛ rɛ: Yéee! Pɔ́ɔ yɛ
Uléécaa kɛyɔ n fori aa siyáa sitaani nɛ pimɔ́mɛ kɛ pɛsɛ, 30 a ripɔ́cúruu yoriyɛ aa
kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá súiri. 31 Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ ricuruu nɛ
isé picélaa api kɛcáá u nyánɛi pin pimɛcɔpɛcirɛ tee rɛ: U picɔ yóriyɛntɛlɛ amá úu
pɛɛ fe ukɛ́ uricuruu yoriyɛ. 32 Ukirisi, Isirayɛɛli uyɔɔpi ukɛ́ nkpéni kunapɛ́ɛ́kɔɔ́
kɛcáá súimɛ tɔkɛ́ yɛ̃́ arí nɛ kɛfa tɛnɛ. U nɛ pɛ̃ kapi kɛsɛ̃́ n karii pɔ́ɔ kɔ u lámaankɛɛ.

Yeesu nkpɔ
(Matiyee 27:45-56; Luki 23:44-49; Yohani 19:28-30)

33 Ituŋɛ kɛcírɛ kumúŋɛ́, kuŋmaha aku kɛtẽ nnɛ́í cɔni hái nɛ ituŋɛ mɛtaani
kumúŋɛ́-pɔ. 34 Kɛtúŋɛ́ mɛtaani kumúŋɛ́ kpɛ-i, Yeesu uu kɛcááila piima kɛnyinɛ
súúni rɛ: Eloi, Eloi, lama sapatani? Lɛlɛɛ rɛ Uléécaa, Uléécaa, yo nnya kaa né
ŋmɛriyɛ? 35 Pisoi pɛɛ kei n cápinɛlɛ̃ kɛcɔpɛ pinyinɛ api lɛ̃ kom api rɛ: Ani ripaí,
Elii kuu nní sélei. 36 Kei kɛ pikɛcɔpɛ unyinɛ uu wuri uú ha píta nyɛpɛ-nyɛpɛ
pinyinɛ-i sinɛ́ɛ̃ fɛ uu kɛnaapi tuhu uu u pa rɛ ukɛ́ n ntí un tee rɛ: Tɔkɛ́ yɛ̃́ nkɛ̃́, in
tɛ Elii yɛ́ kam uu u súisɛri. 37 Amá Yeesu uu mɛyɑ̃́ kɛpupɛila sɛḿ uu pɛɛ kpi.
38 Kusáŋáá kapí nɛ Uléécaa kɛyɔ kɛ́mɛɛ n kɛ́nɛlɛ̃ akú cɛɛ́rinɛ mɛtɛ́, kɛcáá nɛ
mɛtene-pɔ. 39 Kɛ Rɔm usɔ́ɔ́ca kpɛ́ɛ̃ yɛɛ pɛɛ Yeesu kɛyu-i n nyɛnu uu unkpɔ mmɛ̃
n yɛ̃́ uu rɛ: Usoi nkó yɛ pɛɛ mɛsei Uléécaa Kɛpipi lɛ. 40 Pinɔ́si pinyinɛ yɛ kɔ pɛɛ
welɛ pin kɛtaa nyánɛi. Pinɔ́si pɛ̃ kɛcɔpɛ kɛ Makitala kuyu ukɔ́ Maari nɛ Maari
Yakupu Síńsá nɛ Yosee uni nɛ Salomee apí pɛɛ we. 41 Kɛ Yeesu uú pɛɛ Kalilee-pɔ
ń we, pinɔ́si pɛ̃ pɛɛ yɛ pɛɛ u n tikilɛ̃ pin u kɛisi. Pinɔ́si picɔ yɛ kɔ pɛɛ u tikilɛnlɛ
apí nɛ Yerusalɛm sĩ̀.

Yeesu mɛkulaa
(Matiyee 27:57-61; Luki 23:50-56; Yohani 19:38-42)

42-43 Nnyɔ́ɔ́ nn pitulɛ masí kɛ Yosɛfi, Arimatee kuyu ukɔ́ uú ka. Yosɛfi yɛ pɛɛ
pitúhaanɛ pɛ̃ kɛ́mɛɛ usoi kɛcirɛ lɛ. Uyɛ̃ ticuruu yɛ kɔ pɛɛ Uléécaa iyɔɔpi mɛkamɛ
mɛ́nlɛ. Kɛyáa kɛ̃ aí nɛ sá anyɑ̃́ isɔɔlú kɛyaa yɛ kɛ, likɛ́ nɛ kóso weesi kɛwɛ́ntɛyaa.
Lɛ̃ nnya kɛ Yosɛfi uu ikari wa uu Pilati kɛ́mɛɛ sĩ̀ uú ha u pisɛ rɛ ukɛ́ Yeesu u pa.
44 Ai Pilati pírí wai kuú nɛ n kɔ̃́ tɛ Yeesu yɛ nkpɔ masí. Uu Rɔm usɔ́ɔ́ca kpɛ́ɛ̃

séi uu u pisɛ rɛ in tɛ li náŋai kɛ Yeesu uú nɛ n kpu. 45 Kɛ Rɔm usɔ́ɔ́ca kpéẽ uu
pisímaa u ḿ masí lɛ̃ kai ń we, Pilati uu ncée hɛ rɛ pikɛ́ Yeesu kpísi pikɛ́ Yosɛfi
pa. 46 Uyɛ̃ uu kusáŋáá lɔlu uu kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá Yeesu súisɛri uu kusáŋáá u
pílɛsi uú ha rikpíí kapi kuparɛcaŋaa-i n wa kɛ́mɛɛ u yekei, uu pɛɛ lɛ̃ mɛmáá
mɛparɛ píima mɛnyinɛ pímiisɛ uu rinɔnɔɔ fi. 47 Makitala kuyu ukɔ́ Maari nɛ
Maari Yosee uni api kei kapi u n waipɔ n nyánɛi.

16

Yeesu yɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi
(Matiyee 28:1-8; Luki 24:1-12; Yohani 20:1-10)

1 Kɛ kɛwéntɛyaa kɛtúŋɛ́ akɛ ń tɔsí, Makitala kuyu ukɔ́ Maari nɛ Maari Yakupu
uni nɛ Salomee api tulaali lɔlu pikɛ́ ha Yeesu yakasi. 2 Kɛwéntɛyaa ukóso, api
mɛkɛɛkɛɛ mɛtuŋɛleemɛ rikpíí sĩ́. 3 Api pimɛcɔpɛcirɛ písɛinɛ rɛ: Wóo yɛ́ ha
riparɛ tɛɛ rikpíí rinɔnɔɔ n filɛ̃ tó pímiisɛ? 4 Kapi yɛ́ inípɛɛ rinsíka, api yɛ́nu rɛ
li mɛparɛcaŋaa mɛ̃ pímiisɛlɛ. 5 Api rikpíí-i lompɔ api kɛŋmánɛpi kɛnyinɛ yɛnu
kɛn kulukɛ-lukɛ-mɛ̃ tũ kɛn kɛtúkanka tomɛ́ tanaalɛ̃, iwamɛ ii pi wai. 6 Akɛ pi
maa rɛ: Iwamɛ íi kapɛ nɔ́ wa, nté Yeesu Nasarɛti kuyu ukɔ́ uyɛ̃ kapi kunapɛ́ɛ́kɔɔ́
kɛcáá n karii kani wɛ́ɛ́si? U nkpɔ kɛ́mɛɛ yisilɛ, úu nté we. Ani nyánii, kɛlõ nkɛ́-i
kapi u finsɛ. 7 Amá ani ha Piyɛɛ nɛ upipirɛtiki tɔrɔɔ maa rɛ u yɛ́ ha Kalilee-pɔ pi
m mɛ̃́, kei kapi yɛ́ ha u yɛ̃ yarɛ kuu pi n símaalɛ̃. 8 Api rikpíí-i léeri api ntóó sɛ́
pin tɛrii nɛ iwamɛ, amá ápi úka ríka ma nɛ iwamɛ mɛpehẽ.

Yeesu yɛ umɛcirɛ Makitala kuyu ukɔ́ Maari nyisɛ
(Matiyee 28:9-10; Yohani 20:11-18)

9 [Kɛ Yeesu uu kɛwéntɛyaa ukóso mmarɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ n yisi, u tíyɛsɛlɛ Maari
Makitala uu mɛfoí u yɛnu. Maari Makitala uyɛ̃ kɛ́mɛɛ kuú pɛɛ aníri asɛɛi lakasɛ.
10 Maari Makitala uú ha nsímɛ́ mmɛ̃ pɛpɛɛ pɛɛ Yeesu rintíki símisi. Pɛ̃ pin
kumúŋɛ́ kpɛ-i nkpɔ tũ pin kɔ ténesi. 11 Kapi n kɔ̃́ tɛ Yeesu yɛ nfáa málɛ, tɛ Maari
Makitala yɛ u yɛ̃, ápi nɛ kɛfa tɛnɛ.

Yeesu yɛ umɛcirɛ upipirɛtiki pitɛ́ nyisɛ
(Luki 24:13-35)

12 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu mɛ́wee féé mɛcɔ kpísi uu tíyɛsɛ upipirɛtiki pitɛ́
pinyinɛ pɛɛ kɛcarɛ-mɛ̃ n sĩ́ api u yɛnu. 13 Pɛ̃ ticuruu apí weri api picɔ nsímɛ́
mmɛ̃ símisi, picɔ pɛ̃ api kɔ nɛ kɛfa tɛnɛ.

Yeesu yɛ umɛcirɛ upipirɛtiki kɛfi nɛ usɛ nyisɛ
(Matiyee 28:16-20; Luki 24:36-49; Yohani 20:19-23; UPM 1:6-8)

14 Yeesu uu mɛtɔ́rɔɔ umɛcirɛ upipirɛtiki kɛfi nɛ usɛ nyísɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kapi
ilukɛ n le. Uú nɛ pinfatɛnɛ kucírɛ́ nɛ pinkiŋtakɛ pi cési, kápi pɛpɛɛ pɛɛ nkpɔ
kɛ́mɛɛ mɛyisɛ-maá u n yɛ̃́ nɛ kɛfa u tɛnɛ nnya. 15 Uu pɛɛ lɛ̃ mɛmáá pi maa rɛ: Ani
kɛtẽ nnéi rikɔ́ɔ́nú ani pisoi nnéi Nsímɛ́ Kɛcirɛ símisi. 16 Uléécaa yɛ́ nkó yɛɛ nɛ
kɛfa u n tɛnɛ uu kɔ míni wolɛ yoriyɛ. Amá u yɛ́ nɛ nkó yɛɛ úu nɛ kɛfa u n tɛnɛ
túhaanɛ aí nɛ u kpi. 17 Mɛwaisaŋa kɛ pɛpɛɛ nɛ kɛfa Uléécaa n tɛnɛ api yɛ́ ń wapisi
yɛ mmɛ́: Pi yɛ́ rinɛ́nyíri nɛ aníri lakasɛ, api mɛyu féé símisi. 18 Pin iwáa n cópii,
íi yɛ́ líka pi wa. Mpá pin kɔ liníré-nirɛ́ lɛɛ yɛ́ n kpu n ntí, ái yɛ́ nkpáni líka pi wai.
Pi yɛ́ pitóikɔ́ kɛcáá anípɛ rilaa, pitóikɔ́ pɛ̃ api pélu.
19 Kɛ Upíima uu pisímɛ́ pi ḿ masí, ai kɛyómɛcaa-mɛ̃ u kpíipɔ uú ha Uléécaa
kulukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i tonɛ. 20 Upipirɛtiki api sĩ́ apí ha ḿpá yei
Nléécaasimɛ́ símisi. Upíima uu pikɛi pi n lɛ́ni, uu tíyɛ mɛwaisaŋa kapi n wapisi
amɛ pinsímɛ́ asei n nyísɛ.]

Nsímɛ́ Kɛcirɛ ritɛlɛ́ kɛ Luki uu n wɔ́i

Lɛlɛɛ ritɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Nsímɛ́ Kɛcirɛ ritɛlɛ́ nɛ Uléécaa Pitumɛ Mɛwai ritɛlɛ́ kɛ Luki uu wɔ́i. Pɛ̃ inipɛɛ-i kɛ Yeesu uu umɛwai n wapisi kɛ Luki uu písɛi ńsɔnɛ uu kɛlenɛ rítɛlɛ́ ntí uusanɛ Teofiili wɔlu rɛ ukɛ́ Yeesu icélaa asei kɔ̃ ńsɔnɛ (Luki 1:1-4). Luki yɛ pɛɛ Ukirɛki lɛ. U kɔ pɛɛ upɔisɛ píima unyinɛ lɛ yɛɛ pɛɛ Pɔɔli n sárikɛɛ. Luki yɛ Yeesu nyísɛlɛ yarɛ Usoi Kɛpipi. Yeesu yɛ pansɛlɛ kɛsoipipi uú nɛ sisoipipi íwɛ téni. U pɛɛ pisoi ipiŋɛ nɛ piamíiri pɔisɛntɛlɛ. Tíyu 24 kɛ́mɛɛ kɛ isímɛ́ tɔrɔɔ yɛɛ ḿ mulú ii wɔ́laalɛ̃, iyɛ̃ kɛ pɛpɛɛ Yeesu mɛwai n yɛ́̃ api Luki rintɛ́ŋ́sɛ. Iyɛɛ nní Yeesu mɛyisɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ nɛ umɛkpáfúmɛ upipirɛtiki nɛ pinɔ́si nɛ pipirɛtiki picɔ pɛɛ pɛɛ unkpɔ n téni kɛyu-i. Uu lɛ̃ nɛ lɛ̃ kɛ átɛlɛ́ aa ukɛcáá ń símisi pi pérésɛ uu pɛɛ pi tum tɛ pikɛ́ ha ḿpá úye símisi rɛ uyɛɛ Uyulalɛ.

Ifaaci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Luki yɛ símisilɛ lɛ̃ kɛ Yeesu uu sisoipipi kɛ́mɛɛ n lompɔ (1:1-4:13). Umɛmarɛ nɛ ukɛleemɛ nkɔ́ mɛɛ kei we.
2. Upíima yɛ kɛtɛ̃ kɛcáá unfaa nnɛ́i kɛ́mɛɛ sisoipipi wɛ́ɛ́silɛ. Luki yɛ símisilɛ lɛ̃ kuú nɛ pinárɛi nɛ píwɛkɔɔ́ nɛ pitóikɔ́ kutu rińcɔ (4:14-19:27). Sinyárũ kulúi kuu kpísi uú nɛ sisoipipi li céési: Uŋmánɛ yɛɛ m pɔ kɛnyárũ (15), Samarii kɛtɛ̃ usoi unyinɛ yɛɛ kusoi n nyu kɛcáá nsímɛ́ (10:25-37).
3. Unkpɔ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá nɛ umɛyisɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ kɛ Upíima uú nɛ sisoipipi yoriyɛ (19:28–24).

Luki yɛ Teofiili ritɛlɛ́ wɔ́i

1 Umárɛcɔ Teofiili, pisoi mɛyã yɛ mɛwai mɛɛ kɛrɔ́cɔpɛ n wapisi nkɔ́ piwɔ́lɛ
peenlɛ. 2 Pi mɛwai mɛ̃ nsímɛ́ tɔ́ ritɔ́sɛlɛ yarɛ lɛ̃ kɛ pɛpɛɛ kɛ́koraanɛ-mɛ n yɛ́̃ pin
nɛni nɛ Uléécaa nsímɛ́ kɔ́ɔ́núlɛ̃ api rɔ́ n n kɛ́ɛnkɛɛ. 3 Lɛ̃ nnya kɛ rinɛ́cúruu am
ńsɔnɛ písɛi kɛ́ lɛ̃ nnɛ́i lɛɛ kɛ́koraanɛ-mɛ n wa ceri, ai nɛ́ sɔnɛsi rɛ kɛ́ linkɔ́ pɔ̃́
umárɛcɔ Teofiili wɔi kélé-kélé. 4 Nɛ wɔlulɛ nɔkɛ́ nɛ n céri rɛ icélaa kaa n kɔ̃́
yɛ nsímɛ́sei lɛ.

Uléécaatumɛ yɛ símisi rɛ pi yɛ́ Yohani Uniwolɛ mari

5 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Erooti uú pɛɛ Yutee kɛtɛ̃ uyɔɔpi kɛ Uléécaa unyɔ́ɔnsɛ
unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Sakarii uú pɛ́ɛ we. U pɛɛ Apiya piléékɔɔ́ kunai ukɔ́ usɛ
lɛ. Uunɔsi yɛ pɛɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa uwɛ́ɛ́sɛ Arɔɔ kɛpirɛ ukɔ́ lɛ. Pi
yɛ u sée rɛ Elisapɛti. 6 Pikɛtɛ́ yɛ pɛɛ Uléécaa inipɛɛ-i kɛcírɛ sɔ́nɛlɛ pin kɔ Upíima
isé nɛ uicélaa nnɛ́i múílɛ̃ ńsɔnɛ. 7 Amá ápi pɛɛ kɛwã́ má, Elisapɛti yɛ pɛɛ unyapi
lɛ. Lɛ̃ mɛmáá, u nɛ ula kɛtɛ́ yɛ pɛɛ kpurunulɛ.
8 Kɛyáa kɛnyinɛ kai Sakarii kunai mɛnyɔ́ɔnsɛ tu, uu pɛɛ kɛyáa kɛ̃ Uléécaa
kɛyu-i upinyɔ́ɔnsɛkei n wai. 9 Lɛ̃ kai pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa inyɛkii-i
m pisɛ kapi ritiki apí nɛ Sakarii wɛ́ɛ rɛ ukɛ́ Uléécaa kunyɔ́ɔnsɛlee lɔ̃ ukɛ́ tulaali
ŋmaasi. 10 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kapi tulaali n ŋmaalɛ̃, pisoi riwúí yɛ pɛɛ cápinɛlɛnlɛ
pin kɛtahai mmɛ́ kɛyómɛ yáási. 11 Upíima uleecaatumɛ unyinɛ uu mɛsɛ nɛ
mɛsɛ Sakarii kɛyu-i kpáfúmɛ, uu kɛhúú kɛ-i kapi tulaali n ŋmaalɛ̃ kuwɛ́lɛ́ lukɛ-
lukɛ-mɛ̃ nyɛrɛ. 12 Kɛ Sakarii uu u n yɛ́̃, uú túí-túí, iwamɛ ii u tini. 13 Amá
Upíima uléécaatumɛ uu u maa rɛ: Sakarii, iwamɛ íi kapɛ pɔ́ wa. Uléécaa yɛ
ipɔ́welɛ konlɛ. Upɔ́nɔ́si Elisapɛti yɛ́ kɛwántisi pɔ́ mári aa rinyíri kɛ hɛ rɛ Yohani.
14 Mɛyíkíyiki kakɛ ripɔ́pɔ́ɔ larukusɛnɛ. Pisoi mɛyã apɔɔ yɛ́ kɔ larisi nɛ kɛpimarɛ.
15 Likumúŋɛ́ rɛ u yɛ́ kam uu Upíima inipɛɛ-i wai usoi píima unyinɛ. Fɛɛ̃́ nɛ
píta pomɛ-pomɛ píka ápi unnɔɔ-i loninɛ. Nfáasɔnɛ yɛ́ mɛyã́ u n yipaalɛnlɛ

kumúŋɛ́ kpɛ-i kapi u n cuunsɛnɛ. 16 U yɛ́ Isirayɛɛli pikɔ́ mɛyã pi-Uleecaa,
Upíima-mɛ̃ pɛsɛmɛ. 17 U yɛ́ masí Uléécaa kɛyu-i n sɔ́nɛlɛ nɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ nɛ
ńnaŋɛ kɛ Elii uú pɛɛ m má, uu pisáa nɛ pisiwã nfasimɛ́ pɛ́nɛ, uu tíyɛsɛ pɛpɛɛ
asei pite mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ n háikusɛ api pɛpɛɛ mɛ n tíkilɛ̃ kɛmúŋɛ́ ŋmurɛi. U lɛ̃ nnɛ́í
wainɛ ukɛ́ nɛ nsoipuri mɛɛ Upíima mɛkamɛ m mɛ̃́ n yɛ̃́ nnya. 18 Amá Sakarii
uu uléécaatumɛ maa rɛ: Íye kam yɛ́ nɛ ceri rɛ asei yɛ nyɛ? Likumúŋɛ́ rɛ nɛ
kpurunulɛ, unɛ́nɔ́si ricuruu yɛ kɔ kpurunulɛ. 19 Uléécaatumɛ uu rinɔ́ɔ u pɛsɛ
rɛ: Nɛ́ɛ Kapiriyɛɛli, Uléécaa kɛyu-i kaḿ we nɛn upikɛi wai. U nɛ́ tummɛlɛ rɛ kɛ́
ifaaci kɛcirɛ nnyí pɔ́ símisi. 20 Amá áa nɛ nsímɛ́ kapi n yekei rɛ nkɛ́ kumúŋɛ́
kunyinɛ-i wa nɛ kɛfa tɛnɛ. Lɛ̃ nnya kai yɛ́ ripɔ́lémpi paasi áa yɛ́ fe pɔkɛ́ rinɔ́ɔ
malɛ hái nɛ kɛ̃ kɛ mɛwai mɛ̃ nnɛ́í amɛ n wainɛ.

21 Kumúŋɛ́ kpɛ̃ nnɛ́í kɛ́mɛɛ, pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ pin kɛtahai Sakarii mɛ̃́ yɛ pɛɛ
pírí túnlɛ rɛ pi kunyɔ́ɔnsɛlee-i mɛyã́ náŋai nnya. 22 Amá kuu n léemɛ, úu fe ukɛ́
rinɔ́ɔ pi malɛ. Pisoi api céru rɛ Uléécaa yɛ linyinɛ u yɛnɛisɛlɛ kunyɔ́ɔnsɛlee-i.
Anípɛ kuú nɛ pi símisi, tilémpi tin pahaalɛ̃.

23 Kɛ Sakarii uu kumúŋɛ́ kpɛ̃ kai m pisɛ rɛ ukɛ́ Uléécaa pikɛi wa kɛtɔ n tu, uu
ukɛyɔ pɛlɛ. 24 Kai rinkpásɛ, uunɔsi Elisapɛti uu fapisi, uu umɛcirɛ kɛ́yɔ-i pɛ́su
hái nɛ iwárɛ inupũ kumúŋɛ́, un tee rɛ: 25 Lɛ̃ kɛ Upíima uu nɛ̃́ n wa yɛ nní: Li
nkpéni ripɔ́ɔ u wa rɛ ukɛ́ lɛlɛɛ pɛɛ pisoi kɛcɔpɛ inɛ́sɛi n tesɛ nɛ́ lesɛ.

Uléécaatumɛ yɛ símisi rɛ pi yɛ́ Yeesu mari

26 Iwárɛ kpúúlũ kɛ́mɛɛ, Uléécaa uu uléécaatumɛ Kapiriyɛɛli Kalilee kɛtɛ̃
kuyu kunyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Nasarɛti kɛ́mɛɛ tum. 27 Ukpére unyinɛ yɛɛ úu
utisi n nyu kapí pɛɛ Yosɛfi yɛlɛilɛ̃. Pi yɛ u sée rɛ Maari. Ukɛmɛɛ́ kɛ Uléécaa uu u
tũ. Yosɛfi yɛ pɛɛ uyɔ́ɔpi Tafiti kɛpirɛ ukɔ́ lɛ. 28 Uléécaatumɛ uyɛ̃ uu Maari kɛyɔ-i
lompɔ, uu u maa rɛ: Nɛ pɔ́ yáasi, Uléécaa yɛ ípɛɛlɛ́ɛ pɔ́ nyísɛlɛ un kɛpɔ́pirɛ we.
29 Anɔ́ɔ nyɛ̃ aa Maari túí-túísɛ, un umɛcirɛ písɛi rɛ: Iyáhaa íye mpuri yɛ nnyí?
30 Uléécaatumɛ uu pɛɛ u maa rɛ: Maari, iwamɛ íi kapɛ pɔ́ wa, Uléécaa yɛ uipɛɛlɛ́ɛ
pɔ́ nyísɛlɛ. 31 Pɔ kómɛi, pɔ fapisinɛ aa kɛwántisi maru, aa kɛ séi rɛ Yeesu. 32 Kɛ yɛ́
isoi wa api yɛ kɛ séi rɛ Uléécaa yɛɛ ḿpá yo kɛcáá ń tṹ Kɛpipi. Upíima Uléécaa yɛ́
tíyɛsɛ akɛ usáayaha Tafiti iyɔɔpi tonɛ. 33 Kɛ yɛ́ Yakupu kɛpirɛ pikɔ́ kɛ́mɛɛ iyɔ́ɔpi
tɛnɛcirɛ́ li. Kɛiyɔɔpi íi kɛ́tɔ mánɛ. 34 Maari uu uléécaatumɛ maa rɛ: Íye kai yɛ́
lɛ̃ wa, ám utisi nyu? 35 Uléécaatumɛ uu rinɔ́ɔ u pɛsɛ rɛ: Uléécaa Nfaasɔnɛ yɛ
kɛpɔ́cáá súirinɛ, Uléécaa yɛɛ ḿpá yo kɛcáá ń tṹ uu unnyɛ́rɛ́ pɔ́ yárii. Lɛ̃ nnya
kɛwã́ kɛ̃ nɛ Uléécaa kɛkɔ́ lɛ. Pi yɛ́ kɛ sée rɛ Uléécaa Kɛpipi. 36 Upɔ́márɛcɔ Elisapɛti
kapí pɛɛ n sélei rɛ unyapi ricuruu yɛ nɛ riwɛ́ɛ́sɛ kɛwántisi kɛfa málɛ. Uiwarɛ
kpúúlũ kɛ́mɛɛ kuu nní we. 37 Likumúŋɛ́ rɛ Uléécaa úu líka kupɔɔnɛ we. 38 Kei
kɛ Maari uu pɛɛ u pɛsɛ rɛ: Nɛ Upíima ukɛikɔ́ lɛ. Likɛ́ wa yarɛ kaa nní ḿ ma.
Uléécaatumɛ uu pɛɛ u yá uu tɔ́mpɔ.

Maari yɛ Elisapɛti pilɔ́ɔ́lú ha

39 Lisiyaa sɛ-i, Maari uu mɛkɛɛkɛɛ Yuta kɛtɛ̃ kɛɛ akúú ḿ má kuyu kunyinɛ
ncee pɔlɔ. 40 Uu Sakarii kɛyɔ-i lompɔ uu Elisapɛti yáási. 41 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ
Elisapɛti uu Maari iyáhaa n kɔ̃́, kɛwã́ akɛ ukɛfa-i lémesi, Nfáasɔnɛ nn Elisapɛti
yipu 42 uu pupɛi rɛ: Uléécaa yɛ lisɔnɛ pɔ́ walɛ ai tɔ́su pinɔ́si tɔrɔɔ nnɛ́í. Uléécaa
rinɔɔ sɔnɛ yɛ kɛwã́ kɛ̃ kaa m márunɛ kɛcáá welɛ. 43 Nɛ́ɛ úye Unɛ́píima uni ukɛ́
nɛ pilɔ́ɔ́lú nɛ́ ń kam? 44 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kam ipɔ́yáhaa n kɔ̃́, kɛwã́ yɛ kɛnɛ́fa-i
lémesilɛ nɛ mpɔ́ɔnarɛ. 45 Pɔ únarɛkomɛ lɛ, kaá nɛ kɛfa n tɛnɛ rɛ Upíima yɛ lɛ̃
kuu ḿ ma api pɔ́ símisi wainɛ nnya.

Maari kɛyomɛ

46 Maari uu pɛɛ rɛ:

Nɛ lɑ kɛ́ Upíimɑ rinyiri ritɑásɛ,
47 tinɛ́pɔ́ɔ ɑrí nɛ Uléécɑɑ, Unɛ́yulɑlɛ lɑrisi.
48 Likumúŋɛ́ rɛ u nɛ̃́ uukɛikɔ́ nɛɛ ám líkɑ n tulɑɑlɛ̃ íwɛ ténlɛ.
Kaí nɛ nɛni rimpá, nsoipuri nnɛ́í yɛ́ nɛ́ mɑɑ rɛ únɑrɛkomɛ.
49 Uléécɑɑ ńnɑŋɛ nnɛ́í ute yɛ likɛi sɔnɛ kɛcirɛ nɛ́ wɑlɛ.
Urinyiri nsɔnɛ yɛ nɛ mmpehẽ lɛ.
50 Uyɛɛ yɛ hái kaí nɛ n wémɛ pɛpɛɛ u n wuru ɑnai íwɛ tɛ̃́.
51 Uu mɛwai nɑŋɛ-nɑŋɛ wɑpisi nɛ unnɑŋɛ, uu unnɑŋɛ nyísɛ pɛpɛɛ
ɑkɔ́kɔri m má ɑpi kpíi.
52 Uu piyɔ́ɔpi iyɔ́ɔpi-i lesɛ,
uu pɛpɛɛ ápi líkɑ n tulɑɑlɛ̃ tɑásɛ.
53 Uu pɛpɛɛ nkṹ n tṹ nɛ lisɔnɛ lɛpɛisɛ,
uu pimámá lákɑsɛ mɛnípɛ ŋmɑnɛ.
54 Uu upikɛikɔ́ Isirɑyɛɛli pikɔ́ picomɛ weri.
55 Ʊu pɑlɛi rɛ uké Apirɑhɑm nɛ ukɛpirɛ pikɔ́ íwɛ tɛ̃́
hái nɛ ḿpá píyei-pɔ yɑrɛ kuú pɛɛ pirɔ́kpurɛ ḿ mɑ.
56 Mɑɑri nɛ Elisɑpɛti ɑpí tonɛ hái nɛ iwɑrɛ itɑɑni kumúŋɛ́, uu lɛ̃ mɛmáá ukɛyɔ
pɛlɛ.

Yohɑni Uniwolɛ kɛmɑrɛ nsímɛ́

57 Kɛ Elisɑpɛti kɛmɑrɛ ɑkɛ n tu, uu kɛwántisi mɑru. 58 Elisɑpɛti pipɛrɛcɔ nɛ
upimɑrɛcɔ ɑpi kóm tɛ Upíimɑ yɛ íwɛ u tɛ̃́, ɑi Elisɑpɛti mɛcɔ pi lɑrisi. 59 Kɛyáɑ
páhɑ-pɑhɑ tuŋɛ́, ɑpí nɛ kɛwɑ̃́ weri pikɛ́ kɛ riké, ɑpi músu rɛ pikɛ́ usáɑ rinyiri kɛ
hɛ rɛ Sɑkɑrii. 60 Amá úni uu rɛ: Aɑi, pi yɛ kɛ sée rɛ Yohɑni. 61 Api u mɑɑ rɛ: Ɪye
lɛ̃ má, úkɑ úu kɛpɔ́yɔ-i rinyíri tɛ̃ ticɔ má. 62 Api pɛɛ́ nɛ ɑnípɛ usáɑ pisɛ rɛ íye kuú
lɑ pikɛ́ yɛ kɛwɑ̃́ kɛ̃ sée. 63 Sɑkɑrii uu pisɛ rɛ pikɛ́ kukpáncúkú u pɑ. Kɑpi ku u ḿ
pɑ, uu kukɛcáá wɔ́lu rɛ: Kɛrinyiri tɛɛ Yohɑni. Ai pinnɛ́í nnɔ́ɔ yipu. 64 Mɛsɛ nɛ
mɛsɛ, Sɑkɑrii rilempi ɑri fénnɛ, uu símisi uu Uléécɑɑ rinyiri tɑásɛ lin cálɛ̃. 65 Ai
pɛɛ upipɛrɛcɔ nnɛ́í iwɑmɛ wɑi. Yutee kɛtẽ kɛɛ ɑkúú m má nnɛ́í kémɛɛ, pisoi ɑpi
mɛwɑi mɛ̃ nsímɛ́ nɛ n túntilɛ̃. 66 Pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ ifɑɑci iyɛ̃ n kṍ ɑpi ikɛcáá m músu pin
pimɛcɔpɛcirɛ písɛinɛ rɛ: Ɪye kɛ kɛwɑ̃́ kɛ̃ ɑké mɑsí nɛ tɛnɛnɛ? Asei kɛcáá, Upíimɑ
yɛ pɛɛ kɛkɛpirɛ welɛ.

Sɑkɑrii yɛ Uléécɑɑ pɑkɑrɛ

67 Nfáɑsɔnɛ nn kɛwɑ̃́ usɑɑ Sɑkɑrii yipu, uu Uléécɑɑ rinyiri nɛ pisímɛ́ loni rɛ:
68 Upíimɑ, Isirɑyɛɛli pikɔ́ Uleecɑɑ rinyiri tikɛ́ n tɑálɛ̃
kuú nɛ upikɔ́ kutu rińcɔ uu piriyu lɔlu.
69 U uyóriyɛ yɛɛ ńnɑŋɛ m má rɔ́ hɛlɛ
uukɛikɔ́ Tɑfiti kɛyɔ kémɛɛ.
70 U pɛɛ hái mɛkɛɛ-mɛ nsímɛ́ mmɛ̃ ɑntepuyɛ kuu n wɛ́ɛ símɑɑsɛlɛ.
71 U rinɔ́ɔ yekei rɛ u yɛ́ pirɔ́láɑrɔ
nɛ pɛpɛɛ irɔ́puri n yúlu ɑnipɛ-i rɔ́ ŋmɛ́hɛrɛɛsɛ.
72 Uléécɑɑ yɛ nfɑnɑrɛ pirɔ́sáɑyɑhɑ nyísɛlɛ,
úu uricuruu rinɔ́ɔ kuu
u nɛ pɛ̃ kɛcɔpɛ n yekei pɑlɛi.
73 Likumúŋɛ́ rɛ Uléécɑɑ yɛ urɔ́sáɑyɑhɑ Apirɑhɑm wéeri rɛ
74 u yɛ́ pirɔ́láɑrɔ ɑnipɛ-i rɔ́ lesɛ,
uu tíyɛsɛ ári yɛ́ nɛ iwɑmɛ u n yáási.
75 Ai tíyɛsɛ ɑrí n kpɑ̃́iilɛ̃ tɔn kɛcirɛ sɔ́nɛ uinipɛɛ-i hái nɛ
ntɔ́fáɑ siyɑɑ kɛtɔ-pɔ.
76 Pɔ̃́ kɛnɛ́wɑ̃́, pi yɛ́ pɔ́ sée rɛ Uléécɑɑ yɛɛ

ḿpá yo kɛcáá ń tṹ antepu.
Likumúŋɛ́ rɛ pɔ́ɔ yɛ́ Upíima kɛkpeẽ wa aa ncée u nyɔ́ɔnsɛ,
77 aa upikɔ́ céreisɛ rɛ u yɛ́ piriyu lɔ uu piakópɛ pi sárɛi.
78 Uléécaa nfanarɛ toi-toi nnya,
u nɛ umɛtɛ́í sɔ́ntilɛ amɛ rɔ́ kpắii yarɛ ntuŋɛ
79 ukɛ́ pɛpɛɛ kuŋmaha-i nɛ pɛpɛɛ nkpɔ kuhorɛ-i ń we rikpắiisɛ,
uu arɔ́na nkíŋniŋɛ ncee tikisɛ.
80 Kɛwắ kɛn papisi, kɛmɛsɔhɔ mɛn kɔ papisi. Uu acɛsi kóima-i n finu hái nɛ
kɛyáa kẽ kuu upikɛi Isirayɛɛli pikɔ́ kɛcɔpɛ n kóraanɛ.

2

Lɛ̃ kapi Yeesu Kirisi m mári
(Matiyee 1:18-25)

1 Kɛtẽ nnɛ́í uyɔɔpi Okusiti uu kumúŋɛ́ kpɛ-i rinɔ́ɔ hɛ rɛ pikɛ́ kɛtẽ nnɛ́í pisoi
kɛẽ. 2 Pikɛ́ɛ̃ pɛpɛɛ pifoí. Pi walɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Kiriniisi uú pɛɛ Sirii kɛtẽ kɛcáá
iyɔ́ɔpi n le. 3 Mpá úye uu ukuyu pikɛ́ɛ̃ sĩ́. 4 Yosɛfi uu Kalilee kɛtẽ kɛ́mɛɛ Nasarɛti
kuyu-i yisi uu Yutee kɛteni-i Tafiti kuyu kapi yɛ n sée rɛ Pɛtɛlɛhɛm sĩ́. Kuyu
kpɛ-i kapi uyɔ́ɔpi Tafiti mari. Yosɛfi ricuruu yɛ Tafiti kɛyɔ nɛ ukɛpirɛ ukɔ́ lɛ.
5 Uu kei pikɛ́ɛ̃ sĩ́, u nɛ uunɔsi felei-felei Maari yɛɛ kɛfa m má. 6 Pin Pɛtɛlɛhɛm-
i we, ukɛmarɛyaa akɛ tulu 7 uu ukɛwã foí máru kɛtisi, uu asáŋáá kɛ yarii uu
kuhɔpi kɛcáá kɛ finsɛ, kapi picéetɔŋɛ́ kulee-i kɛtónɛ m paa nnya.

Uléécaatumɛ unyinɛ yɛ Pɛtɛlɛhɛm-pɔ rikpáfúmɛ

8 Kɛlõ kɛsɛ kɛ-i kɛ pisɛɛsɛ̃́ pinyinɛ apí pɛɛ kɛsinɛ we pin sicarɛ-i piisɛɛ kɛcáá
paílɛ̃. 9 Upíima uleecaatumɛ uu pikɛyu-i kpáfúmɛ, Upíima mɛyɔɔpi amɛ́ n tɛ́lu
mɛn kɛkálɛ pi wailɛ̃. Iwamɛ ii pi wai mɛyánsei. 10 Uléécaatumɛ uu pɛɛ pi maa
rɛ: Iwamɛ íi kapɛ nɔ́ wa. Nsímɛ́ sɔnɛ mɛɛ yɛ́ Isirayɛɛli pikɔ́ nnɛ́í ripɔɔ mɛyắ
n níŋukusɛ kaḿ nɛ nɔ́ ka. 11 Nɛni kɛyaa nkɛ́ kapi Tafiti kuyu-i Nɔ́unɛ́yulalɛ
mari, uyẽ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ, Upíima. 12 Lɛ̃ kani yɛ́ nɛ u n céri yɛ nní: Nɔ́
kɛwắ fɛnfɛ̃í lɛɛpɔ kapi kusáŋáá ḿ pílɛsi api kuhɔpi kɛcáá finsɛ. 13 Mɛsɛ nɛ
mɛsɛ, piléécaatumɛ picɔ api ufoí nkɔ́ kɛcáá kpápɔ api kulúi wai, api pɛɛ Uléécaa
mɛyɔɔpi n yom tɛ 14 Uléécaa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ipakarɛ te. Nkíŋniŋɛ nkɛ́ pẽ kuu
kɛtẽ kɛcáá ń la kɛcɔpɛ n we.

Pisɛɛsɛ̃́ yɛ Pɛtɛlɛhɛm sĩ́

15 Kɛ piléécaatumɛ api pi rin-yá api kɛyómɛcaa-mẽ pɛlɛ, pisɛɛsɛ̃́ api pɛɛ
símaanɛ rɛ: Tɔkɛ́ Pɛtɛlɛhɛm ha. Li pisɛ rɛ tɔkɛ́ lɛlɛɛ n wa kɛ Upíima uu rɔ́ n
céreisɛ yẽ. 16 Api kei mɛkɛɛkɛɛ sĩ́ apí ha Maari nɛ Yosɛfi lɛɛpɔ, kɛwắ kɛn kuhɔpi
kɛ́mɛɛ finu. 17 Kapi kɛ n yɛ̃́, api lẽ kɛ uléécaatumɛ uu kɛwắ kẽ nsímɛ́ n símisi
kɛɛnkɛɛ. 18 Lẽ kɛ pisɛɛsɛ̃́ api n símisi ai pẽ nnɛ́í pɛɛ kutu pi n cɔ́lɛ̃ pírí wai.
19 Maari uu mmẽ nnɛ́í ukɛfa-i múlú un nkɛcáá músu ńsɔnɛ. 20 Pisɛɛsɛ̃́ api lẽ
mɛmáá nkúlɛcee pɔlɔ. Api Uléécaa rinyiri taásɛ api umɛyɔɔpi n yom tɛ u tíyɛsɛ
api kɔ́m api kɔ yɛnu nnya. Linnɛ́í yɛ wa yarɛ lẽ kɛ uléécaatumɛ uu pi n símisi.

Pi Yeesu rinyíri hɛ

21 Siyáa sisɛɛi mɛmáá, kɛwắ kɛkɛ́yaa akɛ tulu, api rinyíri kɛ hɛ rɛ Yeesu.
Tinyíri tẽ kɛ uléécaatumɛ uu pi céesi Maari uu kɛlenɛ fapisi.

Pi Yeesu Uléécaa kɛyɔ-i nyísɛ

22 Lɛ̃ mɛmáá, ituŋɛ ii tulu rɛ pikɛ́ inyɛ́kii wa pikɛ́ nɛ pimɛcirɛ hɛɛrɛ yarɛ kai
Moisi isé kɛ́mɛɛ m pisɛ, Maari nɛ Yosɛfi api pɛ́ɛ nɛ kɛwắ Yerusalɛm kuyu sĩ́ tɛ
pikɛ́ Upíima kɛ nyísɛ. 23 Likumúŋɛ́ rɛ li Upíima isé kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ: Upíima

yɛɛ kɛwántisi foi te. 24 Api kɔ inyɔ́ɔnsɛ kɛ isé isɛ iyɛ̃ ii m pisɛ wai: Sikpéékpeepi
sitɛ́ nɛ́ɛ alɔ́ɔlã síńsá atɛ́ kapi yɛ́ nɛ wa.
25 Utisi unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Simeyɔɔ yɛ pɛɛ Yerusalɛm-i welɛ. Utisi uyɛ̃ yɛ
pɛɛ usoi sɔnɛ lɛ un Uléécaa riwurɛ má un uyɛ̃ kaí pɛɛ m pisɛ rɛ ukɛ́ Isirayɛɛli
yoriyɛ mɛ̃́. Nfáasɔnɛ yɛ pɛɛ ukɛmɛɛ́ welɛ. 26 Uléécaa uú nɛ Nfáasɔnɛ tiki uú nɛ
u símisi rɛ u yɛ́ uyɛ̃ kɛ Upíima uu n wɛ́ɛ uu tumti nɛ uinipɛɛ yɛ̃ uu kɛlenɛ kpi.
27 Nfáasɔnɛ nn tíyɛsɛ Simeyɔɔ uu Uléécaa kɛyɔ sĩ́. Kɛ Yeesu pikɔ́ apí nɛ u n hápɔ
pikɛ́ inyɛ́kii iyɛ̃ kɛ isé ii m pisɛ wa, 28 Simeyɔɔ uu u kpísi, uu Uléécaa pakarɛ uu
rɛ:
29 Upíima, tipɔ́nɔ́ɔ kaa n yekei yɛ nkpéni lilɛ.
Pɔ́ fe aa nkpéni nɛ̃́ upɔ́kɛikɔ́ tíyɛ am nkíŋniŋɛ-i kpi.
30 Likumúŋɛ́ rɛ nɛ nɛ inɛ́nípɛɛ pipɔ́yulalɛ yɛnlɛ.
31 Pɔ Uyóriyɛ kpíimɛlɛ aa isoipuri nnɛ́í kɛyu-i wai.
32 Uyɛɛ mɛtɛ́í mɛɛ yɛ́ n tíyɛsɛ kɛtɛ̃ nnɛ́í ayu aa pɔ́ céru.
Uyɛɛ yɛ́ tíyɛsɛ mpɔ́puri Isirayɛɛli rinyiri arí taá.

Lɛ̃ kɛ Simeyɔɔ uu Yeesu kɛcáá n símisi

33 Yeesu usaa nɛ uuni api pírí wai nɛ lɛ̃ kɛ Simeyɔɔ uu Yeesu kɛcáá n símisi.
34 Simeyɔɔ uu anɔ́ɔ sɔnɛ pi tikisɛ, uu Yeesu uni Maari maa rɛ: Uléécaa yɛ kɛwɑ̃́
nkɛ́ wɛ́ɛ rɛ kɛkɛ́ tíyɛsɛ pisoi mɛyã pikɛ́ loó, pimɛyã pikɛ́ kɔ Isirayɛɛli-i yisi. Kɛkɛɛ
Uléécaa linyísɛ-nyísɛ lɛɛ yɛ́ pisoi nɛ Uléécaa kɛcɔpɛ m pásaisɛnɛ. 35 U yɛ́ lɛ̃ kɛ
pisoi mɛyã api risɛ́ɛ́ nɛ pisifa-i m músu yámnɛ. Amá pɔ̃́ kɛuni, pɔ́ ntɔ́ɔ́si kɔ̃ yarɛ
kɛtɛ́hɛ kapi pɔ́ tuhu.

Antepu Aani kɛcáá nkɔ́

36 Unɔ́si unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Aani yɛ kɔ pɛɛ́ welɛ. U antepu lɛ. Fanuwɛɛli
ukpére lo Asɛɛ kumarɛ-i. U pɛɛ kpurunulɛ ńsɔnɛ. Aŋmɛ̃ asɛɛi kɛ u nɛ uula pɛɛ
n sɔ́ɔnnɛ unnaŋɛ kɛ́mɛɛ api wa. 37 Lɛ̃ mɛmáá, uu ikúmannɔsi tonɛ uú ha nɛ
aŋmɛ̃ kuwɔ́ɔ́ nɛ afɛɛtaani nɛ ana tulu. Uu yɛ píkai Uléécaa kɛyɔ riyá, amá kɛtúŋɛ́
nɛ kɛsinɛ kuu yɛ Uléécaa pikɛi n wai un anɔ́ɔ paasi un welu. 38 Uu kumúŋɛ́
kpɛ-i Uléécaa kɛyɔ-i hapɔ uu Uléécaa pipakarɛ loni. Uu pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ pɛɛ m mɛ̃́ tɛ
Uléécaa ukɛ́ Yerusalɛm riyu lɔ kɛwɑ̃́ kɛ̃ nsímɛ́ símisi.

Nasarɛti kɛ́mɛɛ mɛpɛɛmɛ

39 Kɛ Yeesu pikɔ́ api lɛ̃ kɛ Upíima isé ii m pisɛ rɛ pikɛ́ wa piwai ḿ masí, apí nɛ
Kalilee u pɛlɛ, pikuyu Nasarɛti kɛ́mɛɛ. 40 Kɛwɑ̃́ akɛ́ m papisi kɛn kɔ ńnaŋɛ kpálɛ̃.
Mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ píima kuú pɛɛ má, Uléécaa ipɛɛlɛ́ɛ in kɔ ukɛcáá we.

Yeesu yɛ aŋmɛ̃ kɛfi nɛ atɛ́ má uú nɛ Uléécaa kɛyɔ kɛ́mɛɛ lompɔ

41 Mpá kuŋmɛ̃ kúye-i, Yeesu usaa nɛ uuni yɛ̀ɛ pɛɛ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyɑ̃́ halɛ
Yerusalɛm-pɔ. 42 Kumúŋɛ́ kpɛ-i, Yeesu yɛ pɛɛ aŋmɛ̃ kɛfi nɛ atɛ́ málɛ. Usáa nɛ
úni apí nɛ u pɛ́nɛ api anyɑ̃́ sĩ́ yarɛ kapi yɛ ń ha. 43 Kɛ anyɑ̃́ aa n tɛnɛ, usáa nɛ úni
api pɛlɛ, amá Yeesu uu Yerusalɛm-i mɛ́suni, upikɔ́ ápi kɔ nkpáni céri. 44 Api
músu rɛ Yeesu yɛ́ pipisencɔ pinyinɛ rintikilɛ, api sɔ́nɛ yarɛ kɛyáa kɛsɛ kumúŋɛ́,
api pɛɛ lɛ̃ mɛmáá pipimarɛcɔ nɛ pipisanɛ kɛ́mɛɛ piwɛ́laa u sĩ́. 45 Amá ápi u yɛ̃, api
Yerusalɛm-mɛ̃ pɛlɛ pin piwɛ́laa u nɔŋ́lɛ̃. 46 Api kɛyáa táánũ tuŋɛ́ Uléécaa kɛyɔ-i
u yɛnu un isé picélaa kɛcɔpɛ tũ un kutu pi cɔlɛ̃ un kɔ nsímɛ́ pi písɛi. 47 Pírí kɛ
Yeesu mɛsɔhɔ nɛ uanɔɔ mɛyɔ́ɔi ai pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ kutu u n cɔ́lɛ̃ wa. 48 Kɛ usáa nɛ
úni api u n yɛ̃́, ai pírí pi wai, úni uu u maa rɛ: Kɛnɛ́wɑ̃́, yo nnya kaa lɛ̃ wa? Tɔ́
nɛ upɔ́sáa yɛ pɛɛ pɔ́ wɛ́ɛ́silɛ kɛrɔ́wuu kɛn túúni. 49 Uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Yo nnya
kani nɛ́ wɛ́ɛ́si? Áni nyu rɛ li pisɛ rɛ kɛ́ unɛ́sáa pikɛi waa? 50 Amá ápi lɛ̃ kuu pi ḿ
ma asei kɔ̃.

51 Yeesu uu pi tiki ɑpi Nasɑrɛti pɛlɛ. U pɛɛ usáɑ nɛ úni pakɑrɛlɛnlɛ. Úni uu kɔ
mɛwai mɛ̃ nnɛ́í ukɛfa-i n wailɛ̃. 52 Yeesu uú m pelu, umɛsɔhɔ mɛn kpálɛ̃ un kɔ
isoi sɔnɛ le, Uléécɑɑ nɛ sisoipipi inipɛɛ-i, Uléécɑɑ ipɛɛlɛ́ɛ in kɔ ukɛcáá we.

3

Yohɑni Uniwolɛ yɛ Uléécɑɑ Nsimɛ́ yɔ́ɔ́lɛ̃
(Mɑtiyee 3:1-12; Mɑriki 1:1-8; Yohɑni 1:19-28)

1-2 Kumúŋɛ́ kunyinɛ-i, Uléécɑɑ uu Sɑkarii uŋmánɛ Yohɑni kucɛsi kóimɑ-i
rinɔ́ɔ mɑɑ. Rɔm uyɔɔpi píimɑ kapi yɛ n sée rɛ Tipɛɛ yɛ pɛɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i iyɔ́ɔpi
kɛ́mɛɛ ɑŋmɛ̃ kɛfi nɛ ɑnupũ piwai masilɛ. Pɔnsi Pilati yɛɛ pɛɛ Yutee kɛtɛ̃ kɛcáá
paílɛ̃, Erooti pɔ́ɔn Kalilee kɛkɔ́ kɛcáá paílɛ̃. Uumɑɑ Filipu yɛɛ pɛɛ Itumee nɛ
Tɑrakoni sitɛ̃ kɛcáá paílɛ̃, Lisɑniyɑ un Apitɛɛni kɛtɛ̃ kɛcáá paílɛ̃. Likumúŋɛ́ kpɛ-
i kɛ Aani nɛ Kɑyifu ɑpí pɛɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ. 3 Yohɑni uu
Yuritɛɛ ɑyu pikɔ́ɔ́nú loni un yɔ́ɔ́lɛ̃ tɛ: Ani mɛfinɛ consɛ, ɑni tíyɛsɛ pikɛ́ míni nɔ́
wolɛ Uléécɑɑ ukɛ́ nɔ́ɑnɛ́kópɛ nɔ́ sárɛi.

4 Ai wai yarɛ lɛ̃ kɛ ɑntepu Esɑyi uú pɛɛ uritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ n wɔ́i rɛ:
Usoi rinɔɔ yɛ ri tɛɛ kucɛsi kóimɑ-i n yɔ́ɔ́lɛ̃ tɛ:
Ani Upíimɑ ncee nyɔ́ɔnsɛ,
ɑni uicee tɛ̃iisɛ ikɛ́ kɛcirɛ wɑ.
5 Ahórɛ-horɛ nnɛ́í yɛ sírunɛ,
ɑkúú nɛ sikúúpi nnɛ́í ɑsi foru,
icée sikɔ́ɔ́nú nnɛ́í ɑsi tɛ̃́ii,
icée ɑhorɛ-horɛ nnɛ́í ɑɑ síru.
6 Mpá úye uu pɛɛ yɛ́nu rɛ Uléécɑɑ yɛ usoi riyu lɔlɛ.

7 Asoiwuí ɑɑ Yohɑni kɛ́mɛɛ n sɔ́nɑɑpɔ ukɛ́ míni pi wolɛ. Uu pi mɑɑ rɛ: Nɔ́
ɑkpurii nnyɛ́! Wɔ́o nɔ́ céesi rɛ nɔ́ fe ɑni Uléécɑɑ kɛtɑhai kɛɛ n tu kɑɑsɛ má? 8 Ani
yɛ mɛwai mɛɛ n nyísɛlɛ̃ tɛ nɔ mɛfinɛ consɛ wɑ. Ani kapɛ nɔ́mɛnɛ́círɛ m máikɛɛ
rɛ: Apirɑham yɛɛ urɔ́sáɑyɑhɑ. Uléécɑɑ yɛ́ fe uu waisɛ ɑparɛ nnyɛ́ nní ɑɑ pansɛ
Apirɑham sipirɛ̃. 9 Isɔ isɔɔlu yɛ pilɛ ikɛ́ ɑléé sémni hái iníŋí-pɔ. Pi kuléé nkú
kpɛɛ áku ɑpipi sɔnɛ m márɛi kɛ́nɛ ɑpi nnɑ-i sápɔ.

10 Asoiwuí ɑɑ pɛɛ u pisɛ rɛ: In lɛɛ ni, íye kɑi nkpéni pisɛ rɛ tɔkɛ́ wɑ? 11 Uu
rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Úye un sitúkɑnkɑ sitɛ́ m má, li pisɛ rɛ ukɛ́ uyɛɛ úu m má kɛsɛ
hɛ, úye un kɔ ilukɛ m má, li pisɛ rɛ ukɛ́ uucɔ yɛɛ úu m má hɛ.

12 Pilampooyɔɔ́ ricuruu ɑpi símpɔ pikɛ́ míni pi wolɛ, ɑpi Yohɑni pisɛ rɛ:
Urɔ́célɑɑ, íye kɑi pisɛ rɛ tɔ́ɔkɛ́ wɑ? 13 Uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Ani kapɛ yɛ lɛ̃ kɛ isé ii
rinké rɛ pisoi pikɛ́ yɛ hɛ́ɛ́lɛ kɛcáá rilɑɑsɛ.

14 Pisɔ́ɔ́cɑ pɔ̃́ ticuruu ɑpi u pisɛ rɛ: Tɔ̃́ ní, íye kɑi pisɛ rɛ tɔkɛ́ wɑ? Uu pi mɑɑ rɛ:
Ani kapɛ yɛ úkɑ siwɔ́ɔ́ yɔsí nɛ ńnɑŋɛ née ɑní nɛ nsímɛ́ liute wáání, ɑmá ɑni nɛ
nɔ́inɛ́hɛ́ɛ́ ripá.

15 Kuyu nnɛ́í yɛɛ pɛɛ tálɛ̃ tɛ lipíimɑ linyinɛ yɛ wainɛ. Mpá úye uu pɛɛ́ m músu
rɛ nɛ́ɛ Yohɑni yɛɛ uyɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ. 16 Yohɑni uu pɛɛ pi mɑɑ rɛ: Míni kɛ
nɛ́ɛ nɛ nɔ́ wɔ́lɛ, ɑmá unyinɛ yɛɛ ńnɑŋɛ nɛ́ n fe yɛ sɔ́nti. Inésoi íi tu rɛ kɛ́ uɑnɛ́ɛ́ri
nŋmɛ fɛ́nnɛ. Nfáɑsɔnɛ nɛ nnɑ kuu yɛ́ nɛ nɔ́ wolɛ. 17 U ukunipɛ-i kuhóólo kɑpi yɛ
nɛ n cácɑi múílɛnlɛ ukɛ́ nɛ mɛpipi nɛ ɑcɔ́lɛ́ kɔ́ɔ́lɛnɛ. U mɛpipi risímɛ-i súúninɛ
uu ɑyúi pɔ̃́ nnɑ mɛɛ ńn yɛ píkɑi n kpu kɛ́mɛɛ toroisɛ.

18 Yohɑni yɛ pɛɛ pisoi itisi kpɑriisɛlɛ un nɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ pi símisi. 19 Erooti yɛ
pɛɛ umárɛcɔ cirɛ unɔsi Erootiyɑti kpísilɛ uu kɔ mɛwai kópɛ mɛcɔ mɛyɑ̃ wɑpisi.
Lɛ̃ nnɛ́í nnyɑ kɛ Yohɑni uú pɛɛ́ nɛ u césí. 20 Erooti uu kɔ mɛwai kópɛ mɛcɔ kpá
uu Yohɑni kukpɑniilee wai.

Yohɑni yɛ Yeesu míni wolɛ
(Mɑtiyee 3:13-17; Mɑriki 1:9-11)

21 Kɑpi pisoi nnɛ́í míni piwɔ́lɛ ḿ mɑsí, ɑpi kɔ Yeesu ricuruu wolɛ. Kumúŋɛ́
kpɛ-i kuu kɛyómɛ n yáási, ɑi kɛyómɛ hánnɛ. 22 Nfáɑsɔnɛ nn ukɛcáá súiri yɑrɛ
rilɔ́ɔlɑ̃, pin ti nyáni nɛ inípɛɛ. Tinɔ́ɔ ɑri kɛyómɛcɑɑ-pɔ mɑɑri rɛ: Pɔ́ɔ Kɛnɛ́pipi
lɑlɑ kɛcirɛ. Ám yɛ kɛpɔ́cáá kɔ̃́.

Yeesu Kirisi pikpurɛ ɑnyiri
(Mɑtiyee 1:1-17)

23 Aŋmɛ̃ ɑfɛɛtɑɑni kumúŋɛ́ kɛ Yeesu uu má uú nɛ upikɛi koru. Yɑrɛ kɑpí pɛɛ
m músu, u pɛɛ Yosɛfi kɛpipi lɛ. Yosɛfi un Elii kɛpipi, 24 Elii un Mɑtɑti kɛpipi,
Mɑtɑti un Lefi kɛpipi, Lefi un Mɛlisi kɛpipi, Mɛlisi un Yɑnɑyi kɛpipi, Yɑnɑyi un
Yosɛfi kɛpipi, 25 Yosɛfi un Mɑtɑtiyɑsi kɛpipi, Mɑtɑtiyɑsi un Amosi kɛpipi, Amosi
un Nɑhum kɛpipi, Nɑhum un Esili kɛpipi, Esili un Nɑkɑi kɛpipi, 26 Nɑkɑi un
Mɑɑti kɛpipi, Mɑɑti un Mɑtɑtiyɑsi kɛpipi, Mɑtɑtiyɑsi un Simeyi kɛpipi, Simeyi
un Yosee kɛpipi, Yosee un Yotɑ kɛpipi, 27 Yotɑ un Yowɑnɑɑ kɛpipi, Yowɑnɑɑ
un Resɑ kɛpipi, Resɑ un Soropɑpɛɛli kɛpipi, Soropɑpɛɛli un Sɑlɑtiyɛɛli kɛpipi,
Sɑlɑtiyɛɛli un Neri kɛpipi, 28 Neri un Mɛlisi kɛpipi, Mɛlisi un Ati kɛpipi, Ati un
Kosɑm kɛpipi, Kosɑm un Elimɑtɑm kɛpipi, Elimɑtɑm un Eri kɛpipi, 29 Eri un
Yosuwee kɛpipi, Yosuwee un Eliyesɛɛ kɛpipi, Eliyesɛɛ un Sorim kɛpipi, Sorim
un Mɑtɑtɑ kɛpipi, Mɑtɑtɑ un Lefi kɛpipi, 30 Lefi un Simeyɔɔ kɛpipi, Simeyɔɔ un
Yutɑ kɛpipi, Yutɑ un Yosɛfi kɛpipi Yosɛfi un Yonɑm kɛpipi, Yonɑm un Eliyɑkim
kɛpipi, 31 Eliyɑkim un Meleyɑ kɛpipi, Meleyɑ un Menɑ kɛpipi, Menɑ un Mɑtɑtɑ
kɛpipi, Mɑtɑtɑ un Nɑtɑɑ kɛpipi, Nɑtɑɑ un Tɑfiti kɛpipi, 32 Tɑfiti un Sese kɛpipi,
Sese un Opɛti kɛpipi, Opɛti un Poosi kɛpipi, Poosi un Sɑlɑ kɛpipi, Sɑlɑ un Nɑsɔɔ
kɛpipi, 33 Nɑsɔɔ un Aminɑtɑpi kɛpipi, Aminɑtɑpi un Atimɛɛ kɛpipi, Atimɛɛ
un Esirɔm kɛpipi, Esirɔm un Fɑrɛsi kɛpipi, Fɑrɛsi un Yutɑ kɛpipi 34 Yutɑ un
Yɑkupu kɛpipi, Yɑkupu un Isɑɑki kɛpipi, Isɑɑki un Apirɑhɑm kɛpipi, Apirɑhɑm
un Terɑ kɛpipi, Terɑ un Nɑhɔɔ kɛpipi 35 Nɑhɔɔ un Seruki kɛpipi, Seruki un
Rɑkɑu kɛpipi, Rɑkɑu un Fɑlɛki kɛpipi, Fɑlɛki un Epɛɛ kɛpipi, Epɛɛ un Sɑlɑ
kɛpipi, 36 Sɑlɑ un Kenɑm kɛpipi, Kenɑm un Aripɑkisɑɑti kɛpipi, Aripɑkisɑɑti
un Sɛm kɛpipi, Sɛm un Nowee kɛpipi, Nowee un Lemɛki kɛpipi, 37 Lemɛki un
Mɑtusɑlɛm kɛpipi, Mɑtusɑlɛm un Enɔki kɛpipi, Enɔki un Yerɛti kɛpipi, Yerɛti
un Mɑlɑleyɛɛli kɛpipi, Mɑlɑleyɛɛli un Kenɑɑ kɛpipi, 38 Kenɑɑ un Enɔɔsi kɛpipi,
Enɔɔsi un Sɛɛti kɛpipi, Sɛɛti un Atɑm kɛpipi, Atɑm un Uléécɑɑ kɛpipi.

4

Setɑni yɛ Yeesu peikɛɛ
(Mɑtiyee 4:1-11; Mɑriki 1:12-13)

1 Yeesu uu Yuritɛɛ nkoi-mɛ̃ n leeri Nfáɑsɔnɛ nn u yipɑɑlɛ̃. Nfáɑsɔnɛ nn u kpísi
nń nɛ kucɛsi kóimɑ-mɛ̃ sɪ̃. 2 Setɑni uú hɑ kei u peikɛɛ siyáɑ ɑfɛɛnɑ. Ʊu siyáɑ sɛ̃
kémɛɛ líkɑ li. Lɛ̃ mɛmáá nkʊ̃́ nn u wɑi. 3 Setɑni uu pɛɛ u mɑɑ rɛ: Pɔn Uléécɑɑ
Kɛpipi, ɑ rinɔ́ɔ ripɑrɛ ntí hɛ riké ripɔ́lɔ́ kukpɔ́nɔ́. 4 Yeesu uu rinɔ́ɔ ku yɔ́su rɛ: Li
rítɛlɛ́-i wɔ́lɑɑlɛ̃ tɛ: Ái ilukɛ ŋmɑnɛ yɛɛ yɛ usoi nfáɑ hɛ.
5 Setɑni uú nɛ kɛlɔ̃ cácá u sɪ̃, uu mɛyéne mɛsɛ kɛtɛ̃ nnɛ́í ɑyɔɔpiyu u nyísɛntɛ
6 uu u mɑɑ rɛ: Nɛ́ ɑyɔ́ɔpiyu nnyɛ́ nnɑŋɛ nɛ ɑmmulɛ pɔ́ hɛ. Anɛ́nípɛ-i kɑpi lɛ̃ nnɛ́í
wɑ, nɛ́ fe ɑḿ uyɛ̃ kɑm ń lɑ hɛ. 7 Pɔn nɛ́ rinwulɑ ɑɑ nɛ́ yáási, lɛ̃ nnɛ́í yɛ́ lipɔ́kɔ́ wɑ.
8 Yeesu uu rinɔ́ɔ ku yɔ́su rɛ: Li rítɛlɛ́-i wɔ́lɑɑlɛ̃ tɛ: Upíimɑ mɛcirɛ kóló kɑí nɛ sá
rɛ usoi uké riwulɑ uké yáási.
9 Kuníri ɑku lɛ̃ mɛmáá u kpáú nɛ Yerusɑlɛm-pɔ, ɑkú hɑ Uléécɑɑ kɛyɔ kɛcáá
u tɔsi, ɑku u mɑɑ rɛ: Pɔn Uléécɑɑ Kɛpipi, ɑ kɛcáá nkɛ́-i mɛpɔ́círɛ risápɔ.
10 Likumúŋɛ́ rɛ li rítɛlɛ́-i wɔ́lɑɑlɛ̃ tɛ:
Uléécɑɑ yɛ́ upitumɛ rinɔ́ɔ hɛ

11 Api pɔ́ yéu
kupɔ́nɑ ɑ́ku kɑpɛ nɛ ripɑrɛ rinyinɛ rinkpɔ́u nnyɑ.
12 Yeesu uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Li rítɛlɛ́-i wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Kɑpɛ Upíimɑ Upɔ́léécɑɑ peikɛɛ pɔké ukɛtɔ yɛ̃. 13 Kɛ Setɑni uu mɛ́wee mpehẽ mpehẽ nɛ Yeesu m peikɛɛ, uu lɛ̃ mɛmáá nɛ kɛtɑɑ u wɑi un nɛ kɛpolɛ kɛcɔ mɛ̃́.

Yeesu yɛ upikɛi Kɑlilee kɛteni-i kɔ́rɑɑnɛ
(Mɑtiyee 4:12-17; Mɑriki 1:14-15)

14 Yeesu uu Kɑlilee kɛtẽ pɛlɛ. Nfáɑsɔnɛ nnɑŋɛ nn ukɛcáá we. Urinyiri ɑri kɛtẽ
kɛ̃ nnɛ́í kɔ́ɔ́nú. 15 Uu ɑyómɛyáhɑɑlee-i n céési, ḿpá úye un ríyu u wɑisɛ.

Nɑsɑrɛti pikɔ́ yɛ Yeesu yɛ̀
(Mɑtiyee 13:53-68; Mɑriki 6:1-6)

16 Yeesu uu Nɑsɑrɛti-i kɑpí pɛɛ u rimmúlú uú hɑ nɛ pɑpisi pɛlɛ. Uu
kɛwɛ́ntɛyɑɑ tuŋɛ́ kuyómɛyáhɑɑlee-i loni yɑrɛ kuu yɛ n lɔ̃ mɛcɔ. Uu yisi rɛ ukɛ́
Nléécɑɑsimɛ́ kɛ́ɛ̃. 17 Api ɑntepu Esɑyi ritɛlɛ́ u múísɛ. Uu ripínnɛ uu yɛ́nu kei kɑi
n wɔ́laalɛ̃ tɛ:
18 Upíimɑ Nfɑɑsɔnɛ yɛ kɛnɛ́mɛɛ welɛ.
U nɛ́ wɛ́ɛlɛ rɛ [kɛ́ pɛpɛɛ nɛ
mpɔ́ɔcɑɑi n tɛ̃́ ncɔ́ŋ pi lesɛ] kɛ́ kɔ píwɛkɔɔ́ Nsímɛ́ Kɛcirɛ
riyóó, kɛ́ pikpɑniikɔ́ símisi rɛ pi yɛ́ ɑkpɑnii kɛ́mɛɛ pi lesɛ,
ɑm kɔ pinyíyɛ símisi rɛ pi yɛ́ kɑm ɑpi yɛ yɛnu.
Am pɛ̃ kɑpi íwɛ n wɑi ŋmɛ́hɛrɛɛsɛ
19 tɛ kɛ́ kuŋmɛ̃ kpɛ̃ kɛ Upíimɑ uu uipɛɛlɛ́ɛ n nyísɛnɛ
nkɔ́ símisi.
20 Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá rítɛlɛ́ pílɛsi uu ukɛikɔ́ ri múísɛ uú tonɛ. Pisoi pɛ̃ nnɛ́í
pɛɛ kuyómɛyáhɑɑlee-i ń we ɑpi inípɛɛ u wii. 21 Uu pɛɛ pi mɑɑ rɛ: Nléécɑɑsimɛ́
mmú kɑni nní n kɔ̃́, nɛni kɛ rinɔ́ɔ tɛ̃ ɑri li. 22 Anɔ́ɔ nyɛ̃ kɛ Yeesu uu m máikɛɛ ɑɑ
ḿpá úye loni, ɑi pírí pi wɑi kuú nɛ nsímɛ́ sɔnɛ mmú n símisi, ɑpi yɛ pɛɛ mɑɑ
rɛ: In nɛ Yosɛfi Kɛpipii? 23 Yeesu uu pi mɑɑ rɛ: Nɛ nyu rɛ nɔ́ kɛnyárṹ kɛɛ n tee
rɛ "Upɔisɛ, ɑ mɛpɔ́círɛ pɔisɛ" nɛ́ mɑlɛ. Nɔ́ kɔ nɛ́ mɑɑ rɛ: Tɔ konlɛ lɛ̃ nɛ lɛ̃ kɑɑ
Kɑpɛrinɑwum-pɔ n wɑpisi. A kɔ limɛcɔ kupɔ́yu-i wɑpisi. 24 Uu lɛ̃ mɛmáá kpá
rɛ: Asei kɑm nɔ́ símisinɛ: Ápi yɛ ɑntepu úkɑ kusánɛ yɔsí ukuyu cirɛ-i. 25 Asei
kɑm nɔ́ símisi, pikúmɑnnɔsi yɛ pɛɛ Elii kumúŋɛ́ piyɛlɛ Isirɑyɛɛli-i, kɛ nkpei nn
n wɑ ɑŋmɛ̃ ɑtɑɑni nɛ kuwɛ́lɛ́ kumúŋɛ́, nkṹ píimɑ nn kuyu nnɛ́í loni. 26 Uléécɑɑ
úu pikúmɑnnɔsi pɛ̃ unyinɛ kɛ́mɛɛ Elii tũ, insá uyɛɛ Sitɔɔ kɛtẽ kɛ́mɛɛ Sɑrɛpitɑ-pɔ
ń we. 27 Piyɔ̃́ yɛ kɔ pɛɛ kulúi welɛ Isirɑyɛɛli-i ɑntepu Elisee kumúŋɛ́, ḿpá nɛ lɛ̃,
piukɑ úu wolɛ ukɛ́ fũ, insá Sirii ukɔ́ Nɑɑmɑ mɛcirɛ.
28 Kɛ pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ kuyómɛyáhɑɑlee-i ń we ɑpi lɛ̃ n kɔ̃́, kuwɔ́i ɑku pi wɑi. 29 Api
yisi ɑpi u tɔrɔi ɑpí nɛ kuyu lelu, ɑpí nɛ rikúú tɛ̃ kɛcáá kɛ pikuyu ɑku m mɔ́mɑɑlɛ̃
tɑá rɛ pikɛ́ hɑ kei-pɔ u riláumɛ. 30 Amá uu nnánnári wɑi uu pikɛpáápáá tiki uu
tɔ́mpɔ.

Unírihɛ́lɑɑ unyinɛ nsímɛ́
(Mɑriki 1:21-28)

31 Yeesu uu pɛɛ Kɑlilee kɛtẽ kɛ́mɛɛ Kɑpɛrinɑwum-pɔ sĩ̀. Uu kɛwɛ́ntɛyɑɑ
kɛtúŋɛ́ pisoi Nléécɑɑsimɛ́ céési. 32 Umɛcɛ́lɑɑ yɛ pɛɛ pírí pi welɛ, liriyíkí rɛ u
céésilɛ nɛ ńnɑŋɛ. 33 Kuyómɛyáhɑɑlee kɛ́mɛɛ, unírihɛ́lɑɑ unyinɛ un we. Uu
pipupukɛɛ kápáá. 34 Ah! N-ye kɑá nɛ rɔ́ wɛ́ɛ́si, Nɑsɑrɛti ukɔ́ Yeesu? Pɔ kɑlɛ rɛ
pɔkɛ́ rɔ́ nɑ̃́ɑ? Nɛ pɔ́ nyulɛ rɛ Uléécɑɑ yɛ pɔ́ wɛ́ɛlɛ uu iyɑɑ yekei. 35 Yeesu uú nɛ ku
cési uu ku mɑɑ rɛ: A risɛ́ɛ́ ɑɑ usoi uyɛ̃ kɛ́mɛɛ́ lelu. Kuníri ɑku pisoi kɛcɔpɛ kɛtẽ u
tɑpu ɑku pɛɛ ukɛmɛɛ́ lelu ɑ́ku líkɑ u wɑ. 36 Ai pinnɛ́í nnɔ́ɔ yipu ɑpi pimɛcɔpɛcirɛ

m máikɛɛnɛ rɛ: kpí! Nsímɛ́ ń-ye mpuri yɛ mmú? Usoi nkó yɛ aníri rinɔ́ɔ hɛlɛ
nɛ ńnaŋɛ aá lelu. 37 Api Yeesu rinyiri nɛ kɛtẽ kẽ nnɛ́í kɔ́ɔ́nú.

Yeesu yɛ pitɔ́ikɔ́ kulúi pɔisɛ
(Matiyee 8:14-17; Mariki 1:29-34)

38 Yeesu uu Pisuifi kuyomɛyáhaalee-i léeri uu Simɔɔ kɛyɔ sĩ, Simɔɔ ulɔ́hɔ́ni
ipiŋɛ in mɛyɑ̃́ tolú lin u pɛkɛsi. Apí nɛ Yeesu téni rɛ ukɛ́ u pɔisɛ. 39 Uu ukɛcáá
pɛ, uu kupiŋɛtoi rinɔ́ɔ hɛ nɛ kuwɔ́i, kupiŋɛtoi aku u kpɑ̃́ii, uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ yisi
uu pikɛcáá paí.
40 Ituŋɛ mɛlólɛ́-maá, pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ itɔ́i ncɔpuri pitoikɔ́ m má apí nɛ Yeesu pi
lɛɛpɔ. Uu ḿpá úye kɛcáá aníphɛ laa uu pi péisɛ. 41 Aníri aa kɔ pisoi mɛyɑ̃ kɛ́mɛɛ́
lelu an pupukɛɛ rɛ: Pɔ́ɔ Uléécaa Kɛpipi. Amá Yeesu uú nɛ a cɛ́si uu nsímɛ́ nɛ a
yulu, aníri ricuruu yɛ nyu rɛ Yeesu kɛ Uléécaa uu wɛ́ɛ.

Yeesu yɛ Pisuifi ayomɛyáhaalee-i Nléécaasimɛ́ yɔ́ɔ́lɛ̃
(Mariki 1:35-39)

42 Kai n weesi, Yeesu uu kuyu lelu uu kei kɛ úka úu ń we sĩ. Tisoiwuí ari
piwɛ́laa u loni. Kapi u n lɛɛpɔ, apí n la yarɛ ukɛ́ pikɛkúrí n we, úu kapɛ pi riyá.
43 Amá Yeesu uu pi maa rɛ: Li pisɛ rɛ kɛ́ Uléécaa iyɔɔpi Nsímɛ́ Kɛcirɛ ayu acɔ
símisi. Lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa uu nɛ́ tummɛ. 44 Uu Kalilee Pisuifi ayomɛyáhaalee-i
Nléécaasimɛ́ n símisi.

5

Yeesu yɛ pipirɛtiki foi séi
(Matiyee 4:18-22; Mariki 1:16-20)

1 Kɛyáa kɛnyinɛ kɛ Yeesu uu Kenesarɛti kupiyɛ ritimɛ nyɛnu, pisoi pin
u kálaapɔ rɛ pikɛ́ Nléécaasimɛ́ kutu ricɔ. 2 Uu áninɔi atɛ́ kuritimɛ yɛnu,
pikpíntomɛ́cɔ́pii pin akɛmɛɛ léemɛ api pianyɛŋ́ n hɛɛrɛ. 3 Yeesu uu kúninɔi
kusɛ-i loni aí nɛ sá Simɔɔ kukɔ́. Uu u maa rɛ ukɛ́ nɛ nkáripi ritímɛ kɛtaa wa.
Yeesu uu kúninɔi kɛ́mɛɛ tonɛ uu risoiwuí icɛ́laa koru.
4 Kuu nsímɛ́ m masí, uu Simɔɔ maa rɛ: A nɛ kúninɔi kɛcímɛ́-cimɛ́-mɛ̃ ha, nɔ́ nɛ
pipɔ́séncɔ ani pɛɛ nɔ́anɛ́nyɛŋ́ fóm ani ikpíntomɛ́ cɔ́pii. 5 Simɔɔ uu rinɔ́ɔ u yɔ́su
rɛ: Sáa, kɛsinɛ nkɛ́ nnɛ́í kari kɛisi ári kɔ pɛɛ líka yɛ̃. Amá kai nní pɔ́ɔ rɛ kɛ́ anyɛŋ́
fɔ̃́, nɛ́ fɔ̃́. 6 Api anyɛŋ́ fóm api ikpíntomɛ́ paála íi kumúŋɛ́ má, anyɛŋ́ ticuruu aá
n cɛ́ɛ́rii. 7 Api pipisencɔ pɛɛ kúninɔi kucɔ-i ń we séiri rɛ pikɛ́ pi lɛ̃́. Pɛ̃ apí hapɔ
api áninɔi kɛtɛ́ ikpíntomɛ́ yipu, áninɔi ricuruu an la akɛ́ mirii. 8 Kɛ Simɔɔ Piyɛɛ
uu lɛ̃ n yɛ̃́, uu Yeesu kɛyu-i wúla uu rɛ: Upíima, a nɛ kɛtaa nɛ́ wa, nɛ ukópɛkɔɔ́
lɛ! 9 Iwamɛ yɛ Simɔɔ nɛ pɛ̃ ticuruu pɛɛ ukɛkúrí ń we walɛ, ikpíntomɛ́ píima iyɛ̃
kapi kɛyáa kɛ̃ n cɔ́pii nnya. 10 Lɛ̃ cirɛ kai kɔ Simɔɔ pisencɔ Yakupu nɛ Yohani
nɛ Sepetee sipipi wa. Amá Yeesu uu Simɔɔ maa rɛ: Iwamɛ íi kapɛ pɔ́ wa. Kaí
nɛ nɛni rimpá, nɛ́ tíyɛsɛ aa pisoi pɛɛ yɛ́ nɛ́ rintíki wɛ́ɛ́si. 11 Api pɛɛ pianinɔi nɛ
kɛtẽ-mɛ̃ sĩ, api ḿpá yo yá api Yeesu tiki.

Yeesu yɛ uyɔ̃́ unyinɛ pɔisɛ
(Matiyee 8:1-4; Mariki 1:40-45)

12 Kɛ Yeesu uu kuyu kunyinɛ-i ń we, utisi unyinɛ yɛɛ kɛyɔ̃́ m pɔ́ɔ́lú uú hapɔ.
Kuu Yeesu n yɛ̃́, uu kɛteni-i pa uu kɛ́yu kɛtẽ tuhu uú nɛ u téni rɛ: Upíima, pɔn
n la, pɔ́ nɛ́ wolɛ am funi. 13 Yeesu uu kunípɛ saapɔ uu u ca uu rɛ: Nɛ lalɛ, a peí!
Kɛyɔ̃́ akɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ tɛnɛ. 14 Yeesu uu rinɔ́ɔ u hɛ rɛ: Kapɛ úka nsímɛ́ mmú
símisi. Amá a ha mɛpɔ́círɛ uyɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa nyísɛ ukɛ́ yɛ̃́ lɛ̃ kaa ń
we, aa limɛmáá ihɛɛ hɛ aá nɛ mɛpɔ́círɛ nyɔ́ɔnsɛ yarɛ kai Moisi isɛ́ kɛ́mɛɛ m pisɛ,
ḿpá úye ukɛ́ yɛ̃́ tɛ pɔ peí. 15 Yeesu rinyiri ari pɛɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kuyu n kɔ́ɔ́núlɛ̃

hái, ɑsoiwuí ɑɑ yɛ u kálisi ɑkɛ́ unsímɛ́ kutu ricɔ ukɛ́ kɔ nɛ ɑitoi ɑ pɔisɛ. 16 Amá
Yeesu uu yɛ kei kɛ pisoi ápi ń we sı̃ uú hɑ kɛyómɛ yáási.

Yeesu yɛ kɛ́kɑnkáláká kɛnyinɛ pɔisɛ
(Mɑtiyee 9:1-8; Mɑriki 2:1-12)

17 Kɛyáɑ kɛnyinɛ kɛ Yeesu uú we un pisoi céési. Pifɑrisi nɛ pɛpɛɛ isé n nyu
pin ukɛkúrí tṹ. Kɑlilee nɛ Yutee sitẽ ɑyu-i nɛ Yerusɑlɛm kɑpi léenti. Upíimɑ
nnɑŋɛ yɛ pɛɛ Yeesu kɛcáá welɛ, un nɛ pisoi pɔisɛntɛ. 18 Pisoi pinyinɛ ɑpí hɑpɔ
pin kɛ́kɑnkáláká risáŋáápɔrɛ́ wɑilɛ̃. Api wɛ́ɛ́si lɛ̃ kɑpi yɛ́ nɛ kɛ́yɔ kɛ-i n lompɔ
pikɛ́ Yeesu kɛyu-i kɛ yekei. 19 Amá ápi ceri mɛ̃ kɑpi yɛ́ nɛ kɛ n lompɔ, kɛ pisoi ɑpi
kulúi n tɔsí nnyɑ. Apí nɛ itúhɑɑ kɛcáá kɛ tɑá, ɑpi itúhɑɑ péré, ɑpí nɛ risáŋáápɔrɛ́
tɛ̃ pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ kɛcɔpɛ Yeesu kɛyu-i cɛ́pisɛpɔ. 20 Kɛ Yeesu uu pinfɑtɛnɛ n
yɛ̃́, uu utóikɔ́ mɑɑ rɛ: Nɛ ɑpɔ́kópɛ pɔ́ sárɛi. 21 Isé picélɑɑ nɛ Pifɑrisi ɑpi kɛmúŋɛ́
loni, pin tee rɛ: Usoi úye kɛcirɛ yɛ nkó un Uléécɑɑ lámisi? Wóo yɛ́ fe ukɛ́ ɑkópɛ
sárɛi? Uléécɑɑ mɛcirɛ yɛɛ yɛ́ fe. 22 Yeesu uu pinfɑsimɛ́ cérupɔ uu pi mɑɑ rɛ: Yo
nnyɑ kɑni nfɑsimɛ́ mmú mpuri má? 23 Anɔ́ɔ nnyɛ́ kɛtɛ́ kɛcɔpɛ, ríye tɛɛ fákú
nɛ ricɔ. Kɛ usoi uu yɛ́ kɛ́kɑnkáláká ḿ mɑɑ rɛ: Nɛ ɑpɔ́kópɛ pɔ́ sárɛi nɛ́ɛ kuu
yɛ́ kɛ ḿ mɑɑ rɛ: A yisi ɑ sɔ́nɛ? 24 Nɛ lɑ pɔkɛ́ céri rɛ Usoi Kɛpipi yɛ kɛtẽ kɛcáá
ńnɑŋɛ málɛ kɛkɛ́ nɛ pisoi ɑkópɛ pi sárɛi. Uu pɛɛ kɛ́kɑnkáláká rinɔ́ɔ hɛ rɛ: A yisi
ɑ ripɔ́sáŋáápɔrɛ́ pílɛsi ɑá kulu. 25 Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, usoi uu ḿpá úye kɛyu-i yisi uu
risáŋáápɔrɛ́ tɛ̃ kɛ́mɛɛ kɑpí pɛɛ u n finsɛlɛ̃ sɑkɑɑ, uu nkúlɛcee pɔlɔ un Uléécɑɑ
rinyiri tɑásɛlɛ̃. 26 Ai ḿpá úye nnɔ́ɔ yipu. Api Uléécɑɑ rinyiri tɑásɛ, iwɑmɛ ii pi
súúni pin tee rɛ: Tɔ nɛni mɛwɑi kɛcirɛ yɛ̃!

Yeesu yɛ Lefi sée rɛ ukɛ́ u ritiki
(Mɑtiyee 9:9-13; Mɑriki 2:13-17)

27 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu léeri, uu ulɑmpooyɔɔ́ unyinɛ kɑpi yɛ n sée rɛ Lefi yɛnu
un lɑmpoo kɛyɔ́ɔ-i tṹ. Yeesu uu u mɑɑ rɛ: A nɛ́ ritiki. 28 Lefi uu yisi uu linnɛ́i
yá uu u tiki. 29 Lefi uu limɛmáá ilukɛ kɛcirɛ ukɛyɔ-i u wɑi. Pilɑmpooyɔɔ́ mɛyɑ̃
nɛ pisoi picɔ pin kɛsɛ̃́ kɛlukɛ kɛ-i we. 30 Ai nɛ Pifɑrisi nɛ isé picélɑɑ risá, ɑpi
Yeesu pipirɛtiki mɑɑ rɛ: Yo nnyɑ kɛ nɔ́ nɛ pilɑmpooyɔɔ́ nɛ pikópɛkɔɔ́ ɑni kɛsɛ̃́
le? 31 Yeesu uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Pisoi pɛɛ isɑrɛ n láárú ápi upɔisɛ pisɛ, ɑmá
pitóikɔ́ pɛɛ upɔisɛ pisɛ. 32 Am kɑ rɛ kɛ́ pisoi pɛɛ ɑsei n tíkilɛ̃ sée, ɑmá pikópɛkɔɔ́
nnyɑ kɑḿ kɑ rɛ pikɛ́ pimɛfinɛ consɛ.

Yeesu yɛ ɑnɔ́ɔpɑhɑɑ nsímɛ́ wɑi
(Mɑtiyee 9:14-17; Mɑriki 2:18-22)

33 Pisoi pinyinɛ ɑpi Yeesu mɑɑ rɛ: Yo nnyɑ kɛ Yohɑni pipirɛtiki nɛ Pifɑrisi
ɑpi yɛ ɑnɔ́ɔ pɑɑsi ɑpi yɛ kɔ kɛyómɛ yáási ḿpá píyei. Amá pɔ̃́ pipirɛtiki pin le
pin kɔ níru? 34 Yeesu uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Nɔ músu rɛ usoi yɛ́ unɔ́si kpísi un we,
upisɑnɛ ɑpi pɛɛ ɑnɔ́ɔ pɑɑsii? Aɑi, mmɛ̃ ńn we. 35 Li yɛ́ kɑm ɑpi kumúŋɛ́ kunyinɛ-
i unɔ́sikɔ́ uyɛ̃ pikɛcɔpɛ lesɛ ɑpí nɛ tómpɔ. Pɛɛ́ uyɛ-i kɑpi yɛ́ pɛɛ ɑnɔ́ɔ pɑɑsi.
36 Yeesu uu kɛnyárũ pimáɑ pi kpá rɛ: Ukɑ úu yɛ kusáŋáá fɑlɛ kɛpɑmpi nɛ
kusáŋáá kpurɛ tápisi. Lin lɛ̃ n wɑ, kusáŋáá fɑlɛ kuu lɛ̃ ticɛ́ɛri, kɛpámpi kɛ̃ kuu
n lésɛ ákɛ kɔ kukpurɛ kɛ́mɛɛ wɑinɛ. 37 Ukɑ úu yɛ pítɑ pelẽ kukónɛnuŋ́ kpurɛ-i
súũ. Lin lɛ̃ n wɑ, pítɑ pɛ̃ nɛ yɛ ɑnúŋ́ tikpáfúsɛlɛ, ɑi wɑi pítɑ nɛ liɑnúŋ́ yɛ mɛ́woo
wɑ. 38 Amá ɑnúŋ́ fɑlɛ-i kɑpi yɛ pítɑ pelẽ súũ. 39 Ukɑ úu yɛ kɔ pítɑ fɑlɛ káipi un
pipelẽ piníɾɛ́ m mɑsí. Pi yɛ rɛ pipelẽ pɛɛ pikɛcirɛ.

6

Yeesu yɛɛ kɛwɛ́ntɛyɑɑ ute
(Mɑtiyee 12:1-8; Mɑriki 2:23-28)

[1] Kɛwéntɛyaa tuŋɛ́ kɛnyinɛ kɛ Yeesu uu kɛcarɛ kɛ́mɛɛ sɔ́nɛ un tɔ́su. Up-
ipirɛtiki api mɛpipi n kpééni pin pianipɛ-i tɛkɛisɛ pin takai. [2] Pifarisi pinyinɛ
api pi maa rɛ: Yo nnya kani lɛ̃ kɛ isé ii ḿ maa rɛ pisoi ápi kapɛ yɛ kɛwéntɛyaa
kɛtúŋɛ́ wa wai? [3] Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ pi pɛsɛ rɛ: Lɛ̃ nnya áni lɛ̃ kɛ Tafiti uu
kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ nkṹ nn u nɛ upikɔ́ n wa kɛɛnlɛ̃, nɛ́ɛ yo? [4] U Uléécaa kɛyɔ-i
lonlɛ uu akpɔ́nɔ́ kapi Uléécaa n yekei kpísi uu le, uu kɔ upikɔ́ pa, lin kɔ nɛ irɔ́sé-
i wɔ́laalɛ̃ tɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ ŋmanɛ pɛɛ yɛ́ fe api a le.
[5] Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Nɛ̃́, Usoi Kɛpipi, nɛ́ɛ kɛwéntɛyaa ute.

Utisi uyɛɛ kunípɛ kɔ́pɛ m má
(Matiyee 12:9-14; Mariki 3:1-6)

[6] Kɛwéntɛyaa kɛtúŋɛ́ kɛcɔ kɛnyinɛ, Yeesu uu kuyómɛyáhaalee kunyinɛ-i loni
un pisoi céési. Uu kei utisi unyinɛ lɛɛpɔ nɛ kunípɛ lukɛ-lukɛ kɔ́pɛ. [7] Isé picélaa
nɛ Pifarisi api Yeesu kutu n cɔlɛ̃ piké yɛ̃́ in tɛ u yɛ́ kɛwéntɛyaa kɛtúŋɛ́ usoi pɔisɛ,
likumúŋɛ́ rɛ pi pɛɛ kɛwáánɑ́ wɛ́ɛ́silɛ piké nɛ akɔ́pɛ u n lapaasɛ. [8] Amá Yeesu yɛ
pɛɛ pinfasimɛ́ cérilɛ. Uu unípɛkɔ́pɛkɔɔ́ maa rɛ: A yisi a nyɛrɛ ḿpá úye uké pɔ́
yɛ̃́. Utisi uu yisi uu nyɛrɛ. [9] Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: Nɛ nɔ́ pisɛ rɛ íye kai irɔ́sé
kɛ́mɛɛ pisɛ? Li pisɛ rɛ tɔké kɛwéntɛyaa kɛtúŋɛ́ lisɔnɛ nɛ́ɛ likɔ́pɛ wa? Tɛ tɔké usoi
nfaa lɔ nɛ́ɛ tɔké u kpu? [10] Uu pinnɛ́i nyánɛi uu pɛɛ limɛmáá usoi uyɛ̃ maa rɛ: A
kupɔ́nípɛ rituŋámɛ. Uu kunípɛ tuŋápɔ, kunípɛ aku pélu. [11] Amá ai mpí pɔ̃́ tɔ́ósi
api pimɛcɔpɛcirɛ n kɛŋɛnɛ pin lɛ̃ kapi yɛ́ nɛ Yeesu n wa taikɛɛ.

Yeesu yɛ pitumɛ kɛfi nɛ pitɛ́ wɛ́ɛ
(Matiyee 10:1-4; Mariki 3:13-19)

[12] Yeesu uu likumúŋɛ́ kpɛ-i kɛkúúpi taá rɛ uké kɛyómɛ yáási. Kɛsinɛ nnɛ́i kuu
kei tonɛ un Uléécaa yáási. [13] Kai n weesi, uu upipirɛtiki séi, uu pikɛcɔpɛ kɛfi nɛ
pitɛ́ wɛ́ɛ uu pi séi rɛ pitumɛ. [14] Pɛpɛɛ Simɔɔ kuu rinyíri n hɛ rɛ Piyɛɛ nɛ uyɛ̃ uwã
Antiree nɛ Yakupu nɛ Yohani nɛ Filipu nɛ Patelemii [15] nɛ Matiyee nɛ Tomaa,
nɛ Alifee kɛpipi Yakupu nɛ Simɔɔ yɛɛ ukuyu ń la [16] nɛ Yakupu kɛpipi Yutasi
Isikariyɔɔti yɛɛ ń ka uu kɛpirɛ Yeesu yái.

Yeesu yɛ céésilɛ un kɔ itɔ́i pɔisɛ
(Matiyee 4:23-25; 5:1-12)

[17] Yeesu nɛ upipirɛtiki api kɛkúúpi cɛpimɛ api kutɛ̃ mmɛ́ weri, kei kɛ
upipirɛtiki mɛyã api ń we. Yutee kɛtɛ̃ nnɛ́i pisoi mɛyã pin kɔ kei we, nɛ
Yerusalɛm pikɔ́ nɛ Tiiri nɛ Sitɔɔ mɛnimaa ritimɛ ayu pikɔ́. [18] Pi cápinɛmɛlɛ piké
Yeesu icélaa kutu ricɔ, api kɔ piitoi pi pɔisɛ. Pɛ̃ kɛ aníri aa m pɛkɛsi api pélu.
[19] Mpá úye uu náási uké u rica, liriyíkí rɛ u pɛɛ ńnaŋɛ nnyinɛ málɛ un nɛ pinnɛ́i
pɔisɛntɛ.

Nnarɛ nɛ piwɛlukɛ

[20] Yeesu uu upipirɛtiki inípɛɛ wii uu rɛ:
Nɔ́ mpí nɔ́ɔ nní íwɛ m má, nɔ pínarɛkomɛ lɛ.
Nɔ́ɔ Uléécaa iyɔɔpi te.
[21] Nɔ́ mpí nɔ́ɔ nní nkṹ n tṹ,
nɔ pínarɛkomɛ lɛ, nɔ kɛyáa lɛpunɛ.
Nɔ́ mpí nɔ́ɔ nní n téni, nɔ kɛyáa sɛ́nnyinɛ.
[22] In tɛ pisoi yɛ nɔ́inɛ́puri yulu,
api nɔ́ lákasɛ, pin lámisi pin
kɔ nɔ́nnɛ́kɔ́pɛ símisi rɛ nɔ Usoi Kɛpipi nɛ kɛfa tɛnɛ nnya,
nɔ pínarɛkomɛ lɛ.

[23] Tikpákárá tɛ̃ ticɔ kɛ pipisaa apí pɛɛ antepuyɛ wa. In tɛ lɛlɛɛ nɔ́ lɛɛmɛ,
nɔ́rinɛ́pɔ́ɔ rikɛ́ n láárú, ani nɛ mpɔ́ɔnarɛ cɔ, nɔ́inɛ́hɛɛ yɛ kɛyɔ́mɛcaa-pɔ piyɛlɛ ái
kumúŋɛ́ má.

[24] Amá nɔ́ mpí nɔ́ɔ nní ḿ má, íwɛ kani topori,
nɔ nɔ́nnɛ́narɛ pilukɛ masilɛ.
[25] Nɔ́ mpí nɔ́ɔ nɛni nní n lɛpaalɛ̃, íwɛ kani topori,
nkṹ yɛ sɔ́ntilɛ nkɛ́ nɔ́ wa.
Nɔ́ mpí nɔ́ɔ nɛni nní n sɛ́nnyi, íwɛ kani topori,
nɔ mpɔ́ɔcaai-i loninɛ ani ténisi.
[26] In tɛ ḿpá úye yɛ nɔ́nnɛ́sɔnɛ símisi, íwɛ kani topori,
likumúŋɛ́ rɛ lɛ̃ kɛ pipisaa apí pɛɛ antepuyɛ nɔɔmɛ wai.

Ani nɔ́pinɛ́láarɔ n la
(Matiyee 5:38-48; 7:12a)

[27] Nɔ́ɔ nní kutu nɛ́ n cɔ́lɛ̃, nɛ nɔ́ símisilɛ rɛ ani nɔ́pinɛ́láarɔ n la, ani pɛpɛɛ nɔ́ n
yúlu lisɔnɛ n wai, [28] ani pɛpɛɛ awɛ́ɛ́ri nɔ́ n wai anɔ́ɔ sɔnɛ ritikisɛ, ani pɛpɛɛ íwɛ
nɔ́ n wai kɛcáá n welu. [29] In tɛ usoi yɛ kumɔ́rí kusɛ-i kɛpɛsɛ pɔ́ tɔ, a kutɔ́rɔɔ u
rituŋá, usoi un kupɔ́kpɛ́lɛnku pɔ́ n yɔsíɛ́, a tíyɛsɛ ukɛ́ kɔ kɛpɔ́túkanka tene kpísi.
[30] Mpá úye yɛɛ linyinɛ pɔ́ we a li u hɛ, úye un kɔ lipɔ́kɔ́ linyinɛ pɔ́ n yɔsí, kapɛ li
u korí. [31] Lɛ̃ kani ń la picɔ pikɛ́ nɔ́ wa, ani yɛ limɛcɔ pi wa. [32] In tɛ pɛpɛɛ nɔ́ ń la
ŋmanɛ kaní la, ihɛ́ɛ́ íye icɔ kani pɛɛ mɛ̃́. Pikópɛkɔɔ́ ricuruu yɛ pɛpɛɛ pi ń la lalɛ.
[33] In tɛ pɛpɛɛ lisɔnɛ nɔ́ n wai ŋmanɛ kani yɛ lisɔnɛ wa, ihɛ́ɛ́ íye icɔ kani pɛɛ mɛ̃́?
Pikópɛkɔɔ́ yɛ̀ɛ̀ kɔ lɛ̃ walɛ. [34] In tɛ nɔ tálɛ̃ tɛ pɛ̃ kani n lonsɛ yɛ́ nɔ́ hɛ́ɛlɛ, ihɛ́ɛ́ íye icɔ
kani pɛɛ mɛ̃́? Pikópɛkɔɔ́ ricuruu yɛ̀ɛ̀ pikópɛkɔɔ́ lonsɛlɛ pin tálɛ̃ tɛ pi yɛ́ lɛ̃ kapi n
lonsɛ ritísí linyinɛ pi hɛ́ɛ́lɛ. [35] Amá nɔ́ɔkɛ́ nɔ́pinɛ́láarɔ n la, ani lisɔnɛ pi n wai.
Ani kapɛ yɛ n tálɛ̃ tɛ pi yɛ́ nɔ́ hɛ́ɛlɛ ani kɛlenɛ pi lonsɛ. Nɔ́ ihɛ́ɛ́ kɛcirɛ yɛ̃ ani pɔ́lɔ́
Uléécaa yɛɛ ḿpá yo kɛcáá n tṹ sipipi, likumúŋɛ́ rɛ u pɛpɛɛ ápi rícere m má nɛ
pisoi kpákárá lalɛ. [36] Ani yɛ nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ íwɛ ténaanɛ yarɛ kɛ Nɔ́unɛ́sáa uu
yɛ íwɛ nɔ́ n tɛ̃́ mɛcɔ.

Ai we rɛ tɔkɛ́ yɛ picɔ akópɛ m palɛ̃
(Matiyee 7:1-5)

[37] Ani kapɛ yɛ picɔ akópɛ m palɛ̃, Uléécaa úu kapɛ kɔ nɛ nɔ̃́ akópɛ m pálɛ̃ nnya.
Ani kapɛ yɛ picɔ nɛ túhaanɛ, Uléécaa úu kapɛ nɛ nɔ̃́ n túhaanɛ nnya. Ani yɛ picɔ
akópɛ pi sárɛi, Uléécaa uu nɔ́anɛ́kɔ́ nɔ́ sárɛi. [38] Ani yɛ picɔ hɛ, Uléécaa uu nɔ́ hɛ.
Pi nɔ́ músunɛ ai yipu aí wurɛ api tíŋa-tiŋa api nɔ́ kópɔ. Kɛmúŋɛ́ kɛ̃ kani yɛ nɛ
picɔ ḿ musí kapi kɔ nɛ nɔ̃́ músunɛ. Ai líka nnya, Uléécaa yɛ músunɛ ai yipu uu
tíŋa-tiŋa uu tírii uu nɔ́ kópɔ. Kulũ kpɛ̃ kani yɛ nɛ picɔ ḿ musí kucɔ kɛ Uléécaa
uu kɔ nɛ nɔ̃́ músunɛ.
[39] Yeesu uu kɔ kɛnyárũ kpá rɛ: Unyíyɛ úu yɛ́ fe ukɛ́ unyíyɛcɔ tɔrɔi. Lin lɛ̃ n
wa, pinnɛ́í yɛ ha kuhórɛ-i lóipɔnɛ. [40] Uyɛɛ pikɛi m peikɛɛ úu yɛ uyɛɛ pi u m
peikɛɛsɛ n fe. Amá uyɛɛ pi m peikɛɛ un pikɛi n ceri ńsɔnɛ, u nɛ uyɛɛ pi u m
peikɛɛsɛ yɛ́ n sá. [41] Yo nnya kaa kɛyúipi kɛɛ upɔ́márɛcɔ mɛnipɛɛ-i ń we nyáni áa
pɛɛ kɛnawɛlépi kɛɛ mɛpɔ́kɔ́-i ń we nyáni? [42] Iye kaa yɛ́ fe aa upɔ́márɛcɔ maa rɛ:
Unɛ́márɛcɔ, a riyá kɛ́ kɛyúipi kɛɛ mɛpɔ́nípɛɛ-i ń we lesɛ, páa pɛɛ kɛnawɛlépi kɛɛ
mɛpɔ́nípɛɛ-i ń we lesɛ kɛlenɛ. A tíyɛ pɔ kɛcáá kɛcáá mɛwai má kpa! Kɛnawɛlépi
kɛɛ mɛpɔ́nípɛɛ-i ń we kaa yɛ́ mɛfoí lesɛ aa pɛɛ ńsɔnɛ n nyáni aá nɛ kɛyúipi kɛɛ
ucɔ mɛnipɛɛ-i ń we lesɛ.

Kuléé nɛ kuapipi kɛcáá icélaa
(Matiyee 7:16-20; 12:33-35)

43 Kuléé kpɛɛ isarɛ n láárú áku yɛ apipi kópɛ mari, kuléé toikɔ́ áku yɛ kɔ apipi
sɔnɛ mari. 44 Pi yɛ ḿpá kuléé kúye nɛ kuapipi cerilɛ. Ápi yɛ sinípɛleépi kɛcáá
afiiki tɔ, ápi yɛ kɔ ahííhíí kɛcáá arɛɛsɛɛ tɔ. 45 Lisɔnɛ kɛ usoi sɔnɛ uu yɛ ukɛfa-i
lésɛmɛ, usoi kópɛ pɔ́ɔ likópɛ ukɛfa-i lésɛri, likumúŋɛ́ rɛ lɛlɛɛ usoi kɛfa-i n yipaalɛ̃
kɛ nnɔ́ɔ nn yɛ símisi.

Síyɔ sitɛ́ sinyinɛ kɛcáá nsímɛ́
(Matiyee 7:24-27)

46 Yo nnya kani nɛ́ sélei rɛ Upíima, Upíima áni pɛɛ lɛ̃ kam nɔ́ n céesi wai?
47 Ani tíyɛ kɛ́ nɔ́ nyísɛ lɛ̃ kɛ uyɛɛ nnésímɛ́ kutu n cɔ́lɛ̃ un nɛ n kɛisi uú nɛ mɛnyínɛ
ń we. 48 Liute yɛ we yarɛ usoi yɛɛ kɛ́yɔ m mɔ́m uu túni ai cimisi uu kɛparɛ tulu,
uu kɛkɛcáá rikúi tɔsi. Kɛ ikói ii n yi ii waa, míni amɛ kɛ fɛ, amá ámɛ kɔ fe mɛkɛ́
kɛ ritiŋa-tiŋa, likumúŋɛ́ rɛ kɛ mɔmaalɛnlɛ ńsɔnɛ. 49 Amá uyɛɛ nnésímɛ́ kutu n
cɔ́lɛ̃ úu pɛɛ́ nɛ n kɛisi yɛ we yarɛ usoi yɛɛ kɛ́yɔ m mɔ́m uu ntaai purɛ-purɛ kɛcáá
kɛ tɔsi, rikúi ári we. Kɛ ikói mɛni amɛ kɛ rińfɛ, mɛsɛ nɛ mɛsɛ kakɛ tɔhɔ̃ akɛ foru
tɛ́kɛ́-tɛ́kɛ́.

7

Yeesu yɛ Rɔm usɔ́ɔ́ca kpéẽ unyinɛ ukɛikɔ́ pɔisɛ
(Matiyee 8:5-13)

1 Kɛ Yeesu uu pisoi pɛɛ u n kálaalɛ̃ ifaaci piwai ḿ masí, uu yisi uu
Kapɛrinawum tɔ́mpɔ. 2 Rɔm usɔ́ɔ́ca kpéẽ unyinɛ yɛ pɛɛ ukɛikɔ́ unyinɛ málɛ,
úu yɛ uukɛikɔ́ uyɛ̃ kɛcáá kɔ̃. Ukɛikɔ́ uyɛ̃ un pɔ́ɔ́lú, ticuruu un kɛkpɔ nyahai. 3 Kɛ
usɔ́ɔ́ca kpéẽ uyɛ̃ uu n kɔ̃ pin Yeesu nsímɛ́ símisi, uu Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ tum tɛ pikɛ́
ha u séemɛ ukɛ́ uukɛikɔ́ pɔisɛ. 4 Api Yeesu kɛ́mɛɛ tuipɔ apí nɛ mɛyɑ̃́ u téni rɛ:
Usoi uyɛɛ nɛ sá rɛ pɔkɛ́ u lɛ̃́. 5 U ntɔ́puri lalɛ ńsɔnɛ. Uyɛɛ kɔ kurɔ́yómɛyáhaalee
mɔ̃. 6 Yeesu uu pɛɛ pi tikipɔ. Kuu kɛ́yɔ n nyahaipɔ, usɔ́ɔ́ca kpéẽ uu upisanɛ
tumpɔ rɛ pikɛ́ u maa rɛ: Upíima, kapɛ mɛpɔ́círɛ ricɔ́ŋ. Ám nɛ sá rɛ pɔkɛ́ kɛnɛ́yɔ
lɔ̃. 7 Nɛ rinɛ́cúruu yɛnlɛ rɛ ám tu rɛ kɛ́ kɛpɔ́mɛɛ hapɔ. Amá a rinɔ́ɔ hɛ unɛ́kɛikɔ́
ukɛ́ peí. 8 Nɛ̃́ ticuruu yɛ piwɛ́ɛ́sɛ málɛ nɛn pi pakarɛlɛ̃, nɛn kɔ pisɔ́ɔ́ca má pɛɛ nɛ̃́
m pakarɛlɛ̃, nɛn piunyinɛ m maa rɛ ukɛ́ méye ha, u yɛ halɛ. Nɛn kɔ ucɔ m maa
rɛ ukɛ́ kam, u yɛ kalɛ. Nɛn kɔ unɛ́kɛikɔ́ m maa rɛ ukɛ́ linyinɛ wa, u yɛ li walɛ.
9 Kɛ Yeesu uu anɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃, usɔ́ɔ́ca kpéẽ uyɛ̃ isoi ii u sɔnɛsi. Uu pansɛ uu pisoi
kulúi pɛɛ u n tíkilɛ̃ maa rɛ: Nɛ nɔ́ maa rɛ ḿpá Isirayɛɛli kɛ́mɛɛ, ám píkai nfatɛnɛ
mmú ncɔ yɛnaalɛ̃. 10 Pɛ̃ kuu n tũ api kɛ́yɔ-i pɛɛpɔ api ukɛikɔ́ uyɛ̃ lɛɛpɔ un isarɛ
láárú.

Yeesu yɛ ukúmannɔsi unyinɛ kɛwã nfaa pɛsɛmɛ

11 Kai kóso n weesi, Yeesu uu kuyu kunyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Naini sɪ̃.
Upipirɛtiki nɛ risoiwuí tin u tikilɛ̃. 12 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kuu kuyu kɛpoo n
nyahaipɔ, uu yɛ́nu pin nɛ kɛsoikópɛ pikúlaa tɔ́su. Ukúmannɔsi unyinɛ kɛwã
cirɛníŋɛ kapi lɛ̃ nɛ tɔ́su. Kuyu pikɔ́ kulúi pin nɛ unɔ́si uyɛ̃ tũ. 13 Kɛ Yeesu uu u n
yɛ̃́, íwɛ ii u wai uu u maa rɛ: Kapɛ tɛ̃! 14 Yeesu uú nyɔsɔ́pɔ uu asoikópɛmulɛ
ca, pɛpɛɛ n topori api nyɛrɛ, Yeesu uu rɛ: Kɛŋmánɛpi, nɛ rinɔ́ɔ pɔ́ hɛ, a yisi!
15 Kɛsoikópɛ akɛ cáŋáráá akɛ nsímɛ́ kápáá. Yeesu uu kɛuni kɛ pa. 16 Iwamɛ
ii pinnɛ́í loni api Uléécaa rinyiri taásɛ pin tee rɛ: Antepu píima yɛ kɛrɔ́cɔpɛ
rikpáfúmɛlɛ. Uléécaa yɛ kalɛ ukɛ́ umpuri comɛ! 17 Nsímɛ́ mmɛ̃ nn Yutee kɛtɛ̃
nnɛ́í nɛ kɛmɛkɔ sitɛ̃ kɛ́mɛɛ kɔ́ɔ́nú rɛ lɛ̃ kɛ Yeesu uu wa.

Yohani Uniwolɛ pitumɛ
(Matiyee 11:2-19)

18 Yohani pipirɛtiki api lɛ̃ nnɛ́í u símisi. Yohani uu pikɛcɔpɛ pitɛ́ séi, 19 uu
Upíima kɛ́mɛɛ pi tum tɛ pikɛ́ ha u pisɛ rɛ: Pɔ́ɔ usoi uyɛ̃ kapi mɛkɛɛ-mɛ n tee rɛ u

sɔ́nti nɛ́ɛ unyinɛ ucɔ yɛ kɛpirɛ wemɛlɛ? 20 Kapi Yeesu kɛ́mɛɛ n tuipɔ, api u maa
rɛ: Yohani Uniwolɛ yɛɛ rɔ́ tummɛ rɛ tɔké pɔ́ pisɛ rɛ: Pɔ́ɔ usoi uyɛ̃ kapi mɛkɛɛ-mɛ
n tee rɛ u sɔ́nti nɛ́ɛ unyinɛ ucɔ yɛ kɛpirɛ wemɛlɛ? 21 Kumúŋɛ́ kpɛ̃ kɛ́mɛɛ, Yeesu
un pisoi mɛyã itói pɔisɛntɛ, un aníri pi pɛ́sɛi un pinyíyɛ mɛyã inipɛɛ wúkulɛntɛ.
22 Uu pɛɛ Yohani pitumɛ maa rɛ: Ani mpɔ ani ha lɛ̃ kani n yɛ̃́ ani kɔ kom Yohani
kɛɛnkɛɛ: Lɛlɛɛ rɛ pinyíyɛ yɛ nyánilɛ, síkankáláká sin sɔ́nɛ, piyɔ̃́ pin wolɛ pin
funi, pitusuí pin kómɛi, pikpɔkpɔ pin yisikɛɛ, piwɛ́kɔɔ́ pin kɔ Nsímɛ́ Kɛcirɛ kɛ
pisoi api pi n yóólɛ̃ kómɛi. 23 Uye unsá nɛ̃́ nnya n loó, liute yɛ únarɛkomɛ lɛ.
24 Kɛ Yohani pitumɛ api pitɔ́ŋɛ́ ḿ masí, Yeesu uu Yohani nsímɛ́ pisoi pɛɛ n
cápinɛlɛ̃ n símisi rɛ: Yo kani kucɛsi kóima-i piyɛ́nɛ ha? Kɛkpápi kɛ kuyɔ aku n
fikiisɛɛ, nɛ́ɛ yo? 25 Yarɛ yo kani pɛɛ piyɛ́nɛ ha? Usoi yɛɛ mɛlapɛ kɛcirɛ n lapaalɛ̃
yɛɛ kei we, nɛ́ɛ yo? Amá siyɔ́ɔpiyɔ-i kɛ pɛpɛɛ ilũ nɛ́ikɔɔ́ n tánti pin isoi le apí
we. 26 Yarɛ yo kɛcirɛ ŋmaa kani pɛɛ piyɛ́nɛ ha? Antepu unyinɛ, nɛ́ɛ yo? Amá
asei kɛcáá uyɛ̃ kani nní ń yɛ̃́ nɛ antepu felɛ. 27 Likumúŋɛ́ rɛ Yohani nsímɛ́ kai
Nléécaasimɛ́ ritɛlé-i wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Unɛ́tumɛ yɛ nkó kam n tummɛ
ukɛ́ nɛ kɛkpéɛ̃ pɔ́ wa
ukɛ́ mpɔ́cée nyɔ́ɔnsɛ.
28 Yeesu uu pimáa kpá rɛ: Nɛ nɔ́ símisilɛ rɛ ápi unyinɛ maraalɛ̃ yɛɛ Yohani
n fe, ḿpá nɛ lɛ̃, pɛpɛɛ Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ ń we kɛcɔpɛ uyɛɛ n fiílɛ̃ yɛ u felɛ.
29 Kuyu nnɛ́i nɛ pilampooyɔɔ́ pɛɛ Yohani nsímɛ́ kutu rińcɔ api tíyɛsɛ uu míni pi
wolɛ. Pi cerilɛ rɛ Uléécaa yɛɛ asei ute. 30 Kɛ Pifarisi nɛ pɛpɛɛ Uléécaa isé n nyu
api ń yɛ̀ rɛ Yohani úu kapɛ míni pi wolɛ, li nyísɛlɛ rɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uú nɛ pi ń la
kapi kɛpirɛ ritɔ.
31 Yeesu uu pimáa pi kpá rɛ: Uye kam yɛ́ nɛ nfáani pisoi múŋɛisɛnɛ? Uye kapí
nɛ mɛnyínɛ we? 32 Pi nkpáni yarɛ siwɑ̃́ sɛɛ kɛ́yaála-i n tṹ, si nɛ sisicɔ sin séleinɛ
asi yɛ rɛ:
Tɔ asũ símisilɛ, ani yúlu áni yesi,
ari sikpɔyomɛ yom, áni tɛ̃́.
33 Likumúŋɛ́ rɛ Yohani Uniwolɛ yɛ kalɛ úu yɛ ilukɛ li, úu yɛ kɔ píta n ntí, ani
rɛ u unírihélaa lɛ. 34 Usoi Kɛpipi pɔ́ɔ weri kɛn le kɛn níru, ani kɔ rɛ: Ani usoi
nkó nyánii, pilukɛ nɛ píta nkɔ́ ŋmanɛ mɛɛ uyɛ̃ we. Ticuruu u kɔ pilampooyɔɔ́
nɛ piwaikópɛkɔɔ́ picɔ usanɛ lɛ. 35 Amá pɛpɛɛ u n ŋmurɛi yɛ nyísɛlɛnlɛ rɛ Uléécaa
mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ yɛ mɛ.

Yeesu yɛ Ufarisi Simɔɔ kɛyɔ-i we

36 Ufarisi unyinɛ uu Yeesu séi rɛ pikɛ́ kɛsɛ̃́ ilukɛ li. Yeesu uu usoi uyɛ̃ kɛyɔ
sɪ̃́ uú tonɛ uu le. 37 Kuyu kpɛ̃ unɔsi unyinɛ yɛɛ mɛfinɛ kópɛ m má un we. Kuu
n kɔ̃́ tɛ Yeesu yɛ Ufarisi uyɛ̃ kɛyɔ-i we un ilukɛ le, uú nɛ kɛnúḿpi nɛ tulaali
mɛyipɛ sɪ̃́ 38 uu Yeesu kɛpirɛ nyɛrɛ, uana-mɛ̃. Uú n téni uu Yeesu ana mɛ́nini
fɔlu, uu limɛmáá nɛ unnyúpi a tinnɛntɛ, uu a pira uu tulaali akɛcáá kɔɔni. 39 Kɛ
Ufarisi uyɛɛ Yeesu kusánɛ n wai uu lɛ̃ n yɛ̃́, uu ukɛfa-i n tee rɛ: Usoi nkó un
pɛɛ mɛsei antepu, u yɛ́ pɛɛ unɔ́si nkó yɛɛ nní u n cárii ceri rɛ wóo lo, u yɛ́ kɔ
pɛɛ céri isoi íye mpuri kuu le. Unɔ́si lo yɛɛ mɛfinɛ kópɛ m má. 40 Yeesu uu pɛɛ
Ufarisi rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Simɔɔ, nɛ nnyinɛ málɛ kɛ́ pɔ́ malɛ. Simɔɔ uu rinɔ́ɔ pɛsɛ
rɛ: Sáa, a malɛ. 41 Yeesu uu rɛ: Pisoi pitɛ́ pɛɛ nɛ uwóólonsɛ riwómɛ má. Usɛ un
nɛ riwómɛ u má nwóóweni siwóó pílɛ pílɛ mɛnupũ, ucɔ pɔ́ɔn nɛ riwómɛ u má
nwóóweni mɛpipi kuwóó. 42 Pikɛtɛ́ kɛ̃ úka úu kɔ pɛɛ fenɛ ukɛ́ uriwomɛ hɛ́ɛ́lɛ.
Uwóólonsɛ uu pikɛtɛ́ sárɛi. Pikɛtɛ́ kɛ̃ kɛcɔpɛ úye yɛɛ yɛ́ mɛyánsei uwóólonsɛ uyɛ̃
n la? 43 Simɔɔ uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Nɛ músu rɛ uyɛ̃ tiwomɛ tɛɛ m piyɛ yɛɛ yɛ́ mɛyɑ̃́
u n la. Yeesu uu rɛ: Pɔ alari málɛ.

44 Uu lɛ̃ mɛmáá unɔ́si uyɛ̃-mɛ̃ pansɛpɔ, uu Simɔɔ maa rɛ: Pɔ unɔ́si nkó yɛ̃́ɛ?
Nɛ kɛpɔ́yɔ-i lommɛlɛ áa míni nɛ́ hɛ rɛ kɛ́ anɛ́na rikɛ́, amá uyɛ̃ nɛ anɛ́na umɛnini
fɔilɛ uú nɛ unnyúpi a tinnɛntɛ. 45 Áa nɛ́ ripira rɛ kusánɛ kaa nɛ́ yɔ́su, amá kam̃
nɛ n lommɛ kuu nní nɛ́ yáhaankɛɛ uú nɛ anɛ́na tini. 46 Áa mɛ́kpɔ rinɛ́yu kɛcáá
kɔɔnu *, amá uyɛ̃ nɛ tulaali anɛ́na kɛcáá kɔɔnulɛ. 47 Lɛ̃ nnya kam pɔ́ tee rɛ: Ǹla
píima kuu nɛ́ ń nyísɛ yɛ nyísɛlɛ rɛ pi uakópɛ nnɛ́í u sárɛi. Amá uyɛ̃ kapi nkáripi n
sárɛilɛ, nkáripi kuu yɛ unla nyísɛ. 48 Yeesu uu pɛɛ unɔ́si uyɛ̃ maa rɛ: Nɛ apɔ́kópɛ
pɔ́ sárɛi. 49 U nɛ pɛpɛɛ kɛsɛ̃́ n le api pisifa-i n símisi rɛ: Usoi úye mpuri lo yɛɛ
akópɛ n sárikɛɛ? 50 Yeesu uu pɛɛ unɔ́si uyɛ̃ maa rɛ: Mpɔ́fatɛnɛ yɛ pɔ́ yɔ́riyɛlɛ, a
n ŋme nɛ nkíŋniŋɛ.

8

Pinɔ́si pɛɛ pɛɛ Yeesu n tikilɛ̃

1 Lɛ̃ mɛmáá kɛ Yeesu uu ayu maa nɛ ayu síńsá rikɔ́ɔ́nú un Ulɛ́ɛ́caa iyɔɔpi
Nsímɛ́ Kɛcirɛ yɔ́ɔ́lɛ̃. Upirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ 2 nɛ pinɔ́si pɛ̃ kuu aníri m pɛ́sɛi nɛ
pɛ̃ kuu m pɔisɛntɛ pin u tikilɛ̃. Maari kapi n sélei rɛ Makitala ukɔ́ kapi aníri
asɛɛi m pɛsɛ nɛ 3 Cusa yɛɛ Erooti kɛyɔ kɛcáá ḿ paílɛ̃ unɔsi Yohana nɛ Susaani nɛ
pinɔ́si mɛyã pɛɛ pɛɛ pilikɔ́ nɛ Yeesu nɛ upipirɛtiki n lɛ́ni.

Ulukaa kɛnyárũ
(Matiyee 13:1-9; Mariki 4:1-9)

4 Ayu kulúi kɛ́mɛɛ kɛ pisoi api yɛ pɛɛ lɛ́ɛpɔ api Yeesu lɛɛpɔ. Kɛ pisoi api n
cápinɛ, uu kɛnyárũ maa rɛ: 5 Utisi unyinɛ yɛɛ ilukɛpuri pifɔ́mɛ leepɔ, icɔ ii
ricɛ́etimɛ lólu api ikɛcáá cɔpisi sinúipi asi i le. 6 Ilukɛpuri icɔ ii kɛparɛ kɛcáá
lólu. Kii n lɛ, ii kɔ́ɔ́si, kɛ ńniŋɛ ńn ń we nnya. 7 Icɔ ii siníipɛleɛ́pi kɛ́mɛɛ lóipɔ ii
lɛlu, siníipɛleɛ́pi asi mɛsɛ nɛ mɛsɛ i hila. 8 Amá ilukɛpuri icɔ ií nɛ kɛtɛ̃ sɔnɛ sá,
ii lɛlu ii papisi ii máru ńsɔnɛ. Yeesu uu pimáa kpá rɛ: Ani kutu ricɔ ńsɔnɛ, úye
un ukómɛ uu kóm.

Yo nnya kɛ Yeesu uú nɛ sinyárũ cɛ́ɛ́si?
(Matiyee 13:10-17; Mariki 4:10-12)

9 Yeesu pipirɛtiki api kɛnyárũ kɛ̃ asei u pisɛ. 10 Uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Nɔ̃́ kɛ
Ulɛ́ɛ́caa uu uiyɔɔpi nsímɛ́ mɛɛ m pɛ́kaalɛ̃ cereisɛ, úu pɛ̃ cereisɛ. Amá picɔ yɛ
ḿpá yo kómɛilɛ yarɛ sinyárũ likɛ́ wa rɛ pi ńsɔnɛ paílɛ̃ amá ápi kɔ pɛɛ ńsɔnɛ
nyáni, pin ńsɔnɛ kutu cɔlɛ̃ ápi kɔ pɛɛ ńsɔnɛ kómɛi.

Yeesu yɛ ulukaa kɛnyárũ asei lesɛ uu símisi
(Matiyee 13:18-23; Mariki 4:13-20)

11 Kɛnyárũ kɛ̃ asei yɛ nnyɛ́: Ilukɛpuri yɛɛ Nlɛ́ɛ́caasimɛ́. 12 Pisoi pinyinɛ isoi
yɛ ricɛ́etimɛ tɛ̃ mɛcɔ welɛ. Pi yɛ konlɛ, amá kuníri akú weri aku nsímɛ́ mmɛ̃
pisifa-i lesɛ ápi kapɛ nɛ kɛfa n tɛnɛ likɛ́ pi n yɔ́riyɛ nnya. 13 Picɔ yɛ kɛparɛcaa
kɛ̃ mɛcɔ welɛ: Pi yɛ Nlɛ́ɛ́caasimɛ́ kɔ́nlɛ api n yɔ́su nɛ mpɔ́ɔnarɛ, amá ápi yɛ n
tíyɛ nkɛ́ pikɛmɛɛ iníŋí wa, ápi yɛ kɛfa tɛnɛ likɛ́ náŋai. Ncɔ́ŋ nn n ka, api nfatɛnɛ
yálalapɔ. 14 Ilukɛpuri iyɛɛ siníipɛleɛ́pi-i ń loó yɛ we yarɛ pɛpɛɛ yɛ n kɔ̃́, amá api
tíyɛsɛ nfasimɛ́ nɛ mɛmá nɛ kɛtɛ̃ kɛcáá lilala ai n hila ápi yɛ pɛɛ rikáhákáhá nɛ
kɛ́tɔ-pɔ. 15 Ilukɛpuri iyɛɛ kɛtɛ̃ sɔnɛ-i ń loó yɛ we yarɛ pɛpɛɛ Nlɛ́ɛ́caasimɛ́ kutu
rińcɔ api pisifa-i n múlú, api n n tikilɛ̃ nɛ kɛfa kɛsɛ api ŋmɔ́ɔ́pú nn kulaa pi wai.

Kɛ́firáa kɛnyárũ
(Mariki 4:21-25)

16 Yeesu uu rɛ: Úka úu yɛ kɛ́firáa risɛ́ uu kucári kɛ kipi nɛ́ɛ uu kɛfinɛ mɛtene
kɛ pésu. Amá kɛlɔ̃ cácá kapi yɛ kɛ ritɔsi likɛ́ nɛ n wa rɛ pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ kɛ́yɔ-i n

* **7:46** Mɛ́kpɔ pikɔɔnu ríyu kɛcáá: Kusánɛ piyɔ́ɔ́ yɛ pi Pisuifi kɛ́mɛɛ. Tíyu piwaisɛ yɛ pi.

lompɔ yɛ mɛtɛ́í yɛ̃́. 17 Lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ pɛɛ m pékaalɛ̃ ai kúyɛnɛ wai, lɛ̃ kɛ ḿpá úye úu
pɛɛ kúyɛnɛ ń we ai mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ léeri. 18 Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ́ nɛ lɛ̃ kani yɛ nsímɛ́
n kɔ̃́. Likumúŋɛ́ rɛ uyɛɛ m má kapi yɛ pípa rikpá, amá úye unsá m má, nkáripi
mmɛ̃ kuu m má kapi u yɔ́sunɛ.

Yeesu uni nɛ upiwã
(Matiyee 12:46-50; Mariki 3:31-35)

19 Yeesu uni nɛ upiwã apí weri api u lɛɛri, amá ápi fe pikɛ́ ukɛmɛɛ tuipɔ, kɛ
pisoi api kulúi ń tɔsí nnya. 20 Api pimɛkamɛ Yeesu símisi rɛ: Upɔ́ni nɛ pipɔ́wã́
yɛ kɛtahai nyɛnu pin la pikɛ́ pɔ́ yɛ̃́. 21 Amá Yeesu uu pinnɛ́í maa rɛ: Unɛ́ni nɛ
pinɛ́wã́ pɛɛ nní pɛpɛɛ Uléécaa Nsímɛ́ kutu n cɔ́lɛ̃ pin lɛ̃ knn pi m pisɛ tikilɛ̃.

Yeesu yɛ mɛyɔ píima mɛnyinɛ risɛ́ɛ́sɛ
(Matiyee 8:23-27; Mariki 4:35-41)

22 Kɛyáa kɛnyinɛ kɛ Yeesu nɛ upipirɛtiki api kúninɔi lõ uu pi maa rɛ: Tɔkɛ́
kupiyɛ kuwɛ́lɛ́ kucɔ-mɛ̃ ha. Api mɛ̃ tɛ́ŋ. 23 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kapi n tɛ́ŋlɛ̃, Yeesu uu
lɔpilɛ. Kuyɔ píima kunyinɛ aku pipépɛ kápáá. Míni amɛ kúninɔi yipu lin nɛ
nkpɔ pi wɛ́ɛ́si. 24 Pipirɛtiki api Yeesu lɛɛpɔ api u yóŋsɛ api u maa rɛ: Sáa, Sáa, tɔ
kpíninɛ! Yeesu uu yisi, uu kuyɔ nɛ ániwalɛ́ césı nɛ kuwɔ́i, ai níŋesi, ai sɛ́ɛ́ lɛ́kɛ́-
lɛ́kɛ́. 25 Yeesu uu upipirɛtiki maa rɛ: Yei yɛ nɔ́nnɛ́fatɛnɛ? Amá iwamɛ ii pi wai,
asɛkɛ́ uu kɔ nnɔ́ɔ pi yipu api pimɛcɔpɛcirɛ m máikɛɛnɛ rɛ: Usoi úye mpuri yɛ
nkó, aí nɛ kuyɔ nɛ míni pɛ́nɛ lin u pakarɛlɛ̃ un tinɔ́ɔ n hɛ.

Yeesu yɛ unirihɛ́laa pɔisɛ
(Matiyee 8:28-34; Mariki 5:1-20)

26 Api Kerasaa pikɔ́ kɛtẽ kɛɛ kupiyɛ mɛtɛ́ŋ mɛcɔ ń we kɛn Kalilee kɛtẽ lorólɛ̃
loni. 27 Kɛ Yeesu uu kúninɔi-i rincúlamɛ, kuyu kpɛ̃ utisi unyinɛ uu u tépɛi. Hái
mɛkɛɛ-mɛ kúu yɛ ilũ tã, aníri an u pɛkɛsi. Úu pɛɛ kɛ́yɔ má, amá akpíí kɛ́mɛɛ kuú
pɛɛ sói. 28 Kuu Yeesu n yɛ̃́, uu pupɛi, uu uanui kɛcáá wúla uu mɛyã́ maa rɛ: Tɔ́
nɛ mpɔ̃́ nɛ ń-ye, Ulééċaa yɛɛ ḿpá yo kɛcáá ń tṹ Kɛpipi Yeesu? Nɛ nɛ pɔ́ ténilɛ rɛ
kapɛ íwɛ nɛ́ wa. 29 Ái líka nnya kuu lɛ̃ malɛ, Yeesu yɛ rinɔ́ɔ hɛ rɛ aníri aké ukɛmɛɛ́
le. Li yɛ lin nɛ u n yisi, pi yɛ ána nɛ anípɛ akpanii u paasilɛ, amá uu a túúni, aníri
aa kucɛsi kóima-mɛ̃ u kpáú. 30 Yeesu uu u pisɛ rɛ: Iye kapi yɛ pɔ́ sée? Uu rinɔ́ɔ
yɔ́su rɛ: Pi yɛ nɛ́ sée rɛ “kulúi”, likumúŋɛ́ rɛ aníri yɛ ukɛmɛɛ kulúi welɛ. 31 Aníri
nyɛ̃ aá nɛ Yeesu téni rɛ úu kapɛ nkpɔ kuhorɛ-mɛ̃ a riláupɔ.
32 Kúfɔŋlee píima kunyinɛ kun tikúú kɛcáá we kun túkuri. Aníri aá nɛ Yeesu
téni rɛ ukɛ́ tíyɛsɛ akɛ́ áfɔŋ nyɛ̃-i lõ. Yeesu uu ncée a hɛ. 33 Aníri aa pɛɛ usoi uyɛ-i
lelu aa áfɔŋ loni. Áfɔŋ aa kɛkúúcaa-pɔ ntóó sɛ́ aá ha míni-i sɛ́ɛ́. 34 Kɛ pisoi pɛɛ
áfɔŋ n kpáúlɛ̃ api lɛ̃ n yɛ̃́, api wuru apí ha nɛ nsímɛ́ mmɛ̃ kuyu maa-i nɛ siyupi
nnɛ́í-i kɔ́ɔ́nú. 35 Pisoi api léeri pikɛ́ lɛlɛɛ n wa yɛ̃. Api Yeesu kɛ́mɛɛ tuipɔ api lɛɛpɔ
utisi uyɛ̃ un peí, un Yeesu ana kɛyúrí tṹ un lapaalɛ̃, nɛ ukɛyu cáká-cáká. Iwamɛ
ii pi wai. 36 Pɛ̃ nnɛ́í inipɛɛ-i kai lɛ̃ n wapisi api lɛ̃ kɛ aníri aá nɛ utisi uyɛ-i ń le
kɛɛnkɛɛ. 37 Kerasaa kɛtẽ pikɔ́ nnɛ́íé api Yeesu maa rɛ ukɛ́ pikuyu-i le, kɛ iwamɛ
ii pi n wa nnya. Yeesu uu kúninɔi yopoi ukɛ́ tɔ́mpɔ. 38 Utisi uyɛ̃ kɛ aníri aa n
tíyɛ uú nɛ Yeesu téni rɛ ukɛ́ ncée u hɛ ukɛ́ u ritiki, amá Yeesu uu u lakasɛ uu u
maa rɛ: 39 A kupɔ́yu pɛlɛ aa lɛ̃ kɛ Ulééċaa uu pɔ́ ń wa kɛɛnkɛɛ. Utisi uyɛ̃ uu sĩ́ uú
ha kuyu nnɛ́í kɛ́mɛɛ lɛ̃ kɛ Yeesu uu u n wa símaankɛɛ.

Yeesu yɛ Yairusi ukpére yukusɛ uu kɔ unɔ́si unyinɛ pɔisɛ
(Matiyee 9:18-26; Mariki 5:21-43)

40 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Yeesu uu kupiyɛ ritimɛ ricɔ-mɛ̃ n léemɛ un pɛɛri, pisoi
pɛɛ pɛɛ n cápinɛlɛ̃ api u tépɛi. Pi nnɛ́í yɛ pɛɛ u mɛ́nlɛ. 41 Utisi unyinɛ kapi yɛ

n sée rɛ Yairusi uu pɛɛ́ weri. U pɛɛ ukuyu Pisuifi kuyomɛyáhaalee uwɛ́ɛ́sɛ lɛ.
Uu Yeesu ana mɛtene wula uú nɛ u téni rɛ ukɛ́ ukɛyɔ-i ha rɛ [42] ukɛwã kpérepi
cirɛníŋɛ kɛɛ m má yarɛ aŋmɛ̃ kɛfi nɛ até yɛ lalɛ kɛkɛ́ kpu.
Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Yeesu uu kei n sĩ́, pisoi pin awɛ́lɛ́ nnɛ́í u nyikii pin nɛ u
tikilɛ̃. [43] Kumúŋɛ́ kpɛ-i, unɔ́si unyinɛ kɛ ményɛ amɛ n léenti hái iŋmɛ̃ kɛfi nɛ
ité-mɛ un kei we. [Pipɔisɛ píima nnɛ́í kuu rika uu umɛmá nnɛ́í caai], amá úka
úu fe ukɛ́ u pɔisɛ. [44] Uu Yeesu kɛpirɛ-mɛ̃ nyɔsɔ́pɔ uu ukɛtukanka ritimɛ ca. Kuu
lɛ̃ tińca, ményɛ mɛɛ n foho amɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ nyɛrɛ. [45] Yeesu uu pisɛ rɛ: Wóo
nɛ́ rica? Api pinnɛ́í kɛ́ŋɛsi rɛ ápi u rica. Piyɛɛ uu rɛ: Sáa, pisoi yɛ pɔ́ kálaalɛnlɛ
awɛ́lɛ́ nnɛ́í. [46] Yeesu uú maa rɛ: Usoi yɛ nɛ́ ricalɛ. Liriyíkí rɛ nɛ ceri rɛ ńnaŋɛ
nnyinɛ yɛ kɛnɛ́mɛɛ́ lelɛ. [47] Unɔ́si uu yɛ́nu rɛ li u yámnɛlɛ. Uu Yeesu-i sĩ́ un tɛrii
uu uana mɛtene wula. Uu ḿpá úye kɛyu-i lɛ̃ nnya kuu Yeesu rińca nɛ lɛ̃ kuu
mɛsɛ nɛ mɛsɛ ḿ peí símisi. [48] Yeesu uu u maa rɛ: Unɛ́kpére, mpɔ́fatɛnɛ mɛɛ pɔ́
yóriyɛ. A n ŋme nɛ nkíŋniŋɛ.
[49] Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Yeesu uu lɛ̃ n símisi, utumɛ un Yairusi kɛyɔ leeri uu
Yairusi maa rɛ: Upɔ́kpére yɛ kpulɛ, kapɛ nkpáni urɔ́sáa pɛkɛsi. [50] Yeesu uu
kóm, uu kuyómɛyáhaalee uwɛ́ɛ́sɛ Yairusi maa rɛ: Kɛpɔ́wuu ákɛ kapɛ tɔ, mpɔ́kɔ́
yɛɛ rɛ a nɛ kɛfa tɛnɛ. Upɔ́kpére yɛ pélunɛ. [51] Kapi kɛ́yɔ n tuipɔ, úu úka ncée hɛ rɛ
u nɛ uyɛ̃ pikɛ́ lompɔ, insá Piyɛɛ nɛ Yohani nɛ Yakupu nɛ kɛwã́ kɛ̃ usaa nɛ kɛuni.
[52] Mpá úye un téni kɛwã́ kɛ̃ nnya. Yeesu uu pɛɛ́ maa rɛ: Áni kapɛ tɛ̃́, ákɛ kpu, kɛ
lɔnilɛ. [53] Api u n sɛ́nnyi, likumúŋɛ́ rɛ pi nyu rɛ kɛkpérepi yɛ kpulɛ. [54] Yeesu uu
kɛkunipɛ tini, uu mɛyã́ pupɛi rɛ: Kɛwã́, a yisi! [55] Kɛwã́ nfaa nn pɛeri, akɛ mɛsɛ
nɛ mɛsɛ yisi. Yeesu uu rinɔ́ɔ hɛ rɛ pikɛ́ ilukɛ kɛ hɛ. [56] Ai kɛwã́ pikɔ́ nnɔ́ɔ yipu,
amá Yeesu uu rinɔ́ɔ pi hɛ rɛ ápi kapɛ lɛlɛɛ n wa úka símisi.

9

Yeesu yɛ pitumɛ kɛfi nɛ pitɛ́ wɛ́ɛ
(Matiyee 10:5-15; Mariki 6:7-13)

[1] Yeesu uu upitumɛ kɛfi nɛ pitɛ́ cápinɛ uu ńnaŋɛ pi hɛ rɛ pikɛ́ aníri n fe api
kɔ itói m pɔisɛntɛ. [2] Uu pɛɛ pi tum tɛ pikɛ́ ha Uléécaa iyɔɔpi nsímɛ́ símisi api
pitóikɔ́ pɔisɛntɛ. [3] Uu pi maa rɛ: Áni kapɛ linyinɛ rimúlú yarɛ kunaapi nɛ́ɛ kulɔ́ɔ
nɛ́ɛ ilukɛ nɛ́ɛ kɛwóó nɔkɛ́ nɛ ncée ha. Áni kapɛ sitúkanka sitɛ́ sitɛ́ rimúlú. [4] Nɔn
kɛ́yɔ kɛ́ye-i n topilɛ, ani kei n tũ hái nɛ nɔ́kɛnɛ́tɔŋɛ́ tuŋɛ́. [5] Pin yei kusánɛ piyɔ́ɔ́
nɔ́ n yɛ̀, ani pikuyu le, ani nɔ́anɛ́na nkoŋo péi likɛ́ nyísɛ rɛ pi Uléécaa pipakarɛ
yɛlɛ. [6] Upitumɛ api tɔ́su, api ayu nnɛ́í kɛ́mɛɛ sɔ́nɛ api Nsímɛ́ Kɛcirɛ símisi pin
ḿpá yei pitóikɔ́ pɔisɛntɛ.

Erooti yɛ piri tṹ
(Matiyee 14:1-12; Mariki 6:14-29)

[7] Uyɔ́ɔpi Erooti uu lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ n wai nsímɛ́ kóm. Uu ceri lɛ̃ kuu yɛ́ m musí,
likumúŋɛ́ rɛ pinyinɛ yɛ pɛɛ tee rɛ: Yohani Uniwolɛ yɛɛ pikpɔkpɔ-i yisi. [8] Picɔ
pin tee rɛ: Elii yɛɛ leemɛ. Picɔ pin kɔ tee rɛ: Pɛɛ mɛkɛɛ antepu unyinɛ yɛɛ nkpɔ-
i yisi. [9] Amá Erooti uu rɛ: Nɛ tíyɛsɛlɛ api Yohani ríyu tɔlu. Usoi úye mpuri
nsímɛ́ kam pɛɛ nní kómɛi má? Uú n wɛ́ɛ́si ukɛ́ Yeesu yɛ̃.

Yeesu yɛ pisoi ákotokú anupũ (5.000) kpinii
(Matiyee 14:13-21; Mariki 6:30-44; Yohani 6:1-14)

[10] Pitumɛ api pɛɛri api lɛ̃ nɛ lɛ̃ kapi n wapisi Yeesu kɛɛnkɛɛ. Uú nɛ pimɛcirɛ
iyaa lelu kuyu kpɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Petisayita kɛkúrí. [11] Amá pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃
api kóm api u tiki. Yeesu uu Uléécaa iyɔɔpi nsímɛ́ pi símisi uu kɔ pɛpɛɛ m
pɔ́ɔ́lú pɔisɛntɛ. [12] Kɛ ituŋɛ ii n tɛnɛ, upitumɛ kɛfi nɛ pitɛ́ apí nɛ u kɔ api u maa

rɛ: A pisoi mɑɑ rɛ pikɛ́ hɑ ɑyu nɛ siyupi sɛɛ nɛ nní rɔ́ ń kɔ́lɛ̃ kɛ́mɛɛ ilukɛ nɛ sifinɛ wɛ́ɛ́si, likumúŋɛ́ rɛ kucɛsi kɛcɔpɛ kɑri nté we.
13 Amá Yeesu uu pi mɑɑ rɛ: Ani nɔ́rinɛ́cúruu lilukɛ-lukɛ pi hɛ. Api rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Akpɔ́nɔ́ ɑnupũ nɛ ikpíntomɛ́ itɛ́ ŋmɑnɛ kɑri nté má. Nɛ́ɛ pɔ lɑ rɛ tɔkɛ́ hɑ pisoi mpí nnɛ́í ilukɛ lɔ?
14 Pisoi ákotokú ɑnupũ (5.000) pɛɛ pɛɛ kei we. Yeesu uu upitumɛ mɑɑ rɛ: Ani pi tonsɛntɛ pisoi kuwɔ́ɔ́ kuwɔ́ɔ́ ɑnɑi.
15 Pitumɛ ɑpi lɛ̃ kuu pi n forii wɑi, ɑpi pisoi tonsɛntɛ.
16 Yeesu uu ɑkpɔ́nɔ́ ɑnupũ nɛ ikpíntomɛ́ itɛ́ kpísi, uu kɛyómɛ werîí, uu ilukɛ iyɛ̃ kɛcáá Uléécaa pɔɔnɛsɛ. Uu kpɔ́kɔrinɛ uu upitumɛ pɑ rɛ pikɛ́ pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ hɔɔnɛ.
17 Pinnɛ́í ɑpi le ɑpi lɛpu. Upitumɛ ɑpi ɑkéri nyɛɛ m pɔɔnɛ cápinɛ ɑi ɑnɛ́rɛ kɛfi nɛ ɑtɛ́ yipu.

Piyɛɛ yɛ yámnɛ rɛ Yeesu kɛ Uléécaa uu wɛ́ɛ (Matiyee 16:13-19; Mariki 8:27-29)

18 Kɛyáa kɛnyinɛ kɛ Yeesu uu umɛcirɛ kɛyómɛ yáási, upipirɛtiki ɑpi u lɛɛpɔ, uu pi pisɛ rɛ: Pisoi yɛ máikɛɛ rɛ nɛ́ɛ úye?
19 Api rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Pinyinɛ yɛ tee rɛ pɔ Yohɑni Uniwolɛ lɛ, picɔ rɛ pɔ Elii lɛ, picɔ pin kɔ tee rɛ pɔ pɛɛ mɛkɛɛ ɑntepu unyinɛ lɛ yɛɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ n yisi.
20 Yeesu uu pi pisɛ rɛ: Nɔ̃ ní, nɔ mpíí rɛ nɛ́ɛ úye? Piyɛɛ uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Pɔ́ɔ uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ.

Yeesu yɛ unkpɔ nɛ umɛyisɛ nsímɛ́ riyɔ́ɔ́ (Matiyee 16:20-28; Mariki 8:30-9:1)

21 Yeesu uu pi nyi rɛ ápi kɑpɛ úkɑ nsímɛ́ mmɛ̃ símisi.
22 Uu pimáɑ kpá rɛ: Li pisɛ rɛ nɛ̃́ Usoi Kɛpipi kɛ́ mɛyánsei íwɛ li. Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ nɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélaa yɛ́ kɛ kɛsi. Li kɔ pisɛ rɛ pikɛ́ kɛ kpu ɑkɛ kɛyáɑ táánũ tuŋɛ́ yisi.
23 Uu pɛɛ pinnɛ́í mɑɑ rɛ: Uye un n lɑ ukɛ́ nɛ́ ritiki, ukɛ́ umɛcirɛ pípɑí riyá uu ḿpá kɛyáɑ kɛ́ye ukunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ n yɑlɛ̃, uu pɛɛ nɛ́ tíki.
24 Ai líkɑ nnyɑ, úye un n lɑ ukɛ́ unfɑɑ lɔ, u n fómnilɛ. Amá úye un nɛ̃́ nnyɑ unfɑɑ n fóm, liute yɛɛ yɛ́ unfɑɑ lɔ.
25 Usoi kulɑɑ yɛ kúye in tɛ u kɛtɛ̃ nté likɔ́ nnɛ́í yɛ̃́, uu pɛɛ kpi nɛ́ɛ uu umɛcirɛ ásáláú tɑni.
26 Uye un nɛni inɛ́sei nɛ nnɛ́símɛ́ isei n wɑi, Usoi Kɛpipi yɛ́ kɔ uisɛi wɑ kɛn píyei kɛmɛyɔɔpi nɛ kɛusɑɑ nɛ piléécaatumɛ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ mɛyɔɔpi-i m pɛɛri.
27 Asei kɑm nɔ́ símisi, pinyinɛ yɛ nté welɛ pɛɛ yɛ́ Uléécaa mɛyɔɔpi n yɛ̃́ ɑpi kɛlenɛ kpíni.

Yeesu ipiŋɛ yɛ consɛ (Matiyee 17:1-8; Mariki 9:2-8)

28 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ pisímɛ́ ḿ mɑsí, ɑi wɑi yɑrɛ siyáɑ sipɑhɑ kumúŋɛ́, uu Yohɑni nɛ Yɑkupu kpísi uú nɛ rikúú tɑá pikɛ́ kɛyómɛ yáási.
29 Kuu kɛyómɛ n yáási, ukɛyu ɑkɛ mɛ́wee consɛ, uilũ ii wárɑrɑ pɔ́í-pɔ́í.
30-31 Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, pisoi pitɛ́ pinyinɛ ɑpi Uléécaa mɛyɔɔpi-i léeri, pi nɛ Yeesu pin yɔ́i. Pikɛi kɑi m pisɛ rɛ ukɛ́ wɑ nɛ unkpɔ Yerusɑlɛm-pɔ ifɑɑci kɑpi lɛ̃ wɑi. Pɛpɛɛ Moisi nɛ Elii.
32 Piyɛɛ nɛ upicɔ pin nɛ nnɔ̃ kɛtɑɑ tu, ɑmá ɑpi yákɑ-yɑkɑ ɑpi Yeesu mɛyɔɔpi nɛ pisoi pitɛ́ pɛɛ ukɛkúrí ń nyɛnu yɛnu.
33 Kɛ pisoi pɛ̃ ɑpi Yeesu rin-yá, Piyɛɛ uu u mɑɑ rɛ: Sáɑ, li nyɑmlɛ rɛ tɔkɛ́ nté n we. Tɔ lɑ rɛ tɔkɛ́ sicáŋíípi sitɑɑni kɑrii, pɔ̃́ kɛsɛ, Moisi kɛsɛ, Elii kɛsɛ. Uu nkpáni nyu mmɛ̃ kuu n símisi.
34 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kuu lɛ̃ n símisi, kuhopɛ kunyinɛ ɑkú weri ɑku pi hilɑ. Kɛ pipirɛtiki ɑpi ń yɛ̃́ kuhopɛ kun lɛ̃ pi hilɑlɛ̃, iwɑmɛ ii pi loni.
35 Tinɔ́ɔ rinyinɛ ɑri kuhopɛ kpɛ-i léeri rɛ: Nkó yɛɛ Kɛnɛ́pipi kɑm n wɛ́ɛ, ɑni kutu kɛ ricɔ!
36 Kɑpi rinɔ́ɔ tɛ̃ lɛ̃ n kómɛi Yeesu ŋmɑnɛ kɑpi pɛɛ nyáni. Pipirɛtiki ɑpi sɛ́ɛ́, ápi kumúŋɛ́ kpɛ-i úkɑ lɛ̃ kɑpi n yɛ̃́ símisi.

Yeesu yɛ kɛwɑ̃́ kɛ̃ kɛ kuntri ɑku m pɛkɛsi pɔisɛ (Matiyee 17:14-18; Mariki 9:14-27)

37 Kai kóso n weesi, ɑpi rikúú cɛ́pimɛ, risoiwuí píimɑ rinyinɛ ɑri Yeesu
tɛ́pɛipɔ. 38 Utisi unyinɛ uu riwúí tɛ̃ kɛcɔpɛ sicááilɑ kápáá rɛ: Sáɑ, nɛ nɛ pɔ́ téni rɛ
ɑ kɛnɛ́wɑ̃́ kɛcáá ripɑí, kɛnɛ́círɛníŋɛ yɛ kɛ. 39 Kuníri kunyinɛ kpɛɛ yɛ kɛ yisi, ɑkɛ
mɛsɛ nɛ mɛsɛ pipupukɛɛ loni, ɑku kɛ kpɑpɑmnisɛ mɛyɑ̃́, ɑku ɑtɑlɑlɑá kɛ wɔ́isɛ.
Ɑ́ku yɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ kɛ riyá, ku yɛ íwɛ kɛ wɑlɛ kɛlenɛ. 40 Ɑḿ nɛ pipɔ́pirɛtiki
téni rɛ pikɛ́ kuníri kpɛ̃ lɑkɑsɛ, ɑmá ápi fe. 41 Yeesu uu pɛɛ rɛ: Nɔ́ nfɑtɛnɛciré nɛ
pikpááree mpuri mmú! Ituŋɛ ilɛ́ kɑm nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pitɔ́nɛ kpánɛ? Ituŋɛ ilɛ́ kɑm
yɛ́ lɛ̃ nɛ nɔ́ n kɑhɑri? Ani nɛ kɛwɑ̃́ kɛ̃ nté nɛ́ kɑm. 42 Kɛ kɛwɑ̃́ ɑkɛ n nyɑhɑipɔ,
kuníri ɑku kɛ pɛpirɛ ɑku kɛ lémesi mɛyɑ̃́. Amá Yeesu uú nɛ kuníri cɛ́si hái, uu
kɛwɑ̃́ pɔisɛ uu kɛusɑɑ múísɛ. 43 Uléécɑɑ nnɑŋɛ píimɑ nn ḿpá úye pírí wɑi.

Yeesu yɛ unkpɔ nsímɛ́ kpálɛ̃
(Mɑtiyee 17:22-23; Mɑriki 9:30-32)

Yeesu mɛwɑi mɛ̃ mɛn kɔ lɛ̃ ḿpá úye pírí we, uu upipirɛtiki mɑɑ rɛ: 44 Ani
nkpéni ɑsei nyɛ̃ kɑm ń lɑ kɛ́ nɔ́ símisi rimúlú ńsɔnɛ. Pi yɛ́ Usoi Kɛpipi pisoi
ɑnipɛ-i wɑ pikɛ́ kɛ kpu. 45 Amá ápi nsímɛ́ mmɛ̃ kɔ̃. Pi pi m pesilɛ rɛ ápi kɑpɛ n
kɔ̃, iwɑmɛ íi kɔ ŋmurɛi pikɛ́ nɛ Yeesu m pisɛ.

Wɔ́o pipirɛtiki kɛcɔpɛ uwɛ́ɛ́sɛ?
(Mɑtiyee 18:1-5; Mɑriki 9:33-37)

46 Pipirɛtiki ɑpi pimɛcɔpɛcirɛ kɛyáɑ kɛnyinɛ n kɛŋɛnɛ pikɛ́ céri rɛ úye yɛɛ
pikɛcɔpɛ uwɛ́ɛ́sɛ. 47 Yeesu uu pinfɑsimɛ́ céru. Uu pɛɛ kɛwɑ̃́ kɛnyinɛ kpísi uu
ukɛkúrí nyɛrɛsɛ. 48 Uu pi mɑɑ rɛ: Úye un nɛ̃́ nnyɑ kɛwɑ̃́ nkɛ́ kusánɛ n yɔsí,
tinɛ́cúruu kuu kusánɛ yɔsí. Úye un kɔ kusánɛ nɛ́ n yɔsí, uyɛɛ nɛ́ n tummɛ kuu
kɔ kusánɛ yɔsí. Likumúŋɛ́ rɛ úye un nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ usíńsá, uyɛɛ uwɛ́ɛ́sɛ.

Úye un kɛrɔ́cáá n kpálɛ̃, uyɛ̃ úu urɔ́láɑrɔ
(Mɑriki 9:38-40)

49 Yohɑni uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Sáɑ, tɔ unyinɛ yɛnlɛ yɛɛ ɑníri n lákɑsɛ nɛ ripɔ́nyíri
nnɑŋɛ ɑrí n lɑ tɔkɛ́ nɛ u yɛ̀, kúu kɛrɔ́cɔpɛ ń we tɔn nɛ pɔ́ tíkilɛ̃ nnyɑ. 50 Amá Yeesu
uu rinɔ́ɔ u pɛsɛ rɛ: Ɑ́ni kɑpɛ nɛ u yɛ̀, liriyíki rɛ úye un nɔ́kɛnɛ́cáá n kpálɛ̃, uyɛ̃
úu nɔ́unɛ́láɑrɔ.

Sɑmɑrii kuyu kunyinɛ yɛ Yeesu piyɔ́ɔ́ yɛ̀

51 Kɛ kumúŋɛ́ kpɛ̃ kɛ Yeesu uu kɛyómɛ-mɛ̃ ń tɑánɛ ɑku n tu, Yeesu uu hɔ́ rɛ
ukɛ́ Yerusɑlɛm hɑ. 52 Uu pisoi pinyinɛ kɛkpéɛ̃ tɔ́ŋsɛ, ɑpi Sɑmɑrii kuyu kunyinɛ
sɩ̃ tɛ pikɛ́ lɛ̃ nɛ lɛ̃ kɑi u m pisɛ u wɛ́ɛ́si ukɛ́ kɛlenɛ tuipɔ. 53 Amá kuyu kpɛ̃ pikɔ́ ápi
ŋmurɛi pikɛ́ kusánɛ u yɔsí, kuu Yerusɑlɛm-mɛ̃ n símpɔ nnyɑ. 54 Kɛ upipirɛtiki
Yɑkupu nɛ Yohɑni ɑpi lɛ̃ n yɛ̃́ ɑpi u mɑɑ rɛ: Upíimɑ, pɔ lɑlɛ rɛ tɔkɛ́ nnɑ rinɔ́ɔ hɛ
nkɛ́ pikɛcáá cuunu nkɛ́ pi torɛɛ? 55 Yeesu uu pikuwɛ́lɛ́-mɛ̃ pɑnsɛpɔ uú nɛ pi cɛ́si
[uu pɛɛ pi mɑɑ rɛ: Ɑ́ni nyu kɛmúŋɛ́ kɛkɛɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ ń we. Usoi Kɛpipi ákɛ kɑ
rɛ kɛkɛ́ pisoi fóm, ɑmá kɛ kɑlɛ rɛ kɛkɛ́ piɑyu lɔ]. 56 Api pɛɛ yisi ɑpi kuyu féé-mɛ̃
sɩ̃.

Yeesu pitiki kɛcáá icélɑɑ
(Mɑtiyee 8:19-22)

57 Pin ncée-i we kɛ utisi unyinɛ uu Yeesu mɑɑ rɛ: Nɛ pɔ́ tíkinɛ kei kɑɑ n
símpɔnɛ nnɛ́i. 58 Yeesu uu u mɑɑ rɛ: Sisáŋá yɛ siɑléérií málɛ, sinúipi sin siɑyámɛ́
má, ɑmá nɛ̃́, Usoi Kɛpipi ám tíkɑ má kɑm yɛ́ ríyu n tɑmpɔ kɛ́ wéntɛ. 59 Uu usoi
ucɔ mɑɑ rɛ: A nɛ́ ritiki. Amá usoi uu rɛ: Sáɑ, ɑ ncée nɛ́ hɛ kɛ́ hɑ unɛ́sáɑ kulɛsi kɛ́
pɛɛ kɛlenɛ pɔ́ ritiki. 60 Yeesu uu rinɔ́ɔ u pɛsɛ rɛ: A tíyɛ pikpɔkpɔ pikɛ́ pikpɔkpɔ
kulɛsi, pɔ́ɔkɛ́ hɑ Uléécɑɑ iyɔɔpi nsímɛ́ símisi.

61 Usoi ucɔ uu u mɑɑ rɛ: Nɛ pó tíkinɛ Upíimɑ, ɑmá ɑ ncée né hɛ ké hɑ mɛnétɔŋé
pinékɔ́ símisi. 62 Yeesu uu pɛɛ u pɛsɛ rɛ: Uyɛɛ nɛ ináɑ n kɔ́lɔi un pɛɛ kɛpirɛ
ŋmééni úu nɛ sá rɛ uké Uléécɑɑ iyɔɔpi kémɛɛ ukɛikɔ́.

10

Yeesu yɛ pipirɛtiki kuwɔ́ɔ́ nɛ ɑfɛɛré nɛ pité tum

1 Lɛ̃ mɛmáá, Upíimɑ uu pisoi kuwɔ́ɔ́ nɛ ɑfɛɛré wée uu pité pité pi tum ɑyu nɛ
silɔ̃ nnéí kémɛɛ kɑi m pisɛ rɛ uricuruu uké kɔ sɔ́nɛ. 2 Uu pi mɑɑ rɛ: Ilukɛ kɑpi
ń kpɑsinɛ yɛ piyɛlɛ, ɑmá pikɛikɔ́ pɛɛ yé i n kpɑsi ápi piyɛ. Ani nɛ ucɑrɛte tẽ́ uké
pɛpɛɛ yé i n kpɑsi rikpá. 3 Ani ncée kpísi! Nɛ nɔ́ tumlɛ rɛ ɑni isáŋ yɛɛ ákpɛ kɛcɔpɛ
ń we mɛcɔ n sɔ́nɛ. 4 Ani kɑpɛ siwɔ́ɔ́ née kulɔ́ɔ née ɑnééri rimúlú, áni kɑpɛ ncée-i
nyɛrɛ rɛ nɔké unyinɛ yáási. 5 Nɔké kɛlenɛ kéyɔ kɛnyinɛ-i n lompɔ, ɑni yɛ mɑɑ
rɛ: Nkíŋniŋɛ nké kéyɔ nké-i n we. 6 In tɛ nkíŋniŋɛ ukɔ́ unyinɛ yɛ kéyɔ kɛ-i we,
nɔ́nnékíŋniŋɛ yé u ritiki. Insá lɛ̃, nɔ́kɛnémɛɛ kɛ nɔ́nnékíŋniŋɛ nn pɛlɛnɛ. 7 Ani
kéyɔ kɛ-i tonɛ, ɑni lɛ̃ kɑpi kei nɔ́ n hɛ le ɑni níru, likumúŋé rɛ ukɛikɔ́ yɛ uihéé
málɛ. Ani kɑpɛ síyɔ n tɔrii. 8 Nɔn kuyu kúye-i n lompɔ pin kusánɛ nɔ́ n yɔ́su,
pin yo nɔ́ m pɑ, ɑni li. 9 Ani pitóikɔ́ m pɔisɛntɛ, ɑni kuyu pikɔ́ mɑɑ rɛ: Uléécɑɑ
iyɔɔpi yɛ nɔ́ nyɑhɑimɛlɛ. 10 Amá nɔn kuyu kúye-i n lompɔ pin piyɔ́ɔ́ nɔ́ n yè, ɑni
icée-i léepɔ ɑní mɑɑ rɛ: 11 Tɔ nɔ́kunéyu nkoŋo mɛɛ ɑrɔ́nɑ rimmɛɛlú nɔ́kɛnécáá
ripéi. Mpá nɛ lɛ̃, ɑni ceri rɛ Uléécɑɑ iyɔɔpi yɛ nɛ nɔ́ rikɔlɛ. 12 Asei kɑm nní nɔ́
símisi rɛ kɛyáɑ kɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu n sɔ́nti uké nɛ pisoi n túhɑɑnɛ, Sotɔm pikɔ́ kɛ
Uléécɑɑ uu nnɑ n ŋmɑɑsi iwɛ yé nɛ kuyu kpɛ̃ ikɔ́ kutɔsi wɑ.

Ayu nyɛɛ áɑ yɛ Yeesu nsimé ń ŋmurɛi
(Mɑtiyee 11:20-24)

13 Nɔ̃́ Korɑsin pikɔ́, íwɛ kɑni topori. Nɔ̃́ Petisɑyitɑ pikɔ́, íwɛ kɑni topori!
Likumúŋé rɛ mɛwɑisɑŋɑ kɑpi nɔ́kɛnémɛɛ n wɑpisi mɛn pɛɛ Tiiri nɛ Sitɔɔ kémɛɛ
n wɑ, ɑi nní ń we pin piɑkɔ́pɛ kɛpirɛ ritɔ ɑpi áfɔrɔnti tɑni ɑpi pimɛcirɛ nfúrɔ̃
kɔikɛɛ liké nyísɛ rɛ pi consɛ. 14 Lɛ̃ nnyɑ kɛ Tiiri nɛ Sitɔɔ pikɔ́ iwɛ ii yé hɑ
kɛtúhɑɑnɛ kémɛé nɛ nɔ́inékɔ́ kutɔsi wɑ. 15 Nté nɔ̃́ Kɑpɛrinɑwum pikɔ́, nɔ músu
rɛ kɛléécɑɑ-mɛ̃ kɑní tɑálɛ̃? Ai nkpáni lɛ̃. Amá kukúlɑ̃yu-i kɛ Uléécɑɑ uu kɛtẽ-mɛ̃
nɔ́ láupɔlɛ. 16 Uu upipirɛtiki pimáɑ kpá rɛ: Uye un kutu nɔ́ n cɔlɛ̃, nɛ̃́ kuu kutu
cɔlɛ̃, úye un nɔ́ n yulu nɛ̃́ kuu yúlu. Uye un kɔ nɛ̃́ n yulu, uyɛɛ né n tummɛ kuu
yúlu.

Pisoi kuwɔ́ɔ́ nɛ ɑfɛɛré nɛ pité mɛpɛɛmɛ

17 Pisoi kuwɔ́ɔ́ nɛ ɑfɛɛré pɛ̃ kɑpi n tũ ɑpi pɛɛri nɛ mpɔ́ɔnɑrɛ, ɑpi rɛ: Sáɑ, ɑníri
ricuruu yɛɛ rɔ́ pɑkɑrɛlɛ, tɔn tinɔ́ɔ ɑ n hɛ nɛ ripɔ́nyíri. 18 Yeesu uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su
rɛ: Nɛ pɛɛ Setɑni yɛnlɛ un kɛyómɛcɑɑ-pɔ lóiri yɑrɛ kɛkɔ́nɛsɛípi. 19 Ani kutu ricɔ!
Née ńnɑŋɛ nɔ́ hɛ rɛ nɔké iwáɑ nɛ inɑ̃ kɛcáá sɔ́nɛ ɑni uláɑrɔ nnɑŋɛ nnéí tékéé líkɑ
ái yé kɔ nɔ́ wɑ. 20 Amá ái kɑpɛ nɔ́ n láárú rɛ ɑníri yɛ nɔ́ wuru nnyɑ. Lɛlɛɛ yé nɔ́ n
láárú lɛɛ rɛ Uléécɑɑ yɛ nɔ́ɑnényíri uritɛlé kémɛɛ wɔ́i.

Yeesu ripɔɔ yɛ lɑrisi
(Mɑtiyee 11:25-27; 13:16-17)

21 Kumúŋé kpɛ-i, Nfáɑsɔnɛ nn Yeesu rikiŋ niŋukusɛ uú mɑɑ rɛ: Sáɑ, kɛtẽ
nɛ kɛyómɛ Upiimɑ, nɛ pɔ́ pɑkɑrɛ rɛ pɔ tíyɛsɛ siwɑ̃ síńsápi ɑsi nsímé mmɛ̃ kɑɑ
pisɔhɔɔ nɛ pinyuwɛ ḿ pesí ɑsei kom. Pɔ́ɔ mpɔ́fɑnɑrɛ kémɛɛ lɑ rɛ liké lɛ̃ wɑ nnyɑ
kɑi kɔ mɛsei lɛ̃ wɑ, Sáɑ. 22 Unésáɑ yɛ ḿpá yo nnéí né pɑlɛ. Ukɑ ucɔ úu né nyu
Unésáɑ mɛmáá. Ukɑ ucɔ úu kɔ Unésáɑ nyu insá nɛ̃́ Ukɛpipi nɛ pɛ̃ kɑm n tíyɛsɛ
ɑpi u ceru. 23 Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá upipirɛtiki-mɛ̃ pɑnsɛpɔ uu pi mɑɑ rɛ: Pɛpɛɛ lɛ̃
kɑni nní n nyáni n nyáni yɛ pínɑrɛkomɛ lɛ. 24 Asei kɛcáá, ɑntepuyɛ nɛ piyɔ́ɔpi

mɛyã yɛ káipilɛ pikɛ́ lɛ̃ kani n yɛ̃́ yɛ̃, amá ápi li yɛ̃, api káipi rɛ pikɛ́ lɛ̃ kani nní n kɔ̃́ kɔ̃, amá ápi li kɔ̃.

Samarii kɛtẽ usoi unyinɛ yɛɛ kusoi n nyu kɛcáá nsimɛ́

[25] Isé ucélaa unyinɛ uu rinɔ́ɔ maa un la ukɛ́ Yeesu ripinɛ wa, uu u pisɛ rɛ:
Sáa, íye kai pisɛ rɛ kɛ́ wa kɛ́ nɛ nfáa tɛnɛcirɛ́ n yɛ̃́? [26] Yeesu uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ:
Iye kai irɔ́sé kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃? Kaa yɛ isé ritɛlɛ́ n kɛ́ɛ̃, íye kaa yɛ mpíí i kɔ̃. [27] Usoi
uyɛ̃ uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: A Upíima Upɔ́léécaa n la nɛ kɛpɔ́fa nnɛ́í, nɛ ipɔ́soi nnɛ́í,
nɛ mpɔ́naŋɛ nnɛ́í nɛ kɛpɔ́múŋɛ́ nnɛ́í, aa kɔ upɔ́cɔ n la yarɛ kaa ripɔ́cúruu ń la.
[28] Yeesu uu pɛɛ u maa rɛ: Pɔ ńsɔnɛ rinɔ́ɔ nɛ́ pɛsɛlɛ. A lɛ̃ titiki, pɔ́ nfáa yɛ̃. [29] Amá
isé ucélaa uu alari n wɛ́ɛ́si uu lɛ̃ nnya Yeesu pisɛ rɛ: Wóo unɛ́soicɔ? [30] Yeesu
uu rinɔ́ɔ u pɛsɛ rɛ: Utisi unyinɛ yɛɛ kɛyáa Yerusalɛm leeri un Yeriko-mɛ̃ cɛpilɛ̃,
piyaa api u tini api uilũ yɔ́su api u kpafui api itói u wai, api kɛteni-i u lalɛi hɛihɛi
api tɔ́mpɔ. [31] Aí nɛ sá uyɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa unyinɛ un ncée mmɛ̃ tikilɛ̃.
Kuu utisi uyɛ̃ n yɛ̃́, uu kɛ́ŋɛ́ɛ́ uu fáau. [32] Lefi ukɔ́ unyinɛ uu kɔ limɛcɔ kɛlõ kɛ-i
tuipɔ, uu utisi uyɛ̃ yɛnu, uyɛ̃ uu kɔ kɛ́ŋɛ́ɛ́ uu fáau. [33] Amá Samarii ukɔ́ unyinɛ
yɛɛ ncée mmɛ̃ n tíkimɛlɛ̃ uu utóikɔ́ uyɛ̃ kɛlõ tuipɔ. Kuu u n yɛ̃́, ai mɛyíkíyiki
íwɛ u wai. [34] Uú nyɔsɔ́pɔ uu mɛ́kpɔ nɛ fɛɛ̃́ uitoi kɛcáá kɔikɛɛ, uu i pahaankɛɛ.
Uu lɛ̃ mɛmáá ukɛminaa kɛcáá u tonsɛ uú nɛ picéetɔŋɛ́ kɛyɔ kɛnyinɛ-i u sɪ̃ uú ha
kei ukɛcáá paí. [35] Kai n weesi, uu mɛwóópipi mɛtɛ́ lesɛ uu uyɛɛ picéetɔŋɛ́ kɛyɔ
kɛcáá ḿ paílɛ̃ pa uu u maa rɛ: A usoi nkó kɛcáá ripaí, nɛn ha píyei nté m pɛɛmɛ,
nɛ́ riwómɛ tɛɛ n tisɛ pɔ́ hɛ́ɛ́lɛ. [36] Yeesu uu pimáa kpá rɛ: Pisoi pitaani mpí kɛcɔpɛ
úye yɛɛ uyɛ̃ kɛ piyaa api nní itói n wa usoicɔ? [37] Isé ucélaa uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Uyɛɛ
kusoi u n wa yɛɛ uusoicɔ. Yeesu uu pɛɛ u maa rɛ: A n ŋme, aa yɛ limɛcɔ wai.

Yeesu yɛ Marita nɛ Maari kɛyɔ ha

[38-39] Kɛ Yeesu nɛ upipirɛtiki api pinsɛ̃ ń nɔŋ́lɛ̃, api kuyu kunyinɛ tulu, unɔ́si
unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Marita un kei we, uu ukɛyɔ-i kusánɛ pi yɔ́su. Marita
yɛ pɛɛ uwã́ unyinɛ málɛ api yɛ u séi rɛ Maari. U pɛɛ kei welɛ. Uu Upíima ana
mɛtene tonɛ un uicélaa kutu cɔlɛ̃. [40] Marita pɔ́ɔn nɛ pisɔ́ɔ̃ kɛ́yu mahani. Uu yisi
uu rɛ: Upíima, ái pɔ́ cɔ́ŋlɛ̃ kɛ unɛ́wã́ uú nɛ mɛnɛ́círɛ pihúúkɛi n nyánɛii? A u
maa rɛ ukɛ́ nɛ́ lɛ̃́. [41] Upíima uu u maa rɛ: Marita, Marita, pɔ mɛpɔ́círɛ ḿpá yo
kɛ́mɛɛ picɔ́ŋ tɔsilɛ nɛ pinákaankɛɛ. [42] Amá likɛi lisɛ kai usoi pisɛ. Likɛi kɛcirɛ kɛ
Maari uu wɛ́ɛ, úka úu yɛ́ fe ukɛ́ li u yɔsí.

11

Yeesu yɛ piyɔ́mɛyáhaa upipirɛtiki céési
(Matiyee 6:9-13; 7:7-11)

[1] Kɛyáa kɛnyinɛ kɛ Yeesu uu kɛlõ kɛnyinɛ kɛyómɛ yáási. Kuu ḿ masí,
uupirɛtiki unyinɛ uu u pisɛ rɛ: Upíima, a piyómɛyáhaa rɔ́ céési yarɛ kɛ Yohani
uu upipirɛtiki n céesi mɛcɔ. [2] Yeesu uu pi maa rɛ: Nɔn yɛ kɛyómɛ n yáásinɛ, ani
yɛ maa rɛ:
Sáa, tipɔ́nyíri tikɛ́ n kóólɛlɛ̃.
Ipɔ́yɔ́ɔpi ikɛ́ lommɛ.
[3] A ḿpá kɛyáa kɛ́ye ilukɛ rɔ́ hɛ.
[4] A arɔ́kópɛ rɔ́ sárɛi,
Yarɛ kɛ tɔ́ɔ yɛ kɔ picɔ n sárɛi pin akópɛ rɔ́ n wa mɛcɔ.
Kapɛ tíyɛsɛ tɔkɛ́ pipeikɛɛ kɛ́mɛɛ loó.
[5] Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Nɔ́ unyinɛ un nkpéni usánɛ m má uu kɛsinɛ
u lɛɛpɔ uu u maa rɛ: Unɛ́sánɛ, a akpɔ́nɔ́ ataani nɛ́ lonsɛ. [6] Unɛ́sánɛ unyinɛ yɛɛ
ncée leeri uu kɛnɛ́yɔ-i weri, ám kɔ pɛɛ líka má kɛ́ u pa. [7] In n la uusanɛ uyɛ̃ yɛ́

háí kέyɔ kɛmɛɛ-pɔ rinɔ́ɔ u yɔ́ɔmɛ rɛ: Kapɛ nέ ricɔ́ŋ! Nɛ rinɔnɔɔ hánɛsilɛ am ká,
tɔ́ nɛ sinέwɑ̃́ yɛ lonlɛ, ám fenɛ kέ yisi kέ akpɔ́nɔ́ pɔ́ pa. 8 Asei kam nɔ́ símisinɛ rɛ
in n la úu yέ yisi ukέ a u pa rɛ u uusanɛ nnya, amá u yέ yisi uu lɛ̃ nnέí kai u m
pisɛ u pa rɛ uusanɛ yɛ picɔ́ŋ u nɔŋ́lɛ̃ nnya. 9 Nɛ̃́ nɛ nɔ́ tee rɛ: Ani yɛ we, pi yέ nɔ́
hɛ, ani yɛ wέέsi, nɔ́ yɛ̃́, ani yɛ rikɔ́ḿkɔ́ḿ, pi yέ rinɔnɔɔ nɔ́ hánnɛ. 10 Likumúŋέ
rɛ usoi uyɛɛ n we kapi yɛ hɛ, uyɛɛ n wέέsi yɛɛ yɛ yɛ̃, uyɛɛ rinkɔ́ḿkɔ́ḿ kapi yɛ
hánnɛ. 11 Nέɛ usáa úye kɛwɑ̃́ kɛɛ yέ nkpíntomέ u we, uu pɛɛ iwáa kɛ pa? 12 Nέɛ
úye yɛɛ yέ ukɛwɑ̃ inɑ̃ hɛ, kɛn tipele u n we? 13 Mpá nɔ́ pikpááree mpí, nɔ yɛ
felɛ ani nɔ́sinέpipi lisɔnɛ hɛ. Nɔ́ pɛɛ rɛ urɔ́sáa yɛɛ kɛyɔ́mɛcaa-pɔ ń we yɛɛ yέ pɛɛ
mɛníŋɛ pɛpɛɛ Nfáasɔnɛ u m pisɛ pihɛɛ riyáá?

Yeesu yɛ pɛpɛɛ ukɛcáá nkɔ́pɛ n símisi rinɔ́ɔ pɛsɛ
(Matiyee 12:22-30; Mariki 3:22-27)

14 Kɛyáa kɛnyinɛ kɛ Yeesu uú we un kuníri kunyinɛ kpɛɛ utisi unyinɛ nsímέ
ḿ pɔɔnɛsɛlɛ̃ lakasɛ. Kaku ń le, utisi uyɛ̃ uu nsímέ loni ai pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃
mɛyíkíyiki nnɔ́ɔ yipu. 15 Amá pikɛcɔpɛ pinyinɛ apí maa rɛ: Aníri uyɔɔpi
Pɛlisepulɛ nnaŋɛ kuu yɛ nɛ aníri lakasɛ! 16 Amá picɔ pɔ́ɔn la pikέ ripinɛ u wa,
api pɛɛ u pisɛ rɛ ukέ mɛwaisaŋa mɛnyinɛ wa ukέ nɛ nyísɛ rɛ Ulέέcaa kέmɛɛ kuu
lέeri. 17 Amá Yeesu pɔ̃́ nɛ pɛɛ pikɛmúŋέ nyulɛ. Uu pɛɛ pi maa rɛ: Kuyɔ́ɔpiyu
kunyinɛ pisoi pin pimɛcɔpɛcirɛ n tɔpu, ku yɛ kpulɛ, kusiyɔ asi kɛsɛ kɛsɛ lólɛsi.
18 Lɛ̃ nnya in tɛ Setani yɛ nɛ umɛcirɛ tɔpu, íye kɛ ukuyɔɔpiyu aku yέ pɛɛ fe akú
nɛ n we? Nɔ maa rɛ Pɛlisepulɛ nnaŋɛ kaḿ nɛ aníri lakasɛ nnya kam lɛ̃ ma. 19 In
tɛ Pɛlisepulɛ yɛɛ ńnaŋɛ nέ hɛ kaḿ nɛ aníri lakasɛntɛ, wóo pɛɛ nɔ́pinέkɔ́ pɔ̃́ ńnaŋɛ
hɛ kapí nɛ a lakasɛntɛ? Ani n nyu rɛ nɔ́pinέkɔ́ cirɛ pɛɛ nɔ́ nyísɛnɛ rɛ áni alari má.
20 Asei kɛcáá, Ulέέcaa nnaŋɛ kaḿ nɛ aníri lakasɛntɛ. Lɛlɛɛ nyísɛlɛ̃ tɛ Ulέέcaa
iyɔɔpi yɛ nɔ́kɛnέmɛɛ pituimɛ masilɛ.
21 Usoi naŋɛ-naŋɛ un itɔpilũ m má un nɛ ukɛyɔ m mɛ̃́, úka úu yέ fe ukέ ulikɔ́
linyinɛ yáái. 22 Amá unyinɛ un ńnaŋɛ u n feriyɛ, liute yὲὲ uitɔpilũ iyɛ̃ kuú pέέ
nɛ n tálɛ̃ yɔsilɛ uu umɛmá mɛ̃ kpísi uu hɔ́ɔ́nɛntɛ.
23 Nkó yɛɛ úu kɛnέcáá n kpálɛ̃ yɛ iláarɔ nέ wailɛ, nkó yɛɛ úu picápinɛ nέ n lέni
yɛ harɛsilɛ.

Kuníri yɛ kuripɔhɔ kpurɛ-i pɛlɛ
(Matiyee 12:43-45)

24 Kuníri kun usoi kέmɛέ n le, kɛlõ kóima kɛnyinɛ-i kaku yɛ ha n keraai
kun kɛwέntɛ wέέsi. Kunsá kɛwέntɛ n yɛ̃, ku yɛ kukɛfa-i maa rɛ: Nɛ kɛnέyɔ
kpurɛ kam n tíyɛmɛ-i pɛlɛnɛ. 25 Kun m pɛɛpɔ, aku kέyɔ lɛɛpɔ kɛn pέéilɛ̃ kɛn kɔ
nyɔ́ɔnsɛlɛ̃ cáká-cáká. 26 Kei kaku yɛ pɛέ ha kuacɔ asɛɛi nyɛɛ kuricuruu rikpákárá
ń fe kpíipɔ aá nɛ kέyɔ kɛ-i tonɛ. Lɛlɛɛ yɛ tíyɛsɛ kɛ liute uyɛ̃ mɛwee falɛ amɛ yɛ n
caailɛ̃ amɛ mɛkpurɛ mɛ-i kuú pɛɛ ń we tɔ́su.

Mpɔ́ɔnarɛ kɛcirɛ

27 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ pisímέ ḿ masí, unɔ́si unyinɛ uu riwúí kɛcɔpɛ maari rɛ:
Unɔ́si uyɛ̃ kɛfa-i kaa n tónɛ uu kɔ pɔ́ nyɛnsɛ yɛ únarɛkomɛ lɛ. 28 Yeesu uu rinɔ́ɔ
u yɔ́su rɛ: Pɛpɛɛ yɛ Nlέέcaasimέ kutu rińcɔ api lɛ̃ knn m pisɛ tiki pɛɛ mɛníŋɛ
pínarɛkomɛ.

Pi Yeesu pisɛ rɛ ukέ mɛwaisaŋa wa uu yúlu
(Matiyee 12:38-42)

29 Kumúŋέ kpɛ-i kɛ asoiwuí aa Yeesu n kálaalɛ̃, Yeesu uú maa rɛ: Nfáani
kɛtẽ nkέ pisoi yɛ caailɛnlɛ háí. Pi mɛwaisaŋa kórulɛ. Mɛwaisaŋa mɛ̃ kɛ antepu
Yonaasi uu n yɛ̃́ mɛnyinɛcɔ kapi yέ kɔ yɛ̃. 30 Yarɛ kɛ Yonaasi uu Niniifi pikɔ́

mɛwaisaŋa n nyísɛ, limɛcɔ kɛ Usoi Kɛpipi akɛ yɛ́ nfáani kɛtẽ nkɛ́ pisoi mɛ nyísɛ.
31 Kɛyáa kɛ̃ kɛ Uléécaa uú nɛ pisoi n túhaanɛnɛ, unɔ́siyɔɔpi yɛɛ Saapa kɛtẽ kɛcáá
n tɛ̃́ yɛ́ ha yisi, uu nfáani kɛtẽ nkɛ́ pisoi akɔ́pɛ pa. Li we rɛ uyɛɛ pɛɛ hái kɛtẽ
kɛtɔ-pɔ leemɛlɛ uú weri rɛ ukɛ́ Salomɔɔ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ kõ. Uyɛɛ kɔ nté nní ń we
yɛ kɔ pɛɛ Salomɔɔ felɛ! 32 Niniifi pikɔ́ yɛ́ ha kɛyáa kɛ̃ yisi, api nfáani kɛtẽ nkɛ́
pisoi akɔ́pɛ pa. Li we rɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Yonaasi uú pɛɛ Nléécaasimɛ́ rin-yɔ́ɔ́
api kɔ́m, pi pɛɛ mɛfinɛ consɛlɛ. Uyɛɛ nté nní ń we yɛ kɔ pɛɛ Yonaasi felɛ.

Mɛtɛ́ĩ kɛnyárũ
(Matiyee 5:15; 6:22-23)

33 Yeesu uu kɔ rɛ: Úka úu yɛ kɛ́firáa risɛ́ uu kɛ pésu nɛ́ɛ uu kucári kɛ kipi,
amá kɛlõ cácá kuu yɛ kɛ ritɔsi rɛ pɛpɛɛ n lompɔ pikɛ́ mɛtɛ́i yɛ̃́ nnya. 34 Ipɔ́nípɛɛ
yɛ ipɔ́piŋɛ kɛfiráa lɛ. Ipɔ́nípɛɛ in n nyáni ńsɔnɛ, ipɔ́piŋɛ nnɛ́i kai yɛ n kpã́iilɛ̃,
amá ipɔ́nípɛɛ insá ńsɔnɛ n nyáni, kuŋmaha-i kɛ ipɔ́piŋɛ ii yɛ́ n we. 35 Lɛ̃ nnya
a mɛpɔ́círɛ tĩ, mɛtɛ́i mɛɛ kɛpɔ́mɛɛ ń we ámɛ kapɛ nɛ riŋmaha rimpɔ́lɔ́ nnya.
36 Ipɔ́piŋɛ nnɛ́i in mɛtɛ́i m má kɛ ikɛlõ kɛ́ka ákɛ kuŋmaha-i we, innɛ́i yɛ́ mɛtɛ́i-i
m pɔlɔlenlɛ yarɛ lɛ̃ kɛ kɛ́firáa akɛ yɛ nɛ kɛmɛtɛ́i nnɛ́i pɔ n kpã́iilɛ̃.

Yeesu yɛ nɛ Pifarisi nɛ isé picélaa cɛ́si
(Matiyee 23:1-36; Mariki 12:38-40)

37 Kɛ Yeesu uu ń we un símisi, Ufarisi unyinɛ uu ukɛyɔ-i u séi rɛ pikɛ́ kɛsɛ̃́
ilukɛ li. Yeesu uu lompɔ uu pilukɛ kápáá. 38 Ai Ufarisi uyɛ̃ pírí wai kɛ Yeesu
uú nɛ n le úu kɔ pɛɛ anípɛ nalɛ kɛlenɛ yarɛ kɛ piinyɛkii ii m pisɛ. 39 Upíima
uu pɛɛ u maa rɛ: Lɛ̃ kɛ nɔ̃́ Pifarisi ani ń we yɛ lɛ̃. Kɛpɔ́ripi nɛ ricáripi kɛpirɛ
kani yɛ hɛɛrɛ, amá nɔ́sinɛ́fa kɛ́mɛɛ, piyaa nɛ mɛwai kɔ́pɛ nfasimɛ́ mɛɛ yipaalɛ̃.
40 Nɔ piníri lɛ. In nɛ Uléécaa yɛɛ kɛpirɛ n wa cirɛ yɛɛ kɔ kɛmɛ́ɛ waa? 41 Lɛ̃ nnya,
ani lɛlɛɛ nɔ́sinɛ́pɔ́ripi nɛ nɔ́anɛ́cáripi-i ń we píwɛkɔɔ́ hɛkɛsi, li yɛ́ pɛɛ ḿpá yo nɔ́
sɔnukusɛ.
42 Nɔ̃́ Pifarisi, íwɛ kani topori! Nɔ yɛ iyɛ́hɛ yarɛ manti nɛ ruu nɛ ayɛ́hɛpɛi
ncɔpuri ripɛ́nɛlɛ ani hɔ́ɔ́nɛ awɛ́lɛ́ kɛfi, ani kuwɛ́lɛ́ kusɛ Uléécaa pa. Amá áni pɛɛ
Uléécaa asei nɛ unla waisɛlɛ̃. Lɛ̃ kai kɔ pɛɛ m pisɛ rɛ ani n wai nɔn kɔ pɛɛ́ nɛ
litɔ́rɔɔ kɛcáá léisɛlɛ̃.
43 Nɔ̃́ Pifarisi, íwɛ kani topori. Síyukɔɔ́tonɛ kani yɛ ayɔ́mɛyáhaalee-i n la. Nɔ
kɔ la pikɛ́ yɛ kɛ́yaála-i nɔ́ n yáhaankɛɛ. 44 Íwɛ kani topori! Nɔ we yarɛ ihɔ́rɛ iyɛ̃
kɛcáá kapi n sɔ́nɛ ápi kɔ pɛɛ ikɛcáá nyu.
45 Isé ucélaa usɛ uu u maa rɛ: Sáa, pɔn lɛ̃ n símisi, tɔ̃́ kaa kɔ lɛ̃ lámisi.
46 Yeesu uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Nɔ̃́ isé picélaa, íwɛ kɛ nɔ́ɔ kɔ topori! Ncɔni mulɛ-
mulɛ kani yɛ picɔ cɔnsɛ, áni yɛ kɔ pɛɛ ḿpá fĩí nɛ nɔ́kɛnɛ́nípɛpi rica. 47 Íwɛ
kani topori! Akpíí sɔnɛ kani yɛ antepuyɛ kɛ nɔ́pinɛ́sáayaha api n kɔ̃́ mɔ́mti.
48 Nɔ́mɛnɛ́wai mɛɛ nyísɛlenlɛ rɛ lɛ̃ kɛ nɔ́pinɛ́sáayaha api n wa yɛ nɛ nɔ́ risálɛ,
likumúŋɛ́ rɛ pi antepuyɛ kɔ́nlɛ, nɔ́ɔ piakpíí mɔ́mti. 49 Lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa uú pɛɛ́
nɛ umɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ maa rɛ: Nɛ̃́ Uléécaa, nɛ́ antepuyɛ nɛ pitumɛ pi pa, api pikɛcɔpɛ
picɔ kɔ́ni api picɔ íwɛ wai. 50 Kai nní lɛ̃, nfáani kɛtẽ nkɛ́ pisoi pɛɛ yɛ́ antepuyɛ
pɛɛ hái kɛtẽ kɛkoraanɛ-mɛ n kpí nkpɔ nnya akpanii yɛ̃. 51 Kai n kpíimɛ Apɛɛli
nkpɔ-mɛ hái nɛ Sakarii kapi kɛnyɔ́ɔnsɛhúúpi nɛ Uléécaa kɛyɔ kɛpáápáá ń kpu
nkpɔ-pɔ. Asei kam nɔ́ símisi, nfáani kɛtẽ nkɛ́ pisoi mpí kapi antepuyɛ pɛ̃ nkpɔ
riwomɛ kɔ́runɛ.
52 Íwɛ kani topori, nɔ̃́ isé picélaa! Nɔ rinɔnɔɔ tɛ̃ kapi yɛ nɛ rintíki apí nɛ
Uléécaa céru kɛhánnɛ lesɛlɛ, nɔ̃́ áni kɔ pɛɛ fenɛ nɔkɛ́ lompɔ, ani kɔ pɛɛ pɛpɛɛ
pilompɔ ń la ncée tápisi.

[53] Kɛ Yeesu uu kɛlõ kɛ-i n yisi, isé picélaa nɛ Pifarisi apí nɛ u wɔ́ɔsi, api isímɛ́
mpehẽ mpehẽ kɛcáá u m písɛisɛ. [54] Api apinɛ u n wapisi rɛ uké nkópɛ nnyinɛ
malɛ.

12

Yeesu yɛ kɛcáá kɛcáá mɛwai kɛsi
(Matiyee 10:26-27)

[1] Kumʋ́ŋɛ́ kpɛ-i, pisoi api cápinɛ kulʋ́i, ai tulu ricuruu pin ána cɔpaanɛ.
Yeesu uu pɛɛ mɛfoí upipirɛtiki maa rɛ: Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ nɛ Pifarisi nkpɔ́nɔ́tɔ
pitɛ. Lɛlɛɛ rɛ pi kɛcáá kɛcáá mɛwai yɛ mɛ. [2] Lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ m pékaalɛ̃ nɛ lɛ̃ nnɛ́í kɛ
ʋ́ka ʋ́u n nyu yɛ́ kam ai mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ léeri, ḿpá ʋ́ye uu li yɛnu uu kɔ li ceru. [3] Lɛ̃
nnya, lɛ̃ kani yɛ́ mɛyaa ḿ malɛ, mɛtɛ́í-i kapi yɛ́ li kõ. Lɛ̃ nnɛ́í kani yɛ́ alee kɛ́mɛɛ
picɔ atu-i rinwɛ́íwɛ́í, alee nɛ itʋ́haa kɛcáá kapi yɛ́ kɛyáa li riyóó.

Uyɛ̃ kai m pisɛ rɛ usoi ukɛ́ n wuru
(Matiyee 10:28-31)

[4] Nɛ nɔ̃́ pinɛ́sánɛ símisi rɛ: Áni kapɛ pɛpɛɛ yɛ usoi ń kpu, amá ápi yɛ pɛɛ fe pikɛ́
linyinɛ licɔ wa n wuru. [5] Kɛ́ nɔ́ céési uyɛ̃ kai m pisɛ rɛ nɔkɛ́ n wuru. Uléécaa yɛɛ
yɛ n fe uu usoi kopu, uu limɛmáá nna tɛnɛcirɛ́ kɛ́mɛɛ u sápɔ kai pisɛ rɛ nɔkɛ́ n
wuru. Ɛɛɛ, nɛ nɔ́ maa rɛ uyɛ̃ kai pisɛ rɛ nɔkɛ́ n wuru.
[6] In nɛ sítanká sitɛ́ kapi yɛ nɛ sinʋ́ipi yukɛ-yukɛ sinupʋ̃ lɔɔ? Ḿpá nɛ lɛ̃, Uléécaa
ʋ́u yɛ kɛ́ka kɛcáá palɛi. [7] Pi nɔ́nnɛ́nyúpi nnɛ́í ricuruu kɛɛnlɛ. Iwamɛ íi kapɛ yɛ
nɔ́ wa. Nɔ Uléécaa inipɛɛ-i ríyu málɛ lin sinʋ́ipi yukɛ-yukɛ kulʋ́i fe.

Yeesu mɛyɔ́ɔ́ nɛ umɛyulɛ kɛcáá nsímɛ́
(Matiyee 10:32-33; 12:32; 10:19-20)

[8] Nɛ nɔ́ maa rɛ: Ʋ́ye un pisoi kɛcɔpɛ n ŋmurɛi rɛ u unɛ́kɔ́ lɛ, nɛ̃́ Usoi Kɛpipi
ricuruu yɛ́ Uléécaa pileecaatumɛ-i ŋmurɛi rɛ nɛ́ɛ u te. [9] Amá ʋ́ye un pisoi kɛyu-
i n kɛsi rɛ ʋ́u nɛ́ nyu, nɛ̃́ Usoi Kɛpipi ricuruu yɛ́ Uléécaa pileecaatumɛ-i kɛ́si rɛ
ám liute nyu. [10] Ʋ́ye un Usoi Kɛpipi ricuruu kɛcáá nkópɛ n símisi, pi yɛ́ akópɛ
nyɛ̃ liute sárɛi, amá ʋ́ye un Nfáasɔnɛ n lámisi, liute akópɛ áa kusárɛi we.
[11] Pin píyei nɔ́ n tɔrɔi rɛ pi nɛ ayómɛyáhaalee-i nɛ́ɛ piyɔ́ɔpi-i nɛ́ɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ-
i pitʋ́haanɛ nɔ́ sĩ́, áni kapɛ pírí tónɛ nɛ mmɛ̃ kani yɛ́ ha ḿ malɛ nɔkɛ́ nɛ kɛtahai
ń le. [12] Nfáasɔnɛ mɛɛ yɛ́ kumʋ́ŋɛ́ kpɛ-i mmɛ̃ kai m pisɛ rɛ nɔkɛ́ malɛ nɔ́ céési.

Umámá niri kɛnyárʋ̃

[13] Unyinɛ uu riwʋ́í kɛcɔpɛ Yeesu maari rɛ: Sáa, a unɛ́márɛcɔ maa rɛ tɔ́ nɛ
uyɛ̃ tɔkɛ́ ikʋ́lanlʋ̃ kɛ urɔ́sáa uʋ́ nɛ rɔ́ n tíyɛ hɔɔnɛ. [14] Yeesu uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ:
Unɛ́sánɛ, wóo nɛ́ tĩ́ tɛ kɛ́ nɔ́nnɛ́símɛ́ n tʋ́haanɛ nɛ́ɛ kɛ́ yɛ ikʋ́lanlʋ̃ nɔ́ hɔ́ɔ́nɛ? [15] Uu
pɛɛ lɛ̃ mɛmáá pinnɛ́í maa rɛ: Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ nɛ mɛmá nnáápí. Ḿpá usoi un
íye nsá m má, ái umɛmá mɛɛ unfaa tesɛ.
[16] Uu pɛɛ kɛnyárʋ̃ pi wai rɛ: Umámá unyinɛ yɛɛ pɛɛ sitẽ má sin ilukɛ u wai.
[17] Uu mʋ́su uu nfasimɛ́ wai rɛ: Ɩye kam wainɛ? Kɛwai ákɛ nɛ nɛ́ we kei kam
yɛ́ inɛ́lukɛ nnɛ́í n sʋ́ʋ́kɛɛ. [18] Uu lɛ̃ mɛmáá umɛcirɛ maa rɛ: Nɛ anɛ́símɛ forɛsinɛ
am amáa mɔ́mti, am kei mɛnɛ́lukɛpipi nɛ linɛ́kɔ́ tɔrɔɔ nnɛ́í sʋ́ʋ́kɛɛ. [19] Am pɛɛ
limɛmáá mɛnɛ́círɛ maa rɛ: Nɛ mɛyíkíyiki nkpéni ilukɛ yɛɛ yɛ́ aŋmɛ̃ kulʋ́i nɛ́ n
wa málɛ. Lɛ̃ nnya nɛ́ n wɛ́ntɛlɛ̃ nɛn le nɛn níru nɛn mpɔ́ɔnarɛ-i we. [20] Amá
Uléécaa uu u maa rɛ: Pɔ́ uníri nkó! Kɛsinɛ nkɛ́ cirɛ kɛ mpɔ́fáa nn kɛ́tɔ wainɛ.
Lin lɛ̃ n wa, wóo yɛ́ pɛɛ lɛ̃ kaa nní mɛpɔ́círɛ n yikikɛɛ n te? [21] Yeesu uu kpá rɛ:
Limɛcɔ kai we nɛ uyɛɛ nní mɛmá umɛcirɛ n cápinɛ, amá ʋ́u pɛɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ
líka má.

Ani nɛ Uléécaa n tálɛ̃
(Matiyee 6:24-34)

22 Yeesu uu pɛɛ upipirɛtiki maa rɛ: Lɛ̃ nnya kam nɔ́ maa rɛ áni kapɛ yɛ lɛ̃ kani
yɛ́ n li nɔké nɛ nfáa m má nɛ ilũ kani yɛ́ nɔ́inépiŋɛ kɛcáá ń yárii nfasimɛ́ wa.
23 Likumúŋɛ́ rɛ nfáa yɛ ilukɛ felɛ, ipiŋɛ in ilũ fe. 24 Ani ákpaáŋ-kpaáŋ tipaí, áa
yɛ lukɛsi áa yɛ kɔ kpasi, áa kɛlukɛyekei má áa kɔ risímɛ má, amá Uléécaa yɛ a
kpíniilɛ. Nɔ nɛ mɛyánsei sinúipi ríyu málɛ. 25 Nɔ́ úye yɛɛ yɛ́ fe uu nfasimɛ́ wai
uú ha nɛ unfaa aŋmɛ̃ ḿpá nkáripi kpásɛ? 26 In tɛ áni líka kuwai we likɛi síńsá
lɛ̃ kɛ́mɛɛ, yo nnya kani pɛɛ litɔ́rɔɔ nní kɛ́mɛɛ nfasimɛ́ wai? 27 Ani sicarɛ sɛɛ yɛ n
fɛlɛsi ripaí nkɛ̃́. Mɛfɛlɛ mɛ̃ ámɛ yɛ pikɛi píka wa ámɛ yɛ kɔ líka yɔ́ɔ̃, amá ké nɔ́
símisi rɛ ḿpá nɛ lɛ̃, uyɔ́ɔpi Salomɔɔ ricuruu nɛ umɛmá nnɛ́í úu pɛɛ ilũ inyinɛ má
yɛɛ ń nyaḿ ai mɛfɛlɛ mɛnyinɛ tulu. 28 Nɔ́ pisoi mpí nfatɛnɛ ńn piyɛ. In tɛ Uléécaa
yɛ mɛyúi mɛɛ nɛni kɛcarɛ-i ń we pin kɔ kóso nna mɛ ŋmaasinɛ lɛ̃ sɔnukusɛ, nɔ̃́
kɛcáá kúu yɛ́ mɛníŋɛ ripaíí? 29 Áni kapɛ nɔ́mɛnécírɛ nfasimɛ́ tã tɛ yo kani yɛ́ li
nɛ́ɛ yo kani yɛ́ n ntí. Lɛ̃ ái kapɛ nfasimɛ́ nɔ́ n we. 30 Pɛpɛɛ ápi Uléécaa m pakarɛlɛ̃
pɛɛ lɛ̃ likɔ́ mɛsɛ́rɛ wɛ́ɛ́si. Amá Nɔ́unɛ́sáa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we yɛ nyulɛ lɛlɛɛ nɔ́
ḿ párílɛ̃. 31 Uléécaa iyɔɔpi kani yɛ́ mɛníŋɛ wɛ́ɛ́si, uu pɛɛ litɔ́rɔɔ nní nnɛ́í mpuri
nɔ́ hɛ.

Kɛyómɛcaa mɛmá
(Matiyee 6:19-21)

32 Yeesu uu kɔ upipirɛtiki pimáa kpá rɛ: Áni kulúi we, amá iwamɛ íi kapɛ nɔ́
wa. Li we rɛ Nɔ́unɛ́sáa yɛ la rɛ ani uiyɔɔpi kɛ́mɛɛ lompɔ. 33 Ani nɔ́linékɔ́ yálisi ani
lisiwɔ́ɔ́ píwɛkɔɔ́ hɔ́ɔ́nɛntɛ. Ani awɔ́ɔ́lɔɔ kpɔciré mulɛi, ani nɔ́mɛnécírɛ mɛmá
cápinɛ kɛyómɛcaa-pɔ, kei kámɛ píkai m pɔlunɛ. Piyaa ápi píkai mɛ canɛ, apapi
áa kɔ mɛ caainɛ. 34 Likumúŋɛ́ rɛ kei kɛ nɔ́mɛnɛ́má amɛ ń we, kei kɛ nɔ́nnɛ́fasimɛ́
nn yɛ n we.

Pikɛikɔ́ pɛɛ ápi yɛ n lɔpilɛ

35 Ani nɔ́mɛnécírɛ n cápinɛlɛ̃ nɔn nɛ we, ani nɔ́anétampála sihalɛ n télɛ̃, ani
nɔ́sinéfiráa n sɛ́lɛ̃. 36 Ani pikɛikɔ́ pɛɛ piuyɔsaa m mɛ̃́ mɛcɔ n we. Pinɔ́sikpiké
anyã́ kuu léérinɛ uké rinɔnɔɔ rikóḿkóḿ nɔké mɛsɛ nɛ mɛsɛ u hánnɛ uké lompɔ.
37 Pínarɛkomɛ yɛ pi, pikɛikɔ́ pɛ̃ kɛ ukɛisaa uu yɛ́ n lɛɛmɛ pin nɛ nyáni. Asei kam
nɔ́ símisi, u umɛcirɛ nyɔ́ɔnsɛnɛ uu pi tonsɛ, uu ilukɛ pi wai rɛ piké li. 38 Un
kɛsinɛcɔ nɛ likɛpirɛ n ka uu pi lɛɛri pin nyáni, pínarɛkomɛ yɛ pi.
39 Ani ńsɔnɛ ceri rɛ in tɛ kéyɔ usaa yɛ pɛɛ nyu ituŋɛ iyɛ-i kɛ uyaa uu n sɔ́nti, u
yɛ́ pɛɛ́ n nyánilɛ úu yɛ́ tíyɛ uyaa uké kulee fori uké lompɔ. 40 Nɔ́ɔké nɔ́mɛnécírɛ
mɛsɛ́rɛ n cápinɛlɛ̃ nɔn nɛ mɛ̃́. Kumúŋɛ́ kpɛ-i káni nɛ m músu kɛ Usoi Kɛpipi akɛ
pɛɛri.

Ukɛikɔ́ sɔnɛ nɛ ukɛikɔ́ kɔ́pɛ
(Matiyee 24:45-51)

41 Piyɛɛ uu pɛɛ u maa rɛ: Upíima, yarɛ tɔ̃́ ŋmanɛ nnya kaa kɛnyárũ nké wa nɛ́ɛ
nɛ pisoi tɔrɔɔ nnɛ́í? 42 Upíima uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Wóo we yarɛ ukɛikɔ́ yɛɛ asei n
tíkilɛ̃ un kɔ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ má? Uyɛɛ ukɛikɔ́ uyɛ̃ kɛ úyɔsaa uu yɛ́ nɛ kéyɔ rin-yá rɛ
uké kɛ m paílɛ̃, uu yɛ upikɛicɔ ilukɛ pa kumúŋɛ́ kpɛ-i kai m pisɛ. 43 In tɛ úyɔsaa
yɛ ukɛikɔ́ uyɛ̃ lɛɛmɛ un mɛsei upikɛi kɛcáá we, u únarɛkomɛ lɛ. 44 Asei kam nɔ́
símisi: Úyɔsaa yɛ ulikɔ́ nnɛ́í u múísɛnɛ rɛ uké likɛcáá m paílɛ̃. 45 Amá ukɛikɔ́
uyɛ̃ un umɛcirɛ m maa rɛ: Unɛ́yɔsaa mɛkamɛ yɛ náŋailɛ. Un upikɛicɔ pikpáfii
rinkápáá, un le un pom, 46 kɛyáa kɛ̃ nɛ ituŋɛ iyɛ̃ kúu nɛ m músu kɛ́mɛɛ kɛ úyɔsaa
uú ha sɔ́nti. Kei kuu yɛ́ pɛɛ ukɛikɔ́ uyɛ̃ lakasɛ uu íwɛ u wai yarɛ kapi yɛ pɛpɛɛ
ápi asei n tíkilɛ̃ n wa mɛcɔ. 47 Ukɛikɔ́ nkó yɛɛ uuyɔsaa mɛpɔɔla n nyu, amá úu

kɔ pɛɛ píkai umɛcirɛ cápinɛnɛ uké nɛ n we, úu kɔ pɛɛ uuyɔsaa mɛla wainɛ, pi yé
liute mɛyɑ̃́ fapii. 48 Ukɛikɔ́ nkó yɛɛ úu úyɔsaa lilala n nyu uu pɛɛ ncaai mɛɛ nɛ
ipépi n sá wai, pi yé liute fíí fápii. Pin úye mɛyɑ̃́ m pa, mɛyɑ̃́ kapi liute pisɛnɛ,
pin úye mɛyɑ̃́ timmúísɛ, mɛyɑ̃́ kapi liute kórunɛ.

Yeesu nnya pisoi yɛ kériinɛnɛ
(Matiyee 10:34-36)

49 Yeesu uu pimáa kpá rɛ: Nɛ kalɛ ké ketẽ kɛcáá nna risé. Li nkpáni yarɛ nké
pɛɛ pisé máálɛ̃. 50 Li kɔ pisɛ rɛ ké míni wolɛ. Lɛlɛɛ íwɛ iyɛ̃ kam n lenɛ. Mɛyíkíyiki
kaḿ la rɛ liituŋɛ iyɛ̃ iké pɛɛ pitulɛ m máálɛ̃. 51 Nɔ músu rɛ nkíŋniŋɛ kaḿ nɛ
kɛteni-i kaa? Nɛ nɔ́ maa rɛ “aaí”, amá pikériinɛ kaḿ nɛ nɔ́ ka. 52 Kaí nɛ nɛni
rimpá, kéyɔ kɛɛ pisoi pinupũ m má yé rikénɛ, kuwɛ́lé kusɛ pitaani, kuwɛ́lé kucɔ
pité, pin nɛ tɔpu. 53 Usáa yé nɛ ukɛpipi tɔ, kɛpipi pɔ́ɔ kɔ nɛ usáa tɔpu, úni uú nɛ
uukpére tɔpu, ukpére pɔ́ɔ nɛ úni tɔpu, unyáani uú nɛ ufɔsi tɔpu, ufɔsi pɔ́ɔ nɛ
unyáani tɔpu.

Ani yɛ mɛconsɛntɛ asei kõ
(Matiyee 16:2-3)

54 Yeesu uu kɔ pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ pimáa kpá rɛ: Kani yɛ ahopɛ n yɛ̃́ an
kɛtuŋɛlolé-mɛ̃ leeri, nɔ yɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ maa rɛ: “Ikónɛ yɛ cuuninɛ”. Lɛ̃ kai yɛ kɔ
mɛsei wa. 55 Nɔn kɔ n yɛ̃ tɛ kuyɔ yɛ ituŋɛ kumii-mɛ̃ pepuri, nɔ yɛ maa rɛ: “Kutói
yɛ wainɛ”. Lɛ̃ kai yɛ kɔ mɛsei wa. 56 Nɔ́ kɛcáá kɛcáá mɛwai pikɔ́ mpí! Nɔ yɛ felɛ
ani ketẽ nɛ kɛyómɛ mɛconsɛntɛ ceru. Yo nnya káni pɛɛ kumúŋé nkú-i kari nní
ń we asei kómɛi má?

Usoi nɛ uucécɔ pikómɛinɛ
(Matiyee 5:25-26)

57 Yo nnya káni yɛ pɛɛ nɔ́rinécúruu lɛlɛɛ asei m má céri. 58 Usoi un tiyɔ́ɔpipoo
pɔ́ n sée, nɔn nsɛ̃́ timpénɛ rɛ kɛtúhaanɛ kani sɪ̃́, li pisɛ rɛ pɔké riŋmɔ́ɔpú ani
kómɛinɛ ncée kɛcɔpɛ, upɔ́cécɔ úu kapɛ nɛ utúhaanɛ-i pɔ́ n ha, utúhaanɛ uké
pisɔ́ɔ́ca pɔ́ rimúísɛ, pisɔ́ɔ́ca pɔ́ɔké kukpaniilee-i pɔ́ rinsápɔ nnya. 59 Asei kam pɔ́
símisi, pɔn kukpaniilee n lõ, áa leerinɛ káa riwómɛ nnéí n héélɛ hái nɛ kétanká
tɔrɔɔ-pɔ.

13

Li pisɛ rɛ nɔké mɛfinɛ consɛ

1 Pisoi pinyinɛ api kumúŋé kpɛ-i Yeesu lɛɛpɔ, api u símisi lɛ̃ kɛ uyɔ́ɔpi Pilati
uu rinɔ́ɔ n hɛ rɛ piké Kalilee pikɔ́ pɛɛ ń we pin Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ wai kő. 2 Yeesu
uu pi maa rɛ: Nɔ músu rɛ kɛ pisoi pɛ̃ api pikópɛkɔɔ́ píima api Kalilee pikɔ́ tɔrɔɔ
tósu nnya kapi lɛ̃ pi kɔ̃́? 3 Nɛ nɔ́ maa rɛ “aaí”, amá nɔnsá mɛfinɛ n consɛ, nɔ
nɔ́nnénéí kpíninɛ pimɛcɔ. 4 Pisoi pité ápi we afɛɛré pɛ̃ kɛcáá kɛ Silowee kulee
cácá aku ń loó aku kóni ní? Nɔ músu rɛ piakópɛ nyɛɛ Yerusalɛm kuyu pikɔ́ tɔrɔɔ
akɔ́ tɔsii? 5 Nɛ nɔ́ maa rɛ “aaí”, amá nɔnsá mɛfinɛ n consɛ, nɔ nɔ́nnénéí kpíninɛ
pimɛcɔ.

Kúfikiyee kpɛɛ áku yɛ apipi m mári nsímɛ́

6 Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá kɛnyárũ nké pi maa rɛ: Utisi unyinɛ yɛɛ pɛɛ kúfikiyee
kunyinɛ tamaalɛ̃ uafikiyee kɛcarɛ kémɛɛ. Uu kɛyáa sɪ̃́ uké kukɛcáá apipi túúnu,
amá úu líka yɛ̃. 7 Uu pɛɛ uléétamaa maa rɛ: A ripaí, aŋmɛ̃ ataani yɛ nnyé kam
sɔ́naari rɛ ké yɛ kúfikiyee nkú kɛcáá apipi túúnu ám yɛ kɔ líka yɛ̃. A ku riké.
Yo nnya kaku yé méwoo ketẽ né n caai? 8 Uléétamaa uu u maa rɛ: Sáa, a nɔŋɔni
kuŋmɛ̃ nkú pikaŋnɛ ku rikpá, né tɯ̃́ am ku kɔ́ɔ́núsɛ, am pɛɛ ntaai mɛɛ mɛfénɛ m
má súúni. 9 Lin lɛ̃ n wa, in n la ku yé kɛlaanɛ mari, insá lɛ̃ n wa, aa ku ké.

Yeesu yɛ kɛwéntɛyaa unɔ́si toikɔ́ unyinɛ pɔisɛ

[10] Kɛwéntɛyaa kɛtúŋɛ́ kɛnyinɛ kɛ Yeesu uu Pisuifi kuyomɛyáhaalee kunyinɛ-
i céési. [11] Unɔ́si toikɔ́ unyinɛ un kei we. Li walɛ aŋmɛ̃ até áa we afɛɛrɛ́ kɛ kuníri
kunyinɛ akú nɛ u n lõ kun u kparásɛlɛ̃ un kɛcírɛ pinyɛrɛ pɔɔnɛlɛ̃. [12] Kɛ Yeesu uu
unɔ́si uyɛ̃ n yɛ̃́, uu u séi uu u maa rɛ: Uléécaa yɛ pɔ́ pɔisɛlɛ. [13] Uu anípɛ ukɛcáá
láa, unɔ́si uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ kɛcírɛ nyɛrɛ uu Uléécaa pítaásɛ kápáá. [14] Amá ái
nɛ kuyómɛyáhaalee uwɛ́ɛ́sɛ risá, kai n wa rɛ Yeesu yɛ kɛwéntɛyaa kɛtúŋɛ́ usoi
pɔisɛ nnya. Uu pɛɛ rinɔ́ɔ yɔ́su, uu risoiwuí maa rɛ: Siyáa sikpuulũ kari má, sɛ-
i kai pisɛ rɛ tɔkɛ́ kɛisi. Lɛ̃ nnya, ani yɛ siyáa sɛ-i kam pikɛ́ nɔ́ pɔisɛ, ái kapɛ pɛɛ
kɛwéntɛyaa kɛtúŋɛ́. [15] Upíima uu pɛɛ rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Nɔ kɛcáá kɛcáá mɛwai pikɔ́
lɛ. Mpá nɔ́ úye yɛ̀ɛ̀ kɛwéntɛyaa kɛtúŋɛ́ kusɛɛlee-i uinaa nɛ́ɛ ukɛminaa toriyɛlɛ
uú nɛ kɛ́ninirɛ́ sĩ́, nɛ́ɛ ái lɛ̃? [16] Unɔ́si nkó yɛɛ nní Apiraham kɛpirɛ ukɔ́ kɛ Setani
uu n tóraalɛ̃ hái aŋmɛ̃ até áa we afɛɛrɛ́-mɛ, ái pisɛ rɛ pikɛ́ kɛwéntɛyaa kɛtúŋɛ́ u
toriyɛɛ? [17] Yeesu rinɔɔ mɛyɔ́ɔ́ mɛ̃ amɛ upilaarɔ isei wai hái, amá risoiwuí nnɛ́í
ripɔɔ arí nɛ umɛwai píima kuu n wapisi nnɛ́í larisi.

Mpuri yukɛ-yukɛ nnyinɛ kɛnyárũ
(Matiyee 13:31-32; Mariki 4:31-32)

[18] Yeesu uú maa rɛ: Yo kɛ Uléécaa iyɔɔpi ií nɛ mɛnyínɛ we? Yo kam yɛ́ fe kɛ́ nɛ
i múŋɛisɛnɛ? [19] I we yarɛ mpuri yukɛ-yukɛ nnyinɛ kɛ usoi uu ukɛcarɛ-i n lukɛsi
nn lɛlu, nn kuléé wai, sinúipi asi kuilesɛ kɛcáá ayámɛ́ wapisi.

Nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ kɛnyárũ
(Matiyee 13:33)

[20] Yeesu uu pimáa kpá rɛ: Yo kam yɛ́ fe kɛ́ nɛ Uléécaa iyɔɔpi múŋɛisɛnɛ?
[21] Uléécaa iyɔɔpi yɛ kɔ we yarɛ nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ kɛ unɔ́si uu ntɔ píima * kɛ́mɛɛ n
cɔ́hɔnɛpɔ uu pulu pikpɛ́ɛ api yisi.

Tinɔnɔɔ tɛɛ m mɔ́kú-mɔ́kúlɛ̃
(Matiyee 7:13-14; 21-23)

[22] Yeesu uu ayu maa nɛ asíńsá n tɛŋni un céési un nɛ Yerusalɛm-mɛ̃ sĩ́.
[23] Unyinɛ uu u pisɛ rɛ: Sáa, mɛsei yɛ mɛ rɛ pisoi nkáripi kɛ Uléécaa uu yɛ́
yóriyɛɛ? Yeesu uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: [24] Ani riŋmɔ́ɔ́pú aní nɛ rinɔnɔɔ tɛɛ m mɔ́kú-
mɔ́kúlɛ̃ loni, asei kam nɔ́ símisi. Mɛyɑ̃́ yɛ́ náási rɛ mɛkɛ́ lompɔ, amá ámɛ kɔ fenɛ.
[25] Uyɔte un píyei n yisi uu rinɔnɔɔ ká, nɔ́ kɛtahai nyɛrɛ, ani rinɔnɔɔ n
komnɛntɛ nɔn máikɛɛ rɛ: Sáa, a rɔ́ hánnɛ! Uu rinɔ́ɔ nɔ́ yɔ́su rɛ: Ám nyu rɛ nɔ yei
pikɔ́ lɛ. [26] Ani pɛɛ u maa rɛ: Kɛsɛ̃́ kari li ari níru, arɔ́yu icee kɛ́mɛɛ kaa tóói pɔn
céési. [27] Uu pimáa nɔ́ kpá rɛ: Ám nyu rɛ nɔ yei pikɔ́ lɛ. Ani nɛ kɛtaa nɛ́ wa, nɔ́ pɛ̃
nnɛ́í nɔ́ɔ nní likópɛ n wai. [28] Kei kani yɛ́ ténesi, ani anĩ́ takai kumúŋɛ́ kpɛ-i kani
yɛ́ Apiraham nɛ Isaaki nɛ Yakupu nɛ antepuyɛ nnɛ́í n yɛ̃́ Uléécaa iyɔɔpi-i, ai pɛɛ
n we rɛ kɛtahai kapi nɔ́ fómpɔnɛ. [29] Pisoi yɛ́ kɛtuŋɛleemɛ-mɛ̃ nɛ kɛtuŋɛlolɛ́-mɛ̃
nɛ ituŋɛ kumii-mɛ̃ nɛ ituŋɛ kulukɛ-lukɛ-mɛ̃ leemɛ api weri api Uléécaa iyɔɔpi
kɛ́mɛɛ tonɛ api ilukɛ le. [30] Ai pɛɛ wai rɛ pɛpɛɛ nɛni nní pitɔ́rɔɔ pinyinɛ yɛ́ ha
pifoí, pɛpɛɛ nɛni nní pifoí apí ha pitɔ́rɔɔ.

Yeesu ripɔɔ yɛ caai Yerusalɛm nnya
(Matiyee 23:37-39)

[31] Kumúŋɛ́ kpɛ-i, Pifarisi pinyinɛ apí nɛ Yeesu kɔ api u maa rɛ: A nté yisi aa
kɛlõ féé sĩ́. Erooti yɛ lalɛ ukɛ́ tíyɛsɛ pikɛ́ pɔ́ kpu. [32] Yeesu uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ:
Ani n ŋme ani ha kɛsáŋá mpuri mmɛ̃ maa rɛ nɛ nɛni nɛ kóso aníri lakasɛntɛlɛ
nɛn pisoi pɔisɛntɛ kɛ́ pɛɛ kɛyáa táánũ tuŋɛ́ pikei mpí tɛnɛsɛ. [33] Li pisɛ rɛ kɛ́ nɛni

---
* **13:21** Ntɔ píima: Sikiloo afɛɛrɛ́ nɛ sinupũ kumúŋɛ́ ntɔ yɛ mu.

kɛyaa nɛ kóso nɛ likɛweeki nnécée rinɔŋ́, likumúŋɛ́ rɛ ái nɛ sá rɛ antepu ukɛ́
kɛlõ féé kpu kái Yerusalɛm-i.
34 Nɔ̃́ Yerusalɛm pikɔ́, nɔ antepuyɛ kónlɛ ani kɔ pɛ̃ kɛ Uléécaa uu nɔ́kɛnɛ́mɛɛ
n tummɛ aparɛ tapisi ani kóni. Mɛlɛ́ kɛsɛ̃ kaḿ pɛɛ́ la kɛ́ nɔ́ cápinɛ kɛ́ rimúlú líka
ái kapɛ nɔ́ wa, nɔkɛ́ n we yarɛ kɛ kucã́yaha aku yɛ kuamɛ́ŋ mɛtene kusipipi n
tã líka ái yɛ́ si wa mɛcɔ, ani yúlu. 35 Lɛ̃ nnya kai yɛ́ nɔ́kɛnɛ́yɔ riyá kɛkɛ́ mɛŋmanɛ
n nyɛnu. Ani kõ tɛ áni nɛni piyɛ́nɛ nɛ́ kpánɛ likɛ́ ha nɛ tu kumúŋɛ́ kpɛ-i kani yɛ́
ha ḿ maa rɛ: Uléécaa ukɛ́ uyɛɛ Upíima rinyiri nɛ n wemɛ rikpá!

14

Yeesu yɛ utɔ́ikɔ́ unyinɛ pɔisɛ

1 Kɛwɛ́ntɛyaa kɛtúŋɛ́ kɛnyinɛ, Yeesu uu Pifarisi uwɛ́ɛ́sɛ unyinɛ kɛyɔ sĩ́ tɛ ukɛ́
ilukɛ li. Pɛpɛɛ kɛyáa kɛ̃ kei ń we api ńsɔnɛ u m paílɛ̃. 2 Utisi unyinɛ yɛɛ mɛpílɛ́ itoi
m pɔ́ɔ́lú un ukɛyu-i nyɛnu. 3 Yeesu uu nsímɛ́ kpísi uu isé pinyuwɛ nɛ Pifarisi
pisɛ rɛ: Irɔ́sé yɛ ncée hɛ nɛ́ɛ íi hɛ rɛ pikɛ́ usoi kɛwɛ́ntɛyaa kɛtúŋɛ́ pɔisɛ? 4 Amá
ápi ŋmurɛi pikɛ́ rinɔ́ɔ yɔsí. Yeesu uu pɛɛ utɔ́ikɔ́ kpísi uu u pɔisɛ uu u yápɔ. 5 Uu
pɛɛ pi maa rɛ: In tɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ unyinɛ kɛwã nɛ́ɛ uinaa yɛɛ kɛlúkanka-i lóipɔ,
liute úu yɛ́ mɛsɛ nɛ mɛsɛ kɛ pɔɔnɛmɛ ḿpá lin kɛwɛ́ntɛyaa kɛtúŋɛɛ? 6 Api rinɔ́ɔ
piyɔ́ɔ́ u pɔɔnɛ.

Kusánɛ piséi nɛ usánɛ kɛtonɛ piwɛ́ɛ

7 Yeesu uu yɛ́nu lɛ̃ kɛ pisánɛ kapi n sée api sitɔ́nɛ n wɛ́ɛkɛɛ. Uu pɛɛ pinnɛ́í
kɛnyárũ nkɛ́ maa rɛ: 8 Usoi un pisɔ́ɔnnɛ pilukɛ pɔ́ n sée, kapɛ ha kɛtɔ́nɛ kɛcirɛ
kɛ́mɛɛ tɔ́nɛ. In n la, pi yɛ́ úyukɔɔ́ unyinɛ yɛɛ pɔ́ n fe n sée. 9 Ai wai rɛ uyɛɛ nní
nɔ́kɛnɛ́tɛ́ n sée uú weri uu rɛ: A kɛtɔ́nɛ kɛ̃ nɛ uyɛ̃ tiyá. Isɛi kaa yɛ́ ha pɛɛ́ nɛ kɛtɔ́nɛ
tɔrɔɔ-i tonɛ. 10 Amá li nyamlɛ rɛ usoi un kusánɛ pɔ́ n sée, a ha kɛtɔ́nɛ tɔrɔɔ-i tonɛ,
likɛ́ wa rɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ uyɛɛ nní pɔ́ n sée uu ń ka, ukɛ́ pɔ́ maa rɛ: Unɛ́sánɛ, a
kɛ́yu-mɛ̃ kam kɛtɔ́nɛ kɛcirɛ kɛ́mɛɛ. Lin lɛ̃ n wa, pɔ́ pɛɛ pipɔ́sánɛcɔ kɛyu-i ríyu yɛ̃.
11 Lɛ̃ nnya úye un umɛcirɛ rintaásɛ, li yɛ u ricɛpisɛlɛ. Úye un umɛcirɛ rincɛpisɛ,
li yɛ u ritaásɛlɛ.
12 Yeesu uu pɛɛ uyɛɛ kusánɛ u n sée maa rɛ: Pɔn pisoi pilukɛ n séinɛ, kapɛ
yɛ pipɔ́sánɛ nɛ kupɔ́márɛ pikɔ́ nɛ pipɔ́pɛ́rɛcɔ pɛɛ m má sée. Pɛ̃ nɛ́ fe api kɔ pɔ̃́
kusánɛ séi. Lin lɛ̃ n wa, pi lɛ̃ kaa pi ḿ pa pɔ́ pɛsɛlɛ. 13 Amá pɔn anyã́ ilukɛ n wai,
a yɛ píwɛkɔɔ́ nɛ pinárɛi nɛ síkankáláká nɛ pinyíyɛ sélei. 14 Pɔ́ pɛɛ mpɔ́ɔnarɛ yɛ̃,
likumúŋɛ́ rɛ pɛ̃ ápi fenɛ pikɛ́ pɔ́ li pɛsɛ. Uléécaa yɛɛ yɛ́ pɔ́ li pɛsɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i
kɛ pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ umɛla n wapisi api nkpɔ kɛ́mɛɛ n yisinɛ.

Pinɔ́sikpikɛ́ anyã́ ilukɛ kɛnyárũ
(Matiyee 22:1-10)

15 Anɔ́ɔ nyɛ̃ mɛkomɛ-maá, pɛ̃ nɛ pɛ̃ pɛɛ pɛɛ kɛsɛ̃́ ilukɛ n le usɛ uu Yeesu maa rɛ:
Uyɛɛ yɛ́ ha Uléécaa iyɔɔpi-i ilukɛ n li yɛ únarɛkomɛ lɛ. 16 Yeesu uu pɛɛ kɛnyárũ
nkɛ́ u wai rɛ: Utisi unyinɛ yɛɛ kɛyáa ilukɛ kɛcirɛ sɔ́ɔnkɛɛ uu pisoi kulúi séi.
17 Kai pilukɛ kumúŋɛ́ n tu, uu uukɛikɔ́ tum tɛ ukɛ́ ha pɛ̃ kuu n sélei maa rɛ:
Ani kam, ḿpá yo yɛ nkpéni pipele masilɛ. 18 Amá pinnɛ́í mmɛ̃, ḿpá úye uu
uncɔ́ŋ pinyísɛ koru. Ufoi uu ukɛikɔ́ maa rɛ: Nɛ kɛcarɛ lɔlɛ, li kɔ pɛɛ pisɛ rɛ kɛ́ ha
kɛ yɛ̃. Lɛ̃ nnya, a u maa rɛ úu kapɛ wɔ́ɔsi. 19 Ucɔ uu u maa rɛ: Nɛ ináa lamɛ-lamɛ
kɛfi lɔlɛ, nɛ la kɛ́ nɛ pikɛi i peenu. Lɛ̃ nnya, a u maa rɛ úu kapɛ wɔ́ɔsi. 20 Ucɔ
uu kɔ u maa rɛ: Nfáani kam unɔ́si kpísi, lɛ̃ nnya kám fenɛ kɛ́ ha. 21 Ukɛikɔ́ uu
uuyɔsaa kɛ́mɛɛ pɛlɛ uú ha anɔ́ɔ nyɛ̃ u símisi. Ai úyɔsaa kuwɔ́i wai uu uukɛikɔ́
maa rɛ: A mɛkɛɛ ayáa-i nɛ icée kɛ́mɛɛ ha, aa píwɛkɔɔ́ nɛ pinárɛi nɛ pinyíyɛ nɛ
síkankáláká séleiri. 22 Kai rinkpásɛ, ukɛikɔ́ uu pɛɛri uu úyɔsaa maa rɛ: Nɛ lɛ̃ kaa

m pisɛ piwai masilɛ, amá sitónɛ yɛ kɔ pɔɔnɛlɛ. 23 Ʊyɔsaa uu pɛɛ ukɛikó maa rɛ:
A sicarɛyupi siceepi ritiki aa pɛ̃ kaa ncée-i n yéntinɛ nɛ kéyu mahani piké kam,
kɛnéyɔ kɛké nɛ n yi nnya. 24 Nɛ nó símisilɛ rɛ pɛ̃ nnéí kam̃ pɛɛ nní n sélei, úka
úu inéluke lenɛ.

Lɛ̃ kai m pisɛ rɛ usoi uké n wa uké nɛ Yeesu upirɛtiki (Matiyee 10:37-38)

25 Asoiwuí píima an Yeesu tikilɛ̃ pin nsɛ̃́ pénɛlɛ̃, Yeesu uu pansɛpɔ uu pi maa
rɛ: 26 Ʊye un kɛnémɛɛ n ka, li pisɛ rɛ uké né n la ai tósu uusaa nɛ uuni nɛ uunɔsi
nɛ usiwã nɛ upiwã nɛ upimaa nɛ upiyei nɛ uricuruu isoi. Insá lɛ̃ úu fenɛ uké
unépirɛtiki. 27 Nkó yɛɛ úu n ŋmurei uké mɛnécɔ ukunapéékɔɔ́ cɔ̃ uké nɛ né ritiki,
úu nɛ sá rɛ uké unépirɛtiki. 28 In tɛ nókɛnécɔpɛ unyinɛ yɛ la uké kulee cácá mɔ̃́,
liute yɛ̀ɛ̀ tonɛlɛ uu músu, uu yénu rɛ alé kɛ pikei pɛ̃ api wa, ai tíyɛsɛ uu céru, in
tɛ usiwóó yɛ piyɛ un yé fe uu pikei pɛ̃ kɛtɔ tulu. 29 Insá lɛ̃, un tikúi n yekei kúu
pɛɛ kulee cácá pimómɛ tɛnɛsɛ, pɛ̃ nnéí pɛɛ yé lɛ̃ n yɛ̃́ yé u sénnyi. 30 Pi yé maa rɛ:
Usoi nkó yɛ pimómɛ koraanɛ amá úu fe uké tɛnɛsɛ. 31 Lɛ̃ cirɛ yɛ ni, uyóɔpi úye
un n la uké ha nɛ ucɔ tɔ, u yɛ tonɛlɛ uu músu kɛlenɛ, in tɛ u yé nɛ upisoi ákotokú
kɛfi (10.000) fe uú ha nɛ uulaarɔ yɛɛ pisoi ákotokú afɛɛré (20.000) m má tɔpu.
32 Unsá n fenɛ, u yɛ uuyɔɔpicɔ-i pitumɛ tunlɛ úu kahanɛ u n nyahaimɛ, uu u pisɛ
rɛ piké kómɛinɛ piké atɔpi riyá. 33 Yeesu uu pimáa kpá rɛ: Kai nní lɛ̃, nó úka úu
fenɛ uké unépirɛtiki, liute unsá lɛ̃ kuu m má nnéí n ŋmɛriyɛ.

Nnyási mmɛ̃ mɛlõ mɛɛ n kpu (Matiyee 5:13; Mariki 9:50)

34 Nnyási yɛ likɛi kɛcirɛ lɛ. Amá mmɛlõ mɛn n kpu, yo kapi yɛ nɛ n larukusɛ?
35 Nn pɛɛ kɛtẽ néɛ mɛfénɛ kémɛɛ linyinɛ yoriyɛnɛ. Pi yɛ kɛtahai n fómpɔlɛ. Ʊye
un ukómɛ, uu kóm.

15

Isáŋ iyɛɛ m pɔ api i heei kɛnyárʊ̃ (Matiyee 18:12-14)

1 Pilampooyɔɔ́ nnéí nɛ pikópɛkɔɔ́ apí nɛ Yeesu kɔ rɛ piké kutu u ricɔ. 2 Ai
Pifarisi nɛ isé picélaa cóŋ pin máikɛɛ rɛ: Usoi nkó yɛ kusánɛ pikópɛkɔɔ́ séelɛ
pin kɛsɛ̃́ le! 3 Yeesu uu pɛɛ kɛnyárʊ̃ nké pi maa rɛ: 4 In tɛ nókɛnécɔpɛ unyinɛ yɛ
isáŋ pílɛ má, isɛ ii peé nɛ u pɔlu, liute úu yɛ isɛ íi we pílɛ nnyí tíyɛ uú ha isɛ nnyí
yɛɛ nní ḿ pɔ piwélaa sĩ́ hái uú ha nɛ i yɛnuu? 5 Un kɔ i n yɛ̃, li yɛ u larisilɛ uu
i kpísi uú ya 6 uú nɛ kulu, uu pɛɛ upisanɛ nɛ upipɛrɛcɔ sélei uu pi maa rɛ: Ani
anyã́ né lɛ̃́, nɛ inésáŋ iyɛɛ pɛɛ m pɔ heeilɛ. 7 Lɛ̃ cirɛ yɛ ni, nɛ nó maa rɛ ukópɛkɔɔ́
usɛ mɛfinɛ mɛconsɛ yɛ anyã́ píima lɛ kɛyómɛcaa-pɔ ai tósu pisɔnɛ usɛ úu we pílɛ
kái m pisɛ rɛ piké mɛfinɛ consɛ.

Kɛwóó kɛɛ m pɔ api kɛ heei kɛnyárʊ̃

8 Néɛ in tɛ unósi unyinɛ yɛ nwóóweni mɛpipi kɛfi má, mɛsɛ amɛ peé nɛ u pɔlu,
unósi uyɛ̃ úu yɛ kéfiráa risé uu kéyɔ pééi, uu ńsɔnɛ kɛ perei uú ha nɛ mɛpipi
mɛsɛ mɛ̃ yɛnuu? 9 Un píyei mɛ n yɛ̃, u yɛ upisanɛ nɛ upipɛrɛcɔ séleilɛ uu pi maa
rɛ: Ani anyã́ né lɛ̃́. Nɛ kɛwóó kɛɛ nɛ né ḿ pɔ heeilɛ. 10 Lɛ̃ cirɛ yɛ ni, nɛ nó maa rɛ
ukópɛkɔɔ́ usɛ mɛfinɛ mɛconsɛ yɛ anyã́ píima lɛ piléécaatumɛ kémɛɛ.

Kɛwã́ kɛɛ m pɔ api kɛ heei kɛnyárʊ̃

11 Yeesu uu pimáa kpá rɛ: Utisi unyinɛ yɛɛ pɛɛ piŋmánɛ pité má. 12 Usíńsá uu
u maa rɛ: Unésáa, a lɛ̃ kam̃ masí mɛpókpɔ-maá mɛpómá kémɛɛ n yénunɛ né pa.
Usáa uu pɛɛ umɛmá pikɛté hóónɛ. 13 Kai siyáa rinkóónú, uŋmánɛ síńsá uu ulikó

nnɛ́í cápinɛntɛ uú nɛ kuyu taa-taa kunyinɛ sɩ̃, uú ha kei mɛfinɛ kópɛ-i loni ai wai
rɛ u umɛmá caainkɛɛ. 14 Kuu usiwóó nnɛ́í pilukɛ ḿ masí, nkṹ píima nnyinɛ nn
kuyu kpɛ̃ loni, ḿpá yo aí pipárí u koru. 15 Uu pɛɛ́ ha kuyu kpɛ̃ utisi unyinɛ
kɛ́mɛɛ pikɛi loni. Uyɛ̃ uu usicarɛ-mɛ̃ u yekei rɛ ukɛ́ uafɔŋ kɛcáá m paílɛ̃. 16 Li yɛ
pɛɛ ripɔ́ɔ u wa rɛ ḿpá áfɔŋpomɛ́ kuu yɛ̃́ ukɛ́ li, amá úka úu yɛ kɔ a u pa. 17 Uu
pɛɛ nfasimɛ́ loni, uu umɛcirɛ maa rɛ: Unɛ́sáa pikɛikɔ́ nnɛ́í yɛ̀ɛ lilɛ api pɔɔnɛntɛ,
nɛ́ɛn nɛ nté nkṹ kpinɛ. 18 Nɛ unɛ́sáa-i pɛlɛnɛ, aḿ ha u maa rɛ: Unɛ́sáa, nɛ nɛ
Uléécaa púnnɛlɛ am kɔ nɛ pɔ̃́ púnnɛ. 19 Ám tu rɛ pɔkɛ́ nɛ́ kpísi yarɛ kɛpɔ́pipi. A
nɛ́ rimúlú yarɛ upɔ́kɛikɔ́. 20 Uu yisi ukɛ́ usáa-i pɛlɛ.

Uu kahanɛ nkpáni kɛ́yɔ nɛ rinkɔ, usáa uu kɛtaa-pɔ u yɛnu, ai íwɛ u wai, uu
wurupɔ uú ha u pira. 21 Kɛwã́ akɛ pɛɛ u maa rɛ: Unɛ́sáa, nɛ nɛ Uléécaa púnnɛlɛ
am kɔ nɛ pɔ̃́ púnnɛ. Ám tu rɛ pɔkɛ́ nɛ́ kpísi yarɛ kɛpɔ́pipi. 22 Amá usáa uu
upikɛikɔ́ maa rɛ: Ani mɛkɛɛkɛɛ nɛ kukpélɛnku kɛcirɛ kam ani ku u tani, ani
ukɛnipɛpi kɛpalɛ tani, ani anɛ́ɛ́ri u tani. 23 Ani nɛ rináala kpɔkɔɔ́ kam, ani ri
kopu tɔkɛ́ nɛ ilukɛ kɛcirɛ wa tɔkɛ́ li nɛ mpɔ́ɔnarɛ. 24 Ái líka nnya, unɛ́ŋmánɛ nkó
yɛ pɛɛ kpulɛ, uu nɛni nfáa yɛnu, u pɛɛ pɔlɛ, am nkpéni u heei. Api anyã́ kóru nɛ
mpɔ́ɔnarɛ.

25 Kumúŋɛ́ kpɛ-i, utisi uyɛ̃ uŋmánɛ foí un sicarɛ-mɛ̃ wepɔ. Kuu kɛ́yɔ n
nyahaipɔ, uu inyánlũ nɛ nnyáa nnɛ̃́ kóm 26 uu ukɛikɔ́ usɛ séi uu u pisɛ rɛ yo
nnya kai lɛ̃ wai. 27 Ukɛikɔ́ uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Upɔ́wã́ yɛɛ pɛɛmɛ. Kɛ upɔ́sáa uu
ukɛpipi n yɛ̃́ nɛ nsarɛnarɛ nnya, uu pɛɛ rináala kpɔkɔɔ́ kopu. 28 Uŋmánɛ foí uu
pɛɛ wɔ́ɔ́si uu kɛ́yɔ pilonɛ yulu. Usáa uu léépɔ ukɛ́ kɛ́yɔ u tampɔ. 29 Amá uŋmánɛ
uu usáa rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: A kutu ricɔ, aŋmɛ̃ yɛ kulúi walɛ kam pó n kɛisi, ám kɔ
píkai pó háikusɛ. Mpá nɛ lɛ̃, áa píkai ḿpá ripoila nɛ́ hɛ rɛ tó nɛ pinɛ́sánɛ tɔkɛ́
nɛ anyã́ li. 30 Amá kɛ upɔ́ŋmánɛ nkó uu m pɛɛmɛ, upɔ́ŋmánɛ yɛɛ mɛpɔ́má nnɛ́í
ń caai nɛ piwásánkaí pitóoi, uyɛ̃ kaa rináala kpɔkɔɔ́ kpu. 31 Usáa uu u maa rɛ:
Kɛnɛ́wã́, tó nɛ mpɔ̃́ tɔ́ɔ ḿpá píyei we, pɔ́ɔ lɛ̃ kam m má nnɛ́í te. 32 Amá li pisɛ
rɛ tɔkɛ́ anyã́ kɛcirɛ wa nɛ mpɔ́ɔnarɛ rɛ upɔ́wã́ nkó yɛ pɛɛ kpulɛ, uu nkpéni nfáa
yɛnu, u pɛɛ pɔlɛ, am nkpéni u heei.

16

Ukɛikɔ́ kɔ́pɛ yɛɛ ukɛisaa mɛmá kɛcáá ḿ paílɛ̃

1 Yeesu uu kɔ upipirɛtiki maa rɛ: Umámá unyinɛ yɛɛ pɛɛ ukɛikɔ́ má, uu
uanipɛ-i umɛmá wai. Pisoi api u símisi rɛ ukɛikɔ́ uyɛɛ umɛmá caainkɛɛlɛ.
2 Ukɛisaa uu u séi uu u maa rɛ: N-ye kam nní kómɛi pin kɛpɔ́cáá símisi? A
nɛ́ símisi lɛ̃ kaa pipɔ́kɛi n kɛisi. Áa nkpéni linɛ́kɔ́ kɛcáá pípaí kpánɛ. 3 Ukɛikɔ́ uu
ukɛfa-i kɔpu rɛ: Unɛ́kɛisaa yɛ pinɛ́kɛi-i nɛ́ lesɛnɛ. Íye kam wainɛ? Ám tikɔhɔ má
rɛ nɛ́ fe am lum. Isɛi yɛ́ kɔ nɛ́ n we rɛ kɛ́ wélei. 4 Too, nɛ́ céri lɛ̃ kam yɛ́ ń wa,
ḿpá nɛnsá kɛyáa n kɛisi, pisoi pikɛ́ nɛ pisiyɔ-i kɛnɛ́cáá m paílɛ̃. 5 Uu pɛ̃ nɛ pɛ̃ pɛɛ
uukɛisaa nɛ riwómɛ m má sélei usɛ usɛ. Uu ufoí maa rɛ: Alɛ́ kaá nɛ unɛ́yɔsaa
riwómɛ má?

6 Uyɛ̃ uu u pɛsɛ rɛ: Mɛ́kpɔ sɔnɛ apɔri pílɛ. Ukɛikɔ́ uyɛ̃ uu u maa rɛ:
Tipɔ́wómɛtɛlɛ́ yɛ ntí, a mɛkɛɛkɛɛ tonɛ aa wɔ́lu rɛ kuwóó yɛ ku. 7 Uu lɛ̃ mɛmáá
ucɔ pisɛ rɛ: Pɔ̃́ ní, alɛ́ kɛ ripɔ́wómɛ arí le? Uyɛ̃ uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Mɛlukɛpipi
áfɔrɔnti pílɛ. Ukɛikɔ́ uu u maa rɛ: Tipɔ́wómɛtɛlɛ́ yɛ ntí, a wɔi rɛ áfɔrɔnti kuwóó
nɛ afɛɛtaani. 8 Ukɛikɔ́ kɔ́pɛ uyɛ̃ uyɔsaa uu u pakarɛ umɛsɔhɔ píima mɛ̃ nnya.
Likumúŋɛ́ rɛ kɛtẽ nté pisoi yɛ piwóówɛ́laa ncee kɛ́mɛɛ mɛsɔhɔ nɛ pipicɔ sɔ́nɛlɛ
ai tɔ́su pɛpɛɛ mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ ń we.

9 Yeesu uu kpá rɛ: Nɛ̃́ nɛ nɔ́ maa rɛ: Ani kɛwɔ́ɔ́ kɔ́pɛ kpísi aní nɛ pisánɛ wɛ́ɛ́si.
Kɛn n ka kɛn nɛ nɔ́ n ŋmɛ́hɛrɛɛ, Uléécaa ukɛ́ síyɔ sɛɛ ási píkai n forunɛ kɛ́mɛɛ nɔ́
yɔsí. 10 Uyɛɛ likɛi síńsá kɛ́mɛɛ asei m má yɛ kɔ limáa kɛ́mɛɛ a málɛ uyɛɛ úu likɛi
síńsá kɛ́mɛɛ asei m má úu kɔ limáa kɛ́mɛɛ a má. 11 Nɔnsá mɛmá kɔ́pɛ pimúlɛ́
kɛ́mɛɛ asei m má, wɔ́o yɛ́ pɛɛ mɛyíkíyiki nɔ́ rimúísɛ? 12 Pɔnsá kɔ ucɔ likɔ́ pimúlɛ́
kɛ́mɛɛ asei m má, wɔ́o yɛ́ pɛɛ pɔ̃́ likɔ́ pɔ́ rimúísɛ?
13 Ukɛikɔ́ úu fenɛ ukɛ́ pikɛisaa pitɛ́ m má. U unyinɛ yulunɛ uu ucɔ n la. U yɛ́
unyinɛ n tikilɛ̃ nɛ kɛfa kɛsɛ un ucɔ ipuri yulu. Áni yɛ́ fe nɔkɛ́ Uléécaa nɛ siwɔ́ɔ́
n tikilɛ̃ kumúŋɛ́ kusɛ.

Isímɛ́ icɔ kɛ Yeesu uu Pifarisi n símaankɛɛ
(Matiyee 11:12-13)

14 Pifarisi api isímɛ́ iyɛ̃ nnɛ́í kɔ́m. Kapi siwɔ́ɔ́ ń la nnya, api Yeesu sɛ́nnyi.
15 Yeesu uu pi maa rɛ: Nɔ pisoi lɛ pɛɛ yɛ sisoipipi inipɛɛ-i n wai yarɛ pisoi sɔnɛ,
amá Uléécaa yɛ nɔ́sinɛ́fa nyulɛ. Lɛ̃ kɛ sisoipipi asi yɛ n waisɛ yarɛ limáa-maa yɛ
Uléécaa inipɛɛ-i likɔ́pɛ lɛ.
16 Moisi isé nɛ antepuyɛ atɛlɛ́ kapí pɛɛ n céesi yɛ kɛ́tɔ walɛ Yohani Uniwolɛ
kumúŋɛ́-i. Hái kumúŋɛ́ kpɛ-i-mɛ kɛ Uléécaa iyɔɔpi Nsímɛ́ Kɛcirɛ nn pikɔ́ɔ́nú
kɔ́ri, ḿpá úye un náási ukɛ́ Uléécaa iyɔɔpi-i lɔ̃. 17 Kɛtɛ̃ nɛ kɛyɔ́mɛ mɛtɛnɛ yɛ́
wɛlɛsi ai tɔ́su kɛ Uléécaa isé kɛwɔipi akɛ yɛ́ n tɔsí.
18 Úye un uunɔsi n lakasɛ uu uféé kpísi, liute yɛ iwásá walɛ, uyɛɛ kɔ unɔ́si kɛ
ula uu n lákasɛ n kpísi yɛ kɔ iwásá walɛ.

Umámá nɛ Lasaa nsímɛ́

19 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu kɛnyárũ nkɛ́ pi wai rɛ: Utisi mámá unyinɛ yɛɛ pɛɛ́ we.
Ilũ kɛcirɛ yɛɛ nnɛ́í m má kuu yɛ tã. Nnarɛ kɛ́mɛɛ kuú pɛɛ fɛ́lɛ̃ un kɔ ilukɛ sɔnɛ le.
20 Utisi wɛkɔɔ́ unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Lasaa kɛ sitóipi asi ipiŋɛ nnɛ́í ḿ mɔ́maalɛ̃
un umámá kɛyɔ rinɔnɔɔ kɛyúrí finu. 21 Ai yɛ ripɔ́ɔ u wai rɛ ukɛ́ umámá ilukɛ
poroi-poroi hĩ́ ukɛ́ li. Lɛ̃ mɛmáá, sipɔpi sin sɔ́naapɔ sin uitoi láni. 22 Úwɛkɔɔ́
uu kɛyáa kpi, piléécaatumɛ api u sakaa apí nɛ kɛlɔ̃ sɔnɛ kɛ̃ kɛ́mɛɛ kɛ Apiraham
uu ń we sĩ́. Umámá ricuruu uu kɔ kɛyáa kpi, api u kulɛsi. 23 Umámá uu mɛyã́
íwɛ n le pikúlã kuyu-i, uu inípɛɛ síka uu kɛtaa-pɔ Apiraham yɛnupɔ, Lasaa un
ukɛkúrí we. 24 Uu pɛɛ pupɛi rɛ: Sáa Apiraham, a íwɛ nɛ́ tɛ̃́ aa Lasaa tumti rɛ
ukɛ́ nɛ ukɛnipɛpi míni rita ukɛ́ rinɛ́lémpi niŋukusɛ. Nɛ mɛyánsei íwɛ lelɛ nna
mmú kɛ́mɛɛ. 25 Amá Apiraham uú maa rɛ: Kɛnɛ́wã́, a léisɛ rɛ pɔ pɛɛ mɛyánsei
ńnarɛ kɔ́mɛilɛ pɛɛ́ uyɛ-i kaá pɛɛ kɛteni-i ń we. Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Lasaa pɔ́ɔ pɛɛ íwɛ
píima takai. Nkpéni kai urikiŋ niŋukusɛ, pɔ́ɔn íwɛ takai. 26 Lɛ̃ mɛmáá, kuhórɛ-
horɛ píima yɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ kɛ́nɛlɛnlɛ. Kai nní lɛ̃, pɛpɛɛ ń lanɛ rɛ pikɛ́ tɔ́ mmɛ́ yisi
pikɛ́ nɔ́-mɛ̃ ha ápi fenɛ. Úka úu kɔ fenɛ ukɛ́ kei kaa nní ń we yisimɛ ukɛ́ tɔ́ mmɛ́
kam. 27 Umámá uú maa rɛ: In lɛ̃, nɛ nɛ pɔ́ ténilɛ rɛ a Lasaa unɛ́sáa kɛyɔ-i tumpɔ.
28 Nɛ kei piwã́ pinupũ málɛ. Ukɛ́ ha ńsɔnɛ pi símisi ái kapɛ wa rɛ pɛ̃ ticuruu yɛ
íwɛ kɛlɔ̃ nkɛ́-i ka. 29 Apiraham uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Pipɔ́wã́ yɛ Moisi nɛ antepuyɛ
atɛlɛ́ málɛ. Pikɛ́ a kɛɛ̃ pikɛ́ kɔ̃́. 30 Umámá uu rɛ: Lɛ̃ ŋmanɛ ái tu, Sáa Apiraham.
Amá in tɛ unyinɛ yɛ pikúlã kuyu-i yisi uú ha pi lɛɛpɔ, pi yɛ́ pɛɛ mɛfinɛ consɛ.
31 Pinsá n la pikɛ́ Moisi nɛ antepuyɛ atɛlɛ́ kɛ́ɛ̃ pikɛ́ kɔ̃́, ḿpá ukpɔkpɔ unyinɛ ukɛ́
pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yisi, ápi pakarɛnɛ.

17

Akɔ́pɛ piwai nɛ pisárɛi
(Matiyee 18:6-7, 21-22; Mariki 9:42)

[1] Yeesu uu upipirɛtiki maa rɛ: Mɛwai mɛɛ yɛ́ n tíyɛsɛ pisoi pikɛ́ nɛ akópɛ n
wa yɛ́ mɛsɛ́rɛ n welɛ. Amá úye un n tíyɛsɛ unyinɛ uú nɛ akópɛ kɛ́mɛɛ loni,
íwɛ kuu topori. [2] Li kutɔsi we pikɛ́ rináiparɛ mulɛ-mulɛ ńŋmɛ wa api ripɔ́ɔ u
lɛsi api mínimaa-i u sápɔ nɛ kuu yɛ́ siwã́ sɛ̃ kɛnyinɛ akópɛ n waisɛ. [3] Ani ńsɔnɛ
nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ́!

Upɔ́márɛcɔ un nɛ pɔ́ m púnnɛ, a ńsɔnɛ nɛ u símisi. Un n ceri rɛ u caailɛ, a
uakópɛ u sárɛi. [4] Mpá un nɛ pɔ́ m púnnɛntɛ mɛpehẽ mɛsɛɛi kɛyáa kɛsɛ kɛ́mɛɛ,
uu yɛ ḿpá mɛpúnnɛ mɛ́ye nɛ pɔ́ téni rɛ u caailɛ, a uakópɛ u sárɛi.

Nfatɛnɛ

[5] Pitumɛ api Upíima maa rɛ: A nfatɛnɛ tɔ́ rikpásɛ. [6] Upíima uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ:
Nɔn pɛɛ nfatɛnɛ m má nkɛ́ m piyɛ yarɛ riléépipi síńsápi rinyinɛ, nɔ́ pɛɛ fe ani
kuléé nkú maa rɛ: “A wɛhɛ aá ha mínimaa-i nyɛrɛ” aku nɔ́rinɛ́nɔ́ɔ tiki.

Lɛ̃ kai m pisɛ rɛ ukɛikɔ́ ukɛ́ wa

[7] Tɔkɛ́ waisɛ rɛ nɔ́ unyinɛ yɛ ukɛikɔ́ má un u cákaripɔ nɛ́ɛ un uisɛɛ sɛ́mpɔ. Un
píyei u n yɛmmɛ un kɛcarɛ n leeri, liute yɛ́ ukɛikɔ́ uyɛ̃ maa rɛ a mɛkɛɛkɛɛ kam a
ilukɛ lii? [8] Aaí, ái yɛ́ lɛ̃ wa. Amá u mɛníŋɛ u maanɛ rɛ: A ilukɛ nɛ́ wa aa ilũ consɛ
aa nɛ́ i yekei kɛ́ li, pɔ́ pɛɛ lɛ̃ mɛmáá fe aa ipɔ́kɔ́ le. [9] U yɛ́ fe uu uukɛikɔ́ yáási rɛ
nɛ upikɛi kuú nɛ pikɛi pɛ̃ kaí pɛɛ m pisɛ rɛ ukɛ́ wa n waa? [10] Lɛ̃ cirɛ yɛ ni nɛ nɔ̃́
ticuruu. Nɔn píyei lɛ̃ kai m pisɛ rɛ nɔkɛ́ wa n wa, ani yɛ maa rɛ: Tɔ̃́ nɛ pikɛikɔ́ lɛ,
ái pisɛ rɛ pikɛ́ rɔ́ pɔɔnɛsɛ. Lɛ̃ kai m pisɛ rɛ tɔkɛ́ wa kari wa.

Yeesu yɛ piyɔ̃́ kɛfi pɔisɛ

[11] Kɛ Yeesu uu Yerusalɛm-mɛ̃ n sĩ́, uu Samarii nɛ Kalilee ayu kɛpáápáá n tikilɛ̃.
[12] Uu kuyu kunyinɛ-i lompɔ, piyɔ̃́ kɛfi pinyinɛ api u tɛ́pɛipɔ api kɛtaa-pɔ nyɛrɛ
[13] apí m pupukɛɛ rɛ: Yeesu, Sáa, a íwɛ rɔ́ tɛ̃́! [14] Yeesu uu pi yɛnu uu rɛ: Ani ha
nɔ́mɛnɛ́círɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa nyísɛ. Kapi kei-pɔ n sĩ́, api pelu.
[15] Kɛ piusɛ uu n céri rɛ u peilɛ, uu uana kɛpirɛ pɛlɛ un Uléécaa mɛyɔɔpi yom lin
cálɛ̃. [16] Uu Yeesu ana mɛtene wulapɔ uu kɛ́yu kɛtɛ̃ kam, uu u yáási rɛ nɛ upikɛi.
Utisi uyɛɛ pɛɛ Samarii ukɔ́ lɛ. [17] Yeesu uu pi maa rɛ: Nɛ́ntɛ pikɛfi kam pɔisɛ?
Yei yɛ pɛɛ usɛ úu we kɛfi tɔrɔɔ mpí? [18] Piuka úu nfasimɛ́ wa rɛ ukɛ́ pɛɛmɛ ukɛ́
Uléécaa ríyu waisɛ rɛ nɛ upikɛi, insá usánɛ nkɔ́ mɛcirɛ. [19] Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá u
maa rɛ a yisi, a n ŋme, mpɔ́fatɛnɛ yɛ pɔ́ yɔ́riyɛlɛ.

Uléécaa iyɔɔpi mɛkamɛ nsimɛ́
(Matiyee 24:23-28, 37-41)

[20] Pifarisi api Yeesu pisɛ rɛ: Píyei kɛ Uléécaa iyɔɔpi ii sɔ́nti? Uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su
rɛ: Uléécaa iyɔɔpi ii we rɛ nɔ́ fe ani imɛkamɛ yɛnu. [21] Ai rɛ pi yɛ́ nɔ́ maa rɛ: Ani
ripaí, nté kií we nɛ́ɛ nté-pɔ le. Ani ceri rɛ Uléécaa iyɔɔpi yɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ welɛ.
[22] Uu pɛɛ pipirɛtiki maa rɛ: Kɛyáa yɛ sɔ́ntilɛ kani yɛ́ ń la rɛ nɔkɛ́ ḿpá kɛyáa kɛsɛ
Usoi Kɛpipi yɛ̃, amá áni yɛ́ kɔ kɛ yɛ̃. [23] Pi yɛ́ nɔ́ maa rɛ: Nté nní kuú we nɛ́ɛ nté-pɔ
kuú we, amá áni kapɛ kei ha, áni kapɛ kɔ mɛ̃ wurupɔ. [24] Yarɛ kɛ kɛkɔ́nɛsɛípi akɛ
yɛ nní mɛyéne mɛsɛ riń-yɛéri kɛyɔ́mɛ kɛtɔ nɛ kɛ́tɔ, ai kpã́ii mɛcɔ kɛ Usoi Kɛpipi
akɛ sɔ́nti. [25] Amá li pisɛ rɛ kɛkɛ́ mɛyã́ íwɛ li, nfáani pisoi mpí pikɛ́ kɛ ŋmɛriyɛ.
[26] Lɛlɛɛ pɛɛ Nowee kumúŋɛ́ n wa licɔ lɛɛ Usoi Kɛpipi kumúŋɛ́ wainɛ. [27] Pisoi yɛ
pɛɛ lelɛ pin níru pin sɔ́ɔnnɛ pin pila nɛ pinɔ́si pasiinɛ hái nɛ kɛyáa kɛ̃ kɛ Nowee
uu kutákai kɛ́mɛɛ n lompɔ, ikɔ́nɛ maa ii nɛ weri, míni amɛ pisoi kpísi. [28] Li yɛ́
ha n we yarɛ Lɔti kumúŋɛ́: Pisoi yɛ pɛɛ lelɛ pin níru, pin lɛ́ɛri pin kɔ yálisi, pin
aléé támaankɛɛ pin kɔ mɔ́mti. [29] Amá kɛyáa kɛ̃ kɛ Lɔti uu Sotɔm-i ń le kɛ nna
nɛ linyinɛ yarɛ nfúrɔ̃ toi ai kɛyɔ́mɛcaa-pɔ leemɛ ai pisoi kɔ́ni. [30] Mɛsɛ mɛ̃ kaí ha
kɛyáa kɛ̃ kɛ Usoi Kɛpipi akɛ́ ha n léerinɛ pikɛ́ kɛ yɛ̃ wainɛ.

[31] Úye un kɛyáa kɛ̃ ukulee ipiraa kɛcáá n we, úu kapɛ rɛ ukɛ́ mɛtene ricɛpi
ukɛ́ uilũ iyɛɛ kei ń we kpísi nɛ́ɛ, úye un sicarɛ-mɛ̃ n we, úu kapɛ rɛ ukɛ́ kɛ́yɔ
pɛlɛ. [32] Ani Lɔti unɔsi nkɔ́ kɛcáá léisɛ. [33] Úye un n la ukɛ́ nfáa mɛsɛ́rɛ m má, u
yɛ́ n fóm. Amá úye un unfaa n fóm, u yɛ́ n yɛ̃. [34] Nɛ nɔ́ símisi rɛ kɛsinɛ kɛ̃, pisoi
pitɛ́ yɛ́ kuhɑ̃́ kusɛ kɛcáá n finu, aí usɛ kpíípɔ ai ucɔ yá. [35] Pinɔ́si pitɛ́ yɛ́ n we pin
nam ai usɛ kpíípɔ ai ucɔ yá. [36] [Pitisi pitɛ́ yɛ́ likumúŋɛ́ kpɛ-i kɛcarɛ-i n we, ai usɛ
kpíípɔ ai ucɔ yá.] [37] Pipirɛtiki api u pisɛ rɛ: Upíima, yei kaí ha lɛ̃ wainɛ má? Uu
rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Kei kɛ isarɛ kópɛ ii ń we kɛ áyemeekú aa yɛ cápinɛ.

18

Ukúmannɔsi nɛ utúhaanɛ kɛnyárũ

[1] Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá kɛnyárũ nkɛ́ pi wai ukɛ́ nɛ pi céési rɛ pikɛ́ yɛ ḿpá píyei
Uléécaa yáási, ái kapɛ yɛ píkai sikɑ̃́ pi wa. [2] Uu rɛ: Kuyu kunyinɛ-i kɛ utúhaanɛ
unyinɛ uú pɛɛ we. Úu Uléécaa wuru úu kɔ úka pakarɛlɛ̃. [3] Ukúmannɔsi unyinɛ
un kɔ kuyu kpɛ-i we. Uu mɛsɛ́rɛ u n lɛɛkɛɛpɔ rɛ ukɛ́ u nɛ uucɛ́cɔ kɛtahai rikénɛ.
Mpá píyei kuu yɛ u lɛɛpɔ uu u maa rɛ: A tɔ́ nɛ unɛ́cɛ́cɔ kɛtahai rikénɛ. [4] Ai náŋai
hái, amá utúhaanɛ úu nɛ kutu u cɔlɛ̃, uu pɛɛ kɛyáa umɛcirɛ maa rɛ mɛsei yɛ mɛ
rɛ ám Uléécaa wuru ám kɔ úka pakarɛlɛ̃. [5] Amá kɛ ukúmannɔsi uu nní picɔ́ŋ
né n tɔ́ŋsɛ nnya, li pisɛ rɛ kɛ́ lɛ̃ alari u pa, insá lɛ̃, u yɛ́ pisɔ́naamɛ n nɔŋ́lɛnlɛ uú
ha nɛ kunɔnkũ nɛ́ finsɛ. [6] Upíima uu lɛ̃ mɛmáá kpá rɛ: Ani lɛ̃ kɛ utúhaanɛ kópɛ
uyɛ̃ uu ḿ ma kutu ricɔ! [7] Uléécaa yɛɛ úu yɛ́ pɛɛ upikɔ́ alari pa pin nɛ u n téni
kɛtúŋɛ́ nɛ kɛsinɛɛ? U yɛ́ náŋaisɛ ukɛ́ nɛ pi n lɛ̃́ɛ? [8] Nɛ nɔ́ maa rɛ u yɛ́ mɛkɛɛkɛɛ
alari pi pa. Amá Usoi Kɛpipi kɛn píyei m pɛɛmɛ, kɛ yɛ́ pɛɛ kɛtẽ kɛcáá pisoi lɛɛmɛ
pɛɛ nfatɛnɛ m máa?

Ufarisi nɛ ulampooyɔɔ́ kɛnyárũ

[9] Yeesu uu kɛnyárũ pɛpɛɛ nní pimɛcirɛ n waisɛlɛ̃ yarɛ pisoi sɔnɛ pin picɔ
kósɛlɛ̃ maa rɛ: [10] Pisoi pitɛ́ pinyinɛ pɛɛ Uléécaa kɛyɔ-i lompɔ rɛ pikɛ́ kɛyómɛ
yáási, usɛ yɛ Ufarisi lɛ, ucɔ ulampooyɔɔ́. [11] Ufarisi uu nyɛrɛ uu ukɛfa-i rɛ:
Uléécaa, nɛ pɔ́ yáasi kám nɛ pisoi tɔrɔɔ mɛnyínɛ ń we nnya, pɛɛ piyaa nɛ
piwaikópɛkɔɔ́ nɛ piwásánkaí lɛ. Nɛ pɔ́ yáasi kám nɛ ń we yarɛ ulampooyɔɔ́ nkó.
[12] Siyáa sisɛɛi kémɛɛ, sitɛ́ kam yɛ anɔ́ɔ paasi, lɛ̃ nnéí kam yɛ n yɛ̃́ kam yɛ hɔɔnɛ
awɛ́lɛ́ kɛfi am kusɛ pɔ́ pa. [13] Ulampooyɔɔ́ uyɛ̃ pɔ́ɔ kɛtaa-pɔ nyɛrɛ, úu nkpáni
kɛyómɛ-mɛ̃ inípɛɛ pisíka peenu, amá kɛwuu kuu ripira uu rɛ: A nɛ̃́ ukópɛkɔɔ́
íwɛ tɛ̃́. [14] Yeesu uu kpá rɛ: Nɛ nɔ́ maa rɛ usoi nkó ukɛ́ kɛlenɛ n kúi, Uléécaa yɛ
uakópɛ u sárɛilɛ, amá ái lɛ̃ Ufarisi wa. Likumúŋɛ́ rɛ úye un umɛcirɛ rintaásɛ, li
yɛ u ricɛpisɛlɛ, úye un umɛcirɛ rincɛpisɛ, li yɛ u ritaásɛlɛ.

Yeesu yɛ siwɑ̃́ sińsápi rinɔ́ɔ sɔnɛ ritikisɛ
(Matiyee 19:13-15; Mariki 10:13-16)

[15] Pisoi apí nɛ siwɑ̃́ fɛnfɛ̃í ricuruu Yeesu hapɔ rɛ ukɛ́ si rica. Pipirɛtiki api pi
yɛnu, apí nɛ pi cɛ́si. [16] Amá Yeesu uu tíyɛsɛ apí nɛ siwɑ̃́ u hapɔ, uu rɛ: Ani riyá
siwɑ̃́ sikɛ́ kɛnémɛɛ kam, áni kapɛ si tápisi. Likumúŋɛ́ rɛ mpí pɛɛ simɛcɔ ń we
pɛɛ yɛ́ Uléécaa iyɔɔpi kémɛɛ lɔ̃. [17] Asei kam nɔ́ símisi, úye unsá Uléécaa iyɔɔpi
n ŋmurɛi yarɛ kɛ kɛwɑ̃́ akɛ yɛ n ŋmurɛi, úu ikɛmɛɛ loninɛ.

Uŋmánɛ mámá unyinɛ kɛcáá nsimɛ́
(Matiyee 19:16-30; Mariki 10:17-31)

[18] Pisuifi uwɛ́ɛ́sɛ unyinɛ uu Yeesu pisɛ rɛ: Sáa sɔnɛ, íye kam wainɛ kɛ́ nɛ nfáa
tɛnɛcirɛ́ yɛ̃́? [19] Yeesu uu u maa rɛ: Yo nnya kaa nɛ́ sée rɛ Usɔnɛ? Úka úu usɔnɛ
insá Uléécaa mɛcirɛ. [20] Mpá likɛ́ íye wa, pɔ Uléécaa isé nyulɛ rɛ: Kapɛ iwásá wa,

kapɛ usoi kpu, kapɛ yáai, kapɛ nnɔ́ɔmɛ itansei nyɛrɛ, a upɔ́sáa nɛ upɔ́ni ríyu
waisɛ? 21 Utisi uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Hái inɛ́wɑ̃́-mɛ kam lɛ̃ múílɛ̃. 22 Kɛ Yeesu uu lɛ̃
pikómɛ ḿ masí, uu u maa rɛ: Likɛi lisɛ lɛɛ pɔ́ párílɛ̃. A lɛ̃ nnɛ́í kaa m má yáá, aa
siwóó sɛ̃ píwɛkɔɔ́ hɔ́ɔnɛ, pɔ́ pɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ mɛmá yɛ̃́. Pɔn lɛ̃ piwai m masí, aa
pɛɛ́ weri aa nɛ́ tíki. 23 Amá kɛ utisi uu anɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃́, uripɔɔ ari mɛyánsei caai, ái
líka nnya, u pɛɛ umámá píima lɛ. 24 Kɛ Yeesu uu n yɛ̃́ tɛ uripɔɔ yɛ caai, uu rɛ: A
tíyɛ Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ pilonɛ yɛ nɛ pimámá páápú kpa! 25 Kuyooyoo kun n
la kukɛ́ kɛhímpi kupolɛ-i lompɔ, li yɛ́ kutɔsi m purú nɛ kɛ umámá uu yɛ́ ń la ukɛ́
Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ n lompɔ. 26 Pɛpɛɛ pɛɛ kutu u n cɔ́lɛ̃ api rɛ: In lɛɛ ni, wóo
yɛ pɛɛ píyulalɛ yɛ̃? 27 Yeesu uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Lɛlɛɛ ái sisoipipi kɛ́mɛɛ kuwai
ń we yɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ kuwai welɛ. 28 Piyɛɛ uu pɛɛ rɛ: Lɛɛ nní, lɛ̃ karí pɛɛ m má
kari tíyɛ ari pɔ́ tíki. 29 Yeesu uu pi maa rɛ: Asei kam nɔ́ símisi. Uye un Uléécaa
iyɔɔpi nnya ukɛyɔ, nɛ́ɛ uunɔsi nɛ upiwɑ̃ nɛ upimaa nɛ upimarɛcɔ, nɛ usiwɑ̃ tin-
yá, 30 liute yɛ́ nɛni mɛwee mmɛ́-i lɛ̃ mɛpehɛ̃ kulúi yɛ̃ uu kɔ aŋmɛ̃ nyɛɛ n wemɛ
kɛ́mɛɛ nfáa tɛnɛcirɛ́ yɛ́nu.

Yeesu yɛ mɛtáánũ unkpɔ nɛ umɛyisɛ nsímɛ́ símisi
(Matiyee 20:17-19; Mariki 10:32-34)

31 Yeesu uu upipirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ séi uu pi maa rɛ: Tɔ Yerusalɛm sinlɛ. Kei
kɛ lɛ̃ nnɛ́í kɛ antepuyɛ api Usoi Kɛpipi kɛcáá ń wɔ́i aí ha wainɛ. 32 Pi yɛ́ pɛpɛɛ
ápi Uléécaa n wuru anipɛ-i kɛ wa api kɛcáá kɛ nyánɛi, api kɛ lámisi, api kɛkɛcáá
mɛta tukɛ 33 api nsɛ́í kɛ fapii api pɛɛ kɛ kopu, amá kɛyáa táánũ tuŋɛ́ akɛ nkpɔ
kɛ́mɛɛ yisi. 34 Amá Yeesu pipirɛtiki ápi nsímɛ́ mmɛ̃ asei kɔ̃. Li anɔ́ɔ nyɛ̃ asei pi
pesilɛ ápi nkpáni céri lɛ̃ nsímɛ́ kɛ Yeesu uu n símisi.

Yeesu yɛ unyíyɛ unyinɛ pɔisɛ
(Matiyee 20:29-34; Mariki 10:46-52)

35 Kɛ Yeesu uu Yeriko n nyahaipɔ, unyíyɛ unyinɛ un ticéetimɛ tũ un wélei.
36 Uu kóm tisoiwuí tin sɔ́nɛpɔ, uu pisɛ rɛ yoo ni? 37 Api u símisi rɛ Nasarɛti ukɔ́
Yeesu yɛɛ kei tɔ́su. 38 Uu pɛɛ pupɛi rɛ: Tafiti Kɛpipi Yeesu, a inɛ́wɛ ripaí! 39 Pɛpɛɛ
pɛɛ kɛkpéɛ̃ n sɔ́nɛ apí nɛ u césí rɛ ukɛ́ risɛ́ɛ́, amá uu mɛyɑ̃́ cásɛ rɛ: Tafiti Kɛpipi,
a inɛ́wɛ ripaí! 40 Yeesu uu nyɛrɛ, uu rinɔ́ɔ hɛ rɛ pikɛ́ nɛ u u kam. Kɛ unyíyɛ
uu ukɛkúrí ń hápɔ, Yeesu uu u pisɛ rɛ: 41 Yo kaá la kɛ́ pɔ́ wa? Uu rinɔ́ɔ yɔ́su
rɛ: Sáa, nɛ la rɛ inénípɛɛ ikɛ́ yɛ yɛ̃. 42 Yeesu uu u maa rɛ: Ipɔ́nípɛɛ ikɛ́ wúkulɛ!
Mpɔ́fatɛnɛ yɛ pɔ́ yóriyɛlɛ. 43 Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, inípɛɛ ii wúkulɛ, uu Yeesu tiki un
Uléécaa mɛyɔɔpi yom. Tisoiwuí nnɛ́í ari lɛ̃ yɛnu, pɛ̃ ticuruu api kɔ Uléécaa
mɛyɔɔpi piyómɛ kápáá.

19

Yeesu nɛ Sasee kɛcáá nkɔ́

1 Yeesu uu Yeriko-i lompɔ uu uncee n tɔ́su. 2 Utisi unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ
Sasee un kuyu kpɛ-i we. U pɛɛ pilampooyɔɔ́ uwɛ́ɛ́sɛ lɛ un kɔ umámá. 3 Uu náási
ukɛ́ uyɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Yeesu yɛ̃, amá úu fe. Pisoi yɛ pɛɛ riwúí cápinɛlɛnlɛ, uyɛ̃
úu kɔ pɛɛ mɛcáa we. 4 Uu pɛɛ kɛ́yu-mɛ̃ wuru uú ha kuléé kunyinɛ kapi yɛ n sée
rɛ Sikomɔɔ yopoi ukɛ́ Yeesu yɛɛ kei n tíkinɛ yɛ̃. 5 Kɛ Yeesu uu kɛlɔ̃ kɛ-i n tu, uu
uinipɛɛ síka uu Sasee maa rɛ: A mɛkɛɛkɛɛ súimɛ Sasee, li pisɛ rɛ kɛ́ nɛni kɛpɔ́yɔ-i
tonɛ. 6 Sasee uu mɛkɛɛkɛɛ súiri uú ha kusánɛ u yɔ́su nɛ mpɔ́ɔnarɛ. 7 Ai pɛ̃ nnɛ́í
pɛɛ lɛ̃ n yɛ̃́ pírí wai, api pɛɛ́ n tee rɛ: Ukópɛkɔɔ́ kɛyɔ kɛ usoi nkó uu nní lɔ̃. 8 Sasee
un Upíima kɛyúrí nyɛnu uu rɛ: A kutu ricɔ, Sáa nɛ́ mɛnɛ́má rikénɛ am kuwɛ́lɛ́
píwɛkɔɔ́ pa. Nɛn kɔ úye mɛnípɛɛ n li am usiwóó yɔ́su, nɛ́ liute si hɛ́ɛ́lɛ mɛpehɛ̃
mɛna. 9 Yeesu uu u maa rɛ: Píyulalɛ yɛ nɛni kɛyaa nkɛ́ kɛ́yɔ nkɛ́-i lommɛlɛ, ái

líka nnya, Sasee ricuruu yɛ kɔ Apiraham kɛpirɛ ukɔ́ lɛ. 10 Likumúŋɛ́ rɛ Usoi
Kɛpipi yɛ kalɛ kɛkɛ́ pɛpɛɛ m pɔlaalɛ̃ tiyu lɔ.

Wura mɛwɔ́ɔ́pipi kɛnyárũ
(Matiyee 25:14-30)

11 Pisoi pɛɛ Yeesu kutu rińcɔ yɛ pɛɛ́ musí rɛ kuu nní nɛ Yerusalɛm tińkɔ nnya,
Uléécaa yɛ lɛ̃ tuimɛlɛ ukɛ́ iyɔ́ɔpi n le pin u nyáni. Lɛ̃ nnya kuu kɛnyárũ pi maa rɛ:
12 Kɛ́yɔ kɛcirɛ usoi unyinɛ yɛɛ kuyu taa-taa kunyinɛ-i ha rɛ pikɛ́ iyɔ́ɔpi u tĩ́ ukɛ́
pɛɛ limɛmáá pɛɛmɛ. 13 Ukɛ́ kɛlenɛ ń tɔsí, uu upikɛikɔ́ kɛfi pinyinɛ séi uu ḿpá úye
wura kɛwɔ́ɔ́ múísɛ uu pi maa rɛ: Ani siwɔ́ɔ́ nsí nɛ kpéénsɛ hái nɛ mɛnɛ́pɛɛmɛ.
14 Amá ukuyu pisoi api uipuri yulu, api pitumɛ yukusɛ pikɛ́ ukɛpirɛ ritikipɔ
pikɛ́ rɛ: Ári la rɛ usoi nkó ukɛ́ urɔ́yɔ́ɔpi. 15 Api iyɔ́ɔpi u tini uu ukuyu pɛlɛ. Uu
pɛɛ pikɛikɔ́ pɛ̃ kuú pɛɛ siwɔ́ɔ́ m mulɛisɛ séi rɛ ukɛ́ yɛ̃́ kuláa kpɛ̃ kapi n yɛ́. 16 Ufoí
uú hapɔ uú maa rɛ: Sáa, wura kɛwɔ́ɔ́ kaa nɛ́ rimmúísɛ kulaa yɛ walɛ wura siwɔ́ɔ́
kɛfi. 17 Uyɔ́ɔpi uu u maa rɛ: Li nyamlɛ, ukɛikɔ́ sɔnɛ. Kaa nní likɛi síńsá pimúlɛ́
ń céri ńsɔnɛ nnya, nɛ́ ayu kɛfi pɔ́ pa aa akɛcáá m paílɛ̃. 18 Ukɛikɔ́ lírũ uú hapɔ
uu rɛ: Sáa, wura kɛwɔ́ɔ́ kaa nɛ́ rimmúísɛ kulaa yɛ walɛ wura siwɔ́ɔ́ sinupũ.
19 Uyɔ́ɔpi uú uyɛ̃ maa rɛ: Nɛ́ pɔ̃́ ayu anupũ pa aa akɛcáá m paílɛ̃. 20 Ukɛikɔ́ ucɔ
uú hapɔ uu rɛ: Sáa, upɔ́wura kɛwɔ́ɔ́ yɛ nkɛ́. Kɛnírípi-i kam kɛ paasi am pésu.
21 Ipɔ́wamɛ yɛ nɛ́ walɛ, kam mɛpɔ́kɔ́ n nyu rɛ áa yɛ nkɔ̃́ usoi wa nnya. Lɛ̃ káa n
yekei kaa yɛ kpísi, lɛ̃ káa n lukɛsi kaa yɛ kpasi. 22 Uyɔ́ɔpi uu u maa rɛ: Pɔ́ ukɛikɔ́
kópɛ nkó, apɔ́nɔ́ɔ cirɛ kaḿ nɛ kɛtahai pɔ́ pɛpirɛnɛ. Pɔ nyu rɛ ám yɛ usoi nkɔ̃́
wa, tɛ nɛ yɛ lɛ̃ kám n yekei kpísilɛ, am lɛ̃ kám n lukɛsi kpasi. 23 Yo nnya káa pɛɛ
siwɔ́ɔ́ kɛyekei-i yekei? Nɛ́ pɛɛ fe am mɛnɛ́pɛɛmɛ mmɛ́-i si yɔ́su nɛ kuláa. 24 Uu
pɛɛ pɛpɛɛ kei ń we maa rɛ: Ani wura kɛwɔ́ɔ́ kɛ̃ yɔsí ani uyɛɛ mɛwɔ́ɔ́pipi kɛfi m
má múísɛ. 25 Api u maa rɛ: Uyɛ̃ nɛ mɛwɔ́ɔ́pipi kɛfi málɛ. 26 Asei kam nɔ́ símisi,
uyɛɛ m má kapi yɛ pípa rikpá, amá úye unsá m má, nkáripi kuu m má kapi u
yɔ́sunɛ. 27 Amá pinɛ́láarɔ pɛɛ ápi nɛ iyɔ́ɔpi nɛ́ n la pɔ̃́ nkɔ́ yɛ mmú: Ani nɛ nté pi
kam ani kɛnɛ́yu-i pi kóni.

Yeesu yɛ Yerusalɛm kuyu loni
(Matiyee 21:1-11; Mariki 11:1-11; Yohani 12:12-19)

28 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ pisímɛ́ ḿ masí, uu risoiwuí kɛkpeɛ̃ wai un Yerusalɛm simpɔ.
29 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kuu Pɛtifasee nɛ Pɛtanii ayu kuwɛ́lɛ́-mɛ̃ tikúú tɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ
Olifiyee rikúú kɛyúrí ń we, uu upipirɛtiki pitɛ́ tum 30 un pi tee rɛ: Ani kuyupi
kpɛɛ nní kɛrɔ́yu ń wepɔ kɛ́mɛɛ ha. Nɔn kei n tuipɔ, nɔ́ kɛminaapipi kɛnyinɛ
lɛɛpɔ kɛn toraalɛ̃. Usoi úka úu kɛ tonɛlɛ̃. Ani kɛ fénnɛ aní nɛ nɛ́ kɛ weri. 31 Úye
un nɔ́ m pisɛ rɛ yo nnya kani kɛ fénnɛ, ani liute maa rɛ Upíima yɛɛ kɛ la.
32 Pitumɛ api sĩ́ apí ha lɛɛpɔ yarɛ lɛ̃ kɛ Yeesu uu pi n símisi. 33 Kumúŋɛ́ kpɛ-i
kapi kɛminaapipi n fénnɛ, kɛpite api pi maa rɛ: Yo nnya kani kɛminaapipi kɛ̃
toriyɛ? 34 Api rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Upíima yɛɛ kɛ la. 35 Api kɛminaapipi kɛ̃ nɛ sĩ́, api
kɛkɛcáá piilũ laai api Yeesu kɛkɛcáá tónsɛ. 36 Kapi kɛ́yu-mɛ̃ n sĩ́, pisoi api piilũ
ncée kɛcáá n táŋɛntɛ. 37 Kapi Yerusalɛm n nyahaipɔ pin ncée mmɛɛ Olifiyee
rikúú ń cépilɛ̃ tikilɛ̃ pipirɛtiki kulúi pɛɛ u n tíkilɛ̃, api Uléécaa mɛyɔɔpi n yom
lin cálɛ̃, mɛwaisaŋa mɛ̃ nnɛ́í kapi n yɛ́nti nnya. 38 Pi pɛɛ máikɛɛ rɛ:
Uléécaa ukɛ́ Uyɔ́ɔpi uyɛɛ nɛ Upíima rinyiri n sɔ́nti rikpá.
Nkíŋniŋɛ nkɛ́ kɛyómɛcaa-pɔ n we,
Uléécaa rinyiri tikɛ́ kei-pɔ n taálɛ̃.
39 Pifarisi pinyinɛ pɛɛ risoiwuí tɛ-i ń we api Yeesu maa rɛ: A pipɔ́pirɛtiki rinɔ́ɔ
hɛ rɛ pikɛ́ risɛ́ɛ́. 40 Yeesu uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ ḿpá pin tinsɛ́ɛ́, aparɛ yɛ́ ricááí.

Yeesu yɛ Yerusalɛm nnya téni

41 Kɛ Yeesu uu Yerusalɛm kuyu n nyahaipɔ, uu ku yɛnu, uu kpɛ̃ nnya téni
42 un tee rɛ: Yerusalɛm, pɔn pɛɛ nɛni kɛyaa nké n ceri lɛlɛɛ yɛ́ nɛ nkíŋniŋɛ pɔ́ n
kam! Amá li nkpéni pékaalɛnlɛ, áa yɛ́ fe pɔké li yɛ̃. 43 Siyáa sɛ-i kɛ pipɔ́láarɔ api
itɔpilũ kɛcirɛ nɛ kɛkáipi pɔ́ n wainɛ yɛ sɔ́ntilɛ, api awɛ́lɛ́ nnɛ́i pɔ́ n cɔ́ŋlɛ̃. 44 Pi
yɛ́ nɔ́ nɛ pipɔ́kɔ́ nnɛ́i nã́ kpátá-kpátá, ápi ripɔ́parɛ ríka pɔ́ yánɛ tikɛ́ ricɔ kɛcáá
n tɔsilɛ̃. Káa kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Uléécaa uu picomɛ pɔ́ ń ka n ceri nnya kai lɛ̃ pɔ́
wainɛ.

Yeesu yɛ Uléécaa kɛyɔ-i pikpéensɛ lakasɛ
(Matiyee 21:12-17; Mariki 11:15-19; Yohani 2:13-22)

45 Yeesu uu Uléécaa kɛyɔ loni uu pikpéensɛ pilákasɛ kápáá 46 un pi tee rɛ:
Li wɔlaalɛ̃ tɛ: Pi yɛ́ kɛnɛ́yɔ sée rɛ kɛyómɛyáhaayɔ.
Amá nɔ̃́ nɛ kɛ ripɔ́lɔ́sɛlɛ piyaalukɛ kuhorɛ!
47 Mpá kɛyáa kéye kɛ Yeesu uu yɛ Uléécaa kɛyɔ-i n céési. Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa
inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélaa nɛ kuyu pisoi kɛcirɛ apí n wɛ́ɛ́si pikɛ́ Yeesu
kpu. 48 Amá ápi ceri lɛ̃ kapi yɛ́ n wa likɛ́ nɛ lɛ̃, likumúŋɛ́ rɛ kuyu nnɛ́i yɛ pɛɛ kutu
u cɔlɛnlɛ ńsɔnɛ.

20

Yei kɛ Yeesu nnaŋɛ nn léeri?
(Matiyee 21:23-27; Mariki 11:27-33)

1 Kɛ Yeesu uu kɛyáa kɛnyinɛ Uléécaa kɛyɔ-i n céési un Nsímɛ́ Kɛcirɛ símisi,
pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélaa nɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ api
kpáfúpɔ 2 api u pisɛ rɛ: A rɔ́ símisi, ńnaŋɛ ń-ye kaá nɛ nní wai? Wóo ncée pɔ́ hɛ
rɛ a lɛ̃ wa? 3 Yeesu uu pɛɛ pi pɛsɛ rɛ: Nɛ la kɛ́ nsɛ nɔ́ pisɛ. Ani nɛ́ símisi: 4 Nɛ la
kɛ́ nɔ́ pisɛ rɛ Uléécaa nɛ́ɛ pisoi pɛɛ Yohani tummɛ rɛ ukɛ́ pisoi míni wolɛ? 5 Api
pimɛcɔpɛcirɛ n kɛŋɛnɛ rɛ: Tɔn nkpéni m maa rɛ Uléécaa yɛɛ u tummɛ, u yɛ́ rɔ́
pisɛ rɛ: Kai pɛɛ íye wa kári nɛ Yohani nsímɛ́ ŋmurɛi? 6 Amá tɔn kɔ m maa rɛ:
Pisoi pɛɛ u tummɛ, kuyu nnɛ́i pikɔ́ yɛ aparɛ rɔ́ tɔ́ɔ́kɛɛnɛ api rɔ́ kóni, likumúŋɛ́ rɛ
pi nɛ kɛfa tɛnɛlɛ rɛ Yohani yɛ antepu lɛ. 7 Api pɛɛ rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Ári nyu uyɛɛ
píniwolɛ u n tummɛ. 8 Yeesu uu rinɔ́ɔ pi pɛsɛ rɛ: Nɛ̃́ ám nɔ́ símisinɛ ńnaŋɛ mmɛ̃
kaḿ nɛ lɛ̃ n wai.

Pikɛikɔ́ pɛɛ rikpákárá m má kɛnyárũ
(Matiyee 21:33-46; Mariki 12:1-12)

9 Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá kɛnyárũ nké pisoi maa rɛ: Utisi unyinɛ yɛɛ we, uu aléé
nyɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ fiinyi kɛcarɛ tamɛsi uu pikɛikɔ́ wɛ́ɛsi rɛ pikɛ́ kɛkɛcáá m paílɛ̃,
uu pɛɛ ncée taa-taa sĩ́ ukɛ́ ha náŋaipɔ. 10 Kai aléépipi nyɛ̃ kutúũ n tu, uu ukɛikɔ́
unyinɛ pɛpɛɛ aléé nyɛ̃ kɛcarɛ kɛcáá ḿ paílɛ̃ kémɛɛ tum tɛ ukɛ́ ha aléépipi anyinɛ
u yɔ́ɔmɛ. Amá api u kaii api mɛnípɛ ŋmanɛ u lakasɛ. 11 Ucarɛte uu kɔ ukɛikɔ́ féé
tumpɔ, amá pɛpɛɛ aléé nyɛ̃ kɛcáá ḿ paílɛ̃ api kɔ uyɛ̃ ticuruu kaii api u lámisi api
mɛnípɛ ŋmanɛ u lakasɛ. 12 Uu kɔ ukɛikɔ́ táánũ pitumɛ kpá, api uyɛ̃ pɔ̃́ itói wai
api lákasɛ. 13 Ucarɛte uu pɛɛ rɛ: Ɪye kam nkpéni wainɛ? Nɛ́ unɛ́ŋmánɛ lala tũ. In
n la, pi yɛ́ u wuri. 14 Amá kɛ pɛpɛɛ aléé nyɛ̃ kɛcáá ḿ paílɛ̃ api u n yɛ̃́, api símaanɛ
rɛ: Nkó yɛɛ yɛ́ masí usáa ikulanlũ nnɛ́i n te. Ani kam tɔkɛ́ u kpu ari pɛɛ ikúlanlũ
iyɛ̃ n té. 15 Api kɛcarɛ kɛ̃ ilúkɛ́ u lesɛpɔ, api u kopu.
Ɪye kɛ ucarɛte uu wainɛ? 16 U sɔ́ntilɛ ukɛ́ pi kɔ̃́, uu pisoi féé kɛcarɛ múísɛ. Kɛ
pisoi api anɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃́, api rɛ: Asei kɛcáá, ái lɛ̃ wainɛ. 17 Amá Yeesu uu pi nyánɛi
uu rɛ: In lɛɛ ni, lɛ̃ kapi nní Nléécaasimɛ́ ritɛlɛ́ kémɛɛ n wɔ́i asei rɛ íye? Ái pi wɔi
rɛ:
Tiparɛ kɛ pimɔ́mɛ api n fóm
tɛɛ pansɛ ricírɛ-cirɛ

tɛɛ kɛnui-i ń wee?
[18] Lin úye n fóm un tipɑrɛ tɛ̃ tinkpɔu, u yɛ́ selesi. Lin úye n fóm tin ukɛcáá n
loó, ti yɛ́ u nã.

Lɑmpoo kɑpi yɛ Rɔm uyɔɔpi piimɑ n hɛ́ɛlɛ
(Mɑtiyee 22:15-22; Mɑriki 12:13-17)

[19] Pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélɑɑ ɑpi kumúŋɛ́ kpɛ-i n
wɛ́ɛ́si pikɛ́ Yeesu tĩ, ɑmá pin pɛɛ kuyu pikɔ́ wuru. Pi ceri rɛ pɛ̃ kɛ Yeesu kɛnyárũ
ɑkɛ́ nɛ mánɛ. [20] Api pɛɛ Yeesu pimúŋɑɑ loni. Api lɛ̃ nnyɑ pisoi pinyinɛ ukɛmɛɛ
tumpɔ, ɑpí n wɑi yɑrɛ pisoi pɛɛ ɑsei n wɛ́ɛ́si. Li pɛɛ lɛ̃ wɑilɛ pikɛ́ nɛ n fe pikɛ́ u
n tĩ pikɛ́ uyɔ́ɔpi yɛɛ ńnɑŋɛ m má ukɛ́ nɛ u n túhɑɑnɛ ɑnipɛ-i u n wɑ nnyɑ. [21] Api
pɛɛ u pisɛ rɛ: Sáɑ, tɔ yɛ̃ tɛ lɛ̃ kɑɑ n símisi pɔn céesi yɛ ɑsei lɛ, áɑ nkpáni usoi úkɑ
kɛwuu túúni. Pɔ yɛ Uléécɑɑ ncee pisoi céesilɛ nɛ ɑsei. [22] Lɛ̃ nnyɑ, ɑ rɔ́ símisi in
tɛ irɔ́sé yɛ ncée hɛ rɛ pikɛ́ Sesɑɑ lɑmpoo hɛ́ɛlɛ nɛ́ɛ ápi kɑpɛ hɛ́ɛ́lɛ? [23] Amá Yeesu
uu pimɛsɔhɔ ceru, uu pi mɑɑ rɛ: [24] Ani kɛwóó kɛnyinɛ nɛ́ nyísɛ nkɛ̃́. Úye ríyu
nɛ úye rinyiri tɛɛ kɛkɛcáá we? Api rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ Sesɑɑ lo. [25] Yeesu uu pɛɛ pi
mɑɑ rɛ: In lɛ̃, ɑni Sesɑɑ likɔ́ Sesɑɑ pɑ, ɑni Uléécɑɑ likɔ́ Uléécɑɑ pɑ. [26] Ápi fe pikɛ́
u tĩ, mmɛ̃ kuu nní kuyu pikɔ́ kɛyu-i n símisi nnyɑ. Amá umɛyɔ́ɔ́ mɛ̃ ɑmɛ nnɔ́ɔ
pi yipu ɑpi sɛ́ɛ́.

Pisɑtusee nɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ mɛyisɛ nsimɛ́
(Mɑtiyee 22:23-33; Mɑriki 12:18-27)

[27] Pisɑtusee pinyinɛ ɑpi Yeesu kɛ́mɛɛ hɑpɔ. Pɛpɛɛ múílɛ̃ tɛ pikpɔkpɔ ápi nkpɔ-
i yisinɛ. [28] Api nní Yeesu pisɛ rɛ: Sáɑ, lɛ̃ kɛ Moisi uu isé ń wɔ́i yɛ nní: Úye
umɑɑ un n kpu uu unɔ́si tíyɛ úu nɛ kɛwɑ̃́, uuwɑ̃ yɛɛ yɛ́ unɔ́si uyɛ̃ kukúmɑnnɔsi
kpísi uu umáɑ mpuri wɑi. [29] Amá pimárɛcɔ pisɛɛi pinyinɛ pɛɛ pɛɛ́ we. Ufoí
uu unɔ́si kpísi, uu kpi úu nɛ kɛwɑ̃́. [30] Ulírũ uu ukúmɑnnɔsi kpísi, [31] utáánũ
pɔ́ɔ kɔ pikpíkɛ́ u kpá, uyɛ̃ uu kɔ kpi. Pikɛsɛɛi kɛ̃ ɑpi lɛ̃ kukúmɑnnɔsi u kpíkɛsi
ɑpi kpíni úkɑ úu kɔ pɛɛ́ nɛ kɛwɑ̃́ u mɑri. [32] Unɔ́si pɔ́ɔ kɔ mɛtɔ́rɔɔ kpi. [33] Kɛyáɑ
kɛ̃ kɛ pikpɔkpɔ ɑpi nkpɔ kɛ́mɛɛ n yisinɛ, pitisi pɛ̃ kɛsɛɛi kɛcɔpɛ úye yɛɛ yɛ́ hɑ
uulɑ? Liriyíkí rɛ pinnɛ́í pɛɛ kunɔ́si u kpíkɛsi! [34] Yeesu uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ:
Kɛtẽ nté pitisi yɛ pinɔ́si kpíkɛsilɛ, pinɔ́si pɔ́ɔn kɔ pilɑ sɔ́ɔnkɛɛ. [35] Amá pitisi
nɛ pinɔ́si pɛɛ nɛ n sá rɛ pikɛ́ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yisi pikɛ́ hɑ kɛtẽ fɑlɛ-i n we ápi
pinɔ́si kpíkɛsinɛ, ápi kɔ pilɑ sɔ́ɔnkɛɛnɛ. [36] Ápi píkɑi kpinɛ, piléécɑɑtumɛ kɑpí
nɛ mɛnyínɛ we. Pi Uléécɑɑ sipipi lɛ, liriyíkí rɛ pi kpulɛ ɑpi kɔ nkpɔ kɛ́mɛɛ
yisi. [37] Moisi yɛ pɛɛ pikpɔkpɔ mɛyisɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ nkɔ́ pisímɛ́ mɑsilɛ uritɛlɛ́ tɛ-i
kuu kuhííhíí kpɛɛ n torɛ nsímɛ́ ń símisi. U pɛɛ́ mɑɑ rɛ: Upíimɑ yɛ Apirɑhɑm
Uleecɑɑ nɛ Isɑɑki Uleecɑɑ nɛ Yɑkupu Uleecɑɑ lɛ. [38] Yeesu uu kpá rɛ: Uléécɑɑ úu
pikpɔkpɔ Uleecɑɑ, ɑmá u pinyánnyɑ̃́ Uleecɑɑ lɛ. Liriyíkí rɛ uyɛ̃ nnyɑ kɛ pinnɛ́í
ɑpi nyáni. [39] Isé picélɑɑ pinyinɛ ɑpi rinɔ́ɔ yɔ́su ɑpí mɑɑ rɛ: Sáɑ, pɔ símisilɛ lin
nyɑḿ. [40] Lɛ̃ mɛmáá, ápi ńkɑ ncɔ pipisɛ u peenu.

Uyɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu n wɛɛ nɛ Tɑfiti kɛcáá nsimɛ́
(Mɑtiyee 22:41-46; Mɑriki 12:35-37)

[41] Yeesu uu pi mɑɑ rɛ íye kɛ usoi uu yɛ́ fe uú mɑɑ rɛ uyɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu n wɛɛ
yɛ Tɑfiti kɛpipi lɛ. [42] Likumúŋɛ́ rɛ Tɑfiti yɛ siyómɛ ritɛlɛ́-i rihɑɑ rɛ:
Upíimɑ yɛ Unɛ́píimɑ mɑɑ rɛ:
A kunɛ́lukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔ́ɔtonɛ-i tonɛ
[43] hái nɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɑm yɛ́ pipɔ́láɑrɔ kɛpɔ́nyálɛ-i n cɔ.
[44] Tɑfiti yɛ̀ɛ̀ u sée rɛ Upíimɑ. Íye kɛ uyɛ̃ cirɛ uu yɛ́ kɔ pɛɛ Tɑfiti Kɛpipi?

Yeesu yɛ rɛ pisoi pikɛ́ pimɛcirɛ nɛ isé picélɑɑ tĩ
(Mɑtiyee 23:1-36; Mɑriki 12:38-40)

45 Kɛ risoiwuí nnéí ɑri kutu n cólɛ̃, Yeesu uu upipirɛtiki mɑɑ rɛ: 46 Ani isé
picélɑɑ nɛ nómɛnécírɛ tĩ. Piké nɛ ɑtúkɑnkɑ cɑɑ-cɑɑ n kɔɔnii nɛ pisoi piké ɑyáɑ
kémɛɛ pi n yáhɑɑnkɛɛ yɛɛ ripóɔ pi we. Ayómɛyáhɑɑlee sitonɛ foí nɛ kɛlukɛ
kémɛɛ sitonɛ foí kɑpí lɑ. 47 Pi yɛ lɛ̃ kɛ pikúmɑnnɔsi ɑpi m má nnéí yóɔilɛ ɑpi
yɛ pɛɛ kɛyómɛ yáási mɛcáɑ yɑrɛ pi pisoi sɔnɛ lɛ. Uléécɑɑ yé nɛ pi túhɑɑnɛ uu íwɛ
pi wɑi ái kumúŋé má.

21

Ukúmɑnnɔsi ihɛɛ
(Mɑriki 12:41-44)

1 Yeesu uu inípɛɛ síkɑ, uú yénu pin kei kɑpi yɛ ihɛɛ Uléécɑɑ kɛyɔ-i n wɑ piihɛɛ
sɑriipɔ. 2 Uu kɔ ukúmɑnnɔsi wɛkɔó unyinɛ yɛnu un sítɑnká sité sápɔlɛ̃. 3 Uu peé
mɑɑ rɛ: Asei kɑm nó símisi, unósi nkó yɛ hɛlɛ ɑi pisoi picɔ mpí tósu. 4 Likumúŋé
rɛ lɛ̃ kápi nɛ líkɑ n wɑi kɛ mpí nnéí ɑpi kei risápɔ, ɑmá ulikó kɛcirɛ, lɛ̃ kuu m má
nnéí uké nɛ ilukɛ n lɔ kɛ uyɛ̃ uu wɑipɔ.

Yeesu rɛ Uléécɑɑ kɛyɔ yé fori
(Mɑtiyee 24:1-2; Mɑriki 13:1-2)

5 Pisoi pinyinɛ ɑpi Uléécɑɑ kɛyɔ nsímé n símisi pin tee rɛ kɛ nyɑmlɛ hái, nɛ
kɛɑpɑrɛ kɛcirɛ nɛ ilũ kɑpi Uléécɑɑ n hɛkɛsi. Amá Yeesu uú mɑɑ rɛ: 6 Siyáɑ yɛ
sóntilɛ kɛ ɑpɑrɛ nyɛɛ nní ń tósiinɛlɛ̃ tikɑ ári m mésuninɛ. Lɛ̃ kɑni nní n nyáni yɛ
sóntilɛ liké fori téké-téké.

Lɛlɛɛ n nyísɛ rɛ kɛtẽ yɛ kɛtɛnɛ tu
(Mɑtiyee 24:3-14; Mɑriki 13:3-13)

7 Api pɛɛ u pisɛ rɛ: Sáɑ, píyei kɛ lɛ̃ nnéí ɑí hɑ sónti? Yo yɛɛ yé kumúŋé kpɛ-
i kɛ lɛ̃ nnéí ɑí hɑ n sónti ró nyísɛ? 8 Yeesu uu rinóɔ yósu rɛ: Ani nómɛnécírɛ
tĩ ńsɔnɛ, áni kɑpɛ tíyɛ unyinɛ uké kuyúi nó tã. Likumúŋé rɛ pisoi mɛyɑ̃ yé
sónɑɑmɛ nɛ rinényíri pin tee rɛ: “Néɛ uyɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu n wéɛ”. Likumúŋé
yɛ kɔ nyɑhɑimɛlɛ, ɑmá áni kɑpɛ pi ritiki. 9 Nɔn píyei ɑtɔpi nɛ pitele nnɛ́ n kõ,
nósinéwuu ási kɑpɛ tɔ. Li pisɛ rɛ lɛ̃ nnéí liké kɑm kɛlenɛ, ɑmá kɛtẽ kɛtɔ ákɛ
kɑhɑnɛ n tu. 10 Uu pɛɛ lɛ̃ mɛmáá kpá rɛ: Nsoipuri nnyinɛ yé yisi nn nsoipuri
ncɔ nɛ tɔpu, kɛyóɔpitẽ ɑkɛ kɛyóɔpitẽ kɛcɔ nɛ tɔpu. 11 Kɛtẽ yé yéŋesi ái nyɑḿ, itói
yɛɛ n tɛŋni nɛ nkũ nn silõ silõ leeri, mɛwɑi mɛwɑi mɛɛ iwɑmɛ ń we yé kɔ wɑpisi,
nɛ linyísɛ-nyísɛ lɛɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ n léeri yé kɔ wɑpisi. 12 Amá liké kɛlenɛ lɛ̃ n wɑ,
pi yé nó cópii ɑpi íwɛ nó wɑi piyómɛyáhɑɑ nnyɑ, ɑpi ɑyómɛyáhɑɑlee-i nɛ piyóɔpi
nɛ kuyu piwéésɛ kémɛɛ nɛ nó túhɑɑnɛ ɑpi nɛ̃ nnyɑ kukpɑniilee nó wɑi. 13 Lɛlɛɛ
yé kɛpolɛ nó hɛ nɔké nɛ ɑnéseérɑ n lesɛ. 14 Lɛ̃ nnyɑ, ɑni m múílɛ̃ ńsɔnɛ. Ani kɑpɛ
mmɛ̃ kɑni yé ḿ mɑlɛ nɔké nɛ nsímé kémɛɛ ń le kɛcáá m músu. 15 Né rinécúruu
ɑnóɔ nyɛ̃ kɑi m pisɛ rɛ nɔké mɑlɛ nɛ mɛwéésɛsɔhɔ nó hɛ, ɑi tíyɛsɛ nóunéláɑrɔ
úkɑ úu yé fe uké nónnékó rikósɛ. 16 Nópinésáɑ nɛ nópinéni nɛ nópinéwɑ̃ nɛ
nópinémáɑ nɛ nópinémárɛcɔ nɛ nópinésánɛ yé nópinéláɑrɔ ɑnipɛ-i nó wɑ ɑpi
nómɛnéyɑ̃ kóni. 17 Tinényíri nnyɑ, ḿpá úye yɛ nóinépuri yulunɛ. 18 Amá ḿpá
nónnényúpi nsɛ ńn pɔlunɛ. 19 Ani n ŋmóɔpúlɛ̃, lɛlɛɛ yé tíyɛsɛ ɑní nɛ nónnéfáɑ
lɔlu.

Iwɛ ptimɑ mɛkɑmɛ
(Mɑtiyee 24:15-21; Mɑriki 13:14-19)

20 Nɔn hɑ píyei n yɛ̃ ɑtɔpilee ɑn Yerusɑlɛm kɛkáípi wɑilɛ̃, ɑni ceri rɛ umɛforɛ
yɛ nnyáɑ̃ wɑlɛ. 21 Peé uyɛ-i, pɛpɛɛ Yutee-i ń we yé hɑ wúrumpɔ, ɑpi ɑkúú-mɛ̃ tɑá,
pɛpɛɛ Yerusɑlɛm kuyu kɛcɔpɛ ń we, ɑpi kɛtɑɑ sĩ, pɛpɛɛ sicɑrɛ-mɛ̃ ń we ápi fenɛ
piké kuyu-mɛ̃ kuimɛ. 22 Likumúŋé rɛ siyáɑ sɛ̃ kémɛɛ kɛ Uléécɑɑ uu sisoipipi
mɛwɑi kópɛ si cɛɛinɛ. Sikɛmɛé kɛ lɛ̃ nnéí lɛɛ átɛlé-i n wólɑɑlɛ̃ ɑi wɑinɛ. 23 Iwɛ kɛ

pifani nɛ pimárɛni ɑpí hɑ siyáɑ sɛ-i topori. Mpɔ́ɔcɑɑi píimɑ yɛ hɑ kuyu kpɛ-i
wenɛ, Uléécɑɑ yɛ́ kuyu kpɛ̃ pikɔ́ ukuwɔi nyísɛ. 24 Pi yɛ́ nɛ ɑtɛ́hɛ cɑɑcɑɑ pi kɔ̃, ɑpi
sitẽ nnɛ́í kɛ́mɛɛ ilási pi cɔ́pii, piyómɛyáhɑɑciré ɑpi Yerusɑlɛm cɔpisi hái nɛ siyáɑ
sɛ̃ kɛtɔ-pɔ.

Usoi Kɛpipi mɛkɑmɛ
(Mɑtiyee 24:29-31; Mɑriki 13:24-27)

25 Li yɛ́ ituŋɛ nɛ iwárɛ nɛ ɑwárɛpi-i linyinɛ nyísɛ. Mpɔ́ɔcɑɑi yɛ́ kɛtẽ kɛcáá pisoi
nnɛ́í lɔ̃, mínimɑɑ iwɔɔ píimɑ ii nfɑsimɛ́ pi tɑni. 26 Pisoi yɛ́ nɛ iwɑmɛ kpí pin
lɛlɛɛ kɛtẽ kɛcáá n sónti nfɑsimɛ́ wɑi, likumúŋɛ́ rɛ li yɛ́ kɛyómɛcɑɑ-pɔ linɑŋɛ-
nɑŋɛ lémesi. 27 Pi yɛ́ pɛɛ Usoi Kɛpipi yɛ̃ kɛn kuhopɛ kɛcáá wemɛ nɛ kɛnnɑŋɛ
nɛ kɛmɛyɔɔpi. 28 Mɛwɑi mɛ̃ mɛn hɑ piwɑi n korɑɑnɛnɛ, ɑni kɛcírɛ nyɛrɛ ɑni áyu
síkɑ, likumúŋɛ́ rɛ nɔ́kɛnɛ́ŋmɛ́hɛrɛɛ yɛ lɛ̃ tulɛ.

Kúfikiyee kɛcáá icélɑɑ
(Mɑtiyee 24:32-35; Mɑriki 13:28-31)

29 Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá kɛnyárũ nkɛ́ pi wɑi rɛ: Ani kúfikiyee nkú nɛ ɑlééco nnɛ́í
ripɑí. 30 Nɔn píyei n yɛ̃ ɑpéi fɑlɛ ɑn n torɑɑlɛ̃, nɔ yɛ nɔ́rinɛ́cúruu cerilɛ rɛ kupii
yɛ nyɑhɑilɛ. 31 Lɛ̃ cirɛ yɛ ni, nɔn hɑ píyei n yɛ̃ mɛwɑi mɛ̃ mɛn n wɑpisi, ɑni ceri
rɛ Uléécɑɑ iyɔɔpi yɛ nyɑhɑilɛ. 32 Asei kɑm símisi: Pisoi kunɑi nkú áku tɔ́sunɛ
kɛlenɛ nní nnɛ́í likɛ́ nɛ ń kɑm. 33 Kɛtẽ nɛ kɛyómɛ yɛ́ tɔsí, ɑmá ɑnɛ́nɔ́ɔ áɑ mɛtɔ́ŋɛ́
má.

Li pisɛ rɛ ḿpá úye ukɛ́ n nyáni

34 Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ́, áni kɑpɛ tíyɛsɛ nɔ́nnɛ́fɑsimɛ́ nkɛ́ mɛyánsei ɑnyɑ̃́ nɛ
pítɑniré-mɛ̃ pɛlɛ. Ani kɑpɛ kɔ mɛyánsei kɛtẽ kɛcáá likɔ́ nfɑsimɛ́ n wɑi. Insá lɛ̃,
kɛtúhɑɑnɛyɑɑ yɛ́ nɔ́ rikɑikɑi 35 yɑrɛ ripinɛ. Likumúŋɛ́ rɛ kɛtẽ nté pisoi nnɛ́í kɛ
kɛyáɑ kɛ̃ ɑkɛ lɛɛrinɛ. 36 Ani kɑpɛ lɔpilɛ, ɑni yɛ ḿpá píyei Uléécɑɑ we nɔkɛ́ nɛ
ńnɑŋɛ n yɛ̃́, ɑní nɛ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ n wɑpisinɛ kɛ́mɛɛ ŋmɛ́hɛrɛɛ ɑni kɔ hɑ nɛ Usoi Kɛpipi
kɛyu-i nyɛrɛ.
37 Kɛtúŋɛ́ kɛ Yeesu uu yɛ pɛɛ Uléécɑɑ kɛyɔ-i céesi, ɑmá lin kɛsinɛ n wɑ, uú hɑ
kɛkúupi kɑpi yɛ n sée rɛ Olifiyee rikúú kɛcáá n we. 38 Kuyu pikɔ́ nnɛ́í ɑpi yɛ
mmɑrɛ mɑrɛ Uléécɑɑ kɛyɔ-i weri pikɛ́ kutu u ricɔ.

22

Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ yɛ kɔ́mɛinɛ rɛ pikɛ́ Yeesu tĩ́
(Mɑtiyee 26:1-5; Mɑriki 14:1-2; Yohɑni 11:45-53)

1 Kɛ ɑnyɑ̃́ nyɛ-i kɑpi yɛ ɑkpɔ́nɔ́ nyɛɛ áɑ pitɛ m má n li ɑɑ n nyɑhɑimɛ, 2 pɛpɛɛ yɛ
Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélɑɑ ɑpi ncée n wɛ́ɛ́si kɑpi yɛ́ nɛ Yeesu
ń kpu, ɑmá pin pɛɛ kuyu pikɔ́ wuru.

Yutɑsi yɛ wɛ́ɛ́silɛ pikɛ́ Yeesu tĩ́
(Mɑtiyee 26:14-16; Mɑriki 14:10-11)

3 Setɑni uu Yutɑsi kɑpi yɛ n sée rɛ Isikɑriyɔɔti loni. U pɛɛ pipirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́
pɛ̃ usɛ lɛ. 4 Yutɑsi nɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ kuyómɛyáhɑɑlee
pimɛ́rɛ́ piwɛ́ɛ́sɛ ɑpi lɛ̃ kuu yɛ́ Yeesu n tĩ́ ukɛ́ piɑnipɛ-i n wɑ kɛcáá kɔ́mɛinɛ. 5 Ai
pi lɑrisi ńsɔnɛ ɑpi rinɔ́ɔ yekei rɛ pi yɛ́ siwɔ́ɔ́ u hɛ́ɛ́lɛ. 6 Yutɑsi uu ŋmurɛi uu icée
sɔnɛ n wɛ́ɛ́si ukɛ́ nɛ Yeesu pi rimúísɛ risoiwuí ári kɑpɛ n nyu.

Yeesu yɛ tíyɛsɛ ɑpi nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ ɑnyɑ̃́ ilukɛ wɑi
(Mɑtiyee 26:17-25; Mɑriki 14:12-21; Yohɑni 13:21-30)

7 Kɛyáɑ kɛ̃ kɑpi yɛ ɑkpɔ́nɔ́ nyɛɛ áɑ pitɛ m má n li, kɛyáɑ kɛ̃ kɑpi yɛ kɔ nkpɔ
mɛlɔ́ɔ́ ɑnyɑ̃́ isɑŋ n kɔ̃ ɑkɛ tulu. 8 Yeesu uu pɛɛ Piyɛɛ nɛ Yohɑni tum uu rɛ: Ani

ha nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyã́ ilukɛ rɔ́ wa tɔké li. 9 Api u pisɛ rɛ: Yei kaá la tɔké ha liilukɛ
wa? 10 Uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Ani kutu ricɔ: Nɔn ha píyei kuyu n lompɔnɛ, utisi
unyinɛ yɛɛ kɛcɔ́rípi nɛ míni n topori yɛ́ nɛ nɔ́ risánɛ. Ani u ritiki hái nɛ kɛ́yɔ kɛ-i
kuú ha n loninɛ. 11 Ani úyɔte maa rɛ: Urɔ́sáa yɛ pɔ́ pisɛ rɛ yei yɛ kulee kpɛ-i kɛ
u nɛ upipirɛtiki api nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyã́ ilukɛ n lenɛ? 12 U yɛ́ kɛ́yɔ kɛcáá kulee maa
kunyinɛ kapi n nyɔ́ɔnsɛ nɔ́ nyísɛ. Kei kani yɛ́ anyã́ ilukɛ wa. 13 Api símpɔ api
ḿpá yo lɛɛpɔ yarɛ kɛ Yeesu uú pɛɛ pi ḿ ma, api nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyã́ ilukɛ wai.

Yeesu nkpɔ nɛ umɛyisɛ piléisɛ inyɛkii
(Matiyee 26:26-30; Mariki 14:22-26; Kɔrɛnti Foi 11:23-25)

14 Kɛ ituŋɛ ii n tu, Yeesu nɛ upitumɛ apí tonɛ rɛ pikɛ́ li. 15 Uu pi maa rɛ: Li pɛɛ
mɛyánsei ripɔ́ɔ nɛ́ wa rɛ tɔké kɛsɛ̃́ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyã́ ilukɛ nnyí li kɛ́ kɛlenɛ íwɛ li!
16 Asei kam nɔ́ símisi rɛ ám pilukɛ i kpánɛ hái nɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Uléécaa uu yɛ́
uiyɔɔpi kɛ́mɛɛ rɔ́ i n wa ari pɛɛ iasei nnɛ́í kɔ́m. 17 Uu pɛɛ kɛpóripi nɛ píta kpísi
uu Uléécaa pɔɔnɛsɛ uu rɛ ani yɔsí ani hɔɔnɛ. 18 Asei kam nɔ́ símisi rɛ ám píkai
aléépipi pita mpí piníré kpánɛ hái nɛ kɛyáa kɛ̃ kam yɛ́ Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ pi ń
ntí. 19 Uu kukpɔ́nɔ́ kpísi, kuu Uléécaa m pɔɔnɛsɛ mɛmáá, uu ku kpɔkɔ́ri uu pi ku
pa uu rɛ: Inɛ́piŋɛ yɛ nnyí kam nɔ̃́ nnya m pálɛ̃. Ani yɛ lɛ̃ wa aní nɛ kɛnɛ́cáá léisɛ.
20 Ilukɛ mɛlukɛ-maá, uu kɔ kɛ́taporipi pi pa uu rɛ: Mɛnɛ́nyɛ yɛ mmɛ́, mɛ́nyɛ mɛɛ
nɔ̃́ nnya n kɔɔnu Uléécaa uú nɛ nɔ́ séi rɛ nɔ́ nɛ uyɛ̃ ani kɔ́mɛinɛ. 21 Amá ani ripaí,
uyɛɛ nɛ́ n yáinɛ yɛ nté welɛ, tɔ́ nɛ uyɛ̃ tɔn kɛsɛ̃́ le. 22 Mɛsei yɛ mɛ rɛ Usoi Kɛpipi
yɛ tɔ́sulɛ yarɛ kai kɛkɛcáá n wɔ́laamɛlɛ̃. Amá usoi nkɔ́ yɛɛ yɛ́ Usoi Kɛpipi n yáá,
íwɛ kɛ liute uu topori. 23 Api pɛɛ pimɛcɔpɛcirɛ pipísɛinɛ koru rɛ pikɛcɔpɛ úye
yɛɛ yɛ́ mɛwai mɛ̃ wa.

Wɔ́ɔ Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ uwɛ́ɛ́sɛ?

24 Pipirɛtiki api íkɛŋɛnɛ kápáá rɛ pikɛ́ yɛ̃́ tɛ pikɛcɔpɛ úye yɛɛ yɛ́ uwɛ́ɛ́sɛ.
25 Yeesu uu pi maa rɛ: Sitɛ̃ piyɔɔpi yɛ sikɛcáá túnlɛ, pɛpɛɛ sikɛcáá iyɔ́ɔpi n le
yɛ̀ɛ̀ tíyɛlɛ api pi n sélei rɛ “lisɔnɛ piwai.” 26 Amá ái kapɛ lɛ̃ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ n we.
Nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ úyukɔɔ́ kai pisɛ rɛ ukɛ́ usíńsá. Li pisɛ rɛ úyukɔɔ́ ukɛ́ n we yarɛ
ukɛikɔ́. 27 Ukɛikɔ́ yɛɛ ilukɛ n wai nɛ uyɛ̃ kuu ilukɛ n wai kɛcɔpɛ úye yɛɛ úyukɔɔ́?
Ái uyɛ̃ kuu i n waii? Too, nɛ̃́ nɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ we yarɛ ukɛikɔ́ uyɛɛ ilukɛ n wai.
28 Nɔ nɛ́ ritikilɛ nɛ asei, nɔn kahari tɔ́ nɛ nnɔ̃́ tɔn nɛ ituŋɛ iyɛ-i kai nɛ́ ḿ peikɛɛ
kɛ́mɛɛ we. 29 Lɛ̃ nnya kam Uléécaa iyɔɔpi nɔ́ panɛ yarɛ kɛ Unɛ́sáa uu nɛ́ i ḿ pa
mɛcɔ. 30 Tɔ́ nɛ nnɔ̃́ yɛ́ inɛ́yɔ́ɔpi-i kɛsɛ̃́ tonɛ ari le ari kɔ níru, ani sinɛ́yɔ́ɔpitonɛ-i
tonɛ ani Isirayɛɛli amarɛ kɛfi nɛ até nyɛ̃ túhaanɛ.

Yeesu yɛ símisi rɛ Piyɛɛ yɛ́ kɛ́si rɛ úu u nyu
(Matiyee 26:31-35; Mariki 14:27-31; Yohani 13:36-38)

31 Simɔɔ, Simɔɔ, a kutu ricɔ, Setani yɛ ncée we rɛ ukɛ́ pɔ́ páŋai yarɛ kapi yɛ
asíré m páŋai api acɔ́lɛ́ lésɛ. 32 Amá nɛ nɛ Uléécaa pɔ́ tɛ̃́ tɛ ái kapɛ wa rɛ mpɔ́fatɛnɛ
yɛ nɛ pɔ́ kpu. Amá pɔn píyei kɛnɛ́mɛɛ m pɛɛmɛ, a pipɔ́márɛcɔ itisi rikpásɛ.
33 Piyɛɛ uu u maa rɛ: Upíima, nɛ ŋmurɛi rɛ ḿpá in kukpaniilee yɛ ku kɛ́ pɔ́ ritiki,
nɛ́ɛ ḿpá nkpɔ yɛ mu tɔké kɛsɛ̃́ kpu. 34 Yeesu uu rɛ: Piyɛɛ, nɛ pɔ́ maa rɛ icã́ ikɛ́
kɛlenɛ n kooi, pɔ́ mɛpehɛ̃ mɛtaani kɛsi rɛ áa nɛ́ nyu.

Siwɔ́ɔ́ nɛ kulɔ́ɔ nɛ ritɔpitɛ́hɛ pimúlɛ́ nsímɛ́

35 Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: Kam nɔ́ n tũ, áni kɛwɔ́ɔ́ nɛ kulɔ́ɔ nɛ anɛ́ɛ́ri rimmúlú,
linyinɛ yɛ nɔ́ ripárílɛɛ? Api rɛ: Líka ái tɔ́ ripárí. 36 Uu pɛɛ pi maa rɛ: Amá úye un
nkpéni kɛwɔ́ɔ́ m má, li pisɛ rɛ ukɛ́ kɛ rimúlú, úye un kɔ kulɔ́ɔ m má, li pisɛ rɛ
ukɛ́ ku kpísi. Uye unsá kɔ titɔpitɛ́hɛ m má, li pisɛ rɛ ukɛ́ uilũ yáá uú nɛ risɛ lɔlu.
37 Likumúŋɛ́ rɛ rinɔ́ɔ tɛ̃ kai kɛnɛ́cáá rítɛlɛ́-i n wɔ́laalɛ̃ tɛ: Pi piwaikɔ́pɛkɔɔ́ kɛcɔpɛ

u yekei yɛ walɛ. Lɛlɛɛ kɛnɛ́cáá n wɔ́laamɛlɛ̃ yɛ tulɛ. 38 Pipirɛtiki ɑpi u mɑɑ rɛ:
Upíimɑ, ɑtɔpitɛ́hɛ ɑtɛ́ yɛ nnyɛ́. Uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Li walɛ.

Yeesu yɛ Olifiyee rikúú kɛcáá kɛyómɛ yáási (Mɑtiyee 26:36-46; Mɑriki 14:32-42)

39 Yeesu uu yisi uu Olifiyee rikúú kɛcáá sɪ̃ yɑrɛ kuu yɛ pɛɛ kei n sɔ́nɛ mɛcɔ.
Upipirɛtiki ɑpi u tiki. 40 Kɑpi kɛlõ kɛ̃ n tuipɔ, uu pi mɑɑ rɛ: Ani yɛ kɛyómɛ yáási
áni kɑpɛ nɛ pipeikɛɛ kɛ́mɛɛ ń loó nnyɑ. 41 Uu lɛ̃ mɛmáá nɛ kɛtɑɑ pi wɑi, tinɑ̃ tɛɛ
pikɛcɔpɛ ń we yɛ tu yɑrɛ kuníipɛ ripɑrɛ mɛfomɛ kumúŋɛ́, uú hɑ wulɑ uu kɛyómɛ
yáási rɛ: 42 Sáɑ, in tɛ pɔ ŋmurei, ɑ tíyɛsɛ ntóósi kɛporipi nkɛ́ kɛkɛ́ nɛ kɛtɑɑ nɛ́ wɑ.
Mpá nɛ lɛ̃, ái kɑpɛ mɛnɛ́lɑ mɛɛ yɛ́ wɑ, ɑmá likɛ́ mɛpɔ́kɔ́. 43 Uléécɑɑtumɛ uu pɛɛ
kɛyómɛcɑɑ-pɔ kpáfúmɛ rɛ ukɛ́ itisi u hɛ. 44 Mpɔ́ɔcɑɑi píimɑ nn Yeesu tini, uú nɛ
piyómɛyáhɑɑ kɛ́yu m mɑhɑnlɛ̃, urikɑhɑ ɑri pɔ́lɔ́ yɑrɛ mɛ́nyɛ, tin cɔlɔi.
45 Kuu piyómɛyáhɑɑ ḿ mɑsí, uu upipirɛtiki-mɛ̃ pɛlɛ uu pi lɛɛpɔ pin lɔni nɛ
mpɔ́ɔcɑɑi. 46 Uu pi mɑɑ rɛ: Yo nnyɑ kɑni lɔni? Ani yisi ɑni kɛyómɛ yáási ái kɑpɛ
wɑ rɛ nɔ pipeikɛɛ-i lóipɔ.

Yeesu mɛtinɛ (Mɑtiyee 26:47-56; Mɑriki 14:43-50; Yohɑni 18:3-11)

47 Un kei lɛ̃ símisi risoiwuí ɑri tuipɔ, upipirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ pɛ̃ usɛ kɑpi yɛ
n sée rɛ Yutɑsi un pikɛyu we. Uú nɛ Yeesu kɔ uu u pirɑ. 48 Ɑmá Yeesu uu u
mɑɑ rɛ: Pɔ́ Usoi Kɛpipi ripirɑ ɑá nɛ piláɑrɔ ɑnipɛ-i kɛ wɑi, nɛ́ɛ yo? 49 Kɛ Yeesu
pisencɔ ɑpi n yɛ̃́ lɛlɛɛ n wɑinɛ, ɑpi u pisɛ rɛ: Upíimɑ, tɔkɛ́ ɑtɛ́hɛ kpísii? 50 Piusɛ
uu Uléécɑɑ usinɑ ukɛikɔ́ kutu lukɛ-lukɛ sem̃. 51 Ɑmá Yeesu uu rɛ: Ɑ́ni kɑpɛ lɛ̃
tikpá, li walɛ. Uu usoi uyɛ̃ kutu cɑ uu u pɔisɛ. 52 Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá pɛpɛɛ yɛ
Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ pimɛ́rɛ́ uwɛ́ɛ́sɛ nɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ pɛɛ pitínɛ u
n hápɔ mɑɑ rɛ: Li pisɛ rɛ nɔkɛ́ pitínɛ nɛ́ kɑm nɔn ɑtɛ́hɛ nɛ ɑpúnípi mulɛilɛ̃ yɑrɛ
usoi kpááree? 53 Siyáɑ nnɛ́i kɛ tó nɛ nnɔ̃́ ɑri yɛ kɛsɛ̃́ Uléécɑɑ kɛyɔ-i n we, áni kei
ncée wɛ́ɛsi nɔkɛ́ nɛ nɛ́ tɪ̃́. Ɑmá ituŋɛ nnyí yɛ nó nɛ kuŋmɑhɑ uyɔɔpi ikɔ́ lɛ.

Piyɛɛ yɛ kɛsi rɛ úu Yeesu nyu (Mɑtiyee 26:57-58, 69-75; Mɑriki 14:53-54, 66-72; Yohɑni 18:12-18, 25-27)

54 Ɑpi Yeesu tini ɑpí nɛ Uléécɑɑ usinɑ kɛyɔ sɪ̃, Piyɛɛ un kɛtɑɑ-pɔ pi tikilɛ̃. 55 Ɑpi
kɛ́yɔcɔpɛ nnɑ wénesi ɑpí tonɛ, Piyɛɛ uu pɛpɛɛ nnɑ n wéni kɛcɔpɛ tonɛ. 56 Unɔ́si
kɛikɔ́ unyinɛ uu u yɛnu un nnɑ kɛkúrí tɪ̃́, uu u nyánɛi tím̃ḿ uu rɛ: Usoi nkó
ricuruu yɛ pɛɛ Yeesu tikilɛnlɛ. 57 Piyɛɛ uu kɛ́su, uu unɔ́si uyɛ̃ mɑɑ rɛ: Ɑ́m u nyu,
unɔ́si. 58 Kɑi rinkpásɛ, unyinɛ ucɔ uu u yɛnu uu rɛ: Pɔ pisoi pɛ̃ usɛ lɛ! Ɑmá Piyɛɛ
uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Ɑ́m pikɛcɔpɛ we. 59 Likɛ́ nɛ mɛsɛ pipɛ́pɛ rinkpá, unyinɛ ucɔ uu
kɔ ń-yupɑpɛ nɛ pimáɑ kpá rɛ: Asei kɛcáá, usoi nkó yɛ pɛɛ u tikilɛnlɛ, likumúŋɛ́
rɛ u Kɑlilee ukɔ́ lɛ. 60 Ɑmá Piyɛɛ uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Ɑ́m nyu lɛ̃ kɑɑ ń lɑ pɔkɛ́ mɑlɛ.
Kumúŋɛ́ kpɛ-i kuu nní n símisi, icɑ̃́ ii kooi. 61 Upíimɑ uu pɛɛ́ ŋmɛɛlú uu Piyɛɛ
weríí. Piyɛɛ uu léisɛ rɛ Upíimɑ yɛ u mɑɑ rɛ: Icɑ̃́ ikɛ́ kɛlenɛ n kooi, pɔ́ kɛsi mɛtɑɑni
rɛ áɑ nɛ́ nyu. 62 Kei kɛ Piyɛɛ uu léepɔ uú nɛ mpɔ́ɔcɑɑi téni.

Pi Yeesu lámisi ɑpi u kɑii (Mɑtiyee 26:67-68; Mɑriki 14:65)

63 Pisoi pɛɛ pɛɛ Yeesu m mɛ̃́ ɑpi kɛcáá u nyánɛi ɑpi u kɑii. 64 Ɑpi kɛ́yu u pi, ɑpi
u mɑɑ rɛ: Wóo pɔ́ káii, ɑ ŋmɔinu. 65 Ɑpi kɔ ɑlɛ̃́ u kpá mɛyɑ̃́.

Pi nɛ Yeesu kɛtúhɑɑnɛ píimɑ-i hɑ (Mɑtiyee 26:59-66; Mɑriki 14:55-64; Yohɑni 18:19-24)

66 Kɑi n weesi, Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ nɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ
isé picélɑɑ ɑpi cápinɛ. Ɑpi nɛ Yeesu pikɛtúhɑɑnɛ píimɑ-i sɪ̃. 67 Ɑpi u pisɛ rɛ: Pɔ́ɔ

uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ? A rɔ́ símisi. Uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Nɛn nɔ́ m maa rɛ lɛɛ
ni, áni ŋmurɛinɛ. 68 Nɛn kɔ nnyinɛ nɔ́ m pisɛ, áni rinɔ́ɔ nɛ́ yɔ́sunɛ. 69 Amá kaí nɛ
nkpéni rimpá, nɔ́ Usoi Kɛpipi yɛ̃ kɛn Uléécaa, ńnaŋɛ nnɛ́í ute kulukɛ-lukɛ-mɛ̃
kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i tű. 70 Pinnɛ́í api pɛɛ rɛ: Lɛ̃ nnya, pɔ Uléécaa Kɛpipi lɛɛ? Uu rinɔ́ɔ
yɔ́su rɛ: Lɛ̃ kani nní ma, nɛ Uléécaa Kɛpipi lɛ. 71 Api pɛɛ rɛ: Píseérakɔɔ́ píye picɔ
kari nkpéni wɛ́ɛ́si? Tirɔ́cúruu yɛ uanɔɔlempi konlɛ!

23

Pi nɛ Yeesu Pilati kɛ́mɛɛ ha
(Matiyee 27:1-2, 11-14; Mariki 15:1-5; Yohani 18:28-38)

1 Pisoi nnɛ́í pɛɛ n cápinɛlɛ̃ api yisi apí nɛ Yeesu Pilati kɛ́mɛɛ sɨ́. 2 Api kei nɛ
nsímɛ́ u wáánɑ́ pin tee rɛ: Tɔ usoi nkó lɛɛpɔlɛ un kurɔ́yu pikɔ́ tálisi rɛ piké ncée
kópɛ ritiki. U pi símaankɛɛ rɛ ápi kapɛ lampoo Rɔm uyɔɔpi Sesaa hɛ́ɛlɛ, un kɔ tee
rɛ uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu wɛ́ɛ, uyɔ́ɔpi. 3 Pilati uu u pisɛ rɛ: Pɔ́ɔ Pisuifi uyɔɔpii? Yeesu
uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Mmɛ̃ kaa nní ma. 4 Pilati uu pɛɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n
wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ risoiwuí maa rɛ: Ám ncaai ńka nyáni mɛɛ yɛ́ usoi nkó akpanii n
tã. 5 Amá api pimáikɛɛ n kpálɛ̃ nɛ ńnaŋɛ rɛ: Usoi nkó yɛɛ kuyu pikɔ́ piháikusɛ
tálaankɛɛ, Kalilee-pɔ kuu kóri uu Yutee kɛtɛ̃ nnɛ́í cɔpu uú nɛ nté tuiri.

Pi nɛ Yeesu Erooti kɛ́mɛɛ ha

6 Kɛ Pilati uu anɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃́, uu pisɛ rɛ: Usoi nkó yɛ Kalilee ukɔ́ lɛɛ? 7 Kuu
n céri rɛ Erooti yɛɛ Kalilee kɛtɛ̃-pɔ Yeesu uyɔɔpi, uu Yeesu u páaipɔ, liriyíkí rɛ
Erooti ricuruu yɛ siyáa sɛ̃ kumúŋɛ́-i Yerusalɛm-i welɛ. 8 Kɛ Erooti uu Yeesu n
yɛ̃́, ai u larisi, liriyíkí rɛ u pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ Yeesu nnɛ̃́ kómɛilɛ lin tipɔ́ɔ u we rɛ uké
u yɛ̃. U pɛɛ tálɛ̃ tɛ Yeesu yɛ́ uinipɛɛ-i mɛwaisaŋa mɛnyinɛ wa. 9 Uu u písɛisɛ ai
náŋai, amá Yeesu úu rinɔ́ɔ ríka u yɔsí. 10 Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ
nɛ isé picélaa pin kei we pin nɛ Yeesu isímɛ́ piwaanai kɛ́yu mahani. 11 Erooti
nɛ upisɔ́ɔ́ca api kɛcáá u nyánɛi api u n sɛ́nnyi yarɛ kɛsoi kpárápi. Api kɛtúkanka
kɛcirɛ u tani api Pilati-mɛ̃ u pɛsɛpɔ. 12 Erooti nɛ Pilati yɛ pɛɛ piláarɔ lɛ, amá api
kɛyáa kɛ̃ kusánɛ tonɛ.

Pi túhaanɛ ai tonɛ rɛ piké Yeesu kpu
(Matiyee 27:15-26; Mariki 15:6-15; Yohani 18:39-19:16)

13 Pilati uu pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ kuyu piyukɔɔ́ nɛ kuyu
pikɔ́ cápinɛ, 14 uu pi maa rɛ: Nɔ nɛ usoi nkó nɛ́ kalɛ nɔn tee rɛ u pisoi tálisi rɛ
piké ncée kópɛ ritiki. Too, nɔ́kɛnéyu-i kam u písɛi ám kɔ ncaai kani rɛ u wai ńka
yɛ̃. 15 Erooti úu kɔ uncaai ńka yɛ̃, liriyíkí rɛ u rɔ́ u pɛsɛmɛlɛ. Kai nní lɛ̃, usoi nkó
úu ncaai ńka má mɛɛ yɛ́ ń tíyɛsɛ piké u ń kpu. 16 Lɛ̃ nnya nɛ́ tíyɛsɛ api kuyíyaa
u fapii am lɛ̃ mɛmáá u tíyɛ. 17 [Li pɛɛ tílasi lɛ rɛ Pilati uké ukpaniikɔ́ usɛ pi riyá
ḿpá nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyɑ̃́ áye.] 18 Api pinnɛ́í pipupukɛɛ kpá rɛ: A usoi nkó rɔ́ kpu
aa Parapasi yá! 19 Piháikusɛ mɛwai mɛnyinɛ kɛ Parapasi pɔ́ɔ pɛɛ kuyu-i tammɛ
uu kɔ usoi kopu. Lɛ̃ nnya kapí pɛɛ uyɛ̃ kukpaniilee tã. 20 Kɛ Pilati uu nní ń la
uké Yeesu ŋmɛ́hɛrɛɛsɛ nnya, uu risoiwuí nɛ pisímɛ́ kpá. 21 Amá api pupɛi rɛ:
A kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u karii, a kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u karii. 22 Pilati uu mɛtáánũ
pimáa pi kpá rɛ: Ncaai ń-ye kuu mpíí wa? Ám ncaai ńka ukɛcáá yɛ̃́ mɛɛ yɛ́ ń
tíyɛsɛ piké nɛ u ń kpu. Lɛ̃ nnya nɛ́ tíyɛsɛ piké nɛ kuyíyaa u kaii am pɛɛ u yápɔ.
23 Amá api pipupukɛɛ nɔŋ tɛ piké Yeesu kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá karii. Ai Pilati feriyɛ.
24 Pilati uu hɔ́ rɛ uké lɛ̃ kapi u m pisɛ pi wa. 25 Uu usoi uyɛ̃ kapi n tee rɛ uké
riyá yá, uu Yeesu pi múísɛ rɛ piké nɛ u li lɛ̃ kapi ń la. Uyɛ̃ kuu nní rin-yá yɛ pɛɛ
piháikusɛ mɛwai mɛnyinɛ kuyu-i tammɛlɛ uu kɔ usoi kopu. Lɛ̃ nnya kapí pɛɛ
uyɛ̃ kukpaniilee tã.

Pi Yeesu kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá karii
(Mɑtiyee 27:32-44; Mɑriki 15:21-32; Yohɑni 19:17-27)

26 Kɑpí nɛ Yeesu n tɔ́su, ɑpí nɛ Sirɛɛni kuyu ukɔ́ unyinɛ kɑpi yɛ n sée rɛ Simɔɔ
sánɛ un sicɑrɛ-mɛ̃ leeri. Api u tini ɑpi Yeesu kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ u cɔnsɛ rɛ ukɛ́ nɛ u
n tikilɛ̃. 27 Pisoi kulúi nɛ pinɔ́si pin u tikilɛ̃. Pinɔ́si pin siwuu pirɑlɛ̃ pin nɛ
ukɛcáá téni pin kɔ nɛ u tikilɛ̃. 28 Yeesu uu pinɔ́si kuwɛ́lɛ́-mɛ̃ pɑnsɛpɔ uu rɛ:
Yerusɑlɛm pinɔsi, áni kɑpɛ nɛ̃́ nnyɑ n ténisi. Amá ɑni nɔ́rinɛ́cúruu nɛ nɔ́sinɛ́wɑ̃́
nnyɑ ténisi. 29 Likumúŋɛ́ rɛ siyáɑ yɛ sɔ́ntilɛ, sɛ-i kɑpi yɛ́ ḿ mɑɑ rɛ: Pinɔ́si nyɑpi
pɛɛ ápi píkɑi m márɑɑlɛ̃ ápi kɔ píkɑi n nyɛnsɛlɛ̃ yɛ pínɑrɛkomɛ lɛ. 30 Pisoi yɛ́
pɛɛ ɑkúú pimáikɛɛ lõ tɛ: Ani kɛrɔ́cáá loó, ɑpi sikúúpi máikɛɛ rɛ: Ani tɔ́ yárii.
31 Likumúŋɛ́ rɛ pin nɛ́ɛ ń we yɑrɛ kunɑ ŋmṹ nní n wɑ, íye kɑpi yɛ́ pɛɛ nɔ́ɔ nní ń
we yɑrɛ kunɑ kóimɑ pɔ̃́ wɑ?

32 Api kɔ nɛ piwɑikópɛkɔɔ́ pitɛ́ pinyinɛ n tɔ́su pikɛ́ hɑ pi nɛ Yeesu kɛsɛ̃́ kpu.
33 Kɑpi kɛlõ kɛ̃ kɑpi yɛ n sée rɛ Kúyu Koŋoo n tu, ɑpi kei Yeesu kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́
kɛcáá karii, ɑpi kɔ piwɑikópɛkɔɔ́ pitɛ́ pɛ̃ karikɛɛ ɑnɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá, usɛ ukulukɛ-
lukɛ, ucɔ ukumii-mɛ̃. 34 Yeesu uu pɛɛ rɛ: Sáɑ, ɑ piɑkópɛ pi sárɛi, likumúŋɛ́ rɛ
ápi nyu lɛ̃ kɑpi n wɑi. Api pɑŋɑi ɑpí nɛ pimɛcɔpɛcirɛ uilũ hɔɔnɛntɛ. 35 Piyukɔ́
pin kei nyɛnu pin nyánɛi. Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ ɑpi kɛcáá u nyánɛi pin tee rɛ: U picɔ
yoriyɛntɛlɛ, ukɛ́ uricuruu yoriyɛ, in tɛ u Kirisi lɛ, uyɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ.
36 Pisɔ́ɔ́cɑ ricuruu ɑpi kɛcáá u nyánɛi ɑpí nɛ u kɔ ɑpi pítɑ nyɛpɛ-nyɛpɛ pinyinɛ
u tuŋá 37 ɑpi rɛ: Pɔn Pisuifi uyɔɔpi, ɑ ripɔ́cúruu yoriyɛ. 38 Api pɛɛ uriyu kɛcáá
wɔ́lu rɛ: Nkó yɛɛ Pisuifi uyɔɔpi.

39 Uwɑikópɛkɔɔ́ usɛ kɑpi kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá ń kɑriilɛ̃ uu u lámisi un tee rɛ:
Nɛ́ntɛ pɔ́ɔ uyɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ? A ripɔ́cúruu yoriyɛ ɑɑ kɔ tɔ̃́ yoriyɛ! 40 Amá
ucɔ nkó uú nɛ u cɛ́si rɛ: Pɔn nɛ Uléécɑɑ wuruu? Pɔ́ɔ nní uɑkpɑnii ɑcɔ kɛ́mɛɛ ń
we. 41 Tɔ̃́ ɑkpɑnii piwɑi yɛ nɛ risálɛ, likumúŋɛ́ rɛ mɛrɔ́wɑi kópɛ kulɑɑ kɑri nní
le, ɑmá uyɛ̃ úu ncɑɑi ńkɑ wɑ. 42 Uu limɛmáá kpá rɛ: Yeesu ɑ kɛnɛ́cáá léisɛ pɔn
píyei ipɔ́yɔ́ɔpi pilukɛ n wemɛ. 43 Yeesu uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Asei kɑm pɔ́ símisi,
nɛni kɛyɑɑ nkɛ́, tɔ́ nɛ mpɔ̃́ nɛ pi Uléécɑɑ iyɔɔpi kɛ́mɛɛ.

Yeesu nkpɔ
(Mɑtiyee 27:45-46; Mɑriki 15:33-41; Yohɑni 19:28-30)

44-45 Ituŋɛ kɛcírɛ kumúŋɛ́, kuŋmɑhɑ ɑku kɛtɛ̃ nnɛ́í kɛcáá cɔni hái nɛ ituŋɛ
mɛtɑɑni kumúŋɛ́-pɔ. Kusáŋáá kɑpí nɛ Uléécɑɑ kɛyɔ n kénɛlɛ̃ ɑku kɛcɔpɛ cɛɛ́rinɛ.
46 Yeesu uu mɛyɑ̃́ pupɛi rɛ: Sáɑ, nɛ nnɛ́fáɑ ɑpɔ́nípɛ-i wɑ. Kuu ɑnɔ́ɔ nyɛ̃ pimáɑ
ḿ mɑsí, uu kpi. 47 Rɔm usɔ́ɔ́cɑ wɛ́ɛ́sɛ uu lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ n wɑpisi yɛnu, uu Uléécɑɑ
ríyu wɑisɛ uu rɛ: Asei kɛcáá, usoi nkó yɛ pɛɛ ɑsei ute lɛ. 48 Pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ pɛɛ ń kɑ
ɑwúí ɑwúí pikɛ́ nyánɛi, ɑpi lɛlɛɛ n wɑ yɛnu, ḿpá úye uu pɛɛ pɛlɛ un mpɔ́ɔcɑɑi nɛ
kɛwuu pirɑlɛ̃. 49 Yeesu pisɑnɛ nnɛ́í nɛ pinɔ́si pɛɛ pɛɛ u n sárummɛ hái Kɑlilee-pɔ,
ɑpi iyɑɑ-pɔ nyɛrɛ ɑpi lɛlɛɛ n wɑi n nyánɛi.

Yeesu mɛkulɑɑ
(Mɑtiyee 27:57-61; Mɑriki 15:42-47; Yohɑni 19:38-42)

50-51 Pisuifi kuyu Arimɑtee kɛ́mɛɛ kɛ utisi unyinɛ uú pɛɛ́ we. Pi yɛ u sée rɛ
Yosɛfi. U pɛɛ kɛtúhɑɑnɛ píimɑ uwɛ́ɛ́sɛ usɛ lɛ, ɑmá lɛ̃ kɛ upiwɛ́ɛ́sɛcɔ ɑpi rinhɔ́ ɑpi
wɑi ái nɛ u risá. Utisi uyɛ̃ nɛ pɛɛ ɑsei ute lɛ un kɔ Uléécɑɑ iyɔɔpi mɛkɑmɛ mɛ̃́.
52 Uu Pilɑti kɛ́mɛɛ sɪ̃́ uú hɑ u pisɛ rɛ ukɛ́ Yeesu u pɑ. 53 Uu limɛmáá kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́
kɛcáá Yeesu súisɛri, uu kusáŋáá u pílɛsi uu nhórɛ kɑpi kupɑrɛcɑŋɑɑ-i n wɑ
kɛ́mɛɛ u finsɛ. Api nhórɛ mmɛ-i úkɑ kulɑɑlɛ̃. 54 Kɛyáɑ kɛɛ nɛ risálɛ kɛwɛ́ntɛyɑɑ
usé, kɛwɛ́ntɛyɑɑ kɛn nɛ korɑɑnɛnɛ. 55 Pinɔ́si pɛɛ pɛɛ Yeesu n sárummɛ hái
Kɑlilee-mɛ nɛ Yosɛfi ɑpi rikpíí-i símpɔ pikɛ́ yɛ̃́ lɛ̃ kɑpi Yeesu n finsɛ. 56 Api

pɛɛ kɛ́yɔ pɛlɛ ɑpí hɑ mɛ́kpɔ nɛ tulɑɑli ncɔpuri wɑi pikɛ́ Yeesu níŋɛsi. Amɑ́ ɑpi
kɛwéntɛyɑɑ kɛtúŋɛ́ wéntɛ yɑrɛ kɛ isé ii m pisɛ ɑpi kɛlenɛ simpɔ.

24

Yeesu yɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi
(Mɑtiyee 28:1-10; Mɑriki 16:1-8; Yohɑni 20:1-10)

1 Kɛwéntɛyɑɑ ukóso kɛmɑrɛsinɛ, pinɔ́si ɑpi mɛ́kpɔ nɛ tulɑɑli kɑpi n wɑ múlú
ɑpí nɛ rikpíí símpɔ. 2 Api lɛɛpɔ lin tipɑrɛ tɛɛ pɛɛ rikpíí n filɛ̃ pímiisɛ ɑi iyɑɑ yekei.
3 Api lompɔ ɑmɑ́ ɑ́pi Upíimɑ Yeesu lɛɛpɔ. 4 Ɑ́pi ceri íye kɑpi yɛ́ wɑ. Kumúŋɛ́ kpɛ-
i kɛ pisoi pitɛ́ pinyinɛ ɑpi rikpɑ́fúmɛ pin ilũ yɛɛ n tɛ́lu tɑnɑɑlɛ̃. 5 Kɛ iwɑmɛ ii pi
n wɑ ɑpi kpɑ́rɑi, pisoi pɛ̃ ɑpi pi mɑɑ rɛ: Yo nnyɑ kɑni pikpɔkpɔ kɛcɔpɛ uyɛɛ n
nyɑ́ni wɛ́ɛ́si? 6 [Úu nté we, u nkpɔ kɛ́mɛɛ yisilɛ un nfɑ́ɑ mɑ́]. Ani léisɛ lɛ̃ kuu nɔ́
ḿ mɑ pɛɛ́ uyɛ-i kuú pɛɛ Kɑlilee-pɔ ń we. 7 Li pisɛ rɛ pikɛ́ pikópɛkɔɔ́ ɑnipɛ-i Usoi
Kɛpipi wɑ, ɑpi kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá kɛ kɑrii Uléécɑɑ ukɛ́ kɛyɑ́ɑ tɑ́ɑ́nũ tuŋɛ́ nkpɔ
kɛ́mɛɛ kɛ yukusɛ.
8 Api pɛɛ Yeesu ɑnɔɔ léisɛ. 9 Api rikpíí-i yisi ɑpi lɛ̃ nnɛ́í pipirɛtiki kɛfi nɛ usɛ nɛ
picɔ nnɛ́í kɛ́ɛ́nkɛɛ. 10 Mɑɑri Mɑkitɑlɑ ukɔ́ nɛ Yohɑnɑ nɛ Yɑkupu uni Mɑɑri yɛ pɛɛ
pi. Pi nɛ pinɔ́si picɔ pɛɛ pɛɛ kɛsɛ̃́ ń we ɑpi nsímɛ́ pitumɛ kɛɛni. 11 Amɑ́ pitumɛ
ɑpi pinɔ́si nsímɛ́ mmɛ̃ yɛnu rɛ nnírisimɛ́ yɛ mu, ɑ́pi pɛɛ pɑkɑrɛ. 12 Kumúŋɛ́ kpɛ-
i, Piyɛɛ uu yisi uu rikpíí-mɛ̃ wurupɔ, uú kpɑrɑ́pɔ uu ɑsɑ́ŋɑ́ɑ́ ŋmɑnɛ yɛnu ɑn cúlɛ̃.
Uu pɛɛ ukɛyɔ pɛlɛ. Lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ nní n wɑpisi lin nnɔ́ɔ u yipɑɑlɛ̃.

Lɛlɛɛ Emɑyusi ncee kɛcáá ń wɑ
(Mɑriki 16:12-13)

13 Kɛyɑ́ɑ kɛ̃ cirɛ, pipirɛtiki pitɛ́ ɑpi kɛyupi kɛnyinɛ kɑpi yɛ n sée rɛ Emɑyusi
n simpɔ. Ituŋɛ nwɔi mɛkɔ́ɔ́nú mɛtɛ́ kɑpi yɛ kei nɛ Yerusɑlɛm sɔ́nɛ. 14 Lɛ̃ nnɛ́í
lɛɛ pɛɛ n wɑpisi nsímɛ́ kɑpí pɛɛ símisi. 15 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɑpi lɛ̃ n símisi pin
kɛŋɛnɛ, Yeesu ricuruu uú nɛ pi kɔ ɑpi kɛsɛ̃́ n sɔ́nɛ, 16 pin u nyɑ́ni ɑmɑ́ linyinɛ
lin pi hilɑlɛ̃ ɑ́pi pɛɛ u ceri. 17 Yeesu uu pi pisɛ rɛ: Yo yɛɛ nɔ́ kɛ́ŋɛnɛsɛ nɔn nɛ sɔ́nɛ?
Api nyɛrɛ nɛ mpɔ́ɔcɑɑi. 18 Pikɛcɔpɛ unyinɛ kɑpi yɛ n sée rɛ Keleopɑsi uu u mɑɑ
rɛ: Yɑrɛ pɔ̃́ mɛcirɛ yɛɛ Yerusɑlɛm kuyu-i we ɑ́ɑ nyu lɛlɛɛ siyɑ́ɑ tɔrɔɔ nsí kɛ́mɛɛ
kuyu kpɛ-i n wɑii? 19 Yeesu uu pi pisɛ rɛ: Yɑrɛ mɛwɑi mɛ́ye mpuri yɛ mɛ? Api
rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Lɛlɛɛ Nɑsɑrɛti ukɔ́ Yeesu n lɛɛmɛ mɑ́. Antepu lo yɛɛ ńnɑŋɛ m
mɑ́. U Uléécɑɑ nɛ pisoi kɛyu-i unnɑŋɛ nyísɛlɛ uliwɑiwɑi nɛ uɑnɔɔlempi kɛ́mɛɛ.
20 Pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ kurɔ́yu piyukɔɔ́ ɑpi u tini ɑpi nsímɛ́
u cɔnsɛ ɑi wɑi rɛ pikɛ́ u kpu. Api kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u kɑrii. 21 Tɔ pɛɛ tɑ́lɛ̃ tɛ uyɛɛ
yɛ́ Isirɑyɛɛli riyu lɔ. Amɑ́ kɛyɑ́ɑ tɑ́ɑ́nũ yɛ nkɛ́ kɛ mɛwɑi mɛ̃ ɑmɛ́ nɛ n wɑpisi.
22 Asei kɛcáá, kɛrɔ́cɔpɛ, pinɔ́si pinyinɛ yɛ tíyɛlɛ ɑi pírí rɔ́ wɑi. Kɛmɑrɛsinɛ kɑpi
rikpíí-i hɑ. 23 Amɑ́ ɑ́pi u lɛɛpɔ. Api pɛɛri ɑpi rɔ́ símisi rɛ piléécɑɑtumɛ pinyinɛ yɛ
pikɛyu-i rikpɑ́fúmɛlɛ ɑpi pi mɑɑ rɛ u nyɑ́nilɛ. 24 Pirɔ́séncɔ pinyinɛ ɑpi rikpíí-i
símpɔ ɑpi lɛɛpɔ yɑrɛ lɛ̃ kɛ pinɔ́si ɑpi rɔ́ ń kɛ́ɛ̃. Amɑ́ ɑ́pi pɛɛ uricuruu yɛ̃. 25 Yeesu
uu pɛɛ pi mɑɑ rɛ: Nɔ́ piníri mpí, ɑ tíyɛ nɔ́ ɑtu mɑ́ ɑ́ni lɑ nɔkɛ́ mmɛ̃ kɛ ɑntepuyɛ
ɑpi nɔ́ n símisi nɛ kɛfɑ tɛnɛ. 26 Ɑ́i pɛɛ pisɛ rɛ uyɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ ukɛ́ lɛ̃ íwɛ li
uu kɛlenɛ umɛyɔɔpi-i lonii? 27 Uu pɛɛ limɛmɑ́ɑ́ mmɛ̃ nnɛ́í kɑi uriyu kɛcáá ɑ́tɛlɛ́-i
n wɔ́lɑɑlɛ̃ pi kpɑ̃́iisɛ, Moisi ritɛlɛ́ kuú nɛ kori uú nɛ ɑntepuyɛ ɑkɔ́ tɛnɛsɛ. 28 Kɑpi
kuyu kpɛ-i kɑpi n símpɔ n nyɑhɑi, Yeesu uu wɑi yɑrɛ u lɑlɛ ukɛ́ kɛtɑɑ-tɑɑ hɑ.
29 Amɑ́ ɑpi u nyɛrɛsɛ pin tee rɛ: A kɛrɔ́kúrí tonɛ, li nnyɔ́ɔ́ wɑlɛ kɛsinɛ ɑkɛ nyɑhɑi.
Uu kɛ́yɔ pi tiki ɑpí hɑ kɛsɛ̃́ tonɛ. 30 Apí tonɛ rɛ pikɛ́ ilukɛ li, uu kukpɔ́nɔ́ kpísi uu
Uléécɑɑ pɔɔnɛsɛ uu pɛɛ ku kpɔkɔ́rinɛ uu pi ku pɑ. 31 Piinipɛɛ ii pɛɛ wúkulɛ ɑpi
u ceru, ɑmɑ́ uu pikɛyu kɛ-i mílu. 32 Api pimɛcɔpɛcirɛ m mɑ́ikɛɛnɛ rɛ: Pɔ̃́ tɛ piyo

kɛ nsímɛ́ kuú pɛɛ ncée-i n símisi nɛ Nléécɑɑsimɛ́ ɑsei kuú pɛɛ rɔ́ ń símisi nn tɔ
lõ ŋmɑɑ.
33 Api mɛsɛ nɛ mɛsɛ yisi ɑpi Yerusɑlɛm simpɔ. Api pipirɛtiki kɛfi nɛ usɛ nɛ
pipisencɔ lɛɛpɔ pin cápinɛlɛ̃, 34 pin tee rɛ: Mɛsei yɛ mɛ, Upíimɑ yɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ
yisilɛ uu tíyɛsɛ Simɔɔ uu u yɛnu! 35 Pɛ̃ ticuruu ɑpi lɛlɛɛ ncée-i n wɑ pi kɛɛnkɛɛ
nɛ lɛ̃ kai n wɑ ɑpí nɛ Yeesu ceru kumúŋɛ́ kpɛ-i kuú pɛɛ kukpɔ́nɔ́ rińkpɔkɔ́rinɛ.

Yeesu yɛ umɛcirɛ upipirɛtiki nyisɛ
(Mɑtiyee 28:16-20; Mɑriki 16:14-18; Yohɑni 20:19-23; UPM 1:6-8)

36 Ápi kɑhɑnɛ nkpáni nsímɛ́ n tɛnɛ, Yeesu ricuruu uu pikɛcɔpɛ kpáfúmɛ uu
pi mɑɑ rɛ: Nɔ́ɑnɛ́kíŋ ɑkɛ́ n niŋú. 37 Pikɛwuu ɑkɛ tɔ́lu, iwɑmɛ píimɑ ii pi tini,
likumúŋɛ́ rɛ li pi wɑ yɑrɛ kuníri kunyinɛ kɑpi nyáni. 38 Amá Yeesu uu pi mɑɑ
rɛ: Yo nnyɑ kai nɔ́ ricɔ́ŋ? Yo nnyɑ kɑni nɔ́sinɛ́fɑ-i tíru? 39 Ani ɑnɛ́nípɛ nɛ ɑnɛ́nɑ
ripɑí. Mɛsei nɛ́ɛ lo. Ani nɛ́ ricɑ ɑni yɛ́nu. Kuníri áku ipiŋɛsɑrɛ nɛ́ɛ ɑkɔhɔ má,
yɑrɛ kɑni nní lɛ̃ nnɛ́í kɛnɛ́cáá n nyáni. 40 [Uu ɑnɔ́ɔ nyɛ̃ mɑlɛ uu uɑnipɛ nɛ uɑnɑ
pi nyísɛ.] 41 Mpɔ́ɔnɑrɛ nɛ píri píimɑ yɛɛ pi ń we nnyɑ, ápi nkpáni fe pikɛ́ nsímɛ́
mmɛ̃ pɑkɑrɛ. Uu pi pisɛ rɛ: Nɔ nté lilukɛ-lukɛ linyinɛ málɛɛ? 42 Api nkpíntomɛ́
ŋmáá-ŋmáá keri u pɑ. 43 Uu n kpísi uu tɑkɑi piinipɛɛ-i. 44 Uu pɛɛ pi mɑɑ rɛ:
Mmɛ̃ kɑḿ pɛɛ nɔ́ ń símisi kumúŋɛ́ kpɛ-i kɑrí pɛɛ kɛsɛ̃́ ń we yɛ mmú. Li pisɛ rɛ lɛ̃
nnɛ́í kɑi kɛnɛ́cáá n wɔ́lɑɑlɛ̃ Moisi isé kɛ́mɛɛ nɛ ɑntepuyɛ ɑtɛlɛ́ kɛ́mɛɛ nɛ siyómɛ
ɑtɛlɛ́ kɛ́mɛɛ likɛ́ wɑ. 45 Uu pɛɛ mɛsɔhɔ pi tápilɛ pikɛ́ nɛ Nléécɑɑsimɛ́ ɑsei n kɔ̃́
nnyɑ. 46 Uu pi mɑɑ rɛ: Lɛ̃ kɑi n wɔ́lɑɑlɛ̃ yɛ nní: Li pisɛ rɛ uyɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu n
wɛ́ɛ ukɛ́ íwɛ li, uu pɛɛ kɛyáɑ táánũ tuŋɛ́ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yisi. 47 Li kɔ pisɛ rɛ pikɛ́
urinyiri nɛ sitɛ̃ nnɛ́í kɛ́mɛɛ pisoi riyɔ́ɔ́ rɛ pikɛ́ mɛfinɛ consɛ Uléécɑɑ ukɛ́ piɑkɔ́pɛ
pi sárɛi. Amá Yerusɑlɛm kuyu kɑpi yɛ́ nɛ korɑɑnɛ. 48 Nɔ́ɔ lɛ̃ piseérɑkɔɔ́. 49 [Iyɛɛ
nnyí], ihɛɛ iyɛ̃ kɛ Unɛ́sáɑ uu rinhɔ́ rɛ u yɛ́ nɔ́ hɛ. Nɛ́ɛ rinɛ́cúruu nɔ́ i pɑmɛnɛ.
Amá li pisɛ rɛ nɔkɛ́ kuyu-i n tũ hái nɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ kɛyómɛcɑɑ nnɑŋɛ nn yɛ́
nɔ́kɛnɛ́cáá n súimɛ.

Yeesu yɛ kɛyɔ́mɛ tɑálɛ̃
(Mɑriki 16:19-20; UPM 1:9-11)

50 Yeesu uu limɛmáá nɛ kuyu iyɑɑ pi simpɔ, Petɑnii kɛkúrí, uu ɑnípɛ síkɑ
uu rinɔ́ɔ sɔnɛ pi tikisɛ. 51 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kuu rinɔ́ɔ sɔ́nɛ pi n tíkisɛlɛ̃, uú nɛ pi
tɔlu, ɑi kɛyómɛ-mɛ̃ u sɑkɑɑpɔ. 52 Pɛ̃ ɑpi Uléécɑɑ yáási ɑpi pɛɛ Yerusɑlɛm pɛlɛ
nɛ mpɔ́ɔnɑrɛ píimɑ. 53 Api yɛ pɛɛ mɛsɛ́rɛ Uléécɑɑ kɛyɔ-i n cápinɛlɛ̃ pin Uléécɑɑ
pɑkɑrɛntɛ.

Nsímɛ́ Kɛcirɛ ritɛlɛ́ kɛ Yohani uu n wɔ́i

Lɛlɛɛ ritɛlɛ́ nti kɛ́mɛɛ ŉ we Yohani yɛɛ Nsímɛ́ mmú wɔ́i. U Yeesu upirɛtiki nɛ uusanɛ lɛ. Efɛɛsi kuyu-pɔ, pɛɛ mɛkɛɛ Asii kɛteni-i kuu Nsímɛ́ Kɛcirɛ ritɛlɛ́ nti wɔ́i.

Ifaaci iyɛ̃ mɛkɛ́riinɛ yɛ mmɛ́:

1. Yohani yɛ símisilɛ uú nɛ nyísɛ rɛ Yeesu Kirisi yɛɛ Uléécaa rinɔɔ. Uléécaa rinɔɔ tɛ̃ arí weri ari kɛrɔ́cɔpɛ n we (1:1-18).
2. Yohani yɛ nyísɛ rɛ Yeesu yɛ Uléécaa Kɛpipi lɛ. Yeesu yɛ kɔ uicélaa kɛ́mɛɛ nyísɛ rɛ uyɛɛ ilukɛ yɛɛ yɛ nfáa n hɛ nɛ usɛɛsɛ̃́ yɛɛ yɛ pisoi nɛ Sáa Uléécaa kɛ́mɛɛ ŉ ha, nɛ mɛtɛ́i mɛɛ kɛtẽ nnɛ́i n kpã́iilɛ̃. Lɛ̃ kɛ Yeesu uú nɛ ḿpá úye nyísɛ rɛ uyɛɛ úye (1:19–12).
3. Yeesu yɛ umɛcirɛ cápinɛ ukɛ́ kpu uu kɔ upipirɛtiki icélaa tɔrɔɔ pa (13–21).

Tinɔ́ɔ tɛɛ yɛ mɛtɛ́i nɛ nfáa n hɛ

1 Uléécaa ukɛ́ kɛlenɛ ḿpá yo n wa, Tinɔ́ɔ yɛ pɛɛ welɛ. Tinɔ́ɔ nɛ Uléécaa pɛɛ pɛɛ́
we. Tinɔ́ɔ yɛ pɛɛ Uléécaa lɛ. 2 Ti nɛ Uléécaa pɛɛ pɛɛ́ we Uléécaa uu kɛlenɛ ḿpá yo
wai. 3 Tɛ̃ kɛ Uléécaa uú nɛ ritiki uú nɛ ḿpá yo wai. Líka ái we kɛ Uléécaa uu n
wa kái pɛɛ tɛ̃ kuú nɛ ritiki. 4 Tɛtɛɛ nfáa riyíkí mɛɛ pisoi mɛtɛ́i n wai. 5 Mɛtɛ́i amɛ
kuŋmaha-i léeri, amá kuŋmaha áku fe kukɛ́ mɛ yarii. 6 Uléécaa uu kɛyáa utisi
unyinɛ tum. Pi yɛ u sée rɛ Yohani. 7 U kalɛ rɛ ukɛ́ mɛtɛ́i mɛ̃ pisoi nyísɛ, ḿpá úye
ukɛ́ nɛ kɛfa mɛ tɛnɛ. 8 Ái uricuruu ŋmaa yɛɛ mɛtɛ́i, amá u kalɛ rɛ ukɛ́ mɛtɛ́i mɛ̃
nsímɛ́ pisoi símisi. 9 Mɛtɛ́i mɛ̃ mɛcirɛ ŋmanɛ mɛɛ mɛtɛ́i yíkíyiki. Mɛ kɛtẽ kɛcáá
kalɛ rɛ mɛkɛ́ pisoi nnɛ́i n kpã́iilɛ̃. 10 Tinɔ́ɔ yɛ kɛtẽ kɛcáá kalɛ. Tɛ̃ kɛ Uléécaa uú nɛ
ritiki uú nɛ kɛ wai, amá kari ŉ ka, kɛtẽ pikɔ́ ápi ri ceri. 11 Tinɔ́ɔ yɛ tipikɔ́ kɛ́mɛɛ
kalɛ, amá tipikɔ́ ápi ri yɔsí. 12 Amá pɛ̃ nnɛ́i pɛɛ ri ŉ yɔsí api nɛ kɛfa ri tɛnɛ kari
ŉnaŋɛ hɛ rɛ pikɛ́ pansɛ Uléécaa sipipi. 13 Ái mɛsoimarɛ kapi pi mari nnya, ái
kɔ lɛ̃ kɛ pisoi api ŉ la pikɛ́ yɛ pisiwã mari nnya kapi fe api lɛ̃ pansɛ. Ápi pansɛ
Uléécaa sipipi yarɛ kɛ sisoipipi asi yɛ m mári nɛ́ɛ yarɛ kɛ sisoipipi asi ŉ la mɛcɔ.
Amá Uléécaa yɛɛ umɛla kɛ́mɛɛ nfáa falɛ pi hɛ.
14 Tinɔ́ɔ yɛ pansɛlɛ kɛsoipipi tin kɛrɔ́cɔpɛ tũ. Ti ípɛɛlɛ́ɛ málɛ tin kɔ nsímɛ́sei
má ŉsɔnɛ. Tɔ umɛyɔɔpi yɛnlɛ. Mɛyɔ́ɔpi kɛ Kɛpipi cirɛníŋɛ akɛ Sáa Uléécaa kɛ́mɛɛ
n yɛ̃́. 15 Yohani yɛ ukɛcáá aseéra lesɛlɛ uu cáái rɛ: Nkó nsímɛ́ kaḿ maa rɛ: Uyɛɛ
kɛnɛ́pirɛ n wemɛ yɛ nɛ́ felɛ. Uyɛ̃ nɛ pɛɛ́ welɛ api kɛlenɛ nɛ̃́ maru. 16 U ípɛɛlɛ́ɛ
rɔ́ nyísɛlɛ uu lɛ̃ nnɛ́i kuu m má rɔ́ hɛ faalaa, líka ái tɔ́ ripárí. 17 Asei kɛcáá,
Moisi kɛ Uléécaa uú nɛ ritiki uú nɛ isɛ́ rɔ́ pa. Amá Yeesu Kirisi kuú nɛ ritiki
uú nɛ ípɛɛlɛ́ɛ rɔ́ nyísɛ uu kɔ nsímɛ́sei rɔ́ símisi. 18 Uka úu Uléécaa yɛ́naalɛ̃. Insá
Ukɛpipi cirɛníŋɛ kɛɛ ukɛmɛɛ́ ŉ we, kɛn kɔ Uléécaa, kɛɛ rɔ́ u nyísɛ.

Aseéra kɛ Yohani Uniwolɛ uu Yeesu kɛcáá ŉ lɛ́sɛ
(Matiyee 3:1-12; Mariki 1:1-8; Luki 3:1-8)

19 Yohani aseéra kuu n lɛ́sɛ yɛ nnyɛ́: Pɛɛ́ uyɛ-i kɛ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ pɛɛ
Yerusalɛm–i ŉ we api pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa nɛ Lefi mpuri pikɔ́ n tũ tɛ
pikɛ́ ha u pisɛ rɛ uyɛɛ úye? 20 Yohani úu kɛsi, u pinnɛ́i kɛyu-i aseéra lesɛlɛ rɛ: Ái
nɛ̃́ Yohani kɛ Uléécaa uu wɛ́ɛ. 21 Kei kapi kɔ pipisɛ u rikpá rɛ: Pɔ mpíí úye kɛcirɛ
lɛ? Pɔ́ɔ Elii nɛ́ɛ? Uu rɛ: Eehei. Api kɔ pipisɛ u kpá rɛ: Pɔ́ɔ antepu uyɛ̃, nɛ́ɛ yo? Uu
rɛ: Eehei. 22 Api kɔ pipisɛ u kpá rɛ: Pɔ́ɔ pɛɛ nkpéni úye ŋmaa? A rɔ́ símisi tɔkɛ́
ha pɛpɛɛ rɔ́ n tummɛ símisi. Pɔ ripɔ́cúruu ŋmaa mpíí rɛ pɔ́ɔ úye kɛcirɛ? 23 Kei
kɛ Yohani uu pɛɛ pi pɛsɛ rɛ: Nɛ́ɛ nní uyɛ̃ nsímɛ́ kɛ antepu Esayi uú pɛɛ n tee rɛ:
Unyinɛ yɛ kucɛsi kóima-i yóólɛ̃ tɛ ani Upíima ncee ritɛ̃iisɛ.

24 Pɛ̃ kapí pɛɛ Yohani kɛ́mɛɛ n tũ yɛ pɛɛ Pifarisi lɛ. 25 Pɛ̃ api pɛɛ u pisɛ rɛ: In tɛ
ái pɔ̃́ kɛ Uléécaa uu wɛ́ɛ, ái kɔ pɔ́ɔ Elii, áa kɔ antepu uyɛ̃, yo nnya kaa pɛɛ pisoi
míni wolɛ? 26 Yohani uu pɛɛ pi pɛsɛ rɛ: Míni kɛ nɛ́ɛ pisoi wolɛ. Amá unyinɛ
yɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ nkɛ́-i welɛ káni n nyu. 27 U kɛnɛ́pirɛ wemɛlɛ un nɛ́ fe. Inɛ́soi íi
tu rɛ kɛ́ ukunɛ́éri nŋmɛ fénnɛ. 28 Petanii kɛyupi kɛɛ Yuritɛɛ mɛtɛ́ŋ kɛtuŋɛleemɛ
kuwɛ́ɛ́-mɛ̃ ń we kɛ́mɛɛ kɛ lɛ̃ nnɛ́í ai lɛ̃ wai. Kei kɛ Yohani uu yɛ pɛɛ Yuritɛɛ nkoi
kɛ́mɛɛ pisoi míni wolɛ.

Yeesu yɛ Uléécaa Risaŋpipi lɛ

29 Kai kóso n weesi, Yohani uu Yeesu yɛnu un ukɛkúrí wépɔ, uu rɛ: Ani ripaí,
Uléécaa Risaŋpipi yɛɛ yɛ pisoi nnɛ́í akópɛ n lésɛ yɛ ntí. 30 Uyɛ̃ kaḿ pɛɛ tee rɛ:
Unyinɛ yɛ kɛnɛ́pirɛ wemɛlɛ un nɛ́ fe. Uyɛ̃ nɛ pɛɛ́ welɛ api kɛlenɛ nɛ̃́ maru. 31 Nɛ
pɛɛ lɛ̃ símisilɛ ám nyu úye kɛcirɛ lo. Amá nɛ nkpéni kalɛ nɛn Isirayɛɛli pikɔ́ míni
wolɛ pikɛ́ nɛ u n céri nnya. 32 Yohani uu kɔ kpá rɛ: Nɛ Uléécaa Nfaasɔnɛ yɛnlɛ
nn kɛyómɛcaa-pɔ súiri yarɛ tilɔ́ɔlã arí nɛ ukɛcáá tonɛ. 33 Ám pɛɛ kahanɛ n ceri rɛ
uyɛɛ úye kɛcirɛ, amá Uléécaa yɛɛ nɛ́ n tummɛ rɛ kɛ́ pisoi míni wolɛ yɛ nɛ́ maa rɛ:
Pɔ́ Uléécaa Nfaasɔnɛ yɛ̃ nn súiri nn unyinɛ kɛcáá tonɛ. Uyɛɛ sɔ́nti ukɛ́ Uléécaa
Nfaasɔnɛ pisoi hɛ pikɛ́ nkɛmɛɛ́ m pɔlɔlɛ̃. 34 Yohani uu kɔ kpá rɛ: Nɛ nkpéni li
yɛnlɛ. Lɛ̃ nnya kam aseéra lesɛ rɛ uyɛɛ Uléécaa Kɛpipi.

Yeesu pipirɛtiki foi kɛcáá nsímɛ́

35 Kai kóso n weesi, Yohani nɛ upipirɛtiki pitɛ́ pinyinɛ api kɛlõ kɛ-i n we.
36 Yohani uu Yeesu yɛnu un tɔ́su uu rɛ: Ani ripaí, Uléécaa Risaŋpipi yɛ ntí. 37 Kɛ
Yohani pipirɛtiki pitɛ́ pɛ̃ api lɛ̃ n kɔ̃́, api yisi api Yeesu tiki. 38 Yeesu uú ŋmɛɛlú
uu yɛ́nu rɛ pi u tikilɛnlɛ, uu pi pisɛ rɛ: Yo kani wɛ́ɛ́si? Pɛ̃ api kɔ uyɛ̃ pisɛ rɛ: Yei
kaá we, Raapi? Raapi asei nyɛɛ Ucélaa. 39 Uu pɛɛ pi maa rɛ: Ani kam ani yɛ̃. Api
yisi api u tiki apí ha yɛnu kei kuu n sói. Api kɛyáa kɛ̃ ukɛkúrí kei tonɛ. Inyɔ́ɔ́tuŋɛ
kɛfi nɛ mɛkpuulũ kumúŋɛ́-i kai lɛ̃ wai.

40 Pipirɛtiki pitɛ́ pɛɛ pɛɛ Yohani nsímɛ́ n kɔ̃́ api yisi api Yeesu tiki, usɛ yɛɛ
Simɔɔ Piyɛɛ uwã Antiree. 41 Antiree uu mɛfoi umáa Simɔɔ piwɛ́laa sĩ́ kɛlenɛ.
Uú nɛ u sánɛ uu u maa rɛ: Tɔ Umɛsii yɛnlɛ. Mɛsii asei nyɛɛ uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n
wɛ́ɛ. 42 Uu pɛɛ umáa kpísi uú nɛ Yeesu lɛɛpɔ, Yeesu uú ha u nyánɛi tímḿ uu rɛ:
Pɔ́ɔ Yonaasi uŋmánɛ Simɔɔ. Pikɛ́ yɛ nkpéni pɔ́ sée rɛ Sefaasi. Liasei rɛ Riparɛ.

Yeesu yɛ Filipu nɛ Natanayɛɛli sée

43 Kai kóso n weesi, Yeesu uu hɔ́ rɛ u yɛ́ Kalilee kɛtẽ-pɔ ha. Kuu n tɔ́su, uú
nɛ Filipu sánɛ uu u maa rɛ: A yisi a nɛ́ ritiki. 44 Filipu yɛ Petisayita kɛyupi ukɔ́
lɛ Antiree nɛ Piyɛɛ mɛcɔ. 45 Filipu pɔ́ɔ kɔ nɛ Natanayɛɛli sánɛ uu u maa rɛ: Tɔ
uyɛ̃ nsímɛ́ mɛɛ Moisi isé ritɛlɛ́-i n wɔ́laalɛ̃, antepuyɛ api kɔ n símisi yɛnlɛ. Uyɛɛ
Yosɛfi uŋmánɛ, Nasarɛti ukɔ́ Yeesu. 46 Natanayɛɛli uu u maa rɛ: Lisɔnɛ linyinɛ
yɛ́ fe ai Nasarɛti-pɔ leerii? Filipu uu u pɛsɛ rɛ: A kam a nɛ ipɔ́nípɛɛ yɛ̃.

47 Yeesu uu Natanayɛɛli yɛnu un ukɛkúrí sɔ́nɛpɔ uu rɛ: Isirayɛɛli ukɔ́ yíkíyiki
ŋmaa yɛ nkó. Uu piyaalukɛ má. 48 Kei kɛ Natanayɛɛli uu pɛɛ Yeesu pisɛ rɛ: Yei
kaa nɛ́ nyu? Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Hái kaá pɛɛ kúfikiyee riyíkí ń tṹ, nɛ pɛɛ pɔ́ nyulɛ
Filipu uu kɛlenɛ pɔ́ séi. 49 Natanayɛɛli uu pɛɛ Yeesu maa rɛ: Ucélaa, pɔ Uléécaa
Kɛpipi lɛ. Pɔ́ɔ Isirayɛɛli uyɔɔpi! 50 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Nɛ́ntɛ kam pɔ́ ḿ maa rɛ
hái kaá pɛɛ kúfikiyee riyíkí ń tṹ kam pɔ́ yɛ̃́ nnya kaá nɛ kɛfa nɛ́ tɛnɛ? Pɔ́ kam aa
lɛ̃ litɔ́ŋɛ́-tɔŋɛ́ yɛ́nu. 51 Asei kɛcáá, kɛ́ nɔ́ símisi rɛ nɔ́ kam ani kɛyómɛcaa yɛ́nu kɛn
wúkulɛlɛ̃, piléécaatumɛ pin nɛ̃́ Usoi Kɛpipi kɛcáá tɔ́ói pin nɛ kɛyómɛcaa táái pin
kɔ nɛ súlaari!

2

Pinɔ́sikpikɛ́ anyā́ nsimɛ́ Kanaa kuyu-pɔ

[1] Siyáa sitaani mɛmáá, api pinɔ́sikpikɛ́ anyā́ Kalilee kɛtẽ-pɔ Kanaa kuyu-i n
wai. Yeesu uni un anyā́ nyɛ-i we. [2] Pi Yeesu nɛ upipirɛtiki pɔ̃́ kɔ kei kusánɛ
séelɛ. [3] Píta apí weri api kumúŋɛ́ kunyinɛ-i tɛnɛ. Uni uu pɛɛ u maa rɛ: Píta yɛ
nɛ pi tɛnɛlɛ. [4] Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Unɔ́si! Nɛ nyulɛ, ái pɔ́ɔ yɛ́ nɛ́ símisi lɛ̃ kam yɛ́
ń wa. Inɛ́tuŋɛ íi kahanɛ n tu. [5] Kei kɛ úni uu pɛɛ upikɛikɔ́ pɛɛ kei ń we maa rɛ:
Ani lɛ̃ nnɛ́í kuu nɔ́ m pisɛnɛ wa. [6] Mɛpɛ́rɛ́ apɔri akpuulũ anyinɛ yɛ pɛɛ welɛ. Kei
kɛ Pisuifi api yɛ míni wa apí nɛ pimɛcirɛ nyɔ́ɔnsɛ. Mpá kupɔ́ri kúye yɛ́ fe aku
ánicari até néɛ ataani * yɔ́su. [7] Yeesu uu upikɛikɔ́ maa rɛ: Ani míni lṹ, ani apɔ́ri
nnyɛ́ yípũ. Pɛ̃ api mɛsei lúni ai a yípuni aí wurɛ. [8] Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: Ani
nkpéni kpɛhɛ̃ aní ha uyɛɛ anyā́ ilukɛ kɛcáá m pailɛ̃ pa. Pɛ̃ api kpɛhɛni apí ha u
pa. [9] Kapi u ḿ pa, uu lélé míni mɛn pansɛ píta. Uu nyu kei kɛ píta pɛ̃ api n léeri.
Amá pikɛikɔ́ pɛɛ n kpɛhɛ̃ apí nɛ hapɔ pɔ́ɔn n nyu kei kapi n léeri. Kei kɛ uyɛɛ
anyā́ ilukɛ kɛcáá m pailɛ̃ uu pɛɛ unɔ́sikɔ́ uyɛ̃ sée, [10] uu u maa rɛ: Píta lari-lari kɛ
pisoi api yɛ nɛ piníŕɛ́ kɔ́raanɛ. Pin n lɛ, api pɛɛ pikɔ́pɛ lesɛri. Amá píta lari-lari
kɛ pɔ́ɔ yekei aí nɛ nkpéni tulu!
[11] Lɛ̃ kɛ Yeesu uu Kalilee kɛteni-i Kanaa-pɔ mɛwaisaŋa piwai kori. Lɛ̃ kuú
nɛ ummulɛ nyísɛ upipirɛtiki api pɛɛ́ nɛ kɛfa u tɛnɛ. [12] Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu nɛ úni
nɛ upimarɛcɔ nɛ upipirɛtiki api yisi api Kapɛrinawum tɔ́mpɔ apí ha kei siyáa
sinyinɛ wai, ápi náŋai.

Yeesu yɛ Uléécaa kɛyɔ-i pikpéensɛ lakasɛ
(Matiyee 21:12-13; Mariki 11:15-17; Luki 19:45-46)

[13] Kɛ Pisuifi nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyā́ aa nnyáã n wa, Yeesu uu pɛɛ yisi uu Yerusalɛm
tɔ́mpɔ. [14] Uu kei Uléécaa kɛyɔ kémɛɛ pikpéensɛ lɛɛpɔ pin ináa nɛ isáŋ nɛ alɔ́ɔlã
yái, picɔ pɔ́ɔn túntilɛ̃ pin nɛ siwɔ́ɔ́ foru. [15] Kei kuu íŋmɛ kpísi uú nɛ nsɛ́í wai
uú nɛ pi nɛ piisaŋ nɛ piinaa Uléécaa kɛyɔ kémɛɛ lákasɛ apí lelu. Uu piwɔ́ɔ́forɛ
ataapili láuli, siwɔ́ɔ́ asi yɛ́káá. [16] Uu pɛɛ pilɔ́ɔlãyái pɔ̃́ maa rɛ: Kɛ́ nté nɔ́ paa
nfáani, áni kapɛ Unɛ́sáa kɛyɔ kuyáa pansɛsɛ. [17] Kei kɛ upipirɛtiki api pɛɛ nsímɛ́
mmú mɛɛ Nlɛ́écaasimɛ́ ritɛlé kémɛɛ n wɔ́laalɛ̃ léisɛ rɛ:
Hai Uléécaa! Lɛ̃ kam nní kɛpɔ́yɔ ń la yɛ nɛ́ torɛlɛ yarɛ nna.
[18] Kei kɛ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ api pɛɛ u pisɛ rɛ: Mɛwaisaŋa méye kaa yɛ́ fe aa wai
aá nɛ rɔ́ nyísɛ rɛ pɔ ncée málɛ pɔké lɛ̃ wa? [19] Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Ani Uléécaa
kɛyɔ nké fori ké siyáa sitaani nɛ pimɔ́mɛ kɛ pɛsɛ. [20] Api u pisɛ rɛ: Aŋmɛ̃ afɛɛna
nɛ akpuulũ kapí nɛ kéyɔ nké mɔ̃. Kɛ̃ kɛ pɔ́ɔ músu rɛ pɔ́ fe aa siyáa sitaani nɛ
mɔmm? [21] Nɛ́ḿpákanɛ umɛcirɛ kuú pɛɛ́ nɛ lɛ̃ mánɛ kuú nɛ Uléécaa kɛyɔ nkɔ́
símisi. [22] Kɛ Uléécaa uu Yeesu nkpɔ kémɛɛ n yukusɛ, upipirɛtiki api pɛɛ léisɛ rɛ
u pɛɛ anɔ́ɔ nyɛ̃ malɛ. Api pɛɛ Nlɛ́écaasimɛ́ nɛ anɔ́ɔ nyɛ̃ kɛ uricuruu uu ḿ ma nɛ
kɛfa tɛnɛ.

Yeesu yɛ pisoi kɛmúŋɛ́ nyulɛ

[23] Nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyā́ kumúŋɛ́, Yeesu un Yerusalɛm-i we. Pisoi api mɛwaisaŋa
kuu n wapisi yénti api pɛɛ́ nɛ kɛfa u tɛnɛ. [24] Amá kɛ Yeesu pɔ́ɔ pikɛmúŋɛ́ nnɛ́í
n nyu nnya, úu nɛ ripɔ́ɔ pi larisi. [25] Ai we rɛ piké pisoi kɛcáá nsímɛ́ u símisi.
Uricuruu yɛ lɛlɛɛ sisoipipi sifa-i ń we nyulɛ.

3

Mmɛ̃ kɛ Yeesu nɛ Nikotɛm api n simisi

* **2:6** Kupɔ́ri kpɛ̃ yɛ́ fe aku aliitiri pílɛ néɛ pílɛ nɛ kɛfi nɛ ataani yɔ́su.

1 Utisi unyinɛ yɛɛ pɛ́ɛ we, api yɛ u séi rɛ Nikotɛm. U pɛɛ Pifarisi kunai kɛ́mɛɛ
welɛ un kɔ Pisuifi uwɛ́ɛ́sɛ usɛ unyinɛ. 2 Uu kɛsinɛ kɛnyinɛ Yeesu-i sɨ̃ uú ha u
maa rɛ: Ucélaa, tɔ nyulɛ rɛ Uléécaa yɛɛ pɔ́ tummɛ rɛ a rɔ́ céési. Uléécaa unsá usoi
kɛpirɛ n we, úu yɛ́ fe ukɛ́ mɛwaisaŋa mmɛ́ kaa nní n wai mɛcɔ n wai. 3 Yeesu uu
u pɛsɛ rɛ: Kɛ́ pɔ́ símisi asei kɛcáá rɛ pinsá úye pimárɛ rinkpá, úu Uléécaa iyɔɔpi
yɛnunɛ. 4 Kei kɛ Nikotɛm uu pɛɛ u pisɛ rɛ: Ɨye kapi yɛ́ kɔ fe api usoi yɛɛ pikpurũ
ḿ masí pimárɛ kpá? Yarɛ u yɛ́ fe uu kɔ úni kɛfa-i pɛɛpɔ api kɔ pimárɛ u kpá nɛ́ɛ?
5 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Kɛ́ pɔ́ símisi asei kɛcáá rɛ pinsá míni nɛ Uléécaa Nfaa kɛcáá
rintiki pikɛ́ nɛ usoi pimárɛ rikpá, úu Uléécaa iyɔɔpi yɛnunɛ. 6 Lɛ̃ kɛ kɛsoipipi
akɛ m mári yɛ lisoikɔ́ lɛ. Lɛ̃ kɛ Uléécaa Nfaa nn nfáa n hɛ yɛ Nfáasɔnɛ likɔ́ lɛ. 7 Ɨ́i
kapɛ pírí pɔ́ wa rɛ nɛ maa rɛ li pisɛ rɛ pikɛ́ pimárɛ nɔ́ rikpá nnya. 8 Kuyɔ kun yei
n la, kei kaku yɛ m pepu, aa kunnɛ̃́ n kómɛi, amá áa pɛɛ nyu mɛ́ye kaku léeri,
mɛ́ye kaku sɨ̃. Limɛcɔ kɛ uyɛ̃ kɛ Uléécaa Nfaa nn nfáa n hɛ pɔ́ɔ kɔ we.
9 Kei kɛ Nikotɛm uu kɔ pipisɛ u rikpá rɛ: Ɨye kai yɛ́ fe ai lɛ̃ wai? 10 Yeesu uu u
pɛsɛ rɛ: Pɔ Isirayɛɛli kɛtɛ̃ kɛ́mɛɛ ucélaa wɛ́ɛ́sɛ lɛ. Yo nnya káa pɛɛ liasei kómɛi?
11 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ u maa rɛ: Kɛ́ pɔ́ símisi asei kɛcáá rɛ lɛ̃ kari n nyu nkɔ́
kari símisi. Lɛ̃ kari n yɛ̃́ kɛcáá kari aseéra lesɛ. Amá nɔ̃́ áni la nɔkɛ́ arɔ́seéra
nyɛ̃ ŋmurɛi. 12 Nɛ yɛ nɛn lɛlɛɛ kɛtɛ̃ nté n wai nsímɛ́ nɔ́ n símisi, áni yɛ ŋmurɛi.
Ɨye kani yɛ́ pɛɛ fe ani ŋmurɛi in tɛ nɛ lɛlɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ n wai nsímɛ́ nɔ́ símisi?
13 Ʉka úu píkai kɛyómɛcaa hápaalɛ̃, insá Usoi Kɛpipi kɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ n léeri
mɛcirɛ. 14 Moisi yɛ pɛɛ nweni ŋmɔhɔ nɛ iwáa walɛ uu kucɛsi kóima-i kuna kɛcáá
kɔ́lɔ. Limɛcɔ kapi sɔ́nti pikɛ́ Usoi Kɛpipi kuna kɛcáá rikɔlɔ. 15 Ʉye un pɛ́ɛ nɛ
kɛfa u n tɛnɛ, liute ukɛ́ nɛ nfáa tɛnɛcirɛ́ n yɛ̃́ nnya. 16 Li we rɛ Uléécaa yɛ pisoi
mɛyíkíyiki lalɛ hái uú nɛ Ukɛpipi Cirɛníŋɛ pamɛ rɛ úye un nɛ kɛfa kɛ n tɛnɛ,
liute úu kapɛ pɔ, amá ukɛ́ nfáa tɛnɛcirɛ́ yɛ̃́. 17 Asei kɛcáá, Uléécaa úu Ukɛpipi
kɛtɛ̃ kɛcáá tummɛ rɛ kɛkɛ́ nɛ pisoi túhaanɛ likɛ́ nɛ pi kpu. Amá u kɛ tummɛlɛ rɛ
kɛkɛ́ piriyu lɔ. 18 Ʉye un nɛ kɛfa kɛ n tɛnɛ, Uléécaa úu yɛ́ uyɛ̃ nɛ túhaanɛ likɛ́ nɛ
u kpu, amá úye unsá nɛ kɛfa kɛ n tɛnɛ, Uléécaa yɛ nɛ uyɛ̃ pitúhaanɛ masilɛ rɛ úu
Uléécaa Kɛpipi Cirɛníŋɛ rinyiri nɛ kɛfa tɛnɛ nnya. 19 Lɛlɛɛ n tíyɛsɛ kɛ Uléécaa
uú nɛ pisoi n túhaanɛnɛ yɛɛ rɛ mɛtɛ́i yɛ kɛtɛ̃ kɛcáá léemɛlɛ, kɛ pisoi api mɛwai
kópɛ n wai nnya, api mɛtɛ́i yúlu api pɛɛ kuŋmaha mɛyɛ̃́ n la. 20 Li we rɛ nkó yɛɛ
mɛwai kópɛ n wai yɛ mɛtɛ́i kɔ́hɔlɛ, úu yɛ nɛ mɛ rikɔ, un wuru rɛ ái kapɛ umɛwai
kópɛ yámnɛ. 21 Amá nkó yɛɛ nsímɛ́sei n tíkilɛ̃ yɛ̀ɛ̀ mɛtɛ́i kɛ́mɛɛ léepɔlɛ likɛ́ nyísɛ
rɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ kɛ umɛwai nnɛ́i amɛ léeri.

Yeesu nɛ Yohani

22 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu yisi u nɛ upipirɛtiki api Yutee kɛtɛ̃-mɛ̃ tɔ́mpɔ. U nɛ pɛ̃
api kei siyáa sinyinɛ wai un pisoi míni wolɛ. 23 Yohani pɔ̃́ nɛ kɔ pɛɛ Enɔɔ kuyu-i
welɛ uu yɛ pisoi míni wolɛ. Ɨ́i kei nɛ Salim kuyu kɛtaa we. Míni yɛ pɛɛ kei mɛyɛ̃́
welɛ. Pisoi pin pɛɛ mɛsɛ́rɛ ukɛmɛɛ sɔ́naapɔ un míni pi wolɛ. 24 Ɨ́pi pɛɛ kahanɛ
likumúŋɛ́ kpɛ-i u n tɨ̃ pikɛ́ kpanii. 25 Yohani pipirɛtiki pinyinɛ nɛ Usuifi unyinɛ
api pɛɛ kɛyáa inyɛ́kii kapi yɛ nɛ usoi n nyɔ́ɔnsɛ kɛcáá nsímɛ́ pásainɛ. 26 Apí nɛ
Yohani lɛɛpɔ api u maa rɛ: Ucélaa, pɔ nɔ́ nɛ utisi uyɛ̃ nɔ́ɔ pɛɛ Yuritɛɛ nkoi mɛtɛ́ŋ-
mɛ̃ ń we, aa ukɛcáá aseéra lesɛ léisɛɛ? Uyɛɛ nní we un míni pisoi wolɛ, pinnɛ́i
pin ukɛmɛɛ sɔ́naapɔ! 27 Yohani uu pi pɛsɛ rɛ: Uléécaa un ńnaŋɛ pɔ́ n hɛ rɛ a nɛ
linyinɛ wa mɛcirɛ kaa yɛ fe aa li wai. 28 Nɔ́rinɛ́cúruu yɛ́ fe ani aseéra kɛnɛ́cáá lesɛ
rɛ nɛ pɛ́ɛ maa rɛ: Ɨ́i nɛ́ɛ Kirisi kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ. Amá Uléécaa yɛ nɛ́ tummɛlɛ
rɛ kɛ́ nɛ uyɛ̃ kuu n wɛ́ɛ kɛkpɛ́ɛ̃ waimɛ. 29 Nkó yɛɛ unɔ́si n kpísi yɛɛ unɔ́sikɔ́. Amá
unɔ́sikɔ́ uyɛ̃ usanɛ pɔ̃́ nɛ yɛ ukɛkúrí n welɛ un unɔ́sikɔ́ mɛtɛ̃ kómɛi lin u láárú.
Limɛcɔ ŋmaa kai nní mɛyíkíyiki nɛ́ láárú, uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ nnya. 30 Li
nɛ sá rɛ uyɛ̃ tinyiri tikɛ́ n taálɛ̃, tinɛ́kɔ́ tikɛ́ n cɛpilɛ̃.

Uyɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ n léeri kɛcáá nkɔ́

31 Nkó yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ n léeri yɛ ḿpá úye felɛ. Nkó yɛɛ kɛtẽ̀ nté ń we yɛ kɛtẽ̀
nté ukɔ́ lɛ. Kɛtẽ̀ nté likɔ́ nsímɛ́ kuu yɛ n símisi. Nkó yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ n léeri
yɛ ḿpá úye felɛ. 32 Lɛ̃ kuu n yɛ̃́ uu kɔ kom aseéra kuu lésɛ, amá úka úu kɔ pɛɛ
lɛ̃ kuu ḿ ma ŋmurɛi. 33 Uyɛɛ lɛ̃ kuu ḿ ma n ŋmurɛi yɛ malɛ uu wééri rɛ Uléécaa
yɛ asei lɛ. 34 Li we rɛ Uléécaa nsímɛ́ kuu ḿ ma kɛ uutumɛ uu yɛ símisi. Lɛ̃ nnya
kɛ Uléécaa uu yɛ uyɛ̃ kuu n tũ Nfáasɔnɛ hɛ ái kumúŋɛ́ má. 35 Sáa Uléécaa yɛ
Ukɛpipi lalɛ uu ḿpá yo kɛanipɛ-i wai. 36 Nkó yɛɛ Uléécaa Kɛpipi nɛ kɛfa n tɛnɛ
yɛ nfáa tɛnɛciré málɛ. Nkó yɛɛ kɛnkɔ́ n kɛ́su úu yɛ́ nfáa mmɛ̃ yɛ̃. Amá Uléécaa
yɛ nɛ u wɔ́laalɛnlɛ.

4

Yeesu nɛ Samarii kuyu unɔsi unyinɛ yɛ we pin símisi

1 Pifarisi api kóm tɛ Yeesu yɛ pipirɛtiki mɛyɑ̃́ yɛnlɛ un kɔ pisoi mɛyɑ̃́ míni
wolɛ ai tɔ́su Yohani pikɔ́. 2 Asei kɛcáá, Yeesu ricuruu úu pɛɛ úka míni wolɛ.
Upipirɛtiki pɛɛ yɛ pɛɛ pisoi wolɛ. 3 Kɛ Yeesu uu n kɔ̃́ tɛ lɛ̃ kɛ pisoi api símaankɛɛ,
uu Yutee kɛteni-i yisi uu Kalilee kɛtẽ̀-mɛ̃ pɛlɛ. 4 Uncee yɛ pɛɛ kɔ Samarii kɛtẽ̀-
mɛ̃ cɔlɛ nń nɛ kei lompɔ. 5 Uu pɛɛ Samarii kɛyupi kɛnyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Sisaa
tulu. Ái kei nɛ kɛcarɛ kɛ̃ kɛ Yakupu uú pɛɛ uuŋmánɛ Yosɛfi n hɛ kɛtaa we. 6 Kei
kɛ Yakupu kɛlukanka aké pɛ́ɛ we. Kɛtúŋɛ́ kɛfi nɛ mɛtɛ́ kumúŋɛ́ kɛ Yeesu uu kei
tuipɔ, nsẽ́ nn u pelaalɛ̃, uu pɛɛ kɛlúkanka kɛ̃ kɛkúrí tonɛ.

7 Samarii kɛtẽ̀ unɔsi unyinɛ uu pínilṹ hapɔ. Yeesu uu pɛɛ u maa rɛ: A míni nɛ́
hɛ kɛ́ n ntí. 8 Upipirɛtiki pɔ̃́ nɛ pɛɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i lilukɛ-lukɛ piwɛ́laa halɛ kuyu-
pɔ. 9 Samarii kɛtẽ̀ unɔsi uyɛ̃ uu pɛɛ Yeesu maa rɛ: Iye kɛ pɔ̃́ Usuifi, aa yɛ́ fe aa nɛ̃́
Samarii ukɔ́ maa rɛ kɛ́ míni pɔ́ hɛ pɔkɛ́ n ntí? Pisuifi nɛ Samarii pikɔ́ ápi yɛ pɛɛ
rikɔnɛ. 10 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Pɔn pɛɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu yɛ n hɛ n nyu, pɔn kɔ pɛɛ
uyɛɛ nní pɔ́ m pisɛ rɛ a míni u hɛ n nyu, pɔ́ɔ yɛ pɛɛ u pisɛ rɛ uké míni pɔ́ hɛ, uu
pɛɛ míni mɛɛ yɛ nfáa n hɛ pɔ́ hɛ. 11 Unɔ́si uyɛ̃ uu u maa rɛ: Upíima, kɛlúkanka
nkɛ́ ákɛ kusa címú, áa kɔ líka má pɔkɛ́ nɛ lṹ. Iye kaa yɛ́ pɛɛ fe aá nɛ míni mɛɛ
yɛ nfáa n hɛ yɛnu? 12 Urɔ́sáayaha Yakupu yɛɛ kɛlúkanka nkɛ́ nɛ rɔ́ tíyɛ. U nɛ
usipipi nɛ uasɛɛlee yɛɛ pɛɛ míni mɛ̃ n ntílɛ. Yarɛ pɔ músu rɛ pɔ Yakupu felɛ nɛ́ɛ?
13 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Nnírɛ́ yɛ́ usoi nkó yɛɛ míni mmɛ́ ń ntí piwai rikpá. 14 Amá
nnírɛ́ ńn píkai nkó kɛ nɛ́ɛ míni n hɛ uu mɛ níru piwai kpánɛ. Míni mɛ̃ kam u
n hɛnɛ yɛ ukɛmɛɛ pansɛnɛ ńnihɔi mɛɛ yɛ nfáa tɛnɛciré n hɛ. 15 Kei kɛ unɔ́si uyɛ̃
uu pɛɛ u maa rɛ: Upíima, a mɛpɔ́ni mɛ̃ nɛ́ hɛ nnírɛ ńn kapɛ yɛ kɔ piwai nɛ́ rikpá.
Pɛ́ɛ uyɛ-i, ái pɛɛ pisɛ rɛ kɛ́ yɛ kɔ nté pínilṹ pɛɛmɛ.

16 Yeesu uu pɛɛ u maa rɛ: A n ŋme a ha upɔ́la séemɛ aá weri. 17 Unɔ́si uyɛ̃ uu
u pɛsɛ rɛ: Ám ula má. Yeesu uu pɛɛ u maa rɛ: Pɔ alari málɛ pɔkɛ́ rɛ áa ula má.
18 Pila pinupũ kaa pisɔ̃ɔ̃ masí. Nɔ́ nɛ utisi uyɛɛ kɔ nkpéni ń we úu kɔ upɔ́la. Pɔ
asei málɛ. 19 Unɔ́si uu pɛɛ u pɛsɛ rɛ: Upíima, nɛ yɛ̃ tɛ pɔ antepu lɛ. 20 Tiyɔ́pɛ ntí
kɛcáá kɛ tɔ̃́ pisaayaha apí pɛɛ Uléécaa yáasi. Amá nɔ̃́ Pisuifi ani rɛ Yerusalɛm-i
kai pisɛ rɛ pikɛ́ yɛ Uléécaa yáási. 21 Yeesu uu pɛɛ u maa rɛ: A kɔ̃ tɛ nú unɔ́si,
li ituŋɛ inyinɛ-i sɔ́ntilɛ, ái pɛɛ pisɛ rɛ riyɔ́pɛ ntí-i nɛ́ɛ Yerusalɛm-pɔ kani yɛ́ɛ́ Sáa
Uléécaa yáási. 22 Nɔ̃́ Samarii pikɔ́, áni Uléécaa uyɛ̃ kani n yáási nyu. Tɔ̃́ Pisuifi yɛ
Uléécaa uyɛ̃ kari n yáási nyulɛ. Tɔ̃́ Pisuifi kɛ́mɛɛ kɛ píyulalɛ api léeri. 23 Amá li
ituŋɛ inyinɛ-i sɔ́ntilɛ, ticuruu li pikámɛ masilɛ. Pɛpɛɛ Sáa Uléécaa n yáási yɛ́ɛ́ nɛ
piisoi nnɛ́i u yáási nɛ asei. Pɛpɛɛ lɛ̃ u n yáási kuu wɛ́ɛ́si. 24 Uléécaa yɛ Nfáasɔnɛ
lɛ. Lɛ̃ nnya, li pisɛ rɛ pɛpɛɛ u n yáási pikɛ́ yɛ nɛ piisoi nnɛ́i ritiki apí nɛ u yáási
nɛ asei. 25 Unɔ́si uyɛ̃ uu pɛɛ Yeesu maa rɛ: Nɛ nyulɛ rɛ uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ

yɛ wemɛlɛ. Uyɛ̃ kapi yɛ sée rɛ Kirisi. Un píyei n ka, u yɛ́ linnɛ́í tɔ́ riyɔ́ɔ́. 26 Yeesu
uu pɛɛ u maa rɛ: Nɛ́ɛ nɛ nní pɔ́ n símisi, nɛ́ɛ liute uyɛ̃.
27 Yeesu pipirɛtiki api likumúŋɛ́ kpɛ-i tuipɔ, ai nnɔ́ɔ pi yipu rɛ pi u yɛ̃ un nɛ
unɔ́si unyinɛ símisi nnya. Amá piuka úu kaha uké u pisɛ rɛ: Yo kaa ukɛmɛɛ
wɛ́ɛ́si nɛ́ɛ yo nnya kaá nɛ u símisi? 28 Unɔ́si uyɛ̃ uu pɛɛ ukɛnintúhu kei yá uu
kuyu pɛlɛ uú ha pisoi símisi rɛ: 29 Ani kam ani usoi unyinɛ yɛ̃ yɛɛ mɛnɛ́wai nnɛ́í
kam n wapisi nɛ́ n kɛ́ɛ́nkɛɛ. In n la, ái nkpéni uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu wɛ́ɛ? 30 Api pɛɛ
kuyu-i léenti api símpɔ apí ha Yeesu lɛɛpɔ.
31 Upipirɛtiki api pɛɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i u kpukɛisɛ rɛ: Ucélaa, a kam a li. 32 Kei
kuu pɛɛ pi pɛsɛ rɛ: Ilukɛ inyinɛ káni n nyu kam mɛlukɛ má. 33 Kei kɛ upipirɛtiki
api pɛɛ pimɛcɔpɛcirɛ pipísɛinɛ lɔ̃ tɛ: Nɛ́ɛ unyinɛ yɛ nɛ ilukɛ u kalɛ uu le? 34 Yeesu
uu pɛɛ pi maa rɛ: Inélukɛ yɛɛ rɛ kɛ́ uyɛɛ nɛ́ n tummɛ mɛla n wai, kɛ́ kɔ pikɛi pɛ̃
kuu nɛ́ n forii n wai nɛ kɛ́tɔ-pɔ. 35 Nɔ́rinécúruu nɔ́ɔ yɛ maa rɛ: Li tisɛ iwárɛ ina
likɛ́ nɛ kúkpaa tu. Kɛ́ nɔ́ símisi rɛ ani ńsɔnɛ ripaí ani yɛ́nu rɛ ilukɛ yɛ sicarɛ-i
pipele masilɛ rɛ pikɛ́ i kpasi. 36 Ticuruu ukpáa yɛ welɛ un uihɛ́ɛ́ yɔ́su, un kɔ
ilukɛ kuu n kpási cápinɛntɛ rɛ ikɛ́ nfáa tɛnɛcirɛ́ yɛ̃́. Kei kɛ ulukaa nɛ ukpáa apɔɔ
aa yɛ́ pɛɛ kɛsɛ̃́ n láárú. 37 Lɛ̃ kɛ́mɛɛ, mɛyu mmɛ́ yɛ asei lɛ rɛ: Ucɔ yɛɛ yɛ lukɛsi, ucɔ
uú kpasi! 38 Nɛ nɔ́ tunlɛ rɛ ani ha kɛcarɛ kɛ-i káni pikɛi píka n wa kɛ́mɛɛ kpasi.
Picɔ pɛɛ kei kɛisi, nɔ́ɔ nkpéni weri ani pipikɛi kulaa n le.
39 Samarii pikɔ́ mɛyã yɛ nɛ Yeesu kɛfa tɛnɛlɛ rɛ unɔ́si uyɛɛ maa rɛ: Lɛ̃ nnɛ́í
kam n wa kuu nɛ́ símisi. 40 Lɛ̃ nnya kapi Yeesu-i hápɔ api u pisɛ rɛ ukɛ́ pikɛkúrí
kɛtɔ́nɛ rikpá. Uu ŋmurɛi uu pikɛkúrí tonɛ siyáa sitɛ́.
41 Kɛ Yeesu uu uricuruu nɛ unnɔɔ nsímɛ́ pi n símisi nnya, pisoi kulúi píima
picɔ api kɔ nɛ kɛfa u tɛnɛ. 42 Api yɛ pɛɛ unɔ́si uyɛ̃ maa rɛ: Ai nsímɛ́ mmɛ̃ kaa rɔ́
n símisi ŋmanɛ nnya karí nɛ kɛfa Yeesu tɛnɛ. Amá tɔ uricuruu konlɛ un símisi,
ari céru rɛ u mɛsei pisoi nnɛ́í Uyulalɛ lɛ. Lɛ̃ nnya karí nɛ kɛfa u tɛnɛ.

Yeesu yɛ uyɔ́ɔpi usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ unyinɛ uŋmánɛ pɔisɛ

43 Kɛ Yeesu uu siyáa sitɛ́ sɛ̃ kei n tɔ́nɛ, uu yisi uu Kalilee kɛtɛ̃-mɛ̃ tɔ́mpɔ.
44 Yeesu ricuruu yɛ pɛɛ́ maa rɛ: Api yɛ antepu úka ukɛtɛ̃ cirɛ-i n waisɛlɛ̃. 45 Amá
kuu Kalilee kɛteni-i n tuipɔ, kei pikɔ́ yɛ kusánɛ u yɔsilɛ ńsɔnɛ, kɛ pɛ̃ ŋmaa apí
pɛɛ Yerusalɛm-pɔ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyã́ ń ha api lɛ̃ nnɛ́í kuu n wa yɛnu nnya.
46 Yeesu uu pɛɛ Kalilee kɛtɛ̃-pɔ Kanaa kuyu-i pɛlɛ. Kei kuú pɛɛ wa míni amɛ
pansɛ píta. Uyɔ́ɔpi usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ unyinɛ yɛɛ pɛɛ Kapɛrinawum-pɔ we, uuŋmánɛ
un pɔ́ɔ́lú. 47 Kuu n kɔ̃́ tɛ Yeesu yɛ Yutee kɛtɛ̃-pɔ yisi uu Kalilee kɛteni-i hapɔ, uu
ukɛmɛɛ sɪ̃́ uú ha u welu rɛ ukɛ́ Kapɛrinawum hapɔ ukɛ́ uuŋmánɛ yɛɛ nɛ nkpɔ n
náási pɔisɛ. 48 Yeesu uu pɛɛ u pisɛ rɛ: Nɔnsá mɛwaisaŋa nɛ mɛwai píima n yɛ̃, áni
yɛ́ fe nɔkɛ́ nɛ kɛfa nɛ́ tɛnɛ, nɛ́ɛ yo. 49 Uyɔ́ɔpi usɔ́ɔ́ca uyɛ̃ uu Yeesu pɛsɛ rɛ: Upíima,
a kɛnɛ́yɔ ha unɛ́ŋmánɛ ukɛ́ kɛlenɛ kpu. 50 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ u maa rɛ: A n ŋme
a kui, upɔ́ŋmánɛ yɛ nfáa málɛ. Uu Yeesu nsímɛ́ mmɛ̃ ŋmurɛi, uu yisi uú kulu.
51 Kuu nkúlɛcee n kpísi, upikɛikɔ́ apí nɛ u sánɛ api u maa rɛ: Upɔ́ŋmánɛ yɛ nfáa
málɛ. 52 Uu pi pisɛ rɛ: Ituŋɛ íye kumúŋɛ́ kɛ uipiŋɛ ii kutɔsi piwai koraanɛ? Api
rɛ: Sé kɛtúŋɛ́, mɛsɛ kumúŋɛ́ kɛ kupiŋɛtoi aku ukɛcáá le. 53 Usáa uyɛ̃ uu pɛɛ léisɛ
rɛ ituŋɛ iyɛ-i ŋmaa kɛ Yeesu uu sé u maa rɛ: Upɔ́ŋmánɛ yɛ nfáa málɛ. Lɛ̃ nnya
kɛ u nɛ ukɛyɔ pikɔ́ nnɛ́í api Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛ. 54 Kɛ Yeesu uu Yutee kɛtɛ̃-pɔ n
léemɛ uu Kalilee kɛteni-i pɛɛri, mɛwaisaŋa lírũ mɛcɔ kuu n wa yɛ mɛ̃.

5

Yeesu yɛ kɛ́kankálákɛ́ kɛnyinɛ pɔisɛ

1 Lɛ̃ mɛmáá, Pisuifi anyã́ anyinɛ yɛ pɛɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i Yerusalɛm-i welɛ. Yeesu
uu yisi uu sɪ̃́. 2 Kúnipɔrɛ kunyinɛ yɛ kuyu kpɛ-i Isáŋ Tinɔnɔɔ kɛkúrí welɛ. Pi

yɛ kupɔ́rɛ kpɛ̃ Epiree mɛyu kɛ́mɛɛ sée rɛ Pɛtɛsita. Akúsi sipolɛ sinupũ kakú
má. 3 Pitóikɔ́ kulúi, pinyíyɛ nɛ síkankálɔ́ká nɛ [pipáíkɔɔ́ yɛ pɛɛ imɛlɛ iyɛ̃ mɛtene
fintilɛnlɛ pin mɛ̃́ tɛ míni mɛkɛ́ lémesi. 4 Uléécaatumɛ unyinɛ yɛɛ pɛɛ kɛyáa kɛyáa
súimɛlɛ uu míni pɔkɔi. Utóikɔ́ úye un mɛpɔ́kɔi-maá mɛfoí míni mɛ-i n lompɔ,
ḿpá itói íye kuu pɔ́ɔ́lú, u yɛ peilɛ]. 5 Utisi unyinɛ yɛ pɛɛ kei welɛ. Kuú nɛ m
pɔ́ɔ́lúmɛ, li walɛ iŋmɛ̃ itɛ́ íi we afɛɛna. 6 Kɛ Yeesu uu u n yɛ̃́ un kei finu, uu kɔ
kom tɛ kuú nɛ m pɔ́ɔ́lúmɛ ái kusa náŋai, uu u pisɛ rɛ: Pɔ la pɔkɛ́ peii? 7 Utóikɔ́ uyɛ̃
uu u pɛsɛ rɛ: Upíima, ám úka má rɛ míni mɛn n lémesi ukɛ́ mɛkɛmɛɛ nɛ́ tampɔ.
Nɛ yɛ náasilɛ, kɛ́ n tuipɔ, unyinɛ un nɛ́ fɔsí. 8 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ u maa rɛ: A yisi
a ripɔ́sáŋáápɔrɛ́ kpísi aa sɔ́nɛ. 9 Utisi uyɛ̃ uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ pélu, uu urisáŋáápɔrɛ́
kpísi uu nsɛ̃́ kápáá. Kɛwéntɛyaa tuŋɛ́ kaí pɛɛ lɛ̃ wai. 10 Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ api utisi
uyɛɛ nní ḿ peí maa rɛ: Nɛni yɛ kɛwéntɛyaa lɛ. Lɛ̃ nnya irɔ́sɛ́ kɛ́mɛɛ, ncée ńn
we rɛ pɔkɛ́ ripɔ́sáŋáápɔrɛ́ cɔ̃. 11 Uu pi pɛsɛ rɛ: Utisi uyɛɛ nɛ́ m pɔisɛ yɛ nɛ́ maa
rɛ: A ripɔ́sáŋáápɔrɛ́ kpísi aa sɔ́nɛ. 12 Api u pisɛ rɛ: Wóo liute uyɛɛ pɔ́ ḿ maa rɛ:
A ripɔ́sáŋáápɔrɛ́ kpísi aa sɔ́nɛ? 13 Uu pi pɛsɛ rɛ úu nkpáni u nyu. Uu mɛsei fe
ukɛ́ u ceri. Yeesu yɛ pɛɛ pisoi riwúí tɛɛ kei ń we kɛ́mɛɛ lompɔlɛ uú nɛ tɔ́mpɔ.
14 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu yisi uu Uléécaa kɛyɔ sɪ̃ u nɛ utisi uyɛɛ ḿ peí apí ha sánɛ.
Yeesu uu pɛɛ u maa rɛ: Kaa nní ḿ peí, kapɛ kɔ akópɛ piwai rikpásɛ, lɛ̃ lifee-fee
ái kapɛ nɛ pɔ́ n wa nnya. 15 Utisi uyɛ̃ uu pɛɛ sɪ̃ uú ha Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ símisi rɛ
Yeesu yɛɛ u pɔisɛ. 16 Lɛ̃ nnya kɛ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ api Yeesu pitele wa rɛ yo nnya
kuu kɛwéntɛyaa tuŋɛ́ lɛ̃ wa. 17 Kei kɛ Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Unɛ́sáa Uléécaa yɛ nɛ
pikɛi kɛcáá welɛ nɛ́ɛn kɔ pikɛi kɛcáá we. 18 Anɔ́ɔ nyɛ̃ nnya, Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ api
pɛɛ mɛyɑ̃́ piwɛ́laa nɛ ŋmɔ́ɔ́pú rɛ pikɛ́ Yeesu kpu. Ái rɛ kuu kɛwéntɛyaa kɛcáá isɛ́
rinlɔ́ɔ́ ŋmanɛ nnya, amá kuu kɔ ḿ maa rɛ Uléécaa yɛ uusaa lɛ, lin pɛɛ nyísɛlɛ̃ tɛ
u nɛ uyɛ̃ nɛ sálɛ nnya.

Uléécaa Kɛpipi nnaŋɛ

19 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Asei kam nní nɔ́ símisi rɛ nɛ̃́ Uléécaa Kɛpipi,
ám nnɛ́naŋɛ cirɛ nɛ fenɛ kɛ́ linyinɛ wa. Lɛ̃ kɛ Unɛ́sáa Uléécaa uu yɛ n wa am
yɛ́nu ŋmanɛ kam yɛ fe am wai. Lɛ̃ nnéí kɛ Unɛ́sáa uu n wai kɛ́ nɛ́ɛ kɔ wai. 20 Sáa
Uléécaa yɛ Ukɛpipi lalɛ, uu pɛɛ lɛ̃ nnéí kuu yɛ n wa kɛ nyísɛntɛ. U kɔ mɛwai mɛɛ
mmɛ́ n fe pinyísɛ kɛ kpánɛ likɛ́ pɛɛ nnɔ́ɔ nɔ́ yi. 21 Yarɛ kɛ Unɛ́sáa uu yɛ pikpɔkpɔ
n yukusɛ uu nfáa pi hɛ mɛcɔ kɛ Ukɛpipi akɛ yɛ kɛn píye n la, akɛ pɛ̃ nfáa hɛ.
22 Limɛcɔ, Sáa Uléécaa úu yɛ nɛ úka túhaanɛ. Amá Ukɛpipi kuu ńnaŋɛ hɛ rɛ
kɛkɛ́ nɛ pisoi nnéí túhaanɛ, 23 pisoi nnéí pikɛ́ nɛ Uléécaa Kɛpipi ríyu n waisɛ
yarɛ kapi Uléécaa ríyu n waisɛ mɛcɔ nnya. Nkó yɛɛ úu Uléécaa Kɛpipi ríyu n
waisɛ, úu kɔ Uléécaa yɛɛ kɛ n tummɛ ríyu waisɛ.
24 Asei kam nní nɔ́ símisi rɛ nkó yɛɛ yɛ nnɛ́símɛ́ kutu rincɔ uú nɛ uyɛɛ nɛ́
n tummɛ kɛfa tɛnɛ yɛ nfáa tɛnɛcirɛ́ yɛ́nlɛ. Ápi nɛ mɛtúhaanɛ u má. U nkpɔ
kɛ́mɛɛ pilélɛ masilɛ uu nfáa tɛnɛcirɛ́ yɛ́nu. 25 Asei kam nní nɔ́ símisi rɛ kumúŋɛ́
kunyinɛ yɛ sɔ́ntilɛ, ticuruu ku pikámɛ masilɛ. Pɛɛ́ uyɛ-i kɛ pikpɔkpɔ api yɛ́
Uléécaa Kɛpipi mɛtɛ̃ n kɔ̃́. Pɛpɛɛ n kɔ̃́ api nfáa yɛnu. 26 Uléécaa yɛɛ nfáa te.
Limɛcɔ kuu Ukɛpipi ńnaŋɛ hɛ rɛ kɛkɛ́ nfáa n te. 27 Nɛ Usoi Kɛpipi lɛ nnya kuu
ncée nɛ́ hɛ rɛ kɛ́ nɛ sisoipipi túhaanɛ. 28 Ái kapɛ nkpáni pírí nɔ́ wa. Kumúŋɛ́
kunyinɛ yɛ sɔ́ntilɛ, pɛpɛɛ n kúlaankɛɛlɛ̃ pikɛ́ mɛnɛ́tɛ̃ kɔ̃, 29 api pɛɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ
yisi. Pɛpɛɛ piisoi kɛ́mɛɛ lisɔnɛ n wa api nfáa tɛnɛcirɛ́ yɛ́nu. Api pɛpɛɛ piisoi
kɛ́mɛɛ akópɛ n wa pɔ̃́ nɛ túhaanɛ aí nɛ pi kpi. 30 Ám yɛ́ fe kɛ́ nnɛ́naŋɛ cirɛ
nɛ linyinɛ wa. Lɛ̃ kɛ Uléécaa uu nɛ́ ń símisi kam yɛ nɛ ripaí aḿ nɛ túhaanɛ.
Mɛnɛ́túhaanɛ yɛ asei málɛ rɛ ám wɛ́ɛ́si kɛ́ mɛnɛ́la wa nnya, amá uyɛɛ nɛ́ n tummɛ
mɛkɔ́ kam wɛ́ɛ́si kɛ́ wa.

Yeesu piseérakɔɔ́

[31] Yeesu uu kɔ pimáɑ pi kpá rɛ: In tɛ nɛ̃́ ŋmɑnɛ néɛ kɛnɛ́cáá ɑseérɑ lesɛ, nnɔ́ɔmɛ
yɛ mu. [32] Amá nɛ úseérɑkɔɔ́ málɛ yɛɛ ɑseérɑ kɛnɛ́cáá n lésɛ. Nɛ kɔ nyulɛ rɛ ɑsei
kuu símisi. [33] Nɔ pisoi Yohɑni kémɛɛ tunlɛ rɛ pikɛ́ kɛnɛ́cáá nkɔ́ kɔ̃́, uu kɔ ɑsei
lesɛ uu símisi. [34] Nɛ̃́ ám písɛi rɛ unyinɛ ukɛ́ kɛnɛ́cáá ɑseérɑ lesɛ. Amá nɛ lɑ rɛ likɛ́
nɔ́rinɛ́yu lɔ nnyɑ kɑm Yohɑni ɑseérɑ kuu kɛnɛ́cáá n lésɛ símisi. [35] Yohɑni pɔ̃́ nɛ
we yɑrɛ kɛ́firáɑ kɑpi rinsɛ́, kɛmɛtɛ́i ɑmɛ nɔ́ kpɑ̃́ii. Lɛ̃ nnyɑ kɑni kɛmɛtɛ́i mɛ̃ nnyɑ
ituŋɛ inyinɛ-i mpɔ́ɔnɑrɛ yɛ̃ nkáripi. [36] Amá ɑseérɑ ŋmɑɑ yɛ kɛnɛ́cáá welɛ, ɑn
Yohɑni ɑkɔ́ kuu kɛnɛ́cáá n lésɛ fe. Lɛlɛɛ nní pikɛi kɛ Unɛ́sáɑ uu nɛ́ n forii nɛn wɑi.
Piricuruu ŋmɑɑ pɛɛ ɑseérɑ kɛnɛ́cáá lesɛ rɛ Sáɑ Uléécɑɑ yɛɛ nɛ́ tummɛ. [37] Unɛ́sáɑ
uyɛɛ nɛ́ n tummɛ yɛ uricuruu kɛnɛ́cáá ɑseérɑ lesɛlɛ. Ámi kɛtumɛ umɛtɛ̃ komɑɑlɛ̃,
ɑni kɔ ukɛyu yɛnɑɑlɛ̃. [38] Ámi kɔ unsímɛ́ ńsɔnɛ múílɛ̃. Li we rɛ áni nɛ̃́ kɛ Sáɑ
Uléécɑɑ uu n tummɛ nɛ kɛfɑ tɛnɛlɛ̃. [39] Nɔ yɛ Nléécɑɑsimɛ́ kémɛɛ pereilɛ nɔn
músu rɛ nɔ́ nkɛmɛɛ nfáɑ tɛnɛcirɛ́ yɛ̃́. Ani kɔ̃ tɛ mmɛ̃ cirɛ mɛɛ kɛnɛ́cáá ɑseérɑ
lesɛ. [40] Ámi kɔ pɛɛ́ lɑ nɔkɛ́ kɛnɛ́mɛɛ kɑm nɔkɛ́ nfáɑ mmɛ̃ yɛ̃.

[41] Ái pisoi ipɑkɑrɛ kɑm wɛ́ɛ́si. [42] Nɛ nɔ́ nyulɛ. Ámi nɔ́sinɛ́fɑ-i Uléécɑɑ lɑ.
[43] Unɛ́sáɑ rinyiri kɑḿ nɛ kɑ, ɑmá ɑni piyɔ́ɔ́ nɛ́ yúlu. Amá unyinɛ un nté nɛ
urinyiri n kɑ, nɔ́ uyɛ̃ yɔsí. [44] Nɔ yɛ n lɑlɛ nɔkɛ́ nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ m pɑkɑrɛntɛnɛ.
Ámi lɑ Uléécɑɑ ŋmɑnɛ ukɛ́ nɔ́ m pɑkɑrɛntɛ. Lɛ̃ nnyɑ káni yɛ́ fe nɔkɛ́ nɛ kɛfɑ nɛ́
tɛnɛ. [45] Ámi kɑpɛ m músu rɛ néɛ hɑ Unɛ́sáɑ Uléécɑɑ kémɛɛ tíyɛsɛnɛ nɔkɛ́ ɑkɔ́pɛ yɛ̃.
Amá Moisi uyɛ̃ kɑní nɛ ripɔ́ɔ n láárú yɛɛ hɑ tíyɛsɛnɛ nɔkɛ́ ɑkɔ́pɛ yɛ̃. [46] Kɛnɛ́cáá
nsímɛ́ kɛ Moisi uu wɔ́i. Nɔn pɛɛ mɛyíkíyiki Moisi nsímɛ́ n ŋmurɛi, nɔ́ pɛɛ kɔ
nnɛ́kɔ́ ŋmurɛi. [47] Amá in tɛ áni mmɛ̃ kɛ Moisi uu n wɔ́i ŋmurɛi, íye kɑni yɛ́ pɛɛ
nnɛ́kɔ́ ŋmurɛi?

6

Yeesu yɛ pisoi ákotokú ɑnupɑ̃ (5.000) kpínii
(Mɑtiyee 14:13-21; Mɑriki 6:30-44; Luki 9:10-17)

[1] Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu Kɑlilee kupiyɛ kɑpi yɛ kɔ n sée rɛ Tiperiyɑɑti mɛnimɑɑ
tɛ́ŋ uu ritímɛ ricɔ-mɛ̃ sɪ̃. [2] Pisoi kulúi píimɑ pinyinɛ yɛ pɛɛ u tikilɛnlɛ, kɑpi n yɛ̃́ tɛ
u mɛwɑisɑŋɑ wɑpisi un pitóikɔ́ pɔisɛntɛ nnyɑ. [3] Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ riyɔ́pɛ ritɑá
u nɛ upipirɛtiki ɑpí hɑ tonɛ. [4] Pisuifi nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ ɑnyɑ̃́ yɛ pɛɛ́ uyɛ-i nyɑhɑimɛlɛ.

[5] Yeesu uú werɪ́ɪ uu yɛ́nu rɛ pisoi kulúi píimɑ yɛ ukɛmɛɛ sɔ́nɑɑpɔ, uu pɛɛ
Filipu mɑɑ rɛ: Yei kɑri yɛ́ ilukɛ yɛɛ yɛ́ pisoi mpí nnɛ́i mɛlukɛ n tu lɔ? [6] Sikɔ́rí
kuú nɛ lɛ̃ mɑ ukɛ́ peɛ̃ ukɛ́ yɛ̃́ tɛ íye kɛ Filipu uu yɛ́ u pɛsɛ. Uricuruu yɛ pɛɛ nyulɛ
lɛ̃ kuu n wɑinɛ. [7] Filipu uu u pɛsɛ rɛ: Mpá tɔkɛ́ nwɔ́ɔ́weni mɛpipi pílɛ pílɛ mɛtɛ́
nɛ ilukɛ lɔ ái nkpáni ḿpá úye nkáripi nkáripi mɛlukɛ tulunɛ. [8] Uupirɛtiki ucɔ,
Simɔɔ Piyɛɛ uwɑ̃ kɑpi yɛ n sée rɛ Antiree pɔ́ɔ pɛɛ u mɑɑ rɛ: [9] Kɛwɑ̃́ ŋmánɛpi
kɛnyinɛ yɛ nkɛ́ nté kɛn ɑkpɔ́nɔ́ ɑnupɑ̃ nɛ ikpíntomɛ́ itɛ́ múílɛ̃. Yɑrɛ yo kɛ lɛ̃ ɑi
yɛ́ nkpáni pisoi kulúi píimɑ nkú wɑ? [10] Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ rɛ: Ani pisoi pɛ̃
mɑɑ rɛ pikɛ́ tonɛ. Mɛyúi ámɛ pɛɛ kusɑ kɛlɔ̃ kɛ-i piyɛ. Api pɛɛ túnti, ɑí lelu pisoi
ákotokú ɑnupɑ̃ kumúŋɛ́ (5.000). [11] Kei kuu ɑkpɔ́nɔ́ kpísi uu ɑkɛcáá Uléécɑɑ
pɔɔnɛsɛ uu pɛɛ pɛpɛɛ kei ń we ɑ hɔɔnɛ. Uu kɔ limɛcɔ ikpíntomɛ́ wɑi, ɑi pinnɛ́i
mɛlukɛ tulu. [12] Kɑpi pinnɛ́i ń li ɑpi lɛpu, Yeesu uu pɛɛ upipirɛtiki mɑɑ rɛ: Ani
ɑkéri tɔrɔɔ kɔ́ɔ́i, líkɑ ái kɑpɛ pɔ. [13] Api ɑkpɔ́nɔ́ ɑnupɑ̃ nyɛ̃ kɑpi n li ɑtɔrɔɔ kɔ́ɔ́i ɑi
ɑnɛ́rɛ kɛfi nɛ ɑtɛ́ yipu. [14] Kɛ pisoi pɛ̃ ɑpi mɛwɑisɑŋɑ kɛ Yeesu uu n wɑpisi n yɛ̃́,
ɑpi pɛɛ́ n símɑɑnkɛɛ rɛ: Mɛsei, usoi nkɔ́ yɛɛ ɑntepu kɑpi n tee rɛ u kɛtɛ̃ kɛcáá
sɔ́nti. [15] Yeesu pɔ́ɔ céru rɛ pi sɔ́ntilɛ pikɛ́ u tɪ̃ pikɛ́ ńnɑŋɛ iyɔ́ɔpi u tonsɛ. Uu lɛ̃
nnyɑ riyɔ́pɛ pítɑá pɛlɛ uú hɑ umɛcirɛ n tɑ̃.

Yeesu yɛ mini kɛcáá sɔ́nɛ
(Matiyee 14:22-33; Mariki 6:45-52)

16 Kai nnyɔ́ɔ́ n wa, Yeesu pipirɛtiki api cépi apí ha kupiyɛ ritimɛ n we. 17 Api
kúninɔi loni api kupiyɛ n tɛ́ŋ̀lɛ̃ pin Kapɛrinawum kuwɛ́ɛ́-mɛ̃ sɩ̃. Kɛsinɛ yɛ pɛɛ
likumúŋɛ́ kpɛ-i piwai masilɛ, Yeesu úu kɔ pɛɛ kahanɛ pikɛkúrí n hapɔ. 18 Kei
kɛ mɛyɔ píima mɛnyinɛ amɛ pipépɛ lõ, míni amɛ pɛ́ɛ n tɔɔnkɛɛ. 19 Kapi kúninɔi
rintíkíí yarɛ kilomɛtiri pinupũ kumúŋɛ́, api Yeesu yɛnu un míni kɛcáá sɔ́nɛ un
nɛ pikɛkúrí wépɔ, iwamɛ ii pi wai. 20 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: Nɛ́ɛ lo,
iwamɛ íi kapɛ nɔ́ wa! 21 Api pɛ́ɛ n la pikɛ́ kúninɔi kémɛɛ u kpísi. Amá kúninɔi
aku kei nní mɛsɛ nɛ mɛsɛ kei kapi n sɩ̃ tulu.

Tisoiwui yɛ Yeesu wɛ́ɛ́si

22 Kai kóso n weesi, pisoi riwúí tɛɛ kupiyɛ ritimɛ tɛ-i m mɛ́sũ ari yɛ́nu rɛ
kúninɔi kusɛ kpɛɛ yɛ kei n we, Yeesu úu kɔ ku lõ u nɛ upipirɛtiki pikɛ́ nɛ kɛsɛ̃́
tɔ́mpɔ. Upipirɛtiki ŋmanɛ pɛɛ pɛɛ tɔ́mpɔ. 23 Amá áninɔi acɔ yɛ pɛɛ Tiperiyaati
kɛtẽ-mɛ̃ leemɛlɛ aa kei kɛ Upíima uú pɛɛ akpɔ́nɔ́ kɛcáá Uléécaa m pɔɔnɛsɛ api
pɛɛ a le tuipɔ. 24 Kɛ pisoi riwúí tẽ ari n yɛ̃́ tɛ Yeesu nɛ upipirɛtiki ápi kei we, api
pɛɛ piricuruu áninɔi nyɛ̃ loni apí nɛ Kapɛrinawum-pɔ Yeesu piwɛ́laa sɩ̃.

Yeesu yɛɛ ilukɛ yɛɛ yɛ nfáa n hɛ

25 Api kupiyɛ ritimɛ ricɔ-mɛmpɔ Yeesu lɛɛpɔ api u pisɛ rɛ: Píyei kaa nté tuimɛ,
Ucélaa? 26 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Asei kɛcáá, kɛ́ nɔ́ símisi rɛ ái rɛ kani mɛwaisaŋa
kam n wapisi n yɛ̃́ nnya kani nɛ́ wɛ́ɛ́si, amá kani akpɔ́nɔ́ ń li ani lɛpu nnya kani
nɛ́ wɛ́ɛ́si. 27 Ani kapɛ ilukɛ yɛɛ yɛ n fɔ́ni nnya n náási, amá ani ilukɛ yɛɛ íi yɛ píkai
n fɔ́ni ii yɛ kɔ pɛɛ nfáa tɛnɛciré hɛ nnya n náási. Usoi Kɛpipi kɛɛ yɛ́ ilukɛ iyɛ̃ nɔ́
hɛ, li we rɛ Sáa Uléécaa yɛ unwɔi ukɛcáá walɛ. 28 Api u pisɛ rɛ: Iye kari yɛ́ wa
tɔkɛ́ nɛ pikei pɛ̃ kɛ Uléécaa uu ń la piwai n fe? 29 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Uléécaa
pikei kuu nɔ́ m pisɛ yɛ mpí rɛ ani nɛ uyɛ̃ kuu n tummɛ kɛfa tɛnɛ. 30 Api u maa
rɛ: Mɛwaisaŋa mɛ́ye kaa yɛ́ wa tɔkɛ́ yɛ̃́ tɔkɛ́ pɛ́ɛ nɛ kɛfa pɔ́ tɛnɛ? Mɛwai mɛ́ye kaa
wainɛ? 31 Pirɔ́sáayaha yɛ iléécaalukɛ kucɛsi kóima-i lilɛ yarɛ kai Nléécaasimé
kémɛɛ n wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Ilukɛ yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ n léeri kuu pi hɛ rɛ pikɛ́ li. 32 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Asei
kɛcáá, kɛ́ nɔ́ símisi ani kóm tɛ ái Moisi yɛɛ iléécaalukɛ nɔ́ hɛ, amá Unɛ́sáa
yɛɛ ilukɛ yɛɛ mɛyíkíyiki kɛyómɛcaa-pɔ n léeri nɔ́ hɛ. 33 Ilukɛ kɛ Uléécaa
uu yɛ n hɛ yɛɛ nní uyɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ n léeri uu yɛ pisoi nfáa hɛ. 34 Api
u maa rɛ: Upíima, a mɛsérɛ ilukɛ iyɛ̃ tɔ́ n hɛ.
35 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ pi símisi rɛ: Nɛ́ɛ nní lɛ̃ ilukɛ iyɛɛ yɛ nfáa n hɛ. Nkɔ̃́ ńn
píkai nkó yɛɛ kɛnémɛɛ ń ka wainɛ. Nníré ńn kɔ píkai nkó yɛɛ nɛ kɛfa nɛ́ n tɛnɛ
wainɛ. 36 Amá nɛ nɔ́ símisilɛ: Nɔ nɛ́ yɛ́nlɛ, ḿpá nɛ lɛ̃, áni nɛ kɛfa tɛnɛ. 37 Pɛ̃ nnéí
kɛ Unɛ́sáa uu nɛ́ m pa yɛ kɛnémɛɛ sɔ́ntilɛ, ám pikɛcɔpɛ úka mpuri mɛ́yulɛ má.
38 Li we rɛ ám kɛyómɛcaa-pɔ súimɛ rɛ kɛ́ mɛnéla wa, amá uyɛɛ nɛ́ n tummɛ mɛla
kam piwai ka. 39 Uyɛɛ nɛ́ n tummɛ mɛla yɛ kɔ pɛɛ mmɛ́ rɛ ám kapɛ pɛ̃ kuu nɛ́ m
pa kɛcɔpɛ úka fóm, amá u la rɛ kɛ́ ha kɛyáa tɔrɔɔ kɛtúŋɛ́ nkpɔ kémɛɛ pi yukusɛ.
40 Unɛ́sáa yɛ la rɛ nkó yɛɛ Ukɛpipi n yɛ̃́ uú nɛ kɛfa kɛ tɛnɛ ukɛ́ nfáa tɛnɛciré m má.
Nɛ kɔ pɛɛ liute kɛyáa tɔrɔɔ kɛtúŋɛ́ nkpɔ kémɛɛ yukusɛnɛ.
41 Pisuifi api Yeesu nɛ ŋmúlaankɛɛ rɛ u maa rɛ: Nɛ́ɛ nní lɛ̃ ilukɛ iyɛɛ
kɛyómɛcaa-pɔ n léeri nnya. 42 Api pɛ́ɛ m písɛinɛ rɛ: Ai Yosɛfi uŋmánɛ Yeesuu?
Tɔ usáa nɛ úni nyulɛ. Iye kuu yɛ́ pɛ́ɛ maa rɛ: Kɛyómɛcaa-pɔ kuu léeri? 43 Kei kɛ
Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: Ani lɛ̃ nɔ́mɛnécɔpɛcirɛ piŋmúlaankɛɛ tíyɛ. 44 Uka úu yɛ́
fe ukɛ́ kɛnémɛɛ kam, insá Sáa yɛɛ nɛ́ n tummɛ yɛɛ nɛ kɛnémɛɛ u ka. Nɛ́ kɔ ḿpá
úye yɛɛ kɛnémɛɛ ń ka kɛyáa tɔrɔɔ kɛtúŋɛ́ nkpɔ kémɛɛ yukusɛ. 45 Li antepuyɛ
atɛlé-i wɔ́laalɛ̃ tɛ:

Uléécaa yɛ́ pinnɛ́í céési. Nkó yɛɛ Sáa kutu riḿcɔ uu uicélaa kom, yɛɛ yɛ́ kɛnɛ́mɛɛ
kam. 46 Lɛ̃ ái nyísɛ rɛ unyinɛ yɛ Sáa yɛnaalɛ̃. Amá uyɛɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ
n léeri mɛcirɛ yɛɛ u yɛnaalɛ̃. 47 Asei kɛcáá, kɛ́ nɔ́ símisi ani kóm tɛ nkó
yɛɛ nɛ kɛfa nɛ́ n tɛnɛ yɛ nfáa tɛnɛcirɛ́ málɛ. 48 Nɛ́ɛ ilukɛ iyɛɛ yɛ nfáa n hɛ.
49 Nɔ́pinɛ́sáayaha yɛ pɛɛ kucɛsi kóima-i maani lilɛ, ḿpá nɛ lɛ̃, api kɔ pɛɛ
kpíni. 50 Ilukɛ iyɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ n léeri yɛ nnyí nté. Nkó yɛɛ i n li úu
píkai kpinɛ. 51 Nɛ́ɛ ilukɛ iyɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ n léemɛ ii yɛ pisoi nfáa hɛ.
Mpá úye yɛɛ ilukɛ iyɛ̃ li, nfáa tɛnɛcirɛ́ kuu yɛ́ yɛ̃́. Inɛ́piŋɛ yɛɛ ilukɛ iyɛ̃
kam u n hɛnɛ. Nɛ i hɛlɛ rɛ kɛtẽ nnɛ́í pisoi pikɛ́ nfáa yɛ̃ nnya.
52 Kuu lɛ̃ ḿ ma, Pisuifi api picɛ́ŋaankɛɛ loni pin pimɛcɔpɛcirɛ písɛinɛ rɛ: Iye
nnya kɛ nkó uu yɛ́ maa rɛ u yɛ́ uipiŋɛ rɔ́ hɛ ari le? 53 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ pi maa
rɛ: Asei kɛcáá, kɛ́ nɔ́ símisi ani kóm tɛ nɔnsá Usoi Kɛpipi ipiŋɛ n li, nɔnsá kɔ
kɛmɛnyɛ n ntí, áni nfáa má. 54 Usoi nkó yɛɛ inɛ́piŋɛ n li uu kɔ mɛnɛ́nyɛ níru yɛ
nfáa tɛnɛcirɛ́ yɛ́nlɛ. Nɛ ha kɛyáa tɔrɔɔ kɛtúŋɛ́ nkpɔ kɛ́mɛɛ u yukusɛnɛ. 55 Li we
rɛ inɛ́piŋɛ yɛ ilukɛ yíkíyiki lɛ, mɛnɛ́nyɛ pɔ́ɔn kɔ liníré-nirɛ́ yíkíyiki. 56 Usoi nkó
yɛɛ inɛ́piŋɛ n li uu kɔ mɛnɛ́nyɛ níru yɛ kɛnɛ́mɛɛ welɛ nɛ́ɛn kɔ ukɛmɛɛ we. 57 Sáa
yɛɛ nɛ́ n tummɛ yɛɛ nfáa ute. Uyɛ̃ nnya kam nfáa má. Limɛcɔ, úye un inɛ́piŋɛ
n li, u nɛ̃́ nnya nfáa yɛnunɛ. 58 Ilukɛ iyɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ n léeri yɛ iyɛ̃. Ii iyɛ̃ kɛ
nɔ́pinɛ́sáayaha apí pɛɛ n li, ḿpá nɛ lɛ̃, api kɔ pɛɛ kpíni mɛcɔ we. Amá nkó yɛɛ
nnyí n li yɛ mɛsɛ́rɛ nfáa mánɛ.
59 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Yeesu uú pɛɛ Kapɛrinawum-pɔ Pisuifi kuyomɛyáhaalee-i
pisoi n céési kuu anɔ́ɔ nyɛ̃ ma.

Tinɔ́ɔ tɛɛ yɛ usoi nfáa tɛnɛcirɛ́ n yɛ́nɛisɛ

60 Kɛ upipirɛtiki api anɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃́, pimɛyã api rɛ: Nsímɛ́ mmú yɛ ḿpapɛ tɔsilɛ.
Wóo yɛ́ mmú kutu n cɔlɛ̃? 61 Yeesu uu céru rɛ upipirɛtiki yɛ nsímɛ́ mmɛ̃ kɛcáá
ŋmúlaakɛɛlɛ. Uu pɛɛ pi maa rɛ: Li nɔ́ ricɔ́ŋlɛ mɛyã́, nɛ́ɛ yo? 62 In lɛ̃, nɔn píye Usoi
Kɛpipi n yɛ̃ kɛn kei kakɛ́ pɛɛ ń we pítaá m pɛlɛ ní, íye kai yɛ́ pɛɛ nɔ́ wa? 63 Uléécaa
Nfaasɔnɛ mɛɛ yɛ nfáa hɛ. Kɛsoipipi ákɛ yɛ́ líka fe. Amá anɔ́ɔ nnyɛ́ kam nní nɔ́ ḿ
ma yɛ Nfáasɔnɛ akɔ́ lɛ nyɛɛ yɛ nfáa n hɛ. 64 Amá pinyinɛ ápi nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ nɛ kɛfa
nɛ́ tɛnɛ. Ai líka nnya kuu lɛ̃ malɛ. U hái mɛkɛɛ-mɛ pɛpɛɛ ápi n ŋmurɛinɛ nɛ uyɛɛ
n sɔ́nti ukɛ́ piláarɔ anipɛ-i u n wa nyulɛ. 65 Uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Lɛ̃ nnya kam
nɔ́ maa rɛ úka úu we yɛɛ yɛ́ n fe uu kɛnɛ́mɛɛ weri insá Unɛ́sáa yɛɛ ncée u hɛ.
66 Kaí nɛ kei n kpísi, upipirɛtiki mɛyã api kɛpirɛ u tɔ ápi yɛ pɛɛ pitíki u rikpá.
67 Uu pɛɛ upipirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ pɛ̃ pisɛ rɛ: Nɔ̃́ ní, nɔ̃́ áni la nɔkɛ́ tómpɔɔ? 68 Simɔɔ
Piyɛɛ uu u pɛsɛ rɛ: Upíima, úye ucɔ kɛ́mɛɛ kari yɛ́ nkpáni ha? Kɛpɔ́mɛɛ́ kɛ nsímɛ́
mɛɛ yɛ nfáa tɛnɛcirɛ́ n hɛ nń we. 69 Tɔ nɛ kɛfa pɔ́ tɛnɛlɛ ari yɛ́nu rɛ pɔ̃́ kɛ Uléécaa
uu wɛ́ɛ uu tumti. 70 Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: Ai nɛ́ɛ nɔ́ kɛfi nɛ pitɛ́ mpí wɛ́ɛɛ? Mpá
nɛ lɛ̃, usɛ yɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ kuníri lɛ! 71 Simɔɔ Isikariyɔɔti uŋmánɛ Yutasi nsímɛ́
kuu lɛ̃ símisi. U kɛfi nɛ pitɛ́ pɛ̃ usɛ lɛ. Mpá nɛ lɛ̃, uyɛɛ sɔ́nti ukɛ́ piláarɔ anipɛ-i u
wa.

7

Yeesu pimarɛcɔ ápi nɛ kɛfa u tɛnɛ

1 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu Kalilee kɛtẽ kɔ́ɔnú. Uu pɛɛ́ ha ukɛ́ Yutee kɛkɔ́ rikɔ́ɔnú
rɛ Pisuifi piwɛ́ɛsɛ yɛ wɛ́ɛsi pikɛ́ u kpu nnya. 2 Pisuifi anyã́ nyɛ̃ kɛ́mɛɛ kapi yɛ
sicáŋíípi kɛ́mɛɛ n sói yɛ kɔ pɛɛ nyahaimɛlɛ. 3 Upimarɛcɔ api pɛɛ u maa rɛ: A
nté yisi aa Yutee kɛtẽ-pɔ sĩ́, pipɔ́pirɛtiki pɔɔkɛ́ kɔ pikɛi kaa n wai yɛ̃! 4 Uka úu
yɛ umɛwai m pékesi un kɔ pɛɛ́ la kuyu kukɛ́ u ceri. Lɛ̃ nnya, a tíyɛ kɛtẽ nnɛ́í
pisoi pikɛ́ mɛpɔ́wai mmɛ́ yɛ̃́. 5 Asei kɛcáá, upimarɛcɔ ricuruu páa pɛɛ kɔ nɛ kɛfa
u tɛnɛlɛ̃. 6 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: Inɛ́tuŋɛ íi kahanɛ n tu. Amá in nɔ́ɔ,

ḿpá ituŋɛ íye yɛ nɛ nɔ́ sálɛ. 7 Kɛtẽ nté pisoi ápi nɔ́inɛ́puri yulu, amá pi nɛ̃́ ipuri
yululɛ rɛ nɛ we nɛn pi símisi rɛ pimɛwai ámɛ nyaḿ nnya. 8 Nɔ́ɔké n ŋme ani ha
anyɑ̃́ li. Nɛ̃́ ám kei simpɔ kɛlenɛ. Inɛ́tuŋɛ íi kahanɛ n tu. 9 Kuu lɛ̃ pisímɛ́ pi ḿ
masí, uu Kalilee kɛteni-i mɛ́suni.

Yeesu yɛ anyɑ̃́ kumúŋɛ́ Yerusalɛm-pɔ Uléécaa kɛyɔ-i céési

10 Kɛ Yeesu pimarɛcɔ api anyɑ̃́ nyɛ̃ ń ha, uricuruu pɔ́ɔ kɔ yisi uu sĩ́, úu tíyɛ
pikɛ́ u n nyáni, uu pɛɛ n we yarɛ u pékesilɛ. 11 Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ yɛ pɛɛ anyɑ̃́ nyɛ-i
u wɛ́laankɛɛlɛ api yɛ pɛɛ rɛ: Yei kuú we? 12 Pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ yɛ pɛɛ unsímɛ́
ŋmúlaankɛɛnɛlɛ. Pinyinɛ api yɛ rɛ: Usoi sɔnɛ lo. Picɔ api rɛ: Eehei, pisoi kuu
kíraasɛntɛ. 13 Amá úka úu pɛɛ unsímɛ́ símisi likɛ́ n cálɛ̃. Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ kapí
pɛɛ lɛ̃ wuru.
14 Anyɑ̃́ siyaa sin kɛcɔpɛ pitulɛ masí kɛ Yeesu uu Uléécaa kɛyɔ ha uú ha n céési.
15 Ai Pisuifi pírí wai api yɛ pɛɛ rɛ: Usoi nkó úu icélaa íka yɔsí, íye kai pɛɛ wa kuú
nɛ nní ńsɔnɛ Nlééca asimɛ́ nyu? 16 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Icélaa nnyí kam nní pisoi
m pálɛ̃ íi kɛnɛ́mɛɛ léeri, amá Uléécaa yɛɛ nɛ́ n tummɛ kɛ́mɛɛ kii léeri. 17 Uye un
n la ukɛ́ Uléécaa mɛla wa, u yɛ́ céri rɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ kɛ icélaa nnyí ii léeri nɛ́ɛ
nnɛ́nɔ́ɔsimɛ́ cirɛ yɛ mu. 18 Nkó yɛɛ unnɔɔsimɛ́ cirɛ n símisi yɛ lalɛ pikɛ́ ríyu u
waisɛ. Amá nkó yɛɛ ń la pikɛ́ uyɛɛ u n tummɛ ríyu waisɛ yɛ asei málɛ. Nnɔ́ɔmɛ
ńka ńn ukɛmɛɛ́ we. 19 Nté Moisi yɛ isé nɔ́ pa má? Nɔ́ úka úu kɔ pɛɛ isé iyɛ̃ tikilɛ̃.
Yo nnya kani pɛɛ́ la nɔkɛ́ nɛ́ kpu? 20 Pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ api u pɛsɛ rɛ: Pɔ kuníri
héesilɛ. Wóo la ukɛ́ pɔ́ kpu?
21 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Mɛwai mɛsɛ kam wa ai nɔ́nnɛ́nɛ́í pírí wai. 22 Moisi yɛɛ
isé nɔ́ pa rɛ ani yɛ siwántisi kérii, ái kɔ pɛɛ uyɛɛ nɛ li kori, hái nɔ́pinɛ́kpurɛ foí-
mɛ kai léeri. Ani kɔ ŋmurɛi, hái ricuruu ani yɛ kɛwɛ́ntɛyaa tuŋɛ́ usoi ké. 23 In
tɛ nɔ yɛ ŋmurɛi ani kɛwɛ́ntɛyaa tuŋɛ́ kɛwántisi ké, ái kɔ pɛɛ Moisi isé kani rilɔ́ɔ́,
yo nnya kani pɛɛ́ nɛ nɛ́ wɔ́laalɛ̃ tɛ nɛ kɛsoipipi nɛ kɛriyu kɛwɛ́ntɛyaa tuŋɛ́ pɔisɛ?
24 Ani kapɛ yɛ usoi kɛyu ripaí aní nɛ u túhaanɛ, amá ani yɛ asei kɛmúŋɛ́ ritiki
aní nɛ túhaanɛ.

Pisoi yɛ pimɛcirɛ pisɛi rɛ Yeesu kɛ Uléécaa uu wɛ́ɛɛ?

25 Yerusalɛm pikɔ́ pinyinɛ api rɛ: Ai utisi nkó kapi wɛ́ɛ́si pikɛ́ kpuu? 26 Uyɛɛ
nkó un nɛ uripɔɔ símisi lin cálɛ̃, úka úu kɔ ríka u ma! Yarɛ pirɔ́yɔ́ɔpi yɛ cerilɛ
rɛ mɛsei uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ nɛ́ɛ? 27 Tɔ nkó pɔ̃́ kɛleemɛ nyulɛ. Amá uyɛ̃ kɛ
Uléécaa uu n wɛ́ɛ un píyei n ka, úka úu yɛ́ céri mɛ́ye kuu léeri.
28 Yeesu yɛ pɛɛ Uléécaa kɛyɔ-i welɛ un likumúŋɛ́ kpɛ-i céési. Uu pupɛi rɛ:
Mɛsei kani nɛ́ nyu nɔn kɔ kɛnɛ́leemɛ nyu, nɛ́ɛ yo? Mpá nɛ lɛ̃, ái mɛnɛ́la kɛcáá
kaḿ nɛ ka. Amá uyɛɛ nɛ́ n tummɛ yɛ asei málɛ. Ani uyɛ̃ nyu. 29 Nɛ̃́ nɛ u nyulɛ.
Ukɛmɛɛ́ kam léeri. Uyɛɛ nɛ́ tummɛ. 30 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ ḿ ma nnya, api pɛɛ́ n la
pikɛ́ u tĩ́. Amá úka úu kaha ukɛ́ u rica, kɛ uituŋɛ íi pɛɛ kahanɛ nní n tu nnya.
31 Pisoi mɛyɑ̃ api riwúí tɛ̃ kɛcɔpɛ nɛ kɛfa u tɛnɛ apí maa rɛ: Uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n
wɛ́ɛ un píyei n ka, yarɛ u yɛ́ mɛwaisaŋa wapisi ai tɔ́su lɛ̃ kɛ utisi nkó uu nní n
wapisii?

Pi Uléécaa kɛyɔ pimɛ́rɛ́ pinyinɛ tũ tɛ pikɛ́ ha Yeesu tĩ́

32 Pifarisi api lɛ̃ kɛ pisoi api riwúí kɛ́mɛɛ Yeesu kɛcáá ń wɛirɛsɛntɛnɛ kom.
Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Pifarisi api pɛɛ Uléécaa kɛyɔ pimɛ́rɛ́
pinyinɛ tum tɛ pikɛ́ ha Yeesu tĩ́. 33 Yeesu uu pɛɛ rɛ: Nkáripi kɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ ari
kɛtónɛ kpánɛ am pɛɛ limɛmáá uyɛɛ nɛ́ n tummɛ kɛ́mɛɛ pɛlɛ. 34 Nɔ́ kam ani nɛ́
wɛ́ɛ́si, amá áni yɛ́ pɛɛ nɛ́ yɛ̃́. Li we rɛ áni yɛ́ fe nɔkɛ́ kei kam yɛ́ ha ń we ha.
35 Pisuifi api pɛɛ pimɛcɔpɛcirɛ m písɛinɛ rɛ: Yei kuu sĩ́ kári yɛ́ fe tɔkɛ́ u yɛ̃? Nɛ́ɛ
Pisuifi pɛɛ Pikirɛki kɛtẽ kɛcáá n yɛkaalɛ̃ kɛ́mɛɛ kuu sĩ́ ukɛ́ ha Pikirɛki n céési?

36 Tɛ íye kuu nní maa rɛ: Nɔ́ kam ani nɛ́ wɛ́ɛ́si, amá áni yɛ́ pɛɛ nɛ́ yɛ̃́. Li we rɛ áni
yɛ́ fe nɔkɛ́ kei kam yɛ́ ha ń we hapɔ?

Míni mɛɛ ámɛ yɛ pikai n hɔsi

37 Anyã́ kɛyaa tɔrɔɔ kɛɛ sinnɛ́i kɛcɔpɛ kɛyáa píima. Kɛ̃ kɛ Yeesu uu pisoi kɛyu-i
nyɛrɛ uu pupei rɛ: Nnírɛ́ nn úye n we, ukɛ́ kɛnɛ́mɛɛ kam ukɛ́ míni n ntí. 38 Míni
mɛɛ yɛ nfáa n hɛ yɛ́ nkó yɛɛ nɛ kɛfa nɛ́ n tɛnɛ kɛ́mɛɛ n leerilɛ mɛn wɔ́lu yarɛ
ńnihɔi, yarɛ kai Nléécaasimɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ n wɔ́laalɛ̃ mɛcɔ. 39 Uléécaa Nfaasɔnɛ
kɛ pɛpɛɛ nɛ kɛfa u n tɛnɛ api yɛ́ ń yɔsí nkɔ́ kɛ Yeesu uu lɛ̃ símisi. Ápi pɛɛ kahanɛ
likumúŋɛ́ kpɛ-i Nfáasɔnɛ n yɔsí, kɛ Uléécaa úu pɛɛ kahanɛ Yeesu ríyu n waisɛ
nnya.

Pisoi yɛ anɔ́ɔ akɔ́ akɔ́ Yeesu kɛcáá símaankɛɛ

40 Kɛ pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ kɛcɔpɛ pinyinɛ api anɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃, api rɛ: Mɛsei usoi
nkó yɛɛ antepu uyɛɛ pɛɛ n sɔ́nti. 41 Picɔ pɔ́ɔ rɛ: Uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu wɛ́ɛ. Kei kɛ
picɔ pɔ́ɔ kɔ rɛ: Uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ yɛ́ fe uu pɛɛ Kalilee-pɔ leerii? 42 Nté li
Nléécaasimɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ yɛ Tafiti kɛpirɛ̃ lɛ? Pɛtɛlɛhɛm kuyu-i kɛ Tafiti uú pɛɛ
ń we kapi u marunɛ. 43 Lɛ̃ nnya kɛ pisoi api Yeesu kɛcáá anɔ́ɔ akɔ́ akɔ́
símaankɛɛ. 44 Pinyinɛ yɛ pɛɛ pikɛcɔpɛ lalɛ pikɛ́ u tĩ, amá úka úu pɛɛ kaha
ukɛ́ u rica.

Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ yɛ Yeesu kɛsi

45 Uléécaa kɛyɔ pimɛ́rɛ́ api yisi api pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ
Pifarisi kɛ́mɛɛ pɛlɛ. Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Pifarisi api pi
pisɛ rɛ: Yo nnya káni u tĩ nɔkɛ́ nɛ kam? 46 Api pi pɛsɛ rɛ: Nɛ kɛweesi, usoi úka
úu símaalɛ̃ yarɛ usoi nkó mɛcɔ. 47 Kei kɛ Pifarisi api pɛɛ pi pisɛ rɛ: Yarɛ nɔ̃́ nɛ kɔ
tíyɛlɛ uu kɔ nɔ̃́ feriyɛɛ? 48 Yarɛ pirɔ́yɔ́ɔpi nɛ tɔ̃́ Pifarisi kɛcɔpɛ usɛ unyinɛ yɛ nɛ
kɛfa u tɛnɛlɛ nɛ́ɛ? 49 Amá risoiwuí ntí tɛɛ nní u n tíkilɛ̃ ári isé nyu. Uléécaa yɛ lɛ̃
nnya anɔ́ɔ ri walɛ.
50 Pifarisi kɛcɔpɛ usɛ kapi yɛ n sée rɛ Nikotɛm yɛ pɛɛ kei welɛ. U pinyinɛ-i
Yeesu kɛ́mɛɛ hápaalɛnlɛ. Uyɛɛ pi maa rɛ: 51 Irɔ́sé íi ncée hɛ rɛ pikɛ́ usoi akɔ́pɛ pa
ápi kahanɛ unkɔ́ n kɔ̃, nɛ́ɛ ápi kahanɛ n ceri lɛ̃ kuu n wa. 52 Kei kapi pɛɛ u pisɛ
rɛ: Nɛ́ntɛ pɔ̃́ nɛ kɔ nkpéni Kalilee ukɔ́ lɛ, nɛ́ɛ yo. A ńsɔnɛ Nléécaasimɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́ɛ̃
aa kóm tɛ antepu úka úu píkai Kalilee-pɔ leemɛlɛ̃. 53 [Lɛ̃ mɛmáá, ḿpá úye uu
yisi uú kulu.

8

Lɛ̃ kɛ Yeesu uu unɔ́si unyinɛ yɛɛ iwásá n wa ḿ ma

1 Kɛ pisoi api n kúũ, Yeesu pɔ́ɔ yisi uu Olifiyee rikúú taá. 2 Uu kɛmarɛsinɛ yisi
uu Uléécaa kɛyɔ-i pɛlɛ, pisoi api u kálaapɔ. Uu pɛɛ́ tonɛ uu pi n céési. 3 Kei kɛ
isé picélaa nɛ Pifarisi apí nɛ unɔ́si unyinɛ hapɔ rɛ pi u torilɛ un iwásá wai. Api
riwúí kɛcɔpɛ u nyɛrɛsɛ, 4 api Yeesu maa rɛ: Ucélaa, pi unɔ́si nkó tórilɛ un iwásá
wai. 5 Moisi yɛ isé rɔ́ pa rɛ tɔkɛ́ yɛ lipinɔsi pɛ̃ aparɛ tapisi tɔkɛ́ kpu. N-ye kɛ pɔ́ɔ
yɛ̃́?
6 Tinɔ́ɔ kapi lɛ̃ wɛ́ɛsi nnya kapi lɛ̃ u pisɛ pikɛ́ nɛ nnyinɛ n yɛ̃́ pikɛ́ nɛ pitele u
n wa nnya. Amá Yeesu uú pɛ, uu kɛnípɛpi nɛ ntaai kɛ́mɛɛ piwɔ́lɛ kápáá. 7 Kapi
ń we pin pipísɛisɛ nɛ kɛ́yu u mahani nnya, Yeesu uu yisi uu kɛcírɛ nyɛrɛ uu pi
maa rɛ: Uyɛɛ úu nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ nkɛ́-i akɔ́pɛ n wailɛ̃ ukɛ́ mɛfoi riparɛ u tɔ́ɔ́ri. 8 Uu
kɔ pípɛ kpá uu ntaai kɛ́mɛɛ piwɔ́lɛ nɔŋ́. 9 Kapi anɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃, piwɛ́ɛ́sɛ api pinnɛ́i
kpíi usɛ usɛ. Piwɛ́ɛ́sɛ kaí nɛ kori aí nɛ siwã́ páálá, ai pɛɛ nkpéni unɔ́si uyɛ̃ mɛcirɛ
kɛcɔpɛ yá, u nɛ Yeesu pin we. 10 Yeesu uu pɛɛ yisi uu nyɛrɛ uu u pisɛ rɛ: Unɔ́si,

yei kapí we? Úkɑ úu ɑkópɛ pó pɑɑ? 11 Uu u pɛsɛ rɛ: Úkɑ úu we, Upíimɑ. Yeesu
uu u mɑɑ rɛ: Nɛ̃́ ám kɔ ɑkópɛ pó panɛ. A n ŋme ɑɑ tómpɔ. Amá kapɛ kɔ ɑkópɛ
piwɑi rikpá.]

Yeesu yɛɛ pisoi nnéí mɛtéí

12 Yeesu uu kɔ pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ pimáɑ kpá rɛ: Nɛ̃́ nɛ pisoi nnéí mɛtéí lɛ. Nkó
yɛɛ né n tíkilɛ̃ úu píkɑi kuŋmɑhɑ kémɛɛ sónɛnɛ, amá mɛtéí mɛɛ yɛ nfáɑ n hɛ kuu
yé m má. 13 Kei kɛ Pifɑrisi ɑpi pɛɛ u mɑɑ rɛ: Póɔ ripócúruu kɛpócáá ɑseérɑ lesɛ.
In lɛ̃, ái nsímései kɑɑ símisi. 14 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Mpá kam tinécúruu kɛnécáá
nsímé n símisi, nsímései yɛ mu. Li we rɛ nɛ nyulɛ kei kam n léeri nɛ kei kam n
sɛ̃́. Amá nɔ̃́ áni nyu kei kam n léeri nɛ kei kam n sɛ̃́. 15 Sisoipipi mɛtúhɑɑnɛ mɛcɔ
kɛ nóɔ túhɑɑnɛ. Nɛ̃́ ám úkɑ nɛ túhɑɑnɛ. 16 Amá in tɛ nɛ nɛ unyinɛ túhɑɑnɛ, ɑsei
kam tíkilɛ̃ nɛn nɛ u túhɑɑnɛ. Li we rɛ ái mɛnécírɛ néɛ nɛ u túhɑɑnɛ, tó nɛ Unésáɑ
yɛɛ né n tummɛ yɛ pi. 17 Li nóinésé kémɛɛ wólɑɑlɛ̃ tɛ pisoi pité pin linyinɛ kɛcáá
nsɛ n símisi, nsímései yɛ mu. 18 Nɛ̃́ nɛ rinécúruu kɛcáá ɑseérɑ lesɛlɛ, Unésáɑ yɛɛ
né n tummɛ un kɔ kɛnécáá ɑseérɑ lesɛ. 19 Api pɛɛ u pisɛ rɛ: Yei kɛ Upósáɑ uú
we? Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Áni né nyu áni kɔ Unésáɑ nyu. Nɔn pɛɛ né n nyu, nó
kɔ pɛɛ Unésáɑ pɔ̃́ kɔ n nyu. 20 Yeesu yɛ ɑnóɔ nnyé mɑlɛ un Uléécɑɑ kɛyɔ kémɛɛ
ɑwóótɑkɑi kɛyúrí we un Nléécɑɑsimé céési. Kɛ uituŋɛ íi pɛɛ kɑhɑnɛ n tu nnyɑ,
úkɑ úu u tɛ̃́.

Áni yé fe nɔké kei kam n símpɔ hɑ

21 Yeesu uu kɔ pimáɑ pi kpá rɛ: Nɛ tósulɛ. Nó kam ɑni né wɛ́ɛ́si áni yé né yɛ̃́,
ɑní nɛ nóɑnékópɛ kpíni. Áni yé fe nɔké kei kam n símpɔ hɑ. 22 Pisuifi ɑpi pɛɛ
pimɛcirɛ m píseinɛ rɛ: Kuu nní m mɑɑ rɛ ári yé fe tɔké kei kuu n símpɔ hɑ, yɑrɛ
u lɑlɛ uké umɛcirɛ kpu néɛ? 23 Yeesu uu pi mɑɑ rɛ: Nɔ̃́ nɛ mɛtene nté pikó lɛ,
néen kɛcáá-pɔ ukó. Nɔ̃́ nɛ kɛtẽ̃ nté pikó lɛ, nɛ̃́ ám kɛtẽ̃ nté ukó. 24 Lɛ̃ nnyɑ kam nó
mɑɑ rɛ nɔnsá n ŋmurei rɛ néɛ ḿpá píyei uwee, nɔ nɛ nóɑnékópɛ kpíninɛ. 25 Kei
kɑpi pɛɛ u pisɛ rɛ: Póɔ mpíí úye kɛcirɛ? Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Tɛ íye kam mpíí
mɛkɛɛ-mɛ nó símɑɑri? 26 Nɛ nókɛnécáá nsímé málɛ mɛyɑ̃́ ké símisi ké kɔ nɛ nó
túhɑɑnɛ. Amá mmɛ̃ kam uyɛɛ né n tummɛ kémɛɛ n kɔ̃́ ŋmɑnɛ kam pisoi símisi.
Asei kɛ uyɛ̃ uu símisi.
27 Amá ápi nkpáni céri rɛ Usáɑ nsímé kuu símisi. 28 Yeesu uu pɛɛ pi mɑɑ rɛ:
Nɔn píyei Usoi Kɛpipi rintɑáse, nó pɛɛ céri rɛ néɛ ḿpá píyei uwee. Nó kɔ ceri
rɛ ám linékó cirɛ líkɑ wɑi, amá lɛ̃ kɛ Sáɑ uu nɛ̃́ n céesi kam símisi. 29 Tó nɛ uyɛɛ
né n tummɛ tóɔ kɛsɛ̃́ we. Lɛ̃ kuu ń lɑ ŋmɑnɛ kam yɛ wɑ. Lɛ̃ nnyɑ, úu né riyá ké
mɛnécírɛ n we. 30 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ n símisi, pisoi mɛyɑ̃ ɑpí nɛ kɛfɑ u tɛnɛ.

Pisoi pɛɛ pimɛcirɛ n te nɛ pilási

31 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ Pisuifi pɛɛ nɛ kɛfɑ u n tɛnɛ mɑɑ rɛ: Nɔn nnésímé n tikilɛ̃,
nɔ pinépirɛtiki yíkíyiki lɛ. 32 Nó pɛɛ nsímései ceri, nsímései mmɛ̃ nn tíyɛsɛ ɑni
nómɛnécírɛ n te. 33 Api u pɛsɛ rɛ: Tɔ Apirɑhɑm siyɑsɛ lɛ, ári kɔ píkɑi unyinɛ
ilɑsi tonɛlɛ̃. Yo nnyɑ kɑɑ pɛɛ rɛ: Nó kam ɑni nómɛnécírɛ n te? 34 Yeesu uu pi
pɛsɛ rɛ: Asei kɛcáá, ké nó símisi rɛ usoi nkó yɛɛ ɑkópɛ n wɑi yɛ ɑkópɛ ulɑsi lɛ.
35 Ulási úu yɛ mɛsérɛ kéyɔ kɛ-i kɑpi u m múílɛ̃ n we. Úyɔpipi yɛɛ yɛ mɛsérɛ kéyɔ-
i n we. 36 Lɛ̃ nnyɑ, Kɛpipi kɛn ilási kémɛɛ nó n lesɛ, nɔ mɛyíkíyiki nómɛnécírɛ
telɛ. 37 Nɛ nyulɛ rɛ nɔ Apirɑhɑm siyɑsɛ lɛ. Amá nɔ kɔ peé lɑ nɔké né kpu rɛ áni
nnésímé ŋmurei nnyɑ. 38 Lɛ̃ kɛ néɛ Unésáɑ kémɛɛ n yɛ̃́ nkó kɛ néɛ símisi. Lɛ̃ kɛ
nóɔ kɔ nóunésáɑ kémɛɛ n kɔ̃́ kɛ nóɔ kɔ wɑ. 39 Api u pɛsɛ rɛ: Apirɑhɑm yɛ urósáɑ
lɛ. Yeesu uu pi mɑɑ rɛ: In tɛ nɔ Apirɑhɑm sipipi lɛ, ɑni Apirɑhɑm mɛwɑi n wɑi.
40 Mɛnéwɑi nnéí yɛɛ rɛ ké nsímései kam Uléécɑɑ kémɛɛ n kɔ̃́ nó ritéŋ́sɛ. Amá ḿpá

nɛ lɛ̃, nɔ kɔ pɛɛ wɛ́ɛ́silɛ nɔké nɛ́ kpu. Apiraham úu pɛɛ lɛ̃ wai! 41 Amá nɔ́unɛ́sáa
sei mɛwai mɛcɔ ké nɔ́ɔ wai. Kei kapi pɛɛ Yeesu pɛsɛ rɛ: Ári siwásánkaipipi. Usáa
usɛ kóló kari má. Uyɛɛ nní Uléécaa. 42 Yeesu uu pi maa rɛ: Uléécaa un pɛɛ mɛsei
Nɔ́unɛ́sáa, nɔ yɛɛ pɛɛ nɛ́ n la rɛ ukɛmɛɛ kam léeri nɛn kɔ uyɛ̃ nnya nté we. Ái
mɛnɛ́la kɛ́mɛɛ kaḿ ka. Uyɛɛ nɛ́ tummɛ. 43 Yo nnya káni lɛ̃ kam nɔ́ n símisi asei
kómɛi? Káni yɛ́ n fe nɔké nnɛ́nɔ́ɔsimɛ́ kutu riḿcɔ nnya yɛ ni. 44 Kuníri kpɛɛ
nɔ́unɛ́sáa. Nɔ́unɛ́sáa mɛla kani kɔ la nɔké n wai. Hái mɛkɛɛ-mɛ kuu usoikɔ̃́.
Úu yɛ asei ritiki. Li we rɛ asei áa ukɛmɛɛ́ we. U yɛ un nnɔ́ɔmɛ n wai kaí nɛ u
sá. U unɔ́ɔmɛ lɛ. Uyɛɛ kɔ nnɔ́ɔmɛ nnɛ́i riyiki. 45 Kai nní lɛ̃ ń we nnya káni yɛ
nsímɛ́sei kɛ nɛ́ɛ n símisi ŋmurɛi. 46 Nɔ́ úye yɛɛ yɛ́ fe uu nɛ́ nyísɛ rɛ nɛ akópɛ
wa? In tɛ nsímɛ́sei kam símisi, yo nnya káni pɛɛ́ nɛ kɛfa nɛ́ tɛnɛ? 47 Usoi nkó
yɛɛ Uléécaa ukɔ́, yɛ̀ɛ̀ Uléécaa nsímɛ́ kutu ricɔlɛ. Kɛ nɔ̃́ áni nní upikɔ́ nnya káni
Uléécaa Nsímɛ́ kutu cɔlɛ̃.

Yeesu nɛ Apiraham kɛcáá nsímɛ́

48 Pisuifi api pɛɛ Yeesu pɛsɛ rɛ: Ái tɔ mɛsei alari málɛ tɔké maa rɛ pɔ Samarii
ukɔ́ lɛ aa kɔ aníri héésii? 49 Uu pi pɛsɛ rɛ: Ám aníri héesi, amá Unɛ́sáa kam tíyu
waisɛ, nɔ́ɔn pɛɛ tinɛ́kɔ́ kópu! 50 Ám wɛ́ɛ́si ké rinɛ́cúruu ríyu waisɛ. Unyinɛ yɛɛ
wɛ́ɛ́si uké ríyu nɛ́ waisɛ. Uyɛɛ kɔ utúhaanɛ. 51 Asei kɛcáá, ké nɔ́ símisi rɛ nkó yɛɛ
nnɛ́símɛ́ rimmúlú úu píkai kpinɛ.
52 Kei kɛ Pisuifi api pɛɛ u maa rɛ: Tɔ nkpéni mɛyíkíyiki yɛ́nlɛ rɛ pɔ aníri
héesilɛ. Apiraham yɛ kpulɛ, antepuyɛ pɔ́ɔ kɔ kpíni. Pɔ́ɔ pɛɛ nkpéni rɛ nkó yɛɛ
mpɔ́símɛ́ rintíki úu píkai kpinɛ! 53 Yarɛ pɔ̃́ nɛ urɔ́sáa Apiraham yɛɛ n kpu felɛ
nɛ́ɛ? Antepuyɛ pɔ̃́ nɛ kɔ kpínlɛ. Yarɛ pɔ́ɔ pɛɛ úye? 54 Yeesu uu pɛɛ pi pɛsɛ rɛ:
In tɛ nɛ́ɛ rinɛ́cúruu ríyu waisɛ, ám yɛ́ ríyu yɛ̃. Amá Unɛ́sáa uyɛ̃ kani ḿ maa rɛ
uyɛɛ Nɔ́unɛ́léécaa yɛɛ ríyu nɛ́ waisɛ. 55 Áni kɔ pɛɛ u nyu. Amá nɛ̃́ nɛ u nyulɛ.
Nɛn m maa rɛ ám u nyu, nɛ lɛ̃ walɛ nɔ́mɛnɛ́cɔ unɔ́ɔmɛ. Amá nɛ̃́ nɛ u nyulɛ nɛn
kɔ unsímɛ́ tíkilɛ̃. 56 Nɔ́unɛ́sáa Apiraham yɛ pɛɛ́ nɛ mpɔ́ɔnarɛ cuunkɛɛlɛ rɛ u yɛ́
kam uu kɛnɛ́kámɛyaa yɛnu. Uu kɔ mɛsei kɛ yɛnu, urikiŋ ari níŋɛsi hái. 57 Kei
kɛ Pisuifi api pɛɛ u pisɛ rɛ: Páa kahanɛ nkpáni iŋmɛ̃ kuwóó n tu, pɔn pɛɛ tee rɛ
pɔ Apiraham yɛnaalɛ̃, nɛ́ɛ yo? 58 Yeesu uu pi maa rɛ: Asei kɛcáá, ké nɔ́ símisi rɛ
Apiraham uké kɛlenɛ ń we, nɛ̃́ nɛ pɛɛ́ welɛ. 59 Kei kapi pɛɛ aparɛ kpísi rɛ piké u
tapisi. Amá uú nɛ pi pɔlu uu Uléécaa kɛyɔ-i léepɔ uu tómpɔ.

9

Yeesu yɛ utisi unyinɛ kapi m mári unyíyɛ pɔisɛ

1 Kɛ Yeesu uu ncée-i ń we un tɔ́su, uu utisi unyinɛ kapi m mári unyíyɛ
yɛnu. 2 Upipirɛtiki api u pisɛ rɛ: Ucélaa, wóo kɛcirɛ yɛɛ akópɛ wa nnya kapí nɛ
utisi nkó mári unyíyɛ? Uricuruu akópɛ nnya nɛ́ɛ pɛpɛɛ u m mári akópɛ nnya?
3 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Ái uakópɛ nnya, ái kɔ pɛpɛɛ u m mári akópɛ nnya. Lɛ̃ kai
yɛ́ n wa Uléécaa nnaŋɛ nké nɛ ukɛcáá ń we lin nyáni nnya kuu unyíyɛ. 4 Kɛ
ituŋɛ ii nní ń we, li pisɛ rɛ tɔké uyɛɛ nɛ́ n tummɛ pikɛi wa. Kɛsinɛ yɛ wainɛ, úka
úu yɛ́ pɛɛ fe uké kɛisi. 5 Kumúŋɛ́ nkú-i kam nní kɛtɛ̃ kɛcáá ń we, nɛ́ɛ kɛtɛ̃ kɛcáá
mɛtɛ́i. 6 Kuu anɔ́ɔ nyɛ̃ pimáa ḿ masí, uu kɛteni-i mɛta tukɛ uú nɛ sipɛ́rɛ́pi wai,
uu unyíyɛ uyɛ̃ inipɛɛ pórii, 7 uu pɛɛ u maa rɛ: A n ŋme a ha Silowee kupɔrɛ-pɔ
lihí. Silowee asei rɛ Utumɛ. Uu mɛsei yisi uu sĩ́ uú ha líhu. Kuú ha m pɛɛmɛ,
uu pɛɛ́ n nyáni. 8 Upipɛrɛcɔ nɛ pɛpɛɛ n nyu rɛ u pɛɛ wéleilɛ, api pɛɛ́ m písɛinɛ
rɛ: Ái nkó yɛɛ pɛɛ tṹ un wéleii? 9 Picɔ api yɛ rɛ: Uyɛɛ lo. Picɔ api rɛ aaí, mɛnyínɛ
kapi wenɛ. Uricuruu uu pɛɛ rɛ: Nɛ̃́ ŋmaa lo. 10 Api pɛɛ u pisɛ rɛ: Íye kai wa kɛ
ipɔ́nípɛɛ ií nɛ nkpéni nyáni? 11 Uu pi pɛsɛ rɛ: Utisi uyɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Yeesu yɛɛ

sipɛ́rɛ́pi wɑ, uu inípɛɛ nɛ́ pɔ́rii uu pɛɛ nɛ́ mɑɑ rɛ: “A n ŋme ɑ hɑ Silowee kupɔrɛ-
pɔ lihí.” Am sĩ́ ɑḿ hɑ líhu, ɑm pɛɛ́ n nyáni. 12 Api u pisɛ rɛ: Yei kɛ utisi uyɛ̃ uú
we? Uu pi pɛsɛ rɛ: Ám nyu.

Pifɑrisi yɛ unyíyɛ yɛɛ ḿ pei nsímɛ́ pisɛi

13 Api pɛɛ utisi uyɛɛ pɛɛ mɛkɛɛ n nyíinlɛ̃ nɛ Pifɑrisi kɛ́mɛɛ sĩ́. 14 Kɛyáɑ kɛ̃ kɛ
Yeesu uu sipɛ́rɛ́pi n wɑ uú nɛ inípɛɛ u wúkulɛ yɛ pɛɛ kɛwɛ́ntɛyɑɑ lɛ. 15 Pifɑrisi
pɔ́ɔ kɔ pipísɛi u kpá rɛ íye kɑi wɑ kuú nɛ nkpéni nyáni? Uu pi mɑɑ rɛ: Sipɛ́rɛ́pi
kuu inípɛɛ nɛ́ pɔ́rii, ɑm sĩ́ ɑḿ hɑ líhu, ɑm pɛɛ nkpéni n nyáni. 16 Lɛ̃ nnyɑ kɛ
pikɛcɔpɛ pinyinɛ ɑpí mɑɑ rɛ: Utisi uyɛɛ mɛwɑi mmɛ́ n wɑ úu yɛ́ fe ukɛ́ Uléécɑɑ-
i n leeri. Kúu nní kɛwɛ́ntɛyɑɑ isɛ́ rintíki nnyɑ. Picɔ ɑpi rɛ: Íye kɛ ukópɛkɔɔ́
uu yɛ́ fe uu mɛwɑisɑŋɑ mmɛ́ mɛcɔ wɑi? Kei kɑpi pɛɛ ɑnɔ́ɔ ɑkɔ́ ɑkɔ́ nɛ rikénɛ.
17 Pifɑrisi ɑpi kɔ unyíyɛ uyɛ̃ pipisɛ kpá rɛ: Íye kɛ pɔ́ɔ utisi uyɛɛ inípɛɛ pɔ́ m pɔisɛ
kɛcáá músu? Uu rɛ: Antepu lo.

18 Mpá nɛ lɛ̃, Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ ápi pɛɛ lɑ pikɛ́ kɔ̃́ tɛ u pɛɛ unyíyɛ lɛ kuu kɔ nkpéni
nyáni. Api pɛɛ upikɔ́ séi 19 ɑpi pi pisɛ rɛ: Nɔ́unɛ́ŋmánɛ uyɛ̃ kɑni n tee rɛ nɔ u
mɑrilɛ unyíyɛ yɛ mɛsei nkóo? Íye kɑi wɑ kuu kɔ nɛ nkpéni nyáni? 20 Upikɔ́ ɑpi
pi pɛsɛ rɛ: Tɔ u nyulɛ rɛ u kɛrɔ́pipi. Tɔ kɔ u mɑrilɛ unyíyɛ. 21 Amá ári nyu lɛ̃ kɑi
n wɑ kuú nɛ nkpéni n nyáni, ári kɔ nyu wóo u pɔisɛ. Ani u pisɛ, úu kɛwɑ̃́, u yɛ́
fe uu uriyu kɛcáá nkɔ́ símisi. 22 Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ kɑpi wuru nnyɑ kɑpi lɛ̃ mɑ. Li
we rɛ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ yɛ pɛɛ kómɛinɛlɛ rɛ úye un m mɑɑ rɛ Yeesu kɛ Uléécɑɑ uu
wɛ́ɛ, pikɛ́ liute kuyómɛyáhɑɑlee-i lesɛ. 23 Lɛ̃ nnyɑ kɛ upikɔ́ ɑpí mɑɑ rɛ: Uu kɛwɑ̃́,
ɑni uricuruu pisɛ! 24 Pifɑrisi ɑpi kɔ uyɛ̃ kɑpi m mári unyíyɛ pipísɛi kpá ɑpi u
mɑɑ rɛ: A ɑsei símisi likɛ́ Uléécɑɑ rinyiri ritɑásɛ. In tɔ́ɔ, tɔ nyulɛ ŋmɑɑ rɛ utisi
uyɛɛ ukópɛkɔɔ́ lɛ. 25 Uu pɛɛ pi pɛsɛ rɛ: Un ukópɛkɔɔ́, nɛ̃́ ám nyu. Amá likɛi lisɛ
kɑm nyu rɛ nɛ pɛɛ unyíyɛ lɛ nɛn kɔ pɛɛ nkpéni nyáni. 26 Api pɛɛ u pisɛ rɛ: Yo
kuu pɔ́ wɑ? Íye kuú nɛ inípɛɛ pɔ́ wúkulɛ? 27 Uu pi pɛsɛ rɛ: Nɛ pisímɛ́ nɔ́ mɑsilɛ
áni kutu nɛ́ ricɔ. Yo nnyɑ kɑní lɑ kɛ́ kɔ pisímɛ́ rikpá nɔkɛ́ kɔ̃́? Nɛ́ɛ nɔ̃́ nɛ kɔ lɑlɛ
nɔkɛ́ pɑnsɛ upipirɛtiki? 28 Kei kɑpi ɑlɛ̃́ u rikápáá ɑpi rɛ: Pɔ́ɔ uyɛ̃ upirɛtiki. Amá
tɔ̃́ nɛ Moisi pipirɛtiki lɛ. 29 Tɔ nyulɛ rɛ Uléécɑɑ yɛ nɛ Moisi símisilɛ. Amá ári nyu
ricuruu mɛ́ye kɛ nkɔ́ pɔ́ɔ léeri. 30 Unyíyɛ yɛɛ ḿ pei uu pi mɑɑ rɛ: Lɛlɛɛ pírí nɛ́ ń
we yɛɛ rɛ áni nyu mɛ́ye kuu léeri, uu kɔ pɛɛ tíyɛsɛ inɛ́nípɛɛ ií n nyáni. 31 Tɔ nyulɛ
rɛ Uléécɑɑ úu yɛ ukópɛkɔɔ́ nɛ kutu ricɔ, ɑmá nkɔ́ yɛɛ ríyu u n wɑisɛlɛ̃ un umɛlɑ
wɑi kuu yɛ kutu ricɔ. 32 Kɑí nɛ n wemɛ, ári píkɑi kómɑɑlɛ̃ tɛ unyinɛ yɛ tíyɛsɛ usoi
kɑpi m mári unyíyɛ uu yɛ kɔ yɛnu. 33 Utisi nkɔ́ unsá pɛɛ Uléécɑɑ kɛ́mɛɛ n leeri,
úu yɛ́ pɛɛ fe ukɛ́ linyinɛ wɑ. 34 Api u pɛsɛ rɛ: Hái kɑpí nɛ pɔ́ ḿ mári kɑɑ ɑkópɛ
kɛ́mɛɛ pɔ́lɔlɛ̃. Pɔ́ɔ yɛ́ pɛɛ nkpéni tɔ̃́ céési, nɛ́ɛ yo? Api pɛɛ kuyómɛyáhɑɑlee-i u
lesɛ.

Pifɑrisi rinyiyɛ

35 Yeesu uu kóm tɛ pi utisi uyɛ̃ lesɛ. Uú nɛ utisi uyɛ̃ sánɛ uu u pisɛ rɛ: Pɔ Usoi
Kɛpipi nɛ kɛfɑ tɛnɛlɛ̃ɛ? 36 Uu Yeesu pɛsɛ rɛ: Uyɛɛ úye, Upíimɑ? A nɛ́ símisi kɛ́
nɛ kɛfɑ u tɛnɛ. 37 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Uyɛ̃ kɑɑ nní nyáni, uyɛɛ nní nɛ pɔ́ símisi.
38 Kei kuu pɛɛ rɛ: Nɛ nɛ kɛfɑ pɔ́ tɛnɛlɛ, Upíimɑ. Uu pɛɛ Yeesu kɛnyɑlɛ-i wúlɑ uu
ríyu u wɑisɛ. 39 Yeesu uu pɛɛ rɛ: Nɛ kɛtẽ kɛcáá kɑlɛ kɛ́ nɛ pisoi túhɑɑnɛ, pɛpɛɛ
n nyíinlɛ̃ pikɛ́ n nyáni, pɛpɛɛ n nyáni pɔ́ɔkɛ́ nyíinu. 40 Pifɑrisi pinyinɛ yɛ pɛɛ
ukɛkúrí welɛ. Kɑpi ɑnɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃́, ɑpi u pisɛ rɛ: Yɑrɛ tɔ̃́ nɛ kɔ pinyíyɛ lɛ, nɛ́ɛ íye?
41 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Nɔn pɛɛ pinyíyɛ, áni yɛ́ pɛɛ ɑkópɛ m má. Amá nɔ yɛ mɑɑ
rɛ nɔ nyánilɛ nnyɑ kɛ nɔ́ɑnɛ́kópɛ ɑɑ nɔ́kɛnɛ́cáá we.

10

Usɛɛsɛ̃ nɛ isáŋ kɛnyárʊ̃

[1] Yeesu uu rɛ: Asei kɛcáá, kɛ́ nɔ́ símisi rɛ usoi nkó yɛɛ úu rinɔnɔɔ-mɛ̃ nɛ
kusáŋlee-i n lompɔ, amá uu pɛɛ kuwɛ́lɛ́ féé nɛ lompɔ yɛ uyaa nɛ usoi kpááree lɛ.
[2] Amá nkó yɛɛ nɛ rinɔnɔɔ n lompɔ yɛɛ usɛɛsɛ̃. [3] Tinɔnɔɔ umɛ́rɛ́ yɛ̀ɛ̀ usɛɛsɛ̃ tinɔnɔɔ
hánnɛlɛ, isáŋ ii umɛtɛ̃ kom, uyɛ̃ uu pɛɛ ḿpá uisaŋ íye rinyiri séi uú nɛ i leepɔ.
[4] Un uikɔ́ nnɛ́í pilésɛpɔ m masí, uu pɛɛ ikɛkpeɛ̃ wai. Kii nní umɛtɛ̃ n nyu nnya,
ii pɛɛ u n tikilɛ̃. [5] Ii yɛ píkai usoi nkó kíi n nyu ritiki. Amá kɛtaa-pɔ kii yɛ u kaasɛ,
kíi nní pisánɛ mɛtɛ̃ n nyu nnya. [6] Yeesu uu kɛnyárʊ̃ nkɛ́ pisoi pɛɛ kutu u n cɔ́lɛ̃
wai, amá ápi ceri lɛ̃ kuu ń la ukɛ́ malɛ.

Yeesu yɛɛ usɛɛsɛ̃ sɔnɛ

[7] Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Asei kɛcáá, kɛ́ nɔ́ símisi rɛ nɛ́ɛ kusáŋlee rinɔnɔɔ.
[8] Pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ ń ka apí nɛ nɛ́ tisɛ yɛ piyaa nɛ pisoi kpááree lɛ, amá isáŋ íi nɛ kutu pi
ricɔ. [9] Nɛ́ɛ rinɔnɔɔ. Uyɛɛ nɛ́ mmɛ́ rintíki uú nɛ lompɔ ríyu kai yɛ́ lɔ. U yɛ́ɛ́ lompɔlɛ
uu lééri uu kɔ liluke-lukɛ m má. [10] Piyaa nɛ pikópɛ nɛ picaainkɛɛ ŋmanɛ nnya
kɛ uyaa uu yɛ ka. Amá nɛ̃́ nɛ kalɛ rɛ isáŋ ikɛ́ nfáa yɛ̃ nkɛ́ nɛ i m pom. [11] Nɛ́ɛ usɛɛsɛ̃
sɔnɛ. Usɛɛsɛ̃ sɔnɛ yɛ̀ɛ̀ felɛ uu uisɛɛ nkpɔ yɔ́su uu kpi. [12] Usánɛ kapi n kpísi un
kɛisi úu usɛɛsɛ̃ yíkíyiki, ái kɔ uyɛɛ usɛɛte. U yɛ kúkpɛ yɛnlɛ kun wemɛ, uu isáŋ
yá uu wuru. Kúkpɛ pɔ́ɔ pɛɛ isáŋ lakasɛntɛ aku yɛ́káásɛ. [13] Kai nní siwóó ŋmanɛ
nnya kuu kɛisi, úu isáŋ kɛcáá nfasimɛ́ ńka wai. [14] Nɛ́ɛ usɛɛsɛ̃ sɔnɛ. Nɛ inɛ́sáŋ
nyulɛ, iyɛ̃ in kɔ nɛ́ nyu [15] yarɛ kɛ Unɛ́sáa uu nɛ́ n nyu nɛ́ɛn kɔ Unɛ́sáa uyɛ̃ nyu
mɛcɔ. Nɛ́ fe am inɛ́sáŋ nkpɔ yɔ́su am kpi. [16] Nɛ kɔ isáŋ icɔ málɛ yɛɛ íi kusáŋlee
nkú-i ń we. Li pisɛ rɛ kɛ́ kɔ iyɛ̃ wɛ́laamɛ. I yɛ́ mɛnɛ́tɛ̃ kɔ̃, ai wai kusáŋlee kusɛ
nɛ usɛɛsɛ̃ usɛ. [17] Sáa yɛ nɛ́ lalɛ rɛ nɛ ŋmurɛi rɛ kɛ́ kpu kɛ́ pɛɛ kɔ nfáa piyɛ́nɛ rikpá
nnya. [18] Uka úu nfáa nɛ́ yɔ́su. Nɛ́ɛ rinɛ́cúruu ŋmurɛi rɛ kɛ́ kpu. Nɛ ńnaŋɛ málɛ
nɛn yɛ́ kpu am kɔ limɛmáá nfáa yɛnu. Lɛ̃ kɛ Unɛ́sáa uu nɛ́ n forii rɛ kɛ́ wa yɛ lɛ̃.
[19] Nsímɛ́ mmɛ̃ nnya, Pisuifi api kɔ Yeesu kɛcáá anɔ́ɔ akɔ́ akɔ́ n símaankɛɛ.
[20] Pimɛyã api rɛ: U aníri héesilɛ, u isɔhɔ torilɛ. Yo nnya kani kutu u cɔlɛ̃? [21] Picɔ
api rɛ: Un pɛɛ aníri n héesi, úu yɛ́ pɛɛ nní n símisi. Kuníri yɛ́ fe aku unyíyɛ
inipɛɛ wúkulɛɛ?

Pisuifi yɛ Yeesu kɛsi

[22] Nnyiyɛ kumúŋɛ́-i kapi kɛyáa kɛnyinɛ Yerusalɛm-i Ulɛ́écaa kɛyɔ inyɔ́ɔnsɛ
anyã́ wai. [23] Yeesu un we un Ulɛ́écaa kɛyɔ-i Salomɔɔ imɛlɛ apolɛ mɛtene nyɛ́rɛi.
[24] Pisuifi api pɛɛ kɛkálɛ u wai api u pisɛ rɛ: Nɛ kɛyo-pɔ kaa yɛ́ lɛ̃ tó n sɛ́ɛ́lɛ̃ tɔn
táikɛɛ? In tɛ pɔ́ɔ uyɛ̃ kɛ Ulɛ́écaa uu n wɛ́ɛ, a rɔ́ símisi kɛkéripi cáká-cáká. [25] Yeesu
uu pi pɛsɛ rɛ: Nɛ lɛ̃ pisímɛ́ nɔ́ masilɛ ani yúlu. Mɛwai kań nɛ Unɛ́sáa nnaŋɛ
n wapisi yɛ nyísɛlɛ rɛ asei kam símisi. [26] Amá kɛ nɔ̃́ áni nní inɛ́sáŋ nnya, áni
ŋmurɛi. [27] Inɛ́sáŋ yɛ̀ɛ̀ mɛnɛ́tɛ̃ konlɛ. Nɛ̃́ nɛ kɔ i nyulɛ, ii yɛ kɔ nɛ́ tíki. [28] Nfáa
tɛnɛcirɛ́ kam i hɛ, ii píkai kpinɛ, úka úu yɛ́ kɔ fe ukɛ́ anɛ́nípɛ-i i yɔsí. [29] Unɛ́sáa
yɛɛ nɛ́ i ḿ pa yɛ ḿpá úye felɛ. Uka úu yɛ́ fe ukɛ́ Unɛ́sáa anipɛ-i i yɔsí. [30] Tɔ nɛ Sáa
tó yɛ usoi usɛ lɛ.
[31] Kei kɛ Pisuifi api kɔ aparɛ pikpíkɛ́ rikpá rɛ pikɛ́ u tapisi. [32] Yeesu uu pɛɛ pi
maa rɛ: Nɛ mɛwai sɔnɛ mɛyã mɛɛ Sáa kɛ́mɛɛ n lɛ́eri nɔ́ nyísɛlɛ. Mɛkɛcɔpɛ méye
nnya kaní la nɔkɛ́ aparɛ nɛ́ tapisi? [33] Api u pɛsɛ rɛ: Ái mɛwai sɔnɛ mɛ́ka nnya
karí la tɔkɛ́ aparɛ pɔ́ tapisi tɔkɛ́ kpu, amá kaa Ulɛ́écaa n lámaankɛɛ nnya yɛ ni.
Pɔ̃́ kɛsoipipi, aa mɛpɔ́círɛ n nyáni rɛ pɔ́ Ulɛ́écaa lɛ. [34] Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Ái
nɔ́inɛ́sɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ Ulɛ́écaa yɛ maa rɛ:
Nɔ kɛyómɛcaa sipipi lɛɛ? [35] Tɔ nyulɛ rɛ ápi yɛ́ fe pikɛ́ lɛ̃ kɛ Nlɛ́écaasimɛ́ ritɛlɛ́ ari
ḿ ma tinnɛ. Isɛ́ ritɛlɛ́ yɛ pɛ̃ kɛ Ulɛ́écaa uú pɛɛ́ nɛ n símisi sée rɛ kɛyómɛcaa

sipipi. 36 Sáa yɛɛ nɛ̃́ wɛ́ɛ uu kɛtẽ kɛcáá nɛ́ tumti. Yo nnya kam yɛ́ maa rɛ
nɛ Uléécaa Kɛpipi lɛ ani pɛɛ rɛ Uléécaa kam lámaankɛɛ? 37 In tɛ ái Unɛ́sáa
mɛwai kam wai, áni kapɛ nɛ kɛfa nɛ́ tɛnɛ. 38 Amá in tɛ mɛ̃ kam wai, ḿpá
nɔnsá n la nɔkɛ́ nɛ kɛfa nɛ́ tɛnɛ, ani kɔ mɛ̃ kerí nɛ kɛfa tɛnɛ, ani pɛɛ kɛkéripi
ceru rɛ Unɛ́sáa yɛ kɛnɛ́mɛɛ welɛ, nɛ́ɛn kɔ Unɛ́sáa kɛ́mɛɛ we. 39 Api kɔ n
náási pikɛ́ u tĩ́, amá uú nɛ pi ŋmɛ́hɛrɛɛ. 40 Kei kɛ Yeesu uu kɔ yisi uu
Yuritɛɛ nkoi pitɛ́ŋ́ pɛlɛ, uú ha kei kɛ Yohani uú pɛɛ mɛkɛɛ pisoi míni n
wólɛ tonɛ. 41 Pisoi kulúi pin kei ukɛmɛɛ sɔ́naapɔ api yɛ rɛ: Yohani úu
mɛwaisaŋa mɛ́ka wa. Amá mmɛ̃ nnɛ́í kuu utisi nkó kɛcáá ḿ ma yɛ asei
ritikilɛ. 42 Kei kɛ pisoi mɛyã api pɛɛ́ nɛ Yeesu kɛfa tɛnɛ.

11

Lasaa nkpɔ kɛcáá nsímɛ́

1 Utisi unyinɛ yɛɛ pɛɛ́ we un pɔ́ɔlú, api yɛ u séi rɛ Lasaa. Maari nɛ umáa
Marita kuyu Petanii-pɔ kuú pɛɛ́ we. 2 Maari uyɛɛ Upíima ana tulaali kɔɔnu uú
nɛ unnyúpi tinnɛ. Uuyɛi Lasaa yɛɛ pɛɛ pɔ́ɔlú. 3 Lasaa piyɛi pɛ̃ kɛtɛ́ api Yeesu
kɛ́mɛɛ tum apí ha u maa rɛ: Upíima, usoi uyɛ̃ kaa nní ń la yɛ pɔ́ɔlúlɛ. 4 Kɛ Yeesu
uu nsímɛ́ mmɛ̃ n kɔ̃́, uu rɛ: Ái nkpɔ itoi kuu pɔ́ɔlú, amá Uléécaa ukɛ́ nɛ ríyu n
yɛ̃́ nnya kuu pɔ́ɔlú. Kei kai yɛ́ kɔ nɛ Uléécaa Kɛpipi ríyu waisɛ.

5 Yeesu yɛ pɛɛ Marita nɛ uwã́ Maari nɛ Lasaa lalɛ. 6 Kuu pikómɛ ḿ masí rɛ
Lasaa yɛ pɔ́ɔlú mɛmáá, uu kei kuú pɛɛ ń we siyáa sitɛ́ kɛtónɛ kpá. 7 Uu pɛɛ
upipirɛtiki maa rɛ: Tɔkɛ́ Yutee kɛtẽ-mɛ̃ pɛlɛ. 8 Upipirɛtiki api u pɛsɛ rɛ: Ucélaa,
ái kahanɛ n náŋai kɛ Pisuifi apí pɛɛ kei-pɔ la pikɛ́ aparɛ pó tapisi pikɛ́ kpu. Kei
kaa kɔ la pɔkɛ́ pɛlɛ nɛ́ɛ? 9 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Kai yɛ nní n weesi, ituŋɛ yɛɛ
leemɛlɛ nɛ́ɛ íi yɛ leemɛ? Uye un nɛ mɛtuŋɛtɛí n sɔ́nɛ, úu yɛ rikpɔu. Li we rɛ u
yɛ kɛtẽ nkɛ́ kɛcáá mɛtɛ́í n nyánilɛ. 10 Amá úye un kɛsinɛ n sɔ́nɛ, u yɛ rikpɔulɛ
rɛ mɛtɛ́í ámɛ ukɛmɛɛ́ we nnya. 11 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ pimáa ḿ masí, uu kɔ kpá
rɛ: Urɔ́sánɛ Lasaa yɛ lɔnilɛ. Nɛ sinlɛ kɛ́ ha u yɔ́ŋsɛ. 12 Upipirɛtiki api u maa
rɛ: Upíima, in tɛ u lɔnilɛ, u yɛ́ peí. 13 Lasaa nkpɔ nsímɛ́ kɛ Yeesu uu lɛ̃ tee.
Upipirɛtiki pɔ́ɔn músu rɛ nnɔni yíkíyiki nsímɛ́ kuu símisi. 14 Yeesu uu pɛɛ pi
luru rɛ: Lasaa yɛ kpulɛ. 15 Nɔ̃́ nnya kai nɛ́ láárú rɛ ám pɛɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i kei we.
Li lɛ̃ walɛ rɛ nɔkɛ́ nɛ kɛfa nɛ́ n tɛnɛ nnya. Tɔkɛ́ nkpéni ukɛmɛɛ tɔ́mpɔ. 16 Kei kɛ
Tomaa kapi rinyíri n hɛ rɛ Usika uu pɛɛ pipirɛtiki tɔrɔɔ maa rɛ: Ani mpɔ tɔ́ɔkɛ́
kɔ ha, tó nɛ uyɛ̃ tɔkɛ́ ha kɛsɛ̃́ kpu.

Yeesu yɛɛ yɛ nkpɔ-i yukusɛ, uyɛɛ kɔ nfáa

17 Kɛ Yeesu uu n tuipɔ, uu kóm tɛ Lasaa yɛ nhórɛ kɛ́mɛɛ siyáa sina piwai
masilɛ. 18 Petanii yɛ nɛ Yerusalɛm kɔlɛnlɛ yarɛ kilomɛtiri pitaani kumúŋɛ́.
19 Pisuifi mɛyã yɛ pɛɛ Marita nɛ Maari piyáhaa kalɛ pikɛ́ piuyɛi nkpɔ pi riyákasɛ.
20 Kɛ Marita uu n kɔ̃́ tɛ Yeesu yɛ nnyáã waimɛ, uu yisi uu u tɛ́pɛi, Maari pɔ́ɔ kɛ́yɔ-
i tonɛ. 21 Marita uu Yeesu maa rɛ: Upíima, pɔn pɛɛ nté n we, unɛ́yɛ́i úu yɛ́ pɛɛ
kpu. 22 Amá nɛ nyulɛ rɛ ḿpá nkpéni, Uléécaa yɛ́ lɛ̃ nnɛ́í kaa u m pisɛnɛ pó pa.
23 Yeesu uu u maa rɛ: Upɔ́yɛ́i yɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ yisinɛ. 24 Marita uu rɛ: Nɛ nyulɛ rɛ
u yɛ́ kam uu kɛyáa tɔrɔɔ kɛtúŋɛ́ kɛ pikpɔkpɔ api n yisinɛ yisi. 25 Yeesu uu u maa
rɛ: Nɛ́ɛ yɛ pikpɔkpɔ yukusɛ, nɛ́ɛ kɔ nfáa. Usoi nkó yɛɛ nɛ kɛfa nɛ́ n tɛnɛ yɛ nfáa
wainɛ, ḿpá un píyei n kpu. 26 Nkó yɛɛ nfáa m má un pɛɛ́ nɛ kɛfa nɛ́ tɛnɛlɛ̃ úu
píkai kpinɛ. Pɔ lɛ̃ ŋmurɛii? 27 Marita uu u pɛsɛ rɛ: Ɛɛɛ Upíima, nɛ nɛ kɛfa tɛnɛ rɛ
pɔ̃́ kɛ Uléécaa uu wɛ́ɛ. Pɔ́ɔ Uléécaa Kɛpipi kɛɛ kɛtẽ kɛcáá mɛ́kamɛ m má.

Yeesu yɛ tɛ̃́

28 Kɛ Marita uu lɛ̃ pimáa ḿ masí, uu yisi uu tómpɔ, uú ha uwɑ̃́ Maari séi uu
u wɛ́í-wɛ́í rɛ: Ucélaa yɛ kalɛ, u pó séilɛ. 29 Kɛ Maari uu lɛ̃ n kɔ̃́, uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ
yisi uu Yeesu tɛ́pɛi. 30 Yeesu úu pɛɛ kahanɛ kuyu kpɛ-i n lompɔ. Kei kɛ Marita
uú pɛɛ́ nɛ u rinsánɛ cirɛ kuú pɛɛ́ kɔ nɛ lɛ̃ we. 31 Pisuifi pɛɛ pɛɛ Maari kɛyɔ-i ń we
pin nkpɔ u yáási, api yɛ́nu rɛ u riwakasilɛ uu léepɔ. Api yisi api u tiki. Pi pɛɛ lɛ̃
músulɛ rɛ rikpíí-i kuu sɨ̃ uké ha tɛ̃́. 32 Kɛ Maari uu kei kɛ Yeesu uu ń we n tuipɔ,
uu uana mɛtene lólu uu u maa rɛ: Upíima, pɔn pɛɛ nté n we, unɛ́yɛ́i úu yɛ́ pɛɛ
kpu. 33 Kɛ Yeesu uu n yɛ̃́ tɛ Maari yɛ ténilɛ, Pisuifi pɛɛ u rintíkipɔ pɔ́ɔn kɔ téni,
ai u lémesi uripɔɔ ari caai hái, 34 uu pɛɛ pi pisɛ rɛ: Yei kani u wa? Api u pɛsɛ rɛ:
A kam a yɛ̃, Upíima. 35 Yeesu uu téni. 36 Pisuifi api pɛɛ rɛ: A tíyɛ u pɛɛ u la kpa!
37 Pikɛcɔpɛ pinyinɛ pɔ́ɔ rɛ: Uyɛɛ unyíyɛ inipɛɛ n wúkulɛ úu yɛ́ pɛɛ fe uu wai usoi
nkó úu yɛ kpuu?

Yeesu yɛ Lasaa nfaa pɛsɛmɛ

38 Ai Yeesu pilémaa kpá, uripɔɔ ari caai hái uu yisi uu rikpíí-i tómpɔ.
Kuparɛpoo kunyinɛ yɛ ku kapi nnɔ́ɔ-i mɛparɛ rińfi. 39 Yeesu uu pi maa rɛ: Ani
kɛparɛ lesɛ. Ukpɔkpɔ uyɛi, Marita uu Yeesu maa rɛ: U nkpéni pikpáhai masí,
Upíima. Kuú nɛ n kpu, li siyáa sina piwai masilɛ. 40 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Ám pó
maa rɛ pɔn nɛ kɛfa n tɛnɛ, pó yɛ̃́ tɛ Uléécaa yɛ ríyu málɛɛ? 41 Kei kapi pɛɛ kɛparɛ
wúkulɛ, Yeesu uu kɛléécaa werií uu rɛ: Sáa, nɛ pó pɔɔnɛsɛ rɛ pɔ nɛ kutu né ricɔ
nnya. 42 Nɛ̃́ nɛ nyulɛ rɛ mɛsɛ́rɛ kaá nɛ kutu né cólɛ̃. Amá pisoi riwúí píima ntí
tɛɛ nní né n kálaalɛ̃ nnya kam lɛ̃ ma rɛ piké fe piké nɛ kɛfa tɛnɛ rɛ pɔ́ɔ né tummɛ
nnya. 43 Kuu lɛ̃ pimáa ḿ masí, uu cáái ai cá rɛ: Lasaa, a leemɛ! 44 Usoi uu kei nní
yisi uu léeri, uana nɛ uanipɛ an sisáŋáápampi pílaankɛɛlɛ̃, ukɛyu kɛn kusáŋáá
yáriilɛ̃. Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: Ani u fénnɛntɛ ani u yá uké tómpɔ.

Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ yɛ rinɔ́ɔ risɛ wa pikɛ́ Yeesu tɨ̃

45 Pisuifi mɛyã pɛɛ Maari kɛyɔ-i n hápɔ api lɛ̃ kɛ Yeesu uu n wa yɛnu, apí nɛ
kɛfa u tɛnɛ. 46 Amá picɔ pɔ́ɔ sɨ̃, apí ha lɛ̃ kɛ Yeesu uu n wa Pifarisi kɛɛnkɛɛ.
47 Kei kɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Pifarisi api pitúhaanɛ píima
cápinɛ api rɛ: Iye kari wainɛ? Usoi nkó yɛ mɛwaisaŋa wapisilɛ hái! 48 Tɔn n tíyɛ
un lɛ̃ n wai, pisoi nnɛ́í yɛ́ nɛ kɛfa u tɛnɛ, Rɔm pikɔ́ api pɛɛ́ weri api Uléécaa kɛyɔ
foru apí nɛ kurɔ́yu pɛ́nɛ. 49 Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ pɛ̃ usɛ kapi yɛ sée rɛ Kayifu. Uyɛɛ
pɛɛ kuŋmɛ̃ kpɛ̃ Uléécaa isina tũ. Uyɛ̃ uu pɛɛ pi maa rɛ: Ani ńka kómɛi! 50 Ani
yɛ̃ tɛ li nɛ kutɔsi nɔ́ we rɛ usoi usɛ uké nɔ́nnɛnɛ́í nkpɔ kpu, kuyu nnɛ́í áku kapɛ
nɛ mɛ́woo rinsɛ́ɛ́ nnyaa? 51 Ai rɛ ukɛmúŋɛ́ cirɛ kuú nɛ lɛ̃ ma. Kai nní uyɛɛ pɛɛ
likumúŋɛ́ kpɛ-i Uléécaa usina nnya kuú nɛ Uléécaa rinyiri símisi rɛ Yeesu yɛɛ
Pisuifi kɛcáá kpinɛ. 52 Ai kɔ Pisuifi kɛcáá ŋmanɛ nnya kuu kpinɛ, amá li pisɛ rɛ
uké kpu uké nɛ Uléécaa sipipi sɛɛ kɛtɛ̃ nnɛ́í kɛcáá n yɛkaalɛ̃ cápinɛ siké pansɛ
pisoi pisɛ.

53 Kaí nɛ kɛyáa kɛ̃ n kpísi, Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ api rinɔ́ɔ risɛ wai rɛ pikɛ́ Yeesu kpu.
54 Lɛ̃ nnya, Yeesu úu yɛ pɛɛ Pisuifi kɛcɔpɛ pinyɛ́rɛi rikpá pikɛ́ u n nyáni. Uu pɛɛ
yisi uu kɛtɛ̃ kɛnyinɛ kɛɛ nɛ kucɛsi kóima n kɔ́lɛ̃-mɛ̃ tɛ́ŋ́, u nɛ upipirɛtiki apí ha
kei-pɔ n we. Pi yɛ kei sée rɛ Efirayim.

55 Isirayɛɛli pikɔ́ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyɑ̃́ yɛ pɛɛ nyahaimɛlɛ. Lɛ̃ nnya kɛ kei pikɔ́ mɛyã
api yisi api Yerusalɛm sɨ̃ tɛ pikɛ́ ha inyɔ́ɔnsɛ inyɛkii wa anyɑ̃́ akɛ́ kɛlenɛ tu. 56 Api
Yeesu wɛ́laankɛɛ, api pɛɛ Uléécaa kɛyɔ-i n we pin pɛɛ pimɛcɔpɛcirɛ písɛinɛ rɛ:
N-ye kani músu? Yarɛ u yɛ́ kam nɛ́ɛ úu yɛ́ kam? 57 Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ
n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Pifarisi yɛ pɛɛ rinɔ́ɔ pihɛɛ masilɛ rɛ: Uye un ukɛlɔ̃́ n nyu, ukɛ́
símisi pikɛ́ fe pikɛ́ u tɨ̃.

12

Maari yɛ Yeesu ana kɛcáá tulaali kɔɔnu
(Matiyee 26:6-13; Mariki 14:3-9)

1 Lin tisɛlɛ̃ siyáa sikpuulũ piké kɛlenɛ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyɑ̃́ li, Yeesu uu yisi uu
Petanii tómpɔ. Kei kɛ Lasaa kuú pɛɛ pikpɔkpɔ kémɛɛ n yukusɛ uú we. 2 Api
kusánɛ u wai, Marita un ilukɛ hɔɔnɛntɛ, Lasaa pɔ́ɔn pɛpɛɛ ilukɛ kɛlukɛ-i Yeesu
kɛkúrí ń tṹ kɛcɔpɛ we. 3 Maari uu pɛɛ tulaali papɛ-papɛ yɛɛ nnéí píima m má
kɛnúḿpi kpísi, uu Yeesu ana kɛcáá kɔɔni uu pɛɛ unnyúpi nɛ Yeesu ana tinnɛ.
Tulaali kukpáhá aku kéyɔ yipu. 4 Yeesu pipirɛtiki kɛcɔpɛ usɛ kapi yɛ n sée rɛ
Yutasi Isikariyɔɔti yɛɛ ń ka uu Yeesu piláarɔ anipɛ-i wai, uu pɛɛ rɛ: 5 Yo nnya
kápi tulaali papɛ-papɛ nkó yáá nɛ nnéí píima piké siwóó píwɛkɔ́ɔ́ hɛ? 6 Ái rɛ
píwɛkɔ́ɔ́ nfasimé kuu wai nnya kuu lɛ̃ ma. U pɛɛ uyaa lɛ. Kuu nní kuwóólɔɔ m
múílɛ̃ nnya, u yɛ pɛɛ lɛ̃ kapi kémɛɛ n waipɔ yáailɛ. 7 Yeesu uu u maa rɛ: A unɔ́si
nkó riyá sɛ́ɛɛ! U lɛ̃ walɛ un nɛ kɛyáa kɛ̃ kapi nhórɛ-i né n taninɛ músu. 8 Mɛsérɛ
kɛ píwɛkɔ́ɔ́ api yé nɔ́kɛnɛ́kúrí n we, amá nɛ̃́ ám mɛsérɛ nɔ́kɛnɛ́kúrí wenɛ.

Pi rinɔ́ɔ risɛ wa rɛ piké Lasaa kpu

9 Pisuifi kulúi yɛ pɛɛ kɔ̃́ tɛ Yeesu yɛ Petanii-i we. Api sɪ̃́ kulúi, ái uyɛ̃ ŋmanɛ
nnya, amá piké kɔ nɛ Lasaa kuu pikpɔkpɔ kémɛɛ n yukusɛ n yɛ̃́ nnya. 10 Pɛpɛɛ
yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ api símisi aí tonɛ rɛ piké kɔ Lasaa pɔ̃́ kɔ kpu
11 rɛ Pisuifi mɛyã yɛ pɛɛ pi yálɛnlɛ pin uyɛ̃ nnya Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛ.

Yeesu yɛ Yerusalɛm kuyu loni
(Matiyee 21:1-11; Mariki 11:1-11; Luki 19:28-40)

12 Kai kóso n weesi, pisoi kulúi píima pɛɛ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyɑ̃́ pinyánɛi n hápɔ,
api kóm tɛ Yeesu yɛ Yerusalɛm-i sɔ́nɛpɔ. 13 Api pinnéí atɛnɛpai kpasi api síka
apí nɛ u tépɛi, pin cáái rɛ:
Osanna! Ani uyɛɛ n sɔ́nti nɛ Upíima rinyiri ritaásɛ. Uyɛɛ Isirayɛɛli pikɔ́
uyɔɔpi. 14 Yeesu uu kɛminaapipi kɛnyinɛ yɛnu, uu kɛkɛcáá tonɛ yarɛ kai
n wɔ́laalɛ̃ tɛ:
15 Nɔ̃́ Siyɔɔ kuyu pikɔ́,
iwamɛ íi kapɛ nɔ́ wa.
Ani ripaí, nɔ́unéyɔ́ɔpi yɛɛ nní kɛminaayaha kɛpipi kɛcáá tṹ
un nɛ wemɛ. 16 Upipirɛtiki ápi pɛɛ lɛlɛɛ n wai asei kɔ̃ kɛlenɛ. Amá kɛ Uléécaa
uu Yeesu ríyu n waisɛ kapi pɛɛ léisɛ rɛ lɛ̃ kɛ pisoi api nní u n wa kaí pɛɛ
mɛkɛɛ-mɛ ukɛcáá wɔ́laalɛ̃.
17 Pɛ̃ nnéí pɛɛ pɛɛ Yeesu kɛkúrí ń we kumúŋé kpɛ-i kuú pɛɛ Lasaa nhórɛ-i n
sée uu lésɛri uu kɔ pikpɔkpɔ kémɛɛ u yukusɛ, api lɛ̃ kapi n yɛ̃́ pisoi kɛɛnkɛɛ. 18 Lɛ̃
nnya kɛ pisoi riwúí ari pitépɛi u ha. Pisoi yɛ pɛɛ kónlɛ rɛ u mɛwaisaŋa mɛ̃ walɛ.
19 Pifarisi api pɛɛ símaanɛ rɛ: Nɔ nyáni rɛ méwoo kani wai. Pisoi nnéí pɛɛ nní u
tikilɛ̃.

Pikirɛki pinyinɛ yɛ la piké Yeesu yɛ̃

20 Pikirɛki pinyinɛ pɔ̃́ nɛ kɔ pɛɛ anyɑ̃́ kumúŋé kpɛ-i pɛpɛɛ Yerusalɛm ń ha piké
ha Uléécaa yáási kɛcɔpɛ welɛ. 21 Api Kalilee kɛtẽ-pɔ Petisayita ukɔ́ Filipu kɛkúrí
nyɔsɔ́pɔ api u maa rɛ: Urɔ́sáa, tɔ pɛé la rɛ tɔké Yeesu yɛ̃. 22 Filipu uu sɪ̃́ uú ha lɛ̃
Antiree símisi, pikɛté apí ha nɛ Yeesu símisi. 23 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Li nkpéni
ituŋɛ tulɛ rɛ Usoi Kɛpipi kɛké ríyu yɛ̃. 24 Asei kɛcáá, ké nɔ́ símisi rɛ tilukɛpipi
tinsá n loó tiké kpu, timɛcirɛ kari yɛ n we. Amá tin n kpu, ti yɛ apipi kulúi
marilɛ. 25 Nkó yɛɛ unfaa ń la yé kam uu n fómni. Amá nkó yɛɛ úu kɛtẽ nté
unfaa n kpísi uké waisɛ linyinɛ, úu n fómninɛ, amá nfáa tɛnɛciré kuu yénunɛ.

26 Uye un n la uké pikei né wa, uké né n tikilẽ. Kei kam ń we kε unékεikó póɔ kɔ
sɔ́nti uké n we. Uye un pikεi né n wai, Sáa yé ríyu u waisε.

Yeesu yε unkpɔ nsímé símisi

27 Lẽ mεmáá, Yeesu uu pεε rε: Tinέpɔ́ɔ yε nkpéni caailεnlε. Né nkpéni rε íye?
Tε Sáa, kapε tíyε ké ntɔ́ɔ́si ituŋε nnyí kémεε lompɔ néε? Lẽ nnya kam kɔ peé ka.
28 Sáa, a ripɔ́nyíri ritaásε! Kei kε mεtẽ mεnyinε amε kεyómεcaa-pɔ leemε amε
rε: Nε pítaásε ri masilε, né kɔ pítaásε rikpánε. 29 Pisoi pεε kei n cápinεlẽ api lẽ
kom api rε: Ikónε yεε ŋmurεi. Picɔ api rε: Uléécaatumε unyinε yεε nε u símisi!
30 Kei kε Yeesu uu pεε pi maa rε: Ai nẽ́ nnya kε mεtẽ mmé amε léemε, amá nɔ̃́
nnya yε ni. 31 Nkpéni kε ituŋε ii tu rε piké nε kεtẽ nké pisoi túhaanε. Nkpéni kε
ituŋε ii tu rε piké kεtẽ uyɔɔpi lakasε. 32 Amá kumúŋé kpε-i kapi kεléécaa né n
síkanε, nẽ́ né tíyεsε pisoi nnéí api kεnémεε weri. 33 Nkpɔ mmẽ kuu n sɔ́nti uké ń
kpu nsímé kuu lẽ pi símisi. 34 Pisoi pεε n cápinεlẽ api u pεsε rε: Tɔ irɔ́sé ritεlé-i
kéénlε rε mεsérε kε uyẽ kε Uléécaa uu n wéε uu yé nfáa m má. Yo nnya kε póɔ pεε
rε: Li pisε rε piké Usoi Kεpipi kεléécaa risíka? Wóo pεε nkpéni Usoi Kεpipi kẽ?
35 Yeesu uu pi pεsε rε: Mεtéí yε kɔ nε nɔ́kεnécɔpε welε. Amá ámε pεε náŋainε.
Ani nkpéni kε mεtéí amε nní ń we n sɔ́nε, kuŋmaha áku kapε nε nɔ́ rinkáikai
nnya. Nkó yεε kuŋmaha-i n sɔ́nε úu nyu méye kuu sĩ́. 36 Lẽ nnya, kani nkpéni
nní mεtéí m má, ani nε kefa mε tεnε nɔké nε m pansε mεtéí sipipi nnya.
Kε Yeesu uu lẽ pimáa ḿ masí, uu tɔ́mpɔ uú nε kεtaa pi wai uú ha pésu.

Pisuifi ápi Yeesu nε kεfa tεnε

37 Mpá kuu mεwaisaŋa kulúi pikεyu-i n wapisi, ápi ŋmurεi piké nε kεfa u tεnε.
38 Lẽ kε antepu Esayi uú pεε mεkεε ḿ ma kai lẽ wa rε:
Upíima, wóo ntɔ́símé kari n símisi ŋmurεi?
Uye kε Upíima uu unnaŋε kuú nε n kεisi nyísε? 39 Lεlεε n tíyεsε kápi yé nε n fe
piké nε kεfa n tεnε yεε lẽ kε Esayi uu kɔ ḿ maa rε:
40 Uléécaa yε pi nyiinsεlε rε ápi kapε nε n nyáni nnya.
U pimεsɔhɔ yariilε rε ápi kapε nε líka asei n kɔ̃́ nnya.
Insá lẽ, pi yé ukεmεέ ha uu pi pɔisε.
41 Kε Esayi uu Upíima mεyɔɔpi n yẽ́ nnya kuu fe uu lẽ malε.
42 Mpá nε lẽ, Pisuifi piwéésε kεcɔpε, mεyã́ yε peé nε kεfa Yeesu tεnεlε. Amá
Pifarisi nnya, ápi yε pεε pisoi kεcɔpε lẽ ma rε pi yé kuyómεyáhaalee-i pi lakasε
nnya. 43 Pi peé lalε pisoi piké yε ríyu pi waisε ai tɔ́su kε Uléécaa uu yé ríyu pi n
waisε.

Yeesu yε unsímé nε kεtahai rikénε

44 Lẽ mεmáá, Yeesu uu pεε cáái rε: Nkó yεε nε kεfa né n tεnε úu nε nẽ́ ŋmanε
kεfa tεnε. Asei kεcáá, uyεε né n tummε kuu kɔ nε kεfa tεnε. 45 Nkó yεε né n nyáni
yε uyεε né n tummε nyánilε. 46 Nẽ́ nε mεtéí lε. Nε kεtẽ kεcáá kalε rε uyεε nε kεfa
né n tεnε úu kapε kuŋmaha-i n we. 47 Uye un nnésímé n kõ unsá n tintiki, ái néε
nε u túhaanεnε. Am kεtẽ kεcáá ka rε ké nε pisoi túhaanε, amá nε ka rε ké piriyu
lɔ. 48 Nkó yεε né ń yε, úu kɔ nnésímé pakarεlẽ yε utúhaanε málε. Nsímé mmẽ
kam nní n símisi mεε ha nε kεyáa tɔrɔɔ kεtúŋé u túhaanεnε. 49 Ai kεnémúŋé
cirε kaḿ nε símisi. Amá, Sáa yεε né n tummε yεε uricuruu lẽ kam yé n símisi nε
lẽ kεcáá kam yé n céési né forii. 50 Nε kɔ nyu rε lẽ kuu n forii yὲὲ nfáa tεnεciré
hεlε. Lẽ nnya, nε yε lẽ kam n símisi símisilε yarε kε Unésáa uu né ń forii.

13

Yeesu yε upipirεtiki ana hεεrε

1 Lin nɛ weesinɛ piké nɛ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyɑ̃́ li, Yeesu un nyu rɛ uituŋɛ yɛ tulɛ rɛ
uké ketẽ nké kɛcáá yisi uké Usáa-i pɛlɛ, uu pɛɛ upisoi pɛɛ ketẽ kɛcáá ń we un pi la,
mɛyánsei píla kpá nɛ kétɔ-pɔ. 2 Kai nnyɔ́ɔ́ n wa, u nɛ upipirɛtiki pin tũ pin ilukɛ
le. Kuníri pɔ́ɔn Simɔɔ Isikariyɔɔti uŋmánɛ Yutasi kɛfa-i piwai masí rɛ uké u tĩ
uké upilaarɔ pa. 3 Yeesu ricuruu yɛ pɛɛ nyulɛ rɛ Sáa Uléécaa kémɛɛ kuu léeri,
ukɛmɛ́ɛ́ kuu kɔ pɛlɛ, un kɔ nyu rɛ Sáa Uléécaa yɛ ḿpá yo uanipɛ-i walɛ. 4 Uu pɛɛ
kɛlukɛ-i yisi uu ukutukanka cícaá mahani uu kúpɔpɔú kpísi uu kɛhalɛ-i té 5 uu
pɛɛ limɛmáá kucári maa kunyinɛ-i míni súúni, uu upipirɛtiki ana pihɛɛrɛ loni,
uu kɔ nɛ kúpɔpɔú kuu kɛhalɛ-i rinté pitínnɛntɛ loni. 6 Uu Simɔɔ Piyɛɛ tulu, uyɛ̃
uu u maa rɛ: Pɔ̃́ Upíima, ái pɔ́ɔ yé pɛɛ mɛníŋɛ nɛ̃́ ána hɛɛrɛ! 7 Yeesu uu pɛɛ u pɛsɛ
rɛ: Ɑ́a lɛ̃ kam nní n wai asei kómɛi kɛlenɛ. Amá pɔ́ kam aa kɛpirɛ kom. 8 Piyɛɛ
uu u maa rɛ: Ɑ́i we kpáráa rɛ pɔké nɛ̃́ ána hɛɛrɛ. Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Nɛnsá kɔ pɔ́
n hɛɛrɛ, tɔ́ nɛ mpɔ̃́ ári yé fe tɔké linyinɛ ripénɛ. 9 Kei kɛ Simɔɔ Piyɛɛ uu pɛɛ u maa
rɛ: In lɛɛ ni, ái ána ŋmanɛ kaa yé né hɛɛrɛ, Upíima, nɛ anípɛ nɛ ríyu kaa yé nɛ
ripénɛ! 10 Usoi nkó yɛɛ piwɔ́lɛ ḿ masí úu yɛ kɔ n wɛ́ɛ́si uké piwɔ́lɛ rikpá. [Insá
ána kuu yé hɛɛrɛ.] U uipiŋɛ nnéí wɔ́lɛlɛ uu funi. Nɔ̃́ nɛ piwɔ́lɛ masilɛ ani funi,
amá ái pɛɛ nɔ́nnénéí. 11 Yeesu yɛ pɛɛ uyɛɛ piláarɔ anipɛ-i u n wainɛ pinyuwɛ
máálɛnlɛ. Lɛ̃ nnya kuú maa rɛ: Amá ái pɛɛ nɔ́nnénéí kani wɔ́lɛ ani funi.

12 Kuu upipirɛtiki ana pihɛɛrɛ ḿ masí uu kɔ ukutukanka cícaá pitanɛ pɛsɛ, uu
kɛlukɛ-i kɛtɔ́nɛ pɛlɛ, uu pi pisɛ rɛ: Nɔ lɛ̃ kam nní nɔ́ n wa asei konlɛ nníí? 13 Nɔ né
sélei rɛ Ucélaa nɛ Upíima. Nɔ alari málɛ. Nɛ mɛsei lɛ̃ lɛ. 14 Néɛ nní Nɔ́unépíima
nɛ Nɔ́unécélaa. Néɛn ána nɔ́ n hɛɛrɛ, li pisɛ rɛ nɔ́ɔké yɛ kɔ nɔ́mɛnécɔpecirɛ ána
hɛɛrɛntɛnɛ. 15 Nɛ lɛ̃ nɔ́ nyísɛlɛ nɔ́ɔké yɛ kɔ nɛ n wapaanɛ yarɛ kam nɔ́ n wa mɛcɔ
nnya. 16 Asei kɛcáá, ké nɔ́ símisi rɛ ukɛikɔ́ úu yɛ ukɛisaa n fe. Utumɛ úka úu yɛ
uyɛɛ u n tũ n fe. 17 Nɔ nkpéni lɛ̃ nnéí nyulɛ. Nɔ kpére likɛcáá sɔ́nɛ, nɔ́ nkíŋniŋɛ
yɛ̃. 18 Ɑ́i nɔ́nnénéí kaḿ nɛ mánɛ. Nɛ pɛ̃ kam n wɛ́ɛ nyulɛ. Amá li pisɛ rɛ lɛlɛɛ
Nléécaasimé ritɛlé-i n wɔ́laalɛ̃ liké wa. Lɛlɛɛ rɛ:
Tɔ́ nɛ uyɛ̃ tɔ́ɔ ricáripi risɛ-i ilukɛ n le yɛ nɛ né pansɛ. 19 Nɛ nkpéni nsímé mmú nɔ́
símisilɛ nké kɛlenɛ kam. Nn píyei n ka, ani pɛɛ ŋmurɛi rɛ néɛ ḿpá píyei
uwee. 20 Asei kɛcáá, ké nɔ́ símisi rɛ uyɛɛ unétumɛ ń yɔsí yɛ né yɔsilɛ. Uyɛɛ
kɔ né ń yɔsí yɛ uyɛɛ né n tummɛ yɔsilɛ.

Yeesu yɛ símisi rɛ Yutasi yé piláarɔ anipɛ-i u wa
(Matiyee 26:20-25; Mariki 14:17-21; Luki 22:21-23)

21 Kɛ Yeesu uu anɔ́ɔ nyɛ̃ pimáa ḿ masí, uripɔɔ ari caai uu rɛ: Asei kɛcáá, ké
nɔ́ símisi rɛ nɔ́kɛnécɔpɛ unyinɛ yé pinéláarɔ anipɛ-i né wa. 22 Kei kɛ upipirɛtiki
api pɛɛ síyu-i pinyánɛinɛ lɔ̃ pin písɛinɛ rɛ úye kuú nɛ mánɛ? 23 Likumúŋé kpɛ-
i, Yeesu pipirɛtiki kɛcɔpɛ usɛ kuú pɛɛ mɛyɑ̃́ ń la un ukɛcáá finu. 24 Simɔɔ Piyɛɛ
uu ukuwɛ́ɛ́-mɛ̃ paípɔ uu u pisɛ rɛ úye kuú nɛ mánɛ. 25 Kei kɛ uyɛ̃ uu pɛɛ Yeesu
kɛcáá finɛpɔ uu u pisɛ rɛ: Upíima, úye kaá nɛ mánɛ? 26 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Né
kɛkpɔ́nɔ́pi iyéhɛ rita. Uyɛ̃ kam kɛ ḿ panɛ, uyɛɛ lo. Uu pɛɛ kɛkpɔ́nɔ́pi iyéhɛ ta uu
Simɔɔ Isikariyɔɔti uŋmánɛ Yutasi kɛ pa. 27 Kɛ Yutasi uu kɛkpɔ́nɔ́pi kɛ̃ lɛ̃ ń yɔsí,
Setani uu u loni. Yeesu uu pɛɛ u maa rɛ: A ha mɛkɛɛ lɛ̃ kaa mɛwai m má wa. 28 Pɛ̃
nnéí pɛɛ kɛlukɛ kɛ-i ń we kɛcɔpɛ úka úu kɔ̃ yo nnya kuu lɛ̃ u ma. 29 Yutasi yɛɛ
pɛɛ pikuwɔ́ɔ́lɔɔ múílɛ̃. Lɛ̃ nnya kɛ pimɛyɑ̃ api musí rɛ Yeesu yɛ u pisɛlɛ rɛ uké ha
lɛ̃ kai anyɑ̃́ kémɛɛ pi m pisɛ lɔ. Picɔ pɔ́ɔ músu rɛ néɛ u u maa rɛ uké linyinɛ kpísi
uké píwɛkɔ́ɔ́ pa. 30 Yutasi uu kɛkpɔ́nɔ́pi kpísi uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ leepɔ. Likumúŋé
kpɛ-i, lin kɛsinɛ wa.

Isé falɛ kɛcáá nsímé

31 Kɛ Yutasi uu piléepɔ ḿ masí, Yeesu uu rɛ: Li nkpéni Usoi Kɛpipi ríyu waisɛ,
ai kɔ kɛ̃ nnya Uléécaa pɔ̃́ kɔ ríyu waisɛ. 32 Lin uyɛ̃ nnya Uléécaa ríyu n waisɛ,
Uléécaa ricuruu yɛ́ kɔ uyɛ̃ ríyu waisɛ. Ái kɔ náŋainɛ uké nɛ lɛ̃ n wa. 33 Sinɛ́pipi,
nkáripi kam kɔ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pitónɛ kpánɛ. Nɔ́ kam ani nɛ́ wɛ́ɛ́si. Yarɛ kam Pisuifi
pimáa ḿ masí rɛ: Áni yɛ́ fe nɔkɛ́ kei kam n sɨ̃́ ha, limɛcɔ kam kɔ nkpéni nɔ̃́
maanɛ. 34 Isé falɛ kam nɔ́ pálɛ̃ tɛ: Ani n lakaanɛ. Nɔ́ɔkɛ́ kɔ n lakaanɛ yarɛ kɛ
nɛ́ɛ nɔ́ ń la mɛcɔ. 35 Nɔn n lakaanɛ kɛ ḿpá úye uu yɛ́ yɛ̃́ tɛ nɔ pinɛ́pirɛtiki lɛ.

Yeesu yɛ símisi rɛ Piyɛɛ yɛ́ u kɛ́si rɛ úu u nyu

36 Simɔɔ Piyɛɛ uu pɛɛ u pisɛ rɛ: Yei kaa sɨ̃́, Upíima? Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Áa yɛ́
nkpáni fe pɔkɛ́ kei kam n sɨ̃́ ha, amá pɔ́ kam aa kɛpirɛ nɛ́ tíkipɔ. 37 Kei kɛ Piyɛɛ
uu kɔ u pisɛ rɛ: Yo nnya kám yɛ́ fe kɛ́ nkpéni pɔ́ ritiki, Upíima? Tɛ in nkpɔ yɛ
mu, nɛ́ mpɔ́kpɔ kpu! 38 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: In tɛ nkpɔ yɛ mu, pɔ́ nnɛ́kpɔ kpu,
nɛ́ɛ yo? Asei kɛcáá, kɛ́ pɔ́ símisi rɛ icɛ̃́ ikɛ́ kɛlenɛ n kooi, pɔ́ kɛ́si mɛtaani rɛ áa nɛ́
nyu.

14

Yeesu yɛɛ ncée kapi yɛ nɛ Sáa Uléécaa-i ń ha

1 Yeesu uu kɔ upipirɛtiki pimáa kpá rɛ: Nɔ́rinɛ́pɔ́ɔ ári kapɛ n caailɛ̃. Ani
Uléécaa nɛ kɛfa tɛnɛ ani kɔ nɛ̃́ nɛ kɛfa tɛnɛ. 2 Sitónɛ yɛ Unɛ́sáa kɛyɔ-i kulúi welɛ.
Nɛ sinlɛ kɛ́ ha kɛtónɛ nɔ́ nyɔ́ɔnsɛ. Insá pɛɛ lɛ̃, ám yɛ́ pɛɛ nɔ́ símisi rɛ nɛ sinlɛ kɛ́
ha kɛtónɛ nɔ́ nyɔ́ɔnsɛ. 3 Nɛn n ha kɛtónɛ pinyɔ́ɔnsɛ nɔ́ m masí, nɛ pɛɛrilɛ kɛ́ nɔ́
kpísi kɛ́ nɛ ripɛ́nɛ, nɔ́ɔkɛ́ kɔ nɛ kei kam ń we n we nnya. 4 Nɔ kɔ kei kam n sɨ̃́
ncee nyulɛ. 5 Tomaa uu pɛɛ u maa rɛ: Upíima, ári nyu kei kaa n sɨ̃́, íye kari yɛ́
wa tɔkɛ́ nɛ lincee n nyu? 6 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Nɛ́ɛ ncée, nɛ́ɛ nsímɛ́sei, nɛ́ɛ nfáa.
Uka úu we yɛɛ yɛ́ Sáa Uléécaa-i ń ha kái nɛ̃́ kuú nɛ ritiki. 7 Nɔn pɛɛ nɛ́ n nyu, nɔ́
pɛɛ kɔ Unɛ́sáa n nyu. Kaí nɛ nɛni n kpísi, nɔ u nyulɛ ani kɔ u yɛnu.
8 Filipu pɔ́ɔ pɛɛ rɛ: Upíima, pɔ kpére Sáa rɔ́ nyísɛ, lɛɛ nɛ rɔ́ piyɛ. 9 Yeesu uu u
maa rɛ: Filipu, hái ái nɛni-mɛ kɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ arí we, áa kɔ pɛɛ nɛ́ nyuu? Nkó yɛɛ
nɛ́ n yɛ̃́ yɛ Unɛ́sáa yɛnlɛ. Iye kai wa kaa pɛɛ́ nɛ maa rɛ kɛ́ Sáa nɔ́ nyísɛ? 10 Áa nɛ
kɛfa tɛnɛ rɛ tɔ́ nɛ Unɛ́sáa yɛ pɛ́nɛlɛnlɛ, nɛn ukɛmɛɛ we uyɛ̃ un kɔ kɛnɛ́mɛɛ we nɛ́ɛ
yo? Nsímɛ́ mmú kam nní kɔ n símisi ńn kɛnɛ́mɛɛ léeri. Amá Sáa yɛɛ kɛnɛ́mɛɛ
ń we yɛɛ umɛwai wai. 11 Ani nɛ kɛfa tɛnɛ rɛ nɛ Unɛ́sáa kɛ́mɛɛ welɛ, Unɛ́sáa pɔ́ɔn
kɔ kɛnɛ́mɛɛ we. Mpá nɔnsá nɛ lɛ̃ kɛfa n tɛnɛnɛ, ani nɛ lɛ̃ kam n wai nnya kɛfa nɛ́
tɛnɛ. 12 Asei kɛcáá, kɛ́ nɔ́ símisi rɛ nkó yɛɛ nɛ kɛfa nɛ́ n tɛnɛ pɔ̃́ nɛ́ kɔ mɛnɛ́wai
mɛcɔ wa. Ticuruu u yɛ́ mɛnɛ́kɔ́ mɛtɔ́ŋɛ́-tɔŋɛ́ wa rɛ Unɛ́sáa kɛ́mɛɛ kam tɔ́su nnya.
13 Lɛ̃ nnɛ́í kani yɛ́ nɛ rinɛ́nyíri m pisɛ, nɛ li wainɛ Sáa uké nɛ Kɛpipi nnya ríyu
yɛ̃. 14 Nɔn yɛ yo mpuri nɛ rinɛ́nyíri m pisɛ, nɛ́ nɔ́ li pa.

Tinɔ́ɔ mɛyekei rɛ Uléécaa yɛ́ Nfáasɔnɛ pamɛ

15 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Nɔn nɛ́ n la, nɔ́ yɛ inɛ́sɛ́ ritiki. 16 Nɛ̃́ nɛ́ pɛɛ
Sáa we rɛ ukɛ́ Ucomɛ nɔ́ pa ukɛ́ mɛsɛ́rɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n we. 17 Uyɛɛ nní nsímɛ́sei
Nfaasɔnɛ. Kɛtẽ nkɛ́ pisoi ápi yɛ́ fe pikɛ́ n yɔsí. Ápi n nyáni, ápi kɔ n nyu. Amá
nɔ̃́ nɛ n nyulɛ rɛ n nɔ́kɛnɛ́kúrí we. Nɔ́ nɛ mmɛ̃ nɛ́ ripɛ́nɛ nń nɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n we
nnya. 18 Ám nɔ́mɛnɛ́círɛ yánɛ yarɛ sikúmampipi. Nɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pɛɛrilɛ. 19 Li
tisɛ nkáripi, kɛtẽ nkɛ́ pisoi ápi yɛ́ pɛɛ piyɛ́nɛ nɛ́ rikpá. Amá nɔ̃́ nɛ́ nɛ́ yɛ̃́ tɛ nɛ nfáa
málɛ nnya. Nɔ̃́ nɛ kɔ sɔ́ntilɛ nɔkɛ́ nfáa m má nnya. 20 Likɛyaa kɛ̃ kani yɛ́ céri rɛ tɔ́
nɛ Unɛ́sáa yɛ pɛ́nɛlɛnlɛ, nɛn ukɛmɛɛ we, nɔ́ɔn kɛnɛ́mɛɛ we, nɛ́ɛn kɔ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ
we.

[21] Nkó yɛɛ inésé ḿ múílẽ un i tikilẽ yɛɛ nɛ́ la. Unɛ́sáa yɛ́ kɔ uyɛɛ nɛ́ n la n la.
Nɛ̃́ nɛ́ kɔ u n la am kɔ mɛnɛ́círɛ u nyíse. [22] Yuuti, ái Yutasi Isikariyɔɔti, uu u maa
rɛ: Upíima, íye kaa yɛ́ mɛpɔ́círɛ rɔ́ nyíse áa yɛ́ pɛɛ kɛtẽ nkɛ́ pisoi mɛpɔ́círɛ nyíse?
[23] Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Uye un nɛ́ n la, u yɛ́ nnɛ́símɛ́ rimúlú. Unɛ́sáa yɛ́ u n la. Tɔ́
nɛ Unɛ́sáa ari ukɛkúrí sĩ, arí ha ukɛmɛɛ́ n we. [24] Nkó yɛɛ úu nɛ́ ń la úu yɛ nnɛ́símɛ́
rimúlú. Nsímɛ́ mmú kam nní nɔ́ n símisi ńn kɔ pɛɛ kɛnɛ́mɛɛ léeri, amá Sáa yɛɛ
nɛ́ n tummɛ kɛ́mɛɛ le. [25] Kumúŋɛ́ nkú-i kɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ ari nkpéni nní ń we kɛ́mɛɛ
kam lẽ nɔ́ símisi. [26] Nɔ́unɛ́comɛ yɛɛ nní Nfáasɔnɛ kɛ Sáa Uléécaa uú nɛ rinɛ́nyíri
m pámɛnɛ. Mmɛ mɛɛ ḿpá yo nɔ́ céésinɛ nn kɔ lẽ nnɛ́í kam nɔ́ n símisi nɔ́ léisɛ.
[27] Nɛ nkpéni nkíŋniŋɛ nɛ nɔ́ riyá. Nnɛ́kíŋniŋɛ kam nɔ́ n hɛ. Ái sisoipipi mɛhɛɛ
mɛcɔ kam nɔ́ hɛ. Nɔ́rinɛ́pɔ́ɔ ári kapɛ caai, iwamɛ íi kapɛ kɔ nɔ́ n we. [28] Yarɛ kam
nɔ́ ḿ maa rɛ: Nɛ́ nɔ́ riyá aḿ ha kɔ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pɛɛri. Nɔn nɛ́ n la, kam nní Unɛ́sáa
kɛ́mɛɛ n sĩ, li yɛ́ pɛɛ nɔ́ n láárúlɛ rɛ nɛ ukɛmɛɛ sĩ nnya. Unɛ́sáa yɛ nɛ́ felɛ. [29] Nɛ
nsímɛ́ mmú nnɛ́í nɔ́ símisilɛ nkɛ́ kɛlenɛ kam tɛ nn píyei n ka, nɔkɛ́ nɛ kɛfa n tɛnɛ
nnya. [30] Ám nkpéni nɛ mɛyɑ̃́ pisímɛ́ nɔ́ kpánɛ. Kɛtẽ nkɛ́ uyɔɔpi yɛ wemɛlɛ. Úu
ńnaŋɛ ńka kɛnɛ́cáá má. [31] Amá kɛtẽ nkɛ́ pisoi pikɛ́ nɛ n céri rɛ nɛ Sáa lalɛ nnya
kam yɛ lẽ kuu yɛ nɛ́ ḿ ma wa. Ani nté yisi tɔkɛ́ ncée kpísi.

15

Yeesu yɛɛ fiinyi kuléé

[1] Yeesu uu pimáa pi kpá rɛ: Nɛ̃́ nɛ fiinyi kuléé riyíkí lɛ, Unɛ́sáa yɛɛ kuute.
[2] U yɛ ḿpá nlésɛ ń-ye mɛɛ kɛnɛ́cáá n tóraalẽ ńn yɛ pɛɛ mári rikélɛ uu kɔ iyɛɛ m
máru héru, ii pɛɛ mɛyɑ̃́ pimárɛ kpá. [3] Icélaa nnyí kam nní nɔ́ ḿ pa yɛ pihɛ́rɛ́ nɔ́
masilɛ ani pɛɛ nkpáni cáká-cáká. [4] Tɔkɛ́ m pɛ́nɛlẽ nɔn kɛnɛ́mɛɛ we yarɛ kɛ nɛ́ɛ
nɔ́kɛnɛ́mɛɛ ń we mɛcɔ. Nlésɛ nnsá nɛ kuléé n toraalẽ, ńn yɛ fe nkɛ́ mmɛcirɛ n
we nń nɛ apipi maru. Limɛcɔ kɛ nɔ̃́ áni yɛ́ fe nɔkɛ́ linyinɛ yoriyɛ nɔnsá nɛ nɛ́ m
pɛ́nɛlẽ. [5] Nɛ́ɛ kuléé riyíkí, nɔ́ɔ ilésɛ. Nkó yɛɛ nɛ nɛ́ m pɛ́nɛlẽ un nɛ we yarɛ kɛ
nɛ́ɛ ukɛmɛɛ ń we mɛcɔ yɛɛ yɛ linyinɛ yoriyɛ. Insá nɛ̃́, áni yɛ́ fe nɔkɛ́ apipi torɛsi.
[6] Úye unsá nɛ nɛ́ m pɛ́nɛlẽ ukɛ́ nɛ n we, pi yɛ kɛtahai-mɛmpɔ u fómpɔlɛ yarɛ
nlésɛ, uu kóósi api pɛɛ ilésɛ kóima iyẽ cápinɛ api nna sɛ́ ií torɛ. [7] Nɔn nɛ nɛ́ m
pɛ́nɛlẽ nɔn nɛ kɛnɛ́mɛɛ n we, nnɛ́símɛ́ nn kɔ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n we, ani yɛ lẽ kani ń la
pisɛ, pi yɛ́ nɔ́ li pa. [8] Nɔn apipi mɛyɑ̃́ n torɛsi, nɔ lẽ nyísɛlɛ rɛ nɔ pinɛ́pirɛtiki lɛ.
Unɛ́sáa uu pɛɛ ríyu yɛnu. [9] Nɛ nɔ́ lalɛ yarɛ kɛ Sáa uu nɛ́ ń la mɛcɔ. Ani ńla mmẽ
kɛ́mɛɛ n we. [10] Nɔn inésé m múílẽ, nnɛ́la kɛ́mɛɛ kani lẽ we yarɛ kam Unɛ́sáa isé
rimmúlú am pɛɛ unla kɛ́mɛɛ n we mɛcɔ.
[11] Nɛ lẽ nɔ́ símisilɛ nɔkɛ́ nɛ mɛnɛ́cɔ mpɔ́ɔnarɛ m má, nɔ́nnɛ́pɔ́ɔnarɛ nkɛ́ kɔ n
we nɛ nkɛtɔ-pɔ nnya. [12] Isé iyẽ kam nɔ́ ḿ pálẽ yɛɛ rɛ: Ani n lakaanɛ yarɛ kam nɔ́
ń la mɛcɔ. [13] Lɛlɛɛ n fe kɛ usoi uu yɛ nɛ n nyísɛ rɛ u ńla píima málɛ yɛɛ rɛ: Usoi
ukɛ́ unfaa cirɛ kpísi ukɛ́ upisanɛ riyu kɛcáá hɛ. [14] Nɔn yɛ lẽ kam nɔ́ m pisɛ n wa,
nɔ pinɛ́sánɛ lɛ. [15] Ám nkpéni piséi nɔ́ kpánɛ rɛ pikɛikɔ́. Ukɛikɔ́ úu yɛ n nyu lẽ kɛ
ukɛisaa uu n wai. Lẽ nnɛ́í kɛ Unɛ́sáa uu nɛ́ n nyísɛ kam nɔ́ céesi. Lẽ nnya kam
nɔ́ sée rɛ pinɛ́sánɛ. [16] Ái nɔ́ɔ nɛ́ wɛ́ɛ, nɛ́ɛ nɔ́ wɛ́ɛ am nɔ́ tum tɛ ani n ŋme ani ha
pikɛi wa likɛ́ yóriyɛ ḿpá píyei-pɔ. Lẽ kɛ́mɛɛ, Unɛ́sáa yɛ́ pɛɛ lẽ nnɛ́í kani yɛ́ nɛ
rinɛ́nyíri u m pisɛ nɔ́ pa. [17] Lẽ nnya, lẽ kam nɔ́ m pisɛ yɛɛ rɛ ani n lakaanɛ.

Kɛtẽ nkɛ́ pikɔ́ yɛ Yeesu nɛ upipirɛtiki ipuri yulu

[18] Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Kɛtẽ nkɛ́ pikɔ́ pin nɔ́inɛ́puri n yulu, ani ceri rɛ
inɛ́puri kapi mɛfoi yɛ̀ kɛlenɛ. [19] Nɔn pɛɛ kɛtẽ nkɛ́ pikɔ́, pi yɛ́ pɛɛ nɔ́inɛ́puri n la rɛ
nɔ pipikɔ́ nnya. Amá káni nní kɛtẽ nkɛ́ pikɔ́, am kɔ nɔ́ wɛ́ɛ, nɔ́ nɛ pẽ áni pɛɛ líka
pɛ́nɛlẽ nnya, ápi pɛɛ nɔ́inɛ́puri la. [20] Ani rinɔ́ɔ tẽ kam nɔ́ ḿ ma léisɛ rɛ: “Ukɛikɔ́

úu yɛ ukɛisaa n fe. Pin nɛ́ n wéékusɛlɛ̃, ɑni n nyu rɛ pi kɔ nɔ̃́ wéékusɛnɛ, pin
yɛ nnɛ́símɛ́ rimmúlú, pi yɛ́ kɔ nɔ̃́ nkɔ́ rimúlú.” 21 Amá nɛ̃́ nnyɑ kɑpi lɛ̃ nnɛ́í nɔ́
wɑinɛ, kápi nní uyɛɛ nɛ́ n tummɛ n nyu nnyɑ. 22 Nɛnsá pɛɛ́ n kɑ, nɛnsá pɛɛ kɔ
pi n símisi, ápi yɛ́ pɛɛ ɑkópɛ m má. Ápi nkpéni ńkɑ má pikɛ́ nɛ piɑkópɛ yɑrii.
23 Nkó yɛɛ inɛ́puri n yúlu yɛ kɔ Unɛ́sáɑ ipuri yululɛ. 24 Nɛnsá pɛɛ pikɛcɔpɛ mɛwɑi
n wɑpisi kɛ úkɑ mpuri úu n wɑilɛ̃, ápi yɛ́ pɛɛ ɑkópɛ m má. Amá pi nkpéni mɛ
yɛnlɛ ɑpi kɔ pɛɛ tɔ́ nɛ Unɛ́sáɑ ipuri yulu. 25 Lɛlɛɛ piisé kɛ́mɛɛ n wɔ́lɑɑlɛ̃ likɛ́ nɛ n
wɑ nnyɑ kɑi lɛ̃ wɑi. Lɛlɛɛ rɛ:
Mɛ́woo kɑpi inɛ́puri yulu.
26 Ucomɛ yɛɛ n sɔ́nti yɛɛ nní nsímɛ́sei Nfɑɑsɔnɛ kɑḿ nɛ Sáɑ rinyiri nɔ́kɛnɛ́mɛɛ
n tumtinɛ. Sáɑ kɛ́mɛɛ kuu léeri ukɛ́ kɛnɛ́cáá ɑseérɑ lesɛ. 27 Nɔ̃́ nɛ́ kɛnɛ́cáá ɑseérɑ
lesɛ rɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ tɔ́ɔ hái kɛ́korɑɑnɛ-mɛ we nnyɑ.

16

1 Nɛ lɛ̃ nɔ́ símisilɛ rɛ áni kɑpɛ nɛ Uléécɑɑ ncee kɛ́mɛɛ ń loó nnyɑ. 2 Pi yɛ́ kɑm
ɑpi ɑyómɛyáhɑɑlee kɛ́mɛɛ nɔ́ lákɑsɛ. Ticuruu li kumúŋɛ́ kunyinɛ-i sɔ́nti kɛ usoi
uu yɛ́ un nɔ́ n kpu, uú m músu rɛ Uléécɑɑ kuu lɛ̃ inyɔ́ɔnsɛ wɑi. 3 Kápi píkɑi
Unɛ́sáɑ nɛ́ɛ nɛ̃́ n nyu nnyɑ kɑpi lɛ̃ wɑinɛ. 4 Nɛ lɛ̃ nɔ́ símisilɛ rɛ lin n kɑ lin lɛ̃ n
wɑi, nɔkɛ́ nɛ n léisɛ rɛ nɛ nɔ́ símisi nnyɑ. Tɔ́ nɛ nnɔ̃́ tɔ́ɔ pɛɛ́ we nnyɑ kám hái
kɛ́korɑɑnɛ-mɛ nɔ́ símisi.

Nfɑ́ɑsɔnɛ pikɛi

5 Yeesu uu kɔ pimáɑ pi kpá rɛ: Uyɛɛ nɛ́ n tummɛ kɛ́mɛɛ kɑm nkpéni nní tɔ́su,
nɔ́ úkɑ úu kɔ nɛ́ pisɛnɛ rɛ: Mɛ́ye kɑɑ sɨ̃́? 6 Kɑm lɛ̃ nɔ́ n símisi nnyɑ kɛ nɔ́ɑnɛ́pɔ́ɔ
ɑɑ lɛ̃ mɛyɑ̃́ cɑɑi. 7 Mpá nɛ lɛ̃, nɛ́ nsímɛ́sei nɔ́ símisi: Nɛn n tɔ́mpɔ, li yɛ́ nɔ́ rilɑɑ ɑi
tɔ́su. Li we rɛ nɛnsá n tɔ́mpɔ, ucomɛ úu pɛɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ sɔ́nti. Amá nɛn n tɔ́mpɔ,
nɛ́ nɔ́ u tummɛ. 8 Un píyei n kɑ, u yɛ́ kɛtɛ̃ nkɛ́ pisoi ɑkópɛ pi nyísɛ. U yɛ́ kɔ lɛ̃
kɑpi yɛ n sée rɛ ɑsei nɛ lɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu yɛ́ nɛ usoi n túhɑɑnɛ pi símisi. 9 Piɑkópɛ
yɛ nnyɛ́ rɛ ápi nɛ kɛfɑ nɛ́ tɛnɛlɛ̃. 10 Asei nyɛɛ rɛ Unɛ́sáɑ-i kɑm sɨ̃́, áni kɔ piyɛ́nɛ nɛ́
kpánɛ. 11 U yɛ́ lɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu yɛ nɛ usoi n túhɑɑnɛ pi símisi. Lɛlɛɛ rɛ u nɛ kɛtɛ̃
nkɛ́ uyɔɔpi pitúhɑɑnɛ mɑsilɛ.

12 Nɛ nsímɛ́ mɛyɑ̃́ málɛ kɛ́ nɔ́ símisi. Amá nkɛmɛɛ pikomɛ yɛ́ nkpéni nɛ nɔ́
pɔlɛsi. 13 Nsímɛ́sei Nfɑɑsɔnɛ mmɛ̃ nn píyei n kɑ, n yɛ́ tíyɛsɛ ɑni nsímɛ́sei nnɛ́í
kóm. Ái nnnɑŋɛ cirɛ knn nɛ símisinɛ, ɑmá lɛ̃ nnɛ́í knn n kɔ̃́ knn nɔ́ símisinɛ,
nn kɔ lɛlɛɛ mɑsí kɛpirɛ n wɑinɛ nɔ́ símisi. 14 N sɔ́ntilɛ nkɛ́ ríyu nɛ́ wɑisɛ. Li we
rɛ mmɛ̃ kɑm n símisi knn sɔ́nti nkɛ́ nɔ́ ritɛ́ŋsɛ. 15 Lɛ̃ nnɛ́í kɛ Unɛ́sáɑ uu m má yɛ
linɛ́kɔ́ lɛ. Lɛ̃ nnyɑ kɑḿ mɑɑ rɛ mmɛ̃ kɑm n símisi kɛ nsímɛ́sei Nfɑɑsɔnɛ mmɛ̃ nn
sɔ́nti nkɛ́ nɔ́ ritɛ́ŋsɛ.

Mpɔ́ɔcɑɑi yɛ́ kɑm nn pɑnsɛ mpɔ́ɔnɑrɛ

16 Yeesu uu kɔ pimáɑ pi kpá rɛ: Li tisɛ nkáripi, áni yɛ́ kɔ piyɛ́nɛ nɛ́ rikpá,
ɑi kɔ nkáripi kpásɛ, ɑni kɔ piyɛ́nɛ nɛ́ kpá. 17 Kei kɛ upipirɛtiki kɛcɔpɛ pinyinɛ
ɑpi pɛɛ pipísɛinɛ lɔ̃ tɛ: Nsímɛ́ mmú kuu nní ń símisi ɑsei rɛ íye? U rɛ: Li tisɛ
nkáripi, áni yɛ́ kɔ piyɛ́nɛ nɛ́ rikpá, ɑi kɔ nkáripi kpásɛ, ɑni kɔ pɛɛ piyɛ́nɛ nɛ́ kpá.
Li we rɛ Unɛ́sáɑ-i kɑm sɨ̃́. 18 Lɛ̃ kuu nní ḿ mɑɑ rɛ “li tisɛ nkáripi” ɑsei rɛ íye?
Ári nyu lɛ̃ kuu n símisi. 19 Yeesu un nyu rɛ pi lɑlɛ pikɛ́ nsímɛ́ u pisɛ, uu pɛɛ pi
mɑɑ rɛ: Nɔ nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ písɛinɛ rɛ nɛ mɑɑ rɛ “li tisɛ nkáripi, áni yɛ́ kɔ piyɛ́nɛ
nɛ́ rikpá, ɑi kɔ nkáripi kpásɛ, ɑni kɔ pɛɛ piyɛ́nɛ nɛ́ kpá, nɛ́ɛ yo?” 20 Asei kɛcáá,
kɛ́ nɔ́ símisi rɛ nɔ́ kɑm ɑni yɛ téni nɔ́ɑnɛ́pɔ́ɔ ɑɑ kɔ cɑɑi, ɑmá kɛtɛ̃ nkɛ́ pikɔ́ pin
nkíŋniŋɛ kɛ́mɛɛ we. Nɔ́ kɑm ɑni mpɔ́ɔcɑɑi kɛ́mɛɛ n we, ɑmá nɔ́nnɛ́pɔ́ɔcɑɑi yɛ́
kɑm nn pɑnsɛ mpɔ́ɔnɑrɛ. 21 Unɔ́si yɛ̀ɛ un kɛ́mɑrɛ-i n we, uripɔɔ yɛ̀ɛ n cɑɑilɛnlɛ
rɛ ituŋɛ yɛ tu rɛ ukɛ́ íwɛ píimɑ li nnyɑ. Amá un pimárɛ m mɑsí, uu uiwɛ pɑlɛi.

Li yɛ u n láárúlɛ rɛ u kɛwɑ̃́ mɑri nnyɑ. 22 Limɛcɔ kɛ nɔ̃́ ɑpɔɔ ɑɑ kɔ nkpéni cɑɑilɛ̃.
Amá nɛ sɔ́nti ké kɔ piyénɛ nɔ́ rikpá, nɔ́ɑnékíŋ ɑké pɛɛ níŋɛsi, úkɑ úu yé kɔ fe uké
mpɔ́ɔnɑrɛ mmɛ̃ nɔ́ lesɛ.
23 Ańi likɛyɑɑ kɛ̃ ńkɑ pipisɛ kɔ né kpánɛ. Asei kɛcáá, ké nɔ́ símisi rɛ Sáɑ yé lɛ̃
nnéí kɑni yé rinényíri nɛ u n we nɔ́ pɑ. 24 Hái nɛ nɛni-mɛ áni kɑhɑnɛ rinényíri nɛ
linyinɛ n we. Lɛ̃ nnyɑ, ɑni yɛ we uké nɔ́ hɛ nɔ́nnépɔ́ɔnɑrɛ nké n we nɛ nkɛtɔ-pɔ.

Yeesu yɛ kɛtẽ kɛcáá ńnɑŋɛ nnéí feriyɛ

25 Yeesu uu kɔ upipirɛtiki pimáɑ kpá rɛ: Sinyárũ kɑḿ nɛ nsímé nnéí nɔ́ símisi.
Kumúŋé kunyinɛ yé kɑm ám yé pɛɛ lɛ̃ nɔ́ n símisi, ɑmá ɑm yɛ pɛɛ Sáɑ kɛcáá nsímé
nɔ́ símisi kpɑ̃́ii. 26 Nɔ́ hɑ likɛyɑɑ kɛ̃ tinényíri nɛ linyinɛ Sáɑ we. Ańm mɑɑ rɛ né
nɔ̃́ nnyɑ u risuúlusɛ. 27 Kɑni né ń lɑ nnyɑ, Sáɑ ricuruu yɛ kɔ nɔ̃́ lɑlɛ, ɑni kɔ nɛ
kɛfɑ tɛnɛ rɛ Uléécɑɑ kémɛɛ kɑm léeri nnyɑ. 28 Sáɑ kémɛɛ kɑm léeri kɑḿ nɛ kɛtẽ
kɛcáá kɑ. Nɛ nkpéni lɛ̃ kɛtẽ nté yisilɛ ké Sáɑ kémɛɛ pɛlɛ. 29 Kei kɛ upipirɛtiki ɑpi
pɛɛ u mɑɑ rɛ: Pɔ nkpéni rɔ́ símisilɛ lin kpɑ̃́iilɛ̃, áɑ nkpéni nɛ sinyárũ tɔ́ símisi.
30 Tɔ nkpéni cérilɛ rɛ pɔ ḿpá yo nyulɛ, ái nkpáni we piké nnyinɛ pɔ́ pisɛ. Lɛ̃
nnyɑ kɑrí nɛ kɛfɑ tɛnɛ rɛ Uléécɑɑ kémɛɛ kɑɑ léeri. 31 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Nɔ
nkpéni nɛ kɛfɑ tɛnɛlɛ, néɛ yo? 32 Kumúŋé kunyinɛ yé kɑm, ticuruu ku pikámɛ
mɑsilɛ, kɑni yé mɛkɔ́ mɛkɔ́ rinkpíi ɑni mɛnécírɛ yá. Amá ám mɛnécírɛ we, Sáɑ
yɛ kɛnékúrí welɛ. 33 Nɛ lɛ̃ nnéí nɔ́ símisilɛ rɛ ɑni nɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ kupénɛcɔ kémɛɛ
nkíŋniŋɛ-i n we nnyɑ. Nɔ sɔ́ntilɛ nɔké kɛtẽ nké kɛcáá íwɛ píimɑ nɛ m pɑnsɛntɛ,
ɑmá ɑni n kɑhɑri, nɛ kɛtẽ kɛcáá ńnɑŋɛ nnéí piferiyɛ mɑsilɛ.

17

Yeesu yɛ upipirɛtiki kɛcáá kɛyɔ́mɛ yáɑsi

1 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ pisímé ḿ mɑsí, uu pɛɛ kɛléécɑɑ-mɛ̃ weríí uu rɛ: Ituŋɛ yɛ tulɛ,
Sáɑ. A Kɛpɔ́pipi ríyu wɑisɛ, kɛ̃ kɛké kɔ pɔ̃́ tíyu wɑisɛ. 2 Pɔ sisoipipi nnéí kɛcáá
ńnɑŋɛ kɛ hɛlɛ rɛ kɛké pɛ̃ nnéí kɑɑ kɛɑnipɛ-i n wɑ nfáɑ tɛnɛciré hɛ. 3 Nfáɑ tɛnɛciré
mɛɛ piké pɔ́ céri rɛ mɛpɔ́círɛ pɔ́ɔ Uléécɑɑ sei, piké kɔ Yeesu Kirisi kɑɑ n tummɛ
ceri. 4 Nɛ kɛtẽ kɛcáá ríyu pɔ́ wɑisɛlɛ ɑm kɔ pikɛi kɑɑ né ń forii wɑi. 5 Lɛ̃ nnyɑ
Sáɑ, ɑ nkpéni kɛpɔ́yu-i ríyu tɛ̃ kɑḿ pɛɛ kɛpɔ́mɛɛ m má ɑɑ kɛlenɛ kɛtẽ nké wɑi né
wɑisɛ. 6 Nɛ tíyɛsɛlɛ pisoi pɛ̃ kɑɑ kɛtẽ kɛcáá n lésɛ ɑɑ ɑnénípɛ-i wɑi ɑpi pɔ́ céru.
Pɔ́ɔ pɛɛ pi te, ɑɑ pi kpísi ɑɑ ɑnénípɛ-i wɑi pin mpɔ́símé múílɛ̃. 7 Pi nkpéni cérilɛ
rɛ kɛpɔ́mɛɛ kɛ lɛ̃ nnéí kɑɑ né ḿ pɑ ɑi léeri. 8 Nsímé mmɛ̃ kɑɑ né ḿ pɑ kɑm pi
símisi ɑpi ŋmurɛi ɑpi kɔ mɛyíkíyiki céru rɛ kɛpɔ́mɛɛ́ kɑm léeri, ɑpi kɔ nɛ kɛfɑ
tɛnɛ rɛ pɔ́ɔ né tummɛ.
9 Pɛ̃ kɛcáá kɑm pɔ́ yáási. Ańi kɛtẽ nké pikɔ́ kɛcáá kɑm yáási, ɑmá pɛ̃ kɑɑ ɑnénípɛ-
i n wɑ kɛcáá kɑm pɔ́ yáási rɛ pɔ́ɔ pɛ̃ te nnyɑ. 10 Pɔ́ɔ lɛ̃ nnéí kɑm m má te. Néɛ kɔ
lɛ̃ nnéí kɛ pɔ́ɔ m má te. Lɛlɛɛ kɔ nyísɛlɛ̃ tɛ pɔ pikɛmɛɛ ríyu né wɑisɛlɛ. 11 Ańm kɔ
nkpéni kɛtẽ kɛcáá we, ɑmá pɛ̃ nɛ kɔ nɛ kɛkɛcáá welɛ. Kɛpɔ́mɛɛ́ kɛ néɛ tɔ́su. Sáɑ
Uléécɑɑ, Uléécɑɑ yɛɛ úu ɑkɔ́pɛ m má, ɑ pi rimúlú piké rinɔ́ɔ risɛ m má yɑrɛ kɛ
tɔ́ nɛ mpɔ̃́ ɑri m má mɛcɔ. 12 Kɛ tɔ́ nɛ pɛ̃ ɑrí pɛɛ ń we, tipɔ́nyíri kɑḿ pɛ́ɛ nɛ pɛ̃ kɑɑ
né rimmúísɛ kɛcáá pɑílɛ̃. Nɛ pɛɛ pikɛcáá ripɑilɛ ńsɔnɛ, piukɑ úu pɔ, insá uyɛ̃ kɑi
n wɑimɛ rɛ uké pɔ yɑrɛ kɑi Nléécɑɑsimé ritɛlé kémɛɛ n wɔ́lɑɑlɛ̃ mɛcirɛ. 13 Ncée-i
kɑm nní lɛ̃ we nɛn kɛpɔ́mɛɛ tɔ́su. Kumúŋé nkú-i kɑm nní kɛtẽ kɛcáá ń we kɛlenɛ
nnyɑ kɑm lɛ̃ pi símisi rɛ mpɔ́ɔnɑrɛ kɑm m má nké pi wɑ nɛ nkɛtɔ-pɔ. 14 Nɛ̃́ nɛ
mpɔ́símé pi céesilɛ kɛtẽ nté pikɔ́ ɑpi piipuri yulu rɛ ápi kɛtẽ nté pikɔ́, yɑrɛ kɛ
nɛ̃́ ám kɔ kɛtẽ nté ukɔ́ nnyɑ. 15 Ańm pɔ́ welu rɛ ɑ kɛtẽ nké kɛcáá pi yukusɛ, ɑmá
nɛ pɔ́ welu rɛ ɑ pikɛcáá ripɑí ukpááree Setɑni úu kɑpɛ pi ricɑ. 16 Ańpi kɛtẽ nté
pikɔ́, yɑrɛ kɛ nɛ̃́ ám kɔ kɛtẽ nté ukɔ́ mɛcɔ. 17 A nsímései kpísi ɑá nɛ pi pɑnsɛsɛ

pipɔ́kɔ́ nɛ kɛ́tɔ-pɔ. Mpɔ́símɛ́ mɛɛ ɑsei. 18 Yarɛ kaa kɛtẽ nté pisoi kɛ́mɛɛ nɛ́ n tũ
mɛcɔ kɛ nɛ́ɛ kɔ kɛtẽ nté pisoi kɛ́mɛɛ pi tũ. 19 Nɛ pẽ nnya mɛnɛ́círɛ kpísilɛ am pɔ́
pa rɛ nsímɛ́sei nkɛ́ tíyɛsɛ pẽ pɔ́ɔkɛ́ kɔ pimɛcirɛ kpísi pikɛ́ pansɛsɛ pipɔ́kɔ́.
20 Ái kɔ pẽ ŋmanɛ nnya kam pɔ́ welu, amá pẽ kapi n sɔ́nti pikɛ́ nsímɛ́ rin-yɔ́ɔ́
pikɛ́ nɛ kɛfa nɛ́ tɛnɛ nnya kam pɔ́ welu. 21 Nɛ pɔ́ welu rɛ a tíyɛsɛ pikɛ́ rinɔ́ɔ risɛ
wa. Yarɛ kɛ pɔ̃́ Sáa, aa kɛnɛ́mɛɛ ń we nɛ́ɛn kɔ kɛpɔ́mɛɛ we, pẽ pikɛ́ kɔ m pɛ́nɛlẽ pin
nɛ kɛrɔ́mɛɛ́ we kɛtẽ nté pikɔ́ pikɛ́ nɛ n céri rɛ pɔ́ɔ nɛ́ tummɛ nnya. 22 Mɛyɔ́ɔpi mẽ
kaa nɛ́ ń hɛ kam pi hɛ pikɛ́ nɛ rinɔ́ɔ risɛ m má yarɛ kɛ tɔ́ nɛ mpɔ̃́ ari m má mɛcɔ.
23 Nɛ nɛ pi pɛ́nɛlɛnlɛ nɛn nɛ pikɛmɛɛ́ we, pɔ́ɔn kɔ nɛ nɛ̃́ pɛ́nɛlẽ pɔn nɛ kɛnɛ́mɛɛ́
we. Lẽ kɛ́mɛɛ́ kapi yɛ́ fe api rinɔ́ɔ risɛ m má nɛ kɛ́tɔ-pɔ, kɛtẽ nté pisoi api kɔ nɛ
ceru rɛ pɔ́ɔ nɛ́ tummɛ, pɔn kɔ pi la yarɛ kaa nɛ́ ń la mɛcɔ. 24 Sáa, nɛ la rɛ pẽ kaa
nɛ́ rimmúísɛ pikɛ́ ha kei kam ń wenɛ n we, pikɛ́ nɛ mɛyɔ́ɔpi mẽ kaa nɛ́ n hɛ n yɛ̃́
nnya. Pɔ́ɔ nɛ́ mɛ hɛ rɛ pɔ nɛ́ lalɛ aa kɛlenɛ kɛtẽ wai nnya. 25 Sáa ɑsei ute, kɛtẽ nkɛ́
pikɔ́ ápi pɔ́ nyu. Amá nɛ̃́ nɛ pɔ́ nyulɛ, mpí pɔ́ɔ kɔ ceru rɛ pɔ́ɔ nɛ́ tummɛ. 26 Nɛ
tíyɛsɛlɛ api ripɔ́nyíri ceru, nɛn kɔ we nɛn wai rɛ pikɛ́ picére ti rikpá, ńla mmẽ
kaa nɛ́ ń la nkɛ́ nɛ pikɛmɛɛ́ n we kɛ́ kɔ nɛ pi m pɛ́nɛlẽ nɛn nɛ pikɛmɛɛ́ we nnya.

18

Yeesu mɛtinɛ
(Matiyee 26:47-56; Mariki 14:43-50; Luki 22:47-53)

1 Kɛ Yeesu uu lẽ pisímɛ́ ḿ masí, u nɛ upipirɛtiki api yisi api Seturɔɔ kɛfaŋaa
mɛtɛ́ŋ-mẽ sĩ́ apí ha kɛlɛ́ɛ́carɛ kɛnyinɛ kɛɛ kei ń we kɛ́mɛɛ lompɔ. 2 Yutasi yɛɛ
Yeesu n yáá yɛ kei nyulɛ. Yeesu nɛ upipirɛtiki yɛ̀ɛ̀ pɛɛ kei mɛsɛ́rɛ cápinɛlɛ. 3 Kei
kɛ Yutasi uu yisi uu pisɔ́ɔ́ca kpísi uu kɔ Uléécaa kɛyɔ pimɛ́rɛ́ kɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa
inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Pifarisi api n tumpɔ nɛ pɛ́nɛ, pin iyúipukɛ nɛ sífiráa
nɛ itɔpilũ mulɛilẽ. 4 Yeesu yɛ pɛɛ lɛlɛɛ u n wainɛ pinyuwɛ máálɛnlɛ, uu pɛɛ́ nɛ
nyɔsɔ́pɔ uu pi pisɛ rɛ: Úye kani wɛ́ɛ́si? 5 Api u pɛsɛ rɛ: Nasarɛti ukɔ́ Yeesu. Uu
pɛɛ pi pɛsɛ rɛ: Nɛ́ɛ lo! Yutasi yɛɛ u n yáá yɛ pɛɛ kei welɛ lin nɛ lẽ wai. 6 Kumúŋɛ́
kpɛ-i kɛ Yeesu uú pɛɛ pi ḿ maa rɛ: Nɛ́ɛ lo, pi ipírẽ pírẽ nɛ sɔ́nɛlɛ apí ha nɛ lólu.
7 Yeesu uu kɔ pipisɛ pi kpá rɛ: Úye kani wɛ́ɛ́si? Api rɛ: Nasarɛti ukɔ́ Yeesu.
8 Yeesu uu pɛɛ pi pɛsɛ rɛ: Nté nɛ nɔ́ maa rɛ nɛ́ɛ lo. In tɛ nɛ̃́ kani mɛsei wɛ́ɛ́si, ani
picɔ riyá pikɛ́ tómpɔ. 9 Lẽ kuú pɛɛ mɛkɛɛ ḿ ma likɛ́ nɛ n wa nnya kuu lẽ ma.
U pɛɛ́ maa rɛ: Pẽ kaa nɛ́ rimmúísɛ, úka úu nɛ nɛ́ pɔ. 10 Simɔɔ Piyɛɛ yɛ pɛɛ ritɛ́hɛ
caacaa múílɛnlɛ. Uu ri mahani uu Uléécaa usina ukɛikɔ́ usɛ kutu lukɛ-lukɛ seḿ.
Pi yɛ ukɛikɔ́ uyẽ sée rɛ Malikuusi. 11 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ Piyɛɛ maa rɛ: A ripɔ́tɛ́hɛ
kukai kɛ́mɛɛ pɛsɛpɔ. Íwɛ iyẽ kɛ Unɛ́sáa uu wa rɛ kɛ́ li. Ám kapɛ pɛɛ i li, nɛ́ɛ íye?

Pi Yeesu nɛ Ana kɛ́mɛɛ ha

12 Pisɔ́ɔ́ca pẽ nɛ piukpeenwai nɛ Pisuifi pimɛ́rɛ́ api pɛɛ Yeesu tini api paasi
13 apí nɛ Ana kɛyɔ u sĩ́ kɛlenɛ. Ana yɛ pɛɛ Kayifu yɛɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i isína n tṹ
ulɔ́hɔ́ lɛ. 14 Kayifu yɛɛ pɛɛ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ mɛsɔhɔ rikpá rɛ: Li kutɔsi we rɛ usoi
usɛ ukɛ́ kuyu nnɛ́í nkpɔ kpu.

Piyɛɛ yɛ kɛsi rɛ úu Yeesu upirɛtiki
(Matiyee 26:69-70; Mariki 14:66-68; Luki 22:55-57)

15 Pi pɛɛ lẽ nɛ Yeesu tɔ́sulɛ, Simɔɔ Piyɛɛ nɛ uupirɛtikicɔ unyinɛ pin Yeesu
tikilẽ. Usína yɛ pɛɛ upirɛtiki ucɔ uyẽ nyulɛ. Lẽ nnya kuu fe u nɛ Yeesu api kucɔ
usína kɛyɔ-i lompɔ. 16 Amá kɛtahai kɛ Piyɛɛ pɔ́ɔ nyɛrɛ uú nɛ ripoo kɔ. Kei kɛ
uupirɛtikicɔ uyẽ kɛ usína uu nní ń nyu uu pɛɛ léemɛ uú nɛ unɔ́sikɛikɔ́ uyɛɛ
ripoo-i m mɛ̃́ símisi uu pɛɛ Piyɛɛ tampɔ. 17 Unɔ́si uyẽ uu pɛɛ Piyɛɛ pisɛ rɛ: Nté pɔ̃́
nɛ kɔ utisi uyẽ upirɛtiki lɛ? Piyɛɛ uu rɛ: Aaí, ám utisi uyẽ upirɛtiki. 18 Nnyiyɛ yɛ

pɛɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i welɛ. Pikɛikɔ́ nɛ pimɛ́rɛ́ ɑpi pɛɛ nkɑlɛnɑ wɑi ɑpi kɛkálɛ wɑi
pin pɛɛ wéni. Piyɛɛ pɔ́ɔ kɔ pikɛmɛɛ́ hɑpɔ uú n tũ un nnɑ wéni.

Usínɑ yɛ Yeesu nsímɛ́ pisɛisɛ
(Mɑtiyee 26:59-66; Mɑriki 14:55-64; Luki 22:66-71)

19 Usínɑ uu Yeesu upipirɛtiki nɛ uicélɑɑ kɛcáá písɛisɛ. 20 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ:
Mpá úye kɛyu-i kɑm símisi ɑm kɔ mɛsɛ́rɛ Pisuifi ɑyomɛyáhɑɑlee-i nɛ Uléécɑɑ
kɛyɔ-i kɛ Pisuifi nnɛ́í ɑpi yɛ n cápinɛ céesi. Ám kɛtumɛ ńkɑ mɛyɑɑ mɑ. 21 Yo
nnyɑ kɑɑ pɛɛ né písɛisɛ? Pɛpɛɛ n kɔ̃́ nɛn símisi kɑɑ yɛ́ pisɛ rɛ yo kɛcáá kɑm pi
símisi. Pɛ̃ nɛ nyulɛ ńsɔnɛ lɛ̃ kɛ néɛ ḿ mɑ. 22 Kɛ pimɛ́rɛ́ pɛ̃ usɛ uu lɛ̃ n kɔ̃́, uu
Yeesu kɛpɛsɛ tɔlu uu u pisɛ rɛ: Lɛ̃ kɑɑ yɛ́ pɛɛ usínɑ rinɔ́ɔ pɛsɛɛ? 23 Yeesu uu pɛɛ u
mɑɑ rɛ: In tɛ ám ńsɔnɛ símisi, ɑ né símisi kei kɑm m púnnɛ. Ámá in tɛ nɛ ńsɔnɛ
símisilɛ, yo nnyɑ kɑɑ pɛɛ né pi? 24 Anɑ uu pɛɛ u kpísi un lɛ̃ pɑhɑɑlɛ̃ uú nɛ usínɑ
Kɑyifu u pɑpɔ.

Piyɛɛ yɛ kɔ pikɛ́ŋɛ rikpá rɛ úu Yeesu nyu
(Mɑtiyee 26:71-75; Mɑriki 14:69-71; Luki 22:58-62)

25 Simɔɔ Piyɛɛ yɛ pɛɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i welɛ un nnɑ wéni. Api u pisɛ rɛ: Nté pɔ̃́
nɛ kɔ utisi uyɛ̃ upirɛtiki lɛ? Uu kɛ́su uu rɛ: Aɑí, ám utisi uyɛ̃ upirɛtiki. 26 Usínɑ
ukɛikɔ́ usɛ yɛ pɛɛ utisi uyɛ̃ kɛ Piyɛɛ uu kutu ríńsɛḿ umɑrɛcɔ lɛ. Uu pɛɛ Piyɛɛ
pisɛ rɛ: Ai nɔ́ nɛ uyɛ̃ kɑm ɑléé kɛcɑrɛ-pɔ yɛ̃́ɛ? 27 Piyɛɛ uu kɔ Yeesu pikɛ́ŋɛ kpá.
Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, icɑ̃́ ii kooi.

Pi Pilɑti kɛ́mɛɛ nɛ Yeesu túhɑɑnɛ
(Mɑtiyee 27:1-2, 11-14; Mɑriki 15:1-5; Luki 23:1-5)

28 Api mmɑrɛ mɑrɛ Kɑyifu kɛyɔ-i Yeesu kpísi ɑpí nɛ riyɔ́ɔpipoo sɪ̃. Ámá Pisuifi
piwɛ́ɛ́sɛ ápi pɛɛ lompɔ rɛ ái kɑpɛ mɛ́kpɛrinkpɛ pi wɑisɛ, ápi yɛ́ pɛɛ fe pikɛ́ nkpɔ
mɛlɔ́ɔ́ ɑnyɑ̃́ li nnyɑ. 29 Lɛ̃ nnyɑ kɛ Pilɑti uu léepɔ uu pi lɛɛpɔ, uu pi pisɛ rɛ: N̄-ye
kɑni nɛ usoi nkó túhɑɑnɛ? 30 Api u pɛsɛ rɛ: Usoi nkó unsá pɛɛ mɛwɑi kópɛ n
wɑi, ári yɛ́ pɛɛ ɑpɔ́nípɛ-i u wɑ. 31 Kei kɛ Pilɑti uu pɛɛ pi mɑɑ rɛ: In lɛ̃, ɑni u kpísi
ɑní nɛ nɔ́rinécúruu u túhɑɑnɛ yɑrɛ kɑi nɔ́inésé kɛ́mɛɛ m pisɛ. Pisuifi ɑpi u pɛsɛ
rɛ: Ari ncée má tɔkɛ́ unyinɛ kpu.
32 Tinɔ́ɔ tɛ̃ kɛ Yeesu uú pɛɛ ḿ mɑ uú nɛ nkpɔ mmɛ̃ kuu n kpinɛ kɛcáá símisi
kɑi lɛ̃ titiki. 33 Pilɑti uu riyɔ́ɔpipoo-i lompɔ uu Yeesu pisɛ rɛ: Pɔ́ɔ Pisuifi Uyɔɔpii?
34 Yeesu uu rɛ: Pɔ́ɔ ripɔ́cúruu lɛ̃ pisɛ néɛ unyinɛ yɛɛ nnésímɛ́ pɔ́ símisi? 35 Pilɑti
uu rɛ: Pɔ nyu rɛ nɛ̃́ nɛ Usuifi lɛɛ? Mpɔ́puri pikɔ́ nɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n
wɑ piwɛ́ɛ́sɛ pɛɛ ɑnénípɛ-i pɔ́ wɑ. Yo kɑɑ mpíí wɑ? 36 Yeesu uu rɛ: Kɛnɛ́yɔ́ɔpitɛ̃́
ákɛ kɛtɛ̃ nté kɛkɔ́. Nɛn pɛɛ kɛtɛ̃ nté iyɔɔpi n le, pinɛ́kɛikɔ́ yɛ́ pɛɛ kɛnécáá ɑtɔpi
wɑ rɛ ápi kɑpɛ Pisuifi ɑnipɛ-i né wɑ nnyɑ. Ámá inɛ́yɔ́ɔpi íi nkpáni kɛtɛ̃ nté ikɔ́.
37 Kei kɛ Pilɑti uu pɛɛ u pisɛ rɛ: Lɛ̃ nnyɑ, pɔ uyɔ́ɔpi lɛɛ? Yeesu uu rɛ: Lɛ̃ kɑɑ nní
mɑ. Nɛ uyɔ́ɔpi lɛ. Pi né márilɛ ɑm kɛtɛ̃ kɛcáá weri rɛ kɛ́ nsímései kɛcáá símisi.
Nkó yɛɛ nsímései m má yɛ̀ɛ̀ kutu né ricɔlɛ. 38 Pilɑti uu u pisɛ rɛ: Yo kɑpi yɛ sée
rɛ nsímɛ́sei?
Kɛ Pilɑti uu lɛ̃ Yeesu pipisɛ ḿ mɑsí, uu yisi uu piléepɔ kpá uu Pisuifi lɛɛpɔ, uu
pi mɑɑ rɛ: Nɛ̃́ ám yɛ̃ yo kuu cɑɑi nnyɑ kɑpi yɛ́ nɛ u ń kpu. 39 Ámá li nɔ́kɛnémɛɛ
inyɛ́kii lɛ rɛ kɛ́ yɛ ḿpá nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ ɑnyɑ̃́ áye kɛ́mɛɛ ukpɑniikɔ́ usɛ unyinɛ ɑkpɑnii
tɔ. Nɔ lɑ rɛ kɛ́ Pisuifi Uyɔɔpi ɑkpɑnii nɔ́ tɔɔ? 40 Api pɛɛ picáái kpá rɛ: Aɑí, ái uyɛ̃,
ɑ Pɑrɑpɑsi ɑkpɑnii rɔ́ tɔ. Pɑrɑpɑsi yɛ pɛɛ kɔ usoi kpáɑree lɛ.

19

1 Kei kɛ Pilɑti uu pɛɛ ncée hɛ rɛ pikɛ́ Yeesu tɪ̃ pikɛ́ iséí u súúkɛɛ. 2 Pisɔ́ɔcɑ ɑpi
inípɛ nɛ riyɔ́ɔpikɔŋ yóóni ɑpi u kipisɛ, ɑpi kɔ kukpélɛnku wɛɛ́ nyɑii kpísi ɑpi u

tani. 3 Api pɛɛ ukɛkúrí nyɔsɔ́pɔ api yɛ pɛɛ rɛ: Tɔ pó yáasi, Pisuifi uyɔɔpi! Apí nɛ
sipɛsɛ u tɔlu.

4 Pilati uu kɔ piléepɔ kpá, uu pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ maa rɛ: Uyɛɛ nkó kaḿ nɛ
kɛtahai nɔ́ léemɛ nɔké céri rɛ ám yɛ̃ yo kuu caai nnya kapi yɛ́ nɛ u ń kpu. 5 Yeesu
uu pɛɛ léepɔ un tiyɔ́ɔpikɔŋ kapí nɛ inípɛ n yóõ kipilɛ̃ un kɔ kukpélɛnku wɛ́ɛ́
nyaii tanaalɛ̃. Pilati uu pɛɛ pi maa rɛ: Usoi uyɛɛ nkó! 6 Kɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa
inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ piméré api u n yɛ̃́ api cáái rɛ: A kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá
u karii! A kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u karii! Kei kɛ Pilati uu pɛɛ pi maa rɛ: Ani
nɔ́rinɛ́cúruu u kpísi aní ha karii. Nɛ̃́ ám yɛ̃ yo kuu caai nnya kapi yɛ́ nɛ u ń kpu.
7 Pisuifi api u pɛsɛ rɛ: Tɔ isé inyinɛ málɛ yɛɛ m pisɛ rɛ uké kpu rɛ u umɛcirɛ waisɛ
Uléécaa Kɛpipi nnya. 8 Kɛ Pilati uu anɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃́, iwamɛ ii mɛyɑ̃́ pilonɛ u kpá.
9 Uu riyɔ́ɔpipoo-i lompɔ uu Yeesu pisɛ rɛ: Pɔ yei ukɔ́ lɛ? Amá Yeesu úu rinɔ́ɔ
u yɔsí. 10 Pilati uu pɛɛ u maa rɛ: Ɑ́a la pɔké rinɔ́ɔ nɛ́ yɔsí, nɛ́ɛ yo? Ɑ́a nyu rɛ nɛ́
fe am tíyɛsɛ api pó yá nɛ́ɛ am tíyɛsɛ api kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá pó karii? 11 Yeesu uu
pɛɛ u pɛsɛ rɛ: Ɑ́a ńnaŋɛ ńka kɛnɛ́cáá má, insá mmɛ̃ kɛ Uléécaa uu pó ḿ pa rɛ a
kɛnɛ́cáá m má. Lɛ̃ nnya kɛ uyɛɛ apɔ́nípɛ-i nɛ́ ń wa akópɛ aa apɔ́kɔ́ fe. 12 Kaí nɛ
kumúŋɛ́ kpɛ-i n kpísi, Pilati uu pɛ́ɛ n wɛ́ɛsi uké Yeesu riyápɔ. Amá Pisuifi api
sicááila loni rɛ: Pɔn u rin-yápɔ, áa pɛɛ Rɔm uyɔɔpi usanɛ! Usoi nkó yɛɛ umɛcirɛ
n nyáni rɛ uyɔ́ɔpi yɛ Rɔm uyɔɔpi ulaarɔ lɛ. 13 Kɛ Pilati uu anɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃́, uú nɛ
Yeesu kɛtahai leepɔ, uu pɛ́ɛ ha kei kapi yɛ n sée rɛ asɛ́hɛ́wɛɛ́pi kɛlõ riyɔ́ɔpitũ
kɛcáá tonɛ. Pi yɛ kɛlõ kɛ̃ Mɛ́-epiree kɛ́mɛɛ sée rɛ Kapata. 14 Likɛ́ nɛ n weesi pikɛ́
nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyɑ̃́ n li, ituŋɛ kɛcírɛ kumúŋɛ́ kaí pɛɛ lɛ̃ we. Pilati uu Pisuifi maa rɛ:
Nɔ́unɛ́yɔ́ɔpi yɛ nkó! 15 Amá api pɛɛ sicááila loni rɛ: A kpu! A kpu! A kunapɛ́ɛ́kɔɔ́
kɛcáá u karii! Pilati uu pi pisɛ rɛ: Kɛ́ nɔ́unɛ́yɔ́ɔpi kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá karii? Pɛpɛɛ
yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ api u pɛsɛ rɛ: Rɔm uyɔɔpi mɛmáá, ári uyɔ́ɔpi
úka ucɔ má. 16 Uu pɛɛ Yeesu kpísi uu pianipɛ-i wai rɛ pikɛ́ ha u karii.

Pi Yeesu kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá karii
(Matiyee 27:32-44; Mariki 15:21-32; Luki 23:26-43)

Api pɛɛ Yeesu kpísi apí nɛ tómpɔ. 17 Yeesu uu uricuruu kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kpɛ̃ kɛcáá
kapi u n kariinɛ cɔni uú nɛ kuyu-i léepɔ, uú nɛ kɛlõ kɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Kúyu
Kɔŋoo sɪ̃́. Pi yɛ kei nɛ Mɛ́-epiree sée rɛ Kɔlikɔta. 18 Kei kapi u nɛ pisoi pité
pinyinɛ anapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá karii, ucɔ uilúké isɛ, ucɔ icɔ, Yeesu kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ aku pɛɛ
kɛcɔpɛ n we. 19 Pilati uu kɔ tíyɛsɛ api kɛkpénkpélépi kɛcáá wɔ́lu api kunapɛ́ɛ́kɔɔ́
kɛcáá karii. Pi kɛkɛcáá wɔ́i rɛ: Nasarɛti ukɔ́ Yeesu, Pisuifi uyɔɔpi. 20 Pisuifi mɛyɑ̃
api iwɔ́i iyɛ̃ kɛɛni, kaí nɛ kei kuyu n kɔ́lɛ̃ nnya. Mɛ́-epiree nɛ Mɛ́latɛɛ nɛ Mɛ́kirɛki
kapí nɛ wɔi. 21 Pisuifi pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ api Pilati maa rɛ:
Pi wɔi rɛ Pisuifi Uyɔɔpi, amá a wɔi rɛ u maa rɛ: Nɛ Pisuifi Uyɔɔpi lɛ. 22 Pilati uu
pi pɛsɛ rɛ: Lɛ̃ kam n wɔ́i kam wɔ́i.

23 Kɛ pisɔ́ɔ́ca api Yeesu kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá pikarii ḿ masí, api uilũ kpísi api
hɔ́ɔ́nɛ api afiri ana wai, ḿpá usɔ́ɔ́ca úye uu rifiri risɛ kpísi. Api kɔ ukukpɛlɛnku
wɛ́ɛ́ nyaii kpɛɛ áku nnyɛlaa m má kpísi. Mɛsamɛ kapi ku yóõ kɛcáá nɛ mɛtene-
pɔ. 24 Api pɛɛ pimɛcɔpɛcirɛ n tee rɛ: Ɑ́ri kapɛ ku ricɛɛ́ri. Amá tɔké paŋai arí
nɛ yɛnu uyɛɛ yɛ́ ku n kpísi. Li lɛ̃ walɛ likɛ́ nɛ lɛlɛɛ Nlééca asimɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ n
wɔ́laalɛ̃ kɛcáá rintíki nnya. Li wɔlaalɛ̃ tɛ:

Pi inɛ́lũ hɔɔnɛ api paŋai apí nɛ uyɛɛ yɛ́ kunɛ́kpɛ́lɛnku wɛɛ́ nyaii n kpísi yɛnu.
Lɛ̃ kɛ pisɔ́ɔ́ca api n wa yɛ lɛ̃. 25 Kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kpɛ̃ kɛcáá kɛ Yeesu uú pɛɛ n
kariilɛ̃ kɛkúrí kɛ úni nɛ úni uwɑ̃ nɛ Kulopaasi unɔsi Maari nɛ Makitala
kuyu ukɔ́ Maari apí pɛɛ nyɛnu. 26 Yeesu uu úni yɛnu, uupirɛtiki uyɛ̃ kuú
pɛɛ ń la pɔ́ɔn úni kɛkúrí nyɛnu. Yeesu uu úni maa rɛ: Unɔ́si, upɔ́ŋmánɛ

yɛ nɛni nkó. 27 Uu kɔ uupirɛtiki uyɛ̃ maa rɛ: Upóni yɛ nɛni nkó. Kaí nɛ
kei n kpísi, uyɛ̃ uu pɛɛ Yeesu uni kpísi uu ukɛyɔ-i yekei.

Yeesu nkpɔ
(Matiyee 27:45-56; Mariki 15:33-41; Luki 23:44-49)

28 Kɛ Yeesu uu n yɛ̃́ tɛ u lɛ̃ nnéí kuu piwai ń ka piwai masilɛ, uu rɛ: Nníré yɛ
né welɛ. Liké nɛ lɛlɛɛ Nléécaasimé ritɛlé kémɛɛ n wɔ́laalɛ̃ kɛcáá rintíki nnya kuu
lɛ̃ ma. 29 Kulũ kunyinɛ yɛ pɛɛ kei kɛkúrí nɛ píta nyɛpɛ-nyɛpɛ mɛyipɛ yisunulɛ.
Pisɔ́ɔ́ca api kuyúi kpɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ isɔɔpi kɛkpápi kpísi, api sinɛ́ɛ̃ sinyinɛ píta
nyɛpɛ-nyɛpɛ pɛ̃ fɛ api kɛkɛcáá tuhu apí nɛ Yeesu nnɔɔ kuwɛ́ɛ́-mɛ̃ sĩ. 30 Yeesu uu
píta nyɛpɛ-nyɛpɛ pɛ̃ sɔɔmú uu pɛɛ rɛ: Mpá yo yɛ piwai masilɛ. Kuu lɛ̃ ḿ ma, uu
pɛɛ kpará, nfáa nn tɛnɛ.

Usɔ́ɔ́ca usɛ yɛ Yeesu ilúké nɛ kupáŋ luri

31 Likɛweesi kɛɛ kɛwéntɛyaa kɛtúŋé. Kɛwéntɛyaa kɛ̃ nɛ kɔ pɛɛ kɛyáa píima lɛ.
Sisoikópɛ ási kapɛ nɛ kɛwéntɛyaa kɛ̃ kɛtúŋé kunapéékɔ́ɔ́ kɛcáá ń kɔ́lɔilɛ̃ nnya,
api Pilati pisɛ rɛ uké tíyɛsɛ piké apáí si selesi api pɛɛ si súisɛntɛ. 32 Pisɔ́ɔ́ca api
peé hapɔ api pisoi pité pɛ̃ nɛ Yeesu kapi kɛsɛ̃́ u karii ufoí apáí selu, api kɔ ulírũ
akɔ́ selu. 33 Api Yeesu-i tuipɔ. Kapi n yɛ̃́ tɛ u pikpɔ masilɛ nnya, ápi pɛɛ apáí u
sei. 34 Amá pisɔ́ɔ́ca pɛ̃ usɛ uu ilúké-i kupáŋ u tuhu uu luru, mɛsɛ nɛ mɛsɛ, ményɛ
nɛ míni amɛ léeri. 35 Uyɛɛ mɛwai mɛ̃ n yɛ̃́ yɛ maa rɛ asei yɛ nyɛ. Lɛ̃ kuu ḿ ma yɛ
kɔ asei lɛ. Uyɛɛ nyulɛ rɛ asei kuu símisi. U símisilɛ rɛ nɔ́ɔké kɔ nɛ kɛfa tɛnɛ. 36 Li
lɛ̃ walɛ liké nɛ lɛlɛɛ Nléécaasimé ritɛlé kémɛɛ n wɔ́laalɛ̃ tintíki nnya. Lɛlɛɛ rɛ:
Ápi ukukɔhɔ kúka selunɛ. 37 Li kɔ rikɛlɔ̃ kɛcɔ-i wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Pi yé kam api yɛ uyɛ̃ kapi ilúké n luri kuwɛ́ɛ́-mɛ̃ n nyánɛi.

Yeesu mɛkulaa
(Matiyee 27:57-61; Mariki 15:42-47; Luki 23:50-56)

38 Lɛ̃ mɛmáá, Arimatee kuyu ukɔ́ kapi yɛ n sée rɛ Yosɛfi uu Pilati ncée welu rɛ
uké Yeesu kpísi uké ha kulɛsi. Pilati uu ŋmurɛi. Pisuifi iwamɛ yɛ pɛɛ Yosɛfi uyɛ̃
welɛ, úu pɛɛ lɛ̃ nnya nyísɛlɛ̃ tɛ u Yeesu upirɛtiki lɛ. Uyɛɛ ha uu Yeesu kpísi uú
nɛ tómpɔ. 39 Nikotɛm yɛɛ kɛsinɛ kɛnyinɛ Yeesu kémɛɛ ń ha, pɔ́ɔ kɔ tulaaliyɛ pɛ̃
kapi yɛ n sée rɛ miiri nɛ alowɛɛsi mɛcɔ́hɔnɛ sikiloo afɛɛtaani kumúŋé nɛ hapɔ.
40 Pikɛté api Yeesu kpísi api sisáŋáápampi pílɛsi, api tulaaliyɛ pɛ̃ u fom yarɛ kapi
yɛ pɛɛ Pisuifi inyɛkii kémɛɛ usoi n kúlɛsi mɛcɔ. 41 Kei kapi Yeesu kunapéékɔ́ɔ́
kɛcáá n karii kɛkúrí kɛ kɛléécarɛ kɛnyinɛ aké peé we. Nhórɛ falɛ nnyinɛ kémɛɛ
kápi úka n wailɛ̃ yɛ pɛɛ kɛléécarɛ kɛ-i welɛ. 42 Likɛweesi kɛɛ Pisuifi kɛwéntɛyaa.
Nhórɛ nn kɔ nɛ kei kɔlɛ̃. Api lɛ̃ nnya kei Yeesu waipɔ.

20

Nhórɛ yɛ mɛŋmanɛ we
(Matiyee 28:1-8; Mariki 16:1-8; Luki 24:1-12)

1 Kɛwéntɛyaa ukóso, Makitala kuyu ukɔ́ Maari uu kɛmarɛsinɛ yisi, lin hiihiilɛ̃
uu nhórɛ-i sĩ, uu yɛnu rɛ pi riparɛ kapi nhórɛ rińfi lesɛlɛ. 2 Uu itóó wai uú nɛ
Simɔɔ Piyɛɛ nɛ uupirɛtikicɔ uyɛ̃ kɛ Yeesu uú pɛɛ mɛyɛ̃́ ń la lɛɛpɔ, uu pi maa rɛ: Pi
Upíima nhórɛ kémɛɛ lésɛlɛ, ári nyu yei kapi u wa. 3 Kei kɛ Piyɛɛ nɛ uupirɛtikicɔ
uyɛ̃ api yisi api nhórɛ-i sĩ. 4 Api pikɛté itóó wai, amá ucɔ uyɛ̃ uu Piyɛɛ faau uú
ha nhórɛ-i mɛfoí tulu. 5 Uú fo uu lóólúpɔ, uu sisáŋáápampi yɛnu sin kɛteni-i
laanu, amá úu pɛɛ lompɔ. 6 Simɔɔ Piyɛɛ yɛɛ u n tíkilɛ̃ pɔ́ɔ kɔ tuipɔ. Uyɛ̃ uu nhórɛ-
i lompɔ uu sisáŋáápampi sɛ̃ kɛteni-i yénu. 7 Uu kɔ kusáŋáá kpɛ̃ kapí pɛɛ Yeesu
ríyu m paasi yɛnu kun pílaalɛ̃ kun kumɛcirɛ kɛlɔ̃ iyaa yisunu, sisáŋáápampi
ási kei we. 8 Kei kɛ uupirɛtiki ucɔ uyɛɛ pɛɛ mɛfoí nhórɛ-i n tuipɔ pɔ́ɔ kɔ lompɔ,

uu yɛ́nu uu pɛɛ́ nɛ kɛfa tɛnɛ. 9 Asei kɛcáá, hái nɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i, ápi pɛɛ kahanɛ
lɛlɛɛ Nléécaasimɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ n wɔ́laalɛ̃ asei n kõ tɛ li pisɛ rɛ Yeesu ukɛ́ pikpɔkpɔ
kɛ́mɛɛ yisi. 10 Lɛ̃ mɛmáá, pipirɛtiki pɛ̃ kɛtɛ́ api yisi apí kulu.

Yeesu yɛ umɛcirɛ Makitala kuyu ukɔ́ Maari nyisɛ (Matiyee 28:9-10; Mariki 16:9-11)

11 Maari pɔ́ɔ pɛɛ kɛtahai-pɔ nhórɛ kɛkúrí tonɛ uú n téni. Kuu lɛ̃ ń we un
téni, uú fo uu nhórɛ kɛ́mɛɛ lóólúpɔ. 12 Uu piléécaatumɛ pitɛ́ pinyinɛ yɛnu pin
ilũ tomɛ́ tanaalɛ̃ pin nɛ kei kapí pɛɛ Yeesu n finsɛ tũ, ucɔ ríyu-mɛ̃, ucɔ ána-
mɛ̃. 13 Api u pisɛ rɛ: Yo nnya kaa téni, unɔ́si? Uu pi pɛsɛ rɛ: Pi Unɛ́píima
kpísilɛ apí nɛ tɔ́mpɔ, ám pɛɛ nyu yei kapi u wa. 14 Kuu lɛ̃ ḿ ma, uu pɛɛ kɛpirɛ-
mɛ̃ weríí uu Yeesu yɛnu un nyɛnu, úu kɔ ceri rɛ uyɛɛ lo. 15 Kei kɛ Yeesu uu
pɛɛ u pisɛ rɛ: Yo nnya kaa téni, unɔ́si? Uye kaa wɛ́ɛ́si? Uu pɛɛ músu rɛ uyɛɛ
kɛléécarɛ kɛcáá ḿ pailɛ̃ lo. Lɛ̃ nnya kuu u pɛsɛ rɛ: Urɔ́sáa, in tɛ pɔ́ɔ u kpísi aá nɛ
tɔ́mpɔ, a nɛ́ símisi kei kaa u n wa kɛ́ ha u kpísi. 16 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ u sée rɛ:
Maari! Uu pɛɛ ukuwɛ́ɛ́-mɛ̃ pansɛpɔ uú nɛ Mɛ́-epiree u pɛsɛ rɛ: Rapuni. Liasei
rɛ Ucélaa. 17 Yeesu uu u maa rɛ: Kapɛ nɛ́ rica, ám kahanɛ Unɛ́sáa kɛ́mɛɛ rintaá.
Amá a ha pinɛ́márɛcɔ símisi rɛ Unɛ́sáa yɛɛ kɔ nní Nɔ́unɛ́sáa nɛ Unɛ́léécaa un
kɔ Nɔ́unɛ́léécaa kɛ́mɛɛ kaḿ taálɛ̃. 18 Kei kɛ Makitala kuyu ukɔ́ Maari uu pɛɛ́ ha
pipirɛtiki símisi rɛ u Upíima yɛnlɛ. Uu pɛɛ lɛ̃ kɛ Upíima uu u n símisi pi símisi.

Yeesu yɛ umɛcirɛ upipirɛtiki nyisɛ (Matiyee 28:16-20; Mariki 16:14-18; Luki 24:36-49)

19 Kɛwɛ́ntɛyaa kɛ̃ ukóso, Yeesu pipirɛtiki pin nnyɔ́ɔ́ mmɛ̃ kɛ́yɔ kɛnyinɛ-i
cápinɛlɛ̃. Pisuifi iwamɛ yɛ pɛɛ pi welɛ. Api lɛ̃ nnya hánaankɛɛ api pɛɛ kɛ́mɛɛ
n we. Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ pikɛcɔpɛ leemɛ uu pi maa rɛ: Nɔ́anɛ́kíŋ akɛ́ n niŋú!
20 Kuu lɛ̃ pi ḿ ma, uu pɛɛ uanipɛ nɛ uilúkɛ́ pi nyísɛ. Upipirɛtiki rikiŋ ari níŋɛsi
rɛ pi Upíima yɛ̃ nnya. 21 Kei kɛ Yeesu uu kɔ pimáa pi rikpá rɛ: Nɔ́anɛ́kíŋ akɛ́ n
niŋú! Yarɛ kɛ Unɛ́sáa uu nɛ́ n tummɛ mɛcɔ kɛ nɛ́ɛ kɔ nɔ̃́ tum. 22 Kuu lɛ̃ pimáa ḿ
masí, uu pikɛcáá fúupɔ uu rɛ: Ani Nfáasɔnɛ yɔsí. 23 Nɔn yɛ píye akópɛ n sárɛi,
Uléécaa yɛ́ kɔ piakópɛ pi sárɛi. Nɔn yɛ rɛ áni pinyinɛ akópɛ sárɛinɛ, Uléécaa páa
kɔ piakópɛ pi sárɛinɛ.

Yeesu nɛ Tomaa kɛcáá nkɔ́

24 Tomaa kapi yɛ n sée rɛ Usika yɛ Yeesu pipirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ pɛ̃ kɛcɔpɛ usɛ
lɛ. Uyɛ̃ úu pɛɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Yeesu uu pikɛmɛɛ́ n hápɔ we. 25 Upipirɛtikicɔ
api pɛɛ u maa rɛ: Tɔ Upíima yɛnlɛ. Uu pi pɛsɛ rɛ: Nɛnsá ihímɛ apolɛ uanipɛ-i n
yɛ̃ kɛ kɛnípɛpi tahampɔ, kɛ́ kɔ kunɛ́nípɛ nɛ uilúkɛ́ rica, ám yɛ́ ŋmurɛi. 26 Siyáa
sipaha mɛmáá, pipirɛtiki pɛ̃ api kɔ kɛ́yɔ-i n cápinɛlɛ̃ kɛsɛ̃́ nɛ Tomaa. Pin kɔ nɛ
hánaankɛɛ, Yeesu uu kɔ pikɛcɔpɛ piléemɛ kpá uu nyɛrɛ, uu pi maa rɛ: Nɔ́anɛ́kíŋ
akɛ́ n niŋú! 27 Uu pɛɛ Tomaa maa rɛ: A kɛpɔ́nípɛpi ntɛ́ tahampɔ aa anɛ́nípɛ paí,
aa kɔ kupɔ́nípɛ nɛ inɛ́lúkɛ́ ca. A lɛ̃ pitírɛ́ tíyɛ aá nɛ nkpéni kɛfa tɛnɛ. 28 Kei kɛ
Tomaa uu pɛɛ u pɛsɛ rɛ: Unɛ́píima nɛ Unɛ́léécaa! 29 Yeesu uu u maa rɛ: Kaa nɛ́
ń yɛ̃́ nnya kaá nɛ kɛfa nɛ́ tɛnɛ. Pɛpɛɛ ápi nɛ́ ń yɛ̃́, pin kɔ pɛɛ́ nɛ kɛfa nɛ́ tɛnɛlɛ̃ pɛɛ
pínarɛkomɛ.

Lɛ̃ nnya kapi ritɛlɛ́ nti ń wɔ́i

30 Yeesu yɛ kɔ upipirɛtiki inipɛɛ-i mɛwaisaŋa mɛyã ncɔpuri wapisilɛ mɛɛ ámɛ
rítɛlɛ́ ntí-i n wɔ́laalɛ̃. 31 Pi lɛlɛɛ nní rikɛmɛɛ ń we wɔilɛ rɛ nɔkɛ́ nɛ n ŋmurɛi rɛ
Yeesu kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ nnya. Uyɛɛ kɔ Uléécaa Kɛpipi. Nɔn nɛ kɛfa u n tɛnɛ,
nɔ́ urinyiri nnya nfáa yɛ̃.

21

Yeesu yɛ umɛcirɛ upipirɛtiki pisɛɛi nyísɛ

1 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu pɛɛ kɛtumɛ Tiperiyaati kupiyɛ ritimɛ umɛcirɛ up-
ipirɛtiki nyísɛ. Lɛ̃ kuu umɛcirɛ pi n nyísɛ yɛ nní: 2 Simɔɔ Piyɛɛ nɛ Tomaa kapi
yɛ n sée rɛ Usika nɛ Natanayɛɛli yɛɛ Kalilee kɛteni-i Kanaa-pɔ ń we nɛ Sepetee
piŋmánɛ nɛ upipirɛtiki pité picɔ yɛ pɛɛ cápinɛlɛnlɛ. 3 Simɔɔ Piyɛɛ uu pi maa rɛ:
Ikpíntomɛ́ kam picɔ́pii tɔ́su. Api u pɛsɛ rɛ: Tɔ̃ né kɔ pɔ́ ritiki ari kɛsɛ̃́ sɪ̃. Kei kapi
yisi apí ha kúninɔi loni api tɔ́mpɔ. Amá ápi kɛsinɛ kɛ̃ líka tɪ̃. 4 Kai piweesi n
kóraanɛ, Yeesu un kei kupiyɛ ritimɛ we, amá upipirɛtiki ápi pɛɛ céri rɛ Yeesu
lo. 5 Kei kuu pɛɛ pi pisɛ rɛ: Nɔ ikpíntomɛ́ yɛ̃́ ani cɔ́pii, sinɛ́wɑ̃́? Api rɛ: Eehei!
6 Uu pi maa rɛ: Ani kúninɔi kulukɛ-lukɛ-mɛmpɔ kunyɛŋ́ fɔ̃́, nɔ́ linyinɛ tɪ̃. Api
mɛsei kunyɛŋ́ fom api ikpíntomɛ́ tini ai ku yipu pém̃, ápi fe ricuruu piké míni-
i ku pɔnnɛ kɛ ikpíntomɛ́ ii kulúi ń we nnya. 7 Kei kɛ upirɛtiki uyɛ̃ kɛ Yeesu
uú pɛɛ ń la uu pɛɛ Piyɛɛ maa rɛ: Asé Upíima lo! Kɛ Simɔɔ Piyɛɛ uu lɛ̃ n kɔ̃́ tɛ
Upíima lo, uu uilũ kuú pɛɛ m mahɑ̃ un pɛɛ mɛŋmanɛ ikpíntomɛ́ cɔ́pii pitanɛ
pɛsɛ uú nɛ míni-i kpúupɔ. 8 Pi pɛɛ kɛtɛ̃́ kóima nɛ kɛtaa welɛ yarɛ apáha pílɛ
kumúŋɛ́. Upipirɛtikicɔ api léeri, api pɛɛ kunyɛŋ́ nɛ ikpíntomɛ́ mɛyipɛ pasai api
lésɛpɔ. 9 Kapi kúninɔi kémɛɛ ń suí, api kupiyɛ ritimɛ nkalɛna lɛɛpɔ, ikpíntomɛ́
nɛ akpɔ́nɔ́ an nkɛcáá láalɛ̃. 10 Yeesu uu pi maa rɛ: Ani ikpíntomɛ́ iyɛ̃ kani n cɔ́pii
kémɛɛ nɛ inyinɛ kam. 11 Simɔɔ Piyɛɛ uu kúninɔi kémɛɛ lompɔ uú ha kunyɛŋ́ nɛ
ikpíntomɛ́ maamaa mɛyipɛ súisɛri, ií lelu pílɛ nɛ kuwɔ́ó nɛ itaani. Amá ḿpá
nɛ imɛsá mɛ̃, kunyɛŋ́ áku ricɛéri. 12 Yeesu uu pɛɛ pi séi uu rɛ: Ani kam ani li.
Uupirɛtiki úka úu kɔ pɛɛ kaha uké u pisɛ rɛ: Pɔ́ɔ wóo? Pi pɛɛ nyulɛ rɛ Upíima
lo. 13 Yeesu uú nɛ pi kɔ, uu kukpɔ́nɔ́ kpísi uu pi hɔɔnɛ, uu kɔ ikpíntomɛ́ pi
hɔɔnɛ. 14 Kɛ Yeesu uú nɛ pikpɔkpɔ kémɛɛ n yisi, mɛtáánũ yɛ mɛ̃ kuu lɛ̃ umɛcirɛ
upipirɛtiki nyísɛ.

Yeesu nɛ Piyɛɛ kɛcáá nkɔ́

15 Kapi pilukɛ ḿ masí, Yeesu uu pɛɛ Simɔɔ Piyɛɛ pisɛ rɛ: Yonaasi uŋmánɛ
Simɔɔ, pɔ né la ai tɔ́su lɛ̃ kɛ picɔ mpí api né ń laa? Uu rɛ: Ɛɛɛ, Upíima, tipɔ́cúruu
yɛ nyulɛ rɛ nɛ pɔ́ lalɛ. Yeesu uu pɛɛ u maa rɛ: In lɛ̃, a sinɛ́sáŋpi kɛcáá ńsɔnɛ m
paílɛ̃. 16 Uu kɔ mɛlírũ pipisɛ u kpá rɛ: Yonaasi uŋmánɛ Simɔɔ, pɔ né laa? Piyɛɛ
uu u pɛsɛ rɛ: Ɛɛɛ, Upíima, tipɔ́cúruu yɛ nyulɛ rɛ nɛ pɔ́ lalɛ. Yeesu uu u maa rɛ:
In lɛ̃, a inɛ́sáŋ ńsɔnɛ n séni. 17 Uu kɔ mɛtáánũ pipisɛ u kpá rɛ: Yonaasi uŋmánɛ
Simɔɔ, pɔ né laa? Simɔɔ Piyɛɛ ripɔɔ ari caai rɛ mɛtáánũ yɛ mmɛ́ kuu lɛ̃ u pisɛ rɛ
"pɔ́ né laa" nnya. Uu pɛɛ u pɛsɛ rɛ: Pɔ ḿpá yo nyulɛ, Upíima, pɔ kɔ nyulɛ rɛ nɛ
pɔ́ lalɛ. Yeesu uu pɛɛ u maa rɛ: In lɛ̃, a inɛ́sáŋ kɛcáá ńsɔnɛ m paílɛ̃. 18 Asei kɛcáá,
ké pɔ́ símisi rɛ kaá pɛɛ iŋmánɛ ń we, pɔ́ɔ yɛ pɛɛ ripɔ́cúruu kupɔ́tampála rité aa
kei kaa ń la sɪ̃. Amá pɔn n kpurunu, pɔ́ pɛɛ anípɛ risíka, ucɔ uu pɔ́ ku paasi uú
nɛ kei káa ń lanɛ pɔ́ sɪ̃. 19 U lɛ̃ malɛ uké nɛ nyísɛ lɛ̃ kɛ Piyɛɛ uu n kpinɛ liké nɛ
Uléécaa ríyu n waisɛ. Kuu lɛ̃ pisímɛ́ u ḿ masí, uu pɛɛ u maa rɛ: A né ritiki.

Yeesu nɛ uupirɛtiki uyɛ̃ kuú pɛɛ ń la

20 Piyɛɛ uu kɛpirɛ ŋmɛɛlú uu upirɛtiki uyɛ̃ kɛ Yeesu uú pɛɛ ń la yɛnu un pi
tikipɔlɛ̃. Uyɛɛ pɛɛ ilukɛ kɛlukɛ-i Yeesu kɛcáá n finɛpɔ uu u pisɛ rɛ: Upíima, wóo
piláarɔ anipɛ kémɛɛ pɔ́ wainɛ? 21 Kɛ Piyɛɛ uu lɛ̃ u n yɛ̃́, uu Yeesu pisɛ rɛ: Nkó
ní, Upíima, yo kɛ uyɛ̃ uú nɛ kétɔ kopunɛ? 22 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Nɛn n la rɛ uké
n we ké ha nɛ pɛɛmɛ, ai yei nɛ pɔ́ yɛ́nu? Pɔ́ɔké né ritiki. 23 Lɛ̃ nnya, nsímɛ́ nn
piyómɛyáhaa kémɛɛ kɔ́ɔ́nú rɛ upirɛtiki uyɛ̃ úu kpinɛ. Ai kɔ rɛ Yeesu yɛ u maa rɛ
úu kpinɛ, amá u pɛɛ rɛ: Nɛn n la rɛ uké n we ké ha nɛ pɛɛmɛ, ai yei nɛ pɔ́ yɛnu?

24 Upirɛtiki uyɛ̃ ticuruu yɛɛ ɑseérɑ lesɛ uu nsímɛ́ mmɛ̃ wɔlu. Tɔ kɔ nyulɛ rɛ lɛ̃
kuu n yɛ̃́ uú mɑlɛ yɛ nsímɛ́sei lɛ.

Tinɔ́ɔ tɔrɔɔ

25 Yeesu yɛ kɔ mɛwɑi mɛyɑ̃ mɛcɔ wɑpisilɛ. Pin pɛɛ mɛnnɛ́í n wɔlunɛ mɛsɛ
mɛsɛ, ám musí rɛ átɛlɛ́ nyɛ̃ nnɛ́í kɑpi yé n wɔ́i yɛ́ kɛtẽ nkɛ́ nnɛ́í kɛcáá kɛwɑi yɛ̃.

Uléécaa Pitumɛ Mɛwai

Lɛlɛɛ ritɛlɛ́ nti kɛ́mɛɛ ń we

Luki yɛɛ Uléécaa Pitumɛ Mɛwai ritɛlɛ́ wɔ́i. Nsímɛ́ Kɛcirɛ ritɛlɛ́ kɛ Luki uu n wɔ́i mɛnɔŋ́ yɛ mɛ. Lɛ̃ kɛ Yeesu uu rinɔ́ɔ pitumɛ n hɛ rɛ piké nɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ rikɔ́ɔ́nú, Uléécaa icápinɛ iké nɛ rimpéré kuu ritiki uú nɛ Uléécaa Pitumɛ Mɛwai ritɛlɛ́ wɔ́lu.

Yerusalɛm kuyu-i kɛ Nfáasɔnɛ nn Pantekooti anyā́ kɛtúŋɛ́ Uléécaa icápinɛ pikɔ́ kɛcáá súimɛ. Kɛ̃ kɛ Uléécaa icápinɛ ii kóri.

Kaí nɛ ríyu 13 kɛ́mɛɛ n kpísi, Luki yɛ nyísɛlɛ lɛ̃ kɛ Pɔɔli uu pɛpɛɛ ápi Uléécaa m pakarɛlɛ̃ ayu kɛ́mɛɛ nsímɛ́ kɛcirɛ nɛ ń ha. Pɔɔli yɛ pɛɛ mɛkɛɛ Kirisi pikɔ́ wéékusɛlɛnlɛ. Yeesu Kirisi yɛɛ Pɔɔli sée rɛ uké pansɛ uupirɛtiki (9). Uléécaa icápinɛ yɛɛ Sirii kɛtɛ̃ kɛcáá Antiyɔɔsi kuyu-i ń we yɛɛ u wɛ́ɛ rɛ u nɛ upisencɔ pinyinɛ piké ha kɛtaa-pɔ Yeesu nsímɛ́ kɛcirɛ riyóó.

Ifaaci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Nfáasɔnɛ mɛkamɛ nɛ Uléécaa icápinɛ foí mɛkarii Yerusalɛm kɛ́mɛɛ (1:1-8:3).
2. Nsímɛ́ Kɛcirɛ mɛyóó kuyu nnɛ́í kɛ́mɛɛ nɛ Yutee nɛ Samarii-pɔ (8:4-12:15).
3. Nléécaasimɛ́ piyóó nsɛ̃ kɛ Uléécaa utumɛ Pɔɔli uu n sɔ́nɛ hái nɛ kɛtɛ̃ kɛtɔ-pɔ (13:1-28:31).

Nfáasɔnɛ kɛ Yeesu uú nɛ upitumɛ m mɛ̃́

1 Unɛ́sánɛ Teofiili, nɛ rítɛlɛ́ foí kɛ́mɛɛ pɔ́ símisilɛ lɛ̃ nnɛ́í kɛ Yeesu uu piwai nɛ
picélaa n kóraanɛ 2 hái nɛ kɛyáa kɛ̃ kai kɛyómɛcaa-mɛ̃ u n kpíipɔ. Ukɛ́ kɛlenɛ
rińtaá, u upitumɛ kuu n wɛ́ɛ uicélaa palɛ nɛ Nfáasɔnɛ nnaŋɛ. 3 U umɛkpɔ-maá
mɛ́wee mpehɛ̃ mpehɛ̃ kɛ́mɛɛ umɛcirɛ pi nyísɛlɛ piké céri rɛ u nfáa málɛ. Siyáa
afɛɛna kuu pi rikpáfúmɛ uu Uléécaa iyɔɔpi nsímɛ́ pi símisi. 4 Kɛyáa kenyinɛ
kapi kɛsɛ̃́ we nɛ Yeesu, uu pɛɛ isé nnyí pi pa rɛ: Ańi kapɛ yisi nɔkɛ́ Yerusalɛm
nɛ kɛtaa wa, amá ani lisɔnɛ lɛ̃ kani n kɔ̃́ nɛn símisi rɛ Sáa Uléécaa yɛ nɛ nɔ́ mɛ̃́
kutu ricɔ. 5 Míni ŋmanɛ kɛ Yohani uu nɔ́ wɔ́lɛ. Amá li tisɛ nkáripi, Uléécaa ukɛ́
nɛ Nfáasɔnɛ nɔ́ wolɛ.

Yeesu yɛ kɛyómɛcaa ritaá

6 Pɛpɛɛ pɛɛ Yeesu kɛyúrí n cápinɛlɛ̃ api pɛɛ u pisɛ rɛ: Kumúŋɛ́ kpɛ-i kaa
Isirayɛɛli kɛyɔɔpitɛ̃ pɛsɛrinɛɛ, Upíima?
7 Uu pi pɛsɛ rɛ: Ai nɔ́nnɛ́kɔ́ ńka rɛ nɔkɛ́ mɛwai mɛɛ n sɔ́nti kumúŋɛ́ nɛ
mɛituŋɛ n nyu. Sáa Uléécaa yɛɛ lɛ̃ nɛ uricuruu nnaŋɛ yekei. 8 Amá Nfáasɔnɛ
nn nɔ́kɛnɛ́cáá n súimɛ, nɔ́ ńnaŋɛ nnyinɛ yɛ̃, ani pɛɛ pansɛ pinɛ́tansei Yerusalɛm
kuyu-i nɛ Yutee kɛtɛ̃ kɛcáá nnɛ́í nɛ Samarii kɛtɛ̃ kɛcáá, hái nɛ kɛtɛ̃ nnɛ́í kɛtɔ-pɔ.
9 Kɛ Yeesu uu rinɔ́ɔ tɛ̃ pimáa ḿ masí, ai kɛyómɛcaa-mɛ̃ u kpíipɔ, ḿpá úye un u
nyánɛipɔ ahopɛ anyinɛ aá weri aá nɛ u yarii api pɛɛ u paapɔ. 10 Pin kei nní lɛ̃ we
pin kɛléécaa inípɛɛ wiilɛ̃ un tɔ́su kɛ pitisi pité pinyinɛ pɛɛ ilũ tomɛ́ n tanaalɛ̃ api
pikɛyúrí rikpáfúmɛ. 11 Pitisi pɛ̃ api pi maa rɛ: Yo nnya kɛ nɔ̃́ Kalilee pikɔ́ mpí
ani nní nyɛnu nɔn kɛléécaa-mɛ̃ nyánɛi. Lɛ̃ kai nní nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ nkɛ́-i Yeesu uyɛ̃
kɛléécaa-mɛ̃ n kpíipɔ nɔn nyáni mɛcɔ kuú ha pɛɛri.

Matiyasi yɛ Yutasi ripɔhɔ tonɛ

12 Pitumɛ api pɛɛ kɛlõ kɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Olifiyee rikúú yisi api Yerusalɛm
pɛlɛ. Tikúú tɛɛ nɛ Yerusalɛm kɔlɛnlɛ. Lirinã nɛ sá yarɛ kilomɛtiri usɛ. 13 Kapi
n tuipɔ, api kulee kunyinɛ-i taá kɛ́yɔ kenyinɛ kɛcáá-pɔ. Kei kapi yɛ cápinɛ.
Pɛpɛɛ kei n cápinɛlɛ̃ pɛɛ Piyɛɛ nɛ Yohani nɛ Yakupu nɛ Antiree nɛ Filipu nɛ
Tomaa nɛ Patelemii nɛ Matiyee nɛ Alifee uŋmánɛ Yakupu nɛ Simɔɔ yɛɛ ukuyu

ń la nɛ Yakupu uŋmánɛ Yuuti 14 nɛ Yeesu uni Maari nɛ pinɔ́si picɔ pinyinɛ nɛ
Yeesu piwã. Pinnéí mmɛ̃ pɛɛ rinɔ́ɔ risɛ wa api yɛ cápinɛ apí nɛ piyómɛyáhaa n
ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃.
15 Likumúŋɛ́ kpɛ-i, Piyɛɛ uu kɛyáa kɛnyinɛ yisi, piyómɛyáhaa pílɛ nɛ afɛɛrɛ́
pinyinɛ pin cápinɛlɛ̃, uu pikɛcɔpɛ maa rɛ: 16 Pimárɛcɔ, li pisɛ rɛ lɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ nn
Nléécaasimɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ n símisi likɛ́ wa. Nfáasɔnɛ yɛ Yutasi kɛcáá Tafiti rinɔ́ɔ
rinyinɛ maasɛlɛ. Yutasi uyɛɛ pansɛ pɛpɛɛ Yeesu n tɩ̃ ukpeenwai. 17 U pɛɛ urɔ́cɔ
usɛ lɛ, tɔn kɛsɛ̃́ pikɛi pisɛ mpí wai. 18 Siwóó sɛ̃ kuu usoi ń kpu api u hɛ́ɛ́lɛ kuú
nɛ kɛcarɛ lɔ, uu pɛɛ kei lóiri uu ríyu mɛfoí kɛtẽ fapi, uu kɛcɔpɛ kpáfú, anyɔ́hɔ
nnéí aa cúmɛ. 19 Yerusalɛm pikɔ́ nnéí pɛɛ mɛwai mɛ̃ kõ, hái apí nɛ kɛcarɛ kɛ̃ sée
rɛ Hakɛlitama, lɛlɛɛ rɛ unyinɛ mɛnyɛ yɛ kei kɔɔnu. 20 Ticuruu li Ipakarɛ Siyomɛ
kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Ukɛyɔ kɛkɛ́ mɛŋmanɛ tonɛ!
Uka úu kapɛ kɛkɛmɛɛ tɔ́nɛ! Li kɔ wɔlaalɛ̃ tɛ:
Usoi féé ukɛ́ upikɛi yɔsí uú nɔŋ́! 21 Kumúŋɛ́ kpɛ̃ nnéí kɛ Upíima Yeesu uú pɛɛ
kɛrɔ́mɛɛ ń we, pisoi pinyinɛ yɛ pɛɛ ḿpá yei rɔ́ tíkilɛnlɛ. 22 Hái kɛ Yohani
uú nɛ míni u n wɔ́lɛ nɛ pɛɛ́ uyɛi-mɛ kai kɛrɔ́cɔpɛ nkɛ́-i u n kpíipɔ aí nɛ
kɛyómɛcaa sɩ̃, pisoi pinyinɛ yɛ pɛɛ rɔ́ tíkilɛnlɛ. Lɛ̃ nnya, li pisɛ rɛ pisoi pɛ̃
kɛcɔpɛ usɛ ukɛ́ kɛrɔ́mɛɛ n we ukɛ́ mɛrɔ́cɔ itansei li rɛ Yeesu yɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ
yisi.
23 Kei kapi pɛɛ pisoi pitɛ́ sée api nyɛrɛsɛ. Pɛpɛɛ Yosɛfi Parisapasi kapi yɛ kɔ n
sée rɛ Yusituusi. Ulírũ yɛɛ Matiyasi. 24 Api pɛɛ kɛyómɛ yáási rɛ: Upíima, pɔ́ɔ
pisoi nnéí sifa kɛ́mɛɛ nyu. A pisoi pitɛ́ mpí kɛcɔpɛ uyɛ̃ kaa n wɛ́ɛ rɔ́ nyísɛ 25 ukɛ́
pansɛ utumɛ uu Yutasi pikɛi yɔ́su uú nɔŋ́. Yutasi yɛ ukɛtonɛ riyálɛ uu sɩ̃ kei kaí
nɛ u rinsá rɛ ukɛ́ tonɛ. 26 Kei kapi pɛɛ paŋai ai Matiyasi tini, uu pɛɛ Yeesu pitumɛ
kɛfi nɛ usɛ pɛ̃ kɛcáá kpápɔ.

2

Nfáasɔnɛ mɛkamɛ

1 Kai Pantekooti kɛyaa ń tu, piyómɛyáhaa nnéí api kɛlõ kɛsɛ cápinɛ. 2 Mɛsɛ
nɛ mɛsɛ, nnɛ̃́ nnyinɛ nn kɛyómɛcaa-pɔ leeri yarɛ kuyɔ papɛ-papɛ kunyinɛ kpɛɛ
pepu. Aku kɛ́yɔ kɛ-i kapi n tɩ̃́ nnéí yipu. 3 Api linyinɛ yɛnu yarɛ inalempi, ai
pi kpáfúmɛ, ai yɛ́káá, ai ḿpá úye kɛcáá tonɛ. 4 Nfáasɔnɛ nn pɛɛ pinnéí yipu nn
pikɛmɛɛ ń we. Kei kapi pɛɛ mɛyu mpehẽ mpehẽ kɛ Nfáasɔnɛ nn pi n hɛ pisímɛ́
lõ.
5 Pisuifi pɛɛ Uléécaa likɔ́ ń la yɛ pɛɛ Yerusalɛm-i welɛ. Isoipuri nnyí nnéí
yɛɛ kɛtẽ kɛcáá ń we ayu kɛ́mɛɛ kapi léemɛ apí weri. 6 Kɛ nnɛ̃́ nn lɛ̃ ń le, pisoi
api cápinɛ riwúí. Piyómɛyáhaa api pɛɛ mɛyu mpehẽ mpehẽ n símisi. Pɛpɛɛ n
cápinɛlɛ̃ pin pɛɛ pimɛyu kɛ́mɛɛ kómɛi, ai nnɔ́ɔ pi yipu hái. 7 Ai pɛɛ mɛ́woo pi
wai, ai kɔ mɛyíkíyiki nnɔ́ɔ pi yipu api pɛɛ rɛ: Nɛ́ntɛ pisoi mpí nnéí pɛɛ nní n
símisi yɛ Kalilee pikɔ́ lɛ? 8 Kai pɛɛ íye wa kɛ ntɔ́néí mmú, ḿpá úye uu pɛɛ́ nɛ
umɛyu kɛ́mɛɛ pi kómɛi? 9 Kɛrɔ́cɔpɛ nkɛ́-i, pinyinɛ yɛ Paritɛsi nɛ Metii nɛ Elam
sitẽ leerilɛ. Picɔ yɛ Mesopotamii pikɔ́ lɛ nɛ Yutee pikɔ́ nɛ Kapatɔɔsi pikɔ́ nɛ Pɔnti
pikɔ́ nɛ Asii kɛtẽ pikɔ́ 10 nɛ Firisii nɛ Pamfilii nɛ Esipiti nɛ Lipii kɛtẽ kɛɛ Sirɛɛni
mɛmpɔ ń we pikɔ́. Picɔ pɔ́ɔn Rɔm kuyu-pɔ leeri, 11 nɛ Kirɛɛti nɛ Arapii sitẽ-pɔ.
Picɔ yɛ Pisuifi yíkíyiki lɛ, picɔ yɛ pansɛlɛ Pisuifi pin Moisi isɛ́ tíkilɛ̃. Mpá nɛ
lɛ̃, ntɔ́néí mmú, ḿpá úye yɛ pɛɛ umɛyu kɛ́mɛɛ pi kómɛilɛ pin mɛwai píima kɛ
Uléécaa uu n wa símisi. 12 Ai pi nnéí muuni tíḿḿ, api pɛɛ mɛ́woo ń we pin
písɛinɛ rɛ: Nsímɛ́ ń-ye kɛcirɛ yɛ mmú? 13 Amá picɔ pɔ́ɔ piyómɛyáhaa pɛ̃ sɛ́nnyi
pin tee rɛ: Píta lari ŋmaa pɛɛ nní pi pomaalɛ̃!

Piyɛɛ nsímɛ́

14 Piyɛɛ uu pɛɛ yisi u nɛ pitumɛ kɛfi nɛ usɛ api nyɛrɛ, uu rinɔ́ɔ cásɛ uu pisoi pɛɛ
n cápinɛlɛ̃ maa rɛ: Nɔ̃́ Pisuifi nɛ nɔ́ pitɔ́rɔɔ mpí nnéí nɔ́ɔ nní Yerusalɛm kuyu-i
ń we, ani nnɛ́símɛ́ ńsɔnɛ kutu ricɔ ani kɔ́m! 15 Pisoi mpí ápi pomaalɛ̃ yarɛ kani
nní n kpárálɛ̃. Li mmarɛ tɔsilɛ, mɛsɛ ámɛ we kɛfi ŋmanɛ kaí pi yarɛ kani nní
n nyáni. 16 Lɛ̃ kɛ antepu Yowɛɛli uú pɛɛ mɛkɛɛ ḿ ma yɛɛ nɛni nkpéni nní wai.
Lɛlɛɛ rɛ:
17 Uléécaa yɛ maa rɛ Unfaasɔnɛ yɛ́ siyáa tɔrɔɔ kɛ́mɛɛ
ḿpá úye kɛcáá súimɛ.
Nɔ́pinɛ́ŋmánɛ nɛ nɔ́pinɛ́kpére apí nɛ Uléécaa rinyiri símisi.
Pináŋɛ-naŋɛ api mɛ́wee yɛ́nti,
piwɛ́ɛ́sɛ api lárikɛɛ. 18 Mɛyíkíyiki kam tíyɛsɛnɛ Nnɛ́fáasɔnɛ nkɛ́ likɛyaa kɛ̃
pinɛ́kɛikɔ́ tisi
nɛ pinɔ́si kɛcáá súimɛ,
api pɛɛ pansɛ antepuyɛ.
19 Nɛ́ mɛwaisaŋa kɛyómɛcaa-pɔ wa,
am mɛwai píima kɛtɛ̃ nté wapisi:
Mɛ́nyɛ yɛ́ kɔikɛɛ, nna ńń torɛ,
ányɔ ŋmɔhɔ aa híla líkí-líkí.
20 Ituŋɛ ii pansɛ riŋmɔ́hɔ, iwárɛ pɔ́ɔ wɔ́ŋɔɔ yarɛ mɛ́nyɛ,
Upíima kɛyaa akɛ kɛlenɛ weri.
Kɛyáa píima nɛ kɛ́yukɔɔ́ yɛ kɛ.
21 Úye un pɛɛ́ uyɛ-i Upíima rinyiri n sée, uu u yoriyɛ.
22 Ani mmú kutu ricɔ, Isirayɛɛli pikɔ́! Uléécaa yɛ Nasarɛti ukɔ́ Yeesu isoi
pakarɛlɛ. Uléécaa yɛ nɛ u ritikilɛ uú nɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ mɛwaisaŋa nɛ mɛwai píima
wapisi yarɛ kani nní nɔ́rinɛ́cúruu n nyu. 23 Uyɛ̃ kapi nɔ́anɛ́nípɛ-i wa yarɛ kɛ
Uléécaa uu mɛkɛɛ-mɛ umɛnyuwɛ kɛcáá n yekei, ani pɛpɛɛ ápi Uléécaa n wuru
u pa api kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u karii aní nɛ u kopu. 24 Amá Uléécaa uu nkpɔ anipɛ-
i u yɔ́su uu nkpɔ kɛ́mɛɛ u yukusɛ. Ncée ńn we rɛ nkpɔ nkɛ́ u m múílɛ̃. 25 Tafiti
yɛ Yeesu kɛcáá maa rɛ:
Mɛsérɛ kam kɛnɛ́yu-i Upíima nyáni,
ám kapɛ nɛ n tɛ́rii nnya kuu kunɛ́lukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i we.
26 Lɛ̃ nnya kɛ rinɛ́pɔ́ɔ ari láárú,
nɛn tinɛ́kíŋ kɛ́mɛɛ yɔ́m.
Mpá nɛn n kpu, nɛ nɛ pɔ́ tálɛnlɛ.
27 Pɔ̃́ Upíima, áa yɛ́ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ nɛ́ riyá.
Áa yɛ́ ŋmurɛi upɔ́kɛikɔ́ sɔnɛ ukɛ́ fɔ́ni.
28 Pɔ ifáacee nɛ́ nyísɛlɛ.
Mɛpɔ́wee kɛnɛ́kúrí yɛ nkíŋniŋɛ nɛ́ hɛlɛ.
29 Pimárɛcɔ, ani ncée nɛ́ hɛ kɛ́ ukpurɛ Tafiti nkɔ́ nɔ́ símisi kɛ́ rikpấiisɛ rɛ u
kpulɛ api u kulɛsi, tɔn kɔ urikpíí nyu nɛ nɛni-mɛ. 30 U pɛɛ antepu lɛ un nyu rɛ
Uléécaa yɛ rinɔ́ɔ yekeilɛ uu wééri rɛ ukɛpirɛ̃ kɛnyinɛ kɛɛ masí uiyɔɔpi tonɛnɛ,
31 Kirisi mɛyisɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ kɛ Tafiti uu lɛ̃ yɛ̃. Linsímɛ́ kuú pɛɛ lɛ̃ símisi kuú
nɛ maa rɛ: Uléécaa úu yɛ́ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ u riyá, úu yɛ́ ŋmurɛi ukɛ́ fɔ́ni. 32 Tɔ
ntɔ́néí mmú yɛ́nlɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu nkpɔ kɛ́mɛɛ Yeesu uyɛ̃ n lésɛ. 33 Uléécaa yɛ
ukulukɛ-lukɛ-mɛ̃ u ritaásɛlɛ. Sáa Uléécaa uu kɔ Nfáasɔnɛ kuú pɛɛ n yekeilɛ̃ u pa.
Mmɛ̃ kuu nní kɛrɔ́cáá súisɛmɛ yarɛ kani nní n nyáni nɔn kɔ kɔ́mɛi. 34 Tafiti úu
kɛyómɛcaa ritaá, amá uricuruu yɛ pɛɛ́ maa rɛ:
Upíima Uléécaa yɛ Unɛ́píima maa rɛ:
A kunɛ́lukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i tonɛ

35 liké ha nɛ tu pɛ́ɛ́ uyɛ-i kam yɛ́ n tíyɛsɛ aa pipɔ́láarɔ tɛlɛisɛ. 36 Isirayɛɛli pikɔ́ nnɛ́í
pikɛ́ kɔ̃́ ńsɔnɛ rɛ Yeesu uyɛ̃ kani kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá n karii kɛ Uléécaa uu
pansɛsɛ Upíima nɛ Ukirisi.
37 Kapi nsímɛ́ mmɛ̃ n kɔ̃́, nn pi loni suu nɛ akɔhɔ-pɔ api pɛɛ Piyɛɛ nɛ pitumɛ
picɔ maa rɛ: Iye kari yɛ́ nkpéni wa, pimárɛcɔ? 38 Uyɛ̃ uu pi pɛsɛ rɛ: Ani mɛfinɛ
consɛ pikɛ́ ḿpá nɔ́ úye míni wolɛ nɛ Yeesu rinyiri, Uléécaa ukɛ́ nɔ́anɛ́kópɛ nɔ́
sárɛi uu kɔ Nfáasɔnɛ nɔ́ hɛ. 39 Li we rɛ lisɔnɛ lɛ̃ kɛ Upíima Uléécaa uu ḿ maa rɛ
u yɛ́ pisoi wa kuú nɛ nɔ́ nɛ nɔ́sinɛ́wã́ nɛ pitaa-taa kulúi píima kpɛ̃ nnɛ́í kuu n
séirinɛ mɛ̃́. 40 Piyɛɛ uu kɔ anɔ́ɔ acɔ pi máikɛɛ uú nɛ asei pi komɛisɛ uu kɔ nɛ pi n
ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃. U yɛ pi maa rɛ: Ani mɛwai kópɛ kunai pikɔ́ mpí kémɛɛ nɔ́mɛnɛ́círɛ
lesɛ. 41 Pisoi mɛyã api Piyɛɛ nsímɛ́ mmɛ̃ ŋmurɛi api míni wolɛ. Kɛyáa kɛ̃, pisoi
ákotokú ataani kumúŋɛ́ pɛɛ piyómɛyáhaa pɛ̃ kɛcáá rikpápɔ.

Lɛ̃ kɛ piyómɛyáhaa api n finu nsímɛ́

42 Piyómɛyáhaa yɛ pɛɛ pitumɛ icélaa kémɛɛ ŋmɔ́ɔ́púlɛnlɛ, pin tinɔ́ɔ risɛ má,
pin kɛsɛ̃́ ilukɛ le, pin kɔ kɛyómɛ yáási. 43 Pitumɛ yɛ pɛɛ mɛwaisaŋa mɛyã́ nɛ
mɛwai píima wapisilɛ. Mpá úye un pɛɛ pakarɛntɛ rɛ Uléécaa yɛɛ pikɛi wai! 44 Pɛ̃
nnɛ́í pɛɛ Yeesu nɛ kɛfa n tɛnɛ yɛ pɛɛ kɛlɔ̃ kɛsɛ welɛ, api rinɔ́ɔ risɛ wai api yɛ pilikɔ́
nnɛ́í hɔ́ɔ́nɛ. 45 Pi yɛ pɛɛ pisitɛ̃ nɛ pilikɔ́ nnɛ́í yálisilɛ, api ḿpá úye ncɔ́ŋ paí apí
nɛ lisiwɔ́ó sɛ̃ hɔɔnɛntɛ. 46 Pi pɛɛ kómɛinɛlɛ pin siyáa nnɛ́í mɛsérɛ Uléécaa kɛyɔ-
i cápinɛlɛ̃. Pi pɛɛ síyɔ sɔ́naanɛlɛ pin kɛsɛ̃́ le, pin kɔ Uléécaa ilukɛ nɛ kɛfa kɛsɛ
hɔɔnɛ lin pi láárú. 47 Pi pɛɛ Uléécaa pakarɛlɛnlɛ, ḿpá úye un nɛ kɛfa pi fénnɛlɛ̃,
Upíima un pɛɛ ḿpá kɛyáa kɛ́ye pisoi ayu lɔlu un pikɛcáá kpariisɛpɔ.

3

Kɛ́kankáláká kɛnyinɛ pipélɛ́ nsímɛ́

1 Kɛtúŋɛ́ kɛnyinɛ, lin mɛtaani pipépɛ masí kɛ Piyɛɛ nɛ Yohani api yisi api
Uléécaa kɛyɔ-i piyómɛyáhaa sĩ́. 2 Pisoi pinyinɛ yɛ pɛ́ɛ́ nɛ utisi unyinɛ sɔ́naapɔlɛ,
api yɛ Uléécaa kɛyɔ rinɔnɔɔ-i u tonsɛ un pɛɛ kei picéetɔŋɛ́ wélei. Pi yɛ rinɔnɔɔ
tɛ̃ sée rɛ Rinɔnɔɔ Sɔnɛ. Pi utisi uyɛ̃ marilɛ kékankáláká. 3 Kuu Piyɛɛ nɛ Yohani
n yɛ̃́ pin la pikɛ́ kɛ́yɔ-i lompɔ, uu kunípɛ pi welé. 4 Piyɛɛ nɛ Yohani api u nyánɛi
tíḿḿ, Piyɛɛ uu pɛɛ u maa rɛ: A tɔ́ riweríi! 5 Uu pi paí ńsɔnɛ un nɛ mɛ̃́ tɛ u yɛ́
pikɛmɛɛ linyinɛ yɔsí. 6 Kei kɛ Piyɛɛ uu pɛɛ u maa rɛ: Nɛ̃́ ám siwɔ́ó má, ám kɔ
wura má. Amá lɛ̃ kam m má kam Nasarɛti ukɔ́ Yeesu Kirisi rinyiri nɛ pɔ́ pálɛ̃:
A yisi aa sɔ́nɛ! 7 Piyɛɛ uu kunípɛ lukɛ-lukɛ u tini uu nyɛrɛsɛ. Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, ána
nɛ anui a papisi, 8 uu yɔ́ósi uu cuuni uu nsɛ̃́ kápáá, u nɛ pɛ̃ apí nɛ Uléécaa kɛyɔ
suupɔ, un sɔ́nɛ, un cuunkɛɛ un kɔ Uléécaa pakarɛntɛ. 9 Pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ api
u yɛnu un sɔ́nɛ un Uléécaa pakarɛntɛ. 10 Pisoi api céru rɛ uyɛɛ yɛ pɛɛ Uléécaa
kɛyɔ-i Rinɔnɔɔ Sɔnɛ-i n tũ un wélei. Mɛwai mɛ̃ amɛ pisoi nnɛ́í nnɔ́ɔ yipu ai kɔ
pírí pi wai kaí nɛ lɛ̃ u n wa nnya.

Piyɛɛ rinɔɔ kuu Uléécaa kɛyɔ kémɛɛ ḿ ma

11 Kɛ utisi uyɛ̃ uu lɛ̃ Piyɛɛ nɛ Yohani n lonaalɛ̃, pisoi nnɛ́í apí pehé api pikuwɛ́ɛ́-
mɛ̃ kɛlɔ̃ kɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Salomɔɔ apookpaŋá-mɛ̃ n sĩ́, lin nnɔ́ɔ pi yipaalɛ̃. 12 Kɛ
Piyɛɛ uu lɛ̃ n yɛ̃́, uu pi pisɛ rɛ: Pimárɛcɔ Isirayɛɛli pikɔ́, yo nnya kɛ utisi nkó
pipélɛ́ api nní nnɔ́ɔ nɔ́ yipaalɛ̃? Yo nnya kani rɔ́ nyánɛi yarɛ tɔ́ɔ ntɔ́naŋɛ cirɛ
nɛ u pɔisɛ nɛ́ɛ tɔ́ɔ Uléécaa kémɛɛ asei tikilɛ̃ nnya kɛ usoi nkó uu yisi uu sɔ́nɛ.
13 Pirɔ́sáayaha Apiraham nɛ Isaaki nɛ Yakupu Uleecaa yɛɛ uukɛikɔ́ Yeesu ríyu
waisɛ. Nɔ́rinɛ́cúruu nɔ́ɔ u tĩ́ ani n-yɔ́ɔpinaŋɛ pikɔ́ anipɛ-i u wai, uyɔ́ɔpi Pilati uu
rɛ ukɛ́ u riyá ani yúlu. 14 Amá nɔ́ɔ pɛɛ usoi yɛɛ úu akópɛ m má nɛ asei ute yulu
ani pɛɛ mɛníŋɛ Pilati pisɛ rɛ pikɛ́ usoikɔ̃́ nɔ́ lésɛmɛ. 15 Nɔ tíyɛsɛlɛ api uyɛɛ yɛ

nfáa n hɛ kopu, Uléécaa uu pikpɔkpɔ kémɛɛ u yukusɛ irɔ́nípɛɛ ii u yɛnu. 16 Kɛfa
karí nɛ Yeesu n tɛnɛ nnya kɛ urinyiri ari usoi nkó kani nní n nyáni nɔn kɔ nyu
papukusɛ. Kɛfa karí nɛ u n tɛnɛ yɛɛ tíyɛsɛ kɛ usoi nkó uú peí cáká-cáká yarɛ
kani nní n nyáni. 17 Amá pimárɛcɔ, nɛ nyulɛ ńsɔnɛ rɛ nó nɛ nópinɛ́yɔ́ɔpi áni nyu
kɛlenɛ kaní nɛ lɛ̃ Yeesu wa. 18 Nsímɛ́ mmɛ̃ kɛ Uléécaa uú pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ antepuyɛ
nnéí ḿ máasɛ mɛɛ nkpéni nní wai. Lɛlɛɛ rɛ li pisɛ rɛ uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu wɛ́ɛ uké
íwɛ li. 19 Lɛ̃ nnya, ani mɛfinɛ consɛ ani nómɛnɛ́círɛ Uléécaa pa uké nóanɛ́kópɛ
nó sárɛi. 20 Upíima yɛ́ pɛɛ tíyɛsɛ ani kumúŋɛ́ kunyinɛ-i hóó uu pɛɛ uyɛ̃ kuu hái
mɛkɛɛ-mɛ n wɛ́ɛ uu yekei nó pámɛ. Uyɛɛ Kirisi Yeesu. 21 Uyɛɛ yɛ́ kɛyómɛcaa-pɔ
n we kɛlenɛ, hái nɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Uléécaa uu ḿpá yo m pɛsɛrinɛ yarɛ kai
pɛɛ ń we yarɛ kuú pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ uantepuyɛ kuu n wɛ́ɛ m máasɛ. 22 Moisi yɛ peé
maa rɛ: Nóunéléécaa Upíima yɛ́ antepu unyinɛ nó pámɛ yarɛ nɛ̃́, un nónnɛ́puri
ukó. Ani mmɛ̃ nnéí kuu nó n símisinɛ kutu ricɔ. 23 Úye unsá kutu u rincɔ, piké
Uléécaa pikó kɛcɔpɛ u lesɛ api kópu. 24 Antepuyɛ nnéí pɛɛ hái antepu Samuyɛɛli-
i-mɛ n símaari aí nɛ nɛni tulu yɛ siyáa nsí nsímɛ́ malɛ. 25 Nóɔ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu
antepuyɛ m máasɛ rɛ u nɛ nó mɛ̃́ te. Uléécaa yɛ nɛ nkómɛinɛ nópinésáa séelɛ
peé uyɛ-i kuú pɛɛ Apiraham ḿ maa rɛ: Pipɔ́pírɛ̃ kaḿ nɛ tikinɛ ké nɛ kɛtẽ nnéí
nsoipuri rikpá. Nóɔ kɔ nkómɛinɛ mmɛ̃ te. 26 Nɔ̃́ nnya kɛ Uléécaa uu uukɛikó
wɛ́ɛ uu nókɛnɛ́mɛɛ u tumti kɛlenɛ. U u tummɛlɛ nɔ̃́ nnya rɛ uké nó rikpá uu pɛɛ
ḿpá nó úye uakópɛ-i u lesɛ.

4

Pi Piyɛɛ nɛ Yohani kɛtúhaanɛ píima-i sée

1 Piyɛɛ nɛ Yohani pin kei lɛ̃ pisoi símisi, mɛsɛ nɛ mɛsɛ, pɛpɛɛ yɛ Uléécaa
inyɔ́ɔnsɛ n wa nɛ Uléécaa kɛyɔ umérɛ́ wɛ́ɛ́sɛ nɛ Pisatusee pin tuipɔ. 2 Li pɛɛ mɛyɑ̃́
pi póólúlɛ rɛ pitumɛ pɛ̃ kɛté yɛ we pin pisoi céési pin kɔ pi símisi rɛ Yeesu yɛ
pikpɔkpɔ kémɛɛ yisi, lin pɛɛ nyísɛlɛ̃ tɛ pikpɔkpɔ yɛ́ fe api yisi. 3 Lɛ̃ nnya kapi
pitumɛ pɛ̃ kɛté tĩ api hánɛsi aí nɛ weesi rɛ ituŋɛ yɛ pilólé masí nnya. 4 Amá ḿpá
nɛ lɛ̃, pɛpɛɛ pitumɛ pɛ̃ icélaa n kɔ̃́ mɛyɑ̃ nɛ peé nɛ kɛfa i tɛnɛlɛ, api tulu yarɛ pitisi
ákotokú anupũ kumúŋɛ́.

5 Kai n weesi, Pisuifi piyukɔɔ́ nɛ pipiwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélaa apí ha Yerusalɛm-
pɔ cápinɛ. 6 Uléécaa usina Ana nɛ ukɛyɔ pikó nnéí nɛ Kayifu nɛ Yohani nɛ
Alɛkisantiri pɛɛ kɔ pɛɛ kei we. 7 Api Piyɛɛ nɛ Yohani lesɛri piké nɛ pi túhaanɛ,
api kɛcɔpɛ pi nyɛrɛsɛ api pi pisɛ rɛ: Nnaŋɛ ń-ye néɛ úye kɛcirɛ rinyiri kaní nɛ
lɛ̃ wa? 8 Nfáasɔnɛ nn Piyɛɛ yipu uu pɛɛ pi maa rɛ: Nɔ̃́ Isirayɛɛli kuyu piyɔɔpi nɛ
piwɛ́ɛ́sɛ! 9 Mɛwai sɔnɛ kari utisi nkó wa nnya kapi nɛni kɛyaa nké ró písɛi rɛ íye
kai wa kuú nɛ peí? 10 Lɛ̃ nnya, nónnɛ́néí mmú nɛ Isirayɛɛli pikó picɔ nnéí ani
kõ tɛ Nasarɛti ukó Yeesu Kirisi uyɛ̃ kani kunapéékɔɔ́ kɛcáá ń karii, Uléécaa uu
pikpɔkpɔ kémɛɛ u yukusɛ rinyíri nnaŋɛ karí nɛ utisi nkó péisɛ, kuu nní isarɛ
láárú un nókɛnéyu-i nyɛnu. 11 Yeesu uyɛ̃ kɛcáá kai wɔ́laalɛ̃ tɛ:

Tiparɛ tɛ̃ kɛ nɔ̃́ pimómɛ ani n fómpɔ,
tɛɛ nkpéni pansɛ tikɛcirɛ tɛɛ kɛnui-i ń we. 12 Uyɛ̃ mɛmáá, úyulalɛ úka ucɔ úu
we. Uléécaa úu rinyíri ríka ricɔ kɛtẽ nké kɛcáá pa kari yɛ́ n sée liké nɛ
tirɔ́yu n lɔ.

13 Piyɛɛ nɛ Yohani ápi mɛnyuwɛ píima méka má ápi kɔ píyukɔɔ́ píka. Amá
piripɔɔ kapi peé nɛ símisi nɛ itisi. Kɛ pitúhaanɛ api lɛ̃ n yɛ̃́, ai pi muuni simm, api
kɔ ceru rɛ Piyɛɛ nɛ Yohani yɛ peé nɛ Yeesu sónɛlɛ. 14 Kapi usoi yɛɛ ḿ peí n nyáni
un pikɛkúrí nyɛnu nnya, pitúhaanɛ pɛ̃ ápi pɛɛ nyu ń-ye kapi yɛ́ malɛ. 15 Api pɛɛ
Piyɛɛ nɛ Yohani kɛtúhaanɛ kɛ-i lákasɛ, api pɛɛ kei n we pin pimɛcɔpɛcirɛ nsímɛ́
píŋirisɛ. 16 Api pɛɛ m písɛinɛ rɛ: Iye kari pisoi mpí wainɛ? Yerusalɛm kuyu nnéí

yɛ pikómɛ masí rɛ pi mɛwaisaŋa píima wa. Ári yɛ́ fe tɔkɛ́ kɛ́si. 17 Lɛ̃ nnya, nsímɛ́
mmɛ̃ ńn kapɛ nɛ pikɔ́ɔ́nú rinkpá, tɔkɛ́ nɛ pi yɛ ari pi cési rɛ ápi kapɛ úka mpuri
nɛ Yeesu uyɛ̃ tinyiri ńka pisímɛ́ rikpá.
18 Kei kapi pɛɛ pi séepɔ apí nɛ pi yulu rɛ ápi kapɛ Yeesu nnaŋɛ nɛ picélaa rikpá.
Ápi kapɛ yɛ ricuruu urinyiri sée. 19 Piyɛɛ nɛ Yohani api pi pɛsɛ rɛ: Nɔ̃́ ticuruu
ani ripaí nkɛ̃́ tɛ li nɛ Uléécaa kémɛɛ sá rɛ usoi uké nó pakarɛ néɛ Uléécaa kuu
yɛ́ pakarɛ? 20 Nóɔ yɛ́ nkpéni mmɛ̃ ceri. Tɔ̃́ ári yɛ́ fe tɔkɛ́ lɛ̃ kari n yɛ̃́ ari kɔ kom
pisímɛ́ riyá. 21 Kei kɛ pitúhaanɛ pɛ̃ api kɔ picɛ́ pi rikpá api pi yá api tómpɔ. Ápi
ńka yɛ̃ kapi yɛ́ nɛ rinwáání piké nɛ kutu pi rimpása. Pisoi mɛyã yɛ pɛɛ́ welɛ pin
mɛwai mɛɛ nní n wa nnya Uléécaa pakarɛntɛ. 22 Utisi uyɛ̃ kapi nní nɛ Uléécaa
nnaŋɛ m pɔisɛ aŋmɛ̃ yɛ afɛɛna rifaaulɛ.

Kirisi pikɔ́ piyomɛyáhaa

23 Kapi Piyɛɛ nɛ Yohani rin-yá, api yisi api pipisoi lɛɛpɔ api lɛ̃ kɛ pɛpɛɛ yɛ
Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Isirayɛɛli piwɛ́ɛ́sɛ api pi ḿ ma pi kɛɛni. 24 Kɛ
pipisoi pɛ̃ api lɛ̃ n kɔ̃́, api rinɔ́ɔ risɛ wai api Uléécaa yáási rɛ: Upíima Utɛnɛcirɛ́,
pɔ́ɔ kɛtẽ nɛ kɛyómɛ nɛ mínimaa nɛ lɛ̃ nnéí lɛɛ ḿpá yei ń we wa. 25 Mpɔ́fáasɔnɛ
kaá nɛ ritiki aá nɛ urɔ́sáayaha Tafiti upɔ́kɛikɔ́ maasɛ rɛ:
Yo nnya kɛ mpuri sanɛ pikɔ́ api kɛtẽ kɛcáá pansɛntɛ?
Yo kɛcirɛ nnya kɛ sisoipipi asi simúŋɛ́ kópɛ wai?
26 Kɛtẽ kɛcáá piyɔɔpi yɛ pimɛcirɛ cápinɛ rɛ piké atɔpi leemɛ.
Piyɔ́ɔpi api rinɔ́ɔ risɛ wai rɛ piké nɛ Upíima nɛ uyɛ̃ kuu n wɛ́ɛ tɔ. 27 Mɛyíkíyiki kɛ
Erooti nɛ Pɔnsi Pilati nɛ Isirayɛɛli pikɔ́ nɛ mpuri sanɛ pikɔ́ api Yerusalɛm
nté rinɔ́ɔ risɛ wa rɛ piké nɛ upɔ́kɛikɔ́ Yeesu kaa n wɛ́ɛ tɔ. 28 Lɛ̃ kaa mɛkɛɛ-
mɛ m musí, aá nɛ mpɔ́naŋɛ yekei kapi nkpéni lɛ̃ wa. 29 Lɛ̃ nnya, a
nkpéni pipicɛ́ ńsɔnɛ kutu ricɔ, Upíima aa tíyɛsɛ pipɔ́kɛikɔ́ piké itisi nɛ
mpɔ́símɛ́ riyóó. 30 A mpɔ́naŋɛ nyísɛ pitóikɔ́ piké pélesi, aa mɛwaisaŋa
nɛ mɛwai píima upɔ́kɛikɔ́ Yeesu kaa n wɛ́ɛ rinyiri nɛ wapisi. 31 Kapi lɛ̃
piyómɛyáhaa ḿ masí, kɛlɔ̃ kɛ-i kapi n cápinɛlɛ̃ akɛ yéŋesi. Nfáasɔnɛ nn
pinnéí yipu api pɛɛ itisi nɛ Uléécaa nsímɛ́ n yóólɛ̃.

Kirisi pikɔ́ rinɔɔ risɛ

32 Pisoi kulúi kpɛ̃ nnéí pɛɛ nɛ Yeesu kɛfa n tɛnɛ yɛ pɛɛ kɛfa pénɛlɛnlɛ pin kɔ
kɛmúŋɛ́ kɛsɛ má. Úka úu yɛ pɛɛ maa rɛ u linyinɛ umɛcirɛ te. Mpá yo kapí pɛɛ
pénɛlɛ̃ pin te. 33 Uléécaa yɛ pɛɛ pitumɛ ńnaŋɛ hɛlɛ pin nɛ nyísɛ rɛ Upíima Yeesu
yɛ nkpɔ kémɛɛ yisilɛ, Uléécaa un pɛɛ Kirisi pikɔ́ nnéí mɛyã́ kpálɛ̃. 34 Líka ái pɛɛ
piuka párílɛ̃. Pɛpɛɛ sicarɛ néɛ síyɔ m má yɛ̀ɛ̀ pɛɛ si yáalɛ apí nɛ lisiwóó cápinɛpɔ
35 api pitumɛ pa. Pɛ̃ pɔ́ɔ ḿpá úye ncɔ́ŋ paí apí nɛ si hɔɔnɛntɛ.
36 Pi pɛɛ Lefi mpuri ukɔ́ unyinɛ Siipuru kɛtẽ-pɔ marilɛ. Pi yɛ u sée rɛ Yosɛfi.
Pitumɛ pɔ́ɔ rinyíri u hɛ rɛ Parinapasi. Liasei rɛ uyɛɛ yɛ picɔ rinŋmɔ́ɔ́púsɛ. 37 Uyɛ̃
uu kɔ ukɛcarɛ yái uú nɛ lisiwóó hapɔ uu pitumɛ pa.

5

Ananiyasi nɛ Safira nsímɛ́

1 Utisi unyinɛ nɛ uunɔsi pɛɛ pɛɛ́ we. Pi yɛ u sée rɛ Ananiyasi, api unɔ́si pɔ̃́ tɛ
Safira. Utisi uyɛ̃ uu ukɛcarɛ yái. 2 U nɛ unɔ́si api kómɛinɛ api siwóó hásu api
pésu, uu pɛɛ́ nɛ sitɔ́rɔɔ sĩ uú ha pitumɛ pa. 3 Piyɛɛ uu pɛɛ u pisɛ rɛ: Ananiyasi,
íye kai wa kɛ Setani uu lɛ̃ pó lõ uú ha nɛ Nfáasɔnɛ kiraasɛ aa kɛcarɛ siwóó hásu aa
pésu? 4 Pɔké kɛlenɛ kɛcarɛ kɛ̃ n yáá, ái pɔ́ɔ kɛ tee? Kɛmɛyái-maá, ái pɔ́ɔ kɛsiwóó
tee? Yo nnya kaa nkpáni mɛwai kópɛ mmɛ́ ripɔ́yu-i wa? A kõ tɛ ái sisoipipi
kaa kíraasɛ, Uléécaa lo kaa kíraasɛ. 5 Kɛ Ananiyasi uu lɛ̃ n kɔ̃́, uu lólu uu kpi.

Iwamɛ píima inyinɛ ii pɛ̃ nnéí pɛɛ lɛ̃ n kɔ̃́ loni. 6 Piŋmánɛ api yisi api kusáŋáá
u pilaa api sákaa apí nɛ leepɔ apí ha kulɛsi. 7 Ituŋɛ mɛkɔ́ɔ́nú mɛtaani mɛmáá,
unɔ́si un tuipɔ úu nyu rɛ linyinɛ yɛ wa. 8 Piyɛɛ uu u maa rɛ: A nɛ́ símisi nkɛ̃́ tɛ
nnéí mmú kani nɔ́kɛnɛ́carɛ yáa, nɛ́ɛ yo? Uu rɛ: Ɛɛɛ, mmɛɛ mu! 9 Piyɛɛ uu u maa
rɛ: Yo nnya kani kómɛinɛ aní nɛ Upíima Nfaasɔnɛ peeni? Ʌ́a nyánii, pɛpɛɛ upɔ́la
n kúlɛsi ana kam nní kómɛi pin lonti. Pi kɔ lɛ̃ nɛ pɔ̃́ tɔ́sulɛ. 10 Kei nní, unɔ́si uu
Piyɛɛ ana nyɛ-i lólu uu kpi. Piŋmánɛ pɛ̃ pikɛ́ nɛ n lompɔ un pikpɔ masí, api u
kpísi apí ha ula kɛkúrí kulɛsi. 11 Iwamɛ píima inyinɛ ii Kirisi pikɔ́ nnéí nɛ pɛpɛɛ
nsímɛ́ mmɛ̃ n kɔ̃́ loni.

Mɛwaisaŋa kɛ Uléécaa uu n wapisi nsímɛ́

12 Pitumɛ yɛ pɛɛ mɛwaisaŋa nɛ mɛwai píima pisoi inipɛɛ-i wapisilɛ. Pɛpɛɛ
Uléécaa nɛ kɛfa n tɛnɛ yɛ pɛɛ rinɔ́ɔ risɛ walɛ api yɛ kei kapi yɛ n sée rɛ Salomɔɔ
apookpaŋá-i n cápinɛlɛ̃. 13 Úka ucɔ úu yɛ pɛɛ mɛ́woo kaha ukɛ́ pi lɛɛpɔ, ḿpá
nɛ lɛ̃, pisoi ápi pɛɛ kɔ kusa pi waisɛlɛ̃. 14 Pitisi nɛ pinɔ́si kulúi pɛɛ Upíima nɛ
kɛfa n tɛnɛ api pɛɛ mɛsɛ́rɛ pi n kpariisɛpɔ apí nɛ kulúi kpá. 15 Pisoi api yɛ pɛ́ɛ
nɛ pitóikɔ́ icée-i léépɔ api pisifinɛ nɛ asáŋáápɔrɛ́ kɛcáá pi finsɛntɛ rɛ Piyɛɛ un
píyei kei n tɔ́su, ukumííri kukɛ́ ḿpá usɛ unyinɛ yarii. 16 Pisoi kulúi api kɔ ayu
nyɛɛ nɛ Yerusalɛm n kɔ́lɛ̃ yisi apí nɛ pitóikɔ́ nɛ pinírihélaa wúrunkɛɛpɔ, api kɔ
pinnéí pélesi.

Lɛ̃ kapi pitumɛ n wéékusɛ nsímɛ́

17 Kai lɛ̃ n wa, Uléécaa usina nɛ Pisatusee pɛɛ ukɛkúrí ń we api kufatoi píima
nɛ nyɛrɛ rɛ pikɛ́ pitumɛ cɔ́pii. 18 Api mɛsei pi cɔ́pii api kuyu kukpaniilee kɛ́mɛɛ
pi hánɛsi. 19 Amá kai kɛsinɛ n wa, Upíima uleecaatumɛ unyinɛ uu sɪ̃́ uú ha
kukpaniilee hánnɛ uu pi lesɛpɔ, uu pi maa rɛ: 20 Ani Uléécaa kɛyɔ-i ha, aní ha
nsímɛ́ mɛɛ yɛ nfáa n hɛ kɛ Yeesu uú nɛ ń ka nnéí pisoi símisi. 21 Pitumɛ api
mɛsei ŋmurɛi api mmarɛ marɛ yisi api Uléécaa kɛyɔ sɪ̃́ apí ha pisoi picélaa kápáá.
Uléécaa usina nɛ pɛpɛɛ ukɛkúrí ń we api tuiri api pitúhaanɛ wɛ́ɛ́sɛ nɛ Isirayɛɛli
piwɛ́ɛ́sɛ nnéí icápinɛ séi. Kei kapi pisoi tṹ apí ha pitumɛ pɛ̃ kukpaniilee-i kpíípɔ.
22 Kɛ pɛ̃ api ń ha, ápi kukpaniilee-i pi yɛ̃. Api pɛɛ pɛɛri api pi maa rɛ: 23 Tɔ
kukpaniilee lɛɛpɔlɛ kun ńsɔnɛ hánaalɛ̃, pimɛ́rɛ́ pɔ́ɔn kɔ anɔnɔɔ-i tápaalɛ̃. Amá
kari n hánnɛ, ári úka kɛmɛ́ɛ yɛ̃. 24 Kɛ Uléécaa kɛyɔ umɛ́rɛ́ wɛ́ɛ́sɛ nɛ pɛpɛɛ yɛ
Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ api lɛ̃ n kɔ̃́, ai mɛ́woo pi wai, api pɛɛ lɛ̃ kai yɛ́
nɛ kɛ́tɔ ń kpu kɛcáá m músu. 25 Kei kɛ unyinɛ uú ka uu pi maa rɛ: Nɔ kómɛii!
Pisoi pɛ̃ kani kukpaniilee-i n wa pɛɛ nní Uléécaa kɛyɔ-i nyɛnupɔ pin pisoi céési.
26 Umɛ́rɛ́ wɛ́ɛ́sɛ nɛ pimɛ́rɛ́ picɔ api pɛɛ yisi, ápi rikɔhɔ mɛkɔ́ wa apí ha pi kpíípɔ
apí nɛ hapɔ, pin wuru rɛ pin pitumɛ pɛ̃ nɛ rikɔhɔ n wai, pisoi yɛ́ aparɛ pi tapisi
api pi kóni. 27 Kapí nɛ pi n hápɔ, api kɛtúhaanɛ píima-i pi séi. Uléécaa usina uu
pɛɛ nsímɛ́ pipísɛi pi kápáá 28 rɛ: Karí nɛ nɔ́ ń yɛ̀ arí nɛ kɛtɛ̃́ kpɛɛni rɛ áni kapɛ usoi
uyɛ̃ tinyiri nɛ n céési, íye kani wa? Nɔ welɛ nɔn Yerusalɛm kuyu nnéí icélaa iyɛ̃
nɔŋ́lɛ̃ ḿpá úye ukɛ́ kɔ̃́, nɔn kɔ la rɛ unkpɔ iwɛ ikɛ́ nɛ rɔ́ tɛnɛ! 29 Piyɛɛ nɛ pitumɛ
picɔ api pi pɛsɛ rɛ: Li nɛ sá rɛ usoi ukɛ́ Uléécaa pakarɛ nɛ kuu yɛ́ pisoi m pakarɛ.
30 Yeesu uyɛ̃ kani kuna kɛcáá n karii kɛ pirɔ́sáa Uleecaa uu nkpɔ kɛ́mɛɛ yukusɛ.
31 Uléécaa yɛ ukulukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́ tonɛ-i u ritaásɛlɛ uu u waisɛ Uyɔ́ɔpi nɛ
Uyulalɛ. Uyɛ̃ kuú la ukɛ́ Isirayɛɛli pikɔ́ nyísɛ rɛ pikɛ́ ritiki apí nɛ piakópɛ kɛpirɛ
tɔ uu pɛɛ pi sárɛi. 32 Tɔ́ɔ nsímɛ́ mmɛ̃ pitansei, Nfáasɔnɛ kɛ Uléécaa uu pɛpɛɛ u m
pakarɛlɛ̃ n hɛ pɔ̃́ nɛ kɔ itansei lelɛ.
33 Kɛ pitúhaanɛ api lɛ̃ n kɔ̃́, ai pi fukɔɔmɛ api rɛ pi yɛ́ pitumɛ pɛ̃ kɔ̃́. 34 Amá
Ufarisi unyinɛ yɛ pɛɛ pitúhaanɛ pɛ̃ kɛcɔpɛ welɛ. Pi yɛ u sée rɛ Kamaliyɛɛli. Isé
ucélaa unyinɛ lo kɛ ḿpá úye uu n waisɛlɛ̃. Uyɛɛ pitúhaanɛ píima pɛ̃ kɛcɔpɛ yisi
uu rɛ pikɛ́ pitumɛ pɛ̃ lesɛpɔ nkáripi kɛlenɛ. 35 Kapi pi n lésɛpɔ, uu pɛɛ pɛpɛɛ n

cápinɛlɛ̃ maa rɛ: Nɔ̃ Isirayɛɛli pikɔ́, ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tɨ̃ nɛ mɛwai mɛ̃ kani nní ń la
nɔké pisoi pɛ̃ wa. 36 Ai kahanɛ nkpáni n náŋai kɛ Teetasi uu léemɛ un pɔ́lɔ́lɛ̃ tɛ
u úyukɔɔ́ píima unyinɛ lɛ. Pisoi pílɛ pílɛ mɛna kumúŋɛ́ pɛɛ u ritiki. Api u kopu.
Pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ pɛ́ɛ unkɔ́ n tíkilɛ̃ api kpíi, piuka úu nɛni tisɛlɛ̃. 37 Uyɛ̃ kɛpirɛ, Kalilee
ukɔ́ Yutasi pɔ́ɔ pikɛ́ɛ̃ ituŋɛ kumúŋɛ́ léeri, uu pisoi kulúi kpáú api u n tikilɛ̃. Uyɛ̃
uu kɔ kpi, pɛpɛɛ pɛ́ɛ u n tíkilɛ̃ pɔ́ɔ kɔ kpii. 38 Lɛ̃ nnya, nɛ la kɛ́ nkpéni nɔ́ símisi rɛ
áni kapɛ nɛ pisoi mpí kutu n cɔlɛ̃. Ani pi riyá pikɛ́ tɔ́mpɔ. In tɛ sisoipipi kɛ́mɛɛ
kɛ pisimúŋɛ́ nɛ piliwaiwai nní ai léeri, mɛ́woo kai wainɛ. 39 Amá in tɛ Uléécaa-
i kai léeri, ńnaŋɛ ń-ye kɛ nɔ́ɔ má nɔké nɛ linyinɛ pi wa. Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tɨ̃, ái
kapɛ ka likɛ́ wa rɛ nɔ nɛ Uléécaa tɔpu. 40 Api mɛsei unkɔ́ kóm api u tiki. Api
pɛɛ pitumɛ pɛ̃ séipɔ api rinɔ́ɔ hɛ rɛ pikɛ́ sipɔ́pí pi yɛ́ɛriinɛ apí nɛ pi yulu rɛ ápi
kapɛ Yeesu rinyiri nɛ pisoi pisímɛ́ rikpá, api pɛɛ pi yá api tɔ́mpɔ. 41 Pitumɛ api
mpɔ́ɔnarɛ nɛ pitúhaanɛ pɛ̃ kɛkúrí yisi, lin pi lááru rɛ Uléécaa yɛɛ yɛ̃ tɛ pɛ̃ kaí nɛ
sá rɛ pikɛ́ Yeesu nnya íwɛ li. 42 Mpá kɛweesi kɛ́ye kɛ pitumɛ api pɛɛ Uléécaa
kɛyɔ-i nɛ síyɔ kɛ́mɛɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ picélaa nɛ mpiyóó ŋmɔ́ɔpúlɛ̃.

6

Pi pitisi pisɛɛi lesɛ rɛ pikɛ́ pitumɛ n lɛ́ni

1 Yeesu pipirɛtiki api kumúŋɛ́ kpɛ-i kulúi wai ńsɔnɛ. Upipirɛtiki pɛɛ Mɛ́kirɛki
n símisi api Pi-epiree nɛ n téni rɛ pi ḿpá kɛyáa kɛ́ye ilukɛ kapi yɛ n hɔ́ɔnɛ kɛ́mɛɛ
pipikumannɔsi mɛnípɛɛ le. 2 Kei kɛ Yeesu pitumɛ kɛfi nɛ pité pɛ̃ api upipirɛtiki
riwúí tɛ̃ sée api cápinɛ api pi maa rɛ: Ái nɛ sá rɛ tɔ́ɔkɛ́ Nlɛ́écaasimɛ́ piyóó nɛ
sikɛ̃́ wa tɔkɛ́ ha ilukɛ pihɔɔnɛ nɛ kutu n cɔlɛ̃. 3 Lɛ̃ nnya pimárɛcɔ, ani nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ
pitisi pisɛɛi pɛ̃ kaní nɛ isoi sɔnɛ n nyu lesɛ. Nfáasɔnɛ nkɛ́ kɔ pi n yipaalɛ̃, pikɛ́ kɔ
mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ m má, tɔkɛ́ pikɛi pɛ̃ pianipɛ-i wa. 4 Tɔ́ɔkɛ́ pɛ́ɛ uyɛ-i nɛ piyómɛyáhaa
nɛ Nlɛ́écaasimɛ́ piyóó n ŋmɔ́ɔpúlɛ̃. 5 Tinɔ́ɔ tɛ̃ ari pinnɛ́í larisi, api pikɛcɔpɛ pisoi
pisɛɛi lesɛ. Pɛpɛɛ Etiyɛɛni yɛɛ Uléécaa nɛ kɛfa mɛyɛ̃́ n tɛnɛlɛ̃, Nfáasɔnɛ nn kɔ
u yipaalɛ̃. Uyɛ̃ nɛ Filipu nɛ Purokɔɔ nɛ Nikanɔɔ nɛ Timɔɔ nɛ Parimenaasi nɛ
Antiyɔɔsi ukɔ́ kapi yɛ n sée rɛ Nikolaa. U pɛɛ mɛkɛɛ Pisuifi kɛyomɛ yáasilɛ uu
kɛlenɛ pansɛ Yeesu upirɛtiki. 6 Kapi pi n lésɛ, api pi kpísi apí nɛ pitumɛ lɛɛpɔ,
pɛ̃ api pikɛcáá kɛyómɛ yáási api kɔ anípɛ pikɛcáá láa. 7 Nlɛ́écaasimɛ́ nn ḿpá yei
n kɔ́ɔnúlɛ̃, Yeesu pipirɛtiki pin mɛyɛ̃́ kulúi wai Yerusalɛm kuyu-i, aí nɛ pɛpɛɛ yɛ
Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa mɛyã pénɛ api Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛ.

Etiyɛɛni mɛtinɛ

8 Uléécaa yɛ pɛɛ Etiyɛɛni mɛyɛ̃́ ípɛɛlɛ́ɛ nyísɛlɛ uu kɔ ńnaŋɛ u hɛ un nɛ
mɛwaisaŋa nɛ mɛwai píima pisoi kɛcɔpɛ wapisi. 9 Pisuifi kuyómɛyáhaalee pikɔ́
pinyinɛ kapi yɛ pɛɛ sée rɛ: Pɛpɛɛ ilási kɛ́mɛɛ ń le kɛyɔ. Alɛkisantiri nɛ Silisii nɛ
Asii kɛtẽ pikɔ́ yɛ pi. Pikɛcɔpɛ, pitisi pinyinɛ api nsímɛ́ nnyinɛ kɛcáá nɛ Etiyɛɛni
íkɛŋɛnɛ wai. 10 Amá ápi yɛ́ fe pikɛ́ nɛ Etiyɛɛni kɛŋɛnɛ, mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ kɛ Nfáasɔnɛ
nn u n hɛ nnya. 11 Api pɛɛ pisoi pinyinɛ kulɛi rɛ pikɛ́ ukɛcáá nnɔ́ɔmɛ wa rɛ pi
kõ un Moisi nɛ Uléécaa alɛ̃́ fáánii. 12 Api kɔ kuyu pisoi nɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé
picélaa itáí súúni api yisi api nyɛrɛ, api sɨ̃ apí ha Etiyɛɛni tini apí nɛ kɛtúhaanɛ
píima-i sɨ̃. 13 Api kɔ pinɔ́ɔmɛ pinyinɛ nɛ hapɔ rɛ pikɛ́ íseérakɔɔ́ li pikɛ́ nɛ u
rikpárá rɛ: Mɛsérɛ kɛ utisi nkó uu Uléécaa kɛyɔ nɛ isé alɛ̃́ fáánii. 14 Tɔ konlɛ un
símaankɛɛ rɛ Nasarɛti ukɔ́ Yeesu uyɛ̃ né Uléécaa kɛyɔ fori uu kɔ inyɛ́kii kɛ Moisi
uú nɛ rɔ́ n tíyɛ consɛ. 15 Pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ kɛtúhaanɛ píima kɛ-i ń we yɛ pɛɛ Etiyɛɛni
kɛ́yu-i nyánɛilɛ api yénu rɛ ukɛyu yɛ uléécaatumɛ kɛkɔ́ mɛcɔ welɛ.

7

Etiyɛɛni rinɔɔ kuu ḿ ma

1 Uléécaa usina uu pɛɛ Etiyɛɛni pisɛ rɛ: Lɛɛ ni mɛseii? 2 Etiyɛɛni uu rɛ: Nɔ̃́
pinɛ́márɛcɔ nɛ pinɛ́sáa, ani kutu ricɔ ńsɔnɛ ani kóm! Uléécaa, mɛyɔ́ɔpi ute
yɛ urɔ́sáa Apiraham tikpáfúmɛlɛ pɛɛ́ uyɛ-i kuú pɛɛ Mesopotamii-pɔ ń we, uu
kɛlenɛ Haraani-pɔ finɛ. 3 Uu pɛɛ u maa rɛ: A kɛpɔ́tẽ nɛ kupɔ́márɛ riyá aa kɛtẽ kɛ̃
kam pɔ́ n nyísɛnɛ kɛ́mɛɛ sĩ́. 4 Apiraham uu pɛɛ Kalitee kɛtẽ yisi uú ha Haraani-
pɔ finɛ. Usáa mɛkpɔ-maá, Uléécaa uu kei u kpísi uú nɛ kɛtẽ nkɛ́-i kani nɛni nní
ń we weri. 5 Uléécaa úu kei kɛtẽ u hɛ. Mpá kɛ́nacɔpɛ ritísí, úu u hɛ rɛ ukɛ́ kei
ripɛ́ɛ́lú. Amá uu pɛɛ rinɔ́ɔ yekei rɛ u yɛ́ kɛnnɛ́í u nɛ masí upipirɛ̃ pa apí n te. Úu
kɔ pɛɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛwã́ má. 6 Lɛ̃ kɛ Uléécaa uu u ḿ ma yɛ nní:
Kucɔ̃yu-pɔ kɛ pipɔ́pírɛ̃ apí masí finɛnɛ, api ilási pi tini, api íwɛ pi wai aŋmɛ̃ pílɛ
pílɛ mɛna.
7 Amá nɛ́ nɛ mpuri mmɛɛ ilási pi n tininɛ túhaanɛ api pɛɛ limɛmáá léeri apí weri
api nté kɛlõ nkɛ́-i nɛ́ yáási. 8 Kei kɛ Uléécaa uu pɛɛ u nɛ Apiraham kɛcɔpɛ
rinɔ́ɔ yekei rɛ ukɛ́ rikɛ́. Lɛ̃ nnya kapi Isaaki mari Apiraham uu pɛɛ kɛyáa
páha-paha tuŋɛ́ u kɛ́. Isaaki pɔ́ɔ kɔ uuŋmánɛ Yakupu kɛ́. Yakupu pɔ́ɔ kɔ
limɛcɔ upiŋmánɛ kɛfi nɛ pitɛ́ pɛ̃ kɛ́rii. Pɛpɛɛ nní pirɔ́kpurɛ kɛfi nɛ pitɛ́ pɛ̃.
9 Pikpurɛ pɛ̃ api pikɛcɔpɛ usɛ kapi yɛ n sée rɛ Yosɛfi nɛ kɛfa tóósi api u yái,
uú ha Esipiti-pɔ ilási le. Amá Uléécaa yɛ pɛɛ Yosɛfi kɛkúrí welɛ, uu ncɔ́ŋ nnɛ́í
kɛ́mɛɛ u lesɛ 10 uú nɛ kɛfa u fɛ́nnɛ uu mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ u hɛ. Esipiti uyɔɔpi uu Esipiti
kɛtẽ kɛcáá iyɔ́ɔpi u tonsɛ uu kɔ ukɛyɔ likɔ́ nnɛ́í kpísi uu uanipɛ-i wai. 11 Nkṹ
nnyinɛ nn Esipiti kɛtẽ nnɛ́í nɛ Kanaa kɛtẽ loni. Pirɔ́sáayaha api íwɛ píima le,
ápi yɛ yɛ̃ pikɛ́ li. 12 Yakupu uu kóm tɛ mɛlukɛpipi yɛ Esipiti kɛtẽ-pɔ we, uu
pirɔ́sáayaha tum mɛfoí. 13 Kapi mɛlírũ n hápɔ, Yosɛfi uu tíyɛsɛ upimarɛcɔ api
u ceru. Esipiti uyɔɔpi pɔ́ɔ kɔ Yosɛfi riyíkí céru. 14 Yosɛfi uu pɛɛ tum api usáa
Yakupu séipɔ nɛ ukumarɛ nnɛ́í pisoi kuwɔ́ó nɛ afɛɛrɛ́ nɛ pinupũ. 15 Yakupu uu
yisi u nɛ pirɔ́sáayaha picɔ apí ha Esipiti kɛteni-i finɛ apí ha nɛ kei kpíni. 16 Api
pi cɔni apí nɛ Sikɛm kuyu sĩ́ apí ha kei rikpíí kɛ Apiraham uu Hamɔɔ piŋmánɛ-i
nɛ usiwɔ́ó ń lɔ kɛ́mɛɛ pi kulɛsi.
17 Kɛ rinɔ́ɔ kɛ Uléécaa uú pɛɛ Apiraham n yekei ituŋɛ ii n nyahairi, ntɔ́puri nn
pɛɛ mɛyã́ kulúi n wai Esipiti kɛtẽ kɛcáá. 18 Uyɔ́ɔpi falɛ unyinɛ yɛɛ úu píkai Yosɛfi
nkɔ́ ńka n kɔ́maalɛ̃ uu Esipiti kɛteni-i iyɔ́ɔpi tonɛ. 19 Uyɔ́ɔpi uyɛ̃ uu ntɔ́puri nɛ
isɔhɔɔcee tóói uu pirɔ́sáayaha íwɛ lukɛisɛ, hái un náási yarɛ pikɛ́ pisipipi riyá
sikɛ́ kpí. 20 Likumúŋɛ́ kpɛ-i kapi Moisi mari un Uléécaa inipɛɛ-i nyaḿ. Iwárɛ
itaani kapi usáa kɛyɔ-i u kpínii. 21 Api limɛmáá u fómni, Esipiti uyɔɔpi ukpére
uu u kpísi uu nyɔ́lu yarɛ uricuruu yɛɛ u mari. 22 Esipiti pikɔ́ mɛnyuwɛ nnɛ́í
kapi u céesi, unsímɛ́ nɛ umɛwai amɛ tíyɛsɛ uu ńnaŋɛ m má. 23 Kuu iŋmɛ̃ afɛɛna
n yɛ̃́, uu rɛ u yɛ́ ha upimarɛcɔ Isirayɛɛli pikɔ́ rilóólú. 24 Kuu n hápɔ, uu Esipiti
ukɔ́ unyinɛ lɛɛpɔ un Isirayɛɛli ukɔ́ unyinɛ kaii. Uu unárɛi kɛcáá kpá uu Esipiti
ukɔ́ uyɛ̃ kaii uyɛ̃ uú ha nɛ kpi. 25 Moisi yɛ pɛɛ músu rɛ upimarɛcɔ Isirayɛɛli pikɔ́
yɛ́ kɔ̃́ tɛ uyɛ̃ kɛ Uléécaa uú la ukɛ́ nɛ ritiki ukɛ́ nɛ ilási kɛ́mɛɛ pi lesɛ. Nɛ́ḿpákanɛ
upimarɛcɔ ápi lɛ̃ kɔ̃. 26 Moisi uu kɔ kɛyáa lírũ tuŋɛ́ Isirayɛɛli pikɔ́ pitɛ́ lɛɛpɔ pin
cɛ́ŋɛsi, uu pɛɛ́ hapɔ rɛ ukɛ́ pi yoriyɛ. Uu pi pisɛ rɛ: Nɔ pisoi pisɛ lɛ, pinɛ́sánɛ! Yo
nnya kani pɛɛ cɛ́ŋɛsi? 27 Uyɛɛ pɛɛ ucɔ n íwɛ n wai uu pansɛpɔ uu Moisi láupɔ uu
u pisɛ rɛ: Wóo iyɔ́ɔpi pɔ́ tónsɛ rɛ a irɔ́símɛ́ n túhaanɛ? 28 Pɔ lalɛ pɔkɛ́ nɛ́ kpu yarɛ
kaa sé Esipiti ukɔ́ ń kpu, nɛ́ɛ íye? 29 Kɛ Moisi uu anɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃́, uu wuru uú ha
Matiyaa kɛtẽ-pɔ tonɛ. Kei kuu piŋmánɛ pitɛ́ mári.
30 Iŋmɛ̃ afɛɛna mɛmáá, Moisi uu pɛɛ kɛyáa kɛnyinɛ kucɛsi kóima-i Sinayi
riyɔpɛ kɛkúrí n we. Kei kɛ Uléécaatumɛ unyinɛ uu kuhííhíí kunyinɛ kɛcɔpɛ

inalempi kɛ́mɛɛ u rikpáfúmɛ. 31 Kɛ Moisi uu lɛ̃ n yɛ̃́, ai mɛnyinɛ u wai. Uu
rɛ ukɛ́ rinyɔsɔ́pɔ ukɛ́ ha mɛwai mɛ̃ nyánɛi. Uu Uléécaa rinɔɔ kom tɛ: 32 Nɛ́ɛ
pipɔ́sáayaha Uleecaa, nɛ Apiraham nɛ Isaaki nɛ Yakupu Uleecaa. Moisi uu pɛɛ
iwamɛ nɛ n tɛrii úu kaha ukɛ́ riwerii. 33 Upíima uu u maa rɛ: A apɔ́nɛ́ɛ́ri mahã,
li we rɛ kɛlõ kɛ-i kaa nní n nyɛnu yɛ Uléécaa ripɔhɔ lɛ. 34 Nɛ Esipiti kɛteni-i
nnɛ́puri iwɛ yɛnlɛ, am kɔ piiŋmɔpi kom. Lɛ̃ nnya kam ka kɛ́ pi yoriyɛ. Lɛ̃ nnya,
a nkpéni kam kɛ́ Esipiti kɛtẽ-pɔ pɔ́ tũ.
35 Moisi uyɛ̃ kɛ Isirayɛɛli pikɔ́ apí pɛɛ n kɛ́si, api u maa rɛ: Wóo iyɔ́ɔpi nɛ
itúhaanɛ pɔ́ tónsɛ? Uyɛ̃ cirɛ kɛ Uléécaa uu tummɛ rɛ ukɛ́ piuyɔɔpi, ukɛ́ kɔ ilási
kɛ́mɛɛ pi lesɛ. Uléécaatumɛ uyɛɛ kuhíihíí kɛcɔpɛ inalempi kɛ́mɛɛ u rinkpáfúmɛ
yɛɛ u lɛ́ninɛ. 36 Moisi yɛɛ Isirayɛɛli pikɔ́ Esipiti kɛteni-i lɛ́sɛmɛ. Iŋmɛ̃ afɛɛna
kɛ́mɛɛ kuú nɛ Esipiti kɛteni-i nɛ Míni-Wɛɛ́-Kukoi kɛ́mɛɛ nɛ kucɛsi kóima-i
mɛwaisaŋa nɛ mɛwai píima mɛ̃ wapisi. 37 Uyɛ̃ cirɛ yɛɛ pɛɛ Isirayɛɛli pikɔ́ símisi
rɛ: Uléécaa yɛ́ antepu unyinɛ nɔ́ pámɛ yarɛ nɛ̃́ un nɔ́nnɛ́puri ukɔ́. 38 Kɛ Isirayɛɛli
pikɔ́ apí pɛɛ kucɛsi kóima-i n cápinɛ, uyɛɛ pɛɛ pirɔ́sáayaha nɛ Uléécaatumɛ yɛɛ
Sinayi riyɔpɛ kɛcáá–pɔ u n símaari kɛcɔpɛ we. Uléécaa nsímɛ́ mɛɛ yɛ nfáa n hɛ
kuú pɛɛ yɔ́su un tɔ́ pálɛ̃. 39 Amá pirɔ́sáayaha ápi pɛɛ́ la pikɛ́ u pakarɛ, api uipuri
yulu apí n káípi pikɛ́ Esipiti pɛlɛ. 40 Api pɛɛ Arɔɔ maa rɛ: A piléécaa rɔ́ mɔ̃́ pɛɛ yɛ́
kɛrɔ́yu-i n sɔ́nɛ, li we rɛ ári nyu lɛlɛɛ Moisi uyɛɛ nní Esipiti kɛtẽ-pɔ rɔ́ n lɛ́sɛmɛ
n wa. 41 Api kɛyáa kɛ̃ tináapipi mɔm, api ri nyɔ́ɔnsɛ, api pianipɛ limɔmɛ-mɔmɛ
lɛ̃ anyá̃ wai, piakiŋ aa niŋɛsi. 42 Amá Uléécaa uu kɛpirɛ pi tɔ uu pi yá api ituŋɛ
nɛ iwárɛ nɛ awárɛpi n yáási yarɛ kai antepuyɛ atɛlɛ́-i n wɔ́laalɛ̃. Li kei wɔlaalɛ̃
tɛ:
Nɔ̃́ Isirayɛɛli pikɔ́, nɛ̃́ kani iŋmɛ̃ afɛɛna kɛ́mɛɛ kucɛsi kóima-i isɛɛ
nɛ nyɔ́ɔnsɛntɛ ani kɔ licɔ licɔ hɛkɛsii?
43 Amá piléé kapi yɛ n sée rɛ Molɔki kucáŋíí nɛ nɔ́pinɛ́léé
Refaa riwarɛpi kaní pɛɛ topori. Lɛ̃ kaní sɛrí nɔn nɛ pi yáási.
Lɛ̃ nnya kam nɔ́ lɛ́sɛnɛ kɛ́ nɛ Papilɔɔni kɛtẽ kɛpirɛ-mɛmpɔ ha.
44 Pirɔ́sáayaha yɛ pɛɛ kucɛsi kóima-i kucáŋíí málɛ kpɛɛ n nyísɛlɛ̃ tɛ Uléécaa
yɛ tɔ́ nɛ uyɛ̃ kɛcɔpɛ rinɔ́ɔ yekeilɛ. Ku pɛɛ́ welɛ yarɛ kpɛ̃ kɛ Uléécaa uú pɛɛ
Moisi n símisi rɛ ukɛ́ wa. U pɛɛ Moisi maa rɛ ukɛ́ kpɛ̃ kuú pɛɛ n yɛ̃́ kucɔ wa.
45 Pirɔ́sáayaha yɛ kucáŋíí kpɛ̃ nɛ pipipirɛ̃ tíyɛlɛ. Pɛɛ́ uyɛ-i kɛ Yosuwee uú pɛɛ pi
n kpáúlɛ̃ kapí pɛɛ́ nɛ ku ripɛ́nɛ apí nɛ kɛtẽ kɛɛ pikɛyu-mɛmpɔ ń we tɛ́ŋ́. Kɛtẽ
kɛ̃ pikɔ́ kɛ Uléécaa uú pɛɛ ľákasɛ. Kucáŋíí kpɛ̃ aku lɛ̃ Kanaa-i n we aí nɛ Tafiti
kumúŋɛ́ tulu. 46 Uléécaa yɛ pɛɛ́ nɛ Tafiti kɛfa fɛ́nnɛlɛ. Tafiti uu pɛɛ u pisɛ rɛ ukɛ́
ncée u hɛ ukɛ́ kɛ́yɔ mɔ̃ kɛkɛ́ wa kei kɛ Yakupu Uleecaa uu ń we. 47 Amá Salomɔɔ
yɛɛ ka uu kɛ́yɔ u mɔm. 48 Mpá nɛ lɛ̃, Uléécaa yɛɛ ḿpá yo kɛcáá ń tṹ, úu síyɔ kɛ
pisoi api m mɔ̃́ kɛ́mɛɛ sói. Yarɛ kɛ antepu Esayi uu ḿ maa rɛ:
49 Upíima yɛ maa rɛ
Kɛyómɛcaa yɛ rinɛ́yɔ́ɔpitũ lɛ,
kɛtẽ pɔ́ɔ kɛnɛ́nacɔpɛ
kɛ́yɔ kéye kɛ nɔ́ɔ yɛ́ nɛ́ mɔ̃́?
Yei kam yɛ́ tonɛ kɛ́ nɛ n wɛ́ntɛ?
50 Ai rinɛ́cúruu nɛ́ɛ lɛ̃ nnɛ́i waa? 51 Etiyɛɛni uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Nɔ́ pisoi
mpí atii yɛ páápúlɛ hái. Nɔ́ akíŋ takálɛ, nɔ́anɛ́tu áa yɛ kɔ nsímɛ́ kɔ̃́.
Nɔ́pinɛ́sáayaha mɛcɔ kani nní we nɔn Nfáasɔnɛ rinɔɔ kɛsu. 52 Antepu
úye mpuri kɛ nɔ́pinɛ́sáayaha ápi wɛ́ɛ́kusɛlɛ̃? Pɛ̃ nnɛ́i pɛɛ n símisi rɛ Asei
ute yɛ wemɛ kapi kɔ̃́. Asei ute uyɛ̃ kɛ nɔ́ɔ kɔ nkpéni nní piláarɔ anipɛ-i
wa ani u kopu. 53 Uléécaa yɛ nɛ piléécaatumɛ ritikilɛ uú nɛ uisé nɔ́ pa,
amá áni i ritiki.

Etiyɛɛni nkpɔ kɛcáá nsímɛ́

54 Kɛ pɛpɛɛ pɛɛ kɛtúhaanɛ-i ń we api lɛ̃ n kɔ̋, ai kuwɔ́i pi fukɔɔmɛ api pɛɛ
Etiyɛɛni nsímɛ́ mmɛ̃ nɛ anĩ́ n takai. 55 Amá Etiyɛɛni pɔ́ɔ pɛɛ kɛlééćaa inípɛɛ
n tapaalɛ̃, Nfáasɔnɛ nn u yipaalɛ̃ un nɛ Uléécaa mɛyɔɔpi nɛ Yeesu yɛɛ Uléécaa
kulukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i n nyɛnu nyánɛi. 56 Kei kuu pɛɛ rɛ: Nɛ kɛyómɛcaa
nyánilɛ kɛn wúkulɛlɛ̃, Usoi Kɛpipi kɛn Uléécaa kulukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i
nyɛnu. 57 Kuu lɛ̃ ḿ ma, api kɛpupɛila píima kɛnyinɛ té api atu tápisi api pinnɛ́i
kɛsɛ̃́ pehépɔ api u fílí, 58 api u lakasɛ apí nɛ kuyu iyaa leepɔ api aparɛ u tapisi api
kópu. Pɛpɛɛ kei ń we api pisitukanka cícaá máhani api uŋmánɛ unyinɛ kapi yɛ
n sée rɛ Sɔɔli pa uu si m mɛ̃́. 59 Pi Etiyɛɛni aparɛ tapisilɛ un we un kɔ nɛ kɛyómɛ
yáási. Uu rɛ: Upíima Yeesu, a nnɛ́fáa yɔsí, 60 uu pɛɛ anui kɛcáá wúla uu mɛsɔ́ri
pupɛi rɛ: Upíima, kapɛ akópɛ nnyɛ́ piriyu kɛcáá wa. Kuu lɛ̃ pimáa ḿ masí, uu
pɛɛ kpi.

8

1 Etiyɛɛni nkpɔ mmɛ̃ nń nɛ Sɔɔli sá.

Sɔɔli yɛ Kirisi pikɔ́ wéékusɛlɛ̃

Likɛyaa kɛ̃ cirɛ kapi Yerusalɛm kuyomɛyáhaalee pikɔ́ piwéékusɛ koraanɛ ai
wɔ́ŋɔɔ. Pinnɛ́i api Yutee sitɛ̃ nɛ Samarii sitɛ̃ kɛcáá yɛ́káá, ai yá pitumɛ ŋmanɛ.
2 Pisoi pɛɛ Uléécaa likɔ́ ń la pɛɛ Etiyɛɛni kulɛsi api nkpɔ tonɛ api ukɛcáá téni hái.
3 Sɔɔli póɔn ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃ tɛ uké Uléécaa icápinɛ kpu. Síyɔ kuú pɛɛ kɔ́ɔ́núlɛ̃ un Kirisi
pikɔ́ cɔ́pii, pitisi nɛ pinɔ́si, un kukpaniilee súúni.

Filipu yɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ Samarii kɛteni-i yɔ́ɔ́lɛ̃

4 Pɛpɛɛ rin-yɛ́kaa yɛ pɛɛ kɛtɛ̃ kɔ́ɔ́núlɛnlɛ pin Nsímɛ́ Kɛcirɛ yɔ́ɔ́lɛ̃. 5 Filipu
uu yisi uú ha Samarii kuyu maa-i yóó rɛ Yeesu yɛɛ uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ.
6 Pisoi nnɛ́i yɛ pɛɛ rinɔ́ɔ risɛ walɛ pin Filipu kutu cɔlɛ̃. Pi pɛɛ kómɛilɛ rɛ u
mɛwaisaŋa wapisi, api kɔ mɛ yɛnu. 7 Aníri yɛ pɛɛ pisoi mɛyã kɛ́mɛɛ lelɛ an
pupukɛɛ. Síkankáláká nɛ pipáíkɔɔ́ kulúi yɛ pɛɛ pélesilɛ. 8 Ai pɛɛ lɛ̃ nnya pisoi
n láárú kuyu kpɛ-i.
9 Utisi unyinɛ yɛɛ hái mɛkɛɛ-mɛ kuyu kpɛ-i we, api yɛ u séi rɛ Simɔɔ. U pɛɛ
mɛtarɛwai wapisilɛ ai yɛ Samarii pikɔ́ nnɔ́ɔ yipu. U kɔ pɛɛ umɛcirɛ kpíilɛnlɛ rɛ
u úyukɔɔ́ unyinɛ lɛ. 10 Pisoi nnɛ́i, kai n kpísi siwã́ nɛ piwɛ́ɛ́sɛ yɛ pɛɛ u waisɛlɛnlɛ
hái. Api yɛ maa rɛ: Uléécaa nnaŋɛ kapi yɛ n sée rɛ ńnaŋɛ maa mɛɛ usoi nkó
kɛ́mɛɛ we. 11 Hái mɛkɛɛ-mɛ kɛ umɛtarɛwai amɛ nnɔ́ɔ pi yipaalɛ̃. Api pɛɛ lɛ̃ nnya
u n waisɛlɛ̃. 12 Amá kɛ Filipu uu Uléécaa iyɔɔpi nɛ Yeesu Kirisi kɛcáá Nsímɛ́
Kɛcirɛ pi n símisi api ŋmurɛi, pi tíyɛsɛlɛ api míni pi wolɛ, kai n kpísi pitisi nɛ
pinɔ́si. 13 Simɔɔ uyɛ̃ ticuruu pɔ́ɔ kɔ nɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ mmɛ̃ kɛfa tɛnɛ api míni u
wolɛ. Uu pɛɛ Filipu n tikilɛ̃ un mɛwaisaŋa nɛ mɛwai píima kɛ uyɛ̃ uu n wapisi
nyánɛi mɛn nnɔ́ɔ u yipaalɛ̃.
14 Pitumɛ pɛɛ Yerusalɛm-i ń we api kóm tɛ Samarii kɛtɛ̃ pikɔ́ yɛ Nlééćaasimɛ́
yɔsí. Api pɛɛ Piyɛɛ nɛ Yohani kei tumpɔ. 15 Pikɛté kɛ̃ api yisi api sĩ́ apí ha nɛ
Uléécaa welu rɛ uké Samarii pikɔ́ pɛ̃ Nfáasɔnɛ hɛ. 16 Nfáasɔnɛ ńn pɛɛ kahanɛ
likumúŋɛ́ kpɛ-i úka kɛcáá n súimɛ. Míni ŋmanɛ kapí pɛɛ́ nɛ Yeesu rinyiri pi
wolɛ. 17 Kei kɛ Piyɛɛ nɛ Yohani api pɛɛ anípɛ pikɛcáá rilaa, Nfáasɔnɛ nn pɛɛ pi
loni.
18 Kɛ Simɔɔ uu n yɛ̃́ tɛ pitumɛ yɛ pisoi kɛcáá anípɛ rilaa Nfáasɔnɛ nn pi loni, uú
nɛ siwɔ́ɔ́ hapɔ uu pitumɛ pɛ̃ maa rɛ: 19 Ani kɔ nɛ̃́ ńnaŋɛ mmɛ̃ hɛ kɛ́ yɛ nɛn úye
kɛcáá anípɛ rinlaa, uké Nfáasɔnɛ yɔsí. 20 Amá Piyɛɛ uu u pɛsɛ rɛ: Nɔ́ nɛ sipɔ́wɔ́ɔ́
sɛ̃ ani ásáláú wa. Pɔ musí rɛ pɔ́ fe aa Uléécaa lihɛɛhɛɛ nɛ siwɔ́ɔ́ lɔluu? 21 Lipɔ́kɔ́
líka ái nté we, áa kɔ líka kɛcáá nté ncée má. Li we rɛ áa Uléécaa kɛ́mɛɛ asei

má. 22 A kɛpɔ́múŋɛ́ kópɛ kɛpirɛ ritɔ aa Upíima nɛ téni rɛ lin kusárɛi n we, ukɛ́
kɛmúŋɛ́ kɛ̃ pɔ́ sárɛi. 23 Nɛ nyáni yarɛ nfasimɛ́ kópɛ nɛ rikpákárá kaa n fanaalɛ̃ yɛ
pɔ́ múílɛnlɛ yarɛ ulási. 24 Kei kɛ Simɔɔ uu pɛɛ rinɔ́ɔ yɔsí rɛ: Ani nɔ́rinɛ́cúruu nɛ
Upíima nɛ́ tɛ̃́, lɛ̃ kani nní ḿ ma ái kapɛ nɛ nɛ́ n wa nnya. 25 Kɛ Piyɛɛ nɛ Yohani
api Samarii kuyu kpɛ-i Upíima nsímɛ́ piyóó nɛ picélaa ḿ masí, api yisi api
Yerusalɛm pɛlɛ, pin ncée-i siyupi mɛyã kɛ́mɛɛ Samarii kɛtẽ kɛcáá Yeesu Nsímɛ́
kɛcirɛ yóólɛ̃.

Filipu nɛ Etiyopii ukawe ifaaci

26 Upíima uleecaatumɛ unyinɛ uu Filipu maa rɛ: A yisi aa ituŋɛ kumii-mɛ̃
pansɛ aa Yerusalɛm ncee mɛɛ Kasaa n cɛ́pilɛ̃ kpísi. Ápi yɛ ncée mmɛ̃ titiki.
27 Filipu uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ yisi uu tɔ́mpɔ, uú nɛ ncée Etiyopii kɛtẽ utisi unyinɛ
sánɛ. Ukawe píima unyinɛ lo *. Uyɛɛ Etiyopii unɔsiyɔɔpi Kantaasi mɛmá nnɛ́í
kɛcáá paílɛ̃. U Yerusalɛm-i kalɛ rɛ ukɛ́ Uléécaa yáási 28 un pɛɛ nkpéni kulu, un
ukɛsannɔipi kɛcáá tṹ un antepu Esayi ritɛlɛ́ kɛ́ɛ́ni. 29 Nfáasɔnɛ nn Filipu maa
rɛ: A kɛnɔ́ipi nkɛ́ kɛkúrí hapɔ. 30 Filipu uú nɛ itóó nyɔsɔ́pɔ uu kóm Etiyopii
ukɔ́ uyɛ̃ un antepu Esayi ritɛlɛ́ kɛ́ɛ́ni. Filipu uu u pisɛ rɛ: Pɔ lɛ̃ kaa n kɛ́ɛ́ni asei
kómɛii? 31 Utisi uu rɛ: Unyinɛ unsá nɛ́ n lɛ̃́, íye kam yɛ́ nɛ kõ? Uu pɛɛ Filipu
séi rɛ ukɛ́ hapɔ ukɛ́ kɛsannɔipi kɛ́mɛɛ ukɛkúrí tonɛ. 32 Li Uléécaa Nsímɛ́ kɛlõ kɛ̃
kuu n kɛ́ɛ́ni kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Pi nɛ u tɔ́sulɛ yarɛ kapi yɛ
kusáŋyaha n tɔ́rɔi pin nɛ pikópɛ sɪ̃́,
un sɛ́ɛ́lɛ̃ yarɛ risáŋpipi kapi nkpíí ń nyálu, úu rinɔ́ɔ wúkulɛ.
33 Apí nɛ u túhaanɛ api u cɛpisɛ, úu pɛɛ nkpáni líka tu.
Wóo yɛ́ pɛɛ nkpáni upipirɛ̃ tinɔɔ maa?
Pi kɛtẽ kɛcáá unfaa lesɛlɛ. 34 Kuu lɛ̃ pikɛ́ɛ̃ m masí, uu pɛɛ Filipu pisɛ rɛ: A
risuúlu a nɛ́ símisi nkɛ̃́ tɛ úye nsímɛ́ kɛ antepu nkó uu nní símisi. Uricuruu
kuú nɛ mánɛ nɛ́ɛ unyinɛ nsímɛ́ kuu símisi? 35 Kei kɛ Filipu uu pɛɛ́ nɛ antepu
Esayi nsímɛ́ mmɛ̃ riwááná uú nɛ Yeesu nsímɛ́ kɛcirɛ u símisi. 36 Api nsɛ̃́ nɔŋ́
apí ha nɛ míni kɛlõ kɛnyinɛ tulu. Ukawe píima uyɛ̃ uu pɛɛ rɛ: Míni yɛ mmɛ́ nní.
Yo icɔ yɛɛ páríl̃ɛ kɛ́ nɛ míni ń wolɛ? 37 [Filipu uu u pɛsɛ rɛ: In tɛ pɔ nɛ kɛpɔ́fa
nnɛ́í nsímɛ́ mmú tɛnɛ, pi yɛ́ fe api míni pɔ́ wolɛ. Utisi uu rɛ: Nɛ nɛ kɛfa tɛnɛ
rɛ Yeesu Kirisi yɛ Uléécaa Kɛpipi lɛ.] 38 Uu kɛsannɔipi nyɛrɛsɛ, u nɛ Filipu api
míni-i lompɔ, Filipu uu míni u wolɛ. 39 Kapi míni-i n léepɔ, Upíima Nfaasɔnɛ nn
Filipu kpíípɔ, ukawe uyɛ̃ úu pɛɛ piyɛ́nɛ u rikpá. Uyɛ̃ uu kɔ mpɔ́ɔnarɛ nɛ uncee
nɔŋ́. 40 Filipu pɔ́ɔ ha Asɔɔti kɛtẽ-pɔ leeri. Uu pɛɛ kei ayu nnɛ́í nyɛɛ ncée-i ń we
kɛ́mɛɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ n yóólɛ̃ uú ha nɛ Sesaree kɛtẽ tulu.

9

Sɔɔli yɛ mɛfinɛ consɛ
(UPM 22:6-16; 26:12-18)

1 Sɔɔli úu pɛɛ kusa kumúŋɛ́ kpɛ-i Upíima pipirɛtiki nɛ kɛfa pɔ́ɔ́lú un wɛ́ɛ́si
ukɛ́ pi kɔ̃́. Uu yisi uu lɛ̃ nnya Uléécaa usina lɛɛpɔ, 2 uu rɛ uyɛ̃ ukɛ́ átɛlɛ́ u wa
akɛ́ ncée u hɛ ukɛ́ ha Tamaasi-pɔ Pisuifi ayomɛyáhaalee rika. Un kei píye n
lɛɛpɔ pɛɛ Upíima ncee n tíkilɛ̃, pitisii, pinɔ́sii, ukɛ́ fe ukɛ́ pi cɔ́pii ukɛ́ pahaankɛɛ
ukɛ́ nɛ Yerusalɛm tɔ́mpɔ. 3 Kuu ncée n kpísi un nɛ Tamaasi nyahaipɔnɛ kɛ mɛtɛ́í
mɛnyinɛ amɛ mɛyéne mɛsɛ kɛyómɛcaa-pɔ leemɛ amɛ tapu amɛ́ nɛ u kɔ́ɔ́nú. 4 Uu
kɛteni-i lólu, uu pɛɛ rinɔ́ɔ rinyinɛ kom tin tee rɛ: Sɔɔli, Sɔɔli, yo kɛcirɛ nnya kaa
lɛ̃ nɛ́ wéékusɛlɛ̃? 5 Sɔɔli uu pɛɛ pisɛ rɛ: Pɔ́ɔ úye, Upíima? Upíima uu rinɔ́ɔ u yɔ́su
rɛ: Nɛ́ɛ Yeesu uyɛ̃ kaa nní ń we pɔn wéékusɛlɛ̃. [Áa yɛ nkpáni fe pɔkɛ́ nɛ nkpɔ

* 8:27 Pi yɛ pɛɛ kuyu kpɛ̃ inyɛkii kɛ́mɛɛ pikawe píima pɛ̃ camɛsilɛ api kɛlenɛ pikɛi pi pa uyɔ́ɔpi kɛyɔ-i.

mɛlõ tɔpiriinkɛɛ. Un tɛrii lin nnɔ́ɔ u yipaalɛ̃, uu pɛɛ́ maa rɛ: Upíima, yo kaá la
kɛ́ wa? Kei kɛ Upíima uu pɛɛ́ maa rɛ:] 6 A yisi aa kuyu-i lompɔ. Pɔn n lompɔ, pi
yɛ́ pɛɛ pɔ́ símisi lɛ̃ kaa yɛ́ ń wa. 7 Sɔɔli pisencɔ api nyɛrɛ pírí, rinɔ́ɔ ári we. Amá
pi pɛɛ rinɔ́ɔ kɔ́mɛilɛ ápi pɛɛ úka nyáni. 8 Sɔɔli uu yisi uu anípɛɛ wii úu pɛɛ líka
nyáni. Api pɛɛ kunípɛ u múlú api u tɔrɔi apí nɛ Tamaasi sɩ̃. 9 Siyáa sitaani kuu
wa úu yɛ líka yɛ̃, úu yɛ líka li úu yɛ kɔ líka n ntí.
10 Kirisi upirɛtiki unyinɛ yɛ pɛɛ Tamaasi-i welɛ, api yɛ u séi rɛ Ananiyasi.
Upíima uu kɛyáa kɛnyinɛ u kpáfúmɛ uu u séi rɛ: Ananiyasi! Ananiyasi! Uu
rɛ: Nɛ́ɛ nkó, Upíima! 11 Upíima uu u maa rɛ: A yisi a ncée mmɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ
Kɛcirɛ kpísi aá ha Yutasi kɛyɔ-i Tarisi ukɔ́ uyɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Sɔɔli kɛcáá pisɛ.
U welɛ un kɛyómɛ yáási. 12 Ai u nyísɛ rɛ utisi unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Ananiyasi
yɛ lompɔ uu anípɛ ukɛcáá láa rɛ uyɛ̃ Sɔɔli inipɛɛ iké yɛ kɔ yɛ̃. 13 Ananiyasi uu
rɛ: Upíima, nɛ konlɛ pisoi mɛyã pin símisi rɛ utisi uyɛ̃ úu kusa pipɔ́soi pɛɛ
Yerusalɛm-pɔ ń we rikpákárá wapisi. 14 Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ
pɛɛ ncée u hɛ rɛ ukɛ́ nté kam ukɛ́ pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ pɔ́ n yáási cɔ́pii. 15 Amá Upíima uu
u pɛsɛ rɛ: A n ŋme. Nɛ usoi uyɛ̃ wɛ́ɛlɛ rɛ ukɛ́ pinɛ́kɛi wa. U yɛ́ tíyɛsɛ mpuri sanɛ
pikɔ́ nɛ pipiyɔɔpi nɛ pɛɛ́ nɛ Isirayɛɛli pikɔ́ api rinɛ́nyíri ceru. 16 Nɛ́ rinɛ́cúruu u
símisi rɛ u yɛ́ kɛnɛ́cáá íwɛ ncɔpuri li. 17 Kei kɛ Ananiyasi uu pɛɛ ncée kpísi uú
ha Yutasi kɛyɔ lompɔ, uu Sɔɔli kɛcáá anípɛ laa uu rɛ: Unɛ́márɛcɔ Sɔɔli, kaá pɛɛ
ncée n tíkimɛlɛ̃ pɔn nté wémɛ kɛ Upíima uu pɔ́ rikpáfúmɛ. Uyɛɛ nɛ́ tummɛ rɛ
ipɔ́nípɛɛ iké yɛ kɔ nkpéni yɛ̃́, Nfáasɔnɛ nké kɔ pɔ́ lõ. 18 Kei nní, linyinɛ ai uinipɛɛ
kɛcáá lápilɛ yarɛ ikpíntomɛ́ awéé ai lólu, uu pɛɛ nkpéni n nyáni. Uu yisi api
míni u wolɛ 19 uu pɛɛ ilukɛ le uu ńnaŋɛ yɛnu.

Sɔɔli yɛ Tamaasi-pɔ Nlɛ́ɛ́caasimɛ́ yɔ́ɔ́lɛ̃

Sɔɔli uu Yeesu pipirɛtiki kɛ́mɛɛ Tamaasi-i siyáa wai. 20 Uu pɛɛ kei nní yisi
uu síyɔ sɛ-i kɛ Pisuifi ayomɛyáhaalee aa ń we ka uu yóó rɛ Yeesu yɛɛ Uléécaa
Kɛpipi. 21 Ai pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ u n kómɛi nnɔ́ɔ yipu api yɛ pɛɛ rɛ: Ai nkó yɛɛ yɛ lɛ̃
Yerusalɛm-pɔ pɛpɛɛ rinyíri ntí n sélei n wéékusɛlɛ̃ɛ? Nɛ́ntɛ u kɔ nté kalɛ rɛ ukɛ́
lipite pɛ̃ cɔ́pii ukɛ́ nɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ lɛɛpɔ? 22 Pɛɛ́ kɛ
Sɔɔli uu ńnaŋɛ piyɛ́nɛ rikpá uu yɛ nɛ Pisuifi pɛɛ Tamaasi-i ń we nsímɛ́ feriyɛ uu
pi sɛ́ɛ́sɛ. U yɛ pi nyísɛ rɛ Yeesu yɛɛ Uyulalɛ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ. 23 Kai nkáripi
n náŋai, Pisuifi api símaanɛ aí tonɛ rɛ pikɛ́ Sɔɔli kpu. 24 Ai Sɔɔli kutu-i loni rɛ
pi u wɛ́ɛ́si. Kɛtúŋɛ́ nɛ kɛsinɛ kapi pɛɛ kuyu sipoo mɛ̃́ pikɛ́ nɛ u ń kpu nnya.
25 Upipirɛtiki api pɛɛ kɛsinɛ mɛnɛ́rɛ mɛnyinɛ-i u wai apí nɛ kuyu mmɛlɛ kɛpirɛ-
mɛ̃ u súisɛpɔ.

Sɔɔli yɛ Yerusalɛm-i we

26 Kɛ Sɔɔli uu Yerusalɛm n tuipɔ, uu Yeesu pipirɛtiki picɔ pitíki peeni, amá
pinnɛ́í pin pɛɛ u wuru. Api pakarɛlɛ̃ tɛ u mɛsei Yeesu upirɛtiki. 27 Kei kɛ
Parinapasi uu mɛsɛ u kpísi uú nɛ pitumɛ lɛɛpɔ, uu lɛ̃ kɛ Upíima uu umɛcirɛ
n lésɛ uu Tamaasi ncee-i Sɔɔli nyísɛ nɛ lɛ̃ kuú nɛ u n símisi pi kɛɛni. Uu kɔ lɛ̃
kɛ Sɔɔli uu Tamaasi-pɔ nɛ ikari Nlɛ́ɛ́caasimɛ́ nɛ Yeesu rinyiri rin-yóó pi símisi.
28 Kaí nɛ kei n kpísi, Sɔɔli nɛ pitumɛ pɛ̃ pɛɛ pɛɛ Yerusalɛm-i sɔ́nɛsi, un nɛ ikari
Nlɛ́ɛ́caasimɛ́ nɛ Upíima rinyiri yɔ́ɔ́lɛ̃. 29 U nɛ Pisuifi pɛɛ Mɛ́kirɛki n símisi yɛ̀ɛ̀
pɛɛ ifaaci walɛ. Amá pɛ̃ pin pɛɛ wɛ́ɛ́si pikɛ́ u kpu. 30 Kɛ piyómɛyáhaa picɔ api lɛ̃
n céri, api u kpísi apí nɛ Sesaree-mɛ̃ u sɩ̃ api Tarisi-mɛ̃ u tɔ́ŋsɛpɔ.
31 Úka úu pɛɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i Yeesu pikɔ́ cɔ́ŋlɛ̃ Yutee nɛ Kalilee nɛ Samarii kɛtẽ
nnɛ́í kɛcáá. Pi pɛɛ ikari kpariisɛnɛlɛ pin kɔ Upíima riwurɛ málɛ. Nfáasɔnɛ nn pi
lɛ́ni pin kulúi kpálɛ̃.

Enee pipɛ́lɛ́

32 Piyɛɛ yɛ pɛɛ ḿpá yei kuyu-i sónɛlɛ, uú nɛ kɛyáa kɛnyinɛ Yeesu pikó pɛɛ Lita
kuyu-i ń we kémɛɛ tulu. 33 Uu kei utisi unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Enee lɛɛpɔ. U
kékankáláká lɛ. Li wa iŋmɛ̃ ipaha kuú nɛ kɛfinɛ kɛcáá n finu úu yɛ fe uké sónɛ.
34 Piyɛɛ uu u maa rɛ: Yeesu Kirisi yɛ pó pɔisɛlɛ, Enee. A yisi a ripócúruu kɛpófinɛ
riwépí. Enee uu kei nní mɛsɛ nɛ mɛsɛ yisi. 35 Lita pikó nɛ Saarɔɔ pikó nnéí api
u yɛnu api pimɛcirɛ Upíima pa apí nɛ Upíima kɛfa tɛnɛ.

Pi Tɔrikaasi yukusɛ nkpɔ kémɛɛ

36 Yafa-pɔ kɛ unósi unyinɛ uú pɛé we. Pi yɛ u sée rɛ Tapita. Pi yɛ rinyíri tɛ̃
Mékirɛki kémɛɛ tuisɛ rɛ Tɔrikaasi * Uyɛ̃ nkó mɛɛ rɛ uké ḿpá píyei lisɔnɛ n wai
uké kɔ pisoi n hɛkɛsi. 37 Uu likumúŋé kpɛ-i káási uu kpi. Kapi piwólɛ u m masí,
api kéyɔ kɛcáá-pɔ kulee kunyinɛ-i kɛlééca a-pɔ u finsɛ. 38 Yeesu pipirɛtiki pɛɛ
Yafa-pɔ ń we yɛ pɛɛ kónlɛ rɛ Piyɛɛ yɛ Lita-pɔ we. Lita yɛ kɔ nɛ Yafa kólɛnlɛ.
Api pɛɛ pisoi pité lesɛ api Piyɛɛ kémɛɛ tum tɛ piké u maa rɛ uké mɛkɛɛ pikɛmɛɛ
wurupɔ. 39 Piyɛɛ uu wákasi u nɛ pɛ̃ api tóoisɛnɛ api tómpɔ. Kuu n tuipɔ, apí
nɛ kéyɔ kɛcáá kulee kpɛ-i u taápɔ. Pikúmannɔsi nnéí apí nyɔsópɔ api itu nɛ u
kálisi. Api sitúkanka nɛ akpélɛnku nyɛ̃ kɛ Tɔrikaasi uú pɛɛ nfáa m má un yóóni
u nyísɛntɛ. 40 Kei kɛ Piyɛɛ uu pɛɛ pinnéí lésɛpɔ, uu wúla uu kɛyómɛ yáási. Uu pɛɛ
ukpɔkpɔ-mɛ̃ pansɛpɔ uu rɛ: Tɔrikaasi, a yisi. Tɔrikaasi uu inípɛɛ wúkulɛ. Kuu
Piyɛɛ n yɛ̃́, uu yisi uú tonɛ. 41 Piyɛɛ uu kunípɛ u tini uu u léni uu yisi. Uu pɛɛ
limɛmáá piyómɛyáhaa nɛ pikúmannɔsi pɛ̃ séi uu Tɔrikaasi nɛ unfaa pi nyísɛ.
42 Nsímé mmɛ̃ nn Yafa kuyu nnéí kóónú, pisoi mɛyã api Upíima nɛ kɛfa tɛnɛ.
43 Piyɛɛ uu Yafa-i ukónɛfukɛi Simɔɔ kɛyɔ-i tonɛ ai siyáa wai ńsɔnɛ.

10

Piyɛɛ yɛ Kɔrinɛɛ kɛyɔ ha

1 Utisi unyinɛ yɛɛ pɛɛ Sesaree-pɔ we, api yɛ u séi rɛ Kɔrinɛɛ. U pɛɛ Rɔm usóóca
kpéẽ unyinɛ lɛ. U pɛɛ pisoi pílɛ kutɔpilee uwéésɛ lɛ. 2 U nɛ ukɛyɔ nnéí yɛ pɛɛ
Uléécaa likó lalɛ. U yɛ pɛɛ píwɛkɔó ulikó mɛyã́ hɛkɛsilɛ un kɔ mɛsérɛ Uléécaa
yáási. 3 Kɛyáa kɛnyinɛ kuu kɛtúŋécɔ mɛtaani kumúŋé Uléécaatumɛ unyinɛ
méyɛnɛ mɛnyinɛ-i yɛ̃́ cáká-cáká. Uléécaatumɛ uyɛ̃ uu ukɛyɔ-i lompɔ uu u séi rɛ
Kɔrinɛɛ! 4 Kɔrinɛɛ uu pɛɛ iwamɛ nɛ uléécaatumɛ uyɛ̃ n nyánɛi uú nɛ u pisɛ rɛ:
Nɛ mɛyo-mɛ, Upíima? Uléécaatumɛ uu u pɛsɛ rɛ: Uléécaa yɛ ipówelɛ konlɛ uu
kɔ lɛ̃ kaa píwɛkɔó n léni yɛnu. Uu yé pó palɛi. 5 A nkpéni pisoi tũ piké ha Yafa-pɔ
utisi uyɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Simɔɔ api kɔ rinyiri u hɛ rɛ Piyɛɛ séemɛ. 6 Ukónɛfukɛi
uyɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Simɔɔ kɛyɔ-i kuú we mínimaa ritimɛ-pɔ. 7 Kɛ uléécaatumɛ
uyɛ̃ uu lɛ̃ n símisi uu tómpɔ, Kɔrinɛɛ uu upikɛikó pité pinyinɛ séi. Ukutɔpilee
kémɛɛ usóóca unyinɛ yɛ pɛɛ Uléécaa likó lalɛ ńsɔnɛ. Uu kɔ uyɛ̃ séi. 8 Uu lɛlɛɛ n
wa nnéí pi kɛɛni uu pɛɛ Yafa-pɔ pi tum.
9 Ai ncée pi weesi pin Yafa lapɔ. Piyɛɛ uu ituŋɛ kɛcírɛ kumúŋé kéyɔ cácá
ipiraa yopoi rɛ uké kɛyómɛ yáási. 10 Nkṹ nn u wai uu rɛ u yé ilukɛ li. Kapi ń we
pin ilukɛ iyɛ̃ wai, ai u wai yarɛ kɛnípɛɛhee. 11 Uu yénu kɛyómɛ kɛn wúkulɛlɛ̃,
linyinɛ lin cɛpimɛlɛ aí nɛ kɛteni-i tuiri yarɛ kusáŋáá maamaa kunyinɛ kapi n
táŋɛ pin kuatimɛ kɛna mulɛilɛ̃. 12 Ána ana likó nní ncɔpuri nɛ lɛlɛɛ m múŋui
ncɔpuri nɛ sinúipi ncɔpuri yɛɛ pɛɛ kɛmɛ́ɛ we. 13 Ai rinóɔ u maari rɛ: Piyɛɛ, a
yisi, a kṍ aa le. 14 Piyɛɛ uu rinóɔ pɛsɛ rɛ: Kása, ám píkai irósé kémɛɛ icírí inyinɛ
lukaalɛ̃, Upíima! 15 Ai kɔ mɛlírũ pimáa u kpá rɛ: Lɛ̃ kɛ Uléécaa uú ḿ maa rɛ
lilukɛ-lukɛ, páa kapɛ li maa rɛ icírí. 16 Mɛpehẽ mɛtaani kai lɛ̃ wa, ai pɛɛ limɛmáá
kusáŋáá kpɛ̃ kɛyómɛcaa-mɛ̃ kpíípɔ.

* 9:36 Tɔrikaasi: Li asei rɛ kɛtáha

[17] Piyɛɛ uú n we un umɛcirɛ písɛi rɛ méyɛnɛ mɛ̃ ɑsei yɛ nkpéni áye. Likumúŋɛ́
kpɛ-i, pisoi pɛ̃ kɛ Kɔrinɛɛ uu n tumpɔ pɔ́ɔn Simɔɔ kɛyɔ wɛ́lɑɑpɔ ɑpí nɛ kɛripoo
tuipɔ mɛsɛ nɛ mɛsɛ. [18] Api séi ɑpi pisɛ rɛ kei kɛ Simɔɔ kɑpi rinyíri n hɛ rɛ Piyɛɛ uú
wee? [19] Piyɛɛ un we un mɛyɛ́nɛ mɛ̃ kɛcáá músu, Nfáɑsɔnɛ nn u mɑɑ rɛ: Pitisi
pitɑɑni pinyinɛ yɛ mpí pin pɔ́ wɛ́ɛ́si. [20] A yisi ɑ ricɛpipɔ, nɔ́ nɛ pɛ̃ ɑni mɛsɛ nɛ
mɛsɛ tɔ́mpɔ. Nɛ́ɛ pi tumpɔ. [21] Kei kɛ Piyɛɛ uu pɛɛ súipɔ uu pitisi pɛ̃ mɑɑ rɛ:
Nɛ́ɛ Piyɛɛ uyɛ̃ kɑni n wɛ́ɛ́si. Nɛ́ɛ usoi uyɛ̃ kɑni n wɛ́ɛ́si. Nɛ mɛyo-mɛ? [22] Api rɛ:
Rɔm usɔ́ɔ́cɑ kpɛ́ɛ̃ Kɔrinɛɛ yɛɛ rɔ́ tummɛ. U usoi kɛcirɛ lɛ, un kɔ Uléécɑɑ pɑkɑrɛlɛ̃.
Pisuifi nnɛ́í yɛ ukɛcáá ńsɔnɛ símisilɛ. Uléécɑɑtumɛ unyinɛ yɛɛ u símisi rɛ uké pɔ́
sée ɑá hɑ ukɛyɔ-i nfɑsimɛ́ kɑɑ m mámɛ u símisi. [23] Piyɛɛ u kɛ́yɔ pi tɑni uu kulee
pi hɛ ɑpi finɛ. Kɑi kóso n weesi, uu yisi uu pi tiki ɑpi kɛsɛ̃́ tɔ́mpɔ. Pimárɛcɔ
pinyinɛ pɛɛ Yɑfɑ-i ń we pɔ́ɔ kɔ yisi ɑpi u sɑruni. [24] Liukóso kɑpi Sesɑree tu,
Kɔrinɛɛ un ukɛyɔ-i upikɔ́ nɛ upisɑnɛ cápinɛlɛ̃ un nɛ pi mɛ̃́. [25] Kɛ Piyɛɛ uu n
tuipɔ, Kɔrinɛɛ uu u tɛ́pɛi, uu wúlɑ nɛ kɛtɛ̃-pɔ uú nɛ ipɑkɑrɛ u yáási. [26] Piyɛɛ uu
u yukusɛ uu nyɛrɛsɛ uu rɛ: A yisi ɑ nyɛrɛ! Nɛ̃́ nɛ kɔ kɛsoipipi lɛ. [27] U nɛ Kɔrinɛɛ
pin lɛ̃ ifɑɑci wɑi uú hɑ nɛ kɛ́yɔ lompɔ, uu lɛɛpɔ pisoi pin cápinɛlɛ̃ kulúi [28] uu pi
mɑɑ rɛ: Nɔ́rinɛ́cúruu yɛ nyulɛ rɛ Usuifi úu ncée má upiyomɛyáhɑɑ nnyɑ, u nɛ
mpuri sɑnɛ ukɔ́ unyinɛ pikɛ́ n sɔ́nɛ, nɛ́ɛ ukɛ́ yɛ ukɛyɔ rilóólú. Amá Uléécɑɑ yɛ nɛ̃́
símisilɛ rɛ ái nyɑḿ tɛ kɛ́ m músu rɛ unyinɛ yɛ icírí nɛ́ɛ úkpɛrinkpɛkɔɔ́. [29] Lɛlɛɛ
tíyɛsɛ, kɑni kɛnɛ́mɛɛ n tumpɔ rɛ pikɛ́ nɛ́ sée, ám nkpáni pipáká-páká peẽ. Nɛ
lɑ kɛ́ nkpéni nɔ́ pisɛ rɛ ń-ye kɑní nɛ nɛ́ séi? [30] Kɔrinɛɛ uu pɛɛ rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ:
Siyáɑ sinɑ yɛ nsí kɑm ituŋɛ nnyí icɔ-i, kɛtúŋɛ́cɔ mɛtɑɑni kumúŋɛ́ nkú-i kɛnɛ́yɔ-i
we nɛn kɛyómɛ yáási. Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, ɑḿ pɑí utisi unyinɛ un ilũ tɑnɑɑlɛ̃ in tɛ́lu
un nɛ kɛnɛ́kúrí nyɛnu. [31] Uu nɛ́ mɑɑ rɛ: Uléécɑɑ yɛ ipɔ́welɛ yɔsilɛ, Kɔrinɛɛ. U lɛ̃
kɑɑ lipɔ́kɔ́ pisoi n hɛkesi yɛnlɛ. [32] Lɛ̃ nnyɑ, ɑ pisoi tũ pikɛ́ hɑ Yɑfɑ-pɔ Simɔɔ kɑpi
rinyíri n hɛ rɛ Piyɛɛ séemɛ. Ukónɛfukei uyɛ̃ kɑpi yɛ n sée rɛ Simɔɔ kɛyɔ-i kuú
we mínimɑɑ ritimɛ-pɔ! [33] Am pɛɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ pisoi tumpɔ rɛ pikɛ́ pɔ́ séemɛ.
Li nɛ́ lɑrisilɛ hái rɛ pɔ́ kɑ. Ntɔ́nɛ́í mmú, Uléécɑɑ inipɛɛ-i kɑri nkpéni nní we, tɔn
kutu cɔlɛ̃ tɔkɛ́ kɔ̃́ tɛ ń-ye kɛ Upíimɑ uu pɔ́ máɑmɛ rɛ ɑ rɔ́ símisi.

Anɔ́ɔ kɛ Piyɛɛ uu Kɔrinɛɛ kɛyɔ-i ḿ mɑ

[34] Kei kɛ Piyɛɛ uu pɛɛ rinɔ́ɔ yɔsí uu rɛ: Nkpéni kɑm mɛyíkíyiki kɔ̃́ tɛ Uléécɑɑ
úu pisoi nɛ picɔ kóólɛnɛ. [35] Mpá mpuri ń-ye ukɔ́ yɛ kpére u pɑkɑrɛlɛ̃ un ɑsei
tikilɛ̃, u yɛ liute n lɑlɛ. [36] Yeesu Kirisi kuu tummɛ rɛ uké Isirɑyɛɛli pikɔ́ Nsímɛ́
Kɛcirɛ símisi rɛ u nɛ nkíŋniŋɛ pi kɑ. Yeesu Kirisi uyɛɛ pisoi nnɛ́í Upíimɑ. [37] Kɛ
Yohɑni uu Nlééɛ́cɑɑsimɛ́ piyóó nɛ pisoi píniwolɛ ḿ mɑsí, nɔ yɛnlɛ lɛlɛɛ Kɑlilee
kɛteni-i n wɑ ɑí hɑ nɛ Yutee kɛtɛ̃ nnɛ́í yɔ́su. [38] Uléécɑɑ yɛ pɛɛ Nɑsɑrɛti ukɔ́ Yeesu
kɛpirɛ welɛ. U pɛɛ Nfáɑsɔnɛ ukɛmɛɛ wɑlɛ nn ńnɑŋɛ u hɛ, un nɛ ḿpá yei sɔ́nɛ
un lisɔnɛ wɑi, un pisoi nnɛ́í kɛ kuníri ɑku m múílɛ̃ pɔisɛntɛ. [39] Tɔ́ɔ lɛ̃ nnɛ́í kuu
Pisuifi kuyu-i nɛ Yerusɑlɛm-i n wɑ piseérɑkɔɔ́. Pi kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u kɑriilɛ
ɑpí nɛ u kopu. [40] Amá Uléécɑɑ uu kɛyáɑ táánũ tuŋɛ́ nkpɔ kɛ́mɛɛ u yukusɛ, uu fe
uu umɛcirɛ lesɛ uu kɛrɔ́cɔpɛ pinyinɛ nyísɛ ɑpi yɛ́nu rɛ u nkpɔ kɛ́mɛɛ yisilɛ. [41] Ai
pɛɛ rɛ pisoi nnɛ́í kuu umɛcirɛ nyísɛ, ɑmá tɔ̃́ kɛ Uléécɑɑ uu mɛkɛɛ-mɛ n lɛ́sɛ rɛ
tɔkɛ́ piseérɑkɔɔ́ kuu umɛcirɛ nyísɛ ɑri u yɛnu. Umɛyisɛ-mɑá, tɔ kɛsɛ̃́ tonɛlɛ ɑri
le ɑri níru nɛ uyɛ̃. [42] Uu kɔ rɔ́ forii rɛ tɔkɛ́ Nsímɛ́ Kɛcirɛ Pisuifi símisi pikɛ́ céri
rɛ uyɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu lɛ́sɛ rɛ uké pinyánnyɑ̃́ nɛ pikpɔkpɔ túhɑɑnɛ. [43] Antepuyɛ
nnɛ́í yɛ unsímɛ́ símisilɛ ɑpi péhelɛ rɛ úye un nɛ kɛfɑ u n tɛnɛ, uyɛ̃ nnyɑ, Uléécɑɑ
yɛ liute ɑkópɛ sárɛi.

Nfáɑsɔnɛ yɛ mpuri sɑnɛ pikɔ́ kɛcáá súimɛ

44 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Piyɛɛ uu lɛ̃ n símisi, Nfáasɔnɛ nn pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ uanɔɔ nyɛ̃
kutu n cɔ́lɛ̃ kɛcáá súiri. 45 Pisuifi pɛɛ Yeesu nɛ kɛfa n tɛnɛ yɛ pɛɛ Piyɛɛ sarunlɛ.
Ai nnɔ́ɔ pi yipu rɛ Uléécaa yɛ kɔ mpuri sanɛ pikɔ́ Nfáasɔnɛ hɛ. 46 Mɛsei kɛ Pisuifi
pɛ̃ apí pɛɛ kómɛi mpuri sanɛ pikɔ́ mpí pin mɛyu saŋa mɛnyinɛ símaankɛɛ pin
kɔ siyómɛ nɛ Uléécaa pakarɛntɛ. Kei kɛ Piyɛɛ uu pɛɛ rɛ: 47 Mɛrɔ́cɔ kɛ Uléécaa uu
pisoi mpí Nfáasɔnɛ hɛ. Tɔ́ pɛɛ nkpéni fe arí nɛ pi yulu rɛ ápi kapɛ míni wolɛɛ?
48 Kei kɛ Piyɛɛ uu rinɔ́ɔ hɛ rɛ pikɛ́ Yeesu Kirisi rinyiri nɛ míni pi wolɛ. Lɛ̃ mɛmáá,
api pɛɛ u pisɛ rɛ ukɛ́ pikɛmɛɛ siyáa sinyinɛ wa.

11

Piyɛɛ yɛ umɛwai Kirisi pikɔ́ pɛɛ Yerusalɛm-i ń we kɛɛnkɛɛ

1 Pitumɛ nɛ Kirisi pikɔ́ pɛɛ Yutee kɛteni-i ń we api kóm tɛ mpuri sanɛ pikɔ́ pɔ̃́
nɛ kɔ Uléécaa Nsímɛ́ yɔsí. 2 Kɛ Piyɛɛ uu Yerusalɛm m pɛɛpɔ, Pisuifi pɛɛ Yeesu nɛ
kɛfa n tɛnɛlɛ̃ ápi kɛ́yu u pa. 3 Pi u maa rɛ: Pɔ pikécirɛ́ kɛyɔ lompɔ, nɔ́ nɛ pɛ̃ ani kɛlɔ̃
kɛsɛ le! 4 Kei kɛ Piyɛɛ uu pɛɛ lɛlɛɛ n wa pi kɛɛnkɛɛ nɛ kétɔ-pɔ, uu rɛ: 5 Yafa-pɔ kam
pɛ́ɛ́ kɛ́yɔ kɛnyinɛ-i we nɛn kɛyómɛ yáási, ai nɛ́ wai yarɛ kɛnípɛɛhee, ai linyinɛ nɛ́
nyísɛ lin kɛnɛ́mɛɛ wémɛ. Likɛi lɛɛ welɛ yarɛ kusáŋáá maamaa kunyinɛ kapi n
táŋɛ pin kuatimɛ kɛna mulɛilɛ̃. Ai pɛɛ kɛyómɛcaa n leeri lin cɛpimɛlɛ̃ aí weri
aí nɛ nɛ́ kɔ. 6 Am kusáŋáá kpɛ̃ kɛ́mɛɛ ńsɔnɛ paí, am ána ana likɔ́ nní ncɔpuri
nɛ liyúikɔ́ ncɔpuri nɛ lɛlɛɛ m múŋui ncɔpuri nɛ sinúipi ncɔpuri yɛnu. 7 Kei
kai rinɔ́ɔ nɛ́ máamɛ rɛ: Piyɛɛ, a yisi, a kɔ̃́ aa le! 8 Amá am tinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Kása,
ám píkai irɔ́sé kɛ́mɛɛ icírí inyinɛ lukaalɛ̃, Upíima. 9 Ai kɔ mɛlírũ kɛyómɛcaa-
pɔ pimáa kpá rɛ: Lɛ̃ kɛ Uléécaa uu ḿ maa rɛ liluke-lukɛ, páa kapɛ li maa rɛ icírí.
10 Mɛpehɛ̃ mɛtaani kai lɛ̃ wa, ai pɛɛ limɛmáá kusáŋáá kpɛ̃ kɛyómɛcaa-mɛ̃ kpíipɔ.
11 Likumúŋɛ́ kpɛ-i, pisoi pitaani pinyinɛ api kei nní weri api kɛ́yɔ kɛ-i kari ń we
ripoo-i nyɛrɛ. Sesaree-pɔ kapi lɛ̃ pi tumti. 12 Nfáasɔnɛ nn nɛ́ maa rɛ kɛ́ yisi kɛ́
mɛsɛ nɛ mɛsɛ pi ritiki. Pimárɛcɔ pikpuulũ mpí api yisi api nɛ́ sáruni arí ha nɛ
kɛsɛ̃́ Kɔrinɛɛ kɛyɔ-i lompɔ. 13 Uyɛ̃ uu rɔ́ kɛ́ɛ́nkɛɛ lɛ̃ kuu uléécaatumɛ ukɛyɔ-i n yɛ̃́
un u tee rɛ ukɛ́ pisoi tũ pikɛ́ ha Yafa-pɔ Simɔɔ kapi rinyíri n hɛ rɛ Piyɛɛ sée. 14 U
yɛ́ nsímɛ́ u símisi mɛɛ yɛ́ u nɛ ukɛyɔ pikɔ́ nnɛ́í n yóriyɛ. 15 Kam nsímɛ́ n kpísi,
Nfáasɔnɛ nn pikɛcáá súiri yarɛ knn lɛ̃ kɛ́koraanɛ kɛrɔ́cáá n súimɛ. 16 Kei kam
pɛɛ Upíima rinɔɔ ntí léisɛ rɛ: Míni ŋmanɛ kɛ Yohani uu nɔ́ wólɛ. Amá Nfáasɔnɛ
kɛ Uléécaa uu nɔ́ wolɛnɛ. 17 Kari Upíima Yeesu Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛ, Uléécaa uu
Nfáasɔnɛ rɔ́ hɛ. Mmɛ̃ kuu kɔ nkpéni pɛ̃ hɛ. Wóo pɛɛ nkpéni nɛ̃́ kɛ́ nɛ Uléécaa n
kɛ́ŋɛnɛ? 18 Kapi anɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃́, api piakiŋ niŋukusɛ api Uléécaa ríyu waisɛ api
rɛ: In lɛ̃, mɛsei yɛ mɛ rɛ Uléécaa yɛ ŋmurɛilɛ rɛ mpuri sanɛ pikɔ́ pɔ́ɔkɛ́ kɔ piakópɛ
kɛpirɛ ritɔ pikɛ́ nfáa yíkíyiki yɛ̃́.

Kirisi pikɔ́ pɛɛ Antiyɔɔsi-i ń we

19 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kapí pɛɛ Etiyɛɛni ń kpu, pi pɛɛ pɛpɛɛ Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛ
wɛ́ɛ́kusɛlɛnlɛ hái. Ai tíyɛsɛ picɔ api wúrunkɛɛ apí nɛ Fenisii kɛtɛ̃ nɛ Siipuru
nɛ Antiyɔɔsi tulu, amá pin pɛɛ Pisuifi ŋmanɛ Nlɛ́écaasimɛ́ símisi. 20 Mpá nɛ lɛ̃,
Siipuru nɛ Sirɛɛni pikɔ́ pinyinɛ yɛ yisilɛ api Antiyɔɔsi sɪ̃ apí ha Upíima Yeesu
Nsímɛ́ Kɛcirɛ Pikirɛki símisi. 21 Upíima nnaŋɛ nn pi lɛ́ni, pisoi mɛyã apí nɛ
kɛfa u tɛnɛ api mɛfinɛ consɛ. 22 Kirisi pikɔ́ pɛɛ Yerusalɛm-i ń we api lɛ̃ kom,
api Parinapasi Antiyɔɔsi-pɔ tum. 23 Kuu n tuipɔ, uu yɛ́nu lɛ̃ kɛ Uléécaa uu pɛpɛɛ
nɛ Kirisi kɛfa n tɛnɛlɛ̃ tinkpá, ai u larisi uu pi ŋmɔ́ɔ́púsɛ rɛ pikɛ́ Upíima nɛ kɛfa
kɛsɛ n tikilɛ̃. 24 Parinapasi yɛ pɛɛ mɛyíkíyiki usoi sɔnɛ lɛ. Nfáasɔnɛ nn u yipaalɛ̃
un kɔ nfatɛnɛ má. Lɛ̃ nnya kɛ pisoi mɛyã api ŋmurɛi api Upíima nɛ kɛfa tɛnɛ.

25 Parinapasi uu limɛmáá yisi uu Tarisi-pɔ Sɔɔli piwɛ́laa sɪ̃. 26 Kuu u n yɛ̃́, uu
u kpísi uú nɛ Antiyɔɔsi u sɪ̃. Api kei Uléécaa icápinɛ iyɛ-i kuŋmɛ̃ nɛ kuriyu wai

pin Nléécaasimɛ́ pisoi mɛyã céési. Antiyɔɔsi uyɛ-i kapi mɛfoí foí Yeesu Kirisi
pipirɛtiki rinyíri hɛ rɛ Kirisi pikɔ́. 27 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ antepuyɛ pinyinɛ api
Yerusalɛm yisi api Antiyɔɔsi sĩ́. 28 Nfáasɔnɛ nn piusɛ unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ
Akapuusi céési uu yɔ́ɔ́ rɛ nkṹ píima nnyinɛ yɛ́ kɛtẽ nnɛ́i kɛcáá wa. Nkṹ mmɛ̃
nń weri nn mɛsei Kulooti iyɔɔpi kumúŋɛ́-i wai. 29 Kei kɛ Yeesu pipirɛtiki pɛɛ
Antiyɔɔsi-i ń we api símaanɛ aí tonɛ rɛ pikɛcɔpɛ, ḿpá úye uké lɛ̃ kuu yɛ́ n fe tɔhɔ
pikɛ́ nɛ pimárɛcɔ pɛɛ Yutee-pɔ ń we lɛ́mpɔ. 30 Api mɛsei lɛ̃ wai, api Parinapasi
nɛ Sɔɔli tum api sĩ́ apí ha ítɔhɔ iyɛ̃ nɛ pi lɛ́ni api pipiwɛ́ɛ́sɛ pa.

12

Pi Yakupu kpu api Piyɛɛ pɔ̃́ kpanii

1 Likumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ uyɔ́ɔpi Erooti uu Kirisi pikɔ́ pinyinɛ piwéékusɛ lõ. 2 Uu
tíyɛsɛ api ritɛ́hɛ nɛ Yohani umaa Yakupu kopu. 3 Kuu n yɛ̃́ tɛ lɛ̃ ŋmaa kɛ Pisuifi
apí pɛɛ ń la kuu lɛ̃ wa, uu kɔ tíyɛsɛ api anyɑ̃́ nyɛ-i kapi yɛ akpɔ́nɔ́ nyɛɛ áa pitɛ m
má n li kɛ́mɛɛ Piyɛɛ pɔ̃́ tini. 4 Kapi lɛ̃ u n tĩ́ api kpanii, api pisɔ́ɔ́ca siwúípi sina
wai, ḿpá kɛ́ye kɛ́mɛɛ pisɔ́ɔ́ca pina, pin nɛ u mɛ̃́. Nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyɑ̃́ mɛmáá kapi
lɛ̃ nɛ músu rɛ pikɛ́ ḿpá úye inipɛɛ-i u túhaanɛ. 5 Kɛ Piyɛɛ uu lɛ̃ kukpaniilee-i ń
we pin u mɛ̃́, Kirisi pikɔ́ pin ukɛcáá Uléécaa welu mɛwéntɛ ámɛ we.

Piyɛɛ mɛlelɛ akpanii kɛ́mɛɛ

6 Kɛsinɛ kɛɛ n weesinɛ Erooti uké nɛ Piyɛɛ n túhaanɛ kɛ́mɛɛ kɛ Piyɛɛ uu pisɔ́ɔ́ca
pitɛ́ kɛpáápáá we un loni. Anípɛ kɛtɛ́ kapí pɛɛ akpanii u wailɛ̃ pin nɛ u pahaalɛ̃,
pimɛ́rɛ́ pɔ́ɔn kɔ kukpaniilee rinɔnɔɔ-i nyɛnu pin mɛ̃́. 7 Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, Upíima
uleecaatumɛ unyinɛ uu lompɔ, mɛtɛ́í amɛ kukpaniilee yipu. Uléécaatumɛ uyɛ̃
uu Piyɛɛ ilúkɛ́ pɛ́pɛ́ uu u yɔ́ŋsɛ, uu u maa rɛ: A riwakasi! Akpanii kapí pɛɛ́ nɛ
u m pahaalɛ̃ aa kei nní uanipɛ-i léeri aa súrii. 8 Uléécaatumɛ uu pɛɛ u maa rɛ:
A kupɔ́tampála rité aa apɔ́nɛ́ɛ́ri tani. Piyɛɛ uu mɛsei lɛ̃ wai. Uléécaatumɛ uu kɔ
rɛ: A kupɔ́kpɛ́lɛnku tã aa yisi aa nɛ́ tíki. 9 Piyɛɛ uu u tiki api léépɔ, lin u we yarɛ
kɛlárɛ́. Uu pɛɛ músu rɛ mɛsei yɛ mɛ. 10 Api pimɛ́rɛ́ foí fáau, api pilírũ kpá api
pɛɛ nweni rinɔnɔɔ kapi yɛ nɛ kuyu-mɛ̃ n léepɔ tulu, tɛ̃ ari timɛcirɛ hánnɛpɔ api
léépɔ. Api ncée kpísi pin tɔ́su. Kei nní, uu Piyɛɛ inipɛɛ-i pɔlu. 11 Kai Piyɛɛ n
hemnɛ kuu pɛɛ yɛ̃́ tɛ mɛwai yɛ walɛ. Kei kuu pɛɛ rɛ: Nkpéni kam yɛ̃́ tɛ mɛsei yɛ
mɛ. Uléécaa yɛ uléécaatumɛ tummɛlɛ uu Erooti anipɛ-i nɛ́ lesɛ, uu kɔ mmɛ̃ kɛ
Pisuifi apí pɛɛ́ nɛ nɛ́ ń la kɛ́mɛɛ nɛ́ lesɛ.

12 Kɛ Piyɛɛ uu n yɛ̃́ mmɛ̃ kɛ́mɛɛ kuu ń we, uu Yohani kapi rinyíri n hɛ rɛ Mariki
uni Maari kɛyɔ sĩ́. Pisoi kulúi yɛ pɛɛ kei cápinɛlɛnlɛ pin kɛyómɛ yáási. 13 Kuu n
hapɔ uu kɛ́yɔ ripoo pepu, unɔ́si kɛikɔ́ unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Rooti uu sĩ́ uké ha
yɛ̃ tɛ wóo lo? 14 Uu Piyɛɛ mɛtẽ ceru. U yɛ́ ripoo hánnɛlɛ néɛ, uú nya uu mpɔ́ɔnarɛ
nɛ itɔ́ɔ́ nɛ kɛ́yɔ-mɛ̃ pɛɛpɔ, uú ha rɛ Piyɛɛ yɛ ka un tipoo-pɔ we. 15 Pɛpɛɛ kei n
cápinɛlɛ̃ api u maa rɛ u isɔhɔ torilɛ. Amá uu kɛ́yu mahani ŋmaa rɛ mɛsei yɛ mɛ.
Api rɛ in lɛ̃, ukumíiri yɛ ku. 16 Piyɛɛ un lɛ̃ we un tipoo pepu. Kapi n hánnɛ api
u yɛnu, piipiŋɛ ii nnyiyɛ loni. 17 Uu kunípɛ nɛ pi símisi rɛ pikɛ́ n sɛ́ɛ́lɛ̃ ápi kapɛ
ríka ma. Uu kɔ pi símisi lɛ̃ kɛ Upíima uu kukpaniilee-i u n lɛ́sɛ. Uu kɔ pimáa pi
kpá rɛ pikɛ́ ha Yakupu nɛ pimárɛcɔ picɔ lɛ̃ símisi. Kuu lɛ̃ pisímɛ́ pi ḿ masí, uu
yisi uu kɛlõ fɛ́ɛ́ tɔ́mpɔ. 18 Kai n weesi, ai pisɔ́ɔ́ca pɛ̃ kɛcɔpɛ nɔkɔrɛ hái, api pɛɛ́ m
písɛinɛ rɛ méye kɛ Piyɛɛ uu lõ? 19 Erooti uu pɛɛ rinɔ́ɔ hɛ rɛ pikɛ́ u wɛ́ɛ́si. Amá
api u wɛ́ɛ́si ápi u yɛ̃. Kei kuu pɛɛ pimɛ́rɛ́ pɛ̃ sée uú nɛ pi túhaanɛ uu rɛ pikɛ́ pi
kɔ̃́. Uu pɛɛ limɛmáá Yutee kɛteni-i yisi uú ha Sesaree kɛteni-i siyáa wai.

Erooti nkpɔ

[20] Erooti yɛ pɛɛ́ nɛ Tiiri pikɔ́ nɛ Sitɔɔ pikɔ́ wɔ́laalɛnlɛ. Pɛ̃ api rinɔ́ɔ risɛ wai rɛ
pikɛ́ ha u yɛ̃. Api lɛ̃ nnya uyɔ́ɔpi pimɛ́rɛ́ uwɛ́ɛ́sɛ Pilasituusi kópóó, api yɛ́ntinɛ uú
nɛ kɛkpéẽ pi wai pikɛ́ ha nɛ u kpurɛi. Ái mɛ́woo, uyɔ́ɔpi Erooti kɛtẽ kɛ́mɛɛ likɔ́
nfaa kapi má. [21] Kɛyáa kɛ̃ kapi yɛ́ rinsánɛ akɛ tulu. Erooti uú ha umɛyɔɔpilapɛ
tani uu uriyɔɔpitũ kɛcáá tonɛ uu pɛɛ́ nɛ pisoi riwúí nɛ mɛyɑ̃́ n símisi. [22] Kei kɛ
pisoi api ipakarɛ riwɔɔ rɛ: Uléécaa rinɔɔ yɛ ntí, ái kɛsoipipi rikɔ́. [23] Kúu n céri
rɛ Uléécaa ŋmanɛ yɛɛ ipakarɛ te nnya, Upíima uleecaatumɛ unyinɛ uu kei nní
u fapi uu lalɛi, apapi aa u takai uú ha nɛ kpi.
[24] Nlɛ́écaasimɛ́ nn pɛɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i kɔ́ɔ́nú api ḿpá yei n kom. [25] Kɛ
Parinapasi nɛ Sɔɔli pɔ́ɔ lɛ̃ nnya kapi Yerusalɛm-i pi n tumpɔ piwai ḿ masí, api
yisi api Yohani kapi rinyíri n hɛ rɛ Mariki nɛ pɛ́nɛ apí nɛ Antiyɔɔsi pɛlɛ.

13

Parinapasi nɛ Sɔɔli yɛ Nsimɛ́ Kɛcirɛ piyɔ́ɔ́ ha

[1] Antepuyɛ nɛ pisoi pɛɛ Nlɛ́écaasimɛ́ n céési yɛ pɛɛ Antiyɔɔsi-pɔ Uléécaa
icápinɛ-i welɛ. Pɛpɛɛ Parinapasi nɛ Simeyɔɔ kapi yɛ kɔ n sée rɛ Uŋmɔ́hɔ nɛ
Sirɛɛni ukɔ́ Lusiyuusi nɛ Manayɛɛni nɛ Sɔɔli. Manayɛɛni nɛ Kalilee uyɔɔpi
Erooti pɛɛ kɛsɛ̃́ iwɑ̃́ li. [2] Kɛyáa kɛnyinɛ kapi anɔ́ɔ paasi pin Upíima nɛ welu.
Nfáasɔnɛ nn pi maa rɛ: Ani Parinapasi nɛ Sɔɔli iyaa lesɛ pikɛ́ pikɛi pɛ̃ kam pi ḿ
pa wa. [3] Kapi pinɔ́ɔpahaa nɛ piwelɛ ḿ masí, api anípɛ pikɛcáá láa apí nɛ pi tum,
api tɔ́mpɔ.

Parinapasi nɛ Sɔɔli yɛ Siipuru-pɔ we

[4] Nfáasɔnɛ nn Parinapasi nɛ Sɔɔli tum, api Selesii-pɔ sɪ̃ api kei kúninɔi loni
apí nɛ míni kɛpáápáá kɛtẽ kapi yɛ n sée rɛ Siipuru sɪ̃. [5] Kapi Salamini n tu api
Pisuifi ayomɛyáhaalee-i Nlɛ́écaasimɛ́ piyɔ́ɔ́ kápáá. Yohani yɛ pɛɛ pikɛmɛɛ́ welɛ
un pi lɛ́ni. [6] Api míni kɛpáápáá kɛtẽ kɛ̃ kɔ́ɔ́nú api tɛnɛ apí ha Pafoosi tulu. Kei
kapí pɛɛ́ nɛ Usuifi unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Paari-Yeesu risánɛ. Uyɛ̃ nɛ mɛtarɛwai
ukɔ́ nɛ antepu nɔɔmɛ lɛ. [7] Siipuru kɛtẽ uyɔɔpi Sɛrikiyuusi Pɔɔlusi kɛyɔ-i kuú pɛɛ́
we. Uyɛ̃ nɛ usɔhɔɔ píima lɛ. Uu tíyɛsɛ api Parinapasi nɛ Sɔɔli u séipɔ rɛ li ripɔ́ɔ
u wa rɛ ukɛ́ Nlɛ́écaasimɛ́ kɔ̃́. [8] Mɛtarɛwai ukɔ́ uyɛ̃ uu pi m púnɛisɛntɛ un náási
rɛ úyukɔɔ́ uyɛ̃ úu kapɛ nɛ Yeesu kɛfa tɛnɛ. Pi yɛ Mɛ́kirɛki nɛ urinyiri tuisɛ rɛ
Elimaasi, lɛlɛɛ rɛ mɛtarɛwai ukɔ́. [9] Nfáasɔnɛ yɛ pɛɛ Sɔɔli kapi yɛ kɔ n sée rɛ Pɔɔli
yipaalɛnlɛ. Kei kuu pɛɛ Elimaasi uyɛ̃ ńsɔnɛ riwii [10] uu u maa rɛ: Pɔ́ unɔ́ɔmɛ nɛ
uyaalukɛ nkó. Kuníri kɛpipi nkɛ́, pɔ́ɔ ḿpá lisɔnɛ líye n ŋmɛ́lu. Pɔ nɛ welɛ pɔn
Upíima simúŋɛ́ cirɛ-cirɛ hárɛsi, nɛ́ɛ yo? [11] A nkpéni kutu ricɔ aa kóm. Upíima
yɛ́ pɔ́ pi aa nyíini aa kɔ ntuŋɛ mɛtɛ́í paa siyáa sinyinɛ. Kei nní lɛ̃, kuŋmaha aku
Elimaasi hila, uu yɛ toóri toóri un unyinɛ wɛ́ɛsi yɛɛ yɛ́ u n tɔ́rɔi. [12] Kɛ uyɔ́ɔpi uyɛ̃
uu lɛ̃ n yɛ̃́, uú nɛ Upíima kɛfa tɛnɛ. Li we rɛ Upíima kɛcáá icélaa iyɛ̃ nɛ u lonnɛ
ńsɔnɛ.

Pɔɔli nɛ Parinapasi yɛ Pisitii kɛtẽ-pɔ Antiyɔɔsi kuyu ha

[13] Pɔɔli nɛ upisencɔ api Pafoosi-i kúninɔi loni apí nɛ Pamfilii kɛtẽ-pɔ Pɛriki
kuyu sɪ̃. Yohani uu kei pi yá uu Yerusalɛm pɛlɛ. [14] Pɔɔli nɛ Parinapasi pɔ́ɔ
pikɛtɛ́ kei yisi api sɔ́nɛ api Pisitii kɛtẽ-pɔ Antiyɔɔsi kuyu sɪ̃. Api kɛwɛ́ntɛyaa tuŋɛ́
Pisuifi kuyomɛyáhaalee-i lompɔ apí tonɛ. [15] Unyinɛ uu isɛ́ atɛlɛ́ nɛ antepuyɛ
akɔ́ pisoi inipɛɛ-i kɛ́ɛni. Kuu pikɛ́ɛ̃ ḿ masí, kuyómɛyáhaalee piwɛ́ɛ́sɛ api Pɔɔli
nɛ Parinapasi kɛ́mɛɛ tum apí ha pi maa rɛ: Pimárɛcɔ, nɔn nnyinɛ m má nɔkɛ́ nɛ
pisoi ikari rikpásɛ, nɔ́ fe ani nkpéni símisi.
[16] Kei kɛ Pɔɔli uu yisi uu kunípɛ síka uu pisoi sɛ́ɛ́sɛ uu rɛ: Nɔ̃́ Isirayɛɛli pikɔ́ nɛ
nɔ́ pitɔ́rɔɔ mpí nɔ́ɔ Uléécaa n wuru, ani kutu ricɔ ani kóm! [17] Isirayɛɛli Uleecaa

yɛ pɛɛ pirɔ́kpurɛ wɛ́ɛlɛ, uu tíyɛsɛ api kulúi wai, pɛɛ́ uyɛ-i kapí pɛɛ Esipiti kɛteni-
i ilási n tṹ. Uu pɛɛ́ nɛ unnaŋɛ kei pi yukusɛ. 18 Uu kucɛsi kóima-i pikɛcáá paí
iŋmɛ̃ afɛɛna. 19 Uu limɛmáá mpuri nsɛɛi Kanaa kɛteni-i kópu uu nsitẽ cápinɛ uu
upisoi pa rɛ pikɛ́ n te. 20 Ai lɛ̃ n we aí nɛ tulu iŋmɛ̃ pílɛ pílɛ mɛna nɛ iŋmɛ̃ kuwóó
kumúŋɛ́.

Uu pɛɛ limɛmáá pikpéenwai pi hɛ, ai kpísi aí ha nɛ antepu Samuyɛɛli ituŋɛ
tulu. 21 Lɛ̃ mɛmáá, api Uléécaa pisɛ rɛ ukɛ́ uyɔ́ɔpi pi tĩ́. Kei kuu pɛɛ Pɛnyamɛɛ
kumarɛ ukɔ́, Kiisi uŋmánɛ Sauuli iyɔ́ɔpi tonsɛ iŋmɛ̃ afɛɛna. 22 Kuu Sauuli iyɔ́ɔpi
n lapilɛ, uu Yesee uŋmánɛ Tafiti i pa uu rɛ:

Nɛ nkpéni Yesee uŋmanɛ Tafiti yɛɛ nɛ nɛ́ rinsá yɛ́nlɛ. U yɛɛ yɛ́ mɛnɛ́la nnɛ́í wa.

23 Tafiti kɛpirɛ̃ kɛsɛ kɛ Uléécaa uu Isirayɛɛli pikɔ́ pa rɛ kɛkɛ́ pi yoriyɛ yarɛ
kuú pɛɛ ḿ maa rɛ li yɛ́ wa. Kɛkɛɛ Yeesu. 24 Yeesu ukɛ́ kɛlenɛ ń kam,
Yohani yɛ pɛɛ riyóólɛ uu Isirayɛɛli pikɔ́ nnɛ́í símisi rɛ pikɛ́ piakópɛ kɛpirɛ
ritɔ pikɛ́ míni wolɛ. 25 Yohani ukɛ́ nɛ upikɛi kɛtɔ n tu, u maa rɛ: Nɔ músu
rɛ nɛ́ɛ wóo? Ái nɛ́ɛ uyɛ̃ kani m mɛ̃́. Uyɛ̃ nɛ kɛpirɛ wemɛlɛ. Nɛ̃́ ám tu
ricuruu rɛ kɛ́ ripɛ kɛ́ uanɛ́ɛ́ri kɛŋmɛpi fénnɛ.

26 Pɔɔli uu kɔ kpá rɛ: Pimárɛcɔ, ntɔ́nɛ́í kɛ Uléécaa uu nsímɛ́ mmú pálɛ̃ ukɛ́
nɛ rɔ́ yóriyɛ, nɔ̃́ Apiraham sipirɛ̃ nɛ nɔ́ pitɔ́rɔɔ mpí nɔ́ɔ nní Uléécaa n wuru.
27 Mɛsei kɛ Yerusalɛm pikɔ́ nɛ pipiyɔɔpi api Yeesu yɛ̀, ápi kɔ antepuyɛ nsímɛ́
kapi ḿpá kɛwɛ́ntɛyaa kɛ́ye n kɛ́ɛ́ni riyíkí kɔ̃́. Amá kapi Yeesu ń kpu, lɛlɛɛ nsímɛ́
mmɛ̃ kɛ́mɛɛ ń we kapi lɛ̃ wa. 28 Ápi kɔ ńka yɛ̃, mmɛ̃ nnya kapi yɛ́ u ń kpu, amá pi
pɛɛ Pilati pisɛ rɛ ukɛ́ u kpu. 29 Lɛ̃ kai Nlɛ́ɛ́caasimɛ́ kɛ́mɛɛ Yeesu kɛcáá n wɔ́laalɛ̃
kapi lɛ̃ wa. Api pɛɛ limɛmáá kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u súisɛ api u kpísi api nhórɛ-
i wai. 30 Amá Uléécaa uu pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ u yukusɛ. 31 Pɛpɛɛ hái Kalilee-pɔ u
n sárũ api nɛ Yerusalɛm sĩ́ kuu siyáa kulúi umɛcirɛ nyísɛ. Pɛpɛɛ kɔ nɛni nní
upiseérakɔɔ́ Isirayɛɛli pikɔ́ inipɛɛ-i. 32 Nsímɛ́ Kɛcirɛ mmú kɛ Uléécaa uú pɛɛ
yekei rɛ u yɛ́ pirɔ́kpurɛ pa. Mmɛ̃ karí nɛ nɔ́ ka. 33 Mmɛ̃ kuu nní nkpéni tɔ̃́
pipipirɛ̃ wa. Li we rɛ u Yeesu nkpɔ kɛ́mɛɛ yukusɛlɛ yarɛ kai Ipakarɛ Siyomɛ
ritɛlɛ́ lírũ kɛ́mɛɛ n wɔ́laalɛ̃ tɛ:

Pɔ́ɔ Kɛnɛ́pipi,
nɛ́ɛ nɛni pɔ́ mári.

34 Uléécaa yɛ pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ maa rɛ u yɛ́ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ u yukusɛ úu kapɛ nɛ
píkai n fɔ́ni nnya. Lɛ̃ kuu Tafiti maa rɛ: Nɛ́ lisɔnɛ kɛcirɛ lɛɛ ái n fɔ́nunɛ nɔ́ pa.
Tinɔ́ɔ sɔnɛ kaḿ pɛɛ Tafiti n yekei yɛ tɛ̃.

Lisɔnɛ kɛcirɛ lɛɛ ái yɛ píkai n caai kaḿ pɛɛ Tafiti m panɛ kam nɔ́ panɛ.

35 Lɛ̃ nnya kɛ Tafiti uu kɔ kɛlõ kɛcɔ maa rɛ:

Áa yɛ́ ŋmurɛi upólala ukɛ́ nhórɛ kɛ́mɛɛ fɔ́ni.

36 Tafiti uyɛ̃ yɛ pɛɛ uisoi kɛ́mɛɛ Uléécaa mɛla walɛ. Kuu n kpu, api upisaayaha
kɛ́mɛɛ u kulɛsi uu fɔ́nu. 37 Amá uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ n yukusɛ úu
fɔni. 38 Pimárɛcɔ, li tu rɛ ani ńsɔnɛ kõ tɛ uyɛɛ tíyɛsɛ kapí nɛ nɛni akópɛ pisárɛi
nsímɛ́ nɔ́ símisi. 39 Uyɛɛ tíyɛsɛ kɛ úye uu yɛ un nɛ kɛfa u n tɛnɛ, Uléécaa uu liute
akópɛ u sárɛi. Moisi isé íi fe ikɛ́ usoi akópɛ sárɛi. 40 Lɛ̃ nnya, ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ́,
áni kapɛ tíyɛ lɛ̃ kɛ antepuyɛ api piatɛlɛ́-i n wɔ́i likɛ́ nɔ́ wa. Lɛlɛɛ rɛ:

41 Nɔ́ kupakarɛcirɛ́ pikɔ́ mpí,
ani kutu ricɔ ani kóm likɛ́ nɔ́ riyɔɔ, ani itóó nɛ mílɛsi.

Nɔ́nnɛ́fáa mmú kɛ́mɛɛ kaḿ la kɛ́ mɛwai mɛnyinɛ wa kɛ unyinɛ uu yɛ́ un nɔ́ n
símisi áni yɛ́ pakarɛ. 42 Kɛ Pɔɔli nɛ Parinapasi api kuyómɛyáhaalee-i n
léepɔ, api kɔ pi séi rɛ pikɛ́ kɛwɛ́ntɛyaa kɛcɔ pɛɛpɔ pikɛ́ nsímɛ́ nsɛ mmɛ̃
pisímɛ́ pi rikpá. 43 Icápinɛ mɛmáá, Pisuifi yíkíyiki kulúi nɛ pitɛ́ŋ tɛ́ŋ pɛɛ
Pisuifi kɛyomɛ n yáási api yisi api Pɔɔli nɛ Parinapasi tiki. Pɛ̃ api ikari pi

hɛ rɛ ápi kapɛ tíyɛ unyinɛ ukɛ́ Uléécaa kɛfa kuú nɛ pi n fénnɛ ncee kɛ́mɛɛ
pi fóm.
44 Kai kɛwéntɛyaa kɛcɔ kɛ̃ n tu, li wa yarɛ Antiyɔɔsi kuyu pisoi nnɛ́í pɛɛ cápinɛ
pikɛ́ Nlééc aasimɛ́ kɔ̃́. 45 Kɛ Pisuifi api riwúí tɛ̃ n yɛ̃́, pikɛfa akɛ tóósi api pɛɛ lɛ̃ kɛ
Pɔɔli uu n símisi n kɛsu pin kɔ u lámisi. 46 Pɔɔli nɛ Parinapasi api kɛ́yu kpã́iisɛ
api pi símisi rɛ: Nɔ̃́ kaí nɛ sá rɛ Nlééc aasimɛ́ nkɛ́ mɛfoi tu kɛlenɛ. Kani nní n n
kɛ́su nɔn kɔ nɔ́mɛnɛ́círɛ nɛ nfáa tɛnɛcirɛ́ lómiisɛ nnya, tó mɛsɛ nɛ mpuri sanɛ
pikɔ́-mɛ̃ m pɛlɛ. 47 Lɛ̃ kɛ Upíima uu rɔ́ n forii rɛ tɔkɛ́ wa yɛ nní:
Nɛ pɔ́ lésɛlɛ rɛ a pansɛ mɛtɛ́í aa isoipuri nnɛ́í n kpã́iilɛ̃,
pinnɛ́í pikɛ́ píyulalɛ yɛ̃.
48 Kɛ mpuri sanɛ pikɔ́ api anɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃́, ai pi larisi api Upíima nsímɛ́ pakarɛ.
Pɛ̃ nnɛ́í kɛ Uléécaa uú nɛ nfáa tɛnɛcirɛ́ n sée, apí nɛ Yeesu kɛfa tɛnɛ. 49 Upíima
nsímɛ́ yɛ pɛɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛtɛ̃ kɛ̃ nnɛ́í kɛcáá kɔ́ɔnúlɛnlɛ. 50 Amá Pisuifi api
pinɔ́si yukɔɔ́ pɛɛ Uléécaa n yáási nɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ tálaankɛɛ api yisi api Pɔɔli
nɛ Parinapasi piwéékusɛ kápáá, api pikɛteni-i pi lakasɛ. 51 Pɔɔli nɛ Parinapasi
api yisi apí ha kuyu ripoo-pɔ pinnataai péi-péi api pikuwɛ́ɛ́-mɛ̃ yaapɔ, ai wai rɛ
piakópɛ akɛ́ nɛ pi risɛ́ɛ́. Pɔɔli nɛ Parinapasi api yá api Ikoniyɔm kuyu-mɛ̃ tómpɔ.
52 Nfáasɔnɛ nɛ mpɔ́ɔnarɛ pɔ́ɔn pɛɛ Yeesu pipirɛtiki pɛɛ Antiyɔɔsi-i ń we yipaalɛ̃
ńsɔnɛ.

14

Pɔɔli nɛ Parinapasi yɛ Ikoniyɔm-pɔ we

1 Pɔɔli nɛ Parinapasi api kɔ Ikoniyɔm-pɔ Pisuifi kuyomɛyáhaalee loni, api
kɛ́yu kpã́iisɛ api símisi Pisuifi mɛyã nɛ Pikirɛki mɛyã api ŋmurɛi api Yeesu nɛ
kɛfa tɛnɛ. 2 Amá Pisuifi picɔ pɛɛ ápi n ŋmurɛi pikɛ́ nɛ kɛfa u tɛnɛ api mpuri sanɛ
pikɔ́ tálaankɛɛ rɛ pikɛ́ Pɔɔli nɛ Parinapasi kɛcáá simúŋɛ́ kópɛ wa. 3 Mpá nɛ lɛ̃,
pɛ̃ nɛ Ikoniyɔm-i tónɛlɛ ai siyáa wai. Api itisi nɛ n símisi pin nɛ Upíima tálɛ̃.
Upíima yɛ pɛɛ ńnaŋɛ pi hɛlɛ pin nɛ mɛwaisaŋa nɛ mɛpíima wapisi, ai yɛ nyísɛ rɛ
mɛsei kɛ Upíima uu pisoi ípɛɛlɛ́ɛ nyísɛ. 4 Kuyu pikɔ́ api kei nní kɛ́nɛ mɛtɛ́. Picɔ
rɛ Pisuifi nkɔ́ mɛɛ wa, picɔ rɛ pitumɛ nkɔ́ mɛɛ wa. 5 Pisuifi nɛ mpuri sanɛ pikɔ́
nɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ api pimɛcirɛ cápinɛ pikɛ́ Pɔɔli nɛ Parinapasi íwɛ wa pikɛ́ aparɛ
pi tɔ́ɔ́kɛɛ pikɛ́ pi kɔ̃́. 6 Kai lɛ̃ Pɔɔli nɛ Parinapasi kutu-i n lompɔ, api músu tím̃ḿ,
api wuru apí ha Likayonii kɛtɛ̃-pɔ Lisitiri nɛ Tɛripu ayu-i nɛ akɛkúrí pékesi 7 api
kei Nsímɛ́ Kɛcirɛ n yóólɛ̃.

Pɔɔli nɛ Parinapasi yɛ Lisitiri-pɔ we

8 Lisitiri-pɔ kɛ utisi unyinɛ uú pɛɛ we. Hái kapí nɛ u m mári úu píkai sɔ́nɛlɛ̃. U
kɛ́kankáláká lɛ, uu yɛ pɛ́ɛ n tṹ. 9 Uu pɛɛ Pɔɔli nsímɛ́ kutu n cɔlɛ̃. Kei kɛ Pɔɔli uu u
nyánɛi ńsɔnɛ uu yɛ́nu rɛ nfatɛnɛ yɛ u tulaalɛnlɛ un yɛ́ fe uu pélu. 10 Pɔɔli uu rinɔ́ɔ
cásɛ uu u maa rɛ: A yisi aa apɔ́na kɛcáá kɛcírɛ nyɛrɛ. Utisi uu yisi uu cuuni uu
nsɛ̃́ kápáá. 11 Kɛ pisoi api Pɔɔli mɛwai mɛ̃ n yɛ̃́, api kei pikɔ́ mɛyu, Mɛ́likayoniyɛɛ
nɛ pupɛi rɛ: Piléé yɛ mɛsoi sɔ́nɛmɛ apí nɛ rɔ́ lɛɛri. 12 Api rɛ Parinapasi yɛɛ Seusi.
Kai nní Pɔɔli yɛɛ pɛɛ símisi nnya api rɛ uyɛɛ Hɛrimɛɛsi. 13 Piléé pɛ̃ kapi yɛ n
sée rɛ Seusi kɛyɔ yɛ pɛɛ welɛ kuyu ritimɛ-pɔ. Uléékɔɔ́ yɛɛ kei pi n nyɔ́ɔnsɛ uu
anáala mɛfɛlɛ toraankɛɛ uu tórikɛɛ uú nɛ kɛ́yɔ kɛ̃ tinɔnɔɔ-i hapɔ, u nɛ pisoi pɛɛ n
cápinɛlɛ̃ apí n náási pikɛ́ Parinapasi nɛ Pɔɔli nyɔ́ɔnsɛ. 14 Kɛ Parinapasi nɛ Pɔɔli
api lɛ̃ n kɔ̃́, api pisitukanka céérii ai nyísɛ rɛ ái nɛ pi risá, api pɛɛ riwúí tɛ̃ kɛcɔpɛ
sɔɔpɔ pin césì rɛ: 15 Nɔ́ pisoi mpí, yo kani lɛ̃ wai? Tɔ̃́ nɛ kɔ nɔ́mɛnɛ́cɔ sisoipipi lɛ.
Nsímɛ́ kɛcirɛ karí nɛ nɔ́ ka tɔn nɔ́ tee rɛ áni lisɛ́rɛ́-sɛrɛ́ nní nkɔ́ riyá. Líwookɔɔ́ yɛ
ni. Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ Uléécaa yɛɛ nfáa n te pa. Uyɛɛ kɛtɛ̃ nɛ kɛyómɛ nɛ mínimaa
nɛ likɛmɛɛ likɔ́ wa. 16 U mɛkɛɛ-mɛ pirɔ́kpurɛ kɛ́mɛɛ-pɔ pisoi nnɛ́í riyálɛ rɛ pikɛ́

pimɛpɔɔla n wai, [17] ḿpá nɛ lẽ, mɛsɛ́rɛ kuu pɛɛ mɛwai sɔnɛ nɔ́ wai rɛ ani nɛ kei
u n nyáni. Uu yɛ kɛyómɛcaa-pɔ ikónɛ nɔ́ hɛri, liituŋɛ in kɔ n tu, uu ilukɛ nɔ́ hɛ.
Uu yɛ kɔ lilukɛ-lukɛ nɔ́ hɛ uu kɔ tíyɛsɛ ani mpɔ́ɔnarɛ yɛnu. [18] Mpá kɛ Pɔɔli nɛ
Parinapasi api lẽ ḿ ma, li nɛ pi papisilɛ api kɛlenɛ fe api inyɔ́ɔnsɛ iyẽ yulu.

[19] Pisuifi pinyinɛ api Antiyɔɔsi yɛɛ Pisitii-pɔ ń we nɛ Ikoniyɔm-i yisi api sĩ́,
pi nɛ pisoi kulúi apí ha kómɛinɛ. Api Pɔɔli aparɛ tɔ́ɔ́kɛɛ rɛ piké u kpu. Api pɛɛ
limɛmáá u pulu apí nɛ kuyu ilúké léépɔ, pin músu rɛ u kpulɛ. [20] Amá kɛ Yeesu
pipirɛtiki api ukɛkúrí ń cápinɛpɔ, uu yisi uu kuyu sĩ́. Kai kóso n weesi, u nɛ
Parinapasi api Tɛripu kuyu tɔ́mpɔ.

Pɔɔli nɛ Parinapasi yɛ Sirii kɛteni-i Antiyɔɔsi kuyu pɛlɛ

[21] Pɔɔli nɛ Parinapasi api Tɛripu kuyu-i Nsímɛ́ Kɛcirɛ yóó, pisoi mɛyã api
Yeesu tiki. Api pɛɛ limɛmáá yisi api Lisitiri nɛ Ikoniyɔm nɛ Antiyɔɔsi yɛɛ Pisitii-
pɔ ń we pɛlɛ. [22] Kapi kei n tuipɔ, api Yeesu pipirɛtiki pɛɛ kei ń we ikari kpásɛ
rɛ piké n ŋmɔ́ɔ́púlẽ. Api yɛ kɔ pi maa rɛ pi yé íwɛ píima li piké kɛlenɛ Uléécaa
iyɔɔpi kɛ́mɛɛ lompɔ. [23] Pɔɔli nɛ Parinapasi api ḿpá Uléécaa icápinɛ íye-i piwɛ́ɛ́sɛ
tonsɛntɛ. Pi nɛ pẽ api anɔ́ɔ paasi api kɛyómɛ yáási api pɛɛ limɛmáá pi kpísi api
Upíima kapí nɛ kɛfa n tɛnɛ anipɛ-i wai.

[24] Kɛ Pɔɔli nɛ Parinapasi api kei Pisitii kɛtẽ kɛ-i n yisi, api Pamfilii kɛkɔ́-mẽ
loni. [25] Api Pɛriki-pɔ Nléécaasimɛ́ pisoi símisi, api kei yisi api Atalii tɔ́mpɔ.
[26] Kei kapi pɛɛ kúninɔi lõ apí nɛ Sirii kɛtẽ-pɔ Antiyɔɔsi sĩ́. Kei kapi pɛɛ Uléécaa
anipɛ-i pi wa api u welu rɛ uké ípɛɛlɛ́ɛ pi nyísɛ piké fe piké pipikɛi wa yarɛ kapi
nní n wa. [27] Kapi Antiyɔɔsi kei n tuipɔ, api Uléécaa icápinɛ pikɔ́ cápinɛ, api lẽ
nnéí kɛ Uléécaa uú nɛ pẽ tintiki uu wai pi kɛɛni, nɛ lẽ kuu n tíyɛsɛ mpuri sanɛ
pikɔ́ pɔ́ɔ kɔ Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛ. [28] Pɔɔli nɛ Parinapasi api Yeesu pipirɛtiki kɛ́mɛɛ
tonɛ siyáa kulúi.

15

Yerusalɛm icápinɛ

[1] Kirisi pikɔ́ pinyinɛ api kɛyáa kɛnyinɛ Yutee kɛtẽ-pɔ yisi api Antiyɔɔsi sĩ́, apí
ha Kirisi pikɔ́ picɔ maa rɛ: Nɔnsá n kérii yarɛ kɛ Moisi isé ii m pisɛ, áni yé
píyulalɛ yẽ. [2] Pɔɔli nɛ Parinapasi api pi kɛsu, íkɛŋɛnɛ píima inyinɛ ii likɛcáá
pikɛcɔpɛ leeri. Api símisi aí tonɛ rɛ Pɔɔli nɛ Parinapasi nɛ pinyinɛ picɔ piké
Yerusalɛm ha, pi nɛ pitumɛ nɛ piwɛ́ɛ́sɛ piké ha kɛsɛ̃́ nsímɛ́ mmẽ tipaí. [3] Uléécaa
icápinɛ pikɔ́ api pikɛcáá paí apí nɛ ncée tiki. Api Fenisii nɛ Samarii sitẽ-mẽ tiki,
api lẽ kɛ mpuri sanɛ pikɔ́ api Upíima rintíki pisoi símisi. Nsímɛ́ mmẽ nn Kirisi
pikɔ́ nnéí larisi hái. [4] Kapi Yerusalɛm n tuipɔ, Uléécaa icápinɛ pikɔ́ nɛ pipiwɛ́ɛ́sɛ
nɛ pitumɛ pɛɛ pi yɔsí. Api Yerusalɛm pikɔ́ pẽ símisi lẽ nnéí kɛ Uléécaa uú nɛ pi
rintíki uú nɛ wai. [5] Amá Pifarisi pinyinɛ pɛɛ Yeesu nɛ kɛfa n tɛnɛ api pɛɛ yisi api
rɛ: Li pisɛ rɛ mpuri sanɛ pikɔ́ pɛɛ Yeesu nɛ kɛfa n tɛnɛ piké kérii tílasi, piké kɔ
Moisi isé ritiki. [6] Pitumɛ nɛ piwɛ́ɛ́sɛ api cápinɛ rɛ piké nsímɛ́ mmẽ tipaí. [7] Kapi
nsímɛ́ m pásainɛ ai náŋai mɛmáá kɛ Piyɛɛ uu pɛɛ rinɔ́ɔ yɔsí, uu rɛ: Pimárɛcɔ,
nɔ́rinécúruu yɛ yɛnlɛ rɛ ái nɛni-mɛ kɛ Uléécaa uu nɔ́kɛnécɔpɛ nké-i né wɛ́ɛ rɛ ké
mpuri sanɛ pikɔ́ Nsímɛ́ Kɛcirɛ riyóó piké nnénɔ́ɔ-i n kõ, piké kɔ nɛ kɛfa n tɛnɛ.
[8] Uléécaa yɛɛ nyu lɛlɛɛ pisoi sifa-i ń we. Uyɛɛ kɔ pẽ Unfaasɔnɛ hɛ yarɛ kuu tɔ̃́ n
hɛ mɛcɔ. U lẽ nyísɛlɛ rɛ pẽ nɛ kɔ pansɛlɛ upisoi. [9] Uu tó nɛ pẽ kɛcɔpɛ kóólɛnɛ. Lẽ
nnya kuu pinfatɛnɛ nnya piakiŋ hɛɛrɛ aa funi. [10] Yo nnya kani nkpéni Uléécaa
peikɛɛ nɔké yɛ̃́, nɔn ncɔni kɛ úka úu hái pirɔ́sáa-i-mɛ nɛ tó-i n fe uké ń cɔ̃ Yeesu
pipirɛtiki nyikisɛlẽ? [11] Amá Upíima Yeesu ipɛɛlɛ́ɛ nnya karí nɛ kɛfa tɛnɛ rɛ tɔ̃́ nɛ
kɔ pimɛcɔ píyulalɛ yɛnlɛ.

12 Pɛpɛɛ n cápinɛlɛ̃ nnɛ́í api sɛ́ɛ́ keu, api pɛɛ Parinapasi nɛ Pɔɔli kutu n cɔlɛ̃
pin mɛwaisaŋa nɛ mɛwai píima kɛ Uléécaa uú nɛ pi rintíki uu mpuri sanɛ pikɔ́
kɛcɔpɛ wapisi kɛɛnkɛɛ. 13 Kapi pisímɛ́ ḿ masí, Yakupu uu rinɔ́ɔ yɔ́su uu rɛ:
Ani kutu nɛ́ ricɔ, pimárɛcɔ. 14 Simɔɔ yɛ rɔ́ símisilɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa ricuruu uu hái
mɛkɛɛ-mɛ mpuri sanɛ pikɔ́ kɛcɔpɛ umpuri kuu n te n wɛ́ɛ. 15 Antepuyɛ anɔɔ kai
lɛ̃ titiki yarɛ kai n wɔ́laalɛ̃. Li wɔlaalɛ̃ tɛ:
16 Lɛ̃ mɛmáá, nɛ Tafiti kɛyɔ kɛɛ n fori yukusɛnɛ,
am ncaai nnɛ́í nyɔ́ɔnsɛ.
Nɛ́ pimɔ́mɛ kɛ pɛsɛ.
17 Kei kɛ pisoi tɔrɔɔ api yɛ́ pɛɛ nɛ̃́ Upíima wɛ́ɛ́si. Lɛlɛɛ isoipuri nnɛ́í kam n sée rɛ
iké panse inɛ́kɔ́. Nɛ̃́ Upíima rinɔɔ yɛ tɛ̃,
18 nɛ́ɛ tíyɛsɛ kɛ pisoi api hái mɛkɛɛ-mɛ mɛwai mɛ̃ ceri.
19 Lɛ̃ nnya kɛ nɛ̃́ Yakupu, am músu rɛ ári ncée má tɔkɛ́ mpuri sanɛ pikɔ́ pɛɛ
pimɛcirɛ Uléécaa ḿ pa Pisuifi isé rinyikisɛ. 20 Amá tɔkɛ́ pi wɔipɔ ari pi símisi rɛ
ápi kapɛ yɛ inyɔ́ɔnsɛsarɛ li. I tɔ̃́ kɛ́mɛɛ ikpɛ́rinkpɛkɔɔ́ lɛ. Pikɛ́ pimɛcirɛ tı̃́, api yɛ
sɔ́ɔnnɛ yarɛ kɛ isé ii m pisɛ. Ápi kapɛ yɛ isɛɛ kápi rimpá li, ápi kapɛ yɛ kɔ mɛ́nyɛ
li. 21 Kaí pɛɛ mɛkɛɛ ń we, pisoi yɛɛ pɛɛ ḿpá kuyu kúye-i Moisi isé riyóólɛ, api yɛ
kɔ ḿpá kɛwɛ́ntɛyaa kɛ́ye kɛtúŋɛ́ kuyómɛyáhaalee-i i kɛɛni.

Títɛlɛ́ tɛ̃ kapi Kirisi pikɔ́ pɛɛ ápi Pisuifi n wɔ́ipɔ

22 Pitumɛ nɛ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Uléécaa icápinɛ pikɔ́ nnɛ́í api yɛ́nu rɛ li nyam tɛ pikɛ́
pikɛcɔpɛ pisoi lesɛ pikɛ́ Pɔɔli nɛ Parinapasi ritikisɛ pikɛ́ nɛ Antiyɔɔsi pi tṹ. Kei
kapi pɛɛ Yuuti kapi yɛ kɔ n sée rɛ Parisapasi nɛ Silasi lesɛ. Pipicɔ yɛ pɛɛ pi
waisɛlɛnlɛ ńsɔnɛ. 23 Pianipɛ-i kapi rítɛlɛ́ tɛ̃ wa. Pi rikɛmɛɛ wɔ́i rɛ:
Tɔ̃́ nɔ́pinɛ́márɛcɔ, pitumɛ nɛ piwɛ́ɛ́sɛ, tɔ nɔ̃́ pimárɛcɔ, nɔ́ɔ yɛ áni nní Pisuifi nɔn
Antiyɔɔsi-pɔ nɛ Sirii nɛ Silisii kɛteni-i we yáasi ńsɔnɛ. 24 Tɔ kõ tɛ pisoi pinyinɛ
yɛ kɛrɔ́mɛɛ nté yisipɔ api nɔ́ lɛɛpɔ, api pinsímɛ́ kɛ́mɛɛ nɔ́anɛ́pɔ́ɔ caaisɛ api kɔ
nɔ́sinɛ́wuu tɔisɛ. Ani kõ tɛ ái tɔ́ɔ pi tumpɔ. 25 Lɛ̃ nnya kari kɔ́mɛinɛ rɛ li nyam tɛ
tɔkɛ́ pisoi lesɛ tɔkɛ́ pirɔ́márɛcɔ lala Parinapasi nɛ Pɔɔli ritikisɛ tɔkɛ́ nɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ
pi tumpɔ. 26 Parinapasi nɛ Pɔɔli ápi nkpɔ iwamɛ wa Upíima Yeesu Kirisi pikɛi
kapi n wai nnya. 27 Tɔ Yuuti nɛ Silasi nɔ́kɛnɛ́mɛɛ tumpɔ rɛ pikɛ́ nɛ pinnɔɔ nsímɛ́
mmɛ̃ kari n wɔ́i nɔ́ símisi. 28 Li we rɛ tɔ́ nɛ Nfáasɔnɛ yɛ yɛ̃ tɛ ái nyaḿ tɛ tɔkɛ́ ncɔni
féé nnyinɛ mɛ́woo nɔ́ rinyikisɛ ái kɔ lɛ̃ kai pisɛ. 29 Lɛlɛɛ nɛ n sá rɛ tɔkɛ́ nɔ́ pisɛ yɛ
nní: Áni kapɛ yɛ inyɔ́ɔnsɛsarɛ nɛ́ɛ mɛ́nyɛ nɛ́ɛ isarɛ kápi rimpá pikɛ́ mɛ́nyɛ lesɛ
li. Ani kɔ nɔ́mɛnɛ́círɛ tı̃́, ani yɛ sɔ́ɔnnɛ yarɛ kɛ isé ii m pisɛ. Tɔ mɛmárɛcɔ nɛ kɛfa
kɛsɛ nɔ́ yáasi!
30 Pɔɔli nɛ Parinapasi nɛ Yuuti nɛ Silasi api yisi api Antiyɔɔsi tɔ́mpɔ. Kapi n
hápɔ, api kei piyómɛyáhaa nnɛ́í cápinɛ api rítɛlɛ́ tɛ̃ pi pa. 31 Kapi pinnɛ́í kɛyu-i
ri n kɛ́ɛ̃, ai ḿpá úye ikari waisɛ ai kɔ piakiŋ niŋukusɛ. 32 Yuuti nɛ Silasi ricuruu
yɛ pɛɛ antepuyɛ lɛ. Api nsímɛ́ nsímɛ́ Antiyɔɔsi pikɔ́ símaankɛɛ apí nɛ ikari pi
kpásɛ rɛ pikɛ́ nɛ nfatɛnɛ n ŋmɔ́ɔ́púlɛ. 33 Api kei siyáa sinyinɛ wai. Pimárɛcɔ api
pɛɛ limɛmáá pi yá api pɛpɛɛ pi n tumpɔ kɛ́mɛɛ pɛɛsɛ nɛ piripɔɔ. 34 [Amá Silasi
pɔ́ɔ rɛ u yɛ́ kei tonɛ.] 35 Pɔɔli nɛ Parinapasi pɔ́ɔ ha Antiyɔɔsi-i tonɛ, pi nɛ picɔ
pinyinɛ pin pisoi céési pin kɔ Upíima nsímɛ́ kɛcirɛ yóólɛ̃.

Pɔɔli nɛ Parinapasi pitúunnɛ

36 Kapi Antiyɔɔsi-i n tɔ́nɛ ai siyáa wai, Pɔɔli uu Parinapasi maa rɛ pikɛ́ silõ sɛ̃
nnɛ́í kapi Upíima nsímɛ́ nɛ rinkɔ́ɔ́nú pɛɛsɛ pikɛ́ ha yɛ̃ tɛ íye kɛ Yeesu pikɔ́ api
kei we. 37 Parinapasi uú n la ukɛ́ nɛ Yohani kapi rinyíri n hɛ rɛ Mariki ripɛ́nɛ.
38 Amá Pɔɔli pɔ́ɔ yúlu rɛ ápi kapɛ kɔ nkpɛ́ni pikpíkɛ́ u rikpá ukɛ́ pi ritiki, li we
rɛ u pɛɛ mɛfoi hái Pamfilii-pɔ pi ŋmɛriyɛlɛ úu pi ritiki pikɛ́ ha nɛ pipikɛi kɛtɔ tu.

39 Ai wai rɛ li Pɔɔli nɛ Parinapasi símaasɛ, hái apí nɛ likɛcáá túúnnɛ. Parinapasi
uu Mariki kpísi api kúninɔi loni api Siipuru tómpɔ. 40 Pɔɔli póɔ Silasi kuséncɔ
wɛ́ɛ, Yeesu pikó apí nɛ pi welu rɛ Uléécaa uké pi sarumpɔ. Api pɛɛ ncée kpísi api
tómpɔ. 41 Api Sirii nɛ Silisii sitẽ kuwɛ́ɛ-mɛ̃ tiki, pin Uléécaa icápinɛ ŋmóópúsɛlɛ̃
tɛ iké Uléécaa ncee kémɛɛ papisi.

16

Timotee yɛ Pɔɔli nɛ Silasi sarũ

1 Pɔɔli uu yisi uu Tɛripu sĩ, uu kɔ Lisitiri tulu. Yeesu upirɛtiki unyinɛ yɛ pɛɛ
kei welɛ api u séi rɛ Timotee. Uni yɛ Usuifi lɛ un kɔ Kirisi nɛ kɛfa tɛnɛlɛ̃. Amá
usáa pɔ̃́ nɛ Ukirɛki lɛ. 2 Yeesu pikó pɛɛ Lisitiri nɛ Ikoniyɔm-pɔ ń we yɛ pinsímɛ́
kémɛɛ u pakarɛntɛlɛ hái. 3 Ai Pɔɔli ripóɔ wai rɛ uké kuséncɔ u wɛ́ɛ. Uu u kpísi uu
Pisuifi pɛɛ kei-pɔ kapi n sĩ ń we nnya u ké. Pinnɛ́i yɛ pɛɛ nyulɛ rɛ usáa yɛ Ukirɛki
lɛ. 4 Kapi n tósu, ayu kémɛɛ kapi ritiki. Api yɛ lɛ̃ nɛ lɛ̃ kɛ pitumɛ nɛ piwɛ́ɛ́sɛ api
Yerusalɛm-pɔ n símisi aí tonɛ Kirisi pikó pɛɛ kei ń we tɛ́ŋsɛ. Api kɔ pi maa rɛ
piké yɛ likɛcáá sónɛ. 5 Uléécaa icápinɛ pikó api pɛ́ɛ nɛ nfatɛnɛ nɛ kéyu n sĩ pin kɔ
ḿpá kɛweesi kéye kulúi kpálɛ̃.

Pɔɔli yɛ Turowaasi-pɔ mɛ́yɛnɛ mɛnyinɛ yɛ̃

6 Nfáasɔnɛ ńn Pɔɔli nɛ upicɔ ncée hɛ rɛ piké Asii sitẽ kɛcáá Nlééc aasimɛ́ riyóó.
Lɛ̃ nnya kapi Firisii nɛ Kalasii sitẽ-mɛ̃ titɛ́ŋ. 7 Kapi nɛ Miisii kɛtẽ tińkɔ, api Pitinii
kɛkó-mɛ̃ piháp ɛ peeni. Amá Yeesu Nfaasɔnɛ ńn lincee pi hɛ. 8 Api mɛsɛ Miisii
kei tikipɔ apí nɛ Turowaasi sĩ. Kei yɛ áninɔi kɛnyɛrɛ lɛ. 9 Kei kai kɛsinɛ Pɔɔli
mɛ́yɛnɛ mɛnyinɛ nyísɛ: Masetuwaani ukó unyinɛ kuu yɛ̃́ un nyɛnu un u welu
rɛ uké risuúlu uké pikuyu-mɛ̃ titikipɔ uké pi yoriyɛ. 10 Pɔɔli mɛyɛnɛ mɛ̃ mɛmáá,
ari pɛ́ɛ n la tɔké Masetuwaani kɛtẽ ha. Li we rɛ tɔ picére masilɛ rɛ Uléécaa yɛ ró
sée rɛ tɔké ha Nsímɛ́ Kɛcirɛ kei pikó símisi.

Liiti yɛ Filipu kuyu-i nɛ Upíima kɛfa tɛnɛ

11 Ari Turowaasi-i kúninɔi loni arí nɛ míni kɛpáápáá kɛtẽ kapi yɛ n sée rɛ
Samotirasi-mɛ̃ n sairilɛ̃. Ai kóso weesi, ari Neyapolisi-mɛ̃ tómpɔ. 12 Ari kei
yisi ari Filipu tómpɔ. Masetuwaani kɛtẽ kuyu foí yɛ kpɛ̃ kɛlõ kɛ-i. Rɔm pikó
n-yɔɔpinaŋɛ kɛtẽ yɛ kɛ. Tɔ kei siyáa sinyinɛ walɛ. 13 Ari kɛwéntɛyaa tuŋɛ́ kuyu
iyaa leepɔ ari nkói-mɛ̃ sĩ, kei kari m músu yarɛ Pisuifi yɛɛ cápinɛ api kɛyómɛ
yáási. Kari n hápɔ ari kei pinósi lɛɛpɔ pin cápinɛlɛ̃, arí tonɛ ari Nlééc aasimɛ́
pi símisi. 14 Pi yɛ pinósi pɛ̃ usɛ sée rɛ Liiti. U pɛɛ Uléécaa likó lalɛ. Tiyatiiri
kuyu kuu léeri. Asáŋáá wɛ́ɛ nyaii kɛcirɛ kuu yái. Kuu kutu ró n cólɛ̃, Upíima
uu mɛsɔhɔ u hɛ uké nɛ Pɔɔli nsímɛ́ kɔ̃́. 15 Ari u nɛ ukɛyɔ pikó nnɛ́i míni wolɛ.
Uu pɛɛ kusánɛ ró séi uu ró maa rɛ: Nɔn mɛsei n yɛ̃ tɛ nɛ Upíima nɛ kɛfa tɛnɛ, ani
kɛnɛ́yɔ lommɛ aní tonɛ! Uú nɛ kéyu ró mahani, ari mɛsɛ ŋmurɛi.

Pi Filipu-pɔ Pɔɔli nɛ Silasi akpanii wa

16 Kɛyáa kɛnyinɛ kari kɛyómɛyáhaa-i sĩ arí nɛ ukpére kɛikó unyinɛ sánɛ. U
aníri héesilɛ uu yɛ nɛ lɛlɛɛ kóso-pɔ n wainɛ yɛnu. Lipikɛi pɛ̃ pin upiyɔte siwóó
wai ńsɔnɛ. 17 Kei kuu yisi uu tó nɛ Pɔɔli n tikilɛ̃ un cáái rɛ: Pisoi mpí yɛ Uléécaa
yɛɛ ḿpá yo kɛcáá ń tṹ pikɛikó lɛ. Ncée mɛɛ yɛ n yóriyɛ kapi nní nó nyísɛ! 18 Uu
lɛ̃ n wai aí nɛ siyáa kóónú. Ai Pɔɔli pelu uu ukpére uyɛ̃-mɛ̃ pansɛpɔ, uu kuníri
kpɛɛ u n tíkilɛ̃ maa rɛ: Nɛ Yeesu Kirisi rinyiri kémɛɛ, nɛ rinóɔ pó hɛ rɛ a ukpére
nkó kémɛɛ le. Aku mɛsɛ nɛ mɛsɛ lelu. 19 Kɛ ukpére kɛikó uyɛ̃ piyɔte api n yɛ̃́ tɛ
pikulaa yɛ lɛ̃ tɛnɛlɛ, api Pɔɔli nɛ Silasi kɛ́yaála-i tini apí nɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ lɛɛpɔ.
20 Apí nɛ Rɔm pikó pitúhaanɛ-i pi tómpɔ apí ha rɛ: Pisuifi mpí pɛɛ ńcɔkɔi nɛ

kurɔ́yu lommɛ. 21 Pi welɛ pin inyɛ́kii inyinɛ rɔ́ céési. Ncée ńn kɔ we rɛ tɔ̃́ Rɔm
pikɔ́ tɔkɛ́ i ŋmurɛi nɛ́ɛ tɔkɛ́ i ritiki.
22 Tiwúí tɛ̃ arí nɛ Pɔɔli nɛ Silasi wɔ́ɔ́si ńsɔnɛ. Pitúhaanɛ api rinɔ́ɔ hɛ rɛ pikɛ́
Pɔɔli nɛ Silasi ilũ mahã pikɛ́ isɛ́í pi súúkɛɛ. 23 Kapi lɛ̃ pi n fápii, api kukpaniilee
pi tani api kuumɛ́rɛ́ rinɔ́ɔ hɛ rɛ ukɛ́ pi m mɛ̃́ ńsɔnɛ. 24 Kapi lɛ̃ uyɛ̃ ḿ ma, uyɛ̃ uu
kɛ́mɛɛ-mɛmpɔ kɛleepi kɛnyinɛ-i pi wai uu piana nɛ anakulɛ toraankɛɛ. 25 Kai
kɛsinɛcɔ kumúŋɛ́ n tu, Pɔɔli nɛ Silasi api yisi api kɛyómɛ n yáasi pin yom pin
Uléécaa pakarɛntɛ, pikpaniikɔ́ picɔ pin kutu pi cɔlɛ̃. 26 Kei nní, kɛtẽ akɛ piyɛ́ŋaa
loni, ai kukpaniilee rikui tiŋa-tiŋa. Ai ihánaa nnɛ́í mɛsɛ nɛ mɛsɛ hánnɛntɛ
ai pikpaniikɔ́ akpanii nnɛ́í fénnɛntɛ. 27 Kɛ umɛ́rɛ́ uú ha n yisi uu yɛ́nu rɛ
kukpaniilee ihánaa nnɛ́í yɛ hánnɛntɛlɛnlɛ, uu ritɛ́hɛ kpeéumɛ ukɛ́ umɛcirɛ kpu,
un músu rɛ pikpaniikɔ́ yɛ ŋmɛ́hɛrɛɛlɛ api wúrunkɛɛ. 28 Pɔɔli uu pɛɛ unnaŋɛ nnɛ́í
nɛ cáái rɛ: Kapɛ líka mɛpɔ́círɛ wa, tɔ́ɔ mpí nté ntɔ́nɛ́í. 29 Kei kɛ umɛ́rɛ́ uu pɛɛ rɛ
pikɛ́ nna u ritɛɛ́lɛ. Kapi u rińtɛɛ́lɛ, uú nɛ kɛleepi kɛmɛɛ-pɔ n tɔ́su, uú nɛ iwamɛ n
tɛrii uú ha nɛ Pɔɔli nɛ Silasi kɛyu-i wúla. 30 Uu pi lesɛpɔ uu pi pisɛ rɛ: Yo kai pisɛ
rɛ kɛ́ wa kɛ́ nɛ píyulalɛ yɛ̃, pinɛ́sáa? 31 Api u pɛsɛ rɛ: A Upíima Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛ,
pɔ́ píyulalɛ yɛ̃, nɔ́ nɛ kɛpɔ́yɔ pikɔ́. 32 Api pɛɛ u nɛ ukɛyɔ pikɔ́ nnɛ́í Upíima nsímɛ́
yóó. 33 Umɛ́rɛ́ uyɛ̃ uu kɛsinɛ kɛ̃ cirɛ pi kpísi uú ha piitoi pi hɛɛrɛ. Lɛ̃ mɛmáá,
Pɔɔli nɛ Silasi api u nɛ ukɛyɔ pikɔ́ nnɛ́í míni wolɛ. 34 Uú nɛ Pɔɔli nɛ Silasi ukɛyɔ
sɩ̃ uú ha kusánɛ pi wai. U nɛ ukɛyɔ pikɔ́ nnɛ́í akiŋ aa níŋesi rɛ pi nɛ Uléécaa kɛfa
tɛnɛ nnya.
35 Kai n weesi, Rɔm pikɔ́ pitúhaanɛ api pikawe tum tɛ pikɛ́ ha umɛ́rɛ́ maa rɛ
ukɛ́ Pɔɔli nɛ Silasi riyápɔ. 36 Uyɛ̃ uu yisi uú ha Pɔɔli símisi rɛ Rɔm pikɔ́ pitúhaanɛ
yɛ maa rɛ ukɛ́ akpanii kɛ́mɛɛ pi lesɛ. Lɛ̃ nnya, pikɛ́ nkpéni léépɔ pikɛ́ nkíŋniŋɛ-
i ń we. 37 Kei kɛ Pɔɔli uu pikawe pɛ̃ maa rɛ: Kutúhaanɛcirɛ́ kapi riwúí kɛ́mɛɛ
nɛ isɛ́í rɔ́ káii apí ha rɔ́ hánɛsi, tɔn kɔ nɛ pimɛcɔ Rɔm pikɔ́. Pi nkpéni lalɛ pikɛ́
kɔ mɛyaa tɔ́ riyápɔ, nɛ́ɛ íye? Ai yɛ́ lɛ̃ wa! Pikɛ́ piricuruu kam pikɛ́ rɔ́ lésɛpɔ.
38 Pikawe pɛ̃ apí nɛ anɔ́ɔ nyɛ̃ pɛlɛ apí ha Rɔm pikɔ́ pitúhaanɛ símisi. Kapi n kɔ̃́
tɛ Pɔɔli nɛ Silasi yɛ Rɔm kɛtẽ pikɔ́ lɛ, iwamɛ ii pi loni. 39 Api pɛɛ piricuruu sɩ̃,
apí ha rɛ pɛ̃ kaí nɛ kpu. Api kukpaniilee-i Pɔɔli nɛ Silasi lesɛpɔ api pi suúlusɛ rɛ
pikɛ́ kuyu-i le. 40 Kɛ Pɔɔli nɛ Silasi api kukpaniilee kpɛ-i n léépɔ, Liiti kɛyɔ kapí
ha kɛlenɛ. Kapi kei Yeesu pikɔ́ n yɛ̃́, api kɔ ikari pɛ̃ kpásɛ api pɛɛ yisi api ncée
kpísi api tɔ́mpɔ.

17

Pɔɔli nɛ Silasi yɛ Tɛsaloniki-pɔ we

1 Kapi Liiti kɛyɔ-i n yisi, api Amfipoliisi nɛ Apolonii cɔpu apí nɛ Tɛsaloniki
tulu. Pisuifi yɛ kei kuyómɛyáhaalee málɛ. 2 Pɔɔli uu kei hapɔ yarɛ kuu yɛ n wa,
u nɛ pɛpɛɛ kei ń we pin yɔ́i. Uu siwɛ́ntɛyaa sitaani nɔŋ́sɛnɛ 3 uú nɛ Nlééćaasimɛ́
kɛ́mɛɛ pi céési uu kɔ pi nyísɛ rɛ uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ yɛ íwɛ píima mɛlukɛ
málɛ, ukɛ́ pɛɛ kɔ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yisi. Uu kɔ kpá rɛ: Yeesu kam nɔ́ n tee yɛɛ nní
Kirisi. 4 Pɛpɛɛ kutu u n cɔ́lɛ̃ kɛ́mɛɛ, pinyinɛ apí nɛ nsímɛ́ mmɛ̃ kɛfa tɛnɛ, api Pɔɔli
nɛ Silasi tiki. Ai kɔ nɛ Pikirɛki mɛyã pɛɛ Uléécaa n yáasi pɛ́nɛ nɛ pɛɛ́ nɛ pinɔ́si
yukɔɔ́ kulúi.
5 Kei kɛ Pisuifi kɛfa akɛ tóosi apí ha siwaiyulɛ sinyinɛ kɔ́ɔi apí nɛ kuyu n
lémaalɛ̃. Api kɔ yisi api Yasɔɔ kɛyɔ-i Pɔɔli nɛ Silasi piwɛ́laa sɩ̃, pin músu rɛ pin pi
n tɩ̃, pikɛ́ ha nɛ riwúí kɛ́mɛɛ pi túhaanɛ. 6 Kapi pi m paa, api pɛɛ Yasɔɔ nɛ Yeesu
pikɔ́ picɔ cɔ́pii apí nɛ kuyu pitúhaanɛ lɛɛpɔ pin cáái rɛ: Pisoi mpí pɛɛ kɛtẽ nnɛ́í
cɔ́kɔi. Pi kɔ kɛrɔ́mɛɛ nté tuimɛlɛ. 7 Yasɔɔ uu pi yɔ́su pin ukɛyɔ-i we! Api Rɔm
uyɔɔpi isé waisɛlɛ̃. Pi pɔ́lɔ́lɛ̃ tɛ unyinɛ ucɔ yɛ we, api yɛ u séi rɛ Yeesu. Tɛ uyɛɛ

uyɔ́ɔpi wɛ́ɛ́sɛ. 8 Anɔ́ɔ nyɛ̃ aa riwúí tɛ̃ nɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ cɔ́ŋ mɛyíkíyiki. 9 Api Yasɔɔ
nɛ upicɔ riwómɛ ké api hɛ́ɛ́lɛ api kɛlenɛ pi yá.

Pɔɔli nɛ Silasi yɛ Peeree-i we

10 Kai kɛsinɛ n wa, Yeesu pikɔ́ api Pɔɔli nɛ Silasi Peeree-mɛ̃ tɔ́ŋsɛ. Kɛ pɛ̃ api
Peeree-i n tuipɔ, apí nɛ Pisuifi kuyomɛyáhaalee n sairilɛ̃. 11 Pisuifi pɛɛ kei ń
we isoi yɛ nyamlɛ ai tósu Tɛsaloniki pikɔ́ ikɔ́. Api kɛfa kɛsɛ nɛ Nlɛ́écaasimɛ́
yɔ́su, api yɛ ḿpá kɛyáa kɛ́ye Uléécaa ritɛlɛ́ kɛ́ɛ́ni pikɛ́ yɛ̃́ tɛ mmɛ̃ kapi nní pi n
símisi yɛ mɛsei lɛ̃ɛ. 12 Pimɛyã pɛɛ Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛ, aí nɛ Pikirɛki pɛ́nɛ, pinɔ́si
yukɔɔ́ nɛ pitisi kulúi. 13 Amá kɛ Pisuifi pɛɛ Tɛsaloniki-pɔ ń we api n kɔ̃́ tɛ Pɔɔli
yɛ kɔ Peeree-pɔ Nlɛ́écaasimɛ́ yóólɛ̃, api yisi api sɨ̃ apí ha pisoi tálaankɛɛ api Pɔɔli
kápáá. 14 Kei kɛ Yeesu pikɔ́ api Pɔɔli mínimaa kuwɛ́ɛ́-mɛ̃ tɔ́ŋsɛ, Silasi nɛ Timotee
pɔ́ɔ kei tonɛ. 15 Pɛpɛɛ Pɔɔli n sárũ yɛ nɛ Atɛɛni u tulɛ api kɛlenɛ pɛɛsɛ. Pɔɔli uu
pi páái rɛ pikɛ́ ha Silasi nɛ Timotee símisi rɛ pikɛ́ mɛkɛɛ u lɛɛpɔ.

Pɔɔli yɛ Atɛɛni-i we

16 Kɛ Pɔɔli uu Atɛɛni-i ń we un Silasi nɛ Timotee mɛ̃́, uu yɛ́nu rɛ piléé ncɔpuri
yɛ kuyu yipaalɛnlɛ. Uripɔɔ ari mɛyíkíyiki caai. 17 Lɛ̃ nnya, u nɛ Pisuifi nɛ pɛpɛɛ
Uléécaa n wuru api yɛ pɛɛ kuyómɛyáhaalee-i ń yɔ́i. Mpá kɛyáa kɛ́ye kuu yɛ un
píye kɛ́yaála-i n lɛɛpɔ, u nɛ pɛ̃ api likɛcáá n yɔ́i. 18 Mɛfinɛ simúŋɛ́ sinyinɛ pikɔ́
kapi yɛ sée rɛ Epikuriyɛ nɛ Sitoyisiyɛ. Pɔɔli nɛ simúŋɛ́ sɛ̃ pikpeẽ yɛɛ kɔ yɔ́ɔlɛ.
Api yɛ pɛɛ rɛ: Uwɔ́ɔcɔni nkó yɛ mpíí rɛ íye nɛɛ́? Picɔ api rɛ: Li nkpáni yarɛ piléé
sanɛ pinyinɛ nsímɛ́ kuu símisi. Mɛsei, Yeesu Nsímɛ́ Kɛcirɛ kɛ Pɔɔli uú pɛɛ yóólɛ̃
un kɔ yóólɛ̃ tɛ pikpɔkpɔ yɛ́ kam api yisi. 19 Kei kapi pɛɛ u kpísi apí nɛ kɛcápinɛ kɛ̃
kapi yɛ n sée rɛ Areyopaasi sɨ̃ api rɛ: A icélaa falɛ iyɛ̃ kaá nɛ ń ka rɔ́ símisi tɔkɛ́ kɔ̃́
nkɛ̃́! 20 Mɛsérɛ kaa nsímɛ́ cerémpɔɔnɛ nnyinɛ rɔ́ símisi. Tɔ nɛni lalɛ tɔkɛ́ likɛmɛɛ
ripéré tɔkɛ́ ńsɔnɛ yɛ̃. 21 Mɛyíkíyiki kɛ Atɛɛni pikɔ́ nnɛ́í nɛ pisánɛ pɛɛ kuyu-i ń we
api yɛ ḿpá kɛweesi kɛ́ye n tũ pin nfálɛ mɛɛ ń ka símisi nɛ́ɛ pin kutu n cɔlɛ̃. Ápi
lɛ̃ mɛmáá likɛikɛi líka licɔ má. 22 Pɔɔli uu yisi uu pikɛyu-i nyɛrɛ uu rɛ: Nɛ yɛ̃ tɛ nɔ̃́
Atɛɛni pikɔ́, nɔ mɛyíkíyiki piléényɔ́ɔnsɛ lalɛ hái. 23 Nɛ nɔ́kunɛ́yu-i nyɛ́rɛilɛ am
nɔ́sinɛ́nyɔ́ɔnsɛ yɛ́nti. Kei ricuruu kaḿ nɛ kɛnyɔ́ɔnsɛ kɛnyinɛ-i yɛ̃́ lin wɔlaalɛ̃ tɛ:
Uléécaa unyinɛ kári n nyu. Uléécaa uyɛ̃ kani nní n yáási áni kɔ pɛɛ u nyu kaḿ la
kɛ́ nɔ́ céreisɛ. 24 Uléécaa uyɛɛ kɛtẽ nɛ kɛyómɛ nɛ kɛkɛmɛɛ likɔ́ wa. Uyɛɛ Upíima
kɛtẽ nɛ kɛyómɛcaa-pɔ. Uu awosoo kɛ pisoi api n wa kɛ́mɛɛ sói. 25 Líka mpuri ái
u párílɛ̃ kɛsoipipi kɛkɛ́ nɛ u m pasii un le yarɛ linyinɛ yɛ u cɔ́ŋlɛ̃. Uyɛɛ yɛ ḿpá
úye nfáa nɛ ḿpá yo nnɛ́í lɛɛ kɛtẽ kɛcáá ń we hɛ. 26 Usoi usɛ kuu mɛfoí wa, uú nɛ
u tiki uú nɛ pisoi nnɛ́í wai rɛ pikɛ́ kɛtẽ nnɛ́í kɛcáá finɛ. Uu ituŋɛ pi kériinɛ uu
kɔ kɛtẽ kapi yɛ́ n finɛ pi hɔɔnɛ. 27 U lɛ̃ walɛ rɛ pisoi pikɛ́ fe pikɛ́ u wɛ́ɛ́si, ḿpá pin
n cariinkɛɛ, in n la pi yɛ́ ha nɛ u yɛ̃. Amá mɛyíkíyiki mmɛ́, Uléécaa úu tɔ́ úka nɛ
kɛtaa we.
28 Uyɛɛ yɛ nfáa rɔ́ hɛ, uyɛɛ kɔ tíyɛsɛ kari ḿpá yo wai tɔn kɔ we. Lɛ̃ kɛ
nɔ́pinɛ́yómɛni pinyinɛ apí maa rɛ: Tɔ̃́ nɛ kɔ Uléécaa sipipi lɛ. 29 Kari nní
usipipi nnya, ári yɛ́ fe tɔkɛ́ musí rɛ u we yarɛ wura nɛ́ɛ nwóóweni nɛ́ɛ riparɛ
kɛ kɛsoipipi akɛ́ nɛ kɛmɛsɔhɔ nɛ kɛkɛmúŋɛ́ ń sɛrí rɛ likɛ́ n nyaḿ. 30 Pisoi yɛ pɛɛ
kuŋmaha-i welɛ pin nɛ lɛ̃ nnɛ́í wai. Uléécaa úu kuŋmaha kumúŋɛ́ kpɛ̃ kpísi ukɛ́
nɛ linyinɛ wa. Amá nkpéni kuu sisoipipi nnɛ́í séi rɛ sin yei ń we, sikɛ́ mɛfinɛ
consɛ. 31 Li we rɛ u kɛyáa kɛ̃ kuu pisoi nnɛ́í nɛ asei n túhaanɛnɛ piyekei masilɛ,
uu kɔ uyɛɛ itúhaanɛ ń tonɛnɛ piwɛ́ɛ másu. Pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ kuu liute yukusɛ uú
nɛ ḿpá úye nyísɛ rɛ uyɛ̃ kuu itúhaanɛ tɨ̃.
32 Kapi n kɔ̃́ Pɔɔli un pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ piyisɛ nsímɛ́ símisi, picɔ api u sɛ́nnyi,
picɔ api rɛ: Mɛcɔ mɛcɔ kari yɛ́ ha mpɔ́símɛ́ mmɛ̃ kutu ricɔ. 33 Pɔɔli uu pɛɛ pi yá

uu tómpɔ. 34 Mpá nɛ lɛ̃, picɔ yɛ nɛ u konlɛ api ŋmurɛi apí nɛ kɛfa tɛnɛ: Pɛpɛɛ nní
Areyopaasi kɛcápinɛ uwɛ́ɛ́sɛ usɛ kapi yɛ n sée rɛ Teniisi nɛ unɔ́si unyinɛ kapi
yɛ n sée rɛ Tamariisi nɛ picɔ picɔ.

18

Pɔɔli yɛ Korɛnti-pɔ we

1 Pɔɔli uu limɛmáá Atɛɛni-i yisi uu Korɛnti sĩ. 2 Kei kuu Usuifi unyinɛ kapi yɛ
n sée rɛ Akilasi nɛ risánɛ. Pɔnti kɛteni-i kapi u mari. Italii kɛtẽ kuú pɛɛ lɛ̃ leeri
nɛ uunɔsi Pirisili rɛ uyɔ́ɔpi wɛ́ɛ́sɛ Kulooti yɛ rinɔ́ɔ hɛ rɛ Pisuifi nnɛ́í piké Rɔm
kɛteni-i le nnya. Pɔɔli uu yisi uu pi lɛɛpɔ. 3 Pi pɛɛ kɛsɛ̃́ pikónɛfukɛi lɛ. Kapi nní
pikɛi pisɛ n wai nnya, uu pikɛmɛɛ́ tonɛ api pɛɛ kɛsɛ̃́ n kɛisi. 4 Mpá kɛwéntɛyaa
kɛtúŋɛ́ kéye kɛ Pɔɔli uu yɛ Pisuifi kuyomɛyáhaalee-i nɛ Pisuifi nɛ Pikirɛki n tũ,
un náási piké kɔ̃́ piké unkó ŋmurɛi.
5 Kɛ Silasi nɛ Timotee api Masetuwaani kɛtẽ-pɔ n yisimɛ api Korɛnti-i Pɔɔli
lɛɛri kuu pɛɛ mɛyíkíyiki Nsímɛ́ Kɛcirɛ piyóó nɛ kutu ricɔ, un Pisuifi nyísɛlɛ̃ tɛ
Yeesu yɛɛ usoi uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛɛ. 6 Kɛ Pisuifi apí nɛ u n kéŋɛnɛ pin kɔ u
lámisi nnya, uu uilũ kuu n tanaalɛ̃ nkoŋo pikuwɛ́ɛ́-mɛ̃ péipɔ uu pi maa rɛ nɔ̃́ kaí
nɛ tɛnɛnɛ. Nɔn m pɔ, nɔ́ɔ nɔ́mɛnécírɛ fóm, ái nɛ́ɛ linyinɛ wa. Mpuri sanɛ pikó-mɛ̃
kam nkpéni nní lɛ̃ tɔ́su. 7 Kuu pikɛkúrí kei n yisi, uú nɛ utisi unyinɛ kapi yɛ n
sée rɛ Tituusi Yusituusi kɛyɔ n tɔ́su. Tituusi yɛ Uléécaa pakarɛlɛnlɛ, ukɛyɔ kɛn
kɔ Pisuifi kuyomɛyáhaalee kɛkúrí we. 8 Kirisipuusi yɛ pɛɛ kuyómɛyáhaalee
uwɛ́ɛ́sɛ lɛ. U nɛ ukɛyɔ pikó nnɛ́í api Upíima nɛ kɛfa tɛnɛ. Korɛnti pikó mɛyã pɛɛ
Pɔɔli nsímɛ́ n kɔ̃́ pɔ́ɔ kɔ Upíima nɛ kɛfa tɛnɛ. Pɔɔli uu míni pi wolɛ.
9 Pɔɔli uu kɛsinɛ kɛnyinɛ kɛlárɛ́-i yénu Upíima un nɛ u símisi rɛ: Iwamɛ íi
kapɛ pó wa. A nsímɛ́ nɛ riŋmɔ́ɔ́pú. Kapɛ risɛ́ɛ́! 10 Nɛ kɛpɔ́kúrí welɛ. Úka úu fenɛ
uké pó ricɔ́ŋ, li we rɛ pinɛ́soi yɛ kuyu kpɛ-i kulúi welɛ. 11 Lɛ̃ nnya kɛ Pɔɔli uu kei
kuŋmɛ̃ kusɛ nɛ kuwɛ́lɛ́ tónɛ uu pisoi Nlɛ́écaasimɛ́ céési.
12 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Rɔm ukɔ́ Kaliyɔɔ uú pɛɛ Akayii kɛteni-i iyɔ́ɔpi n tṹ kɛ
Pisuifi api rinɔ́ɔ risɛ wa, api yisi api Pɔɔli kɛcáá nyɛrɛ, api u tini apí nɛ pitúhaanɛ
sĩ. 13 Apí ha Kaliyɔɔ maa rɛ: Utisi nkó yɛɛ náási rɛ pisoi piké unkó kɔ̃́ piké yɛ
mɛyáhaa féé mɛnyinɛ mɛɛ ámɛ isé n tíkilɛ̃ Uléécaa yáási. 14 Pɔɔli uu rɛ uké rinɔ́ɔ
yɔsí, aí nɛ sá Kaliyɔɔ ricuruu uu pi pɛsɛ rɛ: Nɔ̃́ Pisuifi, in pɛɛ rɛ piyaa nɛ́ɛ mɛwai
kópɛ mɛnyinɛ kuu wa kaní nɛ né u ka, né pɛɛ níŋɛsi am kutu nó cɔ yarɛ kai m
pisɛ. 15 Amá in anɔ́ɔlempi nɛ́ɛ anyíri nɛ́ɛ nɔ́rinécúruu isé kɛcáá ikɛŋɛnɛ, nɔ́ɔ yɛ́
mmɛ̃ ceri ani wai. Ám la ké lɛ̃ yɛ mpuri itúhaanɛ li! 16 Kei kuu pɛɛ kɛtúhaanɛ kɛ-i
pi lakasɛ. 17 Pinnɛ́í api pɛɛ kuyómɛyáhaalee uwɛ́ɛ́sɛ Sɔsitɛɛni tini api kɛtúhaanɛ
kɛ-i ipépi u loni. Mpá nɛ lɛ̃, ái nkpáni uyɔ́ɔpi Kaliyɔɔ mɛ́ka wa.

Pɔɔli mɛpɛlɛ Antiyɔɔsi-pɔ

18 Pɔɔli uu kɔ Korɛnti-i Yeesu pikó kémɛɛ kɛtónɛ kpá ai siyáa kɔ́ɔ́nú. Uu
limɛmáá pi yá u nɛ Pirisili nɛ Akilasi api kúninɔi loni pin nɛ Sirii kɛtẽ tɔ́su. Piké
kɛlenɛ n tómpɔ, Pɔɔli yɛ pɛɛ Sɛnikirɛɛsi-pɔ uriyu rikoósilɛ, rinɔ́ɔ kuu Uléécaa
n yekei kɛcáá nnya. 19 Api Efɛɛsi tuipɔ, Pɔɔli uu kei upisencɔ yá. Uu Pisuifi
kuyomɛyáhaalee loni u nɛ Pisuifi api kei n yɔ́i. 20 Pɛ̃ api u pisɛ rɛ uké siyáa
sinyinɛ pikɛkúrí tonɛ. 21 Amá úu ŋmurɛi, uu pɛɛ pi pɛsɛ rɛ: [Li pisɛ rɛ ké ha anyɛ̃́
nnyɛ́ nyɛɛ nní ń wemɛ Yerusalɛm-pɔ li]. Uléécaa un n la, né nɔ́kɛnémɛɛ pɛɛmɛ.
Uu pɛɛ kúninɔi Efɛɛsi-i loni uu tómpɔ. 22 Kuú ha Sesaree-pɔ ń suí, Yerusalɛm
kuú nɛ risairi uú ha piyómɛyáhaa yáási uu pɛɛ kɛlenɛ Antiyɔɔsi sĩ. 23 Uu kei
tonɛ ai siyáa wai, uu pɛɛ Kalasii nɛ Firisii sitẽ-mɛ̃ tiki un Yeesu pikó nnɛ́í pɛɛ kei
ń we ikari kpásɛlɛ̃ tɛ piké nɛ nfatɛnɛ n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃.

Apoloosi pikɛi kuu Efɛɛsi nɛ Korɛnti-i n wa

24 Usuifi unyinɛ yɛɛ we api yɛ u séi rɛ Apoloosi. Alɛkisantiri-pɔ kapi u mari.
U nsímɛ́ nyulɛ ńsɔnɛ un kɔ Nléécaasimɛ́ atɛlɛ́ nyu ái nkáripi. Uu kɛyáa yisi uu
Efɛɛsi sȉ. 25 U Upíima nsímɛ́ nyulɛ ńsɔnɛ, un Yeesu nkɔ́ céési un kɔ símisi téí-
téí yarɛ lɛ̃ kai n wɔ́laalɛ̃. Amá lɛ̃ kɛ Yohani uu pisoi míni n wɔ́lɛ ŋmanɛ kɛcáá
kuu nyu. 26 Uu kuyómɛyáhaalee-i lompɔ uú nɛ uripɔɔ n símisi. Kɛ Pirisili nɛ
Akilasi api lɛ̃ n kɔ̃ un símisi, api u séi apí nɛ pikɛyɔ sȉ apí ha Uléécaa ncee u
kpã́iisɛ téí-téí. 27 Uu pɛɛ limɛmáá rɛ u la ukɛ́ Akayii kɛtẽ-mɛ̃ ha. Piyómɛyáhaa
api u ŋmɔ́ɔ́púsɛ, api kɔ kei-pɔ pikɔ́ rítɛlɛ́ wɔ́lu rɛ un n hapɔ, pikɛ́ mɛmárɛcɔ ńsɔnɛ
u yɔsí. Kuu kei n tuipɔ, pɛ̃ nnɛ́í kɛ Uléécaa uu ípɛɛlée n nyísɛ apí nɛ Yeesu kɛfa
tɛnɛ kuu yóriyɛ ái kumúŋɛ́ má. 28 U yɛ pɛɛ kɛyu rikpã́iisɛlɛ uu ḿpá úye kɛyu-i
Pisuifi nsímɛ́ kɛ́su, uú nɛ Nléécaasimɛ́ atɛlɛ́ tíki uu pi cereisɛ rɛ Yeesu kɛ Uléécaa
uu wɛ́ɛ.

19

Pɔɔli yɛ Efɛɛsi-i we

1 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Apoloosi uú pɛɛ Korɛnti-i ń we, Pɔɔli yɛ pɛɛ yisilɛ uu Asii
ayɔpɛ silõ lɔ́ɔ́ uu Efɛɛsi sȉ, uu kei Yeesu pipirɛtiki pinyinɛ yɛnu. 2 Uu pi pisɛ rɛ:
Kani Yeesu nɛ kɛfa n tɛnɛ, Uléécaa yɛ Nfáasɔnɛ nɔ́ hɛɛ? Api u pɛsɛ rɛ: Ticuruu
ári Nfáasɔnɛ nkɔ́ ńka komaalɛ̃. 3 Uu kɔ pipisɛ pi kpá rɛ: Míni mɛ́ye mpuri kapi
pɛɛ nɔ́ wɔ́lɛ? Api rɛ Yohani mɛni kuu pisoi n wɔ́lɛ kapi rɔ́ wɔ́lɛ. 4 Pɔɔli uu pɛɛ
pi maa rɛ: Pɛpɛɛ n ŋmurɛi rɛ pi yɛ́ mɛfinɛ consɛ kɛ Yohani uu yɛ pɛɛ míni wolɛ.
Uu yɛ kɔ Isirayɛɛli pikɔ́ maa rɛ pikɛ́ Yeesu yɛɛ masí ukɛpirɛ n sɔ́nti nɛ kɛfa tɛnɛ.
5 Kɛ pipirɛtiki pɛ̃ api anɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃, api tíyɛsɛ api Upíima Yeesu rinyiri nɛ míni
pi wolɛ. 6 Pɔɔli uu anípɛ pikɛcáá láa, Nfáasɔnɛ nn pikɛcáá súiri. Api pɛɛ mɛyu
mpehẽ mpehẽ pisímɛ́ loni pin kɔ nɛ Uléécaa rinyiri pisoi símisi. 7 Pinnɛ́í yɛ pɛɛ
walɛ pitisi kɛfi nɛ pitɛ́.

8 Pɔɔli uu kuyómɛyáhaalee-i lompɔ, uu kɛ́yu kpã́iisɛ uu iwarɛ itaani nɛ
Uléécaa iyɔɔpi kɛcáá pi símisi cáká-cáká rɛ pikɛ́ kɔ̃. 9 Amá pinyinɛ pɔ́ɔn pɛɛ yúlu
rɛ ápi nɛ kɛfa tɛnɛnɛ, pin kɔ Upíima icélaa iyɛ̃ tiwúí kɛ́mɛɛ sɛ́nnyi pin lámisi.
Pɔɔli uu mɛsɛ upipirɛtiki kpísi uú nɛ kei nyɔsɔ́, uu yɛ pɛɛ ḿpá kɛyáa kɛ́ye utisi
unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Tiranuusi ripoo-i isúkuli kɛ́mɛɛ pi n céési. 10 Ai wai
iŋmɛ̃ itɛ́ nɛ iriyu. Lɛlɛɛ tíyɛsɛ kɛ Pisuifi nɛ Pikirɛki nnɛ́í pɛɛ Asii kɛteni-i ń we
api Upíima nsímɛ́ kɔ̃.

Sefa piŋmánɛ kɛcáá nsímɛ́

11 Uléécaa yɛ pɛɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i Pɔɔli nɛ ritikilɛ uú nɛ mɛwaisaŋa wapisi. 12 Lɛ̃
ai tíyɛsɛ ricuruu pisoi api yɛ ilũ nɛ sinírípi sɛɛ Pɔɔli rińca kpísi apí ha pitóikɔ́
kɛcáá láa, api pélu, aníri aa kɔ lelu. 13 Kei kɛ Pisuifi pinyinɛ pɛɛ n kɔɔnii pin
pisoi aníri pɛ́sɛi pɔ́ɔ kɔ rɛ pi yɛ́ Upíima Yeesu rinyiri sée apí nɛ pisoi aníri pɛ́sɛi.
Api yɛ pɛɛ a maa rɛ: Nɛ Yeesu uyɛ̃ nsímɛ́ kɛ Pɔɔli uu n yɔ́ɔ́lɛ̃ tinyiri nɛ rinɔ́ɔ nɔ́ hɛ
rɛ ani pisoi mpí kani nní n cɔ́ŋlɛ̃ kɛ́mɛɛ le. 14 Pisuifi pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n
wa uwɛ́ɛ́sɛ usɛ kapi yɛ n sée rɛ Sefa piŋmánɛ pisɛɛi pɛɛ mɛwai mɛ̃ lɛ̃ wai. 15 Amá
kuníri aku kɛyáa kɛnyinɛ pi pɛsɛ rɛ: Nɛ Yeesu nyulɛ, nɛn kɔ Pɔɔli isoi nyu. Nɔ̃
ní, nɔ́ɔ pɛɛ mpíí píye? 16 Kei kɛ unírihélaa uyɛ̃ uu yisi uu pi kápáá, uu pinnɛ́í
rikɔhɔ feriyɛ. Uu rikpákárá nɛ íwɛ pi wai apí ha nɛ itói yɔ́ɔi, ai tósu apí nɛ ukɛyɔ-
i mɛŋmanɛ popirimɛ api itɔ́ó súúni. 17 Pisuifi nɛ Pikirɛki pɛɛ Efɛɛsi-i ń we api
kóm tɛ lɛ̃ kai wa. Iwamɛ ii pi loni, pisoi api pɛɛ Upíima Yeesu rinyiri mɛyã́ n
taásɛlɛ̃. 18 Pɛpɛɛ pikɛmɛɛ Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛ mɛyã api yɛ pɛɛ sȉ apí ha pisoi
kɛcɔpɛ lɛ̃ kapi n wapisi yámnɛntɛ. 19 Pɛpɛɛ pɛɛ mɛŋmanɛiwai n wai mɛyã pɔ́ɔ kɔ
nɛ piatarɛtɛlɛ́ sɔ́naapɔ api pisoi kɛcɔpɛ nna a ŋmakaankɛɛ. Pi asilalɛwoó kɛ́ɛ́nlɛ

aí lelu mɛwóópipi ákotokú kuwóó (50.000). 20 Lɛ̃ kɛ Upíima nnaŋɛ nn tíyɛsɛ
unsímɛ́ nń nɛ ḿpá yei kɔ́ɔ́nú ńsɔnɛ.

Ncɔkɔi yɛ Efɛɛsi kuyu-i wa

21 Lɛ̃ mɛmáá, Pɔɔli uu pɛɛ kɛmúŋɛ́ wai rɛ ukɛ́ Masetuwaani nɛ Akayii sitẽ-mɛ̃
cɔ ukɛ́ nɛ Yerusalɛm tu. Uu rɛ un kei n tu, li kɔ pisɛ rɛ ukɛ́ Rɔm kuyu rilóólú.
22 Uu pɛɛ pisoi pɛɛ pikɛi u n lɛ́ni kɛcɔpɛ pitɛ́ yukusɛ uu Masetuwaani-pɔ tum.
Pɛ̃ kuu n tũ pɛɛ Timotee nɛ Erasiti. Uricuruu uu nkáripi Asii kɛteni-i kɛtónɛ
kpá. 23 Ncɔkɔi píima nnyinɛ nn likumúŋɛ́ kpɛ-i Upíima ncee pitiki kɛcáá nnya
Efɛɛsi kuyu-i lééri. 24 Utisi unyinɛ yɛɛ pɛɛ kei we, api yɛ u séi rɛ Temetiriisi. U
pɛɛ úyu lɛ. Piléé pinyinɛ kapi yɛ pɛɛ kɔ kei n sée rɛ Aritemiisi siwosoopi kuu yɛ
pɛɛ́ nɛ yíraanɛ uu sisiyukɛ-yukɛ nɛ nwóóweni yuhu yarɛ sítumpiwɛɛ́u. Upikɛi
pɛɛ pɛɛ u nɛ upinípɛkɛikɔ́cɔ kuláa wailɛ ńsɔnɛ. 25 Uu kɛyáa kɛnyinɛ upikɛicɔ
pɛ̃ nnɛ́í cápinɛ uu pi maa rɛ: Pinɛ́sánɛ, nɔ́rinɛ́cúruu yɛ nyulɛ rɛ pirɔ́kɛi mpí
karí nɛ le. 26 Nɔ́rinɛ́cúruu yɛ kɔ nyánilɛ nɔn kɔ kómɛi rɛ ái nkpáni Efɛɛsi nté
ŋmanɛ, amá Asii kɛtẽ nnɛ́í kɛcáá kɛ Pɔɔli uyɛ̃ uu pisoi tálaankɛɛ api ŋmurɛi rɛ
ápi yɛ́ piléé kɛ sisoipipi asi ń sɛrí nɛ kutu n cɔlɛ̃, tɛ ái Uléécaa. 27 Tɔnsá piwai
n ceri, mɛwai mɛ̃ nɛ́ pirɔ́kɛi riyu kpu, amɛ pirɔ́lééyaha píima Aritemiisi kapi
Asii nnɛ́í nɛ sitẽ sicɔ-pɔ n yáási fíisɛ, úka úu yɛ pɛɛ pi n waisɛlɛ̃. 28 Kɛ pisoi pɛɛ
n cápinɛlɛ̃ api anɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃, ai kuwɔ́i pi feriyɛ api cáái rɛ: Lipíima lɛɛ Efɛɛsi
piléé Aritemiisi! 29 Ncɔkɔi nn pɛɛ kuyu nnɛ́í yipu. Pisoi api kómɛinɛ apí nɛ
kɛkpíntahai n sairilɛ̃, api Pɔɔli pisencɔ Masetuwaani pikɔ́ pitɛ́ tini apí nɛ pɛ́nɛpɔ.
Pɛpɛɛ Kayusi nɛ Arisitariki. 30 Pɔɔli uú n la ukɛ́ pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ kɛyu-i léépɔ,
amá Yeesu pipirɛtiki apí nɛ u yulu. 31 Aí nɛ upisanɛ Asii pikawe píima pinyinɛ
pɛ́nɛ api ukɛmɛɛ pisoi tumpɔ apí nɛ u kɛsu rɛ úu kapɛ kɛkpíntahai kɛ-i lompɔ.
32 Pisoi yɛ pɛɛ welɛ pin kɛcápinɛ kɛ-i mɛ́woo cáái, úka úu ucɔ nkɔ́ kómɛi, lin pi
túírɛsɛntɛ. Pimɛyã ápi kɔ nyu lɛlɛɛ kei pi n cápinɛsɛlɛ̃. 33 Kei kɛ Pisuifi pinyinɛ
api Alɛkisantiri kɛ́yu-mɛ̃ titɛ́pɔ, pisoi api pɛɛ́ m músu rɛ uyɛɛ nɛ ńcɔkɔi mmɛ̃
ka. Alɛkisantiri pɔ́ɔ pɛɛ kunípɛ síka rɛ u la ukɛ́ uriyu hɛɛrɛ. 34 Kɛ pisoi api n
céri rɛ Alɛkisantiri yɛ Usuifi lɛ, api pɛɛ rinɔ́ɔ risɛ wai apí n cáái rɛ: Efɛɛsi piléé
Aritemiisi pɛɛ Lipíima! Api lɛ̃ n cáái aí nɛ ituŋɛ mɛkɔ́ɔ́nú mɛtɛ́ tulu.

35 Kuyu utɛlɛwɔlɛ uu fe uu pisoi sɛ́ɛ́sɛ, uu pɛɛ pisɛ rɛ: Nɔ̃ Efɛɛsi pikɔ́, wóo yɛ úu
kɛtẽ kɛcáá nyu rɛ Efɛɛsi kuyu pikɔ́ pɛɛ piléé yaha píima Aritemiisi nɛ pikɛyu kɛɛ
kɛléécaa-pɔ n lóimɛ kɛcáá pailɛ̃? 36 Úka úu we yɛɛ yɛ́ nsímɛ́ mmɛ̃ n kɛ́si. Lɛ̃ nnya,
ani nɔ́anɛ́kíŋ niŋukusɛ, áni kapɛ ń-yɔɔnɛ-yɔɔnɛ nɛ linyinɛ wa. 37 Pisoi mpí kaní
nɛ ń ka ápi kurɔ́yómɛyáhaalee-i líka caai, ápi kɔ pirɔ́léé Aritemiisi lámaankɛɛ.
38 In tɛ úyu Temetiriisi nɛ upikɛicɔ yɛ unyinɛ nɛ nsímɛ́ má, sitúhaanɛyaa yɛ
welɛ, pitúhaanɛ pin kɔ we. Pi yɛ́ fe api kei kɛtahai u séi apí nɛ pi túhaanɛ. 39 Nɔn
kɔ pɛɛ ń-ye ncɔ m má, tɔ́ ha riyɔ́ɔpipoo-i mmɛ̃ símisi yarɛ kai m pisɛ. 40 Insá lɛ̃,
lɛlɛɛ nɛni kɛyaa nkɛ́ nní ń wa yɛ́ tíyɛsɛ arí n we yarɛ pitencɔkɔi. Ári yɛ́ ńka yɛ̃
tɔkɛ́ símisi likɛ́ nɛ n nyísɛ rɛ tɔ alari málɛ tɔkɛ́ nní n cápinɛlɛ̃. 41 Tinɔ́ɔ tɛ̃ kuú ma
uú nɛ pisoi kpiisɛ.

20

Pɔɔli yɛ Masetuwaani nɛ Kirɛɛsi sitẽ ha

1 Kɛ ńcɔkɔi nn Efɛɛsi-i rińfa, Pɔɔli uu Yeesu pipirɛtiki cápinɛ uu ikari pi kpásɛ,
uu pɛɛ yisi uu Masetuwaani kɛtẽ-mɛ̃ tómpɔ. 2 Kuu n tuipɔ, u nɛ kei pikɔ́ api yɔ́i
uú nɛ ikari pi kpásɛ, uu kɔ Kirɛɛsi kɛtẽ-mɛ̃ tómpɔ. 3 Uu kei tonɛ iwárɛ itaani.
Kai n tu rɛ ukɛ́ kúninɔi lɔ̃ ukɛ́ Sirii kɛtẽ-mɛ̃ ha kuu kɔ̃ tɛ Pisuifi yɛ kómɛinɛlɛ rɛ
pikɛ́ u kpu. Uu rɛ u yɛ́ mɛsɛ Masetuwaani-mɛ̃ pɛɛsɛ. 4 Upisencɔ anyiri yɛ nnyɛ́:
Peeree kuyu ukɔ́, Piruusi uŋmánɛ kapi yɛ n sée rɛ Sopatɛɛri nɛ Tɛsaloniki pikɔ́

mpí: Arisitariki nɛ Sekɔntusi nɛ Tɛripu ukɔ́ Kayusi nɛ Timotee nɛ Asii kɛtẽ pikɔ́
mpí: Tisiiki nɛ Torofim. 5 Pɛpɛɛ kɛkpéẽ nɛ rɔ́ wa apí ha Turowaasi-pɔ rɔ́ m mɛ̃́.
6 Anyã́ nyɛ-i kapi yɛ akpɔ́nɔ́ nyɛɛ áa pitɛ m má n li mɛtɛnɛ-maá kɛ tɔ́ɔ Filipu ha
arí ha kei kúninɔi loni. Siyáa sinupũ kari ncée wa arí nɛ Turowaasi-i pi lɛɛpɔ.
Ari kei kɛsɛ̃́ tonɛ siyáa sisɛɛi.

Pɔɔli yɛ Turowaasi mɛtɔ́rɔɔ rilɔ́ɔ́lú

7 Kɛwéntɛyaa ukóso kari cápinɛlɛ̃ tɔn akpɔ́nɔ́ hɔ́ɔ́nɛ Pɔɔli uké nɛ liukóso kui.
Lɛ̃ nnya kuu yɔ́i kɛsinɛ aké ha nɛ pelu. 8 Kéyɔ kɛcáá kulee kunyinɛ-i karí pɛɛ
cápinɛlɛ̃, sífiráa kulúi sin sɛriilɛ̃. 9 Kɛ Pɔɔli uu lɛ̃ piyɔ́i ń nɔŋ́lɛ̃, nnɔ̃ píima nnyinɛ
nn uŋmánɛ unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Itiikusi kpápíí. Kulee kɛpolɛ kɛkúrí kuú pɛɛ
tṹ. Ai u hii uú ha kɛléécaayɔ mɛtósi táánũ kulee kpɛ-i lóiri. Apí hapɔ api u
yukusɛ un pikpɔ masí. 10 Pɔɔli uu cépipɔ uú ha wula uu u sakaa uu múlú uu
rɛ: Nɔ́kɛnéwuu ákɛ kapɛ tɔ, u nɛ nfáa málɛ. 11 Pɔɔli uu yisi uu pítaá pɛlɛ, uú ha
akpɔ́nɔ́ hɔ́ɔ́nɛ uu le. Uu kɔ nsímɛ́ nɔŋ́ aí nɛ kpãii, uu pɛɛ yisi uu tómpɔ. 12 Api
uŋmánɛ uyɛ̃ pɔ̃́ nɛ kulu nɛ unfaa. Mpá úye rikiŋ ari lɛ̃ nnya niŋɛsi hái.

Pɔɔli yɛ Turowaasi-i yisi uu Milɛti sĩ́

13 Ari ntɔ́néí kúninɔi loni arí ha Asoosi-pɔ Pɔɔli mɛ́ru. Uyɛɛ wɛ́ɛ rɛ u yɛ́ sɔ́nɛ
uú ha pɛɛ kei-pɔ kúninɔi loni. 14 Kuu Asoosi-i rɔ́ n lɛɛpɔ, ari kei kɛsɛ̃́ kúninɔi
loni arí nɛ Mitilɛɛni sĩ́. 15 Ari kei yisi ari liukóso mmarɛ Ciyoo kɛtẽ nɛ kɔ. Ari
liukóso Samoosi tulu. Ai weesi ari pɛɛ Milɛti tulu. 16 Pɔɔli ricuruu yɛ pɛɛ rɛ úu
Efɛɛsi-i nyɛrɛnɛ, ái kapɛ nɛ Asii kɛteni-i mɛ́woo u n náŋaisɛ nnya. U pɛɛ yɔ́ɔnɛlɛ
rɛ un n fe, uké Pantekooti kɛtúŋɛ́ Yerusalɛm tu.

Anɔ́ɔ tɔrɔɔ kɛ Pɔɔli uu Efɛɛsi piwɛ́ɛ́sɛ ḿ ma

17 Pɔɔli uu pɛɛ Milɛti-i pisoi yukusɛ uu tum tɛ piké ha Efɛɛsi-pɔ Uléécaa
icápinɛ piwɛ́ɛ́sɛ u séemɛ. 18 Kɛ pɛ̃ api ukɛkúrí ń ka, Pɔɔli uu pi maa rɛ:
Nɔ́rinécúruu yɛ nyulɛ isoi iyɛ̃ kaḿ nɛ nɔ́ ń le hái kɛyáa foí kɛ̃-mɛ kam Asii kɛtẽ
kúna n cɔ. 19 Nɛ mɛnécírɛ ricɛpisɛlɛ nɛn nɛ Upíima pikei wai, Pisuifi pin wɛ́ɛ́si
piké né kpu, api íwɛ né wai nɛn ménini nɛ ncɔ́ŋ kémɛɛ we. 20 Tiwúí kémɛɛ
nɛ nɔ́sinéyɔ-i kam lɛlɛɛ yé nɔ́ n yóriyɛ nɔ́ símisi, ám líka nɔ́ pesí. 21 Pisuifi nɛ
Pikirɛki kam sée am símisi rɛ piké Uléécaa inipɛɛ-i mɛfinɛ consɛ api Urɔ́píima
Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛ. 22 Nɛ nkpéni lɛ̃ Nfáasɔnɛ rinɔɔ tikilɛnlɛ nɛn nɛ Yerusalɛm
tɔ́su, ám kɔ nyu yo yɛɛ kei né mémpɔ. 23 Amá Nfáasɔnɛ yɛ ḿpá kuyu kúye-i
né símisilɛ nn kɔ né nyísɛ rɛ akpanii nɛ íwɛ píima yɛ kei-pɔ né mɛ̃́. 24 Nnéfáa
ricuruu nn né cɔ́ŋlɛ. Nɛ kpére pinékei nɛ kétɔ tu, am lɛ̃ kɛ Upíima Yeesu uu né
m pisɛ nɛ kɛfa kɛsɛ wai, li nɛ né risá. Pikei pɛpɛɛ nní rɛ ké riyóó rɛ Uléécaa ipɛɛlɛ́ɛ
kuu rɔ́ n nyísɛ yɛ Nsímɛ́ kɛcirɛ lɛ.
25 Nɛ yɛ̃ tɛ mɛtɔ́rɔɔ kam nní nɔ́kɛnécɔpɛ we. Nɔ́ nɛ picɔ pɛ̃ nnéí kam Uléécaa
iyɔɔpi nsímɛ́ rin-yóó áni nɛni píkai piyénɛ né kpánɛ. 26 Lɛ̃ nnya kaḿ la ké
nɛni kɛyaa nké nɔ́ símisi nɔké kɔ̃́ tɛ: Nɔ́ úye un m pɔ, ái kɛnémɛɛ léeri. 27 Li
we rɛ nɛ lɛ̃ nnéí kɛ Uléécaa uu n yekei rɛ uké wa nɔ́ símisilɛ ám líka nɔ́ pesí.
28 Ani nɔ́mɛnécírɛ tĩ́ ńsɔnɛ, ani kɔ Uléécaa pikɔ́ imérɛ́ kɛ Nfáasɔnɛ nn nɔ́ ń tĩ́ tɛ
ani n séni kɛcáá m pailɛ̃. Uléécaa yɛɛ uricuruu kɛpipi mɛnyɛ nɛ pisoi pansɛsɛ
upikɔ́. Ani ńsɔnɛ pi m múílɛ̃. 29 Nɛ nyulɛ rɛ pisoi kpááree pinyinɛ yarɛ ákpɛ yé
mɛnétómpɔ-maá nɔ́ ripimɛ, api nɔ́kɛnécɔpɛ pinyinɛ cɔ́pii. 30 Pinyinɛ ricuruu yé
nɔ́kɛnécɔpɛ yisi, api nnɔ́ɔmɛsimɛ́ nɛ Yeesu pipirɛtiki pinyinɛ feriyɛ api pincee
pi tikisɛ. 31 Lɛ̃ nnya, áni kapɛ lɔpilɛ. Áni kapɛ palei rɛ iŋmɛ̃ itaani nnéí kam yɛ
kɛtúŋɛ́ nɛ kɛsinɛ pinyinɛ-i nɛ ménini icélaa nɔ́ m pehelɛntɛ.
32 Nɛ nkpéni Uléécaa nɛ uipɛɛlɛ́ɛ nsímɛ́ anipɛ-i nɔ́ wa. Uyɛɛ ńnaŋɛ má uké nɛ
nfatɛnɛ kémɛɛ nɔ́ n ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃. Uyɛɛ yé kɔ lisɔnɛ kuú nɛ upisoi nnéí m mɛ̃́ nɔ́

hɛ. 33 Ám úka siwóó nɛ́ɛ úka uwura nɛ́ɛ úka mɛlapɛ káipi. 34 Nɔ́rinɛ́cúruu yɛ
nyulɛ rɛ anɛ́nípɛ nnyɛ́ kamí nɛ kɛisi tɔ́ nɛ pinɛ́sɛ́ncɔ arí nɛ ntɔ́cɔ́ŋ nnɛ́i wai. 35 Nɛ
lɛ̃ nɔ́ nyísɛlɛ rɛ lɛ̃ kai pisɛ rɛ usoi ukɛ́ kɛisi uú nɛ píwɛkɔɔ́ n lɛ́ni. Ani kɔ Upíima
Yeesu rinɔɔ ntí kɛcáá léisɛ. Uyɛ̃ ŋmaa yɛɛ rɛ: Uyɛɛ n hɛ yɛ mpɔ́ɔnarɛ málɛ ai tɔ́su
uyɛɛ ihɛɛ n yɔ́su.
36 Kɛ Pɔɔli uu lɛ̃ pimáa ḿ masí, u nɛ pɛ̃ api wúla api kɛyómɛ yáási. 37 Pinnɛ́í
api pɛɛ limɛmáá tɛ́nisi apí nɛ Pɔɔli pira api mɛtɔ́rɔɔ u yáási rɛ Uléécaa ukɛ́ u
sarumpɔ. 38 Kɛ Pɔɔli uú pɛɛ ḿ maa rɛ ápi nɛni píkai piyɛ́nɛ u kpánɛ nnya kɛ
piapɔɔ aa lɛ̃ sei mɛyɛ̃́ caailɛ̃. Api pɛɛ yisi api u saruni apí nɛ kúninɔi-i tulu.

21

Pɔɔli yɛ Yerusalɛm kuyu ha

1 Kɛ tɔ́ nɛ pɛ̃ ari kei lɛ̃ icée n hɔ́ɔnɛnɛ, ari kúninɔi loni arí nɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ
Kɔɔsi n sairilɛ̃. Ai weesi, ari Rootɛsi tómpɔ ari kei yisi nɛ Patara-pɔ. 2 Ari kei
kúninɔi yɛnu kun Fenisii kɛtɛ̃-mɛ̃ sɪ̃. Ari kpɛ̃ loni arí nɛ tómpɔ. 3 Kari Siipuru
kɛtɛ̃ kɛɛ míni kɛpáápáá ń we n yɛ́mpɔ, ari kɛ yá ari kumíi-mɛ̃ tiki hái nɛ Sirii
kɛtɛ̃-pɔ, arí nɛ Tiiri tulu. Kei kɛ kúninɔi aku kuilũ topilɛnɛ. 4 Ari kei Yeesu
pipirɛtiki lɛɛpɔ, ari pikɛkúrí tonɛ siyáa sisɛɛi. Nfáasɔnɛ nn pi símisi api Pɔɔli
maa rɛ úu kapɛ Yerusalɛm ha. 5 Amá kɛ siyáa sɛ̃ asi n tómpɔ, ari yisi ari kɔ nsɛ̃́
nɔŋ́. Api pinnɛ́í yisi nɛ pipinɔsi nɛ pisiwã api rɔ́ sáruni apí nɛ kuyu leepɔ. Ari
kei mínimaa ritimɛ wula ari kɛyómɛ yáási. 6 Ari pɛɛ limɛmáá yáhaanɛ arí nɛ
kpii. Tɔ́ɔ kúninɔi loni, pɛ̃ api pisiyɔ kúúni. 7 Tiiri-i kari mɛtɔ́rɔɔ kúninɔi lõ arí
nɛ Putolemayisi sɪ̃. Ari kei Yeesu pikɔ́ yáási arí nɛ kɛyáa kɛsɛ pikɛmɛɛ́ tonɛ. 8 Kai
n weesi, ari yisi ari Sesaree tulu. Arí ha Filipu yɛɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ nɛ n kɔ́ɔ́núlɛ̃
kɛyɔ-i tonɛ. U pisoi pisɛɛi pɛ̃ kapí pɛɛ Yerusalɛm-pɔ n wɛ́ɛ usɛ lɛ. 9 U pɛɛ pikpére
pina málɛ pɛɛ ápi utisi n nyu. Pi yɛ pɛɛ Uléécaa rinyiri nɛ símisilɛ. 10 Tɔn kei lɛ̃
we lin siyáa kulúi wai kɛ antepu uyɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Akapuusi uu Yutee kɛtɛ̃-pɔ
leemɛ uu kɛrɔ́mɛɛ́ weri. 11 Uu Pɔɔli kutampála kpísi uu ána nɛ anípɛ hɔpu uu
rɛ: Nfáasɔnɛ yɛ maa rɛ nní mɛcɔ kɛ Pisuifi apí ha Yerusalɛm-pɔ kutampála nkú
ute íŋmɛ hɔpunɛ, api pɛɛ limɛmáá mpuri sanɛ pikɔ́ anipɛ-i u wai. 12 Kari anɔ́ɔ
nyɛ̃ n kɔ̃, tɔ́ nɛ Sesaree-pɔ Yeesu pikɔ́ ari Pɔɔli súúluisɛ rɛ úu kapɛ Yerusalɛm
ha. 13 Pɔɔli uu pɛɛ rɔ́ pɛsɛ rɛ: Yo nnya kani tɛ́ni nɔn la nɔkɛ́ inɛ́piŋɛ riyɔɔsɛ? Ai
pihɔpɛ ŋmanɛ kɛ nɛ́ɛ nɛ mɛnɛ́círɛ cápinɛlɛ̃ nɛn mɛ̃́. Lin kɔ n wa rɛ kɛ́ Upíima
Yeesu kɛcáá Yerusalɛm-pɔ kpu, nɛ we. 14 Kari umɛkɔ́ m pɔɔnɛ, ari sɛ́ɛ́ ari pɛɛ
mɛsɛ maa rɛ Upíima mɛla mɛkɛ́ wa.
15 Kari kɛlõ kɛ-i siyáa sinyinɛ n tɔ́nɛ, ari mɛrɔ́círɛ cápinɛ ari Yerusalɛm tómpɔ.
16 Yeesu pipirɛtiki pɛɛ Sesaree-i ń we kɛcɔpɛ pinyinɛ api yisi api rɔ́ sáruni apí
nɛ Siipuru ukɔ́ unyinɛ kɛyɔ rɔ́ sɪ̃ tɛ pikɛ́ kei rɔ́ yɔsí. Pi yɛ u sée rɛ Manasɔɔ. Hái
ái nɛni-mɛ kuu Yeesu tikilɛ̃.

Pɔɔli yɛ Yakupu kɛyɔ ha

17 Kari Yerusalɛm n tuipɔ, Yeesu pikɔ́ apí nɛ mpɔ́ɔnarɛ rɔ́ yɔ́su. 18 Kai kóso n
weesi, Pɔɔli uu rɔ́ tíki ari Yakupu kɛyɔ sɪ̃. Piwɛ́ɛ́sɛ picɔ nnɛ́i pɔ́ɔ kɔ kei cápinɛpɔ.
19 Pɔɔli uu yisi uu pi yáási uu pɛɛ lɛ̃ nɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uú nɛ upikɛi rintíki uú nɛ
mpuri sanɛ pikɔ́ kɛcɔpɛ wai pi kɛɛnkɛɛ kélé-kélé. 20 Kapi lɛ̃ n kɔ̃, api Uléécaa
pakarɛ, api pɛɛ Pɔɔli maa rɛ: Pɔ nyánii, umárɛcɔ! Pisuifi yarɛ pílɛ pílɛ ákotokú
kɛfi kumúŋɛ́ pɛɛ nté Upíima nɛ kɛfa tɛnɛ pin kɔ irɔ́sé tíkilɛ̃ ńsɔnɛ. 21 Pi kɔ pɛɛ
pi símisilɛ rɛ pɔ yɛ Pisuifi pɛɛ mpuri sanɛ pikɔ́ kɛcɔpɛ ń we céésilɛ rɛ ápi kapɛ
yɛ Moisi isé waisɛ, tɛ lɛ̃ nnya, ápi kapɛ yɛ siwɛ̃́ tiké, ápi kapɛ yɛ kɔ inyɛ́kii wa.
22 Tɔkɛ́ nkpéni ń-ye kpísi? Mpá likɛ́ íye wa, pi yɛ́ kɔ̃ tɛ pɔ ka. 23 Lɛ̃ nnya, a mmɛ̃
kari nní pɔ́ m maanɛ ritiki. Pitisi pina pinyinɛ yɛ nté kɛrɔ́cɔpɛ welɛ pɛɛ rinɔ́ɔ

n yekei rɛ pi yɛ́ pimɛcirɛ Uléécaa pa.* 24 Pirinɔɔ tɛ̃ ituŋɛ yɛ tómpɔlɛ. A pi kpísi,
nɔ́ nɛ pɛ̃ ani kɛsɛ̃́ píyufunɛ inyɔ́ɔnsɛ wai, aa lɛ̃ kapí nɛ n nyɔ́ɔnsɛnɛ kɛcáá hɛ́ɛ́lɛ.
Kei kɛ pisoi api yɛ́ pɛɛ yɛ̃́ tɛ lɛ̃ kapi kɛpɔ́cáá n símaankɛɛ yɛ nnɔ́ɔmɛ lɛ, api kɔ
yɛnu rɛ pɔ̃́ ticuruu yɛ Moisi isé tíkilɛnlɛ. 25 Tɔ mpuri sanɛ pikɔ́ pɛɛ Kirisi pikɔ́
m pansɛ pɔ̃́ títɛlɛ́ piwɔ́lɛ masilɛ ari pi símisi rɛ tɔ símaanɛlɛ aí tonɛ rɛ ápi kapɛ
yɛ inyɔ́ɔnsɛsarɛ nɛ́ɛ mɛ́nyɛ li. Aapi kapɛ yɛ kɔ isɛɛ kápi rimpá piké mɛ́nyɛ lesɛ
isarɛ li. Pikɛ́ kɔ pimɛcirɛ tɪ̃, ápi kapɛ iwásá n wai.
26 Kai kóso n weesi, Pɔɔli uu pitisi pɛ̃ kpísi apí ha kɛsɛ̃́ akópɛ pihɛɛrɛ inyɛkii
wai uu pɛɛ Uléécaa kɛyɔ loni uu kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ inyɔ́ɔnsɛ tɔrɔɔ siyaa así ha n
tɛnɛnɛ pisoi símisi.

Pi Pɔɔli Uléécaa kɛyɔ-i tɪ̃

27 Siyáa sisɛɛi sɛ̃ kapi yɛ nɛ áyu n fũ sin nɛ kɛtɔ́ŋɛ́ tuinɛ, Pisuifi pinyinɛ pɛɛ
Asii kɛtẽ-pɔ n léeri api Uléécaa kɛyɔ-i Pɔɔli yɛnu. Api pisoi nnɛ́í tálaankɛɛ api
u tini. 28 Apí n cáái rɛ: Isirayɛɛli pikɔ́, ani kam ani rɔ́ lɛ̃́! Usoi uyɛɛ ḿpá yei nɛ
ḿpá úye Isirayɛɛli pikɔ́ kɛcáá nsímɛ́ kópɛ n símisi un kɔ tee rɛ úka úu kapɛ yɛ
Moisi isé nɛ Uléécaa kɛyɔ nké waisɛ yɛ nkó. U nkpéni ntórɔɔ sei nɛ Pikirɛki kei
lonlɛ uu kɔ kɛlɔ̃ sɔnɛ kɛ̃ mékpɛrinkpɛ waisɛ. 29 Pi pɛɛ kuyu kémɛɛ Pɔɔli nɛ Efɛɛsi
ukɔ́ kapi yɛ n sée rɛ Turɔfim yɛnlɛ api pɛɛ́ m músu rɛ Pɔɔli yɛ nɛ Uléécaa kɛyɔ u
lompɔlɛ.
30 Ai kuyu nnɛ́í nɔ́kɔrɛ, pisoi api awɛ́lɛ́ nnɛ́í n léenti pin kálaapɔ. Pisoi api
Pɔɔli tini apí nɛ Uléécaa kɛyɔ iyaa leepɔ api mɛsɛ nɛ mɛsɛ kɛ hánɛsi. 31 Pin
pɛɛ nkpéni náási pikɛ́ u kpu. Nsímɛ́ nn Rɔm pisɔ́ɔ́ca uwɛ́ɛ́sɛ kutu-i loni rɛ
Yerusalɛm kuyu nnɛ́í yɛ nɔkɔrɛ. 32 Uyɛ̃ uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ pisɔ́ɔ́ca kpɛ́ɛ̃ nɛ pisɔ́ɔ́ca
picɔ cápinɛ uú nɛ riwúí-mɛ̃ wurupɔ. Kapi usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ nɛ pisɔ́ɔ́ca picɔ n yɛ̃, api
pɛɛ Pɔɔli ipépi yá. 33 Usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ uyɛ̃ uu pɛɛ nyɔsópɔ uú nɛ Pɔɔli kɔ, uu u tini
uu rinɔ́ɔ hɛ rɛ pikɛ́ akpanii até nɛ u paasi. Uu pɛɛ pisoi pɛɛ n lémaalɛ̃ pisɛ rɛ: Úye
kɛcirɛ lo? Yo kuu mpíí wa? 34 Amá pisoi api pɛɛ méwoo nɛ mɛcɔ n cáái, úka úu
kɔ ucɔ nkɔ́ kómɛi. Usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ úu pɛɛ ńka kómɛi. Uu mɛsɛ upisɔ́ɔ́ca rinɔ́ɔ hɛ rɛ
pikɛ́ Pɔɔli kpísi piké nɛ pisɔ́ɔ́ca kɛyɔ ha. 35 Kɛ Pɔɔli uu sitákui kapi yɛ nɛ kulee
rińtaá n tu, pisɔ́ɔ́ca api rikpákárá kɛ pisoi apí nɛ u ń la nnya u sakaa. 36 Pisoi
riwúí yɛ pɛɛ u tikilɛnlɛ pin cáái rɛ: Ani u kpu!

Pɔɔli yɛ pisoi kɛcɔpɛ rinɔ́ɔ yɔsi ukɛ́ uriyu hɛɛrɛ

37 Kapi ń la pikɛ́ Pɔɔli nɛ pisɔ́ɔ́ca kɛyɔ lɔ̃, uu usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ pisɛ rɛ: Nɛ ncée má
kɛ́ símisii? Usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ uu u pisɛ rɛ: Pɔ́ Mɛ́kirɛki kómɛilɛɛ? 38 Lɛ̃ nnya, ái pɔ́ɔ
Esipiti ukɔ́ uyɛɛ sé nní ńcɔkɔi nɛ ń ka uu pisoi kɔ̃́ ákotokú ana kpísi uú nɛ kucɛsi
kóima loni rɛ pikɛ́ atɔpi u lɛ̃́ɛ? 39 Pɔɔli uu u pɛsɛ rɛ: Nɛ̃́ nɛ Usuifi lɛ. Silisii kɛtẽ-pɔ,
Tarisi kuyu-i kapi nɛ́ mári. Mpá yei-pɔ kaku kɔ ríyu má. Nɛ pɔ́ we rɛ a ncée nɛ́
hɛ kɛ́ risoiwuí ntí rinɔ́ɔ maa. 40 Usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ uu ncée u hɛ rɛ ukɛ́ símisi. Pɔɔli
uu sitákui kɛcáá nyɛrɛ uu pisoi pɛ̃ kunípɛ síka rɛ pikɛ́ risɛ́ɛ́. Api pinnɛ́í sɛ́ɛ́ keu.
Pɔɔli uu pɛɛ pimɛyu kapi yɛ n sée rɛ Mɛ́-epiree nɛ rinɔ́ɔ pi maa rɛ:

22

1 Pinɛ́sáa nɛ pinɛ́márɛcɔ, nɛ la kɛ́ nkpéni rinɛ́yu hɛɛrɛ. 2 Kapi n céri rɛ pimɛyu
kapi yɛ n sée rɛ Mɛ́-epiree kuú nɛ pi símisi, api pisɛ́ɛ́ nyɔ́ɔnsɛ. Uu rɛ: 3 Nɛ
Usuifi lɛ, Silisii kɛtẽ-pɔ, Tarisi kuyu-i kapi nɛ́ mári. Amá Yerusalɛm nté kapi nɛ́
rimúlú. Kamaliyɛɛli yɛɛ pɛɛ unɛ́célaa. Uyɛɛ nɛ́ céesi lɛ̃ kam yɛ́ pirɔ́sáa isé rintíki
kélé-kélé. Ám yɛ pɛɛ Uléécaa likɔ́ nɛ akpéri wa, yarɛ káni yɛ nní nɛ akpéri li n
wa mɛcɔ. 4 Nɛ yɛ pɛpɛɛ Yeesu n tíkilɛ̃ n wéékusɛlɛnlɛ ań ha nɛ pi kóni. Nɛ yɛ

* 21:23 Tinɔ́ɔ kapi n yekei asei rɛ hái nɛ kumúŋɛ́ kunyinɛ-pɔ ápi yɛ́ píta n ntí ápi yɛ kɔ nnyúpi nyai.

pɛɛ pitisi nɛ pinósi cópiilɛ am pahaankɛɛ am kukpaniilee wai. 5 Uléécaa usina
nɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ yɛ́ fe apí nɛ nnɛ́nɔ́ɔ símisi rɛ ám kiraasɛ. Piricuruu yɛ átɛlɛ́ nɛ
Tamaasi nɛ́ tumaalɛnlɛ rɛ kɛ́ fe kɛ́ Yeesu pikɔ́ pɛɛ kei ń we cɔ́pii kɛ́ pahaankɛɛ kɛ́
nɛ Yerusalɛm ha kɛ́ ha íwɛ pi wa.

Pɔɔli yɛ umɛfinɛ mɛconsɛ nkɔ́ símisi (UPM 9:1-19; 26:12-18)

6 Kam pɛɛ kɛyáa kɛnyinɛ ncée kpísi, kɛ́ nɛ Tamaasi n nyahaipɔ, ituŋɛ in la ikɛ́
kɛcírɛ tu. Kei kɛ mɛtɛ́í píima mɛnyinɛ amɛ kɛyómɛcaa-pɔ mɛsɛ nɛ mɛsɛ leemɛ
amɛ tapu amɛ́ nɛ nɛ́ kɔ́ɔ́nú. 7 Am kɛteni-i lólu, am kóm lin nɛ́ tee rɛ: Sɔɔli, Sɔɔli,
yo kɛcirɛ nnya kaa lɛ̃ nɛ́ wéékusɛlɛ̃? 8 Am pɛɛ pisɛ rɛ: Pɔ́ɔ úye, Upíima? Uu rinɔ́ɔ
nɛ́ yɔ́su rɛ: Nɛ́ɛ Nasarɛti ukɔ́ Yeesu kaa nní ń we pɔn wéékusɛlɛ̃. 9 Pinɛ́sɛ́ncɔ api
mɛtɛ́í mɛ̃ yɛnu, amá ápi pɛɛ uyɛɛ nɛ nɛ́ n símisi rinɔɔ ríka kɔ̃. Kei kam pɛɛ rɛ:
10 Kɛ́ íye wa, Upíima? Upíima uu nɛ́ pɛsɛ rɛ: A yisi, a Tamaasi ha. Pi yɛ́ ha kei-pɔ
pɔ́ símisi lɛ̃ kaa yɛ́ n wa. 11 Kɛ mɛtɛ́í píima mɛ̃ amɛ nɛ́ n nyíinsɛ nnya, pinɛ́sɛ́ncɔ
api kunípɛ nɛ́ múlú api tɔ́rɔi apí nɛ Tamaasi sĩ.
12 Utisi unyinɛ yɛ pɛɛ kei welɛ api yɛ u séi rɛ Ananiyasi. U pɛɛ Uléécaa isé
tíkilɛnlɛ ńsɔnɛ. Pisuifi nnɛ́í pɛɛ Tamaasi-i ń we yɛ pɛɛ ukɛcáá anɔ́ɔ sɔnɛ símisilɛ.
13 Uu kɛnɛ́kúrí weri uu nɛ́ maa rɛ: Unɛ́márɛcɔ Sɔɔli, ipɔ́nípɛɛ ikɛ́ nkpéni wúkulɛ.
Kei nní kɛ inɛ́nípɛɛ ii wúkulɛ am u yɛnu. 14 Uu kɔ kpá rɛ: Pirɔ́sáa Uleecaa yɛ
tíyɛsɛlɛ rɛ a umɛla ceri aa kɔ asei ute ceru aa liute nkɔ́ kóm, 15 tɛ li we rɛ pɔ́ɔ yɛ́
masí pisoi nnɛ́í inipɛɛ-i uiseérakɔɔ́ li aa lɛ̃ kaa n yɛ̃́ nɛ kaa n kɔ̃́ pi símisi. 16 Uu
pɛɛ nɛ́ pisɛ rɛ: Yo nnya kaa nkpéni kɔ pɛɛ náŋaisɛ? A yisi pikɛ́ míni pɔ́ wolɛ aa
Yeesu rinyiri séi ukɛ́ apɔ́kópɛ pɔ́ sárɛi.

Pɔɔli yɛ lɛlɛɛ n tíyɛsɛ kuú nɛ mpuri sanɛ pikɔ́-i ń ha símisi

17 Pɔɔli uu kɔ kpá rɛ: Kam Yerusalɛm m pɛlɛ, nɛ Uléécaa kɛyɔ-i halɛ am
kɛyómɛ yáási. Kam ń we nɛn kɛyómɛ yáási, am lólu yarɛ kɛnípɛɛhee kɛɛ nɛ́
tĩ. 18 Upíima kam yɛ̃́ uu nɛ́ maa rɛ: A mɛkɛɛ Yerusalɛm kuyu-i le. Pisuifi ápi
yɛ́ mmɛ̃ kaa kɛnɛ́cáá n símisinɛ ŋmurɛi. 19 Kei kam pɛɛ u pɛsɛ rɛ: Piricuruu yɛ
nyulɛ, Upíima rɛ nɛ pɛɛ Pisuifi ayomɛyáhaalee kalɛnlɛ nɛn pɛpɛɛ pɔ́ n tíkilɛ̃ cɔ́pii
nɛn kukpaniilee wai nɛn kɔ pi kaiinkɛɛ. 20 Tinɛ́cúruu yɛ pɛɛ welɛ kumúŋɛ́ kpɛ-
i kapí pɛɛ úseérakɔɔ́ Etiyɛɛni mɛnyɛ n kɔɔni. Pimɛwai mɛɛ pɛ́ɛ nɛ nɛ́ risálɛ am
pɛpɛɛ nní u n kópu ilũ múlú. 21 Upíima uu pɛɛ nɛ́ maa rɛ: A yisi, kɛtaa-pɔ kam
la kɛ́ pɔ́ tũ, mpuri sanɛ pikɔ́ kɛ́mɛɛ.

Pɔɔli yɛ Rɔm usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ símisi rɛ uyɛ̃ nɛ kɔ Rɔm ukɔ́ lɛ

22 Pisoi riwúí tɛ̃ ari Pɔɔli kutu n cɔlɛ̃ aí nɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kuu anɔ́ɔ nyɛ̃ ḿ ma
tulu. Kei kapi sicááila lɔ̃ tɛ: Ani kpu. Ai nɛ sá rɛ nkó ukɛ́ nfáa m má! 23 Ai kuwɔ́i
pi wai api pɛɛ m pupukɛɛ pin piilũ máhani pin fɔ́ŋɛɛ pin nkoŋo yukusɛ. 24 Kei
kɛ Rɔm pisɔ́ɔ́ca uwɛ́ɛ́sɛ uu pɛɛ rinɔ́ɔ hɛ rɛ pikɛ́ Pɔɔli nɛ pisɔ́ɔ́ca kɛkalɛ-i lompɔ
pikɛ́ isɛ́í u súúkɛɛ ukɛ́ símisi úu la. Pɛ́ɛ uyɛ-i, pi yɛ́ pɛɛ céri lɛ̃ nnya kɛ pisoi api
n cáái pin nɛ u téni. 25 Amá kapi u m paasi rɛ pikɛ́ u kaii, uu usɔ́ɔ́ca kpéɛ̃ pisɛ
rɛ: Nɔ ncée má rɛ nɔkɛ́ Rɔm kɛtɛ̃ ukɔ́ kɛ nsímɛ́ ńn kahanɛ n kpu isɛ́í súúkɛɛ?
26 Kɛ usɔ́ɔ́ca kpéɛ̃ uyɛ̃ uu lɛ̃ n kɔ̃́, uu sĩ uú ha usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ símisi rɛ: Usoi uyɛɛ
Rɔm ukɔ́ lɛ, íye kaa nkpéni wainɛ? 27 Kei kɛ usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ uyɛ̃ uu pɛɛ Pɔɔli kɛkúrí
hápɔ uu u pisɛ rɛ: A nɛ́ símisi kɛ́ kɔ̃́ tɛ pɔ Rɔm ukɔ́ lɛɛ. Pɔɔli uu rɛ: Ɛɛɛ! 28 Usɔ́ɔ́ca
wɛ́ɛ́sɛ uu kɔ kpá rɛ: Siwɔ́ɔ́ píima kɛ nɛ́ɛ héelɛ am nɛ pansɛ kɛyupipi. Pɔɔli uu
rɛ: Nɛ̃́ nɛ hái kɛnɛ́marɛ-mɛ kɛyupipi lɛ. 29 Pɛpɛɛ pɛɛ ń la pikɛ́ u n káii ukɛ́ símisi
api mɛsɛ nɛ mɛsɛ ukɛkúrí yisi. Iwamɛ ii usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ ricuruu loni, kuu n yɛ̃́ tɛ
u tíyɛsɛ api Pɔɔli paasi api káii un kɔ nɛ Rɔm ukɔ́ nnya.

Pi Pɔɔli nɛ kɛtúhaanɛ píima ha

[30] Kai kóso n weesi, usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ uú n la uké yɛ̃́ lɛ̃ kɛ Pɔɔli uu n wa kɛ Pisuifi
apí nɛ pitele u n sɛ́lɛ̃. Uu akpanii kɛ́mɛɛ u lesɛ uu pɛɛ rinɔ́ɔ hɛ rɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa
inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ pitúhaanɛ píima nnɛ́í pikɛ́ cápinɛ. Uu pɛɛ tíyɛsɛ apí
nɛ Pɔɔli hapɔ uu pikɛcɔpɛ u nyɛrɛsɛ.

23

[1] Pɔɔli uu pitúhaanɛ píima pɛ̃ inípɛɛ tapu uu pɛɛ rɛ: Pimárɛcɔ, nɛ inɛ́soi kɛ́mɛɛ
Uléécaa inipɛɛ-i ńsɔnɛ kɛisilɛ hái nɛ nɛni-mɛ. Kɛfa kɛsɛ kaḿ nɛ u tikilɛ̃. [2] Kei kɛ
Uléécaa usina Ananiyasi uu pɛɛ pɛpɛɛ Pɔɔli kɛkúrí ń we rinɔ́ɔ hɛ rɛ pikɛ́ nnɔ́ɔ
kɛcáá u pi. [3] Pɔɔli uu pɛɛ rɛ: Pɔ̃́ kɛ Uléécaa uu pépunɛ, pɔ́ mmɛlɛ tomɛ́ mmú.
Pɔ kei tũ tɛ pɔkɛ́ isé ritiki pɔkɛ́ nɛ nɛ́ túhaanɛ, ái pɔkɛ́ isé rikɛ́ŋɛ́ɛ́ aa rinɔ́ɔ hɛ rɛ
pikɛ́ nɛ́ káii! [4] Pɛpɛɛ nɛ u n kɔ́lɛ̃ api rɛ: Uléécaa usina yɛɛ Uléécaa pikɛi n wai kaa
nní lámaankɛɛ! [5] Pɔɔli uu rɛ: Ám nyu rɛ Uléécaa usina lo, pimárɛcɔ. Li Uléécaa
ritɛlɛ́-i wɔ́laalɛ̃ tɛ kapɛ kupɔ́yu uyukɔɔ́ kɛcáá nkópɛ n símaankɛɛ.

[6] Pɔɔli yɛ pɛɛ picére máálɛnlɛ rɛ Pisatusee nɛ Pifarisi pɛɛ kɛtúhaanɛ kɛ-i kɛsɛ̃́
we. Lɛ̃ nnya kuu kɛtúhaanɛ kɛ-i ricáái rɛ: Nɛ Ufarisi lɛ, pimárɛcɔ! Unɛ́sáa
pɔ̃́ kɔ Ufarisi. Kam n tálɛ̃ tɛ Uléécaa yɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ pikpɔkpɔ yukusɛnɛ nnya
kapí nɛ nté nɛ́ túhaanɛ. [7] Ukɛ́ nɛ lɛ̃ pimáa ḿ masí, Pifarisi nɛ Pisatusee pin
nsímɛ́ pipásainɛ rikápáá, pisoi api kɛ́nɛ, ḿpá píye nɛ pikunai. [8] Pisatusee ápi
yɛ ŋmurɛi rɛ pikpɔkpɔ yɛ̀ɛ̀ nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi, ápi yɛ kɔ ŋmurɛi rɛ piléécaatumɛ
nɛ lifáakɔ́ lɛɛ ái nní kúyɛnɛ ń we yɛ we. Amá Pifarisi pɔ̃́ nɛ yɛ linnɛ́í ŋmurɛilɛ.
[9] Iwɔ́ɔ ii cɔni, isé picélaa pinyinɛ pɛɛ Pifarisi kunai-mɛ̃ ń we api yisi api kɛ́su
apí nɛ kɛtɛ̃ kpɛɛni api rɛ: Ári usoi nkó nkópɛ ńka nyáni. In n la, lifáakɔ́ lɛɛ ái
kúyɛnɛ ń we nɛ́ɛ uléécaatumɛ unyinɛ yɛɛ nɛ u símisi. [10] Iwɔ́ɔ ií taá, hái aí nɛ
usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ iwamɛ wai rɛ ápi kapɛ nté lɛ̃ n wai apí nɛ Pɔɔli cɛ́ɛ́riinɛ. Uu lɛ̃ nnya
pisɔ́ɔ́ca rinɔ́ɔ hɛ rɛ pikɛ́ riwúí-i lompɔ pikɛ́ Pɔɔli lesɛpɔ pikɛ́ nɛ pisɔ́ɔ́ca kɛkalɛ u
ha. [11] Kɛsinɛ akɛ wai, Upíima uu Pɔɔli kɛkúrí nyɔsɔ́pɔ uu rɛ: A ikari wa. Lɛ̃ kaa
nní Yerusalɛm nté inɛ́sɛɛ́rakɔɔ́ n li, li we rɛ pɔkɛ́ limɛcɔ Rɔm-pɔ i li.

Pisuifi yɛ riŋmulaanɛ rɛ pikɛ́ Pɔɔli kpu

[12] Kai kóso n weesi, Pisuifi pinyinɛ api cápinɛ apí ŋmulaanɛ api Uléécaa kɛyu-
i wɛ́ɛ́ri rɛ pinsá Pɔɔli n kpu, ápi líka mɛlɛ́lɛ́ má. [13] Pɛpɛɛ lɛ̃ tiŋ́ŋmulaanɛ yɛ pisoi
afɛɛna rifaaulɛ. [14] Api yisi apí ha pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ
kuyu piwɛ́ɛ́sɛ lɛɛpɔ, api pi maa rɛ: Tɔ mɛrɔ́círɛ kpísilɛ ari hɛ, ari Uléécaa kɛyu-i
wɛ́ɛ́ri rɛ tɔnsá Pɔɔli n kpu, ári líka mɛlɛ́lɛ́ má. [15] Lɛ̃ nnya, nɔ́ nɛ pitúhaanɛ tɔrɔɔ,
ani ńsɔnɛ kómɛinɛ, ani kpárá aní ha usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ pisɛ rɛ ukɛ́ nɛ Pɔɔli nɔ́ kam
nɔkɛ́ nsímɛ́ mmɛ̃ tipérésɛ nɔkɛ́ yɛ̃́ nkɛ̃́. Tɔ̃́ nɛ mɛrɔ́círɛ picápinɛ máálɛnlɛ rɛ tɔkɛ́
ncée u rikɛ́ tɔkɛ́ u kpu.

[16] Kei kɛ Pɔɔli umɛrɛpi unyinɛ uu nsímɛ́ mmɛ̃ kɔ̃, uu yisi uu pisɔ́ɔ́ca kɛkalɛ
sɪ̃, uu lompɔ uú ha Pɔɔli kutu-i wai. [17] Pɔɔli uu pɛɛ usɔ́ɔ́ca kpɛ́ɛ̃ usɛ séi uu
u maa rɛ: A uŋmánɛ nkó usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ kɛ́mɛɛ sárumpɔ. U lalɛ ukɛ́ nnyinɛ u
símisi! [18] Usɔ́ɔ́ca kpɛ́ɛ̃ uyɛ̃ uú nɛ usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ kɛ́mɛɛ Pɔɔli umɛrɛpi sɪ̃ uú ha
rɛ: Ukpaniikɔ́ Pɔɔli yɛɛ nɛ́ sée uu nɛ́ maa rɛ kɛ́ uŋmánɛ nkó nɛ kɛpɔ́mɛɛ kam tɛ
u nnyinɛ málɛ ukɛ́ pɔ́ símisi. [19] Kei kɛ usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ uyɛ̃ uu uŋmánɛ uyɛ̃ sée, uu
kunípɛ u tini apí nɛ iyaa leepɔ. Uu pɛɛ u pisɛ rɛ: Ŋ-ye kaá la pɔkɛ́ nɛ́ símisi?
[20] Uŋmánɛ uyɛ̃ uu rɛ: Pisuifi pɛɛ rinɔ́ɔ risɛ wa rɛ pikɛ́ rikpárá pikɛ́ kóso pɔ́ pisɛ
rɛ a Pɔɔli nɛ kɛtúhaanɛ píima-i hapɔ kɛkɛ́ unsímɛ́ mmɛ̃ ńsɔnɛ ripérésɛ pikɛ́ yɛ̃́
nkɛ̃́. [21] Pin n ka, kapɛ nɛ kutu pi ricɔ. Li we rɛ pikɛcɔpɛ, pisoi yɛ afɛɛna rifaau
pɛɛ ń la pikɛ́ Pɔɔli tɪ̃. Pi wɛ́ɛ́rilɛ rɛ pinsá u n kpu, ápi líka mɛlukɛ nɛ́ɛ mɛnírɛ́ má.
Pi pimɛcirɛ picápinɛ máálɛnlɛ, tipɔ́nɔ́ɔ ŋmanɛ kapi nkpéni mɛ̃́. [22] Usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ

uu pɛɛ uŋmánɛ uyɛ̃ maa rɛ: Kapɛ tíyɛ unyinɛ ukɛ́ kɔ̃́ tɛ pɔ mmú nɛ́ símisi. Uu
pɛɛ rɛ ukɛ́ nkpéni n ŋme ukɛ́ tɔ́mpɔ.

Pi Pɔɔli nɛ uyɔ́ɔpi piima Felikisi lɛɛpɔ

23 Usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ uu pɛɛ limɛmáá pisɔ́ɔ́ca kpéẽ pitɛ́ séi uu pi maa rɛ: Ani pisɔ́ɔ́ca
pílɛ pílɛ mɛtɛ́ nɛ pisantonɛ kuwɔ́ɔ́ nɛ afɛɛrɛ́ nɛ pipáŋ́kɔɔ́ pílɛ pílɛ mɛtɛ́ cápinɛ
pikɛ́ n nyu rɛ pi yɛ́ fe api kɛsinɛ mɛsɛ ámɛ we kɛfi kumúŋɛ́ Sesaree tɔ́mpɔ. 24 Ani
kɔ isã nyɔ́ɔnsɛ yɛɛ yɛ́ nɛ uyɔ́ɔpi píima Felikisi kɛ́mɛɛ Pɔɔli n tu líka ái yɛ́ u n wa.
25 Usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ uu kɔ rítɛlɛ́ wɔ́lu uu pi múísɛ rɛ pikɛ́ ha Felikisi pa. Lɛ̃ kuu n wɔ́i
yɛ nní.
26 Nɛ pɔ́ yáasi, Upíima Felikisi. Nɛ́ɛ Kulooti Lisiyaasi. Nɛ́ɛ rítɛlɛ́ ntí pɔ́ wɔ́lu.
27 Pisuifi yɛ usoi nkó kam nní pɔ́ m pápɔlɛ̃ tinlɛ rɛ pikɛ́ u kpu. Kei kam pɛɛ kɔ̃́
tɛ u Rɔm kɛtẽ ukɔ́ lɛ, am pɛ́ɛ nɛ pinɛ́sɔ́ɔ́ca hapɔ am u comɛ. 28 Am pɛɛ rɛ kɛ́ kɔ̃́ tɛ
ń-ye kɛcirɛ kɛ Pisuifi apí nɛ u cɛ́si, am pɛɛ u kpísi amí nɛ pikɛtúhaanɛ píima sɩ̃.
29 Kei kam pɛɛ céri rɛ piisé kɛcáá kapi nsímɛ́ pásainɛ. Ám unkópɛ ńka yɛ̃ kapi
yɛ́ nɛ usoi ń kpu nɛ́ɛ kapi yɛ́ nɛ akpanii u n wa. 30 Am kɔ limɛmáá kóm tɛ Pisuifi
yɛ ŋmúlaankɛɛ rɛ pi yɛ́ u kpu. Lɛ̃ nnya kam mɛsɛ nɛ mɛsɛ pɔ́ u papɔlɛ̃, am kɔ
upiteecɔ símisi rɛ pikɛ́ ha kɛpɔ́mɛɛ kɛtahai u sée.
31 Pisɔ́ɔ́ca api usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ rinɔɔ kuu n hɛ tiki, api Pɔɔli kpísi api kɛsinɛ nɛ
Antipatiriisi u tɔ́mpɔ. 32 Kai kóso n weesi, pisɔ́ɔ́ca pɛɛ ána n sɔ́nɛ api pikɛkalɛ-i
pɛɛsɛ, pisantonɛ ŋmanɛ apí nɛ Pɔɔli tɔ́mpɔ. 33 Kapi Sesaree n tuipɔ, pisantonɛ
api rítɛlɛ́ uyɔ́ɔpi píima Felikisi pa, api kɔ Pɔɔli u nyísɛ. 34 Kɛ uyɔ́ɔpi píima uu
rítɛlɛ́ pikɛ́ɛ̃ mí masí, uu Pɔɔli pisɛ rɛ u kuwɛ́lɛ́ kúye ukɔ́ lɛ? Kuu n kɔ̃́ tɛ Silisii ukɔ́
lo, 35 uu u maa rɛ: Pipɔ́teecɔ pin n ka, nɛ́ pɛɛ pɔ́ písɛisɛ am kóm. Uu pɛɛ rinɔ́ɔ hɛ
rɛ pikɛ́ Pɔɔli kpísi pikɛ́ ha Erooti kɛyɔ-pɔ hánɛsi.

24

Pisuifi yɛ Felikisi kɛyu-i Pɔɔli nɛ nsímɛ́ rikpárá

1 Ai wai siyáa sinupũ, Uléécaa usina Ananiyasi nɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ pinyinɛ nɛ
usíméyɔɔ́ unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Tɛrituluusi api Sesaree-i hapɔ. Api uyɔ́ɔpi
píima Felikisi-i sɩ̃ tɛ pikɛ́ ha Pɔɔli kɛtahai sée. 2 Uyɔ́ɔpi uu Pɔɔli séipɔ, Tɛrituluusi
uu yisi uu picɛ́ u kápáá, uu uyɔ́ɔpi maa rɛ: Urɔ́sáa, uyɔ́ɔpi píima! Pɔ́ɔ tíyɛsɛ kari
nkíŋniŋɛ-i we hái ái nɛni-mɛ. Kɛtẽ kaa ńsɔnɛ m múílɛ̃ nnya kɛ nconsɛ mɛyã nn
kɛrɔ́tẽ nkɛ́ kɛcáá wa rɛ likɛ́ nɛ kɛ sɔnɛsi. 3 Tɔ pakarɛ! Nɛ pipɔ́kei nɛ lɛ̃ kaa mɛsɛ́rɛ
nɛ ḿpá yei rɔ́ n wai. 4 Ám la kɛ́ kɔ picɔ́ŋ pɔ́ rikpá. Amá nɛ rikɔ́ŋ pɔ́ wúkulɛ rɛ a kɔ
nɛ kɛfa rɔ́ fénnɛ, aa nkáripi kutu rɔ́ cɔ. 5 Tɔ yɛ̃ tɛ utisi nkó yɛ likpááree linyinɛ lɛ.
Uyɛɛ Nasarɛti pikɔ́ mɛkɔ́ɔ́lɛ icápinɛ uyukɔɔ́. Kɛtẽ nnɛ́í Pisuifi kɛcɔpɛ kuu ńcɔkɔi
tanaalɛ̃. 6 Ticuruu u pɛɛ náásilɛ ukɛ́ Uléécaa kɛyɔ mɛ́kpɛrinkpɛ waisɛ, kari pɛ́ɛ
nɛ u tɩ̃. [Tɔ pɛ́ɛ lalɛ tɔkɛ́ nɛ u túhaanɛ yarɛ kɛ irɔ́sɛ́ ii m pisɛ. 7 Amá usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ
Lisiyaasi uú weri uú nɛ ńnaŋɛ arɔ́nípɛ-i u yɔ́su. 8 Uu pɛɛ Pɔɔli piteecɔ pɛ̃ maa rɛ
pikɛ́ nɛ nsímɛ́ pɔ́ lɛɛmɛ.] Pɔn tipɔ́cúruu Pɔɔli m písɛisɛ, pɔ́ yɛ̃́ tɛ mmɛ̃ karí nɛ u
n cɛ́si yɛ asei lɛ. 9 Pisuifi tɔrɔɔ api yisi api Tɛrituluusi kɛcáá kpá api rɛ mɛsei, lɛ̃
kai li.

Pɔɔli yɛ Felikisi kɛyu-i uriyu hɛɛrɛ

10 Kei kɛ uyɔ́ɔpi píima Felikisi uu pɛ́ɛ nɛ kunípɛ Pɔɔli rinɔ́ɔ hɛ rɛ ukɛ́ unkɔ́
símisi. Pɔɔli uu rɛ: Urɔ́sáa uyɔ́ɔpi, nɛ nyulɛ rɛ hái ái nɛni-mɛ kaa kɛrɔ́tẽ nkɛ́
kɛcáá itúhaanɛ le. Lɛ̃ nnya kamí nɛ kɛfa kɛsɛ kɛpɔ́yu-i rinɛ́yu hɛɛrɛnɛ. 11 Pɔ́
fe aa ripɔ́cúruu pisɛ aa kóm tɛ kamí nɛ Yerusalɛm-i ń ka, siyáa kɛfi nɛ sitɛ́ yɛ
nsí. Uléécaa kam piyáhaa ka. 12 Ʊka úu kɛyáa kɛnyinɛ nɛ́ lɛɛpɔ, tɔ́ nɛ unyinɛ
tɔn Uléécaa kɛyɔ-i nɛ́ɛ kuyómɛyáhaalee-i nɛ́ɛ kuyu-i we tɔn yɔ́i nɛ́ɛ tɔn pisoi
kupakarɛcirɛ́ tálaankɛɛ. 13 Pisoi mpí ápi yɛ́ ńka yɛ̃ pikɛ́ rɛ mmɛ̃ kapí nɛ nkpéni

nté nɛ́ cɛ́si. 14 Amá nɛ́ kɛpɔ́yu-i asei símisi rɛ nɛ ncée falɛ mmɛ̃ kapi nní n kpíilɛ̃
tɛ mɛkóólɛ icápinɛ ukɔ́ lɛ. Amá pirɔ́sáa Uleecaa kam pɛɛ yáási nɛn kɔ lɛ̃ nnéí
lɛɛ isé nɛ antepuyɛ atɛlɛ́ kɛ́mɛɛ n wɔ́laalɛ̃ nɛ kɛfa tɛnɛlɛ̃. 15 Lɛ̃ kam n tálɛ̃ kɛ pɛ̃
ticuruu pɔ́ɔ kɔ tálɛ̃ tɛ Uléécaa yɛ pisoi sɔnɛ nɛ pikópɛ pɛɛ n kpí nkpɔ kɛ́mɛɛ
yukusɛ. 16 Lɛ̃ nnya kam mɛsɛ́rɛ ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃ tɛ kɛ́ Uléécaa n tikilɛ̃ nɛ kɛfa kɛsɛ.
17 Kaḿ nɛ nté n yisi, li iŋmɛ̃ kulúi walɛ. Nɛ nɛni pɛɛmɛ rɛ kɛ́ nnɛ́puri pikɔ́
linyinɛ hɛ, kɛ́ kɔ nyɔ́ɔnsɛ kɛ́ nɛ Uléécaa yáási. 18 Lɛ̃ kaḿ pɛɛ́ nɛ Uléécaa kɛyɔ-
i kparálɛ̃ kapí nɛ nɛ́ lɛɛpɔ, nɛn akópɛ pihɛɛrɛ inyɛkii piwai máamɛ. Tisoiwuí
ríka ári pɛɛ kɛnɛ́kúrí cápinɛlɛ̃. Ám kɔ pɛɛ ńcɔkoi ńka wai. 19 Pisuifi pinyinɛ pɛɛ
Asii kɛtɛ̃-pɔ leemɛ api kei nɛ́ lɛɛri. In pɛpɛɛ pɛɛ nnyinɛ má pikɛ́ nɛ nɛ́ cɛ́si, pɛ̃
kai pɛɛ́ nɛ sá rɛ pikɛ́ kɛpɔ́mɛɛ kam. 20 Nɛ́ɛ pɛpɛɛ nté nní ń we pikɛ́ símisi nkɛ̃́
tɛ kari kɛtúhaanɛ píima-i pitúhaanɛ ń ha, nkópɛ ń-ye kapi kɛnɛ́cáá yɛ̃́? 21 Nɛ́ɛ
nnɛ́kópɛ kam nɛni n wa mɛɛ lɛ̃ kam kɛtúhaanɛ kɛcɔpɛ rin-yóó rɛ: Kam n ŋmurɛi
rɛ pikpɔkpɔ yɛ̀ɛ̀ nkpɔ kɛ́mɛɛ yisilɛ nnya kapi nkpéni nɛ nɔ́kɛnɛ́yu-i nɛ́ túhaanɛ.
22 Felikisi yɛ pɛɛ Kirisi ncee kɛcáá nyulɛ. Uu nsímɛ́ pikɛ́ nɛ yá uu pitúhaanɛ
kɛyáa tɛ́ŋsɛ, uu pɛpɛɛ Pɔɔli kɛtahai n sée maa rɛ: Usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ Lisiyaasi un píyei
n ka, nɛ́ pɛɛ nɔ́nnɛ́símɛ́ ripɛ́rɛ́sɛ ńsɔnɛ. 23 Uu pɛɛ usɔ́ɔ́ca kpɛ́ɛ̃ tinɔ́ɔ hɛ rɛ ukɛ́ Pɔɔli
kukpaniilee-i wa ukɛ́ ukɛcáá m pailɛ̃, amá ukɛ́ nɛ kɛ́yu u m purú, úu kapɛ yɛ yɛ̀
rɛ upikɔ́ ápi kapɛ u lɛ̃́.

Pi nɛ Pɔɔli Felikisi nɛ uunɔsi Turisii kɛ́mɛɛ ha

24 Pɔɔli uu kei lɛ̃ n we aí nɛ siyáa sinyinɛ kɔ́ɔ́nú. Uyɔ́ɔpi píima Felikisi nɛ unɔ́si
Turisii apí hapɔ. Unɔ́si uyɛɛ Usuifi lɛ. Uyɔ́ɔpi Felikisi uu tum api Pɔɔli u séipɔ,
uu u pisɛ rɛ ukɛ́ u símisi, yo kapi yɛ rɛ usoi yɛ Kirisi Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛ? 25 Kɛ
Pɔɔli uu asei pitiki nɛ lɛ̃ kɛ usoi uu yɛ́ umɛcirɛ rimmúlú nɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu pisoi
n túhaanɛnɛ nsímɛ́ ń lõ, ai Felikisi cɔ́ŋ. Kei kuu pɛɛ Pɔɔli maa rɛ: Pɔ́ fe aa nkpéni
lɛ̃ tɔ́mpɔ. Nɛn píyei kɛ́yu n yɛ̃, nɛ́ kɔ pɔ́ sée. 26 U pɛɛ́ lɛ̃ tálɛ̃ tɛ Pɔɔli ukɛ́ siwɔ́ɔ́ u hɛ.
Lɛ̃ nnya kuu mɛsɛ́rɛ u séleipɔ pin yɔ́i. 27 Ai lɛ̃ n we iŋmɛ̃ itɛ́ ií nɛ tɔ́mpɔ. Pɔrisuusi
Fɛsituusi uu Felikisi ripɔhɔ iyɔ́ɔpi tonɛ. Felikisi uu Pisuifi mpɔɔnarɛ n la, uu lɛ̃
nnya Pɔɔli kukpaniilee-i n yálɛ̃.

25

Pɔɔli yɛ uyɔ́ɔpi píima Fɛsituusi kɛ́mɛɛ pitúhaanɛ ha

1 Fɛsituusi uu Sesaree kɛteni-i hapɔ uu siyáa sitaani wai, uu pɛɛ limɛmáá yisi
uu Yerusalɛm tɔ́mpɔ. 2 Kei kɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Pisuifi
pɛɛ kuyu iwɛ́ɛ́sɛ n tṹ api yisi api ukɛmɛɛ́ Pɔɔli kɛtahai séi. 3 Api kɔ u welu rɛ
ukɛ́ nɛ pi kõ ukɛ́ ncée pi hɛ pikɛ́ Pɔɔli nɛ Yerusalɛm pɛɛpɔ. Tipinɛ kapi lɛ̃ wa
pikɛ́ nɛ ncée u ń kpu. 4 Fɛsituusi uu pi pɛsɛ rɛ Pɔɔli yɛ Sesaree-pɔ kpaniilɛnlɛ.
Uyɛ̃ ticuruu yɛ́ kɔ nfáani kei pɛlɛ. 5 Uu kɔ pi kpá rɛ: Nɔ́pinɛ́yukɔɔ́ pikɛ́ nɛ́ ritiki.
In tɛ usoi nkó yɛ linyinɛ caai, pikɛ́ ha kɛtahai u sée. 6 Fɛsituusi uu Yerusalɛm-i
tonɛ siyáa sipaha nɛ́ɛ kɛfi kumúŋɛ́ uu pɛɛ kɛlenɛ Sesaree pɛlɛ. Kai kóso n weesi,
uu kɛtúhaanɛ-i sĩ́ uú tonɛ, uu tum api Pɔɔli kpíipɔ. 7 Kuu n hápɔ, Pisuifi pɛɛ
Yerusalɛm n léépɔ apí hapɔ, api u kálisi api nsímɛ́ píima nnyinɛ nɛ kɛtahai u
séi. Nn kusa kulúi we. Amá piuka úu fe ukɛ́ nyísɛ rɛ asei kapi símisi. 8 Pɔɔli pɔ́ɔ
kɛ́su uu rɛ: Ám nɛ Pisuifi isé nɛ́ɛ Uléécaa kɛyɔ nɛ́ɛ Rɔm uyɔɔpi Sesaa púnnɛ.
9 Fɛsituusi uu Pisuifi mpɔɔnarɛ n la, uu lɛ̃ nnya Pɔɔli pisɛ rɛ: Pɔ ŋmurɛi rɛ pikɛ́
nɛ Yerusalɛm pɔ́ ha pikɛ́ ha kei-pɔ kɛnɛ́mɛɛ́ nɛ nsímɛ́ mmú pɔ́ túhaanɛɛ? 10 Pɔɔli
uu u pɛsɛ rɛ: Sesaa ripoo-i kam nní nyɛnu, kei kai nɛ sá rɛ pikɛ́ nɛ nɛ́ túhaanɛ.
Tipɔ́cúruu yɛ nyulɛ ńsɔnɛ rɛ ám Pisuifi líka caai. 11 Nɛn ncaai nnyinɛ n wa kapi
yɛ nɛ usoi ń kpu, ám nkpɔ kɛsu. Amá in tɛ pi nɛ nɛ́ rikpárálɛ, úka úu ncée má
ukɛ́ pianipɛ-i nɛ́ ritépɔ. Nɛ pisɛ rɛ pikɛ́ nɛ nnɛ́símɛ́ Sesaa kɛ́mɛɛ tu. 12 Fɛsituusi

nɛ pɛpɛɛ mɛsɔhɔ u n kpariisɛ api símaanɛ, uu pɛɛ Pɔɔli maa rɛ: Pɔ rɛ mpɔ́símɛ́
nkɛ́ Sesaa kɛ́mɛɛ tu. Lɛ̃ nnya, Sesaa kɛ́mɛɛ kaa yɛ́ kɔ ha.

Fɛsituusi yɛ Pɔɔli nsímɛ́ uyɔ́ɔpi Akiripa símisi

13 Ai siyáa kulúi kɔ́ɔ́nú, uyɔ́ɔpi Akiripa nɛ uyɛ́i Pereniisi api Sesaree-i
Fɛsituusi piyáhaa sĩ. 14 Kapi siyáa kulúi n wa, Fɛsituusi uu Pɔɔli nsímɛ́ mmɛ̃
kpísi uu Akiripa símisi. Uu rɛ: Felikisi yɛɛ pɛɛ nté iyɔ́ɔpi n tɔ́nɛ uú nɛ nɛ́ tisɛ
yɛ ukpaniikɔ́ unyinɛ kulee wailɛnlɛ nɛ nɛni-mɛ. 15 Kam Yerusalɛm ń ha, pɛpɛɛ
yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Pisuifi pɛɛ kuyu iwɛ́ɛ́sɛ n tṹ api kɛnɛ́mɛɛ
kɛtahai u séi api rɛ kɛ́ wa unsímɛ́ nkɛ́ kpu. 16 Kei kam pɛɛ pi pɛsɛ rɛ: Rɔm
pikɔ́ kɛ́mɛɛ, usoi un linyinɛ n caai, ncée ńn we rɛ pikɛ́ u kpu, pinsá kahanɛ u n
túhaanɛ. Li pisɛ rɛ u nɛ upiteecɔ pikɛ́ tonɛ kɛlenɛ ukɛ́ uriyu hɛɛrɛ. 17 Lɛ̃ nnya
kapi nté nɛ́ ritikimɛ. Ám nkpáni náŋaisɛ. Kai kóso n weesi, ań nɛ mɛsɛ nɛ
mɛsɛ kɛtúhaanɛ n tósu ań ha tonɛ, am tum api utisi nkó kpíiri. 18 Kɛ upiteecɔ
api ń ka, ápi fe pikɛ́ nkópɛ nnyinɛ kań pɛɛ́ nɛ u m músu nyísɛ. 19 Amá piinyɛkii
nsímɛ́ nɛ utisi unyinɛ yɛɛ n kpu api yɛ u séi rɛ Yeesu kɛ Pɔɔli pɔ́ɔ n tee rɛ u nfáa
málɛ nkɔ́ ŋmanɛ kɛcáá kapi kɛ́ŋɛnɛ. 20 Ai mɛ́woo nɛ́ wai, ám pɛɛ céru íye kam
yɛ́ nɛ li wa. Lɛ̃ nnya kam tɛ kɛ́ Pɔɔli pisɛ rɛ un n la, ukɛ́ Yerusalɛm ha pikɛ́ ha nɛ
kei-pɔ u túhaanɛ. 21 Amá Pɔɔli uu yúlu uu rɛ u la rɛ Rɔm uyɔɔpi Sesaa ricuruu
ukɛ́ nsímɛ́ kɛcáá ripaí. Lɛ̃ nnya kam tɛ pikɛ́ kukpaniilee-i u n yálɛ̃ kɛ́ kam kɛ́ nɛ
Sesaa u papɔ. 22 Kei kɛ Akiripa uu pɛɛ Fɛsituusi maa rɛ: Nɛ pɛɛ́ la kɛ́ rinɛ́cúruu
utisi nkó kutu ricɔ. Fɛsituusi uu u pɛsɛ rɛ: Kóso kaa yɛ́ kutu u ricɔ.
23 Kai kóso n weesi, Akiripa nɛ Pereniisi api mɛyɔ́ɔpilapɛ tani, pi nɛ pip-
ipirɛtiki api kɛnɔŋla wai apí nɛ kutúhaanɛlee lompɔ, pisɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ nɛ kuyu
piyukɔɔ́ pin tikilɛ̃. Fɛsituusi uu rinɔ́ɔ hɛ api Pɔɔli kpíipɔ. 24 Fɛsituusi uu pɛɛ
rɛ: Uyɔ́ɔpi Akiripa nɛ nɔ́ pitɔ́rɔɔ mpí nɔ́ɔ nní ń ka, ani utisi nkó ripaí ńsɔnɛ.
Pisuifi riwúí nnɛ́í yɛ kalɛ api Yerusalɛm-pɔ nɛ nté kɛnɛ́mɛɛ kɛtahai u séi, pin
cáái rɛ ái nɛ sá rɛ usoi nkó ukɛ́ kɔ nfáa rikpá. 25 Nɛ nsímɛ́ mmɛ̃ tipérélɛ am yɛ́nu
rɛ úu ncaai ńka wa kapi yɛ nɛ usoi ń kpu. Amá kɛ uricuruu uu m pisɛ rɛ pikɛ́ nɛ
unsímɛ́ Rɔm uyɔɔpi kɛ́mɛɛ tu nnya kam ŋmurɛi rɛ pikɛ́ nɛ kei u ha. 26 Ám nyu
íye kɛcirɛ kam yɛ́ utisi nkó kɛcáá wɔ́i kɛ́ nɛ upíima símaapɔ. Lɛ̃ nnya ricuruu
kań nɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ u ka. Pɔ̃́, uyɔ́ɔpi Akiripa kɛ́mɛɛ kań nɛ u ka rɛ pɔn pipísɛisɛ
u m masí, nɛ́ nnyinɛ yɛ̃ am títɛlé-i wɔ́lu. 27 Ái nɛ sá rɛ kɛ́ mɛ́woo ukpaniikɔ́ nɛ
Rɔm uyɔɔpi-i ha, kám pɛɛ lɛ̃ nnya kapi pitele u n wai n wɔ́i.

26

Pɔɔli yɛ Akiripa kɛyu-i uriyu hɛɛrɛ

1 Akiripa uu pɛɛ Pɔɔli maa rɛ: Pɔ nkpéni ncée málɛ pɔkɛ́ ripɔ́yu hɛɛrɛ tɔkɛ́ kɔ̃́.
Pɔɔli uu pɛɛ kunípɛ síka, uu nsímɛ́ kpísi uu rɛ: 2 Uyɔ́ɔpi Akiripa, li nɛni kɛyáa
nkɛ́ nɛ́ láárú rɛ nɛ́ ncée yɛ̃ am nsímɛ́ nnɛ́í kɛ Pisuifi apí nɛ nɛ́ rinkpárá kɛpɔ́yu-i
símisi. 3 Li we rɛ pɔ Pisuifi inyɛkii nɛ piisímɛ́ kɛcáá kapi n kɛ́ŋɛnɛntɛ mɛyíkíyiki
ńsɔnɛ nyulɛ. Lɛ̃ nnya, nɛ rikɔ́ŋ pɔ́ wúkulɛ rɛ a niŋɛsi aa kutu nɛ́ cɔ.
4 Pisuifi nnɛ́í yɛ nyulɛ lɛ̃ kam hái inɛ́ŋmánɛ-mɛ nnɛ́puri pikɔ́ kɛcɔpɛ nɛ
Yerusalɛm kɛ́mɛɛ inɛ́soi n li. 5 Hái ái nɛni-mɛ kapi nɛ́ nyu. Pin n la, piricuruu
yɛ́ nɛ pinnɔɔ símisi rɛ nɛ pɛɛ Pifarisi kɛ́mɛɛ welɛ. Tɔ́ɔ yɛ ári pɛɛ pirɔ́yómɛyáhaa
isé nɛ akpéri wai. 6 Kam n tálɛ̃ tɛ Uléécaa yɛ́ lɛ̃ kuu pirɔ́sáayaha ḿ ma wa nnya
kapí nɛ nté nní nɛ́ túhaanɛ. 7 Isirayɛɛli pikɔ́ ipuri kɛfi nɛ itɛ́ iyɛ̃ pɔ̃́ nɛ kɔ mɛsɛ́rɛ
kɛsinɛ nɛ kɛtúŋɛ́ Uléécaa yáásilɛ in nɛ tálɛ̃ tɛ i yɛ́ lɛ̃ kuu mɛkɛɛ-mɛ pirɔ́sáayaha
ḿ ma yɛ̃. Kam likɛcáá n tálɛ̃ nnya kɛ Pisuifi api pitele nɛ́ wai, uyɔ́ɔpi Akiripa!
8 Yo nnya kɛ nɔ̃́ Pisuifi áni pɛɛ́ la nɔkɛ́ ŋmurɛi rɛ Uléécaa yɛ́ fe uu mɛyíkíyiki
pikpɔkpɔ yukusɛ? 9 Tinɛ́cúruu ŋmaa yɛ pɛɛ́ musilɛ rɛ kɛ́ ńnaŋɛ nɛ tápaankɛɛ

úka úu kapɛ Nasarɛti ukɔ́ Yeesu rinyiri nɛ kɛfa tɛnɛ. 10 Lɛ̃ kam Yerusalɛm-pɔ
n wa yɛ lɛ̃. Nɛ rinɛ́cúruu ŋmaa Uléécaa pikɔ́ mɛyã kukpaniilee tanlɛ. Pɛpɛɛ yɛ
Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ pɛɛ yɛ ncée nɛ́ hɛ rɛ kɛ́ lɛ̃ wa. Pin kɔ n la pikɛ́ pi
kɔ̃́, li yɛ pɛɛ́ nɛ nɛ́ risálɛ. 11 Nɛ yɛ pɛɛ ayómɛyáhaalee rikalɛ aḿ ha kei íwɛ pi n
wai, nɛn náási rɛ pikɛ́ pinfatɛnɛ kɛsi. Kunɛ́fatoi yɛ pɛɛ pikɛcáá tɔsilɛ, hái ricuruu
am yɛ pi n wéékusɛlɛ̃ nɛ acɔ̃yu-pɔ.

Pɔɔli yɛ umɛfinɛ mɛconsɛ Akiripa símisi

12 Limɛkɔ́-i kɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ api kɛyáa kɛnyinɛ rítɛlɛ́
nɛ́ rimúísɛ api ncée nɛ́ hɛ am yisi am Tamaasi sɪ̃. 13 Ituŋɛ kɛcírɛ kumúŋɛ́, nɛn
ncée-i we, uyɔɔpi Akiripa. Kei kam mɛtɛ́í mɛnyinɛ yɛ̃ mɛn kɛyómɛcaa-pɔ leeri,
mɛn tapaalɛ̃, mɛn ituŋɛ mɛtɛ́í fe amɛ́ nɛ tɔ́ nɛ pinɛ́sɛ́ncɔ kɔ́ɔ́nú. 14 Ari ntɔ́nɛ́í
kɛteni-i lólu, am pɛɛ kóm, lin nɛ Mɛ-epiree nɛ́ tee rɛ: Sɔɔli, Sɔɔli, yo nnya kaa nɛ́
wéékusɛlɛ̃? Mɛ́woo kaá nɛ nɛ́ tɔpiriinkɛɛ yarɛ kɛminaa. 15 Kei kam pɛɛ pisɛ rɛ:
Pɔ́ɔ úye, Upíima? Uu nɛ́ pɛsɛ rɛ: Nɛ́ɛ Yeesu kaa ń we pɔn wéékusɛlɛ̃. 16 A nkpéni
yisi aa nyɛrɛ. Lɛ̃ nnya kam mɛnɛ́círɛ pɔ́ n nyísɛ yɛ nní: Nɛ la rɛ a pansɛ unɛ́kɛikɔ́,
aa yɛ kɔ́ɔ́nú aa lɛ̃ kaa nɛni nní nɛ́ n yɛ̃́ nɛ lɛ̃ kam n sɔ́nti kɛ pɔ́ n nyísɛ picɔ símisi.
17 Mpɔ́puri pikɔ́, Pisuifi kɛcɔpɛ kam pɔ́ lesɛnɛ kɛ́ mpuri sanɛ pikɔ́ kɛ́mɛɛ pɔ́ tũ.
18 Nɛ pɔ́ tum tɛ a ha piinipɛɛ wúkulɛ aa kuŋmaha-i pi lesɛ aá nɛ mɛtɛ́í-i pi sɪ̃. A kɔ
Setani anipɛ-i pi lesɛ aá nɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ pi sɪ̃. In tɛ pi nɛ kɛfa nɛ́ tɛnɛlɛ̃, Uléécaa
yɛ́ piakópɛ pi sárɛi uu kɔ lisɔnɛ kuú nɛ upikɔ́ m mɛ̃́ pi hɛ.

Pɔɔli yɛ uliwaiwai kɛcáá símisi

19 Lɛ̃ kɛ́mɛɛ, ám pɛɛ lɛ̃ kai kɛyómɛcaa-pɔ nɛ́ n nyísɛmɛ kɛsi, uyɔ́ɔpi Akiripa!
20 Amá Tamaasi pikɔ́ nɛ Yerusalɛm pikɔ́ kam Nlɛ́ɛ́caasimɛ́ mɛfoí riyɔ́ɔ́, am pɛɛ
limɛmáá Yutee kɛtɛ̃ tɔrɔɔ pikɔ́ nnɛ́í nɛ sitɛ̃ sicɔ pikɔ́ yɔ́ɔ́. Nɛ pi símisi rɛ pikɛ́
mɛfinɛ consɛ pikɛ́ Uléécaa-mɛ̃ pansɛpɔ api n wai likɛ́ n nyísɛlɛ̃ tɛ pi mɛfinɛ
consɛlɛ. 21 Nsímɛ́ mmɛ̃ nnya kɛ Pisuifi api Uléécaa kɛyɔ-i nɛ́ tɪ̃, pin wɛ́ɛsi pikɛ́
nɛ́ kpu. 22 Amá hái nɛ nɛni-mɛ, Uléécaa yɛ nɛ́ nɛn nɛ we nɛn uiseérakɔɔ́ le, ḿpá
úye, siwɛ̃́ nɛ piwɛ́ɛ́sɛ siyu-i. Ám yɛ nfɛ́ɛ́ ńka ma, lɛ̃ kɛ antepuyɛ nɛ Moisi api
mɛkɛɛ-mɛ n yɛ̃́ api símisi rɛ li wemɛ mɛmáá. 23 Nɛ yɛ maa rɛ: Uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu
n wɛ́ɛ yɛ́ kam uu íwɛ le, uu kpi uu ufoí pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yisi. Uyɛɛ yɛ́ nsímɛ́ mɛɛ
mɛtɛ́í ḿ má Pisuifi nɛ mpuri sanɛ pikɔ́ hɛ.

Pɔɔli yɛ Akiripa maa rɛ ukɛ́ Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛ

24 Pɔɔli un lɛ̃ we un uriyu hɛɛrɛ, Fɛsituusi uu cááipɔ rɛ: Pɔ isɔhɔ torilɛ, Pɔɔli!
Mɛpɔ́nyuwɛ píima yɛ isɔhɔ pɔ́ tóroisɛlɛ. 25 Kei kɛ Pɔɔli uu pɛɛ rinɔ́ɔ u yɔsí rɛ: Ám
isɔhɔ tori, urɔ́sáa! Mmú kam nní n símisi yɛ mɛníŋɛ nsímɛ́ sɔnɛ lɛ nn kɔ asei
tikilɛ̃. 26 Nɛ nyulɛ rɛ uyɔ́ɔpi Akiripa yɛ nní nnɛ́í lɛɛ nní ń wa pikómɛ máálɛnlɛ. Lɛ̃
nnya kaḿ nɛ rinɛ́pɔ́ɔ ukɛyu-i símisi. Ái mɛpíílú mɛnyinɛ-i kai kɛlɔ̃ kuŋmaha-i
lɛ̃ wa. 27 Pɔ antepuyɛ nsímɛ́ nɛ kɛfa tɛnɛlɛ̃ɛ, uyɔ́ɔpi Akiripa? Nɛ nyulɛ rɛ pɔ nɛ
kɛfa n tɛnɛlɛnlɛ. 28 Akiripa uu pɛɛ Pɔɔli pɛsɛ rɛ: Pɔ lalɛ pɔkɛ́ nɛ́ feriyɛ kɛ́ nté nní
pansɛ Kirisi ukɔ́! 29 Pɔɔli uu rɛ: Lin yɛ́ nfáani nɛ́ɛ lin yɛ́ píyei-pɔ, li kpére lɛ̃ wa!
Nɛ Uléécaa welu rɛ ái kapɛ pɔ̃́ ŋmanɛ, amá likɛ́ nɔ́nnɛ́nɛ́í mmú nɔ́ɔ nɛni nní kutu
nɛ́ n cɔ́lɛ̃, nɔ́ɔ yɛ́ mɛnɛ́cɔ n we. Akpanii nnyɛ́ ŋmanɛ akɛ́ nɔ́ ripárí.

30 Kei kɛ uyɔ́ɔpi Akiripa nɛ uyɔ́ɔpi píima Fɛsituusi nɛ Pereniisi nɛ pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ
kei kɛsɛ̃́ ń we api pɛɛ yisi, 31 api iyaa leepɔ, api pɛɛ pimɛcɔpɛcirɛ n tee rɛ: Usoi
nkó úu líka caai kapi yɛ́ nɛ usoi ń kpu nɛ́ɛ kapi yɛ́ nɛ akpanii u n wa. 32 Kei kɛ
Akiripa uu pɛɛ Fɛsituusi maa rɛ: Usoi nkó unsá pɛɛ́ m pisɛ rɛ pikɛ́ nɛ Rɔm uyɔɔpi
Sesaa kɛ́mɛɛ u ha, pi yɛ́ pɛɛ fe api u yápɔ.

27

Pisɔ́ɔ́ca yɛ Pɔɔli nɛ Rɔm kuyu ha

1 Kai n símisi aí tonɛ rɛ kúninɔi kari yɛ́ lõ arí nɛ Italii sĩ́, api Pɔɔli nɛ pikpaniikɔ́
picɔ pinyinɛ kpísi api usɔ́ɔ́ca kpéẽ unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Yuliisi anipɛ-i wai. U
Rɔm kutɔpilee kpẽ kapi yɛ n sée rɛ Rɔm uyɔɔpi kutɔpilee kémɛɛ úyukɔɔ́ usɛ lɛ.
2 Atiramiiti kuyu kɛ kúninɔi kpẽ kari n lõ aku lééri kun Asii sitẽ aninɔi sinyɛrɛ
kanɛi. Ari ku loni ari tómpɔ. Masetuwaani ukɔ́ unyinɛ yɛɛ Tɛsaloniki-pɔ ń we
api yɛ u séi rɛ Arisitariki yɛ pɛɛ kɛrɔ́mɛɛ welɛ. 3 Ari liukóso Sitɔɔ kuyu tulu.
Yuliisi yɛ pɛɛ Pɔɔli ńnarɛ wailɛ. Uu ncée u hɛ rɛ ukɛ́ upisanɛ rilóólú, un yɛ yo n
la, pikɛ́ fe pikɛ́ yɛ nɛ kutu u ricɔ. 4 Kari kei n yisi tɔn tósu, kuyɔ aku kɛrɔ́yu-mẽ
m pepuri, ari pɛɛ Siipuru kuwɛ́ɛ́ kpẽ mẽ kɛ kuyɔ áku ń we tiki. 5 Ari pɛɛ Silisii
nɛ Pamfilii mɛnimaa téŋ́ arí nɛ Lisii kɛteni-i Miiri kuyu tulu. 6 Rɔm usɔ́ɔ́ca kpéẽ
uyẽ uu kei kúninɔi kucɔ kunyinɛ yɛnu kpɛɛ Alɛkisantiri n lééri kun Italii-mẽ sĩ́.
Uu kpɛ-i rɔ́ tani. 7 Siyáa kulúi kari nnánnári nɛ kúninɔi sɔ́nɛ. Íwɛ píima kari
li ari kɛlenɛ Kiniiti tulu. Kuyɔ áku ŋmurɛi tɔkɛ́ lẽ n tikilẽ tɔkɛ́ nɛ kɛ́yu-mẽ ha.
Ari pɛɛ mɛsɛ Salimonee kuwɛ́ɛ́-mẽ míni kɛpáápáá kɛtẽ kapi yɛ n sée rɛ Kirɛɛti
mɛcáa tiki. 8 Ari íwɛ píima le arí nɛ rikóitimɛ kanɛi arí nɛ kɛlõ kɛnyinɛ tulu. Pi
yɛ kei sée rɛ Áninɔi-Kɛnyɛrɛ-Sɔnɛ. Lasee kuyu kaí nɛ kɔlẽ.
9 Ái kusa rɔ́ náŋaisɛ. Anɔ́ɔpahaa kɛyaa yɛ pɛɛ pitómpɔ masilɛ. Kúninɔi pilonɛ
nɛ ncée pinɔŋ́ yɛ́ fe apí nɛ nkpɔ weri. 10 Lẽ nnya kɛ Pɔɔli uu kúninɔi pikɛikɔ́
símisi ńsɔnɛ pikɛ́ kɔ̃. U pi maa rɛ: Pinésánɛ, nɛ yẽ tɛ ntɔ́cée mmú pitiki yɛ́ nɛ
nkpɔ rɔ́ kam. Kúninɔi nɛ ilũ kaku n topori yɛ mɛyã caainkɛɛnɛ. Ái nkpáni ilũ nɛ
kúninɔi ŋmanɛ, amá nɛ tɔɔpi. 11 Amá Rɔm usɔ́ɔ́ca kpéẽ uyẽ uu kúninɔi utíkíí nɛ
kuute nkɔ́ nɛ kutu n cɔlẽ ai tósu Pɔɔli nkɔ́ kuu ḿ ma. 12 Ai kɔ yá, áninɔi kɛnyɛrɛ
ákɛ pɛɛ́ nyaḿ tɛ pikɛ́ kei nnyiyɛ píima kumúŋɛ́-i siyáa wa. Kúninɔi pikɔ́ mɛyã
api pɛɛ lẽ nnya rɛ pi yɛ́ kei yisi. Pi lẽ pɛɛ náásilɛ rɛ lin íye n we, pikɛ́ Kirɛɛti
aninɔi kɛnyɛrɛ kẽ kapi yɛ n sée rɛ Fenikisi tu, áninɔi kɛnyɛrɛ kɛɛ ituŋɛ kɛlólɛ́
awɛ́lɛ́ kɛté-mẽ kɛ́yu palɛnlẽ. Kei kapi la pikɛ́ nnyiyɛ píima kumúŋɛ́-i siyáa wa.

Mɛyɔ maamaa mɛnyinɛ mɛɛ míni kɛcáá ḿ pépu

13 Kɛ kúninɔi aku lẽ n nyɛnu lin náŋai, kɛyɔpi kɛnyinɛ akɛ ituŋɛ kumii-mẽ
pepuri, api músu rɛ pi yɛ́ fe api nkpéni lẽ kapi ń la wai. Api pɛɛ kɛsáu kapi yɛ
nɛ kúninɔi n nyɛrɛsɛ sakaa api ncée kpísi. Api míni kɛpáápáá kɛtẽ kapi yɛ n sée
rɛ Kirɛɛti n kanɛi. 14 Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, kuyɔ kunyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Erakilɔɔ aku
míni kɛpáápáá kɛtẽ-mɛmpɔ pepuri nɛ ńnaŋɛ. 15 Ai kúninɔi kpáú lin nɛ tósu, ái
kunyɛrɛsɛ we. Ari mɛsɛ yá aí nɛ rɔ́ n tósu. 16 Ari míni kɛpáápáá kɛtẽ síńsápi
kɛnyinɛ kɛkúrí tómpɔ. Pi yɛ kẽ sée rɛ Kulotaa. Ari pɛɛ náási arí nɛ fe ari kɛnɔ́ipi
kapi yɛ nɛ pisoi n léisɛ lesɛ. 17 Kúninɔi pikɛikɔ́ api kúninɔi kémɛɛ kɛ tampɔ. Api
pɛɛ limɛmáá iŋmɛ pahaankɛɛ apí nɛ kúninɔi kɔ́ɔ́nú. Iwamɛ ii pi wai rɛ ápi kapɛ
ha Lipii mɛnimaa ritimɛ rinyɛnɛtũ tinyinɛ rikam. Api pɛɛ kusáŋáá maamaa
kpɛɛ kuyɔ n wai cɛpisɛ. Api nnánnári n sɔ́nɛ pin kuyɔ tikilẽ. 18 Kuyɔ aku lẽ tó m
pepu kun ḿpapɛ kpálẽ aí nɛ rɔ́ weesi, api pɛɛ mɛsɛ ilũ kɛ kúninɔi aku n topori
n hasu pin míni-i sariipɔ. 19 Kai kɔ piweesi rinkpá, api kúninɔi ikɛilũ inyinɛ
pifóŋɛɛ kápáá. 20 Ai wai siyáa kulúi, ituŋɛ nɛ awárɛpi áa kúyɛnɛ wa, mɛyɔ mɛn
lẽ nɛ ńnaŋɛ pepu, ari pɛɛ́ m músu rɛ ntɔ́kɔ́ yɛ tɛnɛlɛ.
21 Ai náŋai, tó úka úu ilukɛ li. Pɔɔli uu pɛɛ yisi uu pisoi kɛcɔpɛ nyɛrɛ uu rɛ:
Pinésánɛ, nɔn pɛɛ nnékɔ́ kutu rincɔ, tɔ yɛɛ pɛɛ Kirɛɛti-pɔ tonɛ ári yɛ ásáláú píima
nnyɛ́ nɛ risánɛ tɔkɛ́ nɛ ilũ fóŋɛɛ. 22 Lẽ nnya, kɛ́ nkpéni nɔ́ símisi ani rikíŋ tápisi
ńsɔnɛ. Nɔ́ úka úu kpinɛ. Kúninɔi ŋmanɛ kpɛɛ ásáláú wainɛ. 23 Uléécaa uyɛɛ né
n te nɛn kɔ u kɛisi Uleecaatumɛ yɛ kɛsinɛ nkɛ́ kɛnémɛɛ kalɛ. 24 Uu né maa rɛ:
Iwamɛ íi kapɛ pɔ́ wa, Pɔɔli! Pɔ Sesaa kémɛɛ pitúhaanɛ sinlɛ páí! Pɔ̃ kɛ Uléécaa

uu n la nnya, u yɛ́ kɔ pipɔ́sɛ́ncɔ nnɛ́í nfáa tíyɛ. 25 Lẽ nnya, ani ikari wa, pinɛ́sánɛ.
Nɛ nɛ kɛfa tɛnɛlẽ tɛ lẽ kɛ Uléécaa uu ḿ ma kai lenɛ. 26 Amá kuyɔ yɛ́ rɔ́ lesɛ aku
míni kɛpáápáá kɛtẽ kɛnyinɛ ritimɛ sá.
27 Karí nɛ n wemɛ, sisinɛ kɛfi nɛ sina kari lẽ Metitɛranee mɛnimaa kɛ́mɛɛ
wa, mɛyɔ mɛn tɔ́ kpáúlẽ. Ai kɛsinɛcɔ kumúŋɛ́ kúninɔi pikɛikɔ́ wai yarɛ tɔ nɛ
kɛtẽ kóima kɛnyinɛ nnyáã walɛ. 28 Api mɛ́ŋmɛ kapi yɛ nɛ míni mɛcímá ḿ musí
kpísi api fóm, api yɛ́nu rɛ simɛtiri afɛɛtaani nɛ sisɛɛi kamɛ címú. Api kɛ́yu-mẽ
nyɔsɔ́pɔ api kɔ pimúŋɛ́ kpá, api yɛ́nu simɛtiri sitɛ́ ási we afɛɛtaani. 29 Api pɛɛ́ n
wuru rɛ kúninɔi áku kapɛ aparɛcaŋaa anyinɛ rikam. Api pɛɛ lẽ nnya sisáu sina
kapi yɛ nɛ kúninɔi n nyɛrɛsɛ kɛpirɛ-mẽ cɛpisɛpɔ, api pɛɛ m mɛ̃́ pin yɔɔnɛ rɛ likɛ́
weesi. 30 Kúninɔi pikɛikɔ́ yɛ pɛɛ lalɛ pikɛ́ léepɔ pikɛ́ wuri. Lẽ nnya kapi kɛnɔ́ipi
kẽ kapi yɛ nɛ pisoi n léisɛ míni-i ricɛpisɛ api pɛɛ kpárá rɛ pi lalɛ pikɛ́ ha nɛ kɛsáu
kɛ́yu-mẽ ku nyɛrɛsɛ. 31 Pɔɔli uu Rɔm usɔ́ɔ́ca kpɛ́ɛ̃ nɛ pisɔ́ɔ́ca picɔ maa rɛ: Pisoi
pẽ pinsá kúninɔi kɛ́mɛɛ n tonɛ, áni nkpɔ-i mɛ́lelɛ má. 32 Pisɔ́ɔ́ca api pɛɛ mɛ́ŋmɛ
mɛɛ kɛnɔ́ipi kapi yɛ nɛ n léisɛ m múílẽ semń, api kɛ yá akɛ lólu.
33 Likɛ́ kɛlenɛ n weesi, Pɔɔli uu pinnɛ́í maa rɛ pikɛ́ ilukɛ li. Uu rɛ: Siyáa kɛfi
nɛ sina yɛ nsí kani nɛ mpɔ́ɔcaai tũ nɔn mɛ̃́ áni kɔ líka li. 34 Nɛ la kɛ́ nɔ́ símisi
rɛ ani ilukɛ li. Li pisɛ rɛ nɔkɛ́ li nɔkɛ́ nɛ nfáa m má. Nɔ́ úka nnyúpi ricuruu
ńn ríyu kɛcáá wɛhɛnɛ. 35 Kuu lẽ ḿ ma, uu kukpɔ́nɔ́ kpísi, uu pinnɛ́í inipɛɛ-
i Uléécaa pakarɛ uu pɛɛ ku kpɔkɔ́ri uu pilukɛ kápáá. 36 Kei kapi pɛɛ pinnɛ́í
ikari wa api ilukɛ le. 37 Ntɔ́nɛ́í yɛ pɛɛ kúninɔi kpɛ-i walɛ pisoi pílɛ pílɛ mɛtɛ́ nɛ
kuwɔ́ɔ́ nɛ afɛɛrɛ́ nɛ pikpuulũ (276). 38 Kɛ ḿpá úye uu pilukɛ ḿ masí uu lɛpu, api
mɛlukɛpipi mɛɛ kúninɔi-i ń we n hasu pin mínimaa-i sariipɔ rɛ kúninɔi kukɛ́
nkáripi fakasi.

Kúninɔi mɛforɛ

39 Kai n weesi, kúninɔi pikɛikɔ́ ápi kɛtẽ kẽ ceri, amá api kɛtaa-pɔ kɛtenpampi
kɛnyinɛ yɛnupɔ nɛ kɛkɛcáá kunyɛnɛ laii aí nɛ sĩ́. Api pɛɛ rɛ pin n fe, pi yɛ́ wa
kúninɔi akú ha kei tasi. 40 Lẽ nnya kapi sisáu fɛ́nnɛ api mínimaa-i sariipɔ. Api
kɔ áŋmɛ kapi yɛ nɛ kúninɔi kɛtíkíí m paasi fɛ́nnɛ. Api kɔ lẽ mɛmáá kúninɔi kɛyu-
mẽ kusáŋáá tórɛsi api síka, kuyɔ aku pɛɛ kúninɔi n tɛ́lẽ lin nɛ kɛnyɛnɛpampi kẽ-
mẽ sĩ́. 41 Amá api sĩ́ apí ha ínisã itɛ́ kɛpáápáá rinyɛnɛtũ tinyinɛ takári, kúninɔi
riyu ari kei lompɔ aí tini símń, ái pɛɛ kunyɔ́kɔ-nyɔkɔ we. Aniwalɛ́ naŋɛ-naŋɛ
anyinɛ pɔ́ɔ pɛɛ kɛpirɛ-mẽ ku n forɛsi. 42 Kai pisɔ́ɔ́ca iwamɛ n wa rɛ pikpaniikɔ́
yɛ́ wɛ́éri api wúrunkɛɛ nnya, api pɛɛ́ n la pikɛ́ pi kɔ̃́. 43 Kɛ Rɔm usɔ́ɔ́ca kpɛ́ɛ̃ uu
ń la ukɛ́ Pɔɔli riyu lɔ nnya, uú nɛ pi yulu rɛ ápi kapɛ lẽ wa. Uu pɛɛ rinɔ́ɔ hɛ rɛ
pɛpɛɛ piwɛ́eri n nyu pikɛ́ mɛfoi rikpuu apí nɛ rikóitimɛ tɛ́ŋ́. 44 Amá pitɔ́rɔɔ pikɛ́
akpɛ́nkpɛ́lɛ́ nɛ kúninɔi siwɛ́lɛ́pi kɛcáá túnti apí nɛ pi tiki. Lẽ kari mɛsei ntɔ́nɛ́í
wa arí nɛ kɛtẽ kóima tulu ái úka ríka kpu.

28

Pɔɔli yɛ Maliti kɛteni-i we

1 Kai nkpɔ-i rɔ́ n lésɛ mɛmáá kari pɛɛ kɔ̃́ tɛ pi yɛ míni kɛpáápáá kɛtẽ kẽ sée
rɛ Maliti. 2 Kei pikɔ́ api kɛfa fɛ́nnɛ api ńsɔnɛ rɔ́ yɔ́su. Kɛ ikɔ́nɛ ii picuũ n
kóri nnyiyɛ nn wai nnya, api nna píima nnyinɛ wai api rɔ́ yɔ́su, ari kɛkálɛ wai
arí nɛ n kɔ́ɔ́nú. 3 Pɔɔli uu pɛɛ yisi uú ha sinaapi paálamɛ rɛ ukɛ́ nna-i risápɔ,
tikpurii rinyinɛ tin sinaapi sɛ-i we. Kɛ nna kutoi aku ri n lɛɛpɔ, ari léèri ari
Pɔɔli kunipɛ yéu. 4 Kɛ kɛtẽ kẽ pikɔ́ api n yɛ̃́ iwáa iyẽ in Pɔɔli kunipɛ saŋárilẽ, api
pɛɛ pimɛcɔpɛcirɛ n tee rɛ: Mpá likɛ́ íye wa, usoi nkɔ́ yɛ usoikɔ̃́ unyinɛ lɛ. Míni-i
kuu nní nkpɔ-i ŋmɛ́hɛrɛɛri. Amá Uléécaa yɛɛ asei n tíkilẽ úu ŋmurɛi ukɛ́ nfáa li.
5 Amá Pɔɔli pɔ́ɔ iwáa nna-i mɛ́pɛ́pɔ, ái kɔ nkpáni mɛ́ka u wa. 6 Api pɛɛ́ m mɛ̃́ yarɛ

pikɛ́ u yɛ̃ un píni un nɛ sɪ̃ nɛ́ɛ u yɛ́ mɛsɛ nɛ mɛsɛ kei nní loolɛ uu kpi. Api mɛ́rɛsi
ai náŋai, líka ái u wa. Api pɛɛ mɛsɛ kɛmúŋɛ́ consɛ api rɛ piléé pinyinɛ yɛ pi.
7 Kei kɛkúrí kɛ kɛtẽ kɛ̃ uyukɔɔ́ foí kɛyɔ akɛ́ pɛɛ́ we. Pi yɛ u sée rɛ Pupiliyuusi.
Uyɛ̃ uu kei nfanarɛ nɛ kusánɛ rɔ́ wai, ari kei finɛ siyáa sitaani. 8 Pupiliyuusi
usaa yɛ pɛɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i pɔ́ɔlúlɛ un nɛ kupiŋɛtoi nɛ nlurɛ yarɛ ákpasɛhɛ́ finu.
Pɔɔli uu sɪ̃ uú ha u lóólú, uu ukɛcáá kɛyómɛ yáási uu anípɛ ukɛcáá láa uú nɛ u
pɔisɛ. 9 Lɛ̃ mɛmáá, kɛtẽ kɛ̃ pitóikɔ́ picɔ apí weri api Pɔɔli yɛnu, uu pi pɔisɛ. 10 Api
ḿpá yo nɛ ríyu rɔ́ waisɛ hái. Kari n tósu, api lɛ̃ kai rɔ́ m pisɛ tɔkɛ́ nɛ ncée rintíki
nnéí rɔ́ pásii.

Pɔɔli mɛtuipɔ Rɔm kuyu-i

11 Iwárɛ itaani kari kei wa. Ari pɛɛ limɛmáá kúninɔi kunyinɛ kpɛɛ
Alɛkisantiri n lééri loni arí nɛ tómpɔ. Nnyiyɛ kumúŋɛ́-i kakú pɛɛ Maliti-i nyɛrɛ.
Pi kukɛcáá písika ayu lesɛlɛ. 12 Kari Sirakuusi n tu, ari kei tonɛ siyáa sitaani.
13 Ari kei yisi ari mínimaa mɛcáa kanɛi arí nɛ Rekiyo tulu. Kuyɔ aku liukóso
ituŋɛ kumii-mɛ̃ pepuri, ari pɛɛ siyáa sité ŋmanɛ kpísi arí nɛ Pusoli tulu. 14 Ari
kuyu kpɛ-i piróɔcɔ Yeesu pikɔ́ yɛ́nu, api rɔ́ pisɛ rɛ tɔkɛ́ kei siyáa sisɛɛi pikɛmɛɛ́
tonɛ. Kei kari pɛɛ yisi arí nɛ Rɔm tulu. 15 Yeesu pikɔ́ pɛɛ Rɔm-i ń we yɛ pɛɛ
kɛrɔ́cáá nyulɛ. Api hái Apiyusi kuyaa-i nɛ kei kapi yɛ n sée rɛ Sisánɛyɔ Sitaani-i
rɔ́ tɛ́pɛi. Kɛ Pɔɔli uu pi n yɛ̃́, uu Uléécaa pakarɛ, ai kɔ ikari u kpásɛ. 16 Kari Rɔm-i
n tuipɔ, usɔ́ɔca kpéẽ uu usɔ́ɔca wɛ́ɛsɛ anipɛ-i pikpaniikɔ́ wai api Pɔɔli ncée hɛ rɛ
ukɛ́ umɛcirɛ kɛlõ tonɛ nɛ usɔ́ɔca yɛɛ yɛ́ u m mɛ̃́.

Pɔɔli yɛ Rɔm-i Nlééсaasimɛ́ yɔ́ɔ́lɛ̃

17 Kapi Rɔm-i n tuipɔ siyáa sitaani mɛmáá, Pɔɔli uu Pisuifi piyukɔɔ́ pɛɛ kei
ń we cápinɛ. Kapi n cápinɛpɔ, uu pi maa rɛ: Pimárɛcɔ, ám akópɛ áka ntɔ́puri
mmú wa, ám kɔ pirɔ́sáa isé íka rilɔ́ɔ́, ḿpá nɛ lɛ̃, pi Yerusalɛm-pɔ nɛ́ tínlɛ api
Rɔm pikɔ́ anipɛ-i wai. 18 Rɔm pikɔ́ apí nɛ nɛ́ túhaanɛ, ápi ńka yɛ̃ kapi yɛ́ nɛ nɛ́
ń kpu. Api pɛɛ rɛ pikɛ́ nɛ́ riyápɔ. 19 Amá Pisuifi api yúlu, am pɔɔnɛ am mɛsɛ rɛ
Sesaa kaḿ la ukɛ́ ha nɛ nɛ́ túhaanɛ. Ái rɛ nnɛ́puri pikɔ́ kaḿ la kɛ́ pitele wa. 20 Lɛ̃
nnya kam tɛ kɛ́ nɔ́ yɛ̃́ kɛ́ kɔ rinɔ́ɔ nɔ́ maa nɔkɛ́ kɔ̃́ tɛ lɛ̃ kɛ Isirayɛɛli pikɔ́ api n tálɛ̃
nnya kam nté nní akpanii-i we. 21 Kei kapi pɛɛ u pɛsɛ rɛ: Api mpɔ́kɔ́ ńka kɛcáá
Yutee-pɔ rítɛlɛ́ ríka rɔ́ wɔ́imɛ, urɔ́márɛcɔ úka úu kɔ kei-pɔ leemɛ ukɛ́ kam ukɛ́
kɛpɔ́cáá nnyinɛ rɔ́ kɛ́ɛ̃ nɛ́ɛ ukɛ́ mpɔ́kópɛ nnyinɛ rɔ́ símisi. 22 Amá tɔ la rɛ pɔ̃́ ŋmaa
a nkpéni mmɛ̃ kaa m músu rɔ́ símisi. Tɔ kɔ̃ tɛ ḿpá yei kapi mpɔ́yómɛyáhaacee
mmɛ̃ kaa nní ń tíkilɛ̃ yulu.
23 Pi nɛ Pɔɔli api kɛyáa yekei. Kai likɛyaa kɛ̃ n tu, api sɪ̃ kulúi api Pɔɔli lɛɛpɔ
kɛ́yɔ kɛ-i kuu n sói. Uu mmarɛ hái nɛ kɛsinɛcɔ-pɔ Uléécaa iyɔɔpi kɛcáá pi símisi,
uu yɛ Moisi isé nɛ antepuyɛ atɛlɛ́ nɛ tiki un nɛ pi náási rɛ pikɛ́ Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛ.
24 Picɔ apí mmɛ̃ kuu pi n símisi ŋmurɛi, picɔ api pikómɛ yulu. 25 Kapi lɛ̃ n tɔ́su
ápi kómɛinɛ, Pɔɔli uu pɛɛ kɛkéripi pi maa rɛ: Asei kɛ Nfáasɔnɛ nń nɛ antepu
Esayi ritiki nń nɛ nɔ́pinɛ́sáa maa rɛ:
26 A mpuri mmú pikɔ́-i ha, aa pi maa rɛ:
Nɔ́ yɛ ńsɔnɛ kutu ricɔ
amá áni yɛ́ɛ́ asei kɔ̃
nɔ́ yɛ ńsɔnɛ nyánɛi
amá áni yɛ́ɛ́ yɛ̃.
27 Li we rɛ mpuri mmú pikɔ́ akiŋ yɛ takasilɛ,
pi pimɛcirɛ atu tápisilɛ,
api inípɛɛ wúkɛsi
rɛ piatu áa kapɛ yɛ kɔ̃,
piinipɛɛ íi kapɛ yɛ kɔ yɛ̃.

Pimɛsɔhɔ ámɛ kapɛ yɛ kɔ líka ceri nnya.
Pɛɛ́ uyɛ-i, ápi yɛ pɛɛ nɛ̃́ Uléécaa kɛ́mɛɛ kam kɛ́ pi pɔisɛ.
28 Pɔɔli uu kɔ pimáa pi kpá rɛ pikɛ́ kɔ̃́ tɛ mpuri sanɛ pikɔ́ pɛɛ ń-yulalɛsimɛ́ kɛ
Uléécaa uu m pámɛ te. Pɛ̃ nɛ́ kutu n ticɔ. 29 [Kuu lɛ̃ pimáa m masí, Pisuifi api
ncée kpɔu apí n kɛŋɛnɛpɔ pin nɛ tɔ́su.]
30 Pɔɔli uu iŋmɛ̃ itɛ́ kɛ́yɔ kɛ-i kuu ń we un hɛ́ɛ́lɛ kɛ́mɛɛ tonɛ. Uu kei pɛpɛɛ
ukɛmɛɛ́ n sɔ́naapɔ nnɛ́í yɔ́ɔ́i. 31 Uléécaa iyɔɔpi nsímɛ́ kuú pɛɛ yóólɛ̃ un kɔ Upíima
Yeesu Kirisi nkɔ́ pisoi céési nɛ uripɔɔ, líka ái kɔ u pɛkɛsi.

Títɛlɛ́ kɛ Pɔɔli uu Rɔm pikɔ́ n wɔ́i

Lɛlɛɛ ritɛlɛ́ nti kɛ́mɛɛ ń we

Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Pɔɔli uú pɛɛ unsẽ táánũ n tɛnɛsɛ kuú pɛɛ Kirisi pikɔ́ pɛɛ Rɔm kɛteni-i ń we rítɛlɛ́ ntí wɔ́i. U pɛɛ́ lalɛ ukɛ́ uncee rinɔŋ́ hái nɛ Rɔm-pɔ kúu pɛɛ n hápaalɛ̃, ukɛ́ kɔ pɛɛ Esipaanyi ha ukɛ́ ha Nsímɛ́ Kɛcirɛ riyɔ́ɔ́. Títɛlɛ́ kɛ Pɔɔli uu Rɔm pikɔ́ n wɔ́i yɛ icélaa inyinɛ lɛ kɛ Pɔɔli uu ḿ pa nɛ ikɛtɔ-pɔ. U i palɛ kɛkéripi rɛ: "Sisoipipi sin Yeesu nɛ kɛfa n tɛnɛ kɛ Uléécaa uu si nyu rɛ si asei tikilɛnlɛ. Linfatɛnɛ mmɛ̃ nɛ kɔ tulaalɛnlɛ" (1:17).

Ifaaci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Pɔɔli yɛ nyísɛlɛ rɛ íye kai piyómɛyáhaa isé pitiki nɛ lɛ̃ kapi yɛ nɛ Yeesu Kirisi rintíki apí nɛ Uléécaa kɛfa tɛnɛ kɛcɔpɛ we. Uléécaa icápinɛ yɛɛ Rɔm-i ń we kɛ́mɛɛ, Kirisi pikɔ́ pɛɛ ápi Pisuifi yɛ kulúi welɛ. Amá Pisuifi yɛ kɔ Rɔm kɛ́mɛɛ kulúi welɛ, picɔ api pansɛ Kirisi pikɔ́, pin kɔ nɛ nɔŋ́lɛ̃ pin Pisuifi piyomɛyáhaa isé tíkilɛ̃. Yarɛ li pisɛ rɛ mpuri sanɛ pikɔ́ pɛɛ m pansɛ Kirisi pikɔ́ pɔ́ɔkɛ́ kɔ isé iyɛ̃ n tikilɛ̃ nɛ́ɛ? Pɔɔli yɛ maa rɛ nfatɛnɛ mɛɛ yɛ usoi riyu lɔ (1-8).
2. Isirayɛɛli pikɔ́ pɛɛ mpuri kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ. Pi nɛ Kirisi pikɔ́ mɛtonɛ nkɔ́ kuu nté wɔ́i (9-11). Pisuifi mɛyã yɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ kɛpirɛ ritɔlɛ (9:30-10:20). Uléécaa yɛ kɔ nɛ welɛ un umpuri la. N nɛ ipuri icɔ yɛ́ kɛyáa Yeesu Kirisi kɛ́mɛɛ Uléécaa ipɛɛlɛ́ɛ ceri.
3. Yeesu Kirisi icápinɛ kɛ́mɛɛ mɛfinɛ nkɔ́ mɛɛ nté wɔ́laalɛ̃. Pɔɔli yɛ kei símisilɛ lɛ̃ kapi yɛ Uléécaa n yáasi nɛ lɛ̃ kapi yɛ nɛ picɔ nkíŋniŋɛ kɛ́mɛɛ n tɔ́nɛ. U pɛpɛɛ nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ m pelaalɛ̃ písei rɛ pikɛ́ pɛpɛɛ ápi nkɛmɛɛ m pelaalɛ̃ nɛ m purú. Uu kɔ nɛ pi téni rɛ li pisɛ rɛ ńla nkɛ́ pikɛcáá n nyáni. Likumúŋɛ́ rɛ Uléécaa yɛ̀ɛ̀ akópɛ kɛ́mɛɛ sisoipipi lesɛlɛ, Nfáasɔnɛ nn si léni, asi yɛ pɛɛ fe así m pɛ́nɛlɛ̃ sin nɛ we, nn kɔ nɛ si léni, si nɛ Kirisi pin nɛ pɛ́nɛlɛ̃ pin we (12-15).
4. Pɔɔli yɛ upimarɛcɔ pɛɛ Upíima pikɛi n wa iyáhaa kulúi pasiipɔlɛ (16).

Iyáhaa

1 Nɛ̃ Kirisi Yeesu ukɛikɔ́ Pɔɔli, nɛ́ɛ rítɛlɛ́ ntí nɔ́ wɔ́lu. Uléécaa yɛɛ nɛ́ sée rɛ kɛ́
pansɛ utumɛ. U nɛ́ wɛ́ɛlɛ rɛ kɛ́ Unsímɛ́ Kɛcirɛ riyɔ́ɔ́. 2 Uléécaa yɛ pɛɛ hái mɛkɛɛ-
mɛ Uléécaa Nsímɛ́ atɛlɛ́ kɛ́mɛɛ antepuyɛ maasɛ rɛ u yɛ́ Nsímɛ́ Kɛcirɛ mmɛ̃ tɔ́ pa.
3 Ukɛpipi Urɔ́píima kɛcáá nsímɛ́ yɛ mu. Pi u marilɛ mɛsoi. U uyɔ́ɔpi Tafiti kɛpirɛ̃
lɛ. 4 Kɛ Uléécaa uu pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ u n yukusɛ nnya kuu u sée rɛ Ukɛpipi, uu
kɔ Unfaasɔnɛ nɛ tiki uú nɛ linnaŋɛ u hɛ. 5 Urɔ́píima Yeesu Kirisi kɛ Uléécaa uú
nɛ ritiki uú nɛ ípɛɛlɛ́ɛ nɛ́ nyísɛ rɛ kɛ́ pansɛ utumɛ, kɛ́ kɔ tíyɛsɛ ipuri nnɛ́í pisoi
pikɛ́ Kirisi rinyiri nnya nɛ kɛfa tɛnɛ, pikɛ́ pɛɛ uyɛ̃ Uléécaa m pakarɛlɛ̃. 6 Nɔ́ mpí
kɛ Yeesu Kirisi uu nní n sée, nɔ̃ nɛ kɔ lipite pɛ̃ kɛ́mɛɛ́ welɛ.

7 Nɔ̃ Rɔm pikɔ́ mpí nnɛ́í kɛ Uléécaa uu nní ń la uu kɔ nɔ́ wɛ́ɛ rɛ ani pansɛ upikɔ́
kam títɛlɛ́ ntí wɔ́lu. Urɔ́sáa Uléécaa nɛ Urɔ́píima Yeesu Kirisi pikɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́
nyísɛ api nkíŋniŋɛ nɔ́ hɛ!

Li Pɔɔli ripɔ́ɔ wa rɛ ukɛ́ ha Kirisi pikɔ́ pɛɛ Rɔm-i ń we rilɔ́ɔ́lú

8 Pi kɛtẽ nkɛ́ nnɛ́í nɔ́nnɛ́fatɛnɛ nsímɛ́ símisilɛ ńsɔnɛ. Lɛ̃ nnya kaḿ la kɛ́ nɛ
Yeesu Kirisi ritiki kɛ́ nɛ nɔ̃ nnya Uléécaa pɔɔnɛsɛ kɛlenɛ. 9 Uléécaa uyɛ̃ kam n
yáási nɛn Ukɛpipi Nsímɛ́ Kɛcirɛ yɔ́ɔ́lɛ̃ yɛ́ itansei nɛ́ li rɛ mɛsɛ́rɛ kam nɔ́nnɛ́símɛ́
símisi 10 nɛn kɔ ḿpá píyei nɔ́kɛnɛ́cáá yáási. Nɛ yɛ pisɛ rɛ ukɛ́ lɛ̃ umɛla kɛ́mɛɛ
ncée nɛ́ hɛ kɛ́ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ hapɔ. 11 Lɛ̃ nnya, li pɛɛ mɛyíkíyiki ripɔ́ɔ nɛ́ we rɛ kɛ́

piyɛ́nɛ nɔ́ hapɔ kɛ́ lɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ nn nɛ́ n hɛ nɔ́ ritɛ́ŋsɛ nɔkɛ́ iníŋí wa. 12 Nɛ la kɛ́
maa rɛ nɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ sɔ́nɛpɔlɛ rɛ nfatɛnɛ mmɛ̃ kɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃ ari kɛsɛ̃́ m má nkɛ́
tíyɛsɛ tɔkɛ́ ikari kpariisɛnɛ.
13 Pimárɛcɔ, nɛ la rɛ ani kɔ̃ tɛ nɛ pɛɛ mɛnɛ́círɛ cápinɛlɛ kɛ́ pilɔ́ɔ́lú nɔ́ hapɔ, amá
hái nɛ nkpéni-mɛ ám kahanɛ ncée n yɛ̃. Nɛ pɛɛ́ la rɛ pinɛ́kɛi pikɛ́ kɔ nɔ̃́ kɛ́mɛɛ
kuláa wa yarɛ kapi kɛtɛ̃ kɛcáá isoipuri icɔ kɛ́mɛɛ kuláa n wa mɛcɔ. 14 Li nɛ́ pisɛ
rɛ kɛ́ ḿpá píye kɛ́mɛɛ́ ha, ayu nɛ sicarɛ kɛ́mɛɛ pisoi nɛ pisɔhɔɔ nɛ pɛpɛɛ ápi líka
n nyu kɛ́mɛɛ kai pisɛ rɛ kɛ́ ha. 15 Lɛ̃ nnya kai ripɔ́ɔ nɛ́ we rɛ kɛ́ kɔ nɔ́ mpí nɔ́ɔ nní
Rɔm kuyu-i ń we Nsímɛ́ Kɛcirɛ riyóó.

Nsímɛ́ Kɛcirɛ yɛ ńnaŋɛ lɛ mɛɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ n léeri

16 Nsímɛ́ Kɛcirɛ mmɛ̃ ńn isɛi nɛ́ we. Nnaŋɛ nnyinɛ yɛ mu kɛ Uléécaa uu yɛ nɛ
pɛ̃ nnɛ́i pɛɛ nɛ kɛfa u n tɛnɛlɛ̃ ayu n lɔ. Pisuifi kuú nɛ koraanɛ uú nɛ mpuri sanɛ
pikɔ́ kɛ́mɛɛ tulu. 17 Asei kɛcáá, kei kai yɛ nɛ nyísɛ rɛ Uléécaa yɛ̀ɛ̀ pisoi pansɛsɛlɛ
asei pite. Uyɛɛ nɛ Uléécaa kɛfa n tɛnɛlɛ̃ mɛcirɛ kóló kuu yɛ nfatɛnɛ mmɛ̃ ŋmanɛ
nnya yɛ̃ tɛ u asei ute lɛ. Lɛ̃ kai nní Nléécaasimɛ́ ritɛlɛ́-i wɔ́laalɛ̃ tɛ: Nkó yɛɛ nfatɛnɛ
nnya m pansɛ asei ute yɛɛ nfáa má.

Sisoipipi nnɛ́i yɛ akɔ́pɛ walɛ

18 Uléécaa kuwɔi yɛ kɛyómɛcaa-pɔ wemɛlɛ. Pɛpɛɛ ápi u n waisɛlɛ̃ ápi kɔ umɛla
tikilɛ̃ pɛɛ yɛ́ nɛ ku risánɛ. Pi nsímɛ́sei nyulɛ, amá pin pɛɛ pimɛwee kópɛ nɛ
tápaalɛ̃ tɛ pisoi ápi kapɛ asei ceri. 19 Pi lɛ̃ kɛ kɛsoipipi akɛ yɛ́ ń fe akɛ Uléécaa
kɛcáá céru pinyuwɛ máálɛnlɛ. Likumúŋɛ́ rɛ Uléécaa ricuruu yɛɛ li pi cereisɛ.
20 Asei kɛcáá, Uléécaa likɔ́ ái kúyɛnɛ we, amá umɛwai kɛ́mɛɛ kuu yɛ umɛcirɛ
lesɛ uu nyísɛ kɛsoipipi akɛ́ nɛ u yɛnu. Uyɛɛ kɛtɛ̃ nɛ kɛyómɛ wa nnya, pi yɛ́ fe
api kei nɛ yɛnu rɛ u ńnaŋɛ tɛnɛcirɛ́ málɛ un kɔ Uléécaa. Sisoipipi ási yɛ́ ncée
yɛ̃ sikɛ́ rɛ ási likɛcáá nyu. 21 Si Uléécaa nyulɛ, amá ási yɛ pɛɛ ríyu u waisɛ, ási
yɛ kɔ u pɔɔnɛsɛ yarɛ kasi yɛ́ pɛɛ u m pɔɔnɛsɛ rɛ u Uléécaa nnya. Amá inírisimɛ́
kɛ pisoi apí nɛ mɛ́sunu apí nɛ pimɛcirɛ fómni, pikɛmúŋɛ́ akɛ pɛɛ kuníri kapi m
má nnya kuŋmaha-i lompɔ. 22 Pin pimɛcirɛ nyáni yarɛ pi mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ málɛ,
nɛ́mpákanɛ piníri ŋmaa yɛ pi. 23 Api yúlu rɛ ápi yɛ́ riwula pikɛ́ Uléécaa kpɔcirɛ́
pakarɛ, apí nya api consɛ api pɛɛ kɛsoipipi kɛɛ yɛ n kpu nɛ sinúipi nɛ ána ana
likɔ́ nɛ límuŋui-muŋui séru rɛ piléé api yɛ wula api lɛ̃ pakarɛ.
24 Lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa uu pi riyá rɛ pikɛ́ mɛ́kpɛrinkpɛwai kapi pisifa-i m músu
n wai pikɛ́ nɛ piipiŋɛ cirɛ isɛi m pórii. 25 Pi nnɔ́ɔmɛ likɔ́ kpísi apí nɛ Uléécaa
kɛcáá nsímɛ́sei consɛ, api wúla api lɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wa yáási, api pɛɛ Uléécaa
yɛɛ ḿpá yo n wa piyáhaa yulu, in kɔ nɛ uricuruu kaí nɛ sá rɛ pikɛ́ yáási hái nɛ
ḿpá píyei-pɔ. Amí.
26 Lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa uu pisɛicirɛ́kɛi pi tã, pinɔ́si api pipila yá, pi nɛ pinɔ́sicɔ
apí ha n sói, ái kɔ pɛɛ́ nɛ sá rɛ likɛ́ lɛ̃. 27 Pitisi pɔ́ɔ kɔ limɛcɔ pipinɔsi yá, apí ha nɛ
nnáápí pipitisicɔ n sói, lin pisoi isɛi we. Lɛ̃ nnya, pimɛmarɛ kópɛ mɛ̃ kulaa kapi
lɛ̃ yɛ̃.
28 Kápi nní n wɛ́ɛ́si pikɛ́ Uléécaa céri nnya, Uléécaa yɛ pi riyálɛ pikɛmúŋɛ́
akɛ cɔ́kɔi, api pɛɛ́ n wapisi ái nɛ sá. 29 Mɛwai kópɛ ncɔpuri nɛ rikpákárá nɛ
nwóónaapí nɛ kufatoi kpɛɛ pisifa-i we. Pikáipinkɛɛ nɛ pisoikɔ̃́ nɛ pipásainɛ
nɛ piyaalukɛ nɛ mɛ́marɛ kópɛ mɛɛ pisifa-i cɔpaalɛ̃. Pimɛcɔpɛcirɛ kapi wɔ́haanɛ,
pin áyu kónaanɛ, 30 pin kɔ Uléécaa iláarɔ wai. Ápi yɛ úka waisɛ, pin áyu wɛ́ɛ́si,
pin pimɛcirɛ nyísɛ. Pi mɛwai kópɛ piwai kɛ́mɛɛ pelaalɛnlɛ, ápi yɛ pisáa nɛ píni
pakarɛ. 31 Ái we rɛ usoi ukɛ́ nɛ pi ritá, ápi ńla má [ápi yɛ líka narɛsi] ápi yɛ íwɛ
tɛ̃́. 32 Pi kɔ pɛɛ isɛ́ kɛ Uléécaa uu n yekei nyulɛ. I maa rɛ pɛpɛɛ limɛwai mɛ̃ n wai
yɛ nɛ sá rɛ pikɛ́ pi kɔ̃́. Pi kɔ pɛɛ li wailɛ. Lɛ̃ mɛmáá, pi yɛ kɔ pɛpɛɛ lɛ̃ n wai kɛcáá
rikpálɛ.

2

Uléécaa kɛtahai kuú nɛ sisoipipi n túhaanɛnɛ

1 Mpá pɔn usoi úye mpuri, pó nkó póɔ nní nɛ picɔ n túhaanɛ pɔn akópɛ pi palẽ,
ái we rɛ piké íwɛ pó tɛ̃́. Póɔ nní nɛ picɔ n túhaanɛ pɔn akópɛ pi palẽ, mɛpócírɛ
kaa lẽ akópɛ palẽ. Liriyíkí rɛ póɔ nní nɛ picɔ n túhaanɛ, pɔ̃́ nɛ kɔ pimɛcɔ wailɛ.
2 Tɔ mɛyíkíyiki nyulɛ rɛ nsímɛ́sei kɛ Uléécaa uu yɛ nɛ pɛpɛɛ lẽ n wai túhaanɛ.
3 Pó nkó póɔ nní nɛ pɛpɛɛ lẽ n wai n túhaanɛ pɔn kɔ pimɛcɔ wai, pɔ músu rɛ pɔ̃́
nɛ́ Uléécaa kɛtahai kɛ́mɛɛ́ lee? 4 Nɛ́ɛ Uléécaa mɛwai sɔnɛ píima nɛ uisoi niŋɛ-
niŋɛ nɛ unfanarɛ kaa lómiisɛ. Áa nyu rɛ umɛwai sɔnɛ píima mɛɛ la rɛ a mɛfinɛ
consɛɛ? 5 Amá ripɔ́kíŋ ntakɛ nɛ kaa n yúlu rɛ áa yɛ́ mɛfinɛ consɛ nnya, mɛpócírɛ
kaa lẽ kuwɔ́i píima cápinɛ kɛyáa kẽ kɛ Uléécaa uú nɛ nsímɛ́sei ukuwɔi kɛ́mɛɛ
pisoi n túhaanɛnɛ. 6 Kɛtúhaanɛ kɛ-i kɛ Uléécaa uu yɛ́ ḿpá úye mɛwai ihɛ́ɛ́ u
pa. 7 Uu pɛpɛɛ lisɔnɛ piwai nɛ n ŋmɔ́ɔ́púlẽ nfáa tɛnɛciré hɛ. Pi lẽ wailɛ rɛ uké
umɛyɔɔpi pi hɛ uké kɔ ríyu pi waisɛ uké kɔ tíyɛsɛ piké pansɛ picaaiciré. 8 Amá
Uléécaa yɛ́ pɛpɛɛ nɛ u n kɛ́ŋɛnɛ ápi la piké nsímɛ́sei kutu ricɔ, pin pɛɛ lɛlɛɛ ái nɛ
n sá kutu cɔlẽ kɛcáá ukuwɔi píima súisɛ. 9 Píwɛlukɛ nɛ nwuutúũ mɛɛ mpí nnɛ́í
pɛɛ mɛwai kópɛ n wai likɔ́. Pisuifi kaí nɛ mɛfoí mánɛ, ai pɛɛ́ nɛ mpuri sanɛ pikɔ́
kpá. 10 Tíyu nɛ ipakarɛ nɛ nkíŋniŋɛ mɛɛ mpí nnɛ́í pɛɛ lisɔnɛ n wai likɔ́. Pisuifi
kaí nɛ mɛfoí mánɛ, ai pɛɛ́ nɛ mpuri sanɛ pikɔ́ kpá. 11 Uléécaa úu pisoi nɛ picɔ
kóólɛnɛ.
12 Mpí nnɛ́í pɛɛ ápi isé kɛcáá n nyu apí nɛ akópɛ wai yɛ kpíninɛ ápi ikɛcáá nɛ
pi túhaanɛnɛ. Amá pɛpɛɛ ikɛcáá ń nyu apí nɛ akópɛ wai yɛ kpíninɛ api ikɛcáá nɛ
pi túhaanɛ. 13 Asei kɛcáá, ái mpí pɛɛ yɛ isé kutu ŋmanɛ rińcɔ pɛɛ Uléécaa inipɛɛ-
i asei pite. Amá mpí pɛɛ isé n tíkilẽ kapi yɛ ha maa rɛ asei pite. 14 In tɛ mpuri
sanɛ pikɔ́ pɛɛ ápi Uléécaa isé n nyu yɛ pɛɛ isé iyẽ tikilẽ, li wa yarɛ i pisifa kɛ́mɛɛ́
welɛ pin nɛ i sɔ́nɛ, ḿpá kápi nní i n nyu. 15 Pi lẽ nyísɛlɛ rɛ lɛlɛɛ isé iyẽ kɛ́mɛɛ
ń we yɛ pisifa kɛ́mɛɛ́ welɛ. Pikɛmúŋɛ́ yɛ̀ɛ̀ pi nyísɛlɛ api céru rɛ pi yɛ pinyinɛ-i
akópɛ walɛ, akɛ yɛ kɔ pinyinɛ-i alari pi pa. 16 Lɛlɛɛ ha leerinɛ kɛyáa kẽ kɛ Uléécaa
uu Nsímɛ́ Kɛcirɛ kam n yóólẽ ḿ paínɛ uú nɛ pisoi túhaanɛ. Kirisi Yeesu kuú nɛ
tikinɛ uú nɛ lẽ nnɛ́í kɛ pisoi api n wai pin pékesi kɛcáá pi túhaanɛ.

Pisuifi nɛ isé kɛcáá nsímɛ́

17 Pó nkó póɔ nní mɛpócírɛ rinyíri n hɛ rɛ Usuifi, pɔn nɛ isé tálẽ, pɔn Uléécaa
nnya rikɔ́kɔri wai, 18 pɔn umɛla nyu, pɔ̃́ kuu uisé kɛ́mɛɛ n céesi rɛ a yɛ lɛlɛɛ licɔ
nɛ kɛkpɛ́ɛ̃ ń we ceri, 19 póɔ nní mɛpócírɛ n nyáni rɛ póɔ pinyíyɛ tɔrikɛɛ, pɔn kɔ
pɛpɛɛ kuŋmaha kɛ́mɛɛ ń we mɛtɛ́í, 20 nɛ piníri nɛ siwɑ̃́ ucélaa, rɛ pɔ isé kɛ́mɛɛ
mɛnyuwɛ nɛ nsímɛ́sei yẽ nnya, 21 pɔ nkpéni nní lẽ picɔ céesilɛ, aa pɛɛ mɛpócírɛ
picélaa pɔɔnɛ. Pɔ yɛ rɛ ápi kapɛ yɛ yáai, amá póɔn pɛɛ yáái! 22 Pɔ yɛ kɔ rɛ ápi kapɛ
yɛ iwásá wa, amá póɔn pɛɛ iwásá wai! Pɔ yɛ rɛ pɔ piléé kóhɔlɛ, pɔn kɔ pɛɛ pilikɔ́
yááinkɛɛ! 23 Póɔ nní isé nnya rikɔ́kɔri n wai, pɔ yɛ kɔ isé rilɔ́ɔ́lɛ aá nɛ Uléécaa
riyu kopu. 24 Li Nléécaasimɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalẽ tɛ:
Nɔ̃́ nnya, Uléécaa rinyiri yɛ mpuri sanɛ pikɔ́ kɛ́mɛɛ caailɛ.
25 Asei kɛcáá, in tɛ nɔ isé tíkilẽ kɛ piké api yɛ́ kuláa nɔ́ wa. In tɛ nɔ isé rilɔ́ɔ́,
nɔ́pinɛ́ké yɛ we yarɛ kukéciré. 26 In tɛ ukéciré yɛ lẽ kɛ isé ii m pisɛ kɛcáá sɔ́nɛ,
áni yẽ tɛ ukukéciré yɛ́ Uléécaa kɛ́mɛɛ́ n we yarɛ pi u rikɛ́lɛɛ? 27 Mpuri kéciré
ukɔ́ un isé n tikilẽ, úu yɛ́ tíyɛsɛ pó nkó póɔ nní isé n nyu áa yɛ pɛɛ i ritiki, pɔn
kɔ kɛ́lẽ, aa yɛ́nu rɛ pɔ akópɛ málɛɛ? 28 Lẽ nnya, ái ipiŋɛ kɛcáá piké mpí pɛɛ yɛ
nyísɛ rɛ usoi yɛ Usuifi lɛ. Ái kɔ ipiŋɛ kɛcáá piké mpí pɛɛ piké yíkíyiki. 29 Amá lẽ
kɛ usoi uu kɛfa kɛ́mɛɛ ń we lɛɛ yɛ nyísɛ rɛ u Usuifi lɛ. Lẽ kapi yɛ maa rɛ usoi yɛ
mɛyíkíyiki kɛ́lɛnlɛ. Uléécaa Nfaasɔnɛ mɛké yɛ mẽ, ái isé mɛkɔ́. Ái pisoi kɛ́mɛɛ́
kɛ Usuifi uyẽ mpuri ipakarɛ ii yɛ leemɛ, amá Uléécaa kɛ́mɛɛ le.

3

1 In lɛɛ ni, kuláa yɛ kúye rɛ usoi uké Usuifi? Yo kɛ piké api yɛ yoriyɛ? 2 Kuláa
yɛ linnɛ́i kɛ́mɛɛ́ welɛ áku kumúŋɛ́ má. Kufoi yɛɛ rɛ Pisuifi kɛ Uléécaa uú nɛ
mɛfoi símisi uu Unsímɛ́ pianipɛ-i wai. 3 Asei yɛ kɔ nyɛ rɛ pikɛcɔpɛ pinyinɛ ápi
asei ritiki. Lɛ̃ nnya, piasei kutikicirɛ́ yɛ́ tíyɛsɛ Uléécaa pɔ́ɔ kɔ asei pitíki yáá?
4 Ái nkpáni lɛ̃. Ái céreisɛ rɛ ḿpá usoi úye yɛ unɔ́ɔmɛ lɛ, amá Uléécaa pɔ̃́ nɛ asei
tikilɛnlɛ. Li likɛcáá wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Li pisɛ rɛ apɔ́nɔ́ɔ aké n nyísɛlɛ̃ tɛ pɔ asei ute lɛ.
Ńka ńn wenɛ kapi yɛ́ nɛ mɛpɔ́túhaanɛ kɛ́mɛɛ pɔ́ n cɛ́si.
5 Amá in tɛ arɔ́sei kutikicirɛ́ yɛ́ tíyɛsɛ ai nyísɛ rɛ Uléécaa yɛ asei tikilɛnlɛ, tɔ́
pɛɛ maa rɛ íye? Tɛ kɛ Uléécaa uu yɛ́ nní likɛcáá ukuwɔi rɔ́ ń nyísɛ nnya, úu asei
tikilɛ̃ɛ? Lɛ̃ kɛ sisoipipi asi yɛ m pisɛ mɛcɔ kam nní pisɛ. 6 Ái nkpáni lɛ̃. In pɛɛ lɛ̃,
íye kɛ Uléécaa uu yɛ́ nɛ pisoi nnɛ́i túhaanɛ? 7 In tɛ nnɛ́nɔ́ɔmɛ yɛ́ tíyɛsɛ ai nyísɛ
rɛ Uléécaa yɛ asei tikilɛnlɛ, ai kɔ ríyu u waisɛ, yo nnya kɛ Uléécaa uu yɛ́ pɛɛ kɔ
nɛ rɔ́ túhaanɛ rɛ tɔ pikɔ́pɛkɔɔ́ lɛ? 8 Yo nnya kári yɛ́ fe tɔké maa rɛ: Lɛ̃ nnya, tɔké
akɔ́pɛ wa lisɔnɛ liké nɛ akɛmɛɛ léemɛ? Pisoi pinyinɛ pɛɛ tirɔ́yu n kɔ́pu yɛ rɛ tɔ́ɔ
yɛ lɛ̃ ma. Uléécaa yɛ alari málɛ uké lɛ̃ nnya lipite kutu ripasa.

Pisoi nnɛ́i yɛ pikɔ́pɛkɔɔ́ lɛ

9 Tɔ́ nkpéni maa rɛ íye? Tɛ tɔ̃́, Pisuifi yɛ mpuri sanɛ pikɔ́ fe, nɛ́ɛ íye? Ái nkpáni
lɛ̃. Tɔ pisímɛ́ masilɛ rɛ akɔ́pɛ yɛ ńnaŋɛ málɛ an nɛ kɛsɛ̃́ Pisuifi nɛ mpuri sanɛ pikɔ́
múílɛ̃. 10 Li Nlééaasimɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Usoi úka úu asei tikilɛ̃.
Mpá ucírɛníŋɛ yíkíyiki nkó nní úu we.
11 Úka mpuri úu mɛsɔhɔ má.
Uka mpuri úu Uléécaa wɛ́ɛ́si.
12 Pinnɛ́i yɛ ncée kɛcirɛ pitíki riyálɛ.
Api kɛsɛ̃́ pinnɛ́i isoi kpárá n wai.
Úka mpuri úu lisɔnɛ wai,
ḿpá ucírɛníŋɛ yíkíyiki nkó nní úu we.
13 Pinnɔɔsimɛ́ yɛ rikpíi lɛ tɛɛ n háalɛ̃.
Pialempi kapí nɛ nnɔ́ɔmɛ wapisi.
Mɛlɔ̃ yɛ pinnɔɔ-i kúlaalɛnlɛ yarɛ iwáa yɛɛ n kɔ́ni.
14 Awéeri nɛ nsímɛ́ kɔ́pɛ yɛɛ pinnɔɔ-i yipaalɛ̃.
15 Piana áa kusa mɛ́nyɛ pikɔikɛɛ kɛ́mɛɛ wɛ́lú.
16 Mpá yei kapi lompɔ, picaainkɛɛ nɛ picɔ íwɛ piwai yɛɛ pilikɔ́.
17 Ápi ncée mɛɛ yɛ nɛ nkíŋniŋɛ ń ka nyu.
18 Ápi piisoi kapi n le kɛ́mɛɛ Uléécaa wuru.
19 Tɔ kɔ pɛɛ nkpéni nyulɛ rɛ li Uléécaa isé kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ pɛpɛɛ isé mɛtíki m
má nnya kɛ isé iyɛ̃ ii wɔ́laalɛ̃, nsímɛ́ nkɛ́ nɛ ḿpá úye n lukaalɛ̃ nnya. Sisoipipi
nnɛ́i yɛ Uléécaa inipɛɛ-i sikɔ́pɛkɔɔ́ lɛ. 20 Uka mpuri úu fe ukɛ́ lɛ̃ kɛ isé ii m pisɛ
wa. Lɛ̃ nnya kɛ úka úu yɛ́ fe ukɛ́ Uléécaa kɛ́mɛɛ alari yɛ̃. Isé yɛ tíyɛsɛlɛ usoi uu
céru rɛ u ukɔ́pɛkɔɔ́ lɛ.

Lɛ̃ kɛ Uléécaa uu yɛ sisoipipi ayu n lɔ

21 Lɛ̃ kɛ isé ricuruu nɛ antepuyɛ apí pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ ḿ ma yɛɛ nkpéni nní wa.
Uléécaa úu nɛ isé ritiki ukɛ́ nɛ sisoipipi waisɛ asei pite. 22 Pɛ̃ nnɛ́i pɛɛ lɛ̃ kuú
nɛ Yeesu Kirisi rintíki uu wai ŋmanɛ kɔ́lɔ́ nɛ kɛfa n tɛnɛ kuu yɛ sée rɛ asei pite.
Likumúŋɛ́ rɛ Uléécaa úu pisoi nɛ picɔ kɛcɔpɛ kɔ́ɔ́lɛnɛ. 23 Sisoipipi nnɛ́i yɛ akɔ́pɛ
walɛ, asi Uléécaa mɛyɔɔpi paa. 24 Amá Uléécaa yɛ uipɛɛlɛ́ɛ kɛ́mɛɛ pi pansɛsɛlɛ
asei pite, faalaa ápi kɔ líka hɛ́ɛlɛ. Yeesu Kirisi yɛɛ umɛcirɛ kpísi uu hɛ nnya kɛ
Uléécaa uú nɛ piayu lɔ. 25 Uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu wɛ́ɛ rɛ ukɛ́ umɛnyɛ nɛ inyɔ́ɔnsɛ wa
ikɛ́ pɛ̃ nnɛ́i pɛɛ umɛnyɛ mɛ̃ nɛ kɛfa n tɛnɛ akɔ́pɛ sárɛi ukɛ́ nɛ nyísɛ rɛ u asei ute

lɛ. Ʊu pɛɛ mɛkɛɛ piɑkópɛ ɑkpɑnii pi wɑ. U pɛɛ́ nɛ kɛ́yu pi purulɛ. 26 Lɛ̃ kuú nɛ
nyísɛ rɛ u ɑsei tikilɛnlɛ, úu nkpáni consɛ. Uléécɑɑ yɛ kɔ lɑlɛ ukɛ́ nfáɑni kɛtẽ nkɛ́
kɛ́mɛɛ nyísɛ rɛ u kɔ nɛ urinɔɔ kuu ḿ mɑ kɛcáá welɛ. Likumúŋɛ́ rɛ pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ
Yeesu nɛ kɛfɑ n tɛnɛlɛ̃ ŋmɑnɛ kuu yɛ yɛ̃ tɛ ɑsei pite. 27 Tɔ̃́, Pisuifi yɛ pɛɛ nnyinɛ
má tɔkɛ́ nɛ picɔ rikɔ́kɔri n wɑii? Aɑi, ńkɑ ńn we! Isé pitiki nnyɑ nɛ́ɛ mɛwɑi sɔnɛ
nnyɑ? Ʌi nkpáni lɛ̃. Likumúŋɛ́ rɛ ái isé kɑi pisɛ rɛ usoi ukɛ́ ritiki, ɑmá nfɑtɛnɛ
kɑi pisɛ rɛ usoi ukɛ́ m má. 28 Tɔ kɔ yɛ̃ tɛ ái kɛ kɛsoipipi ɑkɛ yɛ́ lɛ̃ kɛ isé ii m pisɛ n
wɑ nnyɑ kɑkɛ yɛ́ Uléécɑɑ kɛyu-i ɑsei m má, ɑmá kɑkɛ́ nɛ kɛfɑ n tɛnɛ nnyɑ kɑkɛ yɛ́
ɑsei m má. 29 Nɛ́ɛ Uléécɑɑ yɛ Pisuifi ŋmɑnɛ Uleecɑɑ lɛ? Yɑrɛ úu mpuri sɑnɛ pikɔ́
Uleecɑɑ, nɛ́ɛ íye? Ɛɛɛ, u kɔ mpuri sɑnɛ pikɔ́ Uleecɑɑ lɛ, ɑsei kɛcáá. 30 Uléécɑɑ
usɛ yɛɛ we yɛɛ nfɑtɛnɛ nnyɑ pikéké pɑnsɛsɛnɛ ɑsei pite. Limɛcɔ kuu pikécirɛ́
nfɑtɛnɛ nnyɑ pɑnsɛsɛnɛ ɑsei pite. 31 Yɑrɛ tɔ nkpéni lɛ̃ mɑɑ rɛ nfɑtɛnɛ nnyɑ, isé
nkɔ́ yɛ pɛɛ tɛnɛlɛ nɛ́ɛ? Ʌi nkpáni lɛ̃! Tɔ mɛníŋɛ isé nnɑŋɛ nnɛ́í i pɑlɛnlɛ.

4

Tɔkɛ́ Apirɑhɑm nfɑtɛnɛ nɛ m pɑilɛ̃

1 Tɔ́ nkpéni urɔ́sáɑyɑhɑ Apirɑhɑm pɔ̃́ nkɔ́ mɑɑ rɛ íye? Yo kuu Uléécɑɑ
kɛ́mɛɛ yɛ̃́? 2 In pɛɛ Apirɑhɑm liwɑiwɑi nnyɑ kɛ Uléécɑɑ uu u pɑnsɛsɛ ɑsei ute,
Apirɑhɑm yɛ́ pɛɛ fe uu lirikɔkɔri n wɑi. Amá ái nkpáni lɛ̃ we Uléécɑɑ kɛ́mɛɛ.
3 Nléécɑɑsimɛ́ ritɛlɛ́ yɛ mɑɑ rɛ: Apirɑhɑm uú nɛ Uléécɑɑ kɛfɑ tɛnɛ, Uléécɑɑ uu
lɛ̃ nnyɑ u pɑnsɛsɛ ɑsei ute. 4 Ʌpi yɛ kɔ nkó yɛɛ pikɛi n wɑ uu liihɛ́ɛ́ yɔ́su mɑɑ rɛ
fɑɑlɑɑ kɑpi u hɛ. Ulikɔ́ yɛ ni kɑpi u pɑ. 5 Amá nkó yɛɛ úu pikɛi píkɑ n wɑ ukɛ́
nɛ m pɑnsɛ ɑsei ute un pɛɛ́ nɛ uyɛɛ yɛ ukópɛkɔɔ́ m pɑnsɛsɛ ɑsei ute kɛfɑ tɛnɛlɛ̃,
liute yɛ̀ɛ̀ unfɑtɛnɛ nnyɑ pɑnsɛlɛ ɑsei ute. 6 Lɛ̃ kɛ Tɑfiti uu tee rɛ nkó yɛɛ úu pikɛi
píkɑ n wɑ, Uléécɑɑ uu pɛɛ́ nɛ u pɑnsɛsɛ ɑsei ute yɛ únɑrɛkomɛ lɛ.
7 Pɛ̃ nnɛ́í kɛ Uléécɑɑ uu ɑkópɛ n sárɛi
uu kɔ ɑkɛcáá yárii yɛ pínɑrɛkomɛ lɛ.
8 Usoi nkó ɑkópɛ kɛ Upíimɑ úu n kɛ́ɛ́ni yɛ únɑrɛkomɛ lɛ!

9 Pikéké ŋmɑnɛ kɑpi tee rɛ pi pínɑrɛkomɛ lɛ nɛ́ɛ nɛ pikécirɛ́ pɔ̃́ kɔ? Tɔ pimáɑ
mɑsilɛ rɛ kɛfɑ kɛ Apirɑhɑm uú nɛ Uléécɑɑ n tɛnɛ nnyɑ kɛ Uléécɑɑ uu u pɑnsɛsɛ
ɑsei ute. 10 Iye kuú pɛɛ́ we Uléécɑɑ uú nɛ u kpísi rɛ ɑsei ute? U pɛɛ kélɛ̃ nɛ́ɛ
úu kélɛ̃? Ʌpi pɛɛ kɑhɑnɛ u rinké. Ʊu pɛɛ kélɛ̃. 11 Kɛpirɛ kɑpi u riké ɑi nyísɛ
rɛ Uléécɑɑ yɛ unfɑtɛnɛ nnyɑ u pɑnsɛsɛlɛ ɑsei ute ɑpi kɛlɛnɛ u ké. Apirɑhɑm
yɛ lɛ̃ nnyɑ pɑnsɛlɛ pɛpɛɛ Uléécɑɑ nɛ kɛfɑ n tɛnɛlɛ̃ usɑɑ úu kɔ pɛɛ kélɛ̃. Yɑrɛ kɛ
Uléécɑɑ uu Apirɑhɑm m pɑnsɛsɛ ɑsei ute úu kɔ pɛɛ kélɛ̃ mɛcɔ kuu kɔ pɛ̃ pɑnsɛsɛ.
12 Apirɑhɑm yɛ kɔ pikéké usɑɑ lɛ. Ʌi pɛɛ pikéké nnɛ́í. Amá u pɛpɛɛ nfɑtɛnɛ m
má yɑrɛ kuú m má ɑpi kɛlɛnɛ u ké usɑɑ lɛ.

Usoi nfɑtɛnɛ mɛɛ yɛ lɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu yekei rɛ u yɛ́ wɑ u yɛnɛisɛ

13 Asei kɛcáá, ái isé kɛ Apirɑhɑm uu pitíki fe nnyɑ kɛ Uléécɑɑ uu yekei rɛ u nɛ
upipirɛ̃ yɛ́ mɑsí kɛtẽ nnɛ́í n te. Amá kuu nfɑtɛnɛ m má Uléécɑɑ uú nɛ u pɑnsɛsɛ
ɑsei ute nnyɑ yɛ ni. 14 In tɛ isé kɛ usoi uu yɛ ritiki uú nɛ lɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu n yekei
rɛ u yɛ́ wɑ yɛnu, nfɑtɛnɛ ńn pɛɛ líkɑ yoriyɛ, urinɔɔ kuu n yekei yɛ pɛɛ mɛ́woo
wɑlɛ. 15 Li we rɛ isé yɛ Uléécɑɑ kuwɔi yukusɛlɛ. Isé insá n we, ápi yɛ mɑɑ rɛ pi
i rilɔ́ɔ́.
16 Lɛ̃ nnyɑ, nfɑtɛnɛ mɛɛ yɛ tíyɛsɛ usoi uú nɛ lɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu n yekei rɛ u yɛ́ wɑ
yɛnu. Ipɛɛlɛ́ɛ ihɛɛ yɛ nyi. Lɛ̃ nnyɑ, rinɔ́ɔ yekei yekei tɛ̃ pɔ̃́ nɛ kɔ Apirɑhɑm pipirɛ̃
nnɛ́í rikɔ́ lɛ, ái pɛpɛɛ isé n tíkilɛ̃ ŋmɑnɛ, ɑmá nɛ pɛpɛɛ urɔ́sáɑ Apirɑhɑm mɛcɔ
nfɑtɛnɛ m má yɛ pi. U ntɔ́nɛ́í usɑɑ lɛ. 17 Li Nléécɑɑsimɛ́ kɛ́mɛɛ ukɛcáá wɔ́lɑɑlɛ̃ tɛ:
Nɛ pɔ́ kpísilɛ ɑm wɑisɛ isoipuri kulúi usɑɑ. U ntɔ́nɛ́í usɑɑ lɛ Uléécɑɑ kuú nɛ kɛfɑ
n tɛnɛ kɛyu-i. Uléécɑɑ uyɛɛ yɛ pikpɔkpɔ nfáɑ n hɛ, uu wɑi lɛlɛɛ ái pɛɛ ń we, ɑí

weri. 18 U pɛɛ́ nɛ Uléécaa tálɛnlɛ un nɛ mɛ̃́ tɛ Uléécaa yɛ́ u waisɛ isoipuri kulúi
usaa. Li we rɛ Uléécaa yɛ pɛɛ u maa rɛ: Pipɔ́pírɛ̃ yɛ́ masí kulúi n we. Ai kɔ pɛɛ lɛ̃
kutá we ukɛ́ nɛ m mɛ̃́. 19 Apiraham nfatɛnɛ yɛ pɛɛ́ nɛ welɛ nn páápú, amá un kɔ
nɛ aŋmɛ̃ pílɛ kumúŋɛ́ má. U kɔ pɛɛ nyulɛ rɛ u nɛ nkpɔ nnyáã piwai masilɛ, úu yɛ́
nkpéni fe ukɛ́ kɛwã́ yɛ̃. Unósi Sara páa kɔ nkpéni kuwánmarɛ we. 20 Amá ḿpá
nɛ lɛ̃, úu Uléécaa rinɔɔ kɛsi, amá u mɛníŋɛ nfatɛnɛ píima nɛ Uléécaa ríyu waisɛlɛ
úu nkpáni ritiŋa-tiŋa. 21 U nɛ kɛfa tɛnɛlɛ rɛ Uléécaa yɛ ńnaŋɛ málɛ ukɛ́ nɛ lɛ̃ kuu
n yekei rɛ u yɛ́ wa wa. 22 Lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa pɔ́ɔ kɔ u pansɛsɛ asei ute. 23 Tinɔ́ɔ
ntí kapi nní ń wɔ́i rɛ: Uléécaa yɛ u pansɛsɛ asei ute, ái uyɛ̃ ŋmanɛ nnya kapi wɔ́i
rɛ Uléécaa yɛ u pansɛsɛ asei ute. 24 Tɔ́ mpí kuu nní ḿ pansɛsɛ asei pite, tɔ̃́ nnya
kapi kɔ lɛ̃ wɔi rɛ tɔ Uléécaa uyɛɛ Urɔ́píima Yeesu pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ n yukusɛ nɛ
kɛfa tɛnɛ nnya. 25 Arɔ́kópɛ nnya kuu tíyɛ api u kopu, Uléécaa uu u yukusɛ rɛ
ukɛ́ rɔ́ pansɛsɛ asei pite.

5

Nkíŋniŋɛ mɛɛ tɔ́ nɛ Uléécaa kɛcɔpɛ ń we

1 Ntɔ́fatɛnɛ nnya kɛ Uléécaa uu rɔ́ pansɛsɛ asei pite. Nkíŋniŋɛ yɛ nkpéni tɔ́
nɛ uyɛ̃ kɛcɔpɛ welɛ. Urɔ́píima Yeesu Kirisi yɛɛ tíyɛsɛ kai lɛ̃ wa. 2 Uyɛɛ tíyɛsɛ kɛ
Uléécaa uu nfatɛnɛ nnya uipɛɛlɛ́ɛ ncee rɔ́ hɛ ari fe arí nɛ pénɛ ńsɔnɛ. Li nkpéni
tɔ́ láárúlɛ rɛ tɔ́ kam ari umɛyɔɔpi kɛ́mɛɛ kɛtónɛ yɛnu. 3 Hái nɛ nkpéni ricuruu
kari nní íwɛ n le, li rɔ́ láárúlɛ ái kumúŋɛ́ má. Tɔ nyulɛ rɛ íwɛ kɛ́mɛɛ kɛ usoi uu
yɛ piŋmɔ́ɔ́pú peikɛɛ, 4 uu piŋmɔ́ɔ́pú kɛ́mɛɛ Uléécaa pitíki ceru nɛ asei, uu asei
pitiki kɛ́mɛɛ fe uu yɛ Uléécaa nɛ n tálɛ̃ un mɛ̃́. 5 Uléécaa pitá ápi yɛ́ rɔ́ kíraasɛ.
Nfáasɔnɛ mmɛ̃ kuu rɔ́ n hɛ kuú nɛ unla arɔ́kíŋ kɛ́mɛɛ wa.

6 Kári pɛɛ ńnaŋɛ m má tɔkɛ́ nɛ akópɛ kɛ́mɛɛ le kɛ Kirisi uu pikópɛkɔɔ́ nkpɔ yɔsí
uu kpi. Uléécaa yɛɛ liituŋɛ iyɛ̃ yekei. 7 Li pɛɛ páápúlɛ pikɛ́ nɛ usoi sɔnɛ ricuruu
nkpɔ ń yɔsí. In n la, unyinɛ yɛ́ pɛɛ fe uu ikari wai uu usoi sɔnɛ unyinɛ nkpɔ
yɔ́su uu kpi. 8 Amá lɛ̃ kɛ́mɛɛ kɛ Uléécaa uu rɔ́ n nyísɛ rɛ u rɔ́ lalɛ yɛ nní: Karí
pɛɛ arɔ́kópɛ kɛ́mɛɛ ń we kɛ Kirisi uu ntɔ́kpɔ yɔsí uu kpi. 9 Kɛ Uléécaa uu nkpéni
nní Kirisi inyɔ́ɔnsɛ mɛnyɛ nnya rɔ́ m pansɛsɛ asei pite, ái céreisɛ rɛ Kirisi yɛ́ kɔ
Uléécaa kuwɔi kɛ́mɛɛ rɔ́ lesɛ. 10 Pɛɛ́ uyɛ-i karí pɛɛ Uléécaa pilaarɔ kɛ Uléécaa uu
Ukɛpipi nkpɔ nɛ iláarɔ iyɛ̃ kpu. Kuu nkpéni nní iláarɔ iyɛ̃ pikópɛ ḿ masí, ái
céreisɛ rɛ u yɛ́ kɔ Ukɛpipi nfaa nɛ tirɔ́yu lɔ. 11 Lɛ̃ mɛmáá, li kɔ nkpéni rɔ́ láárúlɛ
lin kɔ rikɔ́kɔri rɔ́ we rɛ tɔ́ nɛ Uléécaa yɛ larukusɛnɛ. Urɔ́píima Yeesu Kirisi yɛɛ
tíyɛsɛ kai lɛ̃ wa. Uyɛɛ tíyɛsɛ kɛ tɔ́ nɛ Uléécaa ari larukusɛnɛ.

Atam nɛ Kirisi kɛcáá nkɔ́

12 Limɛcɔ kaí we. Usoi usɛ, Atam nnya kɛ akópɛ aa kɛtɛ̃ kɛcáá lommɛ aá nɛ
nkpɔ weri. Kɛ pisoi nnɛ́í api akópɛ n wa nnya, nkpɔ nn pisoi nnɛ́í tɛ́ŋ. 13 Uléécaa
ukɛ́ kɛlenɛ Moisi isé ń lésɛmɛ, akópɛ yɛ pɛɛ kɛtɛ̃ kɛcáá welɛ. Amá kɛ isé íi
pɛɛ kahanɛ n léemɛ nnya, Uléécaa úu pɛɛ akópɛ kɛɛni. 14 Mpá nɛ lɛ̃, kai Atam
kumúŋɛ́-i n kpísi aí nɛ Moisi-i tuiri, nkpɔ yɛ pɛɛ́ welɛ nn pisoi kóni, ḿpá pinsá
Atam mɛcɔ rinɔ́ɔ kɛ Uléécaa uu n hɛ rinlɔ́ɔ́.

Atam yɛ pɛɛ usoi ucɔ uyɛɛ n wemɛ kumíiri lɛ. 15 Amá lɛ̃ kɛ Uléécaa uu n hɛ
faalaa ái kusa piyɛ. Usoi usɛ kuú nɛ ritiki uú nɛ hɛ. Uyɛɛ Yeesu Kirisi. Kei kuú nɛ
ulisɔnɛ pisoi mɛyã ticú nɛ nfanarɛ. 16 Uléécaa ihɛɛ faalaa mɛwai yɛ nɛ mɛmpehɛ̃
nɛ lɛ̃ kɛ usoi usɛ kóló akópɛ aa n wa. Akópɛ asɛ kóló kɛ usoi uu wa apí nɛ u
túhaanɛ aí nɛ u kpi. Amá lɛ̃ kɛ Uléécaa uu usoi n hɛ faalaa uakópɛ kului mɛwai-
maá yɛɛ tíyɛsɛ kuu pansɛ asei ute. 17 In tɛ usoi usɛ akópɛ nnya kɛ nkpɔ nn pisoi
kɛcáá kɛtónɛ yɛ̃, pɛ̃ kɛ Uléécaa uu ípɛɛlɛ́ɛ n nyísɛ uu pi pansɛsɛ asei pite yɛ́ kɔ
Yeesu Kirisi ŋmanɛ nnya nfáa yɛ̃, u nɛ pɛ̃ api kɛsɛ̃́ iyɔ́ɔpi tonɛ.

18 Yarɛ kɛ usoi usɛ akópɛ aa n tíyɛsɛ apí nɛ ḿpá úye túhaanɛ aí nɛ u kpi mɛcɔ
kɛ asei mɛwai mɛsɛ amɛ tíyɛsɛnɛ Uléécaa uú nɛ pisoi nnɛ́í pansɛsɛ asei pite, api
pɛɛ nfáa yɛnu. 19 Asei kɛcáá, usoi usɛ kóló yɛɛ pipakarɛ ń yɛ nnya kɛ pisoi nnɛ́í
api pansɛ pikópɛkɔ́ɔ́. Limɛcɔ kɛ usoi usɛ kóló yɛɛ Uléécaa m pakarɛ nnya, pisoi
mɛyã api pansɛnɛ asei pite.
20 Isé yɛ leemɛlɛ ii tíyɛsɛ akópɛ aa kulúi wai. Amá kei kɛ akópɛ aa kulúi n wa,
Uléécaa yɛ kɔ kei pisoi ípɛɛlɛ́ɛ nyísɛlɛ ái nɛ kɛ́tɔ. 21 Yarɛ kɛ nkpɔ nn akópɛ nnya
ńnaŋɛ n yɛ̃́ nn pisoi kɛcáá tonɛ, limɛcɔ kɛ nfáa tɛnɛciré nń nɛ Uléécaa ipɛɛlɛ́ɛ kuu
pisoi n nyísɛ nnya ńnaŋɛ yɛnunɛ nké pisoi kɛcáá tonɛ. Urɔ́píima Yeesu Kirisi
asei pitiki nnya kari nfáa tɛnɛcirɛ́ yɛ̃́.

6

Akɔ́pɛ áa kɛrɔ́cáá ńnaŋɛ ńka má

1 Lɛ̃ nnya, tɔké nkpéni rɛ íye? Tɛ tɔké nkpéni akópɛ piwai nɛ kɛ́yu mahã
uipɛɛlɛ́ɛ iké pɛɛ mɛyɑ̃́ wa nɛ́ɛ? 2 Ai nkpáni lɛ̃! Akópɛ áa kɛrɔ́cáá ńnaŋɛ má. Iye
kɛ tɔ́ɔ yé kɔ pɛé nɛ akópɛ kémɛɛ n we? 3 Ani nyu rɛ tɔ́ɔ nní ntɔ́nɛ́í Kirisi Yeesu
kupénɛcɔ kémɛɛ míni n wólɛ, tɔ kɔ míni piwolɛ pɛ̃ kémɛé nɛ u ripénɛlɛ ari kɛsɛ̃́
kpii? 4 Kapi míni rɔ́ ń wólɛ, tɔ́ nɛ uyɛ̃ kapi lɛ̃ tipénɛ api kúlɛsi. Kɛsɛ̃́ kari lɛ̃ kpu.
Yarɛ kuu kɔ Sáa Uléécaa nnaŋɛ nnya pikpɔkpɔ kémɛɛ n yisi, limɛcɔ kɛ tɔ́ɔ yé kɔ
nkpéni nfáa falɛ yɛ̃.
5 Asei kɛcáá, in tɛ tɔ ripénɛ ari unkpɔ kémɛɛ kɛsɛ̃́ kpi, tɔ kɔ limɛcɔ pénɛnɛ arí
n we arí nɛ umɛyisɛ kémɛɛ kɛsɛ̃́ yisi. 6 Tɔ kɔ nyulɛ rɛ isoi kpurɛ iyɛ-i karí pɛɛ ń
we kapí nɛ ripénɛ api kunapéékɔ́ɔ́ kɛcáá karii, ai wai rɛ akópɛ isoi iyɛ̃ íi nkpéni
kɛrɔ́cáá ńnaŋɛ ńka má, ári kɔ nkpéni akópɛ ilasi le. 7 Li we rɛ usoi nkó yɛɛ nkpɔ
ḿ masí yɛ akópɛ ilasi kémɛɛ lelɛ. 8 Tɔn m maa rɛ tó nɛ Kirisi yɛ ripénɛlɛ ari kɛsɛ̃́
unkpɔ kémɛɛ kpi, tɔ kɔ nɛ kɛfa tɛnɛlɛnlɛ rɛ tó nɛ uyɛ̃ yé kɛsɛ̃́ nfáa m má. 9 Tɔ nyulɛ
rɛ Kirisi yɛɛ pikpɔkpɔ kémɛɛ n yisi úu kɔ píkai kpinɛ, nkpɔ ńn kɔ nkpéni ukɛcáá
ńnaŋɛ ńka má. 10 Kuu n kpu nnya, akópɛ áa kɔ nkpéni ukɛcáá ńnaŋɛ ńka má.
Nkpɔ cirɛníŋɛ kuu kpu. U nkpéni nfáa málɛ un nɛ Uléécaa mɛkɔ́-i we. 11 Lɛ̃
nnya, nɔ́ɔké nɔ́mɛnécírɛ n nyáni rɛ akópɛ áa nɔ́kɛnécáá ńnaŋɛ ńka má. Ani kɔ
nɔ́mɛnécírɛ n nyáni rɛ nɔ Kirisi Yeesu kupénɛcɔ kémɛɛ nfáa málɛ nɔn nɛ Uléécaa
mɛkɔ́-i we.
12 Lɛ̃ nnya, akópɛ áa kapɛ kɔ nkpéni nɔ́inépiŋɛ yɛɛ kɛyáa n kpinɛ kémɛɛ ńnaŋɛ
m má. Ani kapɛ ilikáipi-káipi n tikilɛ̃. 13 Ani kapɛ nɔ́inépiŋɛ kɛlõ kɛnyinɛ kpísi
nɔké akópɛ-i n wai. Amá ani nɔ́mɛnécírɛ kpísi ani Uléécaa anipɛ-i wai yarɛ
nɔ kpulɛ ani yisi, ani nɔ́inépiŋɛ silõ kpísi ani Uléécaa hɛ aní nɛ lisɔnɛ n wai.
14 Akópɛ áa yé nɔ́kɛnécáá ńnaŋɛ yɛ̃. Li we rɛ isé íi kɔ nkpéni nɔ́kɛnécáá ńnaŋɛ
ńka má. Amá Uléécaa nfanarɛ mɛɛ nɔ́kɛnécáá ńnaŋɛ má.

Ari kɔ nkpéni akópɛ ilasi kémɛɛ we

15 Lɛ̃ nnya, íye nkpéni? Tɛ tó nkpéni akópɛ piwai nɛ kɛ́yu mahã tɛ isé íi
kɛrɔ́cáá ńnaŋɛ má rɛ Uléécaa ipɛɛlɛ́ɛ kémɛɛ karí we nnyaa? Ai nkpáni lɛ̃! 16 Ani
nyu rɛ nɔn nɔ́mɛnécírɛ n kpísi nɔn usoi m pa rɛ nɔké uilasi n le nɔn u pakarɛlɛ̃,
nɔ mɛyíkíyiki uyɛ̃ kani nní m pakarɛlɛ̃ pilasi lɛɛ? Nɔn nɔ́mɛnécírɛ n kpísi nɔn
akópɛ-i n tampɔ ani ailasi n le, nɔ́ lɛ̃ nnya kpí. Nɔn Uléécaa ilasi n le nɔn u
m pakarɛlɛ̃, nɔ́ pɛɛ lɛ̃ nnya Uléécaa inipɛɛ-i pansɛ asei pite. 17 Amá tɔ Uléécaa
pakarɛ: Nɔ pɛɛ akópɛ ilasi lelɛ, nɔ nkpéni kɛfa kɛsɛ nɛ icélaa tikilɛnlɛ yarɛ kapi
nɔ́ a n céesi. 18 Yeesu Kirisi yɛ akópɛ ilasi kémɛɛ nɔ́ lésɛlɛ ani nkpéni pansɛ nɔn
asei ilasi le. 19 Nɛ sisoipipi mɛcɔ símisilɛ rɛ áni yɛ mɛkɛɛ nsímɛ́ kɔ̃́ nnya. Nɔ pɛɛ
mɛkɛɛ nɔ́mɛnécírɛ kpísilɛ nɔn mɛ́kpɛrinkpɛ nɛ mɛwai kópɛ ilasi kémɛɛ wailɛ̃.
Li tíyɛsɛlɛ ani pɛɛ isoi yɛɛ íi nɛ Uléécaa n sá n le. Limɛcɔ kani yé kɔ nɔ́mɛnécírɛ

kpísi ɑni lɛlɛɛ ń nyɑḿ piwɑi ilɑsi n le, ɑi tíyɛsɛ ɑni pɛɛ isoi yɛɛ nɛ Uléécɑɑ n sá n
le.
[20] Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɑní pɛɛ ɑkópɛ ilɑsi n le, lisɔnɛ piwɑi ápi pɛɛ́ nɛ nɔ́ yɛ̃́.
[21] Mɛwɑi mɛ̃ kɑní pɛɛ n wɑpisi yɛ nkpéni isɛi nɔ́ welɛ. Yo kɑi nɔ́ yóriyɛ? Nkpɔ-
mɛ̃ kɑmɛ́ nɛ nɔ́ sɨ̃. [22] Ama Uléécɑɑ yɛ nkpéni ɑkópɛ kɛ́mɛɛ nɔ́ lésɛlɛ uu nɔ́ pɑnsɛsɛ
upilɑsi. Nɔ́kunɛ́láɑ kpɛɛ kei rɛ lɛlɛɛ nɛ Uléécɑɑ ń sá kɑni nkpéni wɑi nɔn nɛ kɛ́tɔ-
pɔ nfáɑ tɛnɛcirɛ́ mɛ̃́. [23] Akópɛ kulɑɑ kpɛɛ nkpɔ, ɑmá lɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu yɛ fɑɑlɑɑ n
hɛ yɛɛ nfáɑ tɛnɛcirɛ́ kɑri yɛ tó nɛ Urɔ́píimɑ Kirisi Yeesu kupénɛcɔ kɛ́mɛɛ n yɛ̃́.

7

Isé ii usoi yɛɛ n kpu kɛcáá ńnɑŋɛ ńkɑ má

[1] Pinɛ́márɛcɔ, nɔ pisoi lɛ pɛɛ isé n nyu. Nɔ̃́ kɑḿ nɛ símisi. Nɔ pɑlɛilɛ rɛ kumúŋɛ́
kpɛ-i kɛ usoi uu nfáɑ m má kɛ́mɛɛ́ kɛ isé ii ukɛcáá ńnɑŋɛ máɑ? [2] Isé kɛ́mɛɛ, unɔ́si
nkó yɛɛ n sɔ̃ɔ̃ úu ncée má u nɛ ulɑ pikɛ́ túúnnɛ ulɑ uyɛ̃ un nɛ nfáɑ má. Amá ulɑ
un n kpu, isé iyɛɛ pɛɛ u nɛ ulɑ kɛcɔpɛ ń we íi pɛɛ kɔ unɔ́si kɛcáá ńnɑŋɛ mánɛ.
[3] Amá in tɛ ulɑ yɛ nfáɑ málɛ unɔ́si uú nɛ utisi féé sɔ́ɔ́ni, pi yɛ́ u sée rɛ unɔ́si
wásánkɑí. Amá ulɑ un n kpu, isé yɛɛ u nɛ ulɑ kɛcɔpɛ ń we íi pɛɛ ukɛcáá ńnɑŋɛ
ńkɑ mánɛ, un pɛɛ́ uyɛ-i utisi féé n sɔ̃ɔ̃, úu uwásánkɑí. [4] Pinɛ́márɛcɔ, limɛcɔ kɑi
kɔ nɔ̃́ kɛ́mɛɛ́ we. Isé íi kɔ nkpéni nɔ́kɛnɛ́cáá ńnɑŋɛ ńkɑ má, nɔ pikpɔkpɔ lɛ. Nɔ́ nɛ
Kirisi yɛɛ kɛrɔ́cáá ń kpu yɛ ripénɛlɛ ɑni kɛsɛ̃́ kpi. Usoi féé yɛɛ nkpéni nɔ́ te. Uyɛɛ
kpu Uléécɑɑ uu u yukusɛ, tɔkɛ́ nɛ Uléécɑɑ pikɛi n wɑi lin kuláɑ má nnyɑ. [5] Asei
kɛcáá, kumúŋɛ́ kpɛ-i kɑrí pɛɛ kɛrɔ́múŋɛ́ cirɛ nɛ irɔ́soi n le, isé yɛ pɛɛ tíyɛsɛlɛ tɔn
ɑkópɛ káipinkɛɛ, ɑn irɔ́soi kɛ́mɛɛ rɔ́ terii tɔn pɛɛ́ nɛ lɛlɛɛ yɛ nɛ nkpɔ ń kɑ wɑi.
[6] Tɔ nkpéni isé nnɑŋɛ kɛ́mɛɛ lelɛ. Tɔ nkpéni lɛlɛɛ pɛɛ ilási rɔ́ n tónsɛlɛ̃ ɑnipɛ-i
lelɛ. Nfáɑsɔnɛ nnɑŋɛ kɛ́mɛɛ kɑri nkpéni isoi fɑlɛ le. Ai nkpéni isé yɛɛ pɛɛ mɛkɛɛ
kɛrɔ́cáá ńnɑŋɛ m má ɑnipɛ-i.

Isé yɛɛ lɛ̃ kɑpi yɛ n sée rɛ ɑkópɛ rɔ́ nyisɛ

[7] Lɛ̃ nnyɑ, tɔkɛ́ nkpéni rɛ íye? Tɛ isé yɛ ɑkópɛ lɛ néɛ? Ai nkpáni lɛ̃. Amá isé yɛɛ
tíyɛsɛ kɑḿ nɛ ɑkópɛ ceri. Likumúŋɛ́ rɛ isé insá pɛɛ́ m mɑɑ rɛ: Kɑpɛ yɛ ucɔ likɔ́
káipinkɛɛ, ám yɛ́ pɛɛ céri yo kɑpi yɛ sée rɛ ucɔ likɔ́ pikáipi. [8] Tinɔ́ɔ tɛɛ tíyɛsɛlɛ
ɑkópɛ ɑɑ kɛnɛ́mɛɛ ńnɑŋɛ yɛnu, nɛn pɛɛ ḿpá yo mpuri kɛ́mɛɛ picɔ likɔ́ káipinkɛɛ.
Isé insá n we, ɑkópɛ yɛ kpuwɑɑlɛnlɛ. [9] Nɛ pɛɛ mɛkɛɛ welɛ ám isé nyu, nɛn nfáɑ
má. Kɑm nkpéni i n céri, iyɛ̃ ii pɛɛ kɛnɛ́mɛɛ ńnɑŋɛ yɛnu, nɛ́ɛ pɛɛ kpi. [10] Ai pɛɛ
nkpéni wɑi rɛ isé yɛɛ yɛ́ pɛɛ nfáɑ nɛ́ n hɛ yɛ nɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ nɛ́ hɑ. [11] Isé yɛɛ tíyɛsɛ
kɛ ɑkópɛ ɑɑ lɛ̃ kii ḿ mɑ nnyɑ ńnɑŋɛ yɛ̃ ɑá nɛ kuyúi nɛ́ tɑni ɑɑ kɔ nɛ nɛ́ kópu.
[12] Isé yɛ Uléécɑɑ likɔ́ lɛ, lɛ̃ kii ḿ mɑ yɛ kɔ Uléécɑɑ kɛ́mɛɛ léerilɛ, lin ɑsei tikilɛ̃
lin kɔ nyɑḿ. [13] Yɑrɛ lɛlɛɛ ń nyɑḿ yɛ nkpéni pɑnsɛlɛ lin nɛ̃́ kopu, nɛ́ɛ íye? Ai
nkpáni lɛ̃! Akópɛ ɑkɛ́ nɛ mɛyíkíyiki n nyísɛ rɛ ɑ mɛsei ɑkópɛ lɛ, ɑ isé yɛɛ ń nyɑḿ
kpísilɛ ɑɑ pɑnsɛsɛ nkpɔ, ɑkópɛ ɑɑ pɛɛ lɛ̃ kɛ isé ii ḿ mɑ nnyɑ n we lin nyáni rɛ
ɑkópɛ yɛ mɛsei likópɛ lɛ.

Akópɛ nnɑŋɛ

[14] Asei kɛcáá, tɔ nyulɛ rɛ Nfáɑsɔnɛ mɛɛ isé te. Amá inɛ́piŋɛ mɛlɑ kɛ nɛ́ɛ tíkilɛ̃.
Nɛ we yɑrɛ pi nɛ́ kpísilɛ ɑpí nɛ ɑkópɛ yái. [15] Likumúŋɛ́ rɛ ám mɛnɛ́wɑi cirɛ ɑsei
kómɛi. Am yɛ fe kɛ́ yɛ lɛ̃ kɑm ń lɑ wɑ, ɑmá lɛ̃ kɑm n kóhɔ kɑm yɛ wɑ. [16] In tɛ ám
likópɛ kɑm n wɑi piwɑi lɑ, nɛ mɑ ɑm ŋmurei rɛ isé yɛ nyɑmlɛ. [17] Li pɛɛ nyísɛlɛ rɛ
ái rinɛ́cúruu nɛ́ɛ lɛ̃ wɑi, ɑmá ɑkópɛ nyɛɛ kɛnɛ́mɛɛ ń we nyɛɛ lɛ̃ wɑi. [18] Nɛ nyulɛ
ŋmɑɑ rɛ lisɔnɛ ái kɛnɛ́mɛɛ we, nɛ lɑ kɛ́ rɛ mɛnɛ́wee kɛ́mɛɛ, lisɔnɛ piwɑi yɛ̀ɛ̀ ripɔ́ɔ
nɛ́ wɑlɛ, ɑmá ám yɛ pɛɛ lipiwɑi fe. [19] Am yɛ lisɔnɛ kɑm piwɑi ń lɑ wɑ, ɑmá likópɛ

kám piwai ń la kam yɛ wa. [20] In tɛ lɛ̃ kám ń la kam yɛ wa, li nyísɛ rɛ ái nɛ́ɛ li wai,
amá akópɛ nyɛɛ kɛnɛ́mɛɛ ń we yɛ nyɛ.
[21] Nɛ yɛ̃ tɛ nní kɛ isé ii sónɛ. I la iké lisɔnɛ wa, amá likópɛ lin pɛɛ mɛsɛ́rɛ
kɛnyálɛ-i we. [22] Li kɛnɛ́fa kɛ́mɛɛ nɛ́ láárúlɛ rɛ kɛ́ Uléécaa isé m múílɛ̃, [23] amá
nɛn pɛɛ kɔ inɛ́piŋɛ kɛ́mɛɛ isé féé icɔ nyáni. Isé iyɛ̃ nɛ iyɛɛ nɛ kɛnɛ́múŋɛ́ n sá íi
kómɛinɛ. I akópɛ ilasi nɛ́ simrilɛ in tíyɛsɛlɛ̃ nɛn akópɛ nyɛɛ kɛnɛ́mɛɛ ń we isé
tíkilɛ̃. [24] Linɛ́cɔ yɛ íwɛ welɛ! Wóo yɛ́ inɛ́piŋɛ yɛɛ nɛ nkpɔ nɛ́ n wɛ́ɛ́si kɛ́mɛɛ nɛ́
lesɛ? [25] Nɛ Urɔ́píima Yeesu Kirisi nɛ ritiki aḿ nɛ Uléécaa pɔɔnɛsɛ!
Lɛ̃ nnya, nɛ kɛnɛ́múŋɛ́ kɛ́mɛɛ Uléécaa isé ilasi tunlɛ, amá nɛn pɛɛ inɛ́piŋɛ
kɛ́mɛɛ akópɛ ilasi le.

8

Lɛ̃ kɛ usoi uu yɛ Uléécaa Nfaasɔnɛ m má un nɛ we

[1] Lɛ̃ nnya nkpéni, pɛpɛɛ nɛ Kirisi Yeesu m pɛ́nɛlɛ̃ pin nɛ we ápi má rɛ pikɛ́
Uléécaa kɛtahai kuú nɛ pisoi n túhaanɛnɛ iwamɛ n wai. [2] Asei kɛcáá, isé yɛɛ
yɛ Kirisi Yeesu kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ Nfáasɔnɛ nɛ rintíki ií nɛ nfáa hɛ yɛ isé yɛɛ yɛ
akópɛ nɛ rintíki ií nɛ nkpɔ weri kɛ́mɛɛ nɛ́ lɛ́sɛlɛ. [3] Lɛ̃ kɛ isé ii piwai m pɔɔnɛ
rɛ mɛrɔ́wee yɛ ńnaŋɛ i paasɛ nnya kɛ Uléécaa ricuruu uu wa. Ukɛ́ nɛ akópɛ
nyɛɛ pisoi isoi kɛ́mɛɛ ń we an pi nyikilɛ̃ n feriyɛ nnya kuu Ukɛpipi tummɛ nɛ
isoipiŋɛ yarɛ pikópɛkɔ́ɔ́ mɛcɔ. Kɛnkpɔ mɛɛ lɛ̃ kɛ akópɛ aá nɛ ńnaŋɛ m má cirɛ nɛ
a rinyiki. [4] Lɛ̃ nnya kari yɛ́ nkpéni fe ari isoi n le yarɛ kɛ isé ii m pisɛ. Ari nkpéni
mɛrɔ́wee cirɛ tikilɛ̃ tɔn nɛ isoi le, amá tɔ nkpéni irɔ́soi lelɛ yarɛ kɛ Nfáasɔnɛ nn
m pisɛ. [5] Asei kɛcáá, mpí pɛɛ pimɛwee cirɛ n tíkilɛ̃ pin nɛ isoi le yɛ lɛ̃ kapi ń la
kɛmúŋɛ́ wailɛ, amá mpí pɛɛ piisoi n le yarɛ kɛ Nfáasɔnɛ nn m pisɛ yɛ Nfáasɔnɛ
kɛmúŋɛ́ wailɛ. [6] Usoi mɛwee cirɛ pitiki ukɛ́ nɛ isoi n le yɛ̀ɛ̀ nɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ u
halɛ. Amá isoi pilukɛ yarɛ kɛ Nfáasɔnɛ nn m pisɛ yɛ̀ɛ̀ nɛ nfáa nɛ nkíŋniŋɛ kalɛ.
[7] Usoi mɛwee cirɛ isoi pilukɛ yɛ̀ɛ̀ tíyɛsɛlɛ uu wai Uléécaa ulaarɔ. Mɛ́wee mɛ̃ ámɛ
yɛ Uléécaa pakarɛ, ticuruu ámɛ yɛ́ fe mɛkɛ́ lɛ̃ wa. [8] Ai céreisɛ rɛ pɛpɛɛ pimɛwee
cirɛ ilasi n tṹ pin nɛ isoi le ápi yɛ́ fe pikɛ́ lɛlɛɛ nɛ Uléécaa n sá wa.
[9] Amá nɔ̃ áni kɔ nkpéni nɔ́mɛnɛ́wee cirɛ ilasi tṹ nɔn nɛ isoi le, amá lɛlɛɛ nɛ
Nfáasɔnɛ n sá kani tíkilɛ̃, in tɛ asei kɛcáá, Uléécaa Nfaasɔnɛ yɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ welɛ.
Unyinɛ unsá Kirisi Nfaasɔnɛ m má, ái Kirisi yɛɛ u te. [10] Kirisi un nɔ́kɛnɛ́mɛɛ
n we, asei kɛcáá, nɔinɛ́piŋɛ yɛ kɔ nɛ akópɛ nnya nkpɔ kɛ́mɛɛ́ welɛ, amá kɛ
Uléécaa uu nɔ́ m pansɛsɛ asei pite nnya, Unfaasɔnɛ yɛ nfáa nɔ́ hɛlɛ. [11] In tɛ
uyɛɛ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ Yeesu n yukusɛ Nfaasɔnɛ yɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ we, uyɛɛ pikpɔkpɔ
kɛ́mɛɛ Kirisi Yeesu n yukusɛ yɛ́ kɔ tíyɛsɛ nɔinɛ́piŋɛ yɛɛ nɛ nkpɔ n sá ii Unfaasɔnɛ
mɛɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ ń we nnya nfáa m má.
[12] Lɛ̃ nnya pimárɛcɔ, tɔ nkpéni riwómɛ málɛ, amá ái pɛɛ mɛrɔ́wee karí nɛ
riwómɛ má kari yɛ́ nɛ irɔ́piŋɛ mɛla n wai. [13] Nɔn nɔ́mɛnɛ́la n tikilɛ̃ nɔn nɛ
nɔinɛ́soi n le, nɔ kpíninɛ. Amá in tɛ nɔ Uléécaa Nfaasɔnɛ tíyɛ nn nɔ́kɛnɛ́mɛɛ
pikɛi wai nn nɔinɛ́piŋɛ mɛwai kopu, nɔ́ nfáa wa. [14] Pɛ̃ nnɛ́i kɛ Uléécaa Nfaasɔnɛ
nn n séni yɛ Uléécaa sipipi lɛ. [15] Ai nfáa mɛɛ nɔ́ m pansɛsɛ pilási pɛɛ iwamɛ
nɛ n tṹ kaní yɔsí, amá Nfáasɔnɛ mɛɛ nɔ́ n kpísi nn waisɛ Uléécaa sipipi kaní
yɔsí. Mmɛ mɛɛ yɛ tíyɛsɛ kari yɛ ricáái ari Uléécaa séi rɛ “Apa”, “Sáa”! [16] Uléécaa
Nfaasɔnɛ ricuruu yɛ tirɔ́cúruu símisilɛ rɛ tɔ Uléécaa sipipi lɛ. [17] Tɔn Uléécaa
sipipi, tɔ́ɔ kɔ masí lɛ̃ kuú nɛ rɔ́ m mɛ̃́ te. Tɔ́ nɛ Kirisi tɔ́ɔ kɛsɛ̃́ Uléécaa likɔ́ te. Tɔn
Kirisi iwɛ kɛsɛ̃́ n li, tɔ́ nɛ Kirisi yɛ́ ha kɛsɛ̃́ umɛyɔɔpi kɛ́mɛɛ́ n we.

Mɛyɔ̀ɔpi mɛɛ kɛpirɛ n wemɛ

[18] Nɛ nyáni rɛ íwɛ nnyí kɛ́mɛɛ kari nɛni nní ń we nɛ masí kɛpirɛ mɛyɔɔpi kɛ
Uléécaa uu ń lesɛnɛ ukɛ́ rɔ́ nyísɛ ámɛ ńka kɛ́mɛɛ kumúŋɛisɛnɛ we. [19] Mpá yo kɛ

Uléécaa uu n wa yɛ mɛyíkíyikiménlɛ, nɛ kɛfa kɛsɛ Uléécaa ukɛ́ usipipi lesɛ ukɛ́
nyísɛ. [20] Mpá yo kɛ Uléécaa uu n wa yɛ pansɛlɛ líwookɔɔ́. Ai rɛ liricuruu mɛla
kɛ́mɛɛ kaí nɛ lɛ̃ wa, amá Uléécaa yɛɛ lɛ̃ nɛ ńnaŋɛ li wai. U lɛ̃ walɛ un nɛ tálɛ̃ tɛ:
[21] Ulikɔ́ kuu n wa yɛ́ kam ai ńnaŋɛ mɛɛ li n caai ai ilási kɛ́mɛɛ li n tonsɛlɛ̃ anipɛ-
i lelu, ai pɛɛ́ nɛ liripɔɔ n we lin kɔ Uléécaa sipipi mɛyɔɔpi kɛ́mɛɛ́ we. [22] Tɔ kɔ
pɛɛ nyulɛ rɛ ḿpá yo kɛ Uléécaa uu n wa yɛ hái nɛ nɛni-mɛ ŋmɔ́ɔ́púlɛnlɛ, lin íwɛ
le yarɛ kɛ mɛmárɛnlɔ̃ amɛ yɛ unɔ́si n kɛ́hɛni. [23] Amá ái pɛɛ lɛ̃ ŋmanɛ. Tɔ̃́ nɛ kɔ
ŋmɔ́ɔ́púlɛnlɛ tɔn nɛ mɛyíkíyiki mɛ̃́ tɛ tɔ́ mpí kɛ Uléécaa uu nní Unfaa n laansɛ,
ukɛ́ mɛsei rɔ́ yɔsí yarɛ usipipi uu kɔ ńnaŋɛ mɛɛ mɛkɛɛ-mɛ rɔ́ n caai anipɛ-i rɔ́
lesɛ. [24] Amá tɔ tálɛnlɛ tɔn mɛ̃́. Pitá pɛ̃ kɛ́mɛɛ ŋmanɛ kɛ Uléécaa uu tirɔ́yu lɔ. Usoi
un lɛ̃ kuu n tálɛ̃ un mɛ̃́ n nyáni, ápi yɛ pɛɛ rɛ u nɛ tálɛnlɛ. Usoi yɛ́ fe uu lɛ̃ kuu
n nyáni maa rɛ u kɔ tálɛnlɛ u mɛ̃́ɛ? [25] Amá in lɛ̃ kári n nyáni kari tálɛ̃, tɔ yɛ li m
mɛ́nlɛ nɛ ikari.
[26] Limɛcɔ kɛ Nfáasɔnɛ pɔ́ɔ yɛ kɔ rɔ́ lɛ̃́ tɛ ári páápú nnya. Asei kɛcáá, ári
piyómɛyáhaa kɛ́mɛɛ lɛ̃ kari yɛ́ɛ́ n we nyu. Amá Nfáasɔnɛ ricuruu yɛɛ kɛrɔ́cáá
Uléécaa yáasilɛ nń nɛ iŋmɔpi yɛɛ íi nnɔ́ɔ nɛ kúmaa ń we kɛrɔ́cáá u téni. [27] Kei kɛ
Uléécaa yɛɛ ḿpá úye kɛfa n nyu uu yɛ nɛ lɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ nn ń la nkɛ́ m pisɛ ceri.
Nfáasɔnɛ yɛ̀ɛ̀ Uléécaa pikɔ́ kɛcáá yáasilɛ aí nɛ umɛla sá.
[28] Tɔ kɔ nyulɛ rɛ ḿpá yo yɛ̀ɛ̀ pɛpɛɛ Uléécaa ń la nɛ lisɔnɛ kalɛ. Lipite pɛɛ nní
pɛ̃ kuu lɛ̃ kuu piwai ń la nnya n sée. [29] Uléécaa yɛ tíyɛsɛlɛ rɛ pɛ̃ nnɛ́í kuu mɛkɛɛ-
mɛ n céri uu kɔ mɛkɛɛ-mɛ pi wɛ́ɛ pikɛ́ Ukɛpipi mɛcɔ n we, Ukɛpipi kɛ̃ kɛkɛ́ pɛɛ
pimárɛcɔ kulúi kɛ́mɛɛ kɛfoi kuu m mári. [30] Pɛ̃ nnɛ́í kɛ Uléécaa uu mɛkɛɛ-mɛ n
yekei rɛ pikɛ́ lɛ̃ n we, u kɔ lipite pɛ̃ séelɛ, pɛ̃ kuu n sée, u kɔ pi pansɛsɛlɛ asei
pite, pɛ̃ kuu m pansɛsɛ asei pite, u kɔ ríyu pi waisɛlɛ.

Uléécaa nla yɛ piyɛlɛ

[31] Tɔ́ nkpéni mmú kɛ́mɛɛ rɛ íye? Uléécaa un kɛrɔ́cáá n kpálɛ̃, wɔ́o yɛ́ pɛɛ́ nɛ
rɔ́ kɛ́ŋɛnɛ? [32] Ukɛpipi cirɛ kúu kaŋnɛ rɛ ákɛ kapɛ íwɛ li, amá u kɛ kpísilɛ uú nɛ
ntɔ́nɛ́í akópɛ nnya nyɔ́ɔnsɛ, íye kai yɛ́ pɛɛ wa úu yɛ́ nɛ uipɛɛlɛ́ɛ kɛ̃ nnya ḿpá yo
rɔ́ ḿ pa? [33] Wɔ́o yɛ́ fe uú nɛ pɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ túhaanɛ? Liute úu we.
Likumúŋɛ́ rɛ Uléécaa yɛɛ yɛ usoi pansɛsɛ asei ute. [34] Wɔ́o yɛ́ fe uu akópɛ pi
pa? Liute úu we. Likumúŋɛ́ rɛ Kirisi Yeesu yɛɛ kpu, ái kɔ kei nɛ ripá, amá u
nkpɔ kɛ́mɛɛ yisilɛ, Uléécaa kulukɛ-lukɛ-mɛ̃ kuu kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i tű un kɛrɔ́cáá u
welu! [35] Yoo yɛ́ fe ai Kirisi yɛɛ rɔ́ ń la anipɛ-i rɔ́ lesɛ? Iwɛ píima nɛ́ɛ mpɔ́ɔcaai nɛ́ɛ
piwɛ́ɛ́kusɛ nɛ́ɛ nkṹ nɛ́ɛ mpárí nɛ́ɛ nkpɔ piloró nɛ́ɛ nkpɔ ricuruu ŋmaa? [36] Lɛ̃ kai
nní Nléécaasimɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Pɔ̃́ nnya kari mɛsɛ́rɛ nkpɔ lorólɛ̃
pin tɔ́ nyáni yarɛ isáŋ kapí nɛ kɛsarɛyái-i pikópɛ n tɔ́su. [37] Amá tɔ lɛ̃ nnɛ́í kɛ́mɛɛ
uyɛɛ nní rɔ́ ń la nnya feriyɛlɛ ái nɛ kɛ́tɔ. [38] Nɛ mɛyíkíyiki nyulɛ rɛ líka ái
yɛ́ fe likɛ́ ńla mmɛ̃ kɛ́mɛɛ rɔ́ lesɛ. Ai nkpɔ, ái kɔ nfáa, ái kɔ piléécaatumɛ, ái
kɔ lifɛ́ɛ́ linyinɛ lɛɛ ńnaŋɛ m má, ái kɔ nfáani likɔ́ nɛ́ɛ masí kɛpirɛ likɔ́, [39] ái
kɔ kɛcáá likɔ́ líka, ái kɔ lɛlɛɛ mɛtene ń we. Líka mpuri ái we. Urɔ́píima
Kirisi Yeesu nnya kɛ Uléécaa uu rɔ́ nyísɛ rɛ u rɔ́ lalɛ. Lɛ̃ nnya, líka mpuri
kɛ Uléécaa uu n wa, áli we lɛɛ yɛ́ ń fe ai Uléécaa nla kuu rɔ́ n nyísɛ kɛ́mɛɛ
rɔ́ lesɛ.

9

Isirayɛɛli pikɔ́ nɛ Uléécaa rinɔɔ kuu n yekei nkɔ́

[1] Lɛ̃ kam nní ḿ maanɛ yɛ nsímɛ́sei lɛ. Nɛ Kirisi ukɔ́ lɛ, ám kiraasɛ. Uléécaa
Nfaasɔnɛ yɛ tíyɛsɛlɛ am céru rɛ asei yɛ nyɛ. [2] Asei yɛ nyɛ rɛ tinɛ́pɔ́ɔ yɛ mɛyánsei
caailɛnlɛ nɛn kɔ mɛsɛ́rɛ kɛnɛ́fa-i nɛ íwɛ pansɛntɛ. [3] Nɛ́ pɛɛ Uléécaa pisɛ rɛ ukɛ́

ɑnɔ́ɔ nɛ́ wɑ tɔ́ nɛ Kirisi tɔkɛ́ tʊ́ʊ́nnɛ likɛ́ pinɛ́márɛcɔ, tɔ́ nɛ pɛ̃ kɑpi mpuri nsɛ-
i m mári yoriyɛ. 4 Pi Isirɑyɛɛli pikɔ́ lɛ kɛ Uléécɑɑ uu m pɑnsɛsɛ upikɔ́, pin
umɛyɔɔpi kɛ́mɛɛ́ we. Pɛ̃ kuú nɛ nkómɛinɛ sée uu isé pi pɑ, uu kɔ pi céési lɛ̃ kɑpi
yɛ́ uinyɔ́ɔnsɛ n wɑ, uu rinɔ́ɔ pi yekei. 5 Uléécɑɑ yɛ hái pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ pipikpurɛ
wɛ́ɛlɛ. Kirisi ricuruu yɛ ukɛpirɛ ukɔ́ lɛ, tɔn kei kɑpi kɛtɛ̃ nkɛ́ kɛcáá u m mári m
pɑinɛ. Kirisi uyɛɛ pɛɛ kɔ ḿpá yo fe. Uyɛɛ Uléécɑɑ yɛɛ ḿpá píyei ipɑkɑrɛ n te.
Amí!
6 Ai we rɛ usoi ukɛ́ musí rɛ Uléécɑɑ rinɔɔ ári nkpéni ńnɑŋɛ ńkɑ má. Ai rɛ
Isirɑyɛɛli pikɔ́ nnɛ́í pɛɛ Isirɑyɛɛli pikɔ́ yíkíyiki. 7 Limɛcɔ, ái rɛ Apirɑhɑm kumɑrɛ
pikɔ́ nnɛ́í pɛɛ Apirɑhɑm sipipi yíkíyiki. Uléécɑɑ yɛ Apirɑhɑm mɑɑ rɛ:
Isɑɑki kɛ́mɛɛ́ kɑɑ sipírɛ̃ yɛnunɛ ɑpi yɛ ripɔ́nyíri si séi. 8 Lɛ̃ nnyɑ, ái Apirɑhɑm
sipipi nnɛ́í sɛɛ Uléécɑɑ sipipi. Uléécɑɑ yɛ mɑɑ rɛ usipipi yíkíyiki sɛɛ nní
sɛ̃ kɑpi Urinɔɔ kuu n yekei kɛcáá ḿ mári. 9 Asei kɛcáá, tinɔ́ɔ tɛɛ n yisunu
yɛ ntí:
Kɛ́ nɛ kɛlɑɑnɛ nní icɔ m pɛɛmɛ, Sɑrɑ un kɛwántisi má.
10 Ai nɛ kei ŋmɑnɛ ripá. Limɛcɔ kɑi kɔ Repekɑ piŋmánɛ kɛtɛ́ kɛ́mɛɛ́ we.
Urɔ́sáɑyɑhɑ Isɑɑki yɛɛ pɛɛ pikɛtɛ́ usɑɑ. 11-13 Ʊu pɛɛ kɑhɑnɛ pi m mɑri, ápi pɛɛ kɔ
kɑhɑnɛ lisɔnɛ nɛ́ɛ likópɛ n wɑ. Mpá nɛ lɛ̃, Uléécɑɑ yɛ pɛɛ Repekɑ mɑɑ rɛ: Uwɛ́ɛ́sɛ
yɛ́ pɑnsɛ uwɑ̃́ ulɑsi yɑrɛ kɑi n wɔ́lɑɑlɛ̃ tɛ: "Yɑkupu ipuri kɑḿ lɑ, ɑm Esɑu ikɔ́
yúlu." Uléécɑɑ kɛmúŋɛ́ kɛkɛ́ nɛ n wɑ nnyɑ kɑi lɛ̃ wɑ. Ai kɛsoipipi mɛwɑi kuú
pɑílɛ̃ un nɛ wɛ́ɛ́kɛɛ, ɑmá uricuruu kɛmúŋɛ́ kɛ́mɛɛ́ kɑi léeri kuu yɛ nɛ usoi wɛ́ɛ.
14 Lɛ̃ nnyɑ, tɔ́ nkpéni mɑɑ rɛ íye? Tɛ Uléécɑɑ úu ɑsei ute nɛ́ɛ? Ai nkpáni lɛ̃.
15 U pɛɛ Moisi mɑɑ rɛ: Nɛn úye n lɑ kɛ́ íwɛ tɛ̃́, nɛ yɛ liute íwɛ ténlɛ, nɛn kɔ úye
n lɑ kɛ́ nɛ kɛfɑ fénnɛ, nɛ yɛ liute nɛ kɛfɑ fénnɛlɛ. 16 Lɛ̃ nnyɑ, ái usoi mɛlɑ kɛ́mɛɛ
léeri, ái kɔ usoi nŋmɔ́ɔ́pú kɛ́mɛɛ léeri, ɑmá Uléécɑɑ yɛɛ yɛ usoi íwɛ n tɛ̃́ ŋmɑnɛ
kóló kɛ́mɛɛ kɑi léeri. 17 Lɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu Esipiti Uyɔɔpi mɑɑ rɛ: Nɛ pɔ́ lésɛmɛlɛ
rɛ kɛ́ nɛ pɔ́ ritiki kɛ́ nɛ nnɛ́nɑŋɛ nyísɛ rinɛ́nyíri tikɛ́ nɛ kɛtɛ̃ nnɛ́í rinkɔ́ɔ́nú nnyɑ.
18 Lɛ̃ nnyɑ, Uléécɑɑ un úye n lɑ ukɛ́ íwɛ tɛ̃́, u yɛ liute íwɛ ténlɛ, un kɔ úye rikiŋ
n lɑ ukɛ́ tákɑɑsɛ, u yɛ liute rikiŋ tɑkɑɑsɛlɛ.

Uléécɑɑ kuwɔi nɛ upiwɛtu

19 In n lɑ unyinɛ yɛ́ fe uu nɛ́ pisɛ rɛ: In lɛɛ ni, yo nnyɑ kɛ Uléécɑɑ uu yɛ pɛɛ́
nɛ pisoi cɛ́si? Wóo yɛ́ mpíí fe ukɛ́ umɛlɑ kɛsi? 20 Pɔ́ kɛsoipipi, pɔ́ɔ úye pɔ́ɔkɛ́
nɛ Uléécɑɑ n kɛ́ŋɛnɛ? Kɛtúhu yɛ́ fe ɑkɛ umɔ́mɛ pisɛ rɛ yo nnyɑ kɑɑ nní nɛ́ mɔ̃́ɔ?
21 Utúhumɔmɛ yɛ ncée málɛ ukɛ́ nɛ lɛ̃ kuu ń lɑ mɛtipipɛrɛ́ wɑ. U yɛ́ fe uu mɛpɛ́rɛ́
mɛsɛ mɛ̃ kpísi uú nɛ kɛtúhu mɔm, ɑpi yɛ nɛ líyukɔɔ́ kɛ wɑi, uu kɔ kɛcɔ mɔm, ɑpi
yɛ kɛ̃ nɛ likpárákɔɔ́ wɑi.
22 Uléécɑɑ yɛ pɛɛ lɑlɛ ukɛ́ ukuwɔi nɛ unnɑŋɛ pinyinɛ kɛ́mɛɛ nyísɛ. Pɛpɛɛ
sitúhu sɛ̃ kɑpi yɛ nɛ likpárákɔɔ́ n wɑ. Amá ḿpá nɛ lɛ̃, uu umɛcirɛ tini uu pɛpɛɛ
pɛɛ́ nɛ nkpɔ n sá m múílɛ̃ un tikíŋ tápɑɑlɛ̃. 23 U kɔ pɛɛ́ lɑlɛ ukɛ́ picɔ kɛ́mɛɛ nyísɛ
rɛ umɛyɔɔpi ámɛ kumúŋɛ́ má. Pɛ̃ kuu íwɛ tɛ̃́. Pɛpɛɛ sitúhu sɛ̃ kɑpi yɛ nɛ líyukɔɔ́
n wɑ. Pɛ̃ kuu kɔ mɛkɛɛ-mɛ wɛ́ɛ rɛ pikɛ́ umɛyɔɔpi kɛ́mɛɛ n we. 24 Lɛlɛɛ nní tɔ́ mpí
kuu nní n sée. Ai kɔ Pisuifi ŋmɑnɛ, ɑmá nɛ mpuri sɑnɛ pikɔ́ kuu sée. 25 Lɛ̃ kɛ
Uléécɑɑ uu Osee ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ mɑɑ rɛ:
Mpuri mmɛ mɛɛ ńn pɛɛ nnɛ́kɔ́ kɑm sɔ́nti kɛ́ sée rɛ nnɛ́puri.
Mpuri mmɛ̃ isoi kám yɛ pɛɛ ń lɑ kɑm sɔ́nti kɛ́ sée rɛ nnɛ́puri lɑlɑ píimɑ.
26 Pɛ̃ kɑm yɛ pɛɛ ḿ mɑɑ rɛ:
Ani pinɛ́kɔ́, kɑm sɔ́nti kɛ́ sée rɛ Uléécɑɑ yɛɛ nfáɑ n te sipipi.
27 Antepu Esɑyi pɔ̃́ nɛ kɔ Isirɑyɛɛli pikɔ́ kɛcáá nsímɛ́ mɑɑ rɛ: Mpá Isirɑyɛɛli
sipipi sikɛ́ kɑm sikɛ́ kulúi n we yɑrɛ mínimɑɑ ritimɛ nnyɛnɛ, pisoi nkáripi
nnyinɛ ŋmɑnɛ riyu kɛ Uléécɑɑ uu lɔlunɛ. 28 Upíimɑ yɛ rinɔ́ɔ tɛ̃ kuu n yekei wɑinɛ
nɛ kɛ́tɔ-pɔ, kɛtɛ̃ kɛcáá ái nkpáni sésɛ́nɛ. 29 Lɛ̃ kɛ Esɑyi uu mɛkɛɛ-mɛ wɔi rɛ:

Uléécaa, ketẽ nɛ kɛyómɛ ute unsá pɛɛ ntɔ́puri kɛ́mɛɛ pinyinɛ n tíyɛ,
tɔ́ pɛɛ pansɛlɛ yarɛ Sotɔm pikɔ́,
Komɔɔri pikɔ́ kari yɛ́ pɛɛ́ nɛ mɛnyinɛ n we.

Isirayɛɛli nɛ nfatɛnɛ nsímɛ́

30 Lẽ nnya, tɔ́ nkpéni maa rɛ íye? Tɛ mpuri sanɛ pikɔ́ pɛɛ ápi n wɛ́ɛ́si pikɛ́
pansɛ asei pite yɛ kɛfa kapí nɛ u n tɛnɛ nnya pansɛ asei pite. 31 Isirayɛɛli pikɔ́ pɛɛ
n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃ pikɛ́ isé ritiki pikɛ́ nɛ pansɛ asei pite pɔ́ɔ pɛɛ mɛníŋɛ́ lólu, ápi lẽ kapí
pɛɛ ń la yɛ̃. 32 Íye kai pɛɛ lẽ wa? Ápi wɛ́ɛsi rɛ pikɛ́ nɛ Uléécaa kɛfa tɛnɛ. Amá pi
pɛɛ́ lalɛ pikɛ́ piricuruu liwaiwai nnya pansɛ asei pite Uléécaa inipɛɛ-i. Kei kapi
pɛɛ́ nɛ "riparɛ tɛɛ yɛ pisoi n lóisɛ rikpɔu." 33 Tiparɛ tẽ nsímɛ́ mɛɛ Nléécaasimɛ́
ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Nɔ yɛ̃ɛ, nɛ Siyɔɔ kɛtẽ-pɔ riparɛ yekeilɛ
tɛɛ yɛ pisoi rinkpɔ́usɛ
nɛ kuparɛcaŋaa kpɛɛ yɛ pisoi n lóisɛ.
Amá nkó yɛɛ riparɛ tẽ nɛ kɛfa n tɛnɛ
úu isɛi mɛlukɛ má.

10

1 Pimárɛcɔ, kɛnɛ́fa nnɛ́í mɛla nɛ lẽ kam Uléécaa n welu yɛɛ rɛ ukɛ́ nnɛ́puri
pikɔ́ riyu lɔ. 2 Nɛ́ fe am asei kɛcáá maa rɛ pi mɛyíkíyiki Uléécaa pikei kɛ́mɛɛ
ŋmɔ́ɔ́púlɛnlɛ. Amá mɛnyuwɛ yɛ pɛɛ pi párílɛnlɛ. 3 Ápi ceri lẽ kɛ Uléécaa uu yɛ
n tíyɛsɛ usoi uú nɛ pansɛ asei ute, api pɛɛ piicee cirɛ n wɛ́ɛ́si pikɛ́ nɛ pansɛ asei
pite, api pɛɛ lẽ kɛ Uléécaa uu yɛ usoi m pansɛsɛ asei ute pitíki yulu. 4 Kirisi yɛ
isé ńnaŋɛ paasɛlɛ rɛ Uléécaa ukɛ́ pẽ nnɛ́í pɛɛ nɛ kɛfa u n tɛnɛlɛ̃ pansɛsɛ asei pite
uinipɛɛ-i.

Nkɔ́ yɛɛ Upíima nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ tiyu kɛ Uléécaa uu yɛ lɔ

5 Nsímɛ́ mmẽ kɛ Moisi uu lẽ kɛ usoi uu yɛ isé rintíki uú nɛ pansɛ asei ute kɛcáá
ń wɔ́i yɛ mmú rɛ:
Usoi nkó yɛɛ isé kɛcáá n sónɛ yɛ́ isé iyẽ nnya nfáa yɛ̃. 6 Amá lẽ kɛ Uléécaa uu yɛ
usoi nfatɛnɛ nnya m pansɛsɛ asei ute nkɔ́ yɛ mmú rɛ: Kapɛ mɛpɔ́círɛ m
písɛi rɛ wóo yɛ́ kɛyómɛcaa ritaá? Li nkpáni yarɛ pɔ lẽ teelɛ rɛ wóo yɛ́ ha
Kirisi súísɛmɛ. 7 Nɛ́ɛ kapɛ kɔ mɛpɔ́círɛ m písɛi rɛ: Wóo yɛ́ nkpɔ kuhorɛ
kɛ́mɛɛ súípɔ? Li nkpáni yarɛ pɔ lẽ teelɛ rɛ wóo yɛ́ fe uu pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ
Kirisi lesɛri. 8 Li mpíí Nléécaasimɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ íye? Li wɔlaalɛ̃ tɛ:
Kɛpɔ́mɛɛ nɛ mpɔ́nɔ́ɔ-i nɛ kɛpɔ́fa-i kɛ Nléécaasimɛ́ nń we.
Nfatɛnɛ nsímɛ́ mmẽ kari n yóólɛ̃ yɛ mmẽ. 9 Pɔn nɛ mpɔ́nɔ́ɔ pisoi kɛyu-i n
símisi rɛ Yeesu yɛɛ Upíima, pɔn kɔ kɛpɔ́fa-i nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ tɛ Uléécaa
yɛ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ u yukusɛ, Uléécaa yɛ́ ripɔ́yu lɔ. 10 Lẽ nnya, usoi un
ukɛfa-i nɛ Uléécaa kɛfa n tɛnɛlɛ̃ kuu yɛ Uléécaa inipɛɛ-i pansɛ asei ute,
un n ŋmurɛi uu háa, Yeesu uu uriyu lɔlu. 11 Uléécaa Nsímɛ́ ritɛlɛ́ yɛ maa
rɛ:
Nkó yɛɛ nɛ kɛfa u n tɛnɛlɛ̃, úu isɛi mɛlukɛ má. 12 Líka ái asei kɛcáá Usuifi nɛ
mpuri sanɛ ukɔ́ kɛcɔpɛ kóólɛlɛ̃. Upíima usɛ kɛ pinnɛ́í api má. Pẽ nnɛ́í pɛɛ
urinyiri n sélei kuu yɛ ulikɔ́ mɛyɑ̃́ hɛ. 13 Li kɔ Nléécaasimɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃
tɛ:
Upíima yɛ̀ɛ̀ nkó yɛɛ urinyiri n sélei riyu lɔlɛ.
14 Amá íye kapi yɛ́ urinyiri sée, pinsá nɛ kɛfa u n tɛnɛlɛ̃? Íye kapi yɛ́ kɔ pɛɛ uyẽ
kɛcáá nsímɛ́ kápi píkai n kómaalɛ̃ nɛ kɛfa tɛnɛ? Íye kapi yɛ́ kɔ ukɛcáá nsímɛ́ kɔ̃́,
unyinɛ unsá unsímɛ́ rin-yóó? 15 Íye kɛ pisoi api yɛ́ nsímɛ́ riyóó, pinsá pinyinɛ n
tummɛ rɛ pikɛ́ riyóó? Lẽ kapi Nléécaasimɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ: A tíyɛ pɛpɛɛ nsímɛ́
n yóólɛ̃ nsẽ yɛ pinyánɛi nyam̃ kpa. 16 Amá pẽ kapi rin-yóó ápi pinnɛ́í Nsímɛ́

Kɛcirɛ mmɛ̃ ŋmurɛi. Esayi yɛ uritɛlɛ́-i wɔ́i rɛ: Upíima, wóo nkpáni mmɛ̃ kari
rin-yóó kutu ricɔ? 17 Lɛ̃ nnya, nsímɛ́ kɛ usoi uu yɛ n kɔ̃́ mɛɛ yɛ tíyɛsɛ uú nɛ kɛfa
tɛnɛ. Nsímɛ́ kɛ usoi uu yɛ n kɔ̃́ mɛɛ nní Kirisi nsímɛ́ kapi n yóólɛ̃.
18 Nɛ pisɛ rɛ: Yarɛ ápi pɛɛ nsímɛ́ mmɛ̃ kɔ̃, nɛ́ɛ íye? Pi n konlɛ! Li Nléécaasimɛ́
kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Pimɛtɛ̃ yɛ ḿpá yei tulɛ.
Pirinɔɔ ari pisoi hái kɛtɛ̃ kɛtɔ-pɔ tulu.
19 Nɛ rɛ kɛ́ kɔ pisɛ rɛ: Isirayɛɛli pikɔ́ ápi mmɛ̃ kɔ̃, nɛ́ɛ íye? Moisi yɛ likɛcáá
rinɔ́ɔ pɛsɛ rɛ: Uléécaa yɛ maa rɛ:
Nɛ́ tíyɛsɛ nɔ́kɛnɛ́fa akɛ́ nɛ mpuri nnyinɛ pikɔ́ pɛɛ ápi kuséi ń we
rɛ nsoipuri tóósi. Nɛ́ kɔ tíyɛsɛ aní nɛ mpuri nnyinɛ pikɔ́ pɛɛ
ápi mɛsɔhɔ mɛ́ka m má wɔ́ɔ́si. 20 Esayi ricuruu uu ikari wai uu yóó rɛ: Uléécaa
yɛ maa rɛ:
Pɛpɛɛ ápi pɛɛ nɛ́ n wɛ́ɛ́si pɛɛ nɛ́ yɛ̃́,
pɛpɛɛ ápi líka nɛ́ m písɛi kam mɛnɛ́círɛ nyísɛ. 21 Amá u Isirayɛɛli pikɔ́ nkɔ́ maa
rɛ:
Kɛyáa nɛ kɛriyu kam sásikɛɛ rɛ kɛ́ tɔ́ nɛ mpuri pakarɛcirɛ́ mɛɛ nnɛ́kɔ́ ń kɛ́su
kɛcɔpɛ nyɔ́ɔnsɛ.

11

Uléécaa úu Isirayɛɛli pikɔ́ fóm

1 Lɛ̃ kam pisɛ rɛ: Uléécaa yɛ umpuri fómlɛ nɛ́ɛ? Ai yɛ́ lɛ̃! Tinɛ́cúruu yɛ kɔ
Isirayɛɛli ukɔ́ lɛ. Nɛ Apiraham kɛpirɛ̃ lɛ nɛn kɔ Pɛnyamɛɛ mpuri ukɔ́. 2 Uléécaa
úu umpuri kuu hái mɛkɛɛ-mɛ n wɛ́ɛ fóm. Nɔ Uléécaa Nsímɛ́ ritɛlɛ́ kɛlɔ̃ kɛ̃
léisɛ, nɛ́ɛ yo? Kei kɛ antepu Elii uú nɛ Isirayɛɛli pikɔ́ nɛ n wɔ́ɔsi uú nɛ Uléécaa
téni. 3 U kei maa rɛ: Upíima, pi antepuyɛ pɛɛ nɛ mpɔ́nɔ́ɔ n símisi kɔ́nlɛ api
sipɔ́nyɔ́ɔnsɛhúú forɛsi. Mɛnɛ́círɛ kóló kai tíyɛ, pin kɔ la pikɛ́ nɛ́ kpu. 4 Tɛ íye kɛ
Uléécaa uu rinɔ́ɔ u pɛsɛ? U u pɛsɛ rɛ: Nɛ pisoi ákotokú asɛɛi mɛnɛ́círɛ yekeilɛnlɛ
pɛɛ ápi píkai Paali * anui n wúlalɛ̃. 5 Limɛcɔ kɛ Uléécaa uu kɔ nfáani kɛtɛ̃ nké-i
pisoi nkáripi nɛ uipɛɛlɛ́ɛ wɛ́ɛ un umɛcirɛ yekeilɛ̃. 6 Lɛ̃ nnya, nfanarɛ kɛ Uléécaa
uú nɛ pi wɛ́ɛ, ái rɛ pimɛwai sɔnɛ nnya. Insá lɛ̃, Uléécaa ipɛɛlɛ́ɛ íi yɛ́ pɛɛ ípɛɛlɛ́ɛ
yíkíyiki. [In kɔ rɛ pimɛwai sɔnɛ nnya, ái pɛɛ ípɛɛlɛ́ɛ kuu pi nyísɛ. Mɛwai sɔnɛ
ihɛ́ɛ́ íi ípɛɛlɛ́ɛ ihɛɛ kapi yɛ usoi n hɛ.]
7 Lɛ̃ nnya, íye nkpéni? Tɔ maa rɛ Isirayɛɛli pikɔ́ ápi lɛ̃ kapi n wɛ́ɛ́si yɛ̃. Amá
pɛ̃ kɛ Uléécaa uu pikɛcɔpɛ n wɛ́ɛ ŋmanɛ pɛɛ li yɛ̃ ai pitɔ́rɔɔ atu tápisi. 8 Li
Nléécaasimɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Uléécaa yɛ pimɛsɔhɔ rikipilɛ, uu piinipɛɛ yarii ápi yɛ pɛɛ yɛ̃́,
uu kɔ piatu tápisi ápi yɛ pɛɛ kɔ̃́ hái nɛ nɛni-mɛ. 9 Tafiti pɔ̃́ nɛ kɔ maa rɛ:
Pianyɛ̃́ ilukɛ ikɛ́ pi pansɛ ripinɛ nɛ kei kai yɛ́ pi n tɪ̃́
likɛ́ kɛlólɛ́-mɛ̃ nɛ pi ha
pikɛ́ pɛɛ pimɛwai kulaa yɛ̃.
10 Piinipɛɛ ikɛ́ nyíinu ápi kapɛ yɛ yɛ̃.
A tíyɛsɛ pikɛ́ mɛsɛ́rɛ ritirí n kpúḿḿlɛ̃.
11 Nɛ pisɛ rɛ: Lɛ̃ nnya, Isirayɛɛli pikɔ́ yɛ loolɛ ái nkpáni píkai kuyisɛ wee?
Ai nkpáni lɛ̃! Amá pikɛlólɛ́ yɛ tíyɛsɛlɛ Uléécaa uu mpuri sanɛ pikɔ́ riyu lɔlu rɛ
pikɛfa kɛkɛ́ tóósi nnya. 12 Pikɛlólɛ́ yɛ tíyɛsɛlɛ kɛtɛ̃ nnɛ́í akɛ Uléécaa likɔ́ yénu,
pikupakarɛcirɛ́ aku tíyɛsɛ mpuri sanɛ pikɔ́ api Uléécaa likɔ́ yénu. Lɛ̃ nnya,
Isirayɛɛli pikɔ́ nnɛ́í pin nkpéni Yeesu Kirisi rintiki, Uléécaa likɔ́ yɛ́ pɛɛ kumúŋɛ́
m máa?

Mpuri sanɛ pikɔ́ riyu mɛlalɛ nsímɛ́

* 11:4 Paali yɛ pɛɛ piléé píima pinyinɛ lɛ.

[13] Nɔ́ mpuri sanɛ pikɔ́ kam nkpéni nɛ mánɛ. Nɛ́ɛ Kirisi utumɛ yɛɛ mpuri sanɛ
pikɔ́ kɛcɔpɛ n kɛisi. Kai nní lɛ̃, li nɛ́ láárúlɛ rɛ pikɛi pɛɛ anɛ́nípɛ-i we nɛn pi wai.
[14] In n la, li yɛ́ tíyɛsɛ am nnɛ́puri pikɔ́ kufatoi yukusɛ aí nɛ pikɛcɔpɛ pinyinɛ
ayu lɔlu. [15] Uléécaa yɛ Isirayɛɛli pikɔ́ ilúkɛ́ ritélɛ uu pɛɛ u nɛ isoipuri tɔrɔɔ pikɔ́
kɛcɔpɛ nsímɛ́ nyɔ́ɔnsɛ. Un nkpéni kɔ pikɛtonɛ-i pi m pɛsɛpɔ, íye kai yɛ́ pɛɛ́ n we?
Li yɛ́ nkpáni yarɛ kɛ usoi uu yɛ n kpu uu pɛɛri!
[16] Pin ilukɛ n wa api ifoí wɛ́ɛ api Uléécaa hɛ, li nyísɛlɛ rɛ Uléécaa yɛɛ itɔ́rɔɔ nnɛ́í
te. Pin kuléé kunyinɛ iníŋí n kpísi pin Uléécaa n hɛ, li nyísɛ rɛ Uléécaa yɛɛ ku
te nɛ kuilesɛ-pɔ. [17] Pisuifi yɛ welɛ yarɛ Olifiyee kuléé kapi n támisi, Uléécaa uu
kuilesɛ inyinɛ kérii uu iripɔhɔ kpɛkpɛɛ mɛ́woo n lɛ ilesɛ mɛɛlú. Pɔ́ nkɔ́, pɔ́ɔ nní
mpuri sanɛ ukɔ́, pɔ welɛ yarɛ Olifiyee kuléé kpɛɛ mɛ́woo n lɛ ilesɛ. Pi pɔ́ kpísilɛ
api mɛ́mɛɛlú pɔ́ mɛɛlúsɛ, pɔn nkpéni kuléé kapi n támisi iníŋí mɛni níru. [18] Lɛ̃
nnya, kapɛ ilésɛ iyɛ̃ kapi n kérii n nyáni rɛ íi kɛpɔ́yu-i líka tu. Pɔn mɛpɔ́círɛ n
taásɛlɛ̃, a n nyu rɛ ái pɔ́ɔ nníŋí topori, amá nníŋí mɛɛ pɔ̃́ topori.
[19] Pɔ́ maa rɛ: Pi ilésɛ iyɛ̃ kériilɛ pikɛ́ nɛ iripɔhɔ nɛ́ rimɛɛlúsɛ nnya. [20] Asei ŋmaa
yɛ nyɛ! Pi i kériilɛ rɛ íi nfatɛnɛ má nnya, amá mpɔ́fatɛnɛ nnya kɛ pɔ́ɔ we. Kapɛ
mɛpɔ́círɛ n taásɛlɛ̃, amá iwamɛ ikɛ́ pɔ́ n we. [21] Pisuifi pɛɛ Olifiyee kuléé kapi n
támisi ilesɛ, ḿpá nɛ lɛ̃ Uléécaa úu pi kaŋnɛ. Pɔ́ɔ nní nlésɛ kapi riḿmɛɛlú, kapɛ n
nyu rɛ pɔ̃́ kuu yɛ́ kaŋnɛ. [22] Lɛ̃ nnya, a Uléécaa nfanarɛ ripaí aa un-yupapɛ paí. U
nɛ pɛpɛɛ kɛpirɛ u riń́tɔ kɛ́yu páápúlɛ, uu kutu pi pasa uu pɔ̃́ ń́narɛ wai. Lɛ̃ nnya,
li pisɛ rɛ pɔkɛ́ unnarɛ ncee n tikilɛ̃. Insá lɛ̃, u yɛ́ kɔ pɔ̃́ tikɛ́ yarɛ kapi yɛ nlésɛ
rinkɛ́ mɛcɔ. [23] Limɛcɔ, pɛ̃ pin nfatɛnɛ n yɛ̃, u yɛ́ kɔ pímɛɛlú pi pɛsɛ. Uléécaa yɛ
ń́naŋɛ málɛ ukɛ́ nɛ pímɛɛlú pi pɛsɛ. [24] Lɛ̃ nnya, pɔ́ nkɔ́ pɔ́ɔ áa nní Usuifi, pɔ we
yarɛ Olifiyee kuléé kpɛɛ mɛ́woo n lɛ nlesɛ. Pi nlésɛ mmɛ̃ tikɛ́lɛ api kpɛ̃ kapi n
támisi kɛcáá tórɛsi, ái kɔ pɛɛ rɛ pɔ kpɛ̃ nlesɛ yíkíyiki lɛ. In tɛ Uléécaa yɛ lɛ̃ wa, íye
kúu yɛ́ pɛɛ Pisuifi pɛɛ ń́ we yarɛ kuléé kapi n támisi ilesɛ kapi n kérii isitonɛ-i i
pɛsɛ?

Uléécaa yɛ́ Isirayɛɛli pikɔ́ nnɛ́í riyu lɔ

[25] Lɛ̃ nnya pimárɛcɔ, nɛ la kɛ́ nɔ́ símisi áni kapɛ nɛ lɛlɛɛ nní m pékaalɛ̃ kɛcáá
m palɛi, áni kapɛ kɔ nɛ nɔ́mɛnɛ́círɛ n nyáni yarɛ nɔ pisɔhɔɔ lɛ nnya. Isirayɛɛli
pikɔ́ kunai kɛ́mɛɛ, pinyinɛ yɛ́ pikómɛ n yulaalɛnlɛ Uléécaa uú ha nɛ ipuri sanɛ
nnɛ́í pisoi umpuri kɛcáá pikpápɔ n tɛnɛ. [26] Uléécaa uu pɛɛ Isirayɛɛli pikɔ́ nnɛ́í
riyu lɔlu yarɛ kai Nlɛ́ɛcaasimɛ́ kɛ́mɛɛ n wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Siyɔɔ-pɔ kɛ Uyulalɛ uu léerinɛ.
U yɛ́ tíyɛsɛ Yakupu kumarɛ pikɔ́ api kɛpirɛ pítɔ u yá.
[27] Nkómɛinɛ mɛɛ tɔ́ nɛ pɛ̃ kɛcɔpɛ n wenɛ yɛ mmɛ̃
kumúŋɛ́ kpɛ-i kam piakópɛ pi n sárɛinɛ.
[28] Pi Nsímɛ́ Kɛcirɛ yɛlɛ api pɛɛ pansɛ Uléécaa pilaarɔ, ai tɔ̃́ wáánásɛ. Amá
kɛ Uléécaa uu nní pɛɛ pipisaayaha n wɛ́ɛ nnya, u pi lalɛ hái nɛ nkpéni-mɛ.
[29] Uléécaa úu yɛ lɛ̃ kuu usoi nɛ nfanarɛ n hɛ yɔsí, úu yɛ kɔ pɛ̃ kuu n wɛ́ɛ kɛcáá
kɛmúŋɛ́ consɛ. [30] Nɔ̃́ nɛ kɔ pɛɛ Uléécaa pipakarɛ yɛlɛ. Amá kɛ pɛ̃ apí pɛɛ kɔ nní
kupakarɛcirɛ́ m má nnya, Uléécaa uu nkpéni nɔ̃́ íwɛ téni. [31] Limɛcɔ kɛ pɛ̃ ápi kɔ
nkpéni Uléécaa pakarɛlɛ̃ tɛ ukɛ́ nɔ̃́ íwɛ tɛ̃́ nnya. Amá u yɛ́ kɔ nkpéni pɛ̃ nɔ́mɛnɛ́cɔ
íwɛ tɛ̃́. [32] Uléécaa yɛ sisoipipi nnɛ́í kupakarɛcirɛ́ kɛ́mɛɛ yálɛnlɛ rɛ u la ukɛ́ sinnɛ́í
íwɛ tɛ̃́ nnya.

Uléécaa yɛɛ ipakarɛ te

[33] A tíyɛ Uléécaa mɛmá yɛ piyɛ kpa. Umɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ nɛ umɛnyuwɛ yɛ címúlɛ
ámɛ kutɛpinɛ we! Wóo yɛ́ fe ukɛ́ ukɛtahai kuu rinkɛ́nɛ ceri? Wóo yɛ́ fe ukɛ́
ukɛmúŋɛ́ kuu n wai asei kõ? [34] Li Nlɛ́ɛcaasimɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:

Wóo Upíimɑ kɛmúŋɛ́ nyu?
Wóo yɛ́ rɛ u yɛ́ fe uu mɛsɔhɔ u kpɑ?
35 Wóo mɛfoí linyinɛ u hɛɛlɛ̃ likɛ́ nɛ n we rɛ u yɛ́ liute pihɛɛ cɛɛi?
36 Ukɛmɛɛ́ kɛ ḿpá yo ɑi léeri. Uyɛɛ tíyɛsɛ kɛ ḿpá yo ɑí we. Umɛkɔ́ kɛ́mɛɛ kɛ
ḿpá yo ɑi kɔ we. Uléécɑɑ yɛɛ ḿpá píyei-pɔ ipɑkɑrɛ te. Amí!

12

Isoi fɑlɛ pilukɛ Uléécɑɑ pikɛi kɛ́mɛɛ

1 Pimárɛcɔ, lɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu nní íwɛ rɔ́ n tɛ̃́ nnyɑ, nɛ nɔ́ ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛnlɛ rɛ ɑni
nɔ́mɛnɛ́círɛ kpísi ɑni u hɛ yɑrɛ inyɔ́ɔnsɛsɛɛ kɛcirɛ. Inyɔ́ɔnsɛ iyɛ̃ ikɛ́ n kpɑ̃́iilɛ̃ in
kɔ nɛ u sá. Lɛ̃ kɑni yɛ́ u yáási ɑi ɑsei m má. 2 Ání kɑpɛ kɛtɛ̃ nté pisoi mɛwɑi n
tikilɛ̃. Amá ɑni tíyɛsɛ Uléécɑɑ ukɛ́ mɛsɔhɔ fɑlɛ nɔ́ hɛ mɛkɛ́ nɔ́ consɛsɛ. Kei kɑni
yɛ́ pɛɛ́ nɛ Uléécɑɑ mɛlɑ ceri. Nɔ́ lisɔnɛ nɛ lɛlɛɛ yɛ u n lɑrisi nɛ lɛlɛɛ ń nyɑḿ nɛ
kɛ́tɔ-pɔ ceri.
3 Kɛfɑ kɛ Uléécɑɑ uú nɛ nɛ́ n fénnɛ nnyɑ, nɛ lɑ kɛ́ nɔ́nnɛ́nɛ́í mɑɑ rɛ úkɑ úu kɑpɛ
yɛ umɛcirɛ n tɑásɛlɛ̃ likɛ́ tɔsí, ái kɔ pɛɛ ɑsei má. Amá ɑni yɛ kɛmúŋɛ́ wɑ kɛkɛ́ nɛ
n sá. Uléécɑɑ yɛ ḿpá úye nfɑtɛnɛ nɛ kumúŋɛ́ kunyinɛ hɛlɛ. Mpá úye ukɛ́ nɛ
ukɛpá m pálɛ̃. 4 Ipiŋɛ isɛ kɛ usoi uu má, iyɛ̃ in ilésɛ kulúi má, ilésɛ iyɛ̃ in pikɛi
pikɔ́ pikɔ́ wɑi. 5 Limɛcɔ ḿpá kɑri nní kulúi ń we, tɔ wɑlɛ ipiŋɛ isɛ tɔ́ nɛ Kirisi
kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ, tɔn ntɔ́nɛ́í mulɛinɛlɛ̃ yɑrɛ kɛ usoi ipiŋɛ ilesɛ ii nní m mulɛinɛlɛ̃
mɛcɔ. 6 Amá ḿpá úye nɛ ulikɔ́ yɛ ni kɛ Uléécɑɑ uú nɛ nfɑnɑrɛ u n hɛ. Li pisɛ rɛ
ḿpá úye ukɛ́ ihɛɛ iyɛ̃ kuu n yɔsí nɛ pikɛi ńsɔnɛ wɑ. Uléécɑɑ un úye n hɛ rɛ ukɛ́
ɑntepu pikɛi n wɑi, liute ukɛ́ yɛ Uléécɑɑ rinyiri nɛ símisi uu lipikɛi nɛ unfɑtɛnɛ
nnɛ́í n wɑi. 7 Uléécɑɑ un úye n hɛ rɛ ukɛ́ picɔ lɛ̃́, ukɛ́ yɛ upikɛi n wɑi lin nɛ pisoi
léni. Uléécɑɑ un úye n hɛ rɛ ukɛ́ n céési, li pisɛ rɛ ukɛ́ n céési. 8 Uyɛ̃ kuu n hɛ
rɛ ukɛ́ yɛ picɔ ikɑri rikpásɛ, ukɛ́ picɔ ikɑri n kpɑriisɛ. Uyɛ̃ kuu n hɛ rɛ ukɛ́ kɛfɑ
n láárú, ukɛ́ yɛ nɛ nfɑnɑrɛ hɛ. Nkó yɛɛ iwɛ́ɛ́sɛ n tṹ ukɛ́ ńsɔnɛ upikɛi n wɑi. Nkó
yɛɛ píwɛkɔɔ́ n léni pɔ́ɔkɛ́ yɛ pi lɛ̃́ nɛ mpɔ́ɔnɑrɛ.
9 Nlɑ ńn kɑpɛ kɛcáá kɛcáá nkɔ́. Ani mɛwɑi kópɛ n kɔ́hɔ. Ani lisɔnɛ piwɑi nɛ
kɛ́yu m mɑhɑni. 10 Ani n lɑkɑɑnɛ yɑrɛ kɛ pimárɛcɔ ɑpi yɛ n lákɑɑnɛ mɛcɔ. Mpá
úye ukɛ́ yɛ uucɔ pɑkɑrɛ uu yɛ ríyu u wɑisɛ. 11 Ani kɛkɛi-i n tolú, áni kɑpɛ sikɑ̃́
m má. Ani n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃ nɔn kɛfɑ kɛsɛ nɛ Upíimɑ pikɛi wɑi. 12 Nɔ́rinɛ́pɔ́ɔ rikɛ́
lɛ̃ kɑni n tálɛ̃ nɔn mɛ̃́ nnyɑ n láárú. Ani lɛlɛɛ nɔ́ n wéékusɛlɛ̃ nɛ n niŋú. Ani
piyómɛyáhɑɑ nɛ kɛ́yu m mɑhɑnlɛ̃. 13 Ani yɛ Uléécɑɑ pikɔ́ pɛɛ ncɔ́ŋ kɛ́mɛɛ ń we
lɛ̃́. Ání kɑpɛ yɛ pisánɛyɔɔ́ nɛ sikɑ̃́ wɑ.
14 Ani yɛ pɛpɛɛ nɔ́ n wéékusɛlɛ̃ tinɔ́ɔ sɔnɛ ritikisɛ. Ani yɛ pisoi rinɔ́ɔ sɔnɛ
ritikisɛ, áni kɑpɛ yɛ úkɑ ɑnɔ́ɔ wɑ. 15 Píye pin mpɔ́ɔnɑrɛ kɛ́mɛɛ n we, nɔ́ nɛ pɛ̃ ɑni
kɛsɛ̃́ mpɔ́ɔnɑrɛ-i n we, píye pin n téni, nɔ́ nɛ pɛ̃ ɑni kɛsɛ̃́ tɛ̃́. 16 Nɔ́ nɛ nɔ́pinɛ́cɔ
ɑni nfɑsimɛ́ m pɛ́nɛlɛ̃. Ání kɑpɛ limáɑ-mɑɑ nɛ líyukɔɔ́ nɛ nɔ́mɛnɛ́círɛ m músu.
Amá ɑni yɛ lɛ̃ kɛ úkɑ úu nɛ kutu n cólɛ̃ kuwɛ́ɛ́-mɛ̃ nɔ́kɛnɛ́múŋɛ́ pɛsɛ. Ání kɑpɛ
nɔ́mɛnɛ́círɛ n nyáni rɛ nɔ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ málɛ.
17 Ání kɑpɛ yɛ unyinɛ mɛwɑi kópɛ nɛ mɛwɑi kópɛ hɛ́ɛlɛ. Ani riŋmɔ́ɔ́pú ɑni yɛ
ḿpá úye kɛyu-i lisɔnɛ wɑi. 18 Lin yo kuwɑi n we, in tɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ kɑi yɛ́ léemɛ
nɔ́ nɛ ḿpá úye nɔkɛ́ nɛ n láárúnɛ, ɑni li wɑ. 19 Pinɛ́sánɛ lɑlɑ kɛcirɛ, áni kɑpɛ yɛ
mɛwɑi kópɛ kɛ pisoi ɑpi nɔ́ n wɑ nɔ́rinɛ́cúruu pi hɛ́ɛlɛ, ɑmá ɑni yɛ riyá Uléécɑɑ
ricuruu ukɛ́ ukuwɔi pi nyísɛ. Li Nlééécɑɑsimɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́lɑɑlɛ̃ tɛ Upíimɑ yɛ
mɑɑ rɛ:
Nɛ́ɛ yɛ usoi mɛwɑi kópɛ u hɛ́ɛlɛ. Nɛ́ɛ yɛ ḿpá úye mɛwɑi u cɛɛi. 20 Li kɔ wɔlɑɑlɛ̃
tɛ:
Nkṹ nn upɔ́láɑrɔ n we, ɑ u hɛ ukɛ́ li,
nnírɛ́ nn u n we, ɑ u hɛ ukɛ́ n ntí.

Pɔn yɛ lɛ̃ n wa, anakalɛ wɛ́ɛ́ kaa lɛ̃ uriyu kɛcáá kɔɔnu.
21 Kapɛ tíyɛ mɛwai kópɛ mɛké pɔ́ feriyɛ, amá pɔ́ɔké lisɔnɛ n wai aá nɛ mɛwai
kópɛ feriyɛ.

13

Li pisɛ rɛ tɔké kuyu piwɛ́ɛ́sɛ m pakarɛlɛ̃

1 Li pisɛ rɛ ḿpá úye uké yɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ pakarɛ. Iwɛ́ɛ́sɛ íka íi we yɛɛ íi
Uléécaa kémɛɛ n léeri. Uléécaa yɛɛ piwɛ́ɛ́sɛ mpí nnéí pɛɛ nní ń we tonsɛntɛ. 2 Lɛ̃
nnya, nkó yɛɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ pipakarɛ n yúlu yɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu ń la pipakarɛ
yululɛ. Mpí pɛɛ lɛ̃ pipakarɛ n yúlu yɛ pimɛcirɛ nsímɛ́ wɛ́ɛ́silɛ rɛ Uléécaa uké nɛ pi
túhaanɛ. 3 Usoi un lisɔnɛ n wai, ái we rɛ uké kuyu piwɛ́ɛ́sɛ kɛwuu n túúni. Amá
pɛpɛɛ mɛwai kópɛ n wai kai pisɛ rɛ piké kuyu piwɛ́ɛ́sɛ kɛwuu n túúni. Nɛ́ntɛ
áa la pɔké kuyu piwɛ́ɛ́sɛ kɛwuu n túúni? In lɛ̃, a lisɔnɛ n wai, pɔ́ yɛ̃́ kapi yɛ́ pɔ́
m pakarɛ. 4 Uléécaa pikɛi kémɛɛ kapi lɛ̃ we piké nɛ pɔ́ n lɛ́ni liké nɛ pɔ́ sɔnɛsi
nnya. Amá pɔn mɛwai kópɛ n wai, kɛpɔ́wuu kɛké n túúni. Ái mɛ́woo kapi atɛ́hɛ
múílɛ̃ piké yɛ usoi kutu ripasa. Uléécaa pikɛi kémɛɛ kapí we nnya kapi yɛ nɛ
uwaikópɛkɔɔ́ túhaanɛ api kutu u pasa uké yɛ̃́ tɛ Uléécaa yɛ nɛ u wɔ́ɔsilɛ. 5 Lɛ̃
nnya, li pisɛ rɛ ḿpá úye uké kuyu piwɛ́ɛ́sɛ m pakarɛlɛ̃. Ái kutu pipasa nnya
kani yɛ́ pi m pakarɛlɛ̃. Amá li pisɛ rɛ nɔké pi m pakarɛlɛ̃ tɛ lɛ̃ kaí nɛ nɔ́sinɛ́fa-i
nɔ́ sá rɛ nɔké wa nnya. 6 Lɛ̃ nnya kani kɔ nní lampoo hɛ́ɛ́lɛ. Uléécaa yɛɛ kuyu
piwɛ́ɛ́sɛ tonsɛ rɛ piké lɛ̃ n wai piké nɛ upikɛi kémɛɛ n we. 7 Ani yɛ ḿpá úye lɛ̃
kaní nɛ riwómɛ u m má u hɛ́ɛ́lɛ. Ani yɛ ulampooyɔɔ́ lampoo hɛ́ɛlɛ, ani ítɔhɔ uyɛɛ
ítɔhɔ n yɔ́su hɛ́ɛ́lɛ. Ani yɛ uyɛ̃ kai m pisɛ rɛ nɔké n wuru wuri, ani kɔ uyɛ̃ kai m
pisɛ rɛ nɔké ríyu waisɛ, ríyu waisɛ.

Usoi nɛ ucɔ kɛcɔpɛ nla

8 Ani kapɛ yɛ úka nɛ riwómɛ m má, insá ńla riwomɛ kani yɛ́ nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ
n lukaanɛ. Nkó yɛɛ picɔ ń la yɛ Uléécaa isé ritikilɛ nɛ ikɛtɔ-pɔ. 9 Isé yɛɛ ḿ maa
rɛ: Kapɛ iwásá wa, kapɛ usoi kpu, kapɛ yɛ yáai, [kapɛ yɛ ucɔ kɛcáá nnɔ́ɔmɛ wa]
kapɛ yɛ ucɔ likɔ́ káipi, nɛ isé icɔ nnéí yɛ isé nnyí kémɛɛ pɛ́nɛlɛnlɛ rɛ: A upɔ́cɔ n
la yarɛ kaa ripɔ́cúruu ń la. 10 Nla ńn yɛ usoicɔ mɛwai kópɛ wa. Lɛ̃ nnya, nkó yɛɛ
usoicɔ ń la yɛ isé ritikilɛ nɛ ikɛtɔ-pɔ.

Usoi mɛcirɛ picápinɛ uké nɛ Yeesu Kirisi mɛpɛɛmɛ m mɛ̃́

11 Nɔ nkpéni nyulɛ ituŋɛ iyɛ̃ kémɛɛ kari nní ń we. Li tulɛ rɛ nɔké lɛ̃ nnɔni
kémɛɛ yisi. Ituŋɛ iyɛ-i kɛ Kirisi uu yɛ́ tirɔ́yu n lɔ yɛ nkpéni mɛyá̃ nɛ tɔ́ rikɔlɛ ai
tɔ́su pɛ́ɛ́ uyɛ-i karí pɛ́ɛ́ nɛ Kirisi kɛfa pitɛnɛ n kóraanɛ. 12 Kɛsinɛ yɛ kɛtɛnɛ tulɛ,
kɛyáa kɛ̃ yɛ́ nfáani tu. Tɔké kuŋmaha kémɛɛ mɛwai kɛrɔ́cáá lesɛ tɔké fóm, ari pɛɛ
itɔpilũ kapi yɛ nɛ mɛtéí kémɛɛ n tɔ kpísi ari múlú. 13 Tɔ lalɛ ntɔ́sɛ̃́ nké n nyamí
yarɛ lɛ̃ kapi yɛ mɛtuŋɛtéí nɛ n sɔ́nɛ. Lɛ̃ nnya, tɔké mɛrɔ́círɛ tĩ́ nɛ pilukɛcaainkɛɛ
anyá̃ nɛ pítaniré nɛ mɛ́woo mɛ́woo piwai nɛ mɛ́kpɛrinkpɛ isoi nɛ picɛ́ŋaankɛɛ
nɛ kufatoi. 14 Ani Upíima Yeesu Kirisi isoi kpísi ani tani uké nɔ́inɛ́soi kɛcáá m
páílɛ̃. Ani kapɛ tíyɛ nɔ́inɛ́piŋɛ iké ilási nɔ́ tónsɛ iké pɛɛ ilikáipi-káipi nɔ́ n waisɛ.

14

Ani kapɛ yɛ nɔ́pinɛ́yɔ́mɛyáhaacɔ akɔ́pɛ m palɛ̃

1 Ani yɛ pɛpɛɛ ápi nfatɛnɛ kémɛɛ m páápú yɔsí. Ani kapɛ yɛ n wɛ́ɛ́si nɔké alari
pikɛmɛɛ́ m má. 2 Unyinɛ yɛ́ musí rɛ u yɛ́ fe uu ḿpá ilukɛ íye mpuri le, ucɔ nkó
yɛɛ úu nfatɛnɛ kémɛɛ m páápú pɔ́ɔn ayɛ́hɛpei ŋmanɛ le. 3 Amá nkó yɛɛ ḿpá ilukɛ
íye n le úu kapɛ uyɛɛ inyinɛ n kɔ́hɔ n lómiisɛ. Nkó yɛɛ ilukɛ inyinɛ n kɔ́hɔ páa
kapɛ kɔ nkó yɛɛ ḿpá íye n le akópɛ m palɛ̃. Liriyíkí rɛ Uléécaa yɛ kɔ uyɛ̃ yɔsilɛ.

4 Pɔ́ɔ úye, pɔ́ɔkɛ́ nɛ ucɔ ukɛikɔ́ ɑkópɛ m palɛ̃? Un upikɛi ńsɔnɛ n wai nɛ́ɛ unsá
ńsɔnɛ pi n wai, uukɛisaa kaí nɛ yɛ̃. U yɛ́ kam uu ńsɔnɛ wai, liriyíkí rɛ Upíimɑ yɛ
ńnaŋɛ málɛ ukɛ́ nɛ u lɛ̃́.
5 Unyinɛ yɛ́ m músu rɛ kɛyáa kɛnyinɛ yɛ kɛcɔ felɛ, ucɔ pɔ́ɔ rɛ sikucɔ yɛ ku.
Li pisɛ rɛ ḿpá úye ukɛ́ lɛ̃ kuu mɛyíkíyiki ukɛfa-i m músu n tikilɛ̃. 6 Nkó yɛɛ m
músu rɛ kɛyáa kɛnyinɛ yɛ kɛcɔ felɛ yɛ lɛ̃ wailɛ ukɛ́ nɛ Upíimɑ ríyu waisɛ. Nkó
yɛɛ ḿpá ilukɛ íye n le pɔ̃́ nɛ kɔ náásilɛ ukɛ́ Upíimɑ ríyu waisɛ. Lɛ̃ nnyɑ ukɛ́ i n le,
liriyíkí rɛ u yɛ ilukɛ iyɛ̃ kɛcáá Ulɛ́ɛ́caa pɔɔnɛsɛlɛ. Nkó yɛɛ úu n le pɔ̃́ nɛ kɔ lɛ̃ wailɛ
ukɛ́ nɛ Upíimɑ ríyu waisɛ. Lɛ̃ nnyɑ, úu kapɛ yɛ i li. Uyɛ̃ nɛ yɛ kɔ lɛ̃ nnyɑ Ulɛ́ɛ́caa
pɔɔnɛsɛlɛ. 7 Asei kɛcáá, tɔ́ úkɑ úu uricuruu mɛkɔ́cirɛ nnyɑ nfáɑ má, úkɑ úu yɛ kɔ
uricuruu mɛkɔ́cirɛ nnyɑ kpu. 8 Tɔn nfáɑ m má, Upíimɑ mɛkɔ́ kɛ́mɛɛ́ kari nfáɑ
má, tɔn kɔ n kpu, Upíimɑ mɛkɔ́ kɛ́mɛɛ́ kari kpu. Lɛ̃ nnyɑ, ḿpá tɔn n kpu nɛ́ɛ tɔn
nfáɑ m má, tɔ Upíimɑ pikɔ́ lɛ. 9 Kirisi yɛ kpulɛ uu pɛɛri un nfáɑ má rɛ ukɛ́ nɛ
pikpɔkpɔ nɛ pɛpɛɛ nfáɑ m má Upiimɑ. 10 Yo nnyɑ kɛ pɔ́ɔ pɛɛ upɔ́cɔ ɑkópɛ palɛ̃?
Nɛ́ɛ yo nnyɑ kɛ páɑ upɔ́cɔ waisɛlɛ̃? Tɔ ha ntɔ́nɛ́í Ulɛ́ɛ́caa kɛyu-i sínlɛ ukɛ́ nɛ rɔ́
túhaanɛ. 11 Li Nlɛ́ɛ́caasimɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Nɛ́ɛ Upíimɑ, nɛ nfáɑ málɛ.
Pisoi nnɛ́í yɛ́ kam ɑpi kɛnɛ́yu-i wúlɑ.
Pisoi nnɛ́í ɑpi kɔ Ulɛ́ɛ́caa ríyu waisɛ. 12 Lɛ̃ nnyɑ, ḿpá tɔ́ úye yɛ sɔ́ntilɛ ukɛ́
uricuruu nɛ unnɔɔ lɛ̃ kuu n wɑ Ulɛ́ɛ́caa símisi.

Kapɛ tíyɛ upɔ́cɔ ukɛ́ pɔ̃́ nnyɑ ɑkópɛ wɑ

13 Lɛ̃ nnyɑ, ári kapɛ yɛ mɛrɔ́cɔpɛcirɛ ɑkópɛ m pasiinɛ. Ani yekei rɛ áni yɛ́
líkɑ wɑ lɛɛ yɛ́ nɔ́unɛ́cɔ rinkpɔ́usɛ nɛ́ɛ lɛɛ yɛ́ kɛlɔ́lɛ́-mɛ̃ nɛ u ń ha. 14 Nɛ nyulɛ,
ɑm kɔ tɔ́ nɛ Upíimɑ Yeesu kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ yɛ́nu ŋmaa rɛ líkɑ ái liriyíkí-mɛ
líkpɛrinkpɛkɔɔ́. Amá úye un m músu rɛ linyinɛ yɛ líkpɛrinkpɛkɔɔ́, uricuruu
kaí nɛ mɛ́kpɛrinkpɛ má. 15 Pɔn lipɔ́lukɛ-lukɛ nnyɑ upɔ́cɔ ripɔɔ n caaisɛ, ái ńlɑ
kɛ́mɛɛ kaa lɛ̃ sɔ́nɛ. Kapɛ lipɔ́lukɛ-lukɛ nnyɑ tíyɛ uyɛ̃ nnyɑ kɛ Kirisi uu n kpu
ukɛ́ pɔ. 16 Ani kapɛ yɛ wɑ picɔ pikɛ́ lɛlɛɛ nɛ nɔ̃́ n sá nnyɑ nkópɛ yɛ̃ pikɛ́ símisi.
17 Ulɛ́ɛ́caa iyɔɔpi íi pilukɛ nɛ piníŕɛ́ nkɔ́ nnyinɛ kɛ́mɛɛ́ we. Amá lɛ̃ kɛ Nfáɑsɔnɛ
nn yɛ n hɛ nkɔ́ yɛ mu. Lɛlɛɛ nní ɑsei nɛ nkíŋniŋɛ nɛ mpɔ́ɔnarɛ. 18 Nkó yɛɛ lɛ̃
Kirisi pikei n wai yɛ nɛ Ulɛ́ɛ́caa sálɛ, pisoi pɔ̃́ nɛ yɛ kɔ u n waisɛlɛnlɛ.
19 Lɛ̃ nnyɑ, tɔkɛ́ yɛ lɛlɛɛ yɛ nɛ nkíŋniŋɛ ń ka nɛ lɛ̃ kari yɛ́ nɛ n ŋmɔ́ɔ́púsɛnɛlɛ̃
wɛ́ɛ́si tɔn nɛ kɛsɛ̃́ papisi.
20 Kapɛ lipɔ́lukɛ-lukɛ nnyɑ Ulɛ́ɛ́caa mɛwai caai. Asei kɛcáá, lilukɛ-lukɛ líkɑ ái
mɛ́kpɛrinkpɛ má. Amá in tɛ usoi yɛ́ ilukɛ li, ai lɛ̃ nnyɑ uucɔ nɛ kɛlɔ́lɛ́-mɛ̃ sɪ̃́, ái
nyaḿ tɛ ukɛ́ i li. 21 Li nyam tɛ usoi úu kapɛ isarɛ li nɛ́ɛ úu kapɛ pítɑ n ntí nɛ́ɛ úu
kapɛ nɛ lɛlɛɛ yɛ uucɔ nɛ kɛlɔ́lɛ́-mɛ̃ ń ha nɛ rikɔ, [nɛ́ɛ úu kapɛ lɛlɛɛ yɛ́ uucɔ m pɛpirɛ
nɛ́ɛ lɛlɛɛ yɛ́ rinárɛi u n waisɛ nɛ rikɔ]. 22 A Ulɛ́ɛ́caa kɛyu-i lɛ̃ kaa ripɔ́cúruu kɛpɔ́fɑ
kɛ́mɛɛ nsímɛ́ mmɛ̃ kɛcáá ḿ músu wɑ. Nkó yɛɛ lɛ̃ kuu m músu rɛ lisɔnɛ n wai yɛ
únarɛkomɛ lɛ, in tɛ úu likɛmɛɛ nkópɛ ńkɑ nɛ umɛcirɛ túhaanɛ. 23 Amá nkó yɛɛ
ulilukɛ-lukɛ nnyɑ n tíru un kɔ pɛɛ́ nɛ li le yɛ umɛcirɛ ɑkópɛ palɛnlɛ. Liriyíkí rɛ
umɛwai ámɛ nyísɛlɛ̃ tɛ ukɛfɑ kɛ́mɛɛ́ kai lɛ́eri. Lɛ̃ kɛ usoi uu yɛ n wai un tíru yɛ
ɑkópɛ lɛ.

15

A yɛ lɛlɛɛ yɛ́ upɔ́cɔ rinŋmɔ́ɔ́púsɛ wɑ

1 Tɔ́ mpí, tɔ́ɔ nní nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ m páápú, li pisɛ rɛ tɔkɛ́ pɛpɛɛ ápi kahanɛ m
papisi rinarɛi nɛ kutu ricɔ ɑri lɛlɛɛ nɛ rɔ́ ń sá piwai yá. 2 Li pisɛ rɛ ḿpá úye ukɛ́
yɛ lisɔnɛ wɑ likɛ́ uucɔ larisi likɛ́ nɛ u n lɛ́ni un nɛ nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ papisi. 3 Kirisi
úu pɛɛ́ nɛ lɛlɛɛ nɛ u n sá kutu cɔlɛ̃, ɑmá u pɛɛ wailɛ yarɛ kai Nlɛ́ɛ́caasimɛ́ kɛ́mɛɛ

ukɛcáá n wólaalɛ̃ tɛ: Alɛ̃́ nyɛ̃ kapi pɔ̃́ Uléécaa n lámaankɛɛ yɛ kɛnɛ́cáá pɛɛmɛlɛ.
4 Lɛ̃ nnéí lɛɛ nní hái mɛkɛɛ-mɛ n wólaalɛ̃ yɛ wɔlaalɛnlɛ liké nɛ ró n céési. Li pisɛ
rɛ Nlééc aasimé ritɛlé tɛ̃ tiké tíyɛsɛ tɔké pikáhá-káhá fe tɔké kɔ nɛ tirópɔ́ɔ n we tɔn
nɛ lɛ̃ kuu n yekei rɛ u yé ró pa mɛ̃́. 5 Uléécaa yɛɛ yɛ n wa usoi uú nɛ káhá-káhá
uu kɔ nɛ uripɔɔ n we uké tíyɛsɛ tɔké Kirisi Yeesu mɛwai n tikilɛ̃, ḿpá úye nɛ
ucɔ pin nɛ kɛmúŋé kɛsɛ má. 6 Lɛ̃ nnya, ani nónnénéí ripénɛ ani rinóɔ risɛ kémɛɛ
Urópíima Yeesu Kirisi Usaa Uléécaa pakarɛ.

Isoipuri nnéi nnya kɛ Kirisi uú nɛ Nsimé Kɛcirɛ ka

7 Ani nómɛnécɔpɛcirɛ ńsɔnɛ m múinɛlɛ̃ yarɛ kɛ Kirisi uu nó ń yɔsí uu múlú
mɛcɔ, liké nɛ Uléécaa rinyiri ríńtaásɛ nnya. 8 Asei kɛcáá, Kirisi yɛ pansɛlɛ Pisuifi
ukɛikó uké nɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uú pɛɛ n yekei rɛ u yé pipisaayaha wa n wa nnya.
Un lɛ̃ n wa, liké pɛɛ nyísɛ rɛ u yɛ lɛ̃ kuu ḿ ma walɛ. 9 Mpuri sanɛ pikó pɔ̃́ né kɔ
íwɛ kɛ Uléécaa uu pi n tɛ̃́ nnya urinyiri ritaásɛ, yarɛ kai kɛ Nlééc aasimé kémɛɛ
n wólaalɛ̃ tɛ:
Lɛ̃ nnya kam isoipuri kɛcɔpɛ ripónyíri haanɛ
am kɔ siyómɛ yom aḿ nɛ tipónyíri taásɛ. 10 Li kɔ wɔlaalɛ̃ tɛ:
Nó isoipuri, nó nɛ Uléécaa pikó ani kɛsɛ̃́ mpɔ́ɔnarɛ yɛ̃! 11 Li kɔ wɔlaalɛ̃ tɛ:
Nó isoipuri nnyí nnéí, ani Upíima rinyiri ritaásɛ,
Isoipuri nnyí nnéí iké u ritaásɛ! 12 Esayi pɔ̃́ nɛ kɔ wɔi rɛ:
Isai kɛyasɛ yɛ sóntilɛ kɛké isoipuri
pikó kɛcáá m paílɛ̃.
Pi yé kam apí nɛ u n tálɛ̃.
13 Uléécaa yɛɛ yɛ usoi ripɔɔ n larukusɛ uké nfatɛnɛ kani m má nɛ ritiki uú nɛ
mpɔ́ɔnarɛ nɛ nkíŋniŋɛ mɛyɑ̃́ nó hɛ. Nfáasɔnɛ nnaŋɛ nké lɛ̃ kani m mɛ̃́ titaásɛ.

Pɔɔli yɛ ncée málɛ uké wɔ́i yarɛ kuu nni ń wɔ́i

14 Pinémárɛcɔ, tinécúruu ŋmaa yɛ nyulɛ rɛ nɔ ḿpá yo kémɛɛ mɛwai sɔnɛ wailɛ.
Nɔ kɔ mɛnyuwɛ nnéí málɛ nɔn kɔ tulaalɛ̃ tɛ nó fe ani nómɛnécɔpɛcirɛ n célaanɛ.
15 Mpá nɛ lɛ̃, nɛ rítɛlé ntí kémɛɛ isímé inyinɛ mɛyɑ̃ nɛ kéyu mahanlɛ am wólu ké
nɛ lɛ̃ kani pinyuwɛ m máálɛ̃ nó léisɛ. Uléécaa kɛfa kuu né ń fénnɛ yɛɛ lɛ̃ ncée né
hɛ nɛn nɛ lɛ̃ nó wólu. 16 U nɛ né kɛ fénnɛlɛ rɛ ké mpuri sanɛ pikó kémɛɛ Yeesu
Kirisi rinyiri riyóó. U né wɛ́ɛlɛ uu ilúké yekei rɛ ké Unsímé Kɛcirɛ riyóó mpuri
sanɛ pikó piké nɛ m pansɛ inyóɔnsɛ yɛɛ nɛ Uléécaa n sá nnya. Nfáasɔnɛ yé tíyɛsɛ
apí n we yarɛ ihɛɛ yɛɛ nɛ u n sá kapi ilúké n yekei. 17 Lɛ̃ kam nní tó nɛ Kirisi
Yeesu kupénɛcɔ kémɛɛ n wai nnya, né fe am Uléécaa kɛyu kémɛɛ rikókɔri n wai.
18 Liriyíkí rɛ ám yé kaha ké nféé nnyinɛ rikpápɔ, insá lɛ̃ kɛ Kirisi uú nɛ né rintíki
uú nɛ wai rɛ mpuri sanɛ pikó piké nɛ Uléécaa n waisɛ nkó. Nnésímé nɛ mɛnéwai
mɛɛ tíyɛsɛ kuú nɛ lɛ̃ wa, ái néɛ wa. 19 Uléécaa Nfaasɔnɛ mɛɛ lɛ̃ mɛwaisaŋa nɛ
mɛwai píima wapisi nń nɛ nyísɛ rɛ n ńnaŋɛ málɛ. Lɛlɛɛ tíyɛsɛ kam fe am hái
Yerusalɛm-pɔ Kirisi Nsímé Kɛcirɛ mɛyɑ̃́ yóó aḿ nɛ Ilirii tulu. 20 Nɛ waisɛlɛ rɛ
ké Nsímé Kɛcirɛ riyóo kei kɛ úka úu kahanɛ Kirisi nkó ńka n kɔ̃́ ái kapɛ wa rɛ
nɛ ucɔ rikui kuu n yekei kɛcáá mmɛlɛ ritɔsi nnya. 21 Nɛ lɛ̃ wailɛ yarɛ lɛ̃ kapi
Nlééc aasimé kémɛɛ n wɔ́i rɛ:
Pɛ̃ kápi píkai unsímé n símaalɛ̃ yé kam api u yɛnu.
Pɛpɛɛ ápi unkó ńka n kómaalɛ̃ yé kam api n-asei kom.
22 Lɛ̃ nnya, kaí nɛ nkpéni tu, ám kahanɛ kéyu n yɛ̃ ké nókɛnémɛɛ́ hapɔ. 23 Amá
pikɛi ápi nkpéni silõ sɛ-i nɛ né we. Hái aŋmɛ̃ anyinɛ-mɛ kai ripóɔ né we rɛ ké
pilóólú nó hapɔ. 24 Amá nɛ lalɛ nɛn píyei Esipaanyi n tósu, ké nókɛnémɛɛ ritikipɔ
ké nó rilóólú tɔké nkáripi nókɛnékúrí tonɛ rinépóɔ riké kpu, ani pɛɛ limɛmáá
né léni aḿ nɛ nnécée nɔŋ́. 25 Amá Yerusalɛm kam ituŋɛ nnyí kémɛɛ tósu ké
ha Uléécaa pikó pɛɛ kei-pɔ ń we lɛ̃́ kɛlenɛ. 26 Uléécaa pikó pɛɛ Masetuwaani

nɛ Akayii-pɔ ń we yɛ símaanɛ rɛ piké siwóó tóhɔ piké nɛ Uléécaa pikó pɛɛ
Yerusalɛm kuyu-i ń we pin íwɛ má lɛ̃́. 27 Piricuruu pɛɛ nɛ piripɔɔ lɛ̃ wa. Asei
kɛcáá, li kɔ pɛɛ pisɛ rɛ piké lɛ̃ pi wa. Liriyíkí rɛ Pisuifi yɛ Uléécaa piyulalɛ nɛ
mpuri sanɛ pikó hóɔnɛlɛ, ápi lɛ̃ kɛ Uléécaa uu pi n hɛ nɛ mpuri sanɛ pikó yɛ̀. Lɛ̃
nnya, li pisɛ rɛ mpuri sanɛ pikó póɔké kɔ pɛ̃ nɛ pilikó kapi m má lɛ̃́. 28 Nɛn pikɛi pɛ̃
m masí, nɛn kɔ ítɔhɔ iyɛ̃ pi rimmúísɛ, né pɛɛ nókɛnémɛɛ ritiki am̃ nɛ Esipaanyi
tómpɔ. 29 Nɛ kɔ nyulɛ rɛ nɛn ha nókɛnémɛɛ́ n hapɔ, Kirisi yé nɛ né ritiki uú nɛ
mɛyɑ̃́ nó kpá.

30 Pimárɛcɔ, Urópíima Yeesu Kirisi rinyiri kémɛɛ́ nɛ ńla kɛ Nfáasɔnɛ nn tó n
hɛ kémɛɛ́ kam nó ŋmóópúsɛlɛ̃ tɛ ani yɛ kɛnécáá Uléécaa yáási. Ani Uléécaa yáási
ani atɔpi né n léni rɛ 31 ám kapɛ pɛpɛɛ ápi Yutee kɛteni-i Uléécaa m pakarɛlɛ̃
anipɛ-i lóipɔ. Ani kɔ iwelɛ nɛ né lɛ̃́ tɛ Uléécaa pikó piké ha ítɔhɔ iyɛ̃ kam̃ nɛ
nní Yerusalɛm n sɩ̃́ ńsɔnɛ yɔsí. 32 Lin lɛ̃ n wa, kam yé pɛɛ nókɛnémɛɛ tuipɔ nɛ
mpóɔnarɛ. Uléécaa un kɔ n la, am nókɛnékúrí tonɛ am nkáripi wéntɛ. 33 Uléécaa
yɛɛ yɛ nkíŋniŋɛ n hɛ uké nónnénéí kɛkúrí n we. Amí!

16

Pɔɔli yɛ uricuruu pisoi yáási

1 Nɛ uróyéi Fepee yɛɛ Sɛnikirɛɛsi-pɔ Uléécaa icápinɛ kémɛɛ pikɛi n wai nó
pááipɔlɛ. 2 Ani ńsɔnɛ Upíima rinyiri kémɛɛ u yɔsí yarɛ kai m pisɛ rɛ Uléécaa
pikó piké yóɔinɛ. Ani kɔ nɛ kutu u n cɔlɛ̃, nɔn lɛ̃ nnéí kuu yé nó m pisɛ rɛ ani u
wa kémɛɛ u léni. Uyɛ̃ ticuruu yɛ kɔ pisoi mɛyɑ̃ lénlɛ uu kɔ nɛ̃́ léni.

3 Ani kɔ Pirisili nɛ Akilasi yáási. Pinékɛicɔ yɛ pi. Tó nɛ pɛ̃ tóɔ kɛsɛ̃́ Kirisi
Yeesu kɛkɛi kémɛɛ́ we. 4 Pi nkpɔ hɛirɛlɛ apí nɛ nnéfáa yósu. Ai mɛnécírɛ néɛ pi
pɔɔnɛsɛ. Uléécaa icápinɛ nnyí nnéí pikó pɛɛ mpuri sanɛ pikó kémɛɛ ń we yɛ kɔ
pi pɔɔnɛsɛlɛ. 5 Ani Kirisi pikó pɛɛ yɛ pikɛyɔ-i n cápinɛ nnéí yáási. Ani kɔ unésánɛ
lala Epayinɛɛti yáási. Uyɛɛ Asii kuwéé-mɛ̃ mɛfoí nɛ Kirisi kɛfa tɛnɛ. 6 Ani Maari
yɛɛ nókɛnécáá mɛyɑ̃́ n náasi yáási. 7 Ani pinémárɛcɔ Anturonikuusi nɛ Yuniyasi
yáási. Tó nɛ pɛ̃ nɛ pɛɛ kɛsɛ̃́ kukpaniilee-i welɛ. Pi Kirisi pitumɛ pinyinɛ lɛ kɛ
pisoi api ń la hái. Ticuruu pi pɛɛ Kirisi pikó lɛ néɛ kɛlenɛ pansɛ uukó.

8 Ani Upíima kupénɛcɔ kémɛɛ unésánɛ lala kɛcirɛ Ampiliyatuusi yáási. 9 Ani
urókɛicɔ Uripɛɛ yáási. Tó nɛ uyɛ̃ tóɔ Kirisi pikɛi kɛsɛ̃́ wai. Ani kɔ unésánɛ lala
Sitakiisi yáási. 10 Ani Apelɛɛsi yɛɛ n nyísɛ rɛ u Kirisi nɛ kɛfa tɛnɛlɛnlɛ yáási. Ani
kɔ Arisitopuuli kɛyɔ pikó yáási. 11 Ani unémárɛcɔ Erootiyɔɔ yáási. Ani Narisiisi
kɛyɔ pikó pɛɛ Upíima nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ yáási. 12 Ani Tirifɛɛni nɛ Tirifoosi yáási.
Pinósi pinyinɛ yɛ pi, pɛɛ Upíima pikɛi n wai. Ani Pɛrisiiti yáási. Unósi unyinɛ
isoi kam ń la hái lo. U mɛyɑ̃́ Upíima pikɛi kémɛɛ náásilɛ. 13 Ani Rufuusi kɛ
Upíima uu n wéɛ nɛ uuni kɛ néɛ yɛ kɔ n sée rɛ unéni yáási. 14 Ani Asɛnikiriti
nɛ Filekɔɔ nɛ Hɛrimɛɛsi nɛ Paturopasi nɛ Hɛrimaasi nɛ pimárɛcɔ pɛɛ pikɛmɛɛ
ń we yáási. 15 Ani Filolɔki nɛ Yuli yáási ani kɔ Neree nɛ uuyɛi nɛ Olimpasi nɛ
Uléécaa pikó pɛɛ pikɛmɛɛ ń we nnéí yáási.

16 Ani nómɛnécɔpɛcirɛ yáhaanɛ ani mɛmárɛcɔ piranɛ. Uléécaa icápinɛ nnéí
pikó yɛ nó yáási.

Nsímɛ́ tɔrɔɔ

17 Pimárɛcɔ, nɛ ikari nó kpásɛlɛnlɛ rɛ ani nómɛnécírɛ tɩ̃́ nɛ pɛpɛɛ pikóólɛntɛnɛ
nɛ picókɔi n sónaari. Lɛ̃ kapi n wai nɛ lɛ̃ kapi n céési yɛ nɛ icélaa iyɛ̃ kani ń
yɔsí mɛmii welɛ. Ani pikɛkúrí rinyɔsó. 18 Ai Urópíima Kirisi pikɛi kɛ lipite pɛ̃
mpuri api lɛ̃ wai, amá pikuloi likó kapí nɛ náási. Pi yɛ nnóɔlari nɛ akéhɛ nɛ felɛ
api pɛpɛɛ ápi líka kumúŋé n nyu kiraasɛntɛ. 19 Amá in nóɔ, ḿpá úye yɛ nyulɛ

lɛ̃ kɑni Upíimɑ m pɑkɑrɛlɛ̃. Lɛ̃ nnyɑ kɛ rinɛ́pɔ́ɔ ɑri nɔ̃́ nnyɑ láárú. Nɛ la rɛ ɑni
mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ m má nɔn nɛ lisɔnɛ wɑi, nɔ́inɛ́soi ikɛ́ n kpɑ̃́iilɛ̃ nɔn nɛ likɔ́pɛ kɑɑsɛ.
20 Uléécɑɑ yɛɛ yɛ nkíŋniŋɛ n hɛ yɛ́ nfáɑni Setɑni ritɛ́kɛ́ɛ́ uu nɔ́ɑnɛ́nɑ mɛtene u
wɑi.
Urɔ́píimɑ Yeesu ukɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ! 21 Unɛ́kɛicɔ Timotee yɛ nɔ́ yáási.
Pinɛ́márɛcɔ Lusiyuusi nɛ Yɑsɔɔ nɛ Sosipɑtɛɛ pɔ̃́ nɛ kɔ nɔ́ yáási.
22 Nɛ́ɛ Pɔɔli utɛlɛwɔlɛ, Tɛrituusi yɛɛ rítɛlɛ́ ntí ń wɔ́i. Nɛ̃́ nɛ kɔ Upíimɑ yɛɛ tɔ́ nɛ
nnɔ̃́ m pɛ́nɛsɛlɛ̃ tinyiri nɛ nɔ́ yáási. 23 Kɑyusi yɛɛ ukɛyɔ-i kusánɛ nɛ́ ń yɔsí yɛ nɔ́
yáási. Ukɛyɔ-i kɛ Kirisi pikɔ́ nnɛ́í ɑpi yɛ cápinɛ ɑpi kɛyɔ́mɛ yáási. Kuyu siwɔ́ɔ́
ucápinɛ Erɑsiti nɛ urɔ́márɛcɔ Kuwɑritusi pɔ̃́ nɛ kɔ nɔ́ yáási.
[24 Urɔ́píimɑ Yeesu Kirisi ukɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́nnɛ́nɛ́í nyísɛ! Amí.]

Ipɑkɑrɛ tɔrɔɔ

25 Ani tíyɛ tɔkɛ́ Uléécɑɑ pɑkɑrɛ. Liriyíkí rɛ u yɛ́ fe uu wɑi ɑni nfɑtɛnɛ kɛ́mɛɛ
pelu. Yeesu Kirisi Nsímɛ́ Kɛcirɛ kɑm n yɔ́ɔ́lɛ̃ kuu yɛ́ nɛ lɛ̃ wɑ. Nkɛmɛɛ́ kuu lɛlɛɛ
hái mɛkɛɛ-mɛ m pékɑɑlɛ̃ lesɛnɛ ukɛ́ rɔ́ nyísɛ. 26 Li nkpéni lɛ̃ kɛ ɑntepuyɛ ɑpi n
wɔ́i nɛ rinɔ́ɔ kɛ Utɛnɛcirɛ́ Uléécɑɑ uu n hɛ nnyɑ mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ léemɛlɛ lin nyáni,
ɑi kɔ nkpéni tíyɛsɛ kɛtɛ̃ nnɛ́í pisoi ɑpi li ceru pikɛ́ nɛ Uléécɑɑ n wɑisɛ ɑpi kɔ nɛ
kɛfɑ u tɛnɛ nnyɑ.
27 Uléécɑɑ mɛcirɛ kɔ́lɔ́ yɛɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ ute. Likɛ́ nɛ Yeesu Kirisi ritiki tɔkɛ́
nɛ ríyu u n wɑisɛlɛ̃ hái nɛ ḿpá píyei-pɔ. Amí!

Títɛlɛ́ foi kɛ Pɔɔli uu Korɛnti pikɔ́ n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Korɛnti yɛ pɛɛ Kirɛsi kɛtɛ̃ kɛ́mɛɛ kuyu píima lɛ. Nsoipuri mɛɛ kei n finu ńn kumúŋɛ́ má. Pikirɛki nɛ Rɔm pikɔ́ nɛ kɛtuŋɛleemɛ pikɔ́ inyɔ́ɔnsɛ yɛɛ pɛɛ kei we. Pɔɔli yɛɛ Uléécaa icápinɛ yɛɛ Korɛnti-i ń we karii (UPM 18:1-18). Pɔɔli uu kei tonɛ yarɛ aŋmɛ̃ atɛ́ kumúŋɛ́, uu tíyɛsɛ mpuri sanɛ pikɔ́ api Uléécaa icápinɛ loni. Efɛɛsi kuyu-i kɛ Pɔɔli uu n tɔ́nɛ ai náŋai kuu yɛ́ rítɛlɛ́ ntí n wɔi (16:8).

Lɛ̃ nnya kuu ri n wɔ́i yɛ nní: Kulowee kɛyɔ pikɔ́ kuú nɛ kɔ̃ tɛ Uléécaa icápinɛ yɛ kériinɛ, pisoi pin Kirisi pitumɛ tɛ́si. Tɛ pitele nɛ mɛfinɛ kópɛ yɛ icápinɛ kɛ́mɛɛ lonlɛ (1:11). Mɛlírũ, Uléécaa icápinɛ pikɔ́ pɛɛ Korɛnti-i ń we yɛ rítɛlɛ́ u papɔlɛ pin isímɛ́ u písɛi.

Lɛ̃ kɛ ifaaci iyɛ̃ ii n kériinɛlɛ̃ yɛ nní:

1. Anɔ́ɔ kuu isímɛ́ kapi u m písɛi kɛcáá m pɛsɛ (1-6): Nsímɛ́ kapi rin-yóó mɛɛ nkpéẽ, ái pɛpɛɛ n tin-yóó. Yeesu Kirisi pitumɛ yɛ pinnɛ́í Uléécaa pikɛikɔ́ lɛ (1:10-4:21) Mɛfinɛ kópɛ nsímɛ́ (5:1-6:20)
2. Mɛnɔ́ɔyɔ́ piicɔ́ŋ mpehẽ mpehẽ kɛcáá (7-15): Pisɔ́ɔnnɛ nɛ ritánɛ pitonɛ (7) Inyɛ́kii nɛ inyɔ́ɔnsɛsarɛ kɛcáá nsímɛ́ (8.1-11:1) Icápinɛ kɛ́mɛɛ mɛwee nɛ Upíima kupɛ́nɛcɔ ilukɛ (11:2-34) Nfáasɔnɛ ihɛɛ nɛ lɛ̃ kari yɛ́ nɛ i n kɛisi (12-14) Nkpɔ kɛ́mɛɛ mɛyisɛ (15)
3. Lɛ̃ kɛ Pɔɔli uu piwai ń la nɛ iyáhaa kuú nɛ rítɛlɛ́ ntí tɛnɛsɛ (16).

Iyáhaa

1 Nɛ̃́ Pɔɔli kɛ Uléécaa uu umɛla kɛ́mɛɛ m pansɛsɛ Kirisi Yeesu utumɛ nɛ unɛ́cɔ
Sɔsitɛɛni, 2 tɔ́ɔ Uléécaa icápinɛ pikɔ́ pɛɛ Korɛnti-i ń we rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu. Tɔ pɛ̃ nnɛ́í
kɛ Uléécaa uu n lɛ́sɛ uu iyaa yekei uu pi nɛ Kirisi Yeesu pɛ́nɛ uu pi pansɛsɛ upikɔ́
yáasi. Tɔ kɔ pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ ḿpá yei-pɔ ń we, pin kɛsɛ̃́ Upíima Yeesu Kirisi rinyiri
sélei yáasi. Yeesu Kirisi yɛ Piupiima lɛ. Uyɛɛ kɔ tɔ̃́ Upiima. 3 Urɔ́sáa Uléécaa nɛ
Upíima Yeesu Kirisi pikɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ api kɔ nkíŋniŋɛ nɔ́ hɛ!

Lisɔnɛ kɛ usoi uu yɛ Kirisi kɛ́mɛɛ n yɛ̃́

4 Mpá píyei kam yɛ nɔ̃́ nnya Uléécaa pɔɔnɛsɛ rɛ u nɔ́ nɛ Kirisi Yeesu kupɛ́nɛcɔ
kɛ́mɛɛ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ nnya. 5 U nɔ́ nɛ Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ mɛsɔhɔ nnɛ́í nɔ́
hɛlɛ ani pansɛ linnɛ́í kɛ́mɛɛ pimámá, aí nɛ tɔ́su nsímɛ́ piyóó nɛ mɛnyuwɛ kɛ́mɛɛ́.
6 Kirisi kɛcáá nsímɛ́ kari nɔ́ rin-yóó yɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ iníŋí walɛ ńsɔnɛ. 7 Lɛ̃ nnya,
nɔ́ mpí nɔ́ɔ nní m mɛ̃́ tɛ Urɔ́píima Yeesu Kirisi yɛ́ kɛyáa umɛcirɛ lesɛ uu nyísɛ,
nfáasɔnɛ lihɛɛhɛɛ líka ái nɔ́ párílɛ̃. 8 Uléécaa uyɛ̃ yɛ́ nɔ́ m múílɛ̃ nɔn nɛ nyɛnu,
aí ha nɛ kɛyáa tɔrɔɔ tulu rɛ ápi kapɛ nɔ́kɛnɛ́cáá ncaai ńka yɛ̃ kɛyáa kɛ̃ kɛ Upíima
Yeesu Kirisi uu n sɔ́nti. 9 Uléécaa uyɛɛ nɔ́ n sée rɛ nɔ́ nɛ Ukɛpipi, Urɔ́píima Yeesu
Kirisi nɔké ripɛ́nɛ yɛ asei ute lɛ.

Mɛkɔ́ɔ́lɛntɛnɛ mɛɛ Kirisi pikɔ́ kɛcɔpɛ ń we

10 Pimárɛcɔ, nɛ Urɔ́píima Yeesu Kirisi rinyiri nɛ nɔ́ pisɛ rɛ ani ńsɔnɛ n
kɔ́mɛinɛ, nɔn kɔ nsímɛ́ nsɛ símisi. Mɛkɔ́ɔ́lɛntɛnɛ ámɛ kapɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ n we,
amá ani kɛsɛ̃́ lisɛ nɛ n náási nɔn kɔ kɛmúŋɛ́ kɛsɛ má. 11 Pinɛ́márɛcɔ, Kulowee
kɛyɔ pikɔ́ yɛ nɛ́ símisi rɛ íkɛŋɛnɛ yɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ welɛ. 12 Liasei rɛ pisoi pinyinɛ
yɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ we, api yɛ maa rɛ Pɔɔli kɛ pɛ̃ api tíkilɛ̃, picɔ rɛ Apoloosi kɛ pɛ̃ api
tíkilɛ̃, picɔ api kɔ rɛ Piyɛɛ kɛ pɛ̃ api tíkilɛ̃. Picɔ pɔ́ɔ kɔ rɛ Kirisi kɛ pɛ̃ api tíkilɛ̃!
13 Kirisi yɛ kériinɛlɛnlɛɛ́? Yarɛ Pɔɔli kapi nɔ̃́ nnya kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá kpu nɛ́ɛ
Pɔɔli rinyiri kapí nɛ míni nɔ́ wɔ́lɛ?

14 Nɛ Uléécaa pɔɔnɛsɛ kám Kirisipuusi nɛ Kayusi mɛmáá nɔ́ úka ucɔ míni n
wɔ́lɛ nnya. 15 Lɛ̃ nnya, úka úu yɛ́ fe ukɛ́ rɛ rinɛ́nyíri kapí nɛ míni nɔ́ wɔ́lɛ. 16 Nɛ
léisɛ rɛ nɛ kɔ Sitefanaasi kɛyɔ pikɔ́ míni wolɛ, amá ám pakarɛ rɛ nɛ kɔ unyinɛ
ucɔ piwɔ́lɛ rikpá. 17 Kirisi úu nɛ́ tummɛ rɛ kɛ́ pisoi míni wolɛ, u nɛ́ tummɛlɛ rɛ
kɛ́ Nsímɛ́ Kɛcirɛ riyɔ́ɔ́. Ǻi kɛsoipipi mɛsímɛ́sɔhɔ kaḿ nɛ n yɔ́ɔ́lɛ̃. Insá lɛ̃, Kirisi
nkpɔ kuu kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá n kpu ńn líka yoriyɛ.

Yeesu Kirisi yɛɛ Uléécaa nnaŋɛ nɛ umɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ

18 Kirisi nkpɔ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá nsímɛ́ yɛ pɛpɛɛ ncée m pɔ kɛ́mɛɛ nnírisimɛ́
lɛ. Tɔ́ mpí riyu kɛ Uléécaa uu n lɔ yɛ nyáni rɛ Uléécaa nnaŋɛ yɛ mu. 19 Uléécaa
Nsímɛ́ yɛ maa rɛ:
Nɛ́ mpí pɛɛ m músu rɛ pi mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ má mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ caai,
am mpí pɛɛ m músu rɛ pi mɛnyuwɛ má mɛnyuwɛ waisɛ mɛ́woo.
20 Lɛ̃ nnya, pɛpɛɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ m má nɛ isé picélaa nɛ nfáani kɛtẽ nkɛ́
pisímɛ́nyuwɛ pin yei n we, pikɛ́ léemɛ pikɛ́ símisi kɛ́ kɔ̃́ nkɛ̃́. Uléécaa yɛ nyísɛlɛ
rɛ lɛ̃ kapi yɛ kɛtẽ kɛcáá n sée rɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ yɛ nnírisimɛ́ lɛ.
21 Mɛsei kɛ sisoipipi ási nɛ simɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ cirɛ fe sikɛ́ Uléécaa céri kei kuu
umɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ n lésɛ uu nyísɛ. Lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa uu rɛ u yɛ́ pɛpɛɛ nɛ nsímɛ́
mmú mɛɛ nní ń we yarɛ nnírisimɛ́ kɛfa n tɛnɛ riyu lɔ. 22 Pisuifi rɛ pinsá
mɛwaisaŋa n yɛ̃, ápi yɛ́ ŋmurɛi. Pikirɛki pɔ́ɔn mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ wɛ́ɛ́si kɛlenɛ.
23 Amá Kirisi yɛɛ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá ń kpu nkɔ́ kɛ tɔ́ɔ símisi. Nsímɛ́ mmɛ̃ ńn
Pisuifi kɛ́mɛɛ kuŋmurɛi we rɛ pikɛ́ nɛ kɛfa n tɛnɛ, n kɔ mpuri sanɛ pikɔ́ kɛ́mɛɛ
nnírisimɛ́ lɛ. 24 Amá Kirisi yɛɛ Pisuifi nɛ Pikirɛki pɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛɛ kɛ́mɛɛ́
Uléécaa nnaŋɛ nɛ Uléécaa mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ. 25 Lɛlɛɛ ń we yarɛ Uléécaa nnirisimɛ́
yɛ sisoipipi mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ likɔ́ felɛ. Kei kɛ Uléécaa uu yɛ n wa yarɛ unárɛi yɛ
sisoipipi rikɔhɔ likɔ́ felɛ.
26 Ani ripaí, pimárɛcɔ, ani yɛ́nu isoi iyɛ̃ kɛ́mɛɛ́ kaní pɛɛ ń we Uléécaa uú nɛ
nɔ́ wɛ́ɛ. Pɛ̃ kani n nyáni rɛ pi mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ má nɛ pináŋɛ-naŋɛ nɛ píyukɔɔ́ ápi
nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ kulúi we. 27 Lɛ̃ kɛ sisoipipi asi n kpíílɛ̃ tɛ linírikɔ́ kɛ Uléécaa uu yɛ
kpísi uú nɛ lɛ̃ kɛ sisoipipi asi n kpíílɛ̃ tɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ likɔ́ sɛ́ɛ́sɛ. Lɛ̃ kɛ sisoipipi asi
n kpíílɛ̃ tɛ linárɛikɔ́ kɛ Uléécaa uu yɛ kpísi uú nɛ pɛpɛɛ m músu rɛ pi pináŋɛ-naŋɛ
sɛ́ɛ́sɛ. 28 Lɛlɛɛ ái sisoipipi inipɛɛ-i ríyu m má née lɛ̃ kapi n lómiisɛ née lɛlɛɛ ái líka
n tulaalɛ̃ kɛ Uléécaa uu yɛ nɛ lɛlɛɛ yɛ siinipɛɛ n yi rifíísɛ. 29 U yɛ lɛ̃ walɛ rɛ úka úu
kapɛ nɛ n fe ukɛ́ ukɛyu-i umɛcirɛ riǹtaásɛ nnya. 30 Amá Uléécaa yɛ nɔ̃́ wɛɛlɛ uu
nɔ́ kpísi uú nɛ Kirisi Yeesu nɔ́ pénɛ. Uyɛɛ mɛrɔ́wɛ́ɛ́sɛsɔhɔ mɛɛ Uléécaa-i n léeri.
Uyɛɛ tíyɛsɛlɛ̃ kari Uléécaa inipɛɛ-i asei pite. Uyɛ̃ nnya kɛ Uléécaa uu rɔ́ pansɛsɛ
upikɔ́, uu akópɛ kɛ́mɛɛ rɔ́ lesɛ. 31 Ai pɛɛ nkpéni wai yarɛ kai Nléécaasimɛ́ ritɛlé-i
n wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Uye un n la ukɛ́ umɛcirɛ ritaásɛ, ukɛ́ lɛ̃ kɛ Upíima uu n wa nnya umɛcirɛ ritaásɛ.

2

Pɔɔli yɛ yɔ́ɔ́lɛ̃ tɛ pi Kirisi kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá karii

1 Pimárɛcɔ, kam nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n hápɔ am Uléécaa nsímɛ́ asei nyɛɛ m pékaalɛ̃
nɔ́ símisi, ái mɛsímɛ́nyuwɛ píima mɛnyinɛ nɛ́ɛ awɛ́ɛ́sɛnɔɔ papɛ-papɛ anyinɛ
kaḿ nɛ nɔ́ símisi. 2 Nɛ pɛɛ kɛnɛ́fa-i walɛ rɛ ám kapɛ Yeesu Kirisi mɛmáá
linyinɛ licɔ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ yɛ̃́, aí nɛ tósu Yeesu Kirisi kapi kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá ń karii.
3 Mɛnárɛi kam nɔ́kɛnɛ́mɛɛ hápɔ, nfasimɛ́ nɛ iwamɛ píima in nɛ́ lonaalɛ̃. 4 Ǻi
mɛnɛ́símɛ́nyuwɛ mɛɛ anɛ́lémpi nɛ́ɛ mmɛ̃ kam n yɔ́ɔ́lɛ̃ kɛ́mɛɛ pikei wai. Amá
Uléécaa Nfaasɔnɛ nnaŋɛ mɛɛ nɔ́ nyísɛ rɛ mmɛ̃ kam n yɔ́ɔ́lɛ̃ yɛ asei lɛ. 5 Ǻi we
rɛ nɔ́nnɛ́fatɛnɛ nkɛ́ sisoipipi mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ kɛ́mɛɛ n leeri, amá li pɛɛ́ we yarɛ nkɛ́
Uléécaa nnaŋɛ kɛ́mɛɛ n leeri.

Uléécaa mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ

6 Amá mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ kɛ nɛ́ɛ kɔ pɛpɛɛ nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ m pi céési. Ai sisoipipi nɛ́ɛ
nfáani kɛtɛ̃ nkɛ́ mɛkɔ́ nɛ́ɛ kɛtɛ̃ nkɛ́ kɛcáá piyɔɔpi ipaa yɛɛ kɛyáa n tɛnɛnɛ mɛkɔ́.
7 Uléécaa mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ kɛ nɛ́ɛ pisoi céési. Mɛkɛmɛɛ yɛ címúlɛ, mɛn kɔ pékaalɛ̃.
Uléécaa ukɛ́ kɛlenɛ kɛtɛ̃ nɛ kɛyómɛ n wa, u pɛɛ yekeilɛ rɛ mɛkɛcáá kai yɛ́ nɛ ritiki
arí nɛ umɛyɔɔpi yɛnu. 8 Kɛtɛ̃ nkɛ́ kɛcáá uyɔɔpi úka úu mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ mɛ̃ ceri.
Pin pɛɛ mɛ n ceri, ápi yɛ́ pɛɛ Upíima yɛɛ mɛyɔ́ɔpi n te kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá karii.
9 Limɛcɔ kai Nléécaasimɛ́ ritɛlɛ́-i wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Lɛ̃ kɛ úka úu píkai n yɛ́naalɛ̃ nɛ́ɛ kɛ úka úu píkai n kómaalɛ̃.
Lɛ̃ kɛ úka úu píkai m múŋaalɛ̃ tɛ li we.
Lɛ̃ nnɛ́í kɛ Uléécaa uu wa uú nɛ pɛpɛɛ u ń la m mɛ̃́.

10 Uléécaa yɛ nɛ Nfáasɔnɛ ritikilɛ uú nɛ tɔ̃́ li nyísɛ. Mɛsei kɛ Nfáasɔnɛ nn
yɛ ḿpá yo perei, ticuruu aí nɛ Uléécaa simúŋɛ́ sɛɛ kɛméɛ-pɔ m pékaalɛ̃ pɛ́nɛ.
11 Usoi úye yɛɛ yɛ́ fe uu lɛlɛɛ usoicɔ kɛfa-i ń we ceru? Insá uricuruu. Limɛcɔ
kɛ úka úu yɛ́ fe ukɛ́ Uléécaa likɔ́ céri, insá Unfaasɔnɛ mɛcirɛ. 12 Ai kɔ nkpéni rɛ
kɛtɛ̃ kɛcáá kɛmúŋɛ́ kai tɔ̃́ hɛ. Amá Uléécaa yɛɛ ípɛɛlɛ́ɛ rɔ́ nyísɛ uu Unfaasɔnɛ rɔ́
hɛ tɔkɛ́ yɛ nɛ ulikɔ́ céri. 13 Ai sisoipipi mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ kari yɛ nɛ linsímɛ́ símisi.
Amá lɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ nn tó n céesi kari yɛ nɛ linsímɛ́ símisi. Pɛpɛɛ Nfáasɔnɛ m má
kari pɛɛ lɛ̃ Nfáasɔnɛ likɔ́ céési.

14 Amá usoi nkó yɛɛ úu Uléécaa Nfaasɔnɛ m má úu yɛ́ fe ukɛ́ Nfáasɔnɛ likɔ́ kɔ̃́.
Li yɛ u n we yarɛ nnírisimɛ́ yɛ mu. Kai nní rɛ uyɛɛ Nfáasɔnɛ m má ŋmanɛ yɛɛ yɛ́
fe uu liasei kom nnya, uyɛɛ úu Uléécaa nfaa m má úu yɛ́ fe ukɛ́ liasei kɔ̃. 15 Usoi
nkó yɛɛ Nfáasɔnɛ m má yɛɛ yɛ́ fe uu ḿpá yo ceru uu kóólɛnɛ úka úu yɛ́ nnyinɛ
yɛ̃ ukɛ́ u maa. 16 Li Uléécaa ritɛlɛ́-i wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Wóo Upíima kɛmúŋɛ́ nyu?
Wóo yɛ́ fe uu mɛsɔhɔ u kpá? Amá Kirisi kɛmúŋɛ́ nɛ tɔ̃́ kɛkɔ́ yɛ kɛsɛ lɛ.

3

Uléécaa pikɛikɔ́ kɛcáá nsímɛ́

1 Pimárɛcɔ, asei kɛcáá ám fe kɛ́ nɛ nɔ́ símisi yarɛ pisoi pɛɛ Uléécaa Nfaasɔnɛ
m má. Nɛ nɛ nɔ́ símisilɛ yarɛ pisoi pɛɛ pikɛmúŋɛ́ cirɛ nɛ n sɔ́nɛ, yarɛ pisoi pɛɛ kɔ
nɛ Kirisi pitiki kɛ́mɛɛ riwɑ̃́ n tisɛlɛ̃. 2 Mmɛ̃ kam nní nɔ́ n símisi yɛ we yarɛ mɛpɛ
kapi yɛ kɛwɑ̃́ fɛnfɛ̃ɛ̃ n nyɛnsɛ, ái ilukɛ mulɛ-mulɛ inyinɛ. Li we rɛ áni kahanɛ
ilukɛ mulɛ-mulɛ kulukɛ n tu. Nɛ nkpéni-mɛ ricuruu, áni kahanɛ ikulukɛ n tu.
3 Li we rɛ ái Uléécaa Nfaasɔnɛ mɛɛ nɔ́ séni. Kɛ kufatoi aku nní nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ ń
we, áni kɔ kómɛinɛ, ái li lɛ̃ nyísɛlɛnlɛ rɛ nɔ rinárei málɛɛ? Ai li lɛ̃ nyísɛlɛnlɛ rɛ ái
Uléécaa Nfaasɔnɛ mɛɛ nɔ́ sénii? 4 Ucɔ yɛɛ un m maa rɛ: Pɔɔli kɛ nɛ́ɛ tíkilɛ̃, ucɔ uu
rɛ: Apoloosi kɛ nɛ́ɛ tíkilɛ̃.

5 Wóo mpíí Apoloosi? Wóo mpíí Pɔɔli? Nɛ́ntɛ tɔ ntɔ́nɛ́í Uléécaa pikɛikɔ́ kpárá
lɛ, kaí nɛ rintíki aní nɛ Yeesu kɛfa tɛnɛ. Mpá úye yɛ upikɛi kɛ Upíima uu u ḿ
pa wailɛ. 6 Nɛ́ɛ kuléé támɛsi, Apoloosi uu míni ku yakasi, amá Uléécaa yɛɛ ku
peisɛ. 7 Lɛ̃ nnya, ái uyɛɛ n támɛsi yɛɛ linyinɛ wa nɛ́ɛ uyɛɛ míni ku n yákasi yɛɛ
linyinɛ wa. Amá Uléécaa yɛɛ ku m peisɛ yɛɛ ḿpá yo wa. 8 Uyɛɛ n támɛsi nɛ uyɛɛ
míni n yákasi yɛ sálɛ. Mpá úye yɛ pikɛcɔpɛ sɔ́ntilɛ ukɛ́ lɛ̃ kuu upikɛi n wa ihɛ́ɛ́
yɔsí. 9 Uléécaa kɛ tɔ́ɔ nɛ kɛsɛ̃́ kɛisi. Nɔ̃́ yɛ nkpéni wa yarɛ ukɛcarɛ nɛ́ɛ ukulee
kuu m mɔ́m.

10 Uléécaa yɛ nɛ kɛfa nɛ́ fénnɛlɛ uu tíyɛsɛ am̃ n we yarɛ umɔ́mɛ sɔhɔɔ yɛɛ rikúi
n yekei, ucɔ uú weri uu rikɛcáá mɔ́m. Lɛ̃ nnya, li pisɛ rɛ ḿpá úye ukɛ́ n nyu
rɛ íye kuu rikɛcáá mɔ́m. 11 Li we rɛ rikúi yɛ piyekei máálɛnlɛ. Tɛtɛɛ Yeesu
Kirisi. Úka úu fenɛ ukɛ́ rimɛmáá rifɛ́ɛ́ rinyinɛ ricɔ yekei. 12 Úye un wura nɛ́ɛ

nwóóweni nέɛ apare nέíkɔɔ́ nέɛ ana nέɛ ahɔ́ɔyui nέɛ ayúi n kpísi un nɛ rikúi
tɛ̃ kɛcáá m mɔ̃, 13 li kɛyáa sɔ́ntilɛ likέ ḿpá úye pikɛi lesɛ likέ nyísɛ. Nna yέ ha
kɛtúhaanɛyaa kɛ̃ kɛtúŋέ n welɛ, Uléécaa uu pɛɛ ḿpá úye likɛikɛi nkɛmɛɛ waipɔ
aí nɛ nyísɛ rɛ li nyaḿ nέɛ ái nyaḿ. 14 Úye likɛikɛi linsá nna mmɛ̃ kέmɛɛ n torɛ,
liute yέ ihέέ yɔsí. 15 Amá úye likɔ́ lin n torɛ, uyɛ̃ yɛ loó. Uléécaa yέ uriyu lɔ, amá
li pɛέ welɛ yarɛ nna kɛcɔpɛ kɛ liute uu lompɔ uu lέéri.
16 Áni nyu rɛ nɔ Uléécaa kɛyɔ lɛ, Unfaasɔnɛ nn nɔ́kɛnέmɛέ wee? 17 Úye un kɛ
n fori, Uléécaa yέ kɔ liute fori. Li we rɛ Uléécaa kɛkɔ́ yɛ kɛ. Nɔ́ɔ nní lɛ̃ ukɛyɔ kɛ̃.
18 Nɔ́ úka úu kapɛ umɛcirɛ kiraasɛ. Nɔ́ úye un m músu rɛ u kɛtɛ̃ nkέ kɛcáá
sisoipipi mɛwέέsɛsɔhɔ má, liute ukέ pansɛ yarɛ uníri uu pɛέ nɛ mɛyíkíyiki wai
uyɛɛ mɛwέέsɛsɔhɔ m má. 19 Lɛ̃ kɛ sisoipipi asi yɛ n sée rɛ mɛwέέsɛsɔhɔ yɛ
Uléécaa kέmɛɛ nnírisimέ lɛ. Lɛ̃ nnya kai Nlééсaasimέ ritɛlέ kέmɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Mɛwέέsɛsɔhɔ pikɔ́ cirɛ mɛŋmumpisɔhɔ kɛ Uléécaa uu yɛ nɛ pi tĩ́. 20 Ai kɔ kpá rɛ:
Upíima yɛ mɛwέέsɛsɔhɔ pikɔ́ simúŋέ nyulɛ,
un kɔ nyáni rɛ ási yɛ líka yoriyɛ. 21 Lɛ̃ nnya, úka úu kapɛ ucɔ nɛ n tálɛ̃ un nɛ
umɛcirɛ taásɛlɛ̃. Li we rɛ nɔ́ɔ ḿpá yo te. 22 Likέ Pɔɔli nέɛ Apoloosi nέɛ
Piyɛɛ nέɛ kɛtɛ̃ nkέ nnέí kɛcáá likɔ́ nέɛ nfáa nέɛ nkpɔ nέɛ nfáani kɛtɛ̃ nkέ
likɔ́ nέɛ masí kɛpirɛ likɔ́, nɔ́ɔ ḿpá yo te. 23 Kirisi yɛɛ nɔ̃́ te, Uléécaa pɔ́ɔn
Kirisi te.

4

Kirisi pitumɛ

1 Lɛ̃ nnya, li pisɛ rɛ pisoi pikέ tɔ̃́ Kirisi pitumɛ n nyáni rɛ tɔ upikɛikɔ́ lɛ. Uléécaa
yɛ uasei nyɛɛ m pέkaalɛ̃ arɔ́nípɛ-i walɛ rɛ tɔkέ pisoi a cereisɛ. 2 Li mɛyíkíyiki
pisɛ rɛ pin úye anipɛ-i linyinɛ n wa, liute ukέ asei m má. 3 Ái nɛ̃́ cɔ́ŋlɛ̃ tɛ nɔkέ
nɛ nέ túhaanɛ nέɛ nɔkέ pisoi kέmɛέ nɛ kɛtahai nέ tonɛ. Tinέcúruu ám kɔ ńka
nɛ mɛnέcírɛ túhaanɛ. 4 Ám nnέkópɛ ńka kɛnέmúŋέ-i nyáni. Amá ái pɛɛ rɛ lɛlɛɛ
nyísɛlɛ̃ tɛ nɛ asei ute lɛ. Upíima ŋmanɛ yɛɛ nnέkɔ́ túhaanɛ. 5 Lɛ̃ nnya, áni kapɛ
úka kɛcáá ńka m músu Uléécaa ituŋɛ kuu n yekei ikέ kɛlenɛ tu. Ani Upíima
mɛkamɛ m mɛ̃́. Un píyei n ka, u yέ mɛtέí kέmɛɛ lɛ̃ nnέí lɛɛ kuŋmaha-i m pέkaalɛ̃
pέkelɛ uu pisoi simúŋέ sɛɛ pisifa-i ń we pέrέsɛ. Kei kɛ ḿpá úye uu yέ pɛɛ
uipakarɛ yɔsí.
6 Pimárɛcɔ, tɔ́ nɛ Apoloosi kɛcáá nsímέ kam kpísi kέ nɛ mɛyu mmέ asei nɔ́
céési. Áni kapɛ yɛ n náási nɔkέ wa likέ lɛlɛɛ n wɔ́laalɛ̃ tifaau. Ái nyam tɛ unyinɛ
ukέ yɛ rikɔ́kɔri nnya usoi kɛcáá rikpá uú nɛ ucɔ n ŋmélu. 7 Wóo pɔ́ símisi rɛ pɔ̃́
nɛ picɔ fe? Pɔn yo m má, ái Uléécaa yɛɛ pɔ́ li hɛɛ? Kai nní Uléécaa yɛɛ pɔ́ pa, yo
nnya kaa pɛɛ mɛpɔ́círɛ taásɛlɛ̃ yarɛ ái unyinɛ yɛɛ pɔ́ pa?
8 Li siwɔɔ nkpéni lɛ̃ nɔ́ tórilɛ hái! Nɔ nkpéni lɛ̃ pimámá lɛ! Nɔ nyu rɛ nɔ iyɔ́ɔpi
lelɛ ái nɛ tɔ̃́. Nɔn pɛɛ mɛsei iyɔ́ɔpi n tṹ, li yέ pɛɛ rɔ́ n láárú rɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ yέ i tonɛ. 9 Li
nέ we yarɛ kɛtɔ́nɛ pírɛ̃-pɔ kɛ Uléécaa uu tɔ̃́ pitumɛ yekei. Tɔ we yarɛ pɛ̃ kapi yɛ
nɛ n túhaanɛ pin la pikέ kukpépi-i pi kɔ̃́. Kɛtɛ̃ nkέ nnέí kɛcáá nɛ piléécaatumɛ
nɛ sisoipipi inipɛɛ-i kari yánaalɛ̃. 10 Tɔ̃́ nɛ nkpéni Kirisi nnya pansɛlɛ piníri,
nɔ́ɔ pɛɛ ukupέnɛcɔ kέmɛɛ pansɛ pisɔhɔɔ! Tɔ́ɔ pinárɛi, nɔ́ɔ pináŋɛ-naŋɛ. Nɔ́ɔ
píyukɔɔ́, úka úu tɔ̃́ waisɛlɛ̃! 11 Nkṹ nɛ nnírέ yɛ rɔ́ múílɛnlɛ hái nɛ nkpéni ituŋɛ
nnyí-i. Litanɛ-tanɛ yɛ kɔ rɔ́ párílɛnlɛ. Ipépi-i karí we, ári kɔ kɛtɔ́nɛ yíkíyiki má.
12 Tɔ ŋmɔ́ɔ́púlɛnlɛ tɔn nɛ arɔ́nípɛ kɛisi. Pin tɔ́ lámisi, amá tɔn tinɔ́ɔ sɔnɛ pikɛcáá
símisi, pin tɔ́ wéékusɛlɛ̃ tɔn kahari. 13 Pisoi pin kɛrɔ́cáá nkópɛ n símisi, tɔ yɛ pi
n kpurukɛɛlɛ. Hái nɛ nkpéni ituŋɛ nnyí-i pisoi yɛ rɔ́ nyánilɛ kɛtɛ̃ nkέ kɛcáá yarɛ
ayúi pééi-pééi nέɛ yarɛ likpárákɔɔ́.

14 Ám nsímɛ́ mmú nɔ́ wɔ́lu rɛ isɛi iké nɔ́ wɑ, ɑmá nɛ nɔ́ wɔ́lu rɛ kɛ́ icélɑɑ nɔ́
pɑ yɑrɛ sinépipi lɑlɑ kɛcirɛ. 15 Mpá nɔn n kɑ nɔn pisoi m má ápi kúkɛɛntɛnɛ we,
pɛɛ Kirisi nsímɛ́ kɛ́mɛɛ nɔ́ n nyɔ́lu, ái rɛ pisáɑ kulúi kɑni lɛ̃ má. Nɛ́ɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ
nɛ ritiki ɑḿ nɛ wɑi Kirisi Yeesu kɛ́mɛɛ nɔ́unɛ́sáɑ. 16 Lɛ̃ nnyɑ kɑm nɔ́ ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃
tɛ ɑni mɛnɛ́cɔ n we. 17 Lɛ̃ nnyɑ kɑm kɛnɛ́pipi lɑlɑ kɛcirɛ Timotee nɔ́kɛnɛ́mɛɛ
tumpɔ. U ɑsei nɛ Upíimɑ tikilɛnlɛ. U yɛ́ nɔ́ léisɛ lɛ̃ kɑm inɛ́soi kɛ́mɛɛ́ nɛ Kirisi n
sɔ́nɛ, nɛ lɛ̃ kɑm ḿpá Uléécɑɑ icápinɛ íye-i n céési.
18 Nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ, pinyinɛ yɛ músu rɛ ám nɔ́kɛnɛ́mɛɛ sɔ́nɛpɔ, pin lɛ̃ nnyɑ rikɔ́kɔri
wɑi. 19 Amá Upíimɑ un n lɑ, nɛ́ nfáɑni nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ hɑpɔ kɛ́ pɛɛ yɛ̃́ tɛ pɛpɛɛ nní
rikɔ́kɔri n wɑi yɛ mɛ́woo símisilɛ nɛ́ɛ pi ńnɑŋɛ nnyinɛ málɛ. 20 Uléécɑɑ iyɔɔpi
íi nnɔ́ɔsimɛ́ likɔ́ linyinɛ, ɑmá ńnɑŋɛ pinyísɛ yɛ pi! 21 Yo kɑni wɛ́ɛ? Kɛ́ nsɛ́i nɛ nɔ́
lɛɛpɔ nɛ́ɛ kɛ́ ńlɑ nɛ hɑpɔ likɛ́ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ kɛcɔpɛ n lááŕu?

5

Isoi kpárá yɛɛ Kirisi pikɔ́-i ń we nsímɛ́

1 Pi ḿpá yei símɑɑnkɛɛ rɛ pisoi yɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ isoi kpárá wɑilɛ. Hái isoi kpárá
iyɛ̃ icɔ íi pɛpɛɛ ápi Uléécɑɑ n wuru kɛ́mɛɛ we. Pi símɑɑnkɛɛ rɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ,
unyinɛ yɛ nɛ usáɑ unɔsi sóilɛ. 2 Nɔn kɔ pɛɛ́ nɛ we nɔn nɔ́mɛnɛ́círɛ fuusɛlɛ̃, ái
nkpáni nɔ́ we rɛ nɔkɛ́ nkpɔ tonɛ nɔkɛ́ mɛwɑi mɛ̃ ute nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ lesɛ! 3 Mpá kɛ
nɛ̃́ ám nɔ́kɛnɛ́kúrí ń we, nɛ pɛɛ kɛnɛ́múŋɛ́ nnɛ́i nɛ nɔ́kɛnɛ́kúrí welɛ. Lɛ̃ nnyɑ, nɛ̃́
nɛ uyɛɛ isoi kpárá iyɛ̃ n wɑi nsímɛ́ pitúhɑɑnɛ mɑsilɛ yɑrɛ nɛ nɔ́kɛnɛ́kúrí kei welɛ.
4 Ani Upíimɑ Yeesu rinyiri nɛ n cápinɛlɛ̃ kɛ́ kɛnɛ́múŋɛ́ kɛ́mɛɛ nɔ́kɛnɛ́kúrí n we.
Ani Urɔ́píimɑ Yeesu nnɑŋɛ kɛ́mɛɛ 5 liute uyɛ̃ Setɑni ɑnipɛ-i wɑ ukɛ́ u wukɛi ukɛ́
kpu Uléécɑɑ ukɛ́ pɛɛ fe ukɛ́ kɛyáɑ kɛ̃ kɛ Upíimɑ Yeesu uú nɛ pisoi n túhɑɑnɛnɛ
uriyu lɔ.
6 Ái lisɔnɛ linyinɛ kɑní nɛ nní nɔ́mɛnɛ́círɛ tɑásɛlɛ̃. Áni nyu rɛ nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ
fíí pɛɛ yɛ pikpɛ́ɛ nnɛ́ié nyɛ́pukusɛɛ? 7 Mɛwɑi kɔ́pɛ yɛ we yɑrɛ nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ. Lɛ̃
nnyɑ, ɑni nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ mɛ lesɛ, ɑni pɛɛ́ n we yɑrɛ pikpɛ́ɛ fɑlɛ pɛɛ ápi nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ
m má. Lɛ̃ ticuruu kɑni nní piwɛ́e mááIɛ̃. Pi Kirisi kpulɛ yɑrɛ irɔ́sáŋ kɑri yɛ nɛ
nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ ɑnyɑ̃́ n li. 8 Lɛ̃ nnyɑ, tɔkɛ́ ɑnyɑ̃́ nyɛ̃ li nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ kpurɛ nɛ íkirɑɑsɛ
nɛ rikpákárá ári kɑpɛ n we. Amá tɔkɛ́ ɑnyɑ̃́ nyɛ̃ li nɛ ɑkpɔ́nɔ́ nyɛɛ áɑ pitɛ m má,
nɛ kɛfɑ kɛsɛ nɛ ɑsei.
9 Nɛ rítɛlɛ́ foi tɛ̃ kɑm nɔ́ ń wɔ́i kɑḿ nɛ ntí rinkpá kɛ́mɛɛ nɔ́ símisi rɛ nɔ́ nɛ isoi
kpárá pikɔ́ áni kɑpɛ líkɑ kɛ́mɛɛ m pɛ́nɛlɛ̃. 10 Lɛ̃ kɑm nní nɔ́ n símisi, ái pisoi
kpárá mɛsɑmɛ kɛtẽ kɛcáá nɛ́ɛ nwɔ́ɔ́nɑɑpí pikɔ́ nɛ́ɛ piyɑɑlukɛ nɛ́ɛ pɛpɛɛ pilɛ́é n
nyɔ́ɔnsɛ nsímɛ́ kɑm símisi. In pɛɛ lɛ̃, kɛtẽ nkɛ́ kɛcáá kɑni pɛɛ́ lelunɛ. 11 Nɛ lɑlɛ kɛ́
nɔ́ símisi rɛ úye un tɛ u Kirisi ukɔ́ lɛ, un kɔ pɛɛ isoi kpárá wɑi, un nwɔ́ɔ́nɑɑpí
má nɛ́ɛ un pilɛ́é nyɔ́ɔnsɛ, nɛ́ɛ un pisoi lámɑɑnkɛɛ nɛ́ɛ un útɑpomɛ nɛ́ɛ uyɑɑ, áni
kɑpɛ líkɑ kɛ́mɛɛ m pɛ́nɛlɛ̃, áni kɑpɛ yɛ ricuruu ilukɛ nɛ liute ripɛ́nɛ. 12 Inɛ́yo nɛ
kɛtɑhɑi pikɔ́ nkɔ́. Pɛpɛɛ Yeesu n tíkilɛ̃ kɑí nɛ sá rɛ nɔkɛ́ nɛ túhɑɑnɛ. 13 Uléécɑɑ
yɛɛ pitɑhɑikɔ́ túhɑɑnɛnɛ. Li Nléécɑɑsimɛ́ ritɛlɛ́-i wɔ́lɑɑlɛ̃ tɛ: Ani usoi kpááree
nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ lesɛ.

6

Kirisi pikɔ́ mɛcɔpɛcirɛ sitɑhɑi pisɛ́leinɛ nsímɛ́

1 Picɛ́ pin unyinɛ nɛ uucɔ kɛcɔpɛ n we, yo nnyɑ káni yɛ Uléécɑɑ pikɔ́ kɛ́mɛɛ
túhɑɑnɛ, ɑni yɛ pɛɛ́ hɑ pɛpɛɛ ápi Uléécɑɑ n wuru kɛ́mɛɛ túhɑɑnɛ? 2 Áni nyu rɛ
Uléécɑɑ pikɔ́ pɛɛ mɑsí sisoipipi nnɛ́i túhɑɑnɛnɛɛ? In nkpɛ́ni rɛ nɔ̃́ kɛ Uléécɑɑ
uu kpísinɛ rɛ ɑni nɛ sisoipipi nnɛ́i túhɑɑnɛ ní, íye kɑi wɑ káni yɛ pɛɛ fe nɔkɛ́
sisímɛ́ síńsápi túhɑɑnɛ? 3 Ani nyu rɛ tɔ́ɔ mɑsí nɛ pilɛ́écɑɑtumɛ túhɑɑnɛnɛɛ? Yo

yɛɛ pɛɛ nkpéni kɛtẽ nkɛ́ kɛcáá sisímɛ́pi? 4 Yo nnyɑ kɛ picɛ́ ɑpi yɛ pin unyinɛ
nɛ uucɔ kɛcɔpɛ n we, ɑni yɛ pɛɛ́ hɑ pɛ̃ kɛ úkɑ úu Yeesu pikɔ́ kɛcɔpɛ n kɛ́ɛ́ni
kɛ́mɛɛ túhaanɛ? 5 Nɛ nní símisilɛ rɛ likɛ́ isɛi nɔ́ wɑ. Yɑrɛ úkɑ úu nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ
mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ má un yɛ́ fe uu nsímɛ́ pimárɛcɔ kɛcɔpɛ kénɛɛ? 6 Lɛ̃ nnyɑ, li pɛɛ
pisɛ rɛ Yeesu ukɔ́ nɛ uucɔ pikɛ́ sitɑhɑi n séleinɛɛ? Ai kɔ pɛɛ rɛ pɛpɛɛ ápi Kirisi n
tíkilɛ̃ kɛ́mɛɛ kɑpi yɛ́ pitúhaanɛ hɑɑ?
7 Nɔn nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ sitɑhɑi n séleinɛ, li nyísɛlɛ rɛ nɔ loolɛ hái. Yo nnyɑ káni
yɛ n kɑhɑri unyinɛ ukɛ́ mɛsɛ mɛnípɛɛ nɔ li? Yo nnyɑ káni yɛ tíyɛ nɔ́linɛ́nyinɛ likɛ́
mɛsɛ unyinɛ-i risɛ́ɛ́? 8 Nɔ̃́ ŋmɑɑ, nɔ́ɔ mɛníŋɛ piníp ɛɛlukɛ má, nɔ́ɔ kɔ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ
nɔ́pinɛ́cɔ cirɛ, Yeesu pikɔ́ likɔ́ sɛ́ɛ́sɛlɛ̃! 9 Ɑ́ni nyu rɛ piwɑikópɛkɔɔ́ ápi Uléécɑɑ
iyɔɔpi yɛnunɛɛ? Akpéri áɑ we, pɛpɛɛ isoikpárá n wɑi nɛ pɛpɛɛ piléé ń nyɔ́ɔnsɛ
nɛ pitisi nɛ pinɔ́si pɛɛ mɛ́woo mɛ́woo n wɛ́lɑɑnɛntɛnɛ nɛ pitisi pɛɛ nɛ pipicɔ n sói
10 nɛ piyɑɑ nɛ pɛpɛɛ nwɔ́ɔ́nɑɑpí m má nɛ pítɑpomɛ nɛ pɛpɛɛ picɔ n lámɑɑnkɛɛ nɛ
piyɑɑlukɛ úkɑ mpuri úu Uléécɑɑ iyɔɔpi yɛnunɛ. 11 Isoi iyɛ̃ kɛ́mɛɛ kɛ nɔ́mɛnɛ́yɑ̃́
ɑmɛ́ pɛɛ́ we. Ɑmá Uléécɑɑ yɛ nkpéni nɔ́ɑnɛ́kópɛ hɛɛrɛlɛ uu tíyɛsɛ ɑni pɑnsɛ
upikɔ́. Uu tíyɛsɛ Nfáɑsɔnɛ nn Upíimɑ Yeesu Kirisi rinyiri kɛ́mɛɛ nɔ́ pɑnsɛsɛ ɑsei
pite uinipɛɛ-i.

Iye kɛ Yeesu ukɔ́ uu yɛ́ uipiŋɛ nɛ Upíimɑ ríyu wɑisɛ?

12 Pinyinɛ yɛɛ mɑɑ rɛ: Nɛ mɛyíkíyiki ncée málɛ nɛn yɛ́ ḿpá yo wɑ, ɑmá ái ḿpá
yo yɛɛ yɛ́ nɛ́ yóriyɛ. Nɛ́ fe ɑm tɛ: Nɛ mɛyíkíyiki ncée málɛ nɛn yɛ́ ḿpá yo wɑ, ɑmá
ám ŋmurɛinɛ linyinɛ likɛ́ ilási nɛ́ tónsɛ. 13 Nɔ yɛ kɔ mɑɑ rɛ: Kɛfɑ nnyɑ kɛ ilukɛ ií
we. Ilukɛ nnyɑ kɛ kɛfɑ pɔ́ɔ kɔ we. Ɑmá Uléécɑɑ yɛ́ kɛyáɑ lɛ̃ nnɛ́í kɛ́tɔ wɑisɛ. Ɑmá
usoi ipiŋɛ ii iwásánkɑí nnyɑ we. Upíimɑ nnyɑ kɛ isoipiŋɛ ií we, Upíimɑ pɔ́ɔn
kɔ isoipiŋɛ nnyɑ we. 14 Uléécɑɑ yɛɛ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ Upíimɑ n yukusɛ yɛ kɔ nɛ
unnɑŋɛ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ tɔ̃́ yukusɛnɛ.
15 Ɑ́ni nyu rɛ nɔ́inɛ́piŋɛ yɛ Kirisi ipiŋɛ ilesɛ inyinɛ lɛɛ? Nɛ́ fe ɑm pɛɛ Kirisi ipiŋɛ
nɛ unɔ́si wásánkɑí ikɔ́ pénɛɛ? Aɑi yɛ́ lɛ̃ wɑ! 16 Ɑ́ni nyu rɛ úye nɛ unɔ́si wásánkɑí
pin timpɛ́nɛ, u nɛ uyɛ̃ nɛ wɑlɛ ipiŋɛ isɛ́ɛ́? Li Nléécɑɑsimɛ́ ritɛlɛ́-i wɔ́lɑɑlɛ̃ tɛ pikɛtɛ́
yɛ ripɛ́nɛ ɑpi pɑnsɛ ipiŋɛ isɛ. 17 Ɑmá úye nɛ Upíimɑ pin timpɛ́nɛ, u nɛ uyɛ̃ ɑpi
Nfáɑsɔnɛ nsɛ m pɛ́nɛlɛ̃.
18 Lɛ̃ nnyɑ, ɑni iwásánkɑí mɛyíkíyiki n wuru. Mɛwɑi kópɛ tɔrɔɔ mmɛ́ nnɛ́í kɛ
usoi uu yɛ n wɑ ámɛ yɛ nɛ uipiŋɛ rikɔ. Ɑmá úye un iwásánkɑí n wɑi uipiŋɛ cirɛ
kuu nkópɛ wɑi. 19 Ɑ́ni nyu rɛ nɔ́inɛ́piŋɛ yɛɛ Nfáɑsɔnɛ kɛ Uléécɑɑ uu nɔ́ n hɛ nn
nɔ́kɛnɛ́mɛɛ we kɛyɔɔ? Ɑ́ni nɔ́mɛnɛ́círɛ te. 20 Uléécɑɑ yɛ nnɛ́í píimɑ nɔ́kɛnɛ́cáá
hɛ́ɛlɛlɛ uú nɛ nɔ́ lɔlu rɛ ukɛ́ nɔ́ n te. Lɛ̃ nnyɑ, ɑni nɔ́inɛ́piŋɛ kpísi ɑní nɛ ríyu u
wɑisɛ.

7

Pisɔ́ɔnnɛ kɛcáá nsímɛ́

1 Tɔkɛ́ nkpéni nsímɛ́ mmɛ̃ kɑni nɛ́ ń wɔ́i nɔn nɛ́ písɛi ripɑí nkɛ̃́! Li nyɑḿ tɛ
utisi úu kɑpɛ unɔ́si kpísi. 2 Mpá nɛ lɛ̃, iwásánkɑí mɛwɑi nnyɑ, li kutɔsi we rɛ
ḿpá utisi úye ukɛ́ uunɔsi cirɛ m má, ḿpá unɔ́si úye ukɛ́ uulɑ cirɛ m má. 3 Li
nyɑḿ tɛ utisi ukɛ́ yɛ lɛ̃ kɑi m pisɛ unɔ́si wɑ, unɔ́si pɔ́ɔ kɔ limɛcɔ ulɑ wɑi. 4 Ɑ́i unɔ́si
yɛɛ uipiŋɛ te, ulɑ yɛɛ i te. Limɛcɔ, ái utisi yɛɛ uipiŋɛ te, unɔ́si yɛɛ i te. Ɑ́i unɔ́si
yɛɛ umɛcirɛ te, ulɑ yɛɛ u te. Limɛcɔ, ái utisi yɛɛ umɛcirɛ te, unɔ́si yɛɛ kɔ uyɛ̃ te.
5 Úkɑ úu kɑpɛ yɛ umɛcirɛ nɛ ucɔ yɛ̀. Ɑmá in tɛ nɔ lɑlɛ nɔkɛ́ nɛ piyómɛyáhɑɑ kutu
ricɔ kɑni yɛ́ fe ɑni kómɛinɛ ɑní nɛ lɛ̃ wɑi. Ɑ́i kɑpɛ yɛ kɔ náŋɑi nɔkɛ́ nɛ piyɛ́ntinɛ
m pɛlɛ rɛ Setɑni úu kɑpɛ nɔ́ peikɛɛ nɔkɛ́ nɔ́mɛnɛ́círɛ pimúlú pɔɔnɛ nnyɑ.
6 Lɛ̃ kɑm nní nɔ́ ḿ mɑ ái isɛ́ kɑm nɔ́ pálɛ̃, ɑmá ncée kɑm nɔ́ nyísɛ. 7 Nɛ pɛɛ́ lɑ
rɛ pisoi nnɛ́í pikɛ́ mɛnɛ́cɔ n we. Ɑmá ḿpá úye nɛ ulikɔ́ yɛ ni kɛ Uléécɑɑ uu rɔ́ ń

hɛ. Uka nɛ ucɔ ihɛɛ íi pénɛlɛ̃. 8 Nɛ nkpéni la kɛ́ pɛpɛɛ ápi kahanɛ n sɔ́ɔ̃ nɛ pitisi
pɛɛ ápi kahanɛ pinɔ́si n kpísi nɛ pikúmannɔsi símisi rɛ li nyam̃ tɛ pikɛ́ mɛnɛ́cɔ
ritánɛ n tũ. 9 Amá pinsá pimɛcirɛ pimúlú n fenɛ, pinɔ́si pikɛ́ sɔ́ɔnkɛɛ, pitisi api
pinɔ́si kpíkɛsi. Li kutɔsi we unɔ́si ukɛ́ ula sɔ́ɔ̃ nɛ́ɛ utisi ukɛ́ unɔ́si kpísi nɛ kapi
yɛ́ nɛ nnáápí m pansɛntɛ.
10 Pɛpɛɛ pila nɛ pinɔ́si m má kam isé nnyí pálɛ̃. Ãi kɛnɛ́mɛɛ́ kii lɛ́eri, Upíima
yɛɛ maa rɛ unɔ́si úu kapɛ piyalɛ yisi. 11 In tɛ u piyalɛ piyisɛ máálɛnlɛ, ukɛ́ ritánɛ
tonɛ úu kapɛ sɔ́ɔ̃. Unsá ritánɛ n tonɛnɛ, u nɛ ula pikɛ́ pikɛcɔpɛ nsímɛ́ nyɔ́ɔnsɛ,
utisi páa kapɛ kɔ unɔ́si lakasɛ. 12 Ãi nkpéni Upíima yɛɛ ma, amá nɛ́ɛ pisoi tɔrɔɔ
picɔ mpí símisi rɛ Yeesu ukɔ́ un unɔ́si m má yɛɛ úu Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃, unɔ́si
uyɛ̃ un n ŋmurɛi rɛ u nɛ ula yɛ́ tonɛ, úu kapɛ u lakasɛ. 13 Limɛcɔ, unɔ́si yɛɛ Kirisi
n tíkilɛ̃ un ula m má yɛɛ úu Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃, ula uyɛ̃ un n ŋmurɛi rɛ u nɛ
unɔ́si yɛ́ tonɛ, unɔ́si úu kapɛ u yisi. 14 Li we rɛ unɔ́si uyɛ̃ nnya, Uléécaa yɛ́ ula
yɛɛ úu Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ kɛcáá m paílɛ̃. Limɛcɔ kuu yɛ́ kɔ ula nnya unɔ́si nkó
yɛɛ úu nɛ Kirisi kɛfa n tɛnɛlɛ̃ kɛcáá m paílɛ̃. Insá lɛ̃, nɔ́sinɛ́pipi ási yɛ́ pɛɛ Uléécaa
sikɔ́. Si kɔ pɛɛ nkpéni usikɔ́ lɛ. 15 In ula nɛ́ɛ unɔ́si yɛɛ úu Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃
yɛɛ uricuruu la ukɛ́ tɔ́mpɔ, u yɛ́ fe uu tɔ́mpɔ. Uka úu pɛɛ ucɔ mɛkɔ́-i we. Uléécaa
yɛ nɔ́ sée rɛ nɔkɛ́ picɔ nɛ nkíŋniŋɛ-i n we. 16 Iye kɛ pɔ́ unɔ́si nkó yɛɛ Kirisi nɛ kɛfa
n tɛnɛlɛ̃ aa yɛ́ nɛ ceri rɛ áa yɛ́ fe pɔkɛ́ upɔ́la riyu lɔ? Limɛcɔ, íye kɛ pɔ́ utisi nkó
yɛɛ Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ aa yɛ́ céri rɛ áa yɛ́ fe pɔkɛ́ upɔ́nɔ́si riyu lɔ?

Usoi un líye n we, likɛ́ nɛ u n sá

17 Uléécaa yɛ pɛɛ mɛ́wee mɛnyinɛ kɛ́mɛɛ nɔ́ yekeilɛnlɛ nɔn mɛkɛmɛɛ́ we uú
nɛ nɔ́ séi rɛ ani u ritiki. Ani lɛ̃ n we. Lɛ̃ kam Uléécaa icápinɛ nnɛ́i kɛ́mɛɛ isé pálɛ̃.
18 Uye un pɛɛ́ n kélɛ̃ Uléécaa uú nɛ u séi rɛ ukɛ́ u ritiki, liute ukɛ́ mɛ́sunu ukéké.
Uye unsá pɛɛ́ n kélɛ̃ ukɛ́ kɛlenɛ u sée, liute úu kapɛ n náási ukɛ́ rikɛ́. 19 Pikɛ́ nɛ́ɛ
pikécirɛ́ ápi linyinɛ, Uléécaa isé kai pisɛ rɛ usoi ukɛ́ ritiki. 20 Mpá úye ukɛ́ n we
yarɛ kuú pɛɛ ń we Uléécaa uú nɛ u séi. 21 Pɔn pɛɛ ulási kuú nɛ pɔ́ sée, ái kapɛ pɔ́
n cɔ́ŋlɛ̃. Amá in tɛ pɔ́ fe aa ikɛmɛɛ mɛpɔ́círɛ lesɛ, a riŋmɔ́ɔ́pú. 22 Lɛlɛɛ rɛ usoi un
ulási kɛ Upíima uú nɛ u sée, u nkpéni u nɛ uyɛ̃ kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ walɛ usoi nkó
yɛɛ umɛcirɛ n te. Limɛcɔ, usoi nkó yɛɛ pɛɛ umɛcirɛ n te uú nɛ u séi yɛ pansɛlɛ
nkpéni Kirisi ulasi. 23 Uléécaa yɛ nnɛ́i píima nɔ́kɛnɛ́cáá hɛ́ɛlɛlɛ uú nɛ nɔ́ n te. Lɛ̃
nnya, áni kapɛ ŋmurɛi nɔkɛ́ pisoi ilasi tonɛ. 24 Pimárɛcɔ, m̃pá úye ukɛ́ Uléécaa
kɛyu-i n we yarɛ kuú pɛɛ ń we Uléécaa uú nɛ u séi.

Pitánɛ kɛcáá nsímɛ́

25 In pitánɛ kɛcáá nkó, Upíima úu ńka nɛ́ pisɛ rɛ kɛ́ nɔ́ símisi. Kuú nɛ kɛfa nɛ́
n fénnɛ uu waisɛ rɛ kɛ́ asei ute nnya kam̃ la kɛ́ kɛnɛ́múŋɛ́ cirɛ nkɔ́ nɔ́ símisi.
26 Lɛ̃ kam m músu rɛ li nyam̃ yɛɛ rɛ kumúŋɛ́ papɛ-papɛ nkú-i kari nní ń we
nnya, li kutɔsi we rɛ usoi ukɛ́ ritánɛ n tũ. 27 In tɛ pɔ unɔ́si pikpíkɛ́ masilɛ, kapɛ rɛ
pɔkɛ́ u lakasɛ, amá in tɛ áa kahanɛ unɔ́si n kpísi, kapɛ nkpáni n náási pɔkɛ́ kpísi.
28 Mpá nɛ lɛ̃, pɔn kɔ unɔ́si n kpísi, áa akópɛ áka wa. Ukpére un kɔ ula n sɔ́ɔ̃, úu
akópɛ áka wa. Amá pitisi pɛɛ pinɔ́si n kpíkɛsinɛ nɛ pinɔ́si pɛɛ pila n sɔ́ɔnkɛɛnɛ
yɛ́ kam api piisoi kɛ́mɛɛ m̃pɔlɛ kom. Nɛ̃ nɛ pɛɛ́ la rɛ kɛ́ likɛmɛɛ nɔ́ lesɛ.
29 Lɛ̃ kam ń la kɛ́ m̃ maa, pimárɛcɔ, yɛɛ rɛ ituŋɛ kai n tisɛ íi nkpéni piyɛ. Lɛ̃
nnya kaí nɛ nɛni n kpísi, li pisɛ rɛ pɛpɛɛ pinɔ́si m má pikɛ́ n we yarɛ ápi pinɔ́si
má. 30 Pɛpɛɛ n téni pikɛ́ n we yarɛ ápi téni. Pɛpɛɛ mpɔ́ɔnarɛ-i ń we pikɛ́ n we yarɛ
ápi mpɔ́ɔnarɛ-i we. Pɛpɛɛ n lɛ́ɛ́ri pin curii pikɛ́ n we yarɛ ápi líka má. 31 Pɛpɛɛ
kɛtɛ̃ nté likɔ́ nɛ pipikɛi n wai ápi kapɛ likɛcáá pikɛmúŋɛ́ n wailɛ̃. Li we rɛ kɛtɛ̃
nkɛ́ ákɛ náŋainɛ kɛkɛ́ kɛlenɛ tɔsi.
32 Ãm la rɛ nɔkɛ́ linyinɛ nfasimɛ́ n wai. Upíima likɔ́ nfasimɛ́ kɛ utánɛ uu yɛ
n wai. Lɛ̃ kuu yɛ́ n wa likɛ́ nɛ Upíima n láárú kuu yɛ n wɛ́ɛsi. 33 Unɔ́sikɔ́ pɔ̃ nɛ

yɛ kɛtẽ nkɛ́ likɔ́ nfasimɛ́ n wailɛ. Lɛ̃ kuu yɛ́ n wa likɛ́ nɛ unɔ́si n láárú kuu yɛ n
wɛ́ɛ́si. 34 Uu pɛɛ mmɛ́ nɛ mmɛ́ n we. Limɛcɔ, unɔ́si tanɛ nɛ́ɛ ukpére nkɔ́ yɛɛ úu
utisi n nyu yɛ Upíima likɔ́ nfasimɛ́ wailɛ. U yɛ n wɛ́ɛsilɛ ukɛ́ lɛlɛɛ yɛ́ Upíima n
larisi wa. U yɛ uipiŋɛ nɛ ukɛmúŋɛ́ kpísilɛ uu waisɛ Uléécaa likɔ́. Amá uyɛɛ ula
m má yɛ̀ɛ̀ kɛtẽ nté likɔ́ nfasimɛ́ n wailɛ. Lɛ̃ kuu yɛ́ n wa likɛ́ nɛ ula n larisi kuu
yɛ n wɛ́ɛ́si.
35 Nɔ́nnɛ́sɔnɛ kam̃ la nnya kam lɛ̃ nɔ́ símisi, ái ripinɛ kam̃ la kɛ́ nɔ́ wa. Nɛ la rɛ
ani isoi n le yarɛ kai m pisɛ, aní nɛ nɔ́kɛnɛ́fa nnɛ́í Upíima pikɛi kɛ́mɛɛ n we.
36 Uŋmánɛ úye un n yɛ̃ tɛ úu yɛ́ fe ukɛ́ umɛcirɛ tĩ́, ukɛ́ mɛrí likɛ́ ha nɛ kɛyáa kɛ̃
kɛ u nɛ uuwancɔ api yɛ́ n sɔ́ɔnnɛ tu, un kɔ pɛɛ káipi yarɛ ukɛ́ u kpísi, ncée yɛ we
rɛ pikɛ́ sɔ́ɔnnɛ, pin n la. Pin n sɔ́ɔnnɛ, úu akópɛ áka wa. 37 Amá úye un umɛcirɛ
pitínɛ n fe, un ukɛfa-i n nyu rɛ ái u cɔ́ŋlɛ̃, amá uyɛɛ nɛ umɛpɔɔla yekei rɛ likɛ́ lɛ̃
n we, u nɛ uwáncɔ ápi kapɛ kulee ripɛ́nɛ, ńsɔnɛ kɛ liute uyɛ̃ uu wa. 38 Lɛ̃ kɛ́mɛɛ,
un tɛ u yɛ́ uuwancɔ uyɛ̃ kpísi, ńsɔnɛ kuu wa. Un kɔ rɛ úu yɛ́ u kpísi, lɛlɛɛ ńsɔnɛ
feriyɛ.
39 Unɔ́si un ula n sɔ́ɔ̃, úu ula nfaa kɛ́mɛɛ mɛ́yulɛ u má. Amá ula uyɛ̃ un n kpu,
unɔ́si yɛ́ fe uu ula fɛ́ɛ́ kuu n wɛ́ɛ sɔ́ɔ́ni. Li pisɛ rɛ uyɛ̃ kuu n sɔ́ɔ́ninɛ ukɛ́ Kirisi
ukɔ́. 40 Nɛ̃́ nɛ yɛ̃ tɛ un titánɛ n tonɛ, li yɛ́ u n láárú ai tɔ́su kuu yɛ́ pisɔ́ɔ̃ tinkpá.
Nɛ̃́ kɛmúŋɛ́ yɛ kɛ̃. Nɛ nyáni yarɛ Uléécaa Nfaasɔnɛ yɛ kɔ nɛ̃́ kɛ́mɛɛ welɛ nɛn nɛ
símisi.

8

Inyɔ́ɔnsɛsarɛ kɛcáá nsimɛ́

1 Tɔkɛ́ kɛlenɛ inyɔ́ɔnsɛsarɛ nkɔ́ n símisi, nɛ la rɛ ani kɔ̃ tɛ ntɔ́nɛ́í mmú, m̀pá
úye yɛ mɛnyuwɛ málɛ. Mɛnyuwɛ yɛɛ tíyɛsɛlɛ usoi uu ríyu n wɛ́ɛ́si, amá ńla mɛɛ
yɛ tíyɛsɛ usoi uu nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ pelu. 2 Úye un umɛcirɛ n nyáni rɛ úu kusa nyu,
liute úu kahanɛ n ceri likɛ́ tu yarɛ lɛ̃ kai m pisɛ rɛ usoi ukɛ́ céri. 3 Amá úye un
Uléécaa n la, Uléécaa yɛ liute nyulɛ.
4 Inyɔ́ɔnsɛsarɛ kɛcáá nkɔ́ yɛ mmú rɛ pikɛ́ yɛ i li nɛ́ɛ ápi kapɛ yɛ i li? Tɔ nyulɛ
rɛ piléé ápi kɛtẽ kɛcáá ńka-i we, amá Uléécaa usɛ kóló yɛɛ we. 5 Mpá pisoi pin
n nyáni rɛ pipileecaa nɛ́ɛ pipipiima yɛ mɛyíkíyiki kɛléécaa-pɔ nɛ kɛtẽ nté kulúi
welɛ, 6 tɔ̃́ nɛ nyánilɛ rɛ Uléécaa usɛ yɛɛ we. Uyɛɛ Sáa, uyɛɛ m̀pá yo wa. Uyɛɛ
kɔ ntɔ́fáa nnɛ́í kɛ́mɛɛ rɔ́ te. Upíima usɛ kóló kari kɔ má. Uyɛɛ Yeesu Kirisi kɛ
Uléécaa uú nɛ rintíki uú nɛ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ kɛtẽ nkɛ́ kɛcáá ń we wai. Uyɛɛ kɔ ntɔ́faa
te.
7 Amá ái pisoi nnɛ́í pɛɛ asei nyɛ̃ nyu. Piléé nsímɛ́ yɛ mɛyɑ̃́ nɛ pinyinɛ mainulɛ,
api yɛ pɛɛ nkpéni inyɔ́ɔnsɛsarɛ n le yarɛ piléé pɛɛ mɛsei isarɛ iyɛ̃ te. Pi pinárɛi lɛ,
api pɛɛ́ m músu rɛ isarɛ iyɛɛ mɛ́kpɛrinkpɛ pi waisɛlɛ. 8 Amá ái pɛɛ ilukɛ inyinɛ
yɛɛ yɛ́ n tíyɛsɛ ari pisoi sɔnɛ Uléécaa inipɛɛ-i. Tɔ i lii, ári i lii, ái líka rɔ́ kpálɛ̃.
9 Mpá kɛ ncée nn nní ń we rɛ nɔn n la nɔ́ fe ani yɛ liisarɛ iyɛ̃ le, ani nɔ́mɛnɛ́círɛ
tĩ́ ái kapɛ pansɛ likɛ́ pinárɛi lóisɛ. 10 Nkɔ́ yɛɛ nní rinárɛi m má un pɔ́ nkɔ́ yɛɛ
nní mɛnyuwɛ m má n yɛ̃ pɔn kɛlɔ̃ piléé kucáŋíí kunyinɛ-i tṹ pɔn isarɛ iyɛ̃ le, kɛ
uyɛ̃ uu nní rinárɛi m má nnya, ái yɛ́ u wa yarɛ uyɛ̃ ukɛ́ kɔ i lii? 11 Mɛpɔ́nyuwɛ
nnya, upɔ́márɛcɔ nkɔ́ yɛɛ rinárɛi m má yɛ pɛɛ lɛ̃ ncée pɔlɛ. Lin kɔ pɛɛ́ we rɛ
Kirisi yɛ kɔ uyɛ̃ nnya kpulɛ! 12 Nɔn lɛ̃ nɛ pimárɛcɔ pɛɛ rinárɛi m má m púnnɛntɛ,
li yɛ́ pikɛmúŋɛ́ cɔ́kɔi. Ani pɛɛ́ n nyu rɛ Kirisi kani lɛ̃ nɛ púnnɛ. 13 Lɛ̃ nnya, in
tɛ ilukɛ inyinɛ yɛ́ fe ii unɛ́márɛcɔ lóisɛ, ám nkpáni píkai inyɔ́ɔnsɛsarɛ pilukɛ
kpánɛ. Lɛlɛɛ rɛ ám la likɛ́ unɛ́márɛcɔ lóisɛ.

9

Lɛlɛɛ ń we rɛ utumɛ likɔ́ nɛ lɛ̃ kai m pisɛ rɛ ukɛ́ n wa

1 Nɛ̃́ nɛ kɔ ncée málɛ nɛn yɛ́ mɛnɛ́la wa. Nɛ̃́ nɛ kɔ utumɛ lɛ. Nɛ̃́ nɛ kɔ Urɔ́píima
Yeesu yɛnaalɛnlɛ. Nɔ́ɔ we lin nyísɛlɛ̃ tɛ nɛ Upíima pikɛi walɛ. 2 Mpá picɔ pin m
maa rɛ ám Kirisi utumɛ, nɛ nɔ̃́ kémɛɛ utumɛ lɛ. Nɔ́ɔ Upíima kupénɛcɔ kémɛɛ we
lin nyísɛlɛ̃ tɛ nɛ pinétumɛkɛi ńsɔnɛ walɛ.

3 Tinɔ́ɔ ntí kam yɛ pɛpɛɛ n késu rɛ ám utumɛ pɛsɛ: 4 Nɛ̃́ nɛ kɔ ncée málɛ rɛ ké
pinɛ́kɛi nnya linélukɛ-lukɛ nɛ lɛ̃ kam yé ń níru nɔ́kɛnémɛɛ kpísi. 5 Nɛ̃́ nɛ kɔ ncée
málɛ ké Kirisi pikɔ́ kɛcɔpɛ unyinɛ kunɔ́si kpísi arí n tóoinɛ yarɛ kɛ pitumɛ picɔ
nɛ Upíima pimarɛcɔ nɛ Piyɛɛ api n wai mɛcɔ. 6 Yarɛ tɔ́ nɛ Parinapasi ŋmanɛ kaí
nɛ sá rɛ tɔké n kɛisi tɔn nɛ mɛrɔ́círɛ kpínii, nɛ́ɛ íye? 7 Wóo kɛcirɛ yɛɛ isɔ́ɔ́ca wai
ápi pɛɛ u hɛ́ɛ́lɛ? Wóo yɛ kulɛ́ɛ́ támɛsi úu yé kuripipi li? Wóo kɛcirɛ yɛɛ ináa séni
úu yɛ pɛɛ ukunaalee mɛnaapɛnni n ntí?

8 Amá ái lɛ̃ kɛ pisoi api n wai ŋmanɛ kaḿ paílɛ̃ nɛn nɛ símisi. Moisi isé pɔ̃́ nɛ kɔ
limɛcɔ malɛ. 9 Li isé iyɛ̃ kémɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ: Ápi yɛ ináa yɛɛ mɛlukɛpipi kukpépi-i
n cɔpu nnɔ́ɔ ripi rɛ íi kapɛ li. Yarɛ ináa ŋmaa nkɔ́ mɛɛ lɛ̃ Uléécaa cɔ́ŋlɛ̃ɛ? 10 Aai
tɔ̃́ kuú nɛ lɛ̃ mánɛɛ? Tɔ̃́ nnya kapi mɛsei lɛ̃ wɔi. Li we rɛ uyɛɛ n lum yɛ lumlɛ un
nɛ tálɛ̃ tɛ úu yé ulikɔ́ paa. Limɛcɔ kɛ uyɛɛ mɛlukɛpipi n cɔpu pɔ́ɔ kɔ tálɛ̃ tɛ úu yɛ
ulikɔ́ paa. 11 Kari Uléécaa nsímɛ́ nɔ́ rin-yɔ́ɔ́, Nfáasɔnɛ likɔ́ kari lɛ̃ nɔ́kɛnémɛɛ wa
yarɛ ipuri kari kɛcarɛ-i lukɛsi. Tɔn nkpéni nɔ́linɛ́kɔ́ linyinɛ n li, ái pɛɛ kɛrɔ́lukɛ
kari lii? 12 Picɔ yɛ nɔ́linɛ́kɔ́ lelɛ. Ai tɔ̃́ kaí pɛé nɛ sá rɛ tɔké mɛyɛ̃́ li n lee?

Mpá nɛ lɛ̃, ári pɛɛ nɔ́ pisɛ rɛ ani linyinɛ rɔ́ pa. Tɔ mɛníŋɛ linnɛ́i mɛrɔ́círɛ wailɛ
rɛ ári la linyinɛ likɛ́ Kirisi Nsímɛ́ Kɛcirɛ púnɛisɛ nnya. 13 Ani nyu rɛ Uléécaa kɛyɔ
kɛɛ pɛpɛɛ Uléécaa pikɛi n wai kpínii? Inyɔ́ɔnsɛsarɛ yɛɛ pɛpɛɛ kɛnyɔ́ɔnsɛhúú-i n
kɛisi pɔ̃́ kɔ kpínii. 14 Limɛcɔ kɛ Upíima uu wa rɛ pɛpɛɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ n yɔ́ɔ́lɛ̃ piké
lipikɛi pɛ̃ n wai pin nɛ le.

15 Mpá nɛ lɛ̃, nɛ̃́ ám úka líka mpuri pisɛ. Am kɔ wɔlu rɛ pikɛ́ nkpéni linyinɛ
né pa. Li kutɔsi we ké kpu nɛ kam yé linɛ́kɔ́ ń kóru. Uka úu yé fe uké lirikɔkɔri
né kpu. 16 Nsímɛ́ Kɛcirɛ piyɔ́ɔ́ ápi kɛnémɛɛ ríyu piwaisɛ likɔ́, amá kai m pisɛ rɛ
ké wa nnya kam wai. Lin né n fóm tɛ ám Nsímɛ́ Kɛcirɛ mmɛ̃ tiyɔ́ɔ́, ái yé nɛ né
sɔnɛsi. 17 In tɛ kɛfa kɛsɛ kaḿ nɛ rinécúruu li wai, né ihɛ́ɛ́ yɔsí. Amá in tɛ nɛ wailɛ
ám la, li nkpéni né welɛ ncɔni kapi né ḿ pa. 18 Lɛ̃ nnya, inéhɛ́ɛ́ yɛ nkpéni íye?
Inéhɛ́ɛ́ yɛɛ rɛ ké Nsímɛ́ Kɛcirɛ riyɔ́ɔ́ faalaa, ám kapɛ úka lɛ̃ kai m pisɛ rɛ piké né
pa korí.

19 Nɛ́ɛ mɛnɛ́círɛ te, ám úka ulasi. Mpá nɛ lɛ̃, nɛ mɛnɛ́círɛ kpísilɛ am pansɛsɛ
ḿpá úye ulasi ké nɛ n fe ké pisoi mɛyɛ̃ n lɛ̃́ piké nɛ Kirisi kɛfa n tɛnɛ nnya. 20 Tɔ́
nɛ Pisuifi tɔn n we, nɛ yɛ n we yarɛ Usuifi aḿ nɛ pi léni rɛ piké Kirisi nɛ kɛfa tɛnɛ.
Tɔ́ nɛ pɛpɛɛ isé n tíkilɛ̃ tɔn n we, nɛ yɛ n we yarɛ uyɛɛ isé n tíkilɛ̃. Am kɔ pɛɛ isé
iyɛ̃ tikilɛ̃. Nɛ lɛ̃ wai rɛ ké fe ké nɛ pɛpɛɛ isé iyɛ̃ n tíkilɛ̃ lɛ̃́ piké Kirisi nɛ kɛfa tɛnɛ.
21 Limɛcɔ kɛ tɔ́ nɛ pɛpɛɛ ápi isé n tíkilɛ̃ ari yɛ tɔn n we, am pimɛcɔ n we, ái kɔ pɛɛ
rɛ nɛ̃́ ám isé iyɛ̃ nyu. Amá nɛ walɛ yarɛ ám isé kutu cɔlɛ̃ ké nɛ n fe ké pɛpɛɛ ápi
isé n nyu lɛ̃́ piké nɛ Kirisi kɛfa tɛnɛ. Kam nní Kirisi isé m pakarɛlɛ̃ Uléécaa isé kɛ
nɛ́ɛ kɔ lɛ̃ tikilɛ̃. 22 Tɔ́ nɛ pɛpɛɛ rinárɛi m má tɔn n we, nɛ yɛ mɛnɛ́círɛ waisɛlɛ yarɛ
unárɛi aḿ nɛ fe am pi léni apí nɛ Kirisi kɛfa tɛnɛ. Nɛ yɛ ḿpá yei mɛnɛ́círɛ palɛ
rɛ ḿpá lin íye n we ké fe ké pinyinɛ lɛ̃́ Uléécaa uké piriyu lɔ. 23 Nsímɛ́ Kɛcirɛ
nnya kam lɛ̃ nnɛ́i wai rɛ nɛ́ɛké kɔ lisɔnɛ lɛɛ nkɛmɛɛ ń we kémɛɛ linɛ́kɔ́ yɛ̃́. 24 Ani
nyu rɛ pikáhamɛwurɛ yɛ̀ɛ̀ kɛcɛsi-i kulúi n welɛ, amá usɛ yɛɛ yɛ ha kpasi uu ihɛ́ɛ́
yɔ́suu? Ani limɛcɔ nfatɛnɛ ncee-i n wuru nɔn ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃ tɛ nɔké kpasi nɔké ihɛ́ɛ́
yɔsí. 25 Mpá ukáhamɛwurɛ úye yɛ̀ɛ̀ ikɔ́hɔ́ ncɔpuri nɛ umɛcirɛ tinlɛ ńsɔnɛ. Ihɛ́ɛ́
iyɛ̃ kuu n yɔ́sunɛ íi yɛ kɔ pɛɛ picaai náŋai. Amá tɔ̃́ nɛ nfatɛnɛ ncee-i ŋmɔ́ɔ́púlɛnlɛ
tɔké ihɛ́ɛ́ yɛɛ íi yɛ píkai n caai yɔsí. 26 Pɔɔli uu kɔ kpá rɛ: Lɛ̃ nnya, ái mɛsamɛ

kam itóó kariilɛ̃, ám kɔ mɛsamɛ ḿpá yei fápii yarɛ kuyɔ kam káii. 27 Ticuruu
ám inɛ́piŋɛ kɛ́yu palɛ̃. Nɛ mɛnɛ́círɛ múílɛnlɛ rɛ ám kapɛ picɔ Nsímɛ́ Kɛcirɛ riyóó
nɛ̃́ am pɛɛ́ weri am pɔɔnɛ.

10

Pɔɔli yɛ Isirayɛɛli pikɔ́ símisi rɛ pikɛ́ pimɛcirɛ nɛ inyɔ́ɔnsɛ tĩ

1 Pimárɛcɔ, nɛ la rɛ ani lɛlɛɛ pɛɛ pirɔ́kpurɛ n wa léisɛ. Kuhopɛ yɛ pɛɛ pinnéí
yáriilɛ kun pikɛcáá paílɛ̃, api kɔ pinnéí Míni-Wɛɛ́-Kukoi kɛ́mɛɛ tíki kumúŋɛ́ kpɛ-
i kapí pɛɛ Esipiti kɛteni-i n léepɔ. 2 Pi nɛ Moisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ, li wa yarɛ
kuhopɛ nɛ Míni-Wɛɛ́-Kukoi kɛ́mɛɛ kapi pinnéí míni wolɛ. 3 Pinnéí pɛɛ kɔ ilukɛ
isɛ iyɛɛ Uléécaa-i n léeri li, 4 api kɔ pinnéí Uléécaa mɛni mɛsɛ níru. Kuparɛcaŋaa
kpɛɛ ḿpá yei pi n tíkilɛ̃ mɛni kapi lɛ̃ níru. Kuparɛcaŋaa kpɛkpɛɛ nní Kirisi.
5 Mpá nɛ lɛ̃, pimɛyã isoi íi nɛ Uléécaa risá. Lɛ̃ nnya kapi kucɛsi kóima-i kpí.
6 Lɛlɛɛ rɔ́ nyísɛ rɛ ári kapɛ mɛwai kópɛ n la yarɛ kapí pɛɛ mɛ ń la mɛcɔ.
7 Áni kapɛ pansɛ piléényɔ́ɔnsɛ yarɛ pikɛcɔpɛ pinyinɛ mɛcɔ. Pi wa yarɛ kai
Nléécaasimɛ́ ritɛlɛ́-i n wɔ́laalɛ̃ tɛ: Pisoi yɛ tonɛ api le api níru, api pɛɛ yisi api
piyíraasɛ loni. 8 Ári kapɛ kɔ mɛrɔ́círɛ iwásánkaí tã yarɛ kɛ pikɛcɔpɛ pinyinɛ apí
pɛɛ n wa apí nɛ kɛyáa kɛsɛ kpi pisoi ákotokú afɛɛrɛ́ nɛ ataani (23.000). 9 Ári kapɛ
kɔ Upíima peikɛɛ yarɛ kɛ pikɛcɔpɛ pinyinɛ api u n peikɛɛ, iwáa ii pi kɛ́hɛni api
kpíni. 10 Ári kapɛ kɔ n ŋmúlaankɛɛ yarɛ kɛ pikɛcɔpɛ pinyinɛ api n ŋmúlaankɛɛ,
nkpɔ utumɛ uú ha nɛ pinnéí nám.
11 Mɛwai mɛɛ pi walɛ rɛ tɔkɛ́ yɛ̃́, api mɛ wɔlu rɛ tɔ́ mpí tɔ́ɔ nní ituŋɛ tɔrɔɔ-i ń
we tɔkɛ́ mɛrɔ́círɛ tĩ. 12 Lɛ̃ nnya, úye un m músu rɛ u ána até kɛcáá táálɛ̃, ukɛ́
umɛcirɛ tĩ úu kapɛ nɛ ń loó nnya. 13 Lɛ̃ kai ń we rɛ likɛ́ kɛsoipipi peikɛɛ mɛcɔ
kai yɛ nɔ́ peikɛɛ. Uléécaa yɛ asei ute lɛ. Lɛ̃ nnya, úu yɛ ŋmurɛi pipeikɛɛ pikɛ́ yɛ
nɔ́ feriyɛ. Lɛ̃ nnya lin yɛ kumúŋɛ́ kunyinɛ-i nɔ́ m peikɛɛ, u yɛ́ɛ́ ncée nɔ́ nyísɛ aní
nɛ likɛmɛɛ lelu aní n kahari.
14 Lɛ̃ nnya, ani piléényɔ́ɔnsɛ n wuru ńsɔnɛ, pinɛ́sánɛ! 15 Nɔ pisoi sɔhɔɔ lɛ. Ani
nɔ́rinɛ́cúruu mmɛ̃ kam nní ḿ ma kɛcáá musí aní paí nkɛ̃́! 16 Ani kɛpóripi kɛ̃
kari yɛ rimmúlú arí nɛ Uléécaa pɔɔnɛsɛ ari kɛ níru ripaí nkɛ̃́. Kumúŋɛ́ kpɛ-i
kari yɛ nní kɛ n níru, ákɛ yɛ Kirisi mɛnyɛ nɛ tɔ́ ripɛ́nɛsɛɛ? Kumúŋɛ́ kpɛ-i kari yɛ
nní kukpɔ́nɔ́ n kpɔ́kɔrinɛ ari le, Kirisi ipiŋɛ kaku yɛ kɔ nɛ lɛ̃ tɔ́ ripɛ́nɛsɛ. 17 Kai
nní rɛ kukpɔ́nɔ́ kusɛ kpɛɛ we nnya, ḿpá tɔ nní kulúi we, tɔ ntɔ́néí ipiŋɛ isɛ lɛ,
kukpɔ́nɔ́ kusɛ kpɛ̃ kari ntɔ́néí ń le nnya.
18 Ani Isirayɛɛli pikɔ́ ripaí nkɛ̃́! Pɛpɛɛ yɛ kɛnyɔ́ɔnsɛ-i inyɔ́ɔnsɛsarɛ n li nɛ
kɛnyɔ́ɔnsɛ kɛ̃ yɛ̀ɛ̀ ripɛ́nɛlɛ api wai pisɛ. 19 Lɛ̃ kam nní ḿ ma asei rɛ íye? Yarɛ
liasei yɛɛ rɛ piléé nɛ́ɛ isɛɛ kapi yɛ nɛ n nyɔ́ɔnsɛ yɛ linyinɛ lɛ, nɛ́ɛ íye? 20 Ái lɛ̃!
Líka ái kei we. Lɛ̃ kam ḿ ma asei nyɛɛ rɛ inyɔ́ɔnsɛ iyɛ̃ yɛ aníri ikɔ́ lɛ, ái Uléécaa
ikɔ́. Aam kɔ pɛɛ́ la nɔ́ nɛ aníri nɔkɛ́ m pɛ́nɛlɛ̃. 21 Áni yɛ́ fe nɔkɛ́ Upíima kɛporipi
nɛ kuníri kɛkɔ́ m pɛ́nɛlɛ̃ nɔn níru. Nɔ́ nɛ Upíima áni yɛ́ m pɛ́nɛlɛ̃ nɔn le, nɔ́ nɛ
aníri nɔn kɔ pɛ́nɛlɛ̃ nɔn le. 22 Tɔ lalɛ tɔkɛ́ lɛ̃ wa Upíima ilaarɔ ikɛ́ kɛrɔ́cáá kam
nɛ́ɛ? Yarɛ tɔ pɛɛ ḿpapɛ u felɛ nɛ́ɛ?

Tɔkɛ́ yɛ linnéí wa ari nɛ Uléécaa riyu waisɛ

23 Nɔ yɛ maa rɛ: Nɛ mɛyíkíyiki ncée málɛ nɛn yɛ́ ḿpá yo wa. Amá ái ḿpá yo
yɛɛ yɛ́ nɛ́ yóriyɛ. Nɛ mɛyíkíyiki ncée málɛ nɛn yɛ́ ḿpá yo wa, amá ái ḿpá yo yɛɛ
yɛ́ tíyɛsɛ usoi uu nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ pelu. 24 Úka úu kapɛ ukulaa cirɛ n wɛ́ɛ́si, amá
ani yɛ mɛníŋɛ picɔ kukɔ́ wɛ́ɛ́si.
25 Nɔ́ yɛ fe ani lɛ̃ kapi kuyáa-i n yái nnéí le. Áni kapɛ yɛ nɔ́mɛnɛ́círɛ ńka likɛcáá
m písɛi likɛ́ nɔ́ ricɔ́ŋ. 26 Li wɔlaalɛ̃ tɛ: Upíima yɛɛ kɛtɛ̃ nɛ kɛkɛcáá likɔ́ nnéí te.

27 Nkó yɛɛ úu Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ un kusánɛ nɔ́ n sée nɔn n ha, ani lɛ̃ nnɛ́í
kapi nɔ́ ḿ pa li. Ani kapɛ nɔ́mɛnécírɛ ńka likɛcáá m písɛi liké nɔ́ ricɔ́ŋ. 28 Amá
unyinɛ un nɔ́ m maa rɛ "isarɛ nnyí yɛ inyɔ́ɔnsɛsarɛ lɛ", uyɛɛ lɛ̃ nɔ́ ḿ ma nnya,
áni kapɛ i li. Insá lɛ̃, li yɛ́ u ricɔ́ŋ. 29 Ai rɛ nɔ̃́ kai yɛ́ ricɔ́ŋ nnya kam lɛ̃ nté símisi.
Ucɔ kai yɛ́ rincɔ́ŋ nnya kam lɛ̃ símisi.
Ticuruu yo nnya kɛ nɛ́ɛ yɛ́ ncée m má rɛ ké linyinɛ wa, ucɔ kɛmúŋɛ́ akɛ pɛɛ́ nɛ
nɛ́ yúlu rɛ ám kapɛ wa rɛ li yɛ́ u ricɔ́ŋ nnya? 30 Nɛn linɛ́lukɛ-lukɛ kɛcáá Uléécaa
m pɔɔnɛsɛ, yo nnya kɛ unyinɛ uu yɛ́ pɛɛ lɛ̃ kɛcáá kam Uléécaa m pɔɔnɛsɛ nnya nɛ́
lámaankɛɛ? 31 Lɛ̃ nnya, nɔn yɛ ḿpá yo mpuri n le nɛ́ɛ nɔn n níru nɛ́ɛ nɔn n wai,
ani yɛ tíyɛsɛ Uléécaa rinyiri tiké n taálɛ̃. 32 Ani nɔ́mɛnécírɛ tɛ̃́, áni kapɛ tíyɛsɛ
nɔinɛ́soi iké Pisuifi nɛ́ɛ Pikirɛki nɛ́ɛ Uléécaa pisoi kɛ́mɛɛ unyinɛ lóisɛ. 33 Ani
mɛnécɔ n wai. Nɛ yɛ ḿpá yo kɛ́mɛɛ́ n náásilɛ rɛ inɛ́soi iké ḿpá úye n nyaḿ. Ai
nnɛ́sɔnɛ kam wɛ́ɛ́si, amá nɛ wailɛ rɛ liké nɛ pisoi kulúi sɔnɛsi liké piriyu lɔ.

11

1 Ani mɛnécɔ n wai yarɛ kɛ nɛ́ɛ Kirisi mɛcɔ n wai.

Iye kai pisɛ rɛ utisi nɛ unɔ́si piké Upíima inipɛɛ-i n we?

2 Nɛ nɔ́ pakarɛ kaní nɛ ḿpá píyei kɛnécáá n léisɛlɛ̃ nɔn kɔ icélaa kam nɔ́
rintɛ́ŋsɛ ńsɔnɛ múílɛ̃. 3 Mpá nɛ lɛ̃, nɛ la rɛ ani mmú kɔ̃́ tɛ Kirisi yɛɛ ḿpá utisi
úye uyɔɔpi. Utisi yɛɛ unɔ́si uyɔɔpi, Uléécaa pɔ́ɔ Kirisi uyɔɔpi. 4 Utisi nkó yɛɛ
linyinɛ ríyu n yáriilɛ̃ un nɛ kɛyómɛ yáási nɛ́ɛ un nɛ Uléécaa rinyiri símisi yɛ
uuyɔɔpi Kirisi isɛi waisɛlɛ. 5 Amá unɔ́si nkó yɛɛ ríyu ŋmanɛ nɛ kɛyómɛ n yáási
nɛ́ɛ un nɛ Uléécaa rinyiri símisi yɛ mɛníŋɛ uula isɛi waisɛlɛ. Li we rɛ unɔ́si nkó
kapi rinkoósi rɛ isɛi iké u wa kuu lɛ̃ nɛ mɛnyínɛ wa. 6 Unɔ́si unsá n la uké uriyu
linyinɛ yarii, uké mɛsɛ nnyúpi nyai. Li kɔ pɛɛ isɛi welɛ rɛ unɔ́si uké n nyalaalɛ̃
nɛ́ɛ uké n koósilɛ̃. Lɛ̃ nnya, uké yɛ ríyu linyinɛ yarii. 7 Ai nɛ sá rɛ utisi uké linyinɛ
ríyu yarii. Li we rɛ uyɛɛ nɛ Uléécaa mɛnyínɛ we, un kɔ ríyu u waisɛ. Utisi kɛ
unɔ́si pɔ́ɔ ríyu waisɛ. 8 Ai unɔ́si ipiŋɛ kɛ Uléécaa uu kpísi uú nɛ utisi wai, amá
utisi ipiŋɛ kuu kpísi uú nɛ unɔ́si wai. 9 Ai kɔ unɔ́si nnya kɛ Uléécaa uu utisi wa,
amá utisi nnya kuu unɔ́si pɔ̃́ wa. 10 Lɛ̃ nnya kai pisɛ rɛ unɔ́si uké piléécaatumɛ
nnya linyinɛ ríyu yarii liké n nyísɛlɛ̃ tɛ u umɛcirɛ utisi mɛtene ricɛpisɛlɛ. 11 Amá
Upíima kɛ́mɛɛ́, utisi unsá n we, unɔ́si úu líka tu, unɔ́si unsá n we, utisi páa kɔ
líka tu. 12 Yarɛ lɛ̃ kapi utisi ipiŋɛ n kpísi apí nɛ unɔ́si wai mɛcɔ kɛ unɔ́si uu yɛ
utisi mari. Uléécaa yɛɛ lɛ̃ nnɛ́í wai.
13 Ani nɔ́rinécúruu musí ani yɛ́nu nkɛ̃́ tɛ li nɛ sá rɛ unɔ́si uké ríyu ŋmanɛ
Uléécaa n yáásii? 14 Lɛ̃ kai nní kɛtẽ kɛcáá ń we ricuruu yɛ rɔ́ nyísɛlɛ rɛ li isɛi
we rɛ utisi uké nnyúpi riyá nké pi nn cá. 15 Amá li pɛɛ ríyu má rɛ unɔ́si pɔ̃́
nnyúpi nké pi nn cá. Lɛ̃ nnya kai unɔ́si nnyúpi hɛ rɛ nké yɛ ríyu u n yariilɛ̃.
16 Amá úye unsá n la uké lɛ̃ wa, liute uké nsɛ kɔ̃ tɛ tɔ̃́ ári mɛwai féé mɛ́ka mɛcɔ
kɛyómɛyáhaa-i wai, ápi kɔ Uléécaa icápinɛ-i lɛ̃ wai.

Upíima kupɛ́nɛcɔ ilukɛ
(Matiyee 26:26-29; Mariki 14:22-25; Luki 22:15-20)

17 Am nkpéni mmɛ̃ kam nní nɔ́ n símisinɛ kɛ́mɛɛ nɔ́ pakarɛnɛ. Nɛ nɛ nɔ́ césinɛ
rɛ nɔ́inɛ́cápinɛ yɛ nɔ́ kópulɛ ai tósu kii nɔ́ ń nyɔ́ɔnsɛ. 18 Nsímɛ́ foí mɛɛ rɛ, nɛ kɔ̃ tɛ
nɔ yɛ nɔn n cápinɛlɛ̃, mɛkóólɛntɛnɛ yɛ̀ɛ̀ nɔ́kɛnécɔpɛ n welɛ. Nɛ nyáni yarɛ in n la,
ái yɛ́ nnɔ́ɔmɛ. 19 Li mɛyíkíyiki pisɛ rɛ mɛkóólɛntɛnɛ mɛké nɔ́kɛnécɔpɛ n we liké
nɛ pɛpɛɛ nɔ́kɛnécɔpɛ asei n tíkilɛ̃ ń lesɛ liké ń nyísɛ nnya. 20 Nɔ yɛ nɔn n cápinɛlɛ̃,
ái nkpáni Upíima kupɛ́nɛcɔ ilukɛ nnya kani yɛ n cápinɛlɛ̃. 21 Likumúŋɛ́ rɛ nɔ́
úka úu yɛ ucɔ mɛrí piké kɛsɛ̃́ li. Mpá úye yɛɛ yɛ n tũ un uilukɛ cirɛ le. Pɛɛ́ uyɛ-i
kɛ nkṹ nn picɔ ń we kɛ picɔ api yɛ m pomaalɛ̃. 22 Ani síyɔ má rɛ nɔké yɛ kei-pɔ li

ani níruu? Néɛ Uléécaa icápinɛ pikó káni waisɛlɛ̃ nɔn pɛé la nɔké pɛpɛɛ ápi líka
m má isɛi waisɛ. Ké nkpéni nó maa rɛ íye? Nɔ la rɛ ké nó pakarɛ néɛ? Ám yé
mmú kémɛɛ nó pakarɛ!
23 Li we rɛ nsímé mmɛ̃ kɛ Upíima uu né n símisi kam nó téŋsɛlɛ̃ tɛ: Kɛsinɛ kɛ̃
kapi Upíima Yeesu pɛpɛɛ pikópɛ u ń la anipɛ-i n wa, u kukpónó kpísilɛ, 24 kuu
Uléécaa pipɔɔnɛsɛ ḿ masí, uu ku kpɔkórinɛ uu rɛ: Inépiŋɛ iyɛ̃ kapí nɛ nɔ̃ nnya
n nyóɔnsɛ yɛ nnyí. Ani yɛ lɛ̃ wa aní nɛ né n léisɛlɛ̃. 25 Kapi pilukɛ ḿ masí, uu
kɔ limɛcɔ kɛpóripi kpísi uu rɛ: Nkómɛinɛ falɛ mɛɛ mɛnényɛ nnya nó nɛ Uléécaa
kɛcɔpɛ ń we yɛɛ kɛpóripi nké. Mpá píyei nɔn yɛ kɛ n níru, ani yɛ mɛsérɛ né n
léisɛlɛ̃. 26 Nɔn yɛ ḿpá píyei kukpónó nkú n le, nɔn kɛpóripi nké n níru, Upíima
nkpɔ kani lɛ̃ yóólɛ̃ likɛ́ ha nɛ umɛpɛɛmɛ tu.
27 Lɛlɛɛ tíyɛsɛ kɛ úye uu yɛ un mɛháikusɛ wee kémɛɛ n we un nɛ kukpónó
kpɛ̃ n le un kɔ nɛ kɛpóripi kɛ̃ n níru, Upíima ipiŋɛ nɛ umɛnyɛ kuu lɛ̃ nɛ púnnɛ.
28 Lɛ̃ nnya, ḿpá úye uké yɛ musí uu uisoi paí ńsɔnɛ uu pɛɛ kɛlenɛ kukpónó le
uu kɔ kɛpóripi kɛ̃ níru. 29 Úye un méwoo n le un n níru, unsá n ceri rɛ Upíima
ipiŋɛ yɛ nyi, umɛcirɛ kuu lɛ̃ mɛwai mɛ-i akópɛ palɛ̃. 30 Lɛ̃ nnya kɛ pisoi mɛyã
api nókɛnécɔpɛ pitóikó, picɔ síkankáláká, picɔ mɛyã póɔ kɔ kpíni. 31 Tɔn yɛ pɛé
m musí ari irósoi paí ńsɔnɛ, Uléécaa úu yéé pɛé nɛ ró túhaanɛ. 32 Amá Upíima
yɛ nɛ ró túhaanɛlɛ, uu kutu ró pása uu ntósímé nyóɔnsɛ rɛ ápi kapɛ nɛ pɛpɛɛ ápi
Kirisi n nyu tó ripénɛ piké túhaanɛ.
33 Pinémárɛcɔ, lɛ̃ nnya, nɔn yɛ n cápinɛlɛ̃ tɛ nɔké Upíima kupénɛcɔ ilukɛ li,
ani yɛ méraanɛ ani kɛlenɛ le. 34 Nkű nn úye n we, uké yɛ ukɛyɔ-pɔ limɛ. Úu
kapɛ wa Uléécaa uké yɛ nóinécápinɛ-i nɛ nó túhaanɛ uké akópɛ nó pa. Nɛn píyei
nókɛnémɛɛ n hapɔ kam yé isímé tɔrɔɔ iyɛ̃ kɛcáá ripaí.

12

Nfáasɔnɛ lihɛɛhɛɛ kɛcáá nsímé

1 Pimárɛcɔ, ám la nɔké Nfáasɔnɛ lihɛɛhɛɛ nsímé kɛcáá kuŋmaha-i n we. 2 Nɔ
nyulɛ rɛ káni pɛɛ kahanɛ Uléécaa n céri, li pɛɛ nó pásailɛ nɔn tikilɛ̃ lin nɛ piléé
kani n nyóɔnsɛ ápi yɛ kɔ símisi mɛmpɔ nó sɪ̃. 3 Lɛ̃ nnya kam tɛ ké ńsɔnɛ nó símisi
nɔké kɔ̃ tɛ: Úka úu we rɛ Uléécaa Nfaasɔnɛ yɛ ukɛmɛé we un nɛ símisi, uu pɛɛ
rɛ "likɛ́ Yeesu rité". Úka úu yé kɔ fe uké rɛ "Yeesu yɛɛ Upíima", kái pɛɛ Nfáasɔnɛ
mɛɛ lɛ̃ u símaasɛ.
4 Nfáasɔnɛ lihɛɛhɛɛ yɛ welɛ mpehɛ̃ mpehɛ̃. Amá Nfáasɔnɛ nsɛ kóló mɛɛ lɛ̃
nlihɛɛhɛɛ hɔɔnɛntɛ. 5 Ikɛicee yɛ kulúi welɛ, amá Upíima usɛ kóló kari lɛ̃ kɛisi.
6 Mpá úye nɛ uakɛi yɛ nyɛ, amá Uléécaa usɛ kóló yɛɛ lɛ̃ ńnaŋɛ ró hɛɛlɛ̃ tɔn nɛ a wai.
7 Nfáasɔnɛ yɛ nlihɛɛhɛɛ ḿpá úye hɛlɛ uké nɛ n-nnaŋɛ nyísɛ likɛ́ nɛ ntónéí yóriyɛ.
8 Lɛ̃ nnya knn yɛ unyinɛ mɛwéésɛsɔhɔ hɛ uú nɛ n símisi, nn kɔ ucɔ mɛnyuwɛ hɛ
uyɛ̃ un kɔ nɛ símisi. 9 Nfáasɔnɛ nsɛ mmɛ̃ nn kɔ ucɔ hɛ rɛ uké nfatɛnɛ m má, nn
kɔ ucɔ hɛ rɛ uké yɛ wa utóikó uké peí. 10 Nfáasɔnɛ yɛ̀ɛ̀ unyinɛ hɛlɛ rɛ uké yɛ fe
uké mɛwaisaŋa n wai. Nn kɔ ucɔ hɛ rɛ uké yɛ Uléécaa rinyiri nɛ símisi. Nn kɔ
ucɔ hɛ rɛ uyɛ̃ uké yɛ fe uké mmɛwai nɛ lɛlɛɛ ái mmɛkó céri uké kóólɛnɛ. Nn kɔ
ucɔ hɛ rɛ uké yɛ mɛyu saŋa mpehɛ̃ mpehɛ̃ símisi. Nn ucɔ hɛ rɛ uyɛ̃ uké yɛ fe uké
mɛ tuisɛ. 11 Uléécaa Nfaasɔnɛ cirɛníŋɛ mmɛ mɛɛ lɛ̃ nnéí waisɛ. Lɛ̃ knn ń la nké
ḿpá úye pa knn yɛ u pa.

Mpá Kirisi ukó úye yɛ ipiŋɛ isɛ nlesɛ lɛ

12 Pi yé fe api Kirisi nɛ ipiŋɛ inyinɛ yɛɛ ilésɛ kulúi m má múŋɛisɛnɛ. Mpá kɛ
ipiŋɛ iyɛ̃ ii ilésɛ kulúi m má, innéí yɛ ripénɛlɛ ai wai ipiŋɛ isɛ. 13 Tɔ̃ Pisuifi nɛ
mpuri sanɛ pikó nɛ pilási nɛ pɛpɛɛ pimɛcirɛ n te, tóɔ ntónéí míni wolɛ. Nfáasɔnɛ
nn tó pansɛsɛ ipiŋɛ isɛ. Nfáasɔnɛ nsɛ mmɛ̃ mɛni kari kɔ n ntí. 14 Lɛ̃ nnya, ái

nlésɛ nsɛ mɛɛ yɛ ipiŋɛ kɛcáá n we. I yɛ kulúi n welɛ. 15 Mpá kúnɑ kun m mɑɑ
rɛ káku nní kunípɛ nnyɑ, áku nkpéni ipiŋɛ ilesɛ kémɛɛ we, ku yɛ́ pɛɛ lɛ̃ nnyɑ
ikɛmɛɛ piwée riyáá? 16 Mpá kutu kun m mɑɑ rɛ káku nní mɛnípɛɛ nnyɑ, áku
nkpéni ipiŋɛ ilesɛ kémɛɛ we, ku yɛ́ pɛɛ lɛ̃ nnyɑ ikɛmɛɛ piwée riyáá? 17 Ipiŋɛ nnéí
in pɛɛ mɛnípɛɛ, yo kɛ usoi uu yɛ́ɛ́ pɛ́ɛ́ nɛ kɔ̃? In pɛɛ innéí kutu, yo kuu yɛ́ɛ́ pɛ́ɛ́
nɛ kukpáhá kɔ̃́? 18 Uléécɑɑ yɛɛ ḿpá nlésɛ ń-ye umɛlɑ kémɛɛ nkɛtonɛ-i n yekei.
19 Ilésɛ nnéí in pɛɛ nlésɛ nsɛ, ipiŋɛ íi yɛ́ pɛ́ɛ́ n we. 20 Lɛ̃ nnyɑ, ilésɛ kulúi yɛɛ we
kɑí nɛ wɑ ipiŋɛ cirɛníŋɛ isɛ kóló.

21 Mɛnípɛɛ ámɛ yɛ́ fe mɛkɛ́ kunípɛ mɑɑ rɛ: Ám nɛ líkɑ pɔ́ wɑi. Limɛcɔ kɛ ríyu
ári yɛ́ kɔ fe rikɛ́ ánɑ mɑɑ rɛ: Ám nɛ líkɑ nɔ́ wɑi. 22 Ticuruu ipiŋɛ ilesɛ iyɛ̃ kɑri
n nyu rɛ íi páápú yɛɛ mɛyíkíyiki rɔ́ yóriyɛ. 23 Iyɛ̃ kɑri n nyáni yɑrɛ i yɛ isɛi rɔ́
wɑ kɛcáá kɑri ńsɔnɛ pɑílɛ̃. Hái iyɛɛ íi kúpɑí mɛtɛ́ ń we kɑri yɛ ńsɔnɛ nyɔ́ɔnsɛntɛ.
24 Amá iyɛɛ pípɑí ń nyɑḿ íi pinyɔ́ɔnsɛntɛ pɛ̃ písɛi. Uléécɑɑ yɛ ipiŋɛ ilesɛ wɑlɛ uu
tíyɛsɛ iyɛɛ íi kúpɑí mɛtɛ́ ń we ii ríyu nɛ icɔ m má. 25 Kuu lɛ̃ n wɑ nnyɑ, mɛkɔ́ɔ́lɛnɛ
ámɛ ipiŋɛ nlesɛ nnyinɛ nɛ ncɔ kɛcɔpɛ we, ɑmá ḿpá yo yɛ nɛ licɔ kutu cɔlɛnlɛ.
26 Nlésɛ ń-ye nn íwɛ n le, li yɛ nɛ icɔ ripénɛlɛ ii íwɛ n le. Nlésɛ ń-ye nn ríyu n yɛ̃,
li yɛ nɛ icɔ ripénɛlɛ ɑi kɛsɛ̃́ i n láárú.

27 Nɔ kɛsɛ̃́ nɔ́nnénéí Kirisi ipiŋɛ lɛ. Mpá nɔ́ úye yɛ unlesɛ lɛ. 28 Uléécɑɑ yɛ
uicápinɛ kémɛɛ́ sitónɛ hɛkɛsilɛ. Pitumɛ kuu kɛkpéɛ̃ mɛfoi tónsɛ, uu mɛlírũ
ɑntepuyɛ tikisɛ. Uu kɔ mɛtáánũ picélɑɑ tikisɛ. Pɛ̃ mɛmáá, pɛpɛɛ yɛ mɛwɑisɑŋɑ
n fe ɑpi wɑi, ɑpi tíki. Pɛ̃ mɛmáá, pɛpɛɛ yɛ pitóikɔ́ m pɔisɛ ɑpi tíki. Pɛ̃ mɛmáá,
pɛpɛɛ yɛ picɔ n lɛ̃́ nɛ pɛpɛɛ picɔ kɛcáá ḿ pɑílɛ̃ nɛ pɛpɛɛ mɛyu sɑŋɑ mpehẽ mpehẽ
n símisi ɑpi tíki. 29 Ái pinnéí pɛɛ pitumɛ, ái pinnéí pɛɛ ɑntepuyɛ, ái kɔ pinnéí
pɛɛ picélɑɑ. Ái kɔ pinnéí pɛɛ yɛ fe ɑpi mɛwɑisɑŋɑ wɑi. 30 Ái kɔ pinnéí pɛɛ yɛ fe
ɑpi pitóikɔ́ pɔisɛ, nɛ́ɛ ɑpi mɛyu sɑŋɑ mpehẽ mpehẽ símisi nɛ́ɛ ɑpi mɛ tuisɛ. 31 Lɛ̃
nnyɑ, ihɛɛ iyɛɛ innéí kémɛɛ icɔ n fe kɑni yɛ́ nɛ n náási rɛ nɔkɛ́ yɛ̃́.

Lɛ̃ nnyɑ, kɛ́ nkpéni ncée sɔnɛ píimɑ mɛɛ ḿpá yo n fe nɔ́ nyísɛ.

13

Nlɑ kɛcáá nsímɛ́

1 Nɛn pɛɛ nsímɛ́ n fe kɛ́ n símisi yɑrɛ kɛ sisoipipi ɑsi yɛ n símisi, nɛ́ɛ nɛn pɛɛ
piléécɑɑtumɛ mɛyu n kómɛi, kám pɛɛ usoicɔ lɑ, nɛ we yɑrɛ kuweni kɑpi m pépu
kun iwɔ́ɔ topori, nɛ́ɛ kuloo kpɛɛ n téni. 2 Mpá lin nɛ́ n hɛ rɛ kɛ́ yɛ fe kɛ́ nɛ Uléécɑɑ
rinyiri símisi, ḿpá nɛn kɔ ḿpá yo mɛsɔhɔ m má ɑm yɛ kɔ lɛlɛɛ m pékɑɑlɛ̃ ceru,
ɑm kɔ nfɑtɛnɛ mɛɛ yɛ́ riyɔ́pɛ rinsíkɑ m má, nɛnsá usoicɔ n lɑ, ám nkpáni líkɑ.
3 Mpá nɛn mɛnɛ́má nnéí píwɛkɔɔ́ n hɔɔnɛ rɛ pikɛ́ li, ḿpá nɛn tɛ pikɛ́ pisoi kɛcáá
nnyɑ nnɑ nɛ́ ŋmɑɑsi, kám pɛɛ usoicɔ lɑ, ám kulɑ́ɑ kúkɑ má.

4 Nlɑ yɛ niŋulɛ, nn yɛ kɔ kusoi wɑi. Nn yɛ ucɔ likɔ́ káipinkɛɛ. Nn yɛ ríyu wɛ́ɛsi,
ńn yɛ kɔ nɛ rikɔ́kɔri n fulɑɑlɛ̃. 5 Nn yɛ líkɑ wɑ lɛɛ ái ɑsei m má. Nn yɛ n wɛ́ɛ́si rɛ
likɛ́ nɛ mmɛcirɛ sɔnɛsi. Nn yɛ wɔ́ɔsi, ńn yɛ kɔ ucɔ nkɛfɑ-i n fɑnɑɑlɛ̃. 6 Piyɑɑlukɛ
pin yei n we, ái yɛ n n láárú, ɑmá nsímései mɛɛ yɛ ntikiŋ niŋukusɛ. 7 Ǹlɑ yɛ̀ɛ̀
ḿpá yo ucɔ sárɛilɛ. N yɛ kɔ ḿpá yo kémɛɛ nfɑtɛnɛ m málɛ, nn kɔ n tálɛ̃ tɛ ḿpá
yo yɛ́ sɔnɛsi. N yɛ kɔ nɛ ḿpá yo n kɑhɑrilɛ.

8 Ǹlɑ ńn yɛ píkɑi tɛnɛ. Pi yɛ́ Uléécɑɑ rinyiri nɛ pisímɛ́ riyá. Nfáɑsɔnɛ mɛyu
mpehẽ mpehẽ pisímɛ́ yɛ́ kɑm ɑpi kpi, mɛnyuwɛ ɑmɛ kétɔ wɑi. 9 Li we rɛ kukéri
kukéri kɑri ḿpá yo nyu. Kukéri kukéri kɑri kɔ Uléécɑɑ rinyiri nɛ símisi. 10 Amá
lɛlɛɛ ń nyɑḿ nɛ kétɔ-pɔ lin píyei n leemɛ, lɛlɛɛ kukéri ń we yɛ lɛ̃ kétɔ wɑlɛ.

11 Kɑḿ pɛɛ iwɑ̃́ ń we, mɛnésímɛ́ nɛ kɛnémúŋɛ́ nɛ nnésɔhɔɔsimɛ́ yɛ pɛ́ɛ́ welɛ
yɑrɛ kɛwɑ̃́. Amá kɑm nkpéni riwɛ́ɛ́sɛ n wɑ, nɛ liwánkɔ́ lɛ̃ tíyɛlɛ. 12 Tɔ nɛni
nyánilɛ lin hiihiilɛ̃ yɑrɛ kɛnípɛɛnyánɛi kémɛɛ kumííri. Amá tɔ́ kɑm ɑri kɛrɔ́yu-i

ŋmaa ḿpá yo yɛnu ńsɔnɛ. Kukéri kukéri kam nɛni u nyu. Amá nɛ́ kɛyáa picére
u tɛnɛsɛ ńsɔnɛ yarɛ kuu nɛ́ n nyu mɛcɔ. 13 Lɛ̃ nnya nkpéni, ḿpá likɛi tɔrɔɔ nní
nnéí lin píyei n tɛnɛ, nfatɛnɛ nɛ linyinɛ kɛcáá pitá nɛ ńla páa yɛ́ tɛnɛ. Likɛi lɛ̃
kɛtaani ái kutɛnɛ we. Amá ńla mɛɛ likpéẽ.

14

Nfáasɔnɛ lihɛɛhɛɛ kɛcáá nsímɛ́

1 Nla kani yɛ́ mɛfoí n wɛ́ɛ́si nɔkɛ́ m má. Ani n náási nɔkɛ́ kɔ Nfáasɔnɛ lihɛɛhɛɛ
yɛ̃, aí nɛ tósu nɔkɛ́ Uléécaa rinyiri nɛ n símisi. 2 Mɛsei yɛ mɛ rɛ usoi nkó yɛɛ
Nfáasɔnɛ mɛyu mpehẽ mpehẽ n símisi úu pisoi nɛ símisi, amá Uléécaa rinyiri
kuú nɛ símisi. Li we rɛ úka úu u kómɛi. Nfáasɔnɛ kuú nɛ nsímɛ́ mɛɛ m pékaalɛ̃
nyáni un símisi. 3 Amá úye un yɛ Uléécaa rinyiri nɛ n símisi, pisoi kɛ uyɛ̃ uú
nɛ símisi. U yɛ́ pi lɛ̃́ api Uléécaa ncee-i papisi, uu ikari pi kpásɛ, uu kɔ piakiŋ
niŋukusɛ. 4 Nkó yɛɛ Nfáasɔnɛ mɛyu mpehẽ mpehẽ n símisi yɛ umɛcirɛ Uléécaa
ncee-i papukusɛlɛ. Amá nkó yɛɛ Uléécaa rinyiri nɛ n símisi yɛ picɔ Uléécaa
ncee-i papukusɛlɛ.

5 Nɛ pɛɛ́ la yarɛ nónnénéí nɔkɛ́ Nfáasɔnɛ mɛyu mpehẽ mpehẽ n símisi. Amá
lɛ̃ kam mɛyánsei ń la yɛɛ nɔkɛ́ pɛɛ Uléécaa rinyiri nɛ n símisi. Nkó yɛɛ Uléécaa
rinyiri nɛ n símisi yɛ nkó yɛɛ Nfáasɔnɛ mɛyu mpehẽ mpehẽ n símisi felɛ. Amá
in tɛ unyinɛ yɛ liasei lesɛ un símisi mɛcirɛ kai yɛ́ picɔ kuláa wa, ai tíyɛsɛ api
Uléécaa ncee-i papisi. 6 Pimárɛcɔ, nɛ la kɛ́ nó pisɛ rɛ nɛn nókɛnémɛɛ́ n hapɔ nɛn
Nfáasɔnɛ mɛyu mpehẽ mpehẽ n símisi, yo kai yɛ́ nó yóriyɛ? Ai nɛn nsímɛ́ kɛ
Uléécaa nɛ́ n nyísɛ nó n símisi, nɛ́ɛ nɛn nsɔhɔɔsimɛ́ nnyinɛ nó n símisi, nɛ́ɛ nɛn
Uléécaa rinyiri nɛ n símisi, nɛ́ɛ nɛn icélaa inyinɛ nó m pa kai yɛ́ kuláa waa?
7 Limɛcɔ kaí we nɛ iyómɛlũ yarɛ nní risũ nɛ́ɛ kusolɛ kapi yɛ nɛ aníрɛ ḿ pi. Lianɔɔ
ansá n kóólɛntɛnɛlɛ̃, íye kɛ usoi uu yɛ́ nɛ ceri rɛ risũ kapi símisi nɛ́ɛ kusolɛ kapi
pépu? 8 Uyɛɛ rináatóŋ n símisi unsá anóɔ n lesɛ likɛ́ n kpã́iilɛ̃, wóo yɛ́ pɛɛ céri
ukɛ́ umɛcirɛ cápinɛ ukɛ́ nɛ atɔpi leepɔ? 9 Limɛcɔ, nɔn Nfáasɔnɛ mɛyu mpehẽ
mpehẽ n símisi, nɔnsá yɛ rinóɔ m ma rikɛ́ asei m má, íye kɛ usoi uu yɛ́ nɛ lɛ̃
kani n símisi ceri? Mɛ́woo kani pɛɛ lɛ̃ símisi. 10 Mɛyu yɛ kulúi welɛ kɛtẽ kɛcáá,
amá méka ámɛ mɛkɛcɔpɛ we rɛ ámɛ asei má. 11 Lɛ̃ nnya, usoi un nɛ nɛ́ n símisi,
nɛnsá umɛyu n kómɛi, nɛ ukɛmɛɛ usánɛ lɛ, uyɛ̃ un kɔ nɛ̃́ kɛ́mɛɛ usánɛ. 12 Limɛcɔ,
yarɛ kani nní ń la nɔkɛ́ Nfáasɔnɛ lihɛɛhɛɛ mɛyã́ m má, ani n wɛ́ɛ́si mɛfoí rɛ nɔkɛ́
mɛyã́ lihɛɛhɛɛ m má lɛɛ yɛ Uléécaa icápinɛ pikó n lɛ̃́ pikɛ́ nɛ nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ́ m
papisi.

13 Lɛ̃ nnya, li pisɛ rɛ nkó yɛɛ Nfáasɔnɛ mɛyu mpehẽ mpehẽ n símisi ukɛ́
Uléécaa pisɛ ukɛ́ u hɛ ukɛ́ yɛ fe ukɛ́ mɛ tuisɛ. 14 Nɛn limɛyu mɛ̃ nɛ kɛyómɛ n
yáási, Nfáasɔnɛ mɛɛ kɛnémɛɛ ń we kaḿ nɛ yáási. Amá mɛnésɔhɔ ámɛ pɛɛ líka
wai. 15 Lɛ̃ nnya, íye kai pisɛ rɛ kɛ́ wa? Li pisɛ rɛ kɛ́ Nfáasɔnɛ mɛɛ kɛnémɛɛ ń we
nɛ kɛyómɛ yáási, am kɔ mɛnésɔhɔ nɛ kɛyómɛ yáási. Nɛ́ Nfáasɔnɛ mɛɛ kɛnémɛɛ
ń we nɛ yõ, am kɔ nɛ mɛnésɔhɔ yom. 16 In tɛ Nfáasɔnɛ ŋmanɛ kaá nɛ Uléécaa
pɔɔnɛsɛ, íye kɛ nkó yɛɛ úu mɛyu mɛ̃ n kómɛi uu yɛ́ fe uu pipópɔɔnɛsɛ iyáhaa
kɛcáá rinóɔ yósu rɛ Amí! Uu kɔ pɛɛ kómɛi lɛ̃ kaa n tee. 17 Mpá ipópakarɛ kaa
Uléécaa m pakarɛntɛ ikɛ́ íye nsá n nyaḿ, íi nkpáni ucɔ lɛ́ninɛ ukɛ́ nɛ nfatɛnɛ
kɛ́mɛɛ m papisi.

18 Nɛ Uléécaa pɔɔnɛsɛ rɛ u tíyɛsɛ nɛn Nfáasɔnɛ mɛyu mpehẽ mpehẽ símisi lin
nónnénéí mmú fe. 19 Amá ḿpá nɛ lɛ̃, piyómɛyáhaa pin n cápinɛlɛ̃, li yɛ kutɔsi nɛ́
n we rɛ kɛ́ anóɔ ñí nyɛɛ kúkomɛ ń we símisi kɛ́ nɛ pi céési, nɛ kam yɛ́ mɛyu kápi
n kómɛi nɛ anóɔ kulúi pi n símaankɛɛ. 20 Ani kapɛ mɛwã́ m músu. Ani akópɛ

piwai ncee kɛ́mɛɛ n nyam̃ yarɛ siwã́ fɛnfɛ̃í. Amá ani yɛ mɛwɛ́ɛ́sɛ musí. 21 Yarɛ
kɛ Upíima uu ḿ ma api Uléécaa Nsímɛ́ ritɛlɛ́-i wɔ́lu rɛ:
Pisoi mpí pɛɛ mɛyu féé n símisi nɛ pisánɛ anɔɔ kam̃ nɛ tikinɛ ké
nɛ pinɛ́soi símisi.
Amá ḿpá nɛ lɛ̃, ápi waisɛnɛ.
22 Lɛ̃ nnya, Nfáasɔnɛ mɛyu mpehẽ mpehẽ pisímɛ́ yɛ pɛpɛɛ ápi Kirisi m
pakarɛlɛ̃ kɛ́mɛɛ rícere lɛ rɛ linyinɛ yɛ wai. Amá ái Kirisi pikɔ́ kɛ́mɛɛ linyinɛ
yoriyɛ. Limɛcɔ, nɔké nɛ Uléécaa rinyiri n símisi yɛ Kirisi pikɔ́ kɛ́mɛɛ rícere
lɛ rɛ linyinɛ yɛ wai. Amá ái pɛɛ pɛpɛɛ ápi Kirisi m pakarɛlɛ̃ kɛ́mɛɛ líka yoriyɛ.
23 Uléécaa pikɔ́ pin nkpéni n cápinɛlɛ̃ pin pinnɛ́í Nfáasɔnɛ mɛyu mpehẽ mpehẽ
n símisi, piyómɛyáhaa pinyinɛ pɛɛ ápi limɛkɔ́ n nyu nɛ́ɛ pɛpɛɛ ápi Uléécaa m
pakarɛlɛ̃ pin kei n lompɔ, ápi yɛ́ maa rɛ nɔ pisɔhɔtorɛ lɛɛ? 24 In tɛ pi pinnɛ́í
Uléécaa rinyiri nɛ símisi, kɛ unyinɛ yɛɛ úu Uléécaa m pakarɛlɛ̃ nɛ́ɛ unyinɛ yɛɛ
úu limɛkɔ́ n nyu uu kei lompɔ, u yɛ́ ukɛfa-i musí, nsímɛ́ mmɛ̃ nn u nyísɛ rɛ úu
alari má, 25 kɛmúŋɛ́ kɛɛ ukɛfa-i m pékaalɛ̃ akɛ kpã́ii, uu pɛɛ kɛ́yu kɛtẽ kipi uu
Uléécaa pakarɛ, uu yóó rɛ mɛseisei kɛ Uléécaa uu nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ we.

Lɛ̃ kai m pisɛ rɛ likɛ́ Kirisi pikɔ́ icápinɛ kɛ́mɛɛ́ n sɔ́nɛ

26 Yo kai nkpéni pisɛ rɛ nɔké n wai, pimárɛcɔ? Nɔn yɛ n cápinɛlɛ̃ tɛ kɛyómɛ
kani yáási, nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ unyinɛ yɛ́ɛ́ fe uu yóm, ucɔ uu icélaa inyinɛ pa, Uléécaa
uu ucɔ nsímɛ́ nyísɛ, ucɔ uu Nfáasɔnɛ mɛyu mpehẽ mpehẽ símisi, ucɔ uu mɛasei
lesɛ. Li pisɛ rɛ linnɛ́í likɛ́ n lɛ́ni, piyómɛyáhaa pin nɛ nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ papisi.
27 Pisoi pin yɛ Nfáasɔnɛ mɛyu mpehẽ mpehẽ n símisinɛ, ápi kapɛ yɛ pitɛ́ nɛ́ɛ
pitaani rifaau. Pikɛ́ yɛ kɔ usɛ usɛ símisi. Li kɔ pisɛ rɛ unyinɛ ukɛ́ yɛ n we un
pinsímɛ́ mmɛ̃ tuisɛ. 28 Úka unsá n we ukɛ́ tuisɛ, li pisɛ rɛ pikɛ́ yɛ risɛ́ɛ́. Pikɛ́ yɛ nɛ
pimɛcirɛ kɛfa-i n símisi, api yɛ kɔ nɛ Uléécaa n símisi. 29 Li pisɛ rɛ pɛpɛɛ Uléécaa
rinyiri nɛ n símisi pitɛ́ nɛ́ɛ pitaani pikɛ́ yɛ símisi picɔ api yɛ pinsímɛ́ mmɛ̃ músu
api yɛ́nu. 30 Amá in tɛ Uléécaa yɛ icápinɛ iyɛ-i unyinɛ nsímɛ́ nyísɛ, li pisɛ rɛ
uyɛɛ pɛɛ n símaari ukɛ́ risɛ́ɛ́ pikɛ́ nkó kutu ricɔ. 31 Nɔ́ yɛ fe ani nɔ́nnɛ́nɛ́í Uléécaa
rinyiri nɛ símisi ani tisɛntɛnɛ, ḿpá úye uú nɛ icélaa inyinɛ yɛnu uu múlú, ai
kɔ nɛ ḿpá úye n ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃. 32 Pɛpɛɛ Uléécaa rinyiri nɛ n símisi yɛ ihɛɛ iyɛ̃ kɛ
Uléécaa uu pi n hɛ kɛcáá ńnaŋɛ málɛ. 33 Li we rɛ Uléécaa úu mɛ́woo mɛ́woo
ukɔ́, amá nkíŋniŋɛ ukɔ́ lo.
Yarɛ kai Uléécaa pikɔ́ icápinɛ nnɛ́í kɛ́mɛɛ ń we, 34 li pisɛ rɛ pinɔ́si pikɛ́ yɛ
Uléécaa icápinɛ kɛ́mɛɛ n sɛ́ɛ́lɛ̃. Ápi ncée má pikɛ́ yɛ kei n símisi. Li pisɛ rɛ pikɛ́
pimɛcirɛ ricɛpisɛ yarɛ kɛ isé ii ḿ ma. 35 Pin linyinɛ n la pikɛ́ céri, pikɛ́ yɛ pipila
pisɛ síyɔ-i. Ái nɛ sá rɛ unɔ́si ukɛ́ yɛ Uléécaa icápinɛ kɛ́mɛɛ n símisi.
36 Nɛ́ɛ nɔ músu rɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ nkɛ́-i kɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ nn léemɛ? Nɛ́ɛ nɔ̃́ ŋmanɛ
kɛ́mɛɛ knn hápɔ? 37 Úye un m músu rɛ u Uléécaa rinyiri nɛ símisilɛ nɛ́ɛ u
Uléécaa Nfaasɔnɛ ihɛɛ inyinɛ má, liute ukɛ́ céri rɛ mmɛ̃ kam ní nɔ́ ń wɔ́lu yɛ
Upíima isé lɛ. 38 Amá úye unsá lɛ̃ n nyu, Uléécaa páa kɔ liute nyu. 39 Lɛ̃ nnya,
pimárɛcɔ, ani n wɛ́ɛ́si nɔké yɛ nɛ Uléécaa rinyiri símisi. Amá áni kapɛ n yulu
rɛ pisoi ápi kapɛ yɛ Nfáasɔnɛ mɛyu mpehẽ mpehẽ símisi. 40 Amá li pisɛ rɛ nɔké
linnɛ́í n wai lin nyam̃, ái kapɛ m pulu.

15

Kirisi mɛyisɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ nsímɛ́

1 Pimárɛcɔ, Nsímɛ́ Kɛcirɛ kam nɔ́ rin-yóó ani n ŋmurɛi, ani kɔ nkɛmɛɛ iníŋí wai
kam̃ la kɛ́ nɔ́ léisɛ 2 rɛ n nɔ́rinɛ́yu lɔlɛ, in tɛ nɔ ńsɔnɛ m múílɛ̃. Insá lɛ̃, mɛ́woo
kaní nɛ kɛfa n tɛnɛ.

3 Nsímɛ́ mmɛ̃ kɑm tinɛ́cúruu n kɔ̃́ kɑm yɛ̃́ tɛ nɛ́ mɛfoi nɔ́ ritɛ́ŋ́sɛ. Lɛlɛɛ rɛ
ɑrɔ́kópɛ nnyɑ kɛ Kirisi uu kpu yɑrɛ kaí pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ Uléécɑɑ ritɛlɛ́-i n wɔ́laalɛ̃.
4 Pi u kulɛsilɛ uu kɛyáɑ táánũ tuŋɛ́ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yisi yɑrɛ kai kɔ mɛkɛɛ-
mɛ Uléécɑɑ ritɛlɛ́-i n wɔ́laalɛ̃. 5 Kuu pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ n yisi, Piyɛɛ uu u yɛnu,
upitumɛ kɛfi nɛ pitɛ́ ɑpi kɔ limɛmáá u yɛnu. 6 Uu limɛmáá upimɑrɛcɔ pílɛ pílɛ
mɛnupũ nɛ kuláɑ umɛcirɛ nyísɛ ituŋɛ isɛ-i. Picɔ yɛ pikɛcɔpɛ kpínlɛ, ɑmá pimɛyɑ̃
yɛ nɛ nfáɑ málɛ. 7 Uu kɔ limɛmáá Yɑkupu kpáfúmɛ, uu kɔ pɛɛ limɛmáá pitumɛ
nnɛ́í kpáfúmɛ.

8 Uu pɛɛ pɛ̃ nnɛ́í mɛmáá kɔ mɛtɔ́rɔɔsei nɛ̃́ umɛcirɛ nyísɛ, nɛ̃́ nkó nɛ́ɛ nní ń we
yɑrɛ kɛwɑ̃́ pɛ́ni kɑpi mári. 9 Nɛ́ɛ Kirisi pitumɛ kɛcɔpɛ usíńsá. Ɑ́m tu rɛ pikɛ́ nɛ́
sée rɛ utumɛ. Li we rɛ nɛ pɛɛ Kirisi pikɔ́ wéékusɛlɛnlɛ. 10 Ɑmá Uléécɑɑ ipɛɛlɛ́ɛ
yɛɛ tíyɛsɛ kɑḿ nɛ isoi nnyí kɑm nní ń le we. Kɛfɑ kuú nɛ nɛ́ n fɛ́nnɛ, ái mɛ́woo
wɑ. Li we rɛ nɛ pikɛi wɑlɛ ɑm pitumɛ picɔ nnɛ́í feriyɛ. Ɑsei kɛcáá, ái nɛ́ɛ kɛisi,
uipɛɛlɛ́ɛ yɛɛ pikɛi pɛ̃ wɑ. 11 Lɛ̃ nnyɑ, ḿpá lin nɛ̃́ nɛ́ɛ lin pɛpɛɛ pikɛi pɛ̃ wɑ, Nsímɛ́
Kɛcirɛ kari nɔ́ yóólɛ̃. Mmɛ̃ kɑni kɔ nɛ kɛfɑ tɛnɛ.

Tɔ̃́ mɛyisɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ nsímɛ́

12 Tɔ yóólɛnlɛ rɛ Kirisi yɛ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yisi. Ɪye kɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ pinyinɛ ɑpi
yɛ́ pɛɛ fe ɑpi rɛ pikpɔkpɔ ápi yɛ yisi? 13 In tɛ pikpɔkpɔ ápi yɛ yisi, lɛ̃ nnyɑ Kirisi
páɑ kɔ yisi. 14 In tɛ Kirisi úu yisi, ntɔ́símɛ́ kari n yóólɛ̃ yɛ mɛ́woo lɛ. Mɛ́woo
kɑni kɔ nɛ kɛfɑ u tɛnɛlɛ̃. 15 In mɛsei rɛ pikpɔkpɔ ápi yɛ yisi, kɛ tɔ́ɔ pɛɛ́ we tɔn
yóólɛ̃ tɛ Uléécɑɑ yɛ Kirisi yukusɛ, úu kɔ pɛɛ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ u yukusɛ, tɔ nɛ
u rikpárálɛ, ɑri pɛɛ wɑi pitɑnsei nɔɔmɛ. 16 Li we rɛ in tɛ pikpɔkpɔ ápi yɛ yisi,
Kirisi páɑ kɔ yisi. 17 In tɛ Kirisi úu yisi, mɛ́woo kɑní nɛ kɛfɑ u tɛnɛlɛ̃. Nɔ kɔ nɛ
nɔ́ɑnɛ́kópɛ kɛ́mɛɛ́ welɛ. 18 Li kɔ nyísɛlɛ rɛ pɛpɛɛ Kirisi nɛ kɛfɑ n tɛnɛlɛ̃ ɑpí nɛ kpi
yɛ pɔlaalɛnlɛ. 19 In tɛ kɛtɛ̃ nté isoi ŋmɑnɛ nnyɑ kɑrí nɛ Kirisi tálɛ̃, lirɔ́cɔ yɛ íwɛ
welɛ ɑi tɔ́su ḿpá úye.

20 Ɑmá mɛsei kɛ Kirisi uu pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yisi. Uyɛɛ mɛfoi yisi. Li nyísɛlɛ rɛ
picɔ pɛɛ n kpí pɔ̃́ nɛ́ kɔ kɑm ɑpi yisikɛɛ. 21 Usoi usɛ yɛɛ nɛ sisoipipi nkpɔ kɑ.
Usoi usɛ yɛɛ kɔ tíyɛsɛnɛ sisoipipi sikɛ́ yɛ nɛ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yisi. 22 Kɛ pisoi
nnɛ́í nɛ Ɑtɑm ɑpi m pɛ́nɛlɛ̃ nnyɑ kɑpi kpíni. Kɑpí nɛ Kirisi m pɛ́nɛlɛ̃ nnyɑ kɑpi
limɛcɔ pinnɛ́í nfáɑ fɑlɛ yɛnunɛ. 23 Ɑmá ḿpá úye nɛ uituŋɛ yɛ nyi. Kirisi yɛ piyisɛ
mɑsilɛ. Uyɛɛ ufoi. Un píyei n kɑ, upikɔ́ pɛɛ limɛmáá yisinɛ. 24 Limɛmáá kɛ ḿpá
yo kɛtɔ ɑkɛ pɛɛ sónti, kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Kirisi uu iyɔ́ɔpi nnɛ́í nɛ ńnɑŋɛ nnɛ́í nɛ n-
yɔ́ɔpinɑŋɛ nnɛ́í tɛ́kɛ́ɛ́nɛ, uu pɛɛ un-yɔɔpinɑŋɛ nnɛ́í Sáɑ Uléécɑɑ ɑnipɛ-i wɑi. 25 Li
we rɛ Kirisi ukɛ́ pɛɛ iyɔ́ɔpi n tũ kɛlɛnɛ likɛ́ hɑ nɛ tu pɛɛ́ uyɛ-i kɛ Uléécɑɑ uu yɛ́
upilɑɑrɔ nnɛ́í Kirisi kɛnyɑlɛ-i rinwúlɑsɛ. 26 Uláɑrɔ tɔrɔɔ kuu n tɛ́kɛ́ɛ́nɛ yɛɛ nkpɔ.
27 Li Uléécɑɑ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ: Uléécɑɑ yɛ́ linnɛ́í ukɛnyɑlɛ-i riwulɑsɛ. Kɑi
nní n wɔ́laalɛ̃ tɛ "linnɛ́í", ái pɛɛ rɛ nɛ Uléécɑɑ kɑpi lɛ̃ tee. Li we rɛ uyɛɛ ḿpá yo
Kirisi kɛnyɑlɛ-i riwulɑsɛ. 28 Mpá yo in ukɛnyɑlɛ-i rinwulɑ, uyɛ̃ Uléécɑɑ Kɛpipi
uu pɛɛ umɛcirɛ cɛpisɛ uu Uléécɑɑ kɛnyɑlɛ-i wúlɑ. Uléécɑɑ yɛɛ ḿpá yo ukɛnyɑlɛ-i
rinwúlɑsɛ, kei kɛ Uléécɑɑ uu pɛɛ mɛyíékíyiki ḿpá yo kɛcáá iyɔ́ɔpi tonɛnɛ.

29 Ɑni mpí pɛɛ yɛ nní n ŋmurɛi rɛ pikɛ́ pikpɔkpɔ nnyɑ míni pi wolɛ kɛcáá musí
nkɛ̃́. Yo kɑpi lɛ̃ nɛ náási? In tɛ mɛsei yɛ mɛ rɛ pikpɔkpɔ ápi yɛ yisi, yo nnyɑ
kɑpi pɛɛ ŋmurɛi rɛ pikɛ́ pikpɔkpɔ pɛ̃ nnyɑ míni pi wolɛ? 30 Tɔ̃ ŋmɑɑ ricuruu
ní? Yo nnyɑ kari mpíí mɛsɛ́rɛ nkpɔ lorólɛ̃? 31 Pimárɛcɔ, ḿpá kɛyáɑ kɛ́ye kɑm
nkpɔ hɛirɛntɛ. Mɛseisei kɛ tó nɛ Urɔ́píimɑ Yeesu Kirisi kupɛ́nɛcɔ ɑku nɔ̃́ nnyɑ
mɛyíkíyiki rikɔ́kɔri nɛ́ we. 32 In pɛɛ sisoipipi kɛmúŋɛ́ kɑḿ pɛɛ má kɑḿ nɛ
Efɛɛsi-pɔ pisoi kpááree pinyinɛ yɑrɛ icɑrɛnɑmɛ tɔpu, yo kɑi yɛ́ nɛ́ yóriyɛ? In tɛ
pikpɔkpɔ ápi yɛ yisi, tɔkɛ́ mɛsɛ n wɑi yɑrɛ kɑpi ḿ mɑ rɛ: Tɔ kóso kpinɛ, lɛ̃ nnyɑ

tɔké n le tɔn níru. 33 Ɑni kɑpɛ tíyɛ unyinɛ uké nɔ́ kíraasɛ: Aséncɔ kópɛ yɛ̀ɛ̀ isoi
sɔnɛ cɑɑilɛ. 34 Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ ɑni músu ńsɔnɛ, áni kɑpɛ ɑkópɛ n wai. Pisoi yɛ
nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ welɛ pɛɛ ápi Uléécɑɑ n nyu.

Ipiŋɛ íye kɛ pɛpɛɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ n yisi ɑpi má?

35 Unyinɛ yɛ́ pisɛ rɛ: Íye kɛ pikpɔkpɔ ɑpi yɛ yisi? Ipiŋɛ íye kɑpí nɛ pɛɛri? 36 Pɔ́
uníri nkó! Ɑɑ nyu rɛ pinsá rilukɛpipi n lukɛsi, ári yɛ́ fe rikɛ́ lɛɛ? 37 Tipipi rinyinɛ
kɑɑ yɛ lukɛsi rɛ mpuri. In n lɑ, risírɛ́pipi nɛ́ɛ rilukɛpipi féé rinyinɛ. Ɑi kuléé
kpɛɛ n lɛlunɛ ricuruu kɑɑ yɛ lukɛsi. 38 Uléécɑɑ yɛɛ yɛ pɛɛ ripipi tẽ ipiŋɛ iyẽ kuu
ń lɑ hɛ. Mpá ripipi ríye kuu ipiŋɛ yɛɛ nɛ ri n sá hɛ.

39 Lifáakɔ́ ái linnɛ́i isɑrɛ isɛ má. Isoisɑrɛ yɛ nɛ isɛɛ ikɔ́ kóólɛlɛnlɛ, sinúipi isɑrɛ
nɛ impehẽ, ikpíntomɛ́ ikɔ́ nɛ iyẽ mpehẽ kɔ.

40 Limɛcɔ kɛ kɛléécɑɑ-pɔ likɔ́ ipiŋɛ ií nɛ kɛtẽ nté likɔ́ ipiŋɛ kóólɛlẽ. Kɛléécɑɑ-pɔ
likɔ́ nsɔnɛ nɛ mmpehẽ, kɛtẽ nté likɔ́ nsɔnɛ nɛ mmẽ mpehẽ kɔ. 41 Ituŋɛ yɛ imɛtɛ́i
cirɛ málɛ, iwárɛ in imɛkɔ́ má, ɑwárɛpi pɔ́ɔn kɔ ɑmɛkɔ́ má. Mpá ɑwárɛpi ricuruu
áɑ mɛtɛ́i mɛsɛ má.

42 Limɛcɔ kɑi sɔ́nti likɛ́ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ pikpɔkpɔ ɑpi n yisinɛ n we. Pi yɛ pin
pisoi n kulɛsi, pi yɛ fɔnilɛ, ɑmá Uléécɑɑ un pi n yukusɛ, ápi pɛɛ píkɑi nkpɔ kpánɛ.
43 Pi yɛ kɛ́kulɑɑ-i íwɛ n welɛ ápi kɔ páápú. Ɑmá Uléécɑɑ un píyei pi n yukusɛ,
pi yɛ pɛɛ ríyu m málɛ pin kɔ páápú. 44 Isoipiŋɛ nnyí kɑri nní n nyáni kɑpi yɛ
kɛ́kulɑɑ-i m má. Pin píyei n yisi, ipiŋɛ fɑlɛ kɛ Nfáɑsɔnɛ nn yɛ n hɛ kɑpi mánɛ.
Lẽ nnyɑ, isoipiŋɛ nnyí kɑri nní n nyáni yɛ welɛ. Limɛcɔ ipiŋɛ iyẽ kɛ Nfáɑsɔnɛ
nn yɛ n hɛ pɔ̃́ nɛ kɔ welɛ. 45 Lẽ nnyɑ kɑi Uléécɑɑ Nsímɛ́ ritɛlɛ́-i wɔ́lɑɑlẽ tɛ: Usoi
foí uyẽ kɛ Uléécɑɑ uu n wɑ uu u séi rɛ Atam yɛ kɛsoipipi lɛ kɛɛ nfáɑ n yɛ̃́. Ɑmá
Atam tɔrɔɔ yɛɛ nní Kirisi. Ukɛmɛɛ́ kɛ Nfáɑsɔnɛ nń we nn yɛ nfáɑ hɛ. 46 Ɑi ipiŋɛ
kɛ Nfáɑsɔnɛ nn yɛ n hɛ yɛɛ pɛɛ mɛfoí we, ɑmá isoipiŋɛ nnyí kɑri nní ń nyáni yɛ
nyi. Iyẽ kɛ Nfáɑsɔnɛ nn yɛ n hɛ yɛ kɛpirɛ sɔ́ntilɛ. 47 Ntɑɑi kɑpí nɛ usoi foí mɔ̃́.
Uyẽ nɛ kɛtẽ nté ukɔ́ lɛ. Kɛléécɑɑ kɛ ulírũ pɔ́ɔ léeri. 48 Pɛpɛɛ kɛtẽ nté ń we yɛ
we yɑrɛ uyẽ kɑpí nɛ ntɑɑi m mɔ̃́ mɛcɔ. Pɛpɛɛ kɛléécɑɑ-pɔ ń we yɛ we yɑrɛ uyɛɛ
kɛléécɑɑ-pɔ n léeri mɛcɔ. 49 Tɔ̃́ nɛ nɛni welɛ yɑrɛ uyẽ kɑpí nɛ ntɑɑi m mɔ̃́ mɛcɔ.
Limɛcɔ kɑri kɔ sɔ́nti tɔké n we yɑrɛ uyɛɛ kɛléécɑɑ-pɔ n léeri.

50 Pimárɛcɔ, nɛ lɑ ké nɔ́ mɑɑ rɛ isoipiŋɛ nnyí kɑri nní ń nyáni íi yɛ́ fe ikɛ́
Uléécɑɑ iyɔɔpi kɛ́mɛɛ lompɔ. Ɑi líkɑ nnyɑ, lɛlɛɛ yɛ n cɑɑi ái yɛ́ fe likɛ́ pɑnsɛ
licɑɑicirɛ́.

51 Ani kutu ricɔ ké nsímɛ́ nnyinɛ mɛɛ m pékɑɑlẽ nɔ́ símisi ɑni kóm tɛ ári ntɔ́nɛ́i
kpinɛ. Ɑmá tɔ́ kɑm ɑri ntɔ́nɛ́i mmú ipiŋɛ féé consɛ. 52 Kumúŋɛ́ kusɛ kunyinɛ-
i kɛ rináɑtɔŋ ɑrí hɑ mɛyéne mɛsɛ kɛyáɑ tɔrɔɔ ténínɛ. Tin lẽ n tẽ́, pikpɔkpɔ ɑpi
yisi ɑpi pɛɛ pɑnsɛ pikpɔcirɛ́. Tɔ́ mpí, tɔ́ɔ likumúŋɛ́ kpɛ-i nfáɑ m má, tɔ́ɔ ipiŋɛ féé
consɛ. 53 Li mɛyíkiyiki pisɛ rɛ irɔ́piŋɛ nnyí yɛɛ yɛ nní n cɑɑi ikɛ́ pɑnsɛ icɑɑicirɛ́,
irɔ́piŋɛ nnyí yɛɛ yɛ nní n kpu ikɛ́ pɑnsɛ ikpɔcirɛ́. 54 Lɛlɛɛ yɛ n cɑɑi lin píyei m
pɑnsɛ licɑɑicirɛ́, lɛlɛɛ yɛ n kpu lin kɔ píyei m pɑnsɛ likpɔcirɛ́ kɛ nsímɛ́ mɛɛ n
wɔ́lɑɑlẽ nn pɛɛ sɔ́nti: Mmɛ mɛɛ nní rɛ:

Pi nkpɔ feriyɛ ɑpi n tɛ́kɛ́ɛ́.

55 Nkpɔ, áɑ nkpáni feriyɛ!

Nkpɔ, mɛpɔ́lɔ̃ kɑá nɛ n kóni yɛ tɛnɛlɛ.

56 Akópɛ nyɛɛ nkpɔ mɛlɔ̃ wɑisɛ, isé yɛɛ ɑkópɛ ńnɑŋɛ hɛɛlẽ. 57 Ɑmá tɔ Uléécɑɑ
pɑkɑrɛ kuú nɛ Urɔ́píimɑ Yeesu Kirisi rintíki uú nɛ ńnɑŋɛ rɔ́ hɛ ɑri nkpɔ feriyɛ.
58 Lẽ nnyɑ pimárɛcɔ kɛcirɛ, nɔ́inɛ́piŋɛ íi kɑpɛ riyɔɔ, áni kɑpɛ n tiŋɑrɛntɛ. Ani
ḿpá píyei n kɛŋɑɑlẽ nɔn Upíimɑ pikɛi ńsɔnɛ wɑi. Nɔ́rinɛ́cúruu yɛ nyulɛ rɛ pikɛi
pẽ kɑni ukupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ n wɑi ápi yɛ́ mɛ́woo wɑ.

16

Itɔhɔ kapi nɛ Yerusalɛm-pɔ Kirisi pikɔ́ n sĩ́

1 Siwóó itɔhɔ kapí nɛ Yerusalɛm-pɔ Yeesu pikɔ́ n lɛ́ninɛ nkɔ́ yɛ nkpéni mmú:
Nɛ lɛ̃ kai mɛwai m má Uléécaa icápinɛ pikɔ́ pɛɛ Kalasii-pɔ ń we pisímɛ́ masilɛ.
Nɔ́ɔkɛ́ kɔ pimɛwai ritiki. 2 Mpá kɛwɛ́ntɛyaa ukóso úye, ḿpá úye ukɛ́ yɛ lɛ̃ kuu yɛ́
n fe uu tɔ́hɔ ukɛyɔ-pɔ iyaa yekei. Kɛ́ nɛ n tuipɔ, nɔn linnɛ́í picápinɛ masí. 3 Nɛn
píyei n tuipɔ, nɛ́ átɛlɛ́ wɔ́i am pɛ̃ kani n lɛ́sɛ rɛ pikɛ́ nɛ nɔ́inɛ́tɔhɔ Yerusalɛm ha
pa, apí nɛ pɛ́nɛ. 4 Lin m pisɛ rɛ kɛ́ rinɛ́cúruu ha, tɔ́ nɛ pɛ̃ yɛ́ nsɛ̃́ tipɛ́nɛ.

Lɛ̃ kɛ Pɔɔli uú nɛ piwai n náási

5 Masetuwaani kɛtɛ̃ kań tíkinɛ kɛ́ nɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ tuipɔ. Kei kam cɔpunɛ
kɛlenɛ. 6 In n la, nɛ́ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ siyáa sinyinɛ wa. Ticuruu in n la, am nnyiyɛ
kumúŋɛ́ nnɛ́í nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ tonɛ ani nɛ́ lɛ́ni ań nɛ kei kam n sĩ́ tɔ́mpɔ. 7 Li we
rɛ ám nɛni la kɛ́ nɔ́ yɛ̃́ ań nɛ n tɔ́su. Amá Upíima un n la, nɛ la kɛ́ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ
siyáa wa. 8 Amá nɛ́ pɛɛ Efɛɛsi kuyu-i tonɛ Pantekooti kɛyaa akɛ́ ha nɛ tulu. 9 Ái
líka nnya, ḿpá kɛ piláarɔ api kulúi ń we, li kei ncée nɛ́ tápilɛlɛ fouu kɛ́ nɛ pikɛi
píima pinyinɛ pɛɛ kuláa m má wa. 10 Timotee un nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ n tuipɔ, ani u yɔsí
ńsɔnɛ, áni kapɛ tíyɛ uripɔɔ rikɛ́ caai. Li we rɛ mɛnɛ́cɔ kuu Upíima pikɛi wai.
11 Lɛ̃ nnya, úka úu kapɛ u lɔ́miisɛ. Amá ani u lɛ̃́ ukɛ́ nkíŋniŋɛ nɛ uncee sɔ́nɛ uú
nɛ kɛnɛ́mɛɛ pɛɛri. Tɔ́ nɛ Yeesu pikɔ́ picɔ yɛ u mɛ́nlɛ. 12 Nɛ urɔ́márɛcɔ Apoloosi
pɔ̃́ tiŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ rɛ u nɛ Yeesu pikɔ́ picɔ pikɛ́ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ hapɔ. Amá úu kahanɛ
n ŋmurɛi rɛ u yɛ́ nkpéni tɔ́mpɔ. Lin píyei nɛ u rinsá, u yɛ́ hapɔ.

Icɛ́laa tɔrɔɔ nɛ iyáhaa

13 Ani kapɛ lɔpilɛ, ani nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ́ n we, ani itisi yɔsí aní m páápú. 14 Ani
ḿpá yo n wai nɛ ńla.
15 Pimárɛcɔ, nɔ nyulɛ rɛ Sitefanaasi nɛ ukɛyɔ pikɔ́ pɛɛ pifoí Akayii kɛtɛ̃ kɛ́mɛɛ
Kirisi ritiki api kɔ mɛsɛ nɛ mɛsɛ Uléécaa pikɔ́ kɛcɔpɛ pipikɛi n wai. Lɛ̃ nnya kam
tɛ kɛ́ nɔ́ pisɛ rɛ: 16 Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ ricɛpisɛ, ani pi nɛ pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ pimɛcɔ mɛ̃ nɛ
pipikɛi n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃ mɛtene n we pikɛ́ nɔ́ n séni.
17 Sitefanaasi nɛ Fɔrutunatuusi nɛ Akayikuusi mɛkamɛ yɛ nɛ́ larisilɛ. Káni ń
we, pɛpɛɛ lɛ̃ kani yɛ́ pɛɛ n wa nɛ́ wai. 18 Pi rinɛ́kíŋ niŋukusɛlɛ yarɛ kapi nɔ́ n wa
mɛcɔ. Ani lipite pɛ̃ ipakarɛ pípa ceri!
19 Uléécaa icápinɛ yɛɛ Asii kɛtɛ̃ kɛcáá ń we pikɔ́ yɛ nɔ́ yáási. Akilasi nɛ Pirisili
nɛ Yeesu pikɔ́ pɛɛ yɛ pikɛyɔ-i n cápinɛ yɛ nɔ́ yáási, nɔ́ nɛ Upíima kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ.
20 Nɔ́pinɛ́márɛcɔ nnɛ́í pɛɛ nté ń we yɛ nɔ́ yáási! Ani nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ yáhaanɛ
ani mɛmárɛcɔ piranɛ. 21 Nɛ̃́ Pɔɔli, nɛ́ɛ rinɛ́cúruu nɛ kunɛ́nípɛ anɔ́ɔ nnyɛ́ wɔ́i rɛ
nɛ nɔ́ yáási. 22 Úye unsá Upíima n la, Uléécaa ukɛ́ u rité! Maranata! A kam,
Urɔ́píima! 23 Upíima Yeesu ukɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ! 24 Nɛ nɔ́nnɛ́nɛ́í lalɛ nɔ́ nɛ Kirisi
Yeesu kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ́.

Titɛlɛ́ lirũ kɛ Pɔɔli uu Korɛnti pikɔ́ n wɔ́i

Lɛlɛɛ ritɛlɛ́ nti kɛ́mɛɛ ń we

Kaí nɛ rítɛlɛ́ foi kɛwɔlɛ-mɛ n kpíimɛ, Korɛnti pikɔ́ ápi kómɛinɛ. Lɛ̃ nnya kɛ Pɔɔli uu pi wɔlu ukɛ́ pi nyísɛ rɛ uripɔɔ yɛ nɛ pi caailɛnlɛ.

Lɛ̃ kɛ ifaaci iyɛ̃ ii n kériinɛlɛ̃ yɛ nni:

1. Pɔɔli yɛ lɛ̃ kuu Yeesu Kirisi itumɛ n le nkɔ́ símisi. Likɛi lisɛ kuú nɛ n náási yɛɛ rɛ ukɛ́ ḿpá yei tíyɛsɛ pikɛ́ Sáa Uléécaa nɛ Yeesu Kirisi ceri. Iwɛ nɛ ncɔ́ŋ yɛ kɛmɛɛ́ piyɛlɛ, amá ńniŋɛ kuú nɛ ḿpá yo kahari (1-7).
2. Pɔɔli yɛ Kirisi pikɔ́ pɛɛ Korɛnti-i ń we pisɛ rɛ pikɛ́ kɛfa kɛsɛ nɛ Yerusalɛm pikɔ́ pɛɛ íwɛ m má hɛ. Lɛ̃ kɛ picɔ api mɛyɑ̃́ m má, likɛ́ pɛ̃ kai m párílɛ̃ yoriyɛ. Ayu nyɛɛ pilénaanɛ kari yɛ́ n fe ari Yeesu Kirisi nnya m má kɛcáá kɛmúŋɛ́ rɔ́ hɛlɛ (8-9).
3. Pɔɔli yɛ nyísɛ rɛ u alari málɛ ukɛ́ pitumɛ nɔɔmɛ mɛwai nɛ pinnɔɔsimɛ́ kɛ́si (10-13).

Iyáhaa

[1] Nɛ́ɛ Pɔɔli yɛɛ Uléécaa mɛla kɛ́mɛɛ Kirisi Yeesu utumɛ m pansɛ, nɛ urɔ́márɛcɔ
Timotee. Uléécaa icápinɛ yɛɛ Korɛnti-i ń we nɛ Uléécaa pikɔ́ picɔ nnéí pɛɛ
Akayii kɛtẽ nnéí kɛcáá ń we kari rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu. [2] Urɔ́sáa Uléécaa nɛ Upíima
Yeesu Kirisi pikɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ api kɔ nkíŋniŋɛ nɔ́ hɛ.

Pɔɔli yɛ Uléécaa pɔɔnɛsɛ

[3] Tɔ Uléécaa pakarɛ. Uyɛɛ Urɔ́píima Yeesu Kirisi usaa. Uyɛɛ íwɛ rɔ́ n tɛ̃́ uu
kɔ ḿpá yo kɛ́mɛɛ arɔ́kíŋ niŋukusɛ. [4] Uyɛɛ yɛ ntɔ́cɔ́ŋ nnéí kɛ́mɛɛ arɔ́kíŋ niŋukusɛ
uu rɛ tɔ́ɔkɛ́ yɛ kɔ fe tɔkɛ́ pɛpɛɛ ncɔ́ŋ mpehẽ mpehẽ kɛ́mɛɛ ń we akɔ́ níŋukusɛ
yarɛ kɛ uyɛ̃ uu arɔ́kɔ́ n níŋukusɛ mɛcɔ. [5] Ai linyinɛ nnya, tɔ Kirisi iwɛ iyɛ̃ icɔ
mɛyɑ̃́ lelɛ. Limɛcɔ kɛ Uléécaa uú nɛ Kirisi tikinɛ ukɛ́ nɛ arɔ́kíŋ mɛyɑ̃́ niŋukusɛ.
[6] Mpá tɔn íwɛ n le, tɔ i lelɛ rɛ Uléécaa ukɛ́ nɛ tɔ́ ritiki ukɛ́ nɛ nɔ́anɛ́kíŋ niŋukusɛ
ukɛ́ kɔ nɔ́anɛ́yu lɔ. Uléécaa un yɛ arɔ́kíŋ n niŋukusɛ, u lalɛ nɔkɛ́ nkíŋniŋɛ yɛ̃
nɔkɛ́ yɛ nɛ fe nɔkɛ́ nɛ mɛrɔ́cɔ íwɛ iyɛ̃ icɔ kɛ́mɛɛ́ n kahari. [7] Lɛ̃ nnya, tɔ nɛ nɔ́
tálɛnlɛ mɛyíkíyiki. Li we rɛ tɔ pinyuwɛ máálɛnlɛ ńsɔnɛ rɛ kani nní irɔ́wɛ icɔ n
le, Uléécaa yɛ nɔ́anɛ́kíŋ niŋukusɛnɛ yarɛ kuu arɔ́kɔ́ n níŋukusɛ mɛcɔ.
[8] Pimárɛcɔ, tɔ lalɛ ani ceri rɛ tɔ Asii kɛtẽ kɛ́mɛɛ íwɛ píima lilɛ. Hái irɔ́tisi
ii nɛ tɛnɛ, ai rɔ́ feriyɛ ari pɛɛ́ m músu rɛ ári yɛ́ pɛɛ nfáa rikpá. [9] Amá tɔ̃́ nɛ
pɛɛ mɛyíkíyiki nkpɔ kukpáhá pikómɛ masilɛ ari ntókpɔ yɔ́su. Li lɛ̃ walɛ rɛ
ári kapɛ yɛ nɛ mɛrɔ́círɛ n tálɛ̃, amá tɔkɛ́ yɛ nɛ Uléécaa yɛɛ yɛ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ
pisoi n yukusɛ n tálɛ̃. [10] Uyɛɛ nkpɔ mmɛ̃ kɛ́mɛɛ rɔ́ lɛ́sɛ, uyɛɛ kɔ pilɛ́sɛ rɔ́ kpánɛ.
Mɛyíkíyiki karí nɛ u tálɛ̃ tɛ u yɛ́ kɔ pilɛ́sɛ tɔ́ rikpá. [11] Nɔ̃́ nɛ kɔ kɛyómɛ yáásilɛ nɔn
nɛ likɛmɛɛ rɔ́ lɛ́ni. Pisoi mɛyɑ̃ nɛ kɛrɔ́cáá kɛyómɛ yáásilɛ, Uléécaa un lɛ̃ nnya rɔ́
kpálɛ̃. Lɛ̃ nnya kɛ pisoi mɛyɑ̃ api sɔ́nti pikɛ́ tɔ̃́ nnya kɔ Uléécaa pɔɔnɛsɛ.

Pɔɔli yɛ lɛ̃ kuu ń la ukɛ́ wa consɛ

[12] Lɛlɛɛ rikɔ́kɔri rɔ́ ń we yɛ nní: Ari ńka kɛrɔ́fa-i nɛ mɛrɔ́círɛ cɛ́si. Kɛcírɛ nɛ
kɛfa kɛsɛ nɛ asei nyɛɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ n léeri karí nɛ ḿpá úye inipɛɛ-i pirɔ́kɛi
wa, aí nɛ tɔ́su nɔ́kɛnɛ́mɛɛ. Uléécaa kɛ́mɛɛ kai léeri, ái sisoipipi mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ-
i kai léeri. Uléécaa kɛfa kuú nɛ rɔ́ n fénnɛ kɛ́mɛɛ kai léeri. [13] Ai liféé linyinɛ
kam nɔ́ wɔ́lu, lɛ̃ kani nní ń kɛ́ɛ́ni nɔn kómɛi mɛmáá. Nɛ kɔ tálɛ̃ tɛ nɔ́ kam ani
ńsɔnɛ pikómɛ kpá nɛ kétɔ-pɔ rɛ [14] kukéri kukéri ŋmanɛ kani nɛni kómɛi. Nɔ
nyulɛ rɛ Urɔ́píima Yeesu un píyei m pɛɛmɛ, li yɛ́ tɔ̃́ nnya rikɔ́kɔri nɔ́ wa yarɛ

kai kɔ nɔ̃ nnya rikɔ́kɔri tɔ́ n wainɛ. [15-16] Lɛ̃ kaḿ nɛ tálɛ̃ nnya kaḿ pɛɛ́ la rɛ
nɛn Masetuwaani n tɔ́su, kɛ́ nɔ́ rilɔ́ɔ́lú. Nɛn kɔ Masetuwaani n leeri, am kɔ
nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pitíki kpá am lisɔnɛ mɛlírũ nɔ́ hɛ. Kei kani yɛ́ pɛɛ́ nɛ ḿpá yo nɛ́ lɛ̃́
aḿ nɛ Yutee kɛtɛ̃ sĩ. [17] Yarɛ mɛ́woo kam kɛmúŋɛ́ kɛ̃ wa, nɛ́ɛ íye? Nɛ́ɛ kam ḿ
maa rɛ nɛ́ lɛ̃ wa, kɛsoipipi mɛmúŋɛ́ kam lɛ̃ musí nɛn kɛ́yu nɛ kɛpirɛ sɔ́nɛ? [18] Nɛ
Unɛ́lɛ́ɛ́caa, nsímɛ́ mmɛ̃ kari mɛsɛ́rɛ nɔ́ n yɔ́ɔ́lɛ̃ ńn kɛ́yu nɛ kɛpirɛ nkɔ́. [19] Li we
rɛ Ulɛ́ɛ́caa Kɛpipi Yeesu Kirisi nsímɛ́ kɛ tɔ́ nɛ Silasi nɛ Timotee ari nɔ́kɛnɛ́mɛɛ
rin-yɔ́ɔ́ ńn kɛ́yu nɛ kɛpirɛ nkɔ́. Asei asɛ kuu má, nyɛ nyɛɛ "ɛɛɛ". [20] Yeesu yɛɛ
mɛsei lɛ̃ kɛ Ulɛ́ɛ́caa uu ḿ maa rɛ "ɛɛɛ" u yɛ́ rɔ́ wa. Yeesu uyɛ̃ kari yɛ kɔ nɛ ritiki
arí nɛ Ulɛ́ɛ́caa ríyu waisɛ rɛ "ɛɛɛ" u lɛ̃ kuu rɔ́ ḿ ma wa. [21] Ulɛ́ɛ́caa uyɛɛ tíyɛsɛlɛ̃
tɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃ tɔkɛ́ tɔ́ nɛ Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ iníŋí karii. Uricuruu yɛɛ rɔ́ lɛ́sɛ
uu ukuwɛ́ɛ́-mɛ̃ yekei. [22] U nwɔ́i kɛrɔ́cáá walɛ uu Nfáasɔnɛ kɛrɔ́mɛɛ wai ukɛ́ nɛ
rɔ́ nyísɛ rɛ u lisɔnɛ nɛ rɔ́ mɛ́nlɛ. [23] Ulɛ́ɛ́caa yɛ nyánilɛ! In tɛ nɛ kiraasɛlɛ, ukɛ́
linyinɛ nɛ́ wa. Ám la kɛ́ nɔ́ m pɛkɛsi nnya kám nɔ́kɛnɛ́mɛɛ Korɛnti-i pɛɛpɔ. [24] Ái
ńnaŋɛ karí nɛ nɔ́ wai rɛ ani nɛ kɛfa tɛnɛ. Nɔ nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ iníŋí piwai máálɛnlɛ
ńsɔnɛ. Amá tɔ la rɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃ tɔkɛ́ kɛsɛ̃́ n kɛisi likɛ́ mpɔ́ɔnarɛ nɔ́ n hɛɛlɛ̃.

2

[1] Ám la kɛ́ nɔ́anɛ́pɔ́ɔ caaisɛ nnya kam tihɔ́ rɛ ám nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pɛɛpɔnɛ. [2] Nɛ́ɛn
nkpéni nɔ́anɛ́pɔ́ɔ n caaisɛ, wɔ́o yɛ́ pɛɛ nɔ̃ mɛmáá nɛ̃́ tipɔɔ larukusɛ, insá nɔ́ mpí
apɔɔ kam n caaisɛ? [3] Lɛ̃ nnya kam títɛlɛ́ tɛ̃ lɛ̃ nɔ́ wɔ́i rɛ nɛn píyei n tuipɔ, ám kapɛ
nɔ́ mpí, nɔ́ɔ yɛ́ pɛɛ rinɛ́pɔ́ɔ n larukusɛ kɛ́mɛɛ mɛníŋɛ mpɔ́ɔcaai yɛ̃. Ái céreisɛ rɛ
nɛ yɛ nɛn mpɔ́ɔnarɛ m má, li yɛ kɔ nɔ́nnɛ́nɛ́í mmú n láárúlɛ. [4] Ncɔ́ŋ píima kɛ́mɛɛ́
kaḿ pɛɛ́ we lin kɛwuu-i nɛ́ mulú, nɛn mɛyíkíyiki téni aḿ nɛ rítɛlɛ́ tɛ̃ nɔ́ wɔ́lu.
Amá ám nɔ́ wɔ́i rɛ nɔ́anɛ́pɔ́ɔ akɛ́ caai, nɛ nɔ́ wɔ́i rɛ ani ceri rɛ ám kusa nɔ́ la.

Pikɛ́ uwaikɔ́pɛkɔ̀ɔ́ akɔ́pɛ sárɛi

[5] Asei kɛcáá in tɛ unyinɛ yɛ pisoi apɔɔ caaisɛ, ái nɛ̃́ kuu wa, amá nɔ́nnɛ́nɛ́í apɔɔ
kuu caaisɛ. Ám kapɛ nɛ rinnákíísɛ nnya, nɛ́ rɛ nɔ́mɛnɛ́yɑ̃́ apɔɔ kuu caaisɛ. [6] Lɛ̃
kɛ nɔ́mɛnɛ́yɑ̃́ ani nní u rincɔ́isɛ yɛ nɛ u piyɛ. [7] Li nkpéni tu rɛ nɔkɛ́ lɛ̃ u sárɛi, ani
urikiŋ niŋukusɛ, mpɔ́ɔcaai píima nnyinɛ ńn kapɛ nɛ ń ka nkɛ́ u n lɔ́isɛ nnya. [8] Lɛ̃
nnya kam nɔ́ welu rɛ ani n wai likɛ́ n nyísɛlɛ̃ tɛ nɔ u lalɛ. [9] Lɛ̃ nnya kam títɛlɛ́ tɛ̃
nɔ́ ń wɔ́i yɛɛ rɛ nɛ pɛɛ́ lalɛ kɛ́ nɔ́ pɛɛ̃ kɛ́ yɛ̃́ tɛ nɔ ḿpá yo kɛ́mɛɛ ripakarɛ má nɛ́ɛ áni
má. [10] Nɔn úye uakɔ́pɛ n sárɛi, nɛ̃́ nɛ kɔ liute sárɛilɛ. In tɛ nɛ̃́ nɛ nnyinɛ má kɛ́
unyinɛ sárɛi, nɛ nɔ̃ nnya liute pisárɛi masilɛ yarɛ kai Kirisi kɛ́mɛɛ m pisɛ. [11] Nɛ
lɛ̃ wa rɛ Setani úu kapɛ nɛ ncée n yɛ̃́ ukɛ́ rɔ́ feriyɛ nnya. Li we rɛ tɔ umɛla kuú
nɛ n náási ńsɔnɛ nyulɛ.

Lɛlɛɛ Turowaasi-pɔ Pɔɔli ripɔɔ n caaisɛ

[12] Kumúŋɛ́ kpɛ-i kam Turowaasi-pɔ Kirisi Nsímɛ́ Kɛcirɛ piyɔ́ɔ́ ń hápɔ, Upíima
yɛ ncée nɛ́ tápilɛlɛ rɛ kɛ́ pinɛ́kɛi wa. [13] Mpá nɛ lɛ̃, tinɛ́pɔ́ɔ yɛ pɛɛ caailɛnlɛ, kám
unɛ́márɛcɔ Tiiti n yɛ̃́ nnya. Am pɛɛ Turowaasi pikɔ́-i yisi am Masetuwaani kɛtɛ̃
sĩ.

Yeesu Kirisi yɛɛ yɛ tíyɛsɛ kari yɛ feriyɛ

[14] Ulɛ́ɛ́caa yɛɛ ipakarɛ te, uyɛɛ tíyɛsɛlɛ̃ kari Yeesu kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ mɛsɛ́rɛ
feriyɛlɛ̃ tɔn mɛnáŋɛ-naŋɛ nnɔŋ sɔ́nɛ. Tɔ̃́ kuu yɛ nɛ ritiki pisoi apí nɛ ḿpá yei
Kirisi ceru yarɛ tulaali kpáhákɔɔ́ kapi fɔ̃. [15] Tɔ Kirisi utulaali lɛ Ulɛ́ɛ́caa kɛyu-i
nɛ pɛ̃ kɛ Ulɛ́ɛ́caa uu n lɔ nɛ pɛpɛɛ mpɔlɛcee n tíkilɛ̃ kɛ́mɛɛ. [16] Tulaali uyɛɛ pɛpɛɛ
nní mpɔlɛcee n tíkilɛ̃ kɛcáá kukpáhá kunyinɛ málɛ, kpɛɛ yɛ usoi ń kpu. Amá
ku pɛ̃ ayu kɛ Ulɛ́ɛ́caa uu nní n lɔ kɛcáá kukpáhá kunyinɛ lɛ kpɛɛ yɛ nfáa n hɛ.

Lɛ̃ nnya, wóo kɛcirɛ yɛɛ tulaalɛ̃ tɛ u yɛ́ lipikei pɛ̃ wa? 17 Tɔ̃́, ári picɔ mɛyã pɛɛ
Uléécaa nsímɛ́ nɛ n kpéénsɛ mɛcɔ we. Amá Uléécaa yɛɛ tɔ̃́ tummɛ tɔn urinyiri
nɛ asei uinipɛɛ-i símisi tɔ́ nɛ Kirisi kupénɛcɔ kɛ́mɛɛ.

3

Nkɔ́mɛinɛ falɛ kɛ́mɛɛ pikɛikɔ́ kɛcáá nsímɛ́

1 Nɔ nkpéni nyáni yarɛ mɛrɔ́círɛ kari nɔ́ nyísɛ, nɛ́ɛ íye? Nɛ́ɛ yarɛ kɛ picɔ api
yɛ n wa mɛcɔ li kɔ tɔ̃́ pisɛ rɛ pikɛ́ rítɛlɛ́ kɛrɔ́cáá wɔ́i tɔkɛ́ nɔ́ nyísɛ nɔkɛ́ kɛlenɛ
rɔ́ céri? Nɛ́ɛ li pisɛ rɛ nɔ́ɔkɛ́ rítɛlɛ́ kɛrɔ́cáá wɔ́i tɔkɛ́ picɔ nyísɛ pikɛ́ kɛlenɛ rɔ́
céri? 2 Nɔ́rinɛ́cúruu, nɔ́ɔ rítɛlɛ́ kɛ Kirisi uu kɛrɔ́cáá n wɔ́i. Arɔ́kiŋ kɛ́mɛɛ́ kapi
ri wɔlaalɛ̃. Nɔ̃́ kɛ pisoi api yɛ nɛ rɔ́ céri. Pisoi nnɛ́i yɛ́ fe api rítɛlɛ́ tɛ̃ ceru api kɔ ri
kɛɛni. 3 Nɔ́ɔ asei kɛcáá rítɛlɛ́ kɛ Kirisi uú nɛ pirɔ́kei rintíki uú nɛ wɔlu. Ai kɛ́wɔlɛ
mɛni mɛnyinɛ kapí nɛ ri wɔi, amá Nfáasɔnɛ mɛɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ n léeri kapí nɛ
ri wɔi. Ai kɔ aparɛkpáncúkú kɛcáá, amá sisoipipi akiŋ kɛ́mɛɛ kari wɔ́laalɛ̃.
4 Kari Kirisi nɛ rintíki tɔn nɛ Uléécaa tálɛ̃ nnya kari lɛ̃ símisi. 5 Ai rɛ tɔ músu rɛ
tɔ́ fe ari ntɔ́naŋɛ cirɛ nɛ linyinɛ wai. Amá Uléécaa ŋmanɛ yɛɛ yɛ tíyɛsɛ kari yɛ fe
ari li wai. 6 Uyɛɛ tíyɛsɛ kari pansɛ nkɔ́mɛinɛ falɛ kɛ́mɛɛ pikɛikɔ́. Ai isé wɔlɛ-wɔlɛ
kɛ Uléécaa uu nkɔ́mɛinɛ falɛ kɛ́mɛɛ rɔ́ pálɛ̃, amá unfaa kuu rɔ́ pálɛ̃. Isé wɔlɛ-wɔlɛ
yɛɛ yɛ nɛ nkpɔ ka, amá Nfáasɔnɛ pɔ̃́ nɛ yɛ usoi nfáa hɛlɛ.
7 Uléécaa yɛ pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ aparɛkpáncúkú kɛcáá uisé wɔ́ilɛ umɛyɔɔpi amɛ pɛɛ
likumúŋɛ́ kpɛ-i n télu. Moisi kɛyu yɛ pɛɛ télulɛ hái, Isirayɛɛli pikɔ́ ápi yɛ pɛɛ fe
pikɛ́ u riweríi. Ai kɔ rɛ mɛsérɛ kɛ Uléécaa mɛyɔɔpi mɛ̃ amɛ́ pɛɛ́ we. In tɛ isé
yɛɛ yɛ nɛ nkpɔ ń ka yɛ́ fe ii lɛ̃ nyísɛ rɛ Uléécaa mɛyɔɔpi ámɛ kusa piyɛ, 8 íye kɛ
Nfáasɔnɛ mɛɛ yɛ nfáa n hɛ pɔ́ɔ yɛ́ pɛɛ mɛsɛ wa? 9 In tɛ isé yɛɛ yɛ n tíyɛsɛ Uléécaa
uú nɛ pisoi túhaanɛ pinsímɛ́ nn kpi yɛ fe ii rɔ́ nyísɛ rɛ Uléécaa mɛyɔɔpi ámɛ kusa
piyɛ, íye kɛ Nfáasɔnɛ mɛwai pɔ́ɔ yɛ́ pɛɛ mɛsɛ wa? Ai n yɛ́ tíyɛsɛlɛ ari pansɛ asei
pite Uléécaa inipɛɛ-ii? 10 Tɔ́ fe arí maa rɛ tɔn mɛyɔ́ɔpi mɛɛ pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ n télu
mɛtɛ́i yɛ nkpéni kpulɛ. Tɔn pɛɛ mɛkɛɛ mɛtɛ́i nɛ nɛni mɛkɔ́ m múŋɛisɛnɛ, tɔ́ fe arí
maa rɛ nɛni mɛkɔ́ yɛ mɛ felɛ ái nkáripi. 11 Asei kɛcáá, in tɛ lɛlɛɛ ái mɛsérɛ ń we
yɛ́ fe ai nyísɛ rɛ Uléécaa mɛyɔɔpi ámɛ kusa piyɛ, íye kɛ lɛlɛɛ mɛsérɛ ń we pɔ́ɔ yɛ́
pɛɛ mɛsɛ wa?
12 Tɔ nɛ mɛyíkíyiki tálɛnlɛ ŋmaa. Lɛ̃ nnya karí nɛ tirɔ́pɔ́ɔ nɛ kɛfa kɛsɛ símisi.
13 Tɔ̃́, ári yɛ Moisi mɛcɔ kɛníripi kɛ́yu yarii. U yɛ pɛɛ lɛ̃ yariilɛ rɛ Isirayɛɛli pikɔ́
ápi kapɛ yɛ̃ lɛ̃ kɛ mɛyɔ́ɔpi mɛɛ ámɛ yɛ n náŋai amɛ yɛ mɛkɛtɔ n tu. 14 Amá li
pɛɛ kunísí pi ricɔlɛ. Hái nɛ nɛni-mɛ, pi yɛ pin nkɔ́mɛinɛ kpurɛ atɛlɛ́ n kɛɛni,
kɛníripi kɛsɛ kɛɛ nɛ kɛ́yu pi hilalɛnlɛ, ápi fe pikɛ́ kɛ lesɛ. Ai líka nnya, Kirisi
kupénɛcɔ kɛ́mɛɛ ŋmanɛ kɛ kɛníripi kɛ̃ akɛ yɛ usoi kɛyu-i le. 15 Hái nɛ nɛni-mɛ,
pi yɛ pin Moisi Isé Atɛlɛ́ n kɛɛni, kunísí kpɛɛ nɛ welɛ kun cɔlɛ̃. 16 Amá yarɛ kai n
wɔ́laalɛ̃ tɛ úye yɛ̀ɛ un píyei uncee rin-yá un Upíima-mɛ̃ m pansɛpɔ, kunísí yɛ̀ɛ
lelɛ. 17 Upíima uyɛ̃ kapi nté n tee yɛɛ nní Nfáasɔnɛ. Kei kɛ Upíima Nfaa nn ń we
kɛ usoi uu yɛ nɛ uripɔɔ n we. 18 Lɛ̃ nnya, tɔ́ mpí nnɛ́i siyu-i kɛ kunísí áku nní
ń cɔ́lɛ̃, Upíima mɛyɔɔpi yɛ mɛsérɛ rɔ́ télusɛlɛ yarɛ kɛnípɛɛnyánɛi kɛ́mɛɛ. Upíima
yɛ rɔ́ pansɛsɛrilɛ tɔkɛ́ kam tɔkɛ́ nɛ mɛnyínɛ u wa. Mɛyɔ́ɔpi nɛ mɛtɛ́i píima mɛɛ
mɛsérɛ ń taálɛ̃ kɛ́mɛɛ kai lɛ̃ wai.

4

Ari líka tu, amá Uléécaa yɛ pɛɛ umɛmá píima tɔ rimuísɛ

1 Uléécaa yɛɛ Unfanarɛ kɛ́mɛɛ upikei rɔ́ pa. Lɛ̃ nnya kɛ ikari ii rɔ́ tɛnɛlɛ̃. 2 Tɔ
piwahakei pɛɛ isɛi ń we kɛsilɛ. Ari nnɔ́ɔmɛ nɛ pirɔ́kei wai, ári kɔ Uléécaa nsímɛ́
kɛ́ŋɛ́ɛ́sɛlɛ̃. Amá tɔ nsímɛ́sei yɔ́ɔ́lɛnlɛ lin kpã́iilɛ̃. Mɛrɔ́la mɛɛ rɛ ḿpá úye ukɛ́ yɛ̃́ tɛ

tɔ Uléécaa inipɛɛ-i asei pite lɛ. 3 In tɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ kari n yóólɛ̃ yɛ pisoi kuŋmaha
we, pɛpɛɛ m pɔlu knn kuŋmaha we. 4 Kɛ kɛtẽ nté uyɔɔpi Setani uu inípɛɛ pi
rinhíla nnya, ápi pɛɛ́ nɛ nsímɛ́ mmɛ̃ kɛfa tɛnɛ. Úu yɛ ŋmurɛi pikɛ́ mmɛtɛ́í mɛɛ n
wariyɛ yɛ̃. Mɛtɛ́í mɛ̃ kɛ́mɛɛ́ kɛ Kirisi mɛyɔɔpi amɛ léemɛlɛ̃. Kirisi uyɛ̃ kɛ́mɛɛ kai
Uléécaa lésɛlɛ̃ lin nyáni. 5 Ári yóólɛ̃ tɛ pisoi pikɛ́ tirɔ́cúruu n nyáni, amá Upíima
Yeesu Kirisi kari kɛkpɛ́ɛ̃ waisɛlɛ̃. Tɔ yɛ maa rɛ tɔ̃́ nɛ Yeesu nnya nɔ́pinɛ́kɛikɔ́ lɛ.
6 Uléécaa yɛɛ mɛkɛɛ-mɛ ḿ maa rɛ: "Mɛtɛ́í mɛkɛ́ kuŋmaha-i ta" mɛtɛ́í cirɛ mɛɛ
arɔ́kíŋ kɛ́mɛɛ tapaalɛ̃. Uyɛɛ pɛɛ́ lalɛ ukɛ́ tɔ́ rikpa̋iisɛ. Lɛ̃ nnya kuu umɛyɔɔpi mɛɛ
Kirisi kɛyu kɛ́mɛɛ n kpa̋iilɛ̃ tɔ́ céreisɛ.
7 Tɔ we yarɛ sipɛ́rɛ́túhu kɛ́mɛɛ kapi lisɔnɛ píima rimpɔ́lɔ. Ai pɛɛ́ n nyísɛlɛ̃ tɛ ái
tɔ́ɔ linyinɛ tulaalɛ̃, amá Uléécaa nnaŋɛ mɛɛ linnɛ́í wai. 8 Iwɛ nnyí nnɛ́í ncɔpuri
yɛɛ rɔ́ kálaalɛ̃ in tɔ́ nyíkilɛ̃, amá ái rɔ́ feriyɛ, ári nyu íye kari yɛ́ wa, amá ári pɛɛ
ripɔ́ɔ fɔ́m tɛ li pilukɛ rɔ́ masilɛ. 9 Pisoi yɛ rɔ́ wɛ́ɛ́kusɛlɛnlɛ, amá Uléécaa úu rɔ́
fɔ́m. Kɛteni-i kari laanu, amá ári kpu. 10 Mɛsɛ́rɛ kari Yeesu nnya ḿpá yei nkpɔ
hɛirɛntɛ, Yeesu nfaa nkɛ́ nɛ kɛrɔ́mɛɛ n nyísɛlɛ̃ nnya. 11 Tɔ nfáa málɛ, amá mɛsɛ́rɛ
kari Yeesu nnya nkpɔ hɛirɛntɛ. Li nyísɛlɛnlɛ rɛ ḿpá tɔn n kpu, unfaa yɛ irɔ́piŋɛ-i
welɛ mɛsɛ́rɛ. 12 Li nkpɔ tɔ́ risalɛ nɔ́ɔkɛ́ nɛ nfáa m má nnya.
13 Li Nlééċaasimɛ́ ritɛlɛ́-i wɔ́laalɛ̃ tɛ: Nɛ nɛ kɛfa tɛnɛlɛ nnya kam símisi!
Kɛmúŋɛ́ kɛsɛ kɛ̃ kari kɛsɛ̃́ nfatɛnɛ kɛcáá má. Karí nɛ kɛfa n tɛnɛ nnya kɛ tɔ́ɔ kɔ
símisi. 14 Tɔ mɛyíkíyiki nyulɛ rɛ Uléécaa yɛɛ Upíima Yeesu pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ n
yukusɛ yɛ́ kam uu kɔ umɛcɔ tɔ́ yukusɛ uu tíyɛsɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ ari Uléécaa kɛkúrí sɪ̃́.
15 Nɔ̃́ nnya kari lɛ̃ nnɛ́í wai rɛ Uléécaa ukɛ́ ḿpá yei mɛya̋ nɛ pisoi kɛfa fénnɛ pikɛ́
u ceri, pisoi pɛɛ yɛ́ u m pɔɔnɛsɛ pikɛ́ kɔ nɛ kulúi n kpariisɛ pin umɛyɔɔpi taásɛlɛ̃
nnya.

Iye kɛ usoi uu yɛ́ nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ́ n we?

16 Lɛ̃ nnya kɛ tirɔ́pɔ́ɔ ári yɛ píkai caai. Mpá irɔ́piŋɛ nnaŋɛ mmú nn n tɛnɛri,
nfáa kɛ Uléécaa uu rɔ́ n hɛ yɛ ḿpá kɛyáa kɛ́ye ḿpapɛ kpásɛlɛnlɛ. 17 Lɛ̃ nnya, nɛni
mɛwee mmɛ́-i iwɛ kari n le íi líka tu, íi yɛ kɔ náŋai. I yɛ́ kam ii mɛyɔ́ɔpi píima
mɛnyinɛ rɔ́ hɛ mɛtɛnɛciré. 18 Ai lɛ̃ kapi yɛ nɛ inípɛɛ n yɛ̃́ kɛcáá kɛ tɔ́ɔ músu. Lɛ̃
kapi yɛ nɛ inípɛɛ n yɛ̃́ ái yɛ náŋai, amá lɛ̃ kápi yɛ nɛ inípɛɛ n yɛ̃́ pɔ̃́ nɛ litɛnɛciré lɛ.

5

1 Tɔ nyulɛ rɛ irɔ́piŋɛ nnyí kɛ́mɛɛ kari nní ń we yɛ we yarɛ kucáŋíí kunyinɛ.
Kun píyei n fori, Uléécaa yɛ kɛyómɛcaa-pɔ kɛ́yɔ kɛɛ yɛ́ mɛsɛ́rɛ ń we nɛ rɔ́
mɛ́mpɔlɛ. Ai pisoi pɛɛ kɛ mɔ̃, amá Uléécaa yɛɛ uricuruu kɛ mɔ̃. 2 Tɔ kɔ welɛ tɔn
kucáŋíí kpɛ̃ mɛtene ŋmɔpu, tɔn mɛyíkíyiki káipi tɔkɛ́ kɛrɔ́yɔ kɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ
ń we kɛ́mɛɛ lompɔ. 3 Asei kɛcáá, tɔn píyei kɛrɔ́yɔ kɛ-i n lompɔ, Uléécaa úu yɛ
mɛŋmanɛ rɔ́ lɛɛpɔ. 4 Kumúŋɛ́ nkú nnɛ́í kari nní irɔ́piŋɛ nnyí kɛ́mɛɛ ń we, tɔ
ŋmɔpulɛ yarɛ ncɔni mɛɛ rɔ́ nyíkilɛ̃. Ái rɛ tɔ lalɛ tɔkɛ́ irɔ́piŋɛ nnyí kɛ́mɛɛ́ le, amá
tɔ wɛ́ɛ́silɛ tɔkɛ́ ipiŋɛ yɛɛ mɛsɛ́rɛ ń we kɛ́mɛɛ lɔ̃, likɛ́ wa rɛ lɛlɛɛ yɛ n kpu yɛ nfáa
tɛnɛciré kɛ́mɛɛ lompɔ. 5 Uléécaa yɛɛ tíyɛsɛ rɛ likɛ́ lɛ̃ kɛrɔ́mɛɛ consɛ. U unfaa rɔ́
hɛlɛ. Lɛlɛɛ nyísɛ rɛ u kalɛ ukɛ́ lɛ̃ kuu tɔ́ riǹnyi rɔ́ pa.
6 Mɛsɛ́rɛ kari ikari má. Tɔ nyulɛ rɛ kumúŋɛ́ nkú nnɛ́í kɛ́mɛɛ kari nní irɔ́piŋɛ
nnyí kɛ́mɛɛ ń we, tɔ Upíima kɛtonɛ nɛ kɛtaa welɛ. 7 Asei kɛcáá, nfatɛnɛ karí nɛ
sɔ́nɛ, ái lɛ̃ kari n nyáni nnya karí nɛ kɛfa tɛnɛlɛ̃. 8 Tɔ mɛsei ikari málɛ tɔn la tɔkɛ́
irɔ́piŋɛ nnyí kɛ́mɛɛ le tɔkɛ́ Upíima kɛ́mɛɛ kɛtónɛ ha. 9 Lɛ̃ nnya kari kɔ náási rɛ
ḿpá tɔn irɔ́piŋɛ nnyí kɛ́mɛɛ n we nɛ́ɛ tɔn ikɛmɛɛ́ n le, irɔ́soi ikɛ́ nɛ u n sá. 10 Lɛ̃
nnya kai pisɛ rɛ ntɔ́nɛ́í mmú, ḿpá úye ukɛ́ ha Kirisi ukɛ́ nɛ u túhaanɛ. In tɛ úye
yɛ lisɔnɛ nɛ́ɛ likópɛ unfaa kɛ́mɛɛ wa, liute uu umɛwai ihɛ́ɛ́ yɔ́su.

Kirisi yɛ tɔ́ nɛ Uléécaa kɛcɔpɛ nsímɛ́ nyɔ́ɔnsɛ

[11] Tɔ nyulɛ rɛ li pisɛ rɛ pikɛ́ yɛ Uléécaa wuri. Lɛ̃ nnya kari ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃ tɛ pisoi
pikɛ́ ntɔ́símɛ́ ŋmurɛi. Uléécaa yɛ rɔ́ nyulɛ ńsɔnɛ. Nɛ kɔ nyáni yarɛ nɔ̃́ nɛ kɔ rɔ́
nyulɛ ńsɔnɛ. [12] Ani kapɛ n nyáni rɛ mɛrɔ́círɛ kari kɔ pinyísɛ nɔ́ kpálɛ̃. Amá tɔ
lalɛ nɔkɛ́ ncée yɛ̃ nɔkɛ́ tɔ̃́ nnya rikɔ́kɔri n wai. Lɛ̃ kɛ́mɛɛ, nɔ́ yɛ nnyinɛ yɛ̃ ani yɛ
nɛ pɛpɛɛ yɛ lɛ̃ kɛ inípɛɛ ii yɛ n yɛ̃́ nɛ ríyu n wɛ́ɛ́si sɛ́ɛ́sɛ. Pɛ̃ ápi yɛ lɛlɛɛ rikíŋ kɛ́mɛɛ
ń we waisɛ. [13] Tɔn isɔhɔ n tori, tɔ́ nɛ Uléécaa nkɔ́ yɛ mmɛ̃. Amá tɔ nɔ̃́ kɛ́mɛɛ nɛ
ntɔ́yukpɑ̃́ii nnɛ́i welɛ. [14] Nla kɛ Kirisi uu rɔ́ ń nyísɛ yɛ tirɔ́kíŋ-i welɛ ari yɛ pɛɛ́
nɛ nsímɛ́ mmú ŋmurɛi rɛ usoi usɛ kóló yɛɛ pisoi nnɛ́i kɛcáá kpu. Kuu nní ń kpu
nnya, pisoi nnɛ́i yɛ kpulɛ. [15] U pisoi nnɛ́i kɛcáá kpulɛ rɛ pɛpɛɛ nfáa m má ápi
kapɛ kɔ nɛ piisoi n le yarɛ pimɛkɔ́ cirɛ-i kapí we. Amá Kirisi yɛɛ pikɛcáá ń kpu
uu kɔ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yisi nnya kapí we.

[16] Lɛ̃ nnya kári kɔ nkpéni úka nyáni yarɛ kapi yɛ kɛsoimuŋɛ́ nɛ n yɛ̃́ mɛcɔ.
Mpá karí pɛɛ mɛkɛɛ Kirisi nɛ kɛsoimuŋɛ́ kɛ́mɛɛ n nyu, ári kɔ nkpéni lɛ̃ u nyu.
[17] Uye nɛ Kirisi pin timpénɛ, liute yɛ pansɛlɛ lifálɛ kɛ Uléécaa uu n wa. Likpurɛ
yɛ tómpɔlɛ, lifálɛ ai léeri. [18] Uléécaa uyɛɛ nɛ Kirisi rintíki uú nɛ tɔ́ nɛ uricuruu
kɛcɔpɛ nsímɛ́ nyɔ́ɔnsɛ kɛ́mɛɛ kai lééri. Uyɛɛ kɔ rɔ́ forii rɛ tɔkɛ́ pisoi picɔ nɛ
kam pikɛ́ u nɛ pɛ̃ kɛcɔpɛ nsímɛ́ nyɔ́ɔnsɛ. [19] Kirisi kɛ Uléécaa uú nɛ ritiki uú nɛ
uricuruu nɛ pisoi kɛcɔpɛ nsímɛ́ nyɔ́ɔnsɛ, úu pimɛwai kópɛ kpísi ukɛ́ nɛ pikɛi
wa. U rɔ́ forii rɛ tɔkɛ́ pinyɔ́ɔnsɛ pɛ̃ nsímɛ́ riyóó. [20] Lɛ̃ nnya, Kirisi yɛɛ rɔ́ tummɛ
rɛ tɔkɛ́ nté upikɛikɔ́ pɛɛ nɛ urinyiri n tɯ̃́. Tɔ̃́ kɛ Uléécaa uú nɛ nní tíkilɛ̃, ari yɛ
pisoi sélei rɛ: Ani Kirisi rinyiri nnya ŋmurɛi pikɛ́ nɔ́ nɛ Uléécaa kɛcɔpɛ nsímɛ́
nyɔ́ɔnsɛ. [21] Kirisi úu akópɛ áka má, amá uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu arɔ́kópɛ cɔnsɛ. Uyɛ̃
nnya kɛ Uléécaa uu nkpéni rɔ́ kpíilɛ̃ tɛ asei pite.

6

[1] In lɛ̃, kɛ tɔ́ nɛ Uléécaa ari nní kɛsɛ̃́ n kɛisi nnya, tɔ nɔ́ pisɛ rɛ áni kapɛ tíyɛ kɛfa
kɛ Uléécaa uú nɛ nɔ́ n fénnɛ likɛ́ mɛ́woo wa. [2] Uléécaa yɛ maa rɛ:
Kai ituŋɛ n tu rɛ kɛ́ íwɛ nɔ́ tɛ̃́ nɛ nɛ kutu nɔ́ ricɔlɛ,
kɛ kɛyáa kɛ n tu rɛ kɛ́ nɔ́anɛ́yu lɔ, nɛ nɔ́ comɛlɛ. Lɛ̃ nnya, ani kɔ̃ tɛ ituŋɛ yɛɛ
nkpéni lɛ̃ tu rɛ Uléécaa ukɛ́ íwɛ nɔ́ tɛ̃́, kɛyáa kɛɛ tu rɛ ukɛ́ nɔ́anɛ́yu lɔ. [3] Ai
tu rɛ tɔkɛ́ unyinɛ ncée hɛ ukɛ́ fe ukɛ́ pirɔ́kɛi kɛ́mɛɛ rɔ́ kɛ́si. Lɛ̃ nnya kari
ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃ tɛ úka úu kapɛ tɔ̃́ nnya Uléécaa kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ́ loó. [4] Amá tɔ
lalɛ pisoi pikɛ́ mɛrɔ́wee ritiki pikɛ́ kɔ yɛ̃ tɛ tɔ Uléécaa pikɛikɔ́ lɛ nɛ kɛfa
kɛsɛ. Lɛ̃ nnya kari ncɔ́ŋ nɛ mpárí nɛ mpɔ́ɔcaai kɛ́mɛɛ́ mɛrɔ́círɛ múílɛ̃
tɔn kahari. [5] Pi rɔ́ káiilɛ api hánɛsi, api pisoi tálaankɛɛ rɛ pikɛ́ pitele rɔ́
wa. Pikɛi api rɔ́ pelu ari kɔ kunɔnkɯ̃ nɛ nkɯ̃́ finɛ. [6] Ari lɛ̃ kɛ irɔ́soi ii n
kpɑ̃́iilɛ̃ nɛ mɛrɔ́nyuwɛ nɛ mɛrɔ́círɛ pimúlú nɛ mɛrɔ́wai sɔnɛ nɛ Uléécaa
Nfaasɔnɛ nɛ lɛ̃ kari ńla yíkíyiki m má [7] nɛ nsímɛ́sei pisímɛ́ nɛ Uléécaa
nnaŋɛ kpísi arí nɛ nyísɛ rɛ tɔ Uléécaa pikɛikɔ́ lɛ. Asei likɔ́ lɛɛ irɔ́tɔpilɯ̃
kari yɛ nɛ uláarɔ rintíki ari yɛ kɔ nɛ mɛrɔ́círɛ tápisi. [8] Pinyinɛ yɛ ríyu
rɔ́ waisɛlɛ, picɔ pin isɛi rɔ́ waisɛ. Pinyinɛ yɛ rɔ́ pakarɛntɛlɛ, picɔ pin tɔ́
lámaankɛɛ. Pi rɔ́ nyánilɛ yarɛ pinɔ́ɔmɛ in kɔ nɛ asei kari símisi. [9] Pi wailɛ
yarɛ ápi rɔ́ nyu, pin kɔ nɛ rɔ́ nyu ńsɔnɛ. Pi rɔ́ nyánilɛ yarɛ tɔ kpuwaalɛnlɛ,
tɔn kɔ pɛɛ́ nɛ nfáa má. Pi yɛ nɛ nkpɔ rɔ́ n lalɛ, amá ápi yɛ pɛɛ rɔ́ kɔ̃́. [10] Pi yɛ
n lalɛ pikɛ́ tirɔ́pɔ́ɔ caaisɛ, amá lin pɛɛ mɛsɛ́rɛ rɔ́ láárú. Api yɛ rɛ tɔ píwɛkɔɔ́
lɛ, amá tɔ́ɔ pɛɛ pisoi mɛyɑ̃ mɛmá waisɛ. Tɛ ári líka má, in kɔ nɛ tɔ́ɔ ḿpá
yo má. [11] Nɔ̃́ pirɔ́sánɛ Korɛnti pikɔ́, ani kɔ̃ tɛ tɔ nɔ́ símisilɛ ari kpɑ̃́iisɛ rɛ tɔ
nɔ́ lalɛ nɛ kɛfa kɛsɛ. [12] Ari sirɔ́fa nɔ́ pesí, nɔ́ɔ nɔ́sinɛ́fa rɔ́ pesí. [13] Lɛ̃ nnya
kam nní nɔ́ símisi yarɛ sinɛ́pipi. Nɔ́ɔkɛ́ kɔ nɔ́sinɛ́fa mɛrɔ́cɔ ripɛ́rɛ́sɛ.

Kirisi pikɔ́ piké pɛpɛɛ ápi Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ nɛ pimɛcirɛ tɔ

14 Nɔ́ nɛ pɛpɛɛ ápi Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ áni kapɛ yɛ ripénɛ, ái kɔ pɛɛ rɛ li yɛ
lɛ̃ tipénɛ. Iye kɛ lisɔnɛ nɛ likópɛ ai yé fe ai pénɛ? Iye kɛ mɛtéí nɛ kuŋmaha aku
yɛ ripénɛ? 15 Iye kɛ Kirisi nɛ Setani api yé fe api kómɛinɛ? Yo yɛɛ yé fe ai uyɛɛ
Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ nɛ uyɛɛ úu Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ pénɛ? 16 Yo kɛ Uléécaa
kɛyɔ nɛ piléé kɛnyɔ́ɔnsɛ akɛ pénɛlɛ̃? Tɔ̃́ nɛ Uléécaa yɛɛ nfáa n te kɛyɔ lɛ, yarɛ kɛ
Uléécaa ricuruu uu ḿ maa rɛ:
Né kam am pikɛcɔpɛ n we tɔ́ nɛ pɛ̃ tɔn sɔ́nɛ.
Nɛ sɔ́nti ké Piuleecaa, pɛ̃ piké kɔ pansɛ pinésoi. 17 Uléécaa uu kɔ kpá rɛ:
Lɛ̃ nnya ani mpuri sanɛ pikɔ́ pɛ̃ kɛcɔpɛ le, ani iyaa n we.
Ani kapɛ nɛ líkpɛrinkpɛkɔɔ́ líka rikɔ, nɛ́ɛké pɛɛ nɔ́ yɔsí.
18 Ké pɛɛ nɔ́unésáa, nɔ́ɔké pɛɛ pinéŋmánɛ nɛ pinékpére.
Nɛ̃́ Upíima ńnaŋɛ nnéí ute, néɛ lɛ̃ ma.

7

1 Pinésánɛ kɛcirɛ, tɔ́ɔ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu ḿ maa rɛ u yé wa te. Lɛ̃ nnya, tɔké mɛwai
kópɛ mɛɛ yɛ ipiŋɛ nɛ rikíŋ n caai hɛɛrɛ. Tɔké n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃, irɔ́soi iké n kpɑ̃́iilɛ̃ tɔn
ńsɔnɛ Uléécaa wuru.

Lɛlɛɛ yɛ Pɔɔli mpɔ́ɔnarɛ n hɛ

2 Ani kapɛ nɔ́sinéfa né pesí! Ari úka líka caai. Ari úka riwárarasɛ, ári kɔ
úka likɔ́ yɔsí tɔké n te. 3 Ai akópɛ kam nɔ́ pálɛ̃ nnya kam lɛ̃ símisi. Yarɛ kam
pimáa ḿ masí, ḿpá lin nfáa néɛ lin nkpɔ, tɔ nɔ́ lalɛ mɛyíkíyiki. 4 Nɛ nɛ ripɔ́ɔ
nɔ́ láárúlɛ mɛyɑ̃́. Nɔ́inécɔ yɛ rikɔ́kɔri né welɛ ńsɔnɛ. Nɔ yɛ nnécɔ́ŋ nnéí kémɛɛ
rinékíŋ niŋukusɛlɛ ai pɛɛ mɛyɑ̃́ né n láárú.
5 Hái karí nɛ Masetuwaani kɛtɛ̃ kémɛɛ n tuipɔ, ári mɛwéntɛ yɛ̃. Iwɛ nnyí
ncɔpuri kari kei yɛ̃. Tɔ́ nɛ picɔ picéŋaankɛɛ yɛ mpí, iwamɛ yɛ kɔ nnyí kɛrɔ́fa-
i. 6 Amá Uléécaa yɛ̀ɛ̀ pɛ̃ apɔɔ nyɛɛ n caailɛ̃ ikari rikpásɛlɛ. Uyɛɛ tíyɛsɛ kɛ Tiiti
mɛkamɛ amɛ ikari tɔ́ rikpásɛ. 7 Ai umɛkamɛ ŋmanɛ mɛɛ ikari né rikpásɛ, amá
kuu kɔ né n símisi lɛ̃ kani kɔ uyɛ̃ ikari rinkpásɛ yɛɛ kɔ ikari né rikpásɛ. U rɔ́
símisi rɛ lɛlɛɛ n wa yɛ nɔ́ ricɔ́ŋlɛ hái nɔn la nɔké piyénɛ né rikpá, nɔn kɔ kɛnécáá
tɔpu. Lɛlɛɛ tíyɛsɛ kai mɛyánsei né larisi.
8 Mpá rítɛlé tɛ̃ kaḿ pɛɛ nɔ́ n wɔ́ipɔ tin nɔ́anépɔ́ɔ n caaisɛ, ám nkpéni nɛ ri téni.
Nɛ nyulɛ rɛ rítɛlé tɛ̃ nɛ pɛɛ kumúŋé kunyinɛ-i nɔ́anépɔ́ɔ caaisɛlɛ, amá am nkáripi
nɛ ri téni. 9 Li nkpéni né láárúlɛ. Ai rɛ kam nɔ́anépɔ́ɔ n caaisɛ nnya, amá kɛ
nɔ́nnépɔ́ɔcaai nn n tíyɛsɛ ani mɛfinɛ consɛ nnya. Uléécaa yɛɛ pɛ́ɛ la rɛ nɔ́anépɔ́ɔ
aké lɛ̃ caai. Ai pɛɛ nkpéni mɛsɛ wai rɛ ári líka nɔ́ caai. 10 Mpɔ́ɔcaai mɛɛ Uléécaa
kémɛɛ n léeri yɛ̀ɛ̀ mɛyíkíyiki tíyɛsɛlɛ usoi uu mɛfinɛ consɛ, Uléécaa uu uriyu
lɔlu. Ari mmɛ̃ téni. Amá mpɔ́ɔcaai mɛɛ kɛtɛ̃ nté likɔ́ kémɛɛ n léeri yɛ̀ɛ̀ nɛ nkpɔ
kalɛ. 11 Tinétɛlé yɛ nɔ́anépɔ́ɔ caaisɛlɛ yarɛ kɛ Uléécaa uu ń la: Ani ripaí kuláa
píima kpɛ̃ kai nkpéni nɔ́ ń wa. Ani yɛ̃ kani nkpéni ńla m má rɛ nɔké lisɔnɛ n
waii? Ani yɛ̃ kani nkpéni nɛ nɔ́anékópɛ piyámnɛ n yɔ́ɔnɛɛ? Ani yɛ̃ nɔ́mɛnéwai
kópɛ mɛn nkpéni nɔ́ cɔ́ŋlɛ̃ɛ? Ani yɛ̃ nɔn nkpéni riwurɛ máa? Ani yɛ̃ nɔn nkpéni
mɛyíkíyiki wɛ́ɛsi nɔké piyénɛ né rikpáa? Ani yɛ̃ kani nkpéni n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃ɛ? Ani
yɛ̃ kani nkpéni ń la nɔké uwaikópɛkɔɔ́ kutu ripasaa? Nɔ linnéí walɛ aní nɛ nyísɛ
rɛ áni nsímé mmɛ̃ kémɛɛ líka caai.
12 Ai uyɛɛ akópɛ n wa néɛ uyɛ̃ kapi akópɛ n wa nnya kɛ néɛ rítɛlé wɔ́i. Amá nɛ
lalɛ nɔké ncée yɛ̃ nɔké Uléécaa inipɛɛ-i nyísɛ rɛ nɔ kɛrɔ́pirɛ nyɛnulɛ. 13 Lɛ̃ nnya
kɛ nɔ́mɛnéwai amɛ ikari tɔ́ rikpásɛ.
Ai nkíŋniŋɛ ŋmanɛ kaí nɛ ripá. Kɛ Tiiti uu nɔ́kɛnémɛɛ nɛ mpɔ́ɔnarɛ n yisimɛ
rɛ nɔ nɔ́nnénéí ukumííri pɛsɛmɛ nnya, li rɔ́ láárúlɛ ái nɛ kusa. 14 Nɛ ukɛyu-i nɔ́
pakarɛlɛ, áni isɛi né lukɛisɛ. Tɔ yɛ mɛsérɛ asei nɔ́ símisilɛ, ai kɔ nkpéni nyísɛ rɛ

nɛ ɑlari málɛ kɛ́ Tiiti kɛyu-i nɔ́kɛnɛ́cáá rikɔ́kɔri n wɑi. 15 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Tiiti
uú pɛɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ ń we, nɔ pɛɛ u wɑisɛlɛnlɛ, ɑni kɔ kusánɛ u yɔ́su ńsɔnɛ. U yɛ
likɛcáá léisɛlɛ uu nɔ́ n lɑ ɑi tɔ́su kuú pɛɛ nɔ́ ń lɑ. 16 Li nɛ́ niŋulɛ rɛ nɛ fe ɑm yɛ
ḿpá yo kɛ́mɛɛ nɛ ripɔ́ɔ nɔ́ lɑrisi.

8

Nfɑnarɛ kɛ́mɛɛ pihɛɛ

1 Pimárɛcɔ, tɔ lɑ tɔké lɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uú nɛ Mɑsetuwɑɑni-pɔ uicápinɛ kɛfɑ n
fénnɛ nɔ́ símisi. 2 Li pɛɛ ncɔ́ŋ píimɑ kɛ́mɛɛ pi tɑnlɛ ɑí nɛ pi peikɛɛ hái. Mpá
kɛ íwɛ ií pɛɛ́ nɛ pi n tɔ́ŋɑɑlɛ̃, piɑkiŋ yɛ pɛɛ́ niŋulɛ, ɑpi pɛɛ́ nɛ nfɑnarɛ hɛ. 3 Nɛ nɛ
inɛ́nípɛɛ yɛnlɛ rɛ ḿpá úye yɛɛ mɛyéne mɛsɛ lɛ̃ kuu kuhɛɛ ń we hɛ, hái ɑpi fáɑusɛ
piricuruu mɛlɑ kɛ́mɛɛ́. 4 Pi pɛɛ tó ricɔ́ŋlɛ rɛ tɔké ncée pi hɛ pɛ̃ piké kɔ pilikɔ́ hɛ
piké nɛ Uléécɑɑ pisoi pɛɛ Yerusɑlɛm-pɔ ń we lémpɔ. 5 Pi wɑlɛ ɑi tɔ́su lɛ̃ kɑrí pɛɛ
m músu. Pimɛcirɛ kɑpi mɛfoí Upíimɑ pɑ, ɑpi kɔ limɛmáá pimɛcirɛ rɔ́ pɑ Uléécɑɑ
mɛlɑ kɛ́mɛɛ́. 6 Lɛ̃ nnyɑ kɑri Tiiti pisɛ rɛ uké nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ hɑpɔ uké lɛ̃́ liké nɛ kétɔ
tu yɑrɛ kuú pɛɛ ńlɑ pikei pɛ̃ n kɔ́rɑɑnɛ mɛcɔ. 7 Nɔ pimámá lɛ Uléécɑɑ likɔ́ nnéí
kɛ́mɛɛ. Nɔ nfɑtɛnɛ málɛ nɔn kɔ nsímɛ́ nyu, nɔ kɔ Uléécɑɑ likɔ́ picére mɑsilɛ, áni
kɔ sikɑ̃́ má. Nɔ kɔ ńlɑ rɔ́ nyísɛlɛnlɛ. Lɛ̃ nnyɑ, ɑni kɔ mɛwɑi sɔnɛ mmɛ́ kɛ́mɛɛ
nɔ́linɛ́kɔ́ nɛ nfɑnarɛ hɛ.
8 Ái rɛ isé inyinɛ kɑm nɔ́ pálɛ̃ tɛ ɑni i ritiki nnyɑ kɑm lɛ̃ símisi. Lɛ̃ kɛ picɔ ɑpi
nní ń ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃ nnyɑ kɑḿ lɑ nɔ́ɔké kɔ ncée yɛ̃ nɔké nyísɛ rɛ nɔ mɛsei ńlɑ málɛ.
9 Nɔ́rinɛ́cúruu yɛ nyulɛ lɛ̃ kɛ Urɔ́píimɑ Yeesu Kirisi uú nɛ kɛfɑ nɔ́ n fénnɛ. U
pɛɛ umámá lɛ, uu nɔ̃́ nnyɑ umɛcirɛ wɑisɛ úwɛkɔɔ́ rɛ uké uiwɛ nɛ ritiki uké nɛ nɔ́
wɑisɛ pimámá nnyɑ.
10 Lɛ̃ nnyɑ, nɛ lɑ ké nkpéni nnɛ́kɔ́ nɔ́ mɑɑ ítɔhɔ nnyí nsímɛ́ kɛ́mɛɛ́. Lɛlɛɛ yɛ́
pikei nɔ́ wɑ. Nɔ́ɔ yemi pifoí ítɔhɔ nnyí kɛmúŋɛ́ wɑ, nɔ́ɔ kɔ yemi mɛfoí nɔ́inɛ́kɔ́
pɑ yɑrɛ kɑni yɛ́ ń fe. 11 Lɛ̃ nnyɑ, ɑni nkpéni pikei pɛ̃ wɑ ńsɔnɛ nɛ kétɔ-pɔ yɑrɛ
kɑni yɛ́ ń fe ɑni wɑi nɛ kɛfɑ kɛsɛ yɑrɛ kɑní pɛɛ n kɔ́rɑɑnɛ mɛcɔ. 12 Usoi yɛ̀ɛ̀ un nɛ
kɛfɑ kɛsɛ n hɛ, pi yɛ uihɛɛ iyɛ̃ yɔsilɛ ńsɔnɛ. Aɑi lɛ̃ kári m má kɑpi rɔ́ písɛi.
13 Ái rɛ nɔké nɔ́mɛnɛ́círɛ íwɛ tɑ̃ nɔké nɛ picɔ lɛ̃́. Li pisɛ rɛ nɔ́ nɛ pɛ̃ kɑni nní ń
léni nɔké kucɔ m má. 14 Líkɑ ái ituŋɛ nnyí kɛ́mɛɛ nɔ́ párílɛ̃. Nɔ málɛ nɔn picɔ
fe. Nɔ́ fe ɑni pɛ̃ kɑi m párílɛ̃ léni. Lin kɔ píyei n kɑ lin nɔ́ rimpárí, pɛ̃ pin m má,
ɑpi kɔ nɔ́ léni. Lɛlɛɛ yɛ́ tíyɛsɛ ɑni nɔ́nnɛ́nɛ́í mmú n sá. 15 Yɑrɛ kɑi Nléécɑɑsimɛ́
ritɛlɛ́-i n wɔ́lɑɑlɛ̃ tɛ:
Pɛpɛɛ mɛyɑ̃́ n kɔ́ɔi ápi líkɑ picɔ sɑŋɑi,
líkɑ ái kɔ pɛpɛɛ nkáripi n kɔ́ɔi ripárí.

Tiiti nɛ upisencɔ kɛcáá nsímɛ́

16 Nɛ Uléécɑɑ pɑkarɛ rɛ u nŋmɔ́ɔ́pú mmɛ̃ kɑḿ pɛɛ nɔ́kɛnɛ́cáá m má ncɔ Tiiti
kɛ́mɛɛ wɑ nnyɑ. 17 Tɔ u mɑɑ rɛ uké nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ hɑpɔ uu ŋmurɛi. Uricuruu yɛ pɛɛ
rihɔ́lɛ ńsɔnɛ rɛ uké nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ hɑpɔ. 18 U nɛ urɔ́kɔ́ usɛ yɛɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ n yɔ́ɔ́lɛ̃
pin Uléécɑɑ icápinɛ nnéí kɛ́mɛɛ u wɑisɛlɛ̃ kɑri tum. 19 Ái kɔ kpá rɛ icápinɛ iyɛɛ u
lesɛ uké rɔ́ sárũ tɔké nɛ nfɑnarɛ pikei mpí pɛɛ nní ɑrɔ́nípɛ-i ń we kɛcáá m pɑílɛ̃.
Lɛlɛɛ yɛ́ Upíimɑ mɛyɔɔpi lesɛ ɑi nyísɛ ɑi kɔ lɛ̃ kɑri ńlɑ m má tɔké nɛ picɔ n léni
lesɛ ɑi nyísɛ.
20 Ári lɑ unyinɛ uké fe uké rɔ́ kési rɛ ári ítɔhɔ píimɑ nnyí kɑpi nní ɑrɔ́nípɛ-i n
wɑ kɛcáá ńsɔnɛ pɑílɛ̃. 21 Ái Upíimɑ kɛyu-i ŋmɑnɛ, ɑmá nɛ pisoi siyu-i kɑrí lɑ tɔké
wɑ yɑrɛ kɑi m pisɛ.
22 Tɔ kɔ urɔ́márɛcɔ usɛ pi ritikisɛlɛ. Tɔ mɛpehɛ̃ kulúi kɛ́mɛɛ u peenlɛ ɑri yɛ́nu
rɛ úu sikɑ̃́ má. Uu kusɑ kɔ nkpéni nɛ ripɔ́ɔ nɔ́ láárú. Li kɔ nkpéni ikɑri pihɛɛ u
rikpásɛlɛ rɛ uké nɔ́ lɛ̃́. 23 In Tiiti, uyɛ̃ nɛ unɛ́séncɔ lɛ un kɔ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ unɛ́kɛicɔ.

Pimárɛcɔ picɔ pɛɛ u n tíkilɛ̃ pɔ̃́ nɛ Uléécaa icápinɛ pitumɛ lɛ. Pɛɛ kɛisilɛ rɛ piké
nɛ Kirisi ríyu waisɛ. 24 Ani pi nyísɛ rɛ nɔ mɛyíkíyiki ńla málɛ, pisoi piké pɛ́ɛ́
nɛ Uléécaa icápinɛ-i yɛ̃́ tɛ nɔ mɛsei ńla málɛ, api kɔ ceru rɛ nɛ alari málɛ ké
nɔ́kɛnɛ́cáá rikɔ́kɔri n wai.

9

Lɛ̃ kapi nɛ pimárɛcɔ pɛɛ Yerusalɛm-pɔ ń we n lɛ́ninɛ

1 Ai nkpáni pisɛ rɛ ké ítɔhɔ kani yé nɛ Uléécaa pikɔ́ Yerusalɛm-pɔ ń ha kɛcáá
nnyinɛ nɔ́ wɔ́i. 2 Nɛ yɛ̃ tɛ li nɔ́rinɛ́cúruu ripɔ́ɔ walɛ rɛ nɔké pi lɛ́mpɔ. Lɛ̃ nnya
kam Masetuwaani pikɔ́ kɛ́mɛɛ nɔ́kɛnɛ́cáá rikɔ́kɔri wa am pi maa rɛ pimárɛcɔ
pɛɛ Akayii kɛteni-i ń we yɛ hái yemi-mɛ pimɛcirɛ picápinɛ máálɛnlɛ rɛ piké tɔ́hɔ.
Nɔ́pinɛ́ŋmɔ́ɔ́pú yɛ tíyɛsɛlɛ pimɛyã api n la piké tɔ́hɔ. 3 Mpá nɛ lɛ̃, pimárɛcɔ mpí
kam nɔ́kɛnɛ́mɛɛ tumpɔ nɔké mɛyíkíyiki nɔ́mɛnɛ́círɛ n cápinɛ yarɛ kam ḿ ma
nnya. Nɛ nsímé mmú kɛ́mɛɛ nɔ́kɛnɛ́cáá rikɔ́kɔri walɛ. Am la liké wa rɛ mɛ́woo
yɛ mɛ. 4 Insá lɛ̃, tɔ́ nɛ Masetuwaani pikɔ́ tɔn n hapɔ, nɔnsá kahanɛ nɔ́mɛnɛ́círɛ n
cápinɛ, isɛi yé rɔ́ li rɛ tɔ nɛ mɛ́woo ripɔ́ɔ nɔ́ larisi nnya. Isɛi yɛ kɔ nɔ̃́ ticuruu lenɛ.
5 Lɛ̃ nnya kam musí rɛ li nyam tɛ ké pimárɛcɔ pɛ̃ tiŋmɔ́ɔ́púsɛ piké nɛ kɛkpɛ́ɛ̃́ nɛ́
wa piké ha ítɔhɔ iyɛ̃ kani ḿ maa rɛ nɔ́ nɛ kɛfa kɛsɛ pa kɛcáá m paílɛ̃. Ké nɛ n
tuipɔ, pin linnɛ́i nyɔ́ɔnsɛntɛ api yekei. Kei kai yé pɛɛ nyísɛ rɛ kɛfa kɛsɛ kaní nɛ
tɔhɔ, áni kɛfa kɛ́mɛɛ téni.

6 Ani n nyu rɛ úye un nkáripi n lukɛsi, nkáripi kuu yɛ kpasi. Úye un mɛyɑ̃́
n lukɛsi, mɛyɑ̃́ kuu yɛ kpasi. 7 Li pisɛ rɛ ḿpá úye uké nɛ uripɔɔ hɛ yarɛ kuu
urikiŋ-i n wa. Úu kapɛ ukɛfa-i n téni, ái kapɛ kɔ nɛ ńnaŋɛ. Li we rɛ uyɛɛ yɛ nɛ
mpɔ́ɔnarɛ n hɛ kɛ Uléécaa uú la. 8 Uléécaa yé fe uu ḿpá yo mpuri nɔ́ hɛ, líka ái
yé pɛɛ píkai nɔ́ ripárí, ani kɔ ḿpá yo mɛyɑ̃́ m má nɔn nɛ mɛwai sɔnɛ wai. 9 Lɛ̃
kai Nlɛ́écaasimé ritɛlɛ́-i wɔ́laalɛ̃ tɛ:
U yɛ ukɛfa nnɛ́i nɛ píwɛkɔ́ɔ́ lisɔnɛ walɛ,
mɛsɛ́rɛ kɛ unfanarɛ nń we, ńn yɛ tɛnɛ. 10 Uléécaa yɛɛ yɛ ipuri ulamɛ hɛ uu lukɛsi
uu kɔ ilukɛ u hɛ uu le. U yé kɔ nɔ̃́ lɛ̃ kai nɔ́ m pisɛ hɛ, uu kɔ tíyɛsɛ ai mɛyɑ̃́
wai nɔ́nnɛ́fanarɛ pikɛi pɔ́ɔ nɛ n taálɛ̃. 11 U yé tíyɛsɛ ani ḿpá píyei m má
ani yɛ nɛ mɛsɛ́rɛ n nyísɛlɛ̃ tɛ nɔ nfanarɛ pikɛi piwai lalɛ. Pisoi mɛyã yé pɛɛ
nɔ́linɛ́hɛɛhɛɛ kani pi m pásii nnya Uléécaa pɔɔnɛsɛ. 12 Lɛlɛɛ pi m párílɛ̃
kani lɛ̃ pi pa. Ai Uléécaa pisoi ŋmanɛ kɛ nfanarɛ pikɛi mpí api yóriyɛ.
Pi kɔ tíyɛsɛlɛ pisoi mɛyã pin Uléécaa pɔɔnɛsɛntɛ hái. 13 Nɔ́mɛnɛ́wai mmɛ́
yɛ mɛwai kɛcirɛ lɛ hái. Mɛ yé tíyɛsɛ pisoi mɛyã api Uléécaa ríyu waisɛ,
kani n nyísɛlɛ̃ tɛ nɔ Kirisi Nsímɛ́ Kɛcirɛ ńsɔnɛ tikilɛnlɛ nnya. Nɔ yɛ kɔ
nɔ́linɛ́kɔ́ kpísilɛ nɔ́ nɛ Uléécaa pisoi pɛɛ Yerusalɛm-i ń we nɛ picɔ nnɛ́i
ani hɔ́ɔnɛ. 14 Kapi n yɛ̃́ tɛ Uléécaa yɛ mɛyánsei kɛfa nɛ nɔ́ fénnɛlɛ nnya, pi
yé nɔ́kɛnɛ́cáá kɛyómɛ yáási api kɔ nɔ́ n la. 15 Tɔké Uléécaa pɔɔnɛsɛ kuú nɛ
lisɔnɛ lɛɛ ái licɔ m má nɔ́ ń hɛ nnya.

10

Pɔɔli yɛ upikɛi mɛwee kɛcáá símisi

1 Nɛ́ɛ Pɔɔli, nɛ̃́ kapi n tee rɛ nɛ yɛ nɛn nɔ́kɛnɛ́kúrí n we am nɔ́inɛ́nípɛɛ n wuru,
nɛn kɛtaa-pɔ n we, am nɔ́ n sɛnkɛɛ, nɛ la ké rinɛ́cúruu nɛ Kirisi nnarɛ nɛ umɛwai
sɔnɛ ritiki ké nɛ nɔ́ pisɛ rɛ: 2 Ani kapɛ tíyɛ, nɛn kumúŋɛ́ kúye-i nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ n
hapɔ ké nɔ́ sɛnkɛɛ. Nɛ la rɛ nɛn ha n hapɔ, ké pɛpɛɛ m músu rɛ kɛsoimuŋɛ́ karí
nɛ pirɔ́kɛi wai nɛ kéyu papisi. 3 Tɔ pɛɛ mɛsei sisoipipi lɛ, amá ái kɛsoimuŋɛ́ atɔpi
acɔ kari tɔpu. 4 Ai sisoipipi itɔpilũ kɛ tɔ́ɔ nɛ arɔ́tɔpi wai, amá itɔpilũ yɛɛ m páápú
in Uléécaa-i lɛ́eri karí nɛ tɔpu. I yɛ felɛ ii Uléécaa pilaarɔ imɛlɛ láuli. Iyɛ̃ kari yɛ

nɛ sinóɔmɛtahai pɛpirɛntɛ. 5 Iyẽ kari yɛ kɔ nɛ lẽ nnéí lɛɛ ríyu n wɛ́ɛ́si, lin limɛcirɛ
síkalẽ lin nɛ ncée tápaalẽ tɛ pisoi ápi kapɛ Uléécaa céri pɛpirɛntɛ. Tɔ yɛ pisoi
simúŋɛ́ cópiilɛ, ari tíyɛsɛ api Kirisi m pakarɛlẽ. 6 Tɔ mɛrócírɛ picápinɛ masilɛ
tɔké pipakarɛciré kutu ripasa, nɔn píyei m pakarɛ nɛ kétɔ-pɔ.
7 Ani ḿpá yo mɛwee ripaí. In tɛ nókɛnécɔpɛ unyinɛ yɛ yẽ tɛ u mɛsei Kirisi ukó
lɛ, uké céri rɛ tɔ̃ nɛ kɔ umɛcɔ Kirisi pikó lɛ. 8 Mpá nɛn ńnaŋɛ mmẽ kɛ Upíima uu
né n hɛ nɛ rikókɔri piwai nkáripi n tóŋsɛ, isɛi íi né wainɛ. Li we rɛ u ró n hɛlɛ rɛ
tɔké nɛ nó lẽ́ nɔké nɛ Uléécaa ncee kémɛɛ papisi. Ái pikópɛ kari nó la. 9 Ám la liké
n we yarɛ nɛ nɛ anétɛlé nó náraasɛntɛlɛ. 10 Pinyinɛ yɛ símaankɛɛ rɛ nẽ́ Pɔɔli atɛlé
kam yɛ n wói nsímé yɛ ḿpapɛ nɛ itisi tɔsilɛ, amá nɛn pikɛkúrí n we, am pansɛ
unárɛi nnénóɔsimé ńn kɔ pɛé mulú. 11 Uyɛɛ nní lẽ n símisi uké nsɛ kɔ̃ ńsɔnɛ rɛ:
Lẽ kari kɛtaa-pɔ ń we tɔn nɛ arótɛlé wólu, nɛ lẽ kari yé ha nókɛnékúrí ń we tɔn
wai yɛ sálɛ.
12 Ári káipi tó nɛ pɛpɛɛ ápi yɛ pimɛcirɛ nnyáã n yekei tɔké n sá, ári kɔ la tɔké
mɛrócírɛ nɛ pi múŋɛisɛnɛ. Pi pikɛmúŋɛ́ cirɛ málɛ kapí nɛ pimɛcirɛ m músu,
pin kei paílẽ pin nɛ pimɛcirɛ picɔ múŋɛisɛnɛ. Pi piníri lɛ. 13 In tóɔ, ári mɛ́woo
rikókɔri wai liké ha nɛ sítɔ sinyinɛ rifaau. Kɛ Uléécaa uu nókɛnémɛɛ pikɛi ró
n forii, u pisitɔ ró nyísɛlɛ. Sɛsɛɛ kɛrómúŋɛ́ kari n kpísinɛ. 14 Nɔ kei kari yé nɛ
pirókɛi n tu kémɛɛ́ welɛ. Lẽ nnya kari pifoí nókɛnémɛɛ́ nɛ Kirisi Nsímé n hápɔ,
ári pikɛi kɛ Uléécaa uu ró n forii kɛtɔ rifaau. 15 Tɔ̃, ári picɔ pikɛi kapi nókɛnémɛɛ
n wa nɛ mɛ́woo rikókɔri wai. Tɔ̃ nɛ músulɛ ricuruu rɛ nónnéfatɛnɛ yé mɛyá̃ wa,
tóɔ kɔ fe ari kɛisi ai lẽ tósu ái nɛ kéyu n sĩ́. Amá ári yé wa liké pikɛi pẽ kɛ Uléécaa
uu ró n forii sitɔ rifaau. 16 Limɛmáá kari yé pɛɛ fe arí ha sitẽ sɛɛ nɛ kɛtaa nó ń
we kémɛɛ́ Nsímé Kɛcirɛ yóó. Ári la tɔké ayu nyɛ-i kɛ picɔ api pipikɛi n wa kémɛɛ
kɛisi tɔké pɛɛ pipikɛi kapi piwai ḿ masí nnya rikókɔri n wai.
17 Uye un n la uké umɛcirɛ ritaásɛ, uké lẽ kɛ Upíima uu n wa nnya umɛcirɛ
ritaásɛ. 18 Li we rɛ ái nkó yɛɛ umɛcirɛ m pakarɛntɛ yɛɛ Upíima kémɛɛ ríyu má,
amá nkó kɛ Upíima uu m pakarɛntɛ yɛɛ ríyu má.

11

Pɔɔli nɛ pɛpɛɛ n kiraasɛ rɛ pi pitumɛ lɛ

1 Hói pinékó! Ani n kahari aní nɛ né kóm, ḿpá nɛn n wai yarɛ isɔhɔ kam tóri.
Ani nɛ né n kahari. 2 Nɛ nókɛnécáá iláarɔ yɛɛ Uléécaa kémɛɛ n léeri wailɛ. Nɔ
we yarɛ ukpére yɛɛ úu utisi n nyu un kɔ kpá̃iilẽ kam utisi usɛ kóló ń félei. Utisi
uyɛɛ nní Kirisi ŋmaa. 3 Amá iwamɛ yɛ né welɛ rɛ nókɛnémúŋɛ́ yé caai ani Kirisi
nɛ kɛtaa wai, ani kɛfa kɛsɛ nɛ pitíki u yá yarɛ kɛ iwáa ii Ɛfa kɛmúŋɛ́ nɛ mɛsɔhɔ n
caai mɛcɔ. 4 Ái líka nnya kam lẽ ma. Uye yɛ̀ɛ̀ un n ka, un Yeesu nsímé nó rin-yóó,
ḿpá linsá mmẽ kari nó rin-yóó, un kɔ nfáasɔnɛ nnyinɛ nsímé nó n símisi, ḿpá
linsá Nfáasɔnɛ kani ń yɔsí, néɛ un Nsímé Kɛcirɛ nnyinɛ nó rin-yóó, ḿpá linsá
mmẽ kani ń yɔsí, li yɛ nɛ nó risálɛ ani mɛsɛ nɛ mɛsɛ ŋmurɛi.
5 Ám pakarɛ rɛ pisoi pẽ kani nní n nyáni rɛ pitumɛ píima yɛ linyinɛ né fe.
6 In n la, ám nkpéni usíményuwɛ píima unyinɛ, amá Uléécaa mɛnyuwɛ ámɛ
né párílẽ. Mpá píyei nɛ ḿpá yo kémɛɛ kari tíyɛsɛ ani lẽ ceru. 7 Nɛ Kirisi Nsímé
Kɛcirɛ nó riyóólɛ ám ihéé íka pisɛ. Nɛ mɛnécírɛ ricɛpisɛlɛ ké nɛ n fe ké nó riǹtaásɛ
nnya. Akópɛ kam pɛɛ lẽ waa? 8 Kaḿ pɛɛ nókɛnémɛɛ n kɛisi, Uléécaa icápinɛ icɔ
yɛɛ pɛɛ né héélɛ. Né fe am tɛ iyẽ kam yáai aḿ nɛ nó léni. 9 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kaḿ
pɛɛ nókɛnémɛɛ ń we, íwɛ yɛ pɛɛ né lonlɛ, amá ám nó úka líka pisɛ. Yeesu pikó
pɛɛ Masetuwaani-pɔ n léemɛ yɛ pɛɛ́ nɛ lɛlɛɛ m párílẽ né kalɛ. Ám pɛɛ́ la ké nó n
nyikilẽ yarɛ ncɔni. Nɛ kɛweesi, ám kɔ la ké nó n nyikilẽ. 10 Kirisi nsímései mɛɛ
kɛnémɛɛ ń we kaḿ la ké nɛ nó símisi rɛ: Uka úu yé fe uké Akayii kɛtẽ nnéí kɛcáá

lirikɔkɔri nɛ́ kpu! 11 Yarɛ ám nɔ́ lɑ nnyɑ kam lɛ̃ símisi nɛ́ɛ íye? Ɑ́i lɛ̃! Uléécaa
ricuruu yɛ nyánilɛ rɛ nɛ nɔ́ lalɛ!
12 Lɛ̃ kam nkpéni nní n wai kam yɛ́ nɛ piwai n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃, pɛpɛɛ icée n wɛ́ɛ́si
pikɛ́ nɛ rikɔ́kɔri n wai rɛ tɔ́ nɛ pɛ̃ pikɛi yɛ pisɛ lɛ ápi kapɛ lincee n yɛ̃́ nnya.
13 Lipite pɛ̃ ápi pitumɛ yíkíyiki. Pi pikɛikɔ́ lɛ pɛɛ n kíraasɛ pin wai yarɛ pi Kirisi
pitumɛ lɛ. 14 Lɛ̃ ái nkpáni lisáŋa linyinɛ! Setani ricuruu yɛ̀ɛ̀ ripɔ́lɔ́lɛ uu kíraasɛ
rɛ u mɛtɛ́í uleecaatumɛ yíkíyiki lɛ. 15 Lɛ̃ ái nkpáni lisáŋa linyinɛ rɛ upikɛikɔ́ pikɛ́
ripɔ́lɔ́ pikɛ́ kíraasɛ rɛ pi Uléécaa asei ute pikɛikɔ́ lɛ. Amá lɛ̃ kɛ piliwaiwai ai yɛ
nɛ kɛ́tɔ ń kpu lɛɛ sɔ́nti likɛ́ nɛ pi tɛnɛ.

Pɔɔli iwɛ kuu itumɛ pikɛi kɛ́mɛɛ n li

16 Kɛ́ kɔ pimáa nɔ́ rikpá rɛ úka úu kapɛ nɛ́ n nyáni yarɛ nɛ usɔhɔtorɛ lɛ. Nɛ́ɛ
nɔn lɛ̃ nɛ́ n nyáni, ani mɛsɛ ŋmurɛi kɛ́ lɛ̃ n we nɛ́ɛkɛ́ kɔ nɛ lɛ̃ nnya nkáripi rikɔ́kɔri
n wai. 17 In n la lɛ̃ kam nní ń la kɛ́ maa ái lɛ̃ kɛ Upíima uú la. Li nɛ́ we yarɛ
kɛ́ rikɔ́kɔri wa nnya kam lɛ̃ símisi yarɛ usɔhɔtorɛ. 18 Lɛ̃ kɛ pisoi mɛyã api nní
kɛsoimuŋɛ́ nɛ rikɔ́kɔri n wai nnya kɛ nɛ́ɛ kɔ la kɛ́ rikɔ́kɔri wa. 19 Nɔ́rinɛ́cúruu
nɔn kɔ nɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ má, amá nɔ yɛ kɔ pɛɛ piníri nɛ n kaharilɛ. 20 Nɔ yɛ n
kaharilɛ api ilási nɔ́ tini api nɔ́linɛ́kɔ́ le, api nɔ́linɛ́kɔ́ nɔ́ yɔ́su, api kɛcáá nɔ́ nyánɛi
api sipɛsɛ nɔ́ túúni. 21 Li isɛi nɛ́ welɛ kɛ́ nɛ ḿ maa rɛ tɔ rinárɛi málɛ.
Mpá nɛ lɛ̃, nɛ nkpéni símisilɛ yarɛ usɔhɔtorɛ rɛ lɛ̃ kɛ picɔ apí nɛ rikɔ́kɔri n wai
kɛ nɛ́ɛ kɔ fenɛ kɛ́ nɛ rikɔ́kɔri wa. 22 Nɛ́ntɛ lipite pɛɛ Pi-Epiree lɛ nɛ́ɛn kɔ U-Epiree?
Nɛ́ntɛ pi Isirayɛɛli pikɔ́ lɛ̃ nɛ́ɛn kɔ Isirayɛɛli ukɔ́? Nɛ́ntɛ pi Apiraham pipirɛ̃ lɛ
nɛ́ɛn kɔ Apiraham kɛpirɛ̃? 23 Nɛ́ntɛ pi Kirisi pikɛikɔ́ lɛ? Kɛ́ nkpéni símisi yarɛ li
nɛ́ pansɛlɛnlɛ: Nɛ̃́ nɛ Kirisi ukɛikɔ́ lɛ nɛn pi fe. Li we rɛ nɛ kɛisilɛ am pi feriyɛ.
Pi mɛsɛ́rɛ akpanii nɛ́ wailɛ ai pi feriyɛ. Nɛ ipépi yɛnlɛ ńsɔnɛ am pi feriyɛ, am
kɔ mɛyíkíyiki mɛsɛ́rɛ nkpɔ hɛirɛntɛ. 24 Mɛpehɛ̃ mɛnupũ kɛ Pisuifi api nɛ́ káii.
Mɛsɛ ámɛ we afɛɛna kapi yɛ ḿpá mɛ́kaii mɛ́ye kɛ́mɛɛ isɛ́í nɛ́ súúkɛɛ. 25 Mɛpehɛ̃
mɛtaani kɛ Rɔm pikɔ́ apí nɛ nsɛ́í nɛ́ káii. Mɛsɛ kapi aparɛ nɛ́ tapisi rɛ kɛ́ kpu.
Mɛtaani kɛ míni amɛ kurɔ́ninɔi rimí, am míni-i tonɛ kɛtúŋɛ́ nɛ kɛsinɛ nnɛ́í. 26 Nɛ
inɛ́cée kului kɛ́mɛɛ ikói nɛ míni nɛ piyaa nɛ pinɛ́yucɔ Pisuifi nɛ mpuri sanɛ pikɔ́
nnya nkpɔ hɛirɛntɛlɛ. Nɛ ayu nɛ acɛsi kɛcɔpɛ nkpɔ hɛirɛntɛlɛ, am kɔ mínimaa
kɛ́mɛɛ nɛ pɛpɛɛ n kpárálɛ̃ tɛ Kirisi kapi tíkilɛ̃ anipɛ-i nkpɔ hɛirɛntɛ. 27 Nɛ pikɛi
papɛ-papɛ walɛ am kɔ íwɛ píima yɛnu. Mɛsɛ́rɛ kɛ nnɔni ńn yɛ nɛ́ tu, nkṹ nɛ nnírɛ
nn nɛ́ wai, am yɛ anɔ́ɔ paasi ám la, nnyiyɛ nn nɛ́ loni am ilũ paa kɛ́ tã. 28 Nɛ kɔ
ḿpá kɛyáa kɛ́ye Uléécaa icápinɛ nnɛ́í kɛcáá músulɛ. Ɑ́m nkpáni la kɛ́ nnɛ́cɔ́ŋ
mmɛ̃ pɔ̃́ tinɔɔ maa. 29 Ʋ́ye un tinárɛi rinyinɛ m má, nɛ̃́ nɛ kɔ pansɛlɛ unárɛi. Ʋ́ye
un akɔ́pɛ n wa, li yɛ rinɛ́pɔ́ɔ caaisɛlɛ.
30 Lin n we rɛ usoi ukɛ́ rikɔ́kɔri wa, tinɛ́nárɛi kɛ nɛ́ɛ nɛ rikɔ́kɔri wainɛ.
31 Upíima Yeesu usaa Uléécaa yɛ nyulɛ rɛ ám kiraasɛ. Uyɛɛ ḿpá píyei ipakarɛ
te. 32 Kaḿ pɛɛ Tamaasi kuyu-i ń we, uyɔ́ɔpi píima Aretasi yɛ pɛɛ unyinɛ kuyu
iwɛ́ɛ́sɛ tinlɛ, uyɛ̃ uu pɛɛ pisoi kuyu sipoo-i tápaasɛ rɛ pikɛ́ nɛ́ tɪ̃́. 33 Amá pinyinɛ
api nɛ́ kpísi api mɛnɛ́rɛ mɛnyinɛ-i wai apí nɛ mmɛlɛ kupolɛ kɛpirɛ-mɛ̃ súisɛpɔ
aḿ nɛ uanipɛ-i ŋmɛ́hɛrɛɛ.

12

Pɔɔli mɛyɛnɛ nɛ usilárɛ́

1 Li pisɛ rɛ kɛ́ rikɔ́kɔri n wai, amá rikɔ́kɔri ári kɔ pɛɛ nyaḿ. Amá nɛ nkpéni
lalɛ kɛ́ mɛnɛ́yɛnɛ nɛ silárɛ́ kɛ Upíima uu nɛ́ ń nyísɛ nkɔ́ símisi. 2 Nɛ Kirisi
upirɛtiki unyinɛ nyulɛ. Iŋmɛ̃ kɛfi nɛ ina yɛ nnyí kɛ Uléécaa uu u n kpíipɔ uú
nɛ kɛyómɛcaa-pɔ ripɔ́hɔ táánũ kɛ́mɛɛ ukɛkúrí sɪ̃́. Ɑ́m nyu un uisoipiŋɛ nnyí
kɛ́mɛɛ we nɛ́ɛ úu ikɛmɛɛ́ we, amá Uléécaa ŋmanɛ yɛɛ nyu. 3-4 Nɛ pɛɛ nyulɛ ŋmaa

rɛ li usoi uyɛ̃ kpíipɔlɛ aí nɛ kɛyómɛcaa-pɔ Uléécaa kɛkúrí sĩ, amá nɛ kɔ kpánɛ
rɛ ám nyu un uisoipiŋɛ nnyí kémɛɛ we néɛ úu ikɛmɛ́ɛ we, amá Uléécaa ŋmanɛ
yɛɛ nyu. Kɛlõ kɛ-i kuú pɛɛ awahanɔɔ anyinɛ kõ kái usoi ncée n hɛ rɛ ukɛ́ fe ukɛ́
símisi. 5 Nɛ́ fe am liute uyɛ̃ mpuri nnya rikɔ́kɔri wai. Amá in tinɛ́cúruu ŋmaa,
in n la tinɛ́nárɛi kɛcáá kam n nyu nnya kam yɛ́ fe am tikɔ́kɔri wai. 6 Nɛn pɛɛ́ n
la kɛ́ rikɔ́kɔri wa, úka úu yɛ́ fe ukɛ́ rɛ isɔhɔ kam tóri. Asei kaḿ pɛɛ́ nɛ ri wainɛ.
Amá nɛ mɛnɛ́círɛ múílɛnlɛ. Ám la unyinɛ ukɛ́ kɛnɛ́cáá kɛmúŋɛ́ kɛnyinɛ wa kɛɛ
lɛ̃ kɛ pisoi api kɛnɛ́cáá n nyáni néɛ kapi n kómɛi n fe.
7 Ám kapɛ nɛ lipíima lɛ̃ kɛ Upíima uu nɛ́ n nyísɛ nnya rikɔ́kɔri n wai nnya
kɛ itói inyinɛ ii inɛ́piŋɛ-i we. Setani utumɛ unyinɛ yɛɛ nɛ́ fápii rɛ ám kapɛ nɛ
rikɔ́kɔri n fulaalɛ̃ nnya. 8 Mɛpehɛ̃ mɛtaani kam Upíima pisɛ rɛ ukɛ́ itói iyɛ̃ nɛ́
lesɛ 9 uu pɛɛ nɛ́ pɛsɛ rɛ: Kɛfa kaḿ nɛ pɔ́ n fénnɛlɛ̃ yɛ nɛ pɔ́ piyɛlɛ. Tipɔ́nárɛi kémɛɛ
kam yɛ nnɛ́naŋɛ nyísɛ. Lɛ̃ nnya, nɛ́ tinɛ́nárɛi nnya rikɔ́kɔri wa Kirisi nnaŋɛ nkɛ́
nɛ kɛnɛ́mɛɛ n nyísɛlɛ̃. 10 Lɛ̃ nnya, tinɛ́nárɛi nɛ alɛ̃́ kémɛɛ́ kam ń we nɛ íwɛ nɛ
piwɛ́ékusɛ nɛ mpɔ́ɔcaai kam Kirisi nnya n yɛ́naalɛ̃ yɛ nɛ́ láárúlɛ. Li we rɛ nɛ yɛ
nɛn tinárɛi m má kam pɛɛ mɛníŋɛ páápú.

Lɛlɛɛ Korɛnti pikɔ́ kɛ́mɛɛ́ Pɔɔli nfasimɛ́ n tanaalɛ̃

11 Nɛ nkpéni símisilɛ yarɛ usɔhɔtorɛ, amá nɔ́ɔ tíyɛsɛ kam lɛ̃ wai. Nɔ́ɔ yɛ́ pɛɛ
mɛníŋɛ kɛnɛ́cáá ńsɔnɛ símisi. Mpá nɛnsá líka n tu, pɛ̃ kani nní n nyáni rɛ pitumɛ
píima ápi líka nɛ́ fe. 12 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kaḿ pɛɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pinɛ́kɛi n wai, nɔ pɛɛ
nnɛ́niŋɛ ḿpá ncɔ́ŋ ń-ye kémɛɛ nɛ mɛwaisaŋa nɛ mɛwai píima yɛnlɛ. Lɛlɛɛ nyísɛ
rɛ nɛ utumɛ lɛ. 13 Yo kɛcirɛ kɛ Uléécaa icápinɛ icɔ ii yɛ̃́ ai nɔ̃́ párí? Insá kám líka
nɔ́ m pisɛ rɛ ani nɛ nɛ́ lɛ̃́. In lɛɛ ni, ani nnɛ́caai mmɛ̃ nɛ́ sárɛi!
14 Nɛ kɔ mɛnɛ́círɛ picápinɛ masilɛ kɛ́ mɛtáánũ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ hapɔ. Nɛn kɔ n hapɔ
ám nɔ́ pisɛnɛ rɛ ani nɛ́ lɛ̃́. Ai nɔ́linɛ́kɔ́ kaḿ la, amá nɔ́rinɛ́cúruu kaḿ la. Asei
kɛcáá, ái sipipi sɛɛ yɛ cápinɛntɛ asi pisáa nɛ píni yekei, amá pisáa nɛ píni pɛɛ yɛ
cápinɛntɛ api pisipipi yekei. 15 Nɛ̃́ nɛ́ rinɛ́pɔ́ɔ nɛ nɔ́kɛnɛ́cáá mɛnɛ́má caai am kɔ
rinɛ́cúruu kpísi am nɔ́kɛnɛ́cáá hɛ, ái yɛ́ nɛ́ ricɔ́ŋ. Lɛ̃ nnya, nɔ́ nkáripi nɛ́ n la rɛ
nɛ mɛyánsei nɔ́ la nnyaa?
16 Nɔ́rinɛ́cúruu yɛ nkpéni yɛ̃́ tɛ ám nɔ́ úka pisɛ rɛ ukɛ́ nɛ́ lɛ̃́. Unyinɛ yɛ́ kɔ fe
uu rɛ nɛ uyaalukɛ lɛ, mɛsɔhɔ kam nɔ́ pínɛi aḿ nɛ nɔ́ fe am mɛnípɛɛ le. 17 Néɛ
pɛ̃ kam nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n tumpɔ unyinɛ kaḿ nɛ ritiki aḿ nɛ nɔ́linɛ́kɔ́ yɔ́su aḿ n te?
18 Nɛ Tiiti riŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ rɛ ukɛ́ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ hapɔ, am kɔ u nɛ urɔ́márɛcɔ ucɔ uyɛ̃
tumpɔ. Nɔ́ fe ani rɛ Tiiti yɛ nɔ́linɛ́kɔ́ yɔsilɛ uú n tee? Yarɛ ái kɛmúŋɛ́ kɛsɛ kɛ
tɔ́ nɛ uyɛ̃ arí nɛ kɛisi tɔn kɔ ncée nsɛ tikilɛ̃ néɛ? 19 In n la, hái mɛkɛɛ-mɛ kani
nkpéni músu rɛ alari kari nɔ́kɛnɛ́mɛɛ wɛ́ɛ́si. Ái nkpáni lɛ̃. Tɔ́ nɛ Kirisi kupɛ́nɛcɔ
kɛ́mɛɛ kari Uléécaa kɛyu-i símisi. Pimárɛcɔ, tɔ lɛ̃ nnéí wai rɛ nɔkɛ́ nɛ Uléécaa
ncee kɛ́mɛɛ papisi nnya. 20 Ái líka nnya kam lɛ̃ wai. Nɛ wuru rɛ nɛ́ ha nɔ́ lɛɛpɔ
áni we yarɛ kaḿ pɛɛ ń la, nɔ́ɔ kɔ yɛnu rɛ ám we yarɛ kaní pɛɛ ń la. Nɛ wuru rɛ
pitele nɛ kufatoi nɛ kuwɔ́i nɛ íkɛŋɛnɛ nɛ alɛ̃́ nɛ iwɔ́hɔ́ nɛ píyuwɛ́laa nɛ mɛ́woo
mɛ́woo piwai yɛ́ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ n we. 21 Nɛ kɔ wuru rɛ kɛ́ nɛ m pɛɛpɔ, Uléécaa yɛ́
ha nɔ́inɛ́nípɛɛ-i isɛi piwaisɛ nɛ́ rikpá. Nɔ́pinɛ́kɔ́ mɛyã pɛɛ nɛ mɛwai kópɛ ń nɔŋ́lɛ̃
yarɛ kapí pɛɛ n wai yɛ́ ha tíyɛsɛ am téni hái. Ápi kahanɛ pimɛkpɛrinkpɛwai nɛ
pimɛsɛicirɛwai kapí pɛɛ n wai kɛpirɛ rintɔ.

13

Icélaa tɔrɔɔ nɛ iyáhaa

1 Mɛtáánũ kam nní nɔ́kɛnɛ́mɛɛ sɔ́nɛpɔ. Li wɔlaalɛ̃ tɛ píseérakɔɔ́ pikɛ́ yɛ pitɛ́ néɛ
pitaani tu api kɛlenɛ usoi akɔ́pɛ pa. 2 Pɛpɛɛ pɛɛ mɛkɛɛ akɔ́pɛ n wa nɛ picɔ nnɛ́í
kaḿ nɛ mánɛ. Ám nɛni nɔ́kɛnɛ́mɛɛ we amá lɛ̃ kaḿ pɛɛ mɛnɛ́hapɛ lírũ kɛ́mɛɛ nɔ́

n símisi kɑm kɔ nkpéni pisímɛ́ nɔ́ kpálɛ̃ tɛ nɛn hɑ kɔ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ m pɛɛpɔ, ám
nɔ́ úkɑ nnári wɑinɛ. 3 Nɔ lɑlɛ nɔké yɛ̃́ tɛ Kirisi yɛɛ kɛnɛ́mɛɛ we un nɛ símisi nɛ́ɛ
yo? Nɔ́ kɔ yɛ̃. Kirisi úu nɔ́kɛnɛ́mɛɛ rinárɛi má, u unnɑŋɛ nyísɛlɛnlɛ. 4 Mɛsei yɛ
mɛ rɛ u pɛɛ rinárɛi málɛ ɑpí nɛ kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u kɑrii. Amá Uléécɑɑ nnɑŋɛ
kuú nɛ nkpéni nfáɑ má. Tɔ̃́ nɛ kɔ ukupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ rinárɛi málɛ. Amá nɔ́ kɑm
ɑni yɛ́nu rɛ tɔ̃́ nɛ kɔ Uléécɑɑ nnɑŋɛ nnyɑ tɔ́ nɛ uyɛ̃ kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ nfáɑ yɛ̃. 5 Ani
nɔ́rinɛ́cúruu nɔ́mɛnɛ́círɛ ripɑí ɑni yɛ́nu rɛ nfɑtɛnɛ yɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ wee? Ɑ́ni yɛ̃ tɛ
Yeesu Kirisi yɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ wee? Nɛ́ɛ nɔ ripɑilɛ áni yɛ̃ tɛ nɔ nfɑtɛnɛ má? 6 Amá
nɛ músu yɑrɛ nɔ́ kɑm ɑni yɛ́nu rɛ tɔ̃́ ári nfɑtɛnɛ pɑɑlɛ̃. 7 Tɔ yɛ Uléécɑɑ nɛ nɔ́ welɛ
rɛ áni kɑpɛ ɑkópɛ ákɑ mpuri piwɑi rikpá. Ɑ́i lɛ̃ kɑrí lɑ tɔké nɛ nyísɛ rɛ tɔ ɑlɑri
málɛ, ɑmá tɔ lɑ rɛ nɔké yɛ fe nɔké mɛwɑi sɔnɛ wɑ, ḿpá nɔn m músu rɛ tɔ̃́ ári
líkɑ fe tɔkɛ́ wɑ. 8 Ɑ́ri ńnɑŋɛ ńkɑ má tɔké nɛ nsímései tápisi rɛ ńn kɑpɛ leemɛ.
Lirɔ́kɔ́ yɛɛ tɔké wɑ nsímɛ́sei nké léemɛ. 9 Tɔ yɛ tɔn tinárɛi m má, nɔ́ɔn ńnɑŋɛ
m má, li yɛ rɔ́ n láárúlɛ. Lɛ̃ kɑri Uléécɑɑ m písɛi yɛɛ rɛ uké tíyɛsɛ nɔké nfɑtɛnɛ
kɛ́mɛɛ́ m pelu. 10 Lɛ̃ nnyɑ kám nní nɔ́kɛnɛ́kúrí ń we, kɑm tɛ ké mɛncirɛ rítɛlé nɔ́
wɔ́ipɔ, nɛn píyei nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ n tuipɔ, ám kɑpɛ nɛ nɔ́ ń sɛnkɛɛ nnyɑ. Upíimɑ yɛ
nɔ́kɛnɛ́cáá ńnɑŋɛ né hɛlɛ rɛ ké nɔ́ n ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃ nɔn nɛ kɛ́yu sɪ̃. Úu ńnɑŋɛ né hɛ
rɛ ké nɛ nɔ́ ritɛ́kɛ́ɛ́.
11 Kɛtumɛ kɑi lɛ̃ wɑ, pimárɛcɔ! Likɛ́ nɔ́ n láárú nɔn nɛ pipele ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃. Ani
ikɑri n kpɑriisɛnɛ nɔn kɔ rinɔ́ɔ risɛ má. Ani nɛ nɔ́rinɛ́pɔ́ɔ n we. Uléécɑɑ yɛɛ ńlɑ
m má uu yɛ ɑkíŋ niŋukusɛ uké nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n we.
12 Ani nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ ripirɑnɛ ɑni mɛmárɛcɔ yáhɑɑnɛ.
Uléécɑɑ pikɔ́ nnɛ́í yɛ nɔ́ yáási.
13 Upíimɑ Yeesu Kirisi uké ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ. Uléécɑɑ uké ńlɑ nɔ́ nyísɛ. Nfáɑsɔnɛ
nké kɔ nɔ́nnɛ́nɛ́í kɛ́mɛɛ́ n we nké nɔ́ ripɛ́nɛsɛ.

Títɛlɛ́ kɛ Pɔɔli uu Kalaati pikɔ́ n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Uléécaa icápinɛ iyɛɛ Kalasii kɛteni-i ń we kɛ Pɔɔli uu rítɛlɛ́ ntí wɔ́ipɔ. Uicee kuú pɛɛ́ nɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ n kɔ́ɔ́núlɛ̃ kɛ́mɛɛ kuú pɛɛ i karikɛɛ. Pisoi mɛyã yɛ músu rɛ Kalasii ayu nyɛɛ ituŋɛ kumii-mɛ̃ ń we yɛ nyɛ (UPM 13-14).

Pɔɔli pikɛi mɛmáá, pɛpɛɛ Pisuifi piyomɛyáhaa n yóólɛ̃ api icápinɛ iyɛ̃ tiki api upitumɛkɛi lómiisɛ apí n yóólɛ̃ tɛ li pisɛ rɛ pikɛ́ Moisi isé n tikilɛ̃ api kɔ kérii. Pɔɔli pilaarɔ yɛ músu rɛ li nɛ sá rɛ Kirisi pikɔ́ nnɛ́í pikɛ́ isé iyɛ̃ n tikilɛ̃. Pin lɛ̃ n wa, pi yɛ́ pɛɛ limɛmáá fe api Yeesu Kirisi nɛ kɛfa tɛnɛ. Nsímɛ́ mmú yɛ Yeesu Kirisi Nsímɛ́ Kɛcirɛ nɛ mɛmíi welɛ.

Ifaaci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Nsímɛ́ Kɛcirɛ yíkíyiki nkɔ́ kɛ Pɔɔli uu nté símisi. Pɔɔli uu pi léisɛ rɛ Uléécaa yɛ̀ɛ̀ sisoipipi yɔsilɛ rɛ si Yeesu Kirisi nɛ kɛfa tɛnɛ nnya, amá ái rɛ kasi piyómɛyáhaa inyɛkii n tíkilɛ̃ nnya. Lɛ̃ nnya kuú nɛ Piyɛɛ cési rɛ yo nnya kuú la ukɛ́ Nsímɛ́ Kɛcirɛ nɛ piyómɛyáhaa inyɛkii m pénɛlɛ̃ un tikilɛ̃ (1-2).
2. Pɔɔli yɛ isímɛ́ yɛɛ Nkómɛinɛ Kpurɛ kɛ́mɛɛ ń we kpísi uú nɛ unsímɛ́ alari pa. Uléécaa rinɔɔ kuu n yekei ye welɛ isé ii kɛlenɛ leeri. Yeesu Kirisi kɛ́mɛɛ kɛ rinɔ́ɔ tɛ̃ kuu n yekei ari wa. Sisoipipi nnɛ́í yɛ Uléécaa inipɛɛ-i sálɛ. Usuifi nɛ mpuri sanɛ ukɔ́ nɛ ulási nɛ uyɛɛ umɛcirɛ n te nɛ utisi néɛ unɔ́si yɛ sálɛ (3-4).
3. Pɔɔli yɛ asei lesɛlɛ uu símisi lɛ̃ kɛ Kirisi pikɔ́ api pimɛcirɛ n te. Nkó yɛɛ Yeesu nɛ kɛfa n tɛnɛ yɛ náásilɛ Nfáasɔnɛ nkɛ́ u n séni. U yɛ kɔ umɛwai kpurɛ tíyɛlɛ. Kirisi isé íi icélaa kulúi, amá i pisɛ rɛ pisoi pikɛ́ ncɔni n lɛ́naanɛ (6:2). Usoi ukɛ́ umɛcirɛ n te asei nyɛɛ rɛ ukɛ́ picɔ nɛ kutu n cɔlɛ̃ un tíyɛsɛlɛ̃ Nfáasɔnɛ mɛɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ n léeri nn u séni (5-6).

Iyáhaa

1-2 Nɛ̃ Yeesu utumɛ Pɔɔli nɛ pinémárɛcɔ Kirisi pikɔ́ nnɛ́í pɛɛ nté ń we, tɔ́ɔ Kirisi
pikɔ́ pɛɛ Kalasii sitɛ̃ kɛcáá Uléécaa icápinɛ-i ń we rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu. Ái pisoi pinyinɛ
pɛɛ nɛ́ tummɛ, ái kɔ unyinɛ kam titiki am̃ nɛ Yeesu utumɛ pansɛ. Yeesu Kirisi
yɛɛ n kpu, Sáa Uléécaa uu u yukusɛ nɛ Sáa Uléécaa uyɛ̃ pɛɛ nɛ́ tummɛ. 3 Urɔ́sáa
Uléécaa nɛ Upíima Yeesu Kirisi pikɛ́ nɛ kɛfa nɔ́ fénnɛ api kɔ nkíŋniŋɛ nɔ́ hɛ.
4 Kirisi yɛɛ uricuruu umɛcirɛ kpísi uu arɔ́kópɛ nnya hɛ rɛ ukɛ́ nfáani kɛtɛ̃ nkɛ́
mɛwai kópɛ kɛ́mɛɛ rɔ́ lesɛ. Urɔ́sáa Uléécaa mɛla kɛ́mɛɛ kuu lɛ̃ wai. 5 Uléécaa
uyɛɛ ipakarɛ te m̃pá píyei-pɔ! Amí.

Nsímɛ́ Kɛcirɛ nsɛ mɛɛ we

6 Nɔ́mɛnɛ́wai yɛ nnɔ́ɔ nɛ́ yilɛ rɛ nɔ mɛsɛ nɛ mɛsɛ Uléécaa kɛpirɛ ritɔ nnya. Uyɛɛ
nɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ nɔ́ sée rɛ Kirisi yɛ nɛ kɛfa nɔ́ fénnɛ nnya. Nɔ́ɔ pɛɛ u yá ani Nsímɛ́
Kɛcirɛ féé ncɔ n tikilɛ̃. 7 Ai rɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ féé ncɔ nnyinɛ yɛ we nnya kam
lɛ̃ símisi. Amá pisoi pinyinɛ pɛɛ we pin ńcɔkɔi nɔ́ tanaalɛ̃, pin la pikɛ́ Kirisi
Nsímɛ́ Kɛcirɛ rikɛ́ŋɛ́ɛ́sɛ. 8 Lɛ̃ nnya, m̃pá tɔ́ unyinɛ néɛ uléécaatumɛ unyinɛ yɛɛ
kɛyómɛcaa-pɔ leemɛ uu weri uu nnyinɛ nɔ́ símisi rɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ yɛ mu kái pɛɛ
mmɛ̃ kari nní nɔ́ n símisi, Uléécaa ukɛ́ liute anɔ́ɔ wa! 9 Tɔ pisímɛ́ nɔ́ masilɛ! Tɔ́
kɔ nkpéni pisímɛ́ nɔ́ rikpá rɛ úye un nnyinɛ nɔ́ n símisi rɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ yɛ mu
kái pɛɛ mmɛ̃ kani nní piyɔ́ɔ́ m masí, Uléécaa ukɛ́ liute anɔ́ɔ wa!
10 Lɛ̃ nnya íye! Nɛ nkpéni lɛ̃ wɛ́ɛ́silɛ rɛ pisoi pikɛ́ nɛ́ n la néɛ Uléécaa ukɛ́ nɛ́
n la? Pisoi pikɛ́ nɛ́ pakarɛ kam̃ la néɛ íye? Nɛn pɛɛ pisoi ipakarɛ n wɛ́ɛ́si, ám yɛ́
pɛɛ Kirisi ukɛikɔ́.

Uléécaa yɛɛ Pɔɔli wɛ́ɛ rɛ uké utumɛ

11 Pimárɛcɔ, ké nsɛ nɔ́ símisi ani kóm tɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ kań nɛ n kɔ́ɔ́núlɛ̃ ńn
kɛsoipipi kɛ́mɛɛ léeri. 12 Ái usoi unyinɛ kɛ́mɛɛ kam n kõ, ái kɔ unyinɛ yɛɛ nɛ́ n
céesi. Amá Yeesu Kirisi yɛɛ nɛ́ n nyísɛ.
13 Nɔ́ mɛnɛ́wai ricuruu n kõ kumúŋɛ́ kpɛ-i kań pɛɛ Pisuifi inyɛkii n tíkilɛ̃. Nɛ
pɛɛ mɛyánsei Uléécaa icápinɛ pikɔ́ wéékusɛlɛnlɛ nɛn náási kɛ́ i kpu. 14 Nɛ pɛɛ
Pisuifi inyɛkii iyɛ̃ tikilɛnlɛ ai tósu nnɛ́puri pikɔ́ nɛ pinɛ́sácɔ mɛyã. Nɛ pɛɛ ńla
málɛ rɛ kɛ́ Pisuifi inyɛkii n tikilɛ̃ ai tɔ́su tɔ́ nɛ Pisuifi picɔ tɔ́ɔ n sá.
15 Amá Uléécaa yɛɛ hái unéni kɛfa-mɛ nɛ́ wɛ́ɛ uú nɛ kɛfa nɛ́ fénnɛ uu nɛ́ séi rɛ
kɛ́ upikɛi wa. 16 Kuu ukɛpipi nɛ́ n nyísɛ uu rɛ kɛ́ riyóó mpuri sanɛ pikɔ́ pikɛ́ kɛ
ceri, ám nkpáni unyinɛ kɛ́mɛɛ ha rɛ uké mɛsɔhɔ nɛ́ rikpá. 17 Ám kɔ Yerusalɛm-
pɔ pɛpɛɛ itumɛ n li api nɛ́ tisɛ kɛ́mɛɛ ritaá. Amá Arapii kɛtẽ kam mɛsɛ nɛ mɛsɛ
tɔ́mpɔ am pɛɛ Tamaasi kuyu-i pɛɛri. 18 Iŋmɛ̃ itaani mɛmáá kam pɛɛ Yerusalɛm
titaá rɛ kɛ́ Piyɛɛ ceri, am pɛɛ ukɛyɔ-i tonɛ siyáa kɛfi nɛ sinupũ. 19 Amá ám utumɛ
úka ucɔ yɛ̃, insá Upíima uwã Yakupu. 20 Lɛ̃ kam nní Uléécaa inipɛɛ-i nɔ́ n wɔ́lu
yɛ nsímɛ́sei lɛ, ám nnɔ́ɔmɛ wai.
21 Kam Yerusalɛm n yisi, Sirii nɛ Silisii sitẽ kań ha. 22 Likumúŋɛ́ kpɛ-i
Uléécaa icápinɛ pikɔ́ pɛɛ Yutee kɛteni-i ń we ápi pɛɛ nɛ́ nyu. 23 Mɛ́komɛ kapí
pɛɛ kɔ̃ tɛ uyɛɛ pɛɛ mɛkɛɛ pi n wéékusɛlɛ̃ yɛɛ nkpéni yóólɛ̃ tɛ pikɛ́ Nsímɛ́ Kɛcirɛ
kuú pɛɛ́ nɛ pikɔ́pɛ n náási nɛ kɛfa tɛnɛ. 24 Lɛ̃ nnya kapi kɛnɛ́cáá Uléécaa pakarɛ.

2

Pɔɔli nɛ pitumɛ picɔ yɛ kɔ́mɛinɛ

1 Am pɛɛ iŋmɛ̃ kɛfi nɛ ina mɛmáá yisi, tɔ́ nɛ Parinapasi ari Yerusalɛm kuyu
pɛlɛ, ań nɛ Tiiti pɔ̃́ kɔ pɛ́nɛ. 2 Uléécaa yɛɛ nɛ́ nyísɛ rɛ kɛ́ kei ha nnya kam lɛ̃ wa.
Kam n tuipɔ, am pisoi pɛɛ kei mɛyã́ íyukɔɔ́ n tṹ nɛ iyaa leepɔ am Nsímɛ́ Kɛcirɛ
kam mpuri sanɛ pikɔ́ n símisi asei pi lesɛ. Li we rɛ ám la lɛ̃ kam n wai nɛ lɛ̃ kam
piwai m masí likɛ́ mɛ́woo wa. 3 Tiiti yɛɛ kɛnɛ́kúrí ń we yɛ Ukirɛki lɛ úu pɛɛ kɛ́lɛ̃.
Amá ápi nkpáni ricuruu u ricɔ́ŋ tɛ uké riké. 4 Mpá nɛ lɛ̃, pinyinɛ pɛɛ n kpárálɛ̃
tɛ pi Kirisi pikɔ́ lɛ yɛ pɛɛ kɛrɔ́cɔpɛ welɛ. Lipite pɛ̃ nɛ mɛkɛɛ-mɛ rɔ́ múŋɛsilɛ pikɛ́
yɛ̃́ tɛ íye kari Kirisi nɛ ritiki tɔn nɛ tirɔ́pɔ́ɔ we. Pi náásilɛ pikɛ́ isé ilasi kɛ́mɛɛ rɔ́
pɛsɛpɔ. 5 Tɔ̃ ári nkpáni nɛ kutu pi ricɔ ḿpá fíí. Tɔ la rɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ asei nnɛ́í
akɛ́ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ n we.
6 Pisoi pɛɛ kei mɛyã́ íyukɔɔ́ n tṹ yɛ kɔ pɛɛ́ welɛ. Ápi nɛ́ ricɔ́ŋ tɛ kɛ́ linyinɛ
mpuri wa. Nɛ̃́ ám piriyu kapí pɛɛ mɛkɛɛ m má kpísi kɛ́ nɛ linyinɛ wa. Uléécaa
úu yɛ pisoi siyu-i ripaí uú nɛ túhaanɛ. 7 Ticuruu pi cerilɛ rɛ Uléécaa yɛ Nsímɛ́
Kɛcirɛ nɛ́ rimmúísɛlɛ rɛ kɛ́ pikéciré riyóó yarɛ kuu Piyɛɛ rimúísɛ rɛ uké pikéké
riyóó mɛcɔ. 8 Uléécaa yɛɛ Piyɛɛ pansɛsɛ uutumɛ pikéké kɛ́mɛɛ, limɛcɔ kuu kɔ
nɛ̃́ pansɛsɛ uutumɛ pikéciré kɛ́mɛɛ. 9 Yakupu nɛ Piyɛɛ nɛ Yohani pɛɛ kei we rɛ
Uléécaa icápinɛ piyukɔɔ́. Kapi n yɛ̃́ tɛ Uléécaa yɛɛ pikɛi pɛ̃ nɛ́ rimúísɛ, api tɔ́ nɛ
Parinapasi yáási api kunípɛ rɔ́ pa, ai nyísɛ rɛ tɔ rinɔ́ɔ risɛ walɛ. Ari kómɛinɛ
ntɔ́nɛ́í rɛ tɔ́ nɛ Parinapasi tɔ́ɔ yɛ́ pikéciré kɛ́mɛɛ ha, pɛ̃ pɔ́ɔ pikéké kɛ́mɛɛ sĩ́.
10 Likɛi lisɛ kapi rɔ́ m pisɛ yɛɛ rɛ ári kapɛ píwɛkɔɔ́ pɛɛ piicápinɛ-i ń we kɛcáá
palɛi. Am kɔ mɛsei li wai nɛ kɛfa kɛsɛ.

Pɔɔli yɛ nɛ Piyɛɛ Antiyɔɔsi-pɔ césí

11 Amá kɛ Piyɛɛ uu Antiyɔɔsi-i ń ka, úu mɛwai sɔnɛ wa, am ḿpá úye inipɛɛ-i u
kɛsu rɛ úu alari má nnya. 12 Pisoi kɛ Yakupu uu n tummɛ pikɛ́ kɛlenɛ n tuimɛ,
Piyɛɛ nɛ mpuri sanɛ pikɔ́ pɛɛ yɛ pɛɛ ricáripi risɛ-i n le. Amá kɛ Yakupu pisánɛ
pɛ̃ api ń ka Piyɛɛ uu pi yɛnu, uu yɛ pɛɛ mpuri sanɛ pikɔ́ mpí kulukɛcɔ n kaasɛntɛ

un pɛpɛɛ m pólólɛ̃ tɛ ḿpá úye kai pisɛ rɛ ukɛ́ riké wuru. 13 Pisuifi tɔrɔɔ pɔ́ɔ kɔ
umɛcɔ pipékaankɛɛ loni, ái nɛ Parinapasi pɔ̃́ pénɛ uu pikɛcáá kɛcáá mɛwai mɛ̃
n tikilɛ̃. 14 Kam n yɛ̃́ tɛ ápi Nsímɛ́ Kɛcirɛ nɛ asei tikilɛ̃, am pinnɛ́í inipɛɛ-i Piyɛɛ
maa rɛ: Pɔ́ɔ nní Usuifi, pɔn mpuri sanɛ pikɔ́ isoi icɔ n le, ái Moisi isé kaa tíkilɛ̃,
íye kaa yɛ́ pɛɛ mpuri sanɛ pikɔ́ ricɔ́ŋ tɛ pikɛ́ Pisuifi isoi icɔ li?

Nfatɛnɛ mɛɛ yɛ Pisuifi nɛ mpuri sanɛ pikɔ́ riyu lɔ

15 Tɔ̃́ nɛ hái kɛrɔ́leemɛ-mɛ Pisuifi lɛ, ári mpuri sanɛ pikɔ́ pɛɛ ápi Uléécaa n nyu.
16 Tɔ pɛɛ nyulɛ rɛ ái usoi nkó yɛɛ isé n tíkilɛ̃ yɛɛ Uléécaa inipɛɛ-i asei ute. Amá
uyɛɛ Yeesu Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ yɛɛ asei ute. Lɛ̃ nnya kɛ tɔ́ɔ kɔ nɛ kɛfa u tɛnɛlɛ̃
tɛ likɛ́ nɛ kei ritiki tɔkɛ́ nɛ wa asei pite Uléécaa inipɛɛ-i. Ai kapɛ wa rɛ kari isé n
tíkilɛ̃ nnya. Li we rɛ úka úu Uléécaa kɛ́mɛɛ asei ute rɛ u isé ritiki nnya. 17 Amá in
tɛ tɔ la rɛ tɔkɛ́ Kirisi nɛ kɛfa tɛnɛ tɔkɛ́ wa asei pite, ari yɛ́nu rɛ tɔ̃́ nɛ kɔ pikópɛkɔɔ́
lɛ. Li pɛɛ nkpéni wa yarɛ Kirisi yɛɛ akópɛ ncee rɔ́ nyísɛ nɛ́ɛ íye? Ai nkpáni lɛ̃.
18 Nɛn lɛ̃ kaḿ pɛɛ n fori pimɔ́mɛ m pɛsɛ, nɛ́ɛ mɛnécírɛ yámnɛ rɛ ncaai kaḿ pɛɛ
wa. 19 Asei yɛ nyɛ rɛ isé íi yɛ́ nkpéni fe ikɛ́ linyinɛ nɛ́ pisɛ. Nɛ ikɛmɛɛ́ welɛ yarɛ
ukpɔkpɔ. Isé iyɛɛ nɛ nkpɔ nɛ́ ka. Nɛ Uléécaa nnya nkpéni nfáa málɛ. Tɔ́ nɛ Kirisi
tɔ́ɔ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá kpu. 20 Lɛ̃ nnya, ái nkpéni nɛ̃́ ŋmaa ricuruu nɛ́ɛ nfáa má.
Amá Kirisi yɛɛ kɛnɛ́mɛɛ nfáa má. Kai nɛni nɛ n kpísi, Uléécaa kɛpipi kaḿ nɛ tálɛ̃
nnya kam nfáa má. Kɛkɛɛ nɛ́ la akɛ́ nɛ kɛnfaa kpísi akɛ nɛ̃́ nnya hɛ. 21 Nɛ̃́ ám kɛsi
rɛ kɛ Uléécaa uú nɛ kɛfa nɛ́ n fénnɛ, rinɛ́yu kuu lɔ. In mɛsei rɛ usoi yɛɛ isé ritiki
uú nɛ Uléécaa inipɛɛ-i wai asei ute, Kirisi nkpɔ pɔ̃́ nɛ mɛ́woo lɛ nkpéni.

3

Isé nɛ nfatɛnɛ kɛcáá nsímɛ́

1 Nɔ̃́ Kalaati pikɔ́, aníriyɔɔpi nnyɛ́! Wóo kɛ́yu lɛ̃ nɔ́ risɔmaasɛ? Nɛn kɔ nɛ
Yeesu kapi kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá n karii nsímɛ́ nɔ́ símisi cáká-cáká. 2 Nsímɛ́ nsɛ
kaḿ la kɛ́ pisɛ kɛ́ kɔ̃́ tɛ kani isé n tíkilɛ̃ nnya kɛ Uléécaa uu Unfaasɔnɛ nɔ́ hɛ
nɛ́ɛ kani Nsímɛ́ Kɛcirɛ n kɔ̃́ aní nɛ kɛfa n tɛnɛ nnya kuu Nfáasɔnɛ nɔ́ hɛ? 3 Nɔ
mɛyíkíyiki aníriyɔɔpi lɛɛ? Nɔ lalɛ nɔkɛ́ nɛ Uléécaa Nfaasɔnɛ pitíki koraanɛ ani
pɛɛ́ nɛ nkpéni pisoi isímɛ́ tɛnɛsɛɛ? 4 Yarɛ mɛ́woo kani nkpéni nní íwɛ nnyí lii?
Ai rɛ likɛ́ mɛ́woo lɛ̃ wa. 5 Kani isé n tíkilɛ̃ nnya kɛ Uléécaa uu Unfaasɔnɛ nɔ́ hɛ
nɔn nɛ mɛwaisaŋa nɔ́kɛnɛ́mɛɛ wapisi, nɛ́ɛ íye? Nɛ́ɛ kani Nsímɛ́ Kɛcirɛ n kɔ̃́ aní
nɛ kɛfa n tɛnɛ nnya kuu lɛ̃ wa?
6 Limɛcɔ kɛ Apiraham uú nɛ Uléécaa kɛfa tɛnɛ. Li ukɛcáá wɔ́laalɛ̃ tɛ: Kɛ
Apiraham uú nɛ Uléécaa kɛfa n tɛnɛ nnya kɛ Uléécaa uu u kpísi rɛ asei ute.
7 Lɛ̃ nnya, ani kõ ńsɔnɛ rɛ pɛpɛɛ Uléécaa nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ pɛɛ Apiraham pipirɛ̃
yíkíyiki. 8 Li Uléécaa ritɛlɛ́-i mɛkɛɛ-mɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ Uléécaa yɛ́ mpuri sanɛ pikɔ́
waisɛ asei pite, kapí nɛ kɛfa u n tɛnɛ nnya. Lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa uu rinɔ́ɔ sɔnɛ ntí
Apiraham pehelɛ rɛ: Pɔ̃́ nnya, nɛ́ kɛtẽ kɛcáá sisoipipi nnɛ́í rinɔ́ɔ sɔnɛ ritikisɛ.
9 Apiraham yɛ Uléécaa nɛ kɛfa tɛnɛlɛ, Uléécaa uu rinɔ́ɔ sɔnɛ u tikisɛ! Limɛcɔ,
píye pin nfatɛnɛ m má, uu rinɔ́ɔ sɔnɛ pi tikisɛ yarɛ kuu Apiraham n wa.
10 Anɔ́ɔ kópɛ yɛ mpí nnɛ́í pɛɛ n tálɛ̃ tɛ isé yɛ́ pi yoriyɛ kɛcáá welɛ. Li
Nlɛ́écaasimɛ́-i wɔ́laalɛ̃ tɛ: Uye unsá lɛlɛɛ isé ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ n wɔ́laalɛ̃ nnɛ́í rintiki
ukɛ́ kɔ lipikɛi n wai, anɔ́ɔ kópɛ yɛ liute kɛcáá welɛ. 11 Ai céreisɛ rɛ úka úu yɛ́ isé
ritiki uú nɛ Uléécaa inipɛɛ-i wai asei ute. Lɛ̃ nnya kai wɔ́laalɛ̃ tɛ: Usoi nkó yɛɛ
asei ute rɛ u Uléécaa nɛ kɛfa tɛnɛ nnya, yɛɛ nfáa má. 12 Ticuruu isé nɛ nfatɛnɛ
ńn líka pɛ́nɛlɛ̃, amá isé yɛ maa rɛ: Uyɛɛ yɛ́ i rintíki nɛ ikɛtɔ-pɔ kii yɛ́ nfáa hɛ.
13 Kirisi kɛ Uléécaa uu tirɔ́tísí anɔ́ɔ wa. Kei kɛ Kirisi uú nɛ isé anɔɔ kɛ́mɛɛ rɔ́
lɛ́sɛ. Nlɛ́écaasimɛ́ yɛ mɛsei maa rɛ: Pin úye kuna kɛcáá rinkɔlɔ, Uléécaa yɛ liute

anɔ́ɔ walɛ. 14 Li lɛ̃ walɛ rɛ mpuri sanɛ pikɔ́ pɔ́ɔkɛ́ Yeesu Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ
rinɔ́ɔ sɔnɛ kɛ Uléécaa uu Apiraham n yekei yɛ̃. Lɛ̃ kɛ́mɛɛ tɔn nfatɛnɛ m má, tɔ lɛ̃
Nfáasɔnɛ kɛ Uléécaa uu rɔ́ n yekeilɛ̃ yɛnlɛ.

Isé nɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu pisoi n yekeilɛ̃ kɛcáá nsímɛ́

15 Pimárɛcɔ, nɛ la kɛ́ sisoipipi mɛwai kɛ́mɛɛ linyinɛ kpísi kɛ́ nɛ nɔ́ símisi ani
kɔ́m. Usoi un tinɔ́ɔ n wɔi uu yekei yarɛ kai m pisɛ, úka úu yɛ kɛsi, úka úu yɛ líka
rikpá, in kɔ nɛ kɛsoipipi kɛɛ wɔi akɛ yekei. 16 Apiraham nɛ uupirɛ̃ kɛ Uléécaa uú
pɛɛ kɔ nɛ lisɔnɛ lɛ̃ kuu n yekeilɛ̃ mɛ̃́. Ái wɔlaalɛ̃ tɛ Apiraham nɛ upipirɛ̃. Lɛ̃ nnya,
ái pisoi kulúi mɛkɔ́ kai wɔ́laalɛ̃, uupirɛ̃ usɛ mɛkɔ́ kai wɔ́laalɛ̃. Uupirɛ̃ uyɛɛ Kirisi.
17 Mmɛ̃ kam ń la kɛ́ nɔ́ símisi yɛ nkpéni mmú: Uléécaa yɛ mɛkɛɛ-mɛ wɔilɛ uu
yekei yarɛ kai m pisɛ. Likɛpirɛ, ai wai iŋmɛ̃ pílɛ pílɛ mɛna nɛ afɛɛtaani, Moisi isé
pɔ́ɔ pɛɛ kɛlenɛ leeri. Ii yɛ́ fe ikɛ́ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu ń la ukɛ́ wa caai. Insá lɛ̃, Uléécaa
rinɔɔ kuu n yekei yɛ́ rinnaŋɛ paa. 18 In tɛ isé kɛ usoi uu yɛ ritiki Uléécaa uu pɛɛ́
nɛ lɛ̃ kuu u n yekeilɛ̃ u pa, li pɛɛ walɛ rɛ Uléécaa úu urinɔɔ cirɛ kuu n yekei
ritiki. Amá kɛ Uléécaa uu mɛkɛɛ-mɛ n yekei nnya kuu Apiraham ípɛɛlɛ́ɛ nyísɛ
uu lɛ̃ kuu u n yekeilɛ̃ u wai.
19 In lɛ̃, yo nnya kɛ isé ii pɛɛ nkpáni we? Iyɛ̃ nkɔ́ mɛɛ rɛ ikɛ́ mɛwai mɛɛ ámɛ
Uléécaa mɛla-i ń we pisoi n nyísɛlɛ̃, Apiraham upirɛ̃ uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu lisɔnɛ n
yekeilɛ̃ uú ha nɛ tuiri. Piléécaatumɛ pɛɛ isé iyɛ̃ pisoi cereisɛ. Usoi unyinɛ yɛɛ
pɛɛ́ nɛ Uléécaa nnɔɔ n símisi kapí nɛ ritiki apí nɛ símisi. 20 Pin nɛ usoi rintiki apí
nɛ linyinɛ wai, li nyísɛ rɛ pɛpɛɛ pikɛi n wai yɛ kulúi welɛ. Amá Uléécaa mɛcirɛ
yɛɛ rinɔ́ɔ piyekei kɛ́mɛɛ pikɛi wai.

Yo nnya kɛ isé ii we?

21 Lɛ̃ nnya, tɔkɛ́ nkpéni rɛ isé íi Uléécaa rinɔɔ kuu n yekei ritikii? Ái nkpáni
lɛ̃. Pin pɛɛ isé inyinɛ n wa yɛɛ yɛ́ usoi nfáa n hɛ, i yɛ́ pɛɛ fe ii usoi Uléécaa inipɛɛ-i
waisɛ asei ute. 22 Amá Uléécaa Nsímɛ́ ritɛlɛ́ yɛ maa rɛ mɛwai kɔ́pɛ nnaŋɛ mɛɛ
kɛtẽ nnɛ́í múílɛ̃. Li pɛɛ lɛ̃ walɛ rɛ pisoi mpí nnɛ́í pɛɛ yɛ́ Yeesu Kirisi nɛ kɛfa n
tɛnɛ pɛɛ yɛ́ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu pi n yekeilɛ̃ yɛ̃.
23 Nfatɛnɛ ituŋɛ ikɛ́ kɛlenɛ n tu, isé yɛ pɛɛ rɔ́ hánaalɛnlɛ yarɛ pikpaniikɔ́, in tɔ́
mɛ̃́ likɛ́ ha nɛ tu pɛɛ́ uyɛ-i kɛ Uléécaa uu yɛ́ rɔ́ n nyísɛ rɛ tɔkɛ́ Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛ.
24 Lɛ̃ nnya, isé yɛɛ rɔ́ nyɔ́i aí ha nɛ Kirisi ikamɛtuŋɛ tulu. Uyɛ̃ kari yɛ́ nɛ kɛfa tɛnɛ
arí nɛ Uléécaa inipɛɛ-i wai asei pite. 25 Kari nkpéni nní nɛ Kirisi kɛfa pitɛnɛ m
máálɛ̃ nnya, ári nkpéni urɔ́nyɔ́lɛ uyɛ̃ mɛkɔ́-i we.
26 Li we rɛ nɔ nkpéni nɔ́nnɛ́nɛ́í Uléécaa sipipi lɛ, kani Yeesu Kirisi nɛ kɛfa n
tɛnɛ nnya. 27 Nɔ́ mpí nnɛ́í nɔ́ɔ nní Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ míni n wɔ́lɛ, nɔ́ nɛ uyɛ̃
nɛ pansɛlɛ pisɛ. 28 Lɛ̃ nnya, ái nkpéni we rɛ nkɔ́ yɛ Usuifi nɛ́ɛ mpuri sanɛ ukɔ́,
nɛ́ɛ ulási nɛ́ɛ uyɛɛ umɛcirɛ n te nɛ́ɛ utisi nɛ́ɛ unɔ́si. Nɔ nkpéni mɛyíkíyiki pisɛ
lɛ, kani Kirisi Yeesu nɛ kɛfa n tɛnɛ nnya. 29 In tɛ nɔ mɛsei Kirisi pikɔ́ lɛ, nɔ kɔ
Apiraham pipirɛ̃ lɛ. Nɔ́ɔ lɛ̃ kɛ Uléécaa uú pɛɛ́ Apiraham nɛ upipirɛ̃ n yekeilɛ̃ te.

4

1 Mmɛ̃ kam nní la kɛ́ maa rɛ: Usoi unsá kahanɛ m papisi kuu pɛɛ ikúlanlũ
li, úu ulási nɛ ńka kɛ́mɛɛ kɔ́ɔlɛlɛ̃, in kɔ nɛ uyɛɛ ḿpá yo te. 2 Mpá nɛ lɛ̃, pinyinɛ
pɛɛ yɛ́ u nyɔi api ukɛcáá m paílɛ̃ aí ha nɛ kumúŋɛ́ kpɛ̃ kɛ usáa uu n yekei tulu.
3 Limɛcɔ kɛ tɔ́ɔ kɔ pɛɛ́ we yarɛ siwã́ síńsá. Kɛtẽ nkɛ́ kɛcáá, ńnaŋɛ likɔ́ ilasi karí
pɛɛ le. 4 Amá kɛ ituŋɛ ii n tu, Uléécaa yɛ Ukɛpipi tummɛlɛ unɔ́si unyinɛ uu kɛ
maru apí nɛ isé kɛ múlú 5 kɛkɛ́ nɛ pɛ̃ kɛ isé ii ilási n tɔ́nsɛlɛ̃ n fénnɛ, kɛkɛ́ kɔ nɛ
lɛ̃ kɛ́mɛɛ rɔ́ m pansɛsɛ Uléécaa sipipi nnya. 6 Kani kɔ nní Uléécaa sipipi nnya
kɛ Uléécaa uu nɔ́anɛ́kíŋ kɛ́mɛɛ Ukɛpipi Nfaasɔnɛ wa nn sélei rɛ: Sáa! Sáa! 7 Lɛ̃

nnya, áni kɔ nkpéni pilási, nɔ usipipi lɛ. Nɔn usipipi, nɔ kɔ Uléécaa mɛla kɛ́mɛɛ
umɛmá pite lɛ, mɛmá mɛ̃ kuu usipipi n yekeilɛ̃.

Lɛlɛɛ Kalaati pikɔ́ kɛ́mɛɛ Pɔɔli nfasimɛ́ n tanaalɛ̃

8 Nɔ pɛɛ mɛkɛɛ welɛ áni Uléécaa nyu. Piléé pinyinɛ ilasi kaní pɛɛ le ápi kɔ pɛɛ
mɛyíkíyiki piléécaa. 9 Lɛ̃ nnya kani nní Uléécaa n céri nɛ́ɛ kɛ uyɛ̃ uu nní nɔ́ n
céri nɔ́ kɔ nkpéni kɛtẽ kɛcáá ńnaŋɛ likɔ́ kɛ́mɛɛ pɛlɛ aní ha liilasi pilukɛ kpáá?
Nnaŋɛ mmɛ̃ ńn líka kuwai we, ńn kɔ líka tu. 10 Nɔ mɛyánsei siyáa sinyinɛ nɛ
iwárɛ inyinɛ nɛ aŋmɛ̃ anyinɛ wɛ́ɛlɛ ani waisɛ inyɔ́ɔnsɛtuŋɛ! 11 Li nfasimɛ́ nɛ́ we
rɛ pinɛ́kei kaḿ nɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ rinŋmɔ́ɔ́pú ápi kapɛ mɛ́woo wa!

12 Pimárɛcɔ, nɛ nɔ́ pisɛ rɛ ani mɛnɛ́cɔ mmɛ́ n we. Nɛ̃́ nɛ kɔ nɔ́mɛnɛ́cɔ isé ilasi
kɛ́mɛɛ welɛ. Áni ncaai ńka nɛ́ wa. 13 Ani léisɛ rɛ nɛ pɛɛ utóikɔ́ lɛ, pɛɛ́ uyɛ-i kaḿ
pɛɛ mɛfoi Nsímɛ́ Kɛcirɛ nɔ́ rin-yóó. 14 Kaḿ pɛɛ lɛ̃ m pɔ́ɔlú, ám pɛɛ kúpai mɛtɛ́ we.
Amá áni nɛ́ níŋni áni kɔ nɛ́ ŋmɛriyɛ. Nɔ nɛ íwɛ nɛ́ lilɛ, ticuruu ani kɔ nɛ́ yɔ́su yarɛ
Uléécaatumɛ unyinɛ nɛ́ɛ yarɛ nɛ Kirisi Yeesu lɛ. 15 Mɛ́ye kɛ nɔ́nnɛ́pɔ́ɔnarɛ mmɛ̃
nn pɛlɛ? Nɛ̃́ ŋmaa nɛ́ɛ yɛ̃ tɛ nɔn pɛɛ́ n fenɛ, nɔ́ pɛɛ ricuruu nɔ́inɛ́nípɛɛ lésɛntɛ ani
nɛ́ pa. 16 Kam nsímɛ́sei nɔ́ n símisi nnya kam pɛɛ nkpéni pansɛ nɔ́unɛ́láarɔ, nɛ́ɛ
íye? 17 Nla mmɛ̃ kapi nní nɔ́kɛnɛ́cáá m má nnaŋɛ ńn lisɔnɛ linyinɛ. Pi lalɛ pikɛ́
tɔ́ nɛ nnɔ̃́ túúnnɛ nɔkɛ́ pɛɛ mɛyɑ̃́ pin n la. 18 Li nyaḿ tɛ áni kapɛ yɛ píkai lisɔnɛ
nɛ sikɑ̃́ wa, ái rɛ pɛɛ́ uyɛ-i kam nɔ́kɛnɛ́kúrí ń we ŋmanɛ. 19 Sinɛ́pipi, nɛ kɔ nɛ nɔ̃́
nnya ntóósi kómɛilɛ yarɛ unɔ́si kɛ mɛmárɛnlɔ̃ amɛ n kɛ́hɛni. Lɛ̃ kai yɛ́ nɛ́ n we
aní ha nɛ pipele tɛnɛ, aní nɛ Kirisi mɛwee nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n nyísɛlɛ̃. 20 Li ripɔ́ɔ nɛ́
we rɛ kɛ́ pɛɛ kumúŋɛ́ nkú-i nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n we kɛ́ céri lɛ̃ kam yɛ́ nɔ́ n símisi. Ám
nyu íye kam yɛ́ nɔ́ wa.

Icélaa yɛɛ Akaa nɛ Sara nsímɛ́ kɛ́mɛɛ ń we

21 Nɔ́ɔ nní n la isé ikɛ́ nɔ́kɛnɛ́cáá ńnaŋɛ m má kaḿ la kɛ́ pisɛ rɛ nɔ pɛɛ kómɛi
lɛ̃ kii n símisii? 22 Likumúŋɛ́ rɛ li wɔlaalɛ̃ tɛ Apiraham yɛ piŋmánɛ pitɛ́ mári.
Ulási Akaa yɛɛ usɛ nɛ u mari, uunɔsi Sara yɛɛ umɛcirɛ n te pɔ́ɔ nɛ ucɔ u maru.
23 Kɛsoipipi mɛla kɛ́mɛɛ kɛ Akaa uu uuŋmánɛ mari. Amá Uléécaa rinɔɔ kuu n
yekei kɛcáá kɛ Sara pɔ́ɔ uukɔ́ mári. 24 Nsímɛ́ mmɛ̃ nnyinɛcɔ yɛ mmú: Pinɔ́si pɛ̃
kɛtɛ́ yɛ anɔ́ɔ atɛ́ kɛ Uléécaa uu n yekei lɛ. Nkómɛinɛ foi mmɛ̃ kɛ Uléécaa uú nɛ
pisoi Sinayi riyɔpɛ kɛcáá sée Akaa uú nɛ siwɑ̃́ maru silási. 25 Akaa yɛ we yarɛ
Arapii kɛtẽ-pɔ Sinayi riyɔpɛ. U kɔ we yarɛ kuyu nkú kapi yɛ nɛni nní n sée rɛ
Yerusalɛm. Ku nɛ kupikɔ́ yɛ isé pilasi lɛ. 26 Amá Yerusalɛm yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń
we nɛ upikɔ́ yɛ pimɛcirɛ telɛ. Kuyu kpɛkpɛɛ nkpéni we yarɛ urɔ́ni. 27 Lɛ̃ nnya
kai wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Pɔ́ unɔ́si nyapi nkó
yɛɛ úu píkai m máraalɛ̃, a yisi a cɔ.
A mpɔ́ɔnarɛ nɛ ricáái.
Pɔ̃́ kɛ mɛmárɛnlɔ̃ ámɛ píkai n kɛ́hɛnlɛ̃!
Unɔ́si kɛ ula úu ń la sipipi yɛ ulakɔ́ sikɔ́ kulúi feriyɛ.

28 Pimárɛcɔ, nɔ̃́ nɛ Uléécaa rinɔɔ kuu n yekei nnya usipipi lɛ Isaaki mɛcɔ.
29 Uyɛ̃ kapi kɛsoipipi mɛla kɛ́mɛɛ m mári yɛ uyɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ nn n tíyɛsɛ api máru
lɛ́maalɛnlɛ hái. Lɛ̃ kaí we nɛ nɛni-mɛ. 30 Iye kɛcirɛ kai pɛɛ wɔ́laalɛ̃? Li wɔlaalɛ̃
tɛ: A unɔ́silasi nkó nɛ uuŋmánɛ lakasɛ, li we rɛ ulási uŋmánɛ nɛ uyɛɛ umɛcirɛ
n te ukɔ́, ápi yɛ́ ikúlanlũ kɛsɛ̃́ li. 31 Pimárɛcɔ, lɛ̃ nnya tɔ̃́ ári ulási uyɛ̃ sipipi. Tɔ
uyɛɛ umɛcirɛ n te sikɔ́ lɛ.

5

Áni kapɛ ilási kɛ́mɛɛ n we

1 Kirisi yɛ ilási kémɛɛ ró lésɛlɛ rɛ tɔké mɛyíkíyiki mɛrócírɛ n te. Lẽ nnya, ani n
we nɔn páápú, áni kapɛ kɔ nómɛnécírɛ ilási kémɛɛ pitanɛ rikpá.
2 Ani kutu ricɔ, nɛ̃́ Pɔɔli ké nó símisi ani kóm tɛ nɔn n tíyɛ pin n kérii, Kirisi
úu pɛɛ líka nó yóriyɛ. 3 Né kɔ pimáa nó rikpá rɛ úye un n tíyɛ pin u rinké, isé
nnéí kai pɛɛ pisɛ rɛ uké ritiki. 4 Nóɔ nní ń la rɛ nɔké isé ritiki nɔké nɛ Uléécaa
inipɛɛ-i wa asei pite, nó nɛ Kirisi yɛ túúnnɛlɛ ani Uléécaa ipɛɛléɛ paa. 5 Tóɔ nní
nɛ kɛfa u n tɛnɛlɛ̃, tɔ̃́ nɛ mɛ̃́ tɛ u yé ró waisɛ asei pite. Nfáasɔnɛ mɛɛ tíyɛsɛlɛ̃ kari mɛ̃́
tɛ Uléécaa yé ntófatɛnɛ nnya ró waisɛ asei pite. 6 Kirisi Yeesu kupénɛcɔ kémɛɛ,
nké néɛ nkéciré ńn yɛ líka yoriyɛ. Lɛlɛɛ kuláa m má yɛɛ usoi uké nfatɛnɛ m má
mɛɛ ńla n nyísɛlɛ̃.
7 Nɔ koraanɛlɛ ńsɔnɛ hái. Wóo nkpéni nsɛ̃́ nó púnɛisɛ un nɛ nó yúlu rɛ áni
kapɛ asei ritiki? 8 Nsímé mmɛ̃ kapí nɛ nní atu nó n takai ńn Uléécaa yɛɛ nó n séi
kémɛɛ léeri. 9 Pi yɛ maa rɛ: Nkpónótɔ pitɛ fíí pɛɛ yɛ kukpéɛcari nnéí nyépukusɛ.
10 Amá ḿpá nɛ lɛ̃, nɛ nɛ Upíima tálɛ̃ tɛ nɔ sónti nɔké ncée sɔnɛ kémɛɛ pɛɛmɛ. Amá
uyɛɛ nní nó n cóŋlɛ̃, tɛ úye kɛcirɛ loo, Uléécaa yé kutu u ripasa.
11 Pimárɛcɔ, nɛn pɛé n céési rɛ li pisɛ rɛ pisoi piké kérii, yo nnya kapi yé pɛɛ
nkpáni né n wéékusɛlɛ̃? Nɛn lɛ̃ n céési, Kirisi nkpɔ kunapéékɔó kɛcáá ńn yé pɛɛ
úka kémɛɛ awólɛ nsímé. 12 Pɛpɛɛ nní nó n cóŋlɛ̃ tɛ ani kérii ápi kapɛ nɛ piké
ŋmanɛ ripá. Piké mɛsɛ pimɛcirɛ camɛsi!
13 Pimárɛcɔ, Uléécaa yɛ ilási kémɛɛ nó lésɛlɛ rɛ ani nómɛnécírɛ n te. Mpá nɛ lɛ̃,
áni kapɛ nɛ riwááná rɛ nɔ nómɛnécírɛ te nnya aní nɛ lɛ̃ kani n káipinkɛɛ n wai.
Amá ani n lakaanɛ nɔn kɔ pikɛi wapaanɛ. 14 Nsímé nsɛ kémɛɛ kɛ isé nnéí ií we.
Lɛlɛɛ rɛ: A upócɔ n la yarɛ ripócúruu. 15 Amá nɔn nómɛnécɔpɛcirɛ n kéhɛnnɛ
nɔn n takainkɛɛ, ani nómɛnécírɛ tĩ́. Insá lɛ̃, nó nómɛnécírɛ kónaanɛ.

Nfáasɔnɛ mɛla nɛ mɛrɔ́la cirɛ

16 Lɛ̃ nnya, nɛ la ké nó símisi rɛ ani tíyɛ Nfáasɔnɛ nké nó n séni, áni yé pɛé uyɛ-i
nólinékáipi-káipi n wai. 17 Ái lɛ̃ kani ń la kɛ Nfáasɔnɛ nń la. Ái kɔ Nfáasɔnɛ lilala
kɛ nóɔ kɔ la. Nfáasɔnɛ lilala nɛ lɛ̃ kɛ kɛsoipipi akɛ ń la ái yɛ risánɛ. Lɛ̃ kaí we nnya
káni yɛ fe nɔké lisɔnɛ kani ń la n wai. 18 Amá in Nfáasɔnɛ mɛɛ nó séni, isé íi pɛɛ
kɔ ńnaŋɛ nókɛnécáá má.
19 Lɛ̃ kɛ kɛsoipipi likáipi-káipi ai yɛ n léemɛ aí n nyáni kpẫii yɛ nní:
Iwásá piwapaankɛɛ nɛ mékpɛrinkpɛwai nɛ mɛsɛiciréwai, 20 nɛ piléényóɔnsɛ
nɛ mɛnírihélaawai nɛ iláarɔ piwapaanɛ nɛ picéŋaankɛɛ nɛ kufatoi nɛ kuwói
nɛ íkɛŋɛnɛ nɛ pikóólɛntɛnɛ nɛ pitele siwúípi piwapaankɛɛ 21 nɛ ucɔ likó
pikáipinkɛɛ nɛ píta niré nɛ pilukɛ caainkɛɛ nɛ anyɛ̃́ nɛ lilinyinɛcɔ. Nɛ la ké nó
péhelɛ yarɛ kam pisímé nó m masí rɛ: Pɛ̃ nnéí pɛɛ limɛwai mɛ̃ n wapisi uka úu
Uléécaa iyɔɔpi kémɛɛ mɛlonɛ má.
22 Amá lɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ póɔ yɛ usoi n hɛ yɛ nní: Nla nɛ mpóɔnarɛ nɛ nkíŋniŋɛ nɛ
ḿpurɛ nɛ kusoi piwai nɛ nfanarɛ nɛ asei pitiki 23 nɛ ńniŋɛ nɛ mɛcírɛ pimúlú.
Isé íi mɛwee mɛ̃ kɛsu. 24 Kirisi Yeesu pikó yɛ pimɛwee nɛ pililala nɛ pilikáipi-
káipi pikpíké masilɛ api kunapéékɔó kɛcáá karii. 25 Nfáasɔnɛ mɛɛ Uléécaa nfaa
ró hɛɛlɛ̃. Lɛ̃ nnya, tɔké tíyɛ nké ró n séni. 26 Ári kapɛ pansɛ píyuwélaa tɔké
mɛrócɔpɛcirɛ anóɔ n wélaanɛ tɔn kɔ mɛrócɔpɛcirɛ kufatoi wapaanɛ.

6

Ani ncɔni n lénaanɛ

1 Pimárɛcɔ, nó mpí kɛ Nfáasɔnɛ nn nní ń séni, nɔn yɛ unyinɛ n yɛ̃ un akópɛ n
wai, ani yɛ m purú aní nɛ ncée sɔnɛ-i u pɛsɛri. Ani yɛ nómɛnécírɛ tĩ́ tɛ mɛwai mɛ̃
mɛcɔ ámɛ kapɛ nó lɛɛmɛ. 2 Ani ncɔni n lénaanɛ. Lɛ̃ kani yé nɛ Kirisi isé rintíki
yɛ lɛ̃. 3 Uye un m músu rɛ úu kusa we, kúu kɔ pɛɛ líka tu, umɛcirɛ kuu kíraasɛ.

4 Mpá úye ukɛ́ yɛ uricuruu mɛwee ripaí. Un n yɛ̃ tɛ li rikɔ́kɔri we ukɛ́ umɛcirɛ
nɛ múŋɛisɛnɛ, ái kapɛ nɛ picɔ. 5 Li we rɛ ḿpá úye yɛɛ yɛ́ céri uu símisi lɛ̃ kuu n
wa.
6 Li pisɛ rɛ usoi nkó kapi Uléécaa Nsímɛ́ n céési ukɛ́ ulikɔ́ nɛ uucélaa kɛcáá
pípaí n lɛ́ni.
7 Áni kapɛ nɔ́mɛnɛ́círɛ kiraasɛ, ápi yɛ Uléécaa sɛ́nnyi. Lɛ̃ kɛ usoi uu n lukɛsi
kuu yɛ kpasi. 8 Úye un umɛla likɔ́ n lukɛsi, uu umɛla likɔ́ yɛ́nu. Amá úye un
Nfáasɔnɛ likɔ́ n lukɛsi, uu Nfáasɔnɛ mɛla yɛnu, lɛlɛɛ nní nfáa tɛnɛcirɛ́. 9 Mɛwai
sɔnɛ piwai ápi kapɛ yɛ rɔ́ pi. Li we rɛ tɔn lɛ̃ piwai nɛ n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃, ituŋɛ yɛ sɔ́ntilɛ,
ḿpá úye ukɛ́ lɛ̃ kuu n lukɛsi kpasi. 10 Lɛ̃ nnya kai nkpéni nní lɛ̃ kuwai ń we,
tɔkɛ́ pisoi nnɛ́í ńla n nyísɛlɛ̃, aí nɛ tósu tó nɛ pɛ̃ tɔ́ɔ Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃.

Icélaa tɔrɔɔ nɛ iyáhaa

11 Ani ripaí lɛ̃ kam nkpéni tinɛ́cúruu nɛ kunɛ́nípɛ nɔ́ n wɔ́i mɛkónɛ mɛkónɛ.
12 Mpí nnɛ́í pɛɛ n wɛ́ɛ́si rɛ pisoi pikɛ́ pi pakarɛ pɛɛ nɔ́ cɔ́ŋlɛ̃ tɛ ani kérii. Ápi la pikɛ́
Kirisi nkpɔ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá nnya íwɛ inyinɛ li. 13 Pikéké pɛ̃ ricuruu ápi isé
tíkilɛ̃, amá pi pɛɛ́ la rɛ nɔ́ɔkɛ́ kérii pikɛ́ nɛ nɔ́pinɛ́ké pɛ̃ nnya rikɔ́kɔri n wai. 14 In
nɛ́ɛ, kɛ Upíima Yeesu Kirisi uu kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá n kpu ŋmanɛ yɛɛ nɛ̃́ tikɔ́kɔri
waisɛ. Líka licɔ ái likɛcáá kpálɛ̃. Kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá nkpɔ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ kɛtẽ kɛcáá
likɔ́ ái kɔ nkpéni kɛnɛ́mɛɛ kuláa kúka má, ám kɔ nkpéni pikáipinkɛɛ li kpálɛ̃.
15 Ái nké nɛ́ɛ nkécirɛ́ yɛɛ linyinɛ yoriyɛ, amá Uléécaa ukɛ́ rɔ́ pansɛsɛ pisoi falɛ
yɛɛ yɛ yoriyɛ. 16 Mpí nnɛ́í pɛɛ piisoi kémɛɛ nsímɛ́ mmú n tíkilɛ̃ kaḿ nɛ welu
rɛ Uléécaa ukɛ́ nkíŋniŋɛ pi hɛ uu kɔ íwɛ pi téni. Nkíŋniŋɛ nɛ píwɛtu pikɛ́ kɔ
Uléécaa kuyu Isirayɛɛli kɛcáá n we.
17 Kai nɛni nɛ n kpísi, úka úu kapɛ picɔ́ŋ nɛ́ rikpá. Iwɔ́i yɛ inɛ́piŋɛ kɛcáá
nyísɛlɛnlɛ rɛ nɛ Yeesu kɛcáá íwɛ lilɛ.
18 Pimárɛcɔ, Urɔ́píima Yeesu Kirisi ukɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ. Amí.

Títɛlɛ́ kɛ Pɔɔli uu Efɛɛsi pikɔ́ n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Uléécaa icápinɛ yɛɛ pɛɛ Efɛɛsi-pɔ, mɛkɛɛ Asii kɛteni-i ń we kɛ Pɔɔli uu rítɛlɛ́ ntí wɔ́i un Rɔm kuyu-i kukpaniilee-i we. Kirisi pikɔ́ pɛɛ ápi Pisuifi nɛ pɛpɛɛ Pisuifi kuu ri papɔlɛ̃. Mɛyɑ̃́ kɛ rítɛlɛ́ ntí ari pikei má, anɔ́ɔ sɔnɛ mɛtikisɛ kapí nɛ ri n kóri nnya (1:3-14). Kɛkoraanɛ kɛ-i kɛ Pɔɔli uu píyulalɛ ncee Yeesu mɛtiki kɛ́mɛɛ pisoi nyísɛ (1:9). Uléécaa yɛ ncée mmɛ̃ isɔɔlú walɛ uké kɛlenɛ kɛtɛ̃ nɛ kɛyómɛ mɔ̃ (1:4). Amá Uléécaa yɛɛ nɛ Yeesu Kirisi ritiki uú nɛ ncée mmɛ̃ tɔ́ nyísɛ. Pɔɔli yɛɛ lɛ̃ tɔ́ riyɔ́ɔ́.

Ifaaci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Pɔɔli yɛ lɛ̃ kɛ rinɔ́ɔ risɛ ari yɛ́ n fe ari ń we Yeesu Kirisi nkpɔ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá nnya nyɛrɛlɛ uu símisi. Kirisi pikɔ́ pɛɛ ápi Pisuifi nɛ Pisuifi mpuri pikɔ́ yɛ pansɛlɛ mpuri nsɛ pikɔ́. Lisɔnɛ lisɛ kapi Uléécaa kɛ́mɛɛ yɔ́su. Kirisi yɛ iláarɔ kumɛlɛ riláulɛ uu pɛpɛɛ pɛɛ kɛtaa n wenɛ kɔsɛnɛ. Lɛ̃ kɛ́mɛɛ kuú nɛ nkíŋniŋɛ ḿpá úye ka (1-3).
2. Utumɛ Pɔɔli yɛ Kirisi pikɔ́ pisɛ rɛ piké nfatɛnɛ nɛ rinɔ́ɔ risɛ nɛ nkíŋniŋɛ kɛ Uléécaa uu yɛ n hɛ m múílɛ̃. U pi ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛnlɛ rɛ piké isoi falɛ n le. Uu kɔ kumárɛ kɛ́mɛɛ pisoi nɛ picɔ mɛtonɛ kɛcáá pi céesi (4-6). U kɔ kétɔ-pɔ pi riŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ rɛ piké yɛ lɛlɛɛ ái Uléécaa kɛ́mɛɛ n léeri nɛ tɔ. Lɛ̃ nnya, ḿpá Kirisi ukɔ́ úye yɛɛ atɔpi kɛ́mɛɛ ń we kɛ Uléécaa uu yɛ itɔpilũ yɛɛ Nfáasɔnɛ kɛ́mɛɛ n léeri pa (6:10-20).

Iyáhaa

1 Nɛ́ɛ Pɔɔli yɛɛ Uléécaa mɛla kɛ́mɛɛ Kirisi Yeesu utumɛ m pansɛ. Nɔ̃ kɛ Uléécaa
uu n wɛ́ɛ nɔn Efɛɛsi-pɔ we nɔn Kirisi Yeesu nɛ kɛfa kɛsɛ tikilɛ̃ kam títɛlɛ́ ntí wɔ́lu.
2 Urɔ́sáa Uléécaa nɛ Upíima Yeesu Kirisi piké ípɛɛlɛ́ɛ nɛ nkíŋniŋɛ nɔ́ nyísɛ.

Lisɔnɛ kɛ Uléécaa uu Kirisi nnya rɔ́ n hɛ

3 Urɔ́píima Yeesu Kirisi Usaa Uléécaa yɛɛ ipakarɛ te. U Nfáasɔnɛ likɔ́ ncɔpuri
nnɛ́í kɛyómɛcaa-pɔ rɔ́ hɛlɛ un nɛ tɔ́ nɛ Yeesu Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ rɔ́ kpálɛ̃.
4 Uléécaa uké kɛlenɛ ḿpá yo n wa, u rɔ́ wɛ́ɛlɛ uu tɔ́ nɛ Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ rɔ́
pansɛsɛ upikɔ́. Kupɛ́nɛcɔ kpɛ̃ kɛ́mɛɛ kuú la rɛ tɔké n kpɑ̃́iilɛ̃ ári kapɛ kɔ uinipɛɛ-i
akópɛ áka m má. Kuu rɔ́ ń la nnya kuu 5 uripɔɔ nɛ Yeesu Kirisi nnya mɛkɛɛ-mɛ
rɔ́ kpísi uu rɔ́ pansɛsɛ usipipi. Lɛ̃ kuu unfanarɛ kɛ́mɛɛ rɔ́ ń la yɛ lɛ̃. 6 Lɛ̃ nnya,
tɔké Uléécaa pakarɛ rɛ u tɔ́ nɛ ukɛpipi lala Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ lisɔnɛ píima rɔ́
wa.
7 U tɔ́ nɛ Kirisi kupɛ́nɛcɔ nnya nɛ unfanarɛ mpiyɛ nnya akópɛ ilasi kɛ́mɛɛ nɛ
Kirisi mɛnyɛ rɔ́ lésɛlɛ uu arɔ́kópɛ rɔ́ sárɛi. 8 Uléécaa yɛ mɛyíkíyiki unfanarɛ rɔ́
nyísɛlɛ. Mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ nɛ mɛsɔhɔ nnɛ́í kuu rɔ́ hɛ. 9 U tíyɛsɛlɛ ari lɛlɛɛ umɛla kɛ́mɛɛ
m pékaalɛ̃ ceru. Hái mɛkɛɛ-mɛ kuu unfanarɛ kɛ́mɛɛ la rɛ Kirisi ukɛ́ lɛ̃ wa. 10 Lɛlɛɛ
rɛ ituŋɛ in n tu, Uléécaa yɛ́ uyɔ́ɔpi usɛ lesɛ. Uyɛɛ Kirisi. Uu kɛyómɛcaa-pɔ nɛ kɛtɛ̃
nté likɔ́ nnɛ́í kɛcáá iyɔ́ɔpi le.
11 Uléécaa yɛ tɔ́ nɛ Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ lirɔ́kɔ́ nnɛ́í rɔ́ palɛ. Lɛ̃ nnya kuú pɛɛ
mɛkɛɛ-mɛ ukɛmúŋɛ́-i rɔ́ wɛ́ɛ uu ilúké yekei. Uricuruu yɛɛ la nnya kuu lɛ̃ wa.
12 Lɛ̃ nnya, tɔ́ mpí tɔ́ɔ pɛɛ nní pifoi Kirisi nɛ rintá, tɔké nkpéni Uléécaa mɛyɔɔpi
nɛ siyómɛ ritaásɛ.
13 Nsímɛ́sei mɛɛ nní Nsímɛ́ Kɛcirɛ mɛɛ yɛ usoi riyu n lɔ. Kani Kirisi nɛ kɛfa n
tɛnɛ Uléécaa uu pɛɛ nwɔ́i nɔ́ wai, Nfáasɔnɛ kuu ḿ maa rɛ u yɛ́ nɔ́ pa kuu lɛ̃ nɔ́ pa
uké nɛ nyísɛ rɛ uyɛɛ nɔ́ te. 14 Nfáasɔnɛ kɛ Uléécaa uú nɛ rinyi rɛ tɔ́ lisɔnɛ kuú nɛ

upikɔ́ m mɛ́mpɔ yɛ̃. Tɔn píyei akópɛ ilasi kɛ́mɛɛ n le cáká-cáká kari yɛ́ lisɔnɛ lɛ̃
nnɛ́í yɛ̃́. Lɛ̃ nnya, tɔké Uléécaa mɛyɔɔpi nɛ siyómɛ ritaásɛ.

Pɔɔli iwelɛ

15 Lɛ̃ nnya, hái kań nɛ n kɔ̃́ tɛ nɔ Upíima Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛlɛnlɛ nɔn kɔ pɛ̃ nnɛ́í
kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ la, 16 nɛ yɛ nɛn kɛyómɛ n yáásinɛ, nɛ yɛ mɛsɛ́rɛ nɔ̃́ nnya
Uléécaa pɔɔnɛsɛlɛ. Nɛ yɛ kɛyómɛyáhaa-i nɔ́nnɛ́nɛ́í kɛcáá Uléécaa welɛ am tɛ:
17 Urɔ́píima Yeesu Kirisi Uleecaa, Sáa mɛyɔ́ɔpi ukɔ́ uké mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ nɔ́ hɛ nɔké
nɛ u yɛ̃ ani pɛɛ́ nɛ ńsɔnɛ u ceru. 18 Nɛ yɛ kɔ u pisɛ rɛ uké nɔ́inɛ́nípɛɛ wúkulɛ.
Nɔ́ pɛɛ fe ani lɛ̃ kuú nɛ nɔ́ n sée ceru. Nɔ́ pɛɛ lisɔnɛ kuu yɛ pɛ̃ kuu n wɛ́ɛ n hɛ
mpiyɛ nɛ linsɔnɛ yɛ̃, 19 ani kɔ ceru rɛ ńnaŋɛ kuú nɛ tɔ́ mpí tɔ́ɔ nní nɛ kɛfa u n
tɛnɛlɛ̃ kɛ́mɛɛ n kɛisi ńn kumúŋɛ́ má. 20 Nnaŋɛ píima mmɛ̃ kuú nɛ Kirisi kɛ́mɛɛ
kɛisi uú nɛ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ u yukusɛ, uu kɔ nɛ kɛyómɛcaa-pɔ ukuluke-lukɛ-mɛ̃
kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i u tonsɛ. 21 Kirisi yɛ lɛ̃ nnya kɛyómɛcaa-pɔ iyɔ́ɔpi nɛ n-yɔ́ɔpinaŋɛ
nɛ ńnaŋɛ nɛ iwɛ́ɛ́sɛ píima nɛ ḿpá yo yɛɛ rinyíri m má nɛ kɛkpɛ́ɛ̃ welɛ. U ḿpá yo
kɛkpeɛ̃ welɛ. Ai lɛlɛɛ nɛni kumúŋɛ́ nkú-i ń we ŋmanɛ kɛkpeɛ̃ kuú we, amá nɛ
lɛlɛɛ masí kɛpirɛ-pɔ n wémɛ kɛkpeɛ̃ kuú we. 22 Uléécaa yɛ ḿpá yo Kirisi iyɔɔpi
mɛtene walɛ uu likɛcáá u tonsɛ. U u palɛ rɛ uké Uléécaa icápinɛ nnɛ́í uyɔɔpi
píima. 23 Uléécaa pikɔ́ icápinɛ yɛ uipiŋɛ lɛ. Umɛsá nnɛ́í kuú nɛ ikɛmɛɛ́ we un kɔ
infaa nnɛ́í te, Uléécaa un kɔ nɛ umɛsá nnɛ́í Kirisi kɛ́mɛɛ we.

2

Iye kɛ usoi uu yɛ nkpɔ-i le uu nfáa-i lompɔ?

1 Nɔ̃́ nɛ pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ nɔ́nnɛ́caai nɛ nɔ́anɛ́kópɛ nnya pikpɔkpɔ lɛ Uléécaa
inipɛɛ-i. 2 Kɛtɛ̃ nté isoi icɔ kaní pɛɛ le. Nɔ pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ uyɛ̃ kani n nyáni rɛ kɛtɛ̃
nké uyɔɔpi tikilɛnlɛ. Uyɛɛ nní nɛni pɛpɛɛ Uléécaa pipakarɛ n yúlu isoi kɛ́mɛɛ we.
3 Pimɛcɔ kɛ tɔ́ɔ kɔ pɛɛ mɛkɛɛ ntɔ́nɛ́í mmú we, tɔn mɛrɔ́pɔ́ɔla wai, tɔn sirɔ́múŋɛ́
nɛ mɛrɔ́sɔhɔ cirɛ nɛ irɔ́soi le. Mɛrɔ́wee mɛ̃ nnya, tɔ̃́ nɛ kɔ pɛɛ́ nɛ sá rɛ Uléécaa
uké ukuwɔi kɛ́mɛɛ́ nɛ rɔ́ túhaanɛ picɔ mɛcɔ.
4 Amá Uléécaa yɛ̀ɛ̀ mɛyíkíyiki usoi íwɛ ténlɛ. Unla píima nnɛ́í kuu rɔ́ nyísɛ.
5 Lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa uu tɔ́ɔ pɛɛ ntɔ́caai nnya ń we yarɛ pikpɔkpɔ uinipɛɛ-i nfáa
falɛ hɛ. Ani yɛ̃ tɛ ípɛɛlɛ́ɛ kuu nɔ́ nyísɛ nnya kuu nɔ́rinɛ́yu lɔ. 6 Kɛsɛ̃́ kɛ Uléécaa uu
tɔ́ nɛ Kirisi Yeesu pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yukusɛ uu kɔ kɛsɛ̃́ ukɛmɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ rɔ́
tɔ́nsɛ. 7 Lɛlɛɛ masí kɛpirɛ-pɔ leeri, ari pɛɛ yɛ́nu rɛ ípɛɛlɛ́ɛ kuu Kirisi kɛ́mɛɛ rɔ́ ń
nyísɛ yɛ lisɔnɛ píima lɛ lɛɛ ái píkai kutɛnɛ ń we. 8 Uléécaa yɛ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛlɛ uu
nɔ́nnɛ́fatɛnɛ nnya nɔ́rinɛ́yu lɔlu. Nɔ́ricúruu áni kei líka kuwai we. Uléécaa ihɛɛ
yɛ nyi. 9 Ai nɔ́mɛnɛ́wai sɔnɛ nnya kuu nɔ́ yóriyɛ. Lɛ̃ nnya, úka úu kapɛ umɛcirɛ
n taásɛlɛ̃ tɛ umɛwai sɔnɛ cirɛ mɛɛ u yoriyɛ. 10 Mɛsei, Uléécaa ricuruu yɛɛ rɔ́ wa.
Tɔ́ nɛ Kirisi Yeesu kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ kuu rɔ́ wa rɛ tɔké yɛ nkpéni fe tɔké yɛ lisɔnɛ
wa. Uléécaa yɛɛ mɛkɛɛ-mɛ mɛwai sɔnɛ mɛ̃ tɔ́ yekeilɛ̃ tɛ tɔké yɛ mɛ wa.

Tɔ Yeesu Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ pisoi pisɛ lɛ

11 Ani lɛ̃ kaní pɛɛ mɛkɛɛ ń we léisɛ! Nɔ pɛɛ pisoi pinyinɛ lɛ kɛ Pisuifi api yɛ
pɛɛ n sée rɛ pikéciré. Amá in kɔ nɛ usoi kunipɛ kpɛɛ pɛ̃ ticuruu sisoipipi mɛké
riké. 12 Lɛ̃ nnya, ani kɔ̃ tɛ nɔ pɛɛ́ uyɛ-i nɛ Kirisi kɛtaa welɛ. Nɔ pɛɛ́ welɛ yarɛ
pisánɛ Isirayɛɛli pikɔ́ kɛcɔpɛ, áni Kirisi má, áni líka má rinɔ́ɔ kɛ Uléécaa uu pi
n yekei kɛ́mɛɛ, líka ái we kani yɛ́ nɛ rintá, áni kɔ kɛtɛ̃ kɛcáá ríka Uléécaa má.
13 Nɔ pɛɛ́ nɛ kɛtaa u welɛ. Amá Kirisi mɛnyɛ mɛɛ n kɔɔnu nnya, nɔ nkpéni Kirisi
Yeesu kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ́ nɛ u rikɔlɛ. 14 Lɛlɛɛ rɛ Kirisi yɛɛ ntɔ́kíŋniŋɛ. Uyɛɛ tíyɛsɛ kɛ
Pisuifi nɛ mpuri sanɛ pikɔ́ api pansɛ mpuri nsɛ. Unkpɔ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá kuú
nɛ iláarɔ yɛɛ pɛɛ pikɛpáápáá m pínɛilɛ̃ yarɛ mmɛlɛ riláu. 15 U Moisi isé nnaŋɛ
nɛ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ i m páápúsɛ tinnɛlɛ uu pɛɛ Pisuifi nɛ mpuri sanɛ pikɔ́ kpísi uu u

nɛ pɛ̃ kupénɛcɔ kémɛɛ pi pansɛsɛ mpuri falɛ nsɛ. Lɛ̃ kuu nkíŋniŋɛ nɛ ń ka yɛ lɛ̃.
16 Unkpɔ kunapéékɔɔ́ kɛcáá kuú nɛ Pisuifi nɛ mpuri sanɛ pikɔ́ pansɛsɛ ipiŋɛ isɛ,
uu pi nɛ Uléécaa kɛcɔpɛ nsímɛ́ nyɔ́ɔnsɛ. Iwɛ kuu kunapéékɔɔ́ kɛcáá n li uú nɛ
kpi yɛ iláarɔ kpulɛ. 17 Nsímɛ́ Kɛcirɛ mɛɛ yɛ nkíŋniŋɛ n hɛ kuú nɛ ka uké nɔ́ mpí
nɔ́ɔ pɛɛ nní nɛ kɛtaa u ń we nɛ nɔ́ mpí nɔ́ɔ pɛɛ nní nɛ u n kɔ́lɛ̃ símisi. 18 Uyɛɛ
tíyɛsɛ kɛ tɔ̃́ Pisuifi nɛ mpuri sanɛ pikɔ́ ari ncée má ari yɛ nɛ Nfáasɔnɛ nsɛ kóló
tíki arí nɛ Sáa Uléécaa kémɛɛ sɪ̃.
19 Lɛ̃ nnya, áni kɔ nkpéni pisánɛ, áni kɔ picéetɔŋɛ́. Amá nɔ́ nɛ pɛ̃ kɛ Uléécaa uu
n wɛ́ɛ yɛ kuyu kusɛ pikɔ́ lɛ. Nɔ nkpéni Uléécaa kɛyɔ pikɔ́ lɛ. 20 Nɔ nkpéni pansɛlɛ
kɛ́yɔ kɛɛ m mɔ́maalɛ̃. Pitumɛ nɛ antepuyɛ pɛɛ kɛrikui. Kirisi Yeesu ricuruu yɛɛ
kɛsinui riparɛ. 21 Uyɛɛ tíyɛsɛlɛ̃ kakɛ páápú kɛn cálɛ̃. Uyɛɛ tíyɛsɛlɛ̃ kaké we. Kɛ
Uléécaa kɛyɔ lɛ kuu umɛcirɛ n yekei. 22 Nɔ́ nɛ picɔ nɔ́ɔ ripénɛ ani pansɛ Kirisi
kupénɛcɔ kémɛɛ kɛ́yɔ kɛ̃ kɛ Uléécaa uu m mɔ́m un nɛ Unfaasɔnɛ kɛkɛmɛɛ́ we.

3

Pikɛi kɛ Uléécaa uu mpuri sanɛ pikɔ́ kémɛɛ Pɔɔli n forii

1 Kirisi Yeesu pikɛi kam n wai nnya kɛ nɛ̃́ Pɔɔli am akpanii kémɛɛ́ we. Nɔ́
mpuri sanɛ pikɔ́ mpí nnya kam íwɛ iyɛ̃ nnéí le. 2 In n la, nɔ́ kɔ̃́ tɛ Uléécaa yɛ kɛfa
nɛ nɛ́ fénnɛ uu nɛ́ forii rɛ kɛ́ ukɛmúŋɛ́ kémɛɛ nɔ̃́ nnya pikɛi u wa. 3 Uyɛɛ uricuruu
lipéké-peké lɛ̃ nɛ́ yénɛisɛ. Linsímɛ́ kam pɛɛ nní nkáripi nɔ́ wɔ́ipɔ. 4 Nɔn n kɛɛ̃,
nɔ́ céri rɛ nɛ Kirisi nkɔ́ mɛɛ m pékaalɛ̃ kɛcáá mɛyánsei nyulɛ. 5 Uléécaa úu
pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ lipéké-peké lɛ̃ sisoipipi nyísɛ yarɛ kuu nkpéni nní Unfaasɔnɛ nɛ
rintíki uú nɛ pitumɛ kuu n wɛ́ɛ nɛ antepuyɛ li nyísɛ. 6 Lipéké-peké lɛɛ nní:
Pisuifi nɛ mpuri sanɛ pikɔ́ yɛ pansɛlɛ ipiŋɛ isɛ. Lɛ̃ nnya, lisɔnɛ lisɛ kapi kɔ má.
Pi yɛ́ kɔ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu Nsímɛ́ Kɛcirɛ mɛɛ pi nɛ Kirisi Yeesu m pénɛsɛlɛ̃ nnya n
yekeilɛ̃ yɛ̃.
7 Nsímɛ́ Kɛcirɛ mmɛ̃ pikɛi kam wai. Uléécaa yɛɛ unfanarɛ kémɛɛ pikɛi nɛ́ forii
uu kɛnémɛɛ unnaŋɛ nyísɛ. 8 Uléécaa pikɔ́ nnéí kɛcɔpɛ, nɛ́ɛ yɛ ám líka tu, ḿpá
nɛ lɛ̃, u pɛɛ kɛfa nɛ nɛ́ fénnɛ uu nɛ́ forii rɛ kɛ́ mpuri sanɛ pikɔ́ Kirisi lisɔnɛ lɛɛ ái
kutɛnɛ ń we símisi. Nsímɛ́ Kɛcirɛ yɛ mu. 9 U kɔ nɛ́ forii rɛ kɛ́ tíyɛsɛ pisoi pikɛ́ yɛ̃́
lɛ̃ kɛ Uléécaa uu lipéké-peké lɛ̃ n wainɛ. Uyɛɛ ḿpá yo wa. Mɛkɛɛ-mɛ kuú pɛɛ li
pékaalɛ̃. 10 Lɛ̃ nnéí lɛɛ iyɔ́ɔpi n le lin kɛyómɛcaa-pɔ ńnaŋɛ má yɛ́ nkpéni Uléécaa
icápinɛ nnya ceri rɛ Uléécaa mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ ámɛ mɛpehɛ̃ kulúi kémɛɛ kumúŋɛ́
má. 11 Uléécaa kɛmúŋɛ́ kuu mɛkɛɛ-mɛ n yekei uu kɔ nkpéni Urɔ́píima Kirisi
Yeesu kémɛɛ kɛ wai kɛ lɛ̃ nnéí ai tíkilɛ̃. 12 Kari nní nɛ Kirisi m pénɛlɛ̃ tɔn kɔ nɛ
kɛfa u tɛnɛlɛ̃ nnya, tɔ ncée málɛ tɔké nɛ tirɔ́pɔ́ɔ nɛ kɛfa kɛsɛ Uléécaa rikɔ. 13 Lɛ̃
nnya kam nɔ́ símisi rɛ nɔ́rinɛ́pɔ́ɔ ári kapɛ íwɛ kam nɔ́kɛnécáá n le nnya caai. Nɔ̃́
kai mɛníŋɛ ríyu waisɛ.

Kirisi nla nsímɛ́

14 Lɛ̃ nnya kam Sáa Uléécaa kɛyu-i anui wulalɛ̃ nɛn nɔ́kɛnécáá yáási.
15 Ukɛmɛɛ́ kɛ amárɛ nnéí nyɛɛ kɛtɛ̃ kɛcáá nɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we aa léeri. 16 Nɛ yɛ
u pisɛ rɛ Unfaasɔnɛ nké nɔinésoi kémɛɛ mɛyɛ̃́ nɔ́ m papukusɛ yarɛ kɛ umɛyɔɔpi
amɛ m piyɛ mɛcɔ. 17 Nɛ kɔ u pisɛ rɛ Kirisi uké nɔ́nnéfatɛnɛ nnya nɔ́anékíŋ kémɛɛ
n we. Ani ńla kémɛɛ iníŋí wa ani kɔ nkɛmɛɛ ńsɔnɛ papisi. 18 Pɛɛ́ uyɛ-i kɛ nɔ́ nɛ
Uléécaa pisoi nnéí ani yɛ́ fe ani céru rɛ Uléécaa nla ńn kumúŋɛ́ má. N mɛpéré nɛ
mɛcáa nɛ mɛcímá welɛ, nn kɔ cálɛ̃. 19 Kei kani yɛ́ kɔ ceri rɛ ńla mmɛ̃ nɛ mɛnyuwɛ
nnéí felɛ. Lɛlɛɛ yɛ́ kɔ tíyɛsɛ Uléécaa uu nɔ́kɛnémɛɛ nɛ umɛsá nnéí n we.
20 Uyɛɛ kɛrɔ́mɛɛ nɛ rikɔhɔ kɛisi. U yɛ́ fe uu kɛrɔ́mɛɛ wai ai tɔ́su lɛ̃ kari yɛ m
pisɛ néɛ lɛ̃ kari yɛ ḿ musí. 21 Uléécaa yɛɛ Kirisi Yeesu kémɛɛ nɛ uicápinɛ kémɛɛ
ḿpá ncɔpuri ń-yei-pɔ nɛ ḿpá píyei-pɔ ríyu te. Amí.

4

Nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ rinɔɔ risɛ piwai

1 Nɛ Upíima nnya akpanii-i welɛ. Nɔ̃́ kɛ Uléécaa uu nní n sée kam pisɛ rɛ ani
n sɔ́nɛ, nɔ́nnésɛ̃́ nkɛ́ n nyísɛlɛ̃ tɛ lɛ̃ kuu nní nɔ́ n sée nsɛ̃ kani sɔ́nɛ. 2 Ání kapɛ
áyu n wɛ́ɛ́si. Amá ani mɛsɛ́rɛ n láárú nɔn purú. Ani ńla nɛ nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ m
múínɛlɛ̃. 3 Ani riŋmɔ́ɔ́pú ani rinɔ́ɔ risɛ kɛ Nfáasɔnɛ nn nɔ́ n hɛ m múílɛ̃. Nfáasɔnɛ
mɛɛ Uléécaa-i n léeri yɛ́ tíyɛsɛ ani nɔ́nnɛ́nɛ́í m pɛ́nɛlɛ̃, nkíŋniŋɛ nn nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ
we. 4 Nɔ ipiŋɛ isɛ kɛcáá ilesɛ lɛ. Nfáasɔnɛ nsɛ mɛɛ kɔ nɔ́nnɛ́nɛ́í kɛ́mɛɛ we. Likɛi
lisɛ nnya kɛ Uléécaa uu kɔ nɔ́ sée. 5 Upíima usɛ kóló nɛ nfatɛnɛ nsɛ kóló kani
má, ani kɔ míni mɛsɛ kóló wolɛ 6 Uléécaa usɛ kóló yɛɛ we. Uyɛɛ pisoi nnɛ́í usaa.
Uyɛɛ ntɔ́nɛ́í kɛcáá tɯ̃́, un ntɔ́nɛ́í kɛ́mɛɛ we un kɔ ntɔ́nɛ́í kɛ́mɛɛ pikɛi wai.
7 Amá Uléécaa yɛ ntɔ́nɛ́í mmú kɛ́mɛɛ ḿpá úye uihɛɛ hɛlɛ nɛ impehɛ̃́ Kirisi yɛɛ
ḿpá úye likɔ́ musí. 8 Li Nlééc aasimɛ́-i wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Kuu kɛlééc aa rińtaá,
u nɛ pikpaniikɔ́ ripɛ́nɛlɛ,
uu lihɛɛhɛɛ sisoipipi hɔɔnɛntɛ. 9 Tɛ íye yɛ nkpéni lɛ̃ tɛ u kɛlééc aa ritaá? Li
nyísɛ rɛ ukɛ́ kɛlenɛ rińtaá, u kɛtɛ̃ mɛtene kuhórɛ kɛ́mɛɛ ricɛpilɛ. 10 Uyɛɛ
rincɛ́pimɛ cirɛ yɛɛ kɔ ritaá uu kɛlééc aa fáau uú nɛ kɛtɛ̃ nɛ kɛyómɛ nnɛ́í n
yipaalɛ̃. 11 Uyɛɛ wa rɛ pinyinɛ pikɛ́ pitumɛ, picɔ pikɛ́ antepuyɛ, picɔ pikɛ́
Nsímɛ́ kɛcirɛ piyóó, picɔ pikɛ́ Uléécaa icápinɛ pikpeenwai nɛ picélaa.
12 U pi wɛ́ɛlɛ rɛ ukɛ́ lɛ̃ kapi yɛ́ upikɛi n wa pi nyísɛ, pikɛ́ pɛ̃ kɛ Uléécaa
uu n wɛ́ɛ céési lɛ̃ kapi yɛ́ Uléécaa icápinɛ m papukusɛ. 13 Kei kɛ ntɔ́nɛ́í
ari yɛ́ pɛɛ céri rɛ likɛi lisɛ karí nɛ Uléécaa Kɛpipi kɛ́mɛɛ kɛfa tɛnɛ. Tɔ
pɛɛ lɛ̃ papisilɛ yarɛ kɛ Kirisi uu m papaalɛ̃ mɛcɔ. 14 Lɛlɛɛ yɛ́ tíyɛsɛ ári yɛ́
pɛɛ́ uyɛ-i n we yarɛ siwã́ sɛɛ ḿpá icélaa íye yɛɛ ń we n tíkilɛ̃, pisoi pɛɛ
yɛ picɔ nɛ pinnɔɔmɛ kuyúi n tã ápi yɛ́ pɛɛ rɔ́ kíraasɛntɛ. 15 Ǹla kɛ tɔ́ɔ
nɛ nsímɛ́sei símisi tɔn kɔ lakaanɛ tɔn nɛ urɔ́wɛ́ɛ́sɛ Kirisi kupɛ́nɛcɔ nnɛ́í
kɛ́mɛɛ pelu. Uyɛɛ ríyu. 16 Uyɛ̃ nnya kɛ ipiŋɛ ii kɛcírɛ nyɛnu, isitaŋɛnɛ
nnɛ́í sin mulɛinɛlɛ̃. Lɛ̃ nnya kɛ ḿpá nlésɛ ń-ye nn ńla kɛ́mɛɛ mpikɛi wai,
ipiŋɛ nnɛ́í yɛɛ ńla kɛ́mɛɛ m pelulɛ in papisi.

Kirisi pikɔ́ isoi falɛ nsímɛ́

17 Lɛ̃ nnya kaḿ la kɛ́ nsímɛ́ mmú nɛ nɔ́ cɛ́si nɛ Upíima rinyiri ani kóm tɛ
áni kapɛ kɔ nkpéni nsɛ̃́ tikpá yarɛ pɛpɛɛ ápi Uléécaa m pakarɛlɛ̃. Mpɔlɛcee
kɛ pisimúŋɛ́ asi pi tikisɛlɛ̃. 18 Pimɛsɔhɔ yɛ kuŋmaha-i lompɔlɛ ápi pɛɛ Uléécaa
isoi kɛ́mɛɛ we. Kapi pinnɛ́í piníri ápi Uléécaa nkɔ́ ńka nyu, piakiŋ an kɔ taká
nnya. 19 Ápi nkpéni lisɔnɛ nɛ likópɛ nyu. Mɛ́woo mɛ́woo kapi wai, hái apí nɛ
mɛseicirɛ́ wai mmɛ́ ncɔpuri m pɛ́nɛlɛ̃ pin wai.
20 Amá ái lɛ̃ kapi nɔ̃́ Kirisi cereisɛ. 21 Ái céreisɛ rɛ nɔ ukɛcáá nkɔ́ nnɛ́í kónlɛ api
kɔ nsímɛ́sei mɛɛ Yeesu kɛ́mɛɛ ń we nɔ̃́ céesi ani kóm. 22 Lɛ̃ nnya, ani nɔ́inɛ́soi
kpurɛ riyá. Nɔ́mɛnɛ́wee kpurɛ yɛ mɛ̃. Mɛlikáipi-káipi yɛ nɛ nkpɔ-mɛ̃ nɔ́ sínlɛ.
23 Ani tíyɛ Uléécaa Nfaasɔnɛ nkɛ́ nɔ́kɛnɛ́múŋɛ́ consɛ. 24 Ani isoi falɛ kpísi ani
tani yarɛ kɛ Uléécaa uu ń la. Nsímɛ́sei yɛ tíyɛsɛlɛ ii asei n tikilɛ̃ in kɔ kpã́iilɛ̃.
25 Lɛ̃ nnya, ani nnɔ́ɔmɛ riyá ḿpá úye ukɛ́ yɛ uucɔ asei símisi. Tɔ ntɔ́nɛ́í mmú
ipiŋɛ isɛ ilesɛ lɛ. 26 Nɔn yɛ n wɔ́ɔsi, áni kapɛ yɛ akópɛ wa. Ani yɛ nɔ́kunɛ́wɔ́i
kpu ituŋɛ ikɛ́ kɛlenɛ loó. 27 Ání kapɛ yɛ kuníri ncée hɛ kukɛ́ ncaai wa. 28 Uyaa
úu kapɛ kɔ nkpéni piyaa rikpá. Amá ukɛ́ riŋmɔ́ɔ́pú uu yɛ kɛfa kɛsɛ nɛ uanipɛ
pikɛi pinyinɛ wai uú nɛ le, lin kɔ úye m párílɛ̃, uu fe uu liute lɛ́ni. 29 Nsímɛ́
kópɛ ńka ńn kapɛ yɛ nɔ́nnɛ́nɔ́ɔ-i léemɛ, amá likɛ́ mmɛ mɛɛ yɛ́ usoi ikari rinkpásɛ
ai kɔ pɛpɛɛ kutu nɔ́ n cɔ́lɛ̃ lisɔnɛ wai. 30 Ání kapɛ yɛ Uléécaa Nfaasɔnɛ ripɔɔ
caaisɛ. Mmɛ mɛɛ Uléécaa nwɔi kuu nɔ́kɛnɛ́cáá n wa kɛyáa kɛ̃ kuu nɔ́anɛ́kópɛ

kɛ́mɛɛ nɔ́ ń lesɛnɛ cáká-cáká nnya. 31 Ani nsímɛ́ pifanaankɛɛ nɛ mɛsɛɛwai nɛ
kuwɔ́i nɛ pisɛnkɛɛnɛ nɛ picɔ alɛ̃ nɛ mɛwai kópɛ ncɔpuri nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ lesɛ. 32 Ani
n láárúnɛ, nɔn íwɛ ténaanɛ. Ani nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ n sárikɛɛnɛ yarɛ kɛ Uléécaa uu
nɔ́ nɛ Kirisi kupénɛcɔ kɛ́mɛɛ nɔ́ n sárɛi mɛcɔ.

5

Mɛtɛ́i kɛ́mɛɛ isoi nsímɛ́

1 Nɔ siwã́ sinyinɛ lɛ kɛ Uléécaa uu ń la. Lɛ̃ nnya, ani umɛcɔ n wai. 2 Ńla nkɛ́
nɔ́inɛ́soi nnéí kɛ́mɛɛ n we. Ani yɛ̃ lɛ̃ kɛ Kirisi uu rɔ́ ń la uu unfaa kpísi uu tɔ̃́ nnya
hɛ yarɛ inyɔ́ɔnsɛsɛɛ, Uléécaa uu i yɔ́su ńsɔnɛ.
3 Lɛ̃ kái nɛ n sá rɛ likɛ́ Uléécaa sipipi kɛcɔpɛ n we yɛ nní: Mɛ́woo mɛ́woo
pinɔsiwɛ́laa nɛ mɛ́kpɛrinkpɛwai néɛ mɛmá nnáápí nkɔ́ ńka ńn kapɛ nkpáni
nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ n we. 4 Ái kɔ nɛ sá rɛ nɔkɛ́ asímɛ́ kópɛ néɛ inírisimɛ́ néɛ akpéri kópɛ
m má. Ái nyań. Amá Uléécaa ipakarɛ ŋmanɛ ikɛ́ n we. 5 Ani kõ ńsɔnɛ rɛ mɛ́woo
mɛ́woo mɛwai ute úka nɛ úkpɛrinkpɛkɔɔ́ úka nɛ mɛmá nnáápí ukɔ́ úka úu lɛ̃ kɛ
Uléécaa nɛ Kirisi api piiyɔɔpi kɛ́mɛɛ nɛ pipisoi m mɛ̃́ kɛ́mɛɛ líka yɛnunɛ. Mɛmá
nnáápí pɔ̃́ nɛ kɔ piléényɔ́ɔnsɛ picɔ lɛ.
6 Ani kapɛ tíyɛ unyinɛ ukɛ́ ńwoosimɛ́ nɛ nɔ́ kíraasɛ. Lɛ̃ nnéí nnya kɛ Uléécaa
kuwɔi aku pisoi pɛɛ ápi u m pakarɛlɛ̃ kɛcáá we. 7 Lɛ̃ nnya, nɔ́ nɛ pɛ̃ áni kapɛ ńka
kɛ́mɛɛ m pénɛlɛ̃. 8 Nɔ pɛɛ mɛkɛɛ mɛsei kuŋmaha-i welɛ. Nɔ nkpéni nɔ́ nɛ Upíima
kupénɛcɔ nnya mɛtɛ́í-i welɛ. Lɛ̃ nnya, ani n sɔ́nɛ likɛ́ n nyísɛlɛ̃ tɛ nɔ mɛtɛ́í sipipi
lɛ. 9 Likumúŋɛ́ rɛ lɛlɛɛ yɛ mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ n léemɛ lɛɛ nfanarɛ nɛ nsímɛ́sei pitiki nɛ
asei. 10 Lɛ̃ nnya, ani n wɛ́ɛ́si nɔkɛ́ lɛlɛɛ nɛ Upíima n sá n nyu. 11 Nɔ́ nɛ kuŋmaha
kɛ́mɛɛ mɛwai áni kapɛ ńka kɛ́mɛɛ m pénɛlɛ̃, amá ani yɛ mɛ yámnɛ. 12 Mɛsei sei
lɛ̃ kɛ pisoi pɛ̃ api mɛyaa n wai pisímɛ́ ricuruu yɛ isɛi welɛ. 13 Amá pi yɛ pin
pimɛwai mɛ̃ n yámnɛ, mɛ yɛ mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ léémɛlɛ amɛ kúcere wai. 14 Lɛ̃ nnya
kapí maa rɛ:
Pɔ́ nkó pɔ́ɔ nní ń lɔni, a yisi.
A pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yisi
Kirisi ukɛ́ pɛɛ mɛtɛ́í pɔ́ nyísɛ.
15 Lɛ̃ nnya, ani nɔ́nnɛ́sɛ̃́ kɛcáá musí ńsɔnɛ. Áni kapɛ n sɔ́nɛ yarɛ piníri, amá
ani n sɔ́nɛ nɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ. 16 Áni kapɛ tíyɛ ituŋɛ ikɛ́ mɛ́woo n tɔ́su, li we rɛ siyáa
nsí-i kari nní ń we ási nyań. 17 Lɛ̃ nnya, áni kapɛ mɛníri n tũ. Ani riŋmɔ́ɔ́pú
ani Upíima mɛla ceru. 18 Aani kapɛ yɛ píta m pomaalɛ̃. Lɛ̃ nɛ mɛ́woo mɛ́woo
mɛwai lɛ. Amá ani tíyɛsɛ Uléécaa Nfaasɔnɛ nkɛ́ nɔ́ n yipaalɛ̃. 19 Ani ipakarɛ
siyomɛ nɛ akɛ́hɛ nɛ siyómɛ ncɔpuri kɛ Nfáasɔnɛ nn nɔ́ n hɛ nɛ nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ n
ŋmɔ́ɔ́púsɛnɛlɛ̃. Ani kɛfa kɛsɛ nɛ ipakarɛ siyomɛ Upíima yõ. 20 Ani yɛ ḿpá píyei
nɛ ḿpá yo kɛ́mɛɛ Sáa Uléécaa pɔɔnɛsɛ nɛ Urɔ́píima Yeesu Kirisi rinyiri.

Pinɔ́si nɛ pipila mɛwee

21 Kirisi ipakarɛ kani m má nnya, ḿpá úye ukɛ́ ucɔ n waisɛlɛ̃. 22 Nɔ̃́ pinɔ́si,
ḿpá úye ukɛ́ uula n waisɛlɛ̃ yarɛ kuu Upíima n waisɛlɛ̃. 23 Li we rɛ utisi yɛɛ
unɔ́si uwɛ́ɛ́sɛ yarɛ kɛ Kirisi uu Uléécaa icápinɛ nnéí uwɛ́ɛ́sɛ mɛcɔ. Iyɛɛ uipiŋɛ,
uyɛɛ iriyu. 24 Lɛ̃ nnya, ḿpá unɔ́si úye ukɛ́ uula n waisɛlɛ̃ yarɛ kɛ Kirisi icápinɛ
ii Kirisi n waisɛlɛ̃.
25 Nɔ̃́ pinɔ́sikɔ́, ḿpá úye ukɛ́ uunɔsi n la yarɛ kɛ Kirisi uu Uléécaa icápinɛ ń la
uú ha nɛ unfaa kpísi uu iyɛ̃ nnya hɛ yarɛ inyɔ́ɔnsɛsɛɛ. 26 U lɛ̃ walɛ rɛ un míni nɛ
unsímɛ́ nɛ pipáálá pi m masí, pikɛ́ pɛɛ pansɛ Uléécaa pikɔ́. 27 U lɛ̃ lalɛ Uléécaa
icápinɛ ikɛ́ ukɛyu-i ríyu píima m má, ikɛ́ n kpãiilɛ̃, ncaai ńn kapɛ ríka i n tɛŋ́lɛ̃
néɛ íi kapɛ ncaai féé ńka m má. 28 Limɛcɔ kɛ pinɔ́sikɔ́ pɔ́ɔ yɛ́ kɔ pipinɔsi n la yarɛ
kapi pimɛcirɛ ń la. Uye un uunɔsi n la, uricuruu kuu lɛ̃ la. 29 Mɛsei yɛ mɛ rɛ

úka úu yɛ píkai uipiŋɛ cirɛ niŋni. Mpá úye yɛɛ uipiŋɛ n nyɔ́ɔnsɛlɛ uu kɔ ikɛcáá
m paílẽ yarɛ kɛ Kirisi uu Uléécaa icápinɛ n wai mɛcɔ. 30 Kari uipiŋɛ ilesɛ nnya
kuu lẽ wa. 31 Li wɔlaalẽ tɛ: Lẽ nnya kɛ utisi uu usáa nɛ úni yisinɛ, u nɛ unɔ́si
apí ha pénɛ api pansɛ ipiŋɛ isɛ. 32 Nsímɛ́ mɛɛ kɛlõ nkɛ́-i m pékaalẽ yɛ mpíima lɛ.
Nɛ maa rɛ Kirisi nɛ uicápinɛ nkɔ́ yɛ mu. 33 Amá nɔ̃ kam kɔ nɛ lẽ tee. Li pisɛ rɛ
ḿpá unɔ́sikɔ́ úye ukɛ́ uunɔsi n la yarɛ kuu umɛcirɛ ń la, unɔ́si pɔ́ɔkɛ́ kɔ uula m
pakarɛlẽ.

6

Siwã̃ nɛ sipite kɛcáá nsímɛ́

1 Nɔ̃ siwã̃, ani nɔ́pinéte m pakarɛlẽ yarɛ kɛ Upíima uu ń la. Lɛlɛɛ nɛ n sá rɛ nɔkɛ́
wa yɛ lẽ. 2 A yɛ upɔ́sáa nɛ upɔ́ni ríyu waisɛ. Tinɔ́ɔ foí yɛ tẽ kɛ Uléécaa uu n hɛ uu
rinɔ́ɔ yekei. 3 Lɛlɛɛ rɛ li yɛ́ nɛ pɔ́ sɔnɛsi aa kɔ kɛtẽ kɛcáá nfáa taa-taa yɛnu. 4 Nɔ̃
siwã̃ pisaa, áni kapɛ nɔ́sinɛ́wã̃ kéyu m páápúsɛ, amá ani si n céési sikɛ́ kɛcírɛ wa
yarɛ kɛ Upíima uu ń la.

Píyɔsaa nɛ pikɛikɔ́ kɛcáá nsímɛ́

5 Nɔ̃ pilási, ani yɛ nɔ́pinɛ́yɔsaa kɛtẽ nté kɛcáá pakarɛ ani asei nɛ ríyu pi n
waisɛlẽ yarɛ kani Kirisi m pakarɛlẽ. 6 Ai pin nɔ́kɛnɛ́kúrí n we pin nɔ́ n nyáni
ŋmanɛ kani yɛ́ɛ́ lẽ wa yarɛ nɔ lalɛ likɛ́ sisoipipi n láárú. Amá ani pi m pakarɛlẽ
tɛ nɔ Kirisi pilasi nnya, aní n wɛ́ɛ́si rɛ nɔkɛ́ Uléécaa mɛla nɛ kɛfa kɛsɛ n wai.
7 Ani nɛ mpɔ́ɔnarɛ pi n kɛisi yarɛ Upíima pilasi. Ai kapɛ n we yarɛ kɛsoipipi
kani kɛisi. 8 Ani n nyu rɛ ḿpá pɔ́ úye pɔn ulási nɛ́ɛ pɔn mɛpɔ́círɛ n te, lisɔnɛ lẽ
kaa n wa kulaa kaa sɔ́nti pɔkɛ́ Upíima kɛ́mɛɛ yɛ̃. 9 Nɔ̃ píyɔsaa, nɔ́ɔkɛ́ kɔ limɛcɔ
nɔ́pinɛ́kɛikɔ́ n wai. Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ́, áni kapɛ pi n sɛnkɛɛ nɛ rikpákárá. Ani
n nyu rɛ nɔ́ nɛ pẽ usaa yɛ kɛyómɛcaa-pɔ welɛ. Úu yɛ usoi kɛyu-i ripaí uú nɛ n
túhaanɛ.

Kirisi ukɔ́ itɔpilũ

10 Ntɔ́rɔɔ yɛ nkpéni mmú rɛ ani nɔ́ nɛ Upíima kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ unnaŋɛ píima
kpísi aní nɛ m páápú. 11 Ani Uléécaa itɔpilũ nnɛ́í kuu nɔ́ m pa kpísi aní nɛ
kuníri apinɛ kaku nɔ́ n wai lɔ́ɔ́ áku yɛ́ pɛɛ nɔ́ feriyɛ. 12 Ai sisoipipi karí nɛ tɔpu.
Amá lɛlɛɛ iyɔ́ɔpi n tṹ nɛ lɛlɛɛ n-yɔ́ɔpinaŋɛ m má nɛ lɛlɛɛ kɛtẽ nté kuŋmaha kɛ́mɛɛ
ńnaŋɛ m má lin pɛkɛsi karí nɛ tɔpu. Tɔ kɔ nɛ aníri kpákárá nyɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ
ń we tɔpulɛ. 13 Lẽ nnya, ani nkpéni Uléécaa itɔpilũ nnɛ́í kuu nɔ́ ḿ pa kpísi, aní
nɛ siyáa kɔ́pɛ kɛ́mɛɛ tápisi, ái yɛ́ pɛɛ nɔ́ feriyɛ. Nɔn n tápaalẽ nɛ kɛ́tɔ-pɔ, líka ái
yɛ́ pɛɛ fe likɛ́ nɔ́inɛ́piŋɛ riyɔɔsɛ.
14 Lẽ nnya, áni kapɛ nɔ́inɛ́piŋɛ riyɔɔsɛ. Ani nsímɛ́sei pisímɛ́ kpísi ani
waisɛ kútampálá, ani kɛhalɛ-i ku n tɛ́lẽ. Ani kɔ asei pitiki kpísi ani waisɛ
kɛwenitukanka. 15 Ani Nsímɛ́ Kɛcirɛ mɛɛ yɛ nɛ nkíŋniŋɛ ń ka piyóó n
la. Nkɛ́ nɔ́ n we yarɛ anɛ́ɛ́ri kani tanaalẽ. 16 Ani yɛ ḿpá yei nɔ́nnɛ́fatɛnɛ
kpísi yarɛ kuwenikpáncúkú kani yɛ́ nɛ ukpááree Setani ihimɛ mɛlõ ń kpu.
17 Nɔ́pinɛ́yulalɛ pikɛ́ ritɔpikɔŋ, Uléécaa Nsímɛ́ nkɛ́ ritɔpitɛ́hɛ kɛ Uléécaa
Nfaasɔnɛ nn nɔ́ ḿ pa. 18 Ani yɛ kɔ lẽ kɛ Uléécaa Nfaasɔnɛ nn nɔ́ n nyísɛ ritiki
áni nɛ mɛsɛ́rɛ iyáhaa nnɛ́í mpuri n yáási nɔn kɔ u welu. Ani kapɛ lɔpilɛ, ani
nɔ́mɛnɛ́círɛ kpísi aní pa, ani mɛsɛ́rɛ nɛ kɛfa kɛsɛ upikɔ́ nnɛ́í kɛcáá n yáási. 19 Ani
yɛ kɔ kɛnɛ́cáá u yáási rɛ ukɛ́ tíyɛsɛ kɛ́ yɛ nɛn nnɔ́ɔ n wúkulɛ, kɛ́ nɛ ikari n céési
pisoi pikɛ́ lɛlɛɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ kɛ́mɛɛ m pékaalẽ ceri. 20 Mmẽ kɛ Uléécaa uú nɛ nɛ́
tummɛ rɛ kɛ́ nté ukɛikɔ́ yɛɛ nɛ urinyiri n tṹ. Mmẽ nnya kam akpanii kɛ́mɛɛ we.
Nɛ lalɛ kɛ́ yɛ n símisi nɛ ikari yarɛ kai m pisɛ.

Iyáhaa tɔrɔɔ

[21] Unɛ́sánɛ kɛcirɛ Tisiiki yɛ Upíimɑ ukɛikɔ́ lɛ nɛ ɑsei. U yɛ́ hɑpɔ uu lɛlɛɛ nɛ́ n
wɑi nnɛ́í nɔ́ kɛ́ɛ́nkɛɛ nɔ́ɔ kɔ ceru mmɛ̃-i kɑm ń we nɛ lɛ̃ kɑm n wɑi. [22] Lɛ̃ nnyɑ
kɑm nɔ́kɛnɛ́mɛɛ u tummɛ rɛ ukɛ́ nɔ́ símisi mmɛ-i kɑri ń we ukɛ́ kɔ nɛ nɔ́ɑnɛ́kíŋ
niŋukusɛ. [23] Sáɑ Uléécɑɑ nɛ Upíimɑ Yeesu Kirisi pikɛ́ pirɔ́márɛcɔ Yeesu pikɔ́
nnɛ́í nkíŋniŋɛ nɛ ńlɑ nɛ nfɑtɛnɛ hɛ. [24] Uléécɑɑ ukɛ́ pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ Urɔ́píimɑ Yeesu
ń lɑ ái nɛ kɛ́tɔ ípɛɛlɛ́ɛ nyísɛ.

Titɛlɛ́ kɛ Pɔɔli uu Filipu pikɔ́ n wɔ́i

Lɛlɛɛ ritɛlɛ́ nti kɛ́mɛɛ ń we

Kirɛsi kɛtẽ kɛcáá, Masetuwaani ntaai kɛ́mɛɛ kɛ Filipu kuyu akú we. Uléécaa icápinɛ foí yɛ iyɛ̃ kɛ Pɔɔli uu kei n karii. Kukpaniilee-i kɛ Pɔɔli uú pɛɛ Rɔm kuyu-i we lin u cɔ́ŋlɛ̃ tɛ úu fe ukɛ́ linyinɛ wa ukɛ́ kɔ nɛ Filipu pikɔ́ kɛcáá ripaí nnya. Uu pɛɛ́ n tálɛ̃ tɛ u yɛ́ fe uu upikɛicɔ tum pikɛ́ ha icápinɛ iyɛ̃ tiŋmɔ́ɔ́púsɛ pikɛ́ kɔ inkɔ́ kɔ̃́. Kirisi pikɔ́ pɛɛ Filipu kuyu-i ń we pɔ́ɔ ihɛɛ Epafurotiti papɔ rɛ ukɛ́ Pɔɔli pa. Pɔɔli uu rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu uu u pa uú nɛ pi pɔɔnɛsɛ. Uu kɔ icélaa pi papɔ uu kɔ nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ pi ŋmɔ́ɔ́púsɛ (4:10-20).

Ifaaci iyɛ̃ mɛkɛ́riinɛ yɛ mmɛ́:

1. Pɔɔli yɛ Uléécaa pɔɔnɛsɛ rɛ lɛ̃ kai u rincɔ́ŋ yɛ tíyɛsɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ nn kɛ́yu sɪ̃ (1:1-26).
2. Pɔɔli yɛ Kirisi pikɔ́ pɛɛ Filipu kuyu-i ń we ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃ tɛ pikɛ́ nfatɛnɛ nɛ rinɔ́ɔ risɛ kɛ́mɛɛ iníŋí wa, pikɛ́ kɔ pimɛcirɛ n cɛpisɛlɛ̃ yarɛ kɛ Kirisi uu umɛcirɛ n kpísi uú nɛ rɔ́ li céési (1:27-2:18).
3. Utumɛ Pɔɔli yɛ Epafurotiti nɛ Timotee tum (2:19-30).
4. Tɔ Kirisi nyánilɛ rɛ uyɛ̃ kari yɛ́ fe arí nɛ n tálɛ̃. Utumɛ Pɔɔli yɛ asei rɔ́ lésɛlɛ lɛ̃ kuu kɛsoipipi rikɔkɔri kakɛ yɛ m má ń tíyɛ uu pɛɛ́ nɛ Yeesu Kirisi ŋmanɛ n tálɛ̃ (3). Pɔɔli yɛ Kirisi pikɔ́ riŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ rɛ pikɛ́ mpɔ́ɔnarɛ kɛ́mɛɛ n we pin ḿpá yo kɛ́mɛɛ iwelɛ nɛ pimɛcirɛ Uléécaa anipɛ-i wailɛ̃ (4).

Iyáhaa

1 Tɔ́ɔ Pɔɔli nɛ Timotee, Kirisi Yeesu pikɛikɔ́. Pɛpɛɛ Yeesu nnya Uléécaa pikɔ́
m pansɛ pin Filipu kuyu-i we nɛ pɛpɛɛ piicápinɛ kɛcáá ḿ paílɛ̃ nɛ pɛpɛɛ pi n
léni kari rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu. 2 Urɔ́sáa Uléécaa nɛ Upíima Yeesu Kirisi pikɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́
nyísɛ api kɔ nkíŋniŋɛ nɔ́ hɛ.

Pɔɔli yɛ Kirisi pikɔ́ kɛcáá Uléécaa yáasi

3 Mpá píyei kam yɛ nɛn nɔ́kɛnécáá m musí, am nɔ̃́ nnya Uléécaa pakarɛ.
4 Mpɔ́ɔnarɛ kam yɛ nɛ ḿpá píyei nɔ́nnénɛ́i kɛcáá Uléécaa yáasi. 5 Li we rɛ hái
kɛ́koraanɛ nɛ nɛni-mɛ kani né léni nɛn nɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ kɔ́ɔ́núlɛ̃. 6 Nɛ nyulɛ rɛ
ḿpá likɛ́ íye wa, Uléécaa yɛɛ nní pikei sɔnɛ mpí nɔ́kɛnémɛɛ piwai n kɔ́raanɛ yɛ́
pi n nɔŋlɛ̃ hái nɛ kɛ́tɔ-pɔ. Lɛlɛɛ rɛ hái nɛ kɛyáa kɛ̃ kɛ Kirisi Yeesu uu n sɔ́nti.
7 Simúŋɛ́ sɛ̃ kaí nɛ sá rɛ kɛ́ nɔ́kɛnécáá m má. Nɛ mɛyánsei kɛtónɛ kɛcirɛ rinɛ́kíŋ
kɛ́mɛɛ nɔ́ hɛɛlɛ̃. Likumúŋɛ́ rɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ yɛ Uléécaa ipɛɛlɛ́ɛ kuu né ń nyísɛ kɛ́mɛɛ́
welɛ. Nɛ pɛɛ mɛkɛɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ nɛ kɔ́ɔ́núlɛnlɛ nɛn nkɛcáá tɔpu rɛ nkɛ́ iníŋí wa.
8 Uléécaa ricuruu yɛ nyánilɛ rɛ lɛ̃ kɛ Kirisi Yeesu uu nɔ́ n la mɛcɔ kam nɔ́ la nɛ
kɛfa kɛsɛ.
9 Nɛ yɛ inɛ́welɛ kɛ́mɛɛ Uléécaa pisɛ rɛ nɔ́nnéla nkɛ́ n taálɛ̃ mɛsérɛ ani mɛnyuwɛ
m má, ani yɛ nɛ ceru ani lisɔnɛ nɛ likɔ́pɛ kɔ́ólɛnɛ cáká-cáká. 10 Ani yɛ pɛɛ́ nɛ
ńsɔnɛ túhaanɛ. Lɛ̃ kɛ́mɛɛ, nɔ́ pɛɛ́ n kpáiilɛnlɛ áni yɛ́ ncaai ńka m má kɛyáa kɛ̃ kɛ
Kirisi uu n sɔ́nti. 11 Yeesu Kirisi yɛ́ tíyɛsɛ ani mɛwai sɔnɛ mɛyã́ wapisi ai Uléécaa
mɛyɔɔpi nɛ ipakarɛ kpásɛ.

Utumɛ iwɛ yɛ tíyɛsɛlɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ nn kɛ́yu n sɪ̃

12 Pinémárɛcɔ, nɛ la rɛ ani kɔ̃ tɛ lɛlɛɛ nní né n wa yɛ mɛníŋɛ lénlɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ
nń nɛ mɛyã́ kɔ́ɔ́nú. 13 Uyɔ́ɔpi pisɔ́ɔ́ca nnéí nɛ ḿpá yei kapi nkpéni nyu rɛ Kirisi
pikɛi nnya kam kukpaniilee-i we. 14 Upíima yɛ pinémárɛcɔ Yeesu pikɔ́ mɛyã pɛɛ
akpanii kɛ́mɛɛ né n yɛ̃́ nkpéni ikari waisɛlɛ pin nɛ piripɔɔ Nléécaasimɛ́ kɔ́ɔ́núlɛ̃.

[15] Mɛsei yɛ mɛ rɛ kufatoi kɛ picɔ ɑpí nɛ Kirisi nsímɛ́ kɔ́ɔ́núlɛ̃ pikɛ́ nɛ nɛ́ n kɛŋɛnɛ
nnyɑ. Amá kɛfɑ kɛsɛ kɛ picɔ pɔ́ɔ nɛ nsímɛ́ mmɛ̃ kɔ́ɔ́núlɛ̃. [16] Nlɑ kɛ pɛ̃ ɑpi nɛ
Kirisi nsímɛ́ kɔ́ɔ́núlɛ̃ pin nyu rɛ pinɛ́kɛi pɛɛ rɛ kɛ́ Nsímɛ́ Kɛcirɛ kɛcáá ɑtɔpi n
wɑi. [17] Amá íkɛŋɛnɛ kɛmúŋɛ́ kɛ pifoí pɛ̃ pɔ́ɔ nɛ Kirisi nsímɛ́ kɔ́ɔ́núlɛ̃. Ai nfɑsimɛ́
sɔnɛ kɑpi múílɛ̃. Pi lɑlɛ pikɛ́ ɑkpɑnii nnyɛ́ kɛcáá íwɛ icɔ nɛ́ rikpásɛ.
[18] Nkɑ ńn ncɔ cɑɑi! Mpá pin n kpárálɛ̃ nɛ́ɛ in nɛ kɛfɑ kɛsɛ, Kirisi nsímɛ́ yɛ
kɔ́ɔ́núlɛnlɛ. Tinɛ́pɔ́ɔ yɛ láárúlɛ, mɛsɛ́rɛ kɑri yɛ́ kɔ n láárú. [19] Li we rɛ nɔ́inɛ́welɛ
nɛ Yeesu Kirisi Nfɑɑ mɛɛ nɛ́ n lɛ́ni nnyɑ, li yɛ́ tíyɛsɛ ɑm ɑkpɑnii kɛ́mɛɛ lelu. [20] Lɛ̃
kɑḿ nɛ nnɛ́nɑŋɛ nnɛ́í m mɛ̃́ tɛ likɛ́ wɑ lɛɛ rɛ isɛi íkɑ mpuri íi kɑpɛ nɛ́ li. Amá
in nkpɔ nɛ́ɛ in kɔ nfáɑ, Kirisi ukɛ́ nɛni nɛ ḿpá píyei-pɔ inɛ́piŋɛ kɛ́mɛɛ ríyu yɛ̃.
[21] Nɛn nfáɑ m má, Kirisi yɛɛ nnɛ́fáɑ, nɛn kɔ n kpu, nkpɔ nn kuláɑ nɛ́ wɑi. [22] Amá
in tɛ li pisɛ rɛ kɛ́ nfáɑ m má nɛn nɛ pinɛ́kɛi wɑi, ám yɛ́ nkpéni céri yo kɑm yɛ́
wɛ́ɛ. [23] Mmɛ́ nɛ mmɛ́ kɑḿ nɛ yɔɔnɛ. Nɛ káipilɛ kɛ́ tómpɔ kɛ́ hɑ Kirisi kɛ́mɛɛ n
we. Mɛnɛ́lɑ mɛɛ ḿpá yo n tɔ́ŋɑɑlɛ̃ yɛ mɛ̃. [24] Amá nɔ̃́ nnyɑ, li pisɛ mɛyíkíyiki rɛ
kɛ́ kɛtɛ̃ kɛcáá nfáɑ m má. [25] Ai céreisɛ. Nɛ nyulɛ rɛ nɛ́ nɔ́nnɛ́nɛ́í kɛkúrí n we nɛn
nɔ́ lɛ́ni rɛ nɔ́nnɛ́fɑtɛnɛ nkɛ́ kɛ́yu n sĩ́ nɔn kɔ mpɔ́ɔnɑrɛ má. [26] Lɛ̃ nnyɑ, mɛnɛ́pɛɛpɔ
nɔ́kɛnɛ́mɛɛ yɛ́ tíyɛsɛ ɑi nɛ̃́ nnyɑ rikɔ́kɔri piwɑi nɔ́ kpá ɑní nɛ Kirisi Yeesu n tikilɛ̃.

Ani n náási rɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ nkɛ́ kɛ́yu hɑ

[27] Amá ɑni nsɛ kõ tɛ lɛ̃ kɛ Kirisi Nsímɛ́ Kɛcirɛ nn m pisɛ rɛ ɑni n we kɛ nɔ́inɛ́soi
ii yɛ́ n nyísɛlɛ̃. Lɛ̃ kɛ́mɛɛ, nɛn pilɔ́ɔ́lú nɔ́ n kɑ nɛ́ɛ ḿpá nɛnsá nɔ́kɛnɛ́kúrí n we,
kɛ́ n kɔ́mɛi pin símisi rɛ nɔ nɔ́nnɛ́nɛ́í kɛmúŋɛ́ kɛsɛ kpísilɛ ɑni kɛkɛmɛɛ iníŋí wɑi
cɑ, nɔn tinɔ́ɔ risɛ má nɔn náási rɛ pisoi pikɛ́ Nsímɛ́ Kɛcirɛ yɔsí nɛ nfɑtɛnɛ. [28] Ani
kɑpɛ tíyɛ nɔ́pinɛ́láɑrɔ pikɛ́ linyinɛ kɛ́mɛɛ nɔ́kɛnɛ́wuu tɔisɛ. Lɛlɛɛ yɛ́ pi nyísɛ rɛ
ncée mɛɛ yɛ usoi n fóm kɑpi tíkilɛ̃, ɑi kɔ nɔ̃́ nyísɛ rɛ ncée mɛɛ yɛ usoi riyu n lɔ
kɑni tíkilɛ̃. Uléécɑɑ kɛ́mɛɛ kɑi léeri. [29] Li we rɛ Uléécɑɑ yɛ nfɑnɑrɛ nɔ́ nyísɛ rɛ
ɑni Kirisi nɛ kɛfɑ tɛnɛ, ɑmá ɑni kɔ uyɛ̃ nnyɑ íwɛ le. [30] Asei kɛcáá, tɔ́ nɛ nnɔ̃́ tɔ́ɔ
nkpéni kɛsɛ̃ náási. Nɛ pɛɛ nɔ́inɛ́nípɛɛ-i náásilɛ. Nɔ kɔ nyulɛ rɛ nɛ nɛ welɛ nɛn
náási.

2

Lɛ̃ kɛ Kirisi uu umɛcirɛ rincɛ́pisɛ un kɔ nɛ uwɛ́ɛ́sɛ

[1] Nɛ yɛ̃ tɛ Kirisi kɑní nɛ kɛfɑ n tɛnɛlɛ̃ yɛ ikɑri nɔ́ rikpásɛlɛ, unlɑ nn nɔ́
ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃. Nfáɑsɔnɛ nn nɔ́ pɛ́nɛlɛ̃, nɔn nɔ́mɛnɛ́cɔpecirɛ lɑkɑɑnɛ nɔn kɔ íwɛ
tɛ́nɑɑnɛ. [2] In lɛɛ ni mɛsei, ɑni rinɛ́pɔ́ɔ lɑrukusɛ mɛyánsei. Lɛ̃ nnyɑ kɑm nɔ́
pisɛ rɛ ɑni ńsɔnɛ n kɔ́mɛinɛ, nɔn lɑkɑɑnɛ, nɔn kɛfɑ pɛ́nɛlɛ̃, nɔn kɛmúŋɛ́ kɛsɛ má.
[3] Ani kɑpɛ yɛ linyinɛ íkɛŋɛnɛ nɛ mɛ́woo ipɑkɑrɛ nnyɑ wɑ, ɑmá ɑni yɛ nɔ́mɛnɛ́círɛ
ricɛpisɛ ɑní n kpíilɛ̃ tɛ picɔ yɛ nɔ́ felɛ. [4] Nɔ́ úkɑ úu kɑpɛ yɛ ukulɑɑ likɔ́ ŋmɑnɛ n
wɛ́ɛ́si. Ani yɛ kɔ lɛlɛɛ yɛ́ picɔ n yɔ́riyɛ wɛ́ɛ́si. [5] Ani kɛmúŋɛ́ kɛ̃ kɛ Kirisi Yeesu uú
pɛɛ m má kɛcɔ m má.
[6] Mpá kɛ u nɛ Uléécɑɑ ɑpi kɛ́korɑɑnɛ-mɛ isoi n sá, úu mmɛ̃ kpísi ukɛ́ nɛ pikɛi
wɑ ukɛ́ nɛ umɛcirɛ Uléécɑɑ múŋɛisɛnɛ.
[7] Amá uyɛ̃ yɛɛ ulikɔ́ nnɛ́í kuu m má kɛpirɛ ritɔ, uu umɛcirɛ ilási tɑni uú n we
yɑrɛ sisoipipi.
[8] Kuu lɛ̃ umɛcirɛ n wɑisɛ uú n we yɑrɛ sisoipipi, uu pɛɛ umɛcirɛ cɛpisɛ uu
Uléécɑɑ pɑkɑrɛ uú hɑ nɛ kpi. Hái kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá kuu pɛɛ kɔ kpu.
[9] Lɛ̃ nnyɑ kɛ Uléécɑɑ pɔ́ɔ kɔ u ritɑásɛ uu kɛtɔ́nɛ kɛɛ ḿpá kɛ́ye n fe kɛcáá u tonsɛ
uu kɔ rinyíri tɛɛ ḿpá ríye n fe u hɛ.
[10] U lɛ̃ wɑlɛ rɛ kɛyɔ́mɛcɑɑ likɔ́ nnɛ́í nɛ kɛtɛ̃ kɛcáá ntɛ́ likɔ́ nɛ kɛtɛ̃ mɛtene likɔ́
likɛ́ yɛ lin tinyíri tɛ̃ n kõ tɛ Yeesu, likɛ́ ipɑkɑrɛ nɛ ɑnui kɛcáá riwulɑ.
[11] Mpá usoi úye ukɛ́ Sáɑ Uléécɑɑ ríyu wɑisɛ uu yɔ́ó rɛ Yeesu Kirisi yɛɛ Upíimɑ.

Kirisi pikɔ́ pikɛ́ kɛtɛ̃ kɛcáá n kpã́iilɛ̃

[12] Lɛ̃ nnya pinɛ́sánɛ lala kɛcirɛ, yarɛ kaní pɛɛ nní nɛ́ m pakarɛlɛ̃ pɛɛ́ uyɛ-i kam̃ pɛɛ nɔ́kɛnɛ́kúrí ń we, ani kɔ nkpéni kám nní nɔ́kɛnɛ́kúrí ń we wa likɛ́ lɛ̃ tifaau. Ulɛ́ɛ́caa yɛ nɔ́rinɛ́yu lɔlɛ. Lɛ̃ nnya, ani píyulalɛ pɛ̃ kuláa waisɛ nɔn iwamɛ nɛ Ulɛ́ɛ́caa riwurɛ kɛ́mɛɛ pikɛi wai. [13] Li we rɛ Ulɛ́ɛ́caa yɛɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pikɛi wai uu tíyɛsɛ rɛ ani ŋmurɛi ani pikɛi n wai likɛ́ nɛ umɛla n sá.
[14] Ani nɔ́pinɛ́kɛi nnɛ́i n wai iŋmúlaa nɛ nsímɛ́ pipásainɛ ápi kapɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ n we. [15] Ani lɛ̃ n we áni kapɛ nɛ ncaai ńka m má, ani kɔ n kpã́iilɛ̃ nɔn we yarɛ Ulɛ́ɛ́caa sipipi nsí kɛcáá kápi ncaai ńka n nyáni. Kɛtɛ̃ nkɛ́ kɛcáá pisoi yɛ caailɛnlɛ pin kɔ isoi kɔ́pɛ le. Ani pikɛcɔpɛ n we yarɛ mɛtɛ́i nɔn kpã́iilɛ̃ yarɛ awárɛpi, [16] tɛ nɔ nsímɛ́ mɛɛ yɛ nfáa n hɛ pi palɛ̃ nnya. Lɛ̃ nnya, kɛyáa kɛ̃ kɛ Kirisi uu n sɔ́nti, li yɛ́ ha nɔ̃́ nnya rikɔ́kɔri nɛ́ n we. Lɛlɛɛ yɛ́ kɔ mɛsei nyísɛ rɛ pikɛi mpí kam̃ nɛ nní n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃ ápi mɛ́woo wa. Nnɛ́pɔɔnɛ ńn mɛ́woo wa.
[17] Nɔ́kɛnɛ́fa kaní nɛ Ulɛ́ɛ́caa n tɛnɛlɛ̃ yɛ we yarɛ inyɔ́ɔnsɛ kani u wa. Insá n kɛsi, pi yɛ́ nɛ́ kpu mɛnɛ́nyɛ amɛ nɔ́inɛ́nyɔ́ɔnsɛ iyɛ̃ kɛcáá kpápɔ. Mpá in lɛ̃ nɛ́ n wa, li nɛ́ láárúlɛ, tɔ nɛ nnɔ̃́ tɔkɛ́ kɔ kɛsɛ̃́ mpɔ́ɔnarɛ m má. [18] Likɛ́ kɔ limɛcɔ nɔ́ n láárú, tɔ́ nɛ nnɔ̃́ ari kɔ kɛsɛ̃́ mpɔ́ɔnarɛ m má.

Pɔɔli yɛ Timotee nɛ Epafurotiti tũ

[19] Nɛ tálɛ̃ tɛ Upíima Yeesu un n ŋmurɛi, nɛ́ nfáani Timotee nɔ́kɛnɛ́mɛɛ tumpɔ kɛ́ nɔ́kɛnɛ́cáá nkɔ́ kɔ̃́ likɛ́ rinɛ́kíŋ niŋukusɛ. [20] Tɔ́ nɛ uyɛ̃ mɛcirɛ tɔ́ɔ nɔ́kɛnɛ́cáá músu. Úka ucɔ úu mɛyíkíyiki nɛ kutu nɔ́ cɔ́lɛ̃. [21] Pilikɔ́ cirɛ kɛ pinnɛ́i api nɛ náási, piuka úu Kirisi Yeesu kulaa wɛ́ɛ́si. [22] Nɔ́rinɛ́cúruu yɛ nyulɛ lɛ̃ kɛ Timotee uu n nyísɛ rɛ u asei ute lɛ. U umɛcirɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ pikɛi kɛ́mɛɛ palɛ. U kɛnɛ́mɛɛ kɛisilɛ yarɛ kɛ usoi uu yɛ nɛ usáa n kɛisi, tɔ́ nɛ uyɛ̃ arí nɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ kɔ́ɔ́nú.
[23] Nɛ tálɛ̃ tɛ nɛn píyei n yɛ̃ lɛ̃ kam̃ nɛ kɛ́tɔ n tɛnɛnɛ, nɛ́ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ u tumpɔ. [24] Nɛ kɔ nɛ Upíima tálɛ̃ tɛ nɛ́ nfáani rinɛ́cúruu hapɔ am nɔ́ lɔ́ɔ́lú.
[25] Nɛ nyáni yarɛ nɛ́ urɔ́márɛcɔ Epafurotiti nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pɛsɛpɔ. Tɔ́ nɛ uyɛ̃ tɔ́ɔ kɛisi tɔn Nsímɛ́ Kɛcirɛ ináá náási. Nɔ pɛɛ kɛnɛ́mɛɛ u tummɛlɛ ani m̃pá yo u cɔnsɛ rɛ ukɛ́ nɛ nnɛ́cɔ́ŋ kɛ́mɛɛ nɛ́ comɛ. [26] Li mɛyíkíyiki ripɔ́ɔ u we rɛ ukɛ́ nɔ́nnɛ́nɛ́i yɛ̃́. Kapi u n símisi rɛ nɔ ukufɔŋ kɔ̃, li u ricɔ́ŋlɛ. [27] U mɛyíkíyiki kufɔ́ŋ finɛlɛ uu nkpɔ hɛirɛ. Amá Ulɛ́ɛ́caa uu íwɛ u téni. Ticuruu ái umɛcirɛ kuu íwɛ tɛ̃́, u kɔ nɛ̃́ íwɛ ténlɛ rɛ nnɛ́pɔ́ɔcaai ńn kapɛ n kpálɛ̃. [28] Lɛ̃ nnya kam yɔ́ɔnɛ rɛ kɛ́ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ u pɛsɛpɔ nɔkɛ́ u yɛ̃ likɛ́ nɔ́ larisi ai kɔ nɛ̃́ mpɔ́ɔcaai hasu. [29] Lɛ̃ nnya, ani nɔ́ nɛ Upíima rinɔɔ risɛ kɛ́mɛɛ nɛ mpɔ́ɔnarɛ píima kɛ́mɛɛ u yɔsí. Ani yɛ pisoi mpí nnɛ́i pɛɛ umɛcɔ ń we ríyu waisɛ. [30] Li we rɛ Kirisi pikɛi nnya kuú pɛɛ kpinɛ. U nkpɔ yɔsilɛ ukɛ́ nɛ nɛ́ lɛ̃́ kei káni yɛ́ n fe nɔkɛ́ nɛ́ lɛ̃́.

3

Lɛ̃ kapi yɛ Ulɛ́ɛ́caa kɛ́mɛɛ asei rintiki

[1] Pimárɛcɔ, lɛ̃ nnya likɛ́ nkpéni nɔ́ n láárú rɛ nɔ nɛ Upíima rinɔ́ɔ risɛ kɛ́mɛɛ́ we nnya. Ái nɛ́ cɔ́ŋlɛ̃ tɛ kɛ́ mmɛ̃ kam piwɔ́lɛ nɔ́ m masí piwɔ́lɛ nɔ́ rikpá. Nɔ́nnɛ́sɔnɛ yɛ mu rɛ kɛ́ lɛ̃ piwɔ́lɛ nɔ́ rikpá. [2] Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ nɛ pikɛikɔ́ kpááree tĩ́. Pi sipɔpi nɛ asele lɛ. Ái lɛ̃ kapi pikɛ́ kɛcáá n céési lɛɛ pikɛ́ yíkíyiki, [3] tɔ́ɔ mɛyíkíyiki kɛ́lɛ̃, ái pɛ̃. Tɔ́ɔ Ulɛ́ɛ́caa Nfaasɔnɛ nɛ upikɛi wai. Ái kɛtɔ́nɛ kɛ̃ kɛ kunɛ́yu inyɛkii ii nɛ́ n hɛɛlɛ̃ kam̃ nɛ tálɛ̃. Li rikɔ́kɔri rɔ́ welɛ rɛ tɔ rinɔ́ɔ risɛ kɛ́mɛɛ nɛ Kirisi Yeesu we.
[4] Nɛ̃́ nɛ́ pɛɛ fe am̃ nɛ kɛtɔ́nɛ kɛ̃ kɛ kunɛ́yu inyɛkii ii nɛ́ n hɛɛlɛ̃ n tálɛ̃. In tɛ pinyinɛ yɛ músu rɛ pi yɛ́ fe apí nɛ kɛtɔ́nɛ kɛ̃ kɛ pikuyu inyɛkii ii pi n hɛɛlɛ̃ n tálɛ̃, nɛ́ɛ yɛ́ pɛɛ́ lincee m má ai m̃pá úye tɔ́su. [5] Pi nɛ́ márilɛ api kɛyáa páha-paha tuŋɛ́ nɛ́ kɛ́. Nɛ Isirayɛɛli ukɔ́ yíkíyiki lɛ, Pɛnyamɛɛ mpuri ukɔ́. Nɛ U-epiree lɛ, Pi-epiree pɛɛ

kɔ nɛ́ mári. Nɛ Pisuifi isé mɛtiki kɛ́mɛɛ Ufarisi lɛ. [6] Nɛ kɛ́yu toi kam yɛ pɛɛ́ nɛ
Kirisi pikɔ́ n wéékusɛlɛ̃. Pisuifi isé pitiki kɛ́mɛɛ, ám pɛɛ ncaai ńka má kapi yɛ́ nɛ
nɛ́ n túhaanɛ. [7] Lɛ̃ kaḿ pɛɛ nní n kpíílɛ̃ tɛ kuláa likɔ́ kam kɔ nkpéni Kirisi nnya
nyáni rɛ kɛlɔ́lɛ́ yɛ kɛ. [8] Nɛ nkpéni ricuruu ḿpá yo kpíílɛnlɛ yarɛ likpárákɔɔ́.
Unɛ́píima Kirisi Yeesu kam mɛyíkíyiki n nyu yɛ nɛ́ tɔsí ḿpá yo. Uyɛ̃ nnya, nɛ
ŋmurɛilɛ am ḿpá yo fómni. Kirisi ŋmanɛ yɛɛ kɛnɛ́mɛɛ ríyu má. Nɛ litɔ́rɔɔ nní
nnɛ́í kpíílɛnlɛ yarɛ ayúi kɛ́ nɛ Kirisi n yɛ̃́ nnya. [9] Nɛ la rɛ tɔ nɛ Kirisi tɔkɛ́ rinɔ́ɔ
risɛ m má. Ám asei ute rɛ nɛ isé tíkilɛ̃ nnya, amá nɛ asei ute lɛ rɛ nɛ Kirisi nɛ
kɛfa tɛnɛ nnya. Uléécaa kɛ́mɛɛ kai léeri rɛ usoi ukɛ́ nɛ nfatɛnɛ ritá úu nɛ pansɛ
asei ute. [10] Likɛi lisɛ lɛɛ ripɔ́ɔ nɛ́ ń we lɛɛ rɛ kɛ́ Kirisi ceri kɛ́ kɔ ńnaŋɛ mmɛ mɛɛ
pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ u n yukusɛ yɛ̃, kɛ́ uiwɛ icɔ li kɛ́ kɔ unkpɔ ncɔ kpu, [11] nɛn nɛ tálɛ̃
tɛ Uléécaa yɛ́ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ nɛ́ yukusɛ.

Lɛ̃ kɛ usoi uú nɛ pitulɛ n náápɔ

[12] Ám la kɛ́ rɛ nɛ lɛ̃ kaḿ nɛ pitulɛ n náápɔ piyɛ́nɛ masilɛ nɛ́ɛ nɛ pipansɛ masilɛ
usoi nkó yɛɛ úu ncaai ńka m má. Amá likɛi lɛ̃ kaḿ nɛ piyɔ́ɔ́ náápɔ. Li we rɛ
Kirisi Yeesu yɛ nɛ̃́ kɔ piyɔ́ɔ́ masilɛ. [13] Pimárɛcɔ, ám tɛ nɛ inɛ́hɛ́ɛ́ piyɔ́ɔ́ máálɛnlɛ,
amá likɛi lisɛ kam n wai yɛɛ rɛ nɛ lɛlɛɛ n tómpɔ palɛilɛ nɛn pɛɛ lɛlɛɛ kɛ́yu-pɔ ń we
nɛ pitulɛ náápɔ. [14] Lɛ̃ nnya, nɛ náápɔ rɛ kɛ́ tu kɛ́ inɛ́hɛ́ɛ́ yɔsí. Uléécaa yɛ rɔ́ séi rɛ
tɔkɛ́ Kirisi Yeesu nɛ ritiki tɔkɛ́ ha kɛléécaa-pɔ i yɔsí.
[15] Tó mpí nnɛ́í tɔ́ɔ nní Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ m pelaalɛ̃, tɔkɛ́ mɛnɛ́cɔ mmɛ́ m
músu. In tɛ nɔ́kɛnɛ́múŋɛ́ yɛ linyinɛ kɛ́mɛɛ́ nɛ kɛnɛ́kɔ́ kɔ́ɔ́lɛlɛ̃, Uléécaa yɛ́ tíyɛsɛ
ani nsímɛ́sei kom. [16] Mpá lin íye n we, kei kari nkpéni nní n tu, li pisɛ rɛ tɔkɛ́
nsɛ̃́ tipɛ́nɛ tɔkɛ́ nɛ kɛ́yu n sɩ̃.
[17] Pinɛ́márɛcɔ, ani mɛnɛ́cɔ n wai. Nɛ lɛ̃ kani yɛ́ n sɔ́nɛ pinyísɛ nɔ́ masilɛ ani
yɛ́nu. Lɛ̃ nnya, ani pɛpɛɛ mɛnɛ́cɔ n sɔ́nɛ inípɛɛ n tapaalɛ̃ nɔn nɛ sɔ́nɛ. [18] Mɛsɛ́rɛ
kam nsímɛ́ mmú nɔ́ símisi. Mɛ́nini nɛ rikíŋ kam kɔ nkpéni nɛ pisímɛ́ nɔ́ n kpálɛ̃
tɛ pisoi mɛyã pɛɛ pinsɛ̃́ kɛ́mɛɛ nyísɛlɛ̃ tɛ pi Kirisi kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ pilaarɔ lɛ. [19] Kɛlɔ́lɛ́
kɛ lipite pɛ̃ api yɛ́ nɛ kɛ́tɔ kpu. Pialoi nyɛɛ piuleecaa. Lɛlɛɛ yɛ́ pɛɛ isɛi pi n wa
kapí nɛ mɛníŋɛ rikɔ́kɔri wai pin kɛtɛ̃ nté likɔ́ ŋmanɛ kɛcáá músu. [20] Amá tɔ̃́ nɛ
kɛléécaa-pɔ kuyu pikɔ́ lɛ. Kei-pɔ kɛ Upíima Yeesu Kirisi kam m mɛ̃́ uu léerinɛ
ukɛ́ Urɔ́yulalɛ. [21] Uyɛɛ irɔ́piŋɛ nnyí yɛɛ nní isɛi ń we consɛnɛ ikɛ́ nɛ uikɔ́ yɛɛ ríyu
m má mɛnyínɛ n we. Unnaŋɛ mmɛ̃ kuú nɛ ḿpá yo kɛcáá iyɔ́ɔpi n le kuú nɛ lɛ̃
wainɛ.

4

[1] Pinɛ́márɛcɔ lala, li ripɔ́ɔ nɛ́ welɛ rɛ kɛ́ piyɛ́nɛ nɔ́ rikpá. Nɔ́ɔ nnɛ́pɔ́ɔnarɛ, nɔ́ɔ
kɔ ríyu nɛ́ waisɛlɛ̃. Lɛ̃ nnya pinɛ́márɛcɔ lala, ani lɛ̃ n kɛŋaalɛ̃, nɔ́inɛ́piŋɛ íi kapɛ
nɔ́ nɛ Upíima kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ riyɔɔ.

Pɔɔli yɛ Filipu pikɔ́ mɛsɔhɔ kpálɛ̃

[2] Nɔ̃́ Efotii nɛ Sɛntiki kam ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃ tɛ ani rinɔ́ɔ risɛ m má nɔn nɛ kɛsɛ̃́
Upíima tikilɛ̃. [3] Pɔ̃́ unɛ́kɛicɔ kɛcirɛ yɛɛ kɛfa kɛsɛ nɛ n kɛisi kam pisɛ rɛ a pi lɛ̃́.
Kɛsɛ̃́ kɛ tó nɛ pɛ̃ nɛ Kelemaa ari Nsímɛ́ Kɛcirɛ ináá náasi nɛ pinɛ́kɛicɔ picɔ anyiri
nyɛɛ nfáa ritɛlɛ́ * kɛ́mɛɛ ń we.
[4] Likɛ́ mɛsɛ́rɛ nɔ́ n lááru rɛ nɔ̃́ nɛ Upíima kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ́ we. Am kɔ kpá rɛ
likɛ́ mɛsɛ́rɛ nɔ́ n lááru.
[5] Ani tíyɛsɛ pisoi nnɛ́í pikɛ́ nɔ́nnɛ́narɛ kɛcáá n nyu, Upíima yɛ nnyáã waimɛlɛ.
[6] Ani kapɛ yɛ líka nfasimɛ́ tɔ́nɛ. Amá ani yɛ ḿpá yo kɛ́mɛɛ Uléécaa yáási ani lɛ̃
kai nɔ́ m pisɛ u pisɛ, ani yɛ kɔ u pɔɔnɛsɛ. [7] Lɛ̃ kɛ́mɛɛ, Uléécaa yɛ́ unkiŋniŋɛ kpísi

---

* **4:3** Nfáa ritɛlɛ́ yɛɛ rítɛlɛ́ tɛ-i kɛ Uléécaa uu pɛpɛɛ Yeesu n tíkilɛ̃ anyiri n wɔi (Mɛ́yɛnɛ 3.5).

uú nɛ nɔ́anékíŋ nɛ nɔ́sinɛ́múŋɛ́ n yekeilɛ̃ nɔ́ nɛ Kirisi Yeesu kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ.
Unkiŋniŋɛ mmɛ̃ yɛ lɛ̃ nnɛ́í kɛ usoi uu yɛ ḿ musí felɛ.
8 Pimárɛcɔ, ntɔ́rɔɔ kam yɛ́ nɔ́ m maa mɛɛ rɛ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ asei likɔ́ nɛ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ
líyukɔɔ́ nɛ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ nɛ n sá yarɛ kai m pisɛ nɛ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ n cáká-cákálɛ̃ nɛ lɛ̃ nnɛ́í
lɛɛ nɛ n sá rɛ pikɛ́ li n la nɛ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ nɛ kuŋmurɛi n sá nɛ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ isoi sɔnɛ likɔ́
nɛ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ kupakarɛ ń we likɛ́ nɔ́sinɛ́múŋɛ́ likɔ́. 9 Ani lɛ̃ kam nɔ́ n nyísɛ nɛ lɛ̃
kani kɛnɛ́mɛɛ n kpísi nɛ lɛ̃ kani n kɔ̃́ nɛ lɛ̃ kani nɛ́ n yɛ̃́ nɛn wai nɛ n yíraanɛ. Kei
kɛ Uléécaa yɛɛ yɛ nkíŋniŋɛ n hɛ uu yɛ́ pɛɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n we.

Pɔɔli yɛ Filipu kuyu pikɔ́ pɔɔnɛsɛ

10 Li tɔ́ nɛ Upíima kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ nɛ́ láárúlɛ mɛyíkíyiki. Li nɛ́ larisilɛ rɛ nɔ́
kɔ nkpéni ncée yɛ̃ ani kɛnɛ́cáá léisɛ. Ái rɛ nɔ pɛɛ kɛnɛ́cáá palɛilɛ̃, amá ncée ńn
pɛɛ́ we nɔkɛ́ nɛ nɛ́ n lɛ̃́. 11 Ái linyinɛ kaḿ la nnya kam lɛ̃ símisi. Nɛ nyulɛ lɛ̃ kai
yɛ́ nɛ́ n láárú, ḿpá nɛn ń-ye kɛ́mɛɛ n we. 12 Mpá nɛnsá líka m má nɛ́ɛ lin mɛmá
píima-i kaḿ we, nɛ mɛnɛ́círɛ pimúlú nyulɛ. Nɛ linnɛ́í nɛ ḿpá yei, nkṹ kɛ́mɛɛ nɛ
ilɛpi kɛ́mɛɛ nyulɛ lɛ̃ kam yɛ́ n wa. Nɛn liluke-lukɛ m má nɛ́ɛ nkṹ nn nɛ́ n we nɛ́ɛ
ḿpá yo in nɛ nɛ́ m pom nɛ́ɛ lin nɛ́ m párílɛ̃, li nɛ nɛ́ sálɛ. 13 Uyɛɛ linnaŋɛ nɛ́ n hɛ
nnya, ám yɛ́ líka pɔɔnɛ. 14 Mpá nɛ lɛ̃, kani nní inɛ́wɛ kɛ́mɛɛ nɛ́ n comɛ, li nyamlɛ.
15 Nɔ̃́ Filipu kuyu pikɔ́, nɔ́rinɛ́cúruu yɛ nyulɛ rɛ kari Nsímɛ́ Kɛcirɛ piyɔ́ɔ́ n
kóraanɛ nɛ Masetuwaani kɛteni-i yisilɛ. Nɔ́inɛ́cápinɛ mɛmáá, íka icɔ íi inɛ́hɛ́ɛ́
nɛ linɛ́lalɛ-lalɛ kɛ́mɛɛ nɛ́ lɛ̃́. Nɔ́mɛnɛ́círɛ nɔ́ɔ nɛ́ lɛ̃́. 16 Hái kumúŋɛ́ kpɛ-i kaḿ pɛɛ
Tɛsaloniki-pɔ ń we, nɔ pɛɛ mɛtɛ́ kɛsɛ̃ lɛlɛɛ nɛ́ m párílɛ̃ nɛ́ páaipɔlɛ. 17 Áai rɛ ihɛɛ
kaḿ la nnya kam lɛ̃ símisi. Nɛ lalɛ likɛ́ nɔ́ lɛ̃́ nɔ́linɛ́kɔ́ likɛ́ Uléécaa kɛ́mɛɛ rifuu.
18 Nɛ lalɛ kɛ́ nɔ́ símisi rɛ nɛ lɛ̃ nnɛ́í kaní nɛ Epafurotiti n tummɛ yɔsilɛ. Ái kusa
piyɛ. Nɛ nkpéni lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ pɛɛ nɛ́ m párílɛ̃ málɛ ai faau ricuruu. Nɔ́inɛ́hɛɛ nnyí yɛ
we yarɛ inyɔ́ɔnsɛ kapi tulaali mɛcɔ ŋmaasi, ianyɔ̃ kɛkpáhápi kɛn Uléécaa ńsɔnɛ
láárú uu kɔ i yɔ́su.
19 Unɛ́léécaa úu líka paalɛ̃. U mɛyɔ́ɔpi málɛ. U yɛ́ nɛ Kirisi Yeesu ritiki uu
lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ nɔ́ m párílɛ̃ nɔ́ pa. 20 Urɔ́sáa Uléécaa ukɛ́ ḿpá píyei-pɔ mɛyɔ́ɔpi nɛ
ipakarɛ n te. Amí.

Iyáhaa tɔrɔɔ

21 Ani pɛpɛɛ Kirisi Yeesu nnya Uléécaa sipipi m pansɛ nnɛ́í yáási. Pimárɛcɔ
pɛɛ kɛnɛ́kúrí nté ń we yɛ nɔ́ yáási. 22 Uléécaa sipipi tɔrɔɔ nnɛ́í sɛɛ nté ń we pɔ̃́
nɛ kɔ nɔ́ yáasi, aí nɛ tɔ́su pɛpɛɛ Sesaa kɛyɔ-i n kɛisi. 23 Upíima Yeesu Kirisi ukɛ́
ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ.

Títɛlɛ́ kɛ Pɔɔli uu Kolɔɔsi pikɔ́ n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Pɛɛ mɛkɛɛ Asii ketẽ kuwɛ́lɛ́ kunyinɛ kɛ́mɛɛ kɛ Kolɔɔsi kuyu akú we. Ańi Pɔɔli ricuruu yɛɛ Kirisi icápinɛ yɛɛ Kolɔɔsi-i ń we karii, amá uukɛicɔ unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Epafiraasi yɛɛ kei Nsímɛ́ Kɛcirɛ riyɔ́ɔ́ (1:7, 4:12). Kukpaniilee-i kɛ Pɔɔli uú pɛɛ Rɔm kuyu-i we Epafiraasi uú nɛ weri uu ncɔ́ŋ mɛɛ ń we u kɛɛnkɛɛ. In n la, Epafiraasi yɛɛ yɛ́ Pɔɔli n símisi rɛ pisoi féé yɛ icélaa kópɛ kei célaankɛɛ. Lẽ nnya kuu rítɛlɛ́ ntí pi wɔi ukɛ́ nfatɛnɛ rikui kɛcirɛ pi léisɛ. Pikirɛki ifasimɛ́ nɛ Pisuifi inyɛkii kapí pɛɛ Kolɔɔsi-i pi céési. Amá icélaa iyẽ yɛ pɛɛ́ nɛ Yeesu ikɔ́ mɛmíi welɛ. Amá Pɔɔli uu nyísɛ rɛ Yeesu yɛɛ ḿpá yo kɛ́mɛɛ Upíima.

Ifaaci iyẽ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Títɛlɛ́ tẽ kɛkoraanɛ kɛ kɛyómɛ kɛnyinɛ akɛ Kirisi ríyu waisɛ rɛ ketẽ nnéí nɛ Uléécaa icápinɛ upiima (1:1-2:5), (1:15-20). Kolɔɔsi pikɔ́ kɛcáá iwelɛ yɛ welɛ kɛyómɛ kẽ akɛ kɛlenɛ tiki (1:3-14). Kɛyómɛ kẽ kɛpirɛ kɛ Pɔɔli uu pɛɛ lẽ kuu Uléécaa icápinɛ kɛcáá n náási nkɔ́ wa (1:24-2:5).
2. Uu pɛɛ limɛmáá Kirisi pikɔ́ pɛɛ Kolɔɔsi-i ń we maa rɛ pikɛ́ pimɛcirɛ tĩ (2:6-23). Ańi kapɛ pɛpɛɛ inɔ́ɔmɛsimɛ́ n célaankɛɛ nɛ kutu n cɔlẽ. Amá pikɛ́ nfatɛnɛ kapi ń yɔsí kɛ́mɛɛ n we.
3. Títɛlɛ́ ntí yɛ kɔ icélaa kapi yɛ nɛ Uléécaa icápinɛ kɛ́mɛɛ nɛ pimárɛcɔ kɛcɔpɛ nɛ pisoi kɛcɔpɛ isoi falɛ n li palɛnlɛ. (3:1-4:6).
4. Pɔɔli yɛ uiyáhaa papɔlẽ (4:7-18).

Iyáhaa

1 Nɛ́ɛ Pɔɔli yɛɛ Uléécaa mɛla kɛ́mɛɛ Kirisi Yeesu utumɛ m pansɛ, nɛ urɔ́márɛcɔ
Timotee. 2 Nɔ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ nɔn Kolɔɔsi-pɔ we, nɔn Kirisi nɛ kɛfa kɛsɛ
tikilẽ kari rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu. Nɔ Kirisi kɛ́mɛɛ pirɔ́márɛcɔ kɛcirɛ lɛ. Urɔ́sáa Uléécaa
ukɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ uu kɔ nkíŋniŋɛ nɔ́ hɛ.

Pɔɔli yɛ Uléécaa pɔɔnɛsɛ

3 Tɔ yɛ tɔn Urɔ́píima Yeesu Kirisi usaa Uléécaa n yáásinɛ, tɔ yɛ ḿpá píyei
nɔ́kɛnécáá u pɔɔnɛsɛlɛ. 4 Mɛsei kari nɔ́nnésímɛ́ kɔ̃ tɛ nɔ nɛ Yeesu Kirisi kɛfa
tɛnɛlɛnlɛ, nɔn pẽ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ la 5 rɛ nɔ mɛ̃ tɛ nɔ́ lẽ kɛ Uléécaa uu
kɛyómɛcaa-pɔ nɔ́ n yekeilẽ yɔsí nnya. Nsímɛ́ Kɛcirɛ mɛɛ asei m má mɛɛ pitá
pẽ nɔ́ símisi. 6 Ańi nɔ́kɛnémɛɛ ŋmanɛ kɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ mmú nn tuipɔ. Ketẽ nkɛ́
nnéí kɛcáá kapi n kɔ̃. Mpá yei knn tikɔ́ɔnú nn kɔ pisoi isoi consɛ. Lẽ knn kɔ
nní nɔ́kɛnémɛɛ wai hái kɛyáa kẽ-mɛ kani Uléécaa ipɛɛlɛ́ɛ n kɔ̃ ani céru rɛ asei
yɛ nyɛ. 7 Urɔ́sánɛ nɛ urɔ́kɛicɔ Epafiraasi yɛɛ nsímɛ́ mmẽ nɔ́ céesi. Asei kuú nɛ
Kirisi pikɛi nɔ́kɛnémɛɛ wai. 8 Uricuruu yɛɛ rɔ́ símisi rɛ Nfáasɔnɛ ńn kusa ńla nɔ́
hɛ.
9 Lẽ nnya kari nɔ́kɛnécáá ḿpá píyei kɛyómɛ yáási hái karí nɛ nɔ́nnésímɛ́ n
kɔ̃. Tɔ Uléécaa welu rɛ ukɛ́ tíyɛsɛ unfaasɔnɛ nkɛ́ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ mɛyɛ̃ nɔ́ hɛ nn kɔ
umɛla ńsɔnɛ nɔ́ céreisɛ. 10 Kei kɛ nɔ́inésoi kani n le ii yɛ́ pɛɛ Upíima ríyu waisɛ
rɛ nɔ lɛlɛɛ nɛ u n sá wai nnya. Lẽ kɛ́mɛɛ́ kani yɛ́ pɛɛ mɛwai sɔnɛ mmɛ́ ncɔpuri
n wapisi ani kɔ Uléécaa n ceru nɔn nɛ kéyu sĩ. 11 Unnaŋɛ mɛɛ ńn ncɔ m má
nkɛ́ nɔ́ papukusɛ ani ḿpá yo kɛ́mɛɛ m purú nɔn kahari. 12 Ani mpɔ́ɔnarɛ nɛ Sáa
Uléécaa pɔɔnɛsɛ. Uyɛɛ tíyɛsɛ kani yɛ́ fe ani lisɔnɛ kuu uiyɔɔpi mɛtéí kɛ́mɛɛ pẽ
kuu n wɛ́ɛ n yekeilẽ yɛnu. 13 Uyɛɛ kuŋmaha ute anipɛ-i rɔ́ lɛ́sɛ uu ukɛpipi lala
iyɔɔpi kɛ́mɛɛ rɔ́ tónsɛ. 14 Ukɛpipi kẽ kuú nɛ ritiki uú nɛ ilási kɛ́mɛɛ rɔ́ lesɛ uu kɔ
kẽ nnya arɔ́kópɛ rɔ́ sárɛi.

Kirisi isoi nɛ upikɛi nsímɛ́

15 Uléécaa úu kúyɛnɛ we. Ukɛpipi kɛɛ umɛwee kapi yɛ n yɛ̃́. Lɛ̃ nnɛ́í kɛ
Uléécaa uu n wa kɛcɔpɛ uyɛɛ lifoí un kɔ ḿpá yo fe. 16 Uyɛ̃ kuú nɛ ritiki uú nɛ
kɛyómɛcaa-pɔ nɛ kɛtẽ kɛcáá ḿpá yo wai. Lɛlɛɛ kúyɛnɛ ń we nɛ lɛlɛɛ ái kúyɛnɛ ń
we kuu wa. Uyɛɛ piyɔ́ɔpi wɛ́ɛ́sɛ nɛ pipíima nɛ pisíńsá nɛ ḿpá yo yɛɛ ńnaŋɛ m má
wa uu kɔ linnɛ́í uanipɛ-i wai. 17 Uyɛɛ ufoí we ḿpá yo ai kɛlenɛ n we. Uyɛ̃ nnya
kɛ ḿpá yo ai kɔ we lin nyaḿ. 18 Lɛ̃ nnya uyɛɛ ipiŋɛ riyu, ipiŋɛ iyɛɛ Uléécaa pikɔ́
icápinɛ. Uyɛɛ isoi falɛ kɛkoraanɛ. Uyɛɛ mɛfoí nkpɔ kémɛɛ yisi uu nfáa tɛnɛcirɛ́
yɛ́nu. Uyɛɛ ḿpá yo kémɛɛ ufoí uu pɛɛ́ nɛ ḿpá yei ufoí. 19 Li Uléécaa ripɔ́ɔ walɛ
rɛ uké uisoi nnɛ́í nɛ ukɛpipi kémɛɛ n we, 20 uké kɔ nɛ kɛ ritiki uké u nɛ kɛtẽ nké
nɛ kɛyómɛcaa likɔ́ nnɛ́í kɛcɔpɛ nsímɛ́ nyɔ́ɔnsɛ liké pɛɛ kɛmɛkɔ́-i n we. Mɛ́nyɛ mɛ̃
kɛ ukɛpipi akɛ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá n kɔɔnu kuú nɛ ritiki uú nɛ nkíŋniŋɛ weri.
21 Nɔ pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ nɔ́sinɛ́múŋɛ́ kópɛ nɛ nɔ́mɛnɛ́wai kópɛ nnya nɛ u tɔlaalɛnlɛ
nɔn kɔ upilaarɔ. 22 Amá Uléécaa yɛ ukɛpipi nkpɔ nɛ ritikilɛ uú nɛ nɔ́ nɛ uyɛ̃
kɛcɔpɛ nsímɛ́ nyɔ́ɔnsɛ. Kɛ pansɛlɛ kɛsoipipi akɛ kpi. Lɛ̃ nnya, nɔ nkpéni ukɛyu-
i upisoi lɛ pɛɛ n kpã́iilɛ̃ ápi ncaai ńka má, ápi kɔ ńka nɛ pi cɛ́si. 23 Lɛ̃ nnya ani
nkpéni nfatɛnɛ kémɛɛ iníŋí karii aní n taalɛ̃. Ani kapɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ nɛ kɛtaa wa.
Mmɛ̃ karí nɛ tálɛ̃ tɔn nɛ mɛ̃́. Kɛtẽ nké nnɛ́í kɛ nsímɛ́ mmɛ̃ nn tikɔ́ɔ́nú. Lipikɛi kɛ
nɛ̃́ Pɔɔli am wai.

Pɔɔli pikɛi nɛ uináá nsímɛ́

24 Li nkpéni nɛ́ láárúlɛ rɛ nɛ nɔ́kɛnɛ́cáá íwɛ le. Nɛ̃́ nɛ kɔ lɛ̃ lénilɛ rɛ íwɛ mɛsá mɛ̃
kari yɛ́ n fe ari Kirisi kémɛɛ le ámɛ kapɛ ripárí. Kirisi ipiŋɛ yɛɛ nní pɛ̃ kɛ Uléécaa
uu n wɛ́ɛ icápinɛ. Pɛ̃ nnya kam íwɛ le. 25 Uléécaa yɛ upikɛi kémɛɛ nɛ́ kpísilɛ uu
nɛ́ forii rɛ kɛ́ nɛ unsímɛ́ nnɛ́í nɔ́ kam. 26 U pɛɛ mɛkɛɛ icɔpuri nnɛ́í kémɛɛ nsímɛ́
mmɛ̃ pesilɛ. Amá u nkpéni pɛ̃ kuu n te n cereisɛlɛ. 27 Uléécaa yɛ lalɛ pikɛ́ nsímɛ́
mɛɛ m pékaalɛ̃ mpiyɛ nɛ nkulaa ceri pikɛ́ pi símisi. Lipékɛ́-pekɛ́ lɛɛ nní rɛ Kirisi
yɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ welɛ. Uyɛ̃ nnya kani tálɛ̃ tɛ nɔ́ kam ani Uléécaa mɛyɔɔpi kémɛɛ
loni. 28 Kirisi rinyiri kari yóólɛ̃. Mpá úye kari mɛsɔhɔ kpálɛ̃ tɔn kɔ céési nɛ
mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ kari m má nnɛ́í. Tɔ lɛ̃ wai rɛ ḿpá úye uké Kirisi kupɛ́nɛcɔ kémɛɛ
papisi nnya. 29 Lɛ̃ nnya kaḿ nɛ pikɛi ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃, nɛn náási nɛ Kirisi nnaŋɛ kuu
nɛ́ n hɛ nn nɛ́ síkai nɛ rikɔhɔ.

2

1 Nɛ la rɛ ani kõ tɛ atɔpi kam nɔ́ nɛ Lawutisee pikɔ́ kɛcáá n wai nɛ mpí nnɛ́í
pɛɛ ápi kɛnɛ́yu n yɛ́naalɛ̃ kɛcáá yɛ apíima lɛ. 2 Nɛ la rɛ pikɛ́ ikari mɛyɛ̃́ wa, pikɛ́
rinɔ́ɔ risɛ m má pin lakaanɛ, mɛsɔhɔ mɛkɛ́ mɛyíkíyiki mɛyɛ̃́ pi n tulaalɛ̃ apí nɛ
lɛ̃ kɛ Uléécaa uú pɛɛ m pékaalɛ̃ ceru. Lipékɛ́-pekɛ́ lɛlɛɛ Kirisi. 3 Ukɛmɛɛ́ kɛ
mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ nɛ Uléécaa picere lisɔnɛ nnɛ́í ai pékaalɛ̃. 4 Úka úu kapɛ nɛ n fe
ukɛ́ nnɔ́ɔlari nɛ nɔ́ n kíraasɛ nnya kam lɛ̃ nɔ́ símisi. 5 Mpá kám nní nɔ́kɛnɛ́kúrí
ń we, nɛ nɔ́kɛnɛcáá músulɛ lin nɛ́ láárú rɛ nɔ ŋmɔ́ɔ́púlɛnlɛ nɔn Kirisi nfatɛnɛ
kémɛɛ iníŋí kariilɛ̃.

Kirisi ŋmanɛ yɛɛ yɛ nfáa hɛ

6 Lɛ̃ nnya kani nní n ŋmurɛi rɛ Kirisi Yeesu yɛɛ Nɔ́unɛ́píima, ani ukupɛ́nɛcɔ
kémɛɛ nɔinɛ́soi n le. 7 Ani ukusencɔ kémɛɛ iníŋí karii ani nɔinɛ́soi nnɛ́í kémɛɛ́
nɛ u n tálɛ̃. Ani lɛ̃ kapi nɔ́ n céési m múílɛ̃, nɔinɛ́piŋɛ íi kapɛ píkai nfatɛnɛ kémɛɛ
riyɔɔ. Ani yɛ kɔ u pɔɔnɛsɛ mɛyɛ̃́.
8 Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ́ úka úu kapɛ kɛsoimuŋɛ́ nɛ nɔ́ kíraasɛ ukɛ́ kuyúi nɔ́ tã
mɛ́woo. Kɛtẽ nkɛ́ kɛcáá likɔ́ nɛ pisoi inyɛkii kɛ kɛsoimuŋɛ́ kɛ̃ akɛ tíkilɛ̃, ái nkpáni
Kirisi. 9 Mɛsei sei kɛ Uléécaa uu Kirisi ipiŋɛ kémɛɛ we nɛ umɛsá nnɛ́í. 10 Mpá

yo mpuri kɑni ukupénɛcɔ kɛ́mɛɛ yɛ̃́ nɛ limɛsá nnɛ́i. Uyɛɛ iyɔ́ɔpi nɛ ńnɑŋɛ nnɛ́i fe.
[11] Nɔ́ nɛ uyɛ̃ kupénɛcɔ kɛ́mɛɛ kɑni riké. Ɑ́i usoi kunipɛ kpɛɛ nɔ́ riké ɑku isɑrɛ
nɔ́kɛnécáá tɔ́lu, ɑmá Kirisi mɛké kɑni kélɛ̃. Lɛlɛɛ rɛ u ɑkópɛ nnɑŋɛ kɛ́mɛɛ nɔ́
lésɛlɛ. [12] Kɑpi míni nɔ́ n wɔ́lɛ, li wɑ yɑrɛ nɔ kpulɛ ɑpi nɔ́ nɛ Kirisi kulɛsi. Nɔ́
nɛ uyɛ̃ nɔ́ɔ kɔ nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi. Kɑní nɛ kɛfɑ n tɛnɛlɛ̃ tɛ Uléécɑɑ yɛ ńnɑŋɛ málɛ
nnyɑ kuu nkpɔ kɛ́mɛɛ u yukusɛ. [13] Nɔ́ɑnékópɛ nɛ nɔ́kunékécirɛ́ nnyɑ kɑní pɛɛ
mɛkɛɛ Uléécɑɑ inipɛɛ-i we yɑrɛ pikpɔkpɔ. Ɑmá Uléécɑɑ yɛ nkpéni nɛ Kirisi
ritikilɛ uú nɛ nfáɑ nɔ́ hɛ uu ɑrɔ́kópɛ nnɛ́i rɔ́ sárɛi. [14] Títɛlɛ́ tɛɛ pɛɛ isé kɛ́mɛɛ n
wɔ́lɑɑlɛ̃ tin ɑkópɛ kɑri n wɑ nyísɛlɛ̃ kuu kpísi uu kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá kɑrii tinkɔ́
nn tɛnɛ. [15] Uléécɑɑ yɛ kɛléécɑɑ-pɔ nɛ kɛtɛ̃ nté kɛcáá iyɔɔpi nnɛ́i nnɑŋɛ yɔsilɛ
uu kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá i feriyɛ uú nɛ riwúí kɛ́mɛɛ isɛi i wɑisɛ, uu i pulu yɑrɛ
pikpɑniikɔ́ pin nɛ Ukɛpipi kɛɛ n feriyɛ nnɔŋ kɛ́mɛɛ sɔ́nɛ.
[16] Lɛ̃ nnyɑ, úkɑ úu ncée má ukɛ́ nɔ́linélukɛ-lukɛ nɛ́ɛ nɔ́linénírɛ́-nirɛ́ nɛ́ɛ
nɔ́ɑnényɑ̃́ mɛlukɛ nɛ́ɛ lɛ̃ kɑni yɛ iwárɛ fɑlɛ mɛleemɛ-i n wɑ nɛ́ɛ kɛwéntɛyɑɑ kɛcáá
nsímɛ́ nnyinɛ nɛ nɔ́ césì. [17] Lɛ̃ nnɛ́i yɛ lɛlɛɛ kɛpirɛ n wemɛ kumííri lɛ. Liyíkíyiki
ŋmɑɑ tɛɛ Kirisi. [18] Pinyinɛ yɛ kpárálɛ̃ pin pisimúŋɛ́ cirɛ mɛ rikɔ́kɔri wɑi rɛ pi
pimɛcirɛ ricɛpisɛlɛ, ɑmá pin pɛɛ piléécɑɑtumɛ yáási pin kɔ pisilárɛ́ nɛ kutu cɔlɛ̃.
Ɑ́ni kɑpɛ tíyɛ lipite pɛ̃ pikɛ́ ɑkópɛ nɔ́ pɑ. Li we rɛ pisimúŋɛ́ cirɛ kɑpí nɛ pikɛi
wɑi. [19] Ɑ́pi nɛ Kirisi tálɛ̃, in kɔ nɛ uyɛɛ ríyu. Uyɛɛ ipiŋɛ kpínii. Uyɛɛ tíyɛsɛlɛ̃ kɛ
ɑkɔhɔ nɛ itá ii cɔ́piinɛlɛ̃, Uléécɑɑ un pɛɛ́ nɛ ipiŋɛ iyɛ̃ pelusɛ.

Usoi nkpɔ nɛ umɛyisɛ u nɛ Kirisi kupénɛcɔ kɛ́mɛɛ

[20] Nɔ́ nɛ Kirisi yɛ kpulɛ, ɑ́ni kɔ nkpéni nɛ kɛtɛ̃ nté likɔ́ kutu cɔlɛ̃. Yo nnyɑ kɑpi
yɛ́ kɔ nɛ nɔ́ m písɛi rɛ ɑni kɛtɛ̃ isé ritiki yɑrɛ insá n we, ɑ́ni yɛ́ nfáɑ wɑ? [21] Pi yɛ
nɔ́ mɑɑ rɛ: “Kɑpɛ nní kpísi”, “kɑpɛ nní rilélé” nɛ́ɛ “kɑpɛ nní ricɑ”. [22] Pi yɛ lɛ̃ nnɛ́i
nɛ kɛisilɛ ɑi weri ɑi likɛtɔ tulu ɑi cɑɑi. Sisoipipi sɛɛ liisé nɛ liicélɑɑ iyɛ̃ lesɛmɛ.
[23] Isé nɛ icélɑɑ iyɛ̃ nɛ pisɛ rɛ usoi ukɛ́ umɛlɑ kɛ́mɛɛ Uléécɑɑ yáási uu ikɔ́hɔ́ mɛyɑ̃́
m má, úu kɑpɛ uipiŋɛ n nɑrɛsi. Li usoi mɛyɛnɛ-i nkpáni yɑrɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ likɔ́
linyinɛ yɛ ni. Ɑmá kuláɑ kúkɑ ɑ́ku kɛ́mɛɛ we. Usoi lilɑlɑ yɛ ni.

3

[1] Nɔ́ nɛ Kirisi kupénɛcɔ nnyɑ, li wɑ yɑrɛ nɔ́ nɛ uyɛ̃ nɔ́ɔ nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi. Lɛ̃
nnyɑ, kɛyómɛcɑɑ-pɔ likɔ́ kɑni yɛ́ wɛ́ɛ́si, kei kɛ Kirisi uu Uléécɑɑ kulukɛ-lukɛ-mɛ̃
kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i n tɯ̃́. [2] Kɛyómɛcɑɑ-pɔ likɔ́ nkɔ́ nkɛ́ nɔ́ n we, ɑ́i kɛtɛ̃ nté likɔ́ nkɔ́.
[3] Nɔ pikpɔ mɑsilɛ, nɔ́nnɛ́fáɑ nn Kirisi kɛ́mɛɛ́ we nn nɛ Uléécɑɑ-i pékɑɑlɛ̃. [4] Uyɛɛ
nɔ́nnɛ́fáɑ. Kɛyáɑ nkɛ́ kuu n sɔ́nti, nɔ́ nɛ uyɛ̃ nɔ́ɔ kɔ umɛyɔɔpi kɛ́mɛɛ wenɛ.

Isoi fɑlɛ nɛ ikpurɛ kɛcáá nsímɛ́

[5] Lɛ̃ nnyɑ, ɑni kɛtɛ̃ nté likɔ́ lɛɛ nɔ́inépiŋɛ-i ń we kpu. Lɛlɛɛ nní: Mɛ́mɑrɛ
kpááree nɛ mɛ́kpɛrinkpɛwɑi nɛ mɛ́lɑ tɔ́ŋɛ́-tɔŋɛ́ nɛ mɛwɑi kópɛ ripɔɔ nɛ mɛmá
nnáápí. Mɛmá nnáápí pɔ̃́ nɛ piléényɔ́ɔnsɛ picɔ lɛ. [6] Mɛwɑi mɛ̃ mpuri nnyɑ kɛ
Uléécɑɑ kuwɔi ɑku pɛpɛɛ pipɑkɑrɛ u n yúlu kɛcáá wémɛ. [7] Limɛcɔ kɑní pɛɛ wɑi,
pɛɛ́ uyɛ-i kɑní pɛɛ ɑkópɛ nyɛ̃ kɛ́mɛɛ ń we.
[8] Lɛ̃ nnyɑ nɔ́ɔkɛ́ kɔ nkpéni lɛ̃ nnɛ́i fóm: Kuwɔ́i nɛ mɛsɛɛwɑi nɛ rikpákárá nɛ
picɔ ɑlɛ̃ nɛ isɛicirɛ́simɛ́ yɛɛ nɔ́inénɔ́ɔ-i n léenti. [9] Nɔ́ mpí nɔ́ɔ nní nɔ́inésoi kpurɛ
nɛ imɛwɑi kópɛ n lésɛ ɑni fómni, [10] ɑni isoi fɑlɛ kpísi ɑni tɑni yɑrɛ kɛtúkɑnkɑ,
ɑ́ni kɑpɛ nkpéni nɔ́mɛnécɔpɛcirɛ nnɔ́ɔmɛ n wɑpɑɑnɛ. Nɔ nkpéni pisoi fɑlɛ lɛ kɛ
urɔ́wɑi Uléécɑɑ uu mɛsɛ́rɛ n nyɔ́ɔnsɛ nɔkɛ́ nɛ mɛnyínɛ u n wɑ nnyɑ. U lɑ rɛ nɔkɛ́
kɔ mɛyíkíyiki u ceri. [11] Ɑ́i nkpéni we rɛ nkó úu Usuifi, nkó yɛɛ Usuifi, nɛ́ɛ nkó
yɛ kélɛ̃ nɛ́ɛ nkó úu kélɛ̃ nɛ́ɛ nkó yɛ usɔhɔɔ nɛ́ɛ nkó yɛ úyuŋmɔhɔkɔ́ nɛ́ɛ nkó yɛ
ulási nɛ́ɛ nkó yɛ nɛ uripɔɔ welɛ. Kirisi yɛɛ pinnɛ́i kɛ́mɛɛ ḿpá yo.

12 Nɔ Uléécaa sipipi lɛ. U nó wɛ́ɛlɛ un nó la. Lɛ̃ nnya, ani íwɛ n ténaanɛ nɔn
kusoi wapaanɛ, ani yɛ nómɛnécírɛ cɛpisɛ aní m purú nɔn kɔ niŋú. 13 Ani m
múínɛlɛ̃ ńsɔnɛ, ḿpá úye uké yɛ ucɔ sárɛi. Úye un ucɔ nɛ nsímɛ́ m púnnɛ, ani yɛ
sárikɛɛnɛ yarɛ kɛ Upíima uu nó n sárɛi mɛcɔ. 14 Ani likɛcáá ńla rikpápɔ. Ńla mɛɛ
yɛ́ tíyɛsɛ ani ńsɔnɛ m pénɛlɛ̃, ani rinóɔ risɛ wai. 15 Kirisi uké nkíŋniŋɛ nóanékíŋ
kémɛɛ wa. Nkíŋniŋɛ mmɛ̃ kuú nɛ nó sée rɛ ani ripénɛ ani wai usoi usɛ. Ani yɛ
mɛsérɛ u pɔɔnɛsɛ. 16 Kirisi nsímɛ́ nké nɛ nlisɔnɛ nnéi nókɛnémɛɛ n we. Ani n
lénaanɛ nɔn kɔ célaanɛ nɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ kani m má. Ani kɛfa kɛsɛ nɛ ipakarɛ
siyomɛ nɛ akéhɛ nɛ siyómɛ ncɔpuri kɛ Nfáasɔnɛ nn nó n hɛ nɛ ríyu u waisɛ.
17 Nɔn yɛ n símisi nɛ́ɛ nɔn n kɛisi, ani yɛ Upíima Yeesu rinyiri nɛ ḿpá yo n wai,
ani yɛ nɛ u tiki aní nɛ Sáa Uléécaa pɔɔnɛsɛ.

Usoi nɛ ucɔ kusencɔ nsímɛ́ isoi falɛ kɛ́mɛɛ

18 Nɔ̃ pinósi, ḿpá úye uké uula n waisɛlɛ̃ yarɛ kai Upíima kémɛɛ m pisɛ.

19 Nɔ̃ pitisi, ḿpá úye uké uunɔsi n la. Áni kapɛ nɛ kéyu pi m páápú.

20 Nɔ̃ siwã́, ani yɛ ḿpá yo kémɛɛ nópinéte m pakarɛlɛ̃. Lɛlɛɛ nɛ Upíima sá.

21 Nɔ̃ siwã́ pisaa, áni kapɛ siwã́ kuwói n waisɛ. Insá lɛ̃, siapɔɔ yɛ́ caai.

22 Nɔ̃ pikɛikó, ani yɛ ḿpá yo kémɛɛ nópinékɛisaa kɛtẽ nké kɛcáá m pakarɛlɛ̃. Ái
pin nókɛnékúrí n we pin nó nyáni ŋmanɛ kani yɛ́ pi m pakarɛlɛ̃. Amá ani nɛ kɛfa
kɛsɛ pi n kɛisi Upíima kani m pakarɛlɛ̃ nnya. 23 Mpá yo kani wai, ani yɛ li n wai
nɛ kɛfa kɛsɛ. Upíima kani li wai, ái sisoipipi. 24 Ani n nyu rɛ liihɛ́ɛ́ kɛ Upíima
uu nó m panɛ yɛɛ lisɔnɛ lɛ̃ kuu n yekeilɛ̃ un nɛ upikó mɛ̃́. Kirisi yɛɛ Upíima. Uyɛ̃
kani pikɛi pɛ̃ wai. 25 Lɛ̃ nnya, úye un mɛwai kópɛ n wai, mɛihɛ́ɛ́ kuu yénunɛ.
Uléécaa úu yɛ usoi kɛyu-i ripaí, amá asei kuu tíkilɛ̃ un nɛ túhaanɛ.

4

1 Nɔ̃ píyɔsaa, ani n nyu rɛ nɔ̃ nɛ kɔ kɛyómɛcaa-pɔ ute málɛ. Lɛ̃ nnya, ani yɛ
nópinélási ńsɔnɛ m múílɛ̃ nɔn lɛlɛɛ nɛ n sá pi wai.

Pɔɔli yɛ Kolɔɔsi pikó mɛsɔhɔ kpã́lɛ̃

2 Ani nɛ piyómɛyáhaa n ŋmóópúlɛ̃, áni kapɛ lɔpilɛ, ani yɛ kɔ Uléécaa pɔɔnɛsɛ.
3 Ani yɛ kɔ kɛrócáá kɛyómɛ yáási rɛ uké ntósímɛ́ ncée tápilɛ tɔké Kirisi nsímɛ́
mɛɛ pɛɛ m pékaalɛ̃ picɔ riyóó. Mmɛ̃ nnya kam nní akpanii kémɛɛ́ we. 4 Ani u
pisɛ rɛ uké tíyɛsɛ ké yɛ unsímɛ́ mmɛ̃ tiyóó yarɛ kai m pisɛ.
5 Ani mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ m má nɔn nɛ mpí pɛɛ ápi Kirisi pikó nɛ sónɛ. Áni kapɛ tíyɛ
ituŋɛ iké méwoo tɛnɛ. 6 Nónnénóɔsimɛ́ nké mɛsérɛ n láárú nn kɔ ríyoriyɛ má,
nn kɔ kutu kúcɔ we. Ani yɛ ceri lɛ̃ kani yɛ́ ḿpá úye rinóɔ n yɔsí.

Iyáhaa tɔrɔɔ

7 Tisiiki yɛ unémárɛcɔ lala kɛcirɛ lɛ un kɔ asei nɛ Upíima pikɛi wai. U kɔ
Upíima pikɛi kémɛɛ unéséncɔ lɛ. U yɛ́ lɛlɛɛ né n wai nnéi nó kɛ́ɛ́nkɛɛ. 8 Né
nókɛnémɛɛ u tumpɔ uké nó símisi mmɛ̃-i kari ń we, uké kɔ nóanékíŋ niŋukusɛ.
9 U nɛ nókunɛ́yu ukó usɛ, urólala kɛcirɛ Onesim kam tumpɔnɛ piké lɛ̃ nnéi lɛɛ
nté n wai nó kɛ́ɛ́nkɛɛ.
10 Tó nɛ Arisitariki tóɔ akpanii kémɛɛ ń we yɛ nó yáási. Parinapasi umarɛcɔ
kɛpipi Mariki pɔ̃ nɛ kɔ nó yáasi. Uyɛ̃ nsímɛ́ kapí pɛɛ nó tee rɛ un nókɛnémɛɛ n
tuipɔ, ani u yɔsí ńsɔnɛ. 11 Yeesu kapi yɛ kɔ n sée rɛ Yusituusi pɔ̃ nɛ kɔ nó yáasi.
Pisuifi pɛ̃ ŋmanɛ pɛɛ Uléécaa iyɔɔpi pikɛi kémɛɛ né léni. Pi ikari né waisɛlɛ ńsɔnɛ.
12 Nókunɛ́yu ukó Epafiraasi yɛ nó yáási. U Kirisi Yeesu ukɛikó lɛ yɛɛ mɛsérɛ
upiyomɛyáhaa kémɛɛ nókɛnécáá n náási rɛ ái kapɛ nó nɛ Kirisi kupénɛcɔ kémɛɛ
nó riyɔɔ, ani kɔ ḿpá yo Uléécaa mɛla kémɛɛ n wai. 13 Nɛ nɛ inénípɛɛ yɛnlɛ rɛ u

nɔ́ nɛ Lɑwutisee nɛ Iyerɑpolisi pikɔ́ kɛcáá náásilɛ hái. 14 Urɔ́lɑlɑ kɛcirɛ, upɔisɛ
Luki nɛ Temɑɑsi yɛ nɔ́ yáɑsi.
15 Ani pirɔ́márɛcɔ Yeesu pikɔ́ pɛɛ Lɑwutisee-pɔ ń we yáási. Ani kɔ Nimfɑ nɛ
Uléécɑɑ icápinɛ pikɔ́ pɛɛ yɛ ukɛyɔ-i n cápinɛ yáási. 16 Nɔn títɛlɛ́ ntí nɔ́inɛ́cápinɛ
pikɔ́ inipɛɛ-i pikɛ́ɛ̃ m mɑsí, ɑni tíyɛsɛ Lɑwutisee pikɔ́ pɔ́ɔkɛ́ kɔ ri kɛɛ̃. Nɔ́ɔkɛ́ kɔ
tɛ̃ kɛ pɛ̃ ɑpi nɔ́ m páaipɔnɛ kɛɛ̃. 17 Ani Arikipu mɑɑ rɛ ukɛ́ pikɛi kɛ Upíimɑ uu
uɑnipɛ-i n wɑ kɛcáá musí uu ńsɔnɛ pi wɑi. 18 Nɛ̃́ Pɔɔli, nɛ́ɛ kunɛ́nípɛ nɛ ɑnɔ́ɔ
nnyɛ́ wɔ́i rɛ: Nɛ nɔ́ yáɑsi. Ani n léisɛlɛ̃ tɛ ɑkpɑnii kɛ́mɛɛ kɑḿ we. Uléécɑɑ ukɛ́
ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ.

Títɛlɛ́ foi kɛ Pɔɔli uu Tɛsɑloniki pikɔ́ n wɔ́i

Lɛlɛɛ titɛlɛ́ nti-i ń we

Tɛsɑloniki yɛ pɛɛ kuyu mɑɑ lɛ Rɔm pikɔ́ kɛtɛ̃ kuwɛ́lɛ́ kpɛ̃ kɑpi yɛ n sée rɛ Mɑsetuwɑɑni kɛ́mɛɛ. Unsɛ̃ lírũ kuú pɛɛ nɛ nsímɛ́ kɛcirɛ piyóó ń hɑ kɛ́mɛɛ kɛ Pɔɔli uú pɛɛ kuyu kpɛ-i Uléécɑɑ icápinɛ kɑrii. Filipu kuyu kuu yisi uú nɛ kei hɑpɔ. Pisuifi pinyinɛ ápi pɛɛ uicélɑɑ ŋmurɛi, uu pɛɛ kei mɛkɛɛ yisi. Korɛnti-i kuú pɛ́ɛ́ we, uusencɔ Timotee uú nɛ kei u lɛɛpɔ. Kei kuú nɛ Kirisi pikɔ́ pɛɛ Tɛsɑloniki-i ń we rítɛlɛ́ wɔ́ipɔ.

Ifɑɑci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Pikɛi kɛ Pɔɔli uu Tɛsɑloniki pikɔ́ kɛcɔpɛ n wɑ. U Tɛsɑloniki pikɔ́ kɛcáá Uléécɑɑ pɔɔnɛsɛlɛ rɛ pi nfɑtɛnɛ kɛ́mɛɛ táálɛ̃ nnyɑ. Pɔɔli uu isímɛ́ inyinɛ kɑpí nɛ u n kpɑrɑi kɛcáá uriyu hɛɛrɛ uu kɔ pikɛi kuu pikɛcɔpɛ n wɑpisi pi léisɛntɛ (1:1-3:13).
2. Pɔɔli yɛ Kirisi pikɔ́ ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃ tɛ pikɛ́ isoi yɛɛ íi mɛ́kpɛrinkpɛ m má n le, pin kɔ ńlɑ má pin kɔ kɛisi (4:1-12).
3. Utumɛ Pɔɔli yɛ Kirisi mɛpɛɛmɛ kɛcáá icélɑɑ pɑ uu kɔ Kirisi pikɔ́ pisɛ rɛ ápi kɑpɛ n lɔni (4:13-5:11).
4. Lɛ̃ kɑi m pisɛ rɛ Uléécɑɑ icápinɛ ikɛ́ n we nsímɛ́ yɛɛ rítɛlɛ́ tɛ̃ kɛtɔ-pɔ we (5:12-28).

Iyáhɑɑ

1 Nɛ̃ Pɔɔli nɛ Timotee, tɔ́ɔ nɔ̃ Tɛsɑloniki Uléécɑɑ icápinɛ pikɔ́ pɛ̃ kɛ Urɔ́sáɑ
Uléécɑɑ nɛ Upíimɑ Yeesu Kirisi ɑpi n te, títɛlɛ́ wɔ́ipɔ. Uléécɑɑ ipɛɛlɛ́ɛ nɛ
unkiŋniŋɛ nkɛ́ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n we.

Tɛsɑloniki pikɔ́ mɛfinɛ nɛ pinfɑtɛnɛ

2 Mpá píyei kɑri yɛ Uléécɑɑ yáɑsi rɛ nɛ upikɛi, nɔ́nnɛ́nɛ́í nnyɑ. Mpá píyei kɑri
pirɔ́welɛ kɛ́mɛɛ nɔ́ léisɛlɛ̃. 3 Li pisɛ rɛ tɔkɛ́ urɔ́sáɑ Uléécɑɑ kɛyu-i léisɛ lɛ̃ nɛ lɛ̃
kɑni nɔ́nnɛ́fɑtɛnɛ n nyísɛ, mɛwɑi mɛwɑi kɛ́mɛɛ nɛ lɛ̃ kɛ ńlɑ kɑni m má nn nɔ́
rinŋmɔ́ɔ́púsɛ, nɛ lɛ̃ kɛ nɔ́mɛnɛ́tá Urɔ́píimɑ Yeesu Kirisi kɛcáá ámɛ píkɑi n hásu.
4 Pimárɛcɔ, tɔ ceri rɛ Uléécɑɑ yɛ nɔ́ lɑlɛ uu nɔ́ wɛ́ɛ rɛ nɔkɛ́ upikɔ́. 5 Ái líkɑ nnyɑ,
ári Nsímɛ́ Kɛcirɛ nɔ́ símisi nɛ nnɔ́ɔsimɛ́ ŋmɑnɛ, ɑmá nɛ ńnɑŋɛ nɛ Nfáɑsɔnɛ nnɑŋɛ
kɑri nɔ́ n símisi. Tɔ kɔ nɛ kɛfɑ tɛnɛlɛ rɛ Nsímɛ́ mmɛɛ ɑsei nkɔ́ lɛ. Nɔ̃ ticuruu yɛ
nyulɛ lɛ̃ kɑrí nɛ nɔ́ n sɔ́nɛ rɛ likɛ́ nɛ nɔ́ sɔnɛsi nnyɑ. 6 Tɔ̃ nɛ nɛ Urɔ́píimɑ yíraɑnɛlɛ,
nɔ́ɔn kɔ nɛ tɔ́ nɛ Upíimɑ yíraɑnɛ. Nɔ mɛyɑ̃ íwɛ lilɛ, ḿpá nɛ lɛ̃, nɔ Nléécɑɑsimɛ́
yɔsilɛ nɛ mpɔ́ɔnɑrɛ kɛ Nfáɑsɔnɛ nn yɛ n hɛ. 7 Li tíyɛsɛlɛ ɑni pɔ́lɔ́ pisoi pɛ̃ kɛ
pɛpɛɛ Mɑsetuwɑɑni nɛ Akɑyii-pɔ kɛfɑ n tɛnɛlɛ̃ ɑpi yɛ nɛ ḿ pɑilɛ̃. 8 Ái nkpáni
Mɑsetuwɑɑni nɛ Akɑyii ŋmɑnɛ yɛɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ Nléécɑɑsimɛ́ kɔ̃, ɑmá ḿpá yei le
kɛ nɔ́nnɛ́fɑtɛnɛ nsímɛ́ nn tiyɛ́káɑ. Ái nkpáni pisɛ rɛ tɔkɛ́ linsímɛ́ wɑ. 9 Pinnɛ́í pɛɛ
lɛ̃ kɑni kusánɛ rɔ́ n yɔsí kumúŋɛ́ kpɛ-i kɑri nɔ́kɛnɛ́mɛɛ ń hɑ nsímɛ́ símɑɑnkɛɛ nɛ
lɛ̃ kɑni piléé inyɔ́ɔnsɛ kɛpirɛ rińtɔ, ɑni Upíimɑ Uléécɑɑ yɛɛ nfáɑ n te nɛ ɑsei ute
tiki rɛ nɔkɛ́ u n kɛisi. 10 Nɔ kɔ ménlɛ rɛ Ukɛpipi Yeesu ukɛ́ kɛyómɛcɑɑ-pɔ leemɛ
ukɛ́ kɑm. Uyɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu nkpɔ kɛ́mɛɛ yukusɛ. Uyɛɛ Uléécɑɑ kɛtɑhɑi kɛɛ n
tuimɛ kɛ́mɛɛ rɔ́ lesɛnɛ.

2

Pikɛi pɛ̃ kɛ Pɔɔli uu Tɛsɑloniki-pɔ n wɑ

1 Pimárɛcɔ, nɔ̃ ticuruu yɛ ceri rɛ mɛrɔ́tuipɔ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ ái mɛ́woo wɑ. 2 Nɔ kɔ
nyu rɛ pi rɔ́ lámɑɑnkɛɛlɛ ɑpi íwɛ rɔ́ wɑi Filipu kuyu-pɔ. Amá Uléécɑɑ yɛ ikɑri rɔ́

hɛlɛ ɑri Nsímɛ́ Kɛcirɛ mɛɛ ukɛmɛɛ n léeri nɔ́ símisi ḿpá nɛ ncɔ́ŋ ncɔ́ŋ kari n yɛ̃́.
3 Ai líkɑ, mpúnnɛ ńn icélɑɑ iyɛ̃ kari nní pisoi n céesi kɛ́mɛɛ́ we, nfɑsimɛ́ kópɛ
ńkɑ ńn kɔ ikɛmɛɛ́ we, ári kɔ wɛ́ɛ́si tɔkɛ́ unyinɛ kirɑɑsɛ. 4 Amá ḿpá píyei kari yɛ
símisi yɑrɛ lɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu ń lɑ. Uléécɑɑ yɛɛ rɔ́ peenu uu yɛ́nu rɛ tɔ́ fe nnyɑ
kuu Unsímɛ́ Kɛcirɛ rɔ́ rimúísɛ rɛ tɔkɛ́ nɛ n tikɔ́ɔ́nú. Ai sisoipipi nkiŋniŋɛ kari
tíkilɛ̃, ɑmá Uléécɑɑ yɛɛ yɛ kɛsoipipi kɛfɑ nsímɛ́ ń céri karí lɑ likɛ́ n láárú. 5 Nɔ̃́
ticuruu yɛ nyulɛ ńsɔnɛ rɛ ári píkai nɔ́ kíraɑsɛ, irɔ́fɑɑci kɛ́mɛɛ nfɑsimɛ́ ńkɑ ńn kɔ
pékɑɑlɛ̃ tɛ siwɔ́ɔ́ kari wɛ́ɛ́si, Uléécɑɑ yɛɛ urɔ́seérɑkɔɔ́. 6 Ari úkɑ ipɑkɑrɛ wɛ́ɛ́si,
ári kɔ nɔ̃́ nɛ pinyinɛ ikɔ́ wɛ́ɛ́si. 7 Tɔ̃́ nɛ́ kɔ pɛɛ fe ɑri ntɔ́nɑŋɛ nɔ́ nyísɛ rɛ tɔ Kirisi
pitumɛ nnyɑ. Amá tɔ pɛɛ́ nɛ nɔ́ láárúlɛ yɑrɛ umáreni yɛɛ nɛ ukɛwɑ̃ kutu n cɔ́lɛ̃.
8 Tɔ mɛyánsei nɔ́ lɑlɛ, ɑri Nsímɛ́ Kɛcirɛ nɔ́ símisi. Ticuruu ḿpá ntɔ́fáɑ kaí pɛɛ
pisɛ tɔkɛ́ nɔ́ pɑ, tɔ́ nɔ́ m pɑnɛ. Nɔ tɔ́ ripɔ́lɔ́lɛ likɛi kɛcirɛ. 9 Pimárɛcɔ, nɛ nyu rɛ nɔ
léisɛlɛ̃ lɛ̃ kari n kɛisi mɛyíkíyiki ɑi rɔ́ pelu. Kɛtúŋɛ́ nɛ kɛsinɛ kari kɛisi ńsɔnɛ ári
kɑpɛ nɛ nɔ́ unyinɛ ncɔni rimpɔ́lɔ́ kumúŋɛ́ kpɛ-i kari Nsímɛ́ Kɛcirɛ mɛɛ Uléécɑɑ-i
n léeri nɔ́ n símisi.
10 Nɔ́ɔ nní Uléécɑɑ nɛ kɛfɑ n tɛnɛlɛ̃, nɔ́ nɛ Uléécɑɑ ricuruu nɔ́ɔ pirɔ́seérɑkɔɔ́ rɛ
mɛrɔ́finɛ yɛ nɔ́kɛnécɔpɛ kpɑ̃́iilenlɛ mɛn kɛcirɛ we, ámɛ kɔ ncɑɑi ńkɑ má. 11 Nɔ
nyu rɛ tɔ ḿpá nɔ́ úye rimúílɛ yɑrɛ kɛ úyɔsɑɑ uu yɛ usiwɑ̃ timmúlú. 12 Tɔ nɔ́
riŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ ɑri ńnɑŋɛ nɔ́ hɛ ɑri kɔ mɛyánsei nɔ́ pisɛ rɛ ɑni sɔ́nɛ yɑrɛ lɛ̃ kɛ
Uléécɑɑ uu ń lɑ. Uléécɑɑ uyɛɛ nɔ́ sée rɛ ɑni uiyɔɔpi kɛ́mɛɛ lompɔ ɑni kɔ kɛsɛ̃́
tíyu m má.
13 Tɔ kɔ Uléécɑɑ licɔ kɛcáá pipɑkɑrɛ kpɑriisɛlɛ. Kumúŋɛ́ kpɛ-i kari
Nléécɑɑsimɛ́ nɔ́ n símisi, áni kutu n ticɔ áni n yɔsí yɑrɛ sisoipipi nsímɛ́, ɑmá nɔ
kutu n ticɔlɛ, ɑni n yɔ́su yɑrɛ Uléécɑɑ nsímɛ́. Li kɔ pɛɛ mɛsei Uléécɑɑ nsímɛ́ lɛ.
N yɛ nɔ́ pɛpɛɛ nɛ kɛfɑ n tɛnɛ kɛ́mɛɛ kɛisilɛ. 14 Pimárɛcɔ, lɛlɛɛ Uléécɑɑ icápinɛ yɛɛ
nɛ Kirisi Yeesu kɛfɑ n tɛnɛlɛ̃ Yutee kɛteni-i n wɑ licɔ lɛɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ wɑ. Iwɛ iyɛ̃
kɛ Pisuifi ɑpi Uléécɑɑ icápinɛ iyɛ̃ n wɑ icɔ kɛ nɔ́pinɛ́yukɔ́ ɑpi nɔ́ lukɛisɛ. 15 Pɛpɛɛ
Upíimɑ Yeesu nɛ ɑntepuyɛ kɔ̃́ ɑpi kɔ tɔ̃́ íwɛ wɑi. Api Uléécɑɑ ripɔ́ɔ we. Pi kɔ
sisoipipi nnéí pilɑɑrɔ lɛ. 16 Pi náásilɛ pikɛ́ rɔ́ púnɛisɛ ári kɑpɛ fe tɔkɛ́ mpuri sɑnɛ
pikɔ́ nsímɛ́ mmɛ mɛɛ yɛ́ piriyu n lɔ símisi. Piɑkópɛ kɑpi n wɑpɑɑri kɛcáá kɑpi
nní ɑcɔ kpálɛ̃. Amá Uléécɑɑ kuwɔi yɛ pitínɛ pi mɑsilɛ.

Pɔɔli yɛ káipi rɛ ukɛ́ Tɛsɑloniki pikɔ́ piyɛ́nɛ rikpá

17 Pimárɛcɔ, karí nɛ kɛtɑɑ nɔ́ n wɑi nkáripi ái rɛ nɛ ntɔ́fɑsimɛ́, ɑmá nɛ irɔ́piŋɛ,
tɔ mɛyánsei káipilɛ rɛ tɔkɛ́ piyɛ́nɛ nɔ́ rikpá. 18 Tɔ káipilɛ rɛ tɔkɛ́ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pɛɛpɔ.
Nɛ̃́ Pɔɔli yɛ náásilɛ ái mɛsɛ, ɑmá Setɑni úu ncée hɛ. 19 Nɔ̃́ ŋmɑɑ, ái úkɑ ucɔ, nɔ́ɔ
lɛ̃ karí nɛ n tálɛ̃, nɔ́ɔ ntɔ́pɔ́ɔnɑrɛ, nɔ́ɔ kɔ ɑrɔ́tɔpi kari n feriyɛ linyísɛ-nyísɛ kari yɛ́
nɛ rikɔ́kɔri n wɑ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Urɔ́píimɑ Yeesu uú hɑ m pɛɛri. 20 Mɛsei yɛ
mɛ, nɔ̃́ karí nɛ rikɔ́kɔri wɑi, nɔ́ɔ kɔ ntɔ́pɔ́ɔnɑrɛ.

3

1 Tɔ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ piháрɛ náɑsilɛ ɑri pɔɔnɛ. Ari mɛ́rɛsi ɑri pɔɔnɛ ɑri mɛsɛ rɛ tɔ́
mɛrɔ́círɛ Atɛɛni-i mɛ́sunu 2 ɑri urɔ́márɛcɔ Timotee yɛɛ mɛrɔ́cɔ Uléécɑɑ pikɛi n
wɑi un Kirisi Nsímɛ́ Kɛcirɛ símisi tumpɔ rɛ ukɛ́ itisi nɔ́ rikpá uu nɔ́nnɛ́fɑtɛnɛ
kɛ́mɛɛ iníŋí nɔ́ wɑisɛ. 3 Lɛ̃ kɛ́mɛɛ, piwéékusɛ ápi yɛ́ Uléécɑɑ pitiki kɛ́mɛɛ nɔ́ úkɑ
feriyɛ. Nɔ́rinɛ́cúruu yɛ nyu rɛ nɛni kɛyɑɑ nkɛ́ iwɛ nnyí kɛ Uléécɑɑ uu ḿ mɑɑ rɛ
tɔ́ li yɛ nyi. 4 Kari yɛ pɛɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ ń we, tɔ nɔ́ símɑɑlɛ̃ tɛ tɔ́ íwɛ li. Lɛlɛɛ kɔ nní rɔ́
lɛɛmɛ. Nɔ li cerilɛ ńsɔnɛ. 5 Kɑm m mɛ́rɛsi ɑm pɔɔnɛ nnyɑ kɑm Timotee tumpɔ
rɛ ukɛ́ yɛ̃́ íye kɑni Yeesu nfɑtɛnɛ kɛ́mɛɛ́ we. Kɛnɛ́wuu yɛ túúnilɛ rɛ kuníri áku
kɑpɛ nɔ́ peenu pirɔ́kɛi ɑpi mɛ́woo wɑi.

6 Amá Timotee yɛ rɔ́ lɛɛmɛlɛ un nɔ́kɛnémɛɛ léeri. U kɔ nɔ́nnɛ́fatɛnɛ nɛ nɔ́nnéla
nsímɛ́ rɔ́ símisilɛ lin láárú. U rɔ́ maa rɛ nɔ kɛrɔ́cáá léisɛlɛnlɛ nɛ ńla. Nɔ káipi rɛ
nɔké piyénɛ tɔ́ rikpá yarɛ kari nní n káipi mɛcɔ. 7 Pimárɛcɔ, kai nní lɛ̃ ń we,
nɔ́nnɛ́fatɛnɛ yɛ itisi rɔ́ hɛlɛ, ḿpá karí pɛɛ mpɔ́ɔcaai nɛ íwɛ kɛcɔpɛ ń we. 8 Tɔ
nkpéni nfáa yɛnlɛ, kai n wa rɛ nɔ Urɔ́píima tikilɛ̃ nɛ kɛfa kɛsɛ nnya. 9 Ári nyu
íye kari yɛ́ Uléécaa yáási nɛ mpɔ́ɔnarɛ kari ukɛyu-i m má nɔ̃́ nnya. 10 Kɛtúŋɛ́
nɛ kɛsinɛ karí nɛ Uléécaa téni rɛ ukɛ́ tíyɛsɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ tɔkɛ́ yéntinɛ tɔkɛ́ lɛlɛɛ
nɔ́nnɛ́fatɛnɛ kɛ́mɛɛ m páríl ɛ̃ yipɛisɛ.

11 Urɔ́sáa Uléécaa ricuruu nɛ Urɔ́píima Yeesu piké ncée nyɔ́ɔnsɛ tɔkɛ́ nɛ fe arí
ha nɔ́ yɛ́nu. 12 Uléécaa ukɛ́ tíyɛsɛ ńla mmɛ mɛɛ nní nɔ́kɛnémɛɛ ń we nkɛ́ yi nn
kɔɔni, uu kɔ tíyɛsɛ ńla kani yɛ pisoi nnɛ́í n nyísɛ nkɛ́ n kpálɛ̃ yarɛ ńla mmɛ̃ kari
nní nɔ́ ń nyísɛlɛ̃. 13 Upíima yɛ́ unnaŋɛ nɔ́anékíŋ kɛ́mɛɛ wa. Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ
Upíima Yeesu nɛ pɛ̃ nnɛ́í kuu n wɛ́ɛ apí ha m pɛɛri, ani Urɔ́sáa Uléécaa kɛyu-i
n kpẫiilɛ̃, ńka ńn yɛ́ n we kapi yɛ́ nɛ nɔ́ n césì. Uléécaa ukɛ́ tíyɛsɛ ńla mmɛ mɛɛ
nní nɔ́kɛnécɔpɛ ń we nkɛ́ n kpálɛ̃, uu kɔ tíyɛsɛ ńla kani yɛ pisoi nnɛ́í n nyísɛ nkɛ́
n kpálɛ̃ yarɛ ńla mmɛ̃ kari nní nɔ́ ń nyísɛlɛ̃.

4

Mɛfinɛ mɛɛ Uléécaa ripɔ́ɔ ń we

1 Pimárɛcɔ, nɔ mɛtɔ́rɔɔ kɛrɔ́mɛɛ yɛ́nlɛ lɛ̃ kai m pisɛ rɛ nɔkɛ́ sɔ́nɛ aní nɛ Uléécaa
ripɔ́ɔ n we. Mɛsei, nɔ kɔ pɛɛ mɛkɛɛ lɛ̃ sɔ́nɛlɛ. Amá tɔ nkpéni nɔ́ welulɛ tɔn
nɛ nɔ́ téni nɛ Urɔ́píima Yeesu rinyiri rɛ ani wa likɛ́ lɛ̃ tifaau. 2 Nɔ icélaa kari
Urɔ́píima Yeesu kɛ́mɛɛ n yɔsí ari nɔ́ tɛ́ŋsɛ nyulɛ. 3 Lɛ̃ kɛ Uléécaa uu ń la lɛɛ rɛ ukɛ́
nɔ́inésoi nnɛ́í n te. Lɛ̃ nnya, li pisɛ rɛ ani nɔ́mɛnécírɛ nɛ mɛwai kɔ́pɛ tı̃. 4 Mpá
úye ukɛ́ pisɔ́ɔnnɛ ncee kɛ́mɛɛ umɛcirɛ pimúlú céri uu umɛcirɛ nɛ mɛ́kpɛrinkpɛ
isoi kaasɛ, uu pɛɛ isoi n le lin tíyu má. 5 Ani kapɛ tíyɛ nɔkɛ́ nɔ́linékáipi-káipi
mɛnyíyɛ n tikilɛ̃ ai nɔ́ feriyɛ yarɛ pɛpɛɛ ápi Uléécaa n nyu mɛcɔ. 6 Úka úu kapɛ nɛ
uucɔ púnnɛ mɛwai mɛ̃ kɛ́mɛɛ, úu kapɛ kɔ ucɔ likɔ́ caai. Tɔ pisímɛ́ nɔ́ li masilɛ ari
nɔ́ kúrúrúsɛ ńsɔnɛ rɛ Uléécaa yɛ pisoi pɛɛ mɛwai mɛ̃ mpuri n wai kutu pasanɛ.
7 Uléécaa úu uncee-i rɔ́ sée rɛ tɔkɛ́ mɛ́kpɛrinkpɛ-i n sɔ́nɛ, amá u rɔ́ séelɛ rɛ tɔkɛ́
n sɔ́nɛ lin kpẫiilɛ̃. 8 Lɛ̃ nnya, úye un icélaa nnyí n yɛ̀, ái kɛsoipipi kuú yɛ̀, amá
Uléécaa yɛɛ Unfaasɔnɛ nɔ́ n hɛ kuú yɛ̀.

9 In tɛ nɔ́mɛnécɔpɛcirɛ nla kani yɛ́ ń lákaanɛ íye icɔ kari yɛ́ nkpáni rítɛlɛ́
nɔ́ wɔ́ipɔ. Nɔ nɔ́rinécúruu Uléécaa-i peikɛɛlɛ lɛ̃ kai m pisɛ rɛ nɔkɛ́ n lakaanɛ.
10 Ticuruu, lɛ̃ kaní nɛ pinɛ́márɛcɔ pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ Masetuwaani-pɔ ń we sɔ́nɛ. Amá
tɔ nɔ́ welulɛ rɛ ani piŋmɔ́ɔpú rikpá. 11 Ani riŋmɔ́ɔpú, ani nkíŋniŋɛ-i n we aní nɛ
nɔ́nnɛ́kɔ́ kutu cɔ, ani kɛisi yarɛ kari pisímɛ́ nɔ́ ḿ masí. 12 Li yɛ́ tíyɛsɛ pɛpɛɛ ápi
Yeesu n tíkilɛ̃ api nɔ́ waisɛ, áni yɛ́ kɔ pɛɛ úka ncɔni.

Upíima mɛkamɛ

13 Pimárɛcɔ, tɔ la rɛ ani pɛpɛɛ n kpí nkɔ́ asei kɔ̃, nɔ́anɛ́pɔ́ɔ áa kapɛ nɛ n caai
yarɛ pisoi tɔrɔɔ pɛɛ ápi nɛ líka n tálɛ̃ mɛcɔ. 14 Tɔ nɛ kɛfa tɛnɛlɛ rɛ Yeesu yɛ kpulɛ
uu yisi, tɔ kɔ nɛ kɛfa tɛnɛlɛ rɛ Uléécaa yɛ́ Yeesu nɛ pɛpɛɛ nɛ kɛfa Yeesu n tɛnɛlɛ̃
nkpɔ-i yukusɛ.

15 Urɔ́píima icélaa inyinɛ nkɔ́ kari nní nkpéni nɔ́ símisi. Tɔ́ pɛ̃ tɔɔ yɛ́ ha
Upíima mɛpɛɛmɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i nfáa m má, ári nɛ pɛpɛɛ n kpí kɛkpéɛ̃ wainɛ.
16 Tɔ́ kɛyáa kɛ̃ Uléécaa rinɔɔ kɔ̃, uléécaatumɛ píima uu Uléécaa rinaatɔ́ŋ maa
ari kóm, Upíima uu pɛɛ uricuruu kɛyómɛcaa-pɔ cɛpimɛ. Pikpɔkpɔ pɛɛ nɛ Kirisi
kɛfa n tɛnɛ pɛɛ mɛfoi nkpɔ-i yisinɛ. 17 Lɛ̃ mɛmáá, tɔ́ pitɔ́rɔɔ tɔɔ yɛ́ ha kumúŋɛ́

kpɛ-i nfáa m má, tó nɛ pɛ̃ kai yɛ́ risakaapɔ kuhopɛ kɛ́mɛɛ, ari Upíima kɛyómɛ-
mɛ̃ tɛ́pɛi. Lin lɛ̃ n wa, tó nɛ Upíima arí ha ḿpá píyei kɛsɛ̃́ n we. 18 Lɛ̃ nnya, ani
nómɛnɛ́cɔpɛcirɛ itisi hɛkaanɛ nɛ anóɔ nnyɛ́.

5

1 Pimárɛcɔ, ái nkpáni pisɛ rɛ pikɛ́ kɛyáa kɛ̃ nɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ mɛwai mɛ̃
nnɛ́í amɛ n wainɛ kɛcáá rítɛlɛ́ nó wóipɔ. 2 Nɔ̃́ ticuruu yɛ nyulɛ ńsɔnɛ rɛ kɛyáa
kɛ̃ kɛ Upíima uu n sónti yɛ ró káikainɛ yarɛ kɛ uyaa uu yɛ kɛsinɛ rinkáikai.
3 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ pisoi api yɛ ḿ maa rɛ: Nkíŋniŋɛ yɛ tonɛlɛ, ncóŋ ńka ńn kɔ we,
kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ ncaai nn yɛ mɛkáikai pi rikipi, yarɛ kɛ mɛmárɛnlɔ̃ amɛ yɛ ufani
rinkáikai mɛcɔ, piuka úu yɛ́ ŋmɛ́hɛrɛɛ. 4 Amá nɔ̃́ pinɛ́márɛcɔ, áni kuŋmaha-i we,
kɛyáa kɛ̃ ákɛ yɛ́ kɔ nó rikaikai yarɛ kɛ uyaa uu yɛ rinkáikai. 5 Nɔ nónnɛ́nɛ́í mɛtɛ́í
nɛ kɛtúŋɛ́ pikó lɛ. Áni kɛsinɛ nɛ kuŋmaha pikó. 6 Kai nní lɛ̃, ái pisɛ rɛ tɔkɛ́ picɔ
mɛcɔ n lɔni. Amá li pisɛ rɛ tɔkɛ́ n nyáni ari ḿpá yo n wai nɛ kɛmúŋɛ́. 7 Kɛsinɛ
kɛ pɛpɛɛ yɛ n lɔpilɛ api yɛ lɔpilɛ, kɛsinɛ kɛ pítanirɛ́ póɔ yɛ pɔ̃. 8 Amá tɔ̃́ nɛ kɛtúŋɛ́
pikó lɛ. Li kɔ pisɛ rɛ tɔkɛ́ ḿpá yo n wai nɛ kɛmúŋɛ́. Li pisɛ rɛ tɔkɛ́ nfatɛnɛ nɛ ńla
kpísi ari waisɛ yarɛ kɛwenitukanka kapi yɛ nɛ ihímɛ rińloró, ari kɔ piróyulalɛ
karí nɛ n tálɛ̃ kpísi ari kípi yarɛ ritɔpikɔŋ. 9 Uléécaa úu ró wa rɛ ukɛ́ ukuwɔi
kɛrócáá n wailɛ̃, amá u lalɛ tɔkɛ́ nɛ Urópíima Yeesu Kirisi kɛfa tɛnɛ ukɛ́ nɛ tiróyu
lɔ. 10 Tɔ̃́ nnya kɛ Kirisi uu kpu rɛ, tɔn n lɔni nɛ́ɛ tɔn n nyáni, tó nɛ uyɛ̃ tɔkɛ́ kɛsɛ̃́
nfáa m má. 11 Kai nní lɛ̃, ani itisi hɛkaanɛ aní n ŋmóópúsɛnɛlɛ̃ yarɛ lɛ̃ kani nní n
wapaanɛri mɛcɔ.

Icɛ́laa tɔrɔɔ nɛ iyáhaa

12 Pimárɛcɔ, ani pɛpɛɛ nókɛnɛ́mɛɛ n kɛisi, pɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ rɛ pikɛ́
nópinɛ́kpéenwai pin nó céési m pakarɛlɛ̃. 13 Ani ńla pi nyísɛ ńsɔnɛ ani pi m
pakarɛlɛ̃, pikei pɛ̃ kapi n wai nnya. Ani n tũ likɛ́ n láárú.
14 Pimárɛcɔ, tɔ nɛ nó téni rɛ ani pikánkó cɛ́si, ani piwamɛi itisi kpá, ani pinárɛi
lɛ́ni, aní nɛ pinnɛ́í ísuúlu n le. 15 Ani nómɛnɛ́círɛ tĩ́, úka úu kapɛ yɛ mɛwai kópɛ
piwai ucɔ cɛɛi. Amá ani ḿpá píyei n wɛ́ɛ́si rɛ nɔkɛ́ lisɔnɛ n wapaanɛ ani kɔ pisoi
nnɛ́í lisɔnɛ wai.
16 Nóanɛ́póɔ akɛ́ mɛsɛ́rɛ n láárú. 17 Ani ḿpá píyei kɛyómɛ n yáási. 18 Ani yɛ
ḿpá mɛwai méye-i Uléécaa yáási rɛ nɛ upikei. Lɛ̃ kɛ Uléécaa uú nɛ nó ń la yɛ lɛ̃
nó nɛ Kirisi Yeesu kupénɛcɔ kɛ́mɛɛ. 19 Áni kapɛ Nfáasɔnɛ pikei tápisi.
20 Áni kapɛ yɛ nsímɛ́ kɛ Nfáasɔnɛ nn nó ń símisi háikusɛ. 21 Amá ani yɛ ḿpá yo
ńsɔnɛ ripaí ani lɛɛ ń nyaḿ múlú. 22 Ani nɛ nómɛnɛ́círɛ mɛwai kópɛ nnɛ́í mpuri
tɔ.
23 Uléécaa yɛɛ yɛ nkíŋniŋɛ n hɛ ukɛ́ tíyɛsɛ ani póló upikó ukɛ́ nóinɛ́soi nnɛ́í
rimúlú ńsɔnɛ, kai n kpísi nfáa kuu nó ń hɛ nɛ kumííri nɛ ipiŋɛ, áni kapɛ nɛ akópɛ
m má kɛyáa kɛ̃ kɛ Urópíima Yeesu Kirisi uu m pɛɛri nnya. 24 Uyɛɛ nó ń sée yɛ li
wainɛ. Un íye n yekei, lɛ̃ kuu yɛ ritiki.
25 Pimárɛcɔ, ani yɛ kɔ kɛrócáá Uléécaa yáási.
26 Ani pimárɛcɔ tɔrɔɔ nnɛ́í mɛmárɛcɔ ripira ani yáhaanɛ ńsɔnɛ.
27 Nɛ nɛ nó téni rɛ ani Urópíima rinyiri ripaí ani pimárɛcɔ tɔrɔɔ nnɛ́í rítɛlɛ́ ntí
kɛ́ɛ́ni.
28 Urópíima Yeesu Kirisi ukɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nó nyísɛ.

Títɛlɛ́ lírũ kɛ Pɔɔli uu Tɛsɑloniki pikɔ́ n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí-i ń we

Títɛlɛ́ lírũ ntí yɛ nsímɛ́ kɛ Pɔɔli uu Tɛsɑloniki pikɔ́ rifoí kɛ́mɛɛ n wɔ́i pisímɛ́ kpálɛnlɛ. Li pɛɛ pi cɔ́ŋlɛnlɛ rɛ íye kai wɑ kɛ Upíimɑ Yeesu úu kɑhɑnɛ m pɛɛmɛ. Pinyinɛ yɛ pɛɛ Tɛsɑloniki-i símɑɑnkɛɛ rɛ Upíimɑ kɛyɑɑ yɛ pikámɛ mɑsilɛ. Picɔ pɔ́ɔ lɛ̃ nnyɑ pikɛi n yulu.

Ifɑɑci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Pɔɔli yɛ Uléécɑɑ pɔɔnɛsɛ rɛ Tɛsɑloniki pikɔ́ yɛ nfɑtɛnɛ kɛ́mɛɛ pɑpisi nnyɑ. Uu kɔ mɛsɛ nɛ mɛsɛ Upíimɑ welu rɛ ukɛ́ nŋmɔ́ɔ́pú pi hɛ likɛ́ hɑ nɛ ukɛpɛɛmɛyɑɑ tu (1:1-12).
2. Pɔɔli yɛ Kirisi mɛpɛɛmɛ kɛcáá icélɑɑ pɑ uu kɔ lɛlɛɛ n wɑinɛ likɛ́ kɛlenɛ lɛ̃ n wɑ nkɔ́ símisi (2:1-12).
3. Ikɑri pikpásɛ nɛ iwelɛ (2:13-17).
4. Pɔɔli yɛ Kirisi pikɔ́ pisɛ rɛ pikɛ́ Uléécɑɑ n yáási. Uu kɔ pɛpɛɛ ápi pikɛi piwɑi ń lɑ nkɔ́ kɛcáá icélɑɑ pi pɑ (3:1-15).
5. Iyáhɑɑ tɔrɔɔ (3:16-18).

Iyáhɑɑ

[1] Nɛ̃́ Pɔɔli nɛ Silɑsi nɛ Timotee, tɔ́ɔ nɔ̃́ Tɛsɑloniki Uléécɑɑ icápinɛ pikɔ́ pɛ̃ kɛ
Urɔ́sáɑ Uléécɑɑ nɛ Urɔ́píimɑ Yeesu Kirisi ɑpi n te rítɛlɛ́ wɔ́ipɔ. [2] Urɔ́sáɑ Uléécɑɑ
nɛ Urɔ́píimɑ Yeesu Kirisi pikɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ ɑpi kɔ nkíŋniŋɛ nɔ́ hɛ.

Kirisi yɛ wemɛlɛ ukɛ́ nɛ pisoi túhɑɑnɛ

[3] Pimárɛcɔ, li pisɛ rɛ tɔkɛ́ mɛsérɛ nɔ̃́ nnyɑ Uléécɑɑ n yáási rɛ nɛ upikɛi. Li nɛ
risálɛ rɛ tɔkɛ́ li wɑ, likumúŋɛ́ rɛ nɔ́nnɛ́fɑtɛnɛ yɛ pelulɛ, lɛ̃ kɑni n lákɑɑnɛ lin kɔ
mɛsérɛ kɛ́yu-mɛ̃ sĩ. [4] Lɛ̃ nnyɑ kɑri Uléécɑɑ icápinɛ pikɔ́ inipɛɛ-i nɔ̃́ nnyɑ rikɔ́kɔri
wɑi rɛ ḿpá nɛ íwɛ kɑni n le nɛ piwéékusɛ nnɛ́i kɑni n yɛ́nɑɑlɛ̃, nɔ riŋmɔ́ɔ́púlɛ
ɑni nfɑtɛnɛ m má. [5] Kei kɛ Uléécɑɑ uu yɛ nyísɛ rɛ ukɛtɑhɑi yɛ kɛcírɛ welɛ. Li lɛ̃
wɑlɛ rɛ nɔkɛ́ nɛ pɛpɛɛ mɑsí uiyɔɔpi kɛ́mɛɛ n loninɛ mɛcɔ n we nnyɑ. Uléécɑɑ
iyɔɔpi iyɛ̃ nnyɑ kɑni nní íwɛ le. [6] Uléécɑɑ yɛ ɑsei málɛ. U yɛ́ pɛpɛɛ nní íwɛ
nɔ́ n wɑi íwɛ iyɛ̃ cɛɛi. [7] Amá u yɛ́ kɑm uu tíyɛsɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́, tɔ́ɔ nní íwɛ n le,
ɑri wɛ́ntɛ. Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Upíimɑ Yeesu uú hɑ kɛyómɛcɑɑ-pɔ n kpáfúmɛnɛ
ḿpá úye ukɛ́ u yɛ̃ nɛ upileecɑɑtumɛ nɑŋɛ-nɑŋɛ kɑi lɛ̃ wɑinɛ. [8] Inɑlempi kɛcɔpɛ
kuu cépimɛnɛ ukɛ́ pɛpɛɛ ápi ń lɑ pikɛ́ Uléécɑɑ céri ápi kɔ Urɔ́píimɑ Yeesu Nsímɛ́
Kɛcirɛ pɑkɑrɛlɛ̃ kpɑnii. [9] Akpɑnii kɑpi n yɛ́nunɛ nyɛɛ ncɑɑi tɛnɛcirɛ́, kei kɑpi yɛ́
Upíimɑ nɛ Unnɑŋɛ mulɛ-mulɛ nɛ kɛtɑɑ ń we. [10] Kumúŋɛ́ kpɛ-i kuú hɑ sɔ́nti rɛ
pɛ̃ kuu n wɛ́ɛ pikɛ́ ríyu u wɑisɛ, pɛpɛɛ nɛ kɛfɑ n tɛnɛ pikɛ́ u nyánɛi. Nɔ̃́ ticuruu,
nɔ́ hɑ pisoi pɛ̃ kunɑi kɛ́mɛɛ n welɛ, kɑni nsímɛ́ kɑri nɔ́ n símisi nɛ kɛfɑ n tɛnɛlɛ̃
nnyɑ. [11] Lɛ̃ nnyɑ kɑri mɛsérɛ nɔ́kɛnɛ́cáá kɛyómɛ yáási. Tɔ nɛ Uléécɑɑ ténilɛ rɛ
ukɛ́ tíyɛsɛ nɔkɛ́ pɛpɛɛ nfáɑ mmɛ̃ nnyɑ kuu nɔ́ ń sée n yɛ̃́ mɛcɔ n we. Tɔ nɛ u ténilɛ
rɛ ukɛ́ tíyɛsɛ lɛ̃ kɑni n hɔ́lɛ̃ tɛ nɔkɛ́ wɑ likɛ́ wɑ, ukɛ́ kɔ lɛ̃ kɛ nɔ́nnɛ́fɑtɛnɛ nn piwɑi
ń lɑ kɛ́mɛɛ nɔ́ lɛ̃́. [12] Lin lɛ̃ n wɑ, nɔ́ Urɔ́píimɑ Yeesu rinyiri ríyu wɑisɛ, uyɛ̃ uu kɔ
nɔ̃́ tíyu wɑisɛ. Urɔ́léécɑɑ nɛ Urɔ́píimɑ Yeesu Kirisi pikɛi yɛ pɛ̃.

2

Lɛlɛɛ n wɑinɛ Upíimɑ ukɛ́ kɛlenɛ ń kɑm

[1] Pimárɛcɔ, in tɛ Urɔ́píimɑ Yeesu Kirisi mɛkɑmɛ nɛ mɛrɔ́cápinɛ ukɛyu-i nkɔ́,
[2] áni kɑpɛ tíyɛsɛ pikɛ́ nɔ́nnɛ́fɑsimɛ́ cɔ́kɔi, áni kɑpɛ kɔ tíyɛ pikɛ́ iwɑmɛ nɔ́ wɑisɛ

rɛ Upíimɑ kɛpɛɛmɛyɑɑ yɛ tuimɛ. In n lɑ, unyinɛ yɛ nɔ́ tárɛi rɛ kɛyáɑ yɛ tu nɛ́ɛ
uu Nlɛ́ɛ́cɑɑsimɛ́ picélɑɑ kɛ́mɛɛ mɑɑ rɛ kɛyáɑ yɛ tu. In kɔ n lɑ, pi yɛ nɔ́ málɛ
rɛ tɔ tirɔ́tɛlɛ́ rinyinɛ-i wɔ́i rɛ kɛyáɑ yɛ tu. 3 Mpá lin íye n we, áni kɑpɛ unyinɛ
kɛpolɛ hɛ uké nɔ́ kíraɑsɛ. Kɛyáɑ kɛ̃ kɛkɛ́ kɛlenɛ n tu, pisoi yɛ́ Ulɛ́ɛ́cɑɑ ŋmɛriyɛ
mɛyɑ̃́. Uyɛɛ Ulɛ́ɛ́cɑɑ nɛ n kɛ́ŋɛnɛ un mpɔlɛcee tíkilɛ̃ uu léeri ɑpi u yɛnu. 4 Uyɛɛ
uláɑrɔ yɛɛ umɛcirɛ riń́tɑásɛ uu Ulɛ́ɛ́cɑɑ likɔ́ nnɛ́i fómni, uu lɛ̃ nnɛ́i kɛ pisoi ɑpi
yɛ rinwúlɑ ɑpi yáási n tɑkúlɛ̃. Ticuruu u yɛ́ Ulɛ́ɛ́cɑɑ kɛyɔ-i lompɔ uú tonɛ yɑrɛ
uyɛɛ Ulɛ́ɛ́cɑɑ. 5 Ɑ́ni léisɛ rɛ nɛ liifɑɑci nɔ́ wɑilɛnlɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɑm nɔ́kɛnɛ́mɛɛ
ń wee? 6 Nɔ nkpéni nyulɛ rɛ linyinɛ yɛ ncée u tápɑɑlɛnlɛ likɛ́ hɑ nɛ kumúŋɛ́
kpɛ-i kuu yɛ́ umɛcirɛ ń lesɛ uké nyísɛ ńsɔnɛ n tu. 7 Mɛwɑi kópɛ nnɑŋɛ yɛ mpikɛi
korilɛ riŋmɑhɑ kɛ́mɛɛ. Mɛwɑi mɛ̃ mɛkɛ́ kɛlenɛ n wɑ, li pisɛ rɛ uyɛɛ ńnɑŋɛ mmɛ̃ m
múílɛ̃ uké tɔsí. 8 Uyɛɛ Ulɛ́ɛ́cɑɑ nɛ n kɛ́ŋɛnɛ yɛ́ rikpáfúmɛ. Ɑmá Upíimɑ Yeesu yɛ́
nɛ unnɔɔ u rifuu uu kópu, uu kɔ nɛ unnɑŋɛ kuú nɛ n wemɛ u nɑm. 9 Usoi kópɛ
yɛ́ kɑm nɛ Setɑni nnɑŋɛ, uu mɛwɑisɑŋɑ nɛ linyísɛ-nyísɛ nɔɔmɛ ncɔpuri wɑpisi
uú nɛ pisoi kirɑɑsɛntɛ. 10 U yɛ́ mɛwɑi kópɛ ncɔpuri nɛ kɛisi uké nɛ pɛpɛɛ m pɔlu
kirɑɑsɛntɛ, kápi n ŋmurɛi pikɛ́ nsímɛ́sei mɛɛ yɛ́ piriyu n lɔ n yɔsí pikɛ́ kɔ n ń lɑ
nnyɑ. 11 Lɛ̃ nnyɑ kɛ Ulɛ́ɛ́cɑɑ uu ńnɑŋɛ mmɛ mɛɛ yɛ́ pi m pɔisɛ pɑmɛnɛ rɛ pikɛ́ nɛ
nnɔ́ɔmɛ kɛfɑ tɛnɛ. 12 Kɑi nní lɛ̃, pɛ̃ nnɛ́i pɛɛ ápi nɛ ɑsei kɛfɑ n tɛnɛ, ɑmá ɑpi pɛɛ́
nɛ mɛwɑi kópɛ kutu cɔ, ápi yɛ́ Ulɛ́ɛ́cɑɑ kɛtɑhɑi-i le.

Ulɛ́ɛ́cɑɑ yɛɛ nɔ́ wɛ́ɛ rɛ ɑni tɑsi

13 Pimárɛcɔ, li pisɛ rɛ tɔkɛ́ yɛ mɛsɛ́rɛ nɔ́ pɛ̃ kɛ Ulɛ́ɛ́cɑɑ uu ń lɑ nnyɑ Ulɛ́ɛ́cɑɑ
yáási rɛ nɛ upikɛi. Nɔ̃́ kɛ Ulɛ́ɛ́cɑɑ uu hái kɛ́korɑɑnɛ-mɛ sée rɛ uké nɔ́rinɛ́yu lɔ rɛ
Nfáɑsɔnɛ yɛ nɔ́inɛ́soi rikpɑ̃́iisɛ ɑni kɔ nsímɛ́sei nɛ kɛfɑ tɛnɛ nnyɑ. 14 Nsímɛ́ Kɛcirɛ
kɑri nɔ́ n símisi kɛ Ulɛ́ɛ́cɑɑ uú nɛ ritiki uú nɛ nɔ́ séi rɛ ɑni Urɔ́píimɑ Yeesu Kirisi
mɛyɔɔpi kɛ́mɛɛ tonɛ. 15 Lɛ̃ nnyɑ pimárɛcɔ, ɑni tɑsi ńsɔnɛ ɑni icélɑɑ iyɛ̃ kɑrí nɛ
nnɔ́ɔ nɛ́ɛ átɛlɛ́ kɛ́mɛɛ nɔ́ n céési múlú.
16 Ɑsei kɛcáá, Urɔ́sáɑ Ulɛ́ɛ́cɑɑ yɛ rɔ́ lɑlɛ, uú nɛ kɛfɑ rɔ́ fénnɛ uu mɛsɛ́rɛ rɔ́ n
ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃ tɔn kɔ lɛ̃ kuu n yekei rɛ u yɛ́ rɔ́ wɑ mɛ̃́. U nɛ Urɔ́píimɑ Yeesu Kirisi
ricuruu 17 pɛɛ yɛ́ nɔ́ɑnɛ́kíŋ niŋukusɛ ɑpi tíyɛsɛ ɑni itisi mɛyɑ̃ m má, ɑpi kɔ ńnɑŋɛ
nɔ́ hɛ nɔkɛ́ nɛ mɛwɑi nɛ nsímɛ́ kɛ́mɛɛ n nyɑḿ.

3

Ɑni Pɔɔli kɛcáá we

1 Pimárɛcɔ, tɔ nɛ mɛtɔ́rɔɔ nɔ́ ténilɛ rɛ ɑni nɛ Ulɛ́ɛ́cɑɑ rɔ́ we rɛ unsímɛ́ nkɛ́
mɛkɛɛkɛɛ riyɛ́kɑɑ nn kɔ ríyu yɛnu yɑrɛ lɛ̃ kɑi nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n wɑ mɛcɔ. 2 Ɑni kɔ
nɛ Ulɛ́ɛ́cɑɑ rɔ́ we rɛ uké piwɑikópɛkɔɔ́ nɛ pisoi kópɛ ɑnipɛ-i rɔ́ lesɛ. Likumúŋɛ́
rɛ ái pisoi nnɛ́i pɛɛ yɛ ŋmurɛi rɛ pikɛ́ nɛ Ulɛ́ɛ́cɑɑ kɛfɑ tɛnɛ.
3 Ɑmá Ulɛ́ɛ́cɑɑ yɛ nyɑmlɛ. U yɛ́ ńnɑŋɛ nɔ́ hɛ uú nɛ likópɛ nɔ́ tɔ́lu. 4 Tɔ kɔ nɛ
kɛfɑ tɛnɛlɛ nɛ Ulɛ́ɛ́cɑɑ nnɑŋɛ, tɔn tálɛ̃ tɛ nɔ lɛ̃ kɑri nɔ́ m pisɛ wɑilɛ nɔn kɔ lipiwɑi
nɔŋ́lɛ̃. 5 Upíimɑ uké tíyɛsɛ ɑni nɔ́sinɛ́fɑ-i Ulɛ́ɛ́cɑɑ nlɑ nɛ isuúlu kɛ Kirisi uu yɛ n
hɛ m má.

Li pisɛ rɛ ḿpá úye ukɛ́ yɛ kɛisi

6 Pimárɛcɔ, tɔ nɔ́ pisɛ nɛ Urɔ́píimɑ Yeesu Kirisi rinyiri rɛ ɑni nɛ pimárɛcɔ pɛ̃
nnɛ́i pɛɛ sikɑ̃́ m má ápi kɔ isé kɑri nɔ́ m pɑ tikilɛ̃ kɛtɑɑ wɑ. 7 Nɔ̃́ ticuruu yɛ nyulɛ
ńsɔnɛ lɛ̃ kɑi m pisɛ nɔkɛ́ wɑ nɔkɛ́ nɛ ntɔ́sɛ̃́ ncɔ n sɔ́nɛ. Kɑrí pɛɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ ń we,
ári pɛɛ pikánkɔ́. 8 Ɑri riyá unyinɛ uké fɑɑlɑɑ rɔ́ kpínii, ɑmá rɔ́ kɛisilɛ ɑri mpɔɔnɛ
kom. Kɛtúŋɛ́ nɛ kɛsinɛ kɑri kɛisi nɔ́ úkɑ úu kɑpɛ nɛ rɔ́ n topori nnyɑ. 9 Ɑi rɛ
ári pɛɛ ncée má tɔkɛ́ mɛlɛ̃́ nɔ́ pisɛ. Ɑmá tɔ lɛ̃ wɑilɛ tɔn lɑ rɛ ɑni mɛrɔ́finɛ ritiki.
10 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɑrí pɛɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ ń we, tɔ pɛɛ nɔ́ céesi rɛ: Uye unsá pikɛi n
lɑ, ái pisɛ rɛ liute uké li.

11 Ãi líkɑ nnyɑ kɑri nní lɛ̃ símisi, tɔ kõ tɛ pikánkɔ́ yɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ welɛ ɑ́pi líkɑ
wɑi, ɑmá picɔ nsímɛ́-i kɑpi lééri. 12 Tɔ pisoi pɛ̃ mpuri nɛ Upíimɑ Yeesu Kirisi
rinyiri ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛnlɛ rɛ pikɛ́ yɛ nɛ piripɔɔ kɛisi ɑpi pipikɛi likɔ́ le.
13 Amá nɔ́ ɑ́ni kɑpɛ pɔɔnɛ nɛ lisɔnɛ piwɑi. 14 In tɛ unyinɛ yɛ isé nnyí kɑri nní
rítɛlɛ́ ntí-i nɔ́ ḿ pɑ yɛ̀, ɑni liute ceri, úkɑ úu kɑpɛ nɛ u rikɔ, likɛ́ isɛi u wɑ nnyɑ.
15 Mpá nɛ lɛ̃, ɑ́ni kɑpɛ u kpísi yɑrɛ nɔ́unɛ́lɑ́ɑrɔ, ɑmá ɑni yɛ u céési yɑrɛ lɛ̃ kɑi m
pisɛ rɛ pikɛ́ umɑ́rɛcɔ céési.

Tinɔ́ɔ sɔnɛ pitikisɛ nɛ iyɑ́hɑɑ

16 Upíimɑ yɛɛ yɛ nkíŋniŋɛ n hɛ ukɛ́ uricuruu nkíŋniŋɛ nɔ́ hɛ ḿpá píyei nɛ ḿpá
yo-i. Ukɛ́ kɔ nɔ́nnɛ́nɛ́i kɛ́mɛɛ n we.
17 Nɛ̃́ Pɔɔli kunipɛ kpɛɛ iyɑ́hɑɑ nnyí wɔ́i. Nní kɑm yɛ ɑnɛ́tɛlɛ́ nnɛ́i rinípɛtɛi
rinyiki. Kunɛ́nípɛ iwɔi yɛ nnyí.
18 Upíimɑ Yeesu Kirisi ukɛ́ nɔ́nnɛ́nɛ́i ípɛɛlɛ́ɛ nyísɛ.

Titɛlɛ́ foi kɛ Pɔɔli uu Timotee n wɔ́i

Lɛlɛɛ ritɛlɛ́ nti kɛ́mɛɛ ń we

Pɔɔli yɛ átɛlé até Timotee wɔilɛ. Timotee yɛ pɛɛ usuifinɔsi unyinɛ yɛɛ m pansɛ Kirisi ukɔ́ kɛpipi lɛ. Usáa pɔ̃́ nɛ pɛɛ ukirɛki lɛ. Timotee uu pansɛ utumɛ Pɔɔli ukɛicɔ píima unyinɛ. Uyɛɛ pɛɛ Uléécaa icápinɛ yɛɛ Efɛɛsi-pɔ ń we kɛcáá paílɛ̃. Lɛ̃ nnya kɛ Pɔɔli uu rítɛlɛ́ u wɔi rɛ uké nfatɛnɛ ikɛmɛɛ papukusɛ. Icélaa kɛ rítɛlɛ́ foí ntí ari Kirisi pikɔ́ nɛ icápinɛ piyukɔɔ́ nɛ Timotee ricuruu palɛ̃ (UPM 16:1-3).

Ifaaci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Uléécaa icápinɛ kɛcáá nkɔ́ (1-3): Lɛlɛɛ icélaa kópɛ pikɔ́ kɛ́mɛɛ kuwurɛ ń we (1). Piyómɛyáhaa mɛcápinɛ nɛ iwelɛ kɛcáá icélaa (2). Isoi kai m pisɛ rɛ Uléécaa icápinɛ piwɛ́ɛ́sɛ piké n le (3).
2. Lɛ̃ kai Timotee m pisɛ rɛ uké uricuruu pikɛi kɛcáá m paílɛ̃ (4-6): Lɛ̃ kai m pisɛ rɛ piké yɛ lɛlɛɛ Uléécaa icápinɛ picɔ́kɔi ń la wa (4). Lɛ̃ kai m pisɛ rɛ piké yɛ pisoi anai akɔ́ akɔ́ nyɛɛ Uléécaa icápinɛ-i we: piwɛ́ɛ́sɛ nɛ pinɔ́si nɛ pikúmannɔsi nɛ icápinɛ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ pilási n wa (5). Yo kai pisɛ rɛ piké yɛ icélaa kópɛ wa? (6)

Pɔɔli yɛ Timotee ritɛlɛ́ wɔ́lu

1-2 Nɛ̃́ Pɔɔli kɛ Urɔ́yulalɛ Uléécaa nɛ Kirisi Yeesu karí nɛ n tálɛ̃ api ncée n hɛ
rɛ ké Kirisi Yeesu utumɛ, nɛ́ɛ rítɛlɛ́ ntí pɔ̃́ Timotee wɔipɔ. Kam n tíyɛ aa Kirisi
Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛ nnya, pɔ kɛnɛ́pipi sei lɛ. Urɔ́sáa Uléécaa nɛ Urɔ́píima Kirisi
Yeesu piké ípɛɛlɛ́ɛ nɛ nfanarɛ pɔ́ nyísɛ api nkíŋniŋɛ pɔ́ hɛ.

Icélaa kópɛ pikaasɛ

3 Yarɛ kaḿ pɛɛ mɛkɛɛ pɔ́ ḿ ma nɛn nɛ Masetuwaani tɔ́su, a Efɛɛsi kɛ́mɛɛ mɛ́sũ.
Pisoi yɛ kei welɛ pɛɛ icélaa féé picɔ n céési. Li pisɛ rɛ a rinɔ́ɔ pi hɛ rɛ piké lɛ̃ tíyɛ.
4 A pi símisi rɛ piké siwɔ́mɛ́ nɛ pipikulã anyiri nyɛɛ áa kúkɛɛntɛnɛ ń we, an kɔ nɛ
íkɛŋɛnɛ kpárá sɔ́naari nkɔ́ riyá. Lɛ̃ ái yɛ pikɛi pɛ̃ kɛ Uléécaa uu ń la uké wa kɛ́mɛɛ
yóriyɛ. Nfatɛnɛ mɛɛ yɛ wa aí nɛ kéyu sı̃́. 5 Isé nnyí kam nní nɔ́ ḿ pa yɛ la rɛ nɔké
ńla mmɛ mɛɛ kɛmúŋɛ́ sɔnɛ-i nɛ kɛfa kɛsɛ-i nɛ nfatɛnɛ yíkiyiki kɛ́mɛɛ n lééri m
má. 6 Picɔ yɛ ncée kɛcirɛ mmɛ̃ pitíki tíyɛlɛ api pɔlu api iníri kɛŋɛnɛ-i loni. 7 Pi
lalɛ piké Moisi isé kɛ́mɛɛ picélaa. Amá ápi kɔ pɛɛ pimɛnɔɔyu cirɛ kómɛi. Ápi kɔ
pɛɛ lɛ̃ nɛ lɛ̃ nsímɛ́ kapi nní nɛ itisi n símaankɛɛ kómɛi.
8 Tɔ nyulɛ rɛ isé yɛ nyamlɛ, tɔn nɛ i n kɛisi yarɛ lɛ̃ kai m pisɛ. 9 Tɔké léisɛ rɛ
ái pɛpɛɛ lisɔnɛ n wai nnya kapi isé karii. Amá piwaikópɛkɔɔ́ nɛ pɛpɛɛ ápi yɛ
rinkpɛ́ nɛ pɛpɛɛ nɛ Uléécaa n kɛ́ŋɛnɛ nɛ pɛpɛɛ ápi yɛ Uléécaa nɛ lɛlɛɛ n kpãiilɛ̃
n waisɛ, nɛ pɛpɛɛ pisáa nɛ́ɛ píni n kóni nɛ pisoikɔ̃́ 10 nɛ pɛpɛɛ mɛ́woo mɛ́woo n
wai nɛ pitisi pɛɛ yɛ pipitisicɔ n káipi nɛ pɛpɛɛ pilási n yái nɛ pinɔ́ɔmɛ nɛ pɛpɛɛ yɛ
mɛ́woo mɛ́woo n wéeri nɛ́ɛ pɛpɛɛ mɛwai n wai kɛ icélaa kɛcirɛ ií nɛ rɔ́ n yúlu.
Pɛ̃ nnéi nnya kɛ isé ií we. 11 Nsímɛ́ Kɛcirɛ kapi né rimmúísɛ kɛ́mɛɛ kɛ icélaa iyɛ̃
ií we. Uléécaa, mɛyɔ́ɔpi ute yɛɛ yɛ usoi rinkpá Nsímɛ́ Kɛcirɛ yɛ mu.

Pɔɔli yɛ Uléécaa pɔɔnɛsɛ

12 Nɛ Urɔ́píima Kirisi Yeesu yɛɛ ńnaŋɛ né n hɛ ké nɛ pinɛ́kɛi wa pɔɔnɛsɛ. Nɛ u
pɔɔnɛsɛ kuú nɛ né ń yɛ̃́ tɛ nɛ asei ute lɛ uu né wɛ́ɛ rɛ ké u kɛisi. 13 Nɛ pɛɛ mɛkɛɛ
unkópɛ símaankɛɛlɛ, am u wéékusɛ am íwɛ u wai, am kɔ u lámisi. Amá uu íwɛ
né téni kám pɛɛ nfatɛnɛ m má, ám kɔ pɛɛ lɛ̃ kam n wai nyu nnya. 14 Urɔ́píima yɛ
mɛyánsei uipɛɛlɛ́ɛ né nyísɛlɛ. Nfatɛnɛ nɛ ńla kam Kirisi Yeesu kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ
n yɛ̃́ kuú nɛ ritiki. 15 Nsímɛ́ mmú yɛ nsímɛ́ kɛcirɛ lɛ, n kɔ nɛ mɛnyínɛ welɛ rɛ

ḿpá úye uké n yɔsí. Mmɛ mɛɛ rɛ Kirisi Yeesu yɛ kɛtẽ kɛcáá kalɛ uké pikópɛkɔɔ́
yóriyɛ, nɛ́ɛ kɔ pɛɛ pikópɛkɔɔ́ pẽ ufoí. 16 Amá lẽ nnya kɛ Uléécaa uu íwɛ né tẽ́
uu tíyɛsɛ Yeesu Kirisi uu nɛ̃́ ukópɛkɔɔ́ wɛ́ɛ́sɛ akópɛ sárɛi liké nɛ pɛpɛɛ yé masí
kɛfa nɛ u n tɛnɛ piké nfáa tɛnɛciré n yɛ̃́ nyísɛ. 17 Mpá úye uké Uyɔ́ɔpi tɛnɛciré nɛ
ukpɔciré uyɛɛ úu kúyɛnɛ ń we, Uléécaa cirɛníŋɛ ríyu waisɛ, umɛyɔɔpi mɛké n
taálẽ ḿpá píyei! Amí.

18 Kɛnépipi Timotee, lẽ kam ń la ké pɔ́ céési yɛ nní: A lẽ kɛ antepuyɛ api
kɛpɔ́cáá n símisi léisɛ aa li múlú ńsɔnɛ aá nɛ atɔpi kɛcirɛ tɔpu. 19 A nfatɛnɛ
nɛ kɛmúŋé sɔnɛ m múílẽ. Picɔ ápi kɛmúŋé sɔnɛ kẽ timúlú, api pɛɛ nfatɛnɛ
fómni cáká-cáká. 20 Pisoi pẽ mpuri kunai kémɛɛ Imenee nɛ Alɛkisantiri yɛ welɛ.
Setani kam pi risasɛ rɛ piké céri rɛ ápi yɛ Uléécaa lámisi.

2

Piwelɛ nsímé

1 Mmẽ kam nkpéni mɛfoí pisoi m pisɛ mɛɛ rɛ piké yɛ pisoi nnéí kɛcáá kɛyómɛ
yáási api nɛ Uléécaa pi téni, api kɔ Uléécaa pakarɛ piiwelɛ kémɛɛ. 2 Ani yɛ
piyɔ́ɔpi nɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ nnéí kɛcáá we liké rɔ́ n láárú tɔké kɔ nɛ nkíŋniŋɛ m má,
arí nɛ Uléécaa kutu n cɔlẽ ńsɔnɛ, tɔn lɛlɛɛ ń nyaḿ wai. 3 Lɛlɛɛ Urɔ́yulalɛ Uléécaa
ripɔ́ɔ ń we lin kɔ u nyaḿ yɛ lẽ. 4 U lalɛ uké pisoi nnéí yóriyɛ piké fe piké asei
ceri. 5 Uléécaa yɛ usɛ lɛ. Uyɛɛ Uléécaa nɛ sisoipipi kɛcɔpɛ nsímé n nyɔ́ɔnsɛ yɛ kɔ
usɛ lɛ, uyɛɛ Kirisi Yeesu. 6 U unfaa kpísilɛ uú nɛ hɛ́ɛ́lɛ rɛ liké sisoipipi akópɛ ilasi
kémɛɛ lesɛ. Kumúŋé kpɛ-i kaí nɛ rinsá kuu lẽ wa uú nɛ nyísɛ rɛ Uléécaa yɛ lalɛ
liké pisoi nnéí yóriyɛ. 7 Lẽ nnya kɛ Uléécaa uu iyóó nɛ itumɛ né tĩ́ tɛ ké mpuri
sanɛ pikɔ́ nfatɛnɛ nkɔ́ nɛ asei nsímé céési. Ám kiraasɛ, asei kam símisi.

8 Nɛ lalɛ pisoi piké yɛ ḿpá yei we, piké yɛ anípɛ risíka api welu nɛ nfakpɑ̃́ii,
kuwɔ́i nɛ pitele ápi kapɛ pisifa-i n we.

9 Nɛ kɔ lalɛ rɛ pinɔ́si piké yɛ lapisi nɛ kumúŋé liké n nyaḿ, ápi kapɛ yɛ ipahaa
cerémpɔɔnɛ paasi. Ápi kapɛ yɛ wura ikólé nɛ itéeweé nɛ ilũ néíkɔɔ́ lékaankɛɛ.
10 Amá piké yɛ mɛwai sɔnɛ lɛkaankɛɛ yarɛ kai m pisɛ rɛ pinɔ́si pɛɛ Uléécaa n
wuru piké n we. 11 Li pisɛ rɛ pinɔ́si piké yɛ icélaa yɔsí riséɛ́ kémɛɛ, api pimɛcirɛ
n kpélẽ. 12 Ám unɔ́si ncée hɛ rɛ uké yɛ céési néɛ uké ula kɛcáá n tũ. Li pisɛ rɛ
unɔ́si uké yɛ n séélẽ. 13 Ái líka nnya, Atam kɛ Uléécaa uu mɛfoí wa uu limɛmáá
Ɛfa wai. 14 Ái kɔ Atam yɛɛ tíyɛ kuníri aku u kiraasɛ, amá unɔ́si yɛɛ riyá aku u
kiraasɛ uu Uléécaa isé háikusɛ. 15 Mpá nɛ lẽ, unɔ́si un nɛ kɛfa Uléécaa n tɛnɛ un
pisoicɔ nla m má, uisoi in n kpɑ̃́iilẽ, un ḿpá yo n wai nɛ kɛmúŋé, Uléécaa yé u
yoriyɛ uu siwɑ̃́ maru.

3

Uléécaa icápinɛ piwɛ́ɛ́sɛ

1 Asei kam nní nɔ́ símisi: Uye un n la rɛ uké Uléécaa icápinɛ kɛcáá m paílẽ,
liute yɛ pikɛi kɛcirɛ wɛ́ɛlɛ. 2 Li pisɛ rɛ ápi kapɛ ncaai ńka uyɛɛ Uléécaa icápinɛ
kɛcáá ḿ paílẽ kémɛɛ yɛ̃́. Uké unɔ́si usɛ ula, uké yɛ ḿpá yo n wai nɛ kɛmúŋé, uké
nfasimé sɔnɛ m má, uké pisoicɔ kupénɛcɔ n la, uké pisánɛ piyɔ́ɔ́ n nyu, uké yɛ fe
uu Nléécaasimé céési, 3 úu kapɛ útaniré néɛ utelewélaa, amá uké ménye n niŋú
un kɔ isoi sɔnɛ má, piwɔ́ɔ́wélaa ápi kapɛ kɔ ukɛmúŋé nnéí n yɔ́ɔlẽ. 4 Li kɔ pisɛ rɛ
uké ukɛyɔ pimúlé fe ńsɔnɛ, uké tíyɛsɛ usiwɑ̃ siké yɛ pakarɛ ńsɔnɛ asi yɛ kɔ waisɛ.
5 Likumúŋé rɛ usoi unsá ukɛyɔ pimúlé n nyu, íye kɛ uyɛ̃ uu yé fe uú nɛ Uléécaa
icápinɛ kɛcáá paí? 6 Ái kɔ pisɛ rɛ uké Kirisi ukɔ́ falɛ. Insá lẽ, u yé fui nɛ rikɔ́kɔri
Setani uu u lóisɛ. 7 Li kɔ pisɛ rɛ kɛtahai pikɔ́ piké Uléécaa icápinɛ uwɛ́ɛ́sɛ isoi

sɔnɛ yɛ̃ ɑpi u n wɑisɛlɛ̃. Ɑ́i kɑpɛ wɑ rɛ pi uisoi lómiisɛ, uu pɛɛ ntɔ́rɔɔsei Setɑni
ripinɛ-i lóipɔ.

Pɛ̃ kɑpi n lésɛ rɛ pikɛ́ yɛ pisoi lɛ̃́

[8] Lɛ̃ cirɛ, li pisɛ rɛ pɛpɛɛ yɛ n lɛ̃́ pikɛ́ pisoi kɑpi yɛ m pɑkɑrɛ, pin kɔ ɑsei tikilɛ̃.
Ɑ́pi kɑpɛ pítɑnirɛ́ nɛ́ɛ pɛpɛɛ mɛkópɛ kɛwóó n wɛ́ɛ́si. [9] Li pisɛ rɛ pikɛ́ ɑsei nyɛ̃ kɛ
Uléécɑɑ uu upikɔ́ n céreisɛ m múilɛ̃ ńsɔnɛ nɛ kɛfɑ kɛsɛ. [10] Li pisɛ rɛ pikɛ́ yɛ pi
peẽ pikɛ́ yɛ̃́. Mɛpeẽ-mɑá, pinsá ńkɑ n yɛ̃ pi yɛ́ fe ɑpi pilɛ̃́ pikɛi pi pɑ. [11] Li kɔ pisɛ
rɛ pinɔ́si ricuruu pikɛ́ isoi iyɛɛ yɛ́ n tíyɛ ɑpi pi n wɑisɛlɛ̃ m mɑ́. Ɑ́pi kɑpɛ pɛpɛɛ nɛ
isímɛ́ n kɔɔnii. Li pisɛ rɛ pikɛ́ ḿpá yo n wɑi nɛ kɛmúŋɛ́, pikɛ́ kɔ kɛcirɛ n we ḿpá
yo-i. [12] Li pisɛ rɛ uyɛɛ yɛ n lɛ̃́ ukɛ́ unɔ́si usɛ ulɑ, ukɛ́ kɔ ukɛyɔ nɛ usiwɑ̃ pimúlɛ́ fe
ńsɔnɛ. [13] Píye pin kɔ pilɛ̃́ pikɛi ńsɔnɛ n kɛisi, pi yɛ pisoi kɛcɔpɛ ríyu yɛnlɛ, pi yɛ́
kɔ fe ɑpi nfɑtɛnɛ mɛɛ tɔ́ nɛ Kirisi Yeesu m pɛ́nɛsɛlɛ̃ nsímɛ́ símisi ɑpi rikíŋ pepu.

Mɛnyuwɛ kɛ nfɑtɛnɛ nn yɛ rɔ́ n hɛ

[14] Nɛ rítɛlɛ́ ntí pɔ́ wɔ́ipɔlɛ nɛn kɔ músu rɛ kɛ́ nfɑ́ɑni hɑpɔ kɛ́ pɔ́ yɛ̃́. [15] Mpá nɛn
kɔ n náŋɑi kɛ́ kɛlenɛ hɑpɔ, títɛlɛ́ ntí tɛɛ yɛ́ tíyɛsɛ ɑɑ céru lɛ̃ kɑi m pisɛ rɛ pɔkɛ́
Uléécɑɑ kɛyɔ-i n sɔ́nɛ. Uléécɑɑ, nfɑ́ɑ ute icápinɛ yɛɛ ɑsei iléri nɛ ɑkɛtɑɑ. [16] Asei
kɛcáá, úkɑ úu kúkɛŋɛ n we. Mmɛ mɛɛ m pékɑɑlɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu rɔ́ n nyísɛ yɛ
mmɑ́ɑmɑɑ nɛ ncírɛníŋɛ lɛ. Lɛlɛɛ Kirisi.
U rɔ́ rikpáfúmɛlɛ yɑrɛ kɛsoipipi, Nfɑ́ɑsɔnɛ nn tɔ u nyísɛ rɛ
u ɑsei ute lɛ.
Piléécɑɑtumɛ ɑpi u yɛnu uu isoipuri mpehẽ mpehẽ kɛ́mɛɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ símisi,
pisoi ɑpi kɛtẽ kɛcáá ḿpá yei nɛ kɛfɑ n tɛnɛ,
Uléécɑɑ uu umɛyɔɔpi kɛ́mɛɛ u tɑásɛpɔ.

4

Pɛpɛɛ inɔ́ɔmɛcélɑɑ n céési

[1] Uléécɑɑ Nfɑɑ yɛ símisilɛ cáká-cáká rɛ ɑmúŋɛ́ tɔrɔɔ kɛ́mɛɛ, pisoi picɔ yɛ́
nfɑtɛnɛ kɛpirɛ ritɔ ɑpi ɑníri nnɔɔmɛ nɛ ɑicélɑɑ tiki. [2] Pi yɛ́ tíyɛ kɛcáá kɛcáá mɛwɑi
pikɔ́ nɛ pinɔ́ɔmɛ ɑpi icée kópɛ pi tikisɛ. Pisimúŋɛ́ ási pikɛi wɑi icélɑɑ kópɛ nnyɑ,
yɑrɛ nweni kɑpi ŋmási nn wɔ́ŋɔɔ ɑpí nɛ nwɔ́i pi wɑi. [3] Pisoi pɛɛ céési rɛ ái nyɑḿ
tɛ sisoipipi sikɛ́ sɔ́ɔnnɛ, ái kɔ nyɑḿ tɛ sikɛ́ liluke-lukɛ nnɛ́í n le. Amá Uléécɑɑ yɛ
ilukɛ iyɛ̃ nnɛ́í wɑ rɛ pɛpɛɛ Kirisi nɛ kɛfɑ n tɛnɛlɛ̃ pin ɑsei nyu pikɛ́ yɛ u pɔɔnɛsɛ
ɑpi pɛɛ i le. [4] Lɛ̃ nnɛ́í kɛ Uléécɑɑ uu n wɑpisi yɛ nyɑmlɛ. Líkɑ ái kufóm we, ɑmá
tɔkɛ́ yɛ Uléécɑɑ pɔɔnɛsɛ ɑri kɛlenɛ li le. [5] Likumúŋɛ́ rɛ Uléécɑɑ Nsímɛ́ nɛ iwelɛ
yɛ tíyɛsɛlɛ ɑi Uléécɑɑ inipɛɛ-i n nyɑḿ.

Yeesu ukɛikɔ́ kɛcirɛ

[6] Pɔn icélɑɑ nnyí pimárɛcɔ rintɔ́sɛ, pɔ pɛɛ wɑ Kirisi Yeesu ukɛikɔ́ kɛcirɛ. Pɔ́
nyísɛ rɛ pɔ ripɔ́cúruu tíyɛsɛlɛ nfɑtɛnɛ nsímɛ́ nn pɔ́ loni pɔn nsímɛ́ sɔnɛ mmɛ̃
kɑpi pɔ́ n céesi tikilɛ̃. [7] Amá ɑ mɛkpurɛ isímɛ́ kɛ síniyɑhɑ ɑsi yɛ n símisi yɑrɛ
siwɔ́mɛ́ kɛpirɛ ritɔ. A riŋmɔ́ɔ́pú ɑɑ yɛ Uléécɑɑ likɔ́ wɑisɛ. [8] Usoi un uipiŋɛ nɛ
linyinɛ m mɑinsɛ, nkáripi kɑi kulɑ́ɑ mɑ́. Amá usoi un tinŋmɔ́ɔ́pú uu Uléécɑɑ
likɔ́ wɑisɛ, ḿpá yo kɛ́mɛɛ kɑi yɛ yoriyɛ. Li yɛ nɛni mɛwee mmɛ́-i nfɑ́ɑ rɔ́ hɛlɛ nɛ
mɑsí kɛpirɛ-pɔ. [9] Nsímɛ́ mmɛ̃ yɛ ɑsei kɛcirɛ lɛ kɑi m pisɛ rɛ ḿpá úye ukɛ́ ń yɔsí
cáká-cáká. [10] Karí nɛ Uléécɑɑ yɛɛ nfɑɑ m mɑ́ n tálɛ̃ nnyɑ kɑri kɛisi tɔn nɑ́ɑsi kɛ́yu
ákɛ we: Uyɛɛ yɛ pisoi nnɛ́í riyu lɔ, ɑí nɛ tɔ́su pɛpɛɛ nɛ kɛfɑ u n tɛnɛlɛ̃.
[11] A lɛ̃ nnɛ́í pi símisi ɑɑ pi céési rɛ pikɛ́ lɛ̃ wɑ. [12] Kɑpɛ riyá unyinɛ ukɛ́ pɔ́
lómiisɛ rɛ pɔ kɛwɑ̃́ ŋmánɛpi nnyɑ, ɑmá ɑ tíyɛsɛ mɛpɔ́wee mɛkɛ́ pɔ́ wɑisɛ uyɛ̃
kɛ Kirisi pikɔ́ ɑpi yɛ ḿ pɑilɛ̃ mpɔ́símɛ́ nɛ ipɔ́soi nɛ ńlɑ kɑɑ m mɑ́ nɛ mpɔ́fɑtɛnɛ
nɛ mɛpɔ́kpɛrinkpɛ kucírɛ́ kɛ́mɛɛ. [13] Kɛ́ kɛlenɛ ń hɑpɔ, ɑ nɛ Nléécɑɑsimɛ́ pikeẽ

pisoi kɛcɔpɛ nɛ ikari pikpásɛ nɛ mpicélaa riŋmɔ́ɔ́pú. 14 Kapɛ ihɛɛ kɛ Nfáasɔnɛ nn
pɔ́ n hɛ lómiisɛ. Li pɔ́ i hɛlɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ pɛpɛɛ nɛ Uléécaa rinyiri n símisi
api kɛpɔ́cáá nsímɛ́ n símisi, Uléécaa icápinɛ piwɛ́ɛ́sɛ api anípɛ kɛpɔ́cáá láa. 15 A
mɛpɔ́círɛ kpísi aa pikɛi pɛ̃ pa aá nɛ ńsɔnɛ pi wai ḿpá úye ukɛ́ kɛpɔ́yu pihapɛ yɛ̃.
16 A ripɔ́cúruu nɛ ipɔ́célaa kɛcáá m paílɛ̃. A n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃ pɔn lɛ̃ nnéí múílɛ̃ nɛ asei,
pɔn lɛ̃ n wa, pɔ pɛɛ ripɔ́cúruu nɛ pɛpɛɛ kutu pɔ́ n cɔ́lɛ̃ yoriyɛlɛ.

5

1 Kapɛ yɛ nɛ kɛsáayaha cési, amá a yɛ nɛ kɛ n símisi yarɛ kaa yɛ nɛ upɔ́sáa n
símisi. Aa yɛ pináŋɛ-naŋɛ pɔ̃́ kpísi yarɛ pipɔ́márɛcɔ. 2 A yɛ síniyaha nɛ símisi
yarɛ pipɔ́ni, aá nɛ pikpérefaa pɔ̃́ símisi yarɛ pipɔ́yéi. Kapɛ yɛ úka kɛcáá kɛmúŋɛ́
kópɛ kɛnyinɛ m má.

Pikúmannɔsi kɛcáá nsímɛ́

3 A pikúmannɔsi yíkíyiki kɛcáá m paílɛ̃ pɔn pi pakarɛlɛ̃. 4 Amá in tɛ
ukúmannɔsi úye yɛ siwɑ̃́ nɛ́ɛ siyásɛ má, li pisɛ rɛ pɛ̃ pikɛ́ pisiyɔ-i nyísɛ rɛ pi
Uléécaa pakarɛlɛnlɛ kɛlenɛ. Lɛlɛɛ rɛ pɛ̃ kaí nɛ tu rɛ pikɛ́ pipikɔ́ kɛcáá m paílɛ̃
yarɛ kɛ pɛ̃ apí pɛɛ pi n wa mɛcɔ. Mɛ́wee mɛ̃ nɛ yɛ Uléécaa ripɔ́ɔ walɛ. 5 Unósi
nkó yɛɛ ukúmannɔsi sei, úu kɔ pɛɛ úka má rɛ ukɛ́ ukɛcáá ripaí yɛɛ nɛ Uléécaa
n tálɛnlɛ, un kɛtúŋɛ́ nɛ kɛsinɛ nɛ Uléécaa téni rɛ ukɛ́ u lɛ̃́. 6 Amá ukúmannɔsi
uyɛɛ mɛ́woo mɛ́woo n wai yɛ nkpɔ masilɛ, ḿpá un n fafai. 7 Lɛ̃ kai m pisɛ rɛ
a pi léisɛ ápi kapɛ nɛ ncaai ńka pikɛcáá n yɛ̃́ yɛ lɛ̃. 8 Uye unsá ukumarɛ pikɔ́
kɛcáá rimpaí, aí nɛ tósu ukɛyɔ pikɔ́, liute yɛ nfatɛnɛ kɛpirɛ ritɔlɛ, uncaai yɛ kɔ
pɛɛ uyómɛyáhaacirɛ́ nkɔ́ tɔsilɛ.

9 Pɔkɛ́ nɛ ukúmannɔsi n kɛ́ɛ̃, li pisɛ rɛ ukɛ́ aŋmɛ̃ kuwóó nɛ kɛfi n fe. Li pisɛ rɛ
likɛ́ n we rɛ mɛsɛ kuu sɔ́ɔnlɛ̃. 10 Pikɛ́ kɔ u n nyu rɛ u usiwɑ̃ ńsɔnɛ múílɛnlɛ uu
yɛ kɔ pisánɛ ńsɔnɛ yósu. Ukɛ́ kɔ Uléécaa pikɔ́ ana n hɛɛrɛlɛ̃, uu pinárɛi n lɛ́naalɛ̃.
Ukɛ́ mɛwai sɔnɛ ncɔpuri n wailɛ̃.

11 Kapɛ ŋmurɛi rɛ pɔkɛ́ pikúmannɔsi pɛɛ nɛ ńnaŋɛ n tisɛlɛ̃, pikúmannɔsi kɛ́mɛɛ
kɛ́ɛ̃. Insá lɛ̃, pin píyei n káipi rɛ pikɛ́ ula féé sɔ́ɔ̃, pilikáipi-káipi yɛɛ tíyɛsɛlɛ
api Kirisi nkɔ́ kɛpirɛ waisɛ, 12 ai pɛɛ wai rɛ kápi pirinɔɔ kapi mɛfoí n yekei
rintíki nnya, pi Kirisi nɛ riwómɛ málɛ. 13 Kai nní n wa rɛ ápi likɛi-kɛi má,
pi pɛɛ kɛ́yu málɛ pikɛ́ síyɔ síyɔ n kɔ́ɔ́núlɛ̃ pin kusímɛ́ yárikɛɛ, pin picɔ isímɛ́
kɛ́mɛɛ táhankɛɛ, pin mmɛ mɛɛ ńn kusímɛ́ ń we símaankɛɛ. 14 Lɛ̃ nnya kaḿ la rɛ
pikpérefaa kumannɔsi pikɛ́ pila sɔ́ɔnkɛɛ api siwɑ̃́ márɛi api pisiyɔ kɛcáá m paílɛ̃,
pirɔ́láarɔ ápi kapɛ nɛ kɛsímɛ́ ń yɛ̃́ pikɛ́ rɔ́ n lámaankɛɛ nnya. 15 Pikúmannɔsi
picɔ yɛ ncée pitíki riyálɛ api Setani tiki. 16 Amá unósi Kirisi ukɔ́ úye un ukɛyɔ-
i pikúmannɔsi m má, ukɛ́ pikɛcáá m paílɛ̃. Uu kapɛ tíyɛ pikɛ́ Uléécaa icápinɛ
pikɔ́ ncɔni, Uléécaa icápinɛ pikɔ́ pikɛ́ nɛ n fe pikɛ́ pikúmannɔsi pɛɛ pimɛcirɛ ń
we kɛcáá rimpaí nnya.

Pɔɔli yɛ icélaa ncɔpuri Timotee palɛ̃

17 Uléécaa icápinɛ piwɛ́ɛ́sɛ pɛɛ ńsɔnɛ pipikɛi n wai yɛ nɛ sá rɛ pikɛ́ nɛ ńsɔnɛ
kutu pi n cɔlɛ̃, aí nɛ tósu pɛpɛɛ Nlééca asimɛ́ pisoi n símisi pin kɔ n céési. 18 Mmɛ̃
kɛcáá, Uléécaa Nsímɛ́ ritɛlɛ́ yɛ maa rɛ: Ai pisɛ rɛ nɔkɛ́ ináa iyɛɛ mɛlukɛpipi n
cɔpu nnɔɔ paasi. Li kɔ pisɛ rɛ ukɛikɔ́ ukɛ́ uihɛ́ɛ́ m má. 19 Píseérakɔɔ́ pinsá pitɛ́
nɛ pitaani n tu, kapɛ nsímɛ́ kapi yɛ́ nɛ Uléécaa icápinɛ uwɛ́ɛ́sɛ rinwááná ŋmurɛi.
20 A yɛ pisoi kɛcɔpɛ pɛpɛɛ akópɛ n wa césí likɛ́ nɛ pitɔ́rɔɔ iwamɛ n wa nnya.

21 Uléécaa nɛ Kirisi Yeesu nɛ piléécaatumɛ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ kɛyu-i kam
pɔ́ ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃ tɛ a inécélaa nnyí ritiki ńsɔnɛ kapɛ úka inipɛɛ wuri. Kapɛ yɛ lɛ̃
nnéí kaa n wai kɛ́mɛɛ pisoi n tési pɔn nɛ li wai. 22 Kapɛ yɛ pisoi kɛcáá anípɛ

piláa nɛ yɔɔnɛ rɛ pikɛ́ Uléécaa icápinɛ pikɛi kɛisi. Kapɛ píka lɛ̃́ piakópɛ kɛ́mɛɛ. A
mɛpɔ́círɛ tĩ́ nɛ mɛ́kpɛrinkpɛ likɔ́.

23 A lɛ̃ míni ŋmanɛ pinírɛ́ tíyɛ, amá a yɛ pinyinɛ-i fɛɛ̃́ nkáripi riwuhú, kɛpɔ́fa
itoi nnya. Tipɔ́cúruu yɛ yɛ̃ tɛ mɛsɛ́rɛ kaa káhaankɛɛ.

24 Pinyinɛ akópɛ yɛ nyánilɛ cáká-cáká pikɛ́ kɛlenɛ n túhaanɛ, amá picɔ pɔ̃́ akɔ́,
kɛpirɛ kaa yɛ́ léemɛ aa a céru. 25 Lɛ̃ cirɛ yɛ ni, mɛwai sɔnɛ ámɛ yɛ kɔ pesí, ḿpá
mɛmɛɛ ámɛ kɛkéripi kúyɛnɛ ń we, ámɛ yɛ ḿpá píyei m pékaalɛ̃.

6

Pikɛikɔ́ nɛ pipiyɔsaa

1 Li pisɛ rɛ pilási nnɛ́í pikɛ́ pipite waisɛ api pi m pakarɛlɛ̃ ńsɔnɛ, unyinɛ úu
kapɛ nɛ Uléécaa nɛ irɔ́célaa nkópɛ ḿ ma nnya. 2 Ai pisɛ rɛ pilási pɛɛ pite m
má pin Kirisi pikɔ́ pikɛ́ pipite háikusɛ rɛ pi pimárɛcɔ n-yómɛyáhaacee-i nnya.
Nkpéni kai mɛníŋɛ pisɛ rɛ pikɛ́ ńsɔnɛ pi kɛisi rɛ pipite yɛ Kirisi pikɔ́ kɛ Uléécaa
uu ń la nnya.
Lɛ̃ kai m pisɛ rɛ pɔkɛ́ pisoi símisi aá nɛ pi n céési yɛ lɛ̃:

Icélaa kɔ́pɛ nɛ mɛmá kɛcirɛ

3 Uye un inɔ́ɔmɛcélaa n céési un kɔ Urɔ́píima Yeesu Kirisi asei n yulu, un kɔ
pirɔ́yómɛyáhaa icélaa n yulu, 4 tikɔ́kɔri tɛɛ liute we, úu kɔ líka nyu. U nákíílɛnlɛ
nɛ inɔ́ɔsimɛ́ kɛcáá ikɛŋɛnɛ un pitele wɛ́ɛ́si. Lɛlɛɛ yɛ nɛ kufatoi nɛ íkɛŋɛnɛ nɛ alɛ̃́
nɛ piwaanai ka. 5 Lɛlɛɛ yɛ kɔ nɛ íkɛŋɛnɛ tɛnɛcirɛ́ pɛpɛɛ nfasimɛ́ kópɛ m má nɛ
pɛpɛɛ ápi kɔ asei picére ń la kɛcɔpɛ ka. Pi músulɛ rɛ Uléécaa ncee pitiki yɛ mɛmá
kɛyɛnɛ lɛ.
6 Mɛsei yɛ mɛ, Uléécaa pitiki yɛ kɛsoipipi mɛmá píima lɛ, in tɛ kɛ ŋmurɛi kɛkɛ́
lɛ̃ kakɛ m má ŋmanɛ nɛ n tálɛ̃. 7 Tɔkɛ́ musí rɛ kapi rɔ́ m mári, ána kɛfi, anípɛ kɛfi
kari kɛtẽ kɛcáá ka. Lɛ̃ cirɛ yɛ ni kari kɔ pɛlɛnɛ ári nɛ líka pɛ́nɛnɛ. 8 Kai nní lɛ̃,
tɔn lilukɛ-lukɛ nɛ lɛ̃ kari yɛ́ n tã m má, li walɛ. 9 Amá píye pin n la pikɛ́ mɛmá
yɛ̃́, li yɛ pi peikɛɛlɛ api pikáipinkɛɛ kópɛ kulúi kɛ́mɛɛ lompɔ, aí nɛ kɛlɔ́lɛ́-mɛ̃ pi
sĩ́, pinkɔ́ nn tɛnɛ cáká-cáká. 10 Nwɔ́ɔ́naapí píima yɛ likópɛ nnɛ́í kɛleemɛ lɛ. Picɔ
yɛ ripɔ́ɔ walɛ rɛ pikɛ́ si yɛ̃, aí nɛ mpɔlɛcee-mɛ̃ pi sĩ́ api Uléécaa ncee pitíki pɔɔnɛ
apí nɛ piricuruu ntóósi mɛyã wɛ́ɛ́si.

Lɛ̃ kɛ Pɔɔli uu Timotee n céesi rɛ ukɛ́ wa

11 Amá pɔ̃́ Uléécaa usoi, a lɛ̃ nnɛ́í káasɛ. A kɛcirɛ n sɔ́nɛ aa Uléécaa n tikilɛ̃
ńsɔnɛ pɔn kɔ nfatɛnɛ má. A usoicɔ nla m má, aa kɔ isoi n niŋú pɔn kɔ láárú. 12 A
nfatɛnɛ atɔpi kɛcirɛ tɔ aa nfáa tɛnɛcirɛ́ yɛ́nu. Mmɛ̃ nnya kɛ Uléécaa uu pɔ́ sée aa
píseérakɔɔ́ mɛyã kɛyu-i símisi rɛ pɔ nɛ kɛfa u tɛnɛlɛ. 13 Uléécaa yɛɛ yɛ ḿpá yo
nfáa n hɛ nɛ Kirisi Yeesu yɛɛ Pɔnsi Pilati kɛyu-i aseéra kɛcirɛ n lésɛ kɛyu-i kam
pikɛi mpí pɔ́ forii rɛ: 14 A isé kaa n yɔsí rimúlú ńsɔnɛ aá nɛ mɛ́kpɛrinkpɛ kaasɛ,
hái nɛ kɛyáa kɛ̃ kɛ Upíima Yeesu Kirisi uu m pɛerinɛ. 15 Kumúŋɛ́ kpɛ̃ kɛ Uléécaa
uu n karii kun n tu, u yɛ́ tíyɛsɛ uu pɛɛri. Uléécaa mɛcirɛ kóŋ́ yɛɛ Uyɔ́ɔpi kɛcirɛ
nɛ mpɔ́ɔnarɛ ute nɛ ńnaŋɛ nnɛ́í ute. Uyɛɛ piyɔ́ɔpi nnɛ́í Uyɔɔpi, uyɛɛ kɔ pipíima
nnɛ́í Upiima. 16 Umɛcirɛ yɛɛ úu píkai kpinɛ. U mɛtɛ́í málɛ kɛ úka úu yɛ n fe ukɛ́
nɛ riŕkɔ. Uka úu u yɛnaalɛ̃, úka úu kɔ u yɛnunɛ. Uyɛɛ ríyu nɛ ńnaŋɛ tɛnɛcirɛ́.
Amí.
17 A pɛpɛɛ kɛtẽ nkɛ́ kɛcáá likɔ́ m má rinɔ́ɔ hɛ rɛ ápi kapɛ rikɔ́kɔri n wai. A pi
maa rɛ ápi kapɛ nɛ mɛmá mɛɛ mɛ́woo n wainɛ n tálɛ̃. Amá pikɛ́ nɛ Uléécaa yɛɛ
yɛ ḿpá yo mɛyã́ tɔ́ n hɛ rɛ likɛ́ rɔ́ n láárú nɛ n tálɛ̃. 18 A pi maa rɛ pikɛ́ yɛ lisɔnɛ
wa, api mɛwai sɔnɛ m má mɛyã́, pikɛ́ kɛfa n láárú api yɛ kɔ lɛ̃ kapi m maamaalɛ̃

picɔ hɛ. [19] Pin lɛ̃ n wɑ, mɛmá mɛɛ ámɛ yɛ n cɑɑi kɑpi lɛ̃ pimɛcirɛ cápinɛ pin yekei
kóso-pɔ nnyɑ. Lɛ̃ kɛ́mɛɛ kɑpi yɛ́ kɔ nfáɑ yíkíyiki yɛ̃.
[20] Timotee, ɑ lɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu pɔ́ rimmúísɛ rimúlú ńsɔnɛ. Kɑpɛ isímɛ́ yɛɛ íi
yɛ líkɑ n yóriyɛ íi yɛ kɔ tíyɛsɛ usoi ukɛ́ Uléécɑɑ céri kɛ́mɛɛ tɑhɑmpɔ. A íkɛŋɛnɛ
kpárá kɛ pisoi ɑpi m músu rɛ mɛnyuwɛ kɑɑsɛ. [21] Picɔ yɛ li kpísilɛ pipikɛi, ɑpi lɛ̃
nnyɑ nfɑtɛnɛ kɛpirɛ tɔ. Uléécɑɑ ukɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ!

Títɛlɛ́ lírũ kɛ Pɔɔli uu Timotee n wɔ́i

Lɛlɛɛ ritɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Pɔɔli yɛɛ rítɛlɛ́ lírũ ntí Timotee wɔi. Rɔm kuyu-i kɛ Pɔɔli uu kukpaniilee-i we un nɛ rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu (1:8). Amá uakpanii yɛ nkpéni páápúlɛ ai tɔ́su mɛfoí (2:9). Ai u wai yarɛ ḿpá úye yɛ u ŋmɛriyɛlɛ (1:15-4:10). Luki ŋmanɛ yɛɛ ukɛkúrí tónɛ (4:11). Pɔɔli uú nɛ Timotee téni rɛ ukɛ́ mɛkɛɛ u lɛɛpɔ (4:9). Un n sɔ́nɛpɔ, ukɛ́ nɛ Mariki nɛ ilũ yɛɛ pɛɛ Turowaasi-pɔ m mɛ́sũ tipɛ́nɛpɔ. U músu rɛ unkpɔ ituŋɛ yɛ tulɛ (4:6) amá úu pɛɛ pakarɛ rɛ u yɛ́ piyɛ́nɛ u rikpá. Piwɛ́ɛ́kusɛ pɛɛ n tíyɛsɛ Pɔɔli uú nɛ kukpaniilee loni nɛ icélaa kópɛ yɛɛ n náási ikɛ́ Uléécaa icápinɛ kpu nnya, Pɔɔli uu Timotee itisi kpá rɛ ukɛ́ asei atɔpi n tɔpu (2:14).

Ifaaci iyɛ̃ mɛkɛ́riinɛ yɛ mmɛ́:

1. Nsímɛ́ Kɛcirɛ kapi Timotee rimmúisɛ (1:6-2:13) Isoi sɔnɛ kai m pisɛ rɛ uyɛɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ nɛ n kɛisi ukɛ́ m má: Pikɛi nla nɛ ikari nɛ nŋmɔ́ɔ́pú (1:6-18). Lɛ̃ kɛ ukɛikɔ́ uu mɛwai m má, aí nɛ tɔ́su lɛ̃ kuu yɛ́ Nsímɛ́ Kɛcirɛ kɛcáá íwɛ n li (2:1-13).
2. Timotee pikɛi Uléécaa icápinɛ kɛ́mɛɛ (2:14-4:5) Lɛ̃ kuu yɛ́ picélaa nɔɔmɛ kɛyu-i n wa (2:14-26) Lɛ̃ kuu yɛ́ amúŋɛ́ tɔrɔɔ kɛ́mɛɛ n wa (3:1-17) Nléécaasimɛ́ picélaa (4:1-5)
3. Timotee nɛ Pɔɔli mɛtonɛ (4:6-18)

Iyáhaa

1 Nɛ̃ Pɔɔli yɛ Kirisi Yeesu utumɛ lɛ Uléécaa mɛla kɛ́mɛɛ. U nɛ́ forii rɛ kɛ́ nfáa
kari Kirisi Yeesu kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ n yɛ̃́ pisoi riyóó. Uléécaa yɛɛ rinɔ́ɔ lɛ̃ tɔ́ yekei.
2 Nɛ́ɛ kɛnɛ́pipi kɛcirɛ Timotee wɔipɔ: Urɔ́sáa Uléécaa nɛ Urɔ́píima Kirisi Yeesu
pikɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɛ nfanarɛ pɔ́ nyísɛ api nkíŋniŋɛ pɔ́ hɛ.

Pɔɔli yɛ Uléécaa pɔɔnɛsɛ

3 Nɛ Uléécaa kam n kɛisi nɛ kɛfa kɛsɛ yarɛ pinɛ́sáayaha mɛcɔ yáasi. Nɛ yɛ u
yáasilɛ ḿpá píyei kam yɛ kɛpɔ́cáá n welu kɛtúŋɛ́ nɛ kɛsinɛ. 4 Nɛ yɛ mɛpɔ́nini
kɛcáá léisɛlɛ ai pɛɛ mɛyánsei ripɔ́ɔ nɛ́ wai rɛ kɛ́ piyɛ́nɛ pɔ́ rikpá, mpɔ́ɔnarɛ nkɛ́
pɛɛ mɛyɛ̃́ nɛ́ lõ. 5 Nɛ mpɔ́fatɛnɛ mɛɛ ńn kɛcáá kɛcáá mɛwai m má léisɛlɛ. Nfatɛnɛ
mmɛ̃ kɛ upɔ́niyaha Loisi nɛ upɔ́ni Enisi apí pɛɛ má. Nɛ nɛ kɛfa tɛnɛlɛ̃ tɛ pɔ
nfatɛnɛ mmɛ̃ ncɔ málɛ. 6 Lɛ̃ nnya kam pɔ́ léisɛ rɛ a ihɛɛ iyɛ̃ kɛ Uléécaa uu pɔ́
n hɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kam anípɛ kɛpɔ́cáá rinláa yɔ́ŋsɛ. 7 Likumúŋɛ́ rɛ Uléécaa úu
nfáa rɔ́ hɛ rɛ nkɛ́ tɔ́ rifúrɔ́ɔ́sɛ, amá ńnaŋɛ nɛ ńla nɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ knn yɛ rɔ́ hɛ.
8 Lɛ̃ nnya, isɛi íi kapɛ pɔ́ wa nɛ Urɔ́píima nsímɛ́ pikɔ́ɔ́nú. Nɛ́ɛ kɔ nní
kukpaniilee-i ń we Urɔ́píima nnya, nnɛ́kɔ́ ńn kapɛ isɛi pɔ́ n we. Amá a tíyɛsɛ
tɔkɛ́ kɛsɛ̃́ Nsímɛ́ Kɛcirɛ iwɛ li, pɔn nɛ ńnaŋɛ mmɛ̃ kɛ Uléécaa uu pɔ́ n hɛ tálɛ̃.
9 Uyɛɛ rɔ́ yóriyɛ uu rɔ́ séi rɛ tɔkɛ́ ripɔ́lɔ́ umpuri, ái rɛ lirɔ́waiwai linyinɛ nnya,
amá ukɛ́ kɛlenɛ kɛtɛ̃ n wa, u pɛɛ yekei rɛ ukɛ́ nɛ Kirisi Yeesu ritiki ukɛ́ nɛ ípɛɛlɛ́ɛ
rɔ́ nyísɛ. 10 Amá Urɔ́yulalɛ Yeesu Kirisi mɛkamɛ kɛtɛ̃ kɛcáá yɛ nkpéni ípɛɛlɛ́ɛ iyɛ̃
tipérésɛlɛ lin nyáni. Li we rɛ u tíyɛsɛlɛ nkpɔ ńn nkpéni ńnaŋɛ ńka má, uu pɛɛ
Nsímɛ́ Kɛcirɛ nɛ tiki uú nɛ nfáa kpɔcirɛ́ rɔ́ nyísɛ.
11 Kɛ́ nɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ mmɛ̃ tinkɔ́ɔ́nú nnya kɛ Uléécaa uu tíyɛsɛ am utumɛ nɛ
ucélaa. 12 Liiwɛ kam kɔ nní le, ḿpá nɛ lɛ̃, ái kɔ isɛi nɛ́ we, likumúŋɛ́ rɛ nɛ nyulɛ
uyɛ̃ kaḿ nɛ kɛfa n tɛnɛ. Nɛ kɔ nyu rɛ u yɛ́ fe uu lɛ̃ kuu nɛ́ rimmúisɛ kɛcáá paí hái
nɛ kɛtúhaanɛyaa-pɔ.
13 A tíyɛsɛ anɔ́ɔ kɛcirɛ nyɛ̃ kam pɔ́ n céesi nɛ ńla mmɛ̃ kaa nɔ́ nɛ Yeesu
kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ n yɛ̃́ likɛ́ mpɔ́cée kaa nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ n tíkilɛ̃. 14 A icélaa sɔnɛ

iyɛ̃ kɛ Uléécaa uú nɛ Nfáasɔnɛ mɛɛ kɛpɔ́mɛɛ ń we rintíki uú nɛ pɔ́ múísɛ ńsɔnɛ
rimúlú.
15 Yarɛ kaa nní ń nyu, Asii kɛtẽ pikɔ́ nnéí yɛ né ŋmɛriyɛlɛ. Pẽ nɛ pẽ pɛɛ kɛpirɛ né
riń́tɔ kémɛɛ, Fisɛɛli nɛ Erimosɛɛni yɛ welɛ. 16 Upíima yé kusoi Onesifɔɔ kɛyɔ wa.
U nnɔ́ɔ kulúi itisi né hɛlɛ, úu nkpáni nɛ̃́ ukpaniikɔ́ isɛi wa. 17 Amá kuu Rɔm-i ń
ka, u né wélaankɛɛlɛ mɛyíkíyiki uú ha nɛ né yénu. 18 Upíima uké tíyɛsɛ Uléécaa
uké kɛtúhaanɛyaa kɛtúŋé kusoi u wa. Pɔ kɔ nyulɛ ńsɔnɛ rɛ pikɛi pẽ nnéí kuu hái
Efɛɛsi-pɔ né n wa ápi kumúŋɛ́ má.

2

Yeesu Kirisi usɔ́ɔ́ca kɛcirɛ mɛwee

1 Pɔ̃́ kɛnépipi, a ípɛɛléɛ kɛ Uléécaa uu tɔ́ nɛ Kirisi Yeesu kupénɛcɔ kémɛɛ rɔ́
n nyísɛ nɛ ritiki aá nɛ itisi mɛpɔ́círɛ n hɛɛlẽ. 2 Mmẽ nnéí kaa nnénɔ́ɔ-i n kɔ̃́
píseérakɔɔ́ kulúi kɛyu-i, a pisoi kaá nɛ ripɔ́ɔ n láárú pɛɛ yé n fe api picɔ céési
ritɔ́sɛ.
3 Pɔ́ɔké kɔ ŋmurɛi, tɔ́ nɛ mpɔ̃́ tɔké íwɛ li yarɛ Kirisi Yeesu usɔ́ɔ́ca kɛcirɛ. 4 Usɔ́ɔ́ca
un upikɛi-i n we, un n la umɛwai mɛké nɛ uuwéésɛ n sá, úu yɛ pɛpɛɛ ápi isɔ́ɔ́ca
n wai likɔ́ nɛ kutu n cɔlẽ. 5 Ukáhamɛwurɛ uké nɛ ń kpasi, li pisɛ rɛ uké itóó isé
rimúlú. 6 Ulamɛ yɛɛ n lɔ̃ ai u toru yɛɛ yé ufoié uiwɛ pilukɛ li. 7 A lẽ kam nní pɔ́
n símisi kõ, Upíima yé ḿpá yo-i mɛsɔhɔ pɔ́ hɛ.
8 A Yeesu Kirisi yɛɛ nkpɔ-i n yisi uu nfáa yɛnu kɛcáá léisɛ. U Tafiti kɛyasɛ lɛ
yarɛ lẽ kɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ kam nɔ́ n símisi nn n tee. 9 Nsímɛ́ Kɛcirɛ mmẽ nnya
kam nní íwɛ le, ticuruu api akpanii né wai yarɛ uwaikópɛkɔɔ́. Amá ápi Uléécaa
nsímɛ́ pɔ̃́ akpanii wa. 10 Lẽ nnya kam íwɛ iyẽ nnéí ŋmurɛi pẽ kɛ Uléécaa uu n wéɛ
nnya, Kirisi Yeesu uké nɛ pẽ ticuruu riyu n lɔ api kɔ umɛyɔɔpi tɛnɛciré yénu.
11 Nsímɛ́ mmẽ kam nní nɔ́ n símisi yɛ nsímései lɛ rɛ
tɔ́ nɛ uyẽ tɔn kɛsɛ̃́ n kpu,
nɛ uyẽ kari kɔ kɛsɛ̃́ nfáa yɛnunɛ.
12 Tɔn ikari n wa,
tɔ́ nɛ uyẽ yé kɛsɛ̃́ iyɔ́ɔpi li.
Tɔn u n ŋmɛriyɛ, uyẽ ticuruu yé rɔ́ ŋmɛriyɛ.
13 Tɔnsá asei n tikilẽ,
uyẽ nɛ ḿpá píyei asei tikilɛnlɛ,
likumúŋɛ́ rɛ úu yé fe uké umɛcirɛ kɛpirɛ ritɔ.

Ukɛikɔ́ sɔnɛ kapi m pakarɛntɛ

14 Nɛ la rɛ a ńsɔnɛ pi léisɛ rɛ pikɛ́ Uléécaa ripaí ápi kapɛ inɔ́ɔsimɛ́ kɛcáá n
cɛ́ŋaankɛɛ. Pitele pẽ mpuri ápi yɛ líka yoriyɛ, amá pɛpɛɛ nní kutu n cɔ́lẽ kai
yɛ caai. 15 A riŋmɔ́ɔ́pú aa wai Uléécaa uké pɔ́ pakarɛ yarɛ ukɛikɔ́ uyẽ kɛ upikɛi
ápi yé isɛi n wa, uyɛɛ asei n símisi lin kɛcírɛ we. 16 A íkɛŋɛnɛ kpárá iyɛɛ íi líka
n yóriyɛ íi kɔ Uléécaa kémɛɛ léeri kaasɛ. Pɛpɛɛ íkɛŋɛnɛ iyẽ mpuri-i pimɛcirɛ n
tanaalẽ yɛɛ nɛ Uléécaa kɛtaa n wailɛ nnánnári. 17 Piicélaa yɛɛ n we yarɛ kúcapaá
kpɛɛ ipiŋɛ n le. Pisoi pẽ mpuri pɛɛ nní Imenee nɛ Filɛti. 18 Pi asei pitíki riyálɛ api
pisoi n tee rɛ Uléécaa yɛ nkpɔ-i piyukusɛ rɔ́ masilɛ. Lɛlɛɛ tíyɛsɛ kɛ pisoi mɛyã api
nfatɛnɛ fóm. 19 Mpá nɛ lẽ, tikúi kɛcirɛ kɛ Uléécaa uu n yekei yɛ nɛ kariilɛnlɛ. Li
rikɛcáá wɔ́laalẽ tɛ: Upíima yɛ upikɔ́ nyulɛ. Li kɔ wɔlaalẽ tɛ: Usoi nkó yɛɛ Upíima
rinyiri n sélei, uké mɛwai kópɛ kɛpirɛ ritɔ.
20 Ai wura asɔ́ɔnlũ nɛ nwɔ́ɔ́weni asɔ́ɔnlũ ŋmanɛ nyɛɛ kéyɔ maa kémɛɛ́ we.
Sihee nɛ apérécaripi pɔ̃́ yɛ kɔ welɛ. Kɛnyã́yaa kapi yɛ nɛ acáripi kɛcirɛ pikɛi wa.
Mpá kɛyáa kéye kapi yɛ nɛ acáripi fakɛ-fakɛ pɔ̃́ pikɛi wa. 21 Limɛcɔ kai kɔ pisoi
kémɛɛ́ we: Uye un mékpɛrinkpɛ mɛwai n tíyɛ, u yé n we yarɛ kusɔ́ɔnlũ kpẽ kapí

nɛ ɑnyɑ̃́ kɛ́mɛɛ n kɛisi. Pi yɛ́ ilúkɛ́ u yekei uu pɑnsɛ ukɛikɔ́, uu yɛ uukɛisɑɑ yoriyɛ.
Api yɛ pɛɛ́ nɛ ḿpá pikɛi sɔnɛ píye u wai.
22 A iŋmánɛ likáipi-káipi nɛ kɛtɑɑ wɑ, nɔ́ nɛ pɛ̃ nɔ́ɔ Upíimɑ n sélei nɛ kɛfɑ kɛsɛ,
ɑni mɛwai sɔnɛ ncee nɛ nfɑtɛnɛ nɛ ńlɑ nɛ nkíŋniŋɛ wɛ́ɛ́si. 23 Amá ɑ inírisimɛ́ yɛɛ
íi kuláɑ kúkɑ m má pipásɑinɛ kɛsi. Pɔ̃́ ticuruu yɛ nyu rɛ pitele kii yɛ nɛ tɛnɛ. 24 Ái
kɔ pɛɛ pisɛ rɛ Upíimɑ ukɛikɔ́ ukɛ́ yɛ pitele wɛ́ɛ́si. Li pisɛ rɛ ukɛ́ ḿpá úye n lɑ, un
yɛ́ fe uu yɛ pisoi céési un kɔ ísuúlu má. 25 Li kɔ pisɛ rɛ ukɛ́ yɛ pɛpɛɛ yɛ unsímɛ́
n kɛ́si céési ńniŋɛ kɛ́mɛɛ. In n lɑ, Uléécɑɑ yɛ́ tíyɛsɛ ɑpi pimɛfinɛ consɛ ɑpi ɑsei
ceru 26 ɑpi nfɑsimɛ́ sɔnɛ tiki, ɑpi kuníri kpɛɛ pi n tɩ̃́ pin kumɛlɑ wai ripinɛ kɛ́mɛɛ́
lelu.

3

Siyáɑ tɔrɔɔ

1 A ceri rɛ ituŋɛ pɑpɛ-pɑpɛ inyinɛ yɛ sɔ́nti siyáɑ tɔrɔɔ kɛ́mɛɛ. 2 Pisoi yɛ́ mɑsí
pimɛcirɛ lisɔnɛ n wɛ́ɛ́silɛ, pin siwóó tíkilɛ̃, pin pimɛcirɛ tɑásɛlɛ̃, pin tikɔ́kɔri má,
pin Uléécɑɑ nkópɛ símisi, ápi yɛ́ɛ́ pipimɑrɛ wɑisɛ, ápi yɛ́ɛ́ pɑkɑrɛ rɛ pi lisɔnɛ pi
wɑ, ɑpi yɛ Uléécɑɑ lisɔnɛ nnɛ́í háikusɛ. 3 Piɑkiŋ yɛ́ n tɑká, ápi usoicɔ iwɛ má,
pin iwɔ́hɔ́ má, pin tikpákárá má, ɑpi yɛ pimɛcirɛ pimúlú pɔɔnɛ ɑpi kɔ lisɔnɛ
pilɑɑrɔ. 4 Pi yɛ́ɛ́ picɔ kɛpirɛ le, pi yɛ́ɛ́ ḿpá yo-i rinákíisɛ ɑpi kɔ rikɔ́kɔri nɛ n
fulɑɑlɛ̃. Pi yɛ́ pilikáipi-káipi kɛcáá m músu ɑi tɔ́su Uléécɑɑ kɛcáá. 5 Amá pɔn
pi n yɛ̃, pi yɛ n we yɑrɛ pi Uléécɑɑ likɔ́ pɑkɑrɛlɛnlɛ, ɑmá ɑpi pɛɛ lɛlɛɛ nfɑtɛnɛ
nnɑŋɛ n te n yulu. A pisoi pɛ̃ mpuri kɑɑsɛ. 6 Pipinyinɛ yɛɛ síyɔ-i léerilɛ ɑpi yɛ
pinɔ́si soi kpárá pɛɛ mɛ́woo mɛ́woo n wɑi túí-túísɛ. Mpá yo kɛ lipinɔsi pɛ̃ ɑpi
káipinkɛɛ. 7 Pinɔ́si pɛɛ náásilɛ pikɛ́ céri, ɑmá ápi yɛ́ píkɑi fe pikɛ́ ɑsei ceri. 8 Yɑrɛ
kɛ Yɑnɛɛsi nɛ Yɑmpirɛɛsi ɑpi Moisi rinkápáá mɛcɔ kɛ pisoi pɛ̃ ɑpi ɑsei kápáálɛ̃.
Pisoi pɛ̃ kɛmúŋɛ́ yɛ cɑɑilɛnlɛ. Pi yɛ pin pi m peenu, pinfɑtɛnɛ ńn yɛ tɑsi. 9 Amá
pinŋmɔ́ɔ́pú ńn tíkɑ tuinɛ. Li yɛ́ Yɑnɛɛsi nɛ Yɑmpirɛɛsi mɛcɔ pikɛpirɛ fénnɛ, ḿpá
úye uu pincɑɑi ceru.

Lɛ̃ kɑi m pisɛ rɛ Timotee ukɛ́ wɑ

10 Amá pɔ̃́ nɛ kɔ inɛ́célɑɑ nɛ mɛnɛ́finɛ nɛ lɛ̃ kɑm piwɑi ń lɑ nɛ nnɛ́fɑtɛnɛ nɛ
inɛ́suúlu nɛ nnɛ́lɑ nɛ inɛ́kɑri ritikilɛ. 11 Pi kɔ pɔ́ wɛ́ékusɛlɛ ɑɑ kɔ mɛnɛ́cɔ íwɛ
le. Pɔ nyulɛ lɛ̃ nnɛ́í kɑm n yɛ̃́ Antiyɔɔsi nɛ Ikoniyɔm nɛ Lisitiri-pɔ. Pɔ íwɛ
iyɛ̃ kɑm nfɑtɛnɛ ncee kɛ́mɛɛ n li yɛnlɛ. Amá Upíimɑ yɛ innɛ́í kɛ́mɛɛ nɛ́ lɛ́sɛlɛ.
12 Ticuruu pɛpɛɛ ń lɑ pikɛ́ Kirisi Yeesu nɛ kɛfɑ kɛsɛ ritiki yɛ piwɛ́ékusɛ yɛnunɛ.
13 Amá pisoi kópɛ nɛ pinɔ́ɔmɛ yɛ́ mɛwai kópɛ-i n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃. Pi yɛ́ picɔ fóm
ɑpi kɔ pimɛcirɛ fómni. 14 Amá pɔ́ɔkɛ́ icélɑɑ kɑɑ ń yɔsí pɔn nɛ kɛfɑ i tɛnɛlɛ̃ m
múílɛ̃ ńsɔnɛ. Tipɔ́cúruu yɛ picélɑɑ pɛpɛɛ pɔ́ i n céesi nyulɛ. 15 Hái ipɔ́wɑ̃́-mɛ kɑɑ
Uléécɑɑ ritɛlɛ́ nsímɛ́ nyu. N yɛ́ fe nn mɛsɔhɔ pɔ́ hɛ ɑá nɛ Kirisi Yeesu kɛfɑ tɛnɛ uu
ripɔ́yu lɔlu. 16 Uléécɑɑ Nsímɛ́ ɑtɛlɛ́ nnɛ́í yɛ Uléécɑɑ kɛ́mɛɛ léerilɛ. N yɛ yoriyɛlɛ.
N yɛ céesilɛ, n yɛ usoi ɑkópɛ nyísɛlɛ nn kɔ tíyɛsɛ usoi uu uɑkópɛ nyɔ́ɔnsɛ, nn kɔ
ɑsei ncee kɛ́mɛɛ usoi céési. 17 Li lɛ̃ wɑlɛ rɛ Uléécɑɑ usoi ukɛ́ nɛ ńsɔnɛ m pi ukɛ́
kɔ nɛ ḿpá mɛwai sɔnɛ mɛ́ye mpuri n wai nnyɑ.

4

1 Kirisi Yeesu yɛ sɔ́ntilɛ ukɛ́ pinyánnyɑ̃́ nɛ pikpɔkpɔ túhɑɑnɛ. Uyɛɛ kɔ sɔ́nti ukɛ́
iyɔ́ɔpi tonɛ. Nɛ lɑ kɛ́ u nɛ Uléécɑɑ kɛyu-i pɔ́ símisi rɛ 2 ɑ Nlɛ́écɑɑsimɛ́ riyóó nɛ
nŋmɔ́ɔ́pú, ncée yɛ wee ńn wee, ɑ n símisi, ɑɑ tíyɛsɛ pisoi pikɛ́ ŋmurei ɑɑ pincɑɑi
pi nyísɛ ɑɑ itisi pi kpá, pɔn pi céési nɛ ísuúlu. 3 Kumúŋɛ́ kunyinɛ yɛ sɔ́ntilɛ
kɛ pisoi ápi yɛ́ ń lɑ pikɛ́ icélɑɑ sɔnɛ kutu ricɔ, ɑmá pilipɔɔkɔ́ kɑpi yɛ́ n tikilɛ̃,
ɑpi lɛ̃ nnyɑ picélɑɑ kulúi cápinɛ pɛɛ yɛ́ lɛ̃ kɑpi pikómɛ ń lɑ pi n símisi. 4 Ápi

yɛ́ ɑsei kutu pícɔ rikpá. Pi ɑsei kɛpirɛ tɔnɛ ɑpi pɛɛ inɔ́ɔmɛsimɛ́ nɛ kutu n cɔlɛ̃.
5 Amá pɔ́ɔkɛ́ mɛpɔ́círɛ m múílɛ̃ ḿpá yo kɛ́mɛɛ. A íwɛ ŋmurɛi ɑá nɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ
pikɔ́ɔ́nú n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃, ɑɑ pikɛi kai m pisɛ rɛ Uléécɑɑ ukɛikɔ́ ukɛ́ wɑ n wai nɛ kɛfɑ
kɛsɛ.
6 Amá in nɛ́ɛ, ituŋɛ yɛ tulɛ rɛ kɛ́ pɑnsɛ inyɔ́ɔnsɛsɛɛ. Nnɛ́kpɔ ituŋɛ yɛ
nyɑhɑimɛlɛ. 7 Atɔpi kɛcirɛ kɑm tɔ, nɛ tɔlɛ hái nɛ ɑtɔpi kɛtɔ-pɔ nɛn kɔ nfɑtɛnɛ
múílɛ̃. 8 Atɔpi kɑm n feriyɛ ihɛɛ yɛ nɛ́ yekeilɛnlɛ: ihɛɛ iyɛɛ riyɔ́ɔpikɔŋ kɛ Upíimɑ
uu pɛ̃ kuu n lɔ ḿ pɑnɛ. Utúhɑɑnɛ kɛcirɛ, Upíimɑ yɛɛ nɛ́ ri pɑnɛ kɛtúhɑɑnɛyɑɑ
tuŋɛ́. Ái kɔ nkpáni nɛ̃́ ŋmɑnɛ kaí nɛ pánɛ. Amá pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ umɛpɛɛmɛ m mɛ̃́ nɛ
ńlɑ yɛ yɛnunɛ.

Pɔɔli nkɔ́ cirɛ kuu Timotee rinkpá

9 A riŋmɔ́ɔ́pú ɑɑ mɛkɛɛ nɛ́ lɛɛri. 10 Temɑɑsi yɛ nɛ́ riyálɛ rɛ u kɛtɛ̃ nté likɔ́ mɛyɑ̃́ lɑ
nnyɑ. U Tɛsɑloniki tɔ́mpɔlɛ. Kiresɛnsi yɛ Kɑlɑsii hɑlɛ, Tiiti pɔ́ɔ Tɑlimɑsi simpɔ.
11 Luki mɛcirɛ yɛɛ kɛnɛ́mɛɛ́ we. Nɔ́ nɛ Mɑriki ɑni nsɛ̃́ tipɛ́nɛmɛ, u yɛ́ kɑm uu
Uléécɑɑ pikɛi kɛ́mɛɛ ńsɔnɛ nɛ́ lɛ́ni. 12 Nɛ Tisiiki tunlɛ Efɛɛsi-pɔ. 13 Pɔn píyei n
sɔ́nti, ɑá nɛ kunɛ́túkɑnkɑ cɑɑcɑɑ kɑm Kɑripusi kɛyɔ-i Turowɑɑsi-pɔ n tíyɛ nɛ́
pɛ́nɛmɛ, ɑɑ kɔ nɛ Nlɛ́écɑɑsimɛ́ ɑtɛlɛ́ nɛ́ pɛ́nɛmɛ, ɑí nɛ tɔ́su ɑsɛɛkonɛ ɑkɔ́.
14 Úyu kɑpi yɛ n sée rɛ Alɛkisɑntiri yɛ mɛwɑi kópɛ nɛ́ pínɛilɛ. Upíimɑ yɛɛ yɛ́
lɛ̃ kuu nní nɛ́ n wɑ u hɛ́ɛ́lɛ. 15 Pɔ̃́ ticuruu, ɑ nɛ mɛpɔ́círɛ u tĩ́, ái líkɑ nnyɑ, u
riŋmɔ́ɔ́púlɛ uu mmɛ̃ nnɛ́í kɑri n símisi kósɛ.
16 Kɛyáɑ foí kɑpi nɛ́ n túhɑɑnɛ úkɑ úu nɛ́ lɛ̃́, pinnɛ́í kɑpi kɛnɛ́pirɛ le. Uléécɑɑ
úu kɑpɛ pimɛwɑi mɛ̃ pi korí. 17 Upíimɑ yɛ kɛnɛ́pirɛ nyɛrɛlɛ uu ńnɑŋɛ nɛ́ hɛ ɑm
fe ɑm unsímɛ́ yóó mpuri sɑnɛ pikɔ́ nnɛ́í ɑpi kóm, uu kɔ kúkinɑá nnɔɔ-i nɛ́ lesɛ.
18 Upíimɑ yɛ́ likópɛ nnɛ́í-i nɛ́ lesɛ uu mɛyíkíyiki tíyɛsɛ ɑm Uléécɑɑ iyɔɔpi-i loni.
Umɛyɔɔpi mɛkɛ́ n tɑálɛ̃ ḿpá píyei-pɔ! Amí.

Iyáhɑɑ tɔrɔɔ

19 A Pirisili nɛ Akilɑsi nɛ́ yáási ɑɑ kɔ Onesifɔɔ kɛyɔ nɛ́ yáási. 20 Erɑsiti yɛ
Korɛnti-i mɛ́sunlɛ, ɑm Torofim Milɛti-pɔ yápɔ rɛ ái u láárú nnyɑ. 21 A riŋmɔ́ɔ́pú
ɑá weri nnyiyɛ píimɑ kumúŋɛ́ kukɛ́ kɛlenɛ tu. Epulusi nɛ Putɛnsi nɛ Linusi nɛ
Kulootiyɑ nɛ pimárɛcɔ tɔrɔɔ nnɛ́í yɛ pɔ́ yáhɑɑpɔ.
22 Uléécɑɑ ukɛ́ kɛpɔ́pirɛ n we! Upíimɑ ukɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ! Amí.

Títɛlɛ́ kɛ Pɔɔli uu Tiiti n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Tiiti yɛ pɛɛ Kirisi ukɔ́ lɛ yɛɛ úu Pisuifi mpuri kɛ́mɛɛ n léeri. U pɛɛ Pɔɔli ukɛicɔ lɛ. U pɛɛ mɛyɑ̃́ náásilɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɑí pɛɛ Pɔɔli nɛ Korɛnti pikɔ́ icápinɛ kɛcɔpɛ n cɑɑi. Míni kɛpáápáá kɛtɛ̃ kɑpi yɛ n sée rɛ Kirɛɛti-i kuú pɛɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Pɔɔli uu rítɛlɛ́ ntí u n wɔ́ipɔ we. Kei kuú pɛɛ Uléécɑɑ icápinɛ yɛɛ kei ń we lɛ́ni, in nɛ imɛcirɛ nyɔ́ɔnsɛntɛ.

Ifɑɑci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Pɔɔli yɛ mɛ́wee sɔnɛ kɑi m pisɛ rɛ Uléécɑɑ icápinɛ piwɛ́ɛ́sɛ pikɛ́ m má Tiiti léisɛ (1:5-16).
2. U kɔ lɛ̃ kɛ u nɛ pisoi ɑnɑi mpehẽ mpehẽ nyɛɛ icápinɛ kɛ́mɛɛ ń we ɑpi yɛ́ n tonɛ kɛcáá icélɑɑ u pɑ: piwɛ́ɛ́sɛ nɛ pinɔ́si nɛ pitisi nɑŋɛ-nɑŋɛ nɛ pilási (2:1-15).
3. Utumɛ Pɔɔli yɛ pisoi ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃ tɛ pikɛ́ isoi fɑlɛ iyɛ̃ kɛ Yeesu Kirisi uu Kirisi pikɔ́ n hɛ n le (3:1-11).

Iyáhɑɑ

1 Nɛ̃́ Pɔɔli, Uléécɑɑ ukɛikɔ́ nɛ Yeesu Kirisi utumɛ, nɛ́ɛ rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu.
Pi pikɛi nɛ́ rimʊ́ísɛ rɛ kɛ́ pɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ piyómɛyáhɑɑ tɑ̃ ɑm kɔ
pirɔ́yómɛyáhɑɑ ɑsei pi cereisɛ pikɛ́ nɛ kɛfɑ tɛnɛ ɑpi nfáɑ tɛnɛcirɛ́ yɛ́nu. 2 Mpá
yo likɛ́ kɛlenɛ n kóri, Uléécɑɑ yɛ pɛɛ rinɔ́ɔ yekei rɛ u unfɑɑsɔnɛ rɔ́ hɛnɛ. Uléécɑɑ
úu kɔ unɔ́ɔmɛ. 3 Kɛ likumúŋɛ́ ɑku n tu, uu n nyísɛ unsímɛ́ kuu nɛ́ rimʊ́ísɛ kɛ́mɛɛ.
Nsímɛ́ mmɛ̃ kɑm kɔ nní kɔ́ɔ́núsɛlɛ̃ yɑrɛ lɛ̃ kɛ Urɔ́yulɑlɛ Uléécɑɑ uu m pisɛ.
4 Tiiti kɛnɛ́pipi sei, nfɑtɛnɛ mɛɛ rɔ́ m pɛ́nɛlɛ̃ kɛ́mɛɛ kɑm títɛlɛ́ ntí pɔ́ wɔ́ipɔ. Sáɑ
Uléécɑɑ nɛ Urɔ́yulɑlɛ Kirisi Yeesu pikɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ pɔ́ nyísɛ ɑpi kɔ nkíŋniŋɛ pɔ́ hɛ.

Pikɛi pɛ̃ kɛ Tiiti uu n wɑi Kirɛɛti-pɔ

5 Nɛ Kirɛɛti-pɔ pɔ́ tíyɛlɛ rɛ ɑ lɛlɛɛ piwɑi n tisɛlɛ̃ pinyɔ́ɔnsɛ tɛnɛsɛ ɑɑ ḿpá kuyu
kúye-i Uléécɑɑ icápinɛ piwɛ́ɛ́sɛ tonsɛntɛ yɑrɛ kɑm pɔ́ m pisɛ. 6 Li pisɛ rɛ Uléécɑɑ
icápinɛ uwɛ́ɛ́sɛ ukɛ́ usoi uyɛ̃ kápi nɛ ncɑɑi ńkɑ nyu. Li pisɛ rɛ ukɛ́ unɔ́si usɛ ulɑ.
Li kɔ pisɛ rɛ usiwɑ̃ sikɛ́ nfɑtɛnɛ m má, ápi kɑpɛ kɔ mɛ́woo mɛ́woo mɛwɑi nɛ si n
wɔ́hɔsi, ási kɑpɛ kɔ iháikusɛ m má. 7 Uléécɑɑ pikɛi kɛ uyɛɛ Uléécɑɑ icápinɛ kɛcáá
ḿ pɑílɛ̃ uu mʊ́ílɛ̃. Lɛ̃ nnyɑ kái nɛ mɛnyínɛ we rɛ pikɛ́ ncɑɑi nnyinɛ ukɛcáá yɛ̃́.
Ɑ́i pisɛ rɛ ukɛ́ utelewɛ́lɑɑ nɛ́ɛ ukɛ́ kuwɔ́i m má nɛ́ɛ ukɛ́ útɑnirɛ́ nɛ́ɛ uyɛɛ mɛkópɛ
kɛwóó n wɛ́ɛ́si. 8 Li pisɛ rɛ ukɛ́ pisoi kusánɛ yɔsí ńsɔnɛ uu yɛ lisɔnɛ n wɑi. Li pisɛ
rɛ ukɛ́ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ m má un ɑsei tikilɛ̃, un Uléécɑɑ tíkilɛ̃ nɛ kɛfɑ kɛsɛ, uu yɛ kɔ
umɛcirɛ pitínɛ fe. 9 Li pisɛ rɛ ukɛ́ Uléécɑɑ Nsímɛ́ rimʊ́lʊ́ yɑrɛ lɛ̃ kɑpi n céesi. Lin
lɛ̃ n wɑ, u yɛ́ fe uu picɔ céési nɛ ɑsei icélɑɑ. U yɛ́ kɔ fe uu pɛpɛɛ mɛkópɛ n céési
ncɑɑi pi nyísɛ.
10 Likumúŋɛ́ rɛ pi kulʊ́i welɛ, ɑí nɛ tɔ́su Pisuifi pɛɛ Yeesu ncee rintíki kunɑi
kɛ́mɛɛ. Pi pitucirɛ́ lɛ pɛɛ pisoi n kírɑɑsɛntɛ nɛ piiniricélɑɑ. 11 A pi risɛ́ɛ́sɛ. Síyɔ
nɛ siriyu kpárɑ́ɑ kɑpi cɔ́kɔi, pin lɛ̃ kái m pisɛ céési pikɛ́ nɛ mɛkópɛ siwóó n yɛ̃́
nnyɑ. 12 Piutɑrɛ usɛ, Kirɛɛti ukɔ́ yɛɛ mɑɑ rɛ: Kirɛɛti pikɔ́ yɛ mɛsɛ́rɛ pinɔ́ɔmɛ lɛ,
pi isɛɛ kpákpárá lɛ, pi pikánkɔ́ lɛ pɛɛ pilukɛ ŋmɑnɛ nfɑsimɛ́ n wɑi. 13 Lɛ̃ kuu
kɔ nní ḿ mɑ yɛ ɑsei lɛ. Lɛ̃ nnyɑ kɑi pisɛ rɛ ɑ pi cɛ́si ńsɔnɛ pikɛ́ nɛ nfɑtɛnɛ sɔnɛ
n yɛ̃́. 14 Pikɛ́ kɔ Pisuifi siwómɛ́ nɛ pisoi pɛɛ ɑsei kɛpirɛ rińtɔ isé rin-yá nnyɑ.
15 Píkpɛrinkpɛcirɛ́ yɛ ḿpá yo nyánilɛ rɛ ái mɛ́kpɛrinkpɛ má. Píkpɛrinkpɛkɔɔ́ nɛ
pɛpɛɛ ápi Uléécɑɑ m pɑkɑrɛlɛ̃ pɔ́ɔn n nyáni rɛ ḿpá yo yɛ mɛ́kpɛrinkpɛ málɛ, kɛ
pimɛsɔhɔ nɛ pikɛmúŋɛ́ ɑkɛ mɛ́kpɛrinkpɛ m pɔ́riilɛnlɛ nnyɑ. 16 Pi símisilɛ yɑrɛ

pi Uléécaa nyulɛ, ɑmá pimɛwai ámɛ pɛɛ lɛ̃ nyísɛlɛ̃. Pimɛwee yɛ kuní welɛ, ápi
yɛ picɔ nɛ nfasimɛ́ ripɛ́nɛ, ápi yɛ kɔ pikɛi sɔnɛ píkɑ wa.

2

Icélaa kɛcirɛ

1 Amá pɔ́ɔkɛ́ lɛ̃ kai nɛ icélaa kɛcirɛ mɛnyínɛ ń we céesi. 2 A pitisi wɛ́ɛ́sɛ maa
rɛ pikɛ́ pimɛcirɛ tí ɑpi isoi sɔnɛ m má pin nfasimɛ́ sɔnɛ má, pin kɔ kɛyómɛ yáási
nɛ kɛfa kɛsɛ, pin pisoicɔ nla nɛ ísuúlu má ńsɔnɛ.
3 A kɔ pinósi wɛ́ɛ́sɛ símisi rɛ pikɛ́ n sɔ́nɛ yarɛ lɛ̃ kai m pisɛ rɛ Uléécaa pisoi pikɛ́
n sɔ́nɛ. Ápi kapɛ iwɔ́hɔ́ m má, ápi kapɛ kɔ pítanirɛ́. Li pisɛ rɛ pikɛ́ yɛ pisoi ńsɔnɛ
mɛsɔhɔ rikpá. 4 Kei kapi yɛ́ɛ́ nɛ pikpérefaa céési rɛ pikɛ́ pipila nɛ pisiwã n la.
5 Pikɛ́ kɔ nɛ pi céési rɛ pikɛ́ yɛ piriyu kɛcáá musí ɑpi yɛ kɛlenɛ linyinɛ wai, pikɛ́
kɔ isoi sɔnɛ m má, pikɛ́ piyalɛkɛi ńsɔnɛ n wai pin pipila pakarɛlɛ̃, úka úu kapɛ
nɛ Uléécaa nsímɛ́ kɛcáá nkópɛ ńka ḿ ma nnya.
6 Lɛ̃ cirɛ, ḿpá lin íye n we, a yɛ pisoi riŋmɔ́ɔ́púsɛ rɛ pikɛ́ yɛ musí ɑpi kɛlenɛ
linyinɛ wai. 7 Li pisɛ rɛ pɔ̃́ ticuruu pɔkɛ́ mɛwai sɔnɛ n wai pisoi pikɛ́ yɛ̃́. Nnɔ́ɔmɛ
ńn kapɛ ipɔ́célaa-i n we. Ái kapɛ kɛcáá kɛcáá ikɔ́. 8 A yɛ anɔ́ɔ kɛcirɛ nyɛɛ áa
kúkɛŋɛ ń we rihaa pipɔ́láarɔ pikɛ́ nɛ isɛi n li kápi kɛrɔ́cáá nkópɛ ńka n yɛ̃́ pikɛ́
ḿ malɛ nnya.
9 A pilási maa rɛ li pisɛ rɛ pikɛ́ yɛ pipikɛisaa pakarɛ, pin pimɛla pi wai ḿpá yo
kɛ́mɛɛ. Ái pisɛ rɛ pikɛ́ yɛ pinkɔ́ kɛ́si. 10 Ái kɔ pisɛ rɛ pikɛ́ yɛ pi yáái. Amá li pisɛ rɛ
pikɛ́ yɛ ḿpá píyei piisoi sɔnɛ pi nyísɛ, pin pi tikilɛ̃ nɛ kɛfa kɛsɛ pikɛ́ nɛ ḿpá yo-i
Urɔ́yulalɛ Uléécaa icélaa ríyu waisɛ.
11 Likumúŋɛ́ rɛ Uléécaa yɛɛ tíyɛsɛ kɛ pisoi nnɛ́í ɑpi yɛ̃́ tɛ u ípɛɛlɛ́ɛ pi nyísɛlɛ.
Kei kɛ pisoi nnɛ́í piyulalɛ ɑpi yɛ́ fe ɑpi léeri. 12 Uipɛɛlɛ́ɛ yɛ rɔ́ nyísɛ rɛ tɔkɛ́ lɛlɛɛ
ái Uléécaa ń nyaḿ nɛ kɛtẽ nté likáipi-káipi kɛpirɛ ritɔ ari mɛrɔ́círɛ kɛtẽ kɛcáá
m múílɛ̃ tɔn ɑsei tikilɛ̃, tɔn isoi sɔnɛ kɛ Uléécaa uu ń la le. 13 Lɛ̃ kai m pisɛ rɛ
tɔkɛ́ mpɔ́ɔnarɛ kɛyaa kɛ̃ m mɛ̃́ yɛ lɛ̃, kɛyáa kɛ̃ kɛ Urɔ́léécaa píima nɛ Urɔ́yulalɛ,
Kirisi Yeesu mɛyɔɔpi ɑmɛ nyísɛnɛ. 14 Tɔ̃́ nnya kuu umɛcirɛ hɛ rɛ ukɛ́ likópɛ nnɛ́í
ɑnipɛ-i rɔ́ ŋmɛ́hɛrɛɛsɛ uu rɔ́ pɔ́lɔ́sɛ umpuri kɛ uyɛ̃ uu n te, nkɛ́ n cáká-cákálɛ̃ nn
kɔ nɛ mɛwai sɔnɛ piwai ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃.
15 Lɛ̃ kai m pisɛ rɛ pɔkɛ́ céési yɛ lɛ̃. A yɛ kɛ́yu kóósi aá nɛ pisoi itisi kpásɛ aa yɛ
kɔ pincaai pi nyísɛ. Kapɛ riyá unyinɛ ukɛ́ pɔ́ lómiisɛ.

3

Uléécaa pisoi mɛfinɛ

1 A Uléécaa pisoi léisɛ rɛ ái pisɛ rɛ pikɛ́ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ nɛ piyɔ́ɔpi pipakarɛ yè.
Li pisɛ rɛ pikɛ́ pi m pakarɛlɛ̃, pikɛ́ kɔ mɛwai sɔnɛ piwai nɛ n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃. 2 Ápi
kapɛ úka nkópɛ n símisi, pikɛ́ isoi niŋɛ-niŋɛ m má, pi nɛ picɔ pikɛ́ mɛsɛ́rɛ n
láárúnɛ, ɑpi ḿpá úye nɛ isoi sɔnɛ n le. 3 Tɔ̃́ ticuruu ári pɛɛ nyu karí nɛ wai. Tɔ
pɛɛ kupakarɛcirɛ́ málɛ, tɔ pɛɛ ncée pɔlɛ. Lirɔ́káipi-káipi nɛ mɛrɔ́pɔ́ɔla yɛ pɛɛ ilási
rɔ́ tónsɛlɛnlɛ tɔn tikpákárá nɛ kufatoi má. Ari pɛɛ́ nyaḿ. Tɔ pɛɛ picɔ ipuri yululɛ,
pɛ̃ pin kɔ irɔ́kɔ́ yúlu. 4 Amá kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Urɔ́yulalɛ Uléécaa uu kusoi rɔ́ n wa
uu kɔ unla sisoipipi nyísɛ, 5 u rɔ́ yóriyɛlɛ, ái rɛ kari mɛwai kɛcirɛ n wa nnya, ɑmá
kuu íwɛ rɔ́ n tɛ̃́ nnya. Nfáasɔnɛ nnaŋɛ kuú nɛ míni piwolɛ ritiki uú nɛ tirɔ́yu
lɔlu rɛ Nfáasɔnɛ nkɛ́ tíyɛsɛ tɔkɛ́ isoi falɛ yɛ̃ ari kɔ mɛfinɛ consɛ. 6 Likumúŋɛ́ rɛ
Uléécaa yɛ nɛ Urɔ́yulalɛ Yeesu Kirisi ritikilɛ uú nɛ Nfáasɔnɛ rɔ́ hɛ yarɛ u kɛrɔ́cáá
n kɔɔnulɛ. 7 Uipɛɛlɛ́ɛ ikɛ́ nɛ tɔ́ ripɔ́lɔ́sɛ ɑsei pite Uléécaa kɛyu-i, ari pɛɛ fe ari
nfáa tɛnɛcirɛ́ kari m mɛ̃́ yɛnu. 8 Nsímɛ́sei yɛ mu. Nɛ la rɛ a nsímɛ́ mmú pisímɛ́
riŋmɔ́ɔ́púsɛ, pɛpɛɛ nɛ Uléécaa kɛfa n tɛnɛ pikɛ́ nɛ mɛwai sɔnɛ piwai kɛ́yu mahã

ńsɔnɛ. Lɛlɛɛ ń nyɑḿ, lin yɛ́ kɔ sisoipipi yoriyɛ yɛ lɛ̃. 9 Amá ɑ inírikɛŋɛnɛ nɛ
pikúlã ɑkɛɛntɛlɛ́ nkɔ́ nɛ pitele nɛ Moisi isé kɛcáá pipɑsɑinɛ kɑɑsɛ. Lɛ̃ nnɛ́í ái yɛ
yoriyɛ, ái kɔ ríyu ríkɑ má. 10 A yɛ nɛ uyɛɛ Uléécɑɑ icápinɛ-i pisoi n cɛ́ŋsɛ cɛ́si
yɑrɛ mɛpehẽ mɛtɛ́. Liute unsá lɛ̃ mɛmáá n kõ, ɑá nɛ u tɔlu. 11 Ái líkɑ nnyɑ, pɔ
nyulɛ ńsɔnɛ rɛ usoi un lɛ̃ n we, li nyísɛlɛnlɛ rɛ u ncée kɛcirɛ pitíki yɛlɛ, ɑkópɛ
nyɛ̃ kuu kɔ n wɑi ɑn nyísɛlɛ̃ tɛ u umɛcirɛ ɑkópɛ pɑlɛnlɛ.

Icélɑɑ tɔrɔɔ

12 Nɛn píyei Aritemɑsi nɛ́ɛ Tisiiki kɛpɔ́mɛɛ n tumpɔ, ɑ riŋmɔ́ɔ́púmɛ ɑá weri
ɑɑ Nikopolisi-i nɛ́ lɛɛri, likumúŋɛ́ rɛ nɛ rihɔ́ rɛ kei kɑm nnyiyɛ píimɑ kumúŋɛ́
tonɛnɛ. 13 A isé unyuwɛ Senɑsi nɛ Apoloosi kɛcáá ripɑí ńsɔnɛ líkɑ ái kɑpɛ pi
ripárí kumúŋɛ́ kpɛ-i kɑpi pincee n tɔ́su. 14 Li pisɛ rɛ pirɔ́kɔ́ ricuruu pikɛ́ mɛwɑi
sɔnɛ piwɑi pinlɑ nɛ pinnɑŋɛ tã, ḿpá píyei lin yɛ úye mɛyíkíyiki rincɔ́ŋ, ɑpi liute
yoriyɛ, ápi kɑpɛ mɛ́woo n we.
15 Pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ kɛnɛ́mɛɛ ń we yɛ piiyáhɑɑ nɔ́ páɑipɔ. A pɛpɛɛ Kirisi nɛ kɛfɑ n
tɛnɛlɛ̃ pin kɔ pirɔ́sánɛ yáási.
Uléécɑɑ ukɛ́ nɔ́nnɛ́nɛ́í ípɛɛlɛ́ɛ nyísɛ!

Títɛlɛ́ kɛ Pɔɔli uu Filemɔɔ n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Filemɔɔ yɛ utumɛ Pɔɔli usanɛ lɛ. Pɔɔli uu Nsímɛ́ Kɛcirɛ u yóó uu pansɛ Kirisi ukɔ́ un Uléécaa icápinɛ yɛɛ Kolɔɔsi-i ń we kɛ́mɛɛ́ we. U pɛɛ ulási málɛ kapi yɛ n sée rɛ Onesim. Onesim uu u yá uu wuru uú ha pɛɛ Pɔɔli yɛɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i kukpaniilee-i ń we nɛ sánɛ. Onesim uu pansɛ Kirisi ukɔ́, Pɔɔli uu pɛɛ rɛ u yɛ́ uuyɔsaa kɛ́mɛɛ u pɛsɛpɔ. Uyɔsaa uyɛ̃ kuu rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu ukɛ́ u pisɛ rɛ ukɛ́ Onesim yɔsí yarɛ uumarɛcɔ Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ. Amá ái rinɔ́ɔ kɛ Pɔɔli uu Filemɔɔ hɛ. U lalɛ Filemɔɔ ricuruu ukɛ́ wɛ́ɛ lɛ̃ kuu ń la ukɛ́ wa.

Ifaaci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Pɔɔli yɛ Filemɔɔ nɛ pɛpɛɛ ukɛyɔ-i ń we yáhaapɔ (1-3).
2. Pɔɔli yɛ Filemɔɔ nfatɛnɛ nɛ upikɛi nla kuu m má nnya Uléécaa pɔɔnɛsɛ (4-7).
3. Pɔɔli yɛ lɛ̃ kuú nɛ Onesim yɛɛ uuyɔsaa kɛ́mɛɛ m pɛlɛnɛ ń la pisɛ (8-22).

Iyáhaa

1 Nɛ̃ Pɔɔli, nɛ Kirisi Yeesu pikɛi kam n wai nnya akpanii kɛ́mɛɛ welɛ. Tɔ́ nɛ
urɔ́márɛcɔ Timotee tɔ́ɔ rítɛlɛ́ ntí urɔ́kɛicɔ nɛ urɔ́sánɛ lala kɛcirɛ Filemɔɔ wɔlu.
2 Urɔ́yɛ́i Apiya nɛ Arikipu yɛɛ mɛrɔ́cɔ nɛ nfatɛnɛ atɔpi n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃, nɛ pɛpɛɛ yɛ
kɛpɔ́yɔ-i n cápinɛ api kɛyómɛ yáási kari kɔ rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu. 3 Urɔ́sáa Uléécaa nɛ
Upíima Yeesu Kirisi pikɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ api kɔ nkíŋniŋɛ nɔ́ hɛ.

Nla nɛ nfatɛnɛ kɛ Filemɔɔ uu m má nsímɛ́

4 Mpá píyei kam yɛ nɛn kɛyómɛ n yáási, am kɛpɔ́cáá léisɛ, am pɔ̃ nnya Uléécaa
pɔɔnɛsɛ. 5 Nɛ konlɛ pin lɛ̃ kaa Kirisi pikɔ́ nnéí ń la nɛ lɛ̃ kaa Upíima Yeesu nɛ kɛfa
n tɛnɛlɛ̃ nsímɛ́ símisi. 6 Nɛ yɛ Uléécaa pisɛ rɛ ukɛ́ wa nfatɛnɛ mmɛ̃ kari kɛsɛ̃́ m
má nkɛ́ kɛpɔ́mɛɛ pikɛi wa, nn tíyɛsɛ aa lisɔnɛ lɛ̃ nnéí kari Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ
m má céru. 7 Nla kaa m má yɛ rinɛ́pɔ́ɔ larukusɛlɛ hái rɛ pɔ̃ unɛ́márɛcɔ nnya,
Uléécaa pikɔ́ akiŋ yɛ́ níŋɛsi.

Pɔɔli yɛ Onesim nnya Filemɔɔ ísuúlu pisɛ

8 Lɛ̃ nnya, ḿpá nɛn Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ ńnaŋɛ m má rɛ kɛ́ rinɔ́ɔ pɔ́ hɛ aa lɛ̃
kam m pisɛ wai, 9 nɛ́ kutɔsi ńla kɛ́mɛɛ pɔ́ pisɛ rɛ a linyinɛ nɛ́ wa. Kei kɛ nɛ̃́ Pɔɔli
am nní ń we, nɛ kpurunlɛ, am kɔ pɛɛ nkpéni Kirisi Yeesu nnya akpanii kɛ́mɛɛ n
we. 10 Nɛ pɔ́ pisɛ rɛ a Onesim nfanarɛ nyísɛ. U nkpéni pansɛlɛ kɛnɛ́pipi, Yeesu
Kirisi kuú nɛ kɛfa n tɛnɛ nnya. 11 Uu pɛɛ mɛkɛɛ líka pɔ́ yóriyɛ, amá u yɛ́ nkpéni
mɛyíkíyiki linyinɛ pɔ́ yóriyɛ uu kɔ nɛ̃́ linyinɛ yoriyɛ.
12 Nɛ pɔ́ u pɛsɛpɔlɛ. Nɛ u lalɛ yarɛ tinɛ́cúruu. 13 Nɛ́ pɛɛ́ n la rɛ kɛ́ kumúŋɛ́ nkú-i
kam nní Nsímɛ́ Kɛcirɛ nnya akpanii kɛ́mɛɛ ń we kɛnɛ́kúrí u riyá ukɛ́ nɛ́ n léni
yarɛ kaa yɛ́ pɛɛ nɛ́ ń lɛ̃́ mɛcɔ. 14 Amá ám la kɛ́ linyinɛ wa lɛɛ ái nɛ pɔ́ n sá. Ái pisɛ
rɛ kɛ́ nɛ ńnaŋɛ lisɔnɛ nní pɔ́ waisɛ, amá nɛ la rɛ likɛ́ mɛpɔ́la kɛ́mɛɛ́ kaá nɛ wa.
15 In n la, Onesim yɛ nɛ kumúŋɛ́ kunyinɛ nkáripi pɔ́ ripasalɛ rɛ ukɛ́ ha pɛɛmɛ
nɔkɛ́ pɛɛ́ n we nɛ ḿpá píyei-pɔ. 16 Uu kɔ nɛni nkpéni mɛsamɛ ulási. U ulási felɛ.
U nɛni umárɛcɔ lala kɛcirɛ lɛ. Mɛyíkíyiki kam u la. Pɔ̃ ticuruu yɛ́ kɔ u n la ai tɔ́su
nɛ̃́, tɛ u kɛsoipipi lɛ un kɔ Upíima kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ upɔ́márɛcɔ nnya.
17 In tɛ pɔ nɛ́ nyáni rɛ nɛ upɔ́sánɛ lɛ, a kusánɛ u yɔsí yarɛ tinɛ́cúruu kaa yɔ́su.
18 Mpá un nɛ pɔ́ m púnnɛ nɛ́ɛ riwómɛ rinyinɛ kuú nɛ pɔ́ má, a kpísi aa waisɛ
rɛ nɛ́ɛ riwómɛ tɛ̃ nɛ pɔ́ má. 19 Nɛ̃́ Pɔɔli, nɛ́ɛ rinɛ́cúruu rítɛlɛ́ ntí wɔ́i: Nɛ rɛ nɛ́ pɔ́
hɛ́ɛ́lɛ. Ám la kɛ́ pɔ́ símisi rɛ pɔ̃ nɛ kɔ nɛ nɛ̃́ tiwómɛ málɛ. Lɛlɛɛ nní ripɔ́cúruu

nfɑɑ kɑɑ n yɛ̃́. 20 Hói unɛ́márɛcɔ, ɑ Upíimɑ nnyɑ ŋmurɛi ɑɑ pikɛi mpí nɛ́ wai. A
Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ rinɛ́kíŋ niŋukusɛ.
21 Nɛ tálɛ̃ tɛ pɔ́ lɛ̃ kɑm pɔ́ ḿ pisɛ wɑ nnyɑ kɑm títɛlɛ́ ntí pɔ́ wɔ́lu. Ticuruu pɔ́
wɑ ɑi lɛ̃ tɔ́su. 22 Nɛ kɔ rɛ ɑ kulee nɛ́ wɛ́ɛ́si. Nɛ tálɛ̃ tɛ Uléécɑɑ yɛ́ nɔ́inɛ́yáhɑɑ kɔ̃,
ɑm ncée yɛnu ɑm nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ hɑpɔ.

Iyáhɑɑ tɔrɔɔ

23 Tɔ́ nɛ unɛ́kɛicɔ Epɑfirɑɑsi, tɔ́ɔ kɛsɛ̃́ Kirisi Yeesu nnyɑ kukpɑniilee-i ń we yɛ
pɔ́ yáɑsi. 24 Pinɛ́kɛicɔ Mɑriki nɛ Arisitɑriki nɛ Temɑɑsi nɛ Luki pɔ̃́ nɛ kɔ pɔ́ yáɑsi.
25 Urɔ́píimɑ Yeesu Kirisi ukɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ.

Titɛlɛ́ kɑpi Epireeyɛ n wɔ́i

Lɛlɛɛ ritɛlɛ́ nti kɛ́mɛɛ ń we

Uyɛɛ rítɛlɛ́ ntí n wɔ́i nɛ pɛ̃ kuu ri n wɔ́i nkɔ́ ńkɑ ńn tikɛmɛɛ́ we. In n lɑ, li yɛ́ Italii kɛtɛ̃-pɔ kɑpi rítɛlɛ́ ntí pɑ́ɑ́imɛ. Pisuifi pɛɛ Kirisi pikɔ́ m pɑnsɛ pin kɔ Nlɛ́ɛ́cɑɑsimɛ́ ritɛlɛ́ nyu kɛ útɛlɛ́wɔlɛ nkɔ́ uu ri wɔlu. Kirisi pikɔ́ pɛ̃ kuu nní ń wɔ́lu ɑpɔɔ yɛ cɑɑilɛnlɛ, picɔ ricuruu pin lɑ pikɛ́ nfɑtɛnɛ kɛpirɛ ritɔ. Uyɛɛ rítɛlɛ́ ntí ń wɔ́i yɛ ri wɔilɛ rɛ ukɛ́ Kirisi nɛ umɛwɑi pi nyísɛ ukɛ́ nɛ ikɑri pi rikpɑ́sɛ pikɛ́ nfɑtɛnɛ kɛ́mɛɛ́ tɑsi. Títɛlɛ́ ntí yɛ símisi rɛ Yeesu Kirisi yɛɛ tíyɛsɛ kɛ pisoi ɑpi Ulɛ́ɛ́cɑɑ céri (1:1-3). Lɛ̃ nnyɑ kɛ Yeesu uu ḿpɑ́ yo fe.

Ifɑɑci iyɛ̃ mɛkɛ́riinɛ yɛ mmɛ́:

1. Kirisi yɛ ḿpɑ́ yo felɛ ɑ́i kumúŋɛ́ mɑ́ (1:4-10:18): U ɑntepuyɛ felɛ ɑ́i kumúŋɛ́ mɑ́ (1:1-3) U pilɛ́ɛ́cɑɑtumɛ felɛ ɑ́i kumúŋɛ́ mɑ́ (1:4-2:18) U pikpurɛ felɛ ɑ́i kumúŋɛ́ mɑ́ (3:1-4:13) Kuu nní Nkɔ́mɛinɛ Fɑlɛ kɛ́mɛɛ Ulɛ́ɛ́cɑɑ usinɑ nnyɑ, u Nkɔ́mɛinɛ Kpurɛ pisinɑ felɛ ɑ́i kumúŋɛ́ mɑ́ (4:14-7:28) U kɔ pɛɛ mɛkɛɛ Isirɑyɛɛli pikɔ́ inyɔ́ɔnsɛ felɛ ɑ́i kumúŋɛ́ mɑ́ (8:1-10:18)
2. Li pisɛ rɛ pisoi pikɛ́ nfɑtɛnɛ kɛ́mɛɛ n sɔ́nɛ (10:19-13:25): Útɛlɛ́wɔlɛ yɛ pisoi ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛnlɛ rɛ pikɛ́ nfɑtɛnɛ kɛ́mɛɛ́ n sɔ́nɛ (10:19-39). Pɛpɛɛ pɛɛ Nkɔ́mɛinɛ Kpurɛ kɛ́mɛɛ nfɑtɛnɛ m mɑ́ isoi kɑi nté nyísɛlɛ̃ (11). Li pisɛ rɛ pisoi pikɛ́ Yeesu Kirisi inípɛɛ n tɑpɑɑlɛ̃ (12:1-11). Lɛ̃ kɛ pisoi ɑpi yɛ́ n sɔ́nɛ nɛ lɛ̃ kɑpi yɛ́ pimɛcirɛ m múílɛ̃ nkɔ́ (12:12-13:19). Tinɔ́ɔ sɔnɛ pitikisɛ nɛ iyɑ́hɑɑ (13:20-25).

Ulɛ́ɛ́cɑɑ yɛ Ukɛpipi nɛ ritiki uú nɛ nsímɛ́ pisoi símisi

[1] Ulɛ́ɛ́cɑɑ yɛ pɛɛ hɑ́i mɛkɛɛ-mɛ nɛ ɑntepuyɛ ritikilɛ uú nɛ mɛ́wee mpehɛ̃
mpehɛ̃ kɛ́mɛɛ nsímɛ́ pirɔ́sɑ́ɑyɑhɑ mɛsɛ́rɛ símisi. [2] Ukɛpipi kuú nɛ siyɑ́ɑ tɔrɔɔ nsí
kɛ́mɛɛ ritiki uú nɛ rɔ́ símisi. Uyɛ̃ kuu kɔ nɛ ritiki uú nɛ ḿpɑ́ yo wɑi. Lɛ̃ nnyɑ kuu
kɔ u wɛ́ɛ uu ḿpɑ́ yo uɑnipɛ-i wɑi rɛ ukɛ́ n te. [3] Ulɛ́ɛ́cɑɑ Kɛpipi kɛ́mɛɛ́ kɛ Ulɛ́ɛ́cɑɑ
mɛyɔɔpi ɑmɛ lɛ́emɛlɛ̃ lin tɛ́lu. Kɛkɛɛ mɛyíkíyiki lɛ̃ kɛ Ulɛ́ɛ́cɑɑ uu ń we nyísɛlɛ̃.
Kɛkɛɛ kɛnsímɛ́ mɛɛ ńnɑŋɛ m mɑ́ nɛ kɛtɛ̃ nnɛ́í múílɛ̃ ḿpɑ́ yo lin nɛ mɛsɛ́rɛ we.
Kɑkɛ pisoi ɑkɔ́pɛ pihɛɛrɛ ḿ mɑsí, ɑkɛ pɛɛ́ hɑ kɛyɔ́mɛcɑɑ-pɔ uyɛɛ n-yɔ́ɔpinɑŋɛ
píimɑ m mɑ́ kulukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i tonɛ.

Ulɛ́ɛ́cɑɑ Kɛpipi yɛ pilɛ́ɛ́cɑɑtumɛ riyu felɛ

[4] Ulɛ́ɛ́cɑɑ Kɛpipi yɛ pilɛ́ɛ́cɑɑtumɛ nnɛ́í ríyu felɛ. Lɛ̃ nnyɑ kuu rinyíri tɛɛ
pinnɛ́í ɑkɔ́ mɛyɑ̃́ n fe kɛ hɛ. [5] Pikɛcɔpɛ úye kuu kɛtumɛ mɑɑlɛ̃ tɛ:

Pɔ Kɛnɛ́pipi lɛ,
kɑí nɛ nɛni n kpísi, nɛ́ɛ pɔ́ mɑ́ri? Pikɛcɔpɛ úye kuu kɛtumɛ símɑɑlɛ̃ uú nɛ mɑɑ rɛ:
Nɛ́ɛ yɛ́ hɑ Uusɑɑ
uyɛ̃ ukɛ́ kɔ Kɛnɛ́pipi? [6] Amɑ́ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Ulɛ́ɛ́cɑɑ uú pɛɛ Ukɛpipi foí kɛtɛ̃ kɛcɑ́ɑ́ ń tummɛ, u pɛɛ́ mɑɑ rɛ:
Pilɛ́ɛ́cɑɑtumɛ nnɛ́í pikɛ́ riwulɑ pikɛ́ kɛ yɑ́ɑ́si. [7] U pɛɛ pilɛ́ɛ́cɑɑtumɛ pɔ̃́ nkɔ́ mɑɑ rɛ:
Ulɛ́ɛ́cɑɑ yɛ pilɛ́ɛ́cɑɑtumɛ pɑnsɛsɛlɛ kuyɔ
uu upikɛikɔ́ wɑisɛ yɑrɛ inɑlempi. [8] Amɑ́ u Ukɛpipi pɔ̃́ nkɔ́ mɑɑ rɛ:
Hɔ́i Ulɛ́ɛ́cɑɑ, tipɔ́yɔ́ɔpitũ nɛ welɛ nɛ ḿpɑ́ píyei-pɔ.
Pɔ ɑsei pɑnsɛsɛlɛ kupɔ́yɔ́ɔpinɑɑpi.
[9] Pɔ lɛlɛɛ ɑsei m mɑ́ lɑlɛ, pɔn mɛwɑi kɔ́pɛ kɛsu.
Hɔ́i Ulɛ́ɛ́cɑɑ, lɛ̃ nnyɑ kɛ nɛ̃́ Upɔ́lɛ́ɛ́cɑɑ ɑm pɔ́ wɛ́ɛ

ɑm mpɔ́ɔnɑrɛ mɛkpɔ ripɔ́yu kɛcáá kɔɔni *
ɑm kɔ pipɔ́sácɔ kɛcɔpɛ pó wɛ́ɛ. 10 Uu kɔ kpá rɛ:
Pɔ̃́ Upíimɑ, pɔ́ɔ hái kɛ́korɑɑnɛ-mɛ kɛtɛ̃ wɑ
ɑɑ kɔ nɛ ɑpɔ́nípɛ cirɛ kɛyómɛcɑɑ yóóni.
11 Lɛ̃ nnɛ́í yɛ tɛnɛnɛ tɔké li pɑɑ.
Amá mɛsɛ́rɛ kɛ pɔ́ɔ yɛ́ n we.
Kɛtɛ̃ nɛ kɛyómɛcɑɑ yɛ kpurunínɛ kɔ́ti-kɔ́ti yɑrɛ mɛlɑpɛ.
12 Pɔ́ kɑm ɑɑ li pílɛsi yɑrɛ kɑpi yɛ kutúkɑnkɑ cɑɑcɑɑ m pílɛsi mɛcɔ.
Pɔ́ kɑm ɑɑ pi consɛ yɑrɛ kɑpi yɛ kɛtúkɑnkɑ n consɛ mɛcɔ.
Amá mɛsɛ́rɛ kɛ pɔ́ɔ yɛ́ mɛsɛ mmɛ́ n we.
Mpɔ́fáɑ ɑŋmɛ̃ áɑ yɛ́ kutɛnɛ wɑ. 13 Uléécɑɑtumɛ úye kɛcirɛ kuu kɛtumɛ mɑɑlɛ̃ tɛ:
A kunɛ́lukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i tonɛ.
Likɛ́ hɑ nɛ tu pɛɛ́ uyɛ-i kɑm yɛ́ pipɔ́láɑrɔ kɛpɔ́nyálɛ-i rinwúlɑsɛ. 14 Piléécɑɑtumɛ
yɛ yo lɛ? Pi ifáɑ inyinɛ lɛ yɛɛ Uléécɑɑ pikɛi n wɑi. U pi tummɛlɛ rɛ pikɛ́ pɛ̃
ɑyu kɑi yɛ́ ń lɔ lɛ̃́.

2

1 Lɛ̃ nnyɑ kɑi pisɛ rɛ tɔké mɛyánsei mmɛ̃ kɑri n kɔ̃́ nɛ kutu n cɔlɛ̃, ári kɑpɛ nɛ
ncée m pɔ nnyɑ. 2 Nsímɛ́ kɛ Uléécɑɑ uú nɛ piléécɑɑtumɛ nnɔɔ n símisi yɛ mpikɛi
wɑlɛ. Nkó yɛɛ úu kutu n tińcɔ nɛ́ɛ úu m m pɑkɑrɛ, yɛ ɑkpɑnii nyɛɛ nɛ u n sá yɛ́nlɛ.
3 In lɛ̃, íye kɑri yɛ́ fe ɑri ŋmɛ́hɛrɛɛ, in tɛ ári ń-yulɑlɛsimɛ́ píimɑ mmú kpísi tɔké
wɑisɛ linyinɛ? Upíimɑ ricuruu yɛɛ ń-yulɑlɛsimɛ́ mmɛ̃ pisímɛ́ kórɑɑnɛ, pɛpɛɛ n
kɔ̃́ un símisi ɑpi rɔ́ mɑɑ rɛ ɑsei yɛ nyɛ. 4 Uléécɑɑ pɔ́ɔ kɔ mɛwɑisɑŋɑ nɛ mɛwɑi
píimɑ mpehɛ̃ mpehɛ̃ wɑpisi uú nɛ nyísɛ rɛ lɛ̃ kɑpi ḿ mɑ yɛ ɑsei lɛ. Uu kɔ
Unfɑɑsɔnɛ lihɛɛhɛɛ pi hɔɔnɛ yɑrɛ kuu ń lɑ uú nɛ lɛ̃ pi símisi.

Uyɛɛ yɛ sisoipipi ɑyu n lɔ

5 Asei kɛcáá, ái piléécɑɑtumɛ kɛ Uléécɑɑ uu kɛtɛ̃ kɛɛ mɑsí kɛpirɛ n wemɛ
pɑ rɛ pikɛ́ kɛkɛcáá m pɑílɛ̃. Kɛnsímɛ́ kɑri nní we tɔn símisi. 6 Amá unyinɛ yɛ
Nléécɑɑsimɛ́ kɛlɔ̃ kɛnyinɛ-i mɑɑ rɛ:
Yo kɑpi yɛ sée rɛ usoi pɔkɛ́ nɛ ukɛcáá n léisɛ?
Yo kɑpi yɛ sée rɛ kɛsoipipi pɔkɛ́ nɛ kɛkɛcáá ḿ pɑílɛ̃?
7 Pɔ u wɑlɛ ɑɑ tíyɛsɛ un ituŋɛ keri inyinɛ kɛ́mɛɛ piléécɑɑtumɛ mɛtene we
nkáripi.
Pɔ ripɔ́yɔ́ɔpikɔŋ u rikipisɛlɛ ɑɑ ríyu u wɑisɛ.
[Pɔ u tonsɛlɛ rɛ ukɛ́ lɛ̃ kɑɑ n wɑ kɛcáá m pɑílɛ̃.]
8 Pɔ ḿpá yo uɑnipɛ-i wɑlɛ.
Uléécɑɑ yɛ́ ḿpá yo uɑnipɛ-i n wɑilɛ̃, líkɑ mpuri ái kɔ we kúu uɑnipɛ-i m múílɛ̃.
Mpá nɛ lɛ̃, ári kɑhɑnɛ n yɛ̃ tɛ pi ḿpá yo uɑnipɛ-i wɑ. 9 Amá tɔ nkpéni yɛ́nlɛ
rɛ Yeesu kɛ Uléécɑɑ uu ituŋɛ keri inyinɛ kɛ́mɛɛ n tíyɛsɛ un piléécɑɑtumɛ
mɛtene we yɛ nkpéni riyɔ́ɔpikɔŋ tikipilɛ uu kɔ ríyu yɛnu, nkpɔ kuú nɛ
íwɛ n li uú nɛ kpi nnyɑ. Kɛfɑ kɛ Uléécɑɑ uú nɛ u n fénnɛ nnyɑ kuu lɛ̃ pisoi
nnɛ́í riyu kɛcáá kpu.
10 Asei kɛcáá, Uléécɑɑ yɛɛ ḿpá yo wɑ lin uɑnipɛ-i we. U kɔ lɑ rɛ sisoipipi kulúi
sikɛ́ uiyɔɔpi kɛ́mɛɛ lompɔ. Kɑi nní rɛ Yeesu yɛɛ yɛ siriyu lɔ nnyɑ, li nɛ risá rɛ
Uléécɑɑ ukɛ́ íwɛ u lukɛisɛ ukɛ́ n nyɑḿ nɛ kɛ́tɔ-pɔ ukɛ́ nɛ sisoipipi kulúi uiyɔɔpi
kɛ́mɛɛ ń hɑpɔ nnyɑ.
11 Uyɛ̃ Yeesu yɛɛ yɛ pisoi ɑkópɛ n hɛɛrɛ nɛ pɛ̃ ɑkópɛ kuu n hɛɛrɛ yɛ usáɑ usɛ
pikɔ́ lɛ. Lɛ̃ nnyɑ kái isɛi u we ukɛ́ pi sée rɛ upimɑrɛcɔ. 12 Ticuruu u Uléécɑɑ mɑɑ
rɛ:
Hói Uléécɑɑ! Nɛ́ ripɔ́nyíri pinɛ́márɛcɔ símisi.

---

* **1:9** Luki 7:46

Nɛ́ piicápinɛ kɛ́mɛɛ pó pakarɛntɛ. 13 Uu kɔ pimáa kpá rɛ:
Nɛ́ Uléécaa nɛ ritá.
Uu kɔ kpá rɛ:
Nɛ́ɛ nkó nté nɛ siwɑ̃́ sɛ̃ kɛ Uléécaa uu nɛ́ ḿ pa.

14 Siwɑ̃́ sɛɛ sisoipipi lɛ nɛ isoipiŋɛ nɛ mɛsoinyɛ. Lɛ̃ nnya kɛ Yeesu pɔ́ɔ kɔ
isoipiŋɛ nɛ mɛsoinyɛ kpísi uu pimɛcɔ umɛcirɛ pansɛsɛ kɛsoipipi, uu kpi uú
nɛ unkpɔ mmɛ̃ Setani yɛɛ nkpɔ nnaŋɛ m múílɛ̃ tɛ́kɛ́ɛ́. 15 Lɛ̃ kuú nɛ pɛpɛɛ pɛɛ
nkpɔ iwamɛ nnya piisoi nnɛ́í kɛ́mɛɛ ilási n tɯ̃́ akpanii tɔ. 16 Asei kɛcáá, ái
piléécaatumɛ kuu pilɛ̃́ ka, amá Apiraham sipirɛ̃ kuu pilɛ̃́ ka. 17 Lɛ̃ nnya kai pisɛ
rɛ ukɛ́ mɛyíkíyiki nɛ upimarɛcɔ mɛnyínɛ n we. Lɛ̃ kuu wa uú nɛ pansɛ Uléécaa
usina yɛɛ yɛ íwɛ n tɛ̃́ un kɔ Uléécaa pikei nɛ asei wai rɛ Uléécaa ukɛ́ nɛ pisoi
akópɛ n sárɛi nnya. 18 Li uricuruu peikɛɛlɛ uu íwɛ le. Lɛ̃ nnya kuu yɛ́ kɔ fe uu
pɛ̃ kai umɛcɔ m peikɛɛ pin íwɛ le comɛ.

3

Yeesu yɛ Moisi felɛ

1 Lɛ̃ nnya pinɛ́márɛcɔ, nɔ̃́ nɛ Uléécaa yɛɛ nó n sée pikɔ́ lɛ. Lɛ̃ nnya, ani Yeesu
n nyáni. Uyɛ̃ kari nyu rɛ utumɛ nɛ Uléécaa usina. Uyɛɛ nfatɛnɛ nsímɛ́ kari n
yóólɛ̃. 2 Pi Moisi kɛcáá wɔ́i rɛ: Moisi yɛ pɛɛ Uléécaa kɛyɔ nnɛ́í kɛ́mɛɛ asei ute lɛ.
Limɛcɔ kɛ Yeesu pɔ́ɔ kɔ pɛɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ asei ute, uu u pansɛsɛ usína. 3 Nkó yɛɛ
kɛ́yɔ m mɔ̃́ yɛ ríyu málɛ ai kɛ́yɔ kɛ̃ feriyɛ. Lɛ̃ nnya kɛ Yeesu uu ríyu yɛ̃ ai Moisi
rikɔ́ feriyɛ. 4 Unyinɛ yɛɛ yɛ kɛ́yɔ mɔ̃. Amá Uléécaa yɛɛ yɛ ḿpá yo mɔ̃. 5 Moisi yɛ
pɛɛ Uléécaa kɛyɔ pikɔ́ nnɛ́í kɛcɔpɛ ukɛikɔ́ nɛ asei ute lɛ yɛɛ yɛ́ mmɛ̃ kɛ Uléécaa
uu ḿ maanɛ kɛcáá ń símisi. 6 Amá Kirisi pɔ̃́ nɛ Kɛpipi lɛ kɛɛ Uléécaa pikɔ́ kɛcáá
ḿ paílɛ̃ ńsɔnɛ. Lɛ̃ kɛ́mɛɛ kuu asei ute. Tɔ́ɔ nní lɛ̃ ukɛyɔ pikɔ́, in tɛ ári iwamɛ má,
tɔn kɔ tálɛ̃ in kɔ rɔ́ láárú.

Uléécaa pikɔ́ yɛ́ kam api wɛ́ntɛ

7 Lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa Nfaasɔnɛ nń maa rɛ:
Nɔn nɛni kɛyaa nkɛ́ urinɔɔ n kõ,
8 áni kapɛ nɔ́anɛ́kíŋ takaasɛ yarɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ nɔ́pinɛ́sáayaha apí pɛɛ u n kɛ́si
api kɔ kucɛsi kóima-i u peikɛɛ mɛcɔ.
9 Likumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ nɔ́pinɛ́sáayaha api rinɔ́ɔ nɛ́ wɛ́ɛsi api kucɛsi kóima kɛ́mɛɛ
nɛ́ peikɛɛ.
Pin kɔ nɛ pikei pɛ̃ kam aŋmɛ̃ afɛɛna kɛ́mɛɛ n wa yɛ̃.
10 Lɛ̃ nnya kaḿ pɛɛ́ nɛ kunai kpɛ̃ pikɔ́ wɔ́ɔsi am tɛ
pi pikɛmúŋɛ́ kɛ́mɛɛ pɔlulɛ, ápi nnɛ́cée nyu.
11 Kei kai kuwɔ́i nɛ́ wa am wɛ́ɛri rɛ asei kɛcáá, ápi píkai kɛwɛ́ntɛ kɛ̃ kam n
yekeilɛ̃ kɛ́mɛɛ loninɛ.

12 Lɛ̃ nnya, ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tɨ̃, pimárɛcɔ, ái kapɛ wa rɛ nɔ́ unyinɛ yɛ rikíŋ kópɛ
má úu yɛ kɔ Uléécaa pakarɛ, ai tíyɛsɛ uú nɛ Uléécaa yɛɛ nfáa n te kɛpirɛ tɔ. 13 Lɛ̃
nnya, ani ikari n kpariisɛnɛ ḿpá kɛyáa kɛ́ye kapi yɛ́ n fe api séi rɛ: Nɛni kɛkɔ́,
akópɛ áa kapɛ nɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ úka rintíkíí urikiŋ tikɛ́ tákasi nnya. 14 Asei kɛcáá,
in tɛ tɔ nfatɛnɛ kari hái kɛ́koraanɛ-mɛ m má ńsɔnɛ múílɛ̃ nɛ kɛyáa tɔrɔɔ-pɔ, tɔ́ nɛ
Kirisi yɛ pɛɛ lɛ̃ pɛ́nɛlɛnlɛ tɔn nɛ we.

15 Li wɔlaalɛ̃ tɛ:
Nɔn nɛni kɛyaa nkɛ́ urinɔɔ n kõ, áni kapɛ nɔ́anɛ́kíŋ takaasɛ yarɛ
kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ nɔ́pinɛ́sáayaha apí pɛɛ u n kɛ́si api kucɛsi kóima-i u peikɛɛ
mɛcɔ. 16 Píye pɛɛ Uléécaa rinɔɔ kõ api kɔ pɛɛ rinɔ́ɔ u wɛ́ɛsi? Píye picɔ,
insá pɛ̃ nnɛ́í kɛ Moisi uú nɛ Esipiti kɛtẽ-pɔ n léemɛ? 17 Píye kɛ Uléécaa
uú nɛ wɔ́ɔsi aŋmɛ̃ afɛɛna? Píye picɔ, insá pɛpɛɛ akópɛ n wa api kucɛsi

kóima-i kpíni? 18 Píye kuú nɛ wéeri rɛ: Asei kɛcáá, ápi píkai kɛwéntɛ
kɛ̃ kam n yekeilɛ̃ kémɛɛ loninɛ? Píye picɔ, insá pɛpɛɛ kupakarɛciré u n
nyísɛ. 19 Lɛ̃ nnya, tɔ yɛ̃ tɛ nfatɛnɛ kápi m má nnya kápi fe piké kɛwéntɛ
kɛ-i lompɔ.

4

1 Uléécaa yɛ piyekei masilɛ rɛ u yé tíyɛsɛ ari kɛwéntɛ kɛ̃ kuu rɔ́ n yekeilɛ̃ kémɛɛ
lompɔ. Lɛ̃ nnya, ani nɔ́mɛnécírɛ tı̃ ńsɔnɛ, ái kapɛ wa rɛ li nɔ́ unyinɛ púnɛisɛ uu
pilompɔ pɔɔnɛ. 2 Pi Nsímé Kɛcirɛ rɔ́ símisilɛ yarɛ kapí pɛɛ pirɔ́kpurɛ n símisi
mɛcɔ. Amá nsímé mmɛ̃ kapi n kɔ̃́ ńn líka pi yoriyɛ. Pɛpɛɛ pɛɛ n n kɔ̃́ ápi nɛ kɛfa
n tɛnɛ. 3 Tɔ́ mpí tɔ́ɔ nní nɛ nsímé mmɛ̃ kɛfa n tɛnɛ, tɔ̃́ nɛ kɛwéntɛ kɛ̃ kémɛɛ loninɛ.
Uléécaa yɛ kɛkɛcáá maa rɛ:
Li kuwɔ́i né walɛ am wéeri rɛ asei kɛcáá,
ápi píkai kɛwéntɛ kɛ̃ kam n yekeilɛ̃ kémɛɛ loninɛ. Uléécaa pikei yɛ kɔ pɛɛ hái
kɛtɛ̃ kɛkoraanɛ-mɛ tɛnɛlɛnlɛ uu kɔ pɛé nɛ lɛ̃ malɛ. 4 U kɛlõ Nléécaasimé
kémɛɛ kɛyáa séέi-séέi nkɔ́ maa rɛ:
Kɛ Uléécaa uu upikei nnéí ḿ masí,
uu pɛɛ kɛyáa séέi-séέi tuŋé wéntɛ. 5 Li kɔ kɛlõ kɛ-i wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Asei kɛcáá, ápi píkai kɛwéntɛ kɛ̃ kam n yekeilɛ̃ kémɛɛ loninɛ. 6 Pɛpɛɛ pɛɛ mɛfoí
Nsímé Kɛcirɛ n kɔ̃́ ápi nɛ kɛfa n tɛnɛ. Lɛ̃ nnya kápi kɛwéntɛ kɛ Uléécaa uu
n yekeilɛ̃ kémɛɛ lompɔ. Picɔ yé nkpéni fe api kɛkɛmɛɛ lompɔ. 7 Lɛ̃ nnya
kɛ Uléécaa uu kɔ kɛyáa féé piyekei rikpá uu kɛ séi rɛ "Nɛni". Kɛpirɛ-pɔ
kuu pɛɛ limɛmáá nɛ Tafiti ritiki uú nɛ malɛ yarɛ kari kɛlõ pikómɛ ḿ masí
rɛ:
Nɔn nɛni kɛyaa nké Uléécaa rinɔɔ n kõ,
áni kapɛ nɔ́anékíŋ takaasɛ.
8 Asei kɛcáá, Yosuwee un pɛé nɛ kɛwéntɛ kɛ-i pisoi n lompɔ, Uléécaa úu yé pɛɛ
kɔ kɛyáa féé kɛcɔ nsímé n símisi. 9 Lɛ̃ nnya, kɛwéntɛ kɛnyinɛ yɛ welɛ kɛ Uléécaa
pikɔ́ api n yénunɛ yarɛ kɛ Uléécaa uu kɛyáa séέi-séέi kɛtúŋé n wéntɛ mɛcɔ. 10 Nkó
yɛɛ kɛwéntɛ kɛ-i n lompɔ yɛ wéntɛnɛ. U yé kam uu wéntɛ yarɛ kɛ Uléécaa uu n
wéntɛ mɛcɔ. 11 Lɛ̃ nnya, tɔké nɛ kɛwéntɛ kɛ-i pilonɛ n yɔɔnɛ. Ári kapɛ tíyɛ tɔ́
unyinɛ uké kupakarɛciré kpɛ̃ kucɔ nnya loó.
12 Uléécaa rinɔɔ yɛ nfáa málɛ tin kɔ pikei wai. Ti láárúlɛ ai mɛyele mɛté ritéhɛ
tɔ́su. Ti yɛ usoi lonlɛ nɛ uisoi nnéí kɛmɛɛ-pɔ, ari ḿpá yo kɔ́ɔlɛnɛ, ari kɔ akɔhɔ
sitaŋɛnɛ nɛ amɛkpéré kɔ́ɔlɛnɛ. Ti yɛ kɔ usoi mɛla nɛ usimúŋé cérilɛ ari kɔ́ɔlɛnɛ.
13 Líka mpuri ái kɛtɛ̃ kɛcáá we kɛ Uléécaa úu n nyáni. Mpá yo yɛ ukɛyu-i
yánaalɛnlɛ lin nyáni cáí. Uyɛ̃ kai pisɛ rɛ tɔké ntɔ́néí, lɛ̃ kari n wa kɛɛ̃.

Yeesu yɛɛ Uléécaa usina

14 Tɔ Uléécaa usina málɛ. Uyɛɛ nní Uléécaa Kɛpipi Yeesu. Uyɛɛ Uléécaa kɛkúrí
ha. Lɛ̃ nnya, tɔké lɛ̃ karí nɛ nní kɛfa u n tɛnɛlɛ̃ ńsɔnɛ m múilɛ̃. 15 Uléécaa usina
uyɛ̃ kari m má úu usína yɛɛ úu yé n fe uké tirɔ́nárɛi kémɛɛ rɔ́ lɛ̃́. Amá li mɛníŋɛ
ḿpá yo kémɛɛ mɛrɔ́cɔ u peikɛɛlɛ, uyɛ̃ úu pɛɛ akópɛ áka wa. 16 Lɛ̃ nnya, li pisɛ
rɛ tɔké kɛfa kɛsɛ nɛ Uléécaa riyɔɔpitũ tikɔ. Kei kuu yé íwɛ rɔ́ tɛ̃ uu kɔ ípɛɛléɛ rɔ́
nyísɛ uu pɛɛ kumúŋé kpɛ-i kaí nɛ n sá rɔ́ comɛ.

5

1 Sisoipipi kɛcɔpɛ kapi yɛ ḿpá Uléécaa usina úye wéɛ api pikei u pa rɛ uké
pisoi lihɛɛhɛɛ Uléécaa m pasii un kɔ piayu kɛcáá nɛ inyɔ́ɔnsɛ wai rɛ Uléécaa
uké piakópɛ pi sárɛi. 2 Uricuruu yɛ kɔ urinarɛi cirɛ málɛ. Lɛ̃ nnya, u yé fe uu
pinyuwɛciré nɛ pɛpɛɛ yɛ m púnnɛ nkɔ́ kóm. 3 Kɛ uricuruu uu nní rinárɛi m má
nnya kai pisɛ rɛ uké yɛ uakópɛ kɛcáá inyɔ́ɔnsɛ wa uu kɔ umpuri pikɔ́ akɔ́ kɛcáá

wai. 4 Uka úu yɛ umɛcirɛ ríyu tẽ waisɛ. Amá Uléécaa yɛɛ yɛ usoi sée yarɛ kuu
Arɔɔ n sée mɛcɔ.
5 Limɛcɔ, ái Kirisi yɛɛ umɛcirɛ ríyu waisɛ uké Uléécaa usina. Amá Uléécaa yɛɛ
kumúŋɛ́ kunyinɛ-i u maa rɛ:
Pɔ́ɔ Kɛnɛ́pipi.
Kaí nɛ nɛni rimpá, nɛ́ɛ upɔ́sáa. 6 U kɔ kɛlɔ̃ kɛcɔ maa rɛ:
Pɔ Mɛlikisetɛɛki mɛcɔ usína lɛ ḿpá píyei.
7 Kɛ Kirisi uú pɛɛ kɛtẽ nkɛ́ kɛcáá ń we, u yɛ pɛɛ sipupɛila nɛ mɛ́nini nɛ Uléécaa
yáasilɛ. U pɛɛ Uléécaa nɛ ténilɛ rɛ uyɛɛ yɛ́ fe uu nkpɔ kɛ́mɛɛ u lesɛ. Kuu asei
nɛ Uléécaa n tíkilɛ̃ nnya, Uléécaa pɔ́ɔ kɔ nɛ kutu u cɔ. 8 Mpá kuu nní Uléécaa
Kɛpipi, íwɛ kuu n li yɛɛ tíyɛsɛ kuu ipakarɛ ceri. 9 Uléécaa yɛ tíyɛsɛlɛ uú n nyaḿ
nɛ kɛ́tɔ-pɔ. Lɛ̃ nnya kuú nɛ pɛ̃ nnɛ́i pɛɛ nɛ kɛfa u n tɛnɛlɛ̃ piyóriyɛ tɛnɛciré ka.
10 Uléécaa yɛɛ u wɛ́ɛ rɛ uké usína Mɛlikisetɛɛki mɛcɔ.

Pisoi pikɛ́ pimɛcirɛ tĩ́, ápi kapɛ nfatɛnɛ kapi m má fɔ́m

11 Tɔ likɛcáá nsímɛ́ kulúi málɛ tɔké malɛ. Káni yɛ mɛkɛɛ n kɔ̃́ nnya, li nɛ rɔ́
páápúlɛ rɛ tɔké liasei nɔ́ símisi. 12 Kei kai nní ń tu, li pɛɛ́ we yarɛ nɔké pɛɛ nkpéni
picélaa. Amá li kɔ pɛɛ hái nɛ nkpéni-mɛ pisɛlɛ rɛ piké Nlééc aasimɛ́ kɛkoraanɛ-
mɛ picélaa nɔ́ rikpámɛ. Lɛ̃ nnya, mɛpɛ kai pisɛ rɛ nɔké nyɛ̃, ái nkpáni ilukɛ mulɛ-
mulɛ kani yɛ́ li. 13 Nkó yɛɛ mɛpɛ n nyɛni yɛ kɛwɑ̃́ lɛ. Uu kahanɛ mɛwɛ́ɛ́sɛyu mɛ̃
kɛ́mɛɛ kapi yɛ lisɔnɛ nɛ likópɛ n céri n kɔ̃. 14 Ilukɛ mulɛ-mulɛ kɛ piwɛ́ɛ́sɛ pɔ́ɔ yɛ
li. Pɛ̃ nɛ mɛnyuwɛ málɛ, pin kɔ lisɔnɛ nɛ likópɛ picere kɛ́mɛɛ pelaalɛ̃ ńsɔnɛ.

6

1 Lɛ̃ nnya, tɔké Kirisi kɛcáá icélaa nɛ kɛ́yu n sĩ́, ári kapɛ ikɛkoraanɛ kɛ-i ŋmanɛ
n we. Tɔké icélaa yɔsí yarɛ pɛpɛɛ nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ m pelaalɛ̃. Ári la tɔké kɔ
kɛ́koraanɛ icélaa kɛ́mɛɛ́ n we yarɛ nní mɛwai mɛɛ ámɛ líka n yóriyɛ piyá nɛ
Uléécaa kɛfa pitɛnɛ nsímɛ́ 2 nɛ píniwolɛ mpehẽ mpehẽ kulúi nsímɛ́ nɛ pisoi
kɛcáá anípɛ pilaa nɛ pikpɔkpɔ mɛyisɛ nɛ kɛtúhaanɛyaa tɔrɔɔ kɛcáá nsímɛ́. 3 Tɔké
nɛ kɛ́yu n sĩ́. Uléécaa un ncée n hɛ, lɛ̃ kari sɔ́nti tɔké wa. 4 Pinyinɛ yɛ welɛ kɛ
Uléécaa mɛtɛ́i amɛ rinkpɑ̃́ii, api ihɛɛ yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ n léeri lélé, Nfáasɔnɛ nn
kɔ pikɛmɛɛ́ we api kɔ nɛ piisoi kpurɛ kɛ́mɛɛ pɛɛpɔ. 5 Pi kɔ pɛɛ picére masilɛ rɛ
Uléécaa nsímɛ́ yɛ láárúlɛ, api kɔ kom tɛ kɛtẽ falɛ kɛɛ n wemɛ yɛ ńnaŋɛ málɛ.
6 Mpá nɛ lɛ̃, api pɛɛ kɔ Uléécaa fómni. Lipite pɛ̃ ápi yɛ fe piké piakópɛ kɛpirɛ
pítɔ rikpá piké isoi consɛ. Liriyíkí rɛ pi Uléécaa Kɛpipi kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá pikarii
kpálɛnlɛ pin kɔ pisoi kɛyu-i kɛriyu kopu.
7 Asei kɛcáá, ikɔ́nɛ in kɛcarɛ kɛnyinɛ kɛ́mɛɛ́ n cuunkɛɛ, ilukɛ in ńsɔnɛ n wa,
li yɛ pɛ̃ nnya kapi kɛ n lum kuláa walɛ. Uléécaa yɛ̀ɛ̀ kɛ rikpálɛ. 8 Amá in tɛ
sinípɛleépi nɛ mɛwéé mɛɛ kei lɛ, ákɛ pɛɛ líka yoriyɛ, Uléécaa yɛ́ anɔ́ɔ kɛ wa, api
pɛɛ mɛsɛ nna kɛ sɛ́. 9 Pinɛ́sánɛ lala kɛcirɛ, ḿpá kari nní n símisi, tɔ tálɛ̃ tɛ ncée
sɔnɛ mmɛ-i kɛ Uléécaa uu yɛ́ nɔ́anɛ́yu n lɔ kani tíkilɛ̃. 10 Uléécaa yɛ asei tikilɛnlɛ
un nɛ túhaanɛ. Uu nɔ́mɛnɛ́wai sɔnɛ palɛinɛ. Uu kɔ palɛinɛ rɛ nɔ ńla u nyísɛ ani
ńla mmɛ̃ nɛ tiki aní nɛ upikɔ́ lɛ́ni. Nɔ kɔ nɛ welɛ nɔn pi lɛ́ni. 11 Tɔ la rɛ ḿpá nɔ́
úye ukɛ́ lɛ̃ n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃ hái nɛ kɛ́tɔ-pɔ, nɔké nɛ lɛ̃ nnɛ́i kani m mɛ̃́ n yɛ̃́ nnya. 12 Ári
la nɔké sikɑ̃́ m má, amá ani pɛpɛɛ Uléécaa nɛ kɛfa n tɛnɛ pin nɛ piripɔɔ we mɛcɔ
n we. Pɛpɛɛ yɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uú nɛ pi m mɛ̃́ uké pi hɛ yɛ̃.

Tinɔ́ɔ kɛ Uléécaa uu n yekei ári mɛ́woo wainɛ

13 Kɛ Uléécaa uu Apiraham tinɔ́ɔ n yekei, u pɛɛ wéerilɛ. Líka ái we lɛɛ u n
fe kuu yɛ́ rɛ u yɛ́ lirinyiri sée uú nɛ wééri. Lɛ̃ nnya kuú pɛɛ mɛsɛ urinyiri cirɛ
sée uú nɛ wééri. 14 U pɛɛ rɛ: Asei kɛcáá, nɛ́ mɛyɑ̃́ kunípɛ pɔ́ múlukusɛ, am kɔ
pipɔ́pírɛ̃ kulúi waisɛ. 15 Apiraham uu mɛsei nɛ uripɔɔ n we un lɛ̃ kɛ Uléécaa uu

n yekei rɛ u yɛ́ u wa mɛ̃́ uú ha nɛ li yɛnu. 16 Usoi yɛ̀ɛ̀ lɛlɛɛ u n fe rinyiri séelɛ
uú nɛ wééri ai nyísɛ rɛ asei kuu símisi, ncée ńn we rɛ pikɛ́ u kɛsi. 17 Uléécaa yɛ
pɛɛ lalɛ ukɛ́ pɛpɛɛ urinɔɔ kuu n yekei m mɛ̃́ ńsɔnɛ nyísɛ rɛ urinɔɔ kuu ḿ ma ári
kuconsɛ we. Lɛ̃ nnya kuu rinɔ́ɔ yekei uu kɔ wééri uu rikɛcáá kpápɔ. 18 Mɛwai
mɛ̃ kɛtɛ́ ámɛ kuconsɛ we. Uléécaa úu yɛ́ fe ukɛ́ mɛkɛmɛɛ nnɔ́ɔmɛ wa. Lɛ̃ nɛ tɔ́
mpí tɔ́ɔ nní ukɛmɛɛ kɛpéké ń yɛ̃́ mɛyɑ̃́ ikari kpásɛlɛnlɛ tɔn nɛ rinɔ́ɔ kuu n yekei
mɛ̃́. 19 Lɛ̃ kari n tálɛ̃ tɔn nɛ mɛ̃́ kɛ ntɔ́fáa nń nɛ saulɛ̃ tɔn nɛ we. Kɛsáu kɛɛ páápúlɛ
yarɛ kúninɔi kɛsau kɛɛ ku m múílɛ̃ kun nɛ ńsɔnɛ nyɛnu. Kɛsáu kɛɛ kɛníripi kapi
kɛlõ sɔnɛ nɛ kɛlõ sɔnɛ riyíkí kɛcɔpɛ rinkénɛ lurilɛ akɛ léepɔ. 20 Kei kɛ Yeesu uú
nɛ kɛkpéẽ tɔ́ wa uu tɔ̃́ nnya mɛfoí lompɔ uu pɛɛ Mɛlikisetɛɛki mɛcɔ pansɛ ḿpá
píyei Uléécaa usina.

7

Mɛlikisetɛɛki yɛ uyɔ́ɔpi lɛ un kɔ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ uwai

1 Mɛlikisetɛɛki uyɛɛ pɛɛ Salɛm uyɔɔpi lɛ un kɔ Uléécaa yɛɛ ḿpá yo kɛcáá n tɯ̃́
inyɔ́ɔnsɛ wai. Kɛ Apiraham uu piyɔ́ɔpi piferiyɛ ḿ masí un kulu, Mɛlikisetɛɛki
yɛ nɛ u risánɛlɛ uu rinɔ́ɔ sɔnɛ u tikisɛ. 2 Apiraham uu pɛɛ lɛ̃ nnɛ́í kuu m má
curii awɛ́lɛ́ kɛfi, uu kuwɛ́lɛ́ kusɛ u pa. Mɛlikisetɛɛki asei nyɛɛ nsímései uyɔɔpi.
U kɔ pɛɛ Salɛm uyɔɔpi lɛ. Liasei rɛ nkíŋniŋɛ uyɔɔpi. 3 Úu nɛ usáa, úu nɛ úni, úu
kɔ kumárɛ kúka kémɛɛ léeri. Ápi ríka ukɛmarɛyaa nɛ́ɛ unkpɔ nkɔ́ ńka símisi.
Uléécaa Kɛpipi mɛcɔ kuú we. Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ uwai lo ḿpá píyei-pɔ.
4 Ani yɛ̃ tɛ úu kusa ríyu má! Uyɛ̃ kɛ urɔ́kpurɛ Apiraham uu lɛ̃ nnɛ́í kuu atɔpi
kémɛɛ n kpíikɛɛ curii awɛ́lɛ́ kɛfi, uu kuwɛ́lɛ́ kusɛ u pa. 5 Isé yɛ ncée hɛlɛ rɛ
Lefi kumarɛ pikɔ́ pɛɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wai pikɛ́ yɛ Isirayɛɛli pikɔ́ picɔ pisɛ
pikɛ́ pilikɔ́ nnɛ́í curii awɛ́lɛ́ kɛfi, api kusɛ pi pa. Pipiyucɔ kapi lɛ̃ wai, pin kɔ
nɛ kɛsɛ̃́ Apiraham sipirɛ̃. 6 Mɛlikisetɛɛki uyɛ̃ úu kɔ pɛɛ Lefi kumarɛ ukɔ́, amá
Apiraham yɛ pɛɛ ulikɔ́ nnɛ́í curii awɛ́lɛ́ kɛfi, Mɛlikisetɛɛki uu kusɛ kpísi uu kɔ
pɛɛ Apiraham kɛ Uléécaa uu anɔ́ɔ n yekei rɛ u yɛ́ linyinɛ u wa, rinɔ́ɔ sɔnɛ tikisɛ.
7 Ái céreisɛ rɛ ḿpá úye yɛ nyulɛ rɛ uwɛ́ɛ́sɛ yɛɛ yɛ usíńsá rinɔ́ɔ sɔnɛ ritikisɛ. 8 Lefi
sipirɛ̃ sɛɛ yɛ awɛ́lɛ́ kɛfi kémɛɛ kusɛ n kpísi pɔ̃́ nɛ sisoipipi lɛ sɛɛ yɛ n kpu. Amá
Uléécaa Nsímɛ́ atɛlɛ́ yɛ maa rɛ Mɛlikisetɛɛki pɔ̃́ nɛ usoi lɛ yɛɛ úu yɛ n kpu. 9 Lefi
sipirɛ̃ kɛ Isirayɛɛli pikɔ́ api yɛ nɛni nní ḿpá yo curii awɛ́lɛ́ kɛfi, asi kuwɛ́lɛ́ kusɛ
kpísi. Lɛ̃ nnya, pi yɛ́ fe apí maa rɛ Lefi pɔ̃́ nɛ kɔ pɛɛ Apiraham nɛ ritikilɛ uú nɛ
ulikɔ́ curii awɛ́lɛ́ kɛfi, uu kusɛ pa. 10 Mpá kápi pɛɛ kahanɛ nní Lefi m mári, u pɛɛ
Apiraham mɛnyɛ kémɛɛ welɛ, Apiraham nɛ Mɛlikisetɛɛki apí nɛ sánɛ.
11 Uléécaa yɛ pɛɛ Lefi sipirɛ̃ isína tonsɛlɛ uu kei nɛ Isirayɛɛli pikɔ́ isé pa, uu pi
kúrúrúsɛ. In pɛɛ rɛ Lefi sipirɛ̃ sɛ̃ yɛ pɛɛ isína tonɛ lin nyaḿ nɛ kétɔ-pɔ, ái yɛ́ pɛɛ
wa rɛ usína féé ukɛ́ Mɛlikisetɛɛki isina icɔ tonɛ. Arɔɔ isina mɛtonɛ mɛcɔ mɛɛ yɛ́
pɛɛ́ nɛ risá. 12 Pi yɛ pin kumárɛ féé kunyinɛ-i usína n tɨ̃, li pisɛ rɛ isé pɔ́ɔké kɔ
consɛ. 13 Asei kɛcáá, uyɛ̃ kɛ nsímɛ́ mmú nń nɛ nté ḿ mánɛ yɛ mpuri féé ukɔ́ lɛ.
Mpuri mmɛ̃ ukɔ́ úka úu píkai isína tonɛlɛ̃ ukɛ́ kɛnyɔ́ɔnsɛ kémɛɛ pikɛi wa. 14 Yuta
pikɔ́ mpuri kémɛɛ́ kapi Urɔ́píima mari. Mpá úye yɛ lɛ̃ nyulɛ. Kɛ Moisi uú pɛɛ
pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa nsímɛ́ n símisi, úu pɛɛ pimpuri kémɛɛ́ pɛpɛɛ yɛ
inyɔ́ɔnsɛ n wa nkɔ́ ńka ma.

Usína yɛɛ Mɛlikisetɛɛki mɛcɔ ń we

15 Tɔ nkpéni nsímɛ́ mmɛ̃ kapi ḿ ma asei ńsɔnɛ konlɛ rɛ usína yɛɛ
Mɛlikisetɛɛki mɛcɔ ń we yɛ leemɛlɛ. 16 Ái isé kɛ pisoi api n wa yɛɛ ncée u hɛ
rɛ ukɛ́ isína tonɛ. Amá nfáa mɛɛ ńn yɛ píkai n nyɛrɛ nnaŋɛ kuú nɛ isína tonɛ.
17 Li Nléécaasimɛ́ kémɛɛ ukɛcáá wɔ́laalɛ̃ tɛ:

Pɔ ḿpá píyei-pɔ Mɛlikisetɛɛki mɛcɔ usína lɛ. 18 Isé foí íi pɛ́ɛ nyaḿ nɛ ikɛtɔ-pɔ, íi
kɔ líka yoriyɛ. Lɛ̃ nnya kapi i kpu. 19 Asei kɛcáá, Moisi isé íi fe iké Uléécaa
inipɛɛ-i linyinɛ sɔnukusɛ nɛ likɛtɔ-pɔ. Amá tɔ nkpéni ncée sɔnɛ kari yɛ́
nɛ n tálɛ̃ yɛnlɛ. Ncée sɔnɛ mmɛ̃ yɛ kɔ tíyɛsɛlɛ arí nɛ mɛyã́ Uléécaa kɔ.
20 Limɛmáá, Yeesu isina yɛ kɔ nɛ impehẽ lɛ. Uléécaa yɛɛ símisi uu wééri kuú
nɛ isína tonɛ. Ai pisína picɔ kémɛɛ lɛ̃ wa. 21 Amá Uléécaa yɛ Yeesu kémɛɛ símisilɛ
uu wééri, uu u maa rɛ:
Upíima úu rinɔ́ɔ tɛ̃ mékɛŋɛ má.
Pɔ ḿpá píyei-pɔ usína lɛ. 22 Lɛ̃ nnya kɛ Yeesu uu pansɛ nkómɛinɛ falɛ mɛɛ nfoí
n fe umúlɛ́.
23 Ai kɔ yá, pisína picɔ pɔ̃́ nɛ pɛɛ kulúi welɛ rɛ nkpɔ ńn yɛ́ tíyɛ piké mɛsɛ́rɛ isína
n tũ nnya. 24 Amá Yeesu pɔ̃́ nɛ mɛsɛ́rɛ welɛ. Lɛ̃ nnya, isína kuu n tṹ íi unyinɛ ucɔ
kúpa we. 25 Lɛ̃ nnya kuu yɛ́ fe uu pɛpɛɛ yɛ nɛ u rintíki apí nɛ Uléécaa kémɛɛ sĩ́
ayu mɛyíkíyiki lɔlu. Kuu nní mɛsɛ́rɛ nfáa m má nnya, u yɛ́ fe uu pikɛcáá Uléécaa
n welu.
26 Usína uyɛ̃ mpuri kaí nɛ sá rɛ tɔké m má, úu mɛ́kpɛrinkpɛ póriilɛ̃, úu ncaai
ńka wa, úu akópɛ áka wa, u nɛ pikópɛkɔ́ɔ ápi líka pénɛlɛ̃. Uléécaa yɛ kɛtonɛ cácá
kɛɛ sicɔ n fe kɛcáá u tonsɛlɛ. 27 Ai pisɛ rɛ uyɛ̃ uké yɛ pisína picɔ mɛcɔ ḿpá kɛyáa
kéye uakópɛ cirɛ kɛcáá inyɔ́ɔnsɛ wa uu pɛɛ lɛ̃ mɛmáá kuyu pikɔ́ akɔ́ kɛcáá wai.
Mɛcírɛníŋɛ kuu inyɔ́ɔnsɛ iyɛ̃ wa uu másu, pɛɛ́ uyɛ-i kuú pɛɛ umɛcirɛ n kpísi
uu pisoi akópɛ nnya hɛ. 28 Pɛ̃ kɛ Moisi isé ii isína n tónsɛ yɛ pɛɛ pisoi picɔ mɛcɔ
ntɔ́hɔ málɛ. Amá rinɔ́ɔ tɛ̃ kɛ Uléécaa uu isé iyɛ̃ kɛpirɛ ḿ ma uu wééri yɛ Ukɛpipi
kɛɛ ń nyaḿ nɛ kétɔ-pɔ isína tonsɛlɛ hái nɛ ḿpá píyei-pɔ.

8

Yeesu yɛɛ Urɔ́léécaa usina

1 Nsímé mmɛ̃ kari pisímé ń la kɛfirírí yɛ nkpéni nkɛ́: Tɔ Usína málɛ
yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ Uléécaa yɛɛ ńnaŋɛ nnéí n te riyɔɔpitũ kulukɛ-lukɛ-mɛ̃
kéyukɔ́ɔtonɛ-i n tṹ. 2 Uyɛɛ kunyɔ́ɔnsɛcáŋíí kémɛ́ɛ kɛlɔ̃ sɔnɛ riyíkí-i isína pikɛi
wai. Ai kɛsoipipi kɛɛ kucáŋíí kpɛ̃ wa, amá kucáŋíí yíkíyiki yɛ ku kɛ Upíima uu
n wa.
3 Asei kɛcáá, ḿpá usína úye pikɛi pɛɛ uké yɛ lihɛɛhɛɛ nɛ lɛ̃ kapí nɛ n nyɔ́ɔnsɛ
Uléécaa pa. Lɛ̃ nnya kai pisɛ rɛ Yeesu pɔ́ɔké kɔ linyinɛ nɛ hapɔ uké hɛ. 4 Un
pɛɛ kɛtẽ nté n we, úu yɛ́ pɛɛ fe ricuruu uké isína tonɛ. Pisoi pɛɛ isé kɛcáá isína
pikɛi n wai yɛ piwée máálɛnlɛ. 5 Pikɛi pɛ̃ kapi kei n wai yɛ lɛlɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ
mɛyíkíyiki ń we iyíraanɛ lɛ lin kɔ likumíiri. Pi wailɛ yarɛ pɛɛ́ uyɛ-i kɛ Uléécaa
uú pɛɛ Moisi n nyísɛ lɛ̃ kuu yɛ́ kucáŋíí n wa mɛcɔ. U pɛɛ u maa rɛ:
A ripaí, aa pikɛi pɛ̃ wai yarɛ kam nní riyɔ́pɛ kɛcáá pɔ́ n nyísɛ mɛcɔ. 6 Amá Yeesu
isina kuu n tṹ yɛ kɛtẽ kɛcáá pikɔ́ ikɔ́ felɛ. Uyɛɛ tíyɛsɛlɛ̃ kɛ Uléécaa uú nɛ
nkómɛinɛ yíkíyiki pisoi sée un kɔ pikɛcɔpɛ nsímé nyɔ́ɔnsɛ. Lɛ̃ kɛ Uléécaa
uu n yekei rɛ uké nkómɛinɛ mmɛ̃ kɛcɔpɛ wa yɛ felɛ.
7 Asei kɛcáá, nkómɛinɛ foí nn pɛɛ́ n nyaḿ nɛ kétɔ-pɔ, ái yɛ́ pɛɛ nkpáni pisɛ rɛ
piké kɔ mɛlírũ pikómɛinɛ rikpá. 8 Uléécaa yɛ pɛɛ́ nɛ upikɔ́ césilɛ kuú nɛ maa rɛ:
Nɛ̃́ Upíima, nɛ maa rɛ siyáa yɛ wemɛ,
kam yɛ́ nɛ nkómɛinɛ falɛ nɛ Isirayɛɛli pikɔ́
nɛ Yuta pikɔ́ n sée.
9 Nkómɛinɛ mmɛ̃ ńn wenɛ yarɛ mmɛ̃ kaḿ nɛ pipisaa n sée
kɛyáa kɛ̃ kam kunípɛ pi n tĩ́ aḿ nɛ Esipiti kɛteni-i pi lesɛ.
Upíima uu kɔ kpá rɛ:
Kɛ piricuruu ápi n fe piké nkómɛinɛ mmɛ̃ kɛcáá ń sɔ́nɛ nnya
kɛ nɛ̃́ ám kɔ nɛ kutu pi ricɔ.

10 Ani nyánii, nkómɛinɛ mmɛ̃ kaḿ nɛ Isirayɛɛli pikɔ́ n séinɛ siyáa sɛ̃ kɛpirɛ yɛ mmú:
Nɛ́ inɛ́sé pikɛmúŋɛ́ kɛ́mɛɛ wa,
am kɔ pisifa kɛ́mɛɛ i wɔlu.
Am pɛɛ piuleecaa,
api pɛɛ pansɛ pinɛ́kɔ́.
11 Piuka úu yɛ́ pɛɛ uuyucɔ céési.
Piuka úu yɛ́ kɔ uumarɛcɔ símisi rɛ:
A Upíima ceri!
Asei kɛcáá, pinnɛ́í yɛ́ nɛ́ céri.
Kai n kpísi pikɛcɔpɛ kɛwã́ síńsápi hái nɛ uwɛ́ɛ́sɛ kɛ́mɛɛ́-pɔ.
12 Liriyíkí rɛ nɛ sɔ́ntilɛ kɛ́ pincaai pi sárɛi,
ám yɛ́ kɔ lɛ̃ kapí nɛ nɛ́ ḿ púnnɛ léisɛntɛ.
13 Kɛ Uléécaa uu nní nkómɛinɛ mmú n sée rɛ nfálɛ, li nyísɛ rɛ nfoi mmɛ̃ nɛ
pikpurũ masilɛ. Yo in n kpurũ, linkɔ́ nn n tɛnɛ, li welɛ lin tɔ́su.

9

Kɛtɛ̃ nté nɛ kɛyɔ́mɛcaa-pɔ piyomɛyáhaa

1 Nkómɛinɛ foi pɔ̃́ nɛ kɔ pɛɛ inyɛ́kii málɛ kapi yɛ n wa apí nɛ kɛtɛ̃ nté Uléécaa
Kɛyɔ kɛ́mɛɛ u yáási. 2 Pi pɛɛ kunyɔ́ɔnsɛcáŋíí kariilɛ api ku kɛ́nɛ mɛtɛ́. Kɛlɔ̃
foi kapi yɛ sée rɛ kɛlɔ̃ sɔnɛ. Kei kɛ sífiráa kɛtɔsi nɛ kutaapili nɛ akpɔ́nɔ́ kapi
Uléécaa n hɛ aá we. 3 Kɛnírípi lírũ kɛpirɛ kɛ kɛlɔ̃ kɛcɔ akɛ́ we api yɛ kɛ̃ séi rɛ
kɛlɔ̃ sɔnɛ riyíkí. 4 Kei kɛ wura kɛtunipi kɛ-i kapi yɛ tulaali n ŋmaasi akɛ́ pɛɛ́
we nɛ nkómɛinɛ kutakai kpɛɛ kunnɛ́í wura m póriilɛ̃. Kukɛmɛɛ́ kɛ wura kulũ
kunyinɛ akú pɛɛ́ we. Arɔɔ kunaapi kpɛɛ pɛɛ n fɛlɛsi nɛ nkómɛinɛ akpáncúkú yɛ
kɔ pɛɛ kpɛ̃ kɛ́mɛɛ́ welɛ. Nkómɛinɛ anɔɔ nyɛɛ pɛɛ akpáncúkú nyɛ̃ kɛcáá wɔ́laalɛ̃.
5 Nkómɛinɛ kutakai kpɛ̃ kɛcáá kapi piléécaatumɛ pɛɛ yɛ ḿ mɛrí amííri sɛrí api
nyɛrɛsɛ, lin nyísɛlɛ̃ tɛ kei kɛ Uléécaa uú we. Piamɛ́ŋ amííri yɛ pɛɛ kutákai iwúkí
yáriilɛnlɛ. Ai nkpéni kari yɛ́ mmɛ̃ símisi nɛ nkɛtɔ-pɔ.
6 Kapi lɛ̃ ḿpá yo n nyɔ́ɔnsɛntɛ api yikikɛɛ, pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa
api yɛ pɛɛ ḿpá kɛyáa kɛ́ye kunyɔ́ɔnsɛcáŋíí kɛlɔ̃ foi kɛ́mɛɛ lompɔ api inyɔ́ɔnsɛ
wai. 7 Amá Uléécaa Usina mɛcirɛ yɛɛ yɛ kuŋmɛ̃ kɛ́mɛɛ mɛsɛ kóló kɛlɔ̃ lírũ kɛ́mɛɛ
lompɔ uu inyɔ́ɔnsɛ wai. Isɛɛ kuú nɛ uricuruu akópɛ kɛcáá n nyɔ́ɔnsɛ mɛnyɛ nɛ
iyɛ̃ kuú nɛ kuyu pikɔ́ akópɛ kapi n wa ápi la kɛcáá n nyɔ́ɔnsɛ mɛnyɛ kuu yɛ nɛ
kei lompɔ. 8 Lɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ nń nɛ nyísɛ rɛ kɛ kunyɔ́ɔnsɛcáŋíí kɛlɔ̃ foi akɛ kɔ nɛ
nní piwée n kpálɛ̃ nnya, úka úu yɛ́ fe ukɛ́ kɛlɔ̃ sɔnɛ riyíkí-i lompɔ. 9 Kumúŋɛ́
nkú kɛ́mɛɛ́ kari nní ń we kumííri kai lɛ̃ nyísɛ. Liasei rɛ lihɛɛhɛɛ kapi Uléécaa m
pásii nɛ isɛɛ kapí nɛ n nyɔ́ɔnsɛntɛ ái yɛ fe likɛ́ pɛpɛɛ lɛ̃ n wai simúŋɛ́ kɛ́mɛɛ nyísɛ
rɛ pi Uléécaa inipɛɛ-i nyamlɛ nɛ kɛ́tɔ-pɔ. 10 Lɛ̃ nnɛ́í yɛ sisoipipi ricuruu isé lɛ yɛɛ
ilukɛ nɛ píta nɛ píniwolɛ kɛ usoi uu yɛ nɛ uakópɛ n hɛɛrɛ kɛ́mɛɛ ń we. Isé iyɛɛ
pɛɛ ńnaŋɛ málɛ hái nɛ kumúŋɛ́ kpɛi-pɔ kɛ Uléécaa uu ḿpá yo n consɛ.
11 Amá Kirisi pɔ̃́ nɛ Uléécaa Usina lɛ yɛɛ ń ka ukɛ́ mɛmá mɛɛ n wemɛ rɔ́ nyísɛ.
U kunyɔ́ɔnsɛcáŋíí kunyinɛ kɛ́mɛɛ lompɔlɛ kpɛɛ ríyu píima m má kun kɔ nyaḿ
nɛ kukɛtɔ-pɔ. Ai pisoi pɛɛ ku karii. Lɛlɛɛ rɛ áku kɛtɛ̃ nté kukɔ́. 12 Mɛcírɛníŋɛ kɛ
Kirisi uu kɛlɔ̃ sɔnɛ riyíkí-i lompɔ. Ai apoila nɛ ináa mɛnyɛ kuú nɛ lompɔ, amá
uricuruu mɛnyɛ kuu hɛ uú nɛ hái nɛ ḿpá píyei-pɔ tirɔ́yu lɔlu. 13 Pi yɛ apoila nɛ
anáala mɛnyɛ kpísilɛ apí nɛ kunáayaha kapi n tóroisɛ nfurɔ̃ pénɛ apí nɛ usoi yɛɛ
mɛ́kpɛrinkpɛ m póriilɛ̃ níŋɛsi, uipiŋɛ ii funi. 14 In mɛsei lɛ̃, Kirisi mɛnyɛ pɔ̃́ yɛ
ńnaŋɛ mánɛ ai lɛ̃ tɔ́su. Nfáa tɛnɛciré mɛɛ tíyɛsɛ kuu umɛcirɛ kpísi uu Uléécaa hɛ
yarɛ inyɔ́ɔnsɛsɛɛ yɛɛ íi ncaai ńka m póriilɛ̃. Inyɔ́ɔnsɛ iyɛɛ sirɔ́múŋɛ́ kópɛ hɛɛrɛlɛ
tɔkɛ́ nɛ Uléécaa yɛɛ yɛ nfáa n hɛ pikɛi n wai.

[15] Lẽ nnyɑ, Kirisi yɛɛ we un Uléécɑɑ nɛ sisoipipi kɛcɔpɛ nkómɛinɛ falɛ wai.
Pisíményɔ́ɔnsɛ pẽ nnyɑ kɛ sisoipipi sẽ kɛ Uléécɑɑ uu n sée ɑsi yé kɛyómɛcɑɑ-pɔ
nfɑɑ yẽ. Kirisi yɛ sisoipipi ɑkópɛ kɑsi nkómɛinɛ foi kémɛɛ n wɑ nnyɑ kpulɛ uú
nɛ ɑkpɑnii kɑsi yé pɛɛ sikupɑkɑrɛciré nnyɑ n yẽ́ kémɛɛ si lesɛ.
[16] Usoi un n lɑ piké umɛkpɔ-mɑá linyinɛ wɑ, li pisɛ rɛ piké yẽ́ tɛ u pikpɔ mɑsilɛ
ɑpi kɛlenɛ li wai. Piké kɛlenɛ rítɛlé tẽ n wúkulɛ, li pisɛ rɛ piké nyísɛ rɛ uyɛɛ ri n
wɔ́i yɛ pikpɔ mɑsilɛ. [17] Uyɛɛ rinɔ́ɔ n yekei un nfáɑ m má, usoi úu yé fe uké urinɔɔ
tẽ nɛ pikɛi wɑ. Umɛkpɔ-mɑá ŋmɑnɛ kɛ urinɔɔ ɑri yé pikɛi wɑ. [18] Lẽ nnyɑ kɑpi
isɛɛ kpu ɑpí nɛ nyɔ́ɔnsɛ ɑpi ményɛ kɔɔni nkómɛinɛ foi kɛ Uléécɑɑ uú nɛ pisoi n
sée nn kɛlenɛ korɑɑnɛ. [19] Moisi yɛ pɛɛ likumúŋé kpɛ-i ḿpá isé íye kéénlɛ pisoi
nnéi kɛyu-i yɑrɛ kɑi rítɛlé kémɛɛ n wɔ́lɑɑlẽ. Uu pɛɛ limɛmáá ináɑ mɛnyɛ nɛ ipoi
mɛnyɛ kpísi uú nɛ míni cóhɔnɛ uu kɔ méŋmɛ wɛé nɛ kɛhííhíipi kẽ kɑpi yɛ n sée rɛ
isɔɔpi kpísi uú nɛ isé ritɛlé tẽ kɛcáá nɛ sisoipipi kɛcáá mɛpɛi. [20] Uu pɛɛ rɛ: Ményɛ
mmé mɛɛ yé nyísɛ rɛ Uléécɑɑ yɛ nɛ nkómɛinɛ nó séelɛ rɛ nɔké n titiki. [21] Uu kɔ
limɛcɔ kunyɔ́ɔnsɛcáŋíí nɛ ilũ iyẽ nnéi kɑpi yɛ nɛ kɛnyɔ́ɔnsɛ-i pikɛi n wɑ kɛcáá
ményɛ mɛpɛi. [22] Li isé kémɛé we rɛ ményɛ kɑpi yɛ nɛ likɛi mɛyɑ̃ hɛɛrɛ cáká-cáká.
Ményɛ mɛnsá ɑkópɛ nnyɑ n kɔɔnu, áɑ yɛ kusárɛi wɑ.

Kirisi mɛnyɛ yɛ ɑkópɛ hɛɛrɛ

[23] Lẽ kɑi pisɛ rɛ piké lɛlɛɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ likó kumííri n nyísɛlẽ hɛɛrɛ. Amá li kɔ
pisɛ rɛ piké kɛyómɛcɑɑ-pɔ likó ricuruu pɔ̃́ kɔ nɛ inyɔ́ɔnsɛ yɛɛ ńsɔnɛ n fe hɛɛrɛ.
[24] Lẽ nnyɑ, ái kunyɔ́ɔnsɛcáŋíí kɛ pisoi ɑpi n kɑrii kémɛé kɛ Kirisi uu lompɔ.
Ku kɛyómɛcɑɑ-pɔ kukó kuyírɑɑnɛ-yírɑɑnɛ lɛ. Amá kɛyómɛcɑɑ ricuruu kémɛé
kuu lompɔ rɛ uké Uléécɑɑ kɛyu-i tɔ̃́ nnyɑ nyɛrɛ liké ró lẽ́. [25] Ʊu kei lompɔ rɛ
uké umɛcirɛ kpísi uké nɛ nnɔ́ɔ kulúi nyɔ́ɔnsɛ yɑrɛ kɛ Uléécɑɑ usinɑ uu yɛ ḿpá
kuŋmẽ kúye nɛ isɛɛ mɛnyɛ n lompɔ mɛcɔ. [26] In pɛɛ lẽ n we, hái kɛ Uléécɑɑ uú nɛ
kɛtẽ nɛ kɛyómɛ n wɑ, li yé pɛɛ pisɛ rɛ Kirisi uké íwɛ li nnɔ́ɔ kulúi. Amá mɛsɛ kóló
kuu nfáɑni kɛtẽ nké-i léemɛ, uu umɛcirɛ kpísi uú nɛ mɛcírɛníŋɛ nyɔ́ɔnsɛ uú nɛ
ɑkópɛ lesɛ. [27] Mɛcírɛníŋɛ kɛ usoi uu má rɛ uké kpu, Uléécɑɑ uu pɛɛ limɛmáá nɛ
u túhɑɑnɛ. [28] Limɛcɔ kɛ Kirisi uu umɛcirɛ kpísi uu mɛcírɛníŋɛ hɛ ɑpí nɛ pisoi
kulúi ɑkópɛ kɛcáá u nyɔ́ɔnsɛ. Amá u hɑ mɛlírũ pɛɛrilɛ, ái pɛɛ ɑkópɛ pilesɛ nnyɑ.
U hɑ pɛɛrilɛ uké pɛpɛɛ u m mẽ́ ɑyu lɔ.

10

[1] Asei kɛcáá, lisɔnɛ lɛɛ kɛpirɛ n wemɛ kumííri kɛ isé ii lésɛ ii nyísɛ, ái liricuruu
kii nyísɛlẽ. Lẽ nnyɑ, ḿpá liké íye wɑ, ii yé fe iké ḿpá píyei inyɔ́ɔnsɛ isɛ iyẽ kɑpi
ḿpá kuŋmẽ kúye mɛsérɛ n wɑi nɛ tíyɛsɛ pɛpɛɛ lẽ Uléécɑɑ n yáási piké n nyɑḿ
nɛ kétɔ-pɔ. [2] In pɛɛ lẽ, ái yé pɛɛ nní n we pin inyɔ́ɔnsɛ iyẽ piwɑi tíyɛɛ? Li yé pɛɛ
nní n welɛ pɛpɛɛ inyɔ́ɔnsɛ iyẽ n wɑi pin mɛcírɛníŋɛ pisɔnɑɑ mɑsí, ɑkópɛ áɑ yé
pɛɛ pikɛmúŋé-i pi pɛkɛsi. [3] Amá inyɔ́ɔnsɛ iyɛɛ mɛníŋɛ pisoi ɑkópɛ ḿpá kuŋmẽ
kúye pi léisɛntɛ. [4] Li we rɛ ɑnáɑlɑ mɛnyɛ nɛ ɑpoilɑ mɛnyɛ ámɛ yé fe mɛké ɑkópɛ
hɛɛrɛ.
[5] Lẽ nnyɑ kɛ Kirisi uu kɛtẽ kɛcáá kɑ uu Uléécɑɑ mɑɑ rɛ:
Ʌ́ɑ inyɔ́ɔnsɛ néɛ lihɛɛhɛɛ lɑ.
Amá ipiŋɛ kɑɑ né mɔ̃́.
[6] Ʌ́i isɛɛ kɑpi n tóroisɛ múkú-múkú néɛ inyɔ́ɔnsɛ kɑpi yɛ n wɑ
ɑpí nɛ usoi ɑkópɛ u sárɛi kɑá yɔsí.
[7] Kei kɑm pɛé mɑɑ rɛ: Néɛ nkó. Nɛ sónɛpɔlɛ, Uléécɑɑ,
ké mɛpólɑ wɑ yɑrɛ lẽ kɑpi Isé ritɛlé kémɛɛ kɛnécáá n wɔ́i mɛcɔ. [8] Kirisi yɛ nté
mɑlɛ kɛlenɛ rɛ:

Ʌ́a inyɔ́ɔnsɛ néɛ liheɛhɛɛ la, áa kɔ ŋmurɛi pɔké inyɔ́ɔnsɛ kapi yɛ n wa apí nɛ usoi
akópɛ sárɛi yɔsí, in kɔ nɛ isé kɛcáá kapi lɛ̃ wa. 9 Uu kɔ kpá rɛ: Nɛ sónɛpɔlɛ
kɛ́ mɛpɔ́la wa. Inyɔ́ɔnsɛ kpurɛ kuu lɛ̃ kpu uu iféé kpísi uu iripɔhɔ wai.
10 Uléécaa mɛla mɛ̃ kɛ Yeesu Kirisi uu n wa uu umɛcirɛ kpísi uú nɛ
mɛcírɛníŋɛ nyɔ́ɔnsɛ nnya kari akópɛ kɛ́mɛɛ́ le.
11 Mpá Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ uwai úye yɛ̀ɛ̀ ḿpá kɛweesi kɛ́ye ukɛkɛi kɛ́mɛɛ́ n welɛ
un upikɛi wai, un mɛsɛ́rɛ inyɔ́ɔnsɛ isɛ iyɛ̃ wai, liinyɔ́ɔnsɛ iyɛ̃ íi yɛ kɔ píkai fe iké
akópɛ lesɛ. 12 Amá kɛ Kirisi pɔ́ɔ mɛsɛ ŋmanɛ inyɔ́ɔnsɛ kapi yɛ n wa apí nɛ usoi
akópɛ sárɛi n wa, uu pɛɛ limɛmáá Uléécaa kulukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i ḿpá
píyei n tṹ. 13 Kei kuu nkpéni nɛni mɛ̃́ Uléécaa uké upilaarɔ ukɛnyalɛ-i riwulasɛ.
14 Inyɔ́ɔnsɛ isɛ kuu mɛcírɛníŋɛ wa uú nɛ Uléécaa pikɔ́ pansɛsɛ pisoi pɛɛ ḿpá
píyei-pɔ akópɛ kɛ́mɛɛ n lélaalɛ̃.
15 Lɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ pɔ́ɔ kɔ tíyɛsɛ ari céru. Li we rɛ Nfáasɔnɛ yɛ pɛɛ́ maa rɛ:
16 Upíima yɛ maa rɛ:
Ʌ́ni yɛ̃ɛ, nkómɛinɛ kaḿ nɛ pi n sée yɛ mmú:
Siyáa sɛ̃ mɛtɔ́mpɔ-maá, né inésé piakiŋ kɛ́mɛɛ wa.
Am kɔ pimɛsɔhɔ kɛ́mɛɛ i wɔlu aḿ mɛɛlúsɛ.
17 Uu kɔ kpá rɛ:
Ʌ́m yɛ́ kɔ píkai piakópɛ nɛ pincaai kɛcáá léisɛ.
18 Asei kɛcáá, in tɛ pi kɛlɔ̃ pisoi akópɛ sárɛi, inyɔ́ɔnsɛ kapi yɛ n wa apí nɛ usoi
akópɛ sárɛi íi kɔ kei piwée kpálɛ̃.

Tɔkɛ́ nɛ Uléécaa rikɔ

19 Lɛ̃ nnya pimárɛcɔ, tɔ tálɛnlɛ rɛ Yeesu mɛnyɛ yɛ ncée rɔ́ hɛlɛ tɔké yɛ nɛ tirɔ́pɔ́ɔ
kɛlɔ̃ sɔnɛ riyíkí-i lompɔ. 20 Uipiŋɛ yɛɛ kusáŋáá kapi kɛnyɔ́ɔnsɛ-i rinkénɛ. Iyɛ̃
kuú nɛ ritiki uú nɛ ncée falɛ mɛɛ yɛ nfáa n hɛ rɔ́ yɛ́u. 21 Lɛ̃ nnya, tɔ Uléécaa
usina málɛ yɛɛ Uléécaa kɛyɔ iwɛ́ɛ́sɛ n tṹ. 22 Lɛ̃ nnya, tɔké kɛfa kɛsɛ nɛ Uléécaa
rikɔ ari kɔ nfatɛnɛ mɛyã́ m má nké iníŋí m má. Simúŋé kópɛ sɛɛ sirɔ́fa kɛ́mɛɛ ń
we siké n hɛɛrɛlɛ̃ así lelu, tɔké kɔ irɔ́piŋɛ nɛ míni sɔnɛ n wolɛlɛ̃. 23 Tɔké lɛ̃ karí
nɛ n tálɛ̃ anípɛ kɛté rimúlú, irɔ́piŋɛ íi kapɛ riyɔɔ. Li we rɛ uyɛɛ rinɔ́ɔ n yekei yɛ
asei ute lɛ. 24 Ani tíyɛ tɔké n lénaanɛ tɔké nɛ ńla nɛ mɛwai sɔnɛ piwai kɛ́mɛɛ́ n
ŋmɔ́ɔ́púsɛnɛlɛ̃ nnya. 25 Ʌ́ri kapɛ yɛ tɔ́ nɛ pɛ̃ tɔ́ɔ yɛ n cápinɛ riyá tɔké iyaa n we yarɛ
kai picɔ kɛ́mɛɛ inyɛ́kii m pansɛ mɛcɔ. Amá tɔké yɛ mɛníŋɛ ikari n kpariisɛnɛ,
kani nní mɛyíkíyiki n yɛ̃́ tɛ kɛyáa tɔrɔɔ yɛ nyahaimɛlɛ nnya.
26 Li we rɛ kari nní nsímɛ́sei picére ḿ masí nnya, tɔn kɔ nɛ n we tɔn nɛ
mɛrɔ́la kɛ́mɛɛ akópɛ n wai, inyɔ́ɔnsɛ íka íi pɛɛ́ we kari yɛ́ n wa pikɛ́ nɛ akópɛ
rɔ́ n sárɛi. 27 Amá ńtɛrii kɛ usoi uu yɛ́ pɛɛ́ nɛ n tṹ un nɛ Uléécaa kɛtahai kuú
nɛ pisoi n túhaanɛnɛ nɛ nna mɛɛ pipakarɛcirɛ́ ń torɛnɛ kutoi mɛ̃́. 28 Usoi un
Moisi isé rinlɔ́ɔ́, pisoi pité néɛ pitaani pin m maa rɛ mɛsei yɛ mɛ, pi yɛ u kpulɛ,
ái pisɛ rɛ pikɛ́ íwɛ u tɛ̃́. 29 Nɔ yɛ̃ tɛ uyɛɛ Uléécaa Kɛpipi rińtakári uu fómpɔ yɛ nɛ
akpanii nyɛ̃ atɔ́ŋɛ́-tɔŋɛ́ sálɛ rɛ u nkómɛinɛ mɛnyɛ mɛɛ u m pansɛsɛ Uléécaa ukɔ́
waisɛ likpárákɔɔ́, uu kɔ Uléécaa Nfaasɔnɛ mɛɛ yɛ Uléécaa nfanarɛ usoi n nyísɛ
lámaankɛɛ nnya. 30 Li we rɛ tɔ nyulɛ uyɛɛ ḿ maa rɛ: Nɛ̃́ kaí nɛ sá rɛ kɛ́ yɛ pisoi
mɛwai pi cɛɛi, néɛ yɛ́ɛ́ pisoi ihɛ́ɛ́ pi pa. U kɔ maa rɛ: Nɛ̃́ Upíima, néɛ nɛ nnɛ́puri
pikɔ́ túhaanɛnɛ. 31 Ʌ́i kukaha we rɛ usoi uké Uléécaa yɛɛ nfáa n te anipɛ-i lóipɔ.
32 Amá ani siyáa foí sɛ-i kɛ mɛtéí amɛ nɔ́ rinkpã́ii léisɛ. Kai pikpã́ii nɔ́ ḿ masí,
nɔ pɛɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i íwɛ píima kɛ́mɛɛ nɛ pináa mɛyã tiŋmɔ́ɔ́púlɛ: 33 Api yɛ
pinyinɛ-i alɛ̃́ nɛ risoiwuí kɛ́mɛɛ isɛi nɔ́ n wapaasɛ pin kɔ nɔ́ wéékusɛlɛ̃. Ani kɔ
pinyinɛ-i pɛpɛɛ íwɛ iyɛ̃ icɔ kɛ́mɛɛ ń we kɛcáá kpá ani pi léni. 34 Asei kɛcáá, nɔ
yɛ pɛɛ pikpaniikɔ́ íwɛ ténlɛ, ani yɛ kɔ nɛ mpɔ́ɔnarɛ ŋmurɛi rɛ pisoi pikɛ́ nɔ́linɛ́kɔ́
nɔ́ yɔsí, nɔn nyu rɛ nɔ mɛmá píima málɛ mɛɛ lɛ̃ n fe mɛn kɔ ḿpá píyei we. 35 Lɛ̃

nnya, áni kapɛ lɛ̃ kaní nɛ n tálɛ̃ fóm. Ihéɛ́ píima inyinɛ yɛ likɛmɛɛ́ welɛ. 36 Asei
kɛcáá, li nó pisɛlɛ rɛ nɔké nŋmóɔ́pú m má, nɔn Uléécaa mɛla piwai m masí, nɔké
pɛ́ɛ nɛ lɛ̃ kani m mɛ̃́ n yɛ̃́. 37 Nléécaasimɛ́ atɛlé yɛ maa rɛ:
Asei kɛcáá, li tisɛ nkáripi, nkáripi fíí ŋmaa,
uyɛɛ n sɔ́nti uké nɛ n tuinɛ. Uu yé náŋaipɔ.
38 Unɛ́kɔ́ yɛɛ inɛ́nípɛɛ-i asei n tíkilɛ̃
yé unfatɛnɛ nnya nfáa wa.
Amá un kɛpirɛ-mɛ̃ tintɔpi, ám yé pɛɛ uipuri n la. 39 Amá in tɔ́ɔ, ái tɔ́ɔ pɛpɛɛ yɛ
rintɔ́pi apí nɛ pɔlu. Amá tɔ̃́ nɛ pɛpɛɛ yɛ nɛ kɛfa n tɛnɛ ai piriyu lɔlu lɛ.

11

Pirɔ́kpurɛ Isirayɛɛli pikɔ́ nfatɛnɛ

1 Nfatɛnɛ yɛ piŋmurɛi lɛ rɛ lɛ̃ kɛ usoi uu n tálɛ̃ yɛ piwai masilɛ, tɛ lɛ̃ kɛ usoi úu
n nyáni yɛ kɔ welɛ. 2 Pikpurɛ nfatɛnɛ nnya kapí pɛɛ ipakarɛ yɛ̃.
3 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kari nyu rɛ rinɔ́ɔ kɛ Uléécaa uú nɛ ḿpá yo wa. Ai pɛɛ wai
rɛ lɛ̃ kari nní n nyáni ái lɛlɛɛ kúyɛnɛ ń we kɛ́mɛɛ léeri.
4 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ Apɛɛli uu Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ wa ii Kayɛɛ ikɔ́ ńsɔnɛ tɔ́su.
Mmɛ̃ nnya kapi u sée rɛ asei ute. Uléécaa ricuruu yɛɛ uinyɔ́ɔnsɛ iyɛ̃ pakarɛ rɛ i
nyamlɛ. Inyɔ́ɔnsɛ iyɛ̃ nnya, ḿpá kuu nní ń kpu, ukɛcáá nsímɛ́ yɛ nɛ welɛ tɔn n
kómɛi.
5 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ Uléécaa uu Enɔki kpíipɔ úu pɛɛ nkpɔ yɛ̃. Kɛ Uléécaa
uu u n kpíipɔ nnya kúu nkpɔ yɛ̃. Uléécaa uké kɛlenɛ u n kpíipɔ, Nléécaasimɛ́
yɛ pɛ́ɛ maa rɛ uisoi yɛ nɛ Uléécaa sálɛ. 6 Nfatɛnɛ nnsá n we, úka isoi íi yé fe iké
nɛ Uléécaa n sá. Li we rɛ nkó yɛɛ Uléécaa n yáási uké nɛ kɛfa tɛnɛ rɛ Uléécaa yɛ
welɛ. U yɛ pɛpɛɛ u n wɛ́ɛsi ihɛ́ɛ́ palɛ.
7 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ Nowee uu lɛ̃ kɛ Uléécaa uu u n símisi rɛ li yé wa ŋmurɛi
úu kɔ pɛɛ kahanɛ li n yɛ̃. Kuu Uléécaa riwurɛ m má nnya, uu kutákai karii uú
nɛ ukɛyɔ pikɔ́ ayu lɔlu. Nfatɛnɛ mmɛ̃ nnya kuú nɛ kɛtɛ̃ nnɛ́i pisoi akópɛ pa, uu
pɛɛ kɔ mmɛ̃ nnya pansɛ asei ute.
8 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ Apiraham uu Uléécaa iséi ŋmurɛi uu kɛtɛ̃ kɛ̃ kapi n
yekeilɛ̃ tɛ uké masí n te kɛ́mɛɛ sɪ̃. U pɛɛ tɔ́sulɛ úu kɔ nyu yei kuu sɪ̃. 9 Nfatɛnɛ
mɛɛ tíyɛsɛ kuú ka yarɛ usánɛ uu kɛtɛ̃ kɛ̃ kapi n yekeilɛ̃ tɛ uké masí n te kɛ́mɛɛ́
tonɛ un acáŋíí kɛ́mɛɛ sói. Isaaki nɛ Yakupu kapi umɛcɔ kɛtɛ̃ kɛ̃ n yekeilɛ̃ yɛ kɔ
pɛɛ kei sóilɛ. 10 Apiraham yɛ pɛɛ kuyu kpɛɛ akúi papɛ-papɛ kɛcáá ḿ mɔ́maalɛ̃
mɛ́nlɛ. Uléécaa ricuruu yɛɛ kuyu kpɛ̃ umúŋɛ́, uyɛɛ kɔ kuumɔmɛ.
11 Nfatɛnɛ mɛɛ kɔ tíyɛsɛ kɛ Sara ricuruu uu kɛwã́ mari, aŋmɛ̃ nyɛ-i kuu yé pɛɛ
m mári an kɔ pitómpɔ masí. U pɛɛ nyulɛ rɛ uyɛɛ rinɔ́ɔ n yekei yɛ asei ute lɛ. 12 Lɛ̃
nnya kɛ sipírɛ̃ asi usoi usɛ yɛɛ kɛkpɔ nɛ nnyáã piwai ḿ masí kɛ́mɛɛ léemɛ, sin
kulúi we yarɛ kɛléécaa awarɛpi nɛ mínimaa ritimɛ nnyɛnɛ mɛɛ ńn kúkɛɛ̃ ń we.
13 Pinnɛ́i yɛ pɛɛ nfatɛnɛ múílenlɛ apí weri apí nɛ kpíni ápi lɛ̃ kapi pi n yekeilɛ̃
yɔsí, amá kɛtaa-pɔ kapi mɛnípɛɛ li kpasi, ai pi larisi api háa rɛ pi pisánɛ nɛ
picéetɔŋɛ́ lɛ pɛɛ kɛtɛ̃ kɛcáá ń cɛmɛ́lɛ̃. 14 Pɛpɛɛ nní lɛ̃ n símisi yɛ mɛyíkíyiki
nyísɛlenlɛ rɛ kɛtɛ̃ kapi wɛ́ɛsi. 15 In pɛɛ kei kapi n léeri kɛ pikumííri akú wepɔ,
pi yé ncée yɛ̃ api kei pɛlɛ. 16 Asei kɛcáá, kɛtɛ̃ kɛɛ nké ń fe kapí nɛ náápɔ. Lɛlɛɛ
kɛyómɛcaa-pɔ kɛkɔ́. Lɛ̃ nnya kɛ isɛi íi Uléécaa we rɛ piké u sée rɛ Piuleecaa, kuu
nní kuyu n yekeilɛ̃ uké pi pa nnya.
17 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ Apiraham uu Isaaki kpísi rɛ uké nɛ nyɔ́ɔnsɛ pɛ́ɛ uyɛ-i
kai u m peikɛɛ. Ukɛpipi cirɛníŋɛ kuú pɛɛ lɛ̃ palɛ̃ piké nɛ nyɔ́ɔnsɛ, Uléécaa un
kɔ pɛ́ɛ nɛ anɔ́ɔ u yekei 18 uu u maa rɛ: Isaaki kɛ́mɛɛ́ kaa siyásɛ yɛnunɛ api yɛ
ripɔ́nyíri si séi. 19 U pɛɛ tálɛ̃ tɛ Uléécaa yɛ ńnaŋɛ málɛ hái un yé fe uu usoi

pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yukusɛ. Lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa uu ukɛpipi u pɛsɛ ai wai yarɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ kuu kɛ yukusɛ.
20 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ Isaaki uu Yakupu nɛ Esau rinɔ́ɔ sɔnɛ ritikisɛ un tálɛ̃
tɛ li kóso-pɔ lɛ̃ wainɛ.
21 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ ituŋɛ ii tu rɛ Yakupu ukɛ́ kpu, uu Yosɛfi piŋmánɛ kɛtɛ́
ḿpá úye rinɔ́ɔ sɔnɛ tíkisɛ, uu ukusɛlɛ kɛcáá nyíki uú nɛ Uléécaa ríyu waisɛ.
22 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ Yosɛfi uú pɛɛ kɛkpɔ nyahai, uu símisi rɛ Isirayɛɛli pikɔ́
yɛ́ kam api Esipiti kɛteni-i lelu, uu kɔ símisi lɛ̃ kapi yɛ́ masí uakɔhɔ n wa.
23 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ Moisi usaa nɛ uuni api u mari api u pésu iwarɛ itaani.
Kapi n yɛ̃́ tɛ kɛwã́ yɛ pinyánɛi nyaḿ nnya, ápi isé kɛ uyɔ́ɔpi uu ḿ pa iwamɛ wa.
24 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ Moisi uu papisi, uu yúlu rɛ ápi kapɛ yɛ u sée rɛ Esipiti
Uyɔɔpi ukpére kɛpipi. 25 Uu wɛ́ɛ rɛ pikɛ́ u nɛ Uléécaa pikɔ́ kɛsɛ̃́ íwɛ n wai nɛ kuu
yɛ́ ituŋɛ keri inyinɛ-i akópɛ kɛ́mɛɛ ńnarɛ n kɔ́mɛi. 26 U pɛɛ yɛ̃́ tɛ asei kɛcáá, un
Kirisi mɛcɔ alɛ̃́ kɛ́mɛɛ́ n we, li mɛmá píima lɛ ai tɔ́su Esipiti kɛtɛ̃ kɛcáá lisɔnɛ
nnɛ́í. Liriyíkí rɛ ihɛ́ɛ yɛɛ u m mɛ́mpɔ kuú pɛɛ nyánɛipɔ.
27 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kuu Esipiti kɛteni-i yisi úu kɔ uyɔ́ɔpi kuwɔi wuri.
Liriyíkí rɛ u pɛɛ tásilɛ yarɛ u pɛɛ uyɛɛ úu kúyɛnɛ ń we mɛyíkíyiki nyánilɛ.
28 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kuu nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyã́ li, uu anɔnɔɔ mɛ́nyɛ pɔ́riinkɛɛ rɛ uyɛɛ
n kóni úu kapɛ ka ukɛ́ Isirayɛɛli pikɔ́ sipipi foí rica.
29 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ Isirayɛɛli pikɔ́ api Míni-Wɛɛ́-Nkoi ritɛ́ŋ́ yarɛ kɛtɛ̃
kóima. Amá ai Esipiti pikɔ́ pɛɛ pitɛ́ŋ́ ḿ peenu pɔ̃́ muuni.
30 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ Isirayɛɛli pikɔ́ api Yeriko imɛlɛ siyáa sisɛɛi pikɔ́ɔ́nú
masí, ii lólɛsi. 31 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ unósi wásánkaí Rahapi uu ńsɔnɛ pɛpɛɛ
pimúŋaa n hápɔ yɔsí. Lɛ̃ nnya kápi u nɛ pɛpɛɛ ápi Uléécaa m pakarɛlɛ̃ ripɛ́nɛ
pikɛ́ kɔ̃́.
32 N-ye kam yɛ́ kɔ pisímɛ́ rikpá? Nɛn tɛ kɛ́ Seteyɔɔ nɛ Paraaki nɛ Samsɔɔ nɛ
Yɛfutee nɛ Tafiti nɛ Samuyɛɛli nɛ antepuyɛ nkɔ́ símisi kɛ́ táŋɛnɛ, ituŋɛ yɛ́ nɛ́
ripárí. 33 Nfatɛnɛ yɛ tíyɛsɛlɛ picɔ api atɔpi wai api siyɔ́ɔpitɛ̃ feriyɛntɛ api kɔ lɛlɛɛ
asei n tíkilɛ̃ wai, api Uléécaa rinɔɔ kuu n yekei yɛnu, api kɔ ákinaá inɔɔ mɔ́ŋnisɛ,
34 api nna kutoi kopu, api ŋmɛ́hɛrɛɛ ápi pi yɛ̃ pikɛ́ nɛ atɛ́hɛ pi parii, api kufɔ́ŋ
finɛ api limɛmáá atɔpi kɛ́mɛɛ rikɔhɔ yɛnu api kɔ atɔpilee sanɛ feriyɛ api lákasɛ.
35 Pinósi pinyinɛ pikɔ́ pɛɛ n kpí, api pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yisi api nfáa kpá.
Api pisoi picɔ pɔ̃́ íwɛ píima lukɛisɛ, api yúlu rɛ ápi ikɛmɛɛ́ lelu. Pikpɔkpɔ
kɛ́mɛɛ mɛyisɛ kapi lɛ̃ la pikɛ́ ha mɛyíkíyiki yisi nnya. 36 Api picɔ pɔ̃́ kɔ nnyei
nam, api isɛ́í pi súúkɛɛ, hái ricuruu api pi pahaankɛɛ api kukpaniilee pi tani.
37 Api aparɛ pi tapisi api kóni, api pi peikɛɛ, api pi sɛkɛrɛntɛ api kɛ́riinɛ, api
atɛ́hɛ nɛ pi kóni. Pi pɛɛ tóórinkɛɛlɛ pin asáŋkonɛ nɛ apoikonɛ tántilɛ̃, ápi líka
má, pisoi pin pi wɛ́ɛ́kusɛlɛ̃ pin íwɛ pi wai. 38 Kɛtɛ̃ ákɛ nɛ sá rɛ pɛ̃ pikɛ́ kɛkɛmɛɛ́ n
we. Pi pɛɛ acɛsi kóima-i nɛ ayɔ́pɛ kɛcáá nɛ aparɛpoo-i nɛ atenhorɛ-i tóórinkɛɛlɛ.
39 Pinnɛ́í mmɛ̃ nfatɛnɛ yɛ tíyɛsɛlɛ api pikɛcáá nsímɛ́ sɔnɛ símisi, amá ápi lɛ̃ kɛ
Uléécaa uú pɛɛ n yekei yɛ̃. 40 Ai líka nnya, Uléécaa yɛ pɛɛ lisɔnɛ lɛɛ lɛ̃ n fe nɛ rɔ́
lalɛ, úu pɛɛ́ la pɛ̃ ŋmanɛ pikɛ́ li yɛ̃, tɔ̃́ ári kapɛ kɛ́mɛɛ n we.

12

Uléécaa yɛ urɔ́sáa lɛ

1 Kɛ píseérakɔɔ́ kulúi píima nkú api nní rɔ́ n kálaalɛ̃, tɔkɛ́ ncɔ́ŋ nɛ akópɛ nyɛɛ
yɛ rɔ́ n kálisi kɛkéripi fómpɔ, ari pɛɛ itóó kai m pisɛ rɛ tɔkɛ́ wa kɛ́mɛɛ nɛ kɛ́yu
piháрɛ n náási, 2 tɔn Yeesu inípɛɛ tapaalɛ̃. Uyɛɛ nfatɛnɛ ute yɛɛ yɛ n tíyɛsɛ nn
pelu ńsɔnɛ nɛ kétɔ-pɔ. Kuu yɛ́ pɛɛ mpɔ́ɔnarɛ kapí nɛ u ń la ń yɔsí, uu mɛníŋɛ

ŋmurɛi rɛ u yé kunapéékɔ́ɔ́ kɛcáá nkpɔ wɛ́ɛ, úu kɔ liisɛi nɛ kutu ricɔ, uú ha nkpéni
Uléécaa riyɔɔpitũ kulukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔ́ɔ́tonɛ-i n tũ.
3 Ani uyɛ̃ kɛ pikópɛkɔ́ɔ́ api ntóósi píima n wa úu kɔ peé nɛ lɛ̃ sá kɛcáá musí. Lɛ̃
kɛ́mɛɛ́, áni yé pɛɛ tíyɛ nɔ́inɛ́piŋɛ iké riyɔɔ.
4 Áni kahanɛ akópɛ n náasi liké nɛ mɛ́nyɛ kɛleemɛ tu. 5 Nɔ lɛ̃ kɛ Uléécaa uú nɛ
Unsímé nɔ́ n ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃ yarɛ usipipi palɛilɛɛ? U maa rɛ:
Kɛnɛ́pipi, kutu kɛ Upíima uu pɔ́ m pásalɛ̃
ái kapɛ pɔ́ n we yarɛ akpɛ́ri.
Un yɛ kɔ nɛ pɔ́ n cɛ́si,
kapɛ yɛ ipɔ́piŋɛ riwɛ́rɛ́ɛ́sɛ.
6 Li we rɛ nkó kɛ Upíima uu ń la kuu yɛ kutu ripasa.
Kɛpipi kɛ̃ kuu ń la kuu yɛ nsɛ́i wa.
7 Ani yɛ íwɛ kɛ Uléécaa uu yɛ n kpísi uú nɛ nɔ́ n céési kɛ́mɛɛ rikáhá-káhá. Kani
Usipipi nnya kuu lɛ̃ nɔ́ wai. Liriyíkí rɛ kɛpipi kɛ́ye kɛ usáa úu yɛ céesi? 8 Amá
unsá yɛ usipipi nnɛ́i icélaa icɔ nɔ̃́ n céesi, ani ceri rɛ áni usipipi yíkíyiki. 9 Tɔ pɛɛ
pisoi málɛ pɛɛ pirɔ́sáa, api yɛ rɔ́ céési ari pi pakarɛ. Íye nnya kári yé pɛɛ urɔ́sáa
yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we pakarɛ tɔké nɛ nfáa n yɛ̃́? 10 Pirɔ́sáa yɛ̀ɛ̀ pɛɛ rɔ́ céesilɛ lɛ̃
kapi ń la, aí nɛ rinã keri rinyinɛ-i pá. Amá liké nɛ mɛyíkíyiki rɔ́ n sɔnɛsi nnya
kɛ Uléécaa uu yɛ rɔ́ céesi rɛ tɔké nɛ umɛcɔ n kpãiilɛ̃ nnya. 11 Asei kɛcáá, icélaa
yɛ mpɔ́ɔcaai lɛ mɛfoi, ái mpɔ́ɔnarɛ kɛlenɛ. Amá kɛpirɛ kɛ pɛpɛɛ icélaa iyɛ̃ n yɔsí
api yɛ ikulaa li. Pi yɛ asei m málɛ pin nkíŋniŋɛ kɛ́mɛɛ́ we.

Picélaa nɛ linyinɛ kɛcáá piyakayakasɛ

12 Lɛ̃ nnya, ani nɔ́anénípɛ nyɛɛ rimmɛ́ŋɛlɛ nɛ nɔ́anénui nyɛɛ n tɔ́ŋnɛntɛ
papukusɛ. 13 Ani yɛ ncée cirɛ-cirɛ nɔ́anɛ́na lɔ̃. In lɛ̃ n wa, uyɛɛ n kɔ́sɔi úu yé
n kpɛ́ŋɛinkɛɛ, amá u yé pei.
14 Ani n wɛ́ɛ́si rɛ liké nɔ́ nɛ ḿpá úye kɛcɔpɛ n niŋú, ani kɔ isoi yɛɛ nɛ Uléécaa
n sá n le. Isoi iyɛ̃ insá n we, úka úu yé Upíima yɛ̃. 15 Ani wa úka úu kapɛ ípɛɛlée
kɛ Uléécaa uu u n nyísɛ likɔ́ paa. Úka úu kapɛ n we yarɛ nníŋí lonkɔ́ mɛɛ n fepe
nn tíyɛsɛ aí n cɔ́ŋlɛ̃ liké nɛ pisoi kulúi ritɛ́ŋ. 16 Ani wa úka úu kapɛ iwásánkai n
wai, úka úu kapɛ yɛ kɔ Esau mɛcɔ Uléécaa likɔ́ háikusɛ. U pɛɛ ilukɛ isɛ kóló nnya
uipipi foi kɛlukɛ ŋmɛriyɛlɛ. 17 Nɔ yɛ̃ tɛ u pɛɛ kɛpirɛ kalɛ un la rɛ piké rinɔ́ɔ sɔnɛ
u ritikisɛ, ápi nɛ kutu u ricɔ. Mpá kuu n wɛ́ɛ́si un nɛ téni, úu fe uké wa usáa uké
lɛ̃ kuu pimáa ḿ masí consɛ.
18 Kani Uléécaa kɛkúrí rinnyɔsɔ́pɔ, ái riyɔ́pɛ kɛ usoi uu yé n fe uú ca kaní nɛ
rikɔ. Nna píima ńn pɛé we, kuŋmaha áku pɛé we, kɛsinɛ ákɛ pɛé we, mɛyɔ ámɛ
pɛé we. 19 Ái rináatɔ́ŋ itu née inɔ́ɔsimé nnɛ̃́ kani kɔ̃́. Isirayɛɛli pikɔ́ pɛɛ nnɛ̃́ mmɛ̃
n kɔ̃́ yɛ pɛé yɛlɛ rɛ ápi la piké ńka ncɔ pikómɛ rikpá. 20 Liriyíkí rɛ rinɔ́ɔ tɛ̃ kapi
pi n hɛ yɛ nɛ ḿpapɛ pi tɔsilɛ. Pi ricɔ pimáa rikpá rɛ: Mpá isɛɛ, in tiyɔ́pɛ tɛ̃ tinca,
pi yé aparɛ i tapisi api kópu. 21 Mɛwai mɛmɛɛ kei n wa yɛ pɛɛ iwamɛ welɛ hái,
Moisi uú nɛ maa rɛ: Iwamɛ yɛ né sóólɛlɛnlɛ nɛn tɛrii.
22 Amá Siyɔɔ riyɔpɛ nɛ Uléécaa, nfáa ute kuyu kaní nɛ rikɔ. Kɛyómɛcaa-pɔ
Yerusalɛm kɛ́mɛɛ́ kɛ piléécaatumɛ kulúi kulúi api ń we. 23 Uléécaa sipipi foí
anyɛ̃́ icápinɛ kaní nɛ rikɔ. Pianyiri nyɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ wɔlaalɛ̃. Uléécaa yɛɛ yɛ
nɛ ḿpá úye n túhaanɛ pisoi nnɛ́i pɛɛ asei m má pin nyaḿ nɛ kɛ́tɔ-pɔ kaní nɛ
rikɔ. 24 Yeesu yɛɛ nkómɛinɛ falɛ nɛ ń ka nɛ umɛnyɛ mɛɛ n kɔɔnu kaní nɛ rikɔ.
Mɛ́nyɛ mɛɛ pikɛi málɛ ai Apɛɛli mɛkɔ́ tɔ́su.
25 Lɛ̃ nnya, ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ́! Áni kapɛ yɛ n yulu rɛ áni yé uyɛɛ nɛ nɔ́ n símisi
kutu ricɔ. Pɛpɛɛ pɛɛ n yúlu rɛ ápi yé uyɛɛ nɛ kɛtẽ kɛcáá pi n símisi rɛ piké pinsẽ
ceri kutu ricɔ ápi pɛɛ ŋmɛ́hɛrɛɛ, pi pɛɛ kutu pi ripasalɛ. Li nyísɛlɛ rɛ tɔn uyɛɛ
hái kɛyómɛcaa-pɔ rɔ́ n símaari rɛ tɔké nsɛ̃́ ceri kutu pícɔ n yulu, ári yé fe tɔké

ŋmɛ́hɛrɛɛ. 26 Uléécaa mɛtẽ yɛ pɛɛ kɛtẽ yeŋaasɛlɛ. U kɔ nkpéni rinɔ́ɔ ntí rɔ́ yekeilɛ
uu rɛ: Ái kɔ kɛtẽ ŋmanɛ, amá nɛ kɛyómɛcaa pɔ̃́ kɔ yeŋaasɛnɛ. 27 Anɔ́ɔ nnyɛ́ kuu
nní ḿ ma yɛ nyísɛ rɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wa lin yeŋesi yɛ tɛnɛnɛ likɛ́ pɛɛ lɛlɛɛ ái
kúyeŋaa ń we riyá likɛ́ n we.
28 Lɛ̃ nnya, kai nní rɛ kɛyɔ́ɔpitẽ kɛ̃ karí ha m mánɛ ákɛ kúyeŋaa we, tɔké
Uléécaa yáási yarɛ kuu ń la, ari kɔ upikei n wai tɔn nɛ u tálɛ̃ tɔn kɔ u pakarɛlɛ̃.
29 Liriyíkí rɛ Urɔ́léécaa yɛ kɔ nna lɛ mɛɛ yɛ n tórɛ múkú-múkú.

13

Lɛ̃ kɛ usoi uu yɛ nɛ Uléécaa rinsá

1 Ani pimárɛcɔ nla nɛ n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃. 2 Áni kapɛ yɛ pisánɛyɔɔ́ kɛcáá palɛi, li we rɛ
pinyinɛ yɛ pikɛmɛɛ piléécaatumɛ pisiyɔ-i yɔsilɛ ápi nyu. 3 Ani pikpaniikɔ́ kɛcáá
n léisɛlɛ̃ yarɛ kɛsɛ̃́ kani akpanii kɛ́mɛɛ we. Ani kɔ pɛ̃ kapi íwɛ n wai kɛcáá n
léisɛlɛ̃ tɛ nɔ̃́ nɛ kɔ pimɛcɔ ipiŋɛ málɛ nnya.
4 Mpá úye ukɛ́ pisɔ́ɔnnɛ ríyu n waisɛ, mɛ́kpɛrinkpɛwai ámɛ kapɛ kulee
mɛpɛ́nɛ kɛ́mɛɛ n we. Uléécaa yɛ nɛ píkpɛrinkpɛkɔɔ́ nɛ piwásánkaí túhaanɛnɛ.
5 Nwɔ́ɔ́naapí ńn kapɛ nɔ́inésoi kɛ́mɛɛ́ n we. Lɛ̃ kani nní ḿ má likɛ́ nɔ́ n tulu,
li we rɛ Uléécaa ricuruu yɛ maa rɛ: Ám pɔ́ fómninɛ, ám kɔ kɛpirɛ pɔ́ tɔnɛ. 6 Lɛ̃
nnya kari yɛ́ fe arí nɛ ikari maa rɛ:
Upíima yɛɛ unɛ́comɛ, iwamɛ íi nɛ́ wainɛ.
Yo kɛ kɛsoipipi akɛ yɛ́ nɛ́ wa?
7 Ani yɛ nɔ́pinɛ́wɛ́ɛ́sɛ pɛɛ nléécaasimɛ́ nɔ́ rin-yóó kɛcáá léisɛ. Ani lɛ̃ kɛ piisoi
ií nɛ kɛ́tɔ n tɛnɛ m paílɛ̃ ani pimɛcɔ nfatɛnɛ m má. 8 Yeesu Kirisi yɛ sé-mɛ nɛ
nɛni-mɛ nɛ ḿpá píyei-pɔ usɛ uyɛ̃ lɛ. 9 Áni kapɛ tíyɛ simúŋɛ́ sanɛ mpehẽ mpehẽ
sikɛ́ ncée nɔ́ pɔisɛ. Uléécaa nfanarɛ mɛɛ yɛ́ nɔ́inésoi kɛmɛɛ-pɔ tíyɛsɛ ani papisi,
ái ilukɛ kɛ́mɛɛ ikɔ́hɔ́ yɛɛ yɛ́ tíyɛsɛ ani papisi.
10 Tɔ kɛnyɔ́ɔnsɛtunipi málɛ, pɛpɛɛ kunyɔ́ɔnsɛcáŋíí kɛ́mɛɛ inyɔ́ɔnsɛ n wai ápi
ncée má pikɛ́ yɛ kei piilukɛ li. 11 Li we rɛ pi yɛ isɛɛ iyɛ̃ kapí nɛ n nyɔ́ɔnsɛ kɛkálɛ
iyaa-pɔ toroisɛlɛ. Imɛnyɛ kɛ Uléécaa usina uu yɛ nɛ kɛnyɔ́ɔnsɛ riyíkí-i akópɛ
pihɛɛrɛ kɛcáá inyɔ́ɔnsɛ wa. 12 Lɛ̃ nnya kɛ Yeesu pɔ́ɔ kɔ kuyu iyaa-pɔ íwɛ li uú nɛ
umɛnyɛ cirɛ pisoi akópɛ hɛɛrɛ. 13 Lɛ̃ nnya, tɔké kɛkálɛ-i léepɔ tɔké ha u lɛɛpɔ, tɔn
uisɛi topori. 14 Liriyíkí rɛ ári nté kuyu má kpɛɛ yɛ́ mɛsɛ́rɛ ń we, amá kpɛkpɛɛ
masí kɛpirɛ n wemɛ kari wɛ́ɛ́si. 15 Tɔké nɛ Yeesu ritiki arí nɛ mɛsɛ́rɛ ipakarɛ
siyomɛ nɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wai, liasei rɛ lɛlɛɛ ntɔ́nɔ́ɔ-i n léenti lin urinyiri
taásɛlɛ̃ kari yɛ́ nɛ inyɔ́ɔnsɛ u wa. 16 Amá áni kapɛ mɛwai sɔnɛ nɛ nfanarɛ ihɛɛ
palɛi, li we rɛ inyɔ́ɔnsɛ iyɛ̃ mpuri yɛɛ yɛ nɛ Uléécaa risá.
17 Ani nɔ́pinɛ́wɛ́ɛ́sɛ m pakarɛlɛ̃, ani nɔ́mɛnɛ́círɛ cɛpisɛ ani pimɛtene n we. Li
we rɛ pɛpɛɛ nɔ́nnɛ́fatɛnɛ kɛcáá paílɛ̃ pikɛ́ kɔ símisi lɛ̃ kapi pipikei pɛ̃ n wa. Ani
tíyɛsɛ pikɛ́ mpɔ́ɔnarɛ nɛ n kɛisi, ái kapɛ nɛ iŋmɔpi. In iŋmɔpi kapí nɛ wai, ái yɛ́
pɛɛ nɔ̃́ tilaa.
18 Ani kɛrɔ́cáá kɛyómɛ yáási. Tɔ yɛ̃ tɛ tɔ kɛfa kpẫiilɛnlɛ tɔn kɔ la rɛ tɔké ḿpá yei
isoi sɔnɛ n le. 19 Nɛ nɔ́ welu rɛ ani lɛ̃ wa kɛ́ ncée yɛ̃ kɛ́ mɛkɛɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pɛɛpɔ.

Nsímɛ́ tɔrɔɔ nɛ iyáhaa

20 Uléécaa yɛɛ nkíŋniŋɛ te. Uyɛɛ Urɔ́píima Yeesu, usáŋsɛ̃́ wɛ́ɛ́sɛ yɛɛ umɛnyɛ n
kɔɔnu uú nɛ nkómɛinɛ tɛnɛcirɛ́ weri pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yukusɛ. 21 Ukɛ́ tíyɛsɛ nɔkɛ́
lɛ̃ nnéí lɛɛ umɛla kɛ́mɛɛ ń nyaḿ wa. Ukɛ́ nɛ Yeesu Kirisi ritiki uú nɛ kɛrɔ́mɛɛ
lɛlɛɛ nɛ u n sá wai. Yeesu Kirisi yɛɛ ḿpá píyei-pɔ mɛyɔ́ɔpi te. Amí.
22 Pimárɛcɔ, nɛ nɔ́ welu rɛ ani nsímɛ́ kaḿ nɛ nní nɔ́ n ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃ yɔsí nɛ
suúlu. Nsímɛ́ kɛkéripi yɛ kɛ kam nɔ́ wɔ́ipɔ. 23 Ani n nyu rɛ pi urɔ́márɛcɔ

Timotee ɑkpɑnii kɛ́mɛɛ lésɛlɛ. Un mɛkɛɛ n tuimɛ, nɛ́ nɛ u ripɛ́nɛpɔ ɑḿ nɛ nɔ́
lóólú. 24 Ani nɔ́pinɛ́wɛ́ɛ́sɛ nnɛ́í nɛ Uléécɑɑ pikɔ́ nnɛ́í yáásí. Itɑlii pikɔ́ yɛ nɔ́ yáási.
25 Uléécɑɑ ukɛ́ nɔ́nnɛ́nɛ́í ípɛɛlɛ́ɛ nyísɛ!

Titɛlɛ́ kɛ Yakupu uu n wɔ́i

Lɛlɛɛ ritɛlɛ́ nti kɛ́mɛɛ ń we

Títɛlɛ́ ntí uwɔlɛ kapi yɛ sée rɛ Yakupu, Uléécaa nɛ Yeesu Kirisi ukɛikɔ́. Pisoi mɛyã yɛ músu rɛ li yɛ́ Yeesu uwã (Matiyee 13:35). U pɛɛ Yerusalɛm-pɔ Ulééc aa pikɔ́ icápinɛ kɛ́mɛɛ uwɛ́ɛ́sɛ unyinɛ lɛ. Ulééc aa pikɔ́ mpuri mɛɛ kɛtẽ kɛcáá n yɛkaalɛ̃ kuú nɛ mánɛ.

Nsímɛ́ mɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we riyíkí yɛɛ nfatɛnɛ. A̋i kɛsoipipi mɛwai sɔnɛ. A̋i rɛ usoi ukɛ́ kɛfa ŋmanɛ nɛ Yeesu Nsímɛ́ Kɛcirɛ n tɛnɛlɛ̃, amá ukɛ́ kɔ uisoi kɛ́mɛɛ n wai likɛ́ n nyáni rɛ u n tikilɛnlɛ ńsɔnɛ. Likumúŋɛ́ rɛ "nfatɛnɛ nnsá mɛwai sɔnɛ m má, n kpuwaalɛnlɛ" (2:26). Pipeikɛɛ yɛɛ nyisɛlɛ rɛ li nfatɛnɛ yíkíyiki nɛ́ɛ ái mmɛ̃.

Ifaaci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Lɛ̃ kɛ pipeikɛɛ api yɛ n wa (1:1-12).
2. Li pisɛ rɛ pikɛ́ nfatɛnɛ pipeikɛɛ kɛ́mɛɛ musí pikɛ́ yɛ̃́ (1:13-18).
3. Lɛ̃ kapi yɛ Nlééc aasimɛ́ rintíki apí nɛ nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ n sɔ́nɛ (1:19-27).
4. A̋pi kapɛ yɛ nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ úka lómiisɛ (2:1-13).
5. Li pisɛ rɛ nfatɛnɛ nkɛ́ mmɛwai nɛ mmɛcirɛ nyísɛ (2:14-26).
6. Nkɛ́ mmɛcirɛ pitínɛ fe (3:1-18).
7. Lɛ̃ knn yɛ́ kɛtẽ kɛcáá likɔ́ nɛ n sɔ́nɛ (4:1-5:12).
8. Lɛ̃ knn mmɛcirɛ piyómɛyáhaa kɛ́mɛɛ m pálɛ̃ (5:13-20).

Iyáhaa

1 Nɛ́ɛ Yakupu. Nɛ Ulééc aa nɛ Upíima Yeesu Kirisi ukɛikɔ́ lɛ. Nɛ́ɛ nɔ̃́ Ulééc aa
pikɔ́ isoipuri kɛfi nɛ itɛ́ iyɛɛ nní kɛtẽ nkɛ́ nnɛ́í kɛcáá n yɛkaalɛ̃ rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu. Nɛ
nɔ́ yáasi!

Nfatɛnɛ nɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ nkɔ́

2 Pinɛ́márɛcɔ, ani n kpíilɛ̃ tɛ mpɔ́ɔnarɛ píima yɛ mu, in tɛ li yɛ fe ai yɛ mɛ́wee
mpehẽ mpehẽ kɛ́mɛɛ nɔ́ peikɛɛ. 3 Nɔ pinyuwɛ máálɛnlɛ rɛ lin nɔ́ m peikɛɛ rɛ likɛ́
nɔ́nnɛ́fatɛnɛ yɛ̃, nɔn tinkáhá-káhá nɛ kɛ́tɔ-pɔ, li yɛ tíyɛsɛlɛ aní n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃. 4 Amá
ani pɛɛ tíyɛsɛ nɔ́nnɛ́ŋmɔ́ɔ́pú kani m má nkɛ́ nɔ́inɛ́soi kɛ́mɛɛ mɛyã́ wa nɛ nkɛtɔ-
pɔ, ani pɛɛ mɛyíkíyiki m pelaalɛ̃ líka ái yɛ́ pɛɛ kɔ nɔ́ m párílɛ̃. 5 Mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ mɛn
nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ úye m párílɛ̃ ukɛ́ Ulééc aa mɛ we, ukɛ́ u hɛ. Nfanarɛ kuu yɛ nɛ ḿpá
úye hɛ. Uu yɛ cɛ́si. Un mɛ u n we, u yɛ hɛlɛ. 6 Amá li pisɛ rɛ ukɛ́ nfatɛnɛ m má uú
nɛ welu, úu kapɛ n tíru. Nkó yɛɛ n tíru yɛ we yarɛ ániwalɛ́ kɛ kuyɔ aku n síkai
lin táŋai. 7 Liute úu kapɛ musí rɛ u yɛ́ fe uu Upíima kɛ́mɛɛ linyinɛ yɛnu. 8 Usoi
unyinɛ lo, ukɛmúŋɛ́ ákɛ kɛlõ kɛsɛ tũ. Kɛ́yu nɛ kɛpirɛ kuu uicee nnɛ́í kɛ́mɛɛ sɔ́nɛ.

Iwɛ nɛ mɛmá kɛcáá nsímɛ́

9 Nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ unyinɛ un íwɛ m má, ukɛ́ mpɔ́ɔnarɛ-i n we kɛ Ulééc aa uú nɛ u ń
taásɛnɛ nnya. 10 Amá Kirisi ukɔ́ nkó yɛɛ m má, ukɛ́ mpɔ́ɔnarɛ-i n we kɛ Ulééc aa
uú nɛ u n cɛ́pisɛnɛ nnya. Asei kɛcáá, umámá isoi yɛ tɛnɛnɛ kɛkéripi nní yarɛ
kuyúi mɛfɛlɛ. 11 Ntuŋɛ yɛ leemɛlɛ nn ŋmákasi, nn mɛyúi kólaasɛ, mɛfɛlɛ amɛ
lólu, mɛnsɔnɛ nn tɛnɛ. Limɛcɔ kɛ umámá isoi ii yɛ mɛkáikai tɛnɛ, lɛ̃ kuu ń we
un wai aí nɛ kei pá.

Pipeikɛɛ nkɔ́

12 Nkó kai yɛ m peikɛɛ un kahari yɛ únarɛkomɛ lɛ. Lin pipeikɛɛ u m masí, kuu
n feriyɛ nnya, Ulééc aa yɛ́ nfáa u pa rɛ ihɛ́ɛ́. Mmɛ̃ kuu yekeilɛ̃ tɛ ukɛ́ pɛpɛɛ u ń la
pa.

13 Lin yɛ úye m peikɛɛ rɛ likɛ́ akópɛ kɛ́mɛɛ u ritépɔ, úu kapɛ yɛ maa rɛ:
“Uléécaa yɛɛ nɛ́ peikɛɛ.” Mɛwai kópɛ ámɛ yɛ́ fe mɛkɛ́ Uléécaa peikɛɛ. Uricuruu
úu yɛ kɔ úka peikɛɛ rɛ ukɛ́ mɛwai kópɛ wa. 14 Amá ḿpá úye likáipi-káipi cirɛ
lɛɛ yɛ u pasai ai akópɛ kɛ́mɛɛ u tépɔ. 15 Likáipi-káipi lɛ̃ lin m pi, lin mɛyã n
wa, ai pɛɛ u pasai ai akópɛ kɛ́mɛɛ tépɔ, akópɛ pɔ́ɔ pelu aa pɛɛ́ nɛ nkpɔ weri.
16 Ani kapɛ nɔ́mɛnɛ́círɛ n kiraasɛntɛ, pinɛ́márɛcɔ lala kɛcirɛ. 17 Lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ ái
kusa ń nyam̃ kai yɛ usoi n hɛ yɛ Uléécaa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we kɛ́mɛɛ léerilɛ.
Uyɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ mɛtɛ́i likɔ́ nnɛ́í wa. Uu yɛ consɛ. Kuŋmaha áku ukɛmɛɛ́ we.
18 Uricuruu yɛɛ la ukɛ́ nɛ unsímɛ́ ritiki ukɛ́ nɛ nfáa rɔ́ hɛ tɔkɛ́ nɛ lɛ̃ nnɛ́í kuu n
wapisi kɛcɔpɛ lifoi nnya. Unsímɛ́ mmɛɛ asei lɛ.

Uléécaa nsímɛ́ kutu picɔ nɛ mpitiki

19 Pinɛ́márɛcɔ lala kɛcirɛ, ani kõ tɛ ḿpá úye ukɛ́ yɛ n welu rɛ ukɛ́ uucɔ kutu
ricɔ, úu kapɛ yɛ nɛ nsímɛ́ n yɔɔnɛ, úu kapɛ yɛ kɔ kuwɔ́i n wɛ́lú. 20 Usoi kuwɔi
áku yɛ lɛlɛɛ Uléécaa inipɛɛ-i asei n tíkilɛ̃ wa. 21 Lɛ̃ nnya, ani lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ yɛ usoi
mɛ́kpɛrinkpɛ n waisɛ riyá, ani kɔ rikpákárá píima yá, ani kɔ nɔ́mɛnɛ́círɛ cɛpisɛ
aní nɛ nsímɛ́ mmɛ̃ kɛ Uléécaa uu nɔ́sinɛ́fa-i n wa yɔ́su. N yɛ́ fe nn nɔ́anɛ́yu lɔlu.
22 Ani kapɛ nɔ́mɛnɛ́círɛ n kiraasɛntɛ nɛ Uléécaa nsímɛ́ kutu pícɔ ŋmanɛ. Amá
ani yɛ kɔ lɛ̃ knn ḿ ma ritiki. 23 Uye un yɛ nsímɛ́ kutu rincɔ, unsá yɛ kɔ pɛɛ lɛ̃
knn ḿ ma rintiki, u we yarɛ usoi nkó yɛɛ yɛ kɛnípɛɛnyánɛi kɛ́mɛɛ lɛ̃ ŋmaa kɛ
ukɛyu akɛ ń we n yɛ̃́. 24 Un umɛcirɛ pinyánɛi m masí, uu tɔ́mpɔ uu mɛsɛ nɛ
mɛsɛ palɛipɔ lɛ̃ kuu ń we. 25 Uléécaa isé yɛ nyamlɛ nɛ ikɛtɔ-pɔ, ii yɛ kɔ usoi ilási
kɛ́mɛɛ lesɛ. Nkó yɛɛ i n kɛ́ɛni un mɛsɛ́rɛ ikɛcáá ukɛmúŋɛ́ wailɛ̃ yɛ nɛ umpehɛ̃ lɛ.
Uu yɛ kutu i ricɔ uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ i palɛipɔ, amá lɛ̃ kii ḿ ma kuu yɛ pitíki nɛ kéyu
m mahanlɛ̃. Uléécaa yɛ liute uyɛ̃ kpálɛnlɛ un lɛ̃ kuu n wai kɛ́mɛɛ mpɔ́ɔnarɛ-i we.
26 Uye un m músu rɛ u uyómɛyáhaa lɛ kúu pɛɛ unnɔɔ pitínɛ nyu, un umɛcirɛ
kiraasɛntɛ, upiyomɛyáhaa yɛ mɛ́woo lɛ. 27 Piyómɛyáhaa kɛcirɛ pɛɛ ápi ncaai
ńka m pɔ́riilɛ̃ kɛ Uléécaa uu yɛ n ŋmurɛi yɛ mpí: Usoi ukɛ́ yɛ sikúmampipi nɛ
pikúmannɔsi ncɔ́ŋ kɛ́mɛɛ picomɛ ha, uu kɔ kɛtɛ̃ nkɛ́ kɛcáá mɛ́kpɛrinkpɛ likɔ́ nɛ
umɛcirɛ kaasɛ.

2

Ai pisɛ rɛ pikɛ́ pisoi nɛ picɔ kɛcɔpɛ n tɛ́si

1 Pinɛ́márɛcɔ, nɔ́ɔ nní Urɔ́píima Yeesu Kirisi yɛɛ Uléécaa mɛyɔɔpi m má nɛ
kɛfa n tɛnɛlɛ̃, ái nɛ sá rɛ nɔkɛ́ pisoi nɛ picɔ kɛcɔpɛ n tɛ́si. 2 Tɔkɛ́ kpísi rɛ Uléécaa
icápinɛ-i karí we, umámá unyinɛ uu lompɔ, un wura kɛpalɛ nɛ mɛlapɛ nɛ́íkɔɔ́
tanaalɛ̃, úwɛkɔɔ́ unyinɛ pɔ́ɔ kɔ lompɔ, un ilũ kópɛ tanaalɛ̃. 3 Nɔn uyɛɛ mɛlapɛ
nɛ́íkɔɔ́ n tanaalɛ̃ ríyu n waisɛ, ani u maa rɛ: Pɔ́ɔkɛ́ kam a kɛ́yukɔɔ́tonɛ nkɛ́-i tonɛ,
ani kɔ úwɛkɔɔ́ maa rɛ: Pɔ́ɔkɛ́ nyɛrɛ nɛ́ɛ a kam a kɛteni-i arɔ́na mɛtene nté tonɛ,
4 ái pitɛ́ŋɛ́ kɛmúŋɛ́ kɛɛ lɛ̃ nɔ́ wee? Ai nɔ lɛ̃ walɛ yarɛ pɛpɛɛ yɛ pisoi siyu-i rim̃paí
api kɛlenɛ nsímɛ́ túhaanɛɛ?
5 Pinɛ́márɛcɔ lala kɛcirɛ, ani kutu ricɔ ani kóm: Uléécaa úu pɛ̃ kɛ pisoi api kɛtɛ̃
nté ń nyáni rɛ píwɛkɔɔ́ wɛ́ɛ uu pinfatɛnɛ nnya pi pansɛsɛ pimámáa? Pi Uléécaa
iyɔɔpi kuú nɛ pɛpɛɛ u ń la m mɛ̃́ kɛ́mɛɛ loninɛ. 6 Amá nɔ̃ ání yɛ pɛɛ úwɛkɔɔ́ waisɛ!
Ai pimámá pɛɛ íwɛ nɔ́ wai pin kɔ sitahai nɔ́ séleii? 7 Ai pɛpɛɛ rinyíri sɔnɛ tɛ̃ kɛ
Uléécaa uu nɔ́ ń sélei caaii?
8 Uléécaa Nsímɛ́ ritɛlɛ́ yɛ maa rɛ: A upɔ́cɔ n la yarɛ kaa ripɔ́cúruu ń la. Uléécaa
iyɔɔpi isé yɛ iyɛ̃. Asei kɛcáá, nɔn i n tikilɛ̃, li nyamlɛ. 9 Amá nɔn pisoi siyu-i m
paílɛ̃ nɔkɛ́ nɛ pi n tɛ́si, akópɛ kani lɛ̃ wai. Li nyísɛlɛ rɛ áni lɛ̃ kɛ isé ii ḿ ma ritiki.
10 Usoi un m músu rɛ isé nnɛ́í kuu tíkilɛ̃ kuu pɛɛ isɛ rilɔ́ɔ́, isé nnɛ́í kuu lɛ̃ tilɔ́ɔ́.
11 Uyɛɛ ḿ maa rɛ: kapɛ iwásá wa, uyɛ̃ cirɛ yɛɛ kɔ maa rɛ: kapɛ usoi kpu. Lɛ̃ nnya
pɔnsá iwásá n wa, kaa pɛɛ usoi kpu, isé nnɛ́í kaa lɛ̃ tilɔ́ɔ́. 12 Ani n símisi nɔn

kɔ wai yarɛ pisoi pɛɛ n nyu rɛ Uléécaa yɛ́ kɛyáa nɛ uisé pi túhaanɛnɛ. Isé yɛɛ íi
yɛ usoi akópɛ ḿ pa yɛ nyi. 13 Kɛtahai kɛ̃ kɛtúhaanɛ kɛ́mɛɛ, Uléécaa úu úka íwɛ
téninɛ yɛɛ úu yɛ ucɔ íwɛ n tɛ̃́. Lɛ̃ nnya, nkó yɛɛ yɛ ucɔ íwɛ n tɛ̃́ yɛ́ nsímɛ́ kɛ́mɛɛ
le.

Usoi nfatɛnɛ nɛ uliwaiwai kɛcáá nsímɛ́

14 Pinɛ́márɛcɔ, usoi un n kpárálɛ̃ tɛ u nfatɛnɛ málɛ, kɛ uliwaiwai áli kɔ pɛɛ
lɛ̃ nyísɛlɛ̃, nfatɛnɛ mmɛ̃ mpuri yɛ́ fe nn usoi riyu lɔluu? 15 In tɛ nɔ́unɛ́márɛcɔ
Kirisi ukɔ́, utisi nɛ́ɛ unɔ́si unyinɛ yɛ we, úu yɛ ḿpá kɛyáa kɛ́ye yɛ̃ ukɛ́ tã nɛ́ɛ ukɛ́
li, 16 nɔ́ unyinɛ uu pɛɛ u maa rɛ: A nɛ ripɔ́pɔ́ɔ n ŋme a ha ilũ tã aa kɔ le, kúu
pɛɛ lɛlɛɛ u m párílɛ̃ u pa, likulaa yɛ pɛɛ kúye? 17 Limɛcɔ kai nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ́ we.
Usoi un n kpárálɛ̃ tɛ u nfatɛnɛ málɛ kɛ uliwaiwai áli pɛɛ kɔ lɛ̃ nyísɛlɛ̃, unfatɛnɛ
yɛ kpuwaalɛnlɛ.

18 Amá in n la, unyinɛ pɔ̃́ nɛ́ maa rɛ: Pɔ̃́ nɛ nfatɛnɛ málɛ, nɛ́ɛn mɛwai sɔnɛ má.
Nɛ́ u pɛsɛ rɛ: Iye kaa yɛ́ nfatɛnɛ m má, lipɔ́waiwai ali kɔ pɛɛ lɛ̃ nyísɛlɛ̃! Nɛ̃́ nɛ́
linɛ́waiwai nɛ pɔ́ nyísɛ rɛ nɛ nfatɛnɛ málɛ. 19 Pɔ nɛ kɛfa tɛnɛlɛnlɛ rɛ Uléécaa yɛ
ucírɛníŋɛ lɛ, nɛ́ɛ yo? Pɔ alari málɛ. Aníri pɔ̃́ nɛ kɔ lɛ̃ nyulɛ, aa yɛ n tɛrii nɛ iwamɛ
mɛpehɛ̃. 20 Pɔ́ uníri nkó! Áa la pɔkɛ́ kɔ̃́ tɛ usoi unsá nɛ uliwaiwai n nyísɛlɛ̃ tɛ
u nfatɛnɛ málɛ, unfatɛnɛ ńn kuláa kúka máa? 21 Kɛ urɔ́sáayaha Apiraham uu
uliwaiwai nɛ n nyísɛ rɛ u nɛ Uléécaa kɛfa tɛnɛlɛnlɛ uu ukɛpipi Isaaki kpísi rɛ
ukɛ́ nɛ nyɔ́ɔnsɛ nnya kɛ Uléécaa uu u sée rɛ asei ute. 22 Áa yɛ̃ tɛ unfatɛnɛ nɛ
uliwaiwai yɛ pɛɛ pɛ́nɛlɛnlɛ lin nɛ kɛsɛ̃́ kɛisi aí nɛ nyísɛ rɛ u mɛyíkíyiki Uléécaa nɛ
kɛfa tɛnɛlɛnlɛɛ? Uliwaiwai yɛ tíyɛsɛlɛ unfatɛnɛ nn pelu. 23 Lɛlɛɛ Uléécaa Nsímɛ́
ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ n wɔ́laalɛ̃ kai lɛ̃ wa rɛ: Apiraham yɛ Uléécaa nɛ kɛfa tɛnɛlɛ, Uléécaa
uu lɛ̃ nnya u séi rɛ asei ute, uu kɔ uu séi rɛ uusanɛ. 24 Nɔ yɛ̃ tɛ usoi liwaiwai
kɛ́mɛɛ kɛ Uléécaa uu yɛ nɛ yɛ̃ tɛ asei ute lo, ái unfatɛnɛ kɛ́mɛɛ ŋmanɛ.

25 Uléécaa yɛ limɛcɔ unɔ́si wásánkaí Rahapi pansɛsɛlɛ asei ute uliwaiwai
nnya. U pɛɛ Isirayɛɛli pikɔ́ pitumɛ yɔsilɛ, uu wai uu pi lɛ́ni api nwahacee tiki apí
nɛ tɔ́mpɔ. Mɛwai mɛ̃ kɛ́mɛɛ kɛ Uléécaa uu yɛ̃́ tɛ u asei ute lɛ. 26 Yarɛ kɛ ipiŋɛ yɛɛ
íi nfáa m má ii n kpuwaalɛnlɛ mɛcɔ kɛ nfatɛnɛ mɛɛ ńn yɛ nliwaiwai nɛ n nyísɛ
rɛ n welɛ pɔ́ɔ kɔ kpuwaalɛ̃.

3

Tilɛ́mpi pitinɛ

1 Pinɛ́márɛcɔ, áni kapɛ n la nɔkɛ́ nɔ́nnɛ́nɛ́í Nlɛ́ɛ́caasimɛ́ n cɛ́ɛ́si. Nɔ nyulɛ
ńsɔnɛ ŋmaa rɛ Uléécaa yɛ́ kam uú nɛ tɔ́ mpí tɔ́ɔ nní ń cɛ́ɛ́si túhaanɛ ai picɔ tɔ́su.
2 Tɔ yɛ ntɔ́nɛ́í mmú mɛ́wee kulúi kɛ́mɛɛ mɛyã́ púnnɛlɛ. In tɛ unyinɛ yɛ fe úu yɛ
mɛ́maa púnnɛ, liute yɛ pipele masilɛ. U yɛ́ fe uu umɛcirɛ tini. 3 Tɔ yɛ isã nnɔɔ-i
ákpaláa walɛ ií nɛ kom ii rɔ́ m pakarɛlɛ̃ in tɔ́ tíkilɛ̃. 4 Ani kɔ ániɲɔi ripaí nkɛ̃́: Mpá
nɛ ampiyɛ mmú, kuyɔ papɛ-papɛ kun a n kpáúlɛ̃ kun nɛ n tɔ́su, kɛtíkíí síńsápi
kɛnyinɛ kɛ autíkíí uu yɛ n carii un nɛ ncée a tikisɛlɛ̃. 5 Limɛcɔ kɛ rilɛ́mpi arí we.
Isoipiŋɛ kɛlɔ̃ síńsápi kɛnyinɛ yɛ kɛ, amá kɛ yɛ pɛɛ mɛwai píima walɛ.

Ani ripaí lɛ̃ kɛ kɛnakpɛ́rɛ́ɛ́ akɛ yɛ n fe akɛ kuhɔ́pɛ píima ŋmaasi! 6 Tilɛ́mpi pɔ̃́
nɛ kɔ nna ncɔ lɛ. Kei yɛ mɛwai kɔ́pɛ kɛlɔ̃ kɛɛ irɔ́piŋɛ kɛ́mɛɛ ń we. Nna tɛnɛcirɛ́
kɛ́mɛɛ-pɔ kakɛ lɛ́eri kɛn irɔ́soi nnɛ́í kɛ́mɛɛ irɔ́piŋɛ silɔ̃ tɔrɔɔ mɛ́kpɛrinkpɛ pɔ́rii
nɛ ntɔ́kpɔ kɛyaa-pɔ. 7 Asei yɛ nyɛ rɛ iyúisɛɛ nɛ sinúipi nɛ liyúikɔ́ lɛɛ m múŋui nɛ
míni kɛ́mɛɛ ikpintomɛ́ nnɛ́í kɛ kɛsoipipi akɛ feriyɛ akɛ́ tini. 8 Amá usoi úka úu
rilɛ́mpi feriyɛ ukɛ́ tĩ. Likɔ́pɛ linyinɛ yɛ ni lɛɛ ái kútinɛ ń we. Mɛlɔ̃ mɛɛ yɛ ń kpu
mɛɛ rikɛmɛɛ yipaalɛ̃. 9 Tɛ̃ kari yɛ nɛ Urɔ́sáa Upíima rinɔ́ɔ sɔnɛ ritikisɛ, tɛ̃ cirɛ kari
yɛ kɔ nɛ sisoipipi kuu n wa sin umɛcɔ we anɔ́ɔ wa. 10 Nnɔ́ɔ nsɛ mmɛ-i kɛ rinɔ́ɔ
sɔnɛ nɛ anɔ́ɔ kɔ́pɛ aa yɛ leemɛ. Pinɛ́márɛcɔ, áni kapɛ yɛ lɛ̃ wa. 11 Míni lari-lari

nɛ mɛtulɛ-tulɛ yɛ́ fe ɑmɛ ripiyɛ nhɔi nsɛ-i n léentii? [12] Pinɛ́márɛcɔ, kúfikiyee yɛ́
fe ɑku Olifiyee ɑpipi mɑruu? Fiinyi kuléé yɛ́ fe ɑku ɑfiiki mɑruu? Kɛnyásilɔ̃
nnihɔi ŕn yɛ́ kɔ fe nkɛ́ míni lɑri lesɛmɛ.

Mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ mɛɛ Uléécɑɑ kɛ́mɛɛ n léeri

[13] In tɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ unyinɛ yɛ nyáni rɛ u mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ nɛ mɛnyuwɛ má, ukɛ́
tíyɛsɛ pikɛ́ uisoi sɔnɛ nɛ umɛwai sɔnɛ kɛ́mɛɛ lɛ̃ yɛ̃. Uliwaiwai likɛ́ n nyísɛlɛ̃ tɛ
uisoi yɛ niŋulɛ un kɔ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ má. [14] Amá in tɛ nɔ́sinɛ́fa yɛ túlúlɛ, nɔn
íkɛŋɛnɛ nɔ́sinɛ́fa-i wailɛ̃, áni kapɛ nkpáni nɔ́mɛnɛ́círɛ n taásɛlɛ̃ nɔn nɔ́mɛnɛ́círɛ
kirɑɑsɛntɛ, nɔn nsímɛ́sei yálɛ̃. [15] Mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ mɛ̃ ámɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ léeri. Kɛtɛ̃
nté mɛkɔ́ yɛ mɛ. Kuníri kɛ́mɛɛ kɑmɛ léeri. [16] Kei kɛ kufatoi nɛ íkɛŋɛnɛ ii ń we,
mɛ́woo mɛ́woo mɛwai nɛ mɛwai kópɛ ncɔpuri yɛ̀ɛ̀ kɔ kei n welɛ. [17] Mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ
mɛɛ Uléécɑɑ kɛ́mɛɛ-pɔ n léeri mɛwee foí yɛɛ mɛkɛ́ n nyɑḿ nɛ mɛkɛtɔ-pɔ. Lɛ̃
mɛmáá, ámɛ kɔ pitele má. Mɛ yɛ kɔ ḿpá yo n wailɛ nɛ kɛmúŋɛ́. Mɛ yɛ kɔ tíyɛsɛlɛ
usoi nɛ ucɔ ɑpi kómɛinɛ, ɑmɛ kɔ ucɔ mɛyɑ̃́ íwɛ téni ɑmɛ kɔ mɛwai sɔnɛ wai. Ámɛ
pikóólɛntɛnɛ nɛ kɛcáá kɛcáá mɛwai má. [18] Pɛpɛɛ rinɔ́ɔ risɛ n wɛ́ɛ́si yɛ̀ɛ̀ nkíŋniŋɛ
kɛ́mɛɛ nɛ picɔ nkíŋniŋɛ kɑlɛ. Pikulɑɑ yɛɛ rɛ pi yɛ pɑnsɛlɛ ɑsei pite.

4

Usoi un kɛtɛ̃ nté likɔ́ usɑnɛ, u Uléécɑɑ ulɑɑrɔ lɛ

[1] Yei kɛ pitele nɛ pinákɑɑnkɛɛ ɑpí nɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ leeri, insá nɔ́linɛ́káipi-káipi
lɛɛ nɔ́ ń lémɑɑlɛ̃ kɛ́mɛɛ? [2] Nɔ yɛ linyinɛ káipilɛ, ɑmá áni yɛ fe nɔkɛ́ li yɛ̃. Ani yɛ
picɔ likɔ́ inípɛɛ n tɑpɑɑlɛ̃ yɑrɛ nɔkɛ́ pi kɔ̃́, ɑmá áni yɛ kɔ líkɑ yɛ̃. Nɔ pitele wailɛ
nɔn kɔ nákɑɑnkɛɛ, ɑmá káni yɛ Uléécɑɑ m pisɛ rɛ ukɛ́ nɔ́ hɛ nnyɑ, áni líkɑ má.
[3] Mpá nɔn kɔ Uléécɑɑ m pisɛ rɛ ukɛ́ nɔ́ hɛ, káni pipisɛ n nyu nnyɑ, úu yɛ nɔ́ hɛ.
Lɛ̃ kɑni ń lɑ nɔkɛ́ nɛ nɔ́linɛ́káipi-káipi n wɑ kɑni yɛ pisɛ. [4] Nɔ́ mpí nɔ́ɔ áni nní
Uléécɑɑ ŋmɑnɛ nɛ kɛfɑ n tɛnɛlɛ̃, áni nyu rɛ usoi un kɛtɛ̃ nté likɔ́ n lɑ, u Uléécɑɑ
ulɑɑrɔ lɛɛ? Nkó yɛɛ kɛtɛ̃ nté likɔ́ ń lɑ yɛ pɑnsɛlɛ Uléécɑɑ ulɑɑrɔ. [5] Nɔ nyu rɛ
nsímɛ́ mɛɛ Uléécɑɑ Nsímɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ ń we yɛ mɛ́woo nkɔ́ lɛɛ? Mmɛɛ mmú rɛ:
Uléécɑɑ yɛ nfáɑ kuu kɛrɔ́mɛɛ n wɑ lɑlɛ nɛ kɛfɑ kɛsɛ, hái un nkɛcáá ilɑ́ɑrɔ wai. [6] U
kɔ ípɛɛlɛ́ɛ píimɑ rɔ́ nyísɛlɛ. N yɛ mɑɑ rɛ: Uléécɑɑ yɛ̀ɛ̀ píyuwɛ́lɑɑ ncée tápisilɛ uu
mpí pɛɛ yɛ pimɛcirɛ rincɛ́pisɛ ípɛɛlɛ́ɛ nyísɛ. [7] Lɛ̃ nnyɑ, ɑni nɔ́mɛnɛ́círɛ ricɛpisɛ
ɑni Uléécɑɑ mɛtene n we, ɑni tɑsi ɑni kuníri ncée tápisi, ku yɛ́ wuri nɛ kɛtɑɑ-pɔ
ɑku nɔ́ yá. [8] Ani nɛ Uléécɑɑ rikɔ, uyɛ̃ ukɛ́ kɔ nɛ nɔ̃́ tikɔ. Nɔ́ pikópɛkɔɔ́ mpí, ɑni
nɔɑnɛ́nípɛ nɑlɛ ɑkɛ́ fũ, ɑni kɔ nɔ́sinɛ́fɑ hɛɛrɛ, nɔ́ inɔ́ɔ itɛ́ itɛ́ pikɔ́ mpí! [9] Ani yɛ̃
tɛ íwɛ kɛ́mɛɛ kɑní we, ɑni n téni nɔn nkpɔ tũ. Ani nnyei riyá ɑni ikpɔtu téni,
nɔ́nnɛ́pɔ́ɔnɑrɛ nkɛ́ pɑnsɛ mpɔ́ɔcɑɑi. [10] Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ Upíimɑ kɛyu-i ricɛpisɛ, u
yɛ́ pɛɛ nɔ́ ritɑásɛ.

Áni kɑpɛ yɛ picɔ ɑkɔ́pɛ m pɑlɛ̃

[11] Pimárɛcɔ, áni kɑpɛ nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ kɛcáá nkópɛ n símɑɑnɛ. Nkó yɛɛ
umárɛcɔ kɛcáá nkópɛ n símisi nɛ́ɛ nkó yɛɛ ɑkópɛ u m pálɛ̃ yɛ kɔ isé ɑkópɛ pɑlɛnlɛ.
In tɛ pɔ́ isé kɛcáá nkópɛ símisi áɑ kɔ pɛɛ i tikilɛ̃, pɔ pɛɛ lɛ̃ iutúhɑɑnɛ lɛ. [12] In kɔ nɛ
Uléécɑɑ mɛcirɛ kóló yɛɛ isé wɑ. Uyɛɛ yɛ́ kɔ fe uu itúhɑɑnɛ i le. Umɛcirɛ yɛɛ yɛ́ fe
uu usoi riyu lɔlu nɛ́ɛ uu tíyɛsɛ usoi uu pɔlu. Amá pɔ́ɔ nní picɔ ɑkópɛ m pálɛ̃, pɔ
músu rɛ pɔ́ɔ úye?

Áni kɑpɛ áyu n wɛ́ɛ́si

[13] Nɔ́ mpí kɑḿ nɛ mánɛ, nɔ́ɔ yɛ nní ḿ mɑɑ rɛ: Tɔ́ nɛni nɛ́ɛ kóso kuyu nkú-i hɑ
ɑri kei kuŋmɛ̃ kusɛ tonɛ ɑri kpéénsɛ ɑri kulɑ́ɑ yɛnu. [14] Nɔ́ɔ yɛ áni n nyu ricuruu
rɛ íye kɑi kóso nɔ́ weesinɛ. Nɔ we yɑrɛ mɛlɛ́nɛ́ mɛɛ n léemɛ ámɛ yɛ kɔ náŋɑi
ɑmɛ́ nɛ tɛnɛpɔ ɑpi mɛ pɑɑpɔ. [15] Li nɛ sá rɛ nɔkɛ́ yɛ mɑɑ rɛ: Upíimɑ un n lɑ, tɔ́ nfáɑ
m má ɑri nní nɛ́ɛ licɔ nní wɑi. [16] Pɛɛ́ kɛ nɔ́ɔ we nɔn áyu wɛ́ɛ́si nɔn nɔ́mɛnɛ́círɛ

taásɛlɛ̃. Lipiyuwɛ́laa pɛ̃ mpuri ápi nyaḿ. [17] Usoi un lɛlɛɛ nɛ n sá rɛ ukɛ́ n wa n
nyu, unsá li n wa, akópɛ kuu wa.

5

Pimámá pikɛ́ pimɛcirɛ tɨ̃

[1] Nɔ̃ pimámá kam nkpéni nɛ mánɛ: Ani ntɔ́ɔ́si mɛɛ nɔ́ n lɛɛrinɛ nnya tɛ̃́ ani
sipupɛila kɔ́ni. [2] Nɔ́linɛ́kɔ́ yɛ fɔnilɛ, nsɛpi nn nɔ́mɛnɛ́lapɛ fulu. [3] Ncámɛ́ yɛ
nɔ́unɛ́wura nɛ nɔ́nnɛ́wɔ́ɔ́weni lonlɛ. Ncámɛ́ mmɛ mɛɛ nyísɛ rɛ nɔ́linɛ́waiwai ái
nyaḿ, nkɛ́ pɛɛ kɔ nɔ́ li yarɛ nna mɛɛ torɛ. Nɔ mɛmá kɔ́ɔ́ilɛ ani curii, in kɔ nɛ siyáa
tɔrɔɔ kɛ́mɛɛ karí we. [4] Nɔ pikɛikɔ́ pɛɛ nɔ́sinɛ́carɛ-i n kɛisi ńsɔnɛ pihɛ́ɛ́lɛ yɛlɛ, liitu
ii kɛyómɛcaa-pɔ tulu. Nɔ́pinɛ́kɛikɔ́ yɛ ténilɛ, piitu ii Upíima, ńnaŋɛ nnɛ́i ute atu-
i lompɔ. [5] Nɔ nɔ́inɛ́soi kɛ́mɛɛ kɛtɛ̃ nkɛ́ kɛcáá ńnarɛ konlɛ ani kɔ nɔ́mɛnɛ́la wai,
ani le ani mɛ́kpɔ wai yarɛ isɛɛ kapí nɛ kɛyáa pikópɛ n sɨ̃́. [6] Nɔ yɛ asei ute akópɛ
palɛ ani kɔ u kopu úu yɛ nɛ nɔ́ náasi.

Isoi niŋɛ-niŋɛ pilukɛ nɛ piyɔ́mɛyáhaa kɛcáá nsímɛ́

[7] Lɛ̃ nnya pimárɛcɔ, ani n kahari nɔn nɛ mɛ̃́ Upíima ukɛ́ ha nɛ pɛɛmɛ. Ani yɛ̃
lɛ̃ kɛ ulamɛ uu yɛ n kahari ikónɛ foi nɛ itɔ́rɔɔ ií nɛ cuuni, un mɛ̃́ tɛ u yɛ́ kam uu
ukɛcarɛ-i ilukɛ sɔnɛ kpasi. [8] Nɔ́ɔkɛ́ kɔ limɛcɔ n kahari nɔn taalɛ̃, Upíima mɛkamɛ
yɛ nnyáã walɛ.
[9] Pimárɛcɔ, áni kapɛ nɛ nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ n ténaanɛ, insá lɛ̃ Uléécaa yɛ́ nɛ nɔ́
túhaanɛ uu akópɛ nɔ́ pa. Utúhaanɛ yɛ rinɔnɔɔ-i pinyɛrɛ masilɛ. [10] Pinɛ́márɛcɔ,
ani antepuyɛ pɛɛ nɛ Upíima rinyiri n símisi iwɛ nɛ pinniŋɛ m paílɛ̃, aní n niŋú
nɔn nɛ pimɛcɔ íwɛ kɛ́mɛɛ́ we. [11] Ani yɛ̃ tɛ tɔ yɛ pɛpɛɛ pimɛcirɛ pimúlɛ́ ń fe maa
rɛ pi pínarɛkomɛ lɛ. Nɔ Yɔɔpu kɛcáá nsímɛ́ kónlɛ rɛ u pɛɛ ikari walɛ, ani kɔ yɛnu
lɛ̃ kɛ Upíima uu kɛ́tɔ-pɔ u n hɛ. Upíima yɛ̀ɛ̀ pisoi íwɛ píima ténlɛ uú nɛ kɛfa pi
fénnɛ.
[12] Pinɛ́márɛcɔ, ḿpá lin íye n we, áni kapɛ yɛ nɛ kɛyómɛcaa nɛ́ɛ kɛtɛ̃ nɛ́ɛ líka
mpuri ritá nɔkɛ́ nɛ wéeri. Nɔn tɛ “ɛɛɛ”, likɛ́ “ɛɛɛ” nɔn tɛ “eehei”, likɛ́ “eehei”.
Uléécaa úu kapɛ nɛ nɔ́ n túhaanɛ ukɛ́ akópɛ nɔ́ ḿ pa nnya.

Pitɔ́ikɔ́ kɛcáá piyomɛyáhaa

[13] Nɔ́ unyinɛ yɛ íwɛ kɛ́mɛɛ we, nɛ́ɛ yo? Liute ukɛ́ kɛyómɛ yáási. Nɔ́ unyinɛ
yɛ mpɔ́ɔnarɛ kɛ́mɛɛ we, nɛ́ɛ yo? Liute ukɛ́ ipakarɛ siyomɛ nɛ Upíima pakarɛ.
[14] Nɔ́ unyinɛ yɛ pɔ́ɔ́lú, nɛ́ɛ yo? Liute ukɛ́ Uléécaa icápinɛ piwɛ́ɛ́sɛ sée api Upíima
rinyiri nɛ mɛ́kpɔ u n níŋɛsi pin ukɛcáá Uléécaa yáási. [15] Nfatɛnɛ piyomɛyáhaa
yɛ́ utóikɔ́ riyu lɔ, Upíima uu u pɔisɛ. In tɛ akópɛ anyinɛ kuu wa, Upíima uu u
sárɛi. [16] Lɛ̃ nnya, ḿpá úye ukɛ́ yɛ uakópɛ uucɔ yámnɛ, ḿpá úye uu yɛ kɔ uucɔ
kɛcáá Uléécaa yáási nɔkɛ́ nɛ ḿ peí nnya. Nkó yɛɛ Uléécaa kɛyu-i asei n tíkilɛ̃
piyomɛyáhaa yɛ̀ɛ̀ pikɛi píima walɛ. [17] Elii yɛ pɛɛ kɛsoipipi lɛ mɛrɔ́cɔ mmɛ́. Uú
nɛ Uléécaa téni rɛ ikónɛ íi kapɛ cuũ. Ikónɛ ii mɛsei picuũ yá aŋmɛ̃ ataani nɛ
iwárɛ ikpuulũ. [18] Uu kɔ limɛmáá yáási rɛ ikɛ́ cuũ, Uléécaa uu ikónɛ cuunsɛ,
ilukɛ ii kɛtɛ̃ kɛcáá wai.
[19] Pinɛ́márɛcɔ, nɔ́ úye un asei ncee n tíyɛ un m pɔ, nɔ́ unyinɛ un kei u m
pɛsɛpɔ, [20] ani n nyu rɛ nkó yɛɛ ukópɛkɔɔ́ ncée mmɛ̃ kuu n tíyɛ uu pɔlu kɛ́mɛɛ
m pɛsɛpɔ, yɛ usoi nkpɔ-i lésɛlɛ Uléécaa uu kɔ lɛ̃ nnya akópɛ mɛyã tinnɛ.

Títɛlɛ́ foi kɛ Piyɛɛ uu n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Yeesu Kirisi utumɛ kapi yɛ n sée rɛ Piyɛɛ yɛɛ rítɛlɛ́ ntí wɔ́i. Kirisi pikɔ́ pɛɛ pɛɛ mɛkɛɛ Asii awɛ́lɛ́ anupũ anyinɛ kɛ́mɛɛ n yɛkaalɛ̃ kɛ Piyɛɛ uu rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu. Piyɛɛ yɛ rɔ́ símisi rɛ Silasi kuú nɛ ritiki uú nɛ rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu (5:12). U ri wɔi rɛ pikɛ́ nɛ ti rikɔ́ɔ́nú. Papilɔɔni-i kuu ri wɔi, lɛlɛɛ rɛ Rɔm-pɔ. Kirisi pikɔ́ falɛ pɛɛ Asii kɛtɛ̃ kɛcáá ń we kuu ri wɔipɔ (2:2). Kapi Kirisi pikɔ́ nnya kapi kei we yarɛ pisánɛ. Pi yɛ nɛ isímɛ́ pi kparailɛ, pin kɔ piwɛ́ɛ́kusɛ nɛ pi lémaalɛ̃. Lɛ̃ nnya kɛ Pɔɔli uu pi ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃ tɛ pikɛ́ ikari nɛ kɛ́yu mahã pin Yeesu Kirisi inípɛɛ tapaalɛ̃. Pi nɛ uyɛ̃ pɛɛ nkpéni kɛsɛ̃́ íwɛ isɛ le.

Ifaaci iyɛ̃ mɛkɛ́riinɛ yɛ mmɛ́:

1. Piyɛɛ yɛ ipakarɛ nɛ iwelɛ walɛ uú nɛ pɛpɛɛ uritɛlɛ́ ntí ń kɛ́ɛ̃ léisɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu piayu n lɔ uu kɔ nɛ Yeesu Kirisi nkpɔ nɛ umɛyisɛ tiki uú nɛ tíyɛsɛ apí n tálɛ̃ (1:3-12).
2. U pi ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛnlɛ rɛ ápi kapɛ lɔpilɛ, pikɛ́ isoi yɛɛ n kpã́iilɛ̃ Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ́ n le (1:13-2:10).
3. Pikɛ́ nɛ Kirisi m paílɛ̃, api pɛɛ piisoi kapi yɛ́ pipeikɛɛ kɛ́mɛɛ n le nɛ nyísɛ rɛ pi unsímɛ́ nɛ asei tikilɛnlɛ. Uu kɔ icélaa pi pasii yɛɛ yɛ́ pipiyupipikɛi kapi yɛ́ n wai kɛ́mɛɛ pi n yɔ́riyɛ. Uu kɔ pisihúú kɛ́mɛɛ mɛtonɛ nɛ piicápinɛ kɛ́mɛɛ́ nɛ pi nɛ pɛpɛɛ ápi Uléécaa n nyu mɛtonɛ kɛ́mɛɛ icélaa pi pasii (2:11-4:19).
4. Títɛlɛ́ ntí uwɔlɛ yɛ nté Kirisi pikɔ́ icélaa palɛnlɛ rɛ pikɛ́ yɛ píwɛlukɛ kɛ́mɛɛ ikari m má pin nɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu pi n yekeilɛ̃ tálɛ̃ (5).

Iyáhaa

1 Nɛ́ɛ Piyɛɛ. Nɛ Yeesu Kirisi utumɛ lɛ. Nɛ́ɛ nɔ̃́ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ rɛ ani pansɛ
upikɔ́ rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu. Nɔ pisánɛ lɛ nɔn Pɔnti nɛ Kalasii nɛ Kapatɔɔsi nɛ Asii nɛ
Pitinii sitɛ̃ kɛcáá yɛkaalɛ̃. 2 Sáa Uléécaa yɛ nɔ́ wɛ́ɛ yarɛ kuu mɛkɛɛ-mɛ ḿ ma. U
Nfáasɔnɛ nɛ ritikilɛ uú nɛ nɔ́ wɛ́lɛ uu iyaa yekei rɛ ani Yeesu Kirisi m pakarɛlɛ̃
ani kɔ umɛnyɛ wolɛ ani funi.
Uléécaa ukɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɛ nkíŋniŋɛ mɛyã́ nɔ́ hɛ.

Tɔkɛ́ mɛyikiyiki n tálɛ̃ tɛ Uléécaa lisɔnɛ yɛ wemɛlɛ

3 Tɔ Urɔ́píima Yeesu Kirisi usaa Uléécaa pakarɛ. U íwɛ mɛyã́ tɔ́ ténlɛ uu Yeesu
Kirisi mɛyisɛ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ nɛ tiki uú nɛ nfáa falɛ rɔ́ hɛ. Lɛ̃ nnya kari tálɛ̃ tɛ tɔ
nfáa yɛ̃. 4 U kɔ nfáa falɛ rɔ́ hɛlɛ rɛ tɔkɛ́ lisɔnɛ lɛ̃ yɛ̃. Ai yɛ fɔni, ái yɛ mɛ́kpɛrinkpɛ
wa, ái yɛ kɔ caai. 5 Nɔ̃́ kɛcáá kɛ Uléécaa uú nɛ unnaŋɛ ḿ paílɛ̃, un nɔ́ múílɛ̃ tɛ
nɔ nɛ kɛfa u tɛnɛ ukɛ́ nɛ nɔ́rinɛ́yu lɔ nnya. Siyáa tɔrɔɔ kɛ́mɛɛ kuu lɛ̃ wainɛ likɛ́
nyísɛ.
6 Mpá kai nɛni nní m pisɛ rɛ likɛ́ ncɔ́ŋ mpehɛ̃ mpehɛ̃ kɛ́mɛɛ nɔ́ m peikɛɛ rɛ
nɔ́anɛ́pɔ́ɔ akɛ́ n caailɛ̃, ani nɛ mpɔ́ɔnarɛ n cɔpisi. 7 Li lɛ̃ walɛ rɛ likɛ́ yɛ̃́ tɛ íye kɛ
nɔ́nnɛ́fatɛnɛ nsɔnɛ nn sá. Wura yɛ̀ɛ caailɛ. Mpá nɛ lɛ̃, pi yɛ uyɛ̃ ticuruu nna
kɛ́mɛɛ walɛ pikɛ́ unsɔnɛ yɛ̃. Nɔ́nnɛ́fatɛnɛ yɛ wura ríyu felɛ. Limɛcɔ kɛ Uléécaa
uu yɛ nɔ́nnɛ́fatɛnɛ musí ukɛ́ nnsɔnɛ yɛ̃. Lɛlɛɛ yɛ́ tíyɛsɛ aní ha kɛyáa kɛ̃ kɛ Yeesu
Kirisi uu umɛcirɛ ń lesɛnɛ ukɛ́ nɔ́ n nyísɛ, pisoi iyáhaa nɛ ipakarɛ nɛ ríyu yɛnu.
8 Nɔ u lalɛ áni kahanɛ u n yɛ̃. Nɛ nkpéni-mɛ áni kahanɛ u n yɛ̃, amá nɔ kɔ pɛɛ́ nɛ
kɛfa u tɛnɛlɛnlɛ, nɔn kɔ mpɔ́ɔnarɛ nɛ cɔpisi ái kumúŋɛ́ má, lin kɔ ríyu má. 9 Kɛ
Uléécaa uu nɔ́anɛ́yu n lɔ nnya kani lɛ̃ nɛ mpɔ́ɔnarɛ cɔpisi. Kani Yeesu nɛ kɛfa n
tɛnɛ kulaa yɛ kpɛ̃ kani n yɛ̃́.

10 Antepuyɛ yɛ pɛɛ mɛkɛɛ wɛ́ɛsilɛ piké píyulalɛ pɛ̃ kumúŋɛ́ yɛ̃́. Pi pɛɛ mɛkɛɛ-
mɛ lihɛɛhɛɛ lɛ̃ kani n yɔ́sunɛ nsímɛ́ símisilɛ. 11 Kirisi Nfaasɔnɛ yɛ pɛɛ pikɛmɛɛ́
welɛ nn hái mɛkɛɛ-mɛ pi símisi íwɛ iyɛ̃ kɛ Kirisi uu mɛlukɛ m má nɛ ríyu tɛ̃ kuu
n sɔ́nti uké ń yɛ̃́. Lɛ̃ nnya kapi wɛ́ɛsi api perei ńsɔnɛ piké yɛ̃́ tɛ kumúŋɛ́ kúye-i
nɛ íye kai sɔ́nti liké lɛ̃ wa. 12 Ai pi nyísɛ api yɛnu rɛ ái piricuruu kɛ nsímɛ́ mmɛ̃
kapi n símisi nń nɛ mánɛ, amá nɔ̃́ knń nɛ mánɛ. Mmɛ̃ kɛ pɛpɛɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ nɔ́
n yɔ́ɔ́lɛ̃ api kɔ neni nní nɔ́ símisi. Nfáasɔnɛ mɛɛ kɛyómɛcaa n léeri nnaŋɛ kapí
nɛ nɔ́ símisi. Piléécaatumɛ ricuruu yɛ lalɛ piké nsímɛ́ mmɛ̃ ceri.

Mɛfinɛ mɛɛ nɛ Uléécaa n sá

13 Lɛ̃ nnya, ani lɛ̃ kani yé n wa kɛcáá nɔ́kɛnémúŋɛ́ n wailɛ̃. Ani ḿpá yo n
wai nɛ kɛmúŋɛ́, ani mɛyíkíyiki n tálɛ̃ tɛ Uléécaa yé nɛ kɛfa nɔ́ fénnɛ uu Yeesu
Kirisi mɛkamɛ kémɛɛ ihɛɛ nɔ́ pa. 14 Nɔ siwɑ̃́ lɛ sɛɛ yɛ m pakarɛ. Lɛ̃ nnya, áni
kapɛ nɔ́mɛnéla n tikilɛ̃ yarɛ kaní pɛɛ ń we áni méka nyu. 15 Ani Uléécaa mɛcɔ n
we nɔn likópɛ kaasɛ. Uyɛɛ nɔ́ sée. Ani nɔ́mɛnɛ́wee nnéí kémɛɛ n kpɑ̃́iilɛ̃ yarɛ kɛ
Uléécaa yɛɛ nɔ́ ń sée uu n kpɑ̃́iilɛ̃ mɛcɔ. 16 Li wɔlaalɛ̃ tɛ: Ani n kpɑ̃́iilɛ̃ yarɛ kɛ néɛ
n kpɑ̃́iilɛ̃ mɛcɔ.
17 Nɔ yɛ nɔn Uléécaa n yáási, nɔ yɛ u sée rɛ Sáa. Uu yɛ úka kɛyu ripaí uké
kɛlenɛ umɛwai kɛcáá u túhaanɛ. Lɛ̃ nnya, li nɛ sá rɛ nɔké lɛ̃ nnéí kani nɔ́inésoi
kémɛɛ n wai kémɛɛ u n wuru. 18 Nɔ kɔ mɛyíkíyiki nyulɛ rɛ ái linyinɛ lɛɛ yɛ n caai
yarɛ nní nwɔ́ɔ́weni nɛ́ɛ wura kapi kpísi apí nɛ nɔ́anɛ́yu lɔlu apí nɛ nɔ́pinɛ́kpurɛ
mɛwee mɛɛ ámɛ kuláa kúka m má kapi nɔ́ rintɛ́ŋsɛ kémɛɛ nɔ́ lesɛ. 19 Amá Kirisi
mɛnyɛ sɔnɛ mɛɛ ríyu m má kapí nɛ rɔ́ lésɛ. U we yarɛ inyɔ́ɔnsɛsaŋ yɛɛ íi ríka n
caailɛ̃, íi kɔ ríka tɛŋ́lɛ̃ kapí nɛ rɔ́ nyɔ́ɔnsɛ. 20 Uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu hái mɛkɛɛ-mɛ wɛ́ɛ
uu kɛlenɛ ḿpá yo wai rɛ uké pisoi ayu lɔ. Uu kɔ nkpéni nɔ̃́ nnya siyáa tɔrɔɔ nsí-i
u lesɛri rɛ liké nɔ́ yóriyɛ. 21 Uyɛ̃ kani ritiki aní nɛ Uléécaa kɛfa tɛnɛ. Uléécaa uyɛɛ
pikpɔkpɔ kémɛɛ u yukusɛ uu ríyu u waisɛ rɛ nɔké nɛ Uléécaa kɛfa tɛnɛ ani kɔ nɛ
u n tálɛ̃ nnya.
22 Nɔ nkpéni nsímɛ́sei mɛɛ yɛ usoi riyu n lɔ pakarɛlɛnlɛ ani pɛɛ́ nɛ fe ani
mɛyíkíyiki n lakaanɛ ńsɔnɛ. Lɛ̃ nnya, ani nɛ nɔ́sinɛ́fa nnéí n lakaanɛ, ái kapɛ
kɛcáá kɛcáá. 23 Uléécaa Nsímɛ́ yɛ tíyɛsɛlɛ ani nfáa falɛ yɛnu. Ani nfáa falɛ yɛ̃ yarɛ
kapi yɛ kɛsoipipi kɛɛ yɛ n kpu m mári. Uléécaa Nsímɛ́ ńn we yarɛ nlukɛpuri mɛɛ
yɛ n caai. Nn yɛ caai. Mɛsérɛ knń we nɛ nnfaa.
24 Kɛsoipipi yɛ we yarɛ mɛyúi.
Kɛriyu kakɛ yɛ n yɛ̃́ yarɛ mɛyúi mɛfɛlɛ.
Mɛyúi yɛɛ kóósilɛ mɛfɛlɛ amɛ súrii.
25 Amá mɛsérɛ kɛ Upíima Nsímɛ́ Kɛcirɛ pɔ́ɔ yɛ n we.
Nsímɛ́ mmɛ̃ kapi nní Nsímɛ́ Kɛcirɛ kémɛɛ nɔ́ riyóó.

2

1 Lɛ̃ nnya, ani rikpákárá nnéí mpuri nɛ nnɔ́ɔmɛ nɛ kɛcáá kɛcáá mɛwai nɛ
kufatoi nɛ iwɔ́hɔ́ riyá. 2 Ani Uléécaa nsímɛ́ n la yarɛ kɛ siwɑ̃́ fɛnfɛ̃í asi yɛ nní
mɛpɛ sɔnɛ ń la, liké tíyɛsɛ nɔké ńsɔnɛ papisi, liké kɔ nɔ́anɛ́yu lɔ nnya. 3 Nɔ Upíima
isoi sɔnɛ pilélé masilɛ.

Kirisi pikɔ́ yɛ Uléécaa mpuri pikɔ́ lɛ

4 Ani nɛ u rikɔ, uyɛɛ riparɛ kɛcirɛ tɛɛ yɛ nfáa n hɛ kɛ pisoi api n kɛ́si, Uléécaa
pɔ́ɔ ri wɛ́ɛ rɛ tɛtɛɛ uinipɛɛ-i rinɛ́íkɔɔ́. 5 Nɔ̃́ ticuruu, nɔ́ɔké kɔ n we yarɛ aparɛ nyɛɛ
nfáa m má. Nyɛ̃ kɛ Uléécaa uu kpísi, uu tíyɛsɛ Unfaasɔnɛ nń nɛ ukɛyɔ u mɔm.
Kei kaní yé piléékɔɔ́ icápinɛ n wai, piléékɔɔ́ pɛɛ pinfaa n kpísi pin nɛ inyɔ́ɔnsɛ

kuu ń la u wai, uyɛ̃ un kɔ Yeesu Kirisi nnya i pakarɛntɛ. Uléécaa Nfaasɔnɛ kɛ́mɛɛ
kɛ liinyɔ́ɔnsɛ iyɛ̃ ii léeri. 6 Li Uléécaa Nsímɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Nɛ riparɛ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ tin nnɛ́í má kpísilɛ
kɛ́ Siyɔɔ-pɔ karii rikɛ́ pansɛ kɛnui riparɛ.
Uye un nɛ ri n tálɛ̃, úu isɛi mɛlukɛ má. 7 Tiparɛ tɛɛ nɔ́ mpí nɔ́ɔ nní nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃
kɛ́mɛɛ kuláa píima málɛ. Amá ri pɛpɛɛ ápi Uléécaa nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ kɛ́mɛɛ́
welɛ yarɛ lɛ̃ kapi nní Uléécaa Nsímɛ́ ritɛlɛ́-i n wɔ́i rɛ:
Tiparɛ kɛ pimɔ́mɛ api n fómpɔ tɛɛ nkpéni pansɛ
tikɛcirɛ tɛɛ kɛnui-i ń we. Li kɔ wɔlaalɛ̃ tɛ:
Tiparɛ rinyinɛ yɛ ri kɛ pisoi api yɛ rinkpɔ́u,
kuparɛcaŋaa kunyinɛ yɛ ku kpɛɛ yɛ pisoi n lóisɛ. 8 Kɛ pisoi pɛ̃ api Uléécaa nsímɛ́
pipakarɛ ń yɛ nnya kapi ti rikpɔu. Lɛ̃ kai kɔ hái mɛkɛɛ-mɛ we rɛ likɛ́ pi
wa.
9 Amá nɔ̃́ nɛ mpuri mmɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ lɛ. Nɔ piléékɔɔ́ icápinɛ lɛ pɛɛ
uyɔ́ɔpi inyɔ́ɔnsɛ n wa. Nɔ Uléécaa pikɔ́ lɛ. U nɔ́anɛ́yu lɔlɛ uu mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ nɔ́
yekei rɛ ani umɛwai píima pisoi riyóó. 10 Ani pɛɛ mɛkɛɛ Uléécaa mpuri pikɔ́,
amá nɔ nkpéni umpuri pikɔ́ lɛ. Uléécaa úu pɛɛ mɛkɛɛ íwɛ nɔ́ tɛ̃́, amá u nkpéni
íwɛ nɔ́ ténlɛ.

Isoi kai m pisɛ rɛ Uléécaa ukɛikɔ́ ukɛ́ li

11 Pinɛ́sánɛ lala kɛcirɛ, nɔ kɛtɛ̃ nté pisánɛ lɛ pɛɛ pincee n tɔ́su. Nɛ la kɛ́ nɔ́
riŋmɔ́ɔ́púsɛ rɛ ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ́, áni kapɛ likáipi-káipi lɛɛ nɛ nɔ́ n tɔpu n tikilɛ̃.
12 Nɔ́inɛ́soi kani n le nɔn nɛ pɛpɛɛ ápi Uléécaa n wuru kɛ́mɛɛ́ we ikɛ́ n nyaḿ. Lin
lɛ̃ n wa, kei kapi yɛ́ pɛɛ nɔ́ ń wɔ́hɔsi rɛ nɔ mɛwai kɔ́pɛ wai, api kei nɔ́mɛnɛ́wai
sɔnɛ yɛnu api Uléécaa ríyu waisɛ kɛyáa kɛ̃ kuu n sɔ́nti.
13 Ani Upíima nnya sisoipipi iyɔɔpi nnɛ́í yɛɛ kɛtɛ̃ kɛcáá ń we m pakarɛlɛ̃. Ufoí
yɛɛ uyɔ́ɔpi yɛɛ kɛtɛ̃ nnɛ́í kɛcáá ńnaŋɛ n te. 14 Ani kɔ pɛpɛɛ umɛtene ń we m
pakarɛlɛ̃. Pɛ̃ kuu túmɛi rɛ pikɛ́ yɛ piwaikópɛkɔɔ́ kutu ripasa, pikɛ́ kɔ pɛpɛɛ lisɔnɛ
n wai ríyu waisɛ. 15 Lɛ̃ kɛ Uléécaa uu ń la lɛɛ rɛ ani lisɔnɛ n wai, piníri pɛɛ nɛ nɔ́
n kɛ́ŋɛnɛ pikɛ́ nɛ rinsɛ́ɛ́ nnya. 16 Ani n we yarɛ pisoi pɛɛ ápi úka kɛcáá n tṹ, amá
áni kapɛ pɛɛ rɛ káni nní úka kɛcáá ń tṹ nnya, nɔ́ rikpákárá mɛwai m má nɔn
mɛkɛcáá yáriilɛ̃. Ani n we yarɛ Uléécaa pikɛikɔ́. 17 Ani yɛ ḿpá úye m pakarɛlɛ̃.
Ani nɔ́pinɛ́márɛcɔ n la, ani Uléécaa n wuru, ani kɔ uyɔ́ɔpi ríyu n waisɛlɛ̃.

Kirisi iwɛ kari yɛ́ m pailɛ̃ tɔn nɛ irɔ́kɔ́ le

18 Nɔ̃́ pikɛikɔ́, li pisɛ rɛ nɔkɛ́ nɔ́mɛnɛ́círɛ ricɛpisɛ ani nɔ́pinɛ́kɛisaa n wuru. Ãi
pɛ̃ isoi yɛɛ ń nyaḿ pin kɛfa lááru ŋmanɛ, amá nɛ pɛ̃ mɛkɔ́ mɛɛ m páápú kani yɛ́
m pakarɛlɛ̃. 19 Li nyamlɛ rɛ ḿpá pin usoi íwɛ n lukɛisɛ kái pɛɛ́ nɛ n sá rɛ ukɛ́ n
le, li ríyu málɛ rɛ ukɛ́ Uléécaa kuú nɛ asei n tíkilɛ̃ nnya n kahari. 20 Asei kɛcáá,
tíyu ríye kai má rɛ usoi ukɛ́ uncaai nnya íwɛ n yɛnaalɛ̃. Amá in tɛ usoi yɛ lisɔnɛ
wai un kɔ pɛɛ́ nɛ íwɛ kahari, li Uléécaa inipɛɛ-i lisɔnɛ lɛ. 21 Lɛ̃ kɛ Uléécaa uú nɛ
nɔ́ n sée rɛ ani yɛ wa yɛ lɛ̃. Kirisi pɔ̃́ nɛ kɔ nɔ́kɛnɛ́cáá íwɛ lilɛ uú nɛ nɔ́ nyísɛ rɛ ani
uncee n tikilɛ̃. 22 Uyɛ̃ úu akópɛ áka wailɛ̃, nnɔ́ɔmɛ ńka ńn kɛtumɛ unnɔɔ-i léemɛ.
23 Pi u lámaankɛɛlɛ, amá úu úka alɛ̃́ cɛɛi, api íwɛ u lukɛisɛ, amá úu úka sisikɛɛ,
amá umɛcirɛ kuu kpísi uu Uléécaa yɛɛ asei nɛ n túhaanɛ anipɛ-i wai. 24 Arɔ́kópɛ
kuu kpísi uu ukɛcáá wai apí nɛ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u karii rɛ akópɛ akɛ́ kɛrɔ́cáá
le, tɔkɛ́ pɛɛ lɛlɛɛ ń nyaḿ Uléécaa inipɛɛ-i n wai nnya. Uakpɛ̃ nyɛɛ tíyɛsɛ kɛ tɔ́ɔ nɛ
peí. 25 Nɔ pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ nyɛ́rɛilɛ yarɛ sipoipipi sɛɛ m pɔ. Amá nɔ nkpéni usɛɛsɛ̃́
nɛ uyɛɛ nɔ́kɛnɛ́cáá ḿ pailɛ̃ kɛ́mɛɛ pɛlɛlɛ.

3

Pinɔ́si nɛ pipila kɛcáá nsímɛ́

1 Limɛcɔ kaí we nɛ nɔ̃́ pinɔ́si kɛ́mɛɛ, ani nɔ́mɛnɛ́círe ricɛpisɛ, ḿpá nɔ́ úye ukɛ́
uula m pakarɛlɛ̃. Lɛlɛɛ yɛ́ tíyɛsɛ pɛ̃ pila pɛɛ ápi nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ Uléécaa nsímɛ́ nɛ kɛfa
n tɛnɛlɛ̃ api nɔ́inɛ́soi sɔnɛ yɛnu. Mpá nɔnsá nsímɛ́ mmɛ̃ n símisi, pi yɛ́ pɛɛ́ nɛ
Uléécaa kɛfa tɛnɛ 2 rɛ pi nɔ́inɛ́soi sɔnɛ kani n le nyáni nnya. 3 Ani kapɛ nɛ ipiŋɛ
kɛcáá mɛlapɛ lɛkaa-lɛkaa kutu n cɔlɛ̃, yarɛ nní pinyúpipahaa nɛ wura ikɔ́lɛ́ nɛ
ilũ sɔnɛ pitánti. 4 Amá lɛlɛɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ ríyu m má lɛɛ nní mɛlapɛ lɛkaa-lɛkaa
mɛɛ usoi kɛfa-i m pékaalɛ̃. Amɛ yɛ caai, ámɛ yɛ kɔ fɔni. Lɛlɛɛ nɔ́nnɛ́fanarɛ nɛ
nɔ́inɛ́soi niŋɛ-niŋɛ kani n le. 5 Limɛcɔ kɛ pɛɛ mɛkɛɛ pinɔ́si pɛɛ Uléécaa nɛ kɛfa n
tɛnɛlɛ̃ pin pipila pakarɛlɛ̃ pin kɔ nɛ Uléécaa tálɛ̃ api yɛ pɛɛ lapisi. 6 Piusɛ yɛɛ nní
Sara yɛɛ pɛɛ ula Apiraham m pakarɛlɛ̃ hái uu yɛ nɛ u séi rɛ uusaa. Nɔn lisɔnɛ n
wai, nɔnsá líka n wuru, nɔ pansɛlɛ ukɛpirɛ pikɔ́.

7 Limɛcɔ nɔ̃́ pitisi, ani nɛ nɔ́pinɛ́nɔ́si n we nɔn ńsɔnɛ pi narɛsi rɛ ápi páápú
nnya. Nfáa mmɛ̃ kɛ Uléécaa uu nɔ́ n hɛ faalaa, nɔ́ nɛ pɛ̃ kuu kɛsɛ̃́ n hɛ. Lɛ̃ nnya,
ani ríyu pi n waisɛlɛ̃. Lin lɛ̃ n we, líka ái yɛ́ pɛɛ nɔ́pinɛ́yómɛyáhaa kɛ́mɛɛ nɔ́
púnɛisɛ.

Li pisɛ rɛ Kirisi pikɔ́ pikɛ́ n lakaanɛ

8 Ntɔ́rɔɔ kam nɔ́ n símisinɛ yɛ mmú rɛ ani kɛmúŋɛ́ kɛsɛ m má nɔn kɛfa pɛ́nɛlɛ̃.
Umárɛcɔ nla nkɛ́ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ n we, ani yɛ kɔ ucɔ íwɛ téni ani kɔ nɔ́mɛnɛ́círɛ n
cɛpisɛlɛ̃. 9 Ani kapɛ yɛ mɛwai kɔ́pɛ n cɛikɛɛnɛ, áni kapɛ yɛ kɔ alɛ̃́ n cɛikɛɛnɛ, amá
ani yɛ rinɔ́ɔ sɔnɛ usoi ritikisɛ. Lɛ̃ nnya kuu nɔ́ sée rɛ ani yɛ lɛ̃ wa, rinɔ́ɔ sɔnɛ rikɛ́
kɔ nɛ nɔ̃́ n tikilɛ̃ yarɛ kuu ḿ ma. 10 Li Uléécaa Nsímɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Usoi un mɛyíkíyiki n la ukɛ́ isoi sɔnɛ li likɛ́ kɔ siyáa nnɛ́í u n láárú,
li pisɛ rɛ ukɛ́ urilempi nɛ nsímɛ́ kɔ́pɛ tĩ́.
Uu kɔ unnɔɔ nɛ nnɔ́ɔmɛsimɛ́ káásɛ.
11 Ukɛ́ umɛcirɛ nɛ mɛwai kɔ́pɛ tɔ. Uu lisɔnɛ n wai.
Ukɛ́ nkíŋniŋɛ piwɛ́laa nɛ kɛ́yu m mahanlɛ̃.
12 Upíima yɛ pɛpɛɛ asei n tíkilɛ̃ inípɛɛ tapaalɛnlɛ.
Un kɔ pipiyomɛyáhaa kutu cɔlɛ̃.
Amá u yɛ pɛpɛɛ mɛwai kɔ́pɛ n wai kɛpirɛ ritɔlɛ.
13 In tɛ lisɔnɛ piwai kaní nɛ kɛ́yu mahanlɛ̃, wɔ́o yɛ́ pɛɛ íwɛ nɔ́ n wai?
14 Ticuruu in tɛ lisɔnɛ kani wai nnya kani íwɛ le, likɛ́ nɔ́ n láárú. Ani kapɛ pisoi
n wuru, líka ái kapɛ yɛ kɔ nfasimɛ́ nɔ́ tã. 15 Amá ani nɔ́sinɛ́fa-i n nyu rɛ Kirisi yɛɛ
Upíima, ani kɔ ríyu u n waisɛ. Ani yɛ nɔ́mɛnɛ́círɛ n cápinɛlɛ̃ nɔn nɛ mɛ̃́ tɛ pin
nɔ́ m pisɛ rɛ yo nnya kani nní mɛyã̃ nɛ u tálɛ̃ 16 nɔkɛ́ rinɔ́ɔ ńsɔnɛ yɔsí nɛ ipakarɛ.
Ani kɛfa n kpã̃́iilɛ̃, pɛpɛɛ nɛ nɔ́ n náási rɛ pikɛ́ nɔ́rinɛ́yu kpu pin nɔ́ lámisi rɛ nɔ
Kirisi tikilɛ̃ nnya, pikɛ́ isɛi li. 17 In Uléécaa mɛla, li kutɔsi we nɔkɛ́ lisɔnɛ n wai
nɔn nɛ íwɛ le nɛ kani yɛ́ nɔ́mɛnɛ́wai kɔ́pɛ kɛcáá nnya íwɛ n le. 18 Asei kɛcáá,
nkpɔ cirɛníŋɛ kɔ́lɔ́ kɛ Kirisi uu pisoi akɔ́pɛ kɛcáá kpu. Uricuruu úu akɔ́pɛ
áka má, amá uu pikɔ́pɛkɔɔ́ kɛcáá kpi rɛ ukɛ́ nɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ pi ha nnya. Pi
u kpulɛ uu kpi yarɛ kɛ kɛsoipipi akɛ yɛ n kpu mɛcɔ, amá Uléécaa Nfaasɔnɛ nn
u yukusɛ, 19 hái uú nɛ pɛpɛɛ nkpɔ kuhorɛ-i n kpaniilɛ̃ Nlɛ́écaasimɛ́ yɔ́ɔ́. 20 Pɛ̃
ápi pɛɛ Uléécaa pakarɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kuú pɛɛ́ nɛ pi n kahari úu la ukɛ́ ukuwɔi
yukusɛ. Pɛɛ́ uyɛ-i kɛ Nowee uú pɛɛ ukutakai karii. Pisoi nkáripi, pipaha ŋmanɛ
pɛɛ kukɛmɛɛ lompɔ, aku míni kɛcáá n tɔsilɛ̃ Uléécaa uú nɛ piayu lɔlu. 21 Limɛni
mɛ̃ yɛ míni kani yɛ nɛni nní ń wɔ́lɛ ai nɔ́anɛ́yu lɔlu kumííri lɛ. Api míni nɔ́
wɔ́lɛ rɛ likɛ́ nɔ́inɛ́piŋɛ kɛcáá mɛ́kpɛrinkpɛ hɛɛrɛ. Pi míni nɔ́ wɔ́lɛ rɛ likɛ́ nyísɛ
rɛ nɔ nɛ Uléécaa ténilɛ rɛ ukɛ́ nɛ Yeesu Kirisi mɛyisɛ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ ritiki ukɛ́
nɛ nɔ́kɛnɛ́múŋɛ́ sɔnukusɛ. 22 Uyɛɛ kɛyómɛcaa ritaá uú ha Uléécaa kulukɛ-lukɛ-i
kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i tonɛ. Uanipɛ-i kɛ Uléécaa uu piléécaatumɛ nɛ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ kei ríyu
nɛ ńnaŋɛ m má wa un likɛcáá tṹ.

4

Lɛ̃ kapi yɛ Kirisi kɛ́mɛɛ isoi falɛ n li

1 Kirisi yɛ uipiŋɛ kɛ́mɛɛ ntóósi konlɛ. Lɛ̃ nnya, ani ukɛmúŋɛ́ kɛ̃ kɛcɔ m múílɛ̃
nɔn nɛ mɛ̃́ tɛ nɔkɛ́ íwɛ li. Nkó yɛɛ uipiŋɛ kɛ́mɛɛ ntóósi n kɔ̃́ yɛ̀ɛ̀ felɛ uu akópɛ
piwai yá. 2 Lɛ̃ nnya, kaí nɛ nɛni n kpísi, ái pisɛ rɛ nɔkɛ́ Uléécaa mɛla n tikilɛ̃
nɔn kɔ nɛ ituŋɛ tɔrɔɔ nnyí kai nní kɛtɛ̃ kɛcáá nɔ́ n tisɛ nɔ́inɛ́soi le. Ani kapɛ lɛ̃
kɛ nɔ́inɛ́piŋɛ ii n káipinkɛɛ n tikilɛ̃. 3 Asei kɛcáá, nɔ pɛɛ mɛkɛɛ pɛpɛɛ ápi Uléécaa
n wuru mɛla mɛyã́ walɛ, nɔn mɛ́kpɛrinkpɛwai nɛ pikáipinkɛɛ nɛ pítaniré nɛ
ilukɛ picaainkɛɛ nɛ pítaniré ikɛŋɛnɛ wai nɔn piléé nyɔ́ɔnsɛ. 4 Li nkpéni lipite
pɛ̃ nnɔ́ɔ yilɛ rɛ áni yɛ kɔ mɛwai kópɛ mɛ̃ piwai rikpá pimɛcɔ. Lɛ̃ nnya kapi nɔ́
lámisi. 5 Pi yɛ́ kam api pimɛwai Uléécaa kɛ́ɛ́nkɛɛ. Uyɛɛ umɛcirɛ cápinɛlɛnlɛ uké
nɛ pinyánnyã́ nɛ pikpɔkpɔ nnɛ́í túhaanɛ. 6 Lɛ̃ nnya kɛ Kirisi uu Nsímɛ́ Kɛcirɛ
riyóó uú nɛ pikpɔkpɔ ricuruu pɛ́nɛ. Pi pimɛwai kɛcáá nɛ pi túhaanɛlɛ yarɛ ḿpá
kɛsoipipi kɛ́ye mɛcɔ. Amá Nfáasɔnɛ nnya, pi yɛ́ nkpéni fe api Uléécaa kɛ́mɛɛ
nfáa m má.

Lɛ̃ kapi yɛ Uléécaa lihɛɛhɛɛ rimmúlú

7 Mpá yo kɛtɔ yɛ nnyáã walɛ. Lɛ̃ nnya, ani mɛsɔhɔ m má nɔn ḿpá yo wai nɛ
kɛmúŋɛ́, nɔkɛ́ nɛ piyómɛyáhaa n fe nnya. 8 Lɛ̃ nnya, lɛ̃ kani yɛ́ n wa lɛɛ rɛ ani
mɛsɛ́rɛ ńsɔnɛ n lakaanɛ. Nla yɛ̀ɛ̀ akópɛ mɛyã tinnɛlɛ. 9 Ani kusánɛ n wapaanɛ.
Ani kapɛ yɛ kɛfa-i n ŋmɔpu nɔn nɛ pisánɛ yɔ́su. 10 Uléécaa yɛ ḿpá nɔ́ úye linyinɛ
hɛlɛ nɛ limpehɛ̃. Lɛ̃ nnya, ḿpá úye uké ulihɛɛhɛɛ kpísi uú nɛ picɔ n lɛ́ni. Nɔn lɛ̃
n wai, nɔ pɛɛ lɛ̃ pisoi lɛ pɛɛ Uléécaa lihɛɛhɛɛ ńsɔnɛ m múílɛ̃. 11 Lin úye n hɛ rɛ
uké yɛ nsímɛ́ riyóó, liute uké yɛ nɛ Uléécaa nnɔɔ símisi. Lin úye n hɛ rɛ uké yɛ
picɔ lɛ̃́, liute uké ńnaŋɛ mmɛ̃ kɛ Uléécaa uu u n hɛ nɛ picɔ n lɛ́ni Uléécaa uké nɛ
ḿpá yo kɛ́mɛɛ Yeesu Kirisi rinyiri nnya ríyu yɛ̃. Yeesu Kirisi uyɛɛ ḿpá píyei-pɔ
mɛyɔ́ɔpi nɛ ńnaŋɛ te! Amí.

Kirisi iwɛ icɔ pilukɛ

12 Pinɛ́sánɛ lala kɛcirɛ, nɔ́kɛnɛ́wuu ákɛ kapɛ tɔ nɛ lɛ̃ kai nní nɛ ḿpapɛ nɔ́ m
peikɛɛ yarɛ nna mɛɛ nɔ́kɛnɛ́cáá kɔɔnu. Ái kapɛ nɔ́ n we yarɛ lisáŋa linyinɛ yɛ
ni. 13 Amá liké mɛyã́ nɔ́ n láárú rɛ Kirisi iwɛ icɔ kani le nnya. Limɛcɔ kai sɔ́nti
liké nɔ́ n láárú, kumúŋɛ́ kpɛ-i kuú ha umɛyɔɔpi ń lesɛnɛ uké pisoi nyísɛ. 14 Pisoi
pin Kirisi nnya nɔ́ n lámisi, liké nɔ́ n láárú rɛ Uléécaa Nfaasɔnɛ, Nfáayukɔɔ́ yɛ
nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ welɛ. 15 Nɔ́ úka úu kapɛ íwɛ n le rɛ u usoi kpu nɛ́ɛ u linyinɛ yáai
nɛ́ɛ u mɛwai kópɛ mɛnyinɛ wa nɛ́ɛ u picɔ nsímɛ́ nnyinɛ kɛ́mɛɛ táhankɛɛ nnya.
16 Amá in tɛ unyinɛ yɛ íwɛ le rɛ u Kirisi ukɔ́ nnya, ái kapɛ isɛi u n we. Amá uké
mɛníŋɛ rinyíri tɛ̃ nnya Uléécaa ríyu waisɛ. 17 Ituŋɛ yɛ tulɛ rɛ Uléécaa uké nɛ
pisoi túhaanɛ. Upikɔ́ kuú nɛ koraanɛnɛ. In tɛ tɔ̃́ kai nɛ koraanɛnɛ, íye kai yɛ́ ha
pɛɛ kɛ́tɔ-pɔ pɛpɛɛ ápi ń la pikɛ́ Uléécaa Nsímɛ́ Kɛcirɛ kutu rińcɔ wa? 18 Li Uléécaa
Nsímɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:

In tɛ asei ute riyu pilalɛ yɛ papisi,
íye kai yɛ́ ha pɛɛ kɛ́tɔ-pɔ pɛpɛɛ ápi Uléécaa m pakarɛlɛ̃ nɛ pikɔ́pɛkɔɔ́ wa? 19 Lɛ̃
nnya, pɛpɛɛ Uléécaa mɛla kɛ́mɛɛ íwɛ n le pikɛ́ nɛ lisɔnɛ piwai n nɔŋ́lɛ̃, api
Uléécaa, asei ute yɛɛ pi n wa anipɛ-i pimɛcirɛ wai.

5

Lɛ̃ kɛ Uléécaa icápinɛ piwɛ́ɛ́sɛ api yɛ́ Kirisi pikɔ́ kɛcáá rimpai

1 Lɛ̃ nnya, Uléécaa icápinɛ piwɛ́ɛ́sɛ kam nkpéni nɛ símisi. Nɛ̃́ nɛ kɔ pimɛcɔ
Uléécaa icápinɛ uwɛ́ɛ́sɛ lɛ. Nɛ Kirisi iwɛ kuu n li nɛ inénípɛɛ yɛnlɛ. Nɛ kɔ
mɛyɔ́ɔpi mɛɛ nfáani n lɛ́erinɛ kɛ́mɛɛ kɛtɔ́nɛ málɛ. 2 Lɛ̃ nnya, nɛ la kɛ́ nɔ́

riŋmɔ́ɔ́púsε rε ɑni pisεεsε̃́ mεcɔ pisoi kε Uléécɑɑ uu nɔ́ rimmúísε kεcáá ńsɔnε
m pɑílε̃. Ɑ́i kɑpε tílɑsi, ɑmá liké nε nɔ́rinépɔ́ɔ yɑrε kε Uléécɑɑ uu ń lɑ. Ɑ́i kɑpε
kɔ rε pilukε tɔ́ŋé-tɔŋé pinyinε kɑni kémεε wέέsi, ɑmá ɑni pikεcáá m pɑílε̃ nε kεfɑ
kεsε. 3 Ɑ́i rε nɔké pε̃ kε Uléécɑɑ uu nɔ́ɑnénípε-i n wɑ nε kéyu m páápú, ɑmá ɑni
ńsɔnε n wɑi piké nɔ́ n nyáni pin nɔ́mεnécɔ wɑi. 4 Nɔn lε̃ n wɑ, uwέέsε yεε pisoi
kεcáá ḿ pɑílε̃ yɑrε usεεsε̃́ un hɑ n kɑ, u yé riyɔ́ɔpikɔŋ tεε ári yε píkɑi n cɑɑi nɔ́
rikipisε ɑni pεε ríyu m má.

5 Limεcɔ, nɔ̃́ pikpére nε piŋmánε, ɑni nɔ́mεnécírε ricεpisε ɑni piwέέsε mεtene
n we. Nɔ́nnénéí, úkɑ úu kɑpε yε u nε picɔ kusencɔ kémεε umεcirε n tɑásεlε̃. Li
Uléécɑɑ Nsímé ritεlé kémεε wɔ́lɑɑlε̃ tε: Uléécɑɑ yὲὲ píyuwélɑɑ ncée tápisilε uu
mpí pεε yε pimεcirε rincépisε nε kεfɑ fénnε. 6 Lε̃ nnyɑ, ɑni nɔ́mεnécírε ricεpisε
ɑni Uléécɑɑ ńnɑŋε nnéí ute mεtene n we uké ituŋε iyε̃ kuu n yekei kémεε nɔ́
ritɑásε. 7 Ani nɔ́nnécɔ́ŋ nnéí ukεcáá topilε. U nɔ́kεnécáá pɑílεnlε.

8 Ani ḿpá yo n wɑi nε kεmúŋé. Ɑni kɑpε lɔpilε! Nɔ́unéláɑrɔ Setɑni yε kɔɔniilε
yɑrε kúkinɑá kpεε n sεnkεε, un wέέsi uké unyinε céériinε. 9 Ani ncée u tápisi ɑni
kɔ nfɑtεnε kémεε n tɑɑlε̃. Ani n nyu rε íwε kɑni nní n le icɔ kε nɔ́pinémárεcɔ ɑpi
kεtε̃ nnéí kεcáá le. 10 Uléécɑɑ yε riyálε rε nɔké nkpéni íwε li ái kɑpε náŋɑi. Ɑmá u
Kirisi nε ritikilε uú nε nɔ́ séi rε ɑni mεsérε umεyɔɔpi kémεέ n we. U yé unfɑnɑrε
píimɑ kémεε ńnɑŋε nɔ́ hε nɔ́nnéfɑtεnε nn pɑpisi líkɑ ái yé pεε nɔ́ ritiŋɑ-tiŋɑ nɔké
loó. 11 Uyεε ḿpá píyei ńnɑŋε ute! Ɑmí!

Iyáhɑɑ tɔrɔɔ

12 Silɑsi kɑm n nyu rε u ɑsei tikilεnlε yεε né lε̃́ ɑḿ nε kétεlépi nké nɔ́ wɔ́lu ké nε
nɔ́ riŋmɔ́ɔ́púsε, ké kɔ nε nɔ́ nyísε rε Uléécɑɑ yε mεyíkíyiki ípεεlée nɔ́ nyísεlε. Nɔ
ípεεlée kuu nɔ́ ń nyísε kémεε ńsɔnε welε. 13 Kirisi pikɔ́ kε Uléécɑɑ uu nɔ́mεnécɔ
n wέε pin Pɑpilɔɔni nté we nε unéŋmánε Mɑriki yε nɔ́ yáhɑɑpɔ. 14 Ani ripirɑnε
ɑni yáhɑɑnε liké nyísε rε nɔ́ lɑkɑɑnεlε.

Nɔ́ mpí nnéí nɔ́ɔ Kirisi pikɔ́, Uléécɑɑ uké nkíŋniŋε nɔ́ hε!

Títɛlɛ́ lírũ kɛ Piyɛɛ uu n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Mpá Kirisi pikɔ́ píye kapi rítɛlɛ́ ntí wɔ́ipɔ. Timɛwee yɛ nkpáni yarɛ rinɔ́ɔ kɛ usoi uu yɛ ḿ ma uu kɛlenɛ ncée kpísi uu kɛlõ tómpɔ. Útɛlɛ́wɔlɛ nkó yɛ maa rɛ unkpɔ ituŋɛ yɛ nyahaimɛlɛ. U ri wɔilɛ rɛ Kirisi pikɔ́ pikɛ́ yɛ nɛ uicélaa léisɛ (1:13).

Ifaaci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Útɛlɛ́wɔlɛ nkó yɛ nsímɛ́ kɛcáá nyɛrɛlɛ uu símisi rɛ pikɛ́ mɛ́wee sɔnɛ mɛɛ pinfatɛnɛ kɛ́mɛɛ ń we m múílɛ̃, pikɛ́ kɔ icélaa kapi ń yɔsí nɛ asei n tikilɛ̃ (1).
2. Uu kɔ lɛ̃ mɛmáá picélaa nɔɔmɛ pɛɛ nnɔ́ɔmɛsimɛ́ n céési pin kɔ mɛ́woo mɛ́woo wapisi nɛ tɔpu (2).
3. Uu kɔ lɛ̃ mɛmáá Upíima Yeesu kɛpɛɛmɛyaa nkó símisi. Títɛlɛ́ ntí yɛ ripérésɛ rɛ Upíima mɛpɛɛmɛ mɛn n náŋaisɛ, Uléécaa nniŋɛ kuú nɛ rɔ́ n niŋú kɛ́mɛɛ kai léeri. Pisoi mɛyã kuu kɔ la pikɛ́ ncée piyɛ́nɛ rikpá pikɛ́ píyulalɛ ŋmurɛi (3).

Iyáhaa

1 Néɛ Simɔɔ Piyɛɛ. Nɛ Yeesu Kirisi ukɛikɔ́ lɛ nɛn kɔ uutumɛ. Pɛ̃ nnéí pɛɛ mɛrɔ́cɔ
Urɔ́léécaa nɛ Urɔ́yulalɛ Yeesu Kirisi nfanarɛ nnya nfatɛnɛ kɛcirɛ m má kam
títɛlɛ́ ntí wɔ́lu. 2 Nɛ nɔ́ yáasi. Uléécaa ukɛ́ lɛ̃ kani nní mɛyíkíyiki u nɛ Urɔ́píima
n nyu nnya mɛyã́ ípɛɛlée nɔ́ nyísɛ uu kɔ nkíŋniŋɛ mɛyã́ nɔ́ hɛ.

Pɛpɛɛ Yeesu Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛ pikɛ́ Uléécaa mɛla n wai

3 Uléécaa nnaŋɛ kɛ Yeesu Kirisi uu m má kuú nɛ ḿpá yo kai rɔ́ m pisɛ rɔ́ hɛ
tɔkɛ́ nɛ nfáa m má tɔn nɛ Uléécaa mɛla wai. Uyɛɛ tíyɛsɛ kari céri rɛ u nɛ umɛyɔɔpi
nɛ unnaŋɛ rɔ́ séelɛ. 4 Lɛlɛɛ tíyɛsɛ kɛ Uléécaa uu lisɔnɛ píima lɛ̃ kuu n yekei rɛ ukɛ́
rɔ́ hɛ rɔ́ pa, likɛ́ kei nɛ ritiki tɔkɛ́ pɛɛ Uléécaa sipipi, tɔn kɛtẽ kɛcáá likáipi-káipi lɛɛ
yɛ nɛ ncaai ń ka kaasɛ. 5 Lɛ̃ nnya, ani riŋmɔ́ɔ́pú ani nɔ́nnɛ́fatɛnɛ kɛcáá isoi sɔnɛ
kpápɔ, ani isoi sɔnɛ kɛcáá mɛnyuwɛ kpápɔ, 6 ani mɛnyuwɛ kɛcáá nɔ́mɛnɛ́círɛ
pimúlɛ́ kpápɔ, ani nɔ́mɛnɛ́círɛ pimúlɛ́ kɛcáá ŋŋmɔ́ɔ́pú kpápɔ, ani ŋŋmɔ́ɔ́pú
kɛcáá Uléécaa likɔ́ nla kpápɔ, 7 ani Uléécaa likɔ́ nla kɛcáá kumárɛ piwai kpápɔ,
ani kumárɛ piwai kɛcáá ńla kpápɔ. 8 Asei kɛcáá, lɛ̃ nnéí lin nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ n we, lin
kɔ mɛyã́ n wai, ái yɛ́ ŋmurɛi nɔkɛ́ mɛ́woo n we áni líka wai. Nɔ́pinɛ́kɛi ápi yɛ́ pɛɛ
kuláa paa. Li yɛ́ kɔ tíyɛsɛ ani Urɔ́píima Yeesu Kirisi ńsɔnɛ ceru. 9 Amá nkó yɛɛ
úu lilika m má, úu ńsɔnɛ nyáni, u we yarɛ unyíyɛ. U palɛilɛ rɛ pi akópɛ kuú pɛɛ
mɛkɛɛ n wai u tinnɛlɛ.
10 Lɛ̃ nnya pimárɛcɔ, Yeesu Kirisi yɛ nɔ́ wɛ́ɛlɛ uu kɔ nɛ pikɛi nɔ́ séi. Ani
riŋmɔ́ɔ́pú ani pikɛwai kɛ́mɛɛ nyísɛ rɛ nɔ nɛ sá rɛ nɔkɛ́ pi wa. Ani yɛ́ pɛɛ lɛ̃ kɛ́mɛɛ
píkai rikpɔu. 11 Kei kani yɛ́ pɛɛ ńsɔnɛ ncée yɛ̃ aní nɛ nɔ́rinɛ́pɔ́ɔ Urɔ́píima nɛ
Urɔ́yulalɛ Yeesu Kirisi iyɔɔpi tɛnɛcirɛ́ kɛ́mɛɛ lompɔ.
12 Lɛ̃ nnya kaḿ la kɛ́ isímɛ́ iyɛ̃ nɔ́ n léisɛntɛ, ḿpá kani nní nsímɛ́sei n nyu nɔn
kɔ nkɛmɛɛ iníŋí kariilɛ̃. 13 Nɛ yɛ̃ tɛ li nyam tɛ kɛ́ kumúŋɛ́ nkú-i kam nní nfáa m
má kɛ́mɛɛ isímɛ́ iyɛ̃ nɔ́ n léisɛntɛ, áni kapɛ nɛ m palɛi nnya. 14 Urɔ́píima yɛ nɛ́
símisilɛ nɛn nyu rɛ ám nkpéni kɛtẽ nkɛ́ kɛcáá siyáa kulúi kpánɛ. Kɛnɛ́tɔ́ŋɛ́yaa yɛ
nnyáã walɛ. 15 Lɛ̃ nnya kam ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃ tɛ nɔkɛ́ masí mɛnɛ́tɔ́ŋɛ́-maá nsímɛ́ mmɛ̃
n léisɛlɛ̃, ḿpá lin íye n we.

Pɛpɛɛ Kirisi mɛyɔɔpi n yɛ̃́ nsímɛ́

16 Ai siwómɛ́ kɛ pisoi ɑpi ḿ musí ɑpí nɛ pimɛsɔhɔ wai kɑri ritiki ɑrí nɛ nɔ́
símisi rɛ Urɔ́píimɑ nɛ Urɔ́yulɑlɛ Yeesu Kirisi yɛ ńnɑŋɛ nɛ wemɛlɛ. Amá irɔ́nípɛɛ
kɑrí nɛ ummulɛ yɛ̃. 17 U Sáɑ Uléécɑɑ kémɛɛ ríyu nɛ ńnɑŋɛ yɛnlɛ. Likumúŋɛ́ kpɛ-
i kɛ Uléécɑɑ, ḿmulɛ nɛ ńnɑŋɛ píimɑ ute uu símɑɑmɛ rɛ: Nkó yɛɛ Kɛnɛ́pipi lɑlɑ
kɛɛ nnɛ́pɔ́ɔnɑrɛ nnɛ́i n te. 18 Pɛɛ́ uyɛ-i kɑrí pɛɛ kɛsɛ̃́ Uléécɑɑ riyɔpɛ kɛcáá n we nɛ
Yeesu, tɔ pɛɛ mɛtɛ̃ mɛ̃ konlɛ mɛn kɛyómɛcɑɑ-pɔ leeri.

19 Lɛ̃ kɑri nní n yɛ̃́ yɛ tíyɛsɛlɛ ɑri mɛyíkíyiki n tálɛ̃ tɛ lɛ̃ kɛ ɑntepuyɛ ɑpi n símisi
yɛ ɑsei lɛ. Nɔ ɑlɑri málɛ nɔké n n wɑisɛlɛ̃. Pinsímɛ́ yɛ nɔ́ we yɑrɛ kɛ́firáɑ kɛɛ
kuŋmɑhɑ kémɛɛ ń torɛ likɛ́ hɑ nɛ weesi, Kirisi yɛɛ ń we yɑrɛ rimɑrɛwɑrɛpi ukɛ́
pɛɛ léemɛ ukɛ́ nɔ́ n kpɑ̃́iilɛ̃ nɛ nɔ́sinɛ́fɑ kémɛɛ-pɔ. 20 Li pisɛ rɛ nɔké ńsɔnɛ kɔ̃́ tɛ úkɑ
úu yɛ fe ukɛ́ mmɛ̃ kɛ ɑntepuyɛ ɑpi Nléécɑɑsimɛ́ kémɛɛ ḿ mɑ nɛ ukɛmúŋɛ́ cirɛ
fe ukɛ́ kɔ̃́. 21 Ai pisoi pɛɛ piricuruu musí ɑpí nɛ n símisi, ɑmá Uléécɑɑ Nfɑɑsɔnɛ
mɛɛ yɛ pi lɔ̃, ɑpi pɛɛ́ nɛ Uléécɑɑ rinyiri n símisi.

2

Picélɑɑ nɔɔmɛ

1 Antepuyɛ nɔɔmɛ yɛ pɛɛ mɛkɛɛ Isirɑyɛɛli pikɔ́ kɛcɔpɛ leemɛlɛ. Limɛcɔ kɛ
picélɑɑ nɔɔmɛ pɔ́ɔ kɔ mɛyɑɑ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ lontinɛ. Inɔ́ɔmɛcélɑɑ yɛɛ yɛ nɛ ncɑɑi
ń kɑ kɑpi tɑntinɛ ɑpi kɔ Ucélɑɑ yɛɛ piriyu n lɔ fómni ɑi pɛɛ ásáláú kɑikɑi ɑnyinɛ
pi wɑi. 2 Pisoi mɛyɑ̃ yɛ́ mɛ́woo mɛ́woo piwɑi kémɛɛ pi ritiki, pɛ̃ nnyɑ ɑsei ncee
riyu ɑri kpi. 3 Pi yɛ́ nwɔ́ɔ́nɑɑpí nnyɑ nnɔ́ɔlɑri kémɛɛ nnɔ́ɔmɛ wɑ ɑpí nɛ nɔ́ fe ɑpi
le. Amá hái mɛkɛɛ-mɛ kɛ Uléécɑɑ uú nɛ pi túhɑɑnɛ ɑpi ɑkópɛ yɛnu. Pikɛlɔ́lɛ́ ákɛ
nɛni kɛtɑɑ wepɔ.

4 Uléécɑɑ úu piléécɑɑtumɛ pɛɛ nɛ u m púnnɛ kɑŋnɛ. Amá kuŋmɑhɑ kuhorɛ-
i kuu pi riláupɔ rɛ pikɛ́ kei m pɑhɑɑlɛ̃ likɛ́ hɑ nɛ kɛtúhɑɑnɛyɑɑ tu. 5 Uu kɔ pɛɛ
kɛkpurɛtɛ̃ pisoi kɑŋnɛ. Amá u pɛɛ tíyɛsɛlɛ míni ɑmɛ yipu ɑmɛ pikópɛkɔɔ́ nnɛ́i
kɔ́ɔ́i. Pisoi pipɑhɑ ŋmɑnɛ kuú pɛɛ kɑŋnɛ. Nowee yɛɛ pɛɛ n yóólɛ̃ tɛ pisoi pikɛ́ ɑsei
ritiki yɛ pikɛcɔpɛ welɛ. 6 Uu kɔ Sotɔm nɛ Komɔɔri ɑyu nɛ túhɑɑnɛ uu ɑ tékɛ́ɛ́ ɑɑ
pɑnsɛ nfúrɔ̃. Lɛ̃ kuú nɛ pɛpɛɛ ápi u m pɑkɑrɛlɛ̃ nyísɛ rɛ limɛcɔ kɑi kɔ pɛ̃ wɑinɛ.
7 Amá usoi usɛ riyu kuu lɔ. Uyɛɛ nní Lɔti yɛɛ ɑsei m má. Unfɑɑ kémɛɛ pikɔ́ yɛ
pɛɛ mɛ́woo mɛ́woo wɑpisilɛ lin mɛyíkíyiki mpɔ́ɔcɑɑi u tɑnɑɑlɛ̃ hái. 8 Uyɛɛ pɛɛ
ɑsei tikilɛnlɛ un nɛ pikɛcɔpɛ we. Mpá kɛyáɑ kéye kuú pɛɛ pimɛwɑi kópɛ nyáni
un kɔ kómɛi, lin pɛɛ ukumíiri yóókusɛlɛ̃. 9 Li nyísɛlɛ rɛ Upíimɑ yɛ nyulɛ lɛ̃ kuu
yɛ́ pipeikɛɛ kémɛɛ pɛpɛɛ u m pɑkɑrɛlɛ̃ ń lesɛ nɛ lɛ̃ kuu yɛ́ kɔ pipɑkɑrɛcirɛ́ pɔ̃́ kɔ
kɛtúhɑɑnɛyɑɑ kutu rimpásɑ. 10 Pɛpɛɛ mɛ́kpɛrinkpɛwɑi nɛ piripɔɔ n wɑi ápi kɔ
Upíimɑ nnɑŋɛ wɑisɛlɛ̃ kuu mɛyɑ̃́ kutu pɑsɑnɛ.

Picélɑɑ nɔɔmɛ pɛ̃ yɛ ɑkíŋ kópɛ nɛ píyuwélɑɑ málɛ. Api yɛ pimɛcirɛ tɪ̃́ nɛ
kɛyómɛcɑɑ-pɔ linɑ́ŋɛ-nɑŋɛ piháikusɛ. 11 Piléécɑɑtumɛ ricuruu pɛɛ ńnɑŋɛ m má
pin lɛ̃ fe ápi yɛ Upíimɑ kɛyu-i kɛyómɛcɑɑ-pɔ linɑ́ŋɛ-nɑŋɛ lɛ̃ nkópɛ ńkɑ símisi.
12 Amá picélɑɑ nɔɔmɛ pɛ̃ ápi yɛ musí, pi we yɑrɛ isɛɛ kɛ pisoi ɑpi n cópii pikɛ́
kɛyáɑ kɔ̃́. Lɛ̃ kápi n nyu kɑpi yɛ lámɑɑnkɛɛ. Isɛɛ mɛcɔ kɑi kɔ pi kóninɛ. 13 Pi
kɔ pɛ̃ tikpákárá wɑinɛ likɛ́ nɛ pirikpákárá kɑpi picɔ n wɑi pi cɛɛi. Pimɛlɑ mɛɛ
rɛ pikɛ́ yɛ mɛtuŋɛtɛi nɛ mɛwɑi kópɛ kɑpi n káipinkɛɛ n wɑi. Mɛ́kpɛrinkpɛ nɛ
nsɛicirɛ́ yɛ pi póriilɛnlɛ. Nɔ́ nɛ pɛ̃ nɔn n tũ nɔn kɛsɛ̃́ n le, ɑi pi n láárú rɛ pi yɛ
nnɔ́ɔmɛ nɔ́ wɑ. 14 Iwásánkɑí yɛ piinipɛɛ-i welɛ, ápi yɛ kɔ ɑkópɛ piwɑi kɛcáá kɔ̃́.
Pɛpɛɛ ápi Uléécɑɑ ncee kémɛɛ iníŋí m má kɑpi yɛ kéyu rikérɑɑsɛ. Mɛmá nnáápí
yɛ nɛ pi mɑinulɛ. Uléécɑɑ yɛ ɑnɔ́ɔ pi wɑlɛ. 15 Pi ncée sɔnɛ tíyɛlɛ ɑpi ncée kópɛ
tiki ɑpi pɔlu. Ncée mmɛ̃ kɛ Peyɔɔ uŋmánɛ Pɑlɑm uú pɛɛ rintíki kɑpi tíkilɛ̃. U yɛ
pɛɛ mɛwɑi kópɛ wɑlɛ ɑpi u hɛ́ɛ́lɛ. 16 Amá Uléécɑɑ yɛ pɛɛ́ nɛ umɛwɑi kópɛ kɛcáá
u césilɛ. Isɛɛ íi yɛ símisi, ɑmá kɛminɑɑyɑhɑ yɛ pɛɛ́ nɛ mɛsoitɛ̃ símisilɛ ɑkɛ tíyɛsɛ
ɑntepu Pɑlɑm úu pɛɛ pinírikɛi rikpá.

17 Pisoi pɛɛ welɛ yarɛ ŕnihɔi mɛɛ ŕn míni m má nέe ahopɛ kɛ kuyɔ aku yɛ
rinkpíisɛ. Kɛsinɛ píima kuŋmaha-i kɛ Uléécaa uu kɛtónɛ pi hɛ. 18 Pi nsímέ nyulɛ
hái, amá ápi pɛɛ asei má. Pisoi pinyinɛ yɛ pɛpɛɛ nní ncée kópɛ n tíkilɛ̃ anipɛ-i
ŋmέhɛrɛɛlɛ ái kahanɛ n náŋai. Pinɔ́ɔmɛ pɛ̃ nɛ yɛ felɛ api mέwoo mέwoo isoi
kapi n le nɛ lipite pɛ̃ kέyu kéraasɛ. 19 Pi yɛ pi maa rɛ pi yέ tíyɛsɛ api ilási kέmɛέ
lelu, amá pɛ̃ ŋmaa ricuruu pin pɛɛ kɔ mɛwai mɛɛ yɛ nɛ nkpɔ ŕ ka ilasi le. Lɛlɛɛ rɛ
ḿpá úye yɛ lɛlɛɛ u n feriyɛ ilasi tunlɛ. 20 Upíima Yeesu Kirisi yɛɛ Urɔ́yulalɛ. Asei
kɛcáá, in tɛ pinyinɛ yɛ u ceri api kɛtẽ nté mέkpɛrinkpɛ piwai nɛ pimɛcirɛ tɔlu,
api kɔ limɛmáá mɛkɛmɛɛ pɛɛpɔ, lipite pɛ̃ mɛwee falɛ mɛɛ caailɛnlɛ amɛ mɛfoí
tɔ́su. 21 Li pɛɛ kutɔsi we rɛ ápi kapɛ píkai nsímέsei n ceraalɛ̃ nɛ kapi yέ n n céri
api pɛɛ kɔ isé kɛ Uléécaa uú pɛɛ pi ḿ pa pitíki yá. 22 Lɛ̃ kai nní pi n wa yɛ nyísɛ rɛ
mɛyu mmέ kapi ḿ ma yɛ asei lɛ rɛ: Kɛpɔpi yɛ kúukɛɛ akɛ pansɛ akɛ le nέɛ kúfɔŋ
yɛ mɛwólɛ-maá apέrέ-i píŋiri.

3

Upíima mɛpɛɛmɛ nsímέ

1 Pinέsánɛ kɛcirɛ, títɛlέ lírũ yɛ ntí kam nní nɔ́ wɔ́lu. Nɛ akɛté kέmɛɛ lalɛ kέ lɛ̃
kani pinyuwɛ m máálɛ̃ nɔ́ léisɛntɛ nɔké nɛ kɛmúŋέ sɔnɛ n wailɛ̃ nnya. 2 Nɛ la
rɛ ani nsímέ kɛ antepuyɛ pɛɛ Uléécaa rinyiri nɛ n símisi apí pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ ḿ
ma nɛ isé kɛ Urɔ́píima nɛ Urɔ́yulalɛ uu ḿ pa, pitumɛ api tɔ́ n tέŋ́sɛ kɛcáá léisɛ.
3 Ani kõ tɛ pisoi yɛ siyáa tɔrɔɔ kέmɛɛ sɔ́ntilɛ piké pilipɔɔkɔ́ n wai pin nɔ́ sέnnyi
4 api yɛ rɛ: U maa rɛ u sɔ́nti, yei kuu pɛέ we? Hái kɛ pirɔ́sáa apí nɛ n kpí, ḿpá
yo yɛ welɛ yarɛ kaí pɛɛ kɛtẽ kɛkoraanɛ-mɛ ŕ we. 5 Amá pi nyulɛ pin nɛ kɛsu
rɛ hái ái nɛni-mɛ kɛ Uléécaa uu urinɔɔ nɛ kɛtẽ nɛ kɛyómɛ wa. Míni kέmɛɛ kuu
kɛtẽ lesɛmɛ uu kɔ míni nɛ kɛ wai. 6 Limɛcɔ kuu kɔ pɛɛ tíyɛsɛ míni amɛ yipu amɛ
kɛtẽ fɛ uú nɛ kɛkɛcáá likɔ́ nnéí tékέέ. 7 Uléécaa rinɔɔ tẽ cirɛ tɛɛ kɔ nfáani kɛtẽ
nɛ kɛyómɛcaa múílɛ̃ uké ha nɛ nna kέmɛɛ si ritέkέέ. Kɛyáa kɛ̃ kuu pɛpɛɛ ápi yɛ
Uléécaa m pakarɛ nɛ túhaanɛnɛ uké kɛsɛ̃ pi ritέkέέ.

8 Amá pinέsánɛ kɛcirɛ, nsímέ nsɛ yɛ we kái nɛ n sá rɛ nɔké palɛi. Mmɛɛ mmú
rɛ: Kɛyáa kɛsɛ yɛ Uléécaa inipɛɛ-i aŋmɛ̃ kúkotokú kusɛ lɛ. Aŋmɛ̃ kúkotokú kusɛ
pɔ̃ nɛ kɔ kɛyáa kɛsɛ lɛ. 9 Upíima úu náŋaisɛ uké kɛlenɛ lɛ̃ kuu ḿ ma wa yarɛ kɛ
pinyinɛ api m músu. Nɔ̃ kuú nɛ lɛ̃ niŋú rɛ úu la nɔ́ unyinɛ nfaa nké pɔ nnya.
Amá u la rɛ ani nɔ́nnέnέí fe ani isoi consɛ.

10 Upíima kɛkamɛyaa yɛ ha sɔ́ntilɛ yarɛ uyaa. Nnɛ̃́ píima nnyinɛ nn wai
kɛyómɛcaa akɛ pɔlupɔ. Nna nn kɛyómɛcaa-pɔ likɔ́ nnéí torɛ, kɛtẽ nɛ kɛlikɔ́ nnéí
aí torɛ. 11 Kai nní ŕ we rɛ lɛ̃ kɛ ḿpá yo ai sέέnɛ nnya, li pisɛ rɛ nɔ́nnέsɛ̃́ nɛ
nɔ́inέsoi kani n le iké asei n tikilɛ̃ in kɔ nɛ Uléécaa sá! 12 Lɛ̃ nnya, ani nɔ́mɛnέcírɛ
nyɔ́ɔnsɛ aní nɛ m mɛ̃́ tɛ Uléécaa uké mɛkɛɛ kam. Kɛyáa kɛ̃ kɛ kɛyómɛcaa akɛ
nna yɔ́sunɛ kɛké torɛ múkú-múkú, lɛ̃ nnéí lɛɛ kɛkɛmɛɛ ŕ we ai nna kutoi kέmɛɛ
wɔ́lɛntɛ. 13 Amá Uléécaa yɛ rɔ́ maa rɛ u yέ kɛyómɛcaa falɛ nɛ kɛtẽ falɛ wa.
Nsímέsei mɛɛ yέ ha kei n we. Kɛtẽ kɛ̃ kari mɛ̃́.

14 Lɛ̃ nnya pinέsánɛ kɛcirɛ, lɛ̃ kani nní m mɛ̃́ nnya, ani riŋmɔ́ɔ́pú ani uinipɛɛ-i
n we áni ncaai ŕka má, nkópɛ ŕka ŕn kɔ nɔ́ tɛŋ́lɛ̃. Ani kɔ nkíŋniŋɛ kέmɛέ n we.
15 Ani kõ tɛ Urɔ́píima nniŋɛ yɛ tirɔ́yu lɔlɛ, yarɛ kɛ urɔ́sánɛ lala nɛ urɔ́márɛcɔ Pɔɔli
uu n wɔ́i. Uléécaa yɛɛ likɛmɛɛ mɛwέέsɛsɔhɔ u hɛ. 16 Atɛlé nyɛ̃ nnéí kέmɛɛ kuu
linsímέ ŕ wɔ́lu kuu yɛ lɛ̃ símisi. Pisoi ápi yɛ nsímέ mmɛ̃ silɔ̃ sinyinɛ asei fe piké
kɔ̃. Pɛpɛɛ ápi líka kumúŋέ ŕ nyu ápi kɔ pelaalɛ̃ api yɛ pɛɛ n kέŋέέsɛ, asei aá nɛ
pi pɔlu. Ticuruu lɛ̃ kapi kɔ Uléécaa Nsímέ atɛlé tɔrɔɔ nnéí kέmɛɛ wai. Pimɛcirɛ
kapí nɛ nkpɔ wέέsi.

17 Lɛ̃ nnyɑ, nɔ̃́ pinɛ́sánɛ lɑlɑ mpí, nɔ́ɔ nní lɛ̃ pinyuwɛ m máálɛ̃, ɑni nɔ́mɛnɛ́círɛ
tĩ. Insá lɛ̃, pɛpɛɛ ápi Uléécɑɑ n wuru mɛwɑi kópɛ yɛ́ tíyɛsɛ ɑni pi tiki ɑi nɔ́ lóisɛ.
18 Amá li pisɛ rɛ nɔ́ɔkɛ́ ncée mmɛ-i kɛ Uléécɑɑ uu ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ n nyísɛ n tikilɛ̃ nɔn
nɛ kɛ́yu sĩ, ɑni kɔ Urɔ́píimɑ nɛ Urɔ́yulɑlɛ Yeesu Kirisi ceru. Uyɛɛ nɛni nɛ ḿpá
píyei-pɔ mɛyɔ́ɔpi te! Amí.

Títɛlɛ́ foi kɛ Yohɑni uu n wɔ́i

Lɛlɛɛ ritɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Kirisi pikɔ́ pɛ̃ nfasimɛ́ kɑpí nɛ icélɑɑ kópɛ n cɔ́kɔi kɛ Yohɑni uu rítɛlɛ́ foi ntí wɔ́ipɔ. U icélɑɑ kópɛ pikɔ́ pɛ̃ tinyíri hɛ rɛ Kirisi pilɑɑrɔ. Pi kɛsilɛ rɛ Kirisi úu kɛsoipipi, ápi ɑkópɛ ncɑɑi kpíilɛ̃ tɛ linyinɛ, ápi lɛ̃ kɛ ɑkópɛ ɑɑ yɛ tɔ́ nɛ Uléécɑɑ kɛcɔpɛ n cɑɑi kpíilɛ̃ tɛ linyinɛ. Ai pɛɛ wai rɛ ái cɔ́ŋlɛ̃ tɛ Kirisi ukɔ́ ukɛ́ isoi sɔnɛ n le. Piyómɛyáhɑɑ féé pinyinɛ pɛɛ icélɑɑ iyɛ̃ céesi.

Lɛ̃ nnyɑ kɛ Yohɑni uu n wɔ́i yɛ nní: U lɑlɛ icélɑɑ ikɛ́ kɛcírɛ n we ukɛ́ kɔ ɑsei ripérésɛ. Lɛ̃ nnyɑ kuu pi léisɛ rɛ pikɛ́ icélɑɑ iyɛ̃ kɑpi kɛ́korɑɑnɛ-mɛ̃ n kɔ̃́ timúlú ńsɔnɛ (2:24).

Ifɑɑci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Útɛlɛ́wɔlɛ yɛ nyísɛlɛ rɛ u Yeesu useérɑkɔɔ́ lɛ (1:1-4).
2. Yohɑni yɛ rɛ pisoi pikɛ́ mɛtɛ́i kɛ́mɛɛ isoi n le. Likumúŋɛ́ rɛ Uléécɑɑ yɛ mɛtɛ́i lɛ. Lɛ̃ kɛ́mɛɛ, li pisɛ rɛ Kirisi pikɔ́ pikɛ́ ńlɑ isé n tikilɛ̃ (1:5-2:17).
3. Kirisi pilɑɑrɔ píimɑ mɛkɑmɛ nkɔ́ kɛ útɛlɛ́wɔlɛ uu nté símisi (2:18-29).
4. Uu kɔ Kirisi ukɔ́ mɛwee léisɛ (3:1-24).
5. Iye kɑpi yɛ nnɔ́ɔmɛsimɛ́ nɛ nsímɛ́sei ceri ɑpi kóólɛnɛ (4:1-6).
6. Nɑlɑ kɛ usoi uu yɛ nɛ nyísɛ rɛ u Kirisi ukɔ́ lɛ (4:7-21).
7. Tɔ́ fe ɑri nfɑtɛnɛ kpísi ɑrí nɛ ɑkópɛ feriyɛ (5:1-21).

Nsímɛ́ mɛɛ yɛ nfáɑ n hɛ

1 Lɛlɛɛ pɛɛ ḿpá yo kɛ Uléécɑɑ uu n wɑ kɛkorɑɑnɛ-mɛ ń we, ɑri linsímɛ́ kóm,
ɑri kɔ nɛ irɔ́nípɛɛ li yɛnu ɑri li nyánɛi, ɑri kɔ nɛ ɑrɔ́nípɛ li cɑ, lɛɛ nní rinɔ́ɔ tɛɛ
yɛ nfáɑ n hɛ. 2 Sáɑ kɛ́mɛɛ kɑrí pɛɛ́ wepɔ. Li nfáɑ mmɛ̃ tɔ́ nyísɛlɛ ɑri n yɛnu. Lɛ̃
nnyɑ kɑri nfáɑ tɛnɛcirɛ́ mmɛ̃ nsímɛ́ símisi, tɔn kɔ nɔ́ n yóólɛ̃. 3 Lɛ̃ kɑri n yɛ̃́ ɑri
kɔ kom kɑri kɔ nɔ̃́ yóólɛ̃ tɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ tɔkɛ́ ripɛ́nɛ tɔn nɛ kɛsɛ̃́ tɔ́ nɛ Sáɑ nɛ Ukɛpipi
Yeesu Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ́ we. 4 Tɔkɛ́ nɛ mpɔ́ɔnɑrɛ m má nɛ kɛ́tɔ-pɔ nnyɑ kɑri
tirɔ́cúruu lɛ̃ wɔi.

Uléécɑɑ yɛ mɛtɛ́i lɛ

5 Nsímɛ́ kɛ Yeesu Kirisi uu ḿ mɑ ɑri n kóm tɔn kɔ n yóólɛ̃ yɛ mmú rɛ: Uléécɑɑ
yɛ mɛtɛ́i lɛ, kuŋmɑhɑ kúkɑ áku ukɛmɛɛ́ we. 6 Tɔn m mɑɑ rɛ tɔ́ nɛ Uléécɑɑ yɛ
pɛ́nɛlɛ̃, tɔn kɔ pɛɛ kuŋmɑhɑ pikɛi wɑi, tɔ pinɔ́ɔmɛ lɛ, ári nsímɛ́sei tikilɛ̃. 7 Amá in
tɛ mɛtɛ́i kɛ́mɛɛ kɑri sɔ́nɛ, yɑrɛ kɛ Uléécɑɑ uu nní mɛtɛ́i kɛ́mɛɛ ń we, li yɛ́ tíyɛsɛ tɔ́
nɛ pirɔ́cɔ ɑrí m pɛ́nɛlɛ̃, Ukɛpipi Yeesu mɛnyɛ ɑmɛ pɛɛ ḿpá ɑrɔ́kópɛ áye rɔ́ hɛɛrɛ.
8 Tɔn yɛ m mɑɑ rɛ ári ɑkópɛ má, mɛrɔ́círɛ kɑri fómni, nsímɛ́sei ńn kɛrɔ́mɛɛ́ we.
9 Tɔn yɛ ɑrɔ́kópɛ n yámnɛ, u yɛ́ rɔ́ ɑ sárɛi, uu kɔ ntɔ́cɑɑi nnɛ́i rɔ́ hɛɛrɛ. Likumúŋɛ́
rɛ Uléécɑɑ yɛ ɑsei ute lɛ. U yɛ ḿpá yo wɑlɛ lin kɛcírɛ we. 10 Tɔn yɛ n kɛsi rɛ
ári ɑkópɛ ákɑ wɑilɛ̃, tɔ Uléécɑɑ kpísilɛ yɑrɛ unɔ́ɔmɛ, ɑi pɛɛ nyísɛ rɛ unsímɛ́ ńn
kɛrɔ́mɛɛ́ we.

2

1 Sinɛ́wɑ̃́! Nɛ rítɛlɛ́ ntí nɔ́ wɔ́lulɛ rɛ áni kɑpɛ ɑkópɛ n wɑi. Amá in tɛ unyinɛ
yɛ ɑkópɛ wɑ, ukɛ́ n nyu rɛ tɔ Sáɑ Uléécɑɑ kɛ́mɛɛ-pɔ usímɛ́yɔɔ́ málɛ. Uyɛɛ ɑsei
ute Yeesu Kirisi. 2 Uyɛɛ uricuruu kpísi uu ɑrɔ́kópɛ kɛcáá hɛ yɑrɛ inyɔ́ɔnsɛsɛɛ rɛ
Uléécɑɑ ukɛ́ ɑrɔ́kópɛ rɔ́ sárɛi uú nɛ kɛtɛ̃ nnɛ́i pisoi ɑkɔ́ pɛ́nɛ uu sárɛi.

Isé fɑlɛ

3 Tɔn Uléécɑɑ isé ńsɔnɛ m múílɛ̃, li nyísɛ rɛ tɔ u nyulɛ. 4 Usoi nkó yɛɛ yɛ ḿ mɑɑ
rɛ: “Nɛ u cerilɛ” úu yɛ kɔ pɛɛ uisé rimúlú yɛ unɔ́ɔmɛ lɛ, nsímɛ́sei ńn ukɛmɛɛ́ we.

5 Amá usoi nkó yɛɛ unsímɛ́ ḿ múílɛ̃ yɛ nyísɛlɛ rɛ u u lalɛ nɛ kɛfa kɛsɛ. Lɛlɛɛ
yɛ nyísɛ rɛ tɔ́ nɛ Uléécaa yɛ pɛ́nɛlɛnlɛ. 6 Li pisɛ rɛ usoi nkó yɛɛ yɛ ḿ maa rɛ tɔ́
nɛ Uléécaa yɛ pɛ́nɛlɛnlɛ, unsẽ nkɛ́ kɔ n nyaḿ yarɛ kɛ Yeesu nsẽ nń pɛɛ ń nyaḿ
mɛcɔ.
7 Pinɛ́sánɛ lala kɛcirɛ, ái isé falɛ kam nɔ́ wɔ́lu, amá isé kpurɛ yɛ nyi kani
kɛ́koraanɛ-mɛ ń yɔsí. Isé kpurɛ iyɛɛ nní rinɔ́ɔ kani pikómɛ ḿ masí. 8 Mpá nɛ
lɛ̃, li kɔ pɛɛ isé falɛ lɛ yɛɛ Kirisi kɛ́mɛɛ nɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n nyísɛlɛ̃ tɛ asei yɛ nyɛ. Lɛlɛɛ
rɛ kuŋmaha yɛ tɔ́mpɔlɛ, mɛtɛ́í sei pɔ̃́ nɛ kɔ pilommɛ masilɛ.
9 Nkó yɛɛ m músu rɛ mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ́ kuú we, un kɔ pɛɛ uucɔ ipuri yulu yɛ kɔ
kuŋmaha kɛ́mɛɛ́ welɛ. 10 Nkó yɛɛ uucɔ ń la yɛ mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ́ welɛ, líka ái yɛ u lóisɛ.
11 Amá nkó yɛɛ uucɔ ipuri n yúlu yɛ kuŋmaha kɛ́mɛɛ́ welɛ. Kuŋmaha kɛ́mɛɛ́ kuu
sɔ́nɛ aku u nyiinsɛ úu pɛɛ nyu mɛ́ye kuu sĩ́.
12 Nɔ̃́ sinɛ́wɑ̃́! Nɛ rítɛlɛ́ ntí nɔ́ wɔ́lulɛ kɛ́ nɔ́ léisɛ rɛ Uléécaa yɛ Yeesu Kirisi
rinyiri nnya nɔ́anɛ́kópɛ nɔ́ sárɛilɛ. 13 Nɔ̃́ pinɛ́sáa! Nɛ nɔ́ léisɛlɛ rɛ nɔ uyɛɛ hái
kɛ́koraanɛ-mɛ ń we nyulɛ. Nɔ̃́ pikpére nɛ piŋmánɛ, nɛ nɔ̃́ léisɛlɛ rɛ nɔ ukpááree
Setani feriyɛlɛ. 14 Nɔ̃́ sinɛ́pipi! Nɛ nɔ́ léisɛlɛ rɛ nɔ́ Sáa nyulɛ. Nɔ̃́ pinɛ́sáa, nɛ nɔ́
léisɛlɛ rɛ nɔ uyɛɛ hái kɛ́koraanɛ-mɛ ń we nyulɛ. Nɔ̃́ pikpére nɛ piŋmánɛ, nɛ nɔ́
léisɛlɛ rɛ nɔ páápúlɛ. Uléécaa Nsímɛ́ yɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ welɛ, ani kɔ ukpááree Setani
feriyɛ.
15 Áni kapɛ kɛtẽ nkɛ́ nɛ́ɛ kɛlikɔ́ n la. Úye un kɛ n la, úu yɛ́ kɔ fe ukɛ́ pɛɛ Sáa n
la. 16 Kɛtẽ kɛcáá likɔ́ yɛ nní: pikáipinkɛɛ kɛ usoi uu m má nɛ lɛ̃ kɛ uinipɛɛ ii n
nyáni kuu ń la ukɛ́ m má, nɛ́ɛ lɛ̃ kuu m má un nɛ rikɔ́kɔri wai. Lɛ̃ nnɛ́í yɛ kɛtẽ
nté likɔ́ lɛ, ái Sáa kɛ́mɛɛ kai léeri. 17 Kɛtẽ yɛ tɔ́sulɛ, limɛcɔ kɛ kɛlikɔ́ kɛ pisoi api n
káipinkɛɛ pɔ́ɔ kɔ tɔ́su. Amá nkó yɛɛ Uléécaa mɛla n wai yɛ ḿpá píyei nfáa málɛ.

Kirisi ulaarɔ

18 Nɔ̃́ sinɛ́pipi! Ituŋɛ tɔrɔɔ yɛ tulɛ. Nɔ kõ tɛ Kirisi ulaarɔ yɛ wemɛlɛ. Kirisi
pilaarɔ yɛ nkpéni kulúi leemɛlɛ, nɔn kɔ nyu rɛ ituŋɛ tɔrɔɔ yɛ tulɛ. 19 Kɛrɔ́cɔpɛ kɛ
lipite pɛ̃ api léemɛ, amá ápi pɛɛ pirɔ́kɔ́. Pin pɛɛ pirɔ́kɔ́, pi yɛ́ pɛɛ kɛrɔ́mɛɛ́ tonɛ.
Amá kapi nní ń tɔ́mpɔ nnya, li nyísɛlɛ rɛ pinnɛ́í mmɛ̃ kɛ́mɛɛ úka úu pɛɛ urɔ́kɔ́.
20 Amá Uléécaa yɛ nɔ̃́ Nfáasɔnɛ hɛlɛ yarɛ kapi yɛ usoi riyu kɛcáá mɛ́kpɔ n
kɔɔnu *, ani pɛɛ nɔ́nnɛ́nɛ́í nsímɛ́sei n nyu. 21 Lɛ̃ nnya, ái rɛ nsímɛ́sei káni nyu
nnya kam nɔ́ wɔ́lu, amá nɛ mɛyíkíyiki nɔ́ wɔ́lu rɛ nɔ nsímɛ́sei nyu nnya. Nɔ kɔ
nyulɛ rɛ nnɔ́ɔmɛ ńka ńn yɛ nsímɛ́sei kɛ́mɛɛ léemɛ.
22 Wɔ́o unɔ́ɔmɛ, kái pɛɛ uyɛɛ n kɛ́su rɛ ái Yeesu kɛ Uléécaa uu wɛ́ɛ? Kirisi
ulaarɔ lo. Sáa nɛ Ukɛpipi kɛtɛ́ kuu yúlu. 23 Asei kɛcáá, nkó yɛɛ Uléécaa Kɛpipi
ń yɛ̀ úu kɔ Sáa Uléécaa nyu. Nkó yɛɛ Uléécaa Kɛpipi n ŋmurɛi yɛ kɔ Sáa Uléécaa
ŋmurɛilɛ.
24 Lɛ̃ nnya, ani tíyɛ nsímɛ́ mmɛ̃ kani hái kɛ́koraanɛ-mɛ n kɔ̃́ nkɛ́ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ
n we. In tɛ nsímɛ́ mmɛ̃ kani hái kɛ́koraanɛ-mɛ n kɔ̃́ yɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ we, nɔ́ nɛ
Uléécaa Kɛpipi nɛ Sáa Uléécaa yɛ́ ripɛ́nɛ aní n we pisɛ. 25 Lɛ̃ kɛ Kirisi uu n yekei
rɛ u yɛ́ rɔ́ hɛ lɛɛ nní nfáa tɛnɛcirɛ́. 26 Pɛpɛɛ n náási pikɛ́ nɔ́ fóm kɛcáá nsímɛ́ kam
nɔ́ wɔ́lu. 27 Nfáasɔnɛ mmɛ̃ kɛ Uléécaa uu nɔ̃́ n hɛ yɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ welɛ. Lɛ̃ nnya,
ái nkpáni pisɛ rɛ pikɛ́ kɔ nɔ̃́ picélaa rikpá. N yɛ́ ḿpá yo nɔ́ céési yarɛ kai m pisɛ,
nnɔ́ɔmɛ ńn kɛmɛ́ɛ we. Lɛ̃ nnya, ani lɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ nn nɔ́ n céesi wa, lɛlɛɛ rɛ ani
Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ́ n we. 28 Nɔ̃́ sinɛ́pipi! Ani Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ́ n we.
Un píyei n ka ari pɛɛ́ nɛ tirɔ́pɔ́ɔ n we, isɛi íi yɛ́ rɔ́ wa. 29 Nɔn n nyu rɛ Kirisi yɛ
asei ute lɛ, ani kɔ n nyu rɛ nkó yɛɛ nsímɛ́sei n tíkilɛ̃ yɛ Uléécaa kɛpipi lɛ.

* 2:20 Luki 7:46

3

Uléécaa sipipi kɛcáá nsimɛ́

1 Ani yɛ̃ lɛ̃ kɛ Sáa Uléécaa uu mɛyíkíyiki rɔ́ ń la api yɛ nɛ rɔ́ séi rɛ Uléécaa
sipipi! Tɔ kɔ mɛsei lɛ̃ lɛ. Kɛtẽ nté pikɔ́ ápi Uléécaa céri. Lɛ̃ nnya kápi kɔ tɔ̃́ nyu.
2 Pinɛ́sánɛ lala kɛcirɛ! Tɔ nkpéni Uléécaa sipipi lɛ. Ái kahanɛ isoi iyɛ̃ karí masí
kɛpirɛ ń wenɛ n nyísɛ. Amá nsɛ kari pɛɛ nyu rɛ Yeesu Kirisi un píyei m pɛɛmɛ,
tɔ́ ha nɛ mɛnyínɛ u n we ari pɛɛ u yɛnu yarɛ kuu mɛyíkíyiki ń we. 3 Nkó yɛɛ lɛ̃
nɛ kɛfa kɛsɛ n tálɛ̃ yɛ̀ɛ umɛcirɛ n cápinɛlɛ uú wolɛ cáká-cáká yarɛ kɛ uyɛ̃ Upíima
uu ń we cáká-cáká mɛcɔ.
4 Nkó yɛɛ akópɛ n wai úu Uléécaa isé tíkilɛ̃. Lɛ̃ nnya, akópɛ piwai yɛ isé pilɔ́ɔ́
lɛ. 5 Nɔ kɔ pɛɛ nyu rɛ Yeesu Kirisi yɛ ka rɛ uké pisoi akópɛ-i lesɛ, uricuruu úu
akópɛ áka má. 6 Lɛ̃ nnya, nkó nɛ Yeesu Kirisi pɛɛ m pénɛlɛ̃ úu yɛ akópɛ n wai.
Nkó yɛɛ akópɛ n wai úu u yɛnaalɛ̃, úu kɔ u nyu.
7 Nɔ̃́ sinɛ́pipi, áni kapɛ tíyɛ unyinɛ uké nɔ́ fóm. Nkó yɛɛ n wai yarɛ kai m pisɛ yɛ
asei tikilɛnlɛ yarɛ kɛ Yeesu Kirisi pɔ́ɔ kɔ asei n tíkilɛ̃ mɛcɔ. 8 Nkó yɛɛ akópɛ piwai
nɛ kɛ́yu m mahani yɛ kuníri ukɔ́ lɛ. Kuníri kpɛɛ hái kɛ́koraanɛ-mɛ akópɛ wairi.
Lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa Kɛpipi akɛ kɛtẽ kɛcáá ka rɛ kɛkɛ́ kuníri liwai-wai ritɛ́kɛ́ɛ́.
9 Nkó yɛɛ m pansɛ Uléécaa kɛpipi yɛ̀ɛ akópɛ piwai riyálɛ rɛ Uléécaa Nfaa yɛ
ukɛmɛɛ́ we nnya. Kuu Uléécaa kɛpipi nnya, úu yɛ́ fe uké akópɛ piwai n nɔŋlɛ̃.
10 Nkó yɛɛ úu asei n tíkilɛ̃ nɛ́ɛ úu umárɛcɔ ń la úu Uléécaa ukɔ́. Kei kapi yɛ nɛ
Uléécaa kɛpipi nɛ kuníri kɛpipi ceri api kóólɛnɛ.

Uléécaa sipipi mɛcɔpɛcirɛ pilakaanɛ nsimɛ́

11 Tinɔ́ɔ tẽ kani hái kɛ́koraanɛ-mɛ n kɔ̃́ yɛ ntí rɛ: Tɔké mɛrɔ́cɔpɛcirɛ n lakaanɛ.
12 Ari kapɛ Kayɛɛ mɛcɔ n we. U pɛɛ ukpááree Setani ukɔ́ lɛ, uu uumarɛcɔ pá.
Yo nnya kuu u ripá? Kayɛɛ ricuruu liwai-wai ái pɛɛ́ nyaḿ, amá uumarɛcɔ likɔ́
pɔ́ɔn n nyaḿ.
13 Pimárɛcɔ, ái kapɛ pírí nɔ́ wa rɛ kɛtẽ nté pisoi yɛ nɔ́inɛ́puri yulu nnya. 14 Tɔ
nyulɛ rɛ tɔ pɛɛ kpuwaalɛnlɛ, ari nkpéni nfáa yɛnu. Kari pirɔ́márɛcɔ ń la nnya
kari lɛ̃ nyu. Nkó yɛɛ úu umárɛcɔ ń la yɛ kpuwaalɛnlɛ. 15 Usoi nkó yɛɛ umárɛcɔ
ipuri n yúlu yɛ usoikɔ̃́ lɛ. Nɔ kɔ pɛɛ nyu rɛ usoikɔ̃́ úka úu uisoi kɛ́mɛɛ kɛtónɛ má
uké nɛ nfáa tɛnɛciré yɛ̃́. 16 Yeesu Kirisi yɛ unfaa kpísilɛ uu tɔ̃́ nnya hɛ arí nɛ ceru
rɛ lɛ̃ kapi yɛ sée rɛ ńla. Li pisɛ rɛ tɔɔké kɔ ntɔ́fáa kpísi ari pirɔ́márɛcɔ nnya hɛ.
17 Usoi nkó yɛɛ m má, un nkpéni umárɛcɔ n yɛ̃ úu líka má, uú nɛ ukɛfa u pésu,
íye kuu yɛ́ pɛɛ́ maa rɛ uyɛ̃ yɛ Uléécaa lalɛ? 18 Nɔ̃́ sinɛ́wɑ̃́, árí kapɛ yɛ nnɔ́ɔsimé
ŋmanɛ nɛ ńla nyísɛ. Amá tɔké yɛ mɛyíkíyiki mɛwai wa nɛ asei liké nyísɛ rɛ tɔ ńla
málɛ.

Tɔkɛ́ nɛ nkiŋniŋɛ Uléécaa kɛyu-i n we

19 Kei kari yɛ́ nɛ n céri rɛ tɔ nsímései pite lɛ yɛ lɛ̃. Lɛlɛɛ yɛ́ kɔ tíyɛsɛ arí nɛ
tirɔ́pɔ́ɔ Uléécaa kɛyu-i n we. 20 Asei kɛcáá, ḿpá lin nɛ sirɔ́fa kɛ́mɛɛ rɔ́ n túhaanɛ
rɛ tɔ akópɛ walɛ, Uléécaa yɛ sirɔ́fa felɛ un kɔ ḿpá yo nyu. 21 Pinɛ́sánɛ, in tɛ líka
ái nɛ sirɔ́fa kɛ́mɛɛ rɔ́ túhaanɛ rɛ tɔ akópɛ wa, tirɔ́pɔ́ɔ karí nɛ Uléécaa kɛyu-i we.
22 Kari uisé ḿ múílɛ̃ tɔn kɔ lɛlɛɛ nɛ u n sá wai nnya, tɔ yɛ tɔn yo mpuri u m pisɛ,
tɔ yɛ ukɛmɛɛ li yɛnlɛ. 23 Uisé iyɛɛ nnyí rɛ tɔké nɛ Ukɛpipi Yeesu Kirisi kɛfa tɛnɛ
ari kɔ n lakaanɛ yarɛ kuu isé rɔ́ ḿ pa. 24 Nkó yɛɛ uisé iyɛ̃ n tíkilɛ̃ nɛ Uléécaa yɛ
pɛ́nɛlɛnlɛ un nɛ we, Uléécaa pɔ́ɔn kɔ ukɛmɛɛ́ we. Unfaasɔnɛ kuu rɔ́ ń hɛ mɛɛ rɔ́
nyísɛlɛ̃ tɛ tɔ pɛ́nɛlɛnlɛ tɔn nɛ we.

4

Iye kapi yɛ nɛ Uléécaa Nfaasɔnɛ ceri?

1 Pinɛ́sánɛ lala kɛcirɛ, áni kapɛ yɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ pɛ̃ nnɛ́i pɛɛ yɛ m pɔ́lɔ́lɛ̃ tɛ
Uléécaa Nfaasɔnɛ yɛ pikɛmɛɛ́ welɛ nkɔ́ ŋmurɛi. Amá ani yɛ pi peẽ kɛlenɛ ani
yɛnu rɛ li nsímései nɛ́ɛ ái nsímései. Asei kɛcáá, antepuyɛ nɔɔmɛ yɛ kɛtẽ kɛcáá
kulúi leemɛlɛ. 2 Lɛ̃ kani yɛ́ɛ́ nɛ n céri rɛ Uléécaa Nfaasɔnɛ yɛ unyinɛ kémɛɛ́ we
yɛ nní: Ʊye un tinhaa rɛ Yeesu Kirisi yɛ pansɛlɛ kɛsoipipi uú nɛ kɛtẽ nté weri, li
nyísɛ rɛ Nfáasɔnɛ yɛ ukɛmɛɛ́ welɛ. 3 Nkó yɛɛ úu yɛ lɛ̃ tinhaa yɛ nyísɛlɛ rɛ Nfáasɔnɛ
ńn ukɛmɛɛ́ we, amá Kirisi ulaarɔ yɛɛ u te. Nɔ kõ tɛ u wemɛ. Ticuruu u kɛtẽ kɛcáá
pikámɛ masilɛ.

4 Amá nɔ̃ sinɛ́wã́, nɔ̃ nɛ Uléécaa pikɔ́ lɛ, nɔ kɔ antepuyɛ nɔɔmɛ feriyɛlɛ.
Nfáasɔnɛ mɛɛ nɔ́kɛnémɛɛ ń we yɛ Kirisi ulaarɔ felɛ. 5 Pinɔ́ɔmɛ pɛɛ kɛtẽ nté pikɔ́
lɛ. Lɛ̃ nnya kapi kɛtẽ nté pikɔ́ mɛcɔ símisi, pɛ̃ pin kɔ kutu pi cɔlɛ̃. 6 Amá tɔ̃ nɛ
Uléécaa pikɔ́ lɛ. Nkó yɛɛ Uléécaa n nyu yɛɛ yɛ kutu tɔ́ ricɔ. Amá nkó yɛɛ úu
Uléécaa ukɔ́, úu yɛ kutu tɔ́ ricɔ. Lɛ̃ kari yɛ nɛ ceri kei kɛ nsímései Nfaasɔnɛ nn
ń we nɛ kei kɛ nnɔ́ɔmɛ nn ń we.

Uléécaa yɛ ńla lɛ

7 Pinɛ́sánɛ lala kɛcirɛ, Uléécaa kémɛɛ kɛ ńla nn léeri. Lɛ̃ nnya, li pisɛ rɛ tɔké n
lakaanɛ. Usoi nkó yɛɛ uucɔ ń la yɛ Uléécaa ukɔ́ lɛ un kɔ Uléécaa nyu. 8 Uléécaa
yɛ ńla lɛ. Nkó yɛɛ úu uucɔ ń la úu Uléécaa céri. 9 Uléécaa yɛ Ukɛpipi cirɛníŋɛ
kɛtẽ kɛcáá tummɛlɛ rɛ kɛké nfáa falɛ rɔ́ hɛ. Lɛ̃ kuú nɛ nyísɛ rɛ u rɔ́ lalɛ. 10 Ńla
mmɛ̃ nɛ nɛ mmpehẽ lɛ. Ái tɔ́ɔ Uléécaa la, amá uyɛɛ tɔ̃ la uu pɛɛ Ukɛpipi tumti
akɛ kɛmɛcirɛ kpísi akɛ arɔ́kópɛ kɛcáá hɛ yarɛ inyɔ́ɔnsɛsɛɛ aké nɛ arɔ́kópɛ rɔ́ sárɛi.

11 Pinɛ́sánɛ lala kɛcirɛ, in tɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu rɔ́ la, li pisɛ rɛ tɔ́ɔké kɔ n lakaanɛ.
12 Ʊka úu Uléécaa yɛ́naalɛ̃. Amá tɔn n lakaanɛ, tɔ́ nɛ Uléécaa yɛ pɛ́nɛlɛnlɛ un
kɛrɔ́mɛɛ́ we, unla nn kɔ kɛrɔ́mɛɛ yipaalɛ̃.

13 Uléécaa yɛ Unfaasɔnɛ rɔ́ hɛlɛ. Lɛlɛɛ yɛ nyísɛ rɛ tɔ ukɛmɛɛ́ welɛ uyɛ̃ un kɔ
tɔ̃ kémɛɛ́ we. 14 Tɔ̃ nɛ yɛnlɛ ari kɔ n símisi rɛ Sáa yɛ Kɛpipi kɛtẽ kɛcáá tummɛlɛ
rɛ kɛké pisoi ayu lɔ. 15 Ʊye un n ceri un tinhaa rɛ Yeesu yɛ Uléécaa Kɛpipi lɛ,
li nyísɛlɛ rɛ liute uyɛ̃ nɛ Uléécaa yɛ pɛ́nɛlɛnlɛ un nɛ Uléécaa kémɛɛ́ we Uléécaa
pɔ́ɔn kɔ ukɛmɛɛ́ we. 16 Tɔ̃ nɛ yɛnlɛ ari céru rɛ Uléécaa yɛ rɔ́ lalɛ arí nɛ kɛfa tɛnɛ.

Uléécaa yɛ ńla lɛ. Nkó yɛɛ ńla m má nɛ Uléécaa yɛ pɛ́nɛlɛnlɛ pin nɛ we, Uléécaa
un ukɛmɛɛ́ we, uyɛ̃ un kɔ Uléécaa kémɛɛ́ we. 17 Tɔn ńla m má nɛ nkɛtɔ-pɔ, tɔ́ fe
arí ha kɛyáa kɛ̃ kɛ Uléécaa uú nɛ rɔ́ ń túhaanɛnɛ nɛ tirɔ́pɔ́ɔ n we, kɛ irɔ́soi kari
kɛtẽ nté ń le ii Kirisi ikɔ́ mɛcɔ ń we nnya. 18 Nkó yɛɛ ńla m má úu yɛ iwamɛ n
wai. Ńla mɛɛ ń we nɛ nkɛtɔ-pɔ yɛ̀ɛ̀ iwamɛ lakasɛlɛ. Iwamɛ yɛ̀ɛ̀ nyísɛlɛ rɛ usoi
kɛwuu yɛ túúni rɛ pi yɛ́ kutu u ripasa. Lɛ̃ nnya, nkó kɛ iwamɛ ii ń we nla ńn
nyam̃ nɛ nkɛtɔ-pɔ.

19 Amá in tɔ́ɔ, tɔ Uléécaa lalɛ rɛ uyɛɛ mɛfoi rɔ́ la nnya. 20 Ʊye un m maa rɛ:
“Nɛ Uléécaa lalɛ”, un kɔ pɛɛ uusoicɔ ipuri yulu, liute yɛ unɔ́ɔmɛ lɛ. Nkó yɛɛ úu
usoicɔ kuu n nyáni ń la úu yɛ́ fe uké Uléécaa kúu n nyáni n la. 21 Kirisi yɛ kɔ pɛɛ
isé rɔ́ hɛlɛ rɛ nkó yɛɛ Uléécaa ń la uké kɔ uusoicɔ n la.

5

Nfatɛnɛ mɛɛ ńnaŋɛ kapi yɛ nɛ n feriyɛ

1 Nkó yɛɛ nɛ kɛfa n tɛnɛ rɛ Yeesu kɛ Uléécaa uu wɛ́ɛ yɛ Uléécaa kɛpipi lɛ. Nkó
yɛɛ usáa ń la yɛ̀ɛ̀ kɔ usáa siwã n lalɛ. 2 Tɔn Uléécaa n la, tɔn kɔ uisé n tikilɛ̃ kai
yɛ́ nyísɛ rɛ tɔ Uléécaa siwã lalɛ. 3 Uléécaa isé pimúlɛ́ kémɛɛ kai yɛ nyísɛ rɛ usoi
yɛ Uléécaa lalɛ. Uisé íi kɔ pɛɛ páápú. 4 Mpá Uléécaa kɛpipi kɛ́ye yɛ kɛtẽ kɛcáá
likɔ́ ńnaŋɛ feriyɛlɛ. Ntɔ́fatɛnɛ nnya kakɛ yɛ feriyɛ. 5 Wóo yɛ fe uu kɛtẽ kɛcáá likɔ́
feriyɛ, insá uyɛɛ nɛ kɛfa n tɛnɛ rɛ Yeesu yɛɛ Uléécaa Kɛpipi?

Yeesu kɛcáá aseéra pilesɛ nsímɛ́

6 Yeesu Kirisi yɛɛ kɛtẽ kɛcáá ka nɛ míni nɛ mɛ́nyɛ. Ái míni ŋmanɛ kuú nɛ ka,
amá míni nɛ mɛ́nyɛ kuú nɛ ka. Nfáasɔnɛ mɛɛ lɛ̃ símisi. Nfáasɔnɛ mɛɛ nsímɛ́sei
ute. 7 Lɛ̃ nnya, píseérakɔɔ́ yɛ pitaani lɛ: 8 Pɛpɛɛ nní Nfáasɔnɛ nɛ míni nɛ mɛ́nyɛ.
Pikɛtaani yɛ kɔ ŋmurɛilɛ rɛ nsímɛ́sei yɛ mu. 9 Pisoi yɛ̀ɛ̀ aseéra lesɛlɛ ari ŋmurɛi.
Uléécaa rinɔɔ kuu rinháa yɛ kɔ pɛɛ lɛ̃ felɛ. Uyɛɛ Ukɛpipi kɛcáá aseéra lesɛ. 10 Nkó
yɛɛ Uléécaa Kɛpipi nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ yɛ aseéra nyɛ̃ ukɛfa-i yekeilɛnlɛ. Nkó yɛɛ
úu nɛ kɛfa n tɛnɛ yɛ waisɛ rɛ Uléécaa yɛ unɔ́ɔmɛ lɛ, kúu rinɔ́ɔ tɛ̃ kɛ Uléécaa uu
Ukɛpipi kɛcáá rinháa nɛ kɛfa n tɛnɛ nnya. 11 Uléécaa yɛ nfáa tɛnɛcirɛ́ rɔ́ hɛlɛ.
Ukɛpipi kɛ́mɛɛ kɛ nfáa mmɛ̃ nń we. 12 Nkó yɛɛ Uléécaa Kɛpipi kɛ̃ n nyu yɛ nfáa
tɛnɛcirɛ́ málɛ. Nkó yɛɛ úu Kɛpipi kɛ̃ m má úu kɔ nfáa tɛnɛcirɛ́ má.

Nfáa tɛnɛcirɛ́ kɛcáá nsímɛ́

13 Nɔ́ mpí nɔ́ɔ nní Uléécaa Kɛpipi nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃, nɔ̃́ kam títɛlɛ́ tɛ̃ wɔipɔ rɛ ani
ceri rɛ nɔ́ nfáa tɛnɛcirɛ́ málɛ. 14 Tɔn nɛ Uléécaa n tálɛ̃, tɔn yo umɛla kɛ́mɛɛ u m
pisɛ, u yɛ nɛ rɔ́ kónlɛ. 15 Tɔn n nyu rɛ ḿpá yo kari u pisɛ u yɛ nɛ rɔ́ kónlɛ, tɔ kɔ
nyulɛ rɛ tɔ lɛ̃ kari u m pisɛ piyɛ́nɛ masilɛ.
16 Usoi un umárɛcɔ n yɛ̃ un akópɛ nyɛɛ áa yɛ nɛ nkpɔ ń ka n wai, ukɛ́ ukɛcáá
Uléécaa yáási ukɛ́ nfáa u hɛ. Pɛpɛɛ yɛ akópɛ nyɛɛ áa yɛ nɛ nkpɔ ń ka n wa ŋmanɛ
kɛcáá kam tɛ pikɛ́ yɛ Uléécaa yáási. Akópɛ anyinɛ yɛ̀ɛ̀ nɛ nkpɔ kalɛ. Ái pɛpɛɛ yɛ
akópɛ nyɛɛ yɛ nɛ nkpɔ ń ka n wa kɛcáá kam tɛ ani yɛ yáási.
17 Mpá mɛwai kópɛ mɛ́ye yɛ akópɛ lɛ. Amá ái akópɛ nnɛ́i nyɛɛ yɛ nɛ nkpɔ ka.
18 Tɔ nyulɛ rɛ usoi nkó yɛɛ Uléécaa kɛwã úu yɛ akópɛ n wai. Uléécaa Kɛpipi
yɛ̀ɛ̀ kɛricuruu kɛcáá m paílɛnlɛ, ukpááree Setani úu yɛ kɛ rica. 19 Tɔ nyulɛ rɛ tɔ̃́
nɛ Uléécaa pikɔ́ lɛ, kɛtẽ nnɛ́i pikɔ́ pɔ́ɔn ukpááree Setani nnaŋɛ-i pansɛntɛ.
20 Tɔ kɔ nyulɛ rɛ Uléécaa Kɛpipi yɛ kalɛ akɛ mɛsɔhɔ rɔ́ hɛ tɔkɛ́ yɛ nɛ Uléécaa
yíkíyiki céri. Ukɛpipi Yeesu Kirisi kɛɛ tó nɛ Uléécaa yíkíyiki uyɛ̃ tipɛ́nɛ tɔn nɛ
we. Yeesu Kirisi uyɛɛ Uléécaa yíkíyiki. Uyɛɛ nfáa tɛnɛcirɛ́. 21 Nɔ̃ sinɛ́wɑ̃, ani
nɔ́mɛnɛ́címɛ nɛ piléé tɨ̃.

Títɛlɛ́ lírũ kɛ Yohɑni uu n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ńwe

Títɛlɛ́ lírũ kɛ Yohɑni uu n wɔ́i yɛ rítɛlɛ́ lɛ kɛ Yohɑni uu "Unɔ́si" kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ nɛ usipipi n wɔ́lu. Picɔ yɛ músu rɛ li yɛ́ Uléécɑɑ icápinɛ nɛ ikɛmɛɛ pikɔ́ kuú nɛ mánɛ. Li rikɛmɛɛ nyísɛlɛ lɛ̃ kɑpi yé nɛ picélɑɑ nɔɔmɛ n sɔ́nɛ.

Ifɑɑci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Útɛlɛ́wɔlɛ yɛ pɛpɛɛ rítɛlé ntí n kɛ́ɛni símisilɛ rɛ pikɛ́ nsímɛ́sei nɛ ńlɑ kɛ́mɛɛ isoi n le (1-6).
2. U rɛ pisoi pikɛ́ nɛ pɛpɛɛ Uléécɑɑ icélɑɑ mɛmíi n céesi pimɛcirɛ tĩ (7-11).
3. Uléécɑɑ icápinɛ inyinɛ pikɔ́ iyáhɑɑ kuu pɛ̃ kuu nté n wɔ́lu pɑlɛ̃ (12-13).

Iyáhɑɑ

1 Nɛ̃ Yeesu Uléécɑɑ icápinɛ uwɛ́ɛ́sɛ, nɛ́ɛ pɔ̃́ Kiriyɑ kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ nɛ
sipɔ́pipi kɑm ń lɑ nɛ kɛfɑ kɛsɛ rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu. Ɑi mɛnɛ́círɛ nɛ́ɛ nɔ́ lɑ, ɑmá mpí
nnɛ́í pɛɛ nnɛ́símɛ́sei n nyu yɛ kɔ nɔ́ lɑlɛ. 2 Tɔ nɔ́ lɑlɛ rɛ nsímɛ́sei yɛ kɛrɔ́mɛɛ́ we
nnyɑ. Mɛsɛ́rɛ knn yɛ́ kɔ kɛrɔ́mɛɛ́ n we. Nɛ nɔ́ yáɑsi!
3 Sáɑ Uléécɑɑ nɛ Ukɛpipi Yeesu Kirisi yɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ rɔ́ nyísɛ, ɑpi nfɑnɑrɛ rɔ́ nyísɛ
ɑpi kɔ nkíŋniŋɛ rɔ́ hɛ tɔkɛ́ nɛ ɑsei nɛ ńlɑ kɛ́mɛɛ m pɛ́nɛlɛ̃.

Nsímɛ́sei nɛ ńlɑ kɛcɑ́á nsímɛ́

4 Kɑm n yɛ̃́ tɛ sipɔ́wɑ̃́ kɛcɔpɛ sinyinɛ yɛ nsímɛ́sei tikilɛnlɛ yɑrɛ kɛ Sáɑ Uléécɑɑ
uu rinɔ́ɔ rɔ́ n hɛ mɛcɔ, li mɛyánsei nɛ́ lɑrisilɛ. 5 Nɛ nkpéni pɔ̃́ Kiriyɑ pisɛ rɛ tɔkɛ́
n lɑkɑɑnɛ. Ɑi isɛ́ fɑlɛ kɑm wɔ́lu nɛn pɔ́ pápɔlɛ̃. Isɛ́ iyɛ̃ kɑri hái kɛ́korɑɑnɛ-mɛ ń
yɔsí yɛ nyi. 6 Nlɑ yɛ pisɛ rɛ tɔkɛ́ Uléécɑɑ isɛ́ n tikilɛ̃ tɔn nɛ sɔ́nɛ. Kei yɛ isɛ́ iyɛ̃ kɑri
yɛ́ n tíkilɛ̃ tɔn nɛ sɔ́nɛ yɑrɛ kuu kɛ́korɑɑnɛ-mɛ rɔ́ n céesi. 7 Pinɔ́ɔmɛ kulúi yɛ kɛtɛ̃
kɛcɑ́á lonɑɑlɛnlɛ pin kɛsu rɛ Yeesu Kirisi úu pɑnsɛ kɛsoipipi yíkíyiki uú nɛ kɛtɛ̃
kɛcɑ́á weri. Kei kɑpi yɛ nɛ ceri rɛ uyɛɛ lɛ̃ n wɑi yɛ unɔ́ɔmɛ lɛ un kɔ Kirisi ulɑɑrɔ.
8 Lɛ̃ nnyɑ, ɑni nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ ńsɔnɛ, áni kɑpɛ nɛ pirɔ́kei nnɛ́í kɑri n wɑ kulɑɑ m
pɑɑ nnyɑ. Ɑmá ɑni liihɛɛ nnɛ́í yɔsí.
9 Nkó yɛɛ úu Kirisi icélɑɑ m múílɛ̃ ukɛ́ ikɛtɔ ŋmɑnɛ nɛ m pálɛ̃, un pɛɛ fáɑusɛlɛ̃,
úu Uléécɑɑ kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ́ we. Nkó yɛɛ Kirisi icélɑɑ m múílɛ̃ yɛ Sáɑ Uléécɑɑ nɛ
Ukɛpipi ŋmurɛilɛ. 10 Úye un nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ n kɑ unsá icélɑɑ iyɛ̃ nɛ n hɑpɔ, áni kɑpɛ
nɔ́kɛnɛ́yɔ-i u yɔsí, áni kɑpɛ kɔ u yáɑsi ricuruu. 11 Úye un u n yáɑsi, li wɑ yɑrɛ u
nɛ uyɛ̃ pɛɛ kɛsɛ̃́ umɛwɑi kópɛ mɛ̃ kɛ́mɛɛ́ we.

Nsímɛ́ tɔrɔɔ

12 Nɛ nsímɛ́ mɛyɑ̃́ málɛ kɛ́ nɔ́ símisi, ɑmá ám lɑ kɛ́ nɛni rítɛlɛ́ nɛ kɛ́wɔlɛ nɛ lɛ̃ wɑ.
Nɛ lɑlɛ kɛ́ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ hɑpɔ ɑri pɛɛ́ n nyánɛinɛ nɛn nɛ nɔ́ símisi tɔkɛ́ nɛ mpɔ́ɔnɑrɛ
m má nɛ kɛ́tɔ-pɔ nnyɑ.
13 Upɔ́yɛ́inɔsi kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ siwɑ̃ pɔ̃́ nɛ kɔ pɔ́ yáhɑɑpɔ.

Titɛlɛ́ táánũ kɛ Yohɑni uu n wɔ́i

Lɛlɛɛ ritɛlɛ́ nti kɛ́mɛɛ ń we

Utisi unyinɛ kɑpi yɛ n sée rɛ Kɑyusi kɛ Yohɑni uu rítɛlɛ́ ntí wɔ́i. Ari ukɛcáá nkɔ́ ńkɑ nyu, insá kuu Nléécɑɑsimɛ́ nɛ ɑsei n tíkilɛ̃ ŋmɑnɛ. Umɛwee yɛ nɛ Tiyotirɛfu mɛkɔ́ kóólɛlɛnlɛ. Tiyotirɛfu yɛ icápinɛ kɛ́mɛɛ úyukɔɔ́ unyinɛ lɛ kɛ Yohɑni uu n kɛ́si.

Ifɑɑci iyɛ̃ mɛkɛ́riinɛ yɛ mmɛ́:

1. Utɛlɛ́wɔlɛ yɛ Kɑyusi pɑkɑrɛntɛ, ɑsei kuu n tíkilɛ̃ nɛ pikɛi kuu Kirisi pikɔ́ n wɑpisi nnyɑ (1-8).
2. Tiyotirɛfu nsɛ̃ yɛ nfɑsimɛ́ u tɑnɑɑlɛnlɛ (9-10).
3. U Temetiriisi isoi sɔnɛ nkɔ́ símisilɛ (11-12).
4. U símɑɑpɔ rɛ u yɛ́ pi rilóólú uu kɔ iyáhɑɑ pi pɑpɔ (13-15).

Iyáhɑɑ

1 Nɛ̃́ Uléécɑɑ icápinɛ uwɛ́ɛ́sɛ, nɛ́ɛ pɔ̃́ Kɑyusi kɑm ń lɑ nɛ kɛfɑ kɛsɛ rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu.
2 Unɛ́sánɛ lɑlɑ kɛcirɛ, nɛ welu rɛ pɔkɛ́ ḿpá yo kɛ́mɛɛ kɛ́yu n sɨ̃ pɔkɛ́ kɔ isɑrɛ
n lááru yɑrɛ kɑɑ nní Uléécɑɑ ncee kɛ́mɛɛ kɛ́yu n sɨ̃ mɛcɔ. 3 Pirɔ́márɛcɔ pinyinɛ
yɛ nté kɑlɛ ɑpi nɛ́ símisi rɛ nsímɛ́sei yɛ kɛpɔ́mɛɛ́ welɛ, pɔn kɔ ńsɔnɛ n tikilɛ̃. Li
rinɛ́kíŋ niŋukusɛlɛ mɛyíkíyiki. 4 Líkɑ ái yɛ rinɛ́kíŋ niŋukusɛ ɑi tɔ́su kɑm yɛ́ ń kɔ̃́
tɛ sinɛ́wɑ̃́ yɛ ɑsei tikilɛ̃.

Kɑyusi yɛ ɑsei tikilɛnlɛ

5 Unɛ́sánɛ lɑlɑ kɛcirɛ, pɔ yɛ pɔn yo n yekei rɛ pɔ́ wɑ, pɔ yɛ nyísɛlɛ rɛ pɔ ɑsei ute
lɛ ɑá nɛ Kirisi pikɔ́ li wɑi, ḿpá pin kucɔ̃yu pikɔ́. 6 Pi Uléécɑɑ icápinɛ pikɔ́ kɛyu-i
ńlɑ kɑɑ pi n nyísɛ kɛcáá símisilɛ. Pɔn n fe pɔn pi n lɛ̃́ yɑrɛ kɑi Uléécɑɑ kɛ́mɛɛ m
pisɛ pikɛ́ nɛ pincee rinɔŋ́, li nyɑmlɛ. 7 Upíimɑ pikɛi nnyɑ kɑpi ncée tikilɛ̃. Ápi
pɛpɛɛ ápi Uléécɑɑ n nyu ɑnipɛ-i líkɑ yɔsí. 8 Lɛ̃ nnyɑ kɑi pisɛ rɛ tɔkɛ́ lipite pɛ̃ lɛ̃́, tɔ́
nɛ pɛ̃ tɔkɛ́ nɛ kɛsɛ̃́ nsímɛ́sei n yóólɛ̃ nnyɑ.

Tiyotirɛfu nɛ Temetiriisi

9 Nɛ Uléécɑɑ icápinɛ pikɔ́ kɛ́tɛlɛ́pi wɔilɛ. Amá Tiyotirɛfu yɛɛ íyukɔɔ́ picɔ kɛcɔpɛ
ń lɑ úu rɔ́ yɔsí. 10 Lɛ̃ nnyɑ, nɛn hɑ píyei n hɑpɔ, nɛ mɛwɑi kuu n wɑpisi un
kɔ kɛrɔ́cáá nsímɛ́ kópɛ símɑɑnkɛɛ kɛɛnkɛɛnɛ. Lɛ̃ ái nkpáni u tu. Uu yɛ kusánɛ
pimárɛcɔ pɛɛ n sɔ́nɑɑpɔ wɑ, úu yɛ kɔ ŋmurei rɛ pɛpɛɛ piwɑi ń lɑ pikɛ́ wɑ, uu kɔ
pɛɛ Uléécɑɑ icápinɛ-i pi lesɛ.
11 Unɛ́sánɛ lɑlɑ kɛcirɛ, kɑpɛ yɛ nɛ likópɛ piwɑi yíraanɛ, ɑmá ɑ yɛ nɛ lisɔnɛ
yíraanɛ. Nkó yɛɛ lisɔnɛ n wɑi yɛ Uléécɑɑ ukɔ́ lɛ, nkó yɛɛ ɑkópɛ n wɑi úu Uléécɑɑ
nyu.
12 Mpá úye yɛ símisi rɛ Temetiriisi yɛ isoi sɔnɛ lelɛ, hái ricuruu nsímɛ́sei mɛɛ
ukɛmɛɛ́ ń we yɛ nyísɛlɛ rɛ u isoi sɔnɛ lelɛ. Tɔ̃́ nɛ kɔ ukɛcáá lɛ̃ símisilɛ. Pɔ kɔ nyu
rɛ lɛ̃ kɑri ukɛcáá ń símisi yɛ ɑsei lɛ.

Iyáhɑɑ tɔrɔɔ

13 Nɛ nsímɛ́ mɛyɑ̃́ málɛ kɛ́ pɔ́ wɔ́ipɔ, ɑmá ám lɑ kɛ́ rítɛlɛ́ nɛ kɛ́wɔlɛ nɛ lɛ̃ wɑ.
14 Nɛ lɑlɛ kɛ́ nfáɑni pɔ́ yɛ̃́, ɑri pɛɛ́ n nyánɛinɛ tɔn nɛ símisi.
15 A nɛ nkíŋniŋɛ n we.
Pipɔ́sánɛ rɛ kɛ́ pɔ́ yáási. A pirɔ́sánɛ yáási, ɑɑ pinnɛ́i ḿpá úye uiyáhɑɑ u pɑ.

Títɛlɛ́ kɛ Yuuti uu n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Kirisi pikɔ́ nnɛ́í kɛ Yuuti ritɛlɛ́ ntí arí nɛ mánɛ. Tinsímɛ́ nɛ Piyɛɛ ritɛlɛ́ lírũ nkɔ́ yɛ lalɛ nkɛ́ nsɛ. Pɛpɛɛ icélaa nɔɔmɛ n céési pin nsɛ̃́ kópɛ sɔ́nɛ kuú nɛ atɔpi wai.

Ifaaci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we (1-2).
2. Pɛpɛɛ icélaa nɔɔmɛ m pásii nkɔ́ (3-16).
3. U Kirisi pikɔ́ ikari kpásɛlɛnlɛ rɛ piké ńla nɛ nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ́ n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃ (17-23).
4. Uléécaa yɛɛ ipakarɛ te (24-25).

Iyáhaa

[1] Nɛ́ɛ Yeesu Kirisi ukɛikɔ́ nɛ Yakupu uwã kapi yɛ n sée rɛ Yuuti. Nɔ́ mpí kɛ
Sáa Uléécaa uu nní ń sée kam títɛlɛ́ wɔ́lu. U nɔ́ lalɛ uu Yeesu Kirisi anipɛ-i nɔ́
wai rɛ ukɛ́ nɔ́kɛnɛ́cáá m paílɛ̃. [2] Uléécaa ukɛ́ nfanarɛ nɔ́ nyísɛ uu kɔ nkíŋniŋɛ nɔ́
hɛ uu kɔ mɛyɛ̃́ nɔ́ n la.

Pɛpɛɛ nnɔ́ɔmɛsimɛ́ n céési kɛcáá nkɔ́

[3] Pinésánɛ lala kɛcirɛ, nɛ pɛɛ́ lalɛ kɛ́ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu kɛsɛ̃́ tó nɛ nnɔ̃́ ayu n lɔ
kɛcáá rítɛlɛ́ nɔ́ wɔ́ipɔ. Nɛ nkpéni yɛ̃́ tɛ li mɛyíkíyiki pisɛ rɛ kɛ́ nní nɔ́ wɔ́i kɛ́
nɛ nfatɛnɛ atɔpi kɛ́mɛɛ nɔ́ n ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃. Uléécaa yɛ mɛcírɛníŋɛ nsímɛ́ mmɛ̃ kɛ
upikɔ́ apí nɛ kɛfa n tɛnɛ pamɛlɛ.
[4] Ãi líka nnya kam lɛ̃ símisi, simúŋɛ́ kópɛ pisoi pinyinɛ yɛ risɛ́ɛ́ nɛ nɔ́
cɔ́hɔnɛlɛnlɛ. Pi Uléécaa ipɛɛlɛ́ɛ waisɛlɛ yarɛ ncée kuu pi hɛ rɛ piké mɛwai kópɛ
nɛ piripɔɔ n wai. Urɔ́célaa cirɛníŋɛ nɛ Urɔ́píima Yeesu Kirisi kapi lɛ̃ yulu. Hái
mɛkɛɛ-mɛ kai wɔ́laalɛ̃ tɛ akpanii nyɛɛ pilikɔ́.
[5] Mpá kani nní pinyuwɛ m máálɛ̃, nɛ la kɛ́ nɔ́ léisɛ rɛ Upíima yɛ pɛɛ mɛkɛɛ
Isirayɛɛli pikɔ́ riyu lɔlɛ Esipiti kɛtɛ̃ kɛcáá, amá uu pɛɛ limɛmáá tíyɛsɛ pɛpɛɛ ápi
pikɛcɔpɛ nɛ kɛfa u n tɛnɛlɛ̃ api kpíni. [6] Piléécaatumɛ pinyinɛ yɛ pɛɛ́ nɛ Uléécaa
wɔ́ɔsilɛ rɛ kɛtónɛ kɛ-i kuu pi n tónsɛ ákɛ nɛ pi risá, api pɛɛ pimɛcirɛ kɛtónɛ consɛ.
U kɔ pɛ̃ kuŋmaha kɛmɛɛ-pɔ tonsɛlɛnlɛ pin mɛsérɛ pahaalɛ̃ liké ha nɛ kɛyáa kɛ̃ kuu
pitúhaanɛ pi n sɔ́nti tu. [7] Ani Sotɔm kuyu nɛ Komɔɔri kukɔ́ nɛ ayu nyɛɛ nɛ a n
kɔ́lɛ̃ nkɔ́ léisɛ. Piléécaatumɛ mɛcɔ mmɛ́ kɛ kei pikɔ́ apí pɛɛ mɛ́woo mɛ́woo wai.
Apí n la pitisi nɛ pitisicɔ piké n sói. Lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa uu kutu pi ripasa uu
nna tɛnɛciré kɛ́mɛɛ pi sápɔ. U lɛ̃ walɛ rɛ ḿpá úye ukɛ́ kei yɛ̃ ukɛ́ nɛ umɛcirɛ tĩ́.
[8] Lɛ̃ kɛ pɛpɛɛ nní nɛ nɔ́ n cɔ́hɔnɛlɛ̃ pɔ́ɔ kɔ we. Simúŋɛ́ kópɛ sin pi n lɛɛmɛ, api
pɛɛ piipiŋɛ lilala nɛ pimɛcirɛ mɛ́kpɛrinkpɛ n wai, ápi kɔ Upíima nnaŋɛ waisɛlɛ̃,
pin kɛyómɛcaa-pɔ linaŋɛ-naŋɛ lámaankɛɛ. [9] Moisi yɛ pɛɛ kpulɛ, Uléécaatumɛ
wɛ́ɛ́sɛ Misɛɛli nɛ Setani api ukɛcáá cɛ́ŋɛsi. Pi pɛɛ pásainɛlɛ rɛ wóo yɛ́ u kpísi.
Mpá nɛ lɛ̃, Uléécaatumɛ wɛ́ɛ́sɛ Misɛɛli ricuruu úu kaha ukɛ́ Setani lámaankɛɛ.
Amá nsɛ kuu u maa rɛ: Upíima ukɛ́ kutu pɔ́ ripasa. [10] Amá pisoi pɛ̃ pɔ́ɔ, lɛ̃ asei
kápi n nyu kapi yɛ lámaankɛɛ. Lɛ̃ kapi isɛɛ mɛcɔ mɛ́woo n nyu lɛɛ pi kopaalɛ̃.
[11] Íwɛ kapi topori! Kayɛɛ ncee ncɔ kapi tíkilɛ̃. Siwɔ́ó nnya kapi pimɛcirɛ kpísi
api mpɔlɛcee tikisɛ Palam mɛcɔ. Kapí nɛ Uléécaa n kɛ́ŋɛnɛ yarɛ kɛ Koree uu
n wa mɛcɔ nnya kai pi ritɛ́kɛ́ɛ́. [12] Kei kani yɛ n cápinɛ rɛ nɔké mɛmárɛcɔ ilukɛ
li, pɛpɛɛ yɛ nɔ́rinɛ́yu kpu. Kei kɛ pɛ̃ api yɛ pimɛla anyɛ̃́ súkei, ápi nɛ úka kutu
cɔlɛ̃. Pi we yarɛ ahopɛ kɛ kuyɔ aku n kpáúlɛ̃. Pi kɔ welɛ yarɛ kuléé nkú kpɛɛ
áku yɛ m mári, ḿpá lin kuimarɛtuŋɛ n tu. Pin ku n wɛhɛ, mɛtɛ́ kaku pɛɛ lɛ̃ kpu.
[13] Mínimaa kɛ́mɛɛ ániwalɛ́ papɛ-papɛ kapí nɛ mɛnyínɛ we. Pi yɛ pimɛwai kópɛ
lesɛlɛ api yánɛsi yarɛ kɛ ániwalɛ́ aa yɛ míni kuwálɛ́ ń yánɛsi. Pi kɔ welɛ yarɛ

ɑwárɛpi nyɛɛ mɛ́woo n sɔ́nɛsi. Lɛ̃ nnyɑ kɛ Uléécɑɑ uu kuŋmɑhɑ píimɑ-i kɛtɔ́nɛ
pi hɛ rɛ pikɛ́ kei mɛsɛ́rɛ n tũ.
14 Pirɔ́kpurɛ kɛ́mɛɛ, Enɔki yɛ Atɑm siyɑsɛ kɛ́mɛɛ kunɑi sɛ́ɛ́i-sɛ́ɛ́i ukɔ́ lɛ. U hái
mɛkɛɛ-mɛ pisoi pɛ̃ kɛcáá mɑɑ rɛ: Upíimɑ yɛ wemɛlɛ nɛ upileecɑɑtumɛ kulúi
15 pikɛ́ nɛ pisoi nnɛ́í túhɑɑnɛ. U yɛ́ piwɑikɔ́pɛkɔɔ́ ɑkɔ́pɛ pɑ, mɛwɑi kɔ́pɛ nnɛ́í
kɑpi n wɑ nnyɑ. U yɛ́ kɔ pikɔ́pɛkɔɔ́ pɛɛ áyu n wɛ́ɛ́si ɑlɛ̃ kɑpi u n lámɑɑnkɛɛ
kɛcáá ɑkɔ́pɛ pi pɑ. 16 Pisoi pinyinɛ yɛ pi pɛɛ mɛsɛ́rɛ n ŋmúlɑɑnkɛɛ. Ɑ́i píkɑi pi
láárú. Pilikáipi-káipi kɑpi yɛ wɑ. Pi ń-yuwɛ́lɑɑsimɛ́ símɑɑnkɛɛlɛ pin nɛ pisoi
kɑhɑɑnkɛɛ rɛ pikɛ́ linyinɛ pikɛmɛɛ yɛ̃́ nnyɑ.

Kirisi pikɔ́ nsẽ kɛcáá nsimɛ́

17 Amá nɔ̃́ pinɛ́sánɛ lɑlɑ kɛcirɛ, nɔ́ɔkɛ́ yɛ nsímɛ́ kɛ Urɔ́píimɑ Yeesu Kirisi
pitumɛ ɑpi mɛkɛɛ-mɛ nɔ́ rin-yɔ́ɔ́ léisɛ. 18 Pi yɛ pɛɛ nɔ́ n yɔ́ɔ́lɛ̃ tɛ: Ituŋɛ tɔrɔɔ
kumúŋɛ́ kun n tu, pinyinɛ pɛɛ pisoi n sɛ́nnyi yɛ́ kɑm, ápi yɛ́ɛ́ pilikáipi-káipi
nnyɑ Uléécɑɑ wuri. 19 Pɛpɛɛ pikɔ́ɔ́lɛntɛnɛ pisoi kɛcɔpɛ tɑnɑɑlɛ̃. Lɛ̃ kɛ piricuruu
ɑpi m músu ŋmɑnɛ kɑpi wɑi. Uléécɑɑ Nfɑɑ ńn pikɛmɛɛ́ we. 20 Amá nɔ̃́ pinɛ́sánɛ
lɑlɑ kɛcirɛ, nɔ́ɔkɛ́ nɔ́mɛnɛ́círɛ n ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃ nɔn nfɑtɛnɛ sɔnɛ kɛ Nfáɑsɔnɛ nn nɔ́
ń hɛ nnɑŋɛ nɛ kɛyɔ́mɛ yáási. 21 Ani Uléécɑɑ nlɑ kɛ́mɛɛ́ n we nɔn mɛ̃́ tɛ Urɔ́píimɑ
Yeesu Kirisi yɛ́ unfɑnɑrɛ nnyɑ nfáɑ tɛnɛcirɛ́ nɔ́ hɛ.
22 Ani yɛ pɛpɛɛ nɛ ń we pin tíru íwɛ tɛ̃́. 23 Ani piɑyu lɔ ɑni nnɑ tɛnɛcirɛ́-i pi
lesɛ. Ani yɛ kɔ picɔ íwɛ tɛ̃́. Amá ɑni nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ́, áni kɑpɛ yɛ pilikɔ́ líkɑ nɛ rikɔ,
ɑí nɛ pimɛlɑpɛ kɛ pimɛwɑi kɔ́pɛ ɑmɛ m pɔ́riinkɛɛ pɛ́nɛ.

Ipɑkɑrɛ tɔrɔɔ

24 Uléécɑɑ yɛ ńnɑŋɛ málɛ ukɛ́ nɛ nɔ́ n lérɑɑlɛ̃ áni yɛ́ píkɑi loɔ́, ukɛ́ kɔ nɛ kei
káni yɛ́ hɑ ɑkɔ́pɛ m má nɔ́ hɑ, ɑi kɔ nɔ́ n láárú ɑní hɑ nɛ umɛyɔɔpi kɛ́mɛɛ u yɛnu.
25 Uyɛɛ Uléécɑɑ Cirɛníŋɛ, uyɛɛ nɛ Urɔ́píimɑ Yeesu Kirisi ritiki uú nɛ ɑrɔ́yu lɔlu.
Kɑí nɛ ḿpá píyei-mɛ n kpíimɛ nɛ nɛni-mɛ nɛ ḿpá píyei-pɔ, uyɛɛ ḿmulɛ nɛ ríyu
nɛ ńnɑŋɛ nɛ mɛyɔ́ɔpi mɛsɛ́rɛ te! Amí!

Yohɑni Mɛyɛnɛ

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Yohɑni yɛɛ rítɛlɛ́ ntí wɔ́i. Kumúŋɛ́ kpɛ-i kuu rítɛlɛ́ ntí ń wɔ́lu, míni kɛpáápáá kɛtɛ̃ kɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Pɑtimɔsi-i kuú pɛɛ́ we. Pɛɛ mɛkɛɛ Asii kɛteni-i, kuwɛ́lɛ́ kunyinɛ-i kɑkɛ kɛtuŋɛleemɛ-mɛ̃ we. Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Rɔm uyɔɔpi uú pɛɛ Kirisi pikɔ́ wéékusɛlɛ̃. Uléécɑɑ icápinɛ isɛɛi inyinɛ kuu rítɛlɛ́ wɔ́lu. Mɛ́yɛnɛ kulúi kɛ Yohɑni uu n yɛ́nti tɛ Yeesu nɛ upikɔ́ yɛ mɛwɑi kópɛ linɑŋɛ-nɑŋɛ feriyɛ nɛ kɛ́tɔ-pɔ nkɔ́ kɛ mɛ́yɛnɛ mɛ̃ ɑmɛ símisi.

Ifɑɑci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Yohɑni yɛ umɛcirɛ lesɛ uu nyísɛ rɛ u Kirisi yɛɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ n yisi utumɛ lɛ (1:1-8).
2. Ątɛlɛ́ ɑsɛɛi kapi Uléécɑɑ icápinɛ yɛɛ pɛɛ mɛkɛɛ Asii kɛteni-i ń we n wɔ́i (1-3).
3. Yeesu yɛ mɛwɑi kópɛ linɑŋɛ-nɑŋɛ feriyɛ (4-20).
4. Kɛtɛ̃ fɑlɛ kɛ Uléécɑɑ uu pilésɛmɛ ń lɑ kɑi áyu tɔrɔɔ kɛ́mɛɛ́ nɛ mánɛ: lɛlɛɛ kɛyómɛcɑɑ fɑlɛ nɛ kɛtɛ̃ fɑlɛ nɛ Yerusɑlɛm fɑlɛ (21-22).

Yeesu yɛ umɛcirɛ Yohɑni nyísɛ

1 Mɛ́yɛnɛ kɛ Uléécɑɑ uu Yeesu Kirisi n yɛ́nɛisɛ rɛ ukɛ́ upikɛikɔ́ lɛlɛɛ nfáɑni n
sɔ́nti nyísɛ. Lɛ̃ kuú nɛ uutumɛ n tummɛ rɛ ukɛ́ uukɛikɔ́ Yohɑni nyísɛ. 2 Yohɑni
yɛ lɛ̃ nnéí kɛ Yeesu Kirisi uu u n nyísɛ yɛnlɛ uu kɔ yóó rɛ Uléécɑɑ Nsímɛ́ yɛ mu.
3 Uyɛɛ nsímɛ́ mmú ń kééni nɛ pɛpɛɛ ɑnɔ́ɔ nnyɛ́ nyɛɛ lɛlɛɛ mɑsí kɛpirɛ-pɔ n wɑinɛ
nkɔ́ kutu n cɔ́lɛ̃ pin kɔ lɛlɛɛ nkɛmɛɛ n wɔ́lɑɑlɛ̃ múílɛ̃ yɛ pínɑrɛkomɛ lɛ! Li we rɛ
ituŋɛ yɛ tulɛ.

Pi Uléécɑɑ icápinɛ isɛɛi yáɑsi

4 Nɛ̃ Yohɑni, nɛ́ɛ Uléécɑɑ icápinɛ isɛɛi iyɛɛ Asii kuwɛ́ɛ́-mɛ̃ ń we wɔlu nɛn
i yáási. Uyɛɛ ń we, un kɔ pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ we, un kɔ wemɛ, nɛ ifáɑ isɛɛi iyɛɛ
uriyɔɔpitũ kɛyu-i n tũ pikɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɛ nkíŋniŋɛ nɔ́ nyísɛ. 5 Yeesu Kirisi yɛ
úseérɑkɔɔ́ lɛ yɛɛ nsímɛ́sei m má. Uyɛɛ pikpɔkpɔ kɛcɔpɛ mɛfoí nfáɑ yɛ̃. Uyɛɛ kɛtɛ̃
nté piyɔɔpi uwɛ́ɛ́sɛ.
Uyɛɛ rɔ́ lɑ uu umɛnyɛ nɛ ɑrɔ́kópɛ hɛɛrɛ. 6 Uu tíyɛsɛ ɑri pɑnsɛ mpuri mɛɛ Usáɑ
Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑi. Uyɛɛ ríyu nɛ n-yɔ́ɔpinɑŋɛ te ḿpá píyei-pɔ. Amí.
7 Uyɛɛ nkó ɑhopɛ kɛ́mɛɛ́ wemɛ. Mpá úye yɛ u yɛnunɛ, ɑí nɛ pɛpɛɛ uilúkɛ́ n luri
pɛ́nɛ. Kɛtɛ̃ nnéí isoipuri yɛ́ uyɛ̃ nnyɑ nkpɔ tonɛ. Ɛɛɛ, lɛɛ ni, ɑmí!
8 Upíima, Uléécɑɑ yɛ mɑɑ rɛ:
Nɛ́ɛ Ufoí nɛ Utɔ́rɔɔ, uyɛɛ ń we un kɔ pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ we, un kɔ wemɛ,
ńnɑŋɛ nnéí Ute.

Lɛ̃ kɛ Kirisi uu Yohɑni n nyísɛ

9 Nɛ̃, nɔ́unɛ́márɛcɔ Yohɑni, tɔ́ nɛ nnɔ̃ tɔ́ɔ kɛsɛ̃ Uléécɑɑ iyɔɔpi kɛ́mɛɛ ń we, tɔ́
nɛ nnɔ̃ yɛ íwɛ lelɛ tɔn nɛ Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ́ ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃. Míni kɛpáápáá kɛtɛ̃
kɑpi yɛ n sée rɛ Pɑtimɔsi kɛ́mɛɛ kɑpí nɛ ńnɑŋɛ nɛ́ hɑ rɛ nɛ Nléécɑɑsimɛ́ yóólɛ̃ nɛn
kɔ Yeesu kɛcáá ɑseérɑ lesɛ nnyɑ. 10 Nfáɑsɔnɛ nn Upíima kɛyɑɑ kɛtúŋɛ́ kɛnécáá
súiri, ɑm pɛɛ kɛnɛ́pirɛ-mɛ̃ mɛtɛ̃ mɛnyinɛ kom mɛn cálɛ̃ yɑrɛ rináɑtɔ́ŋ mɛtɛ̃,
11 mɛn tee rɛ: A lɛ̃ kɑɑ nní ń nyáni rítɛlɛ́ rinyinɛ kɛ́mɛɛ wɔ́i ɑɑ Uléécɑɑ icápinɛ
isɛɛi iyɛ̃ pɑpɔ. Iyɛɛ nní Efɛɛsi nɛ Simirini nɛ Pɛrikɑm nɛ Tiyɑtiiri nɛ Sɑritɛɛsi nɛ
Filɑtɛlifii nɛ Lɑwutisee ikɔ́.
12 Aḿ ŋmɛɛlú kɛ́ uyɛɛ nɛ nɛ́ n símisi yɛ̃. Kɑm tińŋmɛɛlú, ɑm sífiráɑ sitɔsi sisɛɛi
kɑpí nɛ wurɑ n wɑ yɛnu. 13 Unyinɛ yɛɛ kɛsoipipi nɛ mɛnyínɛ ń we un sífiráɑ

sitɔsi sɛ̃ kɛcɔpɛ we. Kutúkanka caacaa kuú pɛɛ tanaalɛ̃ un tikíŋ kɛcáá kútampálá
kapi nɛ wura n wa télɛ̃. 14 Uriyu nɛ unnyúpi yɛ wariyɛlɛ yarɛ nkumɛ tomɛ́, nɛ́ɛ
yarɛ mpáhamɛ. Uinipɛɛ yɛ we yarɛ inalempi, 15 uana an we yarɛ nweni ŋmɔhɔ
mɛɛ n wa yarɛ n nna kémɛɛ riwɔ́ŋɔɔlɛ, umɛtɛ̃ pɔ́ɔn we yarɛ míni píima mɛnyinɛ
iwɔɔ. 16 U pɛɛ ukunipɛ lukɛ-lukɛ nɛ awárɛpi asɛɛi múílɛnlɛ, titɛ́hɛ nɛ kɛnɔ́ɔpi
píŋ-píŋ nɛ mɛyele mɛtɛ́ tin unnɔɔ-i léeri. Ukɛyu yɛ pɛɛ́ welɛ yarɛ ntuŋɛ mɛɛ
torɛ. 17 Kam u n yɛ̃́, am uana mɛtene lólu yarɛ nɛ kpulɛ. Uu pɛɛ ukunipɛ lukɛ-
lukɛ kɛnɛ́cáá láa uu rɛ: Iwamɛ íi kapɛ pɔ́ wa! Nɛ́ɛ Ufoí nɛ Utɔ́rɔɔ, 18 nɛn kɔ nfáa
má. Nɛ pɛɛ kpulɛ, amá nɛ́ɛ nkó nɛ nnɛ́fáa ḿpá píyei-pɔ. Nɛ nkpɔ nɛ pikpɔkpɔ
kɛlɔ̃ kɛhánnɛ múílɛnlɛ. 19 Lɛ̃ nnya, a lɛ̃ kaa n yɛ̃́ wɔi, lɛlɛɛ ń we nɛ lɛlɛɛ masí
kɛpirɛ n sɔ́nti. 20 Awárɛpi asɛɛi nyɛ̃ kaa kunɛ́nípɛ lukɛ-lukɛ kémɛɛ n yɛ̃́ nɛ sífiráa
sisɛɛi sitɔsi sɛ̃ kapí nɛ wura n wa asei nyɛɛ m pékaalɛ̃ yɛ nnyɛ́: Awárɛpi asɛɛi
nyɛɛ piléécaatumɛ lɛ pɛɛ Uléécaa icápinɛ isɛɛi iyɛ̃ kɛcáá ḿ paílɛ̃. Sífiráa sisɛɛi
sitɔsi sɛ̃ pɔ̃́ nɛ Uléécaa icápinɛ isɛɛi lɛ.

2

Nsímɛ́ kapi Uléécaa icápinɛ iyɛɛ Efɛɛsi-pɔ ń we n wɔ́ipɔ

1 A uléécaatumɛ yɛɛ Efɛɛsi-pɔ Uléécaa icápinɛ kɛcáá ḿ paílɛ̃ wɔipɔ rɛ uyɛɛ
awárɛpi asɛɛi ukunipɛ lukɛ-lukɛ kémɛɛ m múílɛ̃, uyɛɛ sífiráa sitɔsi sisɛɛi sɛ̃ kapí
nɛ wura n wa kɛcɔpɛ n sɔ́nɛ yɛ maa rɛ: 2 Nɛ mɛpɔ́wai nɛ pipɔ́kei nɛ pipɔ́ŋmɔ́ɔ́pú
nyulɛ. Nɛ nyulɛ rɛ áa yɛ pikpááree kɛcáá rikpá. Pɔ pɛpɛɛ n tee rɛ pi pitumɛ lɛ ápi
kɔ pɛɛ pitumɛ peenulɛ aa yénu rɛ pinɔ́ɔmɛ yɛ pi. 3 Pɔ ŋmɔ́ɔ́púlɛnlɛ. Pɔ rinɛ́nyíri
nnya íwɛ lilɛ ái kɔ pɛɛ pɔ́ feriyɛ. 4 Amá mmɛ̃ kaḿ nɛ pɔ́ n cési yɛɛ rɛ áa nkpéni
ńla foí kaá pɛɛ m má kɛ́nɛ́cáá má. 5 A léisɛ kei kaa n loó, aa apɔ́kɔ́pɛ kɛpirɛ tɔ, aa
mɛpɔ́wai foí piwai pɛlɛ. Insá lɛ̃, nɛ́ kɛpɔ́mɛɛ́ kam am kɛ́pɔ́firáa kɛtɔsi kɛkɛtonɛ-
i yukusɛ, in tɛ áa apɔ́kɔ́pɛ kɛpirɛ ritɔ. 6 Amá lɛlɛɛ kɛpɔ́mɛɛ ń nyaḿ yɛɛ rɛ pɔ
Nikolayitiyɛ mɛwai kɛsulɛ yarɛ kɛ nɛ́ɛ kɔ mɛ n kɛ́su mɛcɔ.

7 Uye un ukómɛ, ukɛ́ lɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ nn Uléécaa icápinɛ n símisi kutu ricɔ.
Nkó yɛɛ n feriyɛ kam kuléé kpɛɛ yɛ nfáa n hɛ kun Uléécaa kémɛɛ-pɔ we apipi
panɛ ukɛ́ li.

Nsímɛ́ kapi Uléécaa icápinɛ iyɛɛ Simirini-pɔ ń we n wɔ́ipɔ

8 A uléécaatumɛ yɛɛ Simirini-pɔ Uléécaa icápinɛ kɛcáá ḿ paílɛ̃ wɔipɔ rɛ Ufoí
nɛ Utɔ́rɔɔ, uyɛɛ pɛɛ n kpu uu nkpéni pɛɛri un nfáa má yɛ maa rɛ: 9 Nɛ mpɔ́tɔ́ósi
píima-i kaa ń we nɛ ipɔ́wɛ kaa m má nyulɛ, pɔn kɔ nɛ umámá. Nɛ kɔ nkɔ́pɛ kɛ
pɛpɛɛ n tee rɛ pi Pisuifi lɛ api kɛpɔ́cáá n símaankɛɛ nyulɛ. Pi kɔ pɛɛ Setani icápinɛ
pikɔ́ lɛ. 10 Kapɛ íwɛ iyɛ̃ kaa n lenɛ kɛwuu n túúni. A kɔ̃ tɛ kuníri yɛ́ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ
pinyinɛ kukpaniilee tã kukɛ́ nɛ nɔ́ m peikɛɛ nnya. Li yɛ́ kɔ siyáa kɛfi kémɛɛ nɔ́
wéékusɛ. A asei ritiki, ḿpá lin nkpɔ yɛ mu, kɛ́ pɛɛ nfáa pɔ́ hɛ rɛ pɔ feriyɛ nnya.
11 Uye un ukómɛ, ukɛ́ lɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ nn Uléécaa icápinɛ n símisi kutu ricɔ. Nkpɔ
lírũ ńn uyɛɛ n feriyɛ líka wainɛ.

Nsímɛ́ kapi Uléécaa icápinɛ iyɛɛ Pɛrikam-pɔ ń we n wɔ́ipɔ

12 A uléécaatumɛ yɛɛ Pɛrikam-pɔ Uléécaa icápinɛ kɛcáá ḿ paílɛ̃ wɔipɔ rɛ uyɛɛ
ritɛ́hɛ nɛ kɛnɔ́ɔpi píŋ-píŋ nɛ mɛyele mɛtɛ́ m má yɛ maa rɛ: 13 Nɛ nyulɛ kei kaa
ń we. Kei kɛ Setani riyɔɔpitũ pɔ́ɔ kɔ we. Áa rinɛ́nyíri kɛsi, áa kɔ kɛfa kaá nɛ nɛ́
n tɛnɛlɛ̃ fóm, ḿpá siyáa sɛ-i kapi unɛ́kɛikɔ́ Antipaasi yɛɛ asei n tíkilɛ̃ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ
kei kɛ Setani uu ń we ń kpu. 14 Amá mmɛ̃ kaḿ nɛ pɔ́ n cési yɛ kɔ pɛɛ mmú
rɛ: Pisoi yɛ kei we, pin Palam icélaa múílɛ̃. U Palaki céesi rɛ ukɛ́ ripinɛ wa
Isirayɛɛli sipipi sikɛ́ inyɔ́ɔnsɛsarɛ li sikɛ́ kɔ iwásánkaí n wai likɛ́ nɛ kɛlɔ́lɛ́-mɛ̃
si ha. 15 Limɛcɔ kɛ pɔ́ɔ kɔ pisoi má pɛɛ Nikolayitiyɛ icélaa n tíkilɛ̃. 16 Lɛ̃ nnya,

a apɔ́kópɛ kɛpirɛ ritɔ, insá lɛ̃ nɛ́ kɛpɔ́mɛɛ hapɔ am titɛ́hɛ kam nnɔ́ɔ-i n wailɛ̃ nɛ
atɔpi pɔ́ wai. 17 Úye un ukómɛ, uké lɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ nn Uléécaa icápinɛ n símisi
kutu ricɔ!
Nkó yɛɛ n feriyɛ kam Uléécaa ilukɛ * yɛɛ m pékaalɛ̃ nɛ riparɛ tomɛ́ hɛnɛ.
Tinyíri falɛ rinyinɛ tɛɛ riparɛ tɛ̃ kɛcáá wɔ́laalɛ̃. Úka úu ri nyu, insá uyɛ̃ kapi ri n
hɛ.

Nsímɛ́ kapi Uléécaa icápinɛ iyɛɛ Tiyatiiri-pɔ ń we n wɔ́ipɔ

18 A uléécaatumɛ yɛɛ Tiyatiiri-pɔ Uléécaa icápinɛ kɛcáá ḿ paílɛ̃ wɔipɔ rɛ
Uléécaa Kɛpipi inipɛɛ yɛɛ ń we yarɛ inalempi, kɛana an kɔ we yarɛ nweni ŋmɔhɔ
sɔnɛ yɛ maa rɛ: 19 Nɛ mɛpɔ́wai nɛ mpɔ́la nɛ mpɔ́fatɛnɛ nɛ pipɔ́kɛi nɛ pipɔ́ŋmɔ́ɔ́pú
nɛ mɛpɔ́wai tɔrɔɔ mɛɛ mɛfoí kulúi n fe nyulɛ. 20 Amá mmɛ̃ kaḿ nɛ pɔ́ n cési yɛɛ
rɛ pɔ unɔ́si Yesapɛɛli yɛɛ n tee rɛ u antepu lɛ riyá un pinɛ́kɛikɔ́ kíraasɛntɛ rɛ
pikɛ́ mɛ́woo mɛ́woo n wai pin kɔ inyɔ́ɔnsɛsarɛ le. 21 Nɛ u yálɛnlɛ kɛlenɛ rɛ uké
uakópɛ kɛpirɛ ritɔ, amá úu la uké uiwásánkaí mɛwai mɛ̃ kɛpirɛ ritɔ. 22 Áa yɛ̃ɛ!
Nɛ nní lɛ̃ u nɛ pɛpɛɛ kɛsɛ̃́ iwásá n wai kɛfinɛ kɛcáá sánɛ pikɛ́ íwɛ píima li, in tɛ
ápi pimɛwai mɛ̃ kɛpirɛ ritɔ. 23 Nɛ́ tíyɛsɛ api usiwã kóni. Uléécaa icápinɛ nnéí yɛ́
pɛɛ céri rɛ nɛ́ɛ yɛ usoi kɛmúŋɛ́ nɛ ulilala lɛɛ m pékaalɛ̃ perei am céru. Nɛ kɔ ḿpá
úye mɛwai kɛcáá ulikɔ́ u panɛ.
24 Amá nɔ̃́ Tiyatiiri pikɔ́ picɔ mpí, nɔ́ɔ yɛ áni nní icélaa iyɛ̃ n tíkilɛ̃, áni kɔ lɛ̃ kapi
n tee rɛ Setani likɔ́ lɛɛ m pékaalɛ̃ ceri, nɛ maa rɛ ám nɔ̃́ ncɔni ńka ncɔ cɔnsɛnɛ.
25 Amá ani lɛ̃ kani nní ḿ má anípɛ kɛtɛ́ m múílɛ̃ kɛ́ ha nɛ pɛɛmɛ.
26 Uyɛɛ n feriyɛ, uyɛɛ mɛnɛ́wai rimmúlú nɛ kɛ́tɔ-pɔ kam ńnaŋɛ kam unɛ́sáa
kɛ́mɛɛ m má panɛ. Uyɛ̃ kam isoipuri kɛcáá ńnaŋɛ panɛ. 27 Uyɛɛ kɛweninaapi nɛ
isoipuri iyɛ̃ sɛ́ninɛ, uu kɔ i forɛsi yarɛ sipɛ́rɛ́túhu. 28 Nɛ́ kɔ rimarɛwarɛpi u hɛ.
29 Úye un ukómɛ, uké lɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ nn Uléécaa icápinɛ n símisi kutu ricɔ!

3

Nsímɛ́ kapi Uléécaa icápinɛ iyɛɛ Saritɛɛsi-pɔ ń we n wɔ́ipɔ

1 A uléécaatumɛ yɛɛ Saritɛɛsi-pɔ Uléécaa icápinɛ kɛcáá ḿ paílɛ̃ wɔipɔ rɛ uyɛɛ
Uléécaa yɛɛ ifáa isɛɛi nɛ awárɛpi asɛɛi n te yɛ maa rɛ: Nɛ mɛpɔ́wai nyulɛ. Pɔ
rinyíri yɛnlɛ rɛ pɔ nfáa má, nɛ́ḿpákanɛ pɔ kpuwaalɛnlɛ. 2 A nnɔni kɛ́mɛɛ yisi
aa pɛpɛɛ ń we pin kpi ikari waisɛ ápi kapɛ nɛ n kpí nnya. Ám mɛpɔ́wai yɛ̃ mɛn
Unɛ́léécaa inipɛɛ-i nyaḿ nɛ mɛkɛtɔ-pɔ. 3 Lɛ̃ nnya, a lɛ̃ kaa nsímɛ́ ń yɔsí nɛ lɛ̃ kaa
n kɔ̃́ léisɛ aa akópɛ kɛpirɛ tɔ. Pɔnsá n nyáni, nɛ sɔ́ntilɛ yarɛ uyaa, áa yɛ́ pɛɛ céri
ituŋɛ iyɛ-i kam yɛ́ pɔ́ rinkáikai. 4 Mpá nɛ lɛ̃, pɔ kɔ pɛɛ Saritɛɛsi kei pisoi málɛ pɛɛ
ápi piilũ mɛ́kpɛrinkpɛ m pɔ́riinkɛɛ. Pi yɛ́ ilũ tomɛ́ tã, tɔ́ nɛ pɛ̃ arí nɛ n sɔ́nɛ rɛ pi
nɛ lɛ̃ sá nnya.
5 Lɛ̃ nnya, uyɛɛ n feriyɛ yɛ́ ilũ tomɛ́ tã, ám yɛ́ urinyiri nfáa ritɛlɛ́ * kɛ́mɛɛ tínnɛ.
Nɛ́ Unɛ́sáa nɛ piléécaatumɛ kɛyu-i u ceri rɛ u unɛ́kɔ́ lɛ. 6 Úye un ukómɛ, uké lɛ̃
kɛ Nfáasɔnɛ nn Uléécaa icápinɛ n símisi kutu ricɔ!

Nsímɛ́ kapi Uléécaa icápinɛ iyɛɛ Filatɛlifii-pɔ ń we n wɔ́ipɔ

7 A uléécaatumɛ yɛɛ Filatɛlifii-pɔ Uléécaa icápinɛ kɛcáá m paílɛ̃ wɔipɔ rɛ
Uléécaa ukɔ́ nɛ Uyíkíyiki yɛɛ Tafiti kɛhánnɛ m múílɛ̃, Uyɛɛ yɛ n hánnɛ úka úu
yɛ́ ha pɛɛ n hánɛsi, Uyɛɛ yɛ n hánɛsi úka úu yɛ́ ha pɛɛ n hánnɛ yɛ maa rɛ: 8 Nɛ
mɛpɔ́wai nyulɛ. Áa yɛ̃ɛ, nɛ kɛpɔ́yu-i ihánaa hánnɛlɛ kɛ úka úu yɛ́ n fe uké hánɛsi.
Li we rɛ mpɔ́naŋɛ ńn piyɛ. Pɔ kɔ nnɛ́símɛ́ rimúlúlɛ áa kɔ rinɛ́nyíri kɛsi. 9 Áa
yɛ̃ɛ, nɛ Setani icápinɛ pikɔ́ apɔ́nípɛ-i wainɛ. Pi yɛ maa rɛ pi Pisuifi lɛ, ái kɔ pɛɛ
lɛ̃. Pi kiraasɛlɛ. Áa yɛ̃ɛ, nɛ́ tíyɛsɛ apí weri api kɛpɔ́nyálɛ-i wúla api céru rɛ nɛ

* 2:17 Uléécaa ilukɛ: Iyɛ̃ kapi yɛ pɛɛ sée rɛ maani Mɛ́leepɔ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ: Mɛ́leepɔ 16:32-34. * 3:5 Filipu 4.3

pɛɛ pɔ́ lalɛ. 10 Kaa nní nnésímɛ́ mɛɛ yɛ rinŋmɔ́ɔ́púsɛ rimmúlú nnya, nɛ̃́ né kɔ
ipeikɛɛtuŋɛ iyɛɛ kɛtẽ nnéí kɛcáá n sɔ́nti iké kɛtẽ pikɔ́ peikɛɛ kémɛɛ pɔ́ rimúlú.
11 Nɛ nfáani sɔ́ntilɛ. A lɛ̃ kaa m má anípɛ kɛté rimúlú úka úu kapɛ nɛ lɛ̃ kaa n
feriyɛ api pɔ́ hɛ pɔ́ ń yɔsí nnya.
12 Nɛ́ tíyɛsɛ Uyɛɛ n feriyɛɛ uu Unéléécaa Kɛyɔ kémɛɛ pansɛ nléri cirɛ-cirɛ, úu
yé pɛɛ píkai kei le. Nɛ́ ukɛcáá Unéléécaa rinyiri nɛ Unéléécaa kuyu rinyiri,
Yerusalɛm falɛ yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ Unéléécaa kémɛɛ n léeri wɔi, am kɔ rinényíri
falɛ wɔlu. 13 Uye un ukómɛ, uké lɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ nn Uléécaa icápinɛ n símisi kutu
ricɔ!

Nsímɛ́ kapi Uléécaa icápinɛ iyɛɛ Lawutisee-pɔ ń we n wɔ́ipɔ

14 A uléécaatumɛ yɛɛ Lawutisee-pɔ Uléécaa icápinɛ kɛcáá ḿ paílɛ̃ wɔipɔ rɛ
Amí, úseérakɔɔ́ yɛɛ asei m má un kɔ uyíkíyiki, un kɔ lɛ̃ nnéí kɛ Uléécaa uu n wa
kɛkoraanɛ yɛ maa rɛ: 15 Nɛ mɛpɔ́wai nyulɛ. Áa niŋú áa kɔ tolú. Amá pɔn pɛ́ɛ n fe
pɔké n niŋú née pɔké n tolú! 16 Lɛ̃ nnya, kaa nní ḿ páipailɛ̃, áa kɔ niŋú áa kɔ tolú
nnya, né kúúkɛɛ am nnénɔ́ɔ-i pɔ́ lésɛri. 17 Pɔ yɛ maa rɛ: Nɛ umámá lɛ, nɛ mɛmá
yénlɛ, líka ái né párílɛ̃, áa kɔ pɛɛ nyu rɛ ipɔ́cɔ yɛ íwɛ welɛ, pɔn wariyɛ, pɔn íwɛ má
pɔn nyiinlɛ̃ pɔn kɔ mɛŋmanɛ we. 18 Lɛ̃ nnya kam mɛsɔhɔ pɔ́ kpálɛ̃ tɛ a kɛnémɛɛ
wura kapi n sáasi apí lolɛ cáká-cáká lɔ aa pɛɛ pansɛ umámá, aa kɔ ilũ tomɛ́ lɔlu
aa pɛɛ n lapaalɛ̃, isɛi íi kapɛ nɛ pɔ́ ń wa rɛ pɔ mɛŋmanɛ sɔ́nɛ nnya. Aa kɔ pitɛ kapi
yɛ inípɛɛ ríńkɛḿ lɔlu aa ipɔ́nípɛɛ kɛḿ pɔké nɛ n nyáni nnya. 19 Nɛ̃́, nɛ yɛ nɛ pɛ̃
nnéí kam ń la césilɛ am kɔ kutu pi pasa. Lɛ̃ nnya, kapɛ sikɑ̃́ wa, a apɔ́kópɛ kɛpirɛ
ritɔ. 20 Áa yɛ̃ɛ, nɛ rinɔnɔɔ-i nyɛnulɛ nɛn ihánaa pepu. Uye un mɛnétẽ n kõ, un
tinɔnɔɔ n hánnɛ, né ukɛyɔ-i lompɔ tɔ́ nɛ uyɛ̃ ari kɛsẽ́ ilukɛ le.
21 Uyɛɛ n feriyɛ kam tíyɛsɛnɛ ari tinéyɔ́ɔpitũ kɛcáá kɛsẽ́ tonɛ yarɛ kɛ néɛ n
feriyɛ tɔ́ nɛ Unésáa tɔn kɛsẽ́ uriyɔɔpitũ kɛcáá tṹ mɛcɔ.
22 Uye un ukómɛ, uké lɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ nn Uléécaa icápinɛ n símisi kutu ricɔ!

4

Uléécaa mɛyɔɔpi kɛ kɛyómɛcaa-pɔ pikɔ́ api yóm

1 Lɛ̃ mɛmáá, am pɛ́ɛ paí, am ihánaa inyinɛ kɛyómɛcaa-pɔ yɛnu in hánnɛlɛ̃.
Am mɛtẽ foi mɛmɛɛ pɛ́ɛ nɛ né n símisi kom mɛn tee rɛ: A nté ritaámɛ ké lɛlɛɛ
masí kɛpirɛ n wainɛ pɔ́ nyísɛ. 2 Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, Nfáasɔnɛ nn kɛnécáá súiri am pɛɛ
riyɔ́ɔpitũ tinyinɛ kɛyómɛcaa-pɔ yɛnu, unyinɛ un tikɛcáá tṹ. 3 Uyɛɛ n tṹ mɛwee
yɛ nkpáni yarɛ riparɛ ŋméí-ŋmɛi née ríwɛɛ́ mɛcɔ, kuwamɛnirí pɔ́ɔn riyɔ́ɔpitũ
tɛ̃ kɔ́ɔ́núlɛ̃. Kumɛwee yɛ nkpáni yarɛ mɛhɔ́lɛ riparɛ. 4 Ayɔ́ɔpitũ afɛɛré nɛ ana
nyɛɛ pɛɛ riyɔ́ɔpitũ tɛ̃ kɔ́ɔ́núlɛ̃, piwɛ́ɛ́sɛ afɛɛré nɛ pina pin akɛcáá tṹ, pin ilũ tomɛ́
tántilɛ̃, pin ayɔ́ɔpikɔŋ kapí nɛ wura n wa piayu kɛcáá kípiilɛ̃. 5 Sikónɛtéhɛ nɛ
mɛtẽ mɛnyinɛ nɛ ikónɛ pisɛnkɛɛ yɛ pɛɛ riyɔ́ɔpitũ tɛ̃ kémɛɛ léentilɛ. Sífiráa sisɛɛi
yɛ pɛɛ riyɔ́ɔpitũ tɛ̃ kɛyu-mɛ̃ torɛlɛ nyaii. Si Uléécaa ifaa isɛɛi lɛ. 6 Linyinɛ yɛ pɛɛ
riyɔ́ɔpitũ tɛ̃ mɛtene welɛ yarɛ sinípɛɛnyánɛi-yɛlépi sɛɛ mínimaa mɛcɔ taŋɛlɛ̃.
Lifáakɔ́ lina linyinɛ lɛɛ kéyu-mɛ̃ nɛ kɛpirɛ-mɛ̃ inípɛɛ ḿpá yei n tóraankɛɛlɛ̃
yɛ pɛɛ riyɔ́ɔpitũ tɛ̃ kɛcɔpɛ nɛ rimɛkanɛi welɛ. 7 Lifáakɔ́ foi yɛ welɛ yarɛ kúkinaá.
Lifáakɔ́ lírũ yɛ kɔ welɛ yarɛ rináapipi, lifáakɔ́ táánũ pɔ̃́ nɛ nkpáni yarɛ li kɛsoiyu
málɛ. Lifáakɔ́ nɑ̃́ii pɔ̃́ nɛ mɛtukɛ maamaa mɛɛ n yóósilɛ̃ nɛ mɛnyínɛ welɛ.
8 Lifáakɔ́ lɛ̃ kɛna yɛ málɛ amɛ́ŋ akpuulũ akpuulũ, inípɛɛ in ḿpá yei tóraankɛɛlɛ̃.
Ápi kéyu má nɛ pimáikɛɛ kɛtúŋɛ́ nɛ kɛsinɛ rɛ:
Usɔnɛ círícírí, círícírí, círícírí yɛɛ Upíima, Uléécaa, Nnaŋɛ nnéí Ute.
Uyɛɛ pɛ́ɛ we, Uyɛɛ we, Uyɛɛ kɔ masí sɔ́nti. 9 Mpá píyei kɛ lifáakɔ́ lɛ̃ ai yé ha uyɛɛ
riyɔ́ɔpitũ kɛcáá ń tṹ un kɔ ḿpá píyei we ríyu n waisɛ, api yɛ urinyiri taásɛ
api kɔ u pɔɔnɛsɛ 10 piwɛ́ɛ́sɛ afɛɛré nɛ pina pɛ̃ pɔ̃́ né yɛ pɛɛ uyɛɛ riyɔ́ɔpitũ

kɛcáá ń tʉ̃́ mɛtene riwula api uyɛɛ ḿpá píyei ń we yáási api pɛɛ riyɔ́ɔpitʉ̃
kɛyu-i piayɔɔpikɔŋ sá api rɛ: 11 Urɔ́píima nɛ Urɔ́léécaa, pɔ nɛ sá rɛ pɔké
ríyu nɛ rinyíri nɛ ńnaŋɛ m má. Liriyíkí rɛ pɔ́ɔ ḿpá yo wa, pɔ lalɛ liké n
we. Lɛ̃ nnya kai kɔ we.

5

Kɛsáŋpipi yɛ rítɛlɛ́ wúkulɛ

1 Am pɛ́ɛ uyɛɛ riyɔ́ɔpitʉ̃ kɛcáá ń tʉ̃́ kunipɛ lukɛ-lukɛ kémɛɛ rítɛlé rinyinɛ yɛnu
tin kɛpirɛ nɛ kéyu-mɛ̃ wɔ́laalɛ̃, api kɔ atɔ́pi asɛɛi rikɛcáá wai apí nɛ wúkɛsi rɛ úka
úu kapɛ rica. 2 Am kɔ uléécaatumɛ naŋɛ-naŋɛ unyinɛ yɛnu un yóólɛ̃ lin cálɛ̃ tɛ:
Wóo tu rɛ uké rítɛlé tɛ̃ wúkulɛ uké kɔ tiatɔpi nyɛ̃ fori?
3 Amá úka úu we kɛyómɛcaa-pɔ néɛ kɛtɛ̃ nté kɛcáá néɛ kɛtɛ̃ mɛtene yɛɛ yɛ́ n fe
uu ri wúkulɛ néɛ uu ri nyánɛi. 4 Kei kam pɛɛ mɛyɑ̃́ tɛ̃́ ŋmaa rɛ úka úu tulaalɛ̃ tɛ
uké rítɛlé tɛ̃ wúkulɛ néɛ uké ri nyánɛi nnya. 5 Uwɛ́ɛ́sɛ usɛ uu pɛɛ né maa rɛ: Kapɛ
n téni, a yɛ̃ tɛ Yuta pikɔ́ mpuri kémɛɛ kukinaá, Tafiti kɛpirɛ̃ yɛ feriyɛlɛ. Kɛ yɛ́ fe
akɛ rítɛlé tɛ̃ wúkulɛ akɛ kɔ atɔ́pi asɛɛi nyɛ̃ foru.
6 Am kɔ riyɔ́ɔpitʉ̃ tɛ̃ kɛcɔpɛ nɛ lifáakɔ́ lina lɛ̃ kɛcɔpɛ nɛ piwɛ́ɛ́sɛ pɛ̃ kɛcɔpɛ
Risáŋpipi yɛnu tin nyɛnu yarɛ pi nɛ ri nyɔ́ɔnsɛlɛ. Akɔ́lɛ asɛɛi nɛ inípɛɛ isɛɛi
karí pɛɛ má. Lɛlɛɛ Uléécaa ifaa isɛɛi iyɛ̃ kuu kɛtɛ̃ nnéi kɛcáá ń túmɛi. 7 Arí
hapɔ ari uyɛɛ riyɔ́ɔpitʉ̃ kɛcáá ń tʉ̃́ kunipɛ lukɛ-lukɛ kémɛɛ rítɛlé tɛ̃ yɔ́su. 8 Kuu
rítɛlé tɛ̃ piyɔ́ɔ́ ḿ masí, lifáakɔ́ lina lɛ̃ nɛ piwɛ́ɛ́sɛ afɛɛrɛ́ nɛ pina pɛ̃ api sɩ̃́ apí ha
Risáŋpipi kɛyu-i wúla, ḿpá úye un kɛkéŋé nɛ sinúḿpi kapí nɛ wura n wa nɛ
tulaali mɛyipɛ múílɛ̃. Uléécaa pikɔ́ kɛyomɛ kapi n yáási yɛ kɛ̃. 9 Api kɛyómɛ falɛ
kɛnyinɛ n yom tɛ:
Pɔ tulɛ rɛ pɔké rítɛlé tɛ̃ yɔsí pɔké atɔ́pi nyɛ̃ fori, liriyíkí rɛ
pi nɛ pɔ́ nyɔ́ɔnsɛlɛ aa mɛpɔ́nyɛ nɛ ḿpá kumárɛ kúye nɛ ḿpá mɛyu méye
nɛ ḿpá ayu áye pisoi nɛ ḿpá nsoipuri ń-ye ayu lɔlu aa Uléécaa pa.
10 Pɔ pi pansɛsɛlɛ n-yɔ́ɔpipuri pikɔ́ nɛ inyɔ́ɔnsɛ piwai pɛɛ
Uléécaa pikei n wai. Pi sɔ́ntilɛ piké kɛtɛ̃ kɛcáá iyɔ́ɔpi n tʉ̃.
11 Am pɛ́ɛ weri am piléécaatumɛ kulúi pɛɛ riyɔ́ɔpitʉ̃ nɛ lifáakɔ́ lɛ̃ nɛ pikpurɛ n
kánɛilɛ̃ mɛtɛ̃ kom. Pinnɛ́i yɛ lelɛ pílɛ pílɛ nɛ kuwóó kuwóó ái kúkɛɛntɛnɛ
we.
12 Pi pɛɛ cáailɛ rɛ:
Tisáŋpipi kapí nɛ n nyɔ́ɔnsɛ tɛɛ tulaalɛ̃ tɛ tiké ńnaŋɛ
nɛ mɛmá nɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ nɛ rikɔhɔ
nɛ ríyu nɛ akɛ́hɛ nɛ ipakarɛ yɔsí!
13 Am pɛɛ lɛ̃ nnɛ́i kɛ Uléécaa uu n wa lin kɛyómɛcaa-pɔ nɛ kɛtɛ̃ kɛcáá nɛ kɛtɛ̃
mɛtene nɛ mínimaa kémɛɛ́ we kom lin tee rɛ:
Uyɛɛ riyɔ́ɔpitʉ̃ kɛcáá ń tʉ̃́ nɛ Risáŋpipi pɛɛ akɛ́hɛ nɛ ipakarɛ nɛ
ríyu nɛ n-yɔ́ɔpinaŋɛ te ḿpá píyei-pɔ!
14 Lifáakɔ́ lina lɛ̃ ai yɛ pɛɛ rɛ: Amí! Piwɛ́ɛ́sɛ pɛ̃ api yɛ pɛɛ wúla api yáási.

6

Atɔpi akpuulʉ̃ foi nyɛ̃ mɛwúkulɛ

1 Aḿ paí, am yénu kɛ Risáŋpipi ari atɔ́pi asɛɛi nyɛ̃ kémɛɛ risɛ n wúkulɛ, am pɛɛ
lifáakɔ́ lina lɛ̃ lisɛ kom, lin mɛtɛ̃ nɛ símisi yarɛ ikónɛ pisɛnkɛɛ rɛ: A kam. 2 Aḿ
paí am isɑ̃ tomɛ́ yénu. Uyɛɛ i n tʉ̃́ yɛ pɛɛ pitɛpɛ múílɛnlɛ. Api piferiyɛ ihɛɛ u pa,
uu yisi uú n tɔ́su yarɛ uyɛɛ n feriyɛ un kɔ tɔ́su uké ha kɔ piferiyɛ rikpá mɛcɔ. 3 Kɛ
Risáŋpipi ari ritɔ́pi lírʉ̃ n wúkulɛ, am lifáakɔ́ lírʉ̃ kom ai sɛmni rɛ: A kam! 4 Isɑ̃
icɔ yɛɛ n wɔŋnɛ yarɛ nna ii pɛɛ léeri. Uyɛɛ i n tʉ̃́ uu ńnaŋɛ yɛnu rɛ uké kɛtɛ̃ kɛcáá
nkíŋniŋɛ lesɛ pisoi piké nɛ n kónaanɛ nnya. Api kɔ kutɛ́hɛ caacaa kunyinɛ u pa.

[5] Kari ritɔ́pi táánũ n wúkulɛ, am lifáakɔ́ táánũ kom ai sɛmni rɛ: A kam! Aḿ paí,
am isã ŋmɔhɔ yɛnu. Uyɛɛ i n tṹ yɛ pɛɛ kɛmúŋɛ́ múílɛnlɛ. [6] Am lifáakɔ́ lina lɛ̃
kɛcɔpɛ mɛtẽ mɛnyinɛ kom, mɛn tee rɛ: Pi yɛ́ mɛsírɛ́pipi mɛnyinɛ kɛmúŋɛ́caripi
kɛsɛ nɛ kɛkɛiyaa kɛsɛ ihɛ́ɛ́ lɔ, api kɔ mɛmúípipi simúŋɛ́caripi sitaani nɛ kɛkɛiyaa
kɛsɛ ihɛ́ɛ́ lɔlu. Amá áni kapɛ mɛ́kpɔ nɛ píta pɔ̃́ tica.

[7] Kari ritɔ́pi nãii n wúkulɛ, am lifáakɔ́ nãii mɛtẽ kom tɛ: A kam! [8] Aḿ paí am
isã inyinɛ yɛnu nɛ mɛhɔ́lɛ ntɔnɛ ipiŋɛ. Pi yɛ uyɛɛ i n tṹ sée rɛ nkpɔ. Nkpɔ kuhorɛ
yɛ pɛɛ u tikilɛnlɛ. Api kɛtẽ awɛ́lɛ́ ana kɛ́mɛɛ kusɛ kɛcáá ńnaŋɛ yɛnu apí nɛ atɛ́hɛ
nɛ nkṹ nɛ itói nɛ licɔ́pii-cɔ́pii sisoipipi tɛ́kɛ́ɛ́.

[9] Kari ritɔ́pi núpũ n wúkulɛ, am kɛnyɔ́ɔnsɛtunipi mɛtene pɛ̃ kapi
Nléécaasimɛ́ nɛ aseéra kapi n lɛ́sɛ nnya m parii amíiri yɛnu, [10] pin pupukɛɛ
lin cálɛ̃ tɛ: Sáa sɔnɛ círícírí nɛ uyíkíyiki, hái nɛ kɛyo-pɔ kaa yɛ́ lɛ̃ n náŋaisɛ pɔkɛ́
kɛlenɛ túhaanɛ pɔkɛ́ nsímɛ́sei yɛ̃ pɔkɛ́ pɛɛ kɛtẽ nkɛ́ pisoi ntɔ́kpɔ kɛcáá kutu
ripasa? [11] Api pinnɛ́í mmɛ̃ ḿpá úye kɛtúkanka tomɛ́ pa, api kɔ pi maa rɛ pikɛ́
pɛɛ kɔ nkáripi n wɛ́ntɛlɛ̃, pipikɛicɔ nɛ pipimarɛcɔ kapi pimɛcɔ n kóninɛ pikɛ́ ha
pinnɛ́í cápinɛpɔ.

[12] Kari ritɔ́pi kpúúlũ n wúkulɛ, aḿ paí kɛtẽ akɛ yɛ́ŋesi nɛ rikɔhɔ. Ituŋɛ ii pansɛ
riŋmɔ́hɔ yarɛ kukpɔsaŋaá, iwárɛ ii innɛ́í pansɛ yarɛ mɛ́nyɛ. [13] Kɛléécaa awarɛpi
aa pɛɛ kɛteni-i pɔ́roiri yarɛ kɛ kúfikiyee aku yɛ kuyɔ píima kɛ́mɛɛ kuapipi n
tíyɛ aa pɔ́roi mɛcɔ. [14] Kɛléécaa akɛ wúkaapɔ yarɛ rítɛlɛ́ kapi riwɛ́pí, ayɔ́pɛ nnɛ́í
nɛ míni kɛpáápáá sitẽ nnɛ́í asi sikɛtonɛ-i yisikɛɛ. [15] Kɛtẽ nté piyɔɔpi nɛ piwɛ́ɛ́sɛ
nɛ atɔpi piwɛ́ɛ́sɛ nɛ pimámá nɛ pináŋɛ-naŋɛ nɛ pilási nnɛ́í nɛ pɛpɛɛ pimɛcirɛ n
te api ayɔ́pɛ kɛcáá aparɛpoo kɛ́mɛɛ nɛ aparɛcaŋaa sipáápáá pɛ́kesi. [16] Api yɛ pɛɛ
ayɔ́pɛ nɛ aparɛcaŋaa maa rɛ: Ani kɛrɔ́cáá lóimɛ ani rɔ́ yárii tɔkɛ́ uyɛɛ riyɔ́ɔpitũ
kɛcáá ń tṹ nɛ Risáŋpipi kuwɔi nɛ kɛtaa wa. [17] Li we rɛ pikuwɔi kɛyaa píima yɛ
tuimɛlɛ. Wóo yɛ́ fe uú lelu?

7

Uléécaa pisoi yɛ ritii kɛcáá Uléécaa nwɔi yɔsi

[1] Lɛ̃ mɛmáá, am pɛɛ piléécaatumɛ pina pinyinɛ yɛnu pin kɛtẽ awɛ́lɛ́ kɛna
kɛ́mɛɛ nyɛnu. Kɛtẽ kɛcáá ayɔ ana kapí pɛɛ múílɛ̃ tɛ kuyɔ kúka áku kapɛ nɛ kɛtẽ
kɛcáá nɛ́ɛ mínimaa-i nɛ́ɛ kuléé kunyinɛ kɛcáá ḿ pi nnya. [2] Am kɔ uléécaatumɛ
ucɔ yɛnu un kɛtuŋɛleemɛ-mɛ̃ taámɛlɛ̃ un Uléécaa yɛɛ nfáa n te nwɔi múílɛ̃. Uu
cáái ai cá, uu piléécaatumɛ pina pɛpɛɛ ncée n yɛ̃́ tɛ pikɛ́ kɛtẽ nɛ mínimaa íwɛ wa
maa rɛ: [3] Ani kapɛ kɛtẽ nɛ́ɛ mínimaa nɛ́ɛ aléé rica hái nɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kari yɛ́
Urɔ́léécaa pikɛikɔ́ atii nwɔ́i n wa. [4] Am pɛɛ pɛ̃ kapi nwɔ́i n wa nnɛ́í kɔ́m. Pi lelɛ
pisoi ákotokú pílɛ nɛ afɛɛna nɛ ana (144.000) Isirayɛɛli pikɔ́ amarɛ nnɛ́í kɛ́mɛɛ.
[5] Yuta kumarɛ kɛ́mɛɛ, pisoi ákotokú kɛfi nɛ atɛ́ (12.000). Rupɛni kumarɛ kɛ́mɛɛ,
pisoi ákotokú kɛfi nɛ atɛ́ (12.000). Kaati kumarɛ kɛ́mɛɛ, pisoi ákotokú kɛfi nɛ
atɛ́ (12.000). [6] Asɛɛ kumarɛ kɛ́mɛɛ, pisoi ákotokú kɛfi nɛ atɛ́ (12.000). Nɛfitalii
kumarɛ kɛ́mɛɛ, pisoi ákotokú kɛfi nɛ atɛ́ (12.000). Manasee kumarɛ kɛ́mɛɛ, pisoi
ákotokú kɛfi nɛ atɛ́ (12.000). [7] Simeyɔɔ kumarɛ kɛ́mɛɛ, pisoi ákotokú kɛfi nɛ atɛ́
(12.000) Lefi kumarɛ kɛ́mɛɛ, pisoi ákotokú kɛfi nɛ atɛ́ (12.000). Isakaa kumarɛ
kɛ́mɛɛ, pisoi ákotokú kɛfi nɛ atɛ́ (12.000). [8] Sapilɔɔ kumarɛ kɛ́mɛɛ, pisoi ákotokú
kɛfi nɛ atɛ́ (12.000) Yosɛfi kumarɛ kɛ́mɛɛ, pisoi ákotokú kɛfi nɛ atɛ́ (12.000)
Pɛnyamɛɛ kumarɛ kɛ́mɛɛ, pisoi ákotokú kɛfi nɛ atɛ́ (12.000) kapi nwɔ́i wa.

Tisoiwui píima tɛɛ Uléécaa kɛyúri n cápinɛlɛ̃

[9] Lɛ̃ mɛmáá aḿ paí, am tisoiwuí píima rinyinɛ yɛnu, tipisoi ápi kúkɛɛntɛnɛ
we. Mpá nsoipuri ń-ye nɛ ḿpá kumárɛ kúye nɛ ḿpá ayu áye nɛ ḿpá mɛyu
mɛ́ye pikɔ́ yɛ pi. Tiyɔ́ɔpitũ nɛ Risáŋpipi kɛyu-i kapí pɛɛ nyɛnu pin sitúkanka

caacaa tomɛ́ tántilɛ̃ pin atɛnɛpai mulɛilɛ̃. 10 Pi pɛɛ cááilɛ lin cálɛ̃ tɛ: Urɔ́léécaa
yɛɛ riyɔ́ɔpitũ kɛcáá ń tṹ nɛ Risáŋpipi pɛɛ tirɔ́yu lɔ. 11 Piléécaatumɛ nnɛ́í yɛ pɛɛ
riyɔ́ɔpitũ nɛ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ lifáakɔ́ lina kɛyu nyɛnulɛ. Api wúla api kɛtẽ kɛ́yu tuhu
api Uléécaa yáási 12 pin tee rɛ:
Amí, Urɔ́léécaa yɛɛ ipakarɛ nɛ akɛ́hɛ nɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ nɛ ipɔɔnɛsɛ
nɛ ríyu nɛ ńnaŋɛ nɛ rikɔhɔ ḿpá píyei-pɔ te. Amí!
13 Kei kɛ piwɛ́ɛ́sɛ pɛ̃ usɛ uu rinɔ́ɔ yɔsí uu nɛ́ maa rɛ: Píye yɛ mpí pɛɛ nní
sitúkanka tomɛ́ tántilɛ̃ pin nɛ mɛ́ye leeri? 14 Am u pɛsɛ rɛ: Unɛ́píima, pɔ́ɔ nyu.
Uu pɛɛ nɛ́ maa rɛ: Pɛpɛɛ íwɛ píima kɛ́mɛɛ n léeri yɛ pi. Pi pisitukanka caacaa
hɛɛrɛlɛ api risáŋpipi mɛnyɛ kɛ́mɛɛ si wárarasɛ. 15 Lɛ̃ nnya kapi Uléécaa riyɔɔpitũ
kɛyu-i we pin ukɛyɔ-i kɛtúŋɛ́ nɛ kɛsinɛ u yáási. Uyɛɛ riyɔ́ɔpitũ kɛcáá ń tṹ yɛ́
pikɛcáá m pailɛ̃. 16 Nkṹ ńn yɛ́ kɔ piwai pi rikpá, nnírɛ́ ńn yɛ́ kɔ piwai pi rikpá,
ntuŋɛ ńn yɛ́ kɔ piŋmákaa pi rikpá, kutói áku yɛ́ kɔ piwai pi rikpá. 17 Li we rɛ
Risáŋpipi tɛɛ riyɔ́ɔpitũ kɛcɔpɛ ń we yɛ́ nɛ pilúkei pi ha ari pi kpísi arí nɛ míni
mɛɛ yɛ nfáa n hɛ ihɔi kɛ́mɛɛ pi sĩ, Uléécaa uu pɛɛ pimɛnini nnɛ́í tínnɛ.

8

Titɔ́pi sɛ́ɛ́i-sɛ́ɛ́i mɛwúkulɛ

1 Kɛ Risáŋpipi ari ritɔ́pi sɛ́ɛ́i-sɛ́ɛ́i tɛ̃ n wúkulɛ, ai kɛyómɛcaa-pɔ sɛ́ɛ́ lɛ́kɛ́-lɛ́kɛ́
yarɛ ituŋɛ nwɔi mɛkɔ́ɔ́nú wɛlɛ́ kumúŋɛ́. 2 Am piléécaatumɛ pisɛɛi pɛ̃ yɛnu pin
Uléécaa kɛyu-i nyɛnu. Api anáatɔ́ŋ asɛɛi pi pa.
3 Uléécaatumɛ usɛ uu pɛɛ́ weri uu kɛnyɔ́ɔnsɛhúúpi kɛcáá nyɛrɛ. U pɛɛ wura
kɛcaripi kɛ-i kapi yɛ tulaali n ŋmaasi múílɛnlɛ. Api tulaali kulúi nɛ Uléécaa pikɔ́
nnɛ́í iyáhaa u pa rɛ ukɛ́ wura kɛnyɔ́ɔnsɛhúúpi kɛɛ riyɔ́ɔpitũ kɛyu-i ń we kɛcáá
hɛ. 4 Tulaali anyɔ nɛ Uléécaa pikɔ́ iyáhaa ii uléécaatumɛ anipɛ-i léeri ii Uléécaa
kɛyu-i taá. 5 Uléécaatumɛ uu pɛɛ kɛcáripi kɛ-i kapi yɛ tulaali n ŋmaasi kpísi uu
kɛnyɔ́ɔnsɛhúúpi kɛ́mɛɛ nna toru uu súúni mɛyipɛ uú nɛ kɛtẽ kɛcáá sápɔ, ikónɛ
ii sɛnkɛɛ, mɛtẽ amɛ léenti, ikónɛ ii yékurɛntɛ, kɛtẽ akɛ yéŋesi.

Anáatɔ́ŋ foi ana nyɛɛ n tẽ

6 Piléécaatumɛ pisɛɛi pɛɛ anáatɔ́ŋ asɛɛi m múílɛ̃ api pɛɛ pimɛcirɛ cápinɛ pikɛ́
a tɛ́nsɛ.
7 Ufoi uu rináatɔ́ŋ tɛ́nsɛ, akónɛparɛpi nɛ nna aí nɛ mɛ́nyɛ cɔ́hɔnɛ aí nɛ kɛtẽ
kɛcáá lóiri. Ai kɛtẽ hɔɔnɛnɛ mɛtaani, ai kuwɛ́lɛ́ kusɛ torɛ múkú-múkú, ai kɔ
aléé hɔ́ɔ́nɛnɛ mɛtaani, ai kuwɛ́lɛ́ kusɛ torɛ múkú-múkú, ai kɔ mɛyúi ŋmṹ nnɛ́í
torɛ múkú-múkú.
8 Uléécaatumɛ lírũ uu rináatɔ́ŋ tɛ́nsɛ. Ai riyɔ́pɛ ntɔnɛ rinyinɛ tɛɛ nna ń torɛ
mínimaa kɛ́mɛɛ sápɔ. Ai mínimaa hɔɔnɛnɛ mɛtaani, kuwɛ́lɛ́ kusɛ aku pansɛ
mɛ́nyɛ. 9 Ai liwaiwai nnɛ́í lɛɛ mínimaa kɛ́mɛɛ ń we lin fafai hɔɔnɛnɛ awɛ́lɛ́
ataani, ai kuwɛ́lɛ́ kusɛ nam. Ai kɔ áninɔi hɔɔnɛnɛ awɛ́lɛ́ ataani, ai kuwɛ́lɛ́ kusɛ
nam.
10 Uléécaatumɛ táánũ uu rináatɔ́ŋ tɛ́nsɛ. Tiwárɛpi maamaa tɛɛ iyúipukɛ mɛcɔ
ń torɛ ari kɛyómɛcaa-pɔ lóiri. Ikói nɛ ínihɔi kai hɔ́ɔ́nɛnɛ awɛ́lɛ́ ataani, ari kuwɛ́lɛ́
kusɛ kɛcáá lólu. 11 Pi yɛ riwárɛpi tɛ̃ sée rɛ apisɛnti. Ai míni hɔɔnɛnɛ awɛ́lɛ́ ataani,
kuwɛ́lɛ́ kusɛ aku pansɛ apisɛnti, pisoi kulúi api míni mɛɛ n tulɛsi nnya kpíni.
12 Uléécaatumɛ nã́ii uu rináatɔ́ŋ tɛ́nsɛ. Ai ituŋɛ nɛ iwárɛ nɛ awárɛpi hɔɔnɛ
awɛ́lɛ́ ataani ataani, ai ḿpá yo kuwɛ́lɛ́ kusɛ pepu rɛ awɛ́lɛ́ ataani nyɛ̃ kɛ́mɛɛ kusɛ
kukɛ́ kuŋmaha-i n we nnya, kɛyáa kɛkɛ́ kɛmɛtɛ́i awɛ́lɛ́ ataani kɛ́mɛɛ kusɛ paa,
kɛsinɛ kɛkɛ́ kɔ kɛmɛtɛ́i awɛ́lɛ́ ataani kɛ́mɛɛ kusɛ paa nnya.
13 Aḿ weríi, am mɛtukɛ maamaa mɛnyinɛ yɛnu mɛn kɛléécaa-pɔ yóósilɛ̃, mɛn
símisi lin cálɛ̃ tɛ: Íwɛ, íwɛ, íwɛ kɛ kɛtẽ kɛcáá pikɔ́ api anáatɔ́ŋ kɛ piléécaatumɛ
pitaani tɔrɔɔ mpí api n tɛ́nsɛnɛ nnya topori!

9

Anáatɔ́ŋ ataani tɔrɔɔ mɛténsɛ

1 Uléécaatumɛ núpũ uu rináatɔ́ŋ ténsɛ. Am pɛɛ riwárɛpi rinyinɛ tɛɛ pɛɛ
kɛléécaa-pɔ n lóimɛ kɛteni-i yénu. Api mɛhórɛ mɛnyinɛ kɛhánnɛ u pa. 2 Uu
mɛhórɛ mɛ̃ wúkulɛ. Áanyɔ anyinɛ yarɛ kɛhúú maamaa anyɔ aa mɛhórɛ mɛ̃ kémɛɛ́
léeri, ituŋɛ nɛ kuyɔ aku mɛhórɛ anyɔ nyɛ̃ nnya kuŋmaha cɔni. 3 Apááni aa ányɔ
nyɛ-i léeri aa kɛteni-i n we, ai kɛtɛ̃ kɛcáá inã nnaŋɛ ncɔ a hɛ. 4 Ai pɛɛ a maa rɛ
áa kapɛ mɛyúi néé mɛpéi néé kuléé kunyinɛ rica, amá pisoi pɛɛ ápi atii kɛcáá
Uléécaa nwɔi m má ŋmanɛ kaa yé rica. 5 Áapi ncée a hɛ rɛ aké pi kɔ̃́. Amá pi rɛ
aké pi fikiisɛ iwárɛ inupũ. Pifikiisɛ pɛ̃ mpɔlɛ yɛ we yarɛ kɛ inã ii yɛ nní usoi n
tori mpɔlɛ ncɔ. 6 Pisoi yé lisiyaa sɛ-i nkpɔ wɛ́ɛ́si, ápi yé pɛɛ n yɛ̃. Pi yé n la piké
kpí, amá nkpɔ nn wuru nń nɛ kɛtaa pi wai.
7 Apááni nyɛɛ welɛ yarɛ isã kapi n nyɔ́ɔnsɛ piké nɛ atɔpi ha. Linyinɛ yarɛ
ayɔ́ɔpikɔŋ kapí nɛ wura n wa yɛ pɛɛ aayu kɛcáá welɛ, asiyu pɔ́ɔn sisoipipi nɛ
mɛnyínɛ we. 8 Annyúpi yɛ pɛɛ welɛ yarɛ nnɔ́sinyúpi, aaní yarɛ ákinaá akɔ́.
9 Aakiŋ yɛ pɛɛ́ welɛ yarɛ siwenitukanka kaa tanaalɛ̃, aaméŋ iwɔɔ pɔ́ɔn we yarɛ
sinɔ́ipi kɛ isã kulúi ii n tɔ́rɔi in nɛ itóó nɛ atɔpi sĩ. 10 Aasele yɛ pɛɛ sinɔ́ɔpi málɛ
yarɛ anansele. Asele nyɛ-i kɛ annaŋɛ nń pɛɛ́ we aké nɛ pisoi iwárɛ inupũ kémɛɛ
n fikiisɛ. 11 Auyɔɔpi yɛɛ akɛkpeẽ ń we yɛɛ mɛhórɛ mɛ̃ utumɛ. Urinyiri yɛɛ Mɛ-
epiree kémɛɛ Apatɔɔ. Pi yɛ Mékirɛki kémɛɛ u sée rɛ Apolɔɔ *
12 Iwɛ mɛlukɛ foí mɛɛ lɛ̃ tómpɔ. Iwɛ mɛlukɛ mɛté mɛɛ kɔ lɛ̃ mɛmáá pikámɛ
kpánɛ.
13 Uléécaatumɛ kpúúlũ uu rináatɔ́ŋ ténsɛ. Am mɛtɛ̃ mɛnyinɛ kom mɛn akólɛ
ana nyɛɛ kɛnyɔ́ɔnsɛhúúpi kapí nɛ wura n wa kɛn Uléécaa kɛyu-i we kémɛɛ-pɔ
leeri. 14 Amɛ uléécaatumɛ kpúúlũ uyɛɛ rináatɔ́ŋ m má maa rɛ: A piléécaatumɛ
pina pɛpɛɛ nkói maa kapi yɛ n sée rɛ Efiraati kɛcáá m pahaalɛ̃ fénnɛ. 15 Api pɛɛ
piléécaatumɛ pina pɛ̃ fénnɛ. Pi pɛɛ ituŋɛ iyɛ-i nɛ kɛyáa kɛ-i nɛ iwárɛ iyɛ-i nɛ
kuŋmɛ̃ kpɛ-i pimɛcirɛ cápinɛlɛnlɛ piké kɛtɛ̃ hɔɔnɛnɛ mɛtaani piké kuwɛ́lɛ́ kusɛ
kpu. 16 Pisantonɛ kutɔpilee yɛ pɛɛ́ lelɛ pisoi afináŋ pílɛ pílɛ mɛté (200.000.000).
Nɛ linnéí mmɛ̃ konlɛ. 17 Nɛ pɛɛ mɛnéyɛnɛ kémɛɛ isã nɛ pɛpɛɛ i n túntilɛ̃ yɛnlɛ.
Pi pɛɛ siwenitukanka tántilɛnlɛ sin wɔŋnɛ yarɛ nna néé yarɛ rihúúhúúparɛ néé
yarɛ mɛtuhuta. Isã ayu yɛ pɛɛ́ welɛ yarɛ akinaá ayu. Nna nɛ ányɔ nɛ linyinɛ yarɛ
nfúrɔ̃ toi yɛ pɛɛ piinɔɔ-i léentilɛ. 18 Ai sisoipipi hɔɔnɛnɛ mɛtaani, ásáláú ataani
aa kuwɛ́lɛ́ kusɛ kóni. Ásáláú ataani nyɛ nyɛɛ nní nna nɛ ányɔ nɛ nfúrɔ̃ toi mɛɛ
pɛɛ piinɔɔ-i n léenti. 19 Isã iyɛ̃ nnaŋɛ yɛ iinɔɔ-i nɛ iasele-i welɛ. Iasele yɛ iwáa
mɛcɔ welɛ. A áyu málɛ aa yɛ nɛ nkópɛ wai.
20 Pisoi tɔrɔɔ pɛ̃ kɛ ásáláú nyɛ̃ áa n kɔ̃́ ápi pimɛwai kópɛ kɛpirɛ ritɔ. Áapi aníri nɛ
piléé kapí nɛ wura nɛ nwóóweni nɛ nweni ŋmɔhɔ nɛ aparɛ nɛ ana ń sɛrí ái yɛ kɔ
fe likɛ́ yɛ̃́, ái yɛ kɔ kɔ̃ ai yɛ kɔ sónɛ piyáhaa tíyɛ. 21 Áapi pipisoikɔ̃́ nɛ pimɛsepewai
nɛ pimɛsoikpáráwai nɛ pipiyaa kɛpirɛ ritɔ.

10

Kɛ́tɛlɛ́pi kapi Yohani ḿ pa

1 Am pɛɛ uléécaatumɛ ucɔ yɛnu un ńnaŋɛ má, un kɛyómɛcaa-pɔ cɛpimɛlɛ̃ ahɔ́ɔ
an u yariilɛ̃. Kuwamɛnirí yɛ pɛɛ uriyu kɛcáá welɛ, ukɛyu kɛn we yarɛ ituŋɛ,
uana pɔ́ɔn we yarɛ inalempi. 2 U pɛɛ kɛ́tɛlɛ́pi kɛnyinɛ kunípɛ-i múílɛnlɛ kɛn
wúkulɛlɛ̃. Uu kúna lukɛ-lukɛ mínimaa kɛcáá cɔpu uu kumíi ntaai kɛcáá cɔpu.
3 Uu pɛɛ mɛyɛ̃́ cáái ai cá yarɛ kúkinaá kpɛɛ sɛnkɛɛ. Kuu rincáái, ikónɛ ii sɛmni
mɛsɛɛi, nnɛ̃́ nn kóm. 4 Kɛ ikónɛ ii mɛsɛɛi mɛ̃ tinɔ́ɔ ḿ ma, aḿ n la ké wɔ́i, am

* 9:11 Apatɔɔ nɛ Apolɔɔ asei rɛ ucɔ́kɔi, néé ucaainkɛɛ

kɛyómɛcaa-pɔ rinɔ́ɔ rinyinɛ komti rɛ: A ikónɛ mɛsɛmni mɛsɛɛi mɛ̃ tinɔɔ kɛfa-i
rinyiki tikɛ́ m pékaalɛ̃, kapɛ ri wɔi.
5 Uléécaatumɛ uyɛ̃ kaḿ pɛɛ n yɛ̃́ un míni kɛcáá nɛ kɛtẽ kɛcáá nyɛnu uu
kɛyómɛcaa-mɛ̃ kunípɛ lukɛ-lukɛ síka. 6 Uu Uléécaa yɛɛ kɛyómɛcaa nɛ lɛlɛɛ
kɛkɛmɛɛ ń we nɛ kɛtẽ nɛ lɛlɛɛ kɛkɛmɛɛ ń we nɛ mínimaa nɛ lɛlɛɛ mɛkɛmɛɛ ń
we n wapisi rinyiri séi uú nɛ wééri rɛ ituŋɛ íi kɔ nkpéni we. 7 Kɛyáa kɛ̃ kɛ
uléécaatumɛ sɛ́ɛ́i-sɛ́ɛ́i uú ha urinaatɔ́ŋ n ténsɛnɛ, Uléécaa kɛmúŋɛ́ nnɛ́í kɛɛ m
pékaalɛ̃ yɛ ha wainɛ yarɛ kuú pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ linsímɛ́ upikɛikɔ́ antepuyɛ n símisi.
8 Mɛtẽ mɛ̃ kaḿ pɛɛ n kɔ̃́ mɛn kɛyómɛcaa-pɔ nɛ́ símaari, amɛ kɔ pimáa nɛ́ kpá
rɛ: A n ŋme a ha kɛ́tɛlépi kɛɛ n wúkulɛlɛ̃ uléécaatumɛ yɛɛ mínimaa kɛcáá nɛ kɛtẽ
kɛcáá n nyɛnu anipɛ-i yɔsí.
9 Am pɛɛ uléécaatumɛ uyɛ̃ kuwɛ́ɛ́-mɛ̃ n sɩ̃́, nɛn u tee rɛ ukɛ́ kɛ́tɛlépi kɛ̃ nɛ́ pa.
Uu nɛ́ maa rɛ: A kɛ kpísi aa muuni. Kɛ yɛ́ ńtulɛ kɛfa súúnu, amá kɛ yɛ́ mpɔ́nɔ́ɔ-i
n láárú yarɛ mɛtɛ̃́.
10 Am uléécaatumɛ kunipɛ-i kɛ́tɛlépi kɛ̃ yɔ́su am muuni. Akɛ nnɛ́nɔ́ɔ-i larisi
yarɛ mɛtɛ̃́, amá kam pilukɛ kɛ ḿ masí, akɛ ńtulɛ kɛnɛ́fa súúni.
11 Unyinɛ uu pɛɛ nɛ́ maa rɛ: Li pisɛ rɛ pɔkɛ́ ha kɔ nɛ Uléécaa rinyiri lɛ̃ kuu ayu
mɛyã nɛ isoipuri nɛ mɛyu nɛ piyɔ́ɔpi kɛcáá n símisi pi ritɛ́ŋsɛ.

11

Píseérakɔɔ́ pitɛ́ pɛ̃ kɛcáá nsimɛ́

1 Api pɛɛ kɛkpápi kɛnyinɛ nɛ́ múísɛ yarɛ kɛmúŋɛ́naapi api nɛ́ maa rɛ: A yisi
a Uléécaa kɛyɔ nɛ kɛnyɔ́ɔnsɛhúúpi musí, aa pɛpɛɛ kei n yáasi kɛɛni. 2 Amá a
kɛ́yaála kɛɛ Uléécaa kɛyɔ kɛtahai-mɛ̃ ń we riyá, kapɛ kɛ̃ musí. Pi kɛ̃ nɛ pɛpɛɛ
ápi yɛ Uléécaa m pakarɛ riyálɛ rɛ pikɛ́ Uléécaa kuyu tɛlɛisɛ iwárɛ afɛɛna nɛ ité.
3 Nɛ́ pinɛ́seérakɔɔ́ pitɛ́ pɛ̃ hɛ api Uléécaa rinyiri nɛ pisoi símisi pin ikpɔlũ tántilɛ̃
siyáa kúkotokú nɛ pílɛ pílɛ mɛtɛ́ nɛ kuwɔ́ɔ́ nɛ kɛfi (1.260). 4 Píseérakɔɔ́ pitɛ́
pɛpɛɛ nní Olifiyee aléé até nyɛ̃ nɛ sífiráa sitɔsi sitɛ́ sɛsɛɛ kɛtẽ Upiima kɛyu-i n
nyɛnu. 5 Unyinɛ un n la ukɛ́ pi caai, nna nn piinɔɔ-i léeri nn pipilaarɔ torɛ.
Ɛɛɛ, unyinɛ un n la ukɛ́ pi caai, li pisɛ rɛ pikɛ́ lɛ̃ u kpu. 6 Pi ńnaŋɛ málɛ pin
yɛ́ kɛyómɛcaa tápisi rɛ ikónɛ íi kapɛ kumúŋɛ́ kpɛ̃ nnɛ́í kɛ́mɛɛ kapí nɛ Uléécaa
rinyiri n símisi cuunu. Pi kɔ ńnaŋɛ málɛ pin yɛ́ míni ripɔ́lɔ́sɛ mɛ́nyɛ, pin yɛ́ kɔ
tíyɛsɛ itói ncɔpuri ii kɛtẽ kɛcáá léeri kumúŋɛ́ kpɛ-i kapi ń la.
7 Pin píyei piaseéra pilɛ́sɛ m masí, ináme iyɛɛ mɛhórɛ-i n léeri yɛ́ atɔpi pi wa
ii pi feriyɛ ii pi kóni. 8 Sisoikópɛ asi pɛɛ kuyu maa kɛcɔpɛ kɛ́yaála-i n laikɛɛlɛ̃.
Pi múŋɛisɛnɛlɛ api yɛ́nu apí nɛ kuyu kpɛ̃ séi rɛ Sotɔm nɛ́ɛ Esipiti. Kei kapí pɛɛ
Piupiima kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá karii. 9 Ayu nnɛ́í kɛ́mɛɛ pisoi nɛ amárɛ nnɛ́í kɛ́mɛɛ
pisoi nɛ mɛyu nnɛ́í kɛ́mɛɛ pisoi nɛ isoipuri nnɛ́í kɛ́mɛɛ pisoi yɛ́ siyáa sitaani nɛ
kuwɛ́lɛ́ kɛ́mɛɛ pi yɛ̃ pin kpuwaalɛ̃, amá ápi yɛ́ ncée hɛ pikɛ́ nhórɛ nnyinɛ kɛ́mɛɛ
pi wa. 10 Lɛ̃ kai nní pi n wa nnya, li yɛ́ kɛtẽ kɛcáá pisoi n láárú pin mpɔ́ɔnarɛ-i
we, pin lihɛɛhɛɛ pasiinɛ rɛ antepuyɛ pɛ̃ kɛtɛ́ yɛ pɛɛ kɛtẽ kɛcáá pisoi fikiisɛlɛ nnya.
11 Siyáa sitaani nɛ kɛwɛ́lɛ́ kɛ̃ mɛmáá, nfáa mɛɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ n léeri nń weri
nn pi loni, api yisi api piana kɛcáá nyɛrɛ. Iwamɛ píima inyinɛ ii pɛɛ pɛpɛɛ pɛɛ pi
n nyáni loni. 12 Antepuyɛ pitɛ́ pɛ̃ api pɛɛ rinɔ́ɔ cácá rinyinɛ kɛyómɛcaa-pɔ komti
tin pi tee rɛ: Ani nté ritaámɛ! Api pɛɛ ahɔ́ɔ kɛ́mɛɛ kɛyómɛcaa n taálɛ̃, pipilaarɔ
api pi yɛnu. 13 Kɛtẽ akɛ liituŋɛ iyɛ-i mɛyã́ yeŋesi, ai kuyu hɔɔnɛnɛ awɛ́lɛ́ kɛfi,
kuwɛ́lɛ́ kusɛ aku foru aku lólu, ai kɛtẽ piyeŋaa pɛ̃ kɛ́mɛɛ pisoi ákotokú asɛɛi
(7.000) kopu, ai picɔ kɛwuu tɔisɛ api Uléécaa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we ríyu waisɛ.
14 Iwɛ mɛlukɛ lírũ mɛɛ lɛ̃ tómpɔ. Mɛtáánũ yɛ nfáani sɔ́ntilɛ.

Tináatɔ́ŋ sɛ́ɛ́i-sɛ́ɛ́i

15 Uléécaatumɛ sɛ́ɛ́i-sɛ́ɛ́i uu rináatɔ́ŋ ténsɛ. Mɛtẽ cácá mɛnyinɛ kulúi amɛ
kɛyómɛcaa-pɔ maari rɛ: Kɛtẽ kɛcáá iyɔɔpi yɛ Urɔ́píima nɛ uyẽ kuu n wɛ́ɛ anipɛ-i
lõ. Mpá nɛ píyei-pɔ kuu yɛ́ iyɔ́ɔpi n tũ! 16 Piwɛ́ɛ́sɛ afɛɛré nɛ pina pɛpɛɛ Uléécaa
kɛyu-i piayɔɔpitũ kɛcáá ń tṹ api wúla apí kpará api Uléécaa ríyu waisɛ, 17 Pin
tee rɛ: Upíima Uléécaa, ńnaŋɛ nnɛ́í ute yɛɛ nɛni ń we un kɔ mɛkɛɛ-mɛ we, tɔ pɔ́
pɔɔnɛsɛ rɛ pɔ mpɔ́naŋɛ píima nɛ ipɔ́yɔ́ɔpi tonɛ nnya. 18 Isoipuri yɛ pɛɛ́ nɛ kuwɔ́i
yisilɛ ii nyɛrɛ. Amá kupɔ́wɔ́i yɛ nkpéni yisilɛ. Ituŋɛ iyɛ-i kaa pikpɔkpɔ nnɛ́í ń
túhaanɛnɛ yɛ nkpéni tulɛ. Pipɔ́kɛikɔ́ antepuyɛ, pẽ nnɛ́í kaa n te, pẽ nnɛ́í pɛɛ yɛ
rinwúla api ríyu pɔ́ waisɛ, piwɛ́ɛ́sɛ nɛ́ɛ siwã́ yɛ́ nkpéni piihɛɛ yɔsí. Li kɔ nkpéni
tulɛ rɛ pɔké pɛpɛɛ kɛtẽ n kópu pɔ̃́ kɔ kɔ̃́. 19 Uléécaa kɛyɔ kɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we
akɛ hánnɛ, nkómɛinɛ kuú nɛ pisoi n sée kutakai aku ukɛyɔ-i léeri. Sikónɛtɛ́hɛ
nɛ mɛtẽ nɛ pikónɛsɛnkɛɛ nɛ kɛtẽ piyɛŋaa nɛ akónɛparɛpi maamaa aa léeri.

12

Unɔ́si unyinɛ nɛ kúconcó

1 Ai limáamaa linyinɛ kɛyómɛcaa-pɔ lesɛ ai nyísɛ. Unɔ́si unyinɛ lo yɛɛ ntuŋɛ n
tanaalẽ un iwárɛ uana mɛtene wailẽ, un kɔ riyɔ́ɔpikɔŋ rinyinɛ ríyu kɛcáá kípilẽ,
awárɛpi kɛfi nɛ até an tikɛcáá we. 2 U pɛɛ kɛfa málɛ, un pɛɛ kémarɛ-i mɛmárɛnlõ
nɛ pupukɛɛ.
3 Ai kɔ linyinɛ licɔ kɛyómɛcaa-pɔ lesɛ ai nyísɛ. Lẽ nɛ kúconcó maamaa wɛɛ́
kunyinɛ lɛ yarɛ nna. Áyu asɛɛi nɛ akólɛ́ kɛfi kaku má. Ayɔ́ɔpikɔŋ asɛɛi nyɛɛ áyu
nyẽ kɛcáá we. 4 Kurisele ari kɛyómɛcaa-pɔ awárɛpi hɔɔnɛ mɛtaani, ari kuwɛ́lɛ́
kusɛ kɛteni-i láumɛ. Kúconcó aku unɔ́si yɛɛ pimárɛ ń la kɛyu-i nyɛrɛ, kun la
rɛ un kɛwã́ m mari, kukɛ́ kɛ muumpɔ. 5 Unɔ́si uu kɛwántisi maru. Kɛtisi yɛ kɛ
kɛɛ isoipuri nnɛ́í nɛ n-yɔ́ɔpinaŋɛ yarɛ nweni m múínɛ. Ai ukɛwã kẽ Uléécaa nɛ
uriyɔɔpitũ-mẽ kpíípɔ. 6 Unɔ́si uyẽ uu pɛɛ wuru uu kucɛsi kóima-i kɛ Uléécaa uu
kɛtónɛ n nyɔ́ɔnsɛ uu u yekei sĩ tɛ pikɛ́ kei u n kpínii siyáa kúkotokú nɛ pílɛ pílɛ
mɛtɛ́ nɛ kuwóó nɛ kɛfi (1.260).
7 Atɔpi aa kɛyómɛcaa-pɔ wai, Misɛɛli nɛ piléécaatumɛ picɔ api kúconcó atɔpi
wai, kúconcó nɛ kupitumɛ pɔ́ɔ kɔ atɔpi leeri. 8 Amá ái kpɛkpɛɛ pɛɛ feriyɛ, api pɛɛ
kɛyómɛcaa-pɔ pikɛtonɛ paa. 9 Api kɛtẽ mmɛ́ ku láumɛ. Kúconcó píima kpɛkpɛɛ
iwáa kpurɛ kapi yɛ n sée rɛ kunírilã nɛ Setani. Kpɛkpɛɛ kɛtẽ nnɛ́í kɛcáá pisoi
kiraasɛntɛ. Api kɛtẽ mmɛ́ ku láumɛ api kupitumɛ pɔ̃́ kɔ láuliri.
10 Am pɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ mɛtẽ cácá mɛnyinɛ komti, mɛn tee rɛ: Píyulalɛ nɛ
Urɔ́léécaa nnaŋɛ nɛ Uiyɔɔpi ituŋɛ yɛ kɔ nkpéni tulɛ. Uyẽ kuu n wɛ́ɛ n-yɔɔpinaŋɛ
ituŋɛ pɔ̃́ nɛ kɔ nkpéni tulɛ. Li we rɛ pi unɔ́ɔmɛ yɛɛ kɛtúŋɛ́ nɛ kɛsinɛ Urɔ́léécaa
kɛyu-i pirɔ́márɛcɔ kɛcáá nnɔ́ɔmɛ n wa piláumɛ masilɛ. 11 Tisáŋpipi mɛnyɛ nɛ
pinsímɛ́ kapí nɛ rikɛcáá aseéra ń lesɛ mɛɛ tíyɛsɛ kapi u feriyɛ. Ai kɔ kpá, ápi
pɛɛ pinfaa nɛ kutu cɔlẽ likɛ́ nɛ wa rɛ pi nkpɔ wuru. 12 Lẽ nnya likɛ́ pɔ́ n láárú,
kɛyómɛcaa. Likɛ́ kɔ nɔ́ɔ nní kɛkɛmɛɛ ń we n láárú! Iwɛ kɛ pɔ̃́ kɛtẽ nɛ pɔ̃́ mínimaa
ani topori! Li we rɛ nɔ́kunɛ́wɛ́ɛ́-mẽ kɛ kuníri aku kuwɔ́i nɛ wɛhɛpɔlẽ, kun nyu
rɛ ituŋɛ kai ku n tisɛ íi piyɛ.
13 Kɛ kúconcó aku n yẽ́ tɛ pi kɛteni-i piláumɛ ku masilɛ, aku pɛɛ unɔ́si uyɛɛ
kɛwántisi m mári n lakasɛntɛ. 14 Kei kai pɛɛ mɛtukɛ maamaa mɛnyinɛ amɛ́ŋ
kɛtɛ́ unɔ́si uyẽ pa rɛ ukɛ́ nɛ yóósi ukɛ́ kucɛsi kóima-i ha, kei kapi yɛ́ ha kumúŋɛ́
kusɛ nɛ amúŋɛ́ anyinɛ nɛ kumúŋɛ́ wɛlɛ́ * kémɛɛ u kpínii un iwáa nɛ kɛtaa we.
15 Iwáa ii innɔɔ-i míni lesɛri yarɛ nkói, ii unɔ́si uyẽ kɛpirɛ tikisɛ rɛ nkói mmẽ nkɛ́
u rikpáú nkɛ́ nɛ tómpɔ. 16 Kɛtẽ akɛ unɔ́si uyẽ comɛ. Akɛ nnɔ́ɔ haa akɛ nkói kɛ

* 12:14 Kumúŋɛ́ kusɛ nɛ amúŋɛ́ anyinɛ nɛ kumúŋɛ́ wɛlɛ́: Li we yarɛ nnɛ́í mmẽ kapi nté nní lẽ n sée yɛ lelɛ aŋmẽ ataani nɛ kuwɛ́lɛ́.

kúconcó aku kunnɔɔ-i n lésɛmɛ muumpɔ. 17 Kúconcó akú nɛ unɔ́si uyɛ̃ wɔ́ɔsi
aku pɛɛ yisi akú ha upipirɛ̃ nnɛ́i nɛ pɛ̃ nnɛ́i pɛɛ Uléécaa isé ḿ múilɛ̃ pin kɔ aseéra
kɛ Yeesu uu n lésɛ tikilɛ̃ atɔpi wai.
18 Aku pɛɛ́ ha mínimaa ritimɛ nnyɛnɛ kɛcáá tasi.

13

Inámɛ itɛ́ inyinɛ nkɔ́

1 Lɛ̃ mɛmáá, am pɛɛ inámɛ inyinɛ yɛnu nɛ akólɛ kɛfi nɛ áyu asɛɛi in mínimaa-
i léeri in taámɛlɛ̃. Akóópipi kɛfi nyɛɛ akólɛ nyɛ̃ kɛcáá we, Uléécaa alɛ̃ pɔ́ɔn
pɛɛ áyu nyɛ̃ kɛcáá wɔ́laalɛ̃ tɛ anyíri. 2 Inámɛ iyɛ̃ kam n yɛ̃́ yɛ pɛɛ́ nɛ kútoroó
mɛnyínɛ welɛ, iipái yarɛ kɛyúipɔpi ikɔ́, innɔɔ yarɛ kúkinaá nnɔɔ. Kúconcó aku
pɛɛ kunnaŋɛ nɛ kuriyɔɔpitũ nɛ ńnaŋɛ píima ncɔ i pa. 3 Kei kam pɛɛ iriyu risɛ yɛ̃
yarɛ pi ti rifapilɛ api kópu. Amá tiitoi iyɛ̃ karí pɛɛ́ nɛ n kpinɛ ii pélu. Lɛ̃ nnya,
kɛtẽ nnɛ́i pikɔ́ api pɛɛ́ n káipi pin kahaankɛɛ apí nɛ inámɛ iyɛ̃ tiki. 4 Api kúconcó
yáási api wúla rɛ ku inámɛ iyɛ̃ ńnaŋɛ hɛ nnya. Api kɔ inámɛ iyɛ̃ yáási api wúla,
api rɛ: Wóo inámɛ mɛcɔ we, wóo yɛ́ kɔ fe uú nɛ i tɔpu?
5 Ai nnɔ́ɔ i hɛ ii yɛ nɛ n tankɛɛ in kɔ Uléécaa lámaankɛɛ. Ai kɔ ńnaŋɛ i hɛ rɛ ikɛ́
nɛ iwárɛ afɛɛna nɛ itɛ́ kɛ́mɛɛ ipikɛi wa. 6 Ii nnɔ́ɔ wúkulɛ ii Uléécaa lámaankɛɛ.
Ii kɔ Uléécaa rinyiri nɛ ukɛyɔ nɛ pɛpɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we lámaankɛɛ. 7 Ai kɔ
ncée i hɛ ricuruu rɛ ikɛ́ Uléécaa pisoi atɔpi wa ikɛ́ pi feriyɛ. Ai kɔ ḿpá nsoipuri
ń-ye nɛ ḿpá kuyu kúye nɛ ḿpá mɛyu méye nɛ ḿpá kumárɛ kúye kɛcáá ńnaŋɛ
i hɛ. 8 Kɛtẽ nnɛ́i pisoi pɛ̃ anyiri nyɛɛ áa hái kɛtẽ kɛkoraanɛ-mɛ Risáŋpipi kapí nɛ
n nyɔ́ɔnsɛ nfaa ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ n wɔ́laalɛ̃ yɛ́ i yáási api wúla.
9 Uye un ukómɛ, ukɛ́ kɔ̃́! 10 Lin úye n waimɛ rɛ ukɛ́ akpanii kɛ́mɛɛ́ n we,
akpanii kɛ́mɛɛ́ kuu yɛ́ ha. Lin úye n wainɛ rɛ pikɛ́ nɛ ritɛ́hɛ u kpu, ritɛ́hɛ kapí nɛ
u kopunɛ. Lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa pikɔ́ api yɛ́ piŋmɔ́ɔpú nɛ nfatɛnɛ kɛ́yu m mahani.
11 Lɛ̃ mɛmáá, am kɔ inámɛ icɔ yɛnu in kɛtẽ-mɛ̃ leeri. Akólɛ atɛ́ kií pɛɛ má. Iyɛ̃
akolɛ yɛ welɛ yarɛ isáŋ akɔ́ in kɔ símisi yarɛ kúconcó. 12 Iyɛɛ pɛɛ inámɛ foí iyɛɛ
mínimaa-i n léemɛ n-yɔɔpinaŋɛ málɛ. Inámɛ foí yɛ́ n welɛ, ilírũ nnyí in kɔ nɛ
innaŋɛ kɛisi. Ii yɛ pɛɛ tíyɛsɛ kɛtẽ nɛ kɛpisoi api yɛ inámɛ foí iyɛ̃ yáási api wúla.
Iyɛɛ pɛɛ itói yɔsí in yɛ́ pɛɛ́ nɛ i kpu, amá ii pélu. 13 I mɛwai píima wailɛ hái ií nɛ
kɛyómɛcaa-pɔ kɛtẽ kɛcáá nna súiseri pisoi nnɛ́i inipɛɛ-i. 14 I mɛwai píima kai
i n hɛ rɛ ikɛ́ wa walɛ ii nɛ inámɛ foí iyɛ̃ pikɛi kɛ́mɛɛ fe ii kɛtẽ kɛcáá pisoi nnɛ́i
kuyu-i tani. I yɛ pi maa rɛ pikɛ́ inámɛ iyɛɛ pɛɛ itói n yɔsí in yɛ́ pɛɛ́ nɛ kpu, amá in
kɔ nɛ nfáa má kɛyu sɛrí pikɛ́ nɛ ríyu i waisɛ. 15 Ai kɔ ńnaŋɛ i hɛ rɛ ikɛ́ inámɛ kɛyu
kapi ń sɛrí kɛ́mɛɛ nfáa wa kɛkɛ́ nɛ n símisi, kɛkɛ́ kɔ tíyɛsɛ pikɛ́ pɛpɛɛ piyáhaa kɛ
n yúlu kɔ̃́. 16 Iyɛɛ wa kɛ pisoi nnɛ́i, siwɑ̃́ nɛ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ pimámá nɛ píwɛkɔɔ́ nɛ
pɛpɛɛ pimɛcirɛ n te nɛ pilási api kunípɛ nɛ́ɛ ritii kɛcáá nwɔ́i má. 17 Uka úu yɛ fe
ukɛ́ linyinɛ lɔ nɛ́ɛ ukɛ́ yáá, unsá linwɔi mmɛ̃ ukɛcáá m má. Li yɛ́ fe ai inámɛ iyɛ̃
tinyiri nɛ́ɛ nnɛ́i mmɛ̃ kapi yɛ rinyíri tɛ̃ n sée.
18 Nté kai mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ pisɛ. Uyɛɛ mɛsɔhɔ m má ukɛ́ kɛ́ɛ̃ uu nnɛ́i kapi yɛ nɛ
inámɛ iyɛ̃ n sée ceru. Li we rɛ nnɛ́i mmɛ̃ yɛ usoi rinyiri lɛ. Mmɛ mɛɛ nní pílɛ
pílɛ mɛkpuulũ nɛ kuwɔ́ɔ́ nɛ kɛfi nɛ mɛkpuulũ (666).

14

Pɛ̃ ayu kɛ Uléécaa uu n lɔ kɛyomɛ

1 Am pɛɛ́ paí, am Tisáŋpipi yɛnu tin Siyɔɔ riyɔpɛ kɛcáá nyɛnu, pisoi ákotokú
pílɛ nɛ afɛɛna nɛ ana (144.000) nyɛ̃ nɛ pɛ̃ nnɛ́i atii kɛcáá kɛ tirinyiri nɛ Tiusaa
rinyiri ari n wɔ́laalɛ̃ pɔ́ɔn kɔ kei we. 2 Am kɛyómɛcaa-pɔ mɛtẽ mɛnyinɛ komti
yarɛ míni píima mɛnyinɛ mɛɛ wɔ́lu nɛ́ɛ yarɛ ikɔ́nɛ yɛɛ mɛyɑ̃́ sɛmni. Nnɛ̃́ mmɛ̃

kam n kɔ̃ yɛ we yarɛ kɛ pikéŋépepɛ api yɛ sikéŋé ḿ pépu nnɛ̃ ncɔ. 3 Pi pɛɛ
riyɔ́ɔpitũ nɛ lifáakɔ́ lina lɛ̃ nɛ piwɛ́ɛ́sɛ pɛ̃ kɛyu-i kɛyómɛ falɛ kɛnyinɛ yomlɛ. Úka
úu yɛ pɛɛ fe ukɛ́ kɛyómɛ kɛ̃ peikɛɛ, insá pisoi ákotokú pílɛ nɛ afɛɛna nɛ pina
(144.000) pɛ̃ ayu kɛ Uléécaa uu kɛtẽ kɛcáá ń lɔ mɛcirɛ pɛɛ yɛ fe.
4 Pisoi pinyinɛ yɛ pi pɛɛ ápi pinɔ́siwɛ́laa nɛ pimɛcirɛ mɛ́kpɛrinkpɛ m
pɔ́riinkɛɛ. Ápi pinɔ́si nyu. Tisáŋpipi kapi yɛ n tikilɛ̃ ḿpá yei kari sĩ́. Li pisoi
kɛcɔpɛ piayu lɔlɛ rɛ piké n we yarɛ mɛlukɛpipi foí kapi yɛ Uléécaa nɛ Risáŋpipi
n laansɛ mɛcɔ. 5 Nnɔ́ɔmɛsimɛ́ ńka ńn kɔ piinɔɔ-i we. Nka ńn we kapi yɛ́ nɛ pi n
cɛ́si.

Piléécaatumɛ pitaani yɛ yɔ́ɔ́lɛ̃ tɛ Uléécaa yɛ nɛ pisoi túhaanɛnɛ

6 Am kɔ uléécaatumɛ ucɔ yɛnu un kɛléécaa-pɔ yóósilɛ̃. Nsímɛ́ Kɛcirɛ tɛnɛcirɛ́
kuú pɛɛ má ukɛ́ kɛtẽ kɛcáá pisoi nɛ ḿpá isoipuri íye nɛ ḿpá kumárɛ kúye nɛ
ḿpá mɛyu mɛ́ye nɛ ḿpá ayu áye riyóó. 7 U yɛ pɛɛ́ malɛ ai cá rɛ: Ani Uléécaa n
wuru ani yɛ kɔ ríyu u waisɛ rɛ ituŋɛ yɛ tulɛ uké nɛ pisoi túhaanɛ nnya. Lɛ̃ nnya,
ani yɛ uyɛɛ kɛyómɛcaa nɛ kɛtẽ nɛ mínimaa nɛ ínihɔi n wa yáási ani wúla!
8 Uléécaatumɛ ucɔ uu mɛlírũ tiki, uu rɛ: Ku loolɛ, kuyu maa Papilɔɔni yɛ
loolɛ. Kpɛkpɛɛ ayu nnɛ́í kupita nírisɛ. Kupita pinírɛ́ pɛɛ kuiwásánkaí píima
kaku pisoi n tã.
9 Uléécaatumɛ ucɔ uu mɛtáánũ pi tiki, uú malɛ ai cá rɛ: Uye un ináme nɛ ikɛyu
kapi ń sɛrí n yáasi uu wúla, api nwɔ́i uritii kɛcáá nɛ́ɛ kunípɛ kɛcáá u wai, 10 pi
yɛ́ kɔ uyɛ̃ Uléécaa kuwɔi pita pɛɛ ápi líka n cɔ́hɔnɛlɛ̃ kɛpóripi-i u súúnu uu níru
aí ha pɛɛ nna kɛ́mɛɛ nɛ linyinɛ yarɛ nfúrɔ̃ toi kɛ́mɛɛ piléécaatumɛ pɛɛ n cáká-
cákálɛ̃ nɛ Risáŋpipi kɛyu-i u n wukɛi. 11 Nna mɛɛ pi n wúkɛi anyɔ aa pɛɛ ḿpá
píyei mɛsɛ́rɛ n likirɛlɛ̃, pɛpɛɛ inámɛ kɛyu-i nɛ ikɛyu kapi ń sɛrí n yáasi api wúla
nɛ nkó yɛɛ ritii nɛ́ɛ kunípɛ kɛcáá irinyiri nwɔi m má, ápi pɛɛ kɛtúŋɛ́ nɛ kɛsinɛ
mɛwɛ́ntɛ má.
12 Lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa pikɔ́ pɛɛ Uléécaa isé ḿ múílɛ̃ pin kɔ Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛlɛ̃
api yɛ́ n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃.
13 Am pɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ mɛtẽ mɛnyinɛ komti mɛn nɛ́ tee rɛ: A wɔi rɛ: Kaí nɛ
nɛni n kpísi, pɛpɛɛ Upíima kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ n kpíni yɛ pínarɛkomɛ lɛ. Uléécaa
Nfaasɔnɛ yɛ rɛ lɛɛ ni mɛsei, li we rɛ piiwɛ nnɛ́í kapí nɛ nkpéni wɛ́ntɛ rɛ pikɛ́
pimɛwai ihɛ́ɛ́ yɔsí nnya.

Pikpáa nɛ picáa nsímɛ́ kɛtẽ kɛcáá

14 Aḿ paí, am ahɔ́ɔ tomɛ́ anyinɛ yɛnu, unyinɛ un ahɔ́ɔ nyɛ̃ kɛcáá tṹ un nɛ Usoi
kɛpipi mɛnyínɛ we. U pɛɛ ríyu kɛcáá wura riyɔɔpikɔŋ kipilɛnlɛ un kɔ kɛ́nyalɛ
yelekɔ́ kunípɛ-i múílɛ̃. 15 Uléécaatumɛ ucɔ uu Uléécaa kɛyɔ-i léeri uu uyɛɛ ahɔ́ɔ
kɛcáá ń tṹ maapɔ ai cá rɛ: A kɛpɔ́nyalɛ fɔ̃ aá kpasi. Ikpáatuŋɛ yɛ tulɛ, li we rɛ
ilukɛ yɛ kɛtẽ kɛcáá pipele masilɛ. 16 Uyɛɛ pɛɛ ahɔ́ɔ kɛcáá ń tṹ uu pɛɛ kɛ́nyalɛ
fom, ai kɛtẽ kɛcáá ilukɛ kpasi.
17 Uléécaatumɛ ucɔ uu Uléécaa kɛyɔ kɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we kɛ́mɛɛ léeri. Uyɛ̃
nɛ pɛɛ kɔ kɛ́nyalɛ lari-lari múílɛnlɛ.
18 Uléécaatumɛ ucɔ yɛɛ nna kɛcáá ńnaŋɛ m má pɔ́ɔ kɛnyɔ́ɔnsɛ-i léeri uú nɛ
uyɛɛ kɛ́nyalɛ lari-lari m má símisi ai cá rɛ: A kɛpɔ́nyalɛ yelekɔ́ kɛ̃ fɔ̃ aa kɛtẽ kɛcáá
rɛɛsɛɛ sipúkípi túúni rɛ rɛɛsɛɛ yɛ pipele masí nnya. 19 Uléécaatumɛ uu ukɛnyalɛ
kɛtẽ kɛcáá fóm, uu kɛtẽ kɛcáá rɛɛsɛɛ kɛcarɛ apipi túúni uu kupɔ́ri maamaa kpɛ-
i kɛ Uléécaa kuwɔi aku ń we súúni. 20 Ai kupɔ́ri kpɛ̃ nɛ kuyu iyaa leepɔ ai ku
pulu ai cérii, mɛ́nyɛ amɛ kupɔ́ri kpɛ-i léeri amɛ́ taá hái nɛ isã akpaláa kɛcáá-pɔ,
amɛ mɛcáa tɔ́ɔ́ri yarɛ kilomɛtiri pílɛ pílɛ mɛtaani (300).

15

Piléécaatumɛ nɛ ásáláú tɔrɔɔ

1 Am pɛɛ limɛmáá kɛyómɛcaa-pɔ limáamaa linyinɛ kai n lésɛ ai nyísɛ yɛnu ái
kusímɛ́ we. Lɛlɛɛ piléécaatumɛ pisɛɛi pɛɛ ásáláú asɛɛi tɔrɔɔ m múílɛ̃. Liriyíkí
rɛ lɛlɛɛ másunɛ Uléécaa kuwɔi aku pɛɛ níŋɛsi. 2 Am kɔ linyinɛ yɛnu yarɛ
sikáláúwɛlépi, lin taŋɛlɛ̃ yarɛ mínimaa, nna nn kɔ kémɛɛ cóhɔnɛlɛ̃. Pɛpɛɛ ináme
nɛ ikɛyu kapi ń sɛrí nɛ irinyiri nkɛɛnwɔi n feriyɛ api pɛɛ sikáláúwɛlépi sɛɛ n
táŋɛlɛ̃ yarɛ mínimaa kɛcáá n nyɛnu, pin Uléécaa kɛkéŋé múílɛ̃. 3 Uléécaa ukɛikó
Moisi kɛyomɛ kuú nɛ Uléécaa ríyu n waisɛ nɛ Risáŋpipi kɛyomɛ kapí pɛɛ yóm
tɛ:

Upíima Uléécaa, ńnaŋɛ nnéí ute,
Lɛ̃ nnéí kaa n wa yɛ piyɛlɛ, ái kɔ kusímɛ́ we.
Isoipuri nnéí uyɔɔpi,
Kɛpómúŋɛ́ yɛ kɛcírɛ welɛ
Kɛn kɔ nsímɛ́sei tikilɛ̃!
4 Upíima, wóo yɛ́ fe uu yúlu rɛ úu yɛ́ pó wuri,
Uu yɛ́ kɔ ripónyíri ritaásɛ? Li we rɛ mɛpócírɛ póɔ cáká-cákálɛ̃.
Isoipuri nnéí pisoi yɛ sóntilɛ pikɛ́ kɛpóyu-i riwula pikɛ́ pó yáási,
Li we rɛ li sóntilɛ likɛ́ nyísɛ rɛ mɛpówai yɛ kɛcírɛ welɛ.

5 Am pɛɛ lɛ̃ mɛmáá paí, am yɛ́nu Uléécaa kɛyɔ kémɛɛ kɛ kunyóɔnsɛcáŋíí aku ń
we kɛn kɛyómɛcaa-pɔ hánnɛlɛ̃. 6 Piléécaatumɛ pisɛɛi pɛpɛɛ ásáláú asɛɛi m múílɛ̃
api kɛnyóɔnsɛ-i léeri. Asáŋáá tomɛ́ sɔnɛ yíkíyiki nyɛɛ n télu kapí pɛɛ lapaalɛ̃,
pin kɔ rikíŋ kɛcáá wura atampála teriilɛ̃. 7 Lifáakó lina lɛ̃ lisɛ ali piléécaatumɛ
pisɛɛi pɛ̃ wura siporipi sisɛɛi pa, Uléécaa yɛɛ ḿpá píyei-pɔ ń we kuwɔi píima
kun sikɛmɛɛ yipaalɛ̃. 8 Uléécaa mɛyɔɔpi nɛ unnaŋɛ nnya, ányɔ aa kɛnyóɔnsɛ
yarii, piléécaatumɛ pisɛɛi pɛ̃ ásáláú asɛɛi nyɛ̃ aá ha nɛ piwai másu, úka úu fe
ukɛ́ kɛnyóɔnsɛ-i lompɔ.

16

Uléécaa kuwɔi píima siporipi sisɛɛi

1 Am pɛɛ mɛtɛ̃ cácá mɛnyinɛ kom mɛn kɛnyóɔnsɛ-i léeri mɛn piléécaatumɛ
pisɛɛi pɛ̃ tee rɛ: Ani n ŋme ani ha Uléécaa kuwɔi píima siporipi sisɛɛi sɛ̃ kɛtɛ̃
kɛcáá kɔɔnu.

2 Ufoí uu tómpɔ uú ha ukɛporipi kɛtɛ̃ kɛcáá kɔɔni. Kúcapaá kópɛ nɛ kupɔlɛ-
pɔlɛ kunyinɛ aku pisoi pɛɛ inámɛ nwɔi pikɛcáá ḿ má pin kɔ ikɛyu kapi ń sɛrí
yáási wai.

3 Ulírũ uú ha ukɛporipi mínimaa kémɛɛ kɔɔni, amɛ pansɛ yarɛ ukpɔkpɔ
mɛnyɛ, lifáakó nnéí lɛɛ mínimaa kémɛɛ ń we ai kpíni.

4 Utáánũ uú ha ukɛporipi ikói kémɛɛ nɛ ínihɔi kémɛɛ kɔikɛɛ. Linnéí ai pansɛ
ményɛ. 5 Kei kam pɛɛ kɔ̃ uléécaatumɛ yɛɛ míni kɛcáá ńnaŋɛ m má un tee rɛ: Pɔ
asei tikilɛnlɛ, póɔ nní ń we, pɔn kɔ pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ we, póɔ nní n cáká-cákálɛ̃, kaa
nní n túhaanɛ nnya, pɔ asei ute lɛ. 6 Kapi pipókó nɛ antepuyɛ mɛnyɛ n kɔikɛɛ
nnya kɛ póɔ kɔ ményɛ pi pa rɛ pikɛ́ n ntí. Lɛ̃ kaí nɛ sá rɛ pikɛ́ pi wa!

7 Am pɛɛ kóm lin kɛnyóɔnsɛ-i tee rɛ: Pɔ̃ Upíima, Uléécaa ńnaŋɛ nnéí ute,
pipótúhaanɛ yɛ nyamlɛ pin kɔ asei tikilɛ̃! 8 Uléécaatumɛ nã́ii uu ukɛporipi ituŋɛ
kɛcáá kɔɔni, ai ncée i hɛ rɛ ikɛ́ nna wa ikɛ́ nɛ pisoi torɛ. 9 Kutói píima kunyinɛ
aku pisoi torɛ api Uléécaa yɛɛ ásáláú nyɛ̃ kɛcáá ńnaŋɛ m má lámaankɛɛ, amá api
yúlu rɛ ápi yɛ́ ŋmurɛi pikɛ́ mɛfinɛ consɛ pikɛ́ ríyu u waisɛ.

10 Unúpũ uu ukɛporipi inámɛ iyɛ̃ tiyɔɔpitũ kɛcáá kɔɔni, ukɛyɔɔpitɛ̃ akɛ
kuŋmaha cɔni. Pisoi api pɛɛ ntóósi nɛ aní n takai. 11 Api pɛɛ íwɛ kapi n le nɛ
ácapaá kapi n yɛ́̃ nnya Uléécaa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we n lámaankɛɛ, amá ápi
pimɛwai kópɛ riyá.

[12] Ukpúúlũ uu ukɛporipi nkói maa kapi yɛ n sée rɛ Efiraati kémɛɛ kɔɔni.
Mmɛni amɛ hósu liké nɛ kɛtuŋɛleemɛ-mɛ̃ piyɔɔpi pɛɛ n wemɛ ncée n tápilɛ
nnya. [13] Am pɛɛ kúconcó nnɔɔ-i nɛ inámɛ nnɔɔ-i nɛ antepu nɔɔmɛ nnɔɔ-i yénu,
aníri kpɛrinkpɛkɔó ataani anyinɛ nyɛɛ ń we yarɛ asahã an léenti. [14] Aníri anyinɛ
nyɛɛ mɛwai píima n wapisi yɛ nyɛ kɛ Setani uu tumpɔ. Kɛtẽ nnéí kɛcáá piyɔɔpi
kémɛɛ kaa sónɛsi rɛ aké pi cápinɛ piké ha nɛ Uléécaa, ńnaŋɛ nnéí ute kɛyaa maa
kɛtúŋé atɔpi wa.

[15] Ani yɛ̃ tɛ nɛ́ Upíima nɛ sónɛpɔlɛ yarɛ uyaa. Uyɛɛ n tɯ̃ un nyáni un umɛlapɛ
ukɛcáá wailɛ̃ tɛ úu kapɛ mɛŋmanɛ sónɛ piké uisɛi yɛ̃ yɛ únarɛkomɛ lɛ!

[16] Aníri nyɛ̃ aa piyɔ́ɔpi pɛ̃ cápinɛ kɛlõ kɛ̃ kapi yɛ Mé-epiree kémɛɛ n sée rɛ
Harimaketɔɔ kémɛɛ.

[17] Uséíi-séíi uu ukɛporipi kɛléécaa yáá. Mɛtẽ cácá mɛnyinɛ amɛ kɛnyóonsɛ-i
riyɔ́ɔpitũ kémɛɛ léeri, mɛn tee rɛ: Li piwai masilɛ! [18] Ikónɛ ii yékurɛntɛ, mɛtẽ
mɛnyinɛ amɛ léenti nɛ pikónɛsɛnkɛɛ. Kɛtẽ akɛ yéŋesi. Hái kɛ pisoi apí nɛ kɛtẽ
kɛcáá ń wemɛ, kɛtẽ ákɛ píkai limɛcɔ mɛyã́ yeŋaalɛ̃. [19] Ai kuyu maa hɔɔnɛnɛ
mɛtaani, kɛtẽ kɛcáá ayu nnéí pɔ́ɔ lólɛsi, Uléécaa uu pɛɛ kuyu maa Papilɔɔni
kɛcáá léisɛ uu ukuwɔi píima pita kɛporipi ku pa. [20] Míni kɛpáápáá sitẽ nnéí asi
wúrunkɛɛ, ápi ayɔ́pɛ pɔ̃́ piyénɛ rikpá. [21] Akónɛparɛpi konɛ-konɛ aa kɛyómɛcaa-
pɔ leeri aa pisoi kɛcáá lólaari, an mulú yarɛ aparɛcaŋaa. Pisoi api pɛɛ ásáláú kɛ
akónɛparɛpi aa pi n wai nnya Uléécaa lámaankɛɛ kɛ ntóósi nn mɛyíkíyiki ń tɔsí
nnya.

17

Kɛtahai kapí nɛ Papilɔɔni n túhaanɛnɛ nkɔ́

[1] Lɛ̃ mɛmáá, piléécaatumɛ pisɛɛi pɛpɛɛ sipóripi sisɛɛi m múílɛ̃ usɛ uú weri uú
nɛ né símisi, uu rɛ: A kam ké kɛtahai kapí nɛ uwásánkaí píima n túhaanɛnɛ pó
nyísɛ. Kuyu píima kunyinɛ yɛ ku kpɛɛ míni píima ritimɛ ń we. [2] Uyɛ̃ kɛ kɛtẽ
kɛcáá piyɔɔpi apí nɛ iwásánkaí wapisi, kɛtẽ kɛcáá pikó pɔ́ɔ kɔ umɛmarɛ kpááree
mɛ̃ pita pomɛsi.

[3] Uléécaa nfaa nn né loni, uléécaatumɛ uu né kpísi uú nɛ kucɛsi kóima-i sɪ̃.
Kei kam pɛɛ unósi unyinɛ yɛ̃, un inámɛ wɛé yɛɛ m péirɛntɛ kɛcáá tɯ̃. Uléécaa
alɛ̃ nyɛɛ ikɛcáá pɔkɔrɛlɛ̃ tɛ anyíri, in kɔ áyu asɛɛi nɛ akólɛ kɛfi má. [4] Unósi uyɛ̃
ilũ kuu n tanaalɛ̃ yɛ íwɛé nyaii lɛ in kɔ peirɛntɛ. U kɔ pɛɛ wura nɛ aparɛ sɔnɛ
nɛ ikólé néíkɔó wailɛnlɛ. U pɛɛ kɔ wura kɛporipi kunípɛ-i múílɛnlɛ, ncaai riyíkí
nɛ mékpɛrinkpɛ ncɔpuri mɛɛ umɛwai kpááree kémɛɛ n léeri mɛn kɛ yipaalɛ̃.
[5] Tinyíri rinyinɛ asei nyɛɛ m pékaalɛ̃ yɛ pɛɛ uritii kɛcáá wɔ́laalɛnlɛ rɛ: Papilɔɔni,
kuyu maa píima, piwásánkaí nɛ kɛtẽ kɛcáá mɛwai kpááree riyíkí uni. [6] Am
unósi uyɛ̃ yɛnu kuu Uléécaa pikó mɛnyɛ nɛ pɛpɛɛ Yeesu kɛcáá aseéra n lésɛ
mɛnyɛ ń ntí un pomaalɛ̃. Kam u n yɛ̃́, ai mɛyánsei nnóɔ né yipu.

[7] Uléécaatumɛ uu pɛɛ né maa rɛ: Yo nnya kai yé nnɔ́ɔ pó yi? Né unósi uyɛ̃ nɛ
inámɛ iyɛ̃ kɛcáá kuu nní ń tɯ̃ in áyu asɛɛi nɛ akólɛ kɛfi má asei nyɛɛ m pékaalɛ̃
pó símisi. [8] Inámɛ iyɛ̃ kaa nní ń yɛ̃ yɛ pɛé welɛ, amá íi nkpéni we. I yé nfáani
nkpɔ kuhorɛ-i rikpáfúmɛ ií ha nɛ méwoo séé. Kɛtẽ kɛcáá pisoi pɛ̃ anyiri nyɛɛ áa
hái kɛtẽ kɛkoraanɛ-mɛ nfáa ritɛlé kémɛɛ n wɔ́laalɛ̃ api inámɛ iyɛ̃ yɛnu, ai nnɔ́ɔ pi
yipu rɛ inámɛ iyɛɛ pɛé we íi kɔ nkpéni we, in kɔ masí kpáfúmɛnɛ nnya.

[9] Nté kai nkpéni pisɛ rɛ usoi uké mɛsɔhɔ nɛ mɛwéésɛsɔhɔ m pénɛlɛ̃ un má:
Áyu asɛɛi nyɛɛ ayɔ́pɛ asɛɛi kɛcáá kɛ unósi uyɛ̃ uu n tɯ̃ lɛ. A kɔ piyɔ́ɔpi pisɛɛi lɛ.
[10] Pi pinupũ iyɔ́ɔpi pilapilɛ masilɛ. Usɛ yɛ nɛ iyɔ́ɔpi tunlɛ. Ucɔ úu kahanɛ n ka.
U sóntilɛ úu tonɛnɛ liké náŋai. [11] Inámɛ iyɛɛ pɛɛ ń we íi kɔ pɛɛ nkpéni ń we
pɔ̃́ ticuruu yɛ kɔ uyɔ́ɔpi páha-paha lɛ. Iyɛ̃ nɛ kɔ pisɛɛi pɛ̃ kémɛé welɛ, in tósu

iké ha méwoo riséé. 12 Akólɛ kɛfi nyɛ̃ kaa n yɛ̃́ yɛ piyɔ́ɔpi kɛfi lɛ, pɛɛ ápi kahanɛ
kɛyɔ́ɔpitẽ timmúlú. Amá ituŋɛ mɛkɔ́ɔ́nú mɛsɛ kumúŋé kɛ akólɛ nyɛ̃ aá ha nɛ
inámɛ iyɛ̃ kɛsɛ̃́ iyɔ́ɔpi tonɛnɛ. 13 Likɛi lisɛ kapi pinnéí lákasɛpɔ, pin pinnaŋɛ nɛ
pin-yɔɔpinaŋɛ kpísi pin inámɛ palɛ̃. 14 Pi yé Risáŋpipi atɔpi wa, Tisáŋpipi ari pi
feriyɛ rɛ ti pipíima Upiima lɛ, tin kɔ piyɔ́ɔpi Uyɔɔpi nnya. Tisáŋpipi nɛ tipikɔ́ kɛ
Uléécaa uu n sée uu kɔ pi wéɛ pin nɛ asei ri tikilɛ̃ pɔ̃́ né kɔ pi feriyɛ.

15 Uléécaatumɛ uu kɔ pimáa né kpá rɛ: Míni mɛ̃ kaa nní ń yɛ̃́, uwásánkaí uyɛ̃
un mɛritimɛ tũ yɛ ayu nɛ asoiwuí nɛ isoipuri nɛ mɛyu lɛ. 16 Akólɛ kɛfi nyɛ̃ kaa
nní ń yɛ̃́ nɛ inámɛ iyɛ̃ yé uwásánkaí uyɛ̃ ipuri yè, ai ulikɔ́ nnéí u yɔ́ɔi ai mɛŋmanɛ
u yá. Ai uisarɛ takai ai kɔ nna u toroisɛ múkú-múkú. 17 Li we rɛ Uléécaa yɛ
piakiŋ kémɛɛ wa rɛ piké umɛla wa piké kɛsɛ̃́ likɛi lisɛ n lakasɛpɔ piké kɔ pin-
yɔɔpinaŋɛ inámɛ pa, Uléécaa anɔɔ kuu ḿ ma aá ha nɛ wai.

18 Unósi uyɛ̃ kaa nní ń yɛ̃́ yɛɛ kuyu maa kpɛkpɛɛ kɛtẽ kɛcáá piyɔɔpi kɛcáá n-
yɔ́ɔpinaŋɛ m má.

18

Papilɔɔni mɛlɔ́lɛ́

1 Lɛ̃ mɛmáá, am uléécaatumɛ ucɔ yɛɛ ńnaŋɛ píima m má yénu un kɛyómɛcaa-
pɔ súiri. Uriyu kuu m má mɛtéí amɛ kɛtẽ kɛcáá kpãii. 2 Uu mɛyã cáái ai cá
rɛ: Ku loolɛ, kuyu maa Papilɔɔni yɛ loolɛ! Ku pansɛlɛ aníri kɛtonɛ nɛ ḿpá
nfáa kpɛrinkpɛkɔɔ́ ń-ye nɛ ḿpá kɛnúipi kpɛrinkpɛkɔɔ́ kéye kɛ pisoi ápi ń la
ripɔhɔ. 3 Li we rɛ kɛtẽ kɛcáá isoipuri nnéí yɛ kumɛmarɛ kpáárɛɛ mɛ̃ pita n
ntílɛ. Ku nɛ kɛtẽ kɛcáá piyɔɔpi yɛ kɛsɛ̃́ mɛwai kpáárɛɛ wapisilɛ, pikpéensɛ pɔ́ɔ
kɔ kulimámákɔɔ́ píima kémɛɛ mɛmá yénu.

4 Kei kam kɔ kɛyómɛcaa-pɔ mɛtẽ mɛcɔ kommɛ rɛ: Pinésoi, ani kukɛmɛé le,
áni kapɛ nɛ kɛsɛ̃́ kuakópɛ kémɛɛ n lonaalɛ̃ nɔké nɛ ásáláú yɛ̃́ nnya. 5 Kuakópɛ
yɛ ricúlɛ aá ha nɛ kɛyómɛcaa kám, Uléécaa uu pɛɛ kumɛwai nnéí mɛɛ ámɛ asei
m má kɛcáá léisɛ. 6 Ani ku wa yarɛ kaku yɛ picɔ n wa mɛcɔ. Ani kɔ kumɛwai
kópɛ ku hééle mɛté. Ani kɔ píta papɛ-papɛ kɛporipi kaku yɛ picɔ n nírisɛ api
pom mpapɛ mmɛ̃ mɛté ku pa. 7 Yarɛ kaku ríyu n wéési aku kumɛcirɛ likɔ́kɔrikɔ́
kémɛɛ pɔlɔ mɛcɔ kani yé mpɔ́ɔcaai nɛ íwɛ kémɛɛ ku ripɔlɔ. Ku yé kukɛfa-i maa
rɛ: Inósiyɔɔpi kam nté le, ám ukúmannɔsi. Káii, ám píkai nkpɔ yɛnunɛ! 8 Lɛ̃
ŋmaa nnya kɛ ásáláú asɛ asɛ aa yé kɛyáa kɛsɛ kukɛcáá súimɛ: Lɛlɛɛ itói nɛ nkpɔ
nɛ nkṹ, nna nn kɔ ku torɛ múkú-múkú. Li we rɛ Upíima, Uléécaa yɛɛ nɛ ku n
túhaanɛ yɛ unaŋɛ-naŋɛ lɛ.

9 Ku nɛ kɛtẽ kɛcáá piyɔɔpi nnéí pɛɛ kɛsɛ̃́ kumɛwai kpáárɛɛ nɛ kulikɔkɔrikɔ́
kémɛɛ n lonaalɛ̃ yé kuitu tẽ́, pin ha n yɛ̃ tɛ kpɛkpɛɛ torɛ kɛ ányɔ aa nní léeri.
10 Kumpɔɔcaai píima yé iwamɛ pi wa, api kɛtaa-pɔ nyɛrɛ api yɛ pɛɛ téni rɛ: Iwɛ!
Iwɛ! Kuyu maa Papilɔɔni, kuyu naŋɛ-naŋɛ, ituŋɛ mɛkɔ́ɔ́nú mɛsɛ kémɛɛ kapí nɛ
pɔ́ túhaanɛ ai máápɔ.

11 Kɛtẽ kɛcáá pikpéensɛ pɔ̃́ nɛ kɔ ténilɛ pin kɔ kpɛ̃ nnya nkpɔ tũ tɛ úka úu
kɔ we yɛɛ yé piiyaalũ apehe n lɔ nnya. 12 Iyáalũ apehe nyɛ nyɛɛ nní wura nɛ
nwɔ́ɔ́weni nɛ aparɛ sɔnɛ nɛ ikólé nɛ asáŋáá kɛcirɛ nɛ asáŋáá wɛé nyaii nɛ asáŋáá
nyɛɛ n télu nɛ áwɛé nyɛɛ m péirɛntɛ nɛ aléé nyɛɛ kɛkpáhápi m má nɛ ḿpá yo
kapí nɛ ásunĩ́ n wapisi nɛ ḿpá yo kapí nɛ ana kɛcirɛ née nɛ nweni ŋmɔhɔ née
nɛ aparɛ tomé n wapisi 13 nɛ likalɛi-kalɛi lɛɛ m mílú nɛ kɛkpáhápi likɔ́ nɛ tulaali
nɛ tulaali kapi yɛ n sée rɛ miiri nɛ tulaali ŋmaa-ŋmaa nɛ píta nɛ mékpɔ nɛ ntɔ
sɔnɛ nɛ mɛlukɛpipi nɛ ináa nɛ isáŋ nɛ isã nɛ sisannɔipi nɛ pilási nɛ sisoipipi
sicɔ. 14 Lɛ̃ kaa n káipinkɛɛ yɛ nɛ kɛtaa pɔ́ walɛ. Likɔ́kɔrikɔɔ́ nɛ lɛ̃ nnéí lɛɛ n télu
yɛ nɛ pɔ́ pɔlɛ. Ai nkpéni kúyɛnɛ we! 15 Pikpéensɛ pɛɛ kpɛ̃ nnya mɛmá ń yɛ̃́ yé

kuiwɛ píima iwamɛ n wai api yɛ pɛɛ kɛtaa-pɔ nyɛrɛ api téni, pin nɛ nkpɔ tũ.
16 Pi yɛ́ maa rɛ: Iwɛ! Iwɛ! Kuyu maa kpɛɛ asáŋáá kɛcirɛ ilũ nɛ ilũ wɛɛ́ nyaii in
kɔ peirɛntɛ n lapaalɛ̃, kun kɔ wura nɛ aparɛ sɔnɛ nɛ ikɔ́lɛ́ wailɛ̃ yɛ íwɛ we kpa!
17 Ituŋɛ mɛkɔ́ɔ́nú mɛsɛ kɛ́mɛɛ kɛ mɛmá píima mɛ̃ nnɛ́í amɛ risɛ́ɛ́.

Áninɔi pitíkíí nnɛ́í nɛ picéetɔŋɛ́ nnɛ́í nɛ áninɔi pikɛikɔ́ nnɛ́í nɛ pɛpɛɛ míni
kɛ́mɛɛ n kɛisi nnɛ́í api pɛɛ kɛtaa-pɔ n nyɛnu 18 pin pupukɛɛ, pin kumɛtorɛ anyɔ
nyánɛi, api yɛ pɛɛ rɛ: Kuyu maa kúye kɛcirɛ kpɛɛ pɛɛ nkú tulaalɛ̃? 19 Api yɛ
ntaai piayu kɛcáá kɔɔni pin téni, pin nkpɔ tũ pin cááí rɛ: Iwɛ! Iwɛ! Kuyu maa
kpɛ̃ likɔ́kɔrikɔɔ́ píima kɛ́mɛɛ kɛ áninɔi pite nnɛ́í pɛɛ mínimaa kɛ́mɛɛ áninɔi m
má api mɛmá ń yɛ̃́ yɛ ituŋɛ mɛkɔ́ɔ́nú mɛsɛ kɛ́mɛɛ pansɛlɛ kucɛsi kóima!

20 Lɛ̃ nnya, likɛ́ kɛyómɛcaa pikɔ́ n láárú. Likɛ́ kɔ nɔ̃́ Uléécaa pikɔ́ nɛ pitumɛ
nɛ antepuyɛ n láárú rɛ Uléécaa yɛ nɛ ku túhaanɛlɛ ani alari yɛnu nnya. 21 Kei
kɛ uléécaatumɛ naŋɛ-naŋɛ unyinɛ uu riparɛ rinyinɛ kpísi yarɛ rináiparɛ uu
mínimaa kɛ́mɛɛ ri sápɔ, un tee rɛ: Nní mɛcɔ kai kuyu maa Papilɔɔni mɛsɔ́ri
láupɔnɛ, ári yɛ́ kɔ piyɛ́nɛ ku rikpá. 22 Ápi yɛ́ kɔ kɛtumɛ kɛpɔ́yɔ-i pikɛ́ŋɛ́pɛpɛ nɛ
inyánlũ ncɔpuri pikɔ́ nɛ pisunsímaa nɛ pináatɔ́ŋsímaa pikómɛ rikpá. Ápi yɛ́
kɔ kei unyinɛ piyɛ́nɛ rikpá un piníipɛkɛi pinyinɛ wai, ápi yɛ́ kɔ unyinɛ pikómɛ
rikpá un nam. 23 Kɛ́firáa mɛtɛ́í ámɛ kɔ kei pikpa̋ii kpánɛ, ápi yɛ́ kɔ ula nɛ unɔ́si
úka mɛtɛ̃ kõ. Lɛ̃ nnya kápi yɛ́ ńka kɛpɔ́yɔ-i pikómɛ rinkpá yɛɛ rɛ pipɔ́kɔ́ pɛɛ n
kpéénsɛ pɛɛ pɛɛ kɛtɛ̃ nnɛ́í kɛcáá pináŋɛ-naŋɛ, aa kɔ nɛ mɛpɔ́sepewai isoipuri
nnɛ́í kíraasɛntɛ nnya.

24 Ai kɔ yá, pi kɔ antepuyɛ nɛ Uléécaa pikɔ́ nɛ pɛ̃ nnɛ́í kapi kɛtɛ̃ kɛcáá n kɔ̃́
mɛnyɛ kɛpɔ́mɛɛ yɛ́nlɛ.

19

Uléécaa yɛɛ ipakarɛ te

1 Lɛ̃ mɛmáá, am pɛɛ linyinɛ kɛyómɛcaa-pɔ komti lin cálɛ̃ yarɛ riwúí mɛtɛ̃ tɛ:
Alelúya! Urɔ́léécaa yɛɛ píyulalɛ nɛ ríyu nɛ ńnaŋɛ Ute! 2 Upitúhaanɛ yɛ nyamlɛ
pin kɔ asei tikilɛ̃. Lɛ̃ kai m pisɛ rɛ pikɛ́ túhaanɛ kuu yɛ túhaanɛ. U uwásánkaí
píima yɛɛ pɛɛ mɛ́marɛ kpááree nɛ kɛtɛ̃ n kópu túhaanɛlɛ uú nɛ ukunipɛ upikɛikɔ́
mɛnyɛ mɛɛ n kɔɔnu riwomɛ hɛ́ɛ́lɛ. 3 Api kɔ mɛlírũ pimáa kpá rɛ: Alelúya! Kuyu
maa kpɛɛ ń torɛ anyɔ aa yisi aá n taálɛ̃ nɛ ḿpá píyei-pɔ. 4 Piwɛ́ɛ́sɛ afɛɛrɛ́ nɛ pina
pɛ̃ nɛ lifáakɔ́ lina lɛ̃ ai yisi ai wúla ai Uléécaa yɛɛ riyɔ́ɔpitũ kɛcáá ń tṹ yáási ai rɛ:
Amí! Alelúya!

5 Mɛtɛ̃ mɛnyinɛ amɛ riyɔ́ɔpitũ kɛ́mɛɛ léeri rɛ: Ani Urɔ́léécaa pakarɛ, nɔ̃́
upikɛikɔ́ nnɛ́í nɛ nɔ́ɔ u n wuru, siwã́ nɛ piwɛ́ɛ́sɛ! 6 Am pɛɛ linyinɛ kom yarɛ
risoiwuí mɛtɛ̃, yarɛ nkói maa nnyinɛ mɛɛ wɔ́lu nɛ́ɛ yarɛ ikónɛ yɛɛ mɛsɔ́ri sɛnkɛɛ,
lin tee rɛ: Alelúya! Upíima Uléécaa, ńnaŋɛ nnɛ́í ute yɛ uiyɔɔpi tunlɛ. 7 Likɛ́
rɔ́ n láárú tɔkɛ́ mpɔ́ɔnarɛ píima-i n we tɔkɛ́ nɛ ipakarɛ píima u pa. Tisáŋpipi
pinɔsikpikɛ́ anyã́ yɛ tuimɛlɛ, tiunɔsi uu umɛcirɛ cápinɛ. 8 Asáŋáá sɔnɛ mɛlapɛ
mɛɛ n télu ámɛ líka cɔ́hɔnɛlɛ̃ kapi u pa rɛ ukɛ́ tã. Asáŋáá sɔnɛ mɛlapɛ mɛmɛɛ nní
mɛwai sɔnɛ kɛ Uléécaa pikɔ́ api n wapisi.

9 Uléécaatumɛ uu pɛɛ nɛ́ maa rɛ: A wɔi rɛ pɛ̃ kapi Risáŋpipi pinɔsikpikɛ́ anyã́
n sée yɛ pínarɛkomɛ lɛ! Uu pɛɛ kɔ lɛ̃ mɛmáá nɛ́ maa rɛ: Uléécaa ricuruu anɔɔ yɛ
nyɛ!

10 Kei kam pɛɛ uana mɛtene loó kɛ́ nɛ u yáási, amá uu nɛ́ maa rɛ: A mɛpɔ́círɛ tɩ̃,
kapɛ lɛ̃ wa! Nɛ upɔ́kɛicɔ lɛ nen kɔ pipɔ́márɛcɔ pɛɛ Yeesu iseérakɔɔ́ n le ukɛicɔ. A
Uléécaa yáási aa wúla. Yeesu kɛcáá aseéra pilesɛ yɛɛ rɛ antepuyɛ yɛ asei símisilɛ.

Usantonɛ yɛɛ isã tomɛ́ kɛcáá ń tṹ

11 Kei kam pɛɛ kɛyómɛcaa yɛ̃́ kɛn wúkulɛlɛ̃, isã tomɛ́ inyinɛ in nyɛnu. Pi yɛ
Uyɛɛ i n tṹ sée rɛ Asei nɛ Uyíkíyiki. Upitúhaanɛ nɛ atɔpi kuu n wai yɛ asei
tikilɛnlɛ. 12 Uinipɛɛ yɛ inalempi lɛ. Ayɔ́ɔpikɔŋ kulúi nyɛɛ Uriyu kɛcáá we.
U rinyíri málɛ tɛɛ n wɔ́laalɛ̃, amá umɛmáá úka ucɔ úu ri nyu. 13 Kutúkanka
caacaa kapi mɛ́nyɛ riŕfɛ kuu tanaalɛ̃. Urinyiri tɛɛ Nléécaasimɛ́. 14 Atɔpilee nyɛɛ
kɛyómɛcaa-pɔ ŕ we yɛ pɛɛ isã tomɛ́ túntilɛnlɛ an nɛ u tikilɛ̃ an kɔ asáŋáá sɔnɛ
tomɛ́ mɛlapɛ tántilɛ̃ ámɛ líka cɔ́hɔnɛlɛ̃. 15 Titɛ́hɛ rinyinɛ nɛ mɛyele píŋ́-píŋ́ yɛ
unnɔɔ-i léemɛlɛnlɛ ukɛ́ nɛ kɛtɛ̃ kɛcáá pisoi kɔ̃́. N-yɔ́ɔpinaŋɛ yarɛ nweni kuú nɛ
pi múínɛ uu kupɔ́ri maamaa kɛ́mɛɛ Uléécaa, ŕnaŋɛ nnɛ́i Ute kuwɔi píima pita
pulu. 16 Tinyíri rinyinɛ yɛ ukutukanka caacaa kɛcáá nɛ uritaa kɛcáá wɔ́laalɛnlɛ
rɛ: Piyɔ́ɔpi Uyɔɔpi nɛ pipíima Upiima.
17 Am pɛɛ uléécaatumɛ unyinɛ yɛnu un ntuŋɛ kɛ́mɛɛ nyɛnu. Uu cáái ai cá,
uu sinúipi nnɛ́i sɛɛ kɛléécaa-pɔ n yóósinkɛɛ séi rɛ: Ani kam ani Uléécaa anyã́
píima kɛ́mɛɛ cápinɛ, 18 ani piyɔ́ɔpi isarɛ nɛ pitɔpiwɛ́ɛ́sɛ isarɛ nɛ píyukɔɔ́ isarɛ nɛ
isansarɛ nɛ pisantonɛ isarɛ le, ani kɔ ḿpá píye, piyupipi nɛ pilási nɛ siwã́ nɛ
piwɛ́ɛ́sɛ isarɛ le.
19 Am pɛɛ ináṁɛ nɛ kɛtɛ̃ kɛcáá piyɔɔpi nɛ piatɔpilee yɛnu pin cápinɛlɛ̃ tɛ pikɛ́
ha uyɛɛ isã kɛcáá ŕ tṹ nɛ ukutɔpilee atɔpi wa. 20 Kei kɛ pɛ̃ api pɛɛ ináṁɛ nɛ
antepu nɔɔmɛ tĩ́. U yɛ pɛɛ ináṁɛ kɛyu-i mɛwai píima n wapisilɛ apí nɛ pɛpɛɛ
inwɔi pikɛcáá ḿ má pin kɔ ikɛyu kapi ŕ sɛrí yáási pin wulai kiraasɛntɛ. Api
pikɛtɛ́ kpísi nɛ pinfaa api nna kuhorɛ kpɛ-i kɛ linyinɛ ai ŕ we yarɛ nfúrɔ̃ toi
kɛ́mɛɛ sápɔ. 21 Api pitɔ́rɔɔ nɛ ritɛ́hɛ tɛɛ pɛɛ uyɛɛ isã n tṹ nnɔɔ-i n léemɛlɛ̃ kóni.
Sinúipi nnɛ́i asi pɛɛ piisarɛ le ai si toru.

20

Aŋmɛ̃ kúkotokú kusɛ iyɔɔpi mɛtonɛ

1 Kei kam pɛɛ uléécaatumɛ unyinɛ yɛ̃ un kɛyómɛcaa-pɔ súiri un mɛhɔ́rɛ
kɛhánnɛ nɛ akpanii maamaa anyinɛ kunípɛ-i mulɛilɛ̃. 2 Uu kúconcó, iwáa kpurɛ
iyɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ kuníri nɛ Setani tini uu paasi, aku lɛ̃ m pahaalɛ̃ aŋmɛ̃
kúkotokú kusɛ kɛ́mɛɛ. 3 Uu mɛhɔ́rɛ kɛ́mɛɛ ku sápɔ uu kukɛcáá ká áku kapɛ kɔ
nɛ pisoi n kiraasɛntɛ hái nɛ aŋmɛ̃ kúkotokú kusɛ kpɛ̃ kukɛ́ ha nɛ tɛnɛ nnya. Lɛ̃
mɛmáá, li pisɛ rɛ ukɛ́ pɛɛ nkáripi ku fénnɛ.
4 Am pɛɛ ayɔ́ɔpitũ yɛnu. Ai pɛpɛɛ akɛcáá ŕ tṹ ŕnaŋɛ hɛ rɛ pikɛ́ yɛ nɛ túhaanɛ.
Am kɔ pɛ̃ kapi isɔ n corii rɛ pi Yeesu nɛ nléécaasimɛ́ kɛcáá aseéra lesɛ nnya
amííri yɛnu. Am kɔ pɛpɛɛ ápi rinwúla pikɛ́ ináṁɛ yáási, ápi kɔ inwɔi piatii née
pianipɛ-i má akɔ́ yénu. Api nfáa pɛɛri, pi nɛ Kirisi api kɛsɛ̃́ iyɔ́ɔpi tonɛ aŋmɛ̃
kúkotokú kusɛ. 5 Pikpɔkpɔ picɔ ápi nfáa pɛɛmɛ hái aŋmɛ̃ kúkotokú kusɛ kpɛ̃
akú ha nɛ tɛnɛ. Pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ mɛyisɛ foi yɛ mɛ̃. 6 Pɛpɛɛ pikpɔkpɔ mɛyisɛ foí
mɛ̃ kɛ́mɛɛ n yisi yɛ nkíŋniŋɛ-i welɛ, pin kɔ Uléécaa pikɔ́! Nkpɔ lírũ ŕn pikɛcáá
ŕnaŋɛ ŕka má. Amá pi pansɛnɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa nɛ Kirisi inyɔ́ɔnsɛ n wa. U nɛ
pɛ̃ api aŋmɛ̃ kúkotokú kusɛ kpɛ̃ kɛ́mɛɛ kɛsɛ̃́ iyɔ́ɔpi tonɛ.

Pi Setani feriyɛ

7 Aŋmɛ̃ kúkotokú kusɛ kpɛ̃ kun ha píyei n tɔ́mpɔ, api pɛɛ Setani ukukpaniilee-
i lésɛri. 8 Uu pɛɛ léeri uu isoipuri nnyí nnɛ́i yɛɛ ḿpá kɛtɛ̃ kuwɛ́lɛ́ kúye-i ŕ we
cápinɛ, lɛlɛɛ Kɔɔki nɛ Makɔɔki rɛ ikɛ́ ukɛcáá rikpá ukɛ́ nɛ atɔpi wa. I kulúi welɛ
yarɛ mínimaa nnyɛnɛ. 9 Ii kɛtɛ̃ nnɛ́i kɛcáá yipu ii Uléécaa pikɔ́ kɛtɔpikalɛ nɛ
ukuyu lala kɛkálɛ wai. Amá nna nnyinɛ nn kɛyómɛcaa-pɔ súiri nn i torɛ. 10 Ai
Setani yɛɛ pɛɛ i n kíraasɛntɛ nna nɛ linyinɛ yarɛ nfúrɔ̃ toi kupɔrɛ-i sápɔ. Kei kɛ
ináṁɛ nɛ antepu nɔɔmɛ apí we. Ai pɛɛ i n fikiisɛ kɛtúŋɛ́ nɛ kɛsinɛ hái nɛ ḿpá
píyei-pɔ.

Kɛtahai tɔrɔɔ pitúhaanɛ

11 Am pɛɛ riyɔ́ɔpitũ nɛ uyɛɛ rikɛcáá ń tṹ yɛnu. Kɛtẽ nɛ kɛyómɛ asi ukɛyu-i
wuru asi pékesi ápi siana yɛ̃. 12 Am pɛɛ pikpɔkpɔ yɛnu, piwɛ́ɛ́sɛ nɛ siwɑ̃́, pin
tiyɔ́ɔpitũ kɛyu-i nyɛ́rɛilɛ̃. Ai átɛlɛ́ perei ai kɔ rítɛlɛ́ ricɔ péré. Tɛrɛɛ nfáa ritɛlɛ́.
Pikpɔkpɔ mɛwai yɛ átɛlɛ́ nyɛ̃ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛnlɛ. Ai ḿpá úye mɛwai kɛcáá nɛ u
túhaanɛ. 13 Mínimaa amɛ pikpɔkpɔ pɛɛ mɛkɛmɛɛ ń we lesɛri. Nkpɔ nɛ pikpɔkpɔ
kɛlɔ̃ pɔ́ɔ kɔ pikpɔkpɔ pɛɛ kei ń we lesɛri api ḿpá úye mɛwai paí apí nɛ mɛkɛcáá
u túhaanɛ. 14 Ai nkpɔ nɛ pikpɔkpɔ kɛlɔ̃ kpísi ai nna kupɔrɛ-i sápɔ. Nna kupɔrɛ
kpɛ̃, nkpɔ lírũ yɛ mmɛ̃. 15 Ai ḿpá úye rinyiri tɛɛ ári nfáa ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ ń we kpísi
ai nna kupɔrɛ-i sápɔ.

21

Kɛyómɛcaa falɛ nɛ kɛtẽ falɛ

1 Am pɛɛ kɛyómɛcaa falɛ nɛ kɛtẽ falɛ yɛnu, kɛyómɛcaa foí nɛ kɛtẽ foí yɛ pitɔ́ŋɛ́
masilɛ lɛ̃, mínimaa ámɛ kɔ we. 2 Am kɔ Uléécaa kuyu, Yerusalɛm falɛ yɛnu kun
Uléécaa kɛ́mɛɛ-pɔ leeri kun súiri, kun kumɛcirɛ cápinɛlɛ̃ yarɛ unɔ́si falɛ yɛɛ ula
m mɛ̃́. 3 Am tiyɔ́ɔpitũ kɛ́mɛɛ mɛtẽ cácá mɛnyinɛ komti, mɛn tee rɛ: Uléécaa
kunyɔ́ɔnsɛcáŋíí yɛ nkpéni nkú sisoipipi kɛ́mɛɛ. U yɛ́ pikɛmɛɛ́ n we, api pansɛ
upisoi, pi nɛ Uléécaa ricuruu api pɛɛ kɛsɛ̃́ n we. 4 U yɛ́ pimɛnini nnéí pi tinnɛntɛ,
nkpɔ ńn yɛ́ kɔ piwée rikpá, nkpɔ pitonɛ nɛ itu nɛ ntóósi ńn yɛ́ kɔ n we, kɛ mɛkɛɛ-
mɛ likɔ́ ai pitɔ́ŋɛ́ ḿ masí nnya.
5 Uyɛɛ pɛɛ riyɔ́ɔpitũ kɛcáá ń tṹ uu pɛɛ nɛ́ maa rɛ: Pɔ yɛ̃ɛ, nɛ ḿpá yo pansɛsɛlɛ
lifálɛ. Uu kɔ kpá rɛ: A wɔi! Anɔ́ɔ nyɛ̃ yɛ nsímései lɛ, lɛ̃ kai kɔ lenɛ.
6 Uu kɔ pimáa nɛ́ kpá rɛ: Li piwai masilɛ! Nɛ́ɛ Ufoí nɛ Utórɔɔ, Kɛ́koraanɛ nɛ
Kɛ́tɔ. Nɛ́ nkó kɛ nnírɛ́ nn ń we míni mɛɛ yɛ nfáa n hɛ nhɔi pa faalaa. 7 Uyɛɛ
n feriyɛ likɔ́ yɛ nní kuu n yɛ́nunɛ: Nɛ́ɛ yɛ́ Uuleecaa, uyɛ̃ uu kɔ kɛnɛ́pipi. 8 Amá
piwamɛi nɛ pɛpɛɛ ápi asei n tíkilɛ̃ nɛ pɛpɛɛ icírí n wai nɛ pisoikɔ̃́ nɛ pɛpɛɛ mɛ́woo
mɛ́woo n wai nɛ mɛnírihélaawai pikɔ́ nɛ pɛpɛɛ piléé n nyɔ́ɔnsɛ nɛ pinɔ́ɔmɛ nnéí
ncɔpuri pɔ̃́ kɛtonɛ yɛ nna nɛ linyinɛ yarɛ nfúrɔ̃ toi kupɔrɛ kɛ́mɛɛ́ welɛ. Nkpɔ lírũ
yɛ mmɛ̃.

Yerusalɛm falɛ

9 Lɛ̃ mɛmáá, piléécaatumɛ pisɛɛi pɛpɛɛ pɛɛ sipóripi sisɛɛi m múílɛ̃ usɛ uú weri
uu nɛ́ maa rɛ: A kam kɛ́ unɔ́si falɛ pɔ́ nyísɛ, uyɛɛ Risáŋpipi unɔsi.
10 Kei kɛ Nfáasɔnɛ nn kɛnɛ́cáá súimɛ, Uléécaatumɛ uyɛ̃ uu nɛ́ kpísi uú nɛ
riyɔ́pɛ maamaa nɛ ricácá rinyinɛ taá. Uu pɛɛ Uléécaa kuyu, Yerusalɛm yɛnu kun
kɛyómɛcaa-pɔ Uléécaa kɛ́mɛɛ léeri kun súiri. 11 Uléécaa mmulɛ yɛ pɛɛ kukɛmɛɛ́
welɛ, ku pɛɛ tɛ́lulɛ yarɛ riparɛ sɔnɛ kɛcirɛ nɛ́ɛ yarɛ riparɛ ŋméí-ŋmɛi kɛ́mɛɛ
kɛ usoi uu yɛ umɛcirɛ n nyánɛi yarɛ kɛnípɛɛnyánɛi yɛlɛ́pi kɛ́mɛɛ. 12 Mmɛlɛ
maamaa nɛ ncácá nnyinɛ yɛ pɛɛ ku kɔ́ɔnúlɛnlɛ, sipoo kɛfi nɛ sitɛ́ kapi n luri,
piléécaatumɛ kɛfi nɛ pitɛ́ pin si mɛ̃́. Isirayɛɛli pikɔ́ imarɛpuri kɛfi nɛ itɛ́ iyɛ̃ anyiri
yɛ sikɛcáá wɔ́laalɛnlɛ. 13 Sipoo sitaani sɛɛ kɛtuŋɛleemɛ-mɛ̃ nyánɛi, sitaani ituŋɛ
kulukɛ-lukɛ-mɛ̃, sitaani ituŋɛ kumii-mɛ̃, sitaani kɛcɔpɛ, sitaani kɛtuŋɛlolɛ́-mɛ̃.
14 Akúiparɛ kɛfi nɛ atɛ́ kɛcáá kɛ kuyu mmɛlɛ mmɛ̃ nń pɛɛ tɔ́silɛ̃, Tisáŋpipi pitumɛ
kɛfi nɛ pitɛ́ pɛ̃ anyiri kɛfi nɛ atɛ́ an aparɛ nyɛ̃ kɛcáá wɔ́laalɛ̃.
15 Uyɛɛ lɛ̃ nɛ́ n símisi yɛ wura kɛkpápi kapi yɛ nɛ ḿ musí múílɛnlɛ ukɛ́ nɛ kuyu
nɛ kusipoo nɛ kummɛlɛ múŋɛsi. 16 Kuyu awɛ́lɛ́ kɛna yɛ pɛɛ mɛcáa sálɛ. Kumɛcaa
nɛ kumɛpɛ́rɛ́ yɛ pɛɛ sálɛ. Uu kɛkpápi kɛ̃ nɛ kuyu músu aí lelu kilomɛtiri ákotokú
atɛ́. Kumɛcaa nɛ kumɛpɛ́rɛ́ nɛ kumɛcá yɛ pɛɛ sálɛ. 17 Uu mmɛlɛ pɔ̃́ kɔ músu, ai
lelu apáha kuwóó nɛ afɛɛrɛ́ nɛ atɛ́ kumúŋɛ́. Sisoipipi mɛmúŋɛ́ nɛ uléécaatumɛ
mɛmúŋɛ́ yɛ mɛ. 18 Aparɛ ŋméí-ŋmɛi kapi nɛ mmɛlɛ mɔ̃ api kuyu pɔ̃́ nɛ wura

yíkíyiki ŋmanɛ mɔm, lin pɛɛ́ we yarɛ siníppɛɛnyánɛi. 19 Aparɛ sɔnɛ nnɛ́í ncɔpuri
kapi mmɛlɛ akuiparɛ kɛcáá karikɛɛ rɛ likɛ́ pinyánɛi n nyam̃. Tiparɛ ŋmɛ́í-ŋmɛi
kapi rikúiparɛ foi kɛcáá wa, api kusópɛ rikɔ́ rilírũ kɛcáá wai, api míni kulúi rikɔ́
ritáánũ kɛcáá wai api kɔ mɛhɔ́lɛ rikɔ́ rinã́ii kɛcáá wai. 20 Api ríwɛɛ́ yarɛ mɛ́nyɛ
rinúpũ kɛcáá wai, api kɔ ríwɛɛ́ rikpúúlũ kɛcáá wai, api wura rikɔ́ risɛ́ɛ́i-sɛ́ɛ́i
kɛcáá wai api risannyɛ ntɔnɛ ripáha-paha kɛcáá wai, api mɛtuhuta rikɔ́ rílɛɛ́-
lɛɛ́ kɛcáá wai, api mɛtuhuta nɛ mɛhɔ́lɛ cóhɔnɛ rikɔ́ rififi kɛcáá wai, api ríwɛɛ́
ntɔnɛ yarɛ rihúúhúúparɛ kɛfi nɛ mɛsɛ rikɔ́ kɛcáá wai, api mɛ́kɔlɔ́ɔta rikɔ́ kɛfi
nɛ rilírũ kɛcáá wai. 21 Sipoo kɛfi nɛ sitɛ́ sɛ̃ pɔ̃́ nɛ ikólɛ́ kɛfi nɛ itɛ́ lɛ. Nkólɛ́ nsɛ nsɛ
kapí nɛ ḿpá ihánaa íye wa. Kuyu ripɔhɔ pɔ̃́ nɛ wura ŋmanɛ lɛ, lin peirɛntɛ yarɛ
kɛníppɛɛnyánɛi.

22 Ám kei kunyɔ́ɔnsɛcáŋíí yɛ̃́. Upíima, Ulɛ́ɛ́caa, ńnaŋɛ nnɛ́í ute ricuruu nɛ
Risáŋpipi pɛɛ kuyu kpɛ̃ kunyɔ́ɔnsɛcáŋíí. 23 Ái nkpáni pisɛ rɛ ituŋɛ nɛ́ɛ iwárɛ ikɛ́
kei mɛtɛ́í n wai. Li we rɛ Ulɛ́ɛ́caa mɛyɔɔpi mɛtɛ́í yɛ ku kpã́iilɛnlɛ, kuiyuipukɛ
yɛɛ Risáŋpipi. 24 Ayu pisoi yɛ́ kumɛtɛ́í kɛ́mɛɛ sɔ́nɛ, kɛtɛ̃ kɛcáá piyɔɔpi api kei
nɛ pimɛyɔɔpi hapɔ. 25 Kɛ kɛsinɛ ákɛ yɛ́ɛ́ kei píkai n wa nnya kɛ kusipoo ási yɛ́ɛ́
kɔ píkai n hánaalɛ̃. 26 Lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ isoipuri kɛ́mɛɛ mɛyɔ́ɔpi nɛ ríyu m má kapí
nɛ kei sɔ́nɛpɔ. 27 Líkpɛrinkpɛkɔɔ́ líka nɛ́ɛ usoi nkó yɛɛ ncaai riyíkí n wai un
kɔ nnɔ́ɔmɛ má úu kei mɛlonɛ má. Pɛ̃ anyiri nyɛɛ Risáŋpipi nfaa ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ n
wɔ́laalɛ̃ mɛcirɛ pɛɛ yɛ́ kei lompɔ.

22

1 Ulɛ́ɛ́caatumɛ uu kɔ nkói mmɛ̃-i kɛ nfáa nn ń we nɛ́ nyísɛ, nn we cáicáí yarɛ
kɛníppɛɛnyánɛi yɛlɛ́pi, nn Ulɛ́ɛ́caa riyɔɔpitũ nɛ Risáŋpipi kɛ́mɛɛ-pɔ leeri. 2 Kuyu
kɛcɔpɛ knń pɛɛ wɔ́lu nn nɛ ncée maa tikilɛ̃, kulɛ́ɛ́ kpɛɛ yɛ nfáa n hɛ kun nsipɛ́ɛ́
kɛcɔpɛ nyɛnu. Kɛfi nɛ mɛtɛ́ kaku yɛ mari, aku yɛ ḿpá iwárɛ íye kɛ́mɛɛ apipi
torɛsi. Kuapei yɛ̀ɛ̀ pisoi itói pɔisɛlɛ. 3 Anɔ́ɔ áa kei líka kɛcáá we. Kuyu kɛ́mɛɛ
kɛ Ulɛ́ɛ́caa riyɔɔpitũ nɛ Risáŋpipi riyɔɔpitũ ari yɛ́ n we upikɛikɔ́ pin kei u yáási.
4 Pi yɛ́ ukɛyu yɛ̃, Urinyiri ari kɔ piatii kɛcáá n wɔ́laalɛ̃. 5 Kɛsinɛ ákɛ wenɛ, ái yɛ́ kɔ
kei kɛ́firáa mɛtɛ́í nɛ́ɛ ituŋɛ mɛtɛ́í pisɛ, kɛ Upíima Ulɛ́ɛ́caa uu pi n kpã́iilɛ̃ nnya.
Api pɛɛ iyɔ́ɔpi n tũ nɛ ḿpá píyei-pɔ.

Yeesu mɛkamɛ

6 Ulɛ́ɛ́caatumɛ uu pɛɛ nɛ́ maa rɛ: Inɔ́ɔsimɛ́ iyɛ̃ yɛ nsímɛ́sei lɛ. Lɛ̃ kai kɔ lenɛ.
Upíima Ulɛ́ɛ́caa yɛɛ yɛ n tíyɛsɛ antepuyɛ api símisi yɛ uuleecaatumɛ tummɛlɛ rɛ
ukɛ́ upikɛikɔ́ lɛlɛɛ nfáani n wainɛ nyísɛ. 7 Yeesu uu rɛ: Nɔ yɛ̃ɛ, nɛ nfáani sɔ́nɛpɔlɛ.
Nkó yɛɛ kóso-pɔ nsímɛ́ mɛɛ rítɛlɛ́ ntí-i ń we m múílɛ̃ yɛ únarɛkomɛ lɛ.

8 Nɛ̃́ Yohani, nɛ́ɛ mɛwai mɛ̃ kɔ̃ am kɔ yɛnu. Kam n yɛ̃́ am kɔ kom, am
ulɛ́ɛ́caatumɛ uyɛɛ mɛwai nɛ́ n nyísɛntɛ ana-i lólu rɛ kɛ́ u yáási. 9 Amá uu pɛɛ nɛ́
maa rɛ: A mɛpɔ́cirɛ tĩ, kapɛ lɛ̃ wa! Nɛ upókɛicɔ lɛ nɛn kɔ pipɔ́márɛcɔ antepuyɛ
nɛ pɛpɛɛ rítɛlɛ́ ntí nsímɛ́ ḿ múílɛ̃ ukɛicɔ! A Ulɛ́ɛ́caa yáási aa wúla!

10 Uu kɔ pimáa nɛ́ kpá rɛ: Kapɛ lɛlɛɛ kóso-pɔ n wainɛ nsímɛ́ ritɛlɛ́ ntí m
pɛ́kaalɛ̃! Ituŋɛ yɛ tulɛ rɛ tinsímɛ́ mmɛ̃ nkɛ́ wa. 11 Nkó yɛɛ úu lisɔnɛ n wai
ukɛ́ n nɔŋ̀lɛ̃ úu kapɛ lisɔnɛ n wai. Nkó yɛɛ mɛ́kpɛrinkpɛ m pɔ́riilɛ̃ ukɛ́ umɛcirɛ
mɛ́kpɛrinkpɛ pipɔ́rii n kpásɛlɛ̃. Nkó yɛɛ lisɔnɛ n wai ukɛ́ lisɔnɛ piwai nɛ kɛ́yu n
sĩ, nkó yɛɛ ń nyam̃ cáká-cáká ukɛ́ n nyam̃ cáká-cáká un nɛ kɛ́yu sĩ.

12 Yeesu uu rɛ: Pɔ yɛ̃ɛ, nɛ nfáani sɔ́nɛpɔlɛ. Inɛ́hɛ́ɛ́ kam̃ nɛ wepɔ kɛ́ ḿpá úye
mɛwai kulaa u pa. 13 Nɛ́ɛ Ufoí nɛ Utɔ́rɔɔ, Ukpɛ́ɛ̃ nɛ Upírɛ̃, nɛ́ɛ kɔ Kɛ́koraanɛ nɛ
Kɛ́tɔ.

14 Mpí pɛɛ pisitukanka caacaa n hɛɛrɛ pikɛ́ nɛ kulɛ́ɛ́ kpɛɛ yɛ nfáa n hɛ apipi
n yɛ̃́ pikɛ́ kɔ nɛ sipoo-mɛ̃ tintíki pikɛ́ nɛ kuyu-i lompɔ nnya yɛ pínarɛkomɛ lɛ!

15 Amá pɛpɛɛ mɛpɔpi ń we nɛ mɛnírihélɑɑwɑi pikɔ́ nɛ mɛ́woo mɛ́woo mɛwɑi
pikɔ́ nɛ pisoikɔ̋ nɛ pɛpɛɛ piléé n nyɔ́ɔnsɛ nɛ ḿpá úye yɛɛ nnɔ́ɔmɛ ń lɑ un kɔ n
wɑi pikɛ́ léepɔ!
16 Nɛ̃́ Yeesu, nɛ unɛ́léécɑɑtumɛ tumpɔlɛ rɛ ukɛ́ Uléécɑɑ icápinɛ kɛ́mɛɛ nɔ́
símisi rɛ ɑsei yɛ nyɛ. Nɛ Tɑfiti kumɑrɛ kɛ́mɛɛ kɛwɑ̃ pírɛ̃ lɛ. Nɛ́ɛ rimɑrɛwɑrɛpi
tɛɛ n tɛ́lu.
17 Nfáɑsɔnɛ nɛ unɔ́si fɑlɛ yɛ mɑɑ rɛ: A kɑm. Nkó yɛɛ lɛ̃ n kɔ̋ pɔ́ɔkɛ́ kɔ mɑɑ rɛ:
A kɑm. Nkó kɛ nnírɛ́ nn ń we ukɛ́ kɑm. Nkó yɛɛ míni mɛɛ yɛ nfáɑ n hɛ ń lɑ ukɛ́
mɛ yɔsí fɑɑlɑɑ.

Tinɔ́ɔ tɔrɔɔ

18 Mpá úye yɛɛ kóso-pɔ nsímɛ́ mɛɛ rítɛlɛ́ ntí-i ń we n kɔ̋ kɑm símisi rɛ ɑsei yɛ
nyɛ. Úye un kei linyinɛ rinkpápɔ, Uléécɑɑ yɛ́ ásáláú nyɛ̃ kɛcáá kɑpi rítɛlɛ́ ntí-i n
símisi liute uyɛ̃ isoi kɛ́mɛɛ rikpápɔ. 19 Úye un kɔ kóso-pɔ nsímɛ́ mɛɛ rítɛlɛ́ ntí-i ń
we kɛ́mɛɛ inɔ́ɔsimɛ́ inyinɛ n lesɛ, Uléécɑɑ yɛ́ liute uyɛ̃ likɔ́ lɛɛ kuléé kpɛɛ yɛ nfáɑ
n hɛ kɛ́mɛɛ nɛ kuyu kɛ́mɛɛ ń we lesɛ. Pi linsímɛ́ rítɛlɛ́ ntí-i símisilɛ.
20 Uyɛɛ n símisi rɛ likɛi lɛɛ ɑsei lɛ yɛ mɑɑ rɛ: Ɛɛɛ, nɛ nfáɑni sɔ́nɛpɔlɛ. Amí! A
kɑm, Upíimɑ Yeesu!
21 Upíimɑ Yeesu ukɛ́ ḿpá úye ípɛɛlɛ́ɛ nyísɛ!